

183

Der  
**Lutheraner.**

---

Gottes Wort und Luthers Lehr vergehet nun und nimmermehr.

---

Achtundzwanzigster Jahrgang.

1871—1872.

CONCORDIA THEOLOGICAL SEMINARY  
LIBRARY  
SPRINGFIELD, ILLINOIS

---

St. Louis, Mo.

Druckerei der Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.  
1872.

# Register für den achtundzwanzigsten Jahrgang des Putheraner.

## A.

Abendmahl, dessen Geringfügigkeit unter den Secten 94.  
Abendmahlwein 157.  
Abgefallene Feinde des Evangeliums 69.  
Astereden 69. 92.  
Alarbus, Franziscus 129.  
Amtswechsel. Ein Brief darüber an Vetter Christian 25.  
Anstalten, unsere 13. Candidaten für dieselben 127. 144.  
151. 159. 167. 175.  
Antichrist. Was derselbe unter Kirchengewalt versteht 172.  
„Anzeigen.“ Mache dich nicht fremder Sünden theilhaftig 84.  
Argula von Grumbach 25.  
Armuth, eingebildete 158.  
Austritt aus der Landeskirche des Königreichs Sachsen 5.

## B.

Baterlein und Schwarz. Mittheilungen aus deren Briefen 114.  
Banerottirer. Altes Mandat gegen dieselben 133.  
Bännisch - Haken 130. 138. 148.  
Baptisten. Ihre Liebe 47.  
Barmherzige Schwwestern. Deren Geist 110.  
Beichten. Zwei Gespräche darüber von Calvör 63.  
Bericht der ersten evangelisch-lutherischen Synodalconferenz von Nord-Amerika 184.  
Berlin 143. 172.  
Bibel. Ihre Verbreitung 85.  
Bibelbuch. Dessen Herrlichkeit 45.  
Bilder haben und Bilder machen 158.  
Brand zu Chicago. Coller's Predigt über denselben 30.  
Brandpredigt von Prof. C. F. W. Walther 17.  
Brochagen's Schutz und Gerölle 153.  
Bruun, Pastor. Mittheilung desselben 141.  
Bürgerliche Berufsarten. Ihr Verhalten zur Liebe des Nächsten 105.  
Bürgerische, höhere 174.

## C.

Canada - Synode 55. 158.  
Candidat. Wie es für einen solchen einmal eine Pfarrstelle geeignet hat 135.  
Candidaten für unsere Anstalten 127. 144. 151. 159. 167. 175.  
Candidatenmangel in Oldenburg 183.  
Ceremonien 53.  
Chorgefänge für einen Charfreitags-Gottesdienst 96.  
Christenlehre. Ein Brief von Ernst an Jakob darüber 42.  
Christliche Nation 79.  
Circus - Besuch 79.  
Colloquium mit der Synode von Minnesota 149.  
Conferenz, evang.-lutherische Synodal-, 184. Ihre Constitution 111. 161. „Freie“ Conferenz in Canada 78.  
„Friedens“-Conferenz in Minnesota 54. Eine „freie“ Conferenz englischer und deutscher Lutheraner in Missouri 180.  
Conferenzen. Das Nicht-Besuchen derselben gestraft 21.  
„Gemeinschaftliche“ 126.

## D.

Delegaten für die Synodalconferenz 151.  
Dietrich, Dominicus 95.

## E.

Ehescheidungen 63.  
Elsaß 172.  
Emigranten - Mission 19. 75. 140. 175.  
Entschuldigung, ungültige 48.  
Ermordung der Kinder im Mutterleibe 4.

## F.

Fairs und Lotterien 90. 116.  
Feuerbach, L., 70.  
Fortschritt, bedenklicher 13.  
Freimaurer. In die Loge Royal York zu Berlin werden jetzt auch Juden als Mitglieder aufgenommen 183.  
Freimaurerei, die, und die Methodisten 30.  
Freimaurer - Tausch 143.  
Friedensbote, der, 22. 83. 101.  
Friedrich, Dr. Aus dessen Tagebuch 101.  
Fritschel, C., 29.

## G.

Gebets - Bund 190.  
Gebichte: Christi Kommen 49. Der Krondiamant der lutherischen Kirche 12. Die sieben Worte Christi am Kreuz 81. 89.  
„Halt uns bei reiner Lehr!“ 9. „Derbei zur Synode!“ 97.  
Geheime Gesellschaften. Legung des Grundsteins zu einer Kirche durch Beamte derselben vom „Fröhlichen Botshafter“ gestraft 22. 38. Eine neue 166. 173.  
Geheimmittel - Unwesen 103.  
General Council 37.  
Generalsynode. Die neue Liturgie 5.  
Gerhard, Johann, Dr. Sein Leben. Nach C. Rud. Fischer. 43. 49. 59. 67. 77. 81. 91.  
Gerichtliche Entscheidung in Betreff des Kirchenguthums 142.  
Gesetz, das, als Regel 51.  
Gespräch, merkwürdiges, über Kirchensachen, im „Evangelist“ 30.  
Gewissenskyrannei im Elsaß 102.  
Glaubensleben, festes. Woher es kommt 132.  
Grundsteinlegung der St. Paulskirche in Chicago 143.

## H.

Hannover. Die Lutheraner zwischen zwei Feuern 94. 143.  
Harms' Predigtbuch. Was den Reformirten darin mißfällt 84.  
Heidenmission 46.  
Heilige. Deren Anrufung 135.  
Heiligung, vollkommene 62. 94. 101. Die vollkommene H. des Dr. Mast 134.  
„Herold“, Der Lutherische —, 94.  
„Herold des Glaubens.“ Einige Pillen für Herrn Prof. Walther 100.  
Hirtensbrief des Oberconsistoriums in Baiern gegen die rationalistischen Protestantenvereine 183.  
Hospital und Waisenhaus in und bei St. Louis 102.

## I.

Jesuiten in Amerika 85. 127. Deutsches Reichstagsgesetz gegen dieselben 166. 173.  
Jnere Mission. Gesuche um Gelbunterstützung 63.  
Insurance - Compagnien 37.  
Irion. Grundstürzende Irrlehren in dessen Katechismuserklärung 98.

## K.

Kahnig, Dr., 133.  
Kalender, lutherischer, von Brobst 31.  
Kanzelgemeinschaft 46.  
Katechetischer Unterricht kommt wieder zu Ehren 93.  
Katholiken. Woher ihr vieles Geld zum Bauen? 139.  
Katholisch muß der erst werden, der wahrhaft an Christum glaubt? 85.  
Katholische Organisation 93.  
Kayser, Leonhard 145.  
Keil, C. G. W., Pastor. Lebensabriss desselben 189.  
Kindermord 38.  
Kirche, lutherische, im Süden 22.  
Kircheinrichtungen: in Houston, Texas, 7. in Serbin, Texas, 15. in Charlottesville, Va., 15. in Dearborn, Mich., 15. in Transit, Minn., 22. in Sturgis, Mich., 22. in Verona, N. Y., 22. in Freedom Township, D., 23. in Norwich, Conn., 23. in Baden, Mo., 31. in Town Lowell, Wis., 39. in Ellsville, Mo., 39. in Dryden, Minn., 48. in Centerville, Ill., 48. in Town Rodland, Wis., 48. in Kewaskum, Wis., 55. in Elksville, Wis., 55. in Pekin, Ill., 55. in Warrentown, Iowa, 55. in Town Sherman, Mich., 63. in Grand Haven Township, Mich., 71. an der Boeuf Creek, Mo., 71. in London, Iowa, 71. in New Orleans, La., 71. in Lansing, Mich., 80. in Evansville, Ind., 87. in Leland, Mich., 87. in Plantville, Conn., 112. in Carver County, Minn., 104. in Serbin, Texas, 120. in Logan, Nebr., 143. in der Gnadenkirche zu St. Louis 151. in Norfolk, Nebr., 151. in Bethlehem, Ill., 151. in Minnont, Ill., 151. in La Rose, Ill., 159. in Luzerne, Iowa, 175. in Blue Earth, Minn., 175. in Town Berlin, Marathon Co., Wis., 184.

## L.

Lagerversammlung bei Urbana 5.  
Lebensversicherung 54. 84. 190.  
Lehrtag, zweiter deutscher, 13.  
Liturgien: für einen Kinder - Gottesdienst 39. für einen Charfreitags-Gottesdienst 87.  
Lutheraner in Armenien 142.  
Lutherische Kirche die „alleinseligmachende“ — eine Füge des „Fröhlichen Botshafter“ 190.

## M.

Mafregel, neueste amerikanisch-kirchliche 22.  
Methodisten. Hierarchie derselben 86. 150.  
Minnesota. Nachrichten daher 20.  
Minont. Mission daselbst 21.  
Missioniren in Deutschland 84.  
Missionärsbericht der Missions-Committee der Missouri-Synode 150.  
Missionärsfeste: in Cole County, Mo., 23. in Cole Camp, Mo., 23. in Lyons, Iowa, 31. in Past. Wichmanns Gemeinde 31. in Savana, Ill., 31. in Prosslo, Ill., 31. in Effingham, Ill., 39. in Reokut Junction, Ill., 87. in New Haven, Ind., 167. in Staunton, Ill., 175. in Cheboygan, Wis., 175. in Blue Earth, Minn., 175. in Springfield, Ill., 192.  
Mormonensstadt. Ein Besuch daselbst 191.  
Mummenschanz, in der Kirche 62.  
Myconius, Friedrich, 9.

## N.

New York. Das dortige Ministerium 4.

## O.

Ordination und Einführung der Predigamt-Candidaten: Barrens, H. F., 7. Bechtel, Ph., 86. Bechte, H., 6. Bösch, J., 14. Brandt, Ch., 174. Bruer, H., 183. Burger, J. G., 175. Calenhulen, Joh., 183. Cämmerer, H., 6. Drögmüller, J., 191. Endeward, W., 174. Gieseler, C., 79. Göhringer, J. G., 167. Grupe, G. F., 6. Haar, C., 191. Herrmann, F., 86. Hieber, C., 7. Högendorf, J., 15. Holtermann, P. H., 174. Klinkworth, P., 63. Kolbe, H., 119. Krämer, A., 191. Krebs, W., 95. Lange, H., 7. Laurigen, J., 183. Lohr, G. A., 22. Maas, Th., 14. Maurer, Ch., 183. Nachtigall, J., 15. Pfeiffer, L., 174. Proft, J., 14. Ramelow, H., 6. Radeke, H., 6. Rehwinkel, W., 174. Rupperecht, J. R., 6. Schöck, Th., 174. Sief, Th., 167. Siewing, A., 6. Slegemeier, L., 6. Storm, J., 119. Vetter, H., 183. Walther, F. G., 6. Wefsch, H., 6. Wynken, H., 6.

## P.

Papst. Dessen Weg zur Seligkeit 190.  
Papistische Royalität 134. Papistische Politik 183.  
Pennsylvania 83.  
Prediger - Gehalt 62. 134.  
Prediger - Mangel 38.  
Predigt zur Eröffnung der Synode zu Altenburg 57.  
Preuß, Dr. Dessen Abfall 73.  
Protestanten in der Türkei 143.

## Q.

Religion und Moral 163.  
Religionsfreiheit in Deutschland 166.  
Reliquie, eine wunderthätige, 183.  
Rheinbaiern. Neuer Katechismus daselbst 4.  
Römische Kirche. Austritt aus derselben 70. Ihre hochberühmte Einigkeit 94.  
Rußland. Briefliche Mittheilungen desselben 124. 187.

## R.

Sachsen. Kirchliche Zustände daselbst  
Sächsischer Landestirke 85. Red  
selben ausgetretenen Lutheraner 60.  
Schulen. Luthers Urtheil über religi  
„public school“ in Baiern 30.  
Bücher für die öffentlichen Sch. verb  
wendigkeit guter Schulbildung 47.  
lichen Sch. 55. Lutherischer S  
Gemeindeschule 110. Religionslo  
101. Urtheil eines Wiederläufers  
der Sch. 118. Schule und Staat  
F. Lochner 177.  
Schwarz, Missionar in Ostindien 170  
Selbstgespräch eines Christen über d  
Tages 90.  
Spanien 143. Kampf zwischen die  
Sprüchwörter 135.  
Stellenwechsel und Einführung de  
W., 15. Arendt, W., 191.  
Bauer, H., 51. Baumgart, J. P.  
F. W., 7. Bejel, F., 31. Biemer  
95. Buntenthal, J., 15. Burfe  
J. L., 55. Dulig, L., 159. Eng  
F., 55. Frese, L., 15. Frey, Ch.  
Große, F. M., 167. Gruber, G., 1  
Halboth, M., 55. Hannawalt, L.,  
Reins, G., 48. Her, Joh., 7. Hu  
112. John, F. W., 6. Junga, J.  
Keller, R., 143. Kern, J. S.  
Köhler, R., 22. Körner, L., 135  
mann, F., 31. Markworth, G.,  
Meyer, H., 15. Meyer, H., 71.  
Destermeier, F. W., 39. Rathjen,  
Richter, C., 39. Scholz, W., 1  
Schumm, G., 86. Söndhaus, D.  
55. Succop, H., 143. Voigt, D.  
Witte, H., 31. Wunderlich, H.,  
Symbole. Verpflichtung auf dieselben  
Synodalconferenz. Vorversammlun  
111. Erste officielle Versammlung  
handlungen angezeigt 184.  
Synodalssigung in Indianapolis 4.  
Synoden. S. von Michigan 4. I  
licher Beschluß derselben 37. Eng  
Allgem. Versammlung in St. Lou  
Pastor Brohm 153. Letztende Säg  
110. Bericht über die Verhandlung

## T.

Taubstumme. Gottesdienst für dieselb  
Taufe. Welche Liebe und Gott darin  
eines Baptisten durch Besprengung  
Thesen, 22, über den Druck von Büch  
verbreiten, 106.  
Tischgebet 169.  
Todesnachrichten: F. Kayser 16.  
Kähler 86. S. B. Kahlhof 95. H  
W. Keil 174. Past. Wüstemann  
183.  
Tobte Gemeinden 158.  
Tractat - Verein, evangelisch - luther  
109.  
Turnerbund 142.

## U.

Unfehlbarkeit des Papstes 54.  
Union - mit der Welt 127. Union - all  
der Uniten 191.  
Unionsfeier in Baden 101.  
Unitarier 78.  
Unterstützung - Commission für  
richti derselben 151.

## V.

Verderben unseres Landes. Ein Zeu  
Verderbnisse im bürgerlichen Gemein  
Lutheraner dabei zu verhalten? 121  
Verein gegen schlechte Bücher 172.  
Christlicher Erbauungschriften in Sa  
Vergertus, Petrus Paulus, 97. 113.  
Vermengung von Kirche und Staat  
Viehstall, religiöser 14.  
Vielweiberei 47.  
Volksbibliothek, Luthers, 23.  
Vorwort 1. 78.

## W.

Waisenhaus. Bitte an die Leser des  
Weib. Der Beruf desselben 65.  
Weiberstimrecht 47.  
Weibliche Delegaten 86.  
Weihnachtsfest. Von Einem, dem C  
Ihr aufhat 41.  
Wiedertäufer 13. Brief eines ju  
Bruder über diese Secte 33. 158. 15  
täufers über die Nothwendigkeit der  
Wiedertäufer 84. 86.  
Wucher 109. Gesellschaft gegen densel  
Wunder, angebliches 12.

## X.

X. X. Beurtheilung der Abfertigung des

## Y.

Zeugniß des Heiligen Geistes 3.  
Zusammenhang zwischen Religion u



# den Jahrgang des Luthnerer.

Deutsches Reichstagsgesetz

Selbunterstützung 63.

in dessen Katechismuserklärung

31.

nt wieder zu Ehren 93.

ld zum Bauen? 139.

der wahrhaft an Christum

abrigh desselben 189.

n. Teras, 7. in Serbin.

Ba., 15. in Dearborn.

22. in Sturgis, Mich. 22.

dom Township, D., 23. in

Mo., 31. in Town Lowell.

39. in Dryden, Minn., 48.

von Rodland, Wis., 48. in

swille, Wis., 55. in Pefin.

a, 55. in Town Sherman.

ewnsip, Mich., 71. an der

Mich., 80. in Evansville.

in Plantzville, Conn. 112.

in Serbin, Teras, 120.

adentkirche zu St. Louis 151.

thlehen, Ill., 151. in Mi.

159. in Luzerne, Iowa.

175. in Town Berlin, Ma-

5.

ottesdienst 39. für einen

ligmachende" — eine Lüge

90.

schliche 22.

86. 150.

0.

mmitttee der Missouri-Synode

Mo., 23. in Cole Camp,

1. in Past. Wichmanns Ge-

31. in Proviso, Ill., 31.

staf Junction, Ill., 87. in

a Staunton, Ill., 175. in

due Earth, Minn., 175. in

selbst 191.

2.

ium 4.

der Predigtamts-Candidaten:

Ph., 86. Bethke, H., 6.

174. Bruer, H., 183.

ufen, Joh., 183. Gämme-

191. Endeward, W., 174.

3. G., 167. Grube, G. F.,

ann, P. H., 174. Alind-

119. Krämer, A., 191.

7. Laurigen, J., 183.

14. Maurer, Ch., 183.

L., 174. Proft, J., 14.

6. Rehwinkel, W., 174.

Th., 174. Sief, Th., 167.

L., 6. Storm, J., 119.

J. G., 6. Weiche, H., 6.

190.

stische Politik 183.

zu Altenburg 57.

und 166.

33.

is daselbst 4.

derselben 70. Ihre hoch-

en desselben 124. 187.

S.

Sachsen. Kirchliche Zustände daselbst 118. 191.

Sächsische Landeskirche 85. Rechtfertigung der aus der-

selben ausgetretenen Luthnerer 60. 143.

Schulen. Luthers Urtheil über religionslose Sch. 28. Erste

„public school“ in Baiern 30. Wie hierzulande die

Bücher für die öffentlichen Sch. verbessert werden 38. Noth-

wendigkeit guter Schulbildung 47. Die Bibel in den öffent-

lichen Sch. 55. Luthnerischer Schulverein im Osten 78.

Gemeindeschule 110. Religionslose Sch. in der Schweiz

101. Urtheil eines Wiederläufers über die Nothwendigkeit

der Sch. 118. Schule und Staat 173. Schulpredigt von

F. Lochner 177.

Schwartz, Missionar in Ostindien 170. 185.

Selbstgespräch eines Christen über den gottseligen Anfang des

Tages 90.

Spanien 143. Kampf zwischen Licht und Finsterniß 159.

Sprichwörter 135.

Stellenwechsel und Einführung der Pastoren: Achenbach,

W., 15. Arendt, W., 191. Barth, G., 55. 119. 151.

Bauer, H., 51. Baumgart, J. P., 151. Baumhöfener,

E. W., 7. Bessel, J., 31. Biewend, A., 6. Bremer, H.,

95. Bundenthal, J., 15. Burfeind, B., 55. Crämer,

J. L., 55. Dulig, L., 159. Engelbrecht, H., 22. Ernst,

H., 55. Frese, L., 15. Frey, Ch., 79. Gotsch, Th., 191.

Große, J. M., 167. Gruber, G., 143. Günther, M., 167.

Halboth, M., 55. Hannawald, L., 31. Heinrichs, B., 175.

Heing, G., 48. Her, Joh., 7. Hunziker, H., 86. Joch, J.,

112. John, J. W., 6. Jung, Th., 6. Karrer, P., 48.

Keller, J., 143. Kern, J. J., 38. Kleppisch, C., 6.

Köhler, H., 22. Körner, L., 135. Kraft, A., 31. Leh-

mann, J., 31. Markworth, G., 55. Mattfeld, Th., 6.

Meyer, H., 15. Meyer, H., 71. Moll, J. M. M., 31.

Deßmeier, J. W., 39. Nathjen, H., 191. Reinf, A., 31.

Richter, G., 39. Scholz, W., 15. Schröppel, A., 71.

Schumm, G., 86. Söndhaus, M., 167. Stürter, W.,

55. Sencop, H., 143. Voigt, D., 22. Vornhof, W., 55.

Witte, H., 31. Wunderlich, H., 6.

Symbole. Verpflichtung auf dieselben 37.

Synodalconferenz. Vorfassungen 36. Constitution

111. Erste offizielle Versammlung 161. Bericht der Ver-

handlungen angezeigt 184.

Synodalsitzung in Indianapolis 4.

Synoden. S. von Michigan 4. New Yorker S. Gefähr-

licher Beschluß derselben 37. Synode von Missouri.

Allgem. Versammlung in St. Louis. Eröffnungsrede des

Pastor Brohm 153. Leitende Sätze für die Verhandlungen

110. Bericht über die Verhandlungen angezeigt 168.

T.

Taubstumme. Gottesdienst für dieselben in Berlin 110.

Taufe. Welche Liebe uns Gott darin erwiesen 12. Taufe

eines Baptisten durch Beprengung 85.

Thesen, 22. über den Druck von Büchern, welche falsche Lehre

verbreiten, 106.

Tischgebet 169.

Todesnachrichten: F. Kayser 16. G. Kiesel 16. Pastor G.

Kähler 86. H. B. Kahlhof 95. H. W. Bewie 119. E. G.

W. Reyl 174. Past. Wüstmann 183. J. W. Eisenbach

183.

Todte Gemeinden 158.

Tractat-Verein, evangelisch-lutherischer 71. in London

109.

Turnerbund 142.

U.

Unfehlbarkeit des Papstes 54.

Union mit der Welt 127. Union aller Parteien 84. Union

der Unionen 191.

Unionsfeier in Baden 101.

Unitarier 78.

Untersuchungs-Commission für Fort Wayne 127. Be-

richt derselben 151.

V.

Verderben unseres Landes. Ein Zeugniß darüber 37.

Verderbnisse im bürgerlichen Gemeinwesen. Wie haben sich

Luthnerer dabei zu verhalten? 121.

Verein gegen schlechte Bücher 172. Verein zur Verbreitung

christlicher Erbauungsschriften in Sachsen 109.

Vergerius, Petrus Paulus, 97. 113. 137. 156.

Vermengung von Kirche und Staat 31.

Viehstall, religiöser 14.

Vielweiberei 47.

Volksbibliothek, Luthers, 23.

Vorwort 1. 78.

W.

Waisenhaus. Bitte an die Leser des „Luthnerer“ 173.

Weib. Der Beruf desselben 65.

Weiberstimrecht 47.

Weibliche Delegaten 86.

Weihnachtsfest. Von Einem, dem Gott an diesem Tage das

Dhr aufthut 41.

Wiedertäufer 13. Brief eines jungen Mannes an seinen

Bruder über diese Secte 33. 158. 159. Urtheil eines Wieder-

täufers über die Nothwendigkeit der Wochenschulen 118. 173.

Wiedertäufer 84. 86.

Wucher 109. Gesellschaft gegen denselben 133.

Wunder, angebliches 12.

X.

X. X. Beurtheilung der Abfertigung desselben 14.

Y.

Zauberer 79.

Zeugniß des Heiligen Geistes 3.

Zusammenhang zwischen Religion und Moral 163.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelischen Allianz  
Zeitweilig redigirt von der

Jahrgang 28.

St. L.

## Vorwort

zum

achtundzwanzigsten Jahrgang des „Luthnerer“.

(Ein Wort gegen die Union der Kirche mit der Welt.)

Allgemeine Union oder Vereinigung aller Menschen zu Einer Kirche auf Grund der Einen seligmachenden Wahrheit ist unleugbar geradezu das Ziel der allgemeinen Erlösung Jesu Christi. Von Juden und Heiden, also von allen Menschen, redend, schreibt ja der heilige Apostel an die Epheser: Christus „ist unser Friede, der aus beiden Eins hat gemacht, und hat abgebrochen den Zaun, der dazwischen war. Und ist gekommen, hat verkündigt im Evangelio den Frieden, euch, die ihr ferne waret, und denen, die nahe waren.“ (Ephes. 2, 14. 17.)

So herrlich aber diese Union ist, und so gewiß nicht nur ein jeder Diener der Kirche, sondern auch ein jeder

\*\*\*\*\*

Because of the texture of the paper, this been hand-oversewed. This is just another TO STAY BOUND service to give your Lib better binding.

NEW METHOD BOOK BINDERY, Inc

\*\*\*\*\*

fen, daß sie „seine Stimme hören, einem Fremden aber“, einem Menschen nemlich, aus dessen Munde sich seine Stimme nicht hören lasse, „folgen sie nicht nach, sondern fliehen vor ihm.“ (Joh. 10, 3. 5.) Klar und deutlich schreibt ferner der heilige Paulus: „Ich ermahne aber euch, liebe Brüder, daß ihr aufsehet auf die, die da Zertrennung und Aergerniß anrichten neben der Lehre, die ihr gelernt habt, und weicht von denselbigen.“ (Röm. 16, 17.) „Einen fegerischen Menschen meide, wenn er einmal und abermal ermahnet ist.“ (Tit. 3, 10.) „So auch wir, oder ein Engel vom Himmel euch würde Evangelium predigen, anders, denn das wir euch gepredigt haben: der sei verflucht.“ (Gal. 1, 8.) Klar und deutlich schreibt endlich der große Prediger der Liebe, der heilige Johannes: „So jemand zu euch kommt, und bringet

diese  
grüßet  
sich the  
Wir m  
heiligere  
die B  
Wort f  
zweifeln  
einigun  
von G  
höchst  
Nach  
und zu  
nachge  
daß no  
Union  
Synod  
ist, die  
mit de

baselst 118. 191.  
Rechtfertigung der aus der  
60. 143.

religiöses Sch. 28. Erste  
30. Wie hierzulande die  
verbessert werden 38. Noth-  
47. Die Bibel in den öffent-  
her Schulverein im Osten 78.  
religiöses Sch. in der Schweiz  
läufers über die Nothwendigkeit  
Staat 173. Schulpredigt von

ien 170. 185.  
über den gottseligen Anfang des

hen Licht und Finsterniß 159.

ung der Pastoren: Achenbach,

1. Barth, G., 55. 119. 151.

rt, J. P., 151. Baumböfener,

Biewend, A., 6. Bremer, S.,

Burfeind, B., 55. Krämer,

Engelbrecht, S., 22. Ernst,

ey, Th., 79. Götsch, Th., 191.

r, G., 143. Günther, M., 167.

lb, L., 31. Heinrichs, B., 175.

7. Hunziker, S., 86. Jöhl, F.,

ung, Th., 6. Karrer, P., 48.

J., 38. Kleppisch, C., 6.

135. Kraft, A., 31. Leh-

g, G., 55. Mattfeld, Th., 6.

71. Moll, J. M. M., 31.

thjen, S., 191. Reinte, A., 31.

W., 15. Schröppel, A., 71.

haus, M., 167. Stärker, W.,

igt, D., 22. Vornhof, W., 55.

ch, S., 6.

ieselben 37.

ammungen 36. Constitution

mlung 161. Bericht der Ver-

olis 4.

4. New Yorker G. Gefähr-

Synode von Missouri.

St. Louis. Eröffnungsrede des

de Säge für die Verhandlungen

undlungen angezeigt 168.

.

er dieselben in Berlin 110.

ti darin erwiesen 12. Tausfe

ngung 85.

on Büchern, welche falsche Lehre

.

16. G. Kiesel 16. Pastor G.

95. S. W. Bewie 119. C. G.

hemann 183. F. W. Eisenbach

.

-lutherischer 71. in London

.

4.

ion aller Parteien 84. Union

.

23.

3.

eser des „Lutheraner“ 173.

5.

.

, dem Gott an diesem Tage das

ines jungen Mannes an seinen

158. 159. Urtheil eines Wieder-

keit der Wochensulen 118. 173.

.

en denselben 133.

.

ung desselben 14.

3.

3.

3.

ligion und Moral 163.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von M.  
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars

Jahrgang 28.

St. Louis, Mo., den 1. October 1871.

## Vorwort

zum

aachtundzwanzigsten Jahrgang des „Lutheraner“.

(Ein Wort gegen die Union der Kirche mit der Welt.)

Allgemeine Union oder Vereinigung aller Menschen zu Einer Kirche auf Grund der Einen seligmachenden Wahrheit ist unleugbar geradezu das Ziel der allgemeinen Erlösung Jesu Christi. Von Juden und Heiden, also von allen Menschen, redend, schreibt ja der heilige Apostel an die Epheser: Christus „ist unser Friede, der aus beiden Eins hat gemacht, und hat abgebrochen den Zaun, der dazwischen war. Und ist gekommen, hat verkündigt im Evangelio den Frieden, euch, die ihr ferne waret, und denen, die nahe waren.“ (Ephes. 2, 14. 17.)

So herrlich aber diese Union ist, und so gewiß nicht nur ein jeder Diener der Kirche, sondern auch ein jeder Christ alles zu thun hat, was er vermag, diese herrliche und heilige Union in der Wahrheit zu fördern, so gibt es doch auch unheilige Unionen, welche weder Christus zu stiften beabsichtigt hat, noch ein rechtschaffener Diener der Kirche oder ein wahrer Christ befördern kann, will er seinem Gott nicht untreu werden.

Zu diesen falschen Unionen gehört ohne Zweifel vor allen die Union der Rechtgläubigen mit den Irrgläubigen.

Klar und deutlich sagt der Heiland von seinen Schafen, daß sie „seine Stimme hören, einem Fremden aber“, einem Menschen nemlich, aus dessen Munde sich seine Stimme nicht hören lasse, „folgen sie nicht nach“, sondern fliehen vor ihm.“ (Joh. 10, 3. 5.)

Klar und deutlich schreibt ferner der heilige Paulus: „Ich ermahne aber euch, liebe Brüder, daß ihr aufsehet auf die, die da Zertrennung und Aergerniß anrichten neben der Lehre, die ihr gelernt habt, und weicht von denselbigen.“ (Röm. 16, 17.) „Einen legerischen Menschen meide, wenn er einmal und abermal ermahnet ist.“ (Tit. 3, 10.) „So auch wir, oder ein Engel vom Himmel euch würde Evangelium predigen, anders, denn das wir euch geprediget haben: der sei verflucht.“ (Gal. 1, 8.) Klar und deutlich schreibt endlich der große Prediger der Liebe, der heilige Johannes: „So jemand zu euch kommt, und bringet

diese Lehre nicht, den nehmet nicht zu Hause, und grüßet ihn auch nicht. Denn wer ihn grüßet, der macht sich theilhaftig seiner bösen Werke.“ (2 Joh. 10. 11.) Wir meinen, wer auch nur diese wenigen Zeugnisse der heiligen Schrift kennt, und dabei von Herzen glaubt, daß die Bibel nicht Menschenmeinungen, sondern Gottes Wort selbst enthalte, der wird und kann nicht daran zweifeln, daß also eine Union oder eine kirchliche Vereinigung der Rechtgläubigen mit den Irrgläubigen etwas von Gott Verbotenes, und daher Verwerfliches und höchst Sündliches sei.

Nachdem nun aber unser „Lutheraner“ dies sieben und zwanzig Jahre hindurch immer und immer wieder nachgewiesen hat, so dürfte es unnöthig zu sein scheinen, daß noch fernerhin in diesem Blatte gegen die falschen Unionen unserer Zeit gekämpft werde. Ist doch in der Synode von Missouri, deren Organ der „Lutheraner“ ist, die Verwerflichkeit einer Union der Rechtgläubigen mit den Irrgläubigen für alle Glieder derselben eine ausgemachte Sache. „Keine Cangel und reiner Altar“ in Beziehung auf Bekenntniß sind Kleinodien, für die unsere Synodalgemeinschaft nicht nur auch in diesem ihrem Blatte fort und fort gekämpft, sondern die sie sich auch erkämpft und glücklich bis diese Stunde durch Gottes Gnade bewahrt hat. Außer der Union der Rechtgläubigen mit den Irrgläubigen, gibt es aber noch eine andere Union, welche, obgleich sie nicht die Lehre des Glaubens betrifft, doch nicht weniger verwerflich ist, — es ist dies nemlich die Union der Rechtgläubigen mit der gottentfremdeten Welt. Sollte nun Gott, die Gemeinden unserer Synode wären von dieser Union ebenso frei, als von jener! Aber, Gott sei es geklagt, unsere von dem Sauerteig einer Union mit den Irrgläubigen gereinigten Gemeinden sind von der Union mit der gottentfremdeten Welt keineswegs ebenso rein geworden. Diese Union wälzt sich vielmehr wie eine Fluth des Verderbens unseren Gemeinden zu, die sie bisher aufhaltenden Dämme zu durchbrechen und alles zu überfluthen und zu verschlingen drohend. Während der eine Theil unserer Prediger vielfach nur mit geringem Erfolg darauf hin arbeitet, in den neuen Gemeinden die Union ihrer Glieder mit der Welt aufzulösen, arbeitet der andere Theil unserer Prediger vielfach mit ebenso geringem Erfolge daran, das Wiedereindringen der Union mit der Welt in die alten Gemeinden auf-



gegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.

Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. October 1871:

LIBRARY.

No. 1.

## Vorwort

zum  
Jahrgang des „Lutheraner“.  
die Union der Kirche mit der Welt.)

ion oder Vereinigung aller  
ner Kirche auf Grund der  
enden Wahrheit ist unleugbar  
der allgemeinen Erlösung Jesu  
n und Heiden, also von allen Men-  
bt ja der heilige Apostel an die  
st unser Friede, der aus beiden Eins  
at abgebrochen den Zaun, der da-  
ist gekommen, hat verkündigt im  
en, euch, die ihr ferne waret, und  
en.“ (Ephes. 2, 14, 17.)

diese Union ist, und so gewiß nicht  
der Kirche, sondern auch ein jeder  
hat, was er vermag, diese herrliche  
n der Wahrheit zu fördern, so gibt  
ge Unionen, welche weder Christus  
hat, noch ein rechtschaffener Diener  
wahrer Christ befördern kann, will  
untreu werden.

Unionen gehört ohne Zweifel vor  
der Rechtgläubigen mit den

sagt der Heiland von seinen Scha-  
Stimme hören, einem Fremden  
hen nemlich, aus dessen Munde sich  
hören lasse, „folgen sie nicht  
hen vor ihm.“ (Joh. 10, 3, 5.)  
schreibt ferner der heilige Paulus:  
uch, liebe Brüder, daß ihr aufsehet  
trennung und Aergerniß anrichten  
die ihr gelernt habt, und  
bigen.“ (Röm. 16, 17.) „Einen  
meide, wenn er einmal und aber-  
(Tit. 3, 10.) „So auch wir, oder  
mel euch würde Evangelium predi-  
das wir euch gepredigt haben: der  
(Gal. 1, 8.) Klar und deutlich  
große Prediger der Liebe, der heilige  
mand zu euch kommt, und bringet

diese Lehre nicht, den nehmet nicht zu Hause, und  
grüßet ihn auch nicht. Denn wer ihn grüßet, der macht  
sich theilhaftig seiner bösen Werke.“ (2 Joh. 10, 11.)  
Wir meinen, wer auch nur diese wenigen Zeugnisse der  
heiligen Schrift kennt, und dabei von Herzen glaubt, daß  
die Bibel nicht Menschenmeinungen, sondern Gottes  
Wort selbst enthalte, der wird und kann nicht daran  
zweifeln, daß also eine Union oder eine kirchliche Ver-  
einigung der Rechtgläubigen mit den Irrgläubigen etwas  
von Gott Verbotenes, und daher Verwerfliches und  
höchst Sündliches sei.

Nachdem nun aber unser „Lutheraner“ dies sieben  
und zwanzig Jahre hindurch immer und immer wieder  
nachgewiesen hat, so dürfte es unnöthig zu sein scheinen,  
daß noch fernerhin in diesem Blatte gegen die falschen  
Unionen unserer Zeit gekämpft werde. Ist doch in der  
Synode von Missouri, deren Organ der „Lutheraner“  
ist, die Verwerflichkeit einer Union der Rechtgläubigen  
mit den Irrgläubigen für alle Glieder derselben eine aus-  
gemachte Sache. „Keine Canzel und keiner Altar“ in  
Beziehung auf Bekenntniß sind Kleinodien, für die un-  
sere Synodalgemeinschaft nicht nur auch in diesem ihrem  
Blatte fort und fort gekämpft, sondern die sie sich auch  
erklämpft und glücklich bis diese Stunde durch Gottes  
Gnade bewahrt hat. Außer der Union der Rechtgläu-  
bigen mit den Irrgläubigen, gibt es aber noch eine an-  
dere Union, welche, obgleich sie nicht die Lehre des  
Glaubens betrifft, doch nicht weniger verwerflich ist, —  
es ist dies nemlich die Union der Recht-  
gläubigen mit der gottentfremdeten Welt.  
Wollte nun Gott, die Gemeinden unserer Synode wären  
von dieser Union ebenso frei, als von jener! Aber,  
Gott sei es geklagt, unsere von dem Sauerteig einer  
Union mit den Irrgläubigen gereinigten Gemeinden sind  
von der Union mit der gottentfremdeten Welt keineswegs  
ebenso rein geworden. Diese Union wälzt sich vielmehr  
wie eine Fluth des Verderbens unseren Gemeinden zu,  
die sie bisher aufhaltenden Dämme zu durchbrechen und  
alles zu überfluthen und zu verschlingen drohend. Wäh-  
rend der eine Theil unserer Prediger vielfach nur mit ge-  
ringem Erfolg darauf hin arbeitet, in den neuen Ge-  
meinden die Union ihrer Glieder mit der Welt aufzu-  
lösen, arbeitet der andere Theil unserer Prediger vielfach  
mit ebenso geringem Erfolge daran, das Wiedereindringen  
der Union mit der Welt in die alten Gemeinden auf-

zuhalten. Wir sind nicht besser, denn unsere Väter.  
(1 Kön. 19, 4.) Wie plötzlich erstlich einst in der Kirche  
der Reformation kurz vor Luthers Tod das Feuer der  
ersten Liebe! Ueber das unaufhaltame Eindringen der  
Union mit der Welt in die Kirche tief betrübt, fuhr  
Luther endlich gebrochenen Herzens in die Grube, nach-  
dem er wiederholt jene schweren Gerichte geweissagt  
hatte, welche hierauf durch eine mehr als dreißigjährige  
Verwirrung in Abticht auf die Lehre von Luthers Todes-  
jahr 1546 an bis zur Verabsaffung der Concordienformel  
im Jahre 1577 und später durch den leiblich und geist-  
lich verheerenden dreißigjährigen Krieg von 1618 bis  
1648 über die lutherischen Gemeinden hereingebrochen  
sind. Zwar haben wir jetzt ja freilich nicht über so  
grobes Weltwesen in unseren vom Staate unabhängigen  
Gemeinden zu klagen, wie einst Luther und spätere eifrige  
Wächter Zions in ihren landeskirchlichen Gemeinden;  
dringt aber in rechtgläubige sogenannte Freikirchen, wie  
jetzt, das Weltwesen auch nur in feinerer Weise ein,  
so gehen dieselben vermöge der Freiheit, die sie genießen,  
ihrem Ruin dann nur um so gewisser und schneller ent-  
gegen.

Es ist ja freilich wahr, nach Gottes Wort hat es  
nicht nur noch nie eine sichtbare Kirche gegeben, sondern  
wird es auch bis an den jüngsten Tag nie geben, welche  
nicht zu einem geringeren oder größeren Theile von  
Union mit der Welt beledet wäre. Der Herr sagt es  
uns selbst, so oft er den guten Weizen der Kinder des  
Reichs aussäe, so oft säe der Feind auch das Unkraut  
der Kinder der Bosheit mitten unter sie, und so oft sein  
himmlischer Same einen guten Boden finde, so oft falle  
derselbe auch unter die Dornen, das ist, in solche Her-  
zen, in welchen ihn die „Sorge dieser Welt und der Be-  
trug des Reichthums“ ersticke. So oft Schwärmer dar-  
auf ausgegangen sind, eine völlig reine sichtbare Kirche,  
das heißt, eine nur aus wahrhaft Gläubigen und Hei-  
ligen bestehende Kirche, zu gründen, so oft sind sie mit die-  
sem ihrem Vorhaben zu Schanden geworden. Nicht nur  
mischen sich stets Kinder der Welt unter die Kinder Got-  
tes, selbst diese Kinder Gottes tragen ja bis an den Tod  
das sündliche Fleisch und mit demselben etwas von dem  
Sinn der Welt selbst an sich. Eine völlige Sonderung  
der Kirche von der Welt ist daher nicht eher zu erwarten,  
als bis der große Erntetag am Ende der Welt erscheinen  
und der Herr der Kirche seine himmlischen Schnitter



baselst 118. 191.  
Rechtfertigung der aus der  
60. 143.

religiöses Sch. 28. Erste  
30. Wie hierzulande die  
verbessert werden 38. Noth-  
47. Die Bibel in den öffent-  
her Schulverein im Osten 78.  
religiöses Sch. in der Schweiz  
läufers über die Nothwendigkeit  
Staat 173. Schulpredigt von

ien 170. 185.  
über den gottseligen Anfang des

hen Licht und Finsterniß 159.

ung der Pastoren: Achenbach,

1. Barth, G., 55. 119. 151.

rt, J. P., 151. Baumböfener,

Biewend, A., 6. Bremer, S.,

Burfeind, B., 55. Krämer,

Engelbrecht, S., 22. Ernst,

ey, Th., 79. Götsch, Th., 191.

r, G., 143. Günther, M., 167.

lb, L., 31. Heinrichs, B., 175.

7. Hunziker, S., 86. Jöhl, F.,

ung, Th., 6. Karrer, P., 48.

J., 38. Kleppisch, C., 6.

135. Kraft, A., 31. Leh-

g, G., 55. Mattfeld, Th., 6.

71. Moll, J. M. M., 31.

thjen, S., 191. Reinte, A., 31.

W., 15. Schröppel, A., 71.

haus, M., 167. Stärker, W.,

igt, D., 22. Vornhof, W., 55.

ch, S., 6.

ieselben 37.

ammungen 36. Constitution

mlung 161. Bericht der Ver-

olis 4.

4. New Yorker G. Gefähr-

Synode von Missouri.

St. Louis. Eröffnungsrede des

de Sache für die Verhandlungen

undlungen angezeigt 168.

.

r dieselben in Berlin 110.

ti darin erwiesen 12. Tausc

ngung 85.

on Büchern, welche falsche Lehre

.

16. G. Kiesel 16. Pastor G.

95. S. W. Bewie 119. C. G.

hemann 183. F. W. Eisenbach

.

-lutherischer 71. in London

.

4.

ion aller Parteien 84. Union

.

23.

3.

eser des „Lutheraner“ 173.

5.

.

, dem Gott an diesem Tage das

ines jungen Mannes an seinen

158. 159. Urtheil eines Wieder-

keit der Wochenschulen 118. 173.

.

en denselben 133.

.

ung desselben 14.

3.

3.

3.

ligion und Moral 163.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von M.  
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars

Jahrgang 28.

St. Louis, Mo., den 1. October 1871.

## Vorwort

zum

achtundzwanzigsten Jahrgang des „Lutheraner“.

(Ein Wort gegen die Union der Kirche mit der Welt.)

Allgemeine Union oder Vereinigung aller Menschen zu Einer Kirche auf Grund der Einen seligmachenden Wahrheit ist unleugbar geradezu das Ziel der allgemeinen Erlösung Jesu Christi. Von Juden und Heiden, also von allen Menschen, redend, schreibt ja der heilige Apostel an die Epheser: Christus „ist unser Friede, der aus beiden Eins hat gemacht, und hat abgebrochen den Zaun, der dazwischen war. Und ist gekommen, hat verkündigt im Evangelio den Frieden, euch, die ihr ferne waret, und denen, die nahe waren.“ (Ephes. 2, 14. 17.)

So herrlich aber diese Union ist, und so gewiß nicht nur ein jeder Diener der Kirche, sondern auch ein jeder Christ alles zu thun hat, was er vermag, diese herrliche und heilige Union in der Wahrheit zu fördern, so gibt es doch auch unheilige Unionen, welche weder Christus zu stiften beabsichtigt hat, noch ein rechtschaffener Diener der Kirche oder ein wahrer Christ befördern kann, will er seinem Gott nicht untreu werden.

Zu diesen falschen Unionen gehört ohne Zweifel vor allen die Union der Rechtgläubigen mit den Irrgläubigen.

Klar und deutlich sagt der Heiland von seinen Schafen, daß sie „seine Stimme hören, einem Fremden aber“, einem Menschen nemlich, aus dessen Munde sich seine Stimme nicht hören lasse, „folgen sie nicht nach“, sondern fliehen vor ihm.“ (Joh. 10, 3. 5.)

Klar und deutlich schreibt ferner der heilige Paulus: „Ich ermahne aber euch, liebe Brüder, daß ihr aufsehet auf die, die da Zertrennung und Aergerniß anrichten neben der Lehre, die ihr gelernt habt, und weicht von denselbigen.“ (Röm. 16, 17.) „Einen legerischen Menschen meide, wenn er einmal und abermal ermahnet ist.“ (Tit. 3, 10.) „So auch wir, oder ein Engel vom Himmel euch würde Evangelium predigen, anders, denn das wir euch gepredigt haben: der sei verflucht.“ (Gal. 1, 8.) Klar und deutlich schreibt endlich der große Prediger der Liebe, der heilige Johannes: „So jemand zu euch kommt, und bringet

diese Lehre nicht, den nehmet nicht zu Hause, und grüßet ihn auch nicht. Denn wer ihn grüßet, der macht sich theilhaftig seiner bösen Werke.“ (2 Joh. 10. 11.) Wir meinen, wer auch nur diese wenigen Zeugnisse der heiligen Schrift kennt, und dabei von Herzen glaubt, daß die Bibel nicht Menschenmeinungen, sondern Gottes Wort selbst enthalte, der wird und kann nicht daran zweifeln, daß also eine Union oder eine kirchliche Vereinigung der Rechtgläubigen mit den Irrgläubigen etwas von Gott Verbotenes, und daher Verwerfliches und höchst Sündliches sei.

Nachdem nun aber unser „Lutheraner“ dies sieben und zwanzig Jahre hindurch immer und immer wieder nachgewiesen hat, so dürfte es unnötig zu sein scheinen, daß noch fernerhin in diesem Blatte gegen die falschen Unionen unserer Zeit gekämpft werde. Ist doch in der Synode von Missouri, deren Organ der „Lutheraner“ ist, die Verwerflichkeit einer Union der Rechtgläubigen mit den Irrgläubigen für alle Glieder derselben eine ausgemachte Sache. „Keine Canzel und keiner Altar“ in Beziehung auf Bekenntniß sind Kleinodien, für die unsere Synodalgemeinschaft nicht nur auch in diesem ihrem Blatte fort und fort gekämpft, sondern die sie sich auch erkämpft und glücklich bis diese Stunde durch Gottes Gnade bewahrt hat. Außer der Union der Rechtgläubigen mit den Irrgläubigen, gibt es aber noch eine andere Union, welche, obgleich sie nicht die Lehre des Glaubens betrifft, doch nicht weniger verwerflich ist, — es ist dies nemlich die Union der Rechtgläubigen mit der gottentfremdeten Welt. Sollte nun Gott, die Gemeinden unserer Synode wären von dieser Union ebenso frei, als von jener! Aber, Gott sei es geklagt, unsere von dem Sauerteig einer Union mit den Irrgläubigen gereinigten Gemeinden sind von der Union mit der gottentfremdeten Welt keineswegs ebenso rein geworden. Diese Union wälzt sich vielmehr wie eine Fluth des Verderbens unseren Gemeinden zu, die sie bisher aufhaltenden Dämme zu durchbrechen und alles zu überfluthen und zu verschlingen drohend. Während der eine Theil unserer Prediger vielfach nur mit geringem Erfolg darauf hin arbeitet, in den neuen Gemeinden die Union ihrer Glieder mit der Welt aufzulösen, arbeitet der andere Theil unserer Prediger vielfach mit ebenso geringem Erfolge daran, das Wiedereindringen der Union mit der Welt in die alten Gemeinden auf-

senden wird, welche aus seinem Reiche alle Vergernisse, und die da Unrecht thun, sammeln und in den Feueröfen werfen werden. Dann erst werden die Gerechten gereinigt und ewig gesondert von der Welt leuchten wie die Sonne in ihres Vaters Reich.

Weit entfernt aber, daß wir uns diese Lehre nur zum Troste dienen lassen, und also ohne Sorge sein dürften, wenn wir sehen, wie die Union der Kirche mit der Welt sich in unseren Gemeinden vollzieht, so liegt darin vielmehr auch ein mächtiger Mahnruf zu ernster Selbstprüfung und heiliger Sorge, daß Christi Braut unter uns nicht durch Freundschaft und Gemeinschaft mit der Welt zur feilen Dirne werde und bei allem Ruhm reiner Lehre und unverfälschten Gottesdienstes endlich die schreckliche Stimme hören müsse: „Was verkündigst du meine Rechte, und nimmst meinen Bund in deinen Mund; so du doch Zucht habest und wirfst meine Worte hinter dich?“ (Ps. 50, 16. 17.) „Verlaßt euch nicht auf die Lügen, wenn sie sagen: Hier ist des HErrn Tempel, hier ist des HErrn Tempel, hier ist des HErrn Tempel! Sondern bessert euer Leben und Wesen.“ (Jer. 7, 4. 5.)

So hart diese Warnung klingen mag, sie ist wahrlich nöthig. Die Union mit den Irrgläubigen hat, wie gesagt, in unseren alten Gemeinden — denn von diesen reden wir namentlich — vielfach der Union mit der Welt Platz gemacht. Es ist wahr, in unseren alten Gemeinden haben wir viele tapfere Helden, die von einer falschen kirchlichen Union nichts wissen wollen, aber ach, im Kampfe gegen die Union mit der Welt sind gar manche von ihnen gar schlechte Helden, vielmehr sind ihrer nicht wenige in diesem Kampfe bereits gefallen. Da haben sie die Waffen bereits gestreckt. Man sucht reich zu werden, gerade wie die Welt; man speculirt daher, wie die Welt, treibt, wie die Welt, große, gefährliche Geschäfte mit fremdem Eigenthum, baut oder kauft Häuser und liegende Gründe mit geborgtem Gelde, liefert, wie die Welt, liederliche Arbeit, verkauft, wie die Welt, geringe oder verfälschte Artikel unter pompösen verlogenen Titeln, geht nach dem Grundsatz: „Ich nehme für meine Waare (nicht, so viel sie werth ist, sondern) so viel ich kriegen kann“, sucht, wie die Welt, seine Waare aufzuschwätzen und aufzunöthigen, seinen Geschäftsgenossen die Kunden abzufangen, verspricht, und hält sein Wort nicht, verlegt im Handel und Wandel die Wahrheit; man gibt sich der Einbildung hin, daß man als Geschäftsmann, als Bürger, als Politiker und christlich handeln und doch auf einem anderen Gebiete ein guter Christ sein könne. Man sucht und pflegt die Freundschaft der Welt, zeigt sich mehr zu einem angesehenen und Nutzen bringenden Weltkinde hingezogen, als zu seinem Bruder im Glauben oder doch im Bekenntniß, sucht sich bei der Welt beliebt und ihr angenehm zu machen, will nicht bei der Welt für einen Sonderling, Frömmel und Betbruder gelten, kein Narr um Christi willen werden, man gibt vielmehr den Weltkindern zu verstehen, daß man ihnen nicht so ferne stehe, als gewisse Eiferer, und daß man es nicht billige, wenn diese alle Tugenden und Werke der ungläubigen Welt für lauter Sünde und Heuchelei erklären und verdammen. Man glaubt daher die große Kunst gefunden zu haben, ein guter Christ zu sein und doch von Haß und Verfolgung der Welt frei zu bleiben, und so Gottes Wort zur Lüge zu machen: „Wisset ihr nicht, daß der Welt Freundschaft Gottes Feindschaft ist? Wer der Welt Freund sein will, der wird Gottes Feind sein.“ (Jakob. 4, 4.) „Alle, die gottselig leben wollen in Christo Jesu, müssen Verfolgung leiden.“ (2 Tim. 3, 12.) Man macht die Moden der Welt in Kleidern mit, mögen dieselben noch so unehrbar oder albern sein; man richtet

sich nach der Welt Art im Haushalt, in eitlen unwarhaften Sitten, Mienen und Geberden. Man nimmt Theil an den eitlen Vergnügungen der Welt, besucht ihre Götzentempel, nemlich ihre Lustgärten, Ballsäle, Schauspielhäuser, Trinkhäuser, nimmt an ihren Festen Theil und meint noch wunder, wie gut es gethan sei, wenn die Welt bei ihren abgöttischen Feiern es zuläßt, daß selbst die sonst so gehassten Diener der Kirche (dieses Reiches nicht von dieser Welt) hinter ihrem Triumphwagen einher gehen, in das Geschrei: „Groß ist die Diana zu Ephesus!“ (Apost. 19, 28.) mit Beimischung einiger christlicher Redensarten einstimmen und so das Gepränge des Siegeszuges vergrößern helfen. Man stellt auch in den Gemeinden selbst Feste an, die sich von denen der Welt kaum durch etwas anderes unterscheiden, als dadurch, daß die Ansteller sich außerdem zum Christenthum bekennen und noch zur Kirche gehen. Man verzagt sich wohl manche Lust, darinnen die Welt ihren Himmel auf Erden sucht, weil man meint, dieses Opfer dem Himmel bringen zu müssen, aber dafür sucht man sich auf andere Weise zu entschädigen, z. B. durch heimliches, gewohnheitsmäßiges Trinken berauschender Getränke. Man ist eifrig bedacht, den großen Umfang derjenigen Dinge kennen zu lernen, welche Sachen der christlichen Freiheit sind, und ist ängstlich wachsam, daß diese Freiheit in keiner Weise geschmälert werde, aber wenn es ungewiß ist, ob eine Sache unter die Dinge der christlichen Freiheit gehöre, so meint man dann, das Gewisse für das Ungewisse zu nehmen, wenn man die Sache für ein freies Ding achtet und sich darüber kein Gewissen machen läßt; das Geschrei: „Ich lasse mir meine christliche Freiheit nicht beschränken“, ist viel größer, als die Sorge, unter diesem Schilde wider Gott zu kämpfen und wider sein Gebot zu handeln. Der Fülle, in welchen Gemeindeglieder in Gewissensnöthen wegen ihrer Handlungsweise Rath aus Gottes heiligem Worte bei ihrem Seelforger suchen, werden daher immer weniger. Daß in unseren Gemeinden das süße Evangelium so rein und reich gepredigt wird, das läßt man sich gar gerne gefallen: straft aber der Prediger die im Schwange gehenden Sünden, so wird er heimlich oder auch offen ebenso gehasst, wie der Prophet Micha, von dem Ahab zu Josaphat sagte: „Ich bin ihm gram, denn er weissaget mir kein Gutes, sondern eitel Böses.“ (1 Kön. 22, 8.) „Ach“, denkt man, „laßt den Murrkopf murren! Hat er uns doch selbst gelehrt, daß man nicht durch gute Werke, nicht durch seine Frömmigkeit, sondern aus Gnaden durch den Glauben vor Gott gerecht und selig werde! Da hat er uns das Geheimniß verrathen, wie man selig werden könne, ohne daß man es so ängstlich genau zu nehmen braucht. Mag er mit seinem Geseg schrecken, wir halten uns an sein Evangelium!“ \*) Anstatt, wie die Kirche soll, des Bruders und der Schwester Sünden unter vier Augen zu strafen, treibt man, wie die Welt, hinter ihrem Rücken die Sünde des Aferredens, ja, redet wohl gar von bloß möglichen unerwiesenen Sünden des Bruders und der Schwester, als von gewissen! —

\*) Solche Scheinheilige hat Luther einst auch gehabt. Er schreibt daher: „Das Evangelium muß jedermanns Fußstich sein, daß alle Welt drüber laufe und mit Füßen trete, sammt seinen Predigern und Schülern. Was sollen wir nun dazu thun? Ihr solltet nicht (spricht Christus) vor die Säue und Hunde werfen. Ja, lieber Herr, sie haben's bereits. Denn weil es eine öffentliche Predigt ist, so können wir nicht wehren, daß sie nicht drein fallen und zu sich reißen. Aber sie haben's darum doch nicht, und wollen's ihnen (Gott Lob!) wohl wehren, daß sie das Heiligthum nicht kriegen; die Schalen und Hülsen haben sie wohl, das ist, die fleischliche Freiheit: aber das sei ihnen gewehret, daß kein Hund noch Sau, er sei ein Scharrhans, Fils oder Bauer, einen Buchstaben vom Evangelio kriege, ob er gleich alle Bücher liest und alle Predigt hört, und läßt sich dünken, er könne es überaus wohl.“ (Auslegung des 5. 6. und 7. Cap. Matthäi vom Jahre 1532. VII, 866.)

Doch wenn wollten wir endliche Dinge nennen, welche es uns nützen, in unseren Gemeinden die Union mit der Welt an der Stelle der Union mit der Kirche zu halten will? Mögen genügen, zu zeigen, in welchem furchtbaren Abgrunde wir stehen, daß nicht das reine Leben, die Hauptsache ist, so sollen wir die reine Lehre da nicht bleiben, wo sie nicht bleibt, sondern sicher und undankbar uns an unserem alten Vaterlande feiner Zeit die reine rechte Lehre gebläht, als hier in diesen Gemeinden (10.), und doch ist eingetroffen, im Jahre 1524 weisagte. Er sprach: „Schrift an die Rathsherrn aller Städte, daß sie christliche Schulen aufrichten unter Anderem Folgendes: „Gewahr uns Deutschen jetzt gnade und ein recht gülden Jahr auf uns ist's Noth, daß wir die Gnade Gottes schlagen und lassen ihn nicht stehen vor der Thür; wohl uns, Er grüßet uns; selig, der ihm wir's, daß er vorüber geht, wer laßt uns unseren vorigen Zustand Finsterniß, darinnen wir gewesen sind, Deutschland noch nie so viel verloren habe, als jetzt; man spürt ja davon. Lassen wir's denn so hin, Ehre, so ist's zu besorgen, wir werden Finsterniß und Plage leiden. Weil der Markt vor der Thür ist; scheint und gut Wetter ist; braun Wort, weil es da ist. Denn das ist's Wort und Gnade ist ein faul nicht wiederkommt, wo er einmal bei den Jüd'en gewesen, aber hier nichts. Paulus brachte ihn in die Welt, ist auch hin, sie haben nun den lateinischen Land hat ihn auch gehoben nun den Pabst. Und ihr denkt, daß ihr ihn ewig haben und Verachtung werden ihn nicht um greifet zu und haltet zu, kann: faule Hände müssen eingebracht werden (X, 538. ff.) Diese Weissagung America; denn was Luther hier findet sich nach geringerem Maße näher wir in dieser atheistischen Zeit gerückt sind, desto schneller, das werden jetzt die Zeiten der Heimsuchung sich ablösen. So gelische Lehre auf dem Plane ist, sicheren Herzen eine gar leichte Sache und sich zu bewahren. Aber so nicht aus sonderer Gnade die Mensch selbst das helle Licht sehen, und zieht Gott von dem Gnadenlicht zurück, so stürzen sie während sie noch immer sehend zu die Geschichte der Vergangenheit Christen die Lehre der recht evangelischen, geringes Ding, so wendet also, daß diese undankbaren, feilsatten und eilen Geister Prediger be- daß sie es merken, die evangelischen denen sie sich dann willig zu Knien und ins Angesicht streichen lassen



ten unwahr-  
Man nimmt  
t, besucht ihre  
Häute, Schau-  
Festen Theil  
sei, wenn die  
st, daß selbst  
dieses Reiches  
ohrwagen ein-  
te Diana zu  
hung einiger  
so das Ge-  
Man stellt  
ich von denen  
rscheiden, als  
um Christen-  
Man ver-  
e Welt ihren  
dieses Opfer  
ir sucht man  
durch heim-  
schender Ge-  
Umfang der-  
Sachen der  
wachsam, daß  
werde, aber  
die Dinge der  
ann, das Ge-  
nn man die  
darüber sein  
Ich lasse mir  
ist viel grö-  
vider Gott zu  
Der Fälle,  
öthten wegen  
iligem Worte  
mer weniger.  
oangelium so  
man sich gar  
im Schwange  
er auch offen  
dem Abab zu  
n er weisaget  
Rbn. 22, 8.)  
ren! Hat er  
h gute Werke,  
aus Gnaden  
selig werde!  
wie man selig  
lich genau zu  
seß schrecken,  
Anstatt, wie  
wester Sünden  
wie die Welt,  
terredens, ja,  
enen Sünden  
gewissen! —  
ich gehabt. Er  
is Juchuck sein.  
sammit seinen  
azu thun? Ihr  
unde werfen.  
s eine öffentliche  
nicht drin fallen  
m doch nicht,  
h sie das Heilige-  
en sie wohl, das  
wehret, daß kein  
er Bauer, einen  
Bücher liest und  
überaus wohl.“  
om Jahre 1532.

Doch wenn wollten wir enden, sollten wir alle die Dinge nennen, welche es uns nur zu klar beweisen, daß in unseren Gemeinden die Union mit der gottentfremdeten Welt an der Stelle der Union mit den Irrgläubigen ihren Einzug halten will? Diese wenigen Winke mögen genügen, zu zeigen, in welcher Gefahr, an welchem furchtbaren Abgrunde wir stehen. Denn so gewiß es ist, daß nicht das reine Leben, sondern die reine Lehre die Hauptsache ist, so sollen wir doch wissen, daß die reine Lehre da nicht bleibt, wo man ihre Frucht nicht bringt, sondern sicher und undankbar wird. Lassen wir uns an unserem alten Vaterlande warnen! Da hat seiner Zeit die reine rechte Lehre noch ungleich herrlicher geblüht, als hier in diesen geringen Tagen (Sach. 4, 10.), und doch ist eingetroffen, was Luther einst schon im Jahre 1524 weissagte. Er schreibt nemlich in seiner „Schrift an die Rathsherrn aller Städte Deutschlands, daß sie christliche Schulen aufrichten und halten sollen“ unter Anderem Folgendes: „Gott, der Allmächtige, hat fürwahr uns Deutschen jetzt gnädiglich daheim gesucht und ein recht gülden Jahr aufgerichtet. Wahrlich, so ist's Noth, daß wir die Gnade Gottes nicht in den Wind schlagen und lassen ihn nicht umsonst anklopfen. Er stehet vor der Thür; wohl uns, so wir ihm aufthun. Er grüßet uns; selig, der ihm antwortet. Versehen wir's, daß er vorüber geht, wer will ihn wiederholen? Lasset uns unseren vorigen Jammer ansehen und die Finsterniß, darinnen wir gewesen sind. Ich achte, daß Deutschland noch nie so viel von Gottes Wort gehöret habe, als jetzt; man spüret ja nichts in der Historien davon. Lassen wir's denn so hingehen ohne Dank und Ehre, so ist's zu besorgen, wir werden noch greulichere Finsterniß und Plage leiden. Lieben Deutschen, kauftet, weil der Markt vor der Thür ist; sammelt ein, weil es scheint und gut Wetter ist; brauchet Gottes Gnade und Wort, weil es da ist. Denn das sollt ihr wissen: Gottes Wort und Gnade ist ein fahrender Plagregen, der nicht wiederkommt, wo er einmal gewesen ist. Er ist bei den Jüd'en gewesen, aber hin ist hin, sie haben nun nichts. Paulus brachte ihn in Griechenland; hin ist auch hin, sie haben nun den Türken. Rom und lateinisch Land hat ihn auch gehabt; hin ist hin, sie haben nun den Pabst. Und ihr Deutschen dürft nicht denken, daß ihr ihn ewig haben werdet, denn der Undank und Verachtung werden ihn nicht lassen bleiben. Darum greifet zu und haltet zu, wer greifen und halten kann: faule Hände müssen ein bößes Jahr haben.“ (X, 538. ff.) Diese Weissagung gilt auch uns hier in America; denn was Luther hier von Deutschland sagt, findet sich nach geringerem Maßstabe auch hier, und je näher wir in dieser atheistischen Zeit dem jüngsten Tage gerückt sind, desto schneller, das dürfen wir fest erwarten, werden jetzt die Zeiten der Gnaden- und Gerichts-Heimsuchung sich ablösen. So oft die reine evangelische Lehre auf dem Plane ist, so oft scheint es den sichereren Herzen eine gar leichte Sache, dieselbe zu finden und sich zu bewahren. Aber o Blindheit! Thut Gott nicht aus sonderer Gnade die Augen auf, so kann der Mensch selbst das helle Licht des Evangeliums nicht sehen, und zieht Gott von denen, die es haben, sein Gnadenlicht zurück, so stürzen sie in die alte Blindheit, während sie noch immer sehend zu sein verneinen. Und die Geschichte der Vergangenheit zeigt es: verachten die Christen die Lehre der recht evangelischen Prediger als ein loses, geringes Ding, so wendet es Gott in seinem Zorne also, daß diese undankbaren, keine Früchte bringenden, fatten und eflen Geister Prediger bekommen, die ihnen, ohne daß sie es merken, die evangelische Freiheit nehmen, von denen sie sich dann willig zu Knechten machen, schinden und ins Angesicht streichen lassen. (2 Kor. 11, 20.)

Denke niemand, es sei unrecht, so öffentlich von unter uns sichtbar werdenden Schäden zu sprechen; damit werde den Secten und allen unseren Feinden nur eine Freude bereitet und der Schade gethan, daß sie nun auch unsere Kirche und Lehre für falsch ausschreien auf Grund unserer eigenen Geständnisse. Denke dies, sagen wir, ja niemand! Denn erstlich, hören ja unsere Feinde, daß nicht unsere Lehre an unseren Gebrechen die Schuld trägt, sondern wir selbst darum, daß wir eben unsere Lehre nicht besser gebrauchen. Zum andern aber, zeigen gar viele rechtschaffene Christen unter uns, wie diejenigen beschaffen sind, die unsere Lehre von Herzen annehmen, und die durch ihr rechtschaffenes Wesen beweisen, welch eine herrliche, nicht nur tröstende, sondern auch wiedergebärende, umwandelnde, heiligende Lehre die unsrige ist. Auch Luther schrieb daher einst also:

„Ich muß leider bekennen, ob wir wohl die reine Lehre göttliches Wortes und eine feine, reine, heilige Kirche haben, wie sie zur Zeit der Apostel gewesen, in allen Stücken, so zur Seligkeit nützlich und nothwendig sind, so sind wir doch nicht heiliger, noch besser, denn Jerusalem, die heilige Gottes eigene Stadt, darin so viel böser Leute mit unter waren; doch allezeit das Wort Gottes durch die Propheten rein erhalten ward. Also ist bei uns auch Fleisch und Blut, ja, der Teufel unter Hiob's Kindern. Hiob 1, 6. Der Bauer ist wild, Bürger geizt, Adel fragt; wir schreien und schelten gestroßt durch's Wort Gottes und wehren, was und so viel wir können, (Gott Lob!) nicht ohne Frucht. Denn was von Bauer, Bürger, Adel, Herren etc. sich lehren läßt und höret, das ist (Gott Lob!) überaus gut und thut mehr, denn man begehret, etliche mehr, denn sie vermögen. Ob ihr wenig sind, da liegt nichts an. Gott kann um Eines Mannes willen einem ganzen Lande helfen, wie durch den Naeman Syrum 2 Kön. 5, 1. und dergleichen. Summa, es darf des Lebens halben keines Disputirens; denn wir bekennen gern und frei, daß wir nicht so heilig sind, als wir sollen: allein daß wir solch Vortheil haben, daß uns die Feinden“ (das ist, solche Feinde, wie Herzog Heinrich von Braunschweig) „nicht mit gutem Gewissen, weder vor Gott, noch der Welt, tadeln können, sie seien denn zuvor frömmere, weder wir sind; sonst hat sie Christus schon verdammt, da er spricht Luk. 6, 42.: Du Heuchler, zeuch zuvor den Balken aus deinen Augen. Sollen sie aber den Balken zuvor heraus ziehen, und beweisen, daß sie frömmere sind, weder wir, so sind wir wohl ewiglich sicher; denn wir nicht wider sie allein vom Splitter (so das Leben betrifft), sondern auch von dem großen Balken (so die Lehre betrifft) zu thun haben. Und wir lachen nicht dazu, daß Böses bei uns geschieht, wie sie thun in ihrer Kirchen.“ (XVII, 1699. ff.) Was aber Luther hier von der nach seinem Namen genannten Kirche seiner Zeit schreibt, das gilt nicht nur im Bösen, sondern, Gott sei Lob dafür! auch im Guten von der Kirche, in deren Gemeinschaft wir jetzt hier stehen.

Vielleicht werden nun manche denken: Wozu aber dies alles in dem Vorwort zu einem neuen Jahrgang unseres „Lutheraner“? Antwort: Dazu, den lieben Lesern desselben anzuzeigen, daß derselbe nun in diesem neuen Jahrgang vor allem gegen die Union der Kirche mit der Welt seinen Kampf richten werde unter jenem Worte Gottes, als seiner Lösung:

„Der feste Grund Gottes bestehet, und hat dieses Siegel: Der Herr kennet die Seinen; und: es trete ab von der Ungerechtigkeit, wer den Namen „Christi nennet.“ (2 Tim. 2, 19.) „Gehet aus von ihnen, und sondert euch ab, spricht der Herr, und rühret kein Unreines an: so will ich euch annehmen,

„und euer Vater „und Töchter sein (2 Kor. 6, 17. 18.) Möge denn der Herr Eifer, Muth, Stärke unter den Lesern dieser Tode liegen, aufgeweckt eifrig, die schwach gegen der Macht seiner Stärken Treue bestätigt und meinde des „Luthera Liebe, zu Gottes Ehre Segen vieler in dies

## Vom Zeugniß

Gott ist so gütig allein selig macht, so sichert. Und solches Gott hat gesagt: wer nicht verloren werden Das ist und bleibt sind Ja und Amen. sein, ob ich den wahr ob mein Glaube Heu gewiß sein. Woher selbe muß ich nehme Geistes. Denn so f habt einen kindliche wir rufen: Abba, lie Zeugniß unserm G Wer mir aber die G bin, der macht mich lebendigen Glauben gibt der Heilige Ge Geist in dir ist, so ist Regen und Bewegen ist's aber, das er in dabei du die Einwoh ist der Streit des Gal. 5, geschrieben den Geist, und den sind wider einander, Ein gar bößes J an all seinem J gefallen hat, w kommen heilig s heit zu schließen, daß men und in seiner F stand gegen daselb Wenn der Geist kom die Welt strafen. gesinnt, das straft de daher kein Strafen i ein Zeichen, daß de den ist. Da hast du kannst, ob Christi G wahren lebendigen G Stande der Seligkeit Lust hat zu sündigen der hat Christi Gei aber Christi Geist n seiner nicht zu tröste Sünde bei mir finde sondern streite und s Zeichen, daß der H Wenn aber Jemand ein vollkommen daß er den Heilige durch den Vater der

sei unrecht, so öffentlich von unter den Schänden zu sprechen; damit allen unseren Feinden nur eine Schade gethan, daß sie nun auch Lehre für falsch ausschreien auf den Geständnisse. Denke dies, sagen denn erstlich, hören ja unsere Feinde, an unseren Gebrechen die Schuld selbst darum, daß wir eben unsere trauen. Zum andern aber, zeigen die Christen unter uns, wie diejenigen unsere Lehre von Herzen an durch ihr rechtschaffenes Wesen bezeugen, nicht nur tröstende, sondern ermunternde, heiligende Lehre Luther schrieb daher einst also:

„Wir bekennen, ob wir wohl die reine Lehre und eine reine, heilige Lehre zur Zeit der Apostel gewesen, in der wir zur Seligkeit nützlich und nothwendig nicht heiliger, noch besser, denn die eigene Stadt, darin so unter waren; doch allezeit das Wort der Propheten rein erhalten ward. Also durch das Blut und den Geist, ja, der Teufel unter uns, wie Job 1, 6. Der Bauer ist wild, er trägt; wir schreien und schelten gegen Gottes und wehren, was und so viel Lob! nicht ohne Frucht. Denn wir, Bürger, Adel, Herren &c. hören, das ist (Gott) und thut mehr, denn man bezeugen, denn sie vermögen. Ob ihr liegt nichts an. Gott kann alles wollen einem ganzen durch den Naaman Syrum 2 Kön. 5. Summa, es darf des Lebens nicht; denn wir bekennen gern und so heilig sind, als wir sollen: allein weil haben, daß uns die Heiligen, wie Herzog Heinrich von Braunschweigem Gewissen, weder vor Gott, können, sie seien denn zuvor fromm; sonst hat sie Christus schon verurteilt Luk. 6, 42.: Du Heuchler, zeuch aus deinen Augen. Sollen sie aber heraus ziehen, und beweisen, daß sie wir, so sind wir wohl ewiglich nicht wider sie allein vom Splitter (ist), sondern auch von dem großen (Ihre betrifft) zu thun haben. Und du, daß Böses bei uns geschieht, wie (XVII, 1699. ff.) Was der nach seinem Namen genannten verleiht, das gilt nicht nur im Bösen, ob dafür! auch im Guten von der Gemeinschaft wir jetzt hier stehen.

„Nun manche denken: Wozu aber Vorwort zu einem neuen Jahrgang?“ Antwort: Dazu, den lieben zeigen, daß derselbe nun in diesem vor allem gegen die Union der Welt seinen Kampf richten werde Gottes, als seiner Lösung: und Gottes bestehet, und hat dieses Herr kennet die Seinen; und: es der Ungerechtigkeit, wer den Namen (2 Tim. 2, 19.) „Gehet aus von dem, der euch ab, spricht der Herr, und eines an: so will ich euch annehmen,

„und euer Vater sein, und ihr sollt meine Söhne, und Töchter sein, spricht der allmächtige Herr.“ (2 Kor. 6, 17. 18.)

Wäge denn der Herr zu diesem Kampfe Weisheit, Eifer, Muth, Stärke, Sieg und Gedeihen geben, daß unter den Lesern dieses Blattes alle, die in geistlichem Tode liegen, aufgeweckt, die lau und träge geworden, eifrig, die schwach geworden, stark in dem Herrn und in der Macht seiner Stärke, die treu geblieben sind, in ihrer Treue bestätigt und befestigt und so die ganze Gemeinde des „Lutheraner“ brennend werde in der ersten Liebe, zu Gottes Ehre, ihrem eigenen Heile und zum Segen vieler in dieser letzten, betrübten Zeit. Amen!

## Vom Zeugniß des Heiligen Geistes.

Gott ist so gütig, daß er die armen Sünder nicht allein selig macht, sondern sie auch ihrer Seligkeit versichert. Und solches geschieht durch den Heiligen Geist. Gott hat gesagt: wer an den Sohn Gottes glaubt, soll nicht verloren werden, sondern das ewige Leben haben. Das ist und bleibt gewiß, denn Gottes Verheißungen sind Ja und Amen. Aber das kann noch zweifelhaft sein, ob ich den wahren lebendigen Glauben habe, oder ob mein Glaube Heuchelei sei. Hier muß ich der Sache gewiß sein. Woher kommt mir die Gewißheit? Dieselbe muß ich nehmen aus dem Zeugniß des Heiligen Geistes. Denn so steht geschrieben Röm. 8, 15.: „Ihr habt einen kindlichen Geist empfangen, durch welchen wir rufen: Abba, lieber Vater! Derselbige Geist gibt Zeugniß unserm Geist, daß wir Gottes Kinder sind.“ Wer mir aber die Gewißheit gibt, daß ich Gottes Kind bin, der macht mich auch gewiß, daß ich den wahren lebendigen Glauben habe. Wie aber vergewissert, wie gibt der Heilige Geist Zeugniß? Wenn der Heilige Geist in dir ist, so ist er daselbst nicht müßig; bei seinem Regen und Bewegen merkst du, daß er in dir ist. Was ist's aber, das er in dir thut? Das vornehmste Werk, dabei du die Einwohnung des Heiligen Geistes erkennst, ist der Streit des Geistes wider das Fleisch, davon Gal. 5, geschrieben steht: „Das Fleisch gelüstet wider den Geist, und den Geist wider das Fleisch, dieselben sind wider einander, daß ihr nicht thut, was ihr wollt.“ Ein gar böses Zeichen ist es, wenn Jemand an all seinem Thun eitel Lust und Wohlgefallen hat, wenn er meint, daß er vollkommen heilig sei. Denn daraus ist mit Gewißheit zu schließen, daß das Fleisch zur Herrschaft gekommen und in seiner Herrschaft ruhig sitzt und der Widerstand gegen dasselbe aufgehört hat. Christus spricht: Wenn der Geist kommt, den ich senden werde, der wird die Welt strafen. Unser Herz ist von Natur weltlich gesinnt, das straft der Heilige Geist in uns. Findest du daher kein Strafen und Widersprechen in dir, so ist das ein Zeichen, daß der Heilige Geist in dir nicht vorhanden ist. Da hast du also ein Zeichen, dabei du prüfen kannst, ob Christi Geist in dir ist oder nicht, ob du im wahren lebendigen Glauben lebst oder nicht, ob du im Stande der Seligkeit bist oder nicht. Wer sündigt, wer Lust hat zu sündigen und streitet nicht wider die Sünde, der hat Christi Geist nicht in ihm, Röm. 8, 9. Wer aber Christi Geist nicht hat, der ist nicht sein, hat sich seiner nicht zu trösten, ist nicht selig. Wenn ich aber Sünde bei mir finde, habe aber keine Lust zur Sünde, sondern streite und seufze wider dieselben, so ist das ein Zeichen, daß der Heilige Geist sein Reich in mir hat. Wenn aber Jemand sagt, er habe keine Sünde, er sei ein vollkommen Heiliger, so ist das ein Zeichen, daß er den Heiligen Geist nicht hat, sondern daß er durch den Vater der Lüge verblendet, daß er ein ver-

logener Heiliger ist. Denn die Schrift sagt 1 Joh. 1, 6.: „So wir sagen, wir haben keine Sünde, so verführen wir uns selbst und die Wahrheit ist nicht in uns.“ — So lange der Streit wider die Sünde da ist, steht's gut, wenn aber kein Streit mehr gefühlt und geführt wird, steht's übel. Denn so lange wir in dieser Haut stecken, schleppen wir uns mit dem Fleisch, haben wir Sünde, ist dann nichts in uns, das dem Fleische widerspricht, sondern lauter Friede, Lust, Wohlgefallen, Freude, Halleluja; so ist das ein Zeichen, daß wir fleischlich und nicht geistlich sind, und Christi Geist sein Reich nicht in uns habe. Mancher wird darüber betrübt, daß er in solchem Streit leben muß. Aber wehe uns, wenn wir von solchem Streit nichts wissen. —

Dieses ist das erste Kennzeichen: dazu muß nun kommen als zweites der Glaube, das ist ein kindliches Vertrauen zu der Gnade Gottes in Christo Jesu. Wenn Paulus Röm. 8. lehrt, wie der Heilige Geist zeugt von der Kindschaft Gottes, so führt er solche Worte: „Wo ihr nach dem Fleische lebt, so werdet ihr sterben müssen, wo ihr aber durch den Geist des Fleisches Geschäfte thut, so werdet ihr leben, denn welche der Geist Gottes treibt, die sind Gottes Kinder. Denn ihr habt nicht einen knechtlichen Geist empfangen, daß ihr euch abermal fürchten müßtet, sondern ihr habt einen kindlichen Geist empfangen, durch welchen wir rufen: Abba, lieber Vater. Derselbige Geist gibt Zeugniß unserm Geist, daß wir Gottes Kinder sind.“ Das ist so viel gesagt: Wenn ihr den Heiligen Geist empfangen habt, seid ihr nicht ohne Fleisch, aber der Geist tödtet die Geschäfte des Fleisches und erweckt ein kindliches Vertrauen zu Gott, als zu eurem lieben Vater, und damit bezeugt er, daß ihr Kinder Gottes seid. Er sagt also dreierlei. Zuerst, daß der Heilige Geist zwar Fleisch finde in der Seele, darin er wohnt, aber dem Fleische keinen Willen, demselben die Herrschaft nicht lasse. Zum andern, daß er ein kindliches Vertrauen zu Gott erwecke und in unsern Herzen rufe: Abba, lieber Vater, und dasselbe durch Christum. Denn ohne Christum kann Niemand ein beständiges Vertrauen zu Gott haben. Denn, wenn auch einer nach dem äußerlichen Wandel sein Gewissen in Acht nehmen und sich in allerlei Gutem üben kann, so bleibt doch allezeit die Widerspenstigkeit des Fleisches, „die Sünde, so uns immer anklebt“ Hebr. 12, 1., welche muß ausgesühnt und vor Gottes Gericht getilgt werden, welches nicht anders als durch das Verdienst Christi geschehen kann. Zum dritten spricht der Apostel, daß derselbe Geist, der des Fleisches Geschäfte in uns tödtet, und durch Christum in uns ruft: lieber Vater, das wahre Zeugniß unserer Kindschaft sei. Wenn daher Jemand denkt: ich bin Gottes Kind, er fühlt aber keinen Streit wider das Fleisch, so wird er betrogen. Wenn er aber den Sünden wehrt, dabei sich aber nicht durch Christum mit Gott durch den Glauben versöhnt, weil ihm trotz alles Kampfes dennoch immer die Sünde anklebt, so ist er ein Heuchler. Ist aber Beides bei einander, so ist das des Heiligen Geistes Werk, welcher einmal den heimlichen Ungehorsam des Herzens offenbart, denselben straft und wider denselben streitet. Dabei entsteht dann herzliche Traurigkeit, Angst und Pein der Seele. Hernach, wenn der Heilige Geist uns so allen Ruhm vor Gott genommen hat, lehrt er uns fliehen zu der Barmherzigkeit des väterlichen Herzens unsers Gottes, der durch's Blut Christi versöhnt ist und lehrt uns rufen: Abba, lieber, ausgesöhnter Vater. — Wenn du das in dir empfindest ohne Heuchelei, so kannst du ganz gewiß sein, daß du Gottes Kind und Erbe bist, denn der Heilige Geist selbst bezeugt es dir.

### Die Synodalsitzung in Indianapolis.

Der Mittlere District unserer Allgemeinen Synode hielt seine diesjährigen Sitzungen in oben genannter Stadt ab, und zwar in den Tagen vom 9ten bis zum 16ten August in der Kirche der Gemeinde des Herrn Pastor Hochstetter.

Wie immer, so waren auch diese Sitzungen wieder für alle Theilnehmer recht segensreich und ich kann die lieben Lutheranerleser getrost auf den Synodalbericht aufmerksam machen, der auch recht bald erscheinen soll, und ihnen anrathen, sich denselben anzuschaffen und durchzulesen; denn ich bin überzeugt, daß Gott auch jedem aufmerksamen Leser noch nachträglich dadurch einen Synodalsegen zuwenden wird. Vorläufig will ich über die Synode indeß folgenden kurzen Bericht geben. Sehr erfreulich war es, daß sie so zahlreich besucht gewesen ist; es waren nämlich anwesend 69 Pastoren, 35 Gemeindeglieder, 52 Gemeindepastoren, im Ganzen 156 Synodale. Außerdem waren 5 Pastoren aus der ehern. Synode von Ohio gegenwärtig; auch ein Bruder aus dem westlichen District, und noch einige Gemeindeglieder aus andern Gemeinden waren anwesend.

Die kräftige, anregende und vortreffliche Predigt unseres lieben Allgemeinen Präses bot zu den vorliegenden Synodalarbeiten die rechte Herzkürzung dar; und auch der Singchor der lieben Gemeinde erbaute durch recht gut gesungene Cantaten die Kirchgänger. Und was wurde denn nun verhandelt? Ich weiß, daß es Leute gibt, die von einer Synodalsitzung bis auf den heutigen Tag noch die wunderlichsten, verworrensten Vorstellungen haben, ja auch in unsern eigenen Gemeinden finden sie sich noch; sie meinen, eine Synodalsitzung sei so eine Art Consistorialversammlung, in welcher sich die Pastoren darüber berieten: welche Sachen sie den Gemeinden auflegen, welche Gemeindevorrichtungen letztere treffen müßten, welche Forderungen an sie zu stellen wären u. dgl., und wie man das anfangen müsse, um diese oder ähnliche Dinge in den Gemeinden durchsetzen zu können; in Summa, auf den Synoden beschäftige man sich damit, ein Netz zu spinnen, das man über die Gemeinden werfen könne, ihnen ihre christliche Freiheit zu rauben, eine gewisse Herrschaft der Pastoren anzubahnen und so die lutherische Kirche und die einzelnen Ortsgemeinden wieder in ein geselliges herrschaftliches Consistorialwesen zurückzubringen, da die Pastoren die Gebietenden und die Zuhörer die Gehorchenden seien. Ich wünschte, alle Diese, welche mehr oder weniger in diesem Irrthum befangen sind, oder bei denen auch nur ein klein wenig davon noch vorhanden ist, wären auch anwesend gewesen; fürwahr, sie hätten sich überzeugen können, wie das gerade Gegentheil von diesem die Synode beschäftigt hat. Als Hauptgegenstand der Beratungen für die Vormittagsitzungen diente das in Buchform längst gedruckte Referat, das den Titel hat: „Die evangelisch-lutherische Kirche die wahre sichtbare Kirche Gottes auf Erden“, und zwar beriet man sich über den Satz: „Die evangelisch-lutherische Kirche scheidet streng, was in Gottes Wort geboten und freigelassen ist“; also die Lehre von den sogenannten Missethungen d. h. von solchen Sachen, darüber kein bestimmtes göttliches Gebot oder Verbot in der Bibel enthalten ist und die lediglich in dem Artikel der christlichen Freiheit begriffen werden, — war es, die man sich recht klar und verständlich machte. Da diese Sache für jede Ortsgemeinde, ja für jedes Gemeindeglied in seiner Verbindung mit ihr, so überaus wichtig ist, so wird der liebe Leser, wenn er sich den Bericht anschafft,

gewiß mit Interesse lesen, was in dem Protokoll hierüber niedergeschrieben ist. Er wird, wenn er sich das Gelesene zu eigen macht, dann auch das thörichte Gerede derer abweisen können, welche noch immer über Synode und Synodalverhandlungen im Finstern tappen.

Ein anderer Hauptgegenstand der Besprechung waren Thesen oder Sätze über die rechte Stellung, die ein lutherischer Christ dem hiesigen Temperenz-Treiben gegenüber einzunehmen hat. Es geschieht ja wohl, daß mancher Christ auf eine höchst thörichte und gefährliche Weise loszieht gegen die hier zu Lande bestehenden Temperenz-Vereine und deren Bestrebungen. Diese Art des Bekämpfens ist öfters eine solche, daß Unmäßige, Säufer, Gewohnheitstrinker einen für sie trefflichen Rückhalt finden. Die Thesen zeigen den rechten Weg, nämlich in Summa: Man bekämpfe die Temperenz-Treiberei, aber nicht die Mäßigkeit. Man behaupte die edle Freiheit des Christenmenschen; aber sehe zu, daß man durch sie dem Fleisch nicht Raum gebe, oder gar sie zum Deckel der Bosheit mache. Zu bedauern war nur, daß die Synode aus Mangel an Zeit nicht alle Thesen hat besprechen können.

Ein anderer Gegenstand der Besprechung war die in Nr. 11, Jahrg. 27 des „Lutheraner“ bereits veröffentlichte Form der Vereinigung der Synoden von Ohio, Missouri, Wisconsin und der norwegisch-lutherischen zu der sogenannten Synodalconferenz. Die Synode gab zu der projectirten Vereinigung ihre volle Zustimmung.

Was sonst noch verhandelt ist, wird der liebe Leser in dem Synodalbericht finden.

Daß die liebe Gemeinde alle Gäste auch so überaus reichlich und freundlich bewirthet hat, dafür segne sie der Herr unser Gott mit leiblichen und ewigen Gütern.

Th. Wichmann.

### Zur kirchlichen Chronik.

Synode von Michigan. Pastor Klingmann berichtet in der „Lutherischen Zeitschrift“ vom 9. September, daß auf der im Juni in Marshall, Michigan, abgehaltenen Districtsconferenz über die Frage disputirt worden sei: „Ist die Lehre vom Chiliasmus dem Bekenntniß unserer Kirche entgegen und demnach kirchentrennend oder nicht?“ Im Berichte heißt es, derjenige, welcher hierüber Thesen gestellt habe, habe, nur an Offenbarung Cap. 20. sich haltend, nothwendigerweise behaupten müssen: „Es gibt ein tausendjähriges Reich nach Offb. 20. und andern Stellen heiliger Schrift“; auch habe er sich bemüht zu beweisen, daß das tausendjährige Reich nicht in der Vergangenheit zu suchen sei, wie Luther annehme, sondern daß vielmehr entweder der biblische Text zu streichen, oder das tausendjährige Friedensreich in die Zukunft zu verlegen sei. Es thut uns Leid, einem solchen Bericht ohne ernste Rüge in der „Zeitschrift“ zu begegnen, nach welchem man entweder an das tausendjährige Reich glauben oder die Bibel verwerfen muß! Es ist bekannt, daß selbst Crusius, welcher selbst nicht frei von chiliaistischen Anschauungen war, doch die Lehre von einem „tausendjährigen Reich“ als eine „schriftwidrige“ verwirft, weil die Offenbarung Johannis wohl von einem Tausend des Reichs der Märtyrer, aber (wie die ganze Schrift) nur von einem ewigen Reich Christi rede. Daß aber das Regieren der Märtyrer erst in der Zukunft erfolgen, oder das 20. Cap. der Offenbarung Johannis ausgestrichen werden müsse, dies ist eine geradezu unverschämte Behauptung. Wir meinen, die Herrn Michi-

ganer sollten sich mit anderen mit Muthmaßungen über die Offenbarung. Es verräth in der That eine so was unserer armen Kirche noth durch neu aufgewärmte alte und Schwindeleien aufzuhelfen.

Ministerium von New York. Die Synode wird in der „Luth. Zeitschrift“, daß sie im August in New York, „vielleicht das Wichtigste“, was Beschuß gewesen sei, daß jede Synode im Laufe des Jahres fünf aufbringen möge. Ist dem wirklich Thatsache ein seltsames Lob. Der Beschuß, daß zwischen dem Ministerium (Steinle's) Synode von New York abgehalten worden sei, daß man barmherzigem Verhalten und von Seiten der letzteren Synode, aber die Sache endlich „zu altem ausgefallen sei. Wir müssen eine Synode erst falsch gestanden als eine gebesserte angesehen sein, vorhalten zu lassen, so zweifeln wir ihrer Besserung. Als einst (1533) ohne „unbarmherziges Vorhalten“ vormaligen Irrthümer von Luther ten, da bezeugte ihnen derselbe: „Sache, wenn eure Leute recht lehren heraus bekenneten: Lieben Freum lassen, wir haben getrübet und laßt uns nunmehr klüger werden lehren. Denn mit dem Bemühen es sich wahrlich nicht thun; wie eigen, noch anderer Leute Gewiss (XVII, 2593.) Seine vormerkennen, ist keine Schande, wohl teln und vertuschen wollen. W Augustinus und ein Luther ihre kannt! Gereicht ihnen dies jüngsten Tag, vielmehr zur Ehre.

Die Ermordung der K. leibe ist, wie fast alle Zeitung Americanern so häufig geworden America wie eine fromme Sta 48. 51.). Die Illinois-Staats einer ihrer letzten Nummern, daß einigsten Staaten mindestens eine scheinlich aber eine halbe Mill leibe ermordet werden. Ein ein sal in Boston hat bekannt, daß in 20,000 Fällen dazu behilflich hiernach wohl zu verwundern, thäte, und America in die tiefste ein Wunder der göttlichen Langm nicht schon längst wie Sodom u gangen ist. Begehrst du, lieber Zeichen der allerletzten Zeit? Lu

Rheinbayern. Ein von Synode im Jahre 1869 empfohlen ist am 19. Juli von der Regierung obwohl eine Anzahl Prediger e protestirt hatten. 1095 Haus hatten in einer Eingabe an di diesen Katechismus ihren Kind ung in die Hände zu geben. Schiller hatte in einer öffentli gesprochen, daß ein Lehrbuch könne, welches die vornehmsten



im Protokoll hier-  
wenn er sich das  
das thörichte Ge-  
noch immer über  
n Finstern tappen.  
esprechung waren  
chte Stellung,  
hiesigen Tem-  
n z u n e h m e n  
cher Christ auf  
se loszieht gegen  
enz = Vereine und  
Bekämpfung ist  
er, Gewohnheits-  
alt finden. Die  
lich in Summa:  
nz = Treiberei,  
n b e h a u p t e  
istenmenschen;  
e dem Fleisch  
ie zum Deckel  
a war nur, daß  
t alle Thesen hat  
rechnung war die  
ier" bereits ver-  
der Synoden  
asin und der  
er sogenann-  
ynode gab zu der  
stimmung.  
d der liebe Leser  
te auch so über-  
hat, dafür segne  
hen und ewigen  
Wichmann.

uit.

stor Klingmann  
ft" vom 9. Sep-  
shall, Michigan,  
die Frage disku-  
biliasmus dem  
demnach Kirchen-  
weist es, derjenige,  
be, nur an Offen-  
wendigerweise be-  
ndjähriges Reich  
heiliger Schrift";  
daß das tausend-  
heit zu suchen sei,  
mehr entweder der  
das tausendjährige  
verlegen sei. Es  
ohne ernste Rüge  
welchem man ent-  
glauben oder die  
t, daß selbst Cru-  
ischen Anschauun-  
tausendjährigen  
verwirft, weil die  
m Jahrtausend  
die ganze Schrift)  
i rede. Daß aber  
der Zukunft er-  
barung Johannes  
eine geradezu un-  
die Herrn Michi-

ganer sollten sich mit anderen nöthigeren Dingen, als mit Muthmaßungen über die Offenbarung, beschäftigen. Es verräth in der That eine schlechte Einsicht in das, was unserer armen Kirche noth thut, wenn man ihr durch neu aufgewärmte alte chiliaistische Träumereien und Schwindeleien aufzuhelfen sucht. W.

Ministerium von New York. Von dieser Synode wird in der „Luth. Zeitschrift“ vom 9. Sept. berichtet, daß sie im August in Newark versammelt und daß „vielleicht das Wichtigste“, was hierbei geschehen, der Beschluß gewesen sei, daß jede Gemeinde eine bestimmte Summe im Laufe des Jahres für die Casse der Synode aufbringen möge. Ist dem wirklich so, so ist das in der That ein seltsames Lob. Der Bericht meldet zugleich, daß zwischen dem Ministerium und der deutschen (Steinle's-) Synode von New York ein Colloquium abgehalten worden sei, daß man sich zwar erst vor „unbarmherzigem Vorhalten und Aufrücken alter Dinge“ von Seiten der letzteren Synode gefürchtet habe, daß aber die Sache endlich „zu allseitiger Zufriedenheit“ ausgefallen sei. Wir müssen hierbei gestehen, wenn eine Synode erst falsch gestanden hat und sie will später als eine gebesserte angesehen sein, ohne sich „alte Dinge“ vorhalten zu lassen, so zweifeln wir stark an der Wahrheit ihrer Besserung. Als einst (1537) auch die Schweizer ohne „unbarmherziges Vorhalten und Aufrücken“ ihrer vormaligen Irrthümer von Luther anerkannt sein wollten, da bezeugte ihnen derselbe: „Das wäre das Beste zur Sache, wenn eure Leute recht lehrten, und frei und rund heraus bekenneten: Lieben Freunde, Gott hat uns fallen lassen, wir haben geirret und falsche Lehre geführt; laßt uns nunmehr klüger werden, vorsehen und recht lehren. Denn mit dem Bemänteln und Vertuschen läßt es sich wahrlich nicht thun; wie man auch so weder sein eigen, noch anderer Leute Gewissen damit stillen kann.“ (XVII, 2593.) Seine vormaligen Irrthümer bekennen, ist keine Schande, wohl aber, dieselben bemänteln und vertuschen wollen. Wie aufrichtig haben ein Augustinus und ein Luther ihre früheren Irrthümer bekannt! Gereicht ihnen dies aber nicht bis an den jüngsten Tag vielmehr zur Ehre, als zur Schande? W.

Die Ermordung der Kinder in Mutterleibe ist, wie fast alle Zeitungen berichten, unter den Americanern so häufig geworden, daß Sodom gegen America wie eine fromme Stadt erscheint (Ezech. 16, 48, 51.). Die Illinois = Staatszeitung behauptet in einer ihrer letzten Nummern, daß alljährlich in den Vereinigten Staaten mindestens eine Viertel-Million, wahrscheinlich aber eine halbe Million Kinder in Mutterleibe ermordet werden. Ein einziges weibliches Scheusal in Boston hat bekannt, daß sie während 17 Jahren in 20,000 Fällen dazu behilflich gewesen sei. Wäre es hiernach wohl zu verwundern, wenn die Erde sich aufthäte, und America in die tiefste Tiefe versänke? Nein; ein Wunder der göttlichen Langmuth ist es, daß America nicht schon längst wie Sodom und Gomorrha untergegangen ist. Begehrst du, lieber Leser, noch schrecklichere Zeichen der allerletzten Zeit? Luk. 17, 26—30. W.

Rheinbayern. Ein von der pfälzischen General-synode im Jahre 1869 empfohlener neuer Katechismus ist am 19. Juli von der Regierung genehmigt worden, obwohl eine Anzahl Prediger ernstlich gegen denselben protestirt hatten. 1095 Hausväter aus der Vorderpfalz hatten in einer Eingabe an die Generalsynode erklärt, diesen Katechismus ihren Kindern unter keiner Bedingung in die Hände zu geben. Der bekannte Pfarrer Schiller hatte in einer öffentlichen Erklärung es ausgesprochen, daß ein Lehrbuch nicht eingeführt werden könne, welches die vornehmsten Grundwahrheiten des

Christenthums verleugne und mit der Augsburgischen Confession in vollem Widerspruch stehe, die doch die Prediger an Eidesstatt ihrem Unterricht zu Grund zu legen geloben müßten. Auch der „Evangelische Kirchenbote für die Pfalz“ hatte es für schlechterdings nothwendig erklärt, gegen diesen Katechismus zu protestiren, da mit der Einführung desselben Zweideutigkeit und Verleugnung christlicher Wahrheiten gesetzlich eingeführt sein würde. Eine Minorität in der Generalsynode hatte dringend gebeten, daß gewisse Hauptlehren, die in dem Katechismus verschwiegen und verleugnet waren, in denselben noch aufgenommen werden möchten. Alles vergeblich! Die Regierung erklärte zwar selbst, daß „es erwünscht gewesen wäre, wenn den Vorschlägen der Minorität mehr Rechnung getragen worden wäre“, nichts desto weniger sollte es jedoch nach der „überwiegenden Majorität“ gehen! Folgende Fragen und Antworten sollten nach Vorschlag der Minorität in den Katechismus aufgenommen werden: „Warum nennst du den Vater, den Sohn und den Heiligen Geist? Antwort: Der Herr unser Gott ist ein einziger Gott, aber er hat sich uns als Vater, Sohn und Heiliger Geist geoffenbart. Matth. 12, 29. 28, 19. 1 Kor. 13, 13. (Dieser Antrag wurde mit 36 gegen 26 Stimmen abgelehnt.) Der zweite (Vorschlag) lautet: Warum nennst du Gott den Vater? Antwort: Weil er der ewige Vater unseres Herrn Jesu Christi und durch ihn auch mein Vater ist. (Abgelehnt mit 38 gegen 24 Stimmen.) Der dritte lautet: Warum ist der Mensch das vorzüglichste Geschöpf auf Erden? Antwort: Der Mensch ist das vorzüglichste Geschöpf auf Erden, weil ihn Gott zu seinem Bilde erschaffen hat, daß er Gott seinen Herrn erkannte, liebte und ehrte und in seliger Gemeinschaft mit ihm lebte. 1 Mos. 1, 26. 31. (Abgelehnt mit 46 gegen 16 Stimmen.) Der vierte heißt: Sind die Menschen in dieser seligen Gemeinschaft mit Gott geblieben? Antwort: Schon die ersten Menschen sind von Gott abgewichen und sammt ihren Nachkommen in Sünde und Tod gefallen. 1 Mos. 3. Röm. 5, 12. 1 Mos. 8, 21. Röm. 6, 23. (Abgelehnt mit 45 gegen 17 Stimmen.) Der fünfte lautet: Was glaubst du von Jesu Christo? Antwort: Ich glaube, daß Jesus Christus, wahrhafter Gott und wahrhafter Mensch, mein Erlöser und mein Herr ist. (Abgelehnt mit 45 gegen 17 Stimmen.) Der sechste lautet: Warum heißt Jesus Christus Gottes eingeborener Sohn? Antwort: Jesus Christus heißt Gottes eingeborener Sohn, weil er gleichen Wesens mit dem Vater und der Abglanz seiner Herrlichkeit ist, auf daß der Sohn geehret werde wie der Vater. (Abgelehnt mit 40 gegen 22 Stimmen.)“ Es muß in der That in der Pfalz erschrecklich aussehen, wenn die überwiegende Majorität ihrer Generalsynode solche Fragen und Antworten in ihrem Kinder-Katechismus nicht leiden will. Möge der besser gesinnte Theil fest stehen und von einer Kirche ausgehen, die sich Evangelisch nennt, der aber das Evangelium ein Aergerniß und eine Thorheit ist.

Prediger = Noth. Wie wir aus dem „Kirchenblatt“ der sogenannten Breslauer vom 1. August ersehen, ist in dieser kirchlichen Gemeinschaft ebenso wie hier in Absicht auf Prediger theure Zeit. So lesen wir im „Kirchenblatt“: „Im alten Breslauer Gesangbuch haben wir unter Nr. 742 ein Lied von Harßdörfer (einem frommen Juristen aus der Zeit des dreißigjährigen Krieges), dessen dritter Vers so anfängt:

So sende, Gott, viel treue Knecht,  
Erhalt' auch, die wir haben.

Jedermann weiß, wie viele Ursache wir haben, Gott sowohl um Sendung von treuen Arbeitern in seine Ernte zu bitten, als auch, daß er uns erhalte, die wir haben.

Nicht nur soll un-  
(Luc. 10, 2.) an  
Noth, der vorha-  
Freilich würden  
klagen haben, wo  
gegangenen Cam-  
alle in den Dien-  
dessen keinesweg  
ihnen haben in  
rischen Landeskir-  
Der daraus entst-  
hart, besonders i  
Leser des Kirchen-  
betroffen haben,  
das oben mitge-  
ernstlich zu beten  
blatt“ mit, daß  
Superintendent  
worden, daß Pa-  
gelegt und eine  
und daß Pastor  
Das Kirchenblat  
dieser betrübend  
Herrn unseres  
gedenken und fle

S  
Er  
Ihr lieben Ge-  
euch dies gesagt  
sogleich nach W-  
willen gegen di-  
bedenkt aber ni-  
Liebe Brüder, an-  
riger werden in  
Matth. 9, 38.

Herr H. J.  
mitten „Evan-  
nun ein Profes-  
Derselbe spricht  
über die Regieru-  
einer Weise, die  
Zeitungen zu fin-  
amerikanischem  
Grundsatz besitz-  
Gewalt nicht v-  
Europa's oder d-  
stimmung der Re-  
Das Wort Gott  
keine Obrigkeit  
ist, die ist von G-

Auf der le-  
node ist ein Th-  
In derselben ist  
Glaubensartikel  
Synodallisten w-  
kennen: wir gl-  
fahren zur Hölle  
der abgeschieden  
generalsynodalli-  
fragt wurde, wo  
Glaubensartikel  
„Lutheran“ k-  
wünsche es nur,  
schlechte Worte  
Bei Urban

National = Pa-  
den. Es sollen z-  
zugegen gewesen  
von der vollkom-  
Maß gehenden J-

agne und mit der Augsburgischen Widerspruch siehe, die doch die Presb. Unterricht zu Grund zu legen. Auch der „Evangelische Kirchenbote“ es für schlechterdings nothwendig Katechismus zu protestiren, da mit selben Zweideutigkeit und Verleugungen geschildert eingeführt sein. In der Generalsynode hatte es gewisse Hauptlehren, die in demselben verneint und verleugnet waren, in denen angenommen werden möchten. Alles verneint erklärte zwar selbst, daß „es nicht die Meinung der Minorität“ getragen worden wäre“, nichts desto trotz nach der „überwiegenden Meinung“ folgende Fragen und Antworten: „Warum nennest du den Herrn den Heiligen Geist? Antwort: Er ist ein einziger Gott, aber er hat einen Sohn und Heiligen Geist geoffenbart.“ (28, 19. 1 Kor. 13, 13. (Dieser Artikel wurde mit 26 gegen 26 Stimmen abgelehnt.) „Gott“ lautet: Warum nennst du Gott den Vater? Weil er der ewige Vater unseres Herrn Jesus Christus ist und durch ihn auch mein Vater.“ (28 gegen 24 Stimmen.) Der Herr ist der Mensch das vorzüglichste. Antwort: Der Mensch ist das Beste auf Erden, weil ihn Gott zu sich genommen hat, daß er Gott seinen Herrn erkannte und in selbiger Gemeinschaft mit ihm lebte. (26. 31. (Abgelehnt mit 46 gegen 26 Stimmen.) „Sind die Menschen von Gott getrennt?“ Antwort: Die Menschen sind von Gott getrennt, weil sie von Gott abgefallen sind. (26. 31. (Abgelehnt mit 45 gegen 17 Stimmen.) „Was glaubst du von Jesu Christo?“ Antwort: Jesus Christus, wahrhaftiger Mensch, mein Erlöser und Heiland. (26. 31. (Abgelehnt mit 45 gegen 17 Stimmen.) „Warum heißt Jesus Christus Gottes Sohn?“ Antwort: Jesus Christus ist Gottes Sohn, weil er gleichen Wesens mit dem Vater ist. (22 Stimmen.) „Es muß in der Kirche ein Abergerniß und eine Thorheit sein.“

Wie wir aus dem „Kirchenboten“ Breslauer vom 1. August ersieht, so lesen wir in der Prediger theure Zeit. So lesen wir im alten Breslauer Gesangbuch 742 ein Lied von Harsdörfer's (einem aus der Zeit des dreißigjährigen Kriege) so anfängt:

„Gott, viel treue Knecht,  
Erhalt' auch, die wir haben.“

Wie viele Ursache wir haben, Gott so zu danken, daß er uns erhalte, die wir haben.

Nicht nur soll uns dazu das ausdrückliche Gebot Christi (Luc. 10, 2.) antreiben, sondern auch die vorhandene Noth, der vorhandene Mangel an Hirten und Lehrern. Freilich würden wir über einen solchen Mangel nicht zu klagen haben, wenn die aus unseren Gemeinden hervorgegangenen Candidaten des Predigtamts wirklich auch alle in den Dienst unserer Kirche träten. Dies ist indessen keineswegs der Fall. Mehr als die Hälfte von ihnen haben in den letzten zehn Jahren in den lutherischen Landeskirchen Anstellung gesucht und gefunden. Der daraus entstehende Mangel an Arbeitern drückt uns hart, besonders in diesem Augenblick, und es ist noth, die Leser des Kirchenblattes von den neuen Mäthen, die uns betroffen haben, in Kenntniß zu setzen und aufzufordern, das oben mitgetheilte Gebet Harsdörfers fleißig und ernstlich zu beten.“ Im Folgenden theilt das „Kirchenblatt“ mit, daß die Pastoren Kluge und Greve und Superintendent Lagel durch Krankheit arbeitsunfähig geworden, daß Pastor Gastrow sein Amt freiwillig niedergelegt und einen weltlichen Beruf angenommen habe und daß Pastor Schucht in Wernigerode gestorben sei. Das Kirchenblatt schließt mit den Worten: „Angesichts dieser betrübenden Fälle laßt uns des Gebotes des Herrn unseres Gottes: „Rufe mich an in der Noth!“ gedenken und fleißig beten:

So sende, Gott, viel treue Knecht,  
Erhalt' auch, die wir haben.“

Ihr lieben Gemeinden unserer Synode, laßt auch ihr euch dies gesagt sein! Wird die eine oder andere nicht sogleich nach Wunsch versorgt, so entsteht oft bald Unwillen gegen die Synode und ihre Beamten. Man bedenkt aber nicht, welche Noth um Prediger jetzt ist. Liebe Brüder, anstatt unwillig zu werden, solltet ihr eifriger werden in dem Gebet, das der Herr vorschreibt Matth. 9, 38.

Herr H. J. Rütenitz hat die Redaction des reformirten „Evangelist“ niedergelegt und statt seiner gibt nun ein Professor P. Greding dieses Blatt heraus. Derselbe spricht sich in der Vorrede unter anderen auch über die Regierungsform unserer Republik aus, aber in einer Weise, die man nur in ungläubigen, weltlichen Zeitungen zu finden gewohnt ist. Er sagt: „Nach gut amerikanischem klar in der Constitution ausgesprochenem Grundsatz besitzt auch die Regierung unseres Landes ihre Gewalt nicht von Gottes Gnaden, wie die Fürsten Europa's oder der Papst in Rom, sondern von der Zustimmung der Regierten d. h. des amerikanischen Volkes.“ Das Wort Gottes sagt hingegen Röm. 13, 1: „Es ist keine Obrigkeit ohne von Gott; wo aber Obrigkeit ist, die ist von Gott verordnet.“

Auf der letzten Sitzung der General-Synode ist ein Theil einer neuen Liturgie angenommen. In derselben ist der zweite Artikel des apostolischen Glaubensartikels verändert. Ein Theil der General-Synodalisten will nämlich von nun an nicht mehr bekennen: wir glauben an Jesum Christum „niedergefahren zur Hölle“, sondern „niedergefahren an den Ort der abgethienen Geister.“ Als ein Editor eines general-synodalistischen Blattes in der Versammlung gefragt wurde, warum er eine solche Veränderung in dem Glaubensartikel wünsche, so antwortete derselbe, wie der „Lutheran“ berichtet, mit thranendem Auge: er wünsche es nur, um es zu vermeiden, daß den Kindern schlechte Worte gelehrt würden! —

Bei Urbana in Ohio ist eine methodistische National-Lagerversammlung abgehalten worden. Es sollen zehn bis zwanzig tausend Menschen dabei zugegen gewesen sein. Vor allem wurde die falsche Lehre von der vollkommenen Heiligkeit mit einem über alles Maß gehenden Fanatismus getrieben. Selbst der Editor

des methodistischen „Christlichen Botschafters“ berichtet: „Nachdem etlichemal gebetet wurde, wurden Alle, die gänzlich geheiligt sind, aufgefordert, aufzustehen, damit ermittelt werden könne, wer sie seien. Dann wurden die aufgefordert, die noch nicht gänzlich geheiligt waren, aber die gänzliche Heiligung suchten, diese wurden dann vorgeladen an den Altar, worauf dann etliche Gebete gesprochen wurden. Nachdem dieses geschehen, wurden die um gänzliche Heiligung Ringenden aufgefordert zu sagen, ob sie diese Gnade während des Gebets erlangt hätten; manchmal stand eine ganze Anzahl auf, die dieses Bekenntniß ablegte. . . Wie erschütterte es uns, als wir sahen, wie anscheinend unbesonnene junge Männer und Weiber, die vielleicht zuvor nur geringe Erfahrungen im Werke Gottes gemacht hatten, gleichgültig an die Versammlung kamen, manche sogar mit Vorurtheilen, wie sie selbst sagten, wenn solche auf Aufforderung aufstanden und die gänzliche Heiligung bekannten, während neben ihnen alte, im Dienste des heiligen Evangeliums ergrante Männer saßen, die sich nicht ermannen konnten, ein solches Bekenntniß zu machen. . . Und wie oft wurde in den Bekenntnissen auf Prediger und Gemeinden reflektirt und vor den Tausenden erklärt, daß diese gegen das Heiligungswerk seien, und sie (die Bekennenden) die Sache gegen solche verfechten müßten. . . Wie schmerzte es uns, wenn solche Personen ihre Prediger und Mitgeschwister anklagten. . . Immer und immer wieder hieß es: wer die Heiligung erfahren habe, solle, müsse es ohne Verzug bekennen, sonst könne dieser Gnadenstand nicht bewahrt werden. Viele traten auf und erzählten, daß sie die gänzliche Heiligung verloren hätten, weil sie dieselben nicht offen bekannt hätten, was geeignet war, ungeitige Bekenntnisse hervorzurufen.“ Als der Bischof Morris, der älteste Bischof dieser Kirche, erklärte, daß er niemals eine solche Heiligkeit, wie sie dieselben beschrieben, gehabt habe, er sei seit 53 Jahren ein bekehrter Mensch gewesen, aber er wage es nicht, solches zu bekennen; so fiel diese Erklärung wie eine Bombe in die Versammlung und ein Hauptführer der Fanatiker, ein gewisser Insip forderte einen andern Prediger auf, ein besonderes Gebet für die Heiligung dieses betagten Bischofs abzuhalten, der doch, wie der „christliche Botschafter“ selbst bekundet, „sein vergangenes Leben im Dienste unseres Heilandes zugebracht hat.“ — Was für unsinnige Lehren auf dieser Lagerversammlung sonst zu Tage gefördert wurden, davon gibt der Botschafter folgende Beispiele: ein Rev. Coofmann predigte, „daß der Gerechtfertigte und Wiedergeborene wohl Frieden, aber keine Ruhe finde“, und „daß der Wiedergeborene, wenn er sterbe, nicht verloren gehe, aber auch die volle Versicherung seiner Seligkeit nicht habe“; und ein Rev. Dunn bemerkte, „daß der Wiedergeborene nur Besuche vom Heiland habe und daß nur der gänzlich Geheiligte die beständige Einwohnung Christi genieße.“

Austritt aus der Landeskirche des Königreichs Sachsen. Die Leser des „Lutheraner“ werden sich erinnern, daß in der 18. Nummer vorigen Jahrgangs eine „Eingabe“ mitgetheilt wurde, welche der „Lutheranerverein in Dresden und anderen Orten“ bei dem Sächsischen Kirchenregiment in Betreff der Zulassung Reformirter und Unitar zum heiligen Abendmahl eingereicht haben. Auf diese Eingabe ist den Verstellenden folgende Antwort zugefertigt worden:

„Das unterzeichnete Ministerium hat Ihnen auf Ihr anher eingereichtes Schreiben vom 17. Februar d. J. 38. zu erwidern, daß Man allerdings nicht in der Lage ist, den in jenen Vorstellungen ausgesprochenen Anträgen und Bitten Gehör zu geben, sondern es vielmehr bei der unter dem 24. Mai 1869 an Herrn Pastor Fröhlich und





August d. J., wurde Herr  
trag des hochw. Prä-  
rezeichneten in sein Amt  
geführt.

mit vielem Segen und  
J. Rauschert.

ake Co., Ind.

6. August, hatte die  
in Humboldt, Kansas,  
aten Dietr. Friedr.  
gen Prediger begrüßen  
ninar ausgebildet und  
tage im Auftrag des  
seiner Gemeinde von

it viel Segen schmücken  
en lassen.  
W. Schope.

ldt, Kansas.

August, wurde der Can-  
Stiegemeier, der  
nde in Center Grove,  
n dem Unterzeichneten,  
geführt.

Seelen!

El. Seuel.

yons, Iowa.

Herr Pastor A. Bie-  
inde in Belleville, Ill.,  
reichtigkeits-Gemeinde  
frage des ehrw. Herrn  
neues Amt eingeführt.

Hanser, Pastor.

Highlands, Mass.

3. August, wurde Herr  
h bestandenen Examen  
ouri, einen ordentlichen  
n dem Unterzeichneten,  
ner Gemeinde ordiniert

o offenbart den Geruch  
den Orten, mache auch  
nen Sieg nach dem an-  
sei zu Zion.

edodor Nießler.

, Benton Co., Mo.

August d. J., habe ich  
Candidaten der Theo-  
irt und in seinen Wir-

J. Strieter.

ulton Co., Ind.

ermann KameLow,  
meinde zu Jonia und  
zu Lansing, Mich., ist  
frage gemäß, von dem

reichem Segen krönen!  
Aug. Crull.

w,

onia, Mich.

lli d. J., ist Herr Pastor  
Weißwasser bei Jackson,  
sicherweise berufen hatte,  
hrt worden.

äß habe ich, der Unter-  
e ab berufenen Pa-  
Mo., ordiniert und ein-  
den 6. August d. J.,  
G. Polach.

Girardeau Co., Mo.

orce, Scott Co., Mo.

Auf einer Visitationsreise in Nebraska und auf der Rückreise  
hatte der Unterzeichnete auch die Freude, zwei berufene Predigtamt-  
Candidaten ordinieren und einen älteren Prediger einführen zu  
können.

1) Der Candidat des hl. Predigtamtes Herr Johann Rup-  
precht, aus dem praktischen Seminar zu St. Louis, hatte einen  
Beruf von der durch Herrn Pastor A. Frese in und bei Norfolk,  
Madison County, im Nordwesten von Nebraska, gebildeten Ge-  
meinde, verbunden mit einem Filial in Staunton County, erhalten,  
reiste mit dem Unterzeichneten von St. Louis über Omaha und  
Columbus an den Ort seiner Bestimmung und wurde am 7ten  
Sonntag nach Trin., den 23. Juli 1871, unter Assistenz des Herrn  
Pastor A. Frese, zur großen Freude seiner Gemeinde ordiniert und  
eingeführt.

2) Herr Pastor F. W. John hatte vor Ostern dieses Jahres  
einen Beruf von einer Gemeinde bei Tecumseh im südlichen Ne-  
braska angenommen, weil diese Gemeinde trotz aller Anfechtung  
dennoch fest bei der Missouri-Synode bleiben wollte; war aber  
wegen großer Entfernung und Mangel an Eisenbahnverbindung  
noch nicht von einem Amtsnachbar eingeführt worden. Seine  
Einführung geschah am 10ten Sonntag nach Trin., den 13. Aug.  
1871.

3) Der Candidat der Theologie Herr Ferdinand Gerhards  
Waltner, aus dem theoretischen Seminar, berufen von der neu  
gebildeten Gemeinde in und bei Brunswick, Chariton County, Mo.,  
und zugleich aufgefördert von der Gemeinde in Norborne, Carrol-  
ton County, Mo., ihr das Wort Gottes zu verkündigen, ist am  
12ten Sonntag nach Trin., den 27. August 1871, von dem Unter-  
zeichneten in der Stadt Brunswick ordiniert und eingeführt worden.

Der Herr Jesus Christus, das hochgelobte Oberhaupt seiner  
Kirche, wolle diese seine drei Diener zur Führung ihres wichtigen  
Amtes mit den Gaben des Heiligen Geistes ausrüsten, ihnen alles  
wohl ausrichten helfen, daß durch ihren Dienst die neuen Gemein-  
den, die ihnen anvertraut sind, recht gegründet und aufgebaut wer-  
den mögen!

Die Adressen sind:

Rev. J. Rupperecht,  
Norfolk, Madison Co., Nebr.

Rev. F. W. John,  
Tecumseh, Johnson Co., Nebr.

Rev. F. G. Walther,  
Box 68. Brunswick, Chariton Co., Mo.

Am 12ten Sonntag nach Tr. wurde der Candidat der Theologie  
Hugo Cämmerer, nachdem er einen Beruf an die ev.-luth.  
Gemeinden zu Iowa City, Iowa, und in Washington Township,  
Johnson County, Iowa, angenommen hatte, im Auftrag des ehrw.  
Präsidiums von Unterzeichnetem ordiniert und in sein Amt eingeführt.

Der Erzhirte Jesus Christus sei mit Hirten und Herde!  
H. Engelbrecht.

Adresse: Rev. H. Caemmerer,  
Box 122. Iowa City, Iowa.

Nachdem die beiden Gemeinden des Herrn Pastor C. S.  
Kleppisch bei Waterloo, Monroe Co., Ill., erklärt hatten, ihn  
in Frieden ziehen lassen zu wollen, nahm derselbe einen Ruf  
von der Gemeinde in Belleville an und wurde dort auf Anordnung des  
ehrw. Präsidiums am 12ten Sonntag nach Trin. durch den Unter-  
zeichneten in sein Amt eingeführt.

Der Herr segne dort seinen Diener, daß das tröstliche Wort des  
heil. Predigtamtes zum Heile vieler Seelen fruchtbar ausgerichtet  
werde!

Adresse: Rev. C. S. Kleppisch,  
Belleville, Ill.

Am 9ten Sonntag nach Trin., als am 6. August, ist mein bis-  
heriger Hilfsprediger, Herr Th. Mattfeld, vor seiner Gemeinde  
an der North Lizard, Pocahontas Co., Iowa, im Auftrag des Herrn  
Präsidenten Büniger nach Vorschrift unserer Agenda feierlich von mir  
eingeführt worden.

Der Herr sei ihm Sonne und Schild!

J. F. Döcher.  
Adresse: Rev. Th. Mattfeld,  
North Lizard P. O. Pocahontas Co., Iowa.

Am 14ten Sonntag des Advents 1870 wurde der Candidat der  
Theologie Herr Heinrich Wyneken, welcher seine theologischen  
Studien auf der Universität zu St. Louis vollendet und im Juni  
1868 sein Examen wohl bestanden hat, (nachdem derselbe seiner Ge-  
sundheit halber zwei Jahre in Deutschland gewohnt und im letzten  
derselben in der Anstalt des lieben Pastor Brunn als Lehrer thätig  
gewesen war) in der ev.-luth. Kirche zu Cleveland (Westseite) als  
Pastor adjunctus von seinem Herrn Vater (Pastor F. Wyneken)  
unter Assistenz der Herren Pastoren Sallmann und Lohmann und  
des Unterzeichneten ordiniert und in sein Amt eingeführt.

Der Herr sei ihm Sonne und Schild und gebe ihm Gnade und  
Ehre.

J. Rupperecht.  
Adresse: Rev. H. Wyneken,  
53 Penn Str., Cleveland (Westseite), Ohio.

Mit freudigem und dankbarem Herzen berichten wir, die wir  
bislang gewissermaßen einsam und verlassen auf dem großen Ar-  
beitsfelde in Nebraska stunden, billig die Einführung unserer lieben  
Amtsbrüder in diesem unserem Staate. Sowohl für mich als für  
die bereits 50 stimmfähige Glieder zählende Gemeinde an der Shell  
Creek, Platte County, Nebr., war es ein Freudenfest, ein Fest des  
Lobes und Dankes gegen Gott, als ich am 11ten Sonntag nach Tr.  
im Auftrage unsern lieben Herrn Präses Büniger den Herrn Pastor  
C. W. Baumhöfener, der mit Genehmigung seiner früheren  
Gemeinde in East St. Louis einem Rufe der genannten Gemeinde  
gefolgt war, bei derselben einführt.

Möge der Herr Jesus, unser treuer Erzhirte, diesem seinem  
Diener den frischen, freudigen Muth, mit welchem er sein großes  
Arbeitsfeld betreten hat, gnädig erhalten und sein Werk, das ja  
sein eigen Werk ist, mit reichem Segen krönen! Amen.

Logan, Dodge Co., Nebr., den 23. August 1871.  
E. J. Frese.

Adresse: Rev. C. W. Baumhöfener,  
Columbus, Platte Co., Nebr.

Am 24. August d. J. wurde der Candidat des heil. Predigtamtes  
Herr Bernhard Laugel, nachdem derselbe seine Studien im  
theoretischen Seminar zu St. Louis vollendet, das vorschristsmäßige  
Examen bestanden und einen Beruf als Hilfsprediger von den Ge-  
meinden des Pastors A. Deger in und bei Des Moines angenommen  
hatte, innerhalb der Gemeinde an der South Ridge im Auftrag des  
Districts-Präsidiums von dem Unterzeichneten ordiniert und in sein  
Amt eingeführt.

Gott der Herr kröne die Arbeit auch dieses Dieners mit reichem  
Segen!

Fort Wayne, Ind., den 29. Aug. 1871.  
W. S. Stubbs.

Herr Pastor Joh. Her, bisher Mitglied der luth. Ohio-Synode,  
wurde von der durch die Wegberufung des Herrn Pastor Ranz  
predigerlos gewordenen Gemeinde in Martinsville berufen und am  
6ten Sonntag nach Trinitatis durch den Unterzeichneten im Auftrag  
des ehrw. Präsidiums östlichen Distr. und unter Assistenz des Herrn  
Pastor Michael in sein Amt eingeführt.

Gott setze Seinen Friedensboten zum Segen für Viele!  
Joh. Wm. Weinbach.

Herr Heinz. Friedr. Bartens vom Concordia-Seminar,  
von meiner bisherigen Filialgemeinde zu ihrem Pastor berufen,  
wurde inmitten derselben am 8ten Sonntag nach Trin. im Auftrag  
des hohen Präsidiums westlichen Distr. von dem Unterzeichneten  
ordiniert und in sein Amt eingeführt.

Der Herr kröne seine Arbeit mit reichem Segen!  
F. J. Bilz, Pastor.

Adresse: Rev. H. F. Bartens,  
Concordia, Lafayette Co., Mo.

Am 8ten Sonntage nach Trinit., den 30. Juli d. J., wurde der  
Candidat des heil. Predigtamtes Herr Elias Hieber, nachdem  
derselbe seine Studien in unserm Seminar zu St. Louis vollendet,  
das vorschristsmäßige Examen bestanden und einen ordentlichen Ruf  
von zwei meiner bisherigen Filialgemeinden erhalten hatte, inmitten  
seiner Gemeinden im Auftrage des Herrn Vice-Präsidenten des mitt-  
leren Districts von mir ordiniert und in sein Amt eingeführt.

Walparaiso, Ind., den 18. Aug. 1871. Herm. Meyer.

Adresse: Rev. E. Hieber,  
Westville, La Porte Co., Ind.

### Kircheinweihung.

Unsere liebe Synode fängt an, in Texas immer mehr ein- und  
vorzudringen. Obgleich ihr viele Hindernisse in den Weg geworfen  
werden, auch von Namensverwandten, so geht doch unsere von Gott  
mit reichem Segen begnadete Synode muthig durch den dichten  
Busch und über die weite Prairie, ohne sich von dem mancherlei  
Gelöse so sehr beunruhigen zu lassen. Sie ist ja nicht allein und  
geht ja nicht einen eigenen, verderblichen Weg, sondern Christus ist  
mit ihr und führt sie den Weg, den sie nach seinem Willen gehen  
soll. Seit etwa einem Jahr hat unsere Synode vier Pastoren nach  
Texas gesandt und ein fünfter wird, so Gott will, in den nächsten  
Tagen eintreffen. So sind auch im letzten Jahr mehrere Kirchen  
dem Dienste unseres Herrn geweiht worden, und von einer solchen  
Kirchweihe, nämlich der in Houston, soll ich im Auftrag der lieben  
Brüder Braun, Pastor loci, Zimmermann und Pallmer den  
Lesern des „Lutheraner“ Bericht erstatten.

Die frühere Kirche der ev.-luth. Gemeinde in Houston brannte  
ab. Herr Pastor Braun, der erste luth. Pastor in Texas, war des-  
halb genöthigt, lange Zeit den Gottesdienst in einem niedrigen,  
dampfen Schulzimmer zu halten. Vertrauens auf die Gnade und  
Hülfe Gottes, wirkte er unter viel Mühe und Arbeit mit Ausdauer  
dahin, daß ein neues Gotteshaus gebaut wurde. Bis zum Decem-  
ber vorigen Jahres hatte er ungefähr \$1000 in Unterschriften ge-  
sammelt, und obgleich dies nur einen kleinen Theil der bevorstehen-

den Unkosten deckte,  
unsere einigen H  
reichen Segen daz  
schönes, geräumig  
Daselbe wurde ein  
Weihe-Akt wurde  
den Pastoren Zimm  
zogen. Herr Past  
gleich darauf gerich  
anziehend für die  
der Kirche finden k  
mer und Nachmitt  
ein Gotteshaus m  
denn in demselben  
verfallenen Sacra  
Christus Jesus  
wachen und wehre  
weihten Hauses u  
irrte in daselbe fü  
weiben und pflegen

Die Fort W  
sammelt sich, so  
in Fort Wayne.

Die Michigan  
vom 5ten bis 8  
Die betreffenden  
es ihre heilige P  
willen, den Confer  
ernstlicher Klage a  
Zeit und schriftl

Die Leavenw  
will, vom nächst  
bei Herrn Pastor  
Besprechung: D  
werden gebeten, ih  
vorher schriftlich a  
Diesenigen  
Union Depot dasel  
Rail Road; die r  
dieselbe Bahn neh

Die St. Lou  
jährigen Sitzunge  
12. October, b  
finden werden, sin  
A. H. Burkhart,  
daß der Fahrpreis  
bedeutend ermäßig

Die Gegenstä  
übrigen Thesten P  
über Amtswchsel

Die ehrw. Pa  
Gott will, ihre n  
d. J. in der Wob  
County, Illinois.

Wo ist Gusta  
walde und sein  
bitten bringen u  
vor sechs Jahren  
hören lassen.

Der Synodal-  
ist erschienen und  
setzung der auf de  
handlungen über  
der Synode über  
fassung von Gem  
Preis: 15 Cents.

Eingegangen  
Für die G  
schen der Gemein  
Freistadt \$8.88.  
Past. Hörnicks \$1  
fernmuth \$11.72.  
Gem. in Dylhofen  
kaufer \$31.16.  
Für Past. R  
fernmuth \$2.00.  
zeit gesammelt \$9  
Für Past. M

anbarem Herzen berichten wir, die wir einstam und verlassen auf dem großen Ar-  
unden, billig die Einführung unserer lieben  
nserem Staate. Sowohl für mich als für  
e Glieder zählende Gemeinde an der Schell  
ebr., war es ein Freudenfest, ein Fest des  
Gott, als ich am 11ten Sonntag nach Tr.  
n Herrn Präses Büniger den Herrn Pastor  
er, der mit Genehmigung seiner früheren  
weis einem Rufe der genannten Gemeinde  
einführte.

us, unser treuer Erzhirte, diesem seinem  
bigen Muth, mit welchem er sein großes  
gnädigst erhalten und sein Werk, das ja  
reichem Segen krönen! Amen.

abr., den 23. August 1871.  
C. J. Frese.  
W. Baumhoefener,  
Columbus, Platte Co., Nebr.

wurde der Candidat des heil. Predigtamts  
ge, nachdem derselbe seine Studien im  
St. Louis vollendet, das vorschristsmäßige  
inen Beruf als Hilfsprediger von den Ge-  
Deper in und bei Desfance angenommen  
einde an der South Ridge im Auftrag des  
n dem Unterzeichneten ordinirt und in sein

ie Arbeit auch dieses Dieners mit reichem  
n 29. Aug. 1871.  
W. C. Stubnaßy.

r, bisher Mitglied der luth. Ohio-Synode,  
ie Wegberufung des Herrn Pastor Renz  
Gemeinde in Martinsville berufen und am  
tatis durch den Unterzeichneten im Auftrag  
lichen Distr. und unter Assistenz des Herrn  
mit eingeführt.

ensboten zum Segen für Viele!  
Joh. Wm. Weinbach.

r. Bartens vom Concordia-Seminar,  
Hilfsgemeinde zu ihrem Pastor berufen,  
am 8ten Sonntag nach Trin. im Auftrag  
verpflichten Distr. vor dem Unterzeichneten  
eingeführt.

Arbeit mit reichem Segen!  
J. J. Bilz, Pastor.

Bartens,  
Concordia, Lafayette Co., Mo.

nach Trinit., den 30. Juli d. J., wurde der  
bigtamt Herr Elias Fieber, nachdem  
unserem Seminar zu St. Louis vollendet,  
amen bestanden und einen ordentlichen Ruf  
gen Hilfsgemeinden erhalten hatte, inmitten  
strage des Herrn Vice-Präsidenten des mitt-  
brinirt und in sein Amt eingeführt.

18. Aug. 1871. Herm. Meyer.  
eber,

Westville, La Porte Co., Ind.

### Kirchenweiheung.

hängt an, in Texas immer mehr ein- und  
ihre viele Hindernisse in den Weg geworfen  
sich verwandten, so geht doch unsere von Gott  
madete Synode muthig durch den dichten  
te Prairie, ohne sich von dem mancherlei  
gen zu lassen. Sie ist ja nicht allein und  
en, verderblichen Weg, sondern Christus ist  
nen Weg, den sie nach seinem Willen gehen  
Jahr hat unsere Synode vier Pastoren nach  
fünfter wird, so Gott will, in den nächsten  
sind auch im letzten Jahr mehrere Kirchen  
Herrn geweiht worden, und von einer solchen  
in Houston, soll ich im Auftrag der lieben  
r loci, Zimmermann und Pallmer den  
Bericht erstatten.

er ev.-luth. Gemeinde in Houston brannte  
n, der erste luth. Pastor in Texas, war des-  
Zeit den Gottesdienst in einem niedrigen,  
zu halten. Vertrauens auf die Gnade und  
unter viel Mühe und Arbeit mit Ausbauer  
totteshaus gebaut wurde. Bis zum Decem-  
er ungefähr \$1000 in Unterschriften ge-  
ies nur einen kleinen Theil der bevorstehen-

den Unkosten deckte, fing er mit dem neuen Jahr im Vertrauen auf  
unsern einigen Helfer den Kirchbau an. Und Gott gab seinen  
reichen Segen dazu, und ließ an der Stelle der alten Kirche ein  
schönes, geräumiges, recht nett eingerichtetes Gotteshaus entstehen.  
Daselbe wurde eingeweiht am 10. Sonntag nach Trinitatis. Der  
Weihe-Akt wurde von Herrn Pastor Braun in Gemeinschaft mit  
den Pastoren Zimmermann, Pallmer und dem Unterzeichneten voll-  
zogen. Herr Pastor Braun hatte mit Erfolg seinen besonderen  
Fleiß darauf gerichtet, daß der Weihe-Akt recht schön, lieblich und  
anziehend für die Zuhörer werde, die nicht Raum genug innerhalb  
der Kirche finden konnten. Vormittags predigte Herr Pastor Pal-  
mer und Nachmittags der Unterzeichnete. So ist denn wiederum  
ein Gotteshaus mehr in einer volkreichen Stadt, ein Gotteshaus,  
denn in demselben wird durch das reine Wort Gottes und die un-  
verfälschten Sacramente Gottes Gnade dargereicht und empfangen.

Christus Jesus aber, unser treuer Hirte und Wächter, wolle  
wachen und wehren mit starker Hand allen Feinden des ihm ge-  
weihten Hauses und mit seiner großen Hirtentreue recht viele Ver-  
irrte in daselbe führen und sie daselbst mit den bereits Gefundenen  
weiden und pflegen. Amen, Herr Jesu, Amen!

A. D. Greif, Pastor.

### Conferenz-Anzeigen.

Die Fort Wayne Prediger- und Lehrer-Conferenz ver-  
sammelt sich, so Gott will, vom 10ten bis 12. October  
in Fort Wayne.  
C. Böse.

Die Michigan Pastoralconferenz versammelt sich, so Gott will,  
vom 5ten bis 8ten October zu Adrian, Mich.

Die betreffenden Pastoren und Lehrer sind hiemit erinnert, daß  
es ihre heilige Pflicht sei, um ihrer Gemeinden und ihrer selbst  
willen, den Conferenzen beizuwohnen. Die Säumigen setzen sich  
ernstlicher Rüge aus. Etwaige triftige Entschuldigungen sind in  
Zeit und schriftlich einzureichen.

H. Partenfeller, Secretär.

Die Leavenworth Pastoralconferenz versammelt sich, so Gott  
will, vom nächsten 12. October früh bis 16. Oct. Abends  
bei Herrn Pastor Jangow in Weston, Missouri. Gegenstand der  
Besprechung: Das moderne Heidenthum. Die lieben Brüder  
werden gebeten, ihre Theilnahme an der Conferenz dem Pastor loci  
vorher schriftlich anzuzeigen.

Diejenigen, welche über Kansas City reisen, fahren vom  
Union Depot daselbst mit der Kansas City-, St. Joe- & Council Bluffs  
Rail Road; die von Norden Kommenden müssen in Council Bluffs  
dieselbe Bahn nehmen.  
W. Hochze.

Die St. Louis Districts-Pastoralconferenz hält ihre dies-  
jährigen Sitzungen in Springfield, Ill., vom Donnerstag, den  
12. October, bis Dienstag, den 17. Oct. Die sich dabei ein-  
finden werden, sind ersucht, sich bei dem Pastor der Gemeinde, Herrn  
A. S. Burkhart, zeitig zu melden. Es ist Aussicht vorhanden,  
daß der Fahrpreis auf der Chicago-Alton-St. Louis Rail Road  
bedeutend ermäßigt werden wird.

Die Gegenstände der Besprechung werden sein: 1. Die noch  
übrigen Thesen Pastor Schallers über Privatseelsorge. 2. Thesen  
über Amtswechsel von Pastor Fick.  
A. Crämer.

Die ehrw. Pastoralconferenz von Nord-Illinois hält, so  
Gott will, ihre nächsten Sitzungen vom 17ten bis 19. October  
d. J. in der Wohnung des Herrn Pastor Piffel zu Richton, Cook  
County, Illinois.  
Gottl. Traub, Secretär.

### Nachfrage.

Wo ist Gustav Adolf Behl? Sein alter Vater in Arna-  
walde und sein Bruder Ferdinand Behl in Manistee, Michigan,  
bitten dringend um Nachricht über seinen Aufenthalt. Er reiste  
vor sechs Jahren nach America, und seitdem hat er nichts von sich  
hören lassen.

### Der Synodal-Bericht der Synode Nördlichen Districts

ist erschienen und zur Versendung fertig. Er enthält 1. die Fort-  
setzung der auf der vorjährigen Districts-Synode begonnenen Ver-  
handlungen über die Thesen von guten Werken. 2. das Urtheil  
der Synode über kirchliche Fairs und Lotterien, sowie 3. über Ent-  
lassung von Gemeindegliedern in eine Schwestern-Gemeinde u. s. w.  
Preis: 15 Cents.  
L. H. Brohm.

### Eingegangen in der Kasse des nördlichen Districts:

Für die Gemeinde in Huntington, Ind.: Ge-  
schenk der Gemeinde in Frankenlust \$6.61. Von der Gemeinde in  
Freistadt \$8.88. Von Gliedern der Gem. in Winesburg \$2.50. Von  
Past. Hörnigke \$1.00. Gem. in Wilson \$4.00. Gem. in Fran-  
kenmuth \$11.72. Durch Past. Alwardt \$5.00. Von Past. Poppe  
Gem. in Dshloß \$6.50. Coll. der Dreieinigkeits-Gem. in Mil-  
waukee \$31.16.

Für Past. Köbbelens Wittwe.: Von Joh. List in Fran-  
kenmuth \$2.00. November \$2.00. Auf Mich. Rodammers Hoch-  
zeit gesammelt \$9.00. Von Frau M. Beyerlein \$1.00.

Für Past. Mucels Wittwe.: Von Past. Speckhard 50 Cts.

Für physik. Instrumente im Seminar zu Addison:  
Von Past. Schumanns Gem. in Freistadt \$6.25. Einigen Gliedern  
aus Past. Wambegans oberer Immanuel-Gem. \$11.50. Lehrer  
J. Treichler \$1.00. Aus Roseville: von Frau Schröder \$1.00, L.  
Seiferlein 50 Cts., Frau M. Seiferlein \$3.00, bei L. Schmidts  
Kindtaufe gesammelt \$2.05.

Für einen Studenten im prakt. Seminar zu St. Louis:  
Ein Theil der Missionsfest-Coll. in Wilson, Wis., \$20.00.  
Für arme Schulkinder - 3 Söhne in Addison, Ill.:  
Hochzeits-Coll. bei H. Bodell in Winchester \$3.75. Von Past.  
Speckhard 50 Cts. Past. J. E. Dahn \$2.00.

Zur Synodalkasse des nördlichen Districts:  
Von den Lehrern: Richterlein \$2.00, G. Denninger \$1.00, H. W.  
Selle \$1.00, J. C. Simon \$1.00, Pfeiffer \$3.00, E. Nibel  
\$1.00, Winterstein \$2.00. Von den Pastoren: C. Damm \$2.00,  
W. Hudloff \$1.00, List \$1.00, Bernthal \$1.00, J. Karrer \$3.00,  
Joh. Schmidt \$2.00, A. Crull \$2.00, A. Henkel \$2.00, Trautmann  
\$2.00, Speckhard \$1.00, Strafen \$1.00, Alwardt \$1.00, Ruff  
\$1.00, D. Hürbringer \$1.00, Rolf \$1.00, H. Köber \$1.00, J. Juhl  
\$1.00, Böling \$1.00, Fischer \$1.00, A. Stamm \$2.00, J. G.  
Werfelmann \$1.50. Von Past. Hörnigke's Gemeinde in Wilson,  
Ober-Coll., \$6.00. Aus Frankenlust: von Joh. Enger \$1.00, J.  
G. Weiß \$2.00, J. C. Schultze \$15 Cts., Vermächtniß des sel. J.  
H. Wegel 41 Cts. Von Past. Speckhards Gem. Coll. am Sonnt-  
ag Invocavit \$2.63, Ober-Coll. \$3.32. Past. Elsters Gem.  
\$11.10. Past. Rolfs Gem. \$8.70. Pfingst-Coll. in Past. Parten-  
fellers Gem. \$11.00. Desgl. in Past. Spindlers Gem. \$8.00.  
Desgl. in Past. Eufners Gem. \$2.00. Von Past. Pragers St.  
Petri-Gem. \$5.38. Past. Müllers Gem. in Amelish, Ober-Coll.  
\$3.58. Pfingst-Coll. \$5.00. Past. Sievers' Gem. in Frankenlust,  
Pfingst-Coll. \$19.50. Coll. bei Verdingung der Horn'schen Zwillinge  
\$2.12. Pfingst-Coll. in Past. Köbers Gem. in Milwaukee \$20.00.  
Von Bräulein Pape daselbst \$1.00. Frau Marg. Schmidt daselbst  
\$5.00. Past. Schumanns Gem. in Freistadt \$14.61. Dessen Filial  
\$2.25. Gem. in Cedarburgh \$3.00. Pfingst-Coll. der Imman-  
Gem. in Milwaukee \$13.00. Past. Strafen's Gem. in Watertown  
\$25.00. Pfingst-Coll. in Kirchbain \$4.69. Desgl. am Cedar  
Creek \$2.40. Durch Past. Wambegans von dessen oberer Immi-  
Gem. \$13.25, von der unteren \$9.49. Ober-Coll. in Eheboygan  
falls \$3.00, in Plymouth \$7.10. Pfingst-Coll. daselbst \$5.73.  
Desgl. in Eheboygan falls \$4.60. Von Past. Ottmann \$1.00.  
Past. Fischers Gem. \$2.00. Past. Mollas Gem. in Mequon, Pfingst-  
Coll. \$5.50. Past. Lechners Gem. in Milwaukee \$18.60. Gem.  
in Eheboygan \$9.50. Past. Kellers Gem. \$1.00. Past. Schilling  
\$1.00. Past. Hörnigke \$2.00. Past. Winter \$3.00. Aus Fran-  
kenmuth: von Lubw. Heichle \$2.40, Ober-Coll. \$30.30, Pfingst-  
Coll. \$27.83, von Joh. Hubinger \$10.00. Pfingst-Coll. in Fran-  
kenmuth \$9.25. Von Past. Kellers Gem. in Winesburg \$1.30. Past.  
Glunters Gem. in Saginaw \$10.28. Hochzeits-Coll. bei Häus-  
ler daselbst \$3.54. Von M. N. in East Saginaw 50 Cts. Past. A.  
Penfels Gem. in Sturgis \$2.35. Past. Trautmanns Gemeinde in  
Adrian \$47.85. Past. Speckhards Gem., in 2 Collectien, \$6.34.  
Past. Dahn's Gem. in Hillsdale \$4.20. Past. Jakes Gem. in Ida  
\$5.00. Past. Lints Gem., 2 Collectien, \$13.00. Past. Elsters St.  
Johannis-Gem. \$8.50, St. Petri-Gem. \$3.40. Hochzeits-Coll.  
bei Steindorff \$1.50. Von Past. Mullanowskis Kindern \$5.00.  
Past. Popps Gem. \$5.20. Past. Molls Gem. in Detroit \$7.66.  
Pfingst-Coll. in Past. Crulls Gem. in Grand Rapids \$11.75. Von  
G. Straub in Roseville \$1.00.

Zur Prediger- und Lehrer-Wittwen-Kasse:  
Hochzeits-Coll. bei J. Achsbrenner in Wausau \$3.00. Ober-Coll.  
in Past. Chr. Bauers Heil.-Geist-Gem. \$7.28. Kindtauf-Coll. bei  
Heinr. Dassel \$3.50. Dankopfer für glückliche Entbindung von Frau  
A. Eichinger \$2.00. Von der Dreieinigkeits-Gem. in Town Her-  
man \$4.80. Die Hälfte der Coll. bei der goldenen Hochzeit des  
Geo. Garbisch in Town Scott \$5.70. Kindtauf-Coll. bei J. Jühls-  
dorff bei New London \$2.02. Durch Past. Daib von Mt. Zell  
\$1.00. Coll. der Gem. in Freistadt \$10.00. Von den Pastoren:  
Damm \$1.50, Stecher \$4.00, Prager \$1.00, Hudloff \$4.00,  
Markworth \$5.00, Ottmann \$4.00, Hörnigke \$5.00, List \$4.00,  
Winter \$2.00, J. Karrer \$4.00, Henkel \$2.00, Speckhard \$4.00,  
J. E. Dahn \$2.00, Keller \$2.00, Strafen \$4.00, Alwardt \$4.00,  
J. M. Moll \$5.00, Engelbert \$4.00, Haisstädt \$4.00, Lemke  
\$4.00, Keller \$2.00, Böling \$4.00, Fischer \$1.00, R. E. Moll  
\$5.00, Daib \$4.00, Crull \$4.00, Stamm \$8.00, Hürbringer  
\$4.00, Werfelmann 54 Cts., Trautmann \$1.00, Bernthal \$6.00,  
Lechner \$8.00, Bürger \$8.00, Ruff \$3.00. Von den Lehrern:  
Riebling sen. \$4.00, Pfeiffer \$8.00, Nibel \$4.00, Abraham  
\$1.00, Glaser \$4.00, Simon \$4.00.

Für Georg Häffner in Fort Wayne: Kindtauf-Coll. bei  
H. Dackbarth \$2.00.

Für arme Studenten in St. Louis: Von Pastor  
Schumanns Filial \$2.25. Kindtauf-Coll. bei J. Brände 58 Cts.,  
bei Müllerweiss 19 Cts., bei Trion 29 Cts., bei D. Lamprich 40 Cts.,  
bei Müllerweiss 25 Cts., bei J. Leich in Bloomfield \$1.10, bei J. Lutz  
\$1.15, bei J. Lutz 85 Cts. Von Past. Speckhard 50 Cts. Von A.  
Schröder in Roseville \$1.00. Die Hälfte der Collecte bei der goldenen  
Hochzeit des Georg Garbisch in Town Scott \$5.70. Von Karl  
Fink in Mequon \$5.00. Von einer Confirmantin des Past. Speck-  
hard 25 Cts. Gesammelt bei einer Privatcommunion für Th.  
Hein \$1.00. Hochzeits-Coll. bei Ferd. Dobberphul in Freistadt  
\$8.65.

Für Lehrergehalte: Aus der Frauenkassa der Gemeinde in  
Adrian \$20.00. Von Past. Speckhards Gem., Coll. am Sonntag  
Misericordias \$3.49. Von Past. Sievers' Gem. in Frankenlust  
Hilfshabrisfest-Coll. \$11.01. Aus Past. Daib's Zions-Gemeinde  
(Winchester-Distr. \$2.43, Caledonia-Distr. \$8.02), dessen Gem. in  
New London \$5.15, am Wolf River \$7.10, an Schröders Corner  
\$3.03, an der Fremont Road \$2.63, von Past. Daib \$1.25.

Für die allgemeine Synodal-Bau-Kasse:  
Von Dan. Brandt in Bloomfield \$1.00, Past. List \$2.00, J. Dahn  
\$2.00, J. Götsch 50 Cts., F. Melcher \$3.00, G. Jüngler \$1.00,  
G. Melchior \$1.00, W. Pfeiffer \$1.00, Chr. Pfeiffer \$1.00, Kart  
Pfeiffer \$1.00, J. Fink 50 Cts., G. Schröder 50 Cts. Aus Pastor  
Friedrichs St. Johannes-Gem. in Eau Claire County \$20.00.  
Durch Past. Daib nachträglich von Gliedern seiner früheren Gem.  
in Grand Rapids, Mich.: H. Br. \$5.00, J. Br. \$3.00, H. Br.  
\$2.00. Von der Gem. in Frankenmuth \$17.00, Joh. List daselbst  
\$1.00. Past. Bernthals Gem. \$6.00. Gem. in Saginaw City





**galt's - Kasse:**  
\$43.32. Dreieinig-

durch Past. Dörmann  
Stephans Gemeinde in  
in St. Louis, Mo.,

New York: Coll.  
15.

**ssions - Anstalt:**  
n den Schulkindern in

durch Past. Quert in

ffe in St. Louis:  
in Lafayette County,

in Addison, Ill.:  
n New Orleans, La.,

n Addison, Ill.:  
ne, Ill., \$13.00.

inars in Addison:  
00.

St. Louis, Mo.:  
Co., Iowa, \$50.00.

Roschke, Kassirer.

**leren Districts:**

leren Districts:  
wship \$2.40. Past.

N. in Elyria, Danf-  
ind bei Florida \$3.00.

1.25.

Griebel und Louise  
Von d. Gemeinde in

ar in Steeden:  
endallville, Noble Co.,

ons - Anstalt:  
endallville \$24.06.

nde in Marion Town-  
nd \$1.79.

al - Kaufasse:  
Gemeinde in Elyria

ayne \$3.00.

ledern aus Dr. Sih-

Grabl, Kassirer.

**St. Louis**

Liebesgaben bei mir

Schulz Nephelshnize;

pfel; Joh. Becker in

D. Reinde aus der

do.; V. Jr. in Prairie

Georg Grieb 1 Bushel

ch. Lohhaas 1 Bushel

Bor Tabak fürs Ayl;

Joh. Lohhaas 2 Bsh.

Nirichen; G. Möller

e; N. N. aus Pastor

einheimen; Hrn. Bor-

N. N. baselbst durch

Merz 1 Korb Nephel;

telonen; Mr. Ravens

7 Bush. Nephel.

nd von Kindern seiner

\$1.35. Von Pastor

Durch Past. Streckfuß

ische Einbindung seiner

Charles von Hermann

eichenbach vom Jung-

n St. Louis \$31.50.

nd Gottes Segen wün-

ann, Waisenwater.

in Addison, Ill.,

Mapas, durch Lehrer

Tafelentlicher. Durch

Brian \$10.00. Für

Wirkner \$21.46, für

usen für Werfelmann

0.00. N. N. in Mil-

le von Frau Schlegel

nd Nies und Past. Wen-

00. Von Joh \$1.25.

ch Past. Müller \$5.00.

(0).

C. A. L. Selle.

Leeland:

25 Cts. Von unbe-

Von Past. Kleinhaus

unbekannter Hand aus

1.00. Von Frau

0. Von Past. Holter-

\$18.25.

bebern; der treue Gott

hoffe, daß auch andere

Beispiel werden auf-

aufzuthun. Wohl zu

a solche Opfer gefallen

g. 1871.

M. Löwe, Pastor.

Mit herzlichem Dank gegen Gott und die freundlichen Geber  
bescheinigt der Unterzeichnete, seit dem 8. Juni noch folgende Liebes-  
gaben für die Familie des sel. Pastor Kähler empfangen zu haben;  
welche ich auch sofort an dieselbe abgeliefert habe:

Von Past. Hügli's Gemeinde in Detroit \$96.00. Past. Ber-  
genz-Gem. in Alexander \$10.00. Past. Booths Gem. in Waco-  
nia \$3.35. N. N. baselbst \$1.65. Von etlichen Gliedern aus  
Past. Freys Gem. in Washington \$5.00. Past. Harmerings Ge-  
meinde in Dissen \$11.65. Past. Brachhage \$1.00. Westler \$1.00.  
H. Vinup 50 Cts. Ch. Knop \$1.00. Past. Kef' Gem. in Leoin  
Line \$7.00. Ch. Tirke \$1.00. Past. C. G. W. Keyl und Mar-  
tha Keyl \$3.50. Past. Danfers Gem. in Baltimore \$5.60. Von  
Past. Johannes' Landgemeinde in Round Prairie, Ill., \$10.50.  
Past. Nields Gem. in Homewood \$1.50. Past. Dreyers Gem.  
in Maple Run, W. V., \$10.50. Past. Johannes' Gem. in Round  
Prairie \$1.35. Vom Frauenverein der St. Johannes-Gem. in  
New Orleans, La., \$20.00. L. Lange in St. Louis \$2.00. Durch  
Past. Wynelsen in Fort Smith, Ark., \$5.00. Durch Kassirer Bir-  
ner in New York \$159.86. Von Past. Vetter und Semmerer  
\$1.00. Durch Kassirer Grabl in Fort Wayne \$9.00. Durch  
Kassirer Roschke in St. Louis \$82.00.  
Pittsburg, Pa., den 17. Aug. 1871. C. Engelber.

Für arme Studenten erhielt von Frau F. W. Wambhof  
in Pittsburg \$5.00. Aus der Missionssasse der Gemeinde zu In-  
dianapolis (für Brunn'sche) \$24.00. Von Pastor J. J. Kern in  
El Paso, Ill., \$1.00. Durch Frau Alendörfer von dem Nöhverein  
in Carlville, Ill., 4 Busenbenden, 6 Kissenüberzüge, 6 Hand-  
tücher. Durch Pastor M. Erich auf der Hochzeit Hrn. S. Schnit-  
ter's in Minden, Ill., gesammelt \$9.05. Durch Pastor Sieving  
in Lincoln, Mo., von Frau M. Ethoff als Dankopfer \$5.00.  
C. F. W. Walther.

Für die Concordia - Seminar - Bibliothek  
von Hrn. Pastor Kern in El Paso, Ill., eine Kiste Bücher zum Ge-  
schenk erhalten zu haben, bezeugt hierdurch mit vielem Danke  
C. F. W. Walther,  
Präsident der Anstalt.

Für den Seminar - Haushalt erhalten: Durch Hrn. Past.  
Endres von Hrn. Großscheider aus der Zionsgemeinde bei Cape  
Girardeau \$4.00; von Hrn. Lehrer Emmerich \$1.00; von der  
Gemeinde des Hrn. Past. Gräbner 1 Wagenladung Schinken,  
Schultern, Seltensstücke und Würste; von den l. Vätern der hiesi-  
gen Gemeinde das ganze Studienjahr hindurch reichliche Unter-  
stützung mit Brod; von den l. Gärtnern meiner und der Caron-  
delester Gemeinde immer und immer wieder reichliche Versorgung  
mit Rischengemüsen; von F. W. aus West-Ely 1 Bush. getrocknete  
Nephel.  
N. Grämer.

Bis zum 25. August sind ferner folgende Liebesgaben bei mir  
eingegangen: Von Frau Hagemann in Past. Beyers Gemeinde in  
Pittsburg \$2.00 für den Haushalt und \$3.00 zur neuen Glocke  
auf dem Wirtschaftsgelände; von N. Schwarz \$2.00 für den  
Haushalt und \$3.00 zur neuen Glocke; von Frau Eucop \$2.00  
für den Haushalt; von Hrn. Prof. Preuß \$5.00 für den Schüler  
J. Krause; von Past. Steinbach \$12.00 als Kostgeld für den  
Schüler Ph. Schmidt; von F. Vollmer aus Past. Bodes Gemeinde  
4 Bush. Weizen, 2 Bush. Hafer, 1 Bush. Karloffeln.  
Christ. Hengerer.

Für Past. Brunns Zöglinge und andere arme Schüler auf dem  
hiesigen College erhalten: Durch Hrn. Past. Lehner \$5.00, von G.  
N. in meiner Gemeinde \$1.00, von N. N. baselbst \$10.00, auf  
Hrn. Höbblers Hochzeit gesammelt \$13.42, auf Hrn. Van-  
dan's Hochzeit ges. \$5.55, von der Gemeinde in Desiance \$2.00.  
Gottes Segen den Gebern!  
Fort Wayne, Ind., den 29. August 1871. W. C. Stubna py.

Für den „Lutheraner“ haben bezahlt:

Den 25. Jahrgang: Die Herren Pastoren: A Mennecke  
\$2.50, A Herzberger.

Den 26. Jahrgang: Die Herren Pastoren: D Hagestad,  
A Mennecke \$29.50, J A Hügli \$2.50, C M Bürger, J W Penne-  
kamp \$13.50, A Herzberger, J Keller \$8.50, J Karrer \$6.00, G  
Baumann 75 Cts.

Ferner: A Einwächter \$31.80, C Ahlers 75 Cts., G Bern-  
hardt \$10.00, J Engelhardt \$10.00, J G Böhm \$16.50, C A  
Frenkel \$5.00.

Den 27. Jahrgang: Die Herren Pastoren: J Trautmann  
\$12.00, J G Bils \$5.50, H Meyer \$9.35, J P Badler \$4.50, W  
Hattstadt \$5.00, D Hagestad, J G Schäfer \$15.00, J A Hügli  
\$16.50, J W Scholz \$6.00, W Husmann \$10.00, H Wunder  
\$58.75, A Dezer \$17.50, C Wübben, L A Dezer \$10.50, J Sei-  
del \$16.50, L Geyer \$10.00, C M Bürger, C Esel \$6.00, H  
Hadschbart, J Rupprecht \$11.70, J R Wolf, F Kügeler \$16.50, K  
Keller, J Karrer \$6.00, L Geyer \$19.50, J Trautmann \$25.00,  
K L Moll \$6.50, H Lemke \$25.00, G Baumann.

Ferner: S Jetter 25 Cts., C H Pohlmann \$11.25, J H Blecke  
\$19.50, J F. Hoffmann \$92.00, A F Loge \$25.50, H Priglass  
\$35.50, C M Becker \$3.00, H Boupel, L E Schnell \$15.00, J C  
Ulrich \$20.00, C Strobel \$19.50, G Vetter \$6.00, G Schmidt  
\$7.50, W Kuchlin \$36.00, J Dreyer, J G Böhm, C A Frenkel  
\$21.00.

Den 28. Jahrgang: Die Herren Pastoren: H Rügner, J  
Kügeler.

Ferner: J Kuhl, S Jetter \$1.25, L Mohrmann, J Moller.  
M. C. Barthel.

Der „Lutheraner“ erscheint alle Monate zweimal für den jährlichen Sub-  
scriptionspreis von einem Dollar und fünfzig Cents für die auswärtigen Unter-  
schreiber, die denselben vorausbezahlen und das Postgelt zu tragen haben. —  
In St. Louis wird jede einzelne Nummer für zehn Cents verkauft.  
Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an die Re-  
action, alle andern aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen,  
Gelder u. enthalten, unter der Adresse: M. C. Barthel, Corner of 7th and  
Lafayette Streets, St. Louis, Mo., anzuwenden. — In Deutschland ist  
dieses Blatt zu beziehen durch Julius Neumann's Buchhandlung in Leipzig  
und Dresden.

Druckerei der Synode von Missouri, Ohio u. a. St.



Und ich sah einen Engel  
fliegen mitten durch den Himmel,  
der hatte ein ewig Evangelium  
zu verkündigen denen, die auf  
Erden sitzen und wohnen, und  
allen Heiden und Geschlechtern,  
und Sprachen, und Völkern.  
Und sprach mit großer Stimme:  
Fürchtet Gott, und gebet ihm die  
Ehre, denn die Zeit seines  
Gerichts ist kommen, und betet  
an den, der gemacht hat Himmel  
und Erde, und Meer, und die  
Wasserbrunnen.

Offenb. Joh. 14, 6, 7.

Herausgegeben von der Deutschen Evangelischen  
Zeitweilig redigirt von dem Leh-

Jahrgang 28.

St. Louis,

(Eingefandt von Pastor P. Beyer.)

„Halt uns bei reiner Lehr!“

Was lachst du denn, du tolle Welt,  
Und jubelst so verwegen,  
Wenn hie und da ein Streiter fällt,  
Der kühn dir stand entgegen?  
Glaubst du, das sei für dich ein Sieg?  
Der Teufel sprech' den Segen!  
Wir aber fahren fort im Krieg.

Wie fördest du mit reichem Gold,  
Die Christi Waffen tragen!  
Deust Denen Ehre, Wollust, Gold,  
Die ihrem Herrn entsagen! — —  
Und wenn denn Einer desertirt  
Zu deinem Göpewagen,  
So seid ihr beide angeführt.

Nur Solche halten's ganz mit dir,  
Die dir schon angehört.  
Die nimm nur. Was verlieren wir?  
Mißtöne, die uns stört.  
Die aber ihren Herrn erkannt,  
Und flohn ihn, die Verhörten! — —  
Die halten auch bei dir nicht Stand.

Wie Judas, ihr Patron im Krieg,  
Den Angst zum Strick gebrungen,  
Sind sie im Herzen wund und siech.  
Ihr Lachen ist erzwungen.  
Zwar treibt die Angst sie in die Schlacht,  
Frech brauchen sie die Jungen;  
In ihnen aber bleibt es Nacht.

Ach! was hat so ein Apostat  
Für jammervolle Tage,  
So lang noch Gottes große Gnad  
Stets wieder stellt die Frage:  
„Kommst du nicht bald zurück zu mir?  
Wieig mit gerechter Waage,  
Sag an: Was that ich Böses dir?“

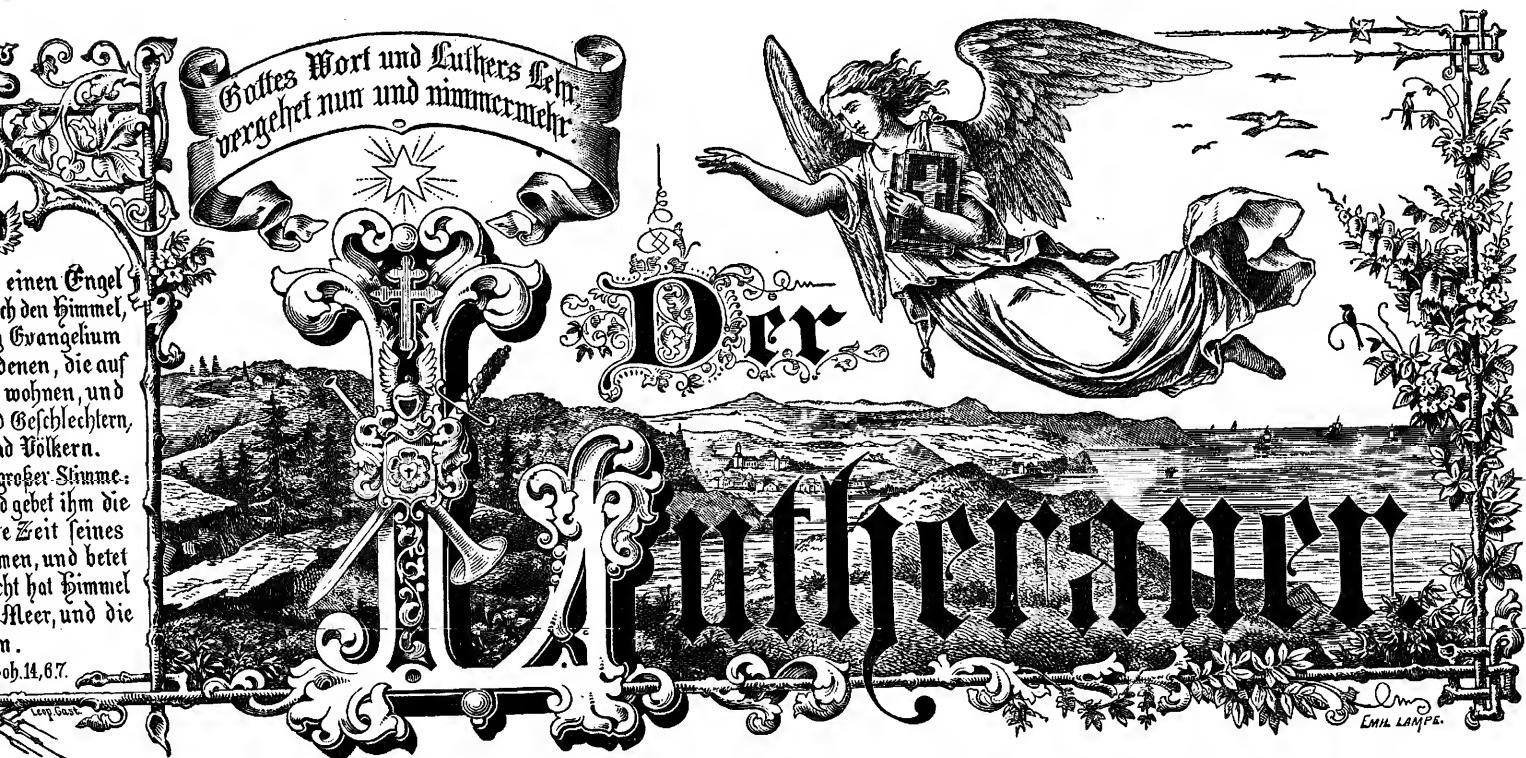
Wie manch verzweiflungsvoller Fluch  
Ringt dann sich aus dem Herzen,  
Welt, über dich und auf dein Buch!  
Erfahr es einst mit Schmerzen! —  
Doch wer sich gar verhärtet hat,  
Dem lösch Gott auch die Kerzen  
Der Mahnung. Wo ist dann noch Rath?

O weh! Es kommt der letzte Kampf!  
Du weißt schon, Welt, das Sterben:  
Da wird so Lust als Ehr zu Dampf,  
Das Gold fällt an die Erben,  
Die schuldbeladene Seele fährt  
Ins ewige Verderben,  
Das dir dein Gott schon lang bescheert.

Dan  
Die  
Die  
Ziel  
So  
Dor  
Des  
Ach  
Erb  
Dal  
Aus  
Der  
Die  
Unt  
  
Merkw  
  
wie er einst  
aus Gottes  
wollte, aber  
aber die Be  
Sünde

Friedri  
würdiger Mar  
Lichtenfels in  
in Sachsen un  
finden, in ein  
Luther, die S  
mit einem bloß  
wurde er nur  
selbsterwählte  
Seele selbst e  
Tage immer g  
Seligkeit aus  
lich so groß, d  
pfand. Sein  
da sie aber sah  
den sie der S  
armen Mycor  
keine Lehre a  
Christus nahm  
nen und verfu  
gerade, als L  
laß erschienen.





gegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.  
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. October 1871.

No. 2.

ant von Pastor P. Beyer.)  
s bei reiner Lehr!"

du denn, du tolle Welt,  
so verwegen,  
und da ein Streiter fällt,  
dir stand entgegen?  
das sei für dich ein Sieg?  
I sprach' den Segen!  
fahren fort im Krieg.

du mit reichem Gold,  
Waffen tragen!  
nen Ehre, Wollust, Gold,  
Herrn entsagen! —  
denn Einer desertirt  
n Gütenwagen,  
r beide angeführt.

he halten's ganz mit dir,  
hon angehört.  
n nur. Was verlieren wir?  
die uns störten.  
ihren Herrn erkannt,  
ihn, die Bethörten! —  
n auch bei dir nicht Stand.

as, ihr Patron im Krieg,  
st zum Strick gedrungen,  
im Herzen wund und stich.  
en ist erzwungen.  
ibt die Angst sie in die Schlacht,  
uchen sie die Zungen;  
a aber bleibt es Nacht.

s hat so ein Apostat  
mervolle Tage,  
noch Gottes große Gnad  
ieder stellt die Frage:  
t du nicht bald zurück zu mir?  
it gerechter Waage,  
: Was that ich Böses dir?"

nch verzweiflungsvoller Bluch  
ann sich aus dem Herzen,  
ber dich und auf dein Buch!  
es einst mit Schmerzen! —  
er sich gar verhärtet hat,  
sicht Gott auch die Herzen  
ahnung. Wo ist dann noch Rath?

Es kommt der letzte Kampf!  
st schon, Welt, das Sterben:  
b so Lust als Ehr zu Dampf,  
old fällt an die Erben,  
alldbeladene Seele fährt  
ige Verberben,  
r dein Gott schon lang bescheert.

Dann juble über deinen Sieg;  
Die Pauken schlägt der Teufel.  
Die du verlockt, verfluchen dich —  
Ziehst du die Schuld in Zweifel?  
So kämpf es aus — ihr habt ja Zeit —  
Dort unter dem Geträufel  
Des Gotteszorns in Ewigkeit.

Ach, gnadenreicher Herr und Gott,  
Erbarm Dich Deiner Kinder,  
Daß wir bei Lockungen und Spott  
Ausgehn als Ueberwinder!  
Denn Deine Gnad ist's doch allein,  
Die selig macht uns Sünder  
Und uns erhält in Deinen Reithn. Amen.

### Merkwürdige Erzählung des alten Friedrich Myconius,

wie er einst, als er noch im Pabstthum war,  
aus Gottes Trieb den Ablass umsonst haben  
wollte, aber nicht erlangen konnte, hierauf  
aber die Versicherung der Vergebung seiner  
Sünden durch den Heiligen Geist  
in sein Herz bekam.

Friedrich Myconius war ein höchst merkwürdiger Mann. Er war am 26. December 1491 zu Lichtenfels in Franken geboren, studirte zu Annaberg in Sachsen und ging hier, um Ruhe für seine Seele zu finden, in ein Franciscaner-Kloster. Da er aber, wie Luther, die Sache seiner Seligkeit ernst nahm und sich mit einem bloßen heiligen Scheine nicht beruhigen konnte, wurde er nur um so unruhiger, je mehr er durch allerlei selbstgewählte mönchische Werke sich den Frieden seiner Seele selbst erringen wollte. Er bekam von Tage zu Tage immer größere Zweifel, ob er auch von Gott zur Seligkeit auserwählt sei. Diese Zweifel wurden endlich so groß, daß er eine wahre Höllepein darüber empfand. Seine Klosterbrüder wollten ihn erst trösten; da sie aber sahen, daß ihr Trost nichts helfen wolle, wurden sie der Sache überdrüssig und überließen nun den armen Myconius als einen Menschen, der durchaus keine Lehre annehmen wolle, seinem Schicksal. Doch Christus nahm sich nun dieses seines verlorenen, verlassenen und verstoßenen Schafes selbst an. Jetzt war es gerade, als Luthers bekannte 95 Sätze über den Ablass erschienen, die derselbe am 31. October im Jahre

1517 an die Thür der Wittenberger Schloßkirche angeschlagen hatte, um sie wider den unverschämten päpstlichen Ablasskrämer Johann Tetzel öffentlich gegen jedermann zu vertheidigen. Diese 95 Sätze kamen denn auch unserem Myconius in die Hände. Das war das rechte Brod und Wasser für diesen nach Gerechtigkeit Hungernden und Dürstenden. „Gott eröffnete mir“, sagt er selbst, „sogleich meine Augen und Ohren, ja, er (Luther) ergriff mich, führte mich zur Quelle und warf mich auf Christum. An ihn schloß ich mich gleich im Jahre 1517 im Bekenntniß der Lehre an.“ Er blieb jedoch, wie Luther, noch immer in seinem Kloster, machte aber darin nun ganz andere Erfahrungen, wie Luther. Weit entfernt, sein Zeugniß von der Gnade Gottes in Christo anzunehmen, wurden seine Klosterbrüder dadurch nur wahrhaft wüthend gegen ihn. Fünfmal thaten sie ihn als einen Ketzer in den Bann; verurtheilten ihn, während sie aßen, auf der Erde zu kriechen und ihre Füße zu küssen; tractirten ihn sogar oft mit Geißelhieben bis auf das Blut; ja, drohten ihm endlich, ihn bei lebendigem Leibe einzumauern, werde er sich nicht von der gottlosen „lutherischen Ketzerei“ lossagen und losmachen. So entfloß er denn endlich den Händen seiner blutgierigen Ordensbrüder nach sieben Jahren furchtbarer Qual. Es war im Jahre 1524. Unter den Lutheranern wurde er nun mit offenen Armen aufgenommen und als ein ebenso gottseliger und erfahrener, wie gelehrter und beredter Mann als Superintendent nach Gotha berufen. Nun wurde er Luthers gewaltiger Mitarbeiter in dem Werk der Wiederanzündung des evangelischen Lichtes in Deutschland. Selbst in England, wohin er als Glied einer Gesandtschaft geschickt worden war, vertheidigte er während eines ganzen Sommers siegreich die Augsburgerische Confession. Am Leibe war aber leider! der so geistesstarke Myconius schwach, ja, es bildete sich bei ihm nach und nach die Schwindsucht so stark aus, daß nicht nur alle, die den zum Skelet abgezehrten Mann sahen, sondern auch er selbst seinen Tod nahe glaubte. Als jedoch Luther von dieser Krankheit hörte, wurde dieser so stark in dem Glauben, Gott wolle das theure Rüstzeug in der damaligen großen Noth der Kirche derselben nicht nehmen, daß er mit voller ungezweifelter Zuversicht Gott um Verlängerung des Lebens des obwohl schon todfranken Myconius betete und daher an denselben hierauf am Sonntag nach dem

Epiphaniassfest im Jahre 1541 unter anderem Folgendes schrieb: „Ich habe Euer Schreiben, lieber Herr Friedrich, empfangen, darin Ihr anzeigt, daß Ihr tödtlich oder, wie Ihr's recht und christlich deutet, zum Leben krank lieget. Wiewohl mir's nun eine sonderliche große Freude ist, daß Ihr so getrost und unerschrocken gegen den Tod seid (welcher laut der Schrift nicht ein Tod, sondern ein süßer Schlaf ist aller Gottseligen, Matth. 9, 24.), ja, ein Sehnen und Verlangen habt, abzuschneiden und bei Christo zu sein, . . doch bitte ich und flehe den HErrn Jesum, welcher ist unser Leben, Heil und Gesundheit, daß er mir's zu diesem Unglück nicht kommen lasse, daß ich erleben und sehen sollte, daß Ihr oder etliche der Unsern solltet mir zuvorkommen, hindurch bringen und reißen durch den Vorhang zur Ruhe und mich hinter Euch hier in dieser falschen, argen Welt mitten unter den Teufeln lassen, daß ich nach Eurem Abgang noch länger müßte mehr Plage und Marter ausstehen, der ich doch mehr denn genug nun etliche und zwanzig Jahre her erduldet und erlitten habe und derhalben wohl werth wäre (hätte es auch um die Welt nur sehr wohl verdienet), daß ich Euch allen zuvorkäme und im HErrn entschlief. Also begehre und bitte ich, daß mich der liebe Gott an Euer Statt wollte lassen krank werden und mich heißen ablegen diese meine Hütte, die nun ausgearbeitet und gedienet hat, verzehret und kraftlos worden und derhalben untüchtig ist; sehe es auch wohl, daß ich niemand mehr nütze bin. Derhalben bitte und ermahne ich Euch mit Ernst, daß Ihr sammt uns den lieben Gott wollet bitten, daß er Euch länger beim Leben erhalten wolle zum Dienst und Besserung seiner Kirchen und dem Teufel zu Spott und Verdrüß. Denn Ihr sehet's ja, Christus, unser Leben, siehet's auch, was für Personen und Gaben seine Kirche hin und wieder bedürfe. . . Gehabt Euch wohl, mein lieber Herr Friedrich; der HErr lasse mich ja nicht hören, so lange ich lebe, daß Ihr gestorben seid, sondern schaff's, daß Ihr mich überlebet. Das bitte ich mit Ernst, will's auch gewähret sein und so haben, und mein Wille soll hierinnen geschehen. Amen! Denn dieser mein Wille sucht die Ehre göttliches Namens, nicht meine Ehre noch Lust; das ist gewißlich wahr.“\*)

Groß war der Eindruck, den dieser glaubensvolle Brief auf den todkranken Myconius machte. Er schrieb darüber an Röber: als er Luthers Schreiben gelesen, habe ihn nicht anders gedäucht, als wenn er Christi Stimme höre: „Lazare, komm heraus!“†) Zwar wurde er nicht vollständig gesund, aber er lebte nun noch sechs Jahre, der Kirche noch immer, obwohl in Schwachheit, dienend und Luthern wirklich überlebend! Er schrieb daher an Justus Jonas noch in demselben Jahre am Mittwoch nach dem Sonntag Cantate: „Ich werde nicht sterben, sondern leben und die Werke des HErrn verkündigen. Was meinen Zustand betrifft, so berichte ich, daß ich meine Krankheit, und was davon noch überblieben, noch nicht überwunden, bin noch heiserig und habe den Husten. Dennoch thue ich nebst euch alle Kriegsdienste, indem ich bei Gott für euch, die ihr im Streite steht, ringe mit Gebet, Seufzen und unaussprechlichem Aechzen, daß Er alle Pforten der Hölle durchbrechen, verbannen und umkehren wolle. Mir thut es weher, denn keine Krankheit, daß ich, da der Streit am herrlichsten ist wider den verzweifelten Absalom (den Pabst), mit David muß daheim bleiben und nicht helfen die Spieße durch sein Herz

rennen. Wiewohl mir nun dieses jezo nicht verstattet wird, so werde ich doch künftig nebst andern (durch Schriften und Gebete) Steine zusammen tragen und das greuliche Unthier, welches sich wider den Vater empört, ja, sich unterstehet den Himmel zu stürmen, steinigen dürfen.“\*) Im folgenden Jahre 1542 am Dienstag nach Palmarum schrieb er an denselben: „Meine Krankheit, nemlich die Schwindsucht, hat nunmehr ihr Werk bei mir fast ausgerichtet, sie hat mir die Sprache ganz genommen, die Lunge verderbt und, was noch von Fleisch an diesen meinen Gebeynen gehangen, verzehret und ist damit allen Würmern zuvorgekommen, als welchen nur die bloßen Knochen werden vorgeworfen werden. Ich aber überwinde die Krankheit hinwieder und triumphire darüber. Denn obschon der Tod nicht will und die Pforten der Hölle sich gewaltig widersetzen, so werde ich doch in Christo an meinem inwendigen Menschen von Tage zu Tage erneuert und nehme also zu, daß ich an demselben recht fett werde, indem ich die Liebe Christi, die er zu mir hat, überschwänglich empfinde und genieße. Ich dringe mit Freuden in diese Finsterniß und in den Nebel des Todes hinein, aus welchem Nebel mir der HErr mit seinem Lichte entgegen leuchtet. Die Kräuter, Pflanzen und Gesträuche, die im ganzen Winter erstorben waren, grünen schon wieder hervor und es ist jetzt die lieblichste Jahreszeit. Ich aber gehe von meiner geliebtesten Freundschaft weg, welche ich doch nicht verlasse, sondern nur ein wenig voran reise zur Gesellschaft ihrer Väter und Freunde, welche ich viel lieber sehen will, als alle Scipiones, Alexandros, Catones, Carolos und Epulones oder reiche Schlemmer und Gewaltige von Anbeginn der Welt.“\*\*)

Kurz vor Luthers Tod, am 25. Januar 1546, schrieb Myconius an Röber: „Im Jahre 1541 auf des Ehrwürdigen Vaters Luthers Befehl, Gebet und Brief vom Tode aufgeweckt, habe ich nun sechs Jahre lang in Schwachheit, ja, mitten im Tode selbst gelebt, auch alle Geschäfte eines lebendigen Menschen verrichtet und, so viel ich vermochte, alle Dienste des Hauses Gottes geleistet, bis zum vierten Advents Sonntag, wo ich, da ich die Rückkehr der Krankheit ahnte, die Gemeinde mit höchster Inbrunst, mit der Stimme eines Predigers in der Wüste ermahnt habe, daß sie dem HErrn den Weg bereite. Darnach bin ich erkrankt und liege nun stumm und des Lebens satt zu Bette, und zwar so satt, daß ich wünsche lieber nicht zu leben, als so zu leben, daß ich zu nichts mehr nütze bin. Ich habe dem Ehrwürdigen Vater (Luther) geschrieben, als dem, welcher mich durch seinen Befehl und durch seinen Brief bisher aufgehalten hat. . . Ich bitte ihn daher, daß er mich nun im Segen entlasse, so doch, daß da geschehe, nicht was mir, sondern was dem HErrn gefällt.“†) Die ersuchte Antwort, in welcher Luther ihn endlich „entlassen“ sollte, erhielt der theure Myconius nicht, sondern wenige Tage darnach die Nachricht von Luthers Tod. Hierüber schrieb denn Myconius am 9. März unter anderem Folgendes: „Ueber den Tod Lutheri, der mir vor sechs Jahren zuvor gesagt, daß ich ihn überleben werde, bin ich in Wahrheit heftig erschrocken. Aber was sollte er in der verstockten, unbußfertigen, undankbaren, unheilbaren und ganz im Argen liegenden Welt, die lieber will ewig verdammt sein, als durch Christum selig werden, länger thun? Gott gebe mir eine selige Stunde, daß ich ihm bald folgen möge! Amen!“††) Dieses Ge-

bet wurde denn auch erhört; 7. April 1546, starb Myconius noch die lieblichsten Mecons Lobgesang gesprochen.

Im Folgenden theilen wir neuen Worten, die Erfahrungen als er noch im Pabstthum Student in Annaberg war, mit främer Tegel gemacht hat. lautet, wie nun folgt.

\*

Der bekannte und berühmte preiser des vom römischen Pabstes, Johann Tegel, belog in der Stadt Annaberg ganz endlich alle miteinander glaubbildung standen, es sei weite oder Mittel, Vergebung der Sünden zu erlangen, als die Genugthuung. Diese Genugthuung, so lechschlechterdings unmöglich, es eine Weg übrig, daß man römischen Pabst mit Geld solchen erkaufte pabstlichen mit der größten Versicherung Vergebung der Sünden und als das ewige Leben. Ich konnte zwei Jahre hindurch gehört ganz erstaunliche und fast ganz erzählen, da ich ihm so aufmerksam nach anderen ganze Predigten seiner Stimme und Geberden und Zeitvertreib, sondern im konnte. Ich war auch der, daß Dieses alles gänzlich un und Ausspruch wäre, und d Pabste zugesandt würde, gl Christo selbst zu uns käme. demselben Jahre, etwa um Pf er nun bald das aufgerichtete her offengestandenen Pforten schließen wolle. Er fügte him mals wieder geschehen und sic ewige Leben und die Vergebung ringen Preis zu erhalten sein keine Hoffnung, daß jemals, eine so außerordentliche Fre Stuhls wieder nach Deutsch ermahnte daher die Leute, da sowohl auf seine eigene, als nen Freunde Seelen Seligkeit sei der Tag des Heils und rief er, veräume doch ja Niemand; denn wenn du den pabst wirst, so wirst du von deinen Menschen absolvirt werden kö

Außerdem wurden öffentlich Wände der Kirchen gedruckte fund gemacht wurde, daß aus die das deutsche Volk von sich an die Ablassbriefe und völlige nicht mehr mit so großen Geld sondern um geringeren Preis v Ende, etwas weiter unten, n Armen mag der Ablass auch Gottes willen. Dies Letztere mit diesem Ablass-Commissär geschah das aber ganz gewiß Geistes, der mich so zu sagen re weil ich damals selbst nicht ve

\*) Luther's Werke, X, 2300. ff.

†) Siehe: Luthers Werke, XXI, 109. \*)

\*) Siehe: Lösser's Unschuldige Nachrichten. Jahrgang 1729. S. 354. ff.

\*\*) Ebenbaselbst S. 356. ff.

†) Siehe: Seidenborfs Historia Lutheranismi, wo sich Seite 629. f. der ganze unvergleichlich schöne Brief befindet.

††) Siehe: Junii Compendium Seckendorffianum oder Kurzgefaßte Reformationgeschichte. Ausgabe von 1755. IV, 428. f.

jezo nicht verstatet  
nebst andern (durch  
men tragen und das  
er den Vater empört,  
u stürmen, steinigen  
1542 am Dienstag  
n selbst: „Meine  
t, hat nunmehr ihr  
hat mir die Sprache  
und, was noch von  
gehangen, verzehrt  
ergekommen, als wel-  
en vorgeworfen wer-  
theit hinwieder und  
n der Tod nicht will  
waltig widersezen, so  
n inwendigen Men-  
und nehme also zu,  
e, indem ich die Liebe  
änglich empfinde und  
in diese Finsterniß  
, aus welchem Nebel  
gegen leuchtet. Die  
die im ganzen Win-  
ieder hervor und es  
Ich aber gehe von  
eg, welche ich doch  
nig voran reise zur  
ide, welche ich viel  
es, Alexandros, Ca-  
r reiche Schlemmer  
Bell.“ \*\*)

Januar 1546, schrieb  
ahre 1541 auf des  
l, Gebet und Brief  
sechs Jahre lang in  
bst gelebt, auch alle  
i verrichtet und, so  
Hauses Gottes ge-  
tag, wo ich, da ich  
die Gemeinde mit  
eines Predigers in  
em Herrn den Weg  
nd liege nun stumm  
zwar so satt, daß ich  
zu leben, daß ich zu  
e dem Ehrwürdigen  
, welcher mich durch  
f bisher aufgehallen  
mich nun im Segen  
ht was mir, sondern  
e erfahnte Antwort,  
lassen“ sollte, erhielt  
ndern wenige Tage  
s Tod. Hierüber  
März unter anderem  
, der mir vor sechs  
überleben werde, bin  
Über was sollte er  
ndankbaren, unheil-  
Welt, die lieber will  
Christum selig werden,  
selige Stunde, daß  
“††) Dieses Ge-  
hten. Jahrgang 1729.

bet wurde denn auch erhört; einen Monat darauf, am  
7. April 1546, starb Myconius endlich, nachdem er  
eben noch die lieblichsten Gespräche geführt und Si-  
meons Lobgesang gesprochen hatte. —

Im Folgenden theilen wir nun, mit Myconius' eige-  
nen Worten, die Erfahrungen mit, die derselbe 1517,  
als er noch im Pabstthum saß und noch ein junger  
Student in Annaberg war, mit dem berühmten Ablass-  
krämer Tegel gemacht hat. Die Erzählung hiervon  
lautet, wie nun folgt.

\* \* \*

Der bekannte und berühmte Ausrufer und An-  
preisler des vom römischen Pabst ausgeschriebenen Ab-  
lasses, Johann Tegel, belog und bezauberte das Volk  
in der Stadt Annaberg ganze zwei Jahre lang, so daß  
endlich alle miteinander glaubten und in der festen Ein-  
bildung standen, es sei weiter sonst kein anderer Weg  
oder Mittel, Vergebung der Sünden und ewiges Leben  
zu erlangen, als die Genugthuung durch unsere Werke.  
Diese Genugthuung, so lehrte er weiter, wäre aber  
schlechterdings unmöglich, es sei daher nur noch dieser  
eine Weg übrig, daß man solche Genugthuung vom  
römischen Pabst mit Geld löste und erkaufte. Einen  
solchen erkauften päpstlichen Ablass gab er dann aus,  
mit der größten Versicherung für die unfehlbare Ver-  
gebung der Sünden und als den gewissen Eingang in  
das ewige Leben. Ich konnte von dem, was ich die  
zwei Jahre hindurch gehört (denn er predigte tagtäglich)  
ganz erstaunliche und fast ganz unglaubliche Dinge her-  
erzählen, da ich ihm so aufmerksam zuhörte, daß ich her-  
nach anderen ganze Predigten, sogar mit Nachahmung  
seiner Stimme und Geberden und zwar nicht zum Scherz  
und Zeitvertreib, sondern im Ernst wieder vortragen  
konnte. Ich war auch der Meinung und glaubte fest,  
daß Dieses alles gänzlich und unfehlbar Gottes Wort  
und Ausspruch wäre, und daß Alles, was uns vom  
Pabste zugesandt würde, gleich als von dem Herrn  
Christo selbst zu uns käme. Endlich fing er noch in  
demselben Jahre, etwa um Pfingsten, an zu drohen, wie  
er nun bald das aufgerichtete Ablass-Kreuz und die bis-  
her offengestandenen Pforten des Himmels wieder zu-  
schließen wolle. Er fügte hinzu, daß es nun wohl nie-  
mals wieder geschehen und sich zutragen werde, daß das  
ewige Leben und die Vergebung der Sünden um so ge-  
ringen Preis zu erhalten sein würde. Es sei auch gar  
keine Hoffnung, daß jemals, so lange die Welt stünde,  
eine so außerordentliche Freigebigkeit des römischen  
Stuhls wieder nach Deutschland kommen würde. Er  
ermahnte daher die Leute, daß doch jetzt noch ein jeder,  
sowohl auf seine eigene, als auch seiner schon verstorbe-  
nen Freunde Seelen Seligkeit bedacht sein möchte; jetzt  
sei der Tag des Heils und die angenehme Zeit. Ach,  
rief er, versäume doch ja Niemand seiner Seelen Selig-  
keit; denn wenn du den päpstlichen Ablass nicht besitzen  
wirst, so wirst du von deinen vielen Sünden von keinem  
Menschen absolvirt werden können!

Außerdem wurden öffentlich an die Kirchthüren und  
Wände der Kirchen gedruckte Zettel angeschlagen, darin  
kund gemacht wurde, daß aus Dankbarkeit für die Andacht,  
die das deutsche Volk von sich habe bliden lassen, von nun  
an die Ablassbriefe und völlige Gewalt Sünde zu vergeben  
nicht mehr mit so großen Geldsummen wie im Anfang,  
sondern um geringeren Preis verkauft werden sollte. Am  
Ende, etwas weiter unten, war noch hinzugefügt: den  
Armen mag der Ablass auch umsonst ertheilt werden, um  
Gottes willen. Dies Letztere war die Gelegenheit, daß ich  
mit diesem Ablass-Commissär etwas zu thun bekam. Es  
geschah das aber ganz gewiß auf Anregung des Heiligen  
Geistes, der mich so zu sagen recht dazu trieb und nöthigte,  
weil ich damals selbst nicht verstand, was ich that.

Es hatte mich mein Vater, da ich noch ein Knabe, ja  
noch ein Kind war, die zehn Gebote, das Gebet des  
Herrn und das Glaubensbekenntniß gelehrt, und hielt  
mich dabei beständig dazu an, daß ich fleißig beten  
musste. Denn er sagte mir immer vor, daß wir nur  
allein von Gott alles hätten und erlangten und derselbe  
würde uns regieren, wenn ich fleißig betete. Dabei  
musste er mir glaubwürdig zu machen, daß das Blut  
Christi die Versöhnung und das Lösegeld für die Sün-  
den der Welt sei und daß dieser Glaube einem Christen  
unumgänglich nöthig sei: ja, wenn auch nur allein drei  
Menschen diese Hoffnung haben sollten, daß sie durch  
Christum selig würden, so sollte man doch ganz gewiß  
und feste dafür halten, man sei einer von diesen dreien  
und es würde dem Blute Christi zur Schmach gereichen,  
wenn man daran zweifeln wollte. Der Ablass des  
Pabstes und dessen Ablassbriefe wären weiter nichts als  
Neze oder Angeln, womit der einfältigen Leute Geld  
weggefischt würde. Das sei wohl gewiß und ausge-  
macht, daß Vergebung der Sünden und das ewige Leben  
nicht mit Geld erkaufte werden könnten, aber es würde  
nur die Geistlichen oder Pfaffen ärgern und verdrießen,  
wenn man dies öffentlich so sagen wollte. Weil ich  
aber in den Ablasspredigten nichts als lauter Lobes-  
erhebungen des Ablasses, von der Gnade aber des Herrn  
Christi und seiner Genugthuung für die Sünden der  
Welt nicht die mindeste Erwähnung thun hörte; stand  
ich in dem Gedanken, daß nur diejenigen des Verdienstes  
oder Todes Christi theilhaftig würden, die es entweder  
durch ihre eignen guten Werke verdient, oder durch Geld  
erkauft hätten. Ich blieb also in der Finsterniß und  
Unwissenheit und war bei mir selbst im Zweifel, ob ich  
mehr den Geistlichen und Pfaffen oder meinem Vater  
glauben sollte; doch glaubte ich gleichwohl den Pfaffen  
mehr. Aber dies eine wollte mir nicht recht in den  
Kopf, daß die Vergebung der Sünden nicht erlangt wer-  
den könnte, es werde denn Geld dafür bezahlt; sonder-  
lich was arme Leute anbetraf. Daher gefiel mir der  
Zusatz am Ende obgedachten päpstlichen Befehls über  
die Maßen wohl, wo es hieß: Den Armen soll Ablass  
umsonst gegeben werden, um Gottes willen.

Da nun nach drei Tagen das Ablasskreuz mit großer  
Feierlichkeit niedergelegt, und nun diese Stufen und  
Leitern zum Himmel abgenommen werden sollten, so  
trieb mich der Geist gewaltig, zu dem Commissär zu  
gehen, und um einen solchen Ablass- und Versicherungs-  
brief, darin die Vergebung der Sünden umsonst für die  
Armen enthalten wäre, anzuhalten. Ich wollte dabei  
anführen, daß ich ein Sünder und auch ein Armer wäre  
und daher des Verdienstes Christi und der umsonst ver-  
sprochnen Vergebung der Sünden sehr bedürftig wäre.

Des anderen Tages um die Abentzeit, da der Tegel  
mit den andern Ablasspredigern und einer Menge Volks  
in Johann Pflugs Hause war, ging ich auch zu dieser  
Versammlung. In einer lateinischen Rede brachte ich  
meine Bitte vor, daß doch mir, als einem Armen, dem  
päpstlichen Befehle gemäß, die Absolution von allen  
Sünden umsonst und um Gottes willen, so daß kein  
Fall vorbehalten blieb, gesprochen würde. Sodann  
erbat ich mir, daß mir zugleich ein päpstlicher Ver-  
sicherungsbrief ausgestellt werde, daß mir dieses wirk-  
lich widerfahren sei. Da verwunderten sich die Pfaffen  
über meine lateinische Rede, welches damals unter Kna-  
ben meines Gleichen etwas seltenes war, und eilten aus  
der Stube in die Kammer zu dem Tegel. Sie trugen  
ihm mein Gesuch vor und legten auch zugleich eine Für-  
bitte für mich ein, daß er mir umsonst einen Ablassbrief  
ertheilen möchte. Endlich kommen sie nach langer Be-  
rathung wieder und bringen mir folgende Antwort mit:  
Mein Sohn, wir haben deine Bitte mit allem Fleiß dem

Herrn Commissär  
erklärt, deinem V  
stehe aber nicht  
gleich thun woll  
null und nichtig  
er hat uns ang  
ausdrücklichen, d  
jeningen wirklich  
lassens fähig un  
welche ihre hilf  
kirche in Rom)  
Darauf überfüh  
an die Kirchthür  
eben dieser allen  
Armen der Ablass  
tes willen Au  
schrieben: auf  
Wiederum gi  
stolzen Mönch.  
ner Bitte doch  
häßlicher Jünger  
Gaben, besonde  
und wäre es we  
that erwiese. E  
Antwort von de  
der Beisteuer zu  
dem Vermelden,  
zu erlangen. I  
ihnen zu versteh  
thäten, da ich  
Gott noch der  
Ablassgnade au  
um einiger Pfen  
und verwerfen.  
Darauf wur  
etwas geben m  
die sogenannte  
wegfielen und a  
einzigen Großsch  
habs nicht, ich  
nur zum wenig  
wiederum zur  
einen Pfennig.  
Hierauf ging  
miteinander; d  
sonderlich zweie  
Einmal, meint  
einem Ablassbr  
seiner Bedingu  
die Sache von  
oder meinethe  
gleichen Schau  
Befehl in der  
umsonst! Z  
nung, daß man  
nehmen müsse,  
die Ablassbriefe  
Schwarm der C  
nachmals über  
Ablass haben w  
Nach beende  
Da bot mir ein  
sie dem Commi  
mit von denen  
bauen, und d  
hilfe und so in  
des Ablasses fä  
da gab ich, r  
Geistes, freimü  
ich um Geld



Vater, da ich noch ein Knabe, ja die zehn Gebote, das Gebet des Abensbekenntniß gelehrt, und hielt dazu an, daß ich fleißig beten hätte und erlangten und derselbe wenn ich fleißig betete. Dabei würdig zu machen, daß das Blut und das Lösegeld für die Sünden dieser Glaube einem Christen sei: ja, wenn auch nur allein dreierlei haben sollten, daß sie durch mich, so sollte man doch ganz gewiß, man sei einer von diesen dreien, lute Christi zur Schmach gereichen, zweifeln wollte. Der Ablass des Ablassbriefe wären weiter nichts als womit der einfältigen Leute Geld Das sei wohl gewiß und ausgeglichen der Sünden und das ewige Leben werden könnten, aber es würde der Pfaffen ärgern und verdrießen, endlich so sagen wollte. Weil ich bedingten nichts als lauter Lobes, von der Gnade aber des Herrn Genugthuung für die Sünden der erste Erwähnung thun hörte; stand daß nur diejenigen des Verdienstes theilhaftig würden, die es entweder durch Werke verdient, oder durch Geld blieb also in der Finsterniß und bei mir selbst im Zweifel, ob ich und Pfaffen oder meinem Vater glaubte ich gleichwohl den Pfaffen eine wollte mir nicht recht in den Lösung der Sünden nicht erlangt werden denn Geld dafür bezahlt; sonder anbetraf. Daher gefiel mir der gedachten päpstlichen Befehls über wo es hieß: Den Armen soll Ablass geben, um Gottes willen.

Tagen das Ablasskreuz mit großer legt, und nun diese Stufen und abgenommen werden sollten, so gewaltig, zu dem Commissär zu solchen Ablass- und Versicherungsgebung der Sünden umsonst für die Sündere, anzuhalten. Ich wollte dabei ein Sündere und auch ein Armer wäre kienstes Christi und der umsonst vergebung der Sünden sehr bedürftig wäre. Des um die Abendzeit, da der Teufel gepredigern und einer Menge Volks Hause war, ging ich auch zu dieser einer lateinischen Rede brachte ich doch mir, als einem Armen, dem gemäß, die Absolution von allen um Gottes willen, so daß kein lieb, gesprochen würde. Sodann mir zugleich ein päpstlicher Verfestellt werde, daß mir dieses wirkte. Da verwunderten sich die Pfaffen die Rede, welches damals unter Knaben etwas seltenes war, und eilten aus Kammer zu dem Teufel. Sie trugen vor und legten auch zugleich eine Forderung daß er mir umsonst einen Ablassbrief Endlich kommen sie nach langer Verbringen mir folgende Antwort mit: Ich habe deine Bitte mit allem Fleiß dem

Herrn Commissär vorgetragen, der hat sich auch bereit erklärt, deinem Ansuchen herzlich gern zu entsprechen, es stehe aber nicht in seinem Vermögen, und wenn er es gleich thun wollte, so würde es doch, wie er selbst sagt, null und nichtig, ungültig und vergebens sein. Denn er hat uns angezeigt, daß die päpstlichen Befehle des ausdrücklichen, deutlichen Inhalts wären, daß nur diejenigen wirklich und wahrhaftig dieses allermildesten Ablasses fähig und theilhaftig sein und werden würden, welche ihre hülfreiche Hand (zu dem Bau der Peterskirche in Rom) darböten, das ist, welche Geld gaben. Darauf überführte ich sie aber im Gegentheil aus den an die Kirchthüren angeschlagenen Zetteln, daß darin ja eben dieser allerheiligste Pabst befohlen hätte, daß den Armen der Ablass umsonst gegeben werden solle, um Gottes willen. Außerdem stehe ja noch fein darunter geschrieben: auf des Herrn Pabsts eigenhändigen Befehl.

Wiederum gingen sie hinein zu dem über alle Maßen stolzen Mönch. Sie baten ihn aufs neue, daß er meiner Bitte doch willfahren möchte, da ich ja auch ein hübscher Jüngling wäre, von gutem Verstande und Gaben, besonders wohl berecht, ich verdiente daher wohl und wäre es werth, daß er mir vor Andern einige Wohlthat erwiese. Sie kamen aber dennoch wieder mit der Antwort von der behülfslichen Hand zurück, das ist, von der Beisteuer zu dem Bau der Peterskirche zu Rom, mit dem Vermelden, daß nur diese allein fähig wären, Ablass zu erlangen. Ich hielt aber auch da noch an und gab ihnen zu verstehen, daß sie mir hierin gleichwohl Unrecht thäten, da ich ein Armer sei. Nun wolle aber weder Gott noch der Pabst die Armen von der angebotenen Ablassgnade ausgeschlossen wissen, sie aber wollten mich um einiger Pfennige willen, die ich nicht hätte, abweisen und verwerfen.

Darauf wurden sie endlich Rath, daß ich doch nur etwas geben möchte zum Bau der Peterskirche, damit die sogenannte behülfsliche Hand nur nicht ganz und gar wegfiel und außen bliebe; ich sollte doch nur einen einzigen Groschen geben. Meine Antwort war: Ich hab's nicht, ich bin arm. Zuletzt hielten sie an, daß ich nur zum wenigsten 6 Pfennige geben möchte. Ich gab wiederum zur Antwort: Ich habe auch nicht einmal einen Pfennig.

Hierauf gingen sie etwas beiseits und besprachen sich miteinander; da vernahm und hörte ich denn, daß sie sonderlich zweier Umstände wegen sehr bekümmert waren. Einmal, meinten sie, müßte man mich allerdings mit einem Ablassbrief versehen und ohne denselben unter keiner Bedingung weggehen lassen, damit, wenn etwa die Sache von anderen angestiftet wäre, nicht durch mich oder meinethwegen ein betrübter Ausgang, oder dergleichen Schauspiel erfolgen möchte; da ja der päpstliche Befehl in der That die Stelle enthielt: den Armen umsonst! Zum Andern waren sie aber auch der Meinung, daß man dennoch ganz gewiß etwas von mir annehmen müsse, damit nicht, wenn es andere hörten, daß die Ablassbriefe umsonst ausgetheilt würden, der ganze Schwarm der Schuljugend, Bettelleute oder Arme ihnen nachmals über den Hals kämen und ein jeder umsonst Ablass haben wollte.

Nach beendeter Berathung kamen sie wieder zu mir. Da bot mir einer 6 Pfennige als Geschenk an, daß ich sie dem Commissär geben sollte und also doch auch einer mit von denen wäre, der die Peterskirche in Rom mit bauen, und den Türken auch verjagen und vertilgen hülfte und so in rechter Ordnung der Gnade Christi und des Ablasses fähig und theilhaftig werden könnte. Aber da gab ich, recht aus einem innerlichen Antriebe des Geistes, freimüthig und ohne Scheu zur Antwort: Wenn ich um Geld erkaufte Ablass hätte haben wollen, so

würde ich nur das eine oder andere Buch verkauft haben, und mit diesem Gelde den Ablass erhandelt haben. Ich wollte aber nun ein für allemal umsonst Ablass haben und um Gottes willen, oder sie sollten Gott dafür einst Rechenschaft geben, daß sie das Heil und Seligkeit einer Seele um 6 Pfennige willen jetzt verabsäumten, welche Seele doch Gott und der Pabst der Vergebung der Sünden theilhaftig werden lassen wollten, die uns Christus erworben und erlangt hätte. Ich glaubte aber damals noch, daß es ganz und gar dem römischen Pabst übergeben sei, Vergebung der Sünden auszuthellen, nachdem sich ein jeglicher darum verdient machte, den Armen jedoch umsonst.

Endlich fragten sie, von wem ich hierher gesandt worden sei? Ich antwortete und sagte, der reinen Wahrheit gemäß, daß ich ganz und gar nicht von irgend einem Menschen abgesandt, oder auf jemandes Eingeben, Anrathen, Antriebe oder Zwang hierher gekommen sei. Ich erklärte, ich sei lediglich aus eigenem Antriebe gekommen, mich blos in guter Zusage und Hoffnung auf den im päpstlichen Befehl umsonst versprochenen Ablass gründend und verlassend. Nie würde ich mich auch unterfangen haben, mich mit so großen Leuten einzulassen, da ich von Natur blöde und schüchtern wäre; hätte mich nicht der Durst und das Verlangen nach der Gnade Gottes und nach der Vergebung der Sünden getrieben, so würde ich nie gewagt haben, mich unter eine solche Versammlung zu machen. Darauf wurde mir versprochen, daß ich einen Ablassbrief bekommen sollte, der durch jemand anders an meiner Statt für 6 Pfennige erkaufte worden wäre und ich ihn also umsonst bekäme. Allein ich bestand einmal darauf, ich wollte von demjenigen, der an Statt des Pabstes die Gewalt jetzt hätte, die Sünden auch umsonst zu vergeben, eine Erlassung meiner Sünden ohne Entgelt, oder ich wollte die Sache Gott anheim stellen und sie ihm befehlen.

Also wurde ich entlassen und die heiligen Diebe wurden traurig. Was mich aber betraf, so betrübte es mich zwar, daß ich keinen Ablassbrief erlangt hatte, jedoch freute ich mich auch zugleich und tröstete mich, daß doch noch ein Gott im Himmel wäre, der Sünden auch ohne Geld den Bußfertigen, denen ihre Sünden von Herzen leid sein, schenken und erlassen wolle, nach seinem klaren Wort: „So wahr als ich lebe, spricht der Herr, ich will nicht den Tod des Sünders“ u. s. w. Herr Gott, du weißt, daß ich hier nicht lüge! Denn ich steckte noch in der dicksten Finsterniß. Obwohl ich nun von ihnen wegging, siehe, so bewegte doch der Heilige Geist mein ganzes Herz, auch meinen ganzen Leib; eben derselbe dein guter Geist, der ein Erleuchter und Lebendigmacher, der ein Tröster und auch ein Geist der Erneuerung ist.

Und indem ich so nach Hause ging, zerfloß ich ganz in Thränen und bat unter Weinen: weil jene mir Gnade und Vergebung abschlagen und verweigern, da es mir an Geld mangelt, so wollest du doch, o Gott, meiner dich erbarmen, und aus deiner freien Gnade mir meine Sünden vergeben, mich von denselben losprechen und mir ein gnädiger und geneigter Gott sein. So kam ich denn wieder nach Hause, ging in meine Kammer, setzte das Crucifix, welches ich beständig in meiner Studirstube auf dem Tische stehen hatte, auf eine Bank und warf mich vor demselbigen auf die Erde nieder.

Hier muß ich die Feder niederlegen und kann nicht weiter schreiben; aber ich konnte damals den Geist der Gnaden und des Gebets gar wohl spüren, fühlen und empfinden, welchen du, Herr mein Gott, in und über mich ausgoßest. Das war aber alles, was ich bat, und die ganze Summa meines Gebets ging dahin, daß du mir ein lieber Vater sein wolltest und mir meine Sün-

den vergeben möchtest. Ich hatte mich dir ganz ergeben, daß du mit mir machen solltest, was dir gefiele. Da jene mir nicht ohne Geld gnädig sein wollten, so solltest du mir ein gnädiger, liebevoller und freundlicher Gott und Vater sein. Da ward ich inne und verspürte, daß meine ganze Natur umgekehrt, verwandelt und ganz anders wurde, so daß mir vor allen Dingen ekelte und ich mir selber des Lebens satt und überdrüssig schien. Ich hatte nur einen Wunsch, mit Gott umzugehen, mit ihm gemeinschaftlich zu leben und ihm nur zu gefallen.

### Ein Krondiamant der lutherischen Kirche.

Im Abendmahl Christus lehrt: „Das ist mein Leib, Nehmt, eßt, die Gnade ist begehrt — Das ist mein Leib.“ — O Wundermahl: Des HErrn Leib im Brode klein! Wer wägt des Wortes vollen Werth: „Das ist mein Leib“? Es kamen der Verfehrer viel des Bibelworts, Und hätten gern auch dies verkehrt: „Das ist mein Leib.“ Sie haben sich zermartert sehr mit Deutelei, Doch steht noch fest und unentleert: „Das ist mein Leib.“ Glaubst du, das Brod bedeute nur des HErrn Leib? Wir haben ja von Ihm gehört: „Das ist mein Leib.“ Nicht seines Leibes Zeichen bloß genießen wir, Es spricht, der sich selbst uns verehrt: „Das ist mein Leib.“ Nicht nur, wer auf zum Himmel sich im Glauben schwingt, Nein, wer hier ist, dem widerfährt: „Das ist mein Leib.“ Ob wir auch dies Geheimnis ganz begreifen nie, Sei doch von uns sein Wort geehrt: „Das ist mein Leib.“ Der gute Hirte gibt sich selbst zur Speise uns Kraft des Verheißungswortes werth: „Das ist mein Leib.“ Wie selig, seines Heils gewiß, der Sünder stirbt, So er von diesem Worte zehrt: „Das ist mein Leib.“ „Das ist mein Blut, vergossen zur Vergebung euch; „Mein Tod das Leben euch gewährt, — Das ist mein Leib.“ Sei Lob und Preis dem lieben HErrn in Ewigkeit, Der uns den Himmelstrost bescheidet: „Das ist mein Leib.“ O Braut des HErrn, den Edelstein, ach, halte fest, Dies Kleinod halte unverkehrt: „Das ist mein Leib“!

G. Schaller.

### Was der große Gott uns für Liebe in unserer Taufe erwiesen hat.

„Wie viel euer getauft sind, die haben Christum angezogen.“ Gal. 3, 27.

Wie gar gut sind die Kinder Gottes bei Gott angeschrieben. Er hat ihnen sein Herz zugeneigt, Jerem. 31, 20., seine Augen sehen auf dieselben, Ps. 33, 18., seine Ohren merken auf ihr Gebet, Ps. 34, 16., seine Hände thut er auf, ihnen zu geben, Matth. 7, 11. So verachtet die Teufels-Kinder sind, wie nichtswürdige Spreu, Ps. 1, 4., wie unnütze Schlacken, Ps. 119, 119.; so geachtet sind die Kinder Gottes vor Gott. Er nennt sie eine schöne Krone, Jes. 62, 3., seinen Augapfel, Zach. 2, 8., seine liebe Seele, Jerem. 12, 7., sein Eigenthum, Ps. 135, 4. Und wie werth ist vor ihm der Kinder Name, den zeichnet er ins Buch des Lebens, Luc. 10, 20., wie werth sind ihm ihre Thränen, die fasset er auf, die zählt er, Ps. 56, 9., wie werth ist ihm ihr Tod, Ps. 116, 15. — Wie gelangt ihr aber zu dieser hochwürdigen Kindschaft, o ihr Kinder des lebendigen Gottes? **Durch die Taufe, durch die Taufe!** Darin werden wir mit Christo bekleidet. Denn wer in Gottes Kind gekleidet ist, der ist mit der göttlichen Kindschaft bekleidet, und muß auch Gottes Kind sein. Und daß das wahr ist, bezeugt Paulus, denn nachdem er geschrieben: ihr seid alle Gottes Kinder durch den Glauben an Christum Jesum, setzt er gleich die Ursache hinzu: Denn wie viele euer getauft sind, die haben Christum angezogen. Gleichwie der Leib mit den Kleidern umgeben wird, so sind die Getauften mit Christo und dessen Gerechtigkeit und Heiligkeit umhüllt, als einem unvergleichlichen Kleide, und sie können nach Empfang der Taufe mit frohem

Muthe jauchzen: Ich freue mich in dem HErrn, und meine Seele ist fröhlich in meinem Gott, denn er hat mich angezogen mit Kleidern des Heils, und mit dem Rock der Gerechtigkeit gekleidet. Ja es kann kein Kleid mit dem Leibe so genau vereinigt sein, als die getauften Christen mit Christo vereinigt werden. Sie werden dem HErrn Jesu einverleibt, daß sie vor Gott nicht anders angesehen werden, als Christus selbst. Sie sind in Christo, Röm. 8, 1. — Wie ein angezogenes Kleid zudeckt die Blöße des Leibes, so deckt Christus mit seinem Verdienst unsere Sünden-Blöße zu, daß, da wir der Sünde halben Gott mißfielen, wir nach der Taufe ihm in Christo, seinem Sohne, wohlgefallen, und wir nicht ferner Kinder des Zornes, sondern Kinder der Gnade sind. Daher rühmen denn auch unsere frommen Väter die heilige Taufe mit gar schönen Lobsprüchen. Augustin nennt sie eine Pforte des Himmels, Basilus einen Anfang des ewigen Lebens, Nazianzenus einen Schlüssel des Himmels und Wagen zu Gott, Luther eine Gebälerin des Himmelreichs, andere nennen sie eine Verwunderung aller Engel und Erzengel, einen Schrecken der Teufel, eine Hölle der Hölten, einen Strom, auf welchem wir nach dem Himmel schiffen, eine Quelle, daraus wir das Leben schöpfen, einen Brunnen, aus welchem wir Trost, Wonne und Freude trinken.

Paulus spricht: Wie viel euer getauft sind. Das mag ein treffliches Wasser sein. Es macht selig, 1 Petri 3, 21.; es macht rein von Sünden, Ephes. 5, 26. Woher die Kraft? Die Kraft von Gott, der durch dieses Wasser wirkt, Tit. 3, 5. ff. Joh. 3, 5. An sich brennt kein Wasser, wenn es aber brennt, geschieht vermöge des Feuers, dadurch es heiß gemacht ist. An sich ist das Wasser in der Taufe von keiner größern Kraft, als anderes gemeines Wasser. Allein wenn sich die Kraft des wiedergebarenden Vaters, die Kraft des Blutes Christi, die Kraft des Heiligen Geistes mit dem Wasser vereinigt, alsdann kann es solche große Dinge thun. —

Paulus spricht: Wie viele euer getauft sind, die haben Christum angezogen. Das mag ein trefflicher Zierrath sein! Viel wäre es, wenn die Getauften mit der Sonne bekleidet würden. Noch mehr, wenn sie mit dem Glanz eines Engels angethan würden. Das höchste aber ist, daß sie mit Christo selbst geziert werden. Nun mag hereintreten Aaron in seinem hohenpriesterlichen Schmuck, der große Eroberer Alexander in seinem güldenen Rock, darauf das Firmament des Himmels künstlich gewirkt war, der Getauften Zierde und Schmuck ist unvergleichlich besser. „Des Königs Tochter ist ganz herrlich inwendig, sie ist mit güldenen Stücken gekleidet, man führt sie in gestickten Kleidern (des Blutes und der Gerechtigkeit Christi) zum Könige, Ps. 45, 14. Ach wie freudig rühmt ein getauftes Kind Gottes:

Christi Blut und Gerechtigkeit  
Das ist mein Schmuck und Ehrenkleid,  
Damit will ich vor Gott bestehen,  
Wenn ich zum Himmel werd' eingehn.

Wie viel euer getauft sind, die haben Christum angezogen. Bedenkt das, ihr Eltern! Lasset eure gebornen Kinder nicht um des unnöthigen Taufmahls willen so lange in ihrer sündlichen Blöße liegen. Ihr forget ja, ehe euer Kind noch von Gott aus Mutter Leib gezogen, für ein Hemd und Kleid, darein ihr's kleiden möget. Warum bekümmert ihr euch nicht, daß es mit Christi Unschuld überkleidet und also, wie die Alten sagen, eine hellglänzende Seele, ein Kind, das das Anrecht der seligen Ewigkeit habe, werden möge,

sobald es nur des Tages Licht gleich nach der Ankunft von Unreinigkeit. Und mit der M Sünden-Unflath hat's Zeit heiligen Taufbrunnen, da find Christi Blut gefärbet, die allen Adam angeerbet, und von un ihr nicht gehört, daß die Tauf guten Gewissens mit Go Kind ist ja nicht glücklicher, a desgenosse Gottes ist, was se Taustag ist ein Krönungs Täusling von Jesu Christo ge und wird zum König und J und seinem Vater. Dffb. 1, 5

Wie viel euer getau Christum angezogen. Z tern! Ihr seid Zeugen, daß doch erinnert ihr dasselbe sein wohl gar nicht. Ihr habt ge Christo überkleidet worden, u nicht, in Christo zu bleiben. in der Taufe angezogen, so lie sie, wo sie Gelegenheit haben mahnen dieselben anhalten, d wandeln, nach der Vermahn Pauli: „Wie ihr nun ange Jesum Christum, so wande gefallen, daß sie wieder aufste viel fürsichtiger wandeln, dem Und daß sie derselben in ihu gedenken. —

Wie viel euer geta Christum angezogen. : taufen selbst. Sehet die innerungsschreiben, dar noch eurer Taufspflicht vergeß gottseliger Lehrer urtheilt, der Christen, wie das Kindersp er nicht mehr gedenkt, oder wie Sprache geschrieben, den er versteht. Ich wollte nicht eintreffen möchte. Darum wasche, durch deine Gnade ged von Sünden gewaschen, un will ich gedenken, daß ich in gezogen habe. So oft ich sel wird, will ich zu meiner Seel Gott dir Gutes gethan hat. Worte an als ein Warnun von Sünden abgeschreckt wer heiligen Taufe abgewaschen, durch den Namen unsers I durch den Geist unseres Gott ich doch, daß in mir, das ist Gutes wohnt, Röm. 7, 18. Sünde den Willen lassen? Willen lassen, sondern über nung des Geistes ist da: so herrschen in eurem sterbliche leisten in ihren Lüsten, auch eure Glieder zu Waffen der gebet euch selbst Gott, als die dig sind, und eure Glieder rechtigkeit.“ Und diese Erm die Getauften gerichtet. Röm mich meine Taufe zu einem

Wie viel euer geta Christum angezogen. will ich auch ansehen als ein



in dem HErrn, und Gott, denn er hat alles, und mit dem es kann kein Kleid sein, als die ge- werden. Sie wer- daß sie vor Gott nicht aus selbst. Sie sind angezogenes Kleid Christus mit seinem u, daß, da wir der nach der Taufe ihm fallen, und wir nicht Kinder der Gnade unsere frommen Väter obspürchen. Augu- imhels, Basilius bens, Nazianzenus und Wagen zu es Himmelreichs, erung aller En- reden der Teufel, den Strom, auf el schiffen, eine Leben schöpfen, hem wir Trost,

ter getauft sind. er sein. Es macht von Sünden, Ephes. Kraft von Gott, der 3, 5. ff. Joh. 3, 5. es aber brennt, ge- urch es heiß gemacht der Taufe von keiner nes Wasser. Allein ärenden Vaters, die des Heiligen Geistes kann es solche große

sobald es nur des Tages Licht erblickt? Ihr badet es gleich nach der Ankunft von seiner natürlichen Leibes- Unreinigkeit. Und mit der Abwaschung des angeborenen Sünden-Unflaths hat's Zeit genug! Eilet, eilet zum heiligen Taufbrunnen, da findet ihr die rothe Fluth, mit Christi Blut gefärbet, die allen Schaden heilen thut, von Adam angerbet, und von uns selbst begangen. Habt ihr nicht gehört, daß die Taufe sei der Bund eines guten Gewissens mit Gott, 1 Petri 3, 21.? Euer Kind ist ja nicht glücklicher, als wenn es erst ein Bun- desgenosse Gottes ist, was säumet ihr denn? — Der Taufstag ist ein Krönungstag, denn da wird der Täufling von Jesu Christo gewaschen mit seinem Blut, und wird zum König und Priester gemacht vor Gott und seinem Vater. Offb. 1, 5, 6.

Wie viel euer getauft sind, die haben Christum angezogen. Bedenkt das, ihr Gevater- tern! Ihr seid Zeugen, daß das Kind getauft, und doch erinnert ihr daselbe seiner Taufe so gar selten, ja wohl gar nicht. Ihr habt gesehen, daß das Kind mit Christo überkleidet worden, und vermahnt es hernach nicht, in Christo zu bleiben. Wie die Kinder Christum in der Taufe angezogen, so liegt den Gevattern ob, daß sie, wo sie Gelegenheit haben, durch Lehren und Er- mahnen dieselben anhalten, daß sie in Christo beständig wandeln, nach der Vermahnung des heiligen Apostels Pauli: „Wie ihr nun angenommen habt den HErrn Jesum Christum, so wandelt in ihm.“ Oder da sie gefallen, daß sie wieder aufstehen, und ins Künftige so viel fürsichtiger wandeln, dem HErrn zu allem Gefallen. Und daß sie derselben in ihrem Gebet vor dem HErrn gedenken. —

Wie viel euer getauft sind, die haben Christum angezogen. Bedenkt das, ihr Ge- taufte selbst. Sehet diese Worte an als ein Er- innerungsschreiben, damit ihr weder eurer Taufe noch eurer Taufpflicht vergesst. Wahr ist es, was ein gottseliger Lehrer urtheilt, der Taufbund sei bei manchem Christen, wie das Kinderspiel seiner Jugend, daran er nicht mehr gedenkt, oder wie ein Gnadenbrief in fremder Sprache geschrieben, den er nicht lesen kann und nicht versteht. Ich wollte nicht gern, daß es auch bei mir eintreffen möchte. Darum will ich, so oft ich mich wasche, durch deine Gnade gedenken, daß ich in der Taufe von Sünden gewaschen, und so oft ich mich anziehe, will ich gedenken, daß ich in der Taufe Christum an- gezogen habe. So oft ich sehe, daß ein Mensch getauft wird, will ich zu meiner Seele sagen: Vergiß nicht, was Gott dir Gutes gethan hat. Ps. 103, 2. — Sehet diese Worte an als ein Warnungsschreiben, dadurch ihr von Sünden abgeschreckt werdet. Ob ich zwar in der heiligen Taufe abgewaschen, geheiligt, gerecht geworden durch den Namen unsers HErrn Jesu Christi, und durch den Geist unseres Gottes, 1 Cor. 6, 11., so weiß ich doch, daß in mir, das ist in meinem Fleische, nichts Gutes wohnt, Röm. 7, 18. Soll ich denn nun der Sünde den Willen lassen? Nein, ich will ihr nicht den Willen lassen, sondern über sie herrschen. Die Ermah- nung des Geistes ist da: so lasset nun die Sünde nicht herrschen in eurem sterblichen Leibe, ihr Gehorsam zu leisten in ihren Lüsten, auch begehrt nicht der Sünde eure Glieder zu Waffen der Ungerechtigkeit, sondern be- gebet euch selbst Gott, als die da aus den Todten leben- dig sind, und eure Glieder Gott zu Waffen der Ge- rechtigkeit.“ Und diese Ermahnung ist ausdrücklich an die Getauften gerichtet. Röm. 6, 12, 13. Also verbindet mich meine Taufe zu einem neuen Leben. —

Wie viel euer getauft sind, die haben Christum angezogen. Mein Gott, diese Worte will ich auch ansehen als ein Trostschreiben, und mich

in Noth und Tod damit aufrichten, ermuntern und er- quicken. Ich bin getauft, so ist mir die Sünde vergeben. Was für Noth kann mir schaden? Wohl dem, dem die Uebertretungen vergeben sind, dem die Sünde bedeckt ist, Ps. 32, 1. Ich bin getauft, so ist mir geschenkt das Leben. Was für ein Tod will mich tödten? Gott hat uns das ewige Leben gegeben, und solches Leben ist in seinem Sohne; wer den Sohn Gottes hat, der hat das Leben, 1 Joh. 5, 11. ff. Dar- auf verlasse ich mich! — Aber wie! Du bist zwar ge- tauft, hast Vergebung der Sünden, Leben und Selig- keit überkommen. Allein was hast du nach der Taufe gethan? Hast du nicht Sünden mit Sünden gehäuft und dich unwürdig gemacht des ewigen Lebens? Ich muß gestehen, du triffst mich recht. Aber soll ich nun darum ohne Trost hinfahren? Nein! Denn meine Sünden heben der Taufe Kraft nicht auf, gleichwie auch „mein Unglaube Gottes Glauben (Treue) nicht aufhebt“, Röm. 3, 3. Buße, Buße ist das Mittel, dadurch mir wieder gerathen wird. Buße ist das Brett, womit ich wieder zu dem Schiffe der Taufe, das ja nicht unter- gegangen ist, schwimmen kann. So erlange ich wieder Vergebung und Leben, die Kraft meines Taufbundes. Habe ich gleich gebrochen, so bricht doch mein Gott nicht. „Es sollen wohl Berge weichen und Hügel hinfallen, aber meine Gnade soll nicht von dir weichen und der Bund meines Friedens soll nicht hinfallen“, Jes. 54, 10. Das ist Gottes eigener Ausspruch. Und sein Apostel sagt: „Glauben wir nicht, so bleibt er getreu, er kann sich selbst nicht leugnen“, 2 Tim. 3, 13. Darum lasse ich mich nicht irren, sondern bleibe dabei: ich bin getauft. Noch mehr: ich habe Christum angezogen, so fürchte ich keinen Zorn, so ist mir Gott in Christo gnädig. Gesielen die Kleider des Esau dem Isaak so wohl, daß der darin verkleidete Jakob den Segen erhielt; wie sollte den Augen Gottes des unschuldigen und bis in den Tod gehorsamen Kindes Jesu heilige Gerechtigkeit und Unschuld, die er mir selbst in der heiligen Taufe ange- zogen, nicht von Herzen gefallen? — Damit nun auch mein Ende, so viel an mir ist, gut werden möge, so will ich mich in das in meiner Taufe mir geschenkte Verdienst Jesu gläubig einwickeln, und mit der gottseligen Gräfin von Solms dabei bleiben:

In Jesu reine Seiden  
Will ich mich gläubig kleiden,  
Von dieser Welt abscheiden  
Zu meinem Gott mit Freuden. —

### Zur kirchlichen Chronik.

Unsere Anstalt. Gewiß wird es den lieben Lutheranerlesern eine große Freude bereiten, zu hören, daß wir durch die Gnade Gottes in das neue Studien- jahr mit der hübschen Anzahl von 150 Schülern treten konnten, nachdem am Schluß des vorigen 37 abgegan- gen und in das heilige Predigtamt getreten sind und zwar 8 Theoretische, darunter 1 Norweger, und 29 Praktische, worunter sich 2 Norweger und 1 aus der Illinoisynode befanden. Die 150 Schüler des jezi- gen Bestandes vertheilen sich nach den verschiedenen Zweigen unserer Anstalt, wie folgt: Der theoretische zählt 54, darunter 13 Norweger und 1 aus der Wis- consinsynode; der praktische 83, darunter 12 Norweger, 5 aus der Wisconsinynode, 1 aus der Synode von Illinois u. a. S., das Proseminar 13, darunter 3 aus der letztgenannten Synode. Die meisten unserer Zög- linge sind freilich arm, und gibt es also für eure Liebe wieder viel, viel zu thun und zu sorgen. Doch, die wird ja nicht müde werden, da sie rechter Art ist, und wird euch auch antreiben, der ganzen Anstalt, der Lehrer, wie

der Schüler, flei- der HErr noch durch das liebe heimfucht, soglei einen schweren Brunnischen Zö Jahren, den se ließen, am Tage aus dem Wagen stürzte und sich daß er nach men HErr ist wunde Der zweit werden es wohl Schullehrer in haben, alljähr den „Lehrertag“ Jahres ist berei abgehalten wor Berichten sind s der Verhandlung „Lehrertag“ be New Yorker be die Ungläubigen und langweilig praktischen Ref haltenen Lehrer zusammenfassen die Herrn Schu so eifriger besu gen gelangweil solchen Lehrern Ein ange richt eines Je „Herold des G dieses Jahres i herzigen Schm altes Mädchen der Leber eine g zen verursachte fieber. Die K die Krankheit Mitteln endlic die Kranke an Nachdem sie losen Zustand Gefragt, wie der Delung gl Zustand aufg rechts bei ihre blickt zu haben Schleier, eine Haupte und habe Maria „Verspricht d du gesund w Hierauf habe daß hier in di hingethan wa Sodann sei A sprechen abger schwunden, si Zustand zurü Delung emp soll zwar um aber, wie der sehen und g Himmlisches einige ihrer 2 nun der Jesu

umit aufrichten, ermuntern und ergetauft, so ist mir die Sünde Noth kann mir schaden? Wohl Tretungen vergeben sind, dem die 32, 1. Ich bin getauft, so Leben. Was für ein Tod will hat uns das ewige Leben gegeben, in seinem Sohne; wer den Sohn das Leben, 1 Joh. 5, 11. ff. Dar — Aber wie! Du bist zwar ge der Sünden, Leben und Selig — Allein was hast du nach der Taufe nicht Sünden mit Sünden gehäuft gemacht des ewigen Lebens? Ich fühl mich recht. Aber soll ich nun hinfahren? Nein! Denn meine auf Kraft nicht auf, gleichwie auch des Glauben (Treue) nicht aufhebt, Buße ist das Mittel, dadurch mir Buße ist das Brett, womit ich ffe der Taufe, das ja nicht untermen kann. So erlange ich wieder en, die Kraft meines Taufbundes. chen, so bricht doch mein Gott nicht. ge weichen und Hügel hinfallen, aber ht von dir weichen und der Bund nicht hinfallen“, Jes. 54, 10. Das usspruch. Und sein Apostel sagt: so bleibt er getreu, er kann sich selbst im. 3, 13. Darum lasse ich mich bleibe dabei: ich bin getauft. Noch hristum angezogen, so fürchte ist mir Gott in Christo gnädig. des Esau dem Isaak so wohl, daß Jakob den Segen erhielt; wie sollte des unschuldigen und bis in den des Jesu heilige Gerechtigkeit und ir selbst in der heiligen Taufe ange rzen gefallen? — Damit nun auch n mir ist, gut werden möge, so will meiner Taufe mir geschenkte Verdienst ckeln, und mit der gottseligen Gräfin eiben?

Jesu reine Seiden  
ich mich gläubig kleiden,  
ieser Welt abschneiden  
einem Gott mit Freuden. —

## Kirchlichen Chronik.

lt. Gewiß wird es den lieben ne große Freude bereiten, zu hören, Gnade Gottes in das neue Studien en Anzahl von 150 Schülern treten am Schluß des vorigen 37 abgegan heilige Predigtamt getreten sind und e, darunter 1 Norweger, und 29 er sich 2 Norweger und 1 aus der nden. Die 150 Schüler des jesi theilen sich nach den verschiedenen Anstalt, wie folgt: Der theoretische 13 Norweger und 1 aus der Wis praktische 83, darunter 12 Norweger, insynode, 1 aus der Synode von das Proseminar 13, darunter 3 aus Synode. Die meisten unserer Jög rm, und gibt es also für eure Liebe thun und zu sorgen. Doch, die wird en, da sie rechter Art ist, und wird n, der ganzen Anstalt, der Lehrer, wie

der Schüler, fleißig in eurem Gebet zu gedenken. Daß der Herr noch bei und mit uns ist, das offenbart er durch das liebe Kreuz, mit dem er unsere Anstalt fleißig heimsucht, sogleich zu Anfang dieses Studienjahrs durch einen schweren Unfall, daß nämlich einer der neuen Brunnischen Jöglinge, ein lieber junger Mann von 23 Jahren, den seine frommen Eltern nur ungern ziehen ließen, am Tage nach seiner Ankunft bei einem Sprung aus dem Wagen der Straßeneisenbahn rücklings nieder stürzte und sich dabei das Gehirn so heftig erschütterte, daß er nach wenigen Stunden den Geist aufgab. Der Herr ist wunderbar in seinen Wegen. C.

Der zweite deutsche Lehrertag. Die Leser werden es wohl schon wissen, daß sich die ungläubigen Schullehrer in America zusammengethan und beschloffen haben, alljährlich Versammlungen abzuhalten, die sie den „Lehrertag“ nennen. Zu Anfang August dieses Jahres ist bereits der zweite „Lehrertag“ in Cincinnati abgehalten worden. Nach den darüber erschienenen Berichten sind selbst die Ungläubigen mit den Erfolgen der Verhandlungen der großen Lichter, aus denen der „Lehrertag“ besteht, nicht sonderlich zufrieden. Im New Yorker belletristischen Journal, einem Blatte für die Ungläubigen, heißt es z. B. No. 24: „Unpraktisch und langweilig, das scheint ihr Motto zu sein. Die praktischen Resultate des hier (in Cincinnati) abgehaltenen Lehrertags werden sich wohl in eine Nußschale zusammenfassen lassen.“ Andere Blätter melden, daß die Herrn Schullehrer in den Pausen die Kneipen um so eifriger besucht haben, je mehr sie sich in den Sitzungen gelangweilt hatten. Gnade Gott den Kindern, die solchen Lehrern anvertraut werden!

Ein angebliches Wunder soll nach dem Bericht eines Jesuiten, der in dem hiesigen katholischen „Herold des Glaubens“ erschienen ist, am 26. August dieses Jahres in der hiesigen Krankenanstalt der „barmherzigen Schwestern“ geschehen sein. Ein 22 Jahr altes Mädchen bekam nemlich, heißt es, in der Gegend der Leber eine große Geschwulst, welche ihr viele Schmerzen verursachte. Dazu kamen noch Anfälle von Wechsel fieber. Die Krankheit nahm zu. Die Aerzte erklärten die Krankheit nach erfolgloser Anwendung von allerlei Mitteln endlich für unheilbar. Da wandte sich nun die Kranke an Maria um Hilfe. Und was geschieht? Nachdem sie bereits die letzte Delung in ganz bewußtlosem Zustande empfangen hat, wird sie plötzlich gesund. Gefragt, wie das zugegangen sei, erzählt sie, schon vor der Delung glaube sie auf einmal aus dem bewußtlosen Zustand aufgewacht zu sein, die Augen geöffnet und rechts bei ihrem Bette in schönem Lichtglanz Maria erblickt zu haben in ganz weißem Gewand, mit weißem Schleier, eine goldene Krone mit Sternen auf dem Haupte und die rechte Hand auf die Brust. Hierauf habe Maria die Erschrockene deutsch also angeredet: „Versprichst du zu halten, was ich dir sagen werde, wenn du gesund wirst?“ Da habe sie mit Ja geantwortet. Hierauf habe Maria weiter gesagt: „Willst du sorgen, daß hier in diesem Zimmer das Bild dieser Erscheinung hingethan werde?“ Auch hierauf habe sie Ja gesagt. Sodann sei Maria, nachdem sie ihr auch noch das Versprechen abgenommen, in das Kloster einzutreten, verschwunden, sie aber (das Mädchen) in den bewußtlosen Zustand zurück gefallen, während dessen sie nun die Delung empfangen habe. Ein anderes Mädchen soll zwar um diese Zeit bei der Patientin gewesen sein, aber, wie der Jesuit eingesteht, von Maria nichts gesehen und gehört, nur etwas Außerordentliches und Himmlisches (!) im Gesichte der Kranken bemerkt und einige ihrer Antworten gehört haben. — Dies posant nun der Jesuit als ein großes unwidersprechliches Wun-

der aus! Man ersieht hieraus aber nur aufs neue, wie es mit den Wundern in der römischen Kirche bewandt ist. Sie sind nemlich entweder offenkundiger Betrug (2 Theff. 2, 9.), oder auf einen Traum gebaut, oder beruhen sonst auf Selbsttäuschung, und dienen nur dazu, das arme unwissende katholische Volk in seinem Aberglauben und in seiner Abgötterei, namentlich in dem Götzendienste, den sie mit Maria treiben, zu stärken. Die hiesige medicinische Gesellschaft nahm Veranlassung, über diesen Fall sich zu besprechen. Für das Wahrscheinlichste wurde erklärt, das Mädchen habe an einer Wassergeschwulst in oder an der Leber gelitten, die plötzlich geplatzt sei; worauf durch Nachlaß des starken Druckes im Vergleich mit dem bisherigen Zustande plötzlich ein gewisses Wohlbefinden eingetreten sei. In Europa seien viele Fälle, wie der vorliegende, in den Jahrbüchern der Krankenheilanstalten aufgeführt. Daß das Mädchen, nachdem sie, wie berichtet wird, neun Tage lang die Maria um Hilfe angerufen hatte, endlich einen Traum gehabt habe, in welchem nur ihrer Phantasie vorgegaukelt worden ist, was sie wirklich gesehen und gehört haben will, dies ist freilich sehr erklärlich.

W.

Ein bedenklicher Fortschritt. Unter dieser Ueberschrift berichtet der Pilger: Im Kanton Aargau, Schweiz, hat die Bevölkerung mit 21,000 gegen 14,000 Stimmen entschieden, daß in Zukunft jeder „Geistliche“ alle 6 Jahre vor seiner Gemeinde eine Neuwahl zu bestehen habe, damit er entweder abgedankt oder für weitere 6 Jahre in seinem Amte bestätigt werde. Man sieht hieraus, daß diese Schweizer auch nicht glauben, daß ihre Prediger von Gott berufen und Christi Diener seien, sonst würden sie dieselben nicht wie Kuhhirten auf eine bestimmte Zeit miethen. Leider! haben aber auch in America gar viele Prediger keinen besseren Beruf, ja, es giebt hier sogar solche, die es sich gefallen lassen müssen, daß jedes Jahr darüber abgestimmt wird, ob sie gehen sollen oder bleiben dürfen.

W.

Die Wiedertäufer oder, wie sie sich lieber nennen, die Baptisten sind recht wunderliche Ränze. Die in andern Kirchen schon einmal Getauften taufen sie, so oft sie nur können, wieder, und doch wollen sie nicht Wiedertäufer heißen! — So hatte z. B. der „Pilger“ sie Wiedertäufer genannt, und das hat der „Sendbote“, ein Organ der Wiedertäufer, so sehr übel genommen, daß er in seiner Nummer vom 4. October schreibt: „Der ‚Pilger‘ scheint nicht gut auf die Baptisten zu sprechen zu sein. Wenn er von ihnen Etwas zu berichten hat, sei es nun Gutes oder Uebles, Wahres oder Uebertriebenes, so nennt er sie Wiedertäufer, etwa wie gewisse Zeitungen einen israelitischen Handelsmann immer den „Juden“ Stroußberg nannten. Warum nicht gerade herausgesprochen wie weiland Luther: „Schlagt sie todt wie tolle Hunde?“ u. s. w. Man sieht hieraus, was für ein böses Gewissen diese Leute haben. Wiedertäufen wollen sie, aber sie nun darum Wiedertäufer heißen, das achten sie für eine Beleidigung! Unser guter Rath besteht darin, daß sie das Wiedertäufen unterlassen, so wollen wir Lutheraner auch aufhören, sie Wiedertäufer zu heißen. Ist dieser Vorschlag nicht billig? Wir meinen, es wäre das ebenso billig, als wenn man einem „israelitischen Handelsmann“, der durchaus nicht „Jude“ genannt sein wollte, den Rath gäbe, aus einem Juden ein Christ zu werden. — Insam ist es übrigens, wenn der „Sendbote“ dem „Pilger“ den Rath gibt, lieber ehrlich gerade herauszufahren, wie weiland Luther: „Schlagt sie todt wie tolle Hunde“. Denn damit will der „Sendbote“ seine Leser offenbar glauben machen, Luther habe den Rath gegeben, die Wiedertäufer wegen ihrer

falschen Religion wie tolle Hunde todt zu schlagen; er weiß aber recht gut, daß Luther jene Worte nur von einer verruchten Motte von Räubern und Mordbrennern gebraucht hat, zu denen allerdings auch viele Wiedertäufer gehörten. Hätte Luther etwa den Rath geben sollen, daß man jene Räuber und Mordbrenner, weil sie ja zugleich angeblich „allein Getaufte“ gewesen seien, nicht tödten, sondern für ihren Raub, Brand und Mord mit Marzipan füttern solle? — In der angezeigten Nummer findet sich übrigens auch ein Bericht des Herrn Rauschenbusch über eine mit Lutheranern in Canada abgehaltene Disputation. Was von diesem Bericht zu halten sei, ist schon daraus leicht zu urtheilen, daß Herr Rauschenbusch selbst gesteht: „Ich kann zwar nicht die genaue Aufeinanderfolge meiner Worte, aber doch den Sinn des Gesagten und die vornehmsten Ausdrücke, deren ich mich bedient, treu wiedergeben. Was die Reden der Andern betrifft, so bin ich darin minder sicher, und habe sie deshalb kürzer angeführt.“ So ehrlich und löblich dieses Geständniß ist, so bedenklich ist es doch daher, aus einem so einseitigen Berichte schließen zu sollen oder zu wollen, wie auf Seiten der Lutheraner die Wahrheit vertreten worden sei. Herr Rauschenbusch erklärt auch am Schlusse, daß er durch diese Disputation „viel fester und freudiger geworden“ sei. Ist das wirklich der Fall, jetzt, nachdem er schon seit mehr als 20 Jahre ein Wiedertäufer gewesen ist, so muß es um seine bisherige Festigkeit und Freudigkeit sehr übel bestellt gewesen sein.

Ein religiöser Viehstall, ärger als der mormonische am Salt Lake, mitten in den Neu-England-Staaten. Wir finden im „Sendboten“ eine Reisebeschreibung von einem gewissen G. A. Schulte, woraus wir folgenden Abschnitt mittheilen: „Unser Weg führte uns an der Ansiedlung einer religiösen (?) Gemeinschaft (Community) vorbei, von welcher die meisten Leser des „Sendboten“ gewiß noch nie etwas gehört haben. Die Neugierde trieb uns, diese Gemeinschaft ein wenig näher kennen zu lernen, und wir entschlossen uns, derselben einen Besuch abzustatten. Wir gingen zunächst in die Druckeret, weil mein werther Reisegefährte sich ohne Zweifel hier am heimlichsten fühlte. — Von dem Geschäftsführer, mit dem wir eine Unterredung anzuknüpfen suchten, konnten wir nicht viel erfahren. Er gab uns jedoch Schriften, die uns alle gewünschte Auskunft gaben. Die Auskunft, die wir erlangten, ist jedoch für ein Blatt, wie der „Sendbote“ ist, nicht geeignet. Sie ist meistens leider von der Art, daß ich wiederholt beim Lesen die Frage aufwerfen mußte: Ist es möglich, daß der Staat Connecticut eine solche Gemeinschaft innerhalb seiner Grenzen duldet, deren Grundsätze im entschiedenen Widerspruch mit den bürgerlichen Gesetzen des Staates und überhaupt mit den natürlichen Gesetzen der Menschheit sind? Denn unter dem Schein der Frömmigkeit wird der Sünde auf eine greuliche und unnatürliche Weise gedient. — Die Gemeinschaft nennt sich die „Oneida Community“. Der Hauptsitz derselben ist in Oneida Co., N. Y., wo etwa 400 Personen dazu gehören. Die Zweiggemeinschaft bei Wallingford, Conn., (Wallingford branch) zählt etwa 100 Mitglieder, von denen die Hälfte Männer und die andere Hälfte Weiber sind. Der Gründer dieser Gemeinschaft, ein früherer Congregationalisten-Prediger, ist noch am Leben und wird als Vater von seinen Anhängern betrachtet. Vorgesetzte haben sie nicht, denn die ganze Gemeinschaft bildet eine „Familie“. Die Jungen blicken zu den Alten als zu ihren Vätern und Müttern empor. Ihre Lehren und Ansichten suchen sie mit der Bibel zu beweisen. Man kann sich aber kaum

eine Vorstellung davon machen, wie das liebe Bibelbuch bei diesen Leuten herhalten muß, um das zu beweisen, was mit dem Geist und Buchstaben desselben im geraden Widerspruch steht. Die Ehe, und überhaupt das Familienleben, ist bei ihnen aufgehoben, während sie behaupten, die Gemeinde Gottes oder „Familie“ zu sein, welche „nicht mehr freien noch sich freien lassen, sondern den Engeln gleich sind.“ Am Sonntage wird gearbeitet, wie an irgend einem andern Tage. Prediger haben sie keine. Eine Versammlung, die eine Stunde währte, zu welcher alle erwachsenen Glieder der „Familie“ sich einfinden müssen, wird am Abend eines jeden Tages nach vollbrachter Arbeit gehalten, in welcher geschäftliche und gesellschaftliche Fragen besprochen werden. Was sie unter gesellschaftlichen Fragen (social questions) verstehen, mag der Leser sich denken, denn nur Leute von ihrem Schlage vermögen sie zu beschreiben und der Deffentlichkeit zu übergeben. Die Männer sind wie gewöhnlich gekleidet, während die Frauen und Mädchen das sogenannte „Bloomer Costume“ tragen: kurze Kleider mit Hosen, und die Haare geschnitten wie die Männer. Wird ein Kind geboren, so bleibt es etwas über ein Jahr bei der Mutter, dann wird es von ihr getrennt und in die mit der Gemeinschaft verbundene Kinderanstalt gethan, um erzogen zu werden. Die rechtmäßige Mutter hat sodann nicht mehr Anspruch an das Kind als irgend ein anderes Glied. Ein solches Kind wächst dann auf, ohne zu wissen, wer eigentlich die Eltern sind. — Im Aeußeren sieht es recht nett dort aus. In und außerhalb der Wohnhäuser ist Alles sehr reinlich. Die Leute scheinen recht fleißig zu sein. Alle haben gleiche Interessen, indem Gütergemeinschaft im vollsten Sinne des Wortes dort herrscht. Man sieht die Weiber wie die Männer in den Fabriken und Gärten arbeiten. Besondere Aufmerksamkeit wird der Erdbeerenzucht geschenkt; nach ihrer eigenen Angabe haben sie im vorigen Sommer 5000 Bushel geerntet.“ — Eine solche Community mitten in der Christenheit ist ein laut redendes Zeichen, in welcher Zeit wir leben.

Die im vorigen Jahrgange erschienene Abfertigung des Herrn X. X. besonders in Beziehung auf das, was derselbe im Unverstande gegen Luthers Polemik vorgebracht hatte, wird in Deutschland, in der Guericke'schen Zeitschrift im 4ten Quartalheft, 1871 folgendermaßen beurtheilt: „Ist Luthers Polemik wirklich „das Schlechteste aus seinem reichen Nachlasse“? Unter dieser Ueberschrift bringt der missourische „Lutheraner“ von 1871 No. 15 einen ausführlichen, gegen falsche Brüder gerichteten Artikel, der das Bedeutenste enthält, was wir jemals über den bedeutsamen Gegenstand gelesen haben. Etwas noch Besseres läßt sich nicht verlangen und kaum erwarten. Gerade gegenwärtig, wo der Pabst und seine Satelliten in Folge der Infallibilitätsklärung wieder die Häupter so gewaltig erheben, verdient der Aufsatz doppelte und dreifache Beachtung. Möchte er in die Hände jedes Freundes und Gegners der wittenberger Reformation gelangen! (In Deutschland ist bekanntlich der „Lutheraner“ zu beziehen durch Just. Raumann's Buchhandlung in Leipzig und Dresden; vielleicht ließe sich auch die betreffende Nummer um einen mäßigen Preis einzeln bekommen, da ja überhaupt jedes Stück in St. Louis für 10 Cents einzeln verkauft wird.) Von besonderer Wichtigkeit ist, was zunächst Luther selbst, sodann Männer wie Erasmus, Melancthon, Matthäus, Camerarius, Joh. Gerhard, Joh. Möller, Spener, Franz Buddeus u. A. über den fraglichen Gegenstand geurtheilt haben. Selbst der berühmte Geschichtsforscher Johannes von Müller fand sich gedrungen, in Vergleich mit dem so fein schreibenden Calvin von Luther zu sagen: Gegner mochte er ver-

dammen, aber er erlaubte sich nicht, sie zu verfolgen.“ — Wir theilen nach dem Schluß des Artikels mit. Die sind nirgends zu suchen, als gute Lehrer, die lutherische Predigt predigen, diese wissen, daß niemand so geistlos das Handwerk legt, wenn es ihnen vorgeholt werden und so sein soll, als wenn sie falschern des Wortes Gottes eifern, der aus seinem Grabe hervor tritt, ben war, da sprach der falsche Prophet, der sich bis dahin geduckt hatte, sei, wolle er mit den Füchsen und den. So denken die falscher, wenn nur Luther nicht wieder dieser todte Löwe; mit uns Mäusen, arme Füchlein und Hasen haben dann schon fertig werden. Alsdann ihnen nicht machen, daß wir sie begraben. Mögen sie sich die Todtengräber zu sein, in unser Munde und in unserer Feder stehen den unter seinem Namen.

#### Kirchliche Nachrichten.

Nachdem der Candidat Friedrich der ev.-luth. St. Johannis-Gemeinde in County, Minn., erhalten und angenommen im Auftrag des Vicepräsidenten des nördlichen Synodals Conciliums, als am 13. August ordiniert und in sein Amt eingeführt. Der Herr gebe, daß durch seinen Predigt und Glauben gebracht werden!

Adresse: Rev. Fr. Boeschel, Water.

Nachdem sich an der West-Regierung etwa 14 Meilen nördlich von St. Louis und Deutschen eine evangelische Gemeinde sammelt hat, die von Unterzeichneten worden ist, wurde derselben nun ein eigener Pastor zu bekommen, und derselbe Johann Probst, früherer Prediger in St. Louis. Derselbe wurde Sonntag nach Trin. innerhalb seiner Amtszeit eingeführt.

Gott sei mit Seinem Segen mit uns allen Lesern des „Lutheraner“, wenn sie hören, daß für unsere theuren großen weiten Texas sich nach und nach aufthut.

Serbin, Bastrop Co., Texas, den 4. September 1871.

Am 13ten Sonntag nach Trin., der Candidat des heil. Predigtamtes, nachdem derselbe seine Studien im St. Louis vollendet, das vorchriftsmäßige Examen bestanden, den Beruf von der neulich in Troy, N. Y. erhalten hatte, inmitten dieser Gemeindefür Seiner im Auftrag des Präses der Unterzeichneten ordiniert und in sein Amt eingeführt.

Nachdem schon so viele, von verschiedenen Gegenden, dort eine lutherische Gemeinde bringen, hat es der liebe Gott jetzt auch in Albany, N. Y., am 7. September, nach dem andern Verleihen und seiner Ehre! Amen.

Albany, N. Y., den 7. September, Adresse: Rev. Th. Maas, 12 Harrison.

Ueber die Wegberufung Pastor R. nach dem Teufel und seinen Dämonen, niemand größere Freude, als die Missionen sich hauptsächlich Nebraska zu haben. Wo es gilt, eingewanderte Lehren des göttlichen Wortes, hauptsächlich des göttlichen Trost samt dessen



das liebe Bibelbuch  
das zu beweisen,  
selben im geraden  
haupte das Famili-  
während sie be-  
Familie" zu sein,  
en lassen, sondern  
ge wird gearbeitet,  
Prediger haben sie  
Stunde wahrte, zu  
Familie" sich ein-  
eines jeden Tages  
welcher geschäftliche  
n werden. Was  
ocial questions)  
nn nur Leute von  
schreiben und der  
änner sind wie ge-  
en und Mädchen  
ragen: kurze Klei-  
ten wie die Män-  
ibt es etwas über  
s von ihr getrennt  
erbundene Kinder-  
Die rechtmäßige  
uch an das Kind  
solches Kind wächst  
ich die Eltern sind.  
rt aus: In und  
ehr reinlich. Die  
Alle haben gleiche  
im vollsten Sinne  
t die Weiber wie  
Gärten arbeiten.  
Erdbereizung ge-  
ben sie im vorigen  
Eine solche Com-  
t ein laut redendes  
B.  
ge erschienene  
besonders in Be-  
Unverstande gegen  
rd in Deutschland,  
Quartalheft, 1871  
ers Polemik" wirk-  
reichen Nachlasse?  
Missouri'sche, Luth-  
sführlichen, gegen  
r das Gediegenste  
deutlichen Gegen-  
Besseres läßt sich  
t. Gerade gegen-  
Elliten in Folge der  
kämpfer so gewaltig  
und dreifache Be-  
des Freundes und  
n gelangen! (In  
eraner" zu beziehen  
ng in Leipzig und  
e betreffende Num-  
n bekommen, da ja  
für 10 Cents ein-  
rer Wichtigkeit ist,  
Männer wie Eras-  
erarius, Joh. Ger-  
budeus u. A. über  
haben. Selbst der  
s von Müller fand  
so fein schreibenden  
mer mochte er ver-

dammen, aber er erlaubte sich nicht, wie Calvinus, sie zu verfolgen. — Wir theilen noch den charakteristischen Schluß des Artikels mit. „Die giftigsten Feinde Luthers sind nirgends zu suchen, als gerade unter den falschen Lehrern, die lutherische Predigtämter inne haben; denn diese wissen, daß niemand so gewaltig, wie Luther, ihnen das Handwerk legt, wenn dessen Schriften wieder hervorgeholt werden und so seine mächtige, allen Verfälchern des Wortes Gottes erschreckliche Stimme wieder aus seinem Grabe hervor tönt. Als Luther gestorben war, da sprach der falsche Geist Andreas Osiander, der sich bis dahin geduckt hatte: da nun der Löwe todt sei, wolle er mit den Füchsen und Hasen wohl fertig werden. So denken die falschen Lutheraner jetzt auch: wenn nur Luther nicht wieder auf den Plan komme, dieser todt Löwe; mit uns Missourthern, die sie nur für arme Füchlein und Hasen halten, mit uns wollen sie dann schon fertig werden. Aber die Freude wollen wir ihnen nicht machen, daß wir mit ihnen Luther wieder begraben. Mögen sie sich dazu berufen achten, seine Todtengräber zu sein, in unserm Herzen, in unserm Munde und in unserer Feder soll er fortleben, sei es nun den unter seinem Namen Versteckten lieb oder leid.“  
Ströbel." B.

#### Kirchliche Nachrichten.

Nachdem der Candidat Friedrich Bösch einen Veruf von der ex-luth. St. Johannis-Gemeinde in Hollywood Town, Carver County, Minn., erhalten und angenommen hatte, wurde derselbe im Auftrage des Vicepräsidenten des nördlichen Districts am 10ten Sonntag nach Trinitatis, als am 13. August d. J., vom Unterzeichneten ordinirt und in sein Amt eingeführt.

Der Herr gebe, daß durch seinen Dienst viele Seelen zu Buße und Glauben gebracht werden!  
C. H. Sprengeler.

Adresse: Rev. Fr. Boesche,

Watertown, Carver Co., Minn.

Nachdem sich an der West-Yegua, Burleson County, Texas, etwa 14 Meilen nördlich von Serbin, aus den dort wohnenden Wenden und Deutschen eine evangelisch-lutherische Gemeinde gesammelt hat, die von Unterzeichnetem seit vorigem Jahre bedient worden ist, wurde derselben nun auch die Freude zu Theil, einen eigenen Pastor zu bekommen, und zwar in der Person des Candidaten Johann Proft, früheren Jünglings des praktischen Seminars in St. Louis. Derselbe wurde von Unterzeichnetem am 13ten Sonntag nach Trin. innerhalb seiner Gemeinde ordinirt und in sein Amt eingeführt.

Gott sei mit Seinem Segen mit ihm und seiner Gemeinde! Es muß allen Lesern des „Lutheraner“ gewiß zur Freude gereichen, wenn sie hören, daß für unsere theure lutherische Kirche auch in dem großen weiten Texas sich nach und nach eine Thür nach der andern aufthut.

Serbin, Bastrop Co., Texas,  
den 4. September 1871.

J. Pallmer.

Am 13ten Sonntag nach Trin., den 3. September d. J., wurde der Candidat des heil. Predigtamts Herr Theoph. Maas, nachdem derselbe seine Studien im theorettischen Seminar zu Saint Louis vollendet, das vorschrittmäßige Examen bestanden und einen Veruf von der neulich in Troy, N. Y., gesammelten Gemeinde erhalten hatte, inmitten dieser Gemeinde unter Assistenz des Herrn Pastor Sewel im Auftrage des Präsidenten des östlichen Districts von dem Unterzeichneten ordinirt und in sein Amt eingeführt.

Nachdem schon so viele, von verschiedenen Seiten gemachte Versuche gescheitert waren, dort eine lutherische Gemeinde zusammen zu bringen, hat es der liebe Gott jetzt gelingen lassen, das hl. Predigtamt aufzurichten. Er wolle nun auch seinem Knecht einen Sieg nach dem andern verleihen und seine Kirche bauen zu seines Namens Ehre! Amen.

Albany, N. Y., den 7. September 1871.

P. Girig.

Adresse: Rev. Th. Maas,

12 Harrison Place, Troy, N. Y.

Ueber die Wegberufung Pastor Kugeler's von Omaha hatte wohl nächst dem Teufel und seinen Dienern, den ungläubigen Spöttern, niemand größere Freude, als die Methodisten. Diese Herren scheinen sich hauptsächlich Nebraska zu ihrem Tummelplatz gewählt zu haben. Wo es gilt, eingewanderte Lutheraner zu fangen, die reine Lehre des göttlichen Wortes, hauptsächlich das Amt der Schlüssel und dessen göttlichen Trost samt dessen Bekennern zu verhöhn und

zu verlästern, da werden sie immer zu finden sein. Wenn nun aber trotz dem Befehrungsseifer dieser Schwärmer dennoch lutherische Prediger nach Nebraska gerufen werden, die reine Lehre verkündigen, zerstreute Lutheraner auffuchen und zu Gemeinden sammeln, so werden sie von diesen hochgeistlichen Herren als Räuber und Ungerechte angesehen, denn in deren Augen ist Nebraska ihr Eigenthum, an dem sich die lutherische Kirche nicht vergreifen darf. Doch, diesen Ansichten der Methodisten zuwider, schickt der liebe Gott immer wieder Bekenner seiner Wahrheit nach Nebraska, so daß, wenn auch ein Missionsprediger wegen leiblicher Dürftigkeit Nebraska verlassen mußte, ein anderer wieder an dessen Stelle gebracht werden konnte, da nun auch durch eine schöne Missionsgabe aus der Hand eines treuen Lutheraners, wie der diesjährige Bericht der westlichen Districts-Synode meldet, den leiblichen Bedürfnissen unseres hiesigen Missionspredigers abgeholfen werden kann. Der Unterzeichnete hatte daher die Freude, Herrn Johann Hilgendorf, gewesenen Jüngling des praktischen Seminars zu St. Louis, der einen Ruf von der kleinen ex-lutherischen Gemeinde zu Omaha erhalten hatte, im Auftrage des ehrw. Präsidiums des westlichen Districts in einem Abendgottesdienst am 9ten dieses Monats daselbst zu ordiniren und in sein Amt einzuführen.

So gebe denn der Herr diesem seinem Knecht Kraft an Leib und Seele, daß er in Omaha und an vielen andern Missionsposten das Wort Gottes verkündigen kann, und daß, wenn wir die hier in Nebraska irrt gehenden Lutheraner auffuchen und ihnen das öftere Besuchen der Methodistenkirchen zum Vorwurf machen, wir immer weniger den nicht ganz ungerechten Vorwurf hören müssen: „Es besucht uns ja kein lutherischer Prediger!“  
Im September 1871. R. Theodor Gruber.

Adresse: Rev. J. Hilgendorf,

Omaha, Nebr.

Am 14ten Sonntag nach Tr., den 10. Sept. d. J., wurde Herr Candidat J. Nachtigall aus unserem Seminar in St. Louis, nachdem derselbe einen ordentlichen Veruf von der ex-lutherischen Kreuz-Gemeinde bei Waterloo, Monroe Co., Ill., angenommen hatte, von dem Unterzeichneten im Auftrage des Ehrw. Herrn Vicepräsidenten des westlichen Districts ordinirt und bei seiner Gemeinde eingeführt.

Der Herr setze ihn zum Segen für Viele! Fr. Schaller.

Adresse: Rev. J. Nachtigall,

Waterloo, Monroe Co., Ill.

Herr H. Meyer, früher Pastor in Rittsheld, Ill., wurde am 13ten Sonntag nach Tr., dem vom Herrn Präsident J. Binger erhaltenen Auftrage gemäß, von mir unter Assistenz des Herrn Pastor Beck in die vacante Gemeinde zu East St. Louis, Ill., eingeführt. Der treue Gott helfe seinem Knecht in dieser aufblühenden Stadt viele Seelen retten!

G. R. A. Claus.

Adresse: Rev. H. Meyer,

East St. Louis, Ill.

Nachdem Herr Pastor C. F. W. Scholz, bis vor Kurzem in New Boston, Ind., einen Veruf von der ex-luth. St. Johannis-Gemeinde in und um Corning, Holt County, Mo., erhalten und angenommen hatte, ist derselbe am 13ten Sonntag nach Trin., den 3. September d. J., im Auftrage des ehrw. Präsidiums des westlichen Districts von dem Unterzeichneten in sein neues Amt eingeführt worden.

Der Herr segne sein Pflanzen und Begießen!

Leavenworth, Kansas, den 6. Sept. 1871.

M. Meyer.

Adresse: Rev. C. F. W. Scholz,

Corning, Holt Co., Mo.

Nachdem Herr Pastor J. G. Walther wegen fortbauenden Hals- und Nervenleidens sein Amt an der St. Salvator-Gemeinde zu Benez, Washington County, Ill., hat niederlegen müssen, wurde an seiner Stelle der bisher am Concordia-College zu Fort Wayne, Ind., angestellte Conrector Herr W. Achenbach von der Gemeinde berufen und von dem Unterzeichneten am 13ten Sonntag nach Trin. im Auftrage des hochw. Präsidiums unter Assistenz der Herren Pastoren J. W. Pennkamp und J. Wolbrecht in sein neues Amt eingeführt.

Der Herr setze ihn zum Segen für Viele, daß er viel Frucht schaffe und seine Frucht bleibe zum ewigen Leben!

G. Streckfuß.

Nachdem Herr Pastor J. C. L. Frese, welcher wegen Krankheit sein Amt hatte niederlegen müssen, durch Gottes Gnade wieder so weit genesen war, wurde derselbe am 16ten Sonntag nach Trin. in der ex-lutherischen Zion-Gemeinde in Edwardsville von dem Unterzeichneten im Auftrage des Hochw. Präsidiums des westlichen Districts eingeführt.

Der Herr, der überschwänglich thun kann über Alles, das wir bitten oder verstehen, kröne die Arbeit seines Knechtes mit reichem Segen!

Adresse: Rev. J. C. L. Frese,

Edwardsville, Madison Co., Ill.

Durch den Unterz.

1) am 12ten  
Bauer, der mit  
County, Ind., die  
Auglaize County, ar

2) am 14ten  
bei der Immanuel-  
Indiana. Diese w  
Wegberufung des  
vacant gewordene u  
St. Paul mit der zu  
stor Bundenthal be  
Gemeinde sich verei  
unsere Synode eintr

Der Herr verleih  
heit auch in diesen  
zen und Begießen S

Am Sonntag M  
evang.-luth. St. Per  
die Freude, ihre neu  
weihen zu können.  
gesprochen worden i  
Ephes. 2, 19-22;  
Sprache über das  
folgenden Tage wu  
mit Abendmahlsfeste  
die Predigt hielt.

So bestehen deun  
reichen Settlement  
Gott gebe in Gnabe  
möchten, und jede  
Heil vieler Seelen.

Der 8. Sonntag  
die kleine ex-luth. I  
Ba., ein Tag große  
endlich ihr neues G  
— Der eigentliche C  
aus Richmond, Va.  
Kirchweibevangelium  
Bischoff aus Alexand  
nischen Zuhörerschaft  
1, 16. 17. — Zur  
lieber Freunde aus  
wenig bei. —

Unser Kirchlein n  
raner" an Raum. I  
berichten: Auf eine  
schattigen Eichenhai  
nem netten Thürmch  
wenn auch für's erst  
bunden ist, so biete  
noch ein ganz hübsch  
uns nämlich einmal  
nehmend gesunde Be  
Dir's am Ende gar  
ganz unter uns auff  
auch tapfer am in n  
müssen; denn der t  
herzige Gott gebe in  
Er uns ja geschenkt

Am 7. Sonntag  
Gemeinde" zu Dea  
ihr neuerbautes Kir  
daselbe von Holz er  
mit einem netten Th  
Da so überaus fre  
troit, Wyandotte u  
Anzahl Gäste, welch  
Kirche sich versamm  
hat mich Gott gebrac  
wurden die Thüren i  
unter Orgelspiel der  
Lied sang: „Kyrie,  
gesprochen von dem l  
Gottesdienstes wurde  
nebst dem heiligen M  
hielt Unterzeichneter  
geliums und zeigte, d  
aus große Wohlthat  
wie und wodurch ein

se immer zu finden sein. Wenn nun aber dieser Schwärmer dennoch lutherische gerufen werden, die reine Lehre verkündigen, aufsuchen und zu Gemeinden sammeln, hochgeistlichen Herren als Räuber und Un- in deren Augen ist Nebraska ihr Eigen- lutherische Kirche nicht vergreifen darf. r Methodist zuwider, schickt der liebe Gott seiner Wahrheit nach Nebraska, so daß, prediger wegen leiblicher Dürftigkeit Ne- ein anderer wieder an dessen Stelle gebracht auch durch eine schöne Missionsgabe aus der heraners, wie der diesjährige Bericht der obe meldet, den leiblichen Bedürfnissen un- erebigers abgeholfen werden kann. Der er die Freude, Herrn Johann Hilgen- g des praktischen Seminars zu St. Louis, einen ev.-lutherischen Gemeinde zu Omaha rag des ehrw. Präsidiums des westlichen gottesdienst am 1ten dieses Monats daselbst Amt einzuführen.

er diesem seinem Knecht Kraft an Leib und n und an vielen andern Missionsposten das kann, und daß, wenn wir die hier in Ne- theraner aufsuchen und ihnen das öftere rkirchen zum Vorwurf machen, wir immer ungerechten Vorwurf hören müssen: „Es iischer Prediger!“

R. Theodor Gruber.  
v. J. Hilgendorf,  
Omaha, Nebr.

ach Tr., den 10. Sept. d. J., wurde Herr all aus unserem Seminar in St. Louis, ordentlichen Beruf von der ev.-lutherischen aterloo, Monroe Co., Ill., angenommen eneten im Auftrage des Ehrw. Herrn Vice- istricts ordinirt und bei seiner Gemeinde

im Segen für Viele! Fr. Schaller.  
Nachtigall,  
Waterloo, Monroe Co., Ill.

über Pastor in Ritchfield, Ill., wurde am dem vom Herrn Präses F. Bünger erhal- von mir unter Assistenz des Herrn Pastor einbe zu East St. Louis, Ill., eingeführt. einem Knecht in dieser aufblühenden Stadt G. H. Claus.

se: Rev. H. Meyer,  
East St. Louis, Ill.

C. F. W. Scholz, bis vor Kurzem in n Beruf von der ev.-luth. St. Johannis- Morning, Holt County, Mo., erhalten und erfelbe am 13ten Sonntag nach Trin., den Auftrag des ehrw. Präsidiums des west- Unterzeichneten in sein neues Amt ein-

pflanzen und Begießen!  
s, den 6. Sept. 1871. M. Meyer.  
F. W. Scholz,  
Corning, Holt Co., Mo.

J. G. Walther wegen fortdauernden Pals- Amt an der St. Salvator-Gemeinde zu anty, Ill., hat niederlegen müssen, wurde er am Concordia-College zu Fort Wayne, vor Herr W. Achenbach von der Ge- den dem Unterzeichneten am 13ten Sonntag des hochw. Präsidiums unter Assistenz der Dennekamp und F. Wolbrecht in sein neues

um Segen für Viele, daß er viel Frucht leibe zum ewigen Leben!  
G. Streckfuß.

J. C. L. Frese, welcher wegen Krank- liegen müssen, durch Gottes Gnade wieder de derselbe am 16ten Sonntage nach Trin. ons-Gemeinde in Edwardsville von dem age des Hochw. Präsidiums des westlichen

schwänglich thun kann über Alles, das wir te die Arbeit seines Knechtes mit reichem C. F. W. Sapper.  
C. L. Frese,  
Edwardsville, Madison Co., Ill.

Durch den Unterzeichneten wurden eingeführt:

1) am 12ten Sonntag nach Trin. Herr Pastor Heinrich Bauer, der mit Bewilligung seiner Gemeinde bei Maples, Allen County, Ind., die Vocation der Gemeinde bei Wappakonetto, Auglaize County, angenommen hatte.

2) am 14ten Sonntag nach Tr. Herr Pastor Buntenthal bei der Immanuel-Gemeinde in Marion Township, Allen County, Indiana. Diese war nämlich dadurch entstanden, daß die durch Wegberufung des Herrn Pastor Fleischmann nach Kendallville vacant gewordene und zu unserer Synode gehörige Gemeinde zu St. Paul mit der zur Ohio-Synode gehörigen und von Herrn Pastor Buntenthal bedienten Gemeinde zu St. Johannes zu einer Gemeinde sich vereinigt hatte, also daß Herr Pastor Buntenthal in unsere Synode eintrat.

Der Herr verleihe beiden Amtsbrüdern viel Gnade und Weis- heit auch in diesen ihren segigen Gemeinden und gebe ihrem Plan- zen und Begießen Segen und Gedeihen! W. Sailer.

### Kircheinweihungen.

Am Sonntag Misericordias Domini hatte die wendisch-deutsche evang.-luth. St. Petri-Gemeinde zu Serbin, Bastrop Co., Texas, die Freude, ihre neue, im vorigen Winter erbaute Frametirke ein- weihen zu können. Nachdem von Unterzeichnetem das Weihgebet gesprochen worden war, predigte Herr Pastor Zimmerman über Ephes. 2, 19—22; Nachmittags der Unterzeichnete in wendischer Sprache über das Sonntagsevangelium, Joh. 10, 12—16. Am folgenden Tage wurde noch ein dritter Festgottesdienst, verbunden mit Abendmahlsfeier, abgehalten, bei welchem Herr Pastor Greif die Predigt hielt.

So bestehen denn seit Ende vorigen Jahres in dem hiesigen voll- reichen Settlement zwei Gemeinden lutherischen Bekenntnisses; Gott gebe in Gnaden, daß sie in Frieden nebeneinander gedeihen möchten, und jede an ihrem Theil das Reich Gottes bauen zum Heil vieler Seelen. J. Palmer.

### (Verspätet.)

Der 8. Sonntag nach Trinitatis (der 30. Juli d. J.) war für die kleine ev.-luth. Immanuel-Gemeinde in Charlottesville, Va., ein Tag großer Freude. An demselben durfte sie nämlich endlich ihr neues Gotteshaus dem Dienste des Dreieinigens weihen. — Der eigentliche Gründer der Gemeinde, Herr Pastor L. Vogner aus Richmond, Va., hielt Vormittags die Weihpredigt über das Kirchweihvangelium. Nachmittags predigte Herr Pastor R. A. Bischoff aus Alexandria, Va., einer überaus zahlreichen ameri- kanischen Zuhörerschaft in englischer Sprache, und zwar über Röm. 1, 16. 17. — Zur Verschönerung des Festes trug die Gegenwart lieber Freunde aus Richmond, Alexandria und Baltimore nicht wenig bei.

Unser Kirchlein näher zu beschreiben, dazu fehlt's hier im „Luthe- raner“ an Raum. Nur das darf ich Dir, lieber Leser, vielleicht noch berichten: Auf einer lieblichen Anhöhe gelegen und an einen schattigen Eichenhain sich anlehnend, gewährt das Kirchlein mit sei- nem netten Thürmchen einen überaus freundlichen Anblick. — Und wenn auch für's erste noch die Pfarrwohnung mit demselben ver- bunden ist, so bietet es doch immer noch Raum genug, daß auch Du noch ein ganz hübsches Plätzchen darin finden könntest — falls Du uns nämlich einmal besuchen wolltest, oder unsre malerische, aus- nehmend gesunde Berglandschaft mit ihren duftigen Nebenhügeln Dir's am Ende gar so weit anthun sollte, daß Du Deine Heimath ganz unter uns aufschlüsselst. — Dann würdest Du uns aber freilich auch tapfer am innern Ausbau unsrer lieben Gemeinde helfen müssen; denn der thut uns noch sehr noth. — Nun, der barm- herzige Gott gebe in Gnaden, daß uns unser liebes Kirchlein, das Er uns ja geschenkt hat, auch wirklich dazu dienen möge.

J. L. Krämer.

Am 7. Sonntag nach Trinitatis hatte die „Erste Evang.-Luth. Gemeinde“ zu Dearborn, Wayne Co., Mich., die große Freude, ihr neuerbautes Kirchlein dem Herrn weihen zu dürfen. Es ist daselbe von Holz erbaut, im Schiff 46 Fuß lang, 36 Fuß breit und mit einem netten Thürmchen verziert.

Da so überaus freundliches kühles Wetter war, so kam aus De- troit, Wyandotte und Umgegend von Dearborn eine bedeutende Anzahl Gäste, welche um halb zehn Uhr mit der Gemeinde vor der Kirche sich versammelten und das Lied aufstimmten: „Bis hierher hat mich Gott gebracht“ u. s. w. Nach Beendigung des Gesanges wurden die Thüren im Namen des dreieinigens Gottes geöffnet und unter Orgelspiel der Einzug gehalten, worauf die Gemeinde das Lied sang: „Kyrie, Gott Vater“ u. s. w., welchem das Weihgebet, gesprochen von dem Unterzeichneten, folgte. Der übrige Theil des Gottesdienstes wurde ganz nach unserer Agenda mit voller Liturgie nebst dem heiligen Abendmahl abgehalten. Die Vormittagspredigt hielt Unterzeichneter über den 9. und 10. Vers des Kirchweih-Evan- geliums und zeigte, daß ein dem Herrn geweihtes Haus eine über- aus große Wohlthat Gottes sei; indem er im ersten Theil darlegte, wie und wodurch ein Haus zu einem Gotteshaus geweiht werde,

und im zweiten Theil, welche große göttliche Wohlthat der Besitz desselben sei. Die Nachmittagspredigt hielt Herr Pastor Halboth über das Sonntags-Evangelium. Das Thema war: Christus der Seinen Verfolger im Leiblichen und im Geistlichen. Die Feier wurde noch erhöht durch den Gesang des Chors aus der Detroitter Imma- nuel-Gemeinde unter Leitung des Herrn Lehrer Plumbhoff. Die Orgel wurde von Herrn Hebenstreit, einem Gliede der Gemeinde, „zur Ehre Gottes“ geschenkt.

Unterzeichneter kann nicht umhin, seiner großen Freude, welche ihm dieser Tag gewährte, hier durch einige Worte Ausdruck zu geben. Dearborn ist ein kleiner Flecken, von Detroit 10 Meilen westlich, an der Michigan-Central-Eisenbahn sehr schön gelegen, in dessen Umgegend schon vor mehreren Jahren sich viele Deutsche niedergelassen haben, welche von Detroit aus nothdürftig mit Wort und Sacrament bedient wurden. Da aber die Gemeinde in De- troit selbst mehrere Jahre mit kranken Pastoren heimgesucht war, so konnte dieser Ort auch nur kärglich versorgt werden. Dies machten sich die sogenannten Albrechtsleute zu Nutz und sammelten Geld zum Bau einer, wie sie schändlich logen, lutherischen Kirche; als aber das Gebäude fertig war, zeigte der Wolf seine rechte Gestalt. Durch solchen Betrug wurde ein Theil mißmuthig, und ein großer Theil wurde eine Beute des Betruges und der Lüge und fielen von ihrem väterlichen Glauben ab. Das Häuflein ist dadurch freilich sehr klein geworden, daß sie nicht den Muth hatten, eine Kirche zu bauen. Obwohl nun dieser Ort, seit der Zeit Herr Pastor Hügli in Detroit ist, regelmäßig von ihm monatlich besucht wurde, so stellte sich lei- der doch im Laufe der Zeit bei gar manchem Gleichgültigkeit und Trägheit zu dem Kleinglauben, so daß leider selbst der monatliche Gottesdienst sehr spärlich besucht wurde. Unterzeichneter war daher oft, während der fünf Jahre er diese Gemeinde bediente, so muthlos geworden, daß er etliche Male schon bei sich beschloffen hatte, den Ort ganz aufzugeben. Doch im Vertrauen auf Gott, welcher allein Gedeihen geben und die Herzen erwecken kann, fing er immer wieder von neuem an, und siehe, seit zwei Jahren wurde die Zuhörerschaft immer zahlreicher und eifriger, so daß nun mit Lob und Preis gegen Gott, der auch hier nicht gehandelt nach den Sünden noch vergolten nach den großen Uebertretungen, sondern sich auch hier ein Denk- mal seiner unendlichen Barmherzigkeit gesetzt hat, das Kirchlein wider alles Erwarten eingeweiht werden konnte. Wolle Gott fort- fahren seine Gnade zu spenden und auch dieser Herde bald einen eignen treuen, tüchtigen Hirten schenken. Amen.

R. L. Moll.

### Dringende Bitte.

Jeder Leser des „Lutheraners“ hat wohl schon von der schweren Heimsuchung gehört, die über unsere Stadt Chicago gekommen, durch welche Heimsuchung wohl zwei Drittheile der Stadt (18,000 Gebäude auf 2600 Aclern) in rauchende Trümmerhaufen ver- wandelt, über 100,000 Personen obdachlos und arm geworden sein mögen. Aber wie weit unsere lutherischen Glaubensgenossen, speziell auch Glieder unserer Synode betroffen sind, ist wohl noch nicht bekannt. So sei denn kurz angegeben, daß die ganze Ge- meinde der Nordseite Chicago's (die des Pastor Wunder) abgebrannt ist, die schöne Kirche, die Schulen liegen in Asche. Die ganze Ge- meinde ist gesprengt, Viele haben ein Unterkommen bei Freunden gefunden, von Andern weiß man nicht, wo sie sind. Selbst die Wohlhabendsten sind verarmt, bedürfen der Hilfe und Unterstützung gleich den schon vorher Armen.

Wer nun in dieser Noth helfen will und kann, möge doch bald es thun und Pastor Chr. Körner oder Pastor Joh. Große zusenden; denn die hiesigen Gemeinden, welche das Feuer nicht betroffen hat, können allein nicht helfen, da sie doch noch große Verluste haben. Chicago, Ill., im October 1871.

Pastor J. Große.

Pastor Chr. Körner.

Unsere Adressen sind: Rev. J. Grosse,

208 First St.

Rev. Chr. Koerner,

316 West Taylor St.

### Synodal-Conferenz.

Die Synodal-Conferenz der ehrw. Synoden von Ohio, Missouri, Wisconsin und der Norwegisch-Lutherischen, versammelt sich, ge- liebt's Gott,

Dienstag, als am 14. November 1871, Morgens 9 Uhr zu Fort Wayne, Indiana, und zwar in der Gemeinde des Herrn Past. Dr. Sailer. — Dauer 3 Tage.

Da diese Convention, laut Beschluß, nicht wie die letzte, eine offi- cielle, sondern (noch) nur privaten Charakters sein soll, so sind hier- mit ein Mal alle Glieder obgenannter Synoden (d. i. alle dieses Jahr gewählte Gemeindepastoren, wie alle Prediger und Lehrer derselben), sowie ferner, Glieder solcher Synoden, welche den ersten Theil unserer Vorschläge (vide sub A des Berichts der ersten Convention) angenommen, zur Theilnahme an der- selben ehrenbetriegt eingeladen; — insonderheit aber, laut Bestim-

mung, die zu der ersten Convention erwählten Vertreter der die Synodal-Conferenz bildenden Synoden.

Schließlich werden alle Diejenigen, welche der Conferenz beizuwohnen gedenken, hiermit freundlich ersucht, diesen ihren Entschluß wenigstens 8 Tage vorher Sr. Ehrwürden, Herrn Pastor Dr. Söhler, mittheilen zu wollen.

Birmingham, Pa., 4. October 1871.

J. A. Herzberger, Secr.

## Conferenz-Anzeigen.

Die Buffalo Specialconferenz versammelt sich, wills Gott, am 24ten und 25ten October bei Pastor J. J. Bledenstein in North East, Pennsylvania. A. Weisel, Secretär.

Die Baltimore Districts-Conferenz wird, so Gott will, ihre Herbstsitzungen in Washington, D. C., vom 7ten bis 9ten November halten (also nicht vom 14ten bis 16ten, wie zuerst bestimmt war). Der Versammlungsort ist Pastor Frey's Wohnhaus, 614 N.-Straße, zwischen der 6ten und 7ten Straße. Hauptgegenstand der Besprechung: Die Lehre von der Inspiration der heiligen Schrift. C. Frinde.

## Unser neuer Kalender für 1872

ist fertig und kann versandt werden. Was seinen Inhalt betrifft, so enthält er eine Erzählung und eine nicht unbeträchtliche Anzahl kleinerer Mittheilungen. Zu haben ist er bei Herrn M. C. Barthel, Ecke von Lafayette & 7ter Straße, für 10 Cents. Das Duzend kostet mit Porto 90 Cts.

Bestellungen auf einzelne Exemplare können nur ausgeführt werden, wenn der Betrag beigelegt wird.

## Die diesjährigen Verhandlungen

der Synode von Missouri re. mittleren Districts haben so eben die Presse verlassen. Preis per Exemplar: 20 Cents.

## Todesnachrichten.

Am 22. September d. J. starb im Alter von 29 Jahren und 9 Monaten J. Kaiser, Pastor der ev.-luth. Gemeinde in Gillespie, Macoupin Co., Ills. Derselbe wurde im Sommer 1870 sein Examen in Hannover, und wurde daselbst ordiniert. Derselbe wurde in Gemeinschaft mit 7 andern Brüdern im Dezember des verfloffenen Jahres von Pastor Harms nach Amerika gesandt, um hier im Dienste der ev.-luth. Kirche zu wirken. Er erhielt Mitte Februar d. J. einen Ruf von der ev.-luth. Gemeinde in Gillespie, welchen er annahm, und seitdem mit großem Segen an der Gemeinde wirkte. Am 10. Juli d. J. verheiratete er sich mit E. C. Lüpmann. Am 24. September wurde die Leiche des Verstorbenen zu Grabe geleitet. Pastor J. Erdmann hielt die Grabrede und, der Unterzeichnete die Leichenpredigt über den von dem Entschlafenen selbst gewählten Text: 1 Tim. 1, 15. Möge der Herr der trauernden Wittve sich als der rechte Tröster bewiesen, und der verwaiseten Gemeinde bald wieder einen treuen Hirten senden.

J. W. Eisenbach.

Vorigen Sonntag, den 1. October, Abends 11½ Uhr, entschlief sanft und selig in dem Herrn unser lieber Mitbruder Johann Georg Kiesel, weiland Pfarrer der Jerusalems-Gemeinde in Baltimore County, in einem Alter von 44 Jahren, 1 Monat und 2 Tagen, eine trauernde Wittve und sechs unmündige Kinder hinterlassend.

Der Entschlafene war gebürtig von Lobenroth, Oberamt Cannstadt, Württemberg, kam im Jahre 1855 nach Amerika und ließ sich im Staate Texas nieder, woselbst er eine Zeit lang als Hülfsprediger bei einer Gemeinde zu Comalstadt amtierte. Später gründete und bediente er Gemeinden in und bei Wildungen, Muscatine, Davenport im Staate Iowa, desgleichen zu Edginton und Nauvoo in Illinois. Im Mai 1868 übernahm er das Pfarramt an der obgenannten Gemeinde in der Nähe von Baltimore, Maryland, und diente derselben mit großer Treue und Selbstverleugnung bis an sein seliges Ende. — Möge der Herr die Hinterbliebenen des Entschlafenen nach Seiner Vatergüte schützen und versorgen, und der verwaiseten Gemeinde wieder einen treuen Seelsorger bescheeren!

Baltimore, Md., den 5. October 1871.

C. Frinde.

## Eingegangen in der Kasse des westlichen Districts:

Zur Synodalkasse des westlichen Districts: Von Past. Dormanns St. Pauli-Gemeinde in Randolph County, Ill., \$16.00. Past. Schuricht's Gem. bei Vandalia, Ill., \$6.71. Past. Kleiss's Gem. in Washington, Mo., \$3.30. Past. Piffels Gem. in Matteson, Ill., \$11.76. Von Past. Bartlings Gem. in Chicago \$6.21. Past. Dorns Gem. in Elk Grove, Ill., \$8.00. Past. Erdfuß's Gem. in Washington County, Ill., \$19.22. Von

manuel's-Distr. in St. Louis \$22.25. Von Past. Liebs's Gem. in New Orleans, La., \$35.75. Past. Cappers Gem. in Carondelet, Mo., \$12.00. Von Past. Ruhlands Gem. in Pleasant Ridge, Ill., \$25.00. Past. Traubs Gem. in Crete, Ill., \$10.35. Vom Dreieinigkeits-District in St. Louis \$14.85. Von Past. Wehrs's Gem. in Lake Zurich, Ill., \$8.15. Coll. in Past. Sandvoss's Gemeinde in Port Hudson, Mo., \$9.50. Past. Meyers Gemeinde in Leavenworth, Kansas, durch Präses Binger \$10.00. Past. Heinemanns Gem. in Robenberg, Ill., \$6.50. Frau L. Sch. durch Past. M. Wynefen in Fort Smith, Ark., \$5.00. Past. Wunder's Gem. in Chicago \$9.00. M. Bernhardt daselbst \$2.00. Centefest-Coll. in Past. Steege's Gem. in Dundee, Ill., \$17.00. Past. Piffels Gem. in Matteson, Ill., \$11.32. Dankopfer von Auguste Hebrich in Chicago \$1.00. Abendmahls-Coll. in Past. Schuricht's Gem. in Vandalia, Ill., \$15.00. Past. Lehmanns Gemeinde in St. Louis County, Mo., \$16.00. Past. Cridich's Gem. in Minneden, Ill., \$15.50. Past. Jids's Gem. in Collinsville, Ill., \$20.40. Past. Dormanns St. Petri-Gemeinde in Randolph County, Ill., \$15.15. Dessen Immanuel's-Gemeinde in der Lost Prairie \$8.50. Past. Dahns Gem. in Staunton, Ill., \$9.70.

Für die College-Unterhalts-Kasse: Von Past. Beyers Gem. in Pittsburgh, Pa., \$68.36. Vom Immanuel's-Distr. in St. Louis \$22.00.

Für die Synodal-Missions-Kasse: Von H. Schienhorst durch Past. Oberlein in Chicago \$3.00. Durch denselben von N. 25 Cts.

Für innere Mission: Von H. Kefemann in Lincoln, Denton Co., Mo., \$2.50. Vom Dreieinigkeits-Distr. in St. Louis \$1.45. Gesammelt auf Joh. Lange's Hochzeit in St. Louis \$27.55. Ein Theil der Missionsfest-Coll. in Past. Menck's Gem. in Rock Island, Ill., \$14.10. Dankopfer von Auguste Hebrich in Chicago \$1.00. Ein Theil der Missionsfest-Coll. in der Gemeinde Effingham, Ill., \$9.30.

Für Pastor Brunn's Proseminar in Steeden: Gesammelt auf dem Missionsfest in Cole Camp, Denton Co., Mo., \$33.50. Missionsfest-Coll. in der Gem. des Past. Vetter in Cole County, Mo., \$21.61. Von H. Kefemann in Lincoln, Denton Co., Mo., \$2.50. Ein Theil der Missionsfest-Coll. der Chicagoer Gemeinden \$100. Von W. E. durch Past. Sandvoss in Port Hudson, Mo., \$1.00. Ein Theil der Missionsfest-Coll. der Gem. in Effingham, Ill., \$10.00.

Für die allgemeine Synodal-Baukasse: Von M. Bernhardt in Chicago \$5.00. Past. Biedermanns Gem. in Danville, Ill., \$36.00. Ein Theil der Missionsfest-Coll. der Chicagoer Gemeinden \$288.22. Aus dem Klingelbeutel der Gem. in Robenberg, Ill., \$6.50. Nachträglich vom Dreieinigkeits-Distr. in St. Louis \$2.50. Von Past. Dormanns St. Pauli-Gemeinde in Randolph County, Ill., \$17.00.

Zur Emigranten-Mission in New York: Von Past. Biedermanns Gem. in Danville, Ill., \$8.76. Ein Theil der Missionsfest-Coll. der Chicagoer Gemeinden \$50.00.

Für die Emigranten-Mission in Baltimore: Von W. Kahle in Guttenberg, Iowa, \$2.00. Ein Theil der Missionsfest-Coll. der Chicagoer Gemeinden \$50.00.

Für die Hermannsburger Missions-Anstalt: Ein Theil der Missionsfest-Coll. in der Gem. in Cole Camp, Denton Co., Mo., \$33.40. Ein Theil der Missionsfest-Coll. in Past. Vetter's Gem. in Cole County, Mo., \$10.00. Von Frau Klipp in Lake Zurich, Ill., \$2.00. Ein Theil der Missionsfest-Coll. in Past. Menck's Gem. in Rock Island, Ill., \$25.00. Ein Theil der Missionsfest-Coll. in der Gem. zu Effingham, Ill., \$10.00.

Für arme Schulkinder-Jünglinge in Addison, Ill.: Von Adolf Burk in Dwight, Ill., \$2.00.

Für arme Studenten: Durch Past. M. Wynefen in Fort Smith, Ark., von Frau E. G. \$1.00, von Fräulein P. G. \$1.00.

Für die College-Haushalts-Kasse in Fort Wayne: Beigehelb von der Gem. des Past. Steege in Dundee, Ill., \$16.00.

Für Pastor Löwe's Gemeinde in Zeeland, Mich.: Von N. N. in St. Louis \$1.00.

Für Pastor Köhlers Familie: Aus der Gemeinde in Venedy, Ill., von: J. G. Walther, Friedr. Dankmeier, Karl Rudolph je \$2.00, Joh. B. Hermann und Hülsköter je \$5.00, Friedrich Brochsmidt und J. E. Sieving je \$1.00, J. B. 50 Cts. Von der Gem. des Past. Jucker, Proviso, Ill., \$7.25. Marie Degener daselbst \$5.00. Fr. Balgemann daselbst \$2.00. Fr. Nickel daselbst 50 Cts. Past. A. W. Frey's Gem. in Cumming County, Neb., \$4.75. Dessen Gem. in Dodge County, Neb., \$6.50. Von einigen Gliedern in Past. Köpfer's Gemeinden in Perry County, Mo., \$11.25.

Für den Seminar-Haushalt in Addison: Von dem Frauenverein in Past. Wagners Gemeinde in Chicago \$15.00.

## In der Prediger- und Lehrer-Wittwen- und Waisen-Kasse ist eingegangen:

### I. an Beiträgen:

Für 1866 u. 1867: Von Frn. Lehrer J. Lindemann \$3.00.

Für 1868: Von den Herren: Past. Horst und Lehrer J. Lindemann je \$2.00.

Für 1869: Von den Herren Pastoren Jid und Horst und den Herren Lehrern J. Lindemann und Rolf je \$2.00.

Für 1870: Von den Herren Pastoren G. Gruber, Bauer, Fribe, Karrer, Heitmüller, Saupert, Jid, H. Köpfer, Fr. Nügel, J. D. Lehmann, W. A. Müller. Von den Herren Lehrern Garbisch, Fischer, Rolf, B. Götsch je \$4.00, H. P. Kunkel \$2.00.

Für 1871: Von den Herren Pastoren G. J. H. Meyer, Dr. Söhler, Schöneberg, Jor je \$5.00, Fleischmann, Zäcker, Jagel, Schwan, Kühle, Sallmann, Tramm, Scholz, Stricker, P. Kupp-

recht, J. Kupprecht, J. Wynefen, J. Lehner, Schäfer, Steger, Husmann, Lohmann, Horn, Dejer, Stöck, Schießelmann, G. Th. Götsch, Dulik, Herm. Meyer, H. D. Schmidt, Knief, Bode, E. Wynefen, Evers, Brachhage, R. Schid, Kunkel, Stubnag, Prof. E. A. Brauer, Steege, Seid je \$4.00, Reinke, Fribe, J. D. Lehmann je \$2.00. Von den Herren Lehrern Köhrs \$5.00, Nolling, Zippel, D. Schmidt, B. Götsch, Koch je \$4.00.

### II. an Geschenken:

in Past. Husmanns Gemeinde \$2.00. Gemeinde \$2.00, von N. N. ein Leinwandstück, Past. Schwensens Gemeinde ausbehalten, Louis \$2.00, N. N. in Past. Kleiss's Past. Heitmüller Dankopfer \$2.00, Gemeinde 50 Cts., von dem werthen Grubers Gemeinde \$8.00; auf der 5 in Beardstown gesammelt \$1.55, bei der Hochzeit des Frn. A. Grühl in N. N. meinden der Herren Pastoren: L. C. \$4.00, Kleppisch \$1.80, Heitmüller \$3. G. Nügel \$7.17. Gemeinde in Lin St. Louis, Mo., den 23. Aug. 18

Mit herzlichem Dank gegen Gott u. auf der Hochzeit des Frn. Lehrers A. auf \$23.00. Von den Herren L. selbst je \$2.00; von den Herren Andr. J. Schnell je \$1.00; von Frn. M. Kränzlein \$1.00; von Frau J. Sch. Eichinger 50 Cts.; von Fräulein M. M. Eichinger 25 Cts.; von Frau J. \$2.00; von G. Dörich in Amelst \$1.00, Frn. Gerheuser \$1.00, Frn. \$1.00; von Frn. Past. Sievers \$3. Andr. D.

Für arme Studenten erhielt Red Sub, Ill., gesammelt auf \$4.60. Durch Pastor Schuricht i auf der Kindtaufe des Herrn L. Ru auf der Kindtaufe des Herrn S. Ca

Zur Anschaffung musikalischen das Schullehrer-Sem in erhielt von Lehrer Ch. S. Brase 50 gesammelt auf der Kindtaufe bei Fr. Ill., \$5.00; durch Pastor J. Groß den Christenlehren der St. Johannes durch Past. H. W. Duert von F. Eißelst \$24.50; durch Lehrer J.

Für den Seminar-Haus Frauenverein 67 Gallonen Apfelb mann von Fr. Gemeinde \$20.00; d fest-Coll. seiner Gemeinde \$23.00; Herrn Past. Sondhaus's Gemeinde Past. Bilg von Wittve Klingenberg Müllern Kalbfleisch & Lange dahie von Herrn Heimich dahier Porzell \$100.00; von Frau Lehrer Emma butter; von Herrn Fretz aus meim Süßkartoffeln; von dem Dänen 99 Krautköpfe.

Für arme Studenten: Dm melt auf seiner Kindtaufe \$10.00 durch Herrn Past. A. W. Frey au ner gesammelt \$1.85; von der Past. Kothke [Illinois-Synode] \$ \$9.90 für Mad.

## Für das lutherische S

sind folgende Gaben eingegangen

Durch Christine Schmidt vom meinde des Herrn Past. Gräbne Herrn R. in Chatham Forts, Mo. Ill., \$5.00. Von einem Angem Past. Gräbner \$2.50. Barbara Näbverein in Chester, Ill., 7 Na hof in Pittsburgh \$5.00. Frau Herr Christ. R. in Pittsburgh Dwight, Ill., \$2.00. Herrn H. Nord - Prairie - District bei St. Anna Becker in Chicago \$2.00.

## Verändert

W. Sallmann,

33 Hamst

Anton Arnhold, R

26 Willet Str.

Andr. Beyer, Lehre

Box 143.

Der „Lutheraner“ erscheint alle W

scriptionspreis von einem Dollar und f

schreiber, die denselben vorausbezahle

In St. Louis wird jede einzelne Numm

Nur die Briefe, welche Mittheilungen

daction, alle ändern oder, welche Ge

Gelder ic. enthalten, unter der Adresse:

Lafayette Streets, St. Louis, Mo

dieses Blatt zu beziehen durch Zusu

und Drucken.



ast. Liebe's Gem. in  
Gem. in Carondelet,  
in Pleasant Ridge,  
Ill., \$10.35. Vom  
Bon Past. Wehrs'  
Past. Sandboß Ge-  
meyers Gemeinde in  
0.00. Past. Heine-  
0.00. Past. Brügg-  
frau L. Sch. durch  
0.00. Past. Wunders  
elbst \$2.00. Ernte-  
Ill., \$17.00. Past.  
infopfer von Auguste  
in Past. Schürichs  
Lehmans Gemeinde  
richs Gem. in Min-  
nopolis, Ill., \$20.40.  
ndolph County, Ill.,  
Post Prairie \$8.50.

alts - Kasse:  
\$68.36. Vom Im-  
s - Kasse: Von  
icago \$3.00. Durch

n in Lincoln, Benton  
in St. Louis \$1.45.  
Louis \$27.55. Ein-  
ide's Gem. in Rock  
Hebrich in Chicago  
der Gemeinde Effing-  
ar in Steeden:  
p, Benton Co., Mo.,  
Past. Better in Cole  
in Lincoln, Benton  
st-Coll. der Chicagoer  
st. Sandboß in Port  
nsfest-Coll. der Gem.

al - Baukasse:  
Biebermanns Gem.  
missionsfest-Coll. der  
Mittelbeutler der Gem.  
Dreieinigkeits-Distr.  
St. Pauli-Gemeinde

New York: Von  
\$8.76. Ein Theil der  
\$50.00.

in Baltimore:  
Ein Theil der Wis-  
0.00.

missions-Anstalt:  
in Cole Camp, Ben-  
missionsfest-Coll. in Past.  
Von Frau Klipp in  
missionsfest-Coll. in Past.  
\$5.00. Ein Theil der  
Ill., \$10.00.

M. Wyneken in Fort  
Kräulein P. G. \$1.00.  
se in Fort Wayne:  
Dundee, Ill., \$16.00.  
n Peeland, Mich.:

Aus der Gemeinde in  
Dankmeier, Karl Ru-  
stförter je \$5.00, Fried-  
0.00, J. B. B. 50 Cts.  
ell, \$7.25. Marie De-  
elbst \$2.00. Fr. Michel  
i. in Cumming County,  
County, Neb., \$6.50.  
Gemeinden in Perry

alt in Addison:  
Gemeinde in Chicago  
Koschke, Kassirer.

und Waisen-Kasse

Kindemann \$3.00.

st und Lehrer J. Linde-

st und Horst und den  
\$2.00.

G. Gruber, Bauer, Frie-  
hner, Fr. Nügel, J. D.  
erren Lehrern Garbisch,  
Nunfel \$2.00.

J. H. Meyer, Dr. Eih-  
mann, Jäcker, Jögel,  
volz, Strietter, P. Rupp-  
schäfer, Steger, Hns-  
Schieselmann, G. Th.  
Schmidt, Knief, Bode, H.  
Runkel, Eubnag, Prof.  
Reinke, Friebe, J. D. Leh-  
n Robrs \$5.00, Nolting,  
\$4.00.

en:  
Past. Jäckers Gemeinde  
einde \$5.00, El. Einvert

in Past. Husmanns Gemeinde \$2.00, G. Raps in Past. Schwans  
Gemeinde \$2.00, von N. N. ein Legat (durch Hrn. C. Fride in  
Past. Schwansens Gemeinde ausbezahlt) \$13.00; N. N. in Saint  
Louis \$2.00, N. N. in Past. Kleists Gemeinde \$1.00, von Frau  
Past. Heitmüller Dankopfer \$2.00, von Ruffow in Past. Kichles  
Gemeinde 50 Cts., von dem werthen Frauenverein in Past. G.  
Grubers Gemeinde \$8.00; auf der Kindtaufe bei W. Schluckebier  
in Beardstown gesammelt \$1.55, bei C. Hunte daselbst \$1.30, auf  
der Hochzeit des Hrn. A. Grubel in Addison \$5.03. Von den Ge-  
meinden der Herren Pastoren: L. E. Kähler \$19.00, Dörmann  
\$4.00, Kleppisch \$1.80, Heitmüller \$4.75, Sallmann \$12.00, J.  
G. Nügel \$7.17. Gemeinde in Lincoln, Mo., 75 Cts.  
St. Louis, Mo., den 23. Aug. 1871. C. D. C. Böse,  
b. J. allg. Kassirer.

Mit herzlichem Dank gegen Gott und die lieben Geber erhalten:  
auf der Hochzeit des Hrn. Lehrers Andr. Kuch in Amelith, Mich.,  
gef. \$23.00. Von den Herren L. Förster und J. C. Schmidt da-  
selbst je \$2.00; von den Herren Andr. Hammerbacher, P. Kleemann,  
J. Schnell je \$1.00; von Hrn. M. Schröppel \$2.40; von Frau  
Kränzlein \$1.00; von Frau J. Schnell 50 Cts.; von Frau Aug.  
Eichinger 50 Cts.; von Fräulein M. Förster \$1.00; von Fräulein  
M. Eichinger 25 Cts.; von Frau Fr. Arnold in Bay City, Mich.,  
\$2.00; von G. Dörich in Amelith \$1.00, Hrn. Walther daselbst  
\$1.00, Hrn. Gerheuser \$1.00, Hrn. Weiss 5 Cts., Frau Normann  
\$1.00; von Hrn. Past. Stevers \$3.00.  
Andr. Däschlein, College-Schüler.

Für arme Studenten erhielt durch Pastor J. Schaller in  
Reb Bud, Ill., gesammelt auf Herrn Penningroths Kindtaufe  
\$4.60. Durch Pastor Schürich in Wilberton, Ill., gesammelt  
auf der Kindtaufe des Herrn L. Rubin \$2.00. Durch denselben  
auf der Kindtaufe des Herrn S. Sachleben \$5.50.  
C. F. W. Walther.

Zur Anschaffung musikalischer Instrumente für  
das Schullehrer-Seminar zu Addison, Ill.,  
erhielt von Lehrer Ch. S. Brase 50 Cts.; durch Lehrer J. Brase,  
gesammelt auf der Kindtaufe bei Herrn M. Heglass in Bloomington,  
Ill., \$5.00; durch Pastor J. Große Collecte von den Kindern in  
den Christenlehren der St. Johannes-Gemeinde in Chicago \$10.00;  
durch Past. S. W. Duell von J. Jensen \$1.00; durch Kassirer  
Eiffelst \$24.50; durch Lehrer J. Brase Kindtauf-Collecte \$4.50.  
K. Brauer.

Für den Seminar-Haushalt erhielt: Vom Bremer  
Frauenverein 67 Gallonen Apfelbutter; durch Herrn Past. Traut-  
mann von fr. Gemeinde \$20.00; durch Hrn. Past. Kathbain Ernte-  
fest-Coll. seiner Gemeinde \$23.00; von Herrn Jakob Bäuml aus  
Herrn Past. Sandhaus' Gemeinde 3 Bush. Pfirsich; durch Herrn  
Past. Bily von Wittwe Klingenberg \$10.00; von den Herren  
Müllern Kalbsfleisch & Lange daher 20 Säcke des besten Mehls,  
von Herrn Heinicke daher Porzellan-Geschirr 2c. im Werth  
von \$100.00; von Frau Lehrer Emmerich in Lowell 10 Gall. Apfel-  
butter; von Herrn Frest aus meiner Gemeinde 1 Sack Kraut, 1 S.  
Eispartoffeln; von dem Dänen P. Rasmussen aus Venie, Ill.,  
99 Krautköpfe.

Für arme Studenten: Durch Herrn Past. Sapper gesam-  
melt auf seiner Kindtaufe \$10.00, davon für Leuthäuser \$5.00;  
durch Herrn Past. A. W. Frese auf der Kindtaufe bei J. W. Weg-  
ner gesammelt \$1.85; von der St. Pauls-Gemeinde des Herrn  
Past. Kothe [Illinois-Synode] \$18.00 und von seiner Filialgem.  
\$9.90 für Mack. A. Crämer.

Für das lutherische Hospital in St. Louis  
sind folgende Gaben eingegangen:

Durch Christine Schmidt vom Nord-Prairie-District der Ge-  
meinde des Herrn Past. Gräbner in St. Charles \$6.00. Von  
Herrn R. in Chatam Forks, Mo., \$5.00. N. N. in Carlinville,  
Ill., \$5.00. Von einem Ungeannten \$1.00. Frau B. durch  
Past. Gräbner \$2.50. Barbara Keller in Chicago \$5.00. Vom  
Näbverein in Chester, Ill., 7 Nachtigallen. Frau F. G. Wam-  
blich in Pittsburgh \$5.00. Frau N. N. durch Herrn Sauer \$3.00.  
Herrn Christ. R. in Pittsburgh \$5.00. Herrn Adolph Burg in  
Dwight, Ill., \$2.00. Herrn Hülsfütter in Venedy, Ill., \$5.00.  
Frau Fierle in Dundee, Ill., \$5.00. Frau Clara Pludemeier im  
Nord-Prairie-District bei St. Charles als Dankopfer \$5.00.  
Anna Becker in Chicago \$2.00.

J. W. Schürich, Kassirer.

Veränderte Adressen:

W. Sallmann,  
33 Hamstert Str.,  
Baltimore, Md.

Anton Arnhold, Lehrer  
26 Willet Str. Cleveland W. S., Ohio.

Andr. Boyer, Lehrer  
Box 143. Grand Rapids, Mich.

Der „Lutheraner“ erscheint alle Monate zweimal für den jährlichen Sub-  
scriptionspreis von einem Dollar und fünfzig Cents für die auswärtigen Unter-  
schreiber, die denselben vorausbezahlen und das Postgeld zu tragen haben. —  
In St. Louis wird jede einzelne Nummer für zehn Cents verkauft.  
Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an die Re-  
daction, alle andern aber, welche Geschäftsliches, Befehlungen, Abbestellungen,  
Gelder 2c. enthalten, unter der Adresse: M. C. Barthel, Corner of 7th and  
Lafayette Streets, St. Louis, Mo., anzukommen. — In Deutschland ist  
dieses Blatt zu beziehen durch J. F. Neumanns Buchhandlung in Leipzig  
und Dresden.

Druckerei der Synode von Missouri, Ohio u. a. St.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelischen

Zeitweilig redigirt von dem Lehrer:

Jahrgang 28.

St. Louis, Mo.

**Brand = Predigt,**  
am Sonntage Traudi 1849 nach dem großen  
Brand zu St. Louis, Mo., in der ev. = luth.  
Dreieinigkeits-Kirche daselbst gehalten  
von C. F. W. Walther. \*)

**J. A. J.**  
Herr Gott, wir loben Dich, wir preisen Dich, wir  
beten Dich an, daß Du bis heute uns das Leben erhal-  
ten und uns die Gnade geschenkt hast, heute Dein  
Wort zu hören. O laß es ein Wort des Lebens uns  
werden! Gib uns dadurch Licht, Deinen heiligen  
Willen zu erkennen, Kraft, uns demselben zu unter-  
werfen, und Trost, auf Deine Güte zu hoffen. Erhöre  
uns um Deiner Barmherzigkeit willen! Amen. Amen.

Geliebte Brüder und Schwestern in Christo Jesu!  
Es ist, wie ihr wißt, sonst meine Weise nicht, von  
heiliger Stätte herab von den gegenwärtigen Zeit-  
ereignissen zu euch zu sprechen. Ein Prediger des  
Evangeliums soll ja nicht darüber seine Ansichten aus-  
sprechen und damit seine Zuhörer unterhalten, sondern  
das Wort des Herrn auslegen. Wir leben aber jetzt  
in einer Zeit, in welcher es ein christlicher Prediger un-  
möglich umgehen kann, auch von den Zeitereignissen zu  
sprechen. Wollte er dies nicht thun, so müßte er fürch-  
ten, daß ihn das Wort Christi treffe: „Ihr Heuchler,  
des Himmels Gestalt könnet ihr beurtheilen, könnet ihr  
denn nicht auch die Zeichen dieser Zeit beurtheilen?“  
Jetzt nemlich, wo so Viele, welche das Wort des  
Herrn verkündigen sollten, es verschweigen und ver-  
fälschen, hat der Herr selbst angefangen, nicht mit Wor-  
ten, sondern mit Thaten und großen Ereignissen zu den  
Völkern und insonderheit zu der abgefallenen Christen-  
heit zu reden. Millionen getaufter Christen fliehen jetzt

\*) Mit Widerstreben fügen wir uns der dringenden Aufforde-  
rung der im vorigen Monat zu Springfield, Ill., versammelt ge-  
wesen St. Louis-Districts-Pastoralkonferenz, diese „Brand-  
predigt“ in unserem „Lutheraner“ mitzutheilen. In der Hoffnung,  
daß Andere sich auch dadurch bewegen lassen, die Predigten zu ver-  
öffentlichen, in denen sie das neueste große Brandunglück in Chicago  
und Wisconsin mit Gottes Wort beleuchtet haben, geben wir hier  
die unsrige unverändert, wie sie vor zwei und zwanzig Jahren ge-  
halten worden ist, mit allen Spuren der Bestürzung, in welcher sie  
niedergeschrieben wurde. — In dem Brand zu St. Louis wurden  
in wenig Stunden 640 Häuser und 27 Dampfschiffe in Asche gelegt.  
W.

die Gotteshäuser, so hat denn Gott d  
Tempel verwandel  
Stimme, ja, wie  
aller Welt predigt  
jetzt das Wort des  
was jetzt geschieht;  
Empörung gam  
blutige, ganze Er  
und zu Wasser un  
schreitende pestarti  
Prediger, welchen  
„Geht hin in alle  
turen!“ Auch in  
drei von Gott ge  
Tag erschollen. I  
Louis, wie einst  
predigt Buße geth  
Seelen gefunden  
schreibt im 9. Cap  
Greuel, so darime  
zahl der hiesigen  
Gottes Strafen un  
loser Berruchtheit  
Führer des Volke  
Tagesblätter, zum  
gestraft es verhöht  
Stadt gibt, die a  
unter seine gewal  
schaflich und bußt  
Aber siehe! nu  
was Gottes Wort  
läßt sich nicht sp  
glück hat gerade  
öffentlich verhöht  
waren am letzten  
und die Christeng  
ertönte der Schall  
Straßen und Gaf  
plötzlich zum Tage  
den, so hatten wü  
Schiffe unseres H  
reichsten Straßen  
sende sind dabur  
Obdachs und alle



herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.  
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. November 1871.

No. 3.

## und = Predigt,

audi 1849 nach dem großen  
uis, Mo., in der ev. = luth.  
= Kirche daselbst gehalten  
F. W. Walther. \*)

## N. 3.

oben Dich, wir preisen Dich, wir  
Du bis heute uns das Leben erhal-  
made geschenkt hast, heute Dein  
laß es ein Wort des Lebens uns  
dadurch Licht, Deinen heiligen  
Kraft, uns demselben zu unter-  
auf Deine Güte zu hoffen. Erhöre  
unsern Erbarmen! Amen. Amen.

und Schwestern in Christo Jesu!

ist, sonst meine Weise nicht, von  
b von den gegenwärtigen Zeit-  
zu sprechen. Ein Prediger des  
nicht darüber seine Ansichten aus-  
eine Zuhörer unterhalten, sondern  
auslegen. Wir leben aber jetzt  
her es ein christlicher Prediger un-  
nn, auch von den Zeitereignissen zu  
dies nicht thun, so müßte er fürch-  
wort Christi treffe: „Ihr Heuchler,  
könnet ihr beurtheilen, könnet ihr  
reichen dieser Zeit beurtheilen?“

so Viele, welche das Wort des  
ollten, es verschweigen und ver-  
selbst angefangen, nicht mit Wor-  
aten und großen Ereignissen zu den  
rtheit zu der abgefallenen Christen-  
onen getaufter Christen fliehen jetzt

fügen wir uns der dringenden Aufforde-  
nat zu Springfield, Ill., versammelt ge-  
driets-Pastoralconferenz, diese „Brand-  
heraner“ mitzutheilen. In der Hoffnung,  
urch bewegen lassen, die Predigten zu ver-  
das neueste große Brandunglück in Chicago  
es Wort beleuchtet haben, geben wir hier  
wie sie vor zwei und zwanzig Jahren ge-  
schen Spuren der Bestürzung, in welcher sie  
— In dem Brand zu St. Louis wurden  
häuser und 27 Dampfschiffe in Asche gelegt.  
W.

die Gotteshäuser, in denen Gottes Wort noch erschallt:  
so hat denn Gott das ganze Haus dieser Welt in einen  
Tempel verwandelt, darin er mit großer, gewaltiger  
Stimme, ja, wie mit Donnerworten vor den Ohren  
aller Welt predigt. Wollen daher Christi Botschafter  
jetzt das Wort des Herrn verkündigen, so gibt ihnen,  
was jetzt geschieht, den göttlichen Text dazu.

Empörung ganzer Völker wider ihre Regierungen,  
blutige, ganze Ertheile verwüstende Kriege zu Lande  
und zu Wasser und eine den ganzen Erdfreis durch-  
schreitende pestartige Seuche, das sind die schrecklichen  
Prediger, welchen Gott jetzt den Befehl gegeben hat:  
„Gehet hin in alle Welt und prediget Buße allen Crea-  
turen!“ Auch in unserer Stadt ist die Stimme dieser  
drei von Gott gesandten Prediger schon seit Jahr und  
Tag erschollen. Aber was ist geschehen? Hat Saint  
Louis, wie einst Ninive, auf Gottes furchtbare Buß-  
predigt Buße gethan? — Wohl haben sich noch einige  
Seelen gefunden in dieser Stadt, welche, wie Ezechiel  
schreibt im 9. Capitel, „seufzen und jammern über alle  
Greuel, so darinnen geschehen“. Aber die große Mehr-  
zahl der hiesigen Einwohner hat nur ihr Gespött mit  
Gottes Strafen und Gerichten getrieben, und in beispie-  
loser Verruchtheit haben gerade diejenigen, welche die  
Führer des Volkes sein wollen, die Schreiber unserer  
Tagesblätter, zum Aergerniß von Jung und Alt, un-  
gestraft es verhöhnt, daß es noch Menschen in unserer  
Stadt gibt, die an einen Gott glauben und sich daher  
unter seine gewaltige Hand demüthigen und gemein-  
schaftlich und bußfertig sein Erbarmen anflehen wollten.

Aber siehe! nun ist auch in Erfüllung gegangen,  
was Gottes Wort uns zuruft: „Iret euch nicht, Gott  
läßt sich nicht spotten.“ Ein großes furchtbares Un-  
glück hat gerade an dem Tage, wo man Gottes Wort  
öffentlich verhöhnt hatte, unsere Stadt betroffen. Raum  
waren am letzten Himmelfahrtstage die Kirchenglocken  
und die Christengebete um Erbarmung verklungen, da  
ertönte der Schall der Feuerglocken alsbald durch alle  
Straßen und Gassen unserer Stadt. Die Nacht wurde  
plötzlich zum Tage. Es war das Werk weniger Stun-  
den, so hatten wüthende Flammen den größten Theil der  
Schiffe unseres Hafens und mehrere der beliebtesten und  
reichsten Straßen unserer Stadt in Asche gelegt. Tau-  
sende sind dadurch nicht nur in wenig Stunden ihres  
Obdachs und aller ihrer irdischen Habe beraubt worden,

sondern auch viele Menschen dabei theils in den Fluthen  
und in den Flammen umgekommen, theils von den ein-  
stürzenden Wohnungen jämmerlich zerschmettert und ge-  
tödtet worden. Die Macht des verheerenden Elementes  
spottete aller menschlichen Macht, die es dämpfen zu  
wollen unternahm, und jeder menschlichen Vorsehrung,  
die man traf, dem Umsichgreifen der den Himmel röthenden  
Feuergluth ein Ziel zu setzen. Als die Schreckens-  
nacht vorüber war und die Sonne des neuen Tages  
unsere unglückliche Stadt wieder beleuchtete, da waren  
Güter Millionen am Werthe eine Speise der gefräßigen  
Flamme geworden; und wer mag die Thränen und  
Seufzer zählen, die dieses Unglück ausgepreßt hat und  
noch auspressen wird! Denn selbst der menschliche Trost,  
den man jetzt gewöhnlich bei Brandunglück hat, der Er-  
satz durch menschliche Versicherungsanstalten, ist durch die  
Größe des angerichteten Schadens fast gänzlich in Nichts  
zerronnen. Ach, auch mehrere theure Glieder unserer  
Gemeinde gehören zu den hart Geschlagenen, die mit  
Thränen auf die Schutthaufen blicken, darein ihre Woh-  
nungen und all ihre Habe verwandelt ist.

O daß wir nun das Wort verstünden, welches die  
zum Theil noch rauchenden Brandstätten, als stumme  
Prediger, uns gerne zurufen möchten; ja, daß wir viel-  
mehr die Stimme des Herrn vernehmen und verstehen  
möchten, die wie eine Posaune vom Himmel über die  
verwüsteten Gassen und Straßen unserer Stadt hinweg  
in unser Ohr dringt! Diese Stimme des Herrn zu  
vernehmen und ihren Sinn zu erforschen, dazu laßt uns  
die gegenwärtige Stunde anwenden.

Text: Hosea 8, 14.

„Israel vergift seines Schöpfers und bauet  
Kirchen, so macht Juda viel fester Städte;  
aber ich will Feuer in seine Städte schicken,  
welches soll seine Häuser verzehren.“

In der vorgestrigen Nacht hatte es, meine Lieben, bei  
dem Wehen des Nordwindes mehrmals den Anschein, als  
werde heute vielleicht auch diese unsere Kirche uns nicht  
aufnehmen können, sondern ein Raub der Flammen und  
ein Schutthaufen geworden sein. Doch der Herr hat  
gnädig über dieser theuren Stätte, wo seines Namens  
Gedächtniß gestiftet ist, gewacht. Sie ist uns geblieben,  
und wir können nun heute hier des Herrn Wort ver-  
nehmen. So laßt uns denn jetzt hören:



Was sagt uns das Wort des Herrn bei der jetzt in unserer Stadt entstandenen verheerenden Feuersbrunst?

Es sagt uns:

- 1) worin wir eigentlich den Ursprung dieses Unglücks zu suchen haben und
- 2) welches der eigentliche Endzweck desselben sei.

### I.

Fragen wir, meine Lieben, Menschen, worin die Ursache des Unglücks zu suchen sei, das unsre Stadt in diesen Tagen betroffen hat, so wird der Eine etwa sagen, die Ursache sei boshafte Brandstiftung, ein Anderer, Fahrlässigkeit unvorsichtiger Menschen, ein Dritter, der stark wehende Wind, ein Vierter, Mangel an Wasser und anderen Mitteln, des Feuers Meister zu werden, und dergleichen. Aber sei es, daß dies alles wirklich die nächsten sichtbaren Ursachen der Feuersbrunst gewesen sind, so ist doch damit der eigentliche Ursprung, die Grundursache noch keinesweges angegeben. Und erschrecklich ist es, daß leider! die meisten Menschen bei jenen nächsten sichtbaren Ursachen stehen bleiben. Solche sind gleich einem thörichten Menschen, der die Ursache, warum ein neues Haus zusammengefallen sei, allein in dem Riß sucht, den das Haus bekommen habe. Jeder Verständige sieht ein, daß der Riß in der Mauer zwar die nächste Ursache von dem Einsturze des neuen Hauses ist, daß aber die eigentliche, die Grundursache in einem Fehler liegen müsse, den der Baumeister gemacht hat.

So ist auch mit jeder verheerenden Feuersbrunst bewandt, von welcher eine Stadt betroffen wird. Die nächst liegenden Ursachen sind da freilich gewöhnlich Bosheit oder Unvorsichtigkeit der Menschen, das sich Erheben eines starken Windes, Mangel an Löschmitteln und dergleichen; die wahre Ursache, die Grundursache aber ist in etwas ganz Anderem zu suchen.

In Gottes Wort ist sie angegeben. In unserem Texte heißt es nemlich: „Israel vergißt seines Schöpfers und bauet Kirchen, so macht Juda viel fester Städte; aber ich will Feuer in seine Städte schicken, welches soll seine Häuser verzehren.“ Hieraus sehen wir: Als einst die Städte Israels und Juda's mit großen Feuersbrünsten heimgesucht wurden, da war es der Herr selbst, der das Feuer in ihre Städte geschickt hatte und zwar darum, weil Israel seines Schöpfers vergessen, ohne Gott in Sünden dahin gelebt, wider Gottes Wort und Gebot außer Jerusalem Kirchen gebaut und also falschen Gottesdienst angerichtet, und weil Juda feste Städte gebaut und, das Vertrauen auf den lebendigen Gott wegwerfend, sich darauf verlassen hatte.

Wir dürfen aber nicht meinen, daß dies nur ein einzelnes Beispiel sei, von welchem man auf andere Fälle nicht schließen könne. Nein, hiermit ist der eigentliche Ursprung, die wahre Grundursache aller verheerenden Feuersbrünste angegeben, wovon zuweilen Städte und Länder betroffen werden.

„Das hat der Herr gethan!“ so müssen wir bei dem Anblick jeder eingedörrten Stadt, ja, jedes eingedörrten Hauses ausrufen. Nach der heiligen Schrift hat Gott die Welt und alles, was darinnen ist, nicht nur geschaffen, sondern er erhält und regiert sie auch. St. Paulus schreibt: „In ihm leben, weben und sind wir. Es bestehet alles in ihm. Gott wirket alle Dinge nach dem Rathe seines Willens.“ Christus sagt: „Gott läßt seine Sonne aufgehen, Gott läßt regnen. Gott kleidet die Lilien, Gott hat alle Haare auf unserem Haupte gezählet und ohne Seinen Willen fällt kein Sperrling auf die Erde.“ David spricht: „Gott läßt

den Wind aus heimlichen Dertern kommen.“ Und Jeremias endlich schreibt: „Des Menschen Thun stehet nicht in seiner Gewalt, und stehet in Niemandes Macht, wie er wandle oder seinen Gang richte.“ Hieraus sehen wir, Gott hat die Welt nicht, wie ein Künstler eine Maschine, gebaut, die er, nachdem sie erbaut ist, verläßt und einem Führer überläßt. Nein, Gott hat die Welt nach ihrer Erschaffung nicht verlassen und die Regierung derselben nicht der Entwicklung der rohen Naturkräfte und den Menschen überlassen. Er ist kein müßiger Zuschauer von dem, was in der Welt vorgeht. Er hat alles in seinen Händen. Außer der Sünde im Herzen geschieht alles nach seinem Willen, nichts nach der Willkür irgend einer Creatur, nichts von ohngefähr, nichts durch Zufall. Mögen wir daher immer die nächsten, natürlichen, sichtbaren Ursachen einer Wirkung, eines Ereignisses wissen; die wahre, die letzte Ursache ist immer die unsichtbar wirkende und lenkende Hand Gottes. Mögen wir immer sehen, wie eine Missethat ihren nächsten Grund hat entweder in zu trockener oder zu nasser Witterung; Gott ist es doch, der den Wolken zu regnen gebietet oder verbietet. Mögen wir immer uns zu erklären wissen, wie der Nis entsteht; Gott ist es, der diesen Pfeil in seine Hand nimmt und abschießt, wohin er will. Mögen wir immer nachweisen können, von welchen schädlichen giftigen Theilen die die Pest erzeugende Luft angefüllt ist; Gott ist es, der mit einem einzigen reinen Luftstrom, wenn er wollte, die Atmosphäre der Erde reinigen könnte. Mögen wir immer sehen, wie der Wassermangel die nächste Ursache ist, daß dem ausgebrochenen Feuer nicht Widerstand geleistet werden kann, oder wie ein sich erhebender Sturmwind die nächste Ursache ist, daß die Feuerwogen über breite Straßen strömen; Gott ist es, der gerade die Flamme in der Stunde des Wassermangels sich entzünden läßt und in dem verhängnißvollen Augenblick den Sturmwind entfesselt und ihm wie einem schäumenden Rasse den Zügel läßt. Gott hat es bewiesen an den drei Männern im feurigen Ofen, daß er der Flamme gebieten kann, nicht anzuzünden, an den Israeliten im rothen Meer, daß er dem Wasser gebieten kann, wie eine Mauer zu stehen, und an Moses in der Wüste, daß er dem dürrten Felsen gebieten kann, sich zu öffnen und Wassers die Fülle zu geben. Mögen wir endlich auch immer die Hand der Menschen sehen, die entweder in teuflischer Bosheit ein Haus anzündet, oder durch Verwahrlosung es in Brand steckt; Gott ist es, der den ersten Zündstoff entweder zum Ausbruch kommen läßt, oder, wie ja so oft geschieht, im Entstehen erstickt.

Sehet: „Das hat der Herr gethan“, so müssen daher auch wir ausrufen, wenn wir heute hinblicken auf die Brandstätten unserer Stadt. Ja, der Herr ist es, der in jener Schreckensnacht seiner himmlischen Feuerwehr Befehl gegeben hat: Ihr Schutzengel, tretet ferne! Schützt diese Nacht diese Stadt nicht! Ueberlaßt sie der Wuth des zerstörenden Elementes, bis ich ihm sagen werde: Bis hierher und nicht weiter!

Doch, meine Theuren, wir müssen nicht nur sagen: „Das hat der Herr gethan“, wir müssen auch hinzufügen: „Das haben dieser ganzen Stadt Sünden und auch unsere Sünden gethan.“ Nicht nur nemlich droht der Herr Israel und Juda für seine Sünden mit der Strafe eines Feuers, das ihre Häuser verzehren und ihre Städte verwüsten solle, sondern Gott hat es in seinem Worte geoffenbart, daß er überhaupt die Sünden schon hier mit irdischem Feuer strafen wolle. Nicht nur heißt es im 148. Psalm von dem Feuer und Sturmwinden, daß sie „des Herrn Wort ausrichten“, auch Amos erzählt im 7. Capitel, daß ihm der Herr in einem Gesicht gezeigt habe, wie er „das Feuer rufe, damit zu

strafen“; und im Propheten es: „Und der Herr wird sein lassen, daß man sehe seinen gem Drohen und mit Flamme. Endlich heißt es im Propheten: „Werdet ihr mich nicht hören? heiligt: so will ich ein Feuer zu Jerusalem verzehren, und

Erkennt hieraus: die Sünden, die das sind die eigentlichen Ursachen des Feuerbrand in die Schiffe und in die Häuser. Das Fluchen und entzündeter Zungen von Jüngern und Gassen unserer Stadt, das Sausen und Schlemmen, das unflätigen Sauffhäusern und das Spotten und Lästern der Heilige, das hier Zeitungs Hoch und Niedrig, Reich und Arm und Hure, der man in hohem und schamlos fröhnt; der Handel und Wandel und die der Aerzte, Ackerärzte und Missethäter, die Schenke stellt und suchten Armen noch den letzten Ungerechtigkeiten, Nechissvergehen; die Treulosigkeiten und feiten und hinwiederum die eingesehten obrigkeitlichen die Geldgier der Männer und pracht der Frauen und Jüngern und Schriftverbreitungen, die Gottesdienst der ungläubigen; der schändliche Mißbrauch der Freiheit; die gewissenlos, die furchtbare Entbehrung die Mißhandlung der armen der Diensthöten, — doch in seinen Sünden unserer Stadt diese und dergleichen Sünden um Rache geschrien, bis Seuche und mit derselben n den Feuers gesendet hat. wahre Grundursache, daß die Löschchen; sie waren die rechte Feuer des göttlichen Zorns angeblasen haben, daß da n Ja, was sage ich? diese Wunder, daß noch ein Haus St. Louis nicht umkehren, mit dem es bisher übersch Glück sich verzehren und Herrlichkeit verzehren und salem, Tyrus und Sidon.

I  
Doch, meine Theuren, da bei der jetzt in unserer Stadt Feuersbrunst nicht nur, der Ursprung dieses Unglücks zu zweitens, welches der eigentliche

Der Endzweck, welchen Worte mit seinen Strafgerichten bei Allen ein und derselbe; Strafmittel, bei dem Anderen Dritten ein Zucht- und Läuterung. Erstlich bei den Verstorbenen den Endzweck, daß sie, wie Munde und mit ihren We-



kommen.“ Und Menschen Thun steht Niemandes Macht, e.“ Hieraus sehen ein Künstler eine nie erbaut ist, ver-  
Nein, Gott hat verlassen und die Entwicklung der rohen lassen. Er ist kein in der Welt vorgeht.  
Häuser der Sünde im Willen, nichts nach nichts von ohngefähr, daher immer die  
Häuser einer Wirkung, die letzte Ursache und lenkende Hand wie eine Misernie in zu trockener oder  
h, der den Wolken Mögen wir immer entsteht; Gott ist immer und abschleift, nachweisen können, len die die Pest er-  
es, der mit einem wollte, die Atmo- Mögen wir immer hste Ursache ist, daß  
Widerstand geleistet bender Sturmwind erwogen über breite gerade die Flamme  
sich entzünden läßt nblick den Sturm- äumenden Rasse den in den drei Männern me gebieten kann,  
n im rothen Meer, wie eine Mauer zu daß er dem dürrer  
n und Wassers die ch auch immer die weder in teuflischer  
urch Verwahrlosung den ersten Zündstoff, oder, wie ja so oft  
n“, so müssen daher hinblicken auf die der Herr ist es, der  
militärischen Feuerwehr engel, tretet ferne!  
ut! Ueberlaßt sie der bis ich ihm sagen  
!  
n nicht nur sagen: müssen auch hinzu-  
stadt Sünden und ot nur nemlich droht  
seine Sünden mit  
häuser verzehren und  
Gott hat es in sei-  
rhaupt die Sünden  
n wolle. Nicht nur  
Feuer und Sturm-  
t ausrichten“, auch  
n der Herr in einem  
Feuer rufe, damit zu

strafen“; und im Propheten Jesajas, im 30. Cap., heißt es: „Und der Herr wird seine herrliche Stimme schallen lassen, daß man sehe seinen ausgereckten Arm mit zornigem Drohen und mit Flammen verzehrenden Feuers.“ Endlich heißt es im Propheten Jeremias, im 17. Cap.: „Werdet ihr mich nicht hören, daß ihr den Sabbathtag heiligt: so will ich ein Feuer anstecken, das die Häuser zu Jerusalem verzehren, und nicht gelöscht werden soll.“  
Erkennt hieraus: die Sünden der Stadt St. Louis, das sind die eigentlichen Brandstifter, welche den ersten Feuerbrand in die Schiffe und Häuser derselben geworfen haben. Das Fluchen und Schwören von der Hölle entzündeter Zungen von Jung und Alt, das alle Straßen und Gassen unserer Stadt Tag und Nacht erfüllt; das Saufen und Schlemmen, das in vielen hundert unflätigen Saufhäusern unserer Stadt getrieben wird; das Spotten und Lästern über Gottes Wort und alles Heilige, das hier Zeitungsschreiber und Zeitungleser, Hoch und Niedrig, Reich und Arm treiben; die Unzucht und Hurerei, der man in hundert Winkeln dieser Stadt frech und schamlos fröhnt; der Wucher und Betrug im Handel und Wandel und die Blutsaugerei und Betrügerei der Aerzte, Alerärzte und Marktschreier, die sich hier ohne Scheu zur Schau stellt und dem von Krankheit heimgesuchten Armen noch den letzten Nothpfennig abdringt; die Ungerechtigkeiten, Rechtsverdrehungen und falschen Eide, die fast in allen Gerichtsstuben offenkundig im Schwange gehen; die Treulosigkeiten und Parteilichkeit der Obrigkeit und hinwiederum die Verhöhnung des von Gott eingesetzten obrigkeitlichen Standes durch die Bürger; die Geldgier der Männer und die Hoffart und Kleiderpracht der Frauen und Jungfrauen; die Bauchdienerei und Schriftverdrehungen, die Heuchelei und der falsche Gottesdienst der ungläubigen und schwärmerischen Pfaffen; der schändliche Mißbrauch der religiösen und politischen Freiheit; die gewissenlose Verwahrlosung der Jugend, die furchtbare Entheiligung der Tage des Herrn; die Mißhandlung der armen Sklaven und die Untreue der Dienstboten, — doch wer wollte alle die sodomitischen Sünden unserer Stadt hernennen? — kurz, alle diese und dergleichen Sünden haben so lange zu Gott um Rache geschrien, bis endlich Gott eine pestartige Seuche und mit derselben nun auch Flammen verzehrenden Feuers gesendet hat. Ja, diese Sünden sind die wahre Grundursache, daß kein Wasser da sein durfte zu löschen; sie waren die rechten Sturmwinde, die das Feuer des göttlichen Zornes wie zu einem Feuermeer angeblasen haben, daß da war keine Hilfe noch Rettung. Ja, was sage ich? diese Sünden machen es zu einem Wunder, daß noch Ein Haus unserer Stadt steht. Wird St. Louis nicht umkehren, so wird der reiche Segen, mit dem es bisher überschüttet worden ist, endlich in Fluch sich verkehren und Gottes Fluch zuletzt alle seine Herrlichkeit verzehren und es gleich werden wie Jerusalem, Tyrus und Sidon.

## II.

Doch, meine Theuren, das Wort des Herrn sagt uns bei der jetzt in unserer Stadt entstandenen verheerenden Feuersbrunst nicht nur, worin wir den eigentlichen Ursprung dieses Unglücks zu suchen haben, sondern auch zweitens, welches der eigentliche Endzweck desselben sei.  
Der Endzweck, welchen Gott nach seinem heiligen Worte mit seinen Strafgerichten hat, ist natürlich nicht bei Allen ein und derselbe; bei dem Einen sollen sie ein Strafmittel, bei dem Andern ein Weckmittel und bei dem Dritten ein Zucht- und Läuterungsmittel sein.  
Erstlich bei den Verstorbenen hat ein solches Unglück den Endzweck, daß sie, wenn sie auch Gott mit ihrem Munde und mit ihren Werken hartnäckig verleugnen, es

doch fühlen sollen, daß ihr Schicksal nicht in ihrer Hand ist, daß es einen Gott gibt, der nicht nur in seinem Worte sagt, sondern auch ausführt, was geschrieben steht Psalm 7.: „Gott ist ein rechter Richter, und ein Gott, der täglich dräuet. Will man sich nicht bekehren, so hat er sein Schwert gewetzt, und seinen Bogen gespannt, und ziele, und hat darauf gelegt tödtliches Geschloß; seine Pfeile hat er zugerichtet zu verderben.“ Oder wie geschrieben steht im Briefe an die Ebräer, im 10. Capitel: „So wir muthwillig sündigen, nachdem wir die Erkenntnis der Wahrheit empfangen haben, haben wir weiter kein anderes Opfer für die Sünde, sondern ein schreckliches Warten des Gerichts und des Feueressers, der die Widerwärtigen verzehren wird. Schrecklich aber ist es, in die Hände des lebendigen Gottes zu fallen.“ Das war der Endzweck des schrecklichen Gerichtes über Jerusalem, das ist auch bei Vielen der Zweck des Gerichts, das jetzt über unser Saint Louis gekommen ist.

Der Endzweck aber, welchen ein solches Unglück zweitens bei denen hat, welche zwar noch nicht verstorben sind, die gerne selig werden möchten, aber bisher in Sünde und Sicherheit dahin gegangen sind, ist: sie sollen dadurch aufgeweckt werden, zu erkennen, was zu ihrem Frieden dienest. O ihr alle, die ihr nicht verloren gehen wollet, und doch bisher den breiten Weg ohne wahre Buße dahin gegangen seid, der zum Verderben führen muß: höret doch auf die Stimme Gottes, die aus dem Feuer euch entgegen ruft: Thut Buße! Sehet an den lodernen Flammen, daß mit Gott nicht zu scherzen ist. Erkennt darin Gottes Zornsaft, die an den Sünden der Menschen sich entzündet. Bedenket, Gott kann lange zusehen, aber endlich bricht er desto schrecklicher herein, will man sich nicht bekehren. Bedenket, Gott will euch durch diese kleine Feuersbrunst an jenen Tag erinnern, wo endlich selbst die Himmel vom Feuer zergehen und auch die Elemente vor Hitze zerschmelzen werden, wo das ganze Haus dieser Welt mit großem Krachen auseinander fallen und der Herr kommen wird mit Feuerflammen, Rache zu geben über die, so Gott nicht erkennen. Ja, bedenket, mit jenem kleinen Feuer, das endlich erlosch, wollte euch Gott an das Feuer erinnern, das nicht erlosch, und an den Wurm, der nicht stirbt, an die Flammen der Hölle, von welchen der reiche Mann sagte: „Ich leide Pein in dieser Flamme.“ Bedenket, hält Gott schon so schrecklich Gericht in der Gnadenzeit, wie wird sein Gericht erst entbrennen, wenn die Gnadenzeit verfloßen ist! O so sprecht doch nicht mit jenem reichen Kornwucherer: „Liebe Seele, du hast nun einen großen Vorrath auf viele Jahre“, du hast nun ein schönes bequemes Haus, ein einträgliches Geschäft, „habe nun Ruhe, is, trink und habe guten Muth.“ Ach, erkennet doch, daß es heut noch heißen kann: „Du Narr, diese Nacht wird man deine Seele von dir fordern, und was wird's sein, was du bereitet hast?“ „Was hülfes es, wenn ein Mensch die ganze Welt gewönne und nähme Schaden an seiner Seele?“ Ein zerstörtes Haus kann wieder aufgebaut werden, aber „was will der Mensch geben, daß er seine Seele wieder löse?“  
Auf, auf denn, ihr alle, die ihr bisher nicht für eure Seele gesorgt habt, der Herr ruft euch! Wacht auf, die ihr schlafet, und stehet auf von den Todten, so wird euch Christus erleuchten.

Jetzt ist die Gnadenzeit,  
Jetzt steht der Himmel offen,  
Jetzt hat noch jedermann  
Die Seligkeit zu hoffen:  
Wer aber in der Zeit  
Sich nicht zu Gott bekehrt,  
Der schreie über sich,  
Wenn er zur Hölle fährt.

Ihr nun endlich, der Herr hat bei euch. Euer Glaube, eure Armuth, euer Niß heller, eure Bitt bekommt, mit milden Gebet und eure Föuer Vertrauen auf himmlischer Sinn Welt unbesleckter w  
So Viele aber wegen der Zukunft sind, und mit bek Gott und sprechen: den? — richtet euren mitten im Gericht h baret; er hat gezeigt nicht von Herzen. Augenblick, und e lang währte das W Auf ihn werfet dah euch, für Leib und Gerechten muß da Freude den fromme

Gott  
Seele, r  
Gott ist gu  
Alle Hil  
Der mit A  
Macht  
Gott kann  
Alle Noth  
Seele, f  
Lebt doch

Einem aus North entnehmen wir Fol  
„Die furchtbare hat, ist auch für zw Schlag. Pastor Döberlein's Gemein Pastor Bartling gebrannt, doch hat Pastor Wunder Nur vier oder fünf des Flusses wohnen Schulen, Pfarrwoh Pastor Wunder we meinde ist; sie ist Gemeinde, ein an meinden in der St zu helfen? Es ist gesagt, zerstreut; e selben in diesem T wird, sondern in c wird. Aber es wir der dort Grundeig Ganz gewiß ist, e deutsch. Wir dü räumen. Pastor weit, als daß zu e Districte sich dorth nach meiner Meinu der aufgebaut wert wenn sie das erste wäre, es wäre das bald sammeln un Natürlich kann die gar nicht helfen. C

daß ihr Schicksal nicht in ihrer Hand, sondern in Gottes Hand ist. Gott gibt, der nicht nur in seinem Willen, sondern auch ausführt, was geschrieben ist. Gott ist ein rechter Richter, und er bräuet. Will man sich nicht bekehren, so wird der Schwert gewehrt, und seinen Bogen spannt er, und hat darauf gelegt tödtliches. Was er hat zugerichtet zu verderben.“

Er steht im Briefe an die Ebräer, im 10ten Capitel, wo er muthwillig sündigen, nachdem man die Wahrheit empfangen haben, und kein anderes Opfer für die Sünde, als das Warten des Gerichts und des Widerwärtigen verzehren wird. Er sagt, in die Hände des lebendigen Gottes. Das war der Endzweck des schrecklichen Gerichts, das ist auch bei Jerusaleme, das jetzt über unser Saint

welchen ein solches Unglück zweifelt, welche zwar noch nicht verstockt sind, möchten, aber bisher in Sünde gegangen sind, ist: sie sollen das Bedenken, zu erkennen, was zu ihrem Verderben alle, die ihr nicht verloren gehen, über den breiten Weg ohne wahrer Reue seit, der zum Verderben führen wird, die Stimme Gottes, die aus dem Himmel ruft: Thut Buße! Sehet an den Menschen, daß mit Gott nicht zu scherzen ist. Die Zornfackel, die an den Sünden der Menschen steht. Bedenket, Gott kann lange zögern, doch er desto schrecklicher herein, will kommen. Bedenket, Gott will euch durch seine Erbarmung an jenen Tag erinnern, wenn der Himmel vom Feuer zergehen und die Erde vor Hitze zerschmelzen werden, wo die Welt mit großem Krachen auseinander fallen wird. Der Herr kommt mit Feuer und Schwert, um zu geben über die, so Gott nicht ehren, sondern mit jenem kleinen Feuer, das er auf Erden leuchtet, euch Gott an das Feuer erinnern, und an den Wurm, der nicht stirbt, sondern in der Hölle, von welchen der reiche Mann spricht, in dieser Flamme.“ Bedenket, das ewig brennende Gericht in der Gnadenzeit, welches erst entbrennen, wenn die Gnadenzeit abgelaufen ist. O so sprecht doch nicht mit jenem Menschen: „Liebe Seele, du hast nun einen langen Winter“, du hast nun eine schöne Zeit“, du hast nun ein sehr einträgliches Geschäft, „habe viel gewonnen und habe guten Muth.“ Ach, erheut noch heißen kann: „Du Narr, laß deine Seele von dir fortrennen, und es du bereitet hast?“ „Was hülfest du mir? Ich will die ganze Welt gewinnen und meine Seele verlieren.“ Ein zerstörtes Haus muß neu gebaut werden, aber „was will der Mensch, der seine Seele wieder lasset?“

O alle, die ihr bisher nicht für eure Ewigkeit bei Gott ruht! Wachet auf, steht auf von den Todten, so wird euer Leben sein.

e Gnadenzeit,  
 t der Himmel offen,  
 och jedermann  
 elligkeit zu hoffen:  
 in der Zeit  
 cht zu Gott bekehrt,  
 e über sich,  
 er zur Hölle fährt.

Ihr nun endlich, die ihr im Glauben stehet, bedenket, der Herr hat bei dieser Feuersbrunst auch ein Wort an euch. Euer Glaube soll in diesem Feuer geläutert werden, eure Armuth am Geist tiefer, eure Sündenkenntniß heller, eure Liebe, die nun so herrliche Gelegenheit bekommt, mit milder Hand zu helfen, brennender, euer Gebet und eure Fürbitte brünstiger, eure Hoffnung und euer Vertrauen auf den lebendigen Gott stärker, euer himmlischer Sinn reiner und mit den Dingen dieser Welt unbesfleckt werden.

So Viele aber unter uns wegen ihrer Sünden und wegen der Zukunft besorgt, betrübt und niedergeschlagen sind, und mit bekümmertem Herzen hinaufschauen zu Gott und sprechen: Ach, Gott, was wird das noch werden? — richtet eure Häupter nur getrost empor! Sehet, mitten im Gericht hat Gott seine Barmherzigkeit geoffenbaret; er hat gezeigt, er plage und betrübe die Menschen nicht von Herzen. Sein Zorn währte daher einen Augenblick, und er hatte Lust zum Leben; den Abend lang währte das Weinen und des Morgens die Freude. Auf ihn werfet daher alle eure Sorge, denn er forget für euch, für Leib und Seele, für Zeit und Ewigkeit. Den Gerechten muß das Licht immer wieder aufgehen und Freude den frommen Herzen.

Gott lebet noch!  
Seele, was verzagst du doch?  
Gott ist gut, der aus Erbarmen  
Alle Hülff auf Erden thut,  
Der mit Kraft und starken Armen  
Machet alles wohl und gut;  
Gott kann besser, als wir denken,  
Alle Noth zum Besten lenken.  
Seele, so bedenke doch:  
Lebt doch unser Herr Gott noch! Amen.

## Chicago.

Einem aus Nord-Illinois uns zugekommenen Briefe entnehmen wir Folgendes:

„Die furchtbare Heimsuchung, die Chicago getroffen hat, ist auch für zwei unserer Gemeinden ein sehr harter Schlag. Pastor Große's, Römer's, Wagner's und Döderlein's Gemeinden sind freilich verschont geblieben. Pastor Bartling's Gemeinde aber ist halb niedergebrannt, doch hat sie die Kirche gerettet. Dagegen ist Pastor Wunder's Gemeinde ganz niedergebrannt. Nur vier oder fünf Gemeindeglieder, die an der Westseite des Flusses wohnen, sind verschont geblieben. Kirche, Schulen, Pfarrwohnung sind ein Schutthaufen geworden. Pastor Wunder weiß gegenwärtig nicht, wo seine Gemeinde ist; sie ist zerstreut, ein Theil in Pastor Große's Gemeinde, ein anderer Theil in den benachbarten Gemeinden in der Stadt und auf dem Lande. Wie ist da zu helfen? Es ist wahr, die ganze Gemeinde ist, wie gesagt, zerstreut; es ist auch wahr, daß ein Theil derselben in diesem District gewiß nie wieder wohnhaft wird, sondern in anderen Gemeinden sich niederlassen wird. Aber es wird auch ein Theil, besonders derjenige, der dort Grundeigenthum hat, dorthin zurückkehren. Ganz gewiß ist, es wird dieser District wieder ganz deutsch. Wir dürfen daher das Feld hier nicht räumen. Pastor Große's und Bartling's Kirche ist zu weit, als daß zu erwarten wäre, daß Viele aus diesem Districte sich dorthin wenden würden. Darum sollte nach meiner Meinung die Kirche Pastor Wunder's wieder aufgebaut werden, und zwar so rasch wie möglich; wenn sie das erste Gebäude mitten in dem Schutthaufen wäre, es wäre das Beste. Die Leute würden sich dann bald sammeln und die Gemeinde schnell zunehmen. Natürlich kann die Gemeinde Wunder's zu dem Bau gar nicht helfen. Er muß ganz und gar durch die Liebe

anderer Gemeinden hergestellt werden. Es muß so billig gebaut werden, als nur möglich, wenn nur darin gepredigt werden kann. — Pastor Wunder ist sehr zusammengebrochen; nicht über den Verlust seines Eigenthums; er hat fast alles gerettet. Mit Thränen in den Augen erzählte er mir, daß manche ihm seine Sachen hätten einpacken und in Sicherheit bringen helfen, die nachher keine Zeit oder keinen Wagen hatten, ihr eignes Hausgeräth zu retten. Der Schade, den seine Gemeinde erlitten hat, sonderlich daß sie so zerstreut ist, und er keine Hoffnung hat, sie wieder zu sammeln, das ist's, was ihn so schwer drückt. Aber der Herr kann und wird auch da helfen."

So weit unser Correspondent. Alle Glieder unserer theuren Gemeinden werden aus diesem Berichte ersehen, daß es gegenwärtig kaum eine leibliche und geistliche Noth in der Welt gibt, die so zu uns um schleunige kräftige Hilfe schreit, als die Noth unserer fast beispiellos schwer heimgesuchten Schwesterngemeinde in Chicago. Auf denn, ihr Brüder nah und fern, auf, laßt uns jetzt denken an das Wort des Apostels: „Als wir denn nun Zeit haben, so laßet uns Gutes thun an jedermann, **allermeist aber an des Glaubens Genossen!**“ Gal. 6, 10. Durch Schilderung der Jammerseenen, die unsere Glaubensgenossen in Chicago erfahren haben, und der zum Himmel rufenden Noth, unter der sie noch seufzen, euer Mitleiden, ihr Glaubensbrüder, erst erwecken zu wollen, hieße Gottes Gnade in euch verleugnen. Möge denn in jeder Gemeinde ohne Verzug Anstalt getroffen werden, milde Gaben zu sammeln und dieselben an Pastor Körner oder Große zu senden, die sich in einem in voriger Nummer erschienenen Hilferuf zum Empfang solcher Gaben bereit erklärt haben. Um unsere helfende Liebe zu reizen, darum vor allem theilt Gott seine Gaben verschieden aus und schickt er dem einen Unglück zu, während er den anderen davor bewahrt. Lasse denn ein jeder, der in guter Ruhe sitzt, während seine Brüder im Elend jammern, jetzt sein Licht leuchten, daß sie seine guten Werke sehen und seinen Vater im Himmel preisen.

W.

## Etwas über Emigranten-Mission.

Es ist zwar schon Manches im „Lutheraner“ von unsern Emigranten = Missionen in New York und Baltimore gesagt worden, schon manchmal von unsern Missionaren Keyl und Sallmann die herzlichste dringende Bitte zu unsere lieben Gemeinden ergangen, doch dieses überaus wichtigen Werkes mit helfender Liebe zu gedenken; allein immer noch fließen die Beiträge so spärlich, daß von Monat zu Monat das Deficit in unsern Kassen wächst, ja daß, wenn nicht eine baldige Wendung zum Besseren eintritt, das bisher mit so vielem Segen geführte Werk, in Baltimore wenigstens, muß aufgegeben werden. Ueber diese überaus traurige Sachlage ist denn nun auf der letzten Synode östlichen Districts Bericht erstattet worden, und hat die Synode auf Antrag des Ehrw. Allgemeinen Herrn Präses den Unterzeichneten beauftragt, unser Emigranten = Missionswerk den lieben Synodalgemeinden durch den „Lutheraner“ noch einmal recht warm ans Herz zu legen, und dies will er nun hiermit, soweit ihm Gott Gnade gibt, in einfachen kurzen Worten thun.:

Es ist wohl kein Glied in allen unsern Gemeinden, das die Nothwendigkeit und Wichtigkeit des Werkes unserer Emigrantenmission nicht einsähe und deren Fortbestand nicht von Herzen wünschte. Warum ist aber trotzdem die Unterstützung desselben eine so überaus mangelhafte? Ich kann mir keinen andern Grund

denken, als, daß Viele der lieben Brüder in den langen Jahren ihres Hierseins und vielleicht irdischen Wohlergehens, die Zeit ihrer Ankunft in Amerika und ihre damalige Noth vergessen haben. Gedenkt doch einmal zurück an den Tag, da ihr hier landetet, vielleicht mit geringen oder keinen Mitteln, ohne Freunde, die sich eurer annahmen, die mit Rath und That euch beistanden! Wie rath- und hilflos waret ihr damals! Fremd im fremden Lande; welche Mühe und Noth hattet ihr, eure Familie, euer Gepäck, euer Viehchen Hab und Gut zusammenzuhalten! Wie wurdet ihr hin und hergeschubt und gezerzt von groben Beamten, Fuhrleuten, Emigrantenrunnere; wie sah euch Jeder als willkommene Beute an, als Vögel, die man möglichst rupfen müsse. Wie Viele von euch wurden bestohlen und betrogen, ganz zu geschweigen Derer, die von ihren Familien getrennt wurden oder ein theures Glied derselben hier verloren. Wie wohl wäre euch damals gewesen, wie hättet ihr Gott gedankt, wenn ein Mann, dem ihr hättet vertrauen können, zu euch gekommen wäre, euer Gepäck besorgt, euch Eisenbahn-Billets gekauft, euch, sammt eurem Hab und Gut auf den Bahnzug gebracht, die Bedürftigen mit einem Vorschuß zur Reise unterstützt, die Mittellosen mit Unterkommen oder Arbeit versorgt; mit einem Worte, sich eurer und eurer Noth angenommen und dieselbe nach Kräften gelindert hätte. Würdet ihr nicht Gott und dem Manne von Herzen gedankt haben?

Und nun bedenkt, ebenso rath- und hilflos, in ganz derselben Noth und Gefahr, kommen noch jede Woche Tausende unserer lieben Landsleute und Glaubensgenossen hier an. Wir — nein ihr, denn unsere Mission ist euer Werk — haben nun in den beiden Haupt-hafenplätzen unseres Landes je einen Missionar angestellt, der sich nach Kräften der leiblichen und geistigen Noth der Emigranten annehmen soll. Von diesen Missionaren ist durch den „Lutheraner“ allen unsern Gemeinden bekannt gemacht worden, daß Jeder, der Verwandte oder Freunde von Deutschland erwartet, sich wegen Besorgung der Schiffscheine für dieselben, deren Empfangnahme bei ihrer Landung und Weiterbeförderung an den Ort ihrer Bestimmung an sie wenden solle, die alle diese Aufträge unentgeltlich auszuführen bereit sind. Besonders in diesen Stücken ist denn auch der Dienst der Missionare im ausgedehntesten Maße in Anspruch genommen worden. Täglich gelangen Aufträge dieser Art hierher, werden besorgt, oft mit großer Mühe und Kosten, denn gar viele der Aufträge bestehen in Bitten um Vorschuß des benötigten Reisegeldes; mit dem Versprechen, dasselbe bei Ankunft der erwarteten Freunde am Orte ihrer Bestimmung zurückzuerstatten. Zumeist wird dies Versprechen auch gehalten; aber wie? Die Meisten rechnen die gemachten Auslagen bei Heller und Pfennig aus und schicken das Geld mit einem „schönen Dank“ für die gehabte Mühe zurück; die Wenigsten aber legen eine, wenn auch noch so kleine Gabe für unsere Missionskasse bei. Wie soll man ein solches Benehmen bezeichnen? Die Arbeit der Missionare nehmen sie in Anspruch, die Missionskasse ebenfalls; wird der Auftrag nicht pünktlich besorgt, so kommen oft, ohne daß um Grund und Ursache gefragt wird, die größten Briefe und ungerechtesten Vorwürfe; ist Alles zur Zufriedenheit abgelaufen, ein „schöner Dank“; — zur Unterstützung der Kasse, zur Erhaltung des Werkes aber, wird Nichts gethan. Was würden solche Leute sagen, wenn bei Ankunft ihrer Freunde, der Missionar auf deren Frage und Bitte um Vorschuß oder Unterstützung erwiedern wollte: „Vorschuß, Unterstützung, kann ich Ihnen nicht geben, aber ich wünsche Ihnen eine recht glückliche Reise“? Das wäre schändlicher Spott, nicht wahr? Was ist denn aber der Unterschied zwischen dem „schönen Dank“ und dem „schönen Wunsch“? Und

doch sind dies noch nicht unsere traurigsten Erfahrungen. Sehr Viele lassen uns auch ungebührlich lange auf das Geld warten, Manche Monate, Andere sogar Jahre lang.

Lieben Brüder! kann sich denn auf diese Weise unsere Mission erhalten? In unsern lieben rath- und hilflosbedürftigen Landsleuten kommt der Herr Jesus zu euch und spricht: Ich bin arm — unterstütze mich; ich bin hungrig — speise mich; ich bin fremd und ohne Obdach — herberge mich! Wollt ihr sagen: Lieber Herr, wir wünschen Dir von Herzen Geld und Speise und Obdach! Gewisslich nicht! Das thun aber Die, die nur „gute Wünsche“ für unser Werk und „schönen Dank“ für unsere Arbeit haben. Wenn der Herr Jesus sich barlich zu uns käme, welches Gedränge würde entstehen, wie würden sich Alle um die Ehre reißen, Ihm ihr Alles geben zu dürfen! Nun Er aber nur in armen Emigranten kommt, nur spricht: „Was ihr dem Geringssten unter diesen thut, das habt ihr Mir gethan“, wollen so Wenige von der Ehre dem Heilande zu helfen, etwas wissen; kalte Herzen, festgeschlossene Hände, gute Wünsche! — damit wird Er abgespeist.

Erst kürzlich ist der Herr Jesus zu uns gekommen in einer armen Wittve und sechs unmündigen Waislein. Die Geschichte ist kurz folgende:

„Eine sächsishe Familie, bestehend aus Vater, Mutter und sechs Kindern (das siebente trug die Mutter unter dem Herzen) kam hier an. Am Abende ihrer Ankunft wandte sich der Mann an unsern Missionar um Rath und ward von ihm auf den nächsten Morgen auf seine Office bestellt; da der Mann nicht kam, erkundigte sich der Missionar nach ihm, und fand ihn an der Cholera erkrankt, der er auch in der folgenden Nacht erlag. Da saß nun die arme Mutter mit ihren sechs Waislein in Castle-Garden ohne Hilfe, ohne Freunde, ohne Mittel. Was thun? Daß Der, der verheißen hat der Wittve Mann und der Waisen Vater zu sein, helfen könne und wolle, das wußten wir. Wir wußten auch, daß Er nicht durch ein Wunder, sondern durch Seine Kinder helfen wolle; darum sagten wir in Gottes Namen unsern Gemeinden: „Ihr Christen, der Herr Christus ist da, arm, hungrig, obdachlos!“ In wenigen Tagen waren die Reisefkosten für die ganze Familie nach St. Louis (im dortigen Waisenhaus fanden sie Aufnahme), und außerdem noch mehr als \$200.00 zusammen; unser Emigrantenwirth behielt Mutter und Kinder ohne Zahlung bis zu ihrer Abreise.

Ihr lieben Brüder! das ist ein Fall, aber einer unter vielen; fast täglich kommen Leute unter ebenso traurigen Verhältnissen Hilfe suchend zu uns. Wir können nicht überall helfen, darum rufen wir euch zu: „Ihr Christen! der Herr Christus ist da, arm, hungrig, obdachlos! wer Ihn lieb hat, der speise, kleide, herberge Ihn!“ — Gott befohlen! —

J. E. Gottlieb.

#### Nachrichten aus Minnesota.

Da noch immer, sonderlich die deutsche Einwanderung in dem Staate Minnesota zunimmt; worunter fast die Mehrzahl dem Namen nach Lutheraner sind; ja da auch in letzter Zeit viele, die schon in alten Staaten wohnhaft waren, nach Minnesota ziehen, so ist es gewiß nothwendig, daß unter diesen bereits Eingewanderten, und noch kommenden Glaubensgenossen, die da selig werden sollen, der geistliche Saame des theuren Wortes Gottes ausgestreuet werde.

Zwar haben viele Pastoren hier in Minnesota seit Jahren fleißig missionirt; die fern gelegenen Lutheraner

aufgesucht und sie mit Wort und so sind schon eine ziemlich sammelt; aber es giebt doch Gegenden, wo bisher kein Lutheraner hat. Denn viele Gegenden, die waren, und nur von Indianern sind seit Jahren zu ziemlich besiedelt worden, und darinnen wohnen Lutheraner. Die allermeisten solche neue Gegenden ziehen, Entbehrung der öffentlichen geistlich stumpf; so daß sie ärmer werden. Manche anderen Schwarmgeistern oder Gerathen so in ein krankes und daß gar mancher sein Seelen Die geistliche Noth dieser armen Christen zu Herzen gehen. Es ja manchmal nicht, wohl mög Prediger, daß er hunderte von vereinzelt wohnende, kirchlose Zeit zu Zeit mit Wort und wegen ist es schon seit Jahren gewesen, einen Reiseprediger denn ein Reiseprediger kann Town missioniren und wo findet, das sich zu einer christl schließt, kann er es von Zeit und Sacrament versorgen. einen als Reiseprediger zu bern lich bei einer dießjährigen Pa zu St. Paul gehalten, der Vo Unterzeichneter solle meine hie suchen, einen Hülfsprediger im Veruf mit verpflichtet wer Minnesota zu sein. Meine Vorschlag der Conferenz an. Candidat Herr Albert Cämmer zu St. Louis als Hülfspred Cämmerer erkannte den Veru nahm ihn an.

Am 9ten Sonntage nach Trinitatis des Jahres 1871 wurde des Herrn Pastor Damm im nördlichen Distrikts nach Vornitten meiner Gemeinde ordiniert. Tag war ein Tag der Freibormittag. die Ordinationsfeier vor einer stattgefunden hatte, feierten ein Missionsfest; wobei erst Missionspredigt hielt über 1 hielt Herr Pastor Cämmerer Vortrag: „Wie unsere alten fahren zum Christenthum ge Zeit sind nun schon einige den. Herr Pastor Cämmerer reisen den lieben Lutheraner richten. Doch darf ich auch Lutheranerlesern mitzutheile unsern Reiseprediger zu erba

Wir sind als Pastoralcomite dem Reiseprediger alljährlich Dieser Gehalt soll durch Gemeinde hier in Minnesota wir aber dieses Jahr, im 2 viel mehr Ausgaben haben, a Jahre haben werden; denn n lezt Pferd, Wagen, Geschi wegen wuß uns dieses J



Die St. Louis  
ihre diesjährigen  
zu Springfield, I  
Prediger, welche  
wieder erfahren,  
auf welchen Leh  
Gott die Wasser  
das dürre Herz se  
auf, welche im C  
Ddem seines Gei  
machen, da zeigt  
und gibt seinen  
Waffen in die Ha  
und ihn aus dem  
diger wird sagen:  
quickung, denn i  
stark und bedarf  
nicht ein jeder tr  
wie eine Rohrdom  
den verstörten St  
Dache? Wird  
Geistern; wird e  
nicht täglich geän

thun, was wir können; aber es  
 der Dienst gethan, wenn uns von  
 außerhalb Minnesotas eine kleine  
 e. Es werden sich gewiß viele Ge-  
 Staaten der Zeit erinnern können,  
 dem Lande wohnten, und nicht zur  
 en, aber jetzt Gottes Wort reichlich  
 üben Zeiten mit durchgemacht und  
 traurig es für einen Christen ist, die  
 n Wortes zu entbehren, die werden  
 erslein für unser angefangenes Werk  
 für diesen Zweck etwas thun kann  
 seine Gaben an mich, da ich zum  
 Minnesota-Mission ernannt bin;  
 n dann im „Lutheraner“ quittiren.  
 Er kröne das Werk der Mission in  
 dem Segen, und verleihe, daß durch  
 Reisepredigers Viele zu rechten  
 ist werden.

y Co., Minnesota,  
 October 1871.

arl Schulze, ex-luth. Pastor.  
 s lieben Bruders ist:

nerer.

erson, Sibley Co., Minnesota.

(Eingefandt.)

## der Mission in Minnont und seiner Umgebung.

therischen Christen, der ein Herz für  
 che thun, wenn er durch eine Stadt  
 it, in der fast Jedermann deutsch  
 erte von deutschen Familien wohnen,  
 der lutherischen Kirche angehören  
 solchem Orte zwar die verschiedensten  
 n vertreten sind, die oft meist ganz  
 theuren Kirche leben, aber für diese  
 tätte gefunden, und vergeblich fragt  
 o-lutherischen Gotteshaufe und Ge-  
 ing es auch dem Unterzeichneten und  
 rn, Herrn Past. Johannes aus Lacon,  
 dieser Woche einen brüderlichen Be-  
 den ich auf dem Heimweg eine Strecke  
 nser Weg führte über Minont, ein  
 aufblühendes Städtchen an der Illi-  
 bahn, 11 Meilen nördlich von El Paso.  
 chter, die deutsche Rede, die deutsche  
 igen Einen bald, daß die Bevölkerung  
 utsche ist. Nach näherer Erkundigung  
 auch, daß Hunderte von deutschen  
 s Hannover und besonders aus Ost-  
 hnen, die von Haus aus sämmtlich  
 doch findet sich eine lutherische Kirche  
 it, wohl aber eine große unirt, mit  
 u unirten Verein des Nord-Westens,  
 e deutsche Baptisengemeinde, die ein  
 s besitzt, der vielen andern Kirchen,  
 en acht zählte, zu geschweigen. Ich  
 auf, die kürzlich aus meiner hiesigen  
 bergesiedelt war, die sich recht freuten  
 Kindlein zu taufen und Gottesdienst  
 zusagten. Während nun der Mann  
 deutschen Baptistenkirche, die seiner  
 ften liegt, für diesen Zweck erlangte,  
 des Gottesdienstes in aller Eile unter  
 kannt machte, besuchten wir noch einige  
 treu gebliebene Lutheraner, frühere  
 n Pastor Heids Gemeinde in Peoria.

Am Abend hatte sich wirklich eine ziemliche Anzahl Leute  
 in der deutschen Baptistenkirche eingefunden, die mit ge-  
 spannter Aufmerksamkeit dem Vortrag des Herrn Pastor  
 Johannes zuhörte. Er redete über Joh. 9, 4. und sein  
 Thema war:

### Das Wirken für unsre ev.-lutherische Kirche.

#### I. Warum wir für sie wirken sollen.

1. Wir sind es ihr schuldig.
2. Sie ist es werth.
3. Es hat dasselbe großen Segen für uns — für unsere Kinder und Nachkommen — für unsre Mitmenschen.

#### II. Wie wir für sie wirken sollen?

1. daß wir bei ihr bleiben.
2. daß wir lehren, wie sie lehrt, und mit ihr Gottes Wort bekennen, wie sie's bekennt.
3. daß wir mit ihr leiden und dulden.
4. daß wir mit ihr kämpfen und streiten.

Der Vortrag, in rechter Mäßigung und fern von bit-  
 terer Polemik gehalten, sowie die nach der Predigt fol-  
 gende Kindtaufe, waren ein mächtiges Zeugniß für unsre  
 Kirche und Bekenntniß und machten einen gewaltigen  
 Eindruck auf die Zuhörer, unter welchen sich auch einige  
 Prediger befanden.

Es ist nun einstweilen Anordnung getroffen, daß alle  
 vier Wochen gepredigt werde. Es fehlt nur eine pas-  
 sende Räumlichkeit. Ein, wenn auch noch so bescheidenes  
 Kirchlein zu beschaffen würde aber die Kräfte der wenigen  
 Leute, mit welchen begonnen werden soll, weit übersteigen.  
 Und doch ist ein eigenes Gotteshaus unumgänglich noth-  
 wendig, wenn die lutherische Kirche an diesem Orte festen  
 Fuß fassen soll. Einige hundert Dollars für diesen  
 Zweck an hiesigem Orte angelegt, würden in kurzer Zeit  
 unserer Kirche die herrlichsten Zinsen bringen. Wer  
 nun zur Ehre Gottes und zum Heil seiner Mitmenschen  
 hiezu etwas beitragen will, der sende es an Herrn J. M.  
 Schmidt, Drawer 5, Minont, Woodford Co., Ill., oder  
 aber an Herrn Pastor J. M. Johannes, Lacon, Marshall  
 Co., Ills. Jede, auch die kleinste Gabe wird dankbar  
 entgegengenommen und im „Lutheraner“ quittirt werden.  
 Lasset uns wirken, so lange es Tag ist, ehe denn die  
 Nacht kommt, da Niemand wirken kann.

El Paso, Ills., den 6. October 1871.

J. J. Kern.

### Kann man es verantworten?

Die St. Louis-Distrikts-Prediger-Conferenz hielt  
 ihre diesjährigen Herbstsitzungen in der Trinitatis-Kirche  
 zu Springfield, Ills., vom 12. bis 17. October. Die  
 Prediger, welche diese Konferenz besuchten, mußten es  
 wieder erfahren, wie segensreich solche Konferenzen sind,  
 auf welchen Lehrsachen besprochen werden. Da läßt  
 Gott die Wasser des Lebens in reichem Maße fließen,  
 das dürre Herz seiner Kinder zu erquickern, da richtet er  
 auf, welche im Staube liegen, da läßt er wehen den  
 Odem seines Geistes, um die Todtengebeine lebendig zu  
 machen, da zeigt er die Lücken in den Mauern Zions  
 und gibt seinen Predigern bewährte unüberwindliche  
 Waffen in die Hand, wider den bösen Feind zu kämpfen  
 und ihn aus dem Felde zu schlagen. Und welcher Pre-  
 diger wird sagen: Ich bedarf keines Trostes, keiner Er-  
 quickung, denn ich bin reich und habe gar satt; ich bin  
 stark und bedarf nicht, daß mir jemand helfe? Muß  
 nicht ein jeder treue Prediger von sich sagen: Ich bin  
 wie eine Rohrdommel in der Wüste, wie ein Ränzlein in  
 den verflöchten Städten, wie ein einsamer Vogel auf dem  
 Dache? Wird er nicht gejagt von allen höllischen  
 Geistern; wird er nicht geplagt von der Welt; wird er  
 nicht täglich geängstigt von den Anläufen seines eigenen

Fleisches? Es wird daher kein Glied unserer Konferenz  
 es bereut haben, die Konferenz in Springfield besucht zu  
 haben. Schon dadurch wurden ja alle erquickt, daß sie  
 sehen durften, wie der liebe Gott sein Reich auch in  
 Springfield baut. In einer Gemeinde, welche erbauet  
 ist auf den Grund der Apostel und Propheten, da Jesus  
 Christus der Eckstein ist, findet ein christliches Herz viel  
 größere Herrlichkeit, als an allen Orten, wo die Herr-  
 lichkeiten der Welt gezeigt werden, denn eine solche Ge-  
 meinde ist der Tempel des lebendigen Gottes, welcher  
 mit der Herrlichkeit Gottes erfüllt ist.

Jedoch die Gelegenheit, mit der Gemeinde in Spring-  
 field bekannt zu werden, war nur eine kleine Zugabe zu  
 dem großen Segen, welchen der liebe Gott über die aus-  
 schüttete, die die Konferenz in Springfield besuchten.  
 Eine einzige Sitzung der Konferenz und eine einzige  
 Predigt, die wir hörten, war genug, um allen das Ge-  
 ständniß zu entlocken: Wenn ich auch nichts hören  
 würde, als was ich gehört habe, so möchte ich doch für  
 nichts in der Welt es versäumt haben, diese Konferenz  
 zu besuchen. Um so trauriger ist es, daß manche Predi-  
 ger abwesend waren. Einige haben zwar die Konferenz  
 wegen ihres Nichterscheinens brieflich um Entschuldigung  
 gebeten; aber die Konferenz konnte nicht alle für ent-  
 schuldig erklären. Mangel an Reisegeld z. B. kann  
 kein Grund sein, die Konferenz nicht zu besuchen, weil  
 ein Beschluß besteht, nach welchem die Konferenz die  
 Reisekosten der armen Prediger bezahlt. Auch kann es  
 die Konferenz nicht billigen, wenn ein Prediger deswegen  
 unsere Konferenz nicht besucht, weil er die Konferenz von  
 Predigern einer Schwester-Synode besucht hat. Andere  
 haben es sogar unterlassen, um Entschuldigung zu bitten  
 — ob aus Nachlässigkeit oder wegen ihres bösen Ge-  
 wissens, das werden sie selbst am besten wissen. Ist das  
 Erstere der Fall, so haben sie einen Tadel verdient, ist  
 das Letztere der Fall, so sind sie mit großem Ernste zu  
 strafen. Solche Prediger, die sich durch ungenügende  
 Gründe abhalten lassen, die Konferenz zu besuchen, mögen  
 sich doch fragen, ob sie auch zu denen gehören, zu denen  
 Gott Amos 6, 6. sagt: Ihr trinkt Wein aus den  
 Schalen und salbet euch mit Balsam und bekümmert  
 euch nicht um den Schaden Josephs; oder zu denen,  
 von welchen Spr. 18, 1. geschrieben steht: Wer sich  
 absondert, der suchet, was ihn gelüftet und setzt sich  
 wider alles, was gut ist. Sie mögen sich fragen, ob sie  
 es vor Gott verantworten können, wenn sie nicht jede  
 Gelegenheit, die Gott ihnen darbietet, benützen, im  
 Glauben gestärkt zu werden und in der Erkenntniß zu  
 wachsen, und andere im Glauben zu stärken und in der  
 Erkenntniß zu fördern. Der Befehl steht klar da: Seid  
 fleißig zu halten die Einigkeit im Geist durch das Band  
 des Friedens. Die Einigkeit im Geist, diese unaus-  
 sprechlich große Gabe, hat Gott uns armen Sündern  
 in dieser letzten betrübten Zeit aus unverdienter Gnade  
 geschenkt. O, wie unverantwortlich handeln darum die,  
 welche diese Einigkeit im Geist nicht bewahren wollen  
 durch das Band der Liebe und des Friedens! Wie  
 nöthig aber die Synoden und Konferenzen sind, um die  
 Einigkeit in der reinen Lehre zu bewahren, das können  
 wir sogar vom Papste lernen. Denn es ist ja bekannt,  
 daß der Papst ein Feind der Synoden und Konferenzen  
 von jeher gewesen ist. Wollt ihr, lieben Gemeinden, also,  
 daß euch und uns allen die reine Lehre erhalten werde, so  
 gestattet es nicht, daß euer Prediger sich von rechtgläubigen  
 Predigern absondere und zu Hause bleibe, wenn die Con-  
 ferenz ihre Sitzungen hält, zu welcher er gehört; hat er es  
 aber gethan, so straft ihn ernstlich. Ihr Prediger aber  
 bedenket, was unser Heiland Offenb. 3, 2. 3. sagt. —

Im Auftrage der St. Louis-Distrikts-Prediger-  
 Konferenz  
 E. D. C. Böse, Sekr.

## Zur kirchlichen Chronik.

„Saget es nicht an zu Gad.“ Unter dieser Ueberschrift berichtet der „Fröhliche Botschafter“ vom 3. October (ein Blatt der „Vereinigten Brüder in Christo“), daß innerhalb seiner Secte die Legung des Grundsteins zu einer Kirche durch Beamte einer Geheimen Gesellschaft vollzogen worden sei. Es ist merkwürdig, für eine wie große Schändung seiner Kirche er dies ansieht, so daß sich freilich Lutherisch-Seinwollende tief in das Herz schämen sollten, wenn sie dasselbe thun, wie vor kurzem berichtet worden ist. Wir theilen daher den Aufsatz im „Fröhlichen Botschafter“ mit, und zwar in dem Deutsch oder vielmehr Undeutsch, in welchem derselbe verfaßt ist. Er lautet wie folgt:

„Die größte Schmach, die unsrer Kirche kürzlich angethan ist, fand neulich statt in einem Orte Pennsylvaniens, wo man den Eckstein einer Vereinigten-Brüder-Kirche durch Oddfellows und Rothmänner legen ließ, welche in voller Regalia anwesend waren. Unsrer anwesenden und theilnehmenden Prediger und Aufsichtskeltesten dort hatten nicht Schamgefühl genug, um zurückgestellt zu werden in den Ceremonien; und nicht Ehrgefühl genug vor der Kirche und ihrer Ordnung, um sich mit solchen, denen unsre Kirche das Recht abspricht Glieder derselben zu sein, zu verbinden in solcher kirchlichen Handlung. Das ist gewiß die erste Schmach derart in unsrer Geschichte, die der Kirche angethan wurde, und hoffentlich die letzte. Es mag zum Guten für die Kirche gereichen, indem ihr die Augen geöffnet werden zu sehen, wie sie daran ist. Alle treuen Glieder der Kirche fühlen sich beleidigt und eine tiefe Entrüstung durchzieht ihr Herz. Hätten auch solche geheime Gesellschaften Ehrgefühl, so würden sie sich gar nicht an solchen kirchlichen Ceremonien theilnehmen, wo man sie nicht würdig achtet, Glied der Kirche zu sein. Aber alles war darauf abgesehen, die Kirche zu kränken, sowohl von den officirenden Predigern als von den Geheimbündlern. — Wir hoffen, ja wir glauben, daß es auch nicht ungerügt abgehen wird, sondern daß die Theilgenommenen und Anführer zur strengen Rechenschaft gezogen werden, andern zur Warnung und ihnen zur Besserung. — Sagen müssen wir jedoch, und das zu unsrer Leser Freude, daß es nicht in unsern Deutschen, sondern in den englischen Gemeinden war, wo solches stattfand, und auch hoffentlich nie stattfinden wird, weil wir unsern deutschen Brüdern mehr Ehrgefühl zutrauen.“ W.

Lutherische Kirche im Süden. Infolge des letzten Bürgerkriegs ist im Süden eine neue lutherische Generalsynode entstanden, welche anfänglich zur alten reinen lutherischen Lehre und Praxis zurückkehren zu wollen schien. Leider hat sie aber damit keinen Ernst gemacht, ja, sie ist nach und nach fast wieder in das alte Geleis zurück gefehrt. Daher ist denn die lutherische Synode von Nord-Carolina, welche aus entschiedenere Lutheranern zu bestehen scheint, aus dieser südlichen sogenannten Generalsynode ausgetreten und beabsichtigt, sich mit der Synode von Tennessee zu verbinden. Glieder jener Synode geben nun ein Blatt heraus, welches den Titel trägt: „The Evangelical Lutheran.“ Dasselbe erscheint in Charlotte in Nord-Carolina. Sogleich in der ersten Nummer heißt es: „Wir bedürfen im Süden ein Blatt, welches ebenso der gesund lutherischen Praxis wie Lehre huldigt. Ein Blatt, welches keinen undeutlichen Ton hören läßt und nichts bloß deswegen vertheidigt, weil es unter dem großen Haufen populär ist. Kurz, wir brauchen ein Blatt, welches entschieden darnach trachtet, unser Volk zur Einnahme eines wirklich lutherischen Standpunctes zu erziehen.“ Es ist dies gewiß höchst erfreulich und ein neuer Beweis, daß die

lutherische Kirche in America trotz alles Streites, der in ihr wogt, sich wieder aus dem Staube aufrichtet, ja, gerade jener Streit und Kampf ist es, welcher beweist, daß sie nicht mehr todt, sondern lebendig geworden ist, und welcher bereits so hoffnungsvolle Früchte gebracht hat. Gott stärke die lieben Männer, welche nun auch im Süden unseres neuen Vaterlandes das wahre lutherische Zion bauen wollen! W.

Im „Friedensboten“ der hiesigen Unitarier-Evangelischen vom 15. October wird die Frage „beängstigter Seelen“ beantwortet: „Sollen wir keine Kirche besuchen, uns von dem gemeinschaftlichen Gottesdienste fern halten, weil wir den evangelischen“ (d. i. unitarier) „nicht haben können, sondern nur etwa den lutherischen, oder reformirten, oder presbyterianischen, oder methodistischen? Dürfen wir da Gottes Wort hören und mit der versammelten Gemeinde, zu der wir doch nicht gehören wollen, gemeinschaftlich anbeten, ohne unsere Mutterkirche zu verleugnen? Dürfen wir mit diesen Gemeinenden zum Tische des Herrn gehen, . . vorausgesetzt, daß man uns nicht den Uebertritt zu der andern Kirche zur Bedingung der Zulassung zum heiligen Abendmahle macht?“ — Es ist in der That merkwürdig, daß es selbst in der unitarier Kirche solche „beängstigte Seelen“ gibt, die sich scheuen, mit den Lutheranern, Reformirten u. s. w. in die Kirche und zum Abendmahle zu gehen. Die unitarier Kirche ist ja schon ein buntschediges Sammelsurium von „Gläubigen“ aller Art, wie kann daher noch vernünftiger Weise die Frage sein, ob sich ein schon Unitarier mit Lutheranern, Reformirten u. s. w. uniren dürfe?! Salbungsvoll schreibt denn daher auch der „Friedensbote“: „Wir haben als Evangelische“ (d. i. als Unitarier) „auf solche Fragen ängstlicher Seelen die getroste Antwort: gewiß, ihr dürft.“ Staunenswerther Aufschluß! Tiefe Weisheit befundende hohe Entscheidung! W.

Die neueste amerikanisch-kirchliche Maßregel ist, in dem untern Raume der Kirche eine Küche anzubringen, um den geselligen Verkehr der Gemeindeglieder zu erleichtern und bei den verschiedenen Kirchen-„Parties“ und „Fairs“ gebraucht zu werden. Gegenüber dem Bischof Whitehouse von der Episcopal-Kirche vertheidigt nun der „Lutheran Observer“ diese moderne Erfindung und sagt, daß „sie, wenn recht gebraucht, dazu beitrage, um die Gemeindeglieder zu besseren Christen zu machen, und daß viele Pastoren dieselben als eins der wichtigsten Gnademittel gefunden haben.“ Wenn uns der „Observer“ mittheilen will, welche besonderen Gnadengaben durch diese Kirchen-Küchen vermittelt werden, so möchten wir vielleicht auch derselben nicht länger entbehren wollen.

(Wisconsin Gemeindeblatt.)

## Kirchliche Nachrichten.

Nachdem Herr G. A. Lohr, Candidat des heil. Predigamt, auf unserm Seminar in St. Louis ausgebildet und examiniert, von der ev.-lutherischen Immanuel-Gemeinde bei Clarinda, Page Co., Iowa, einen ordentlichen Beruf erhalten und angenommen hatte, wurde derselbe von mir im Auftrag des Districts-Präsidiums am 18ten Sonntag nach Trin., den 8. October d. J., inmitten seiner Gemeinde ordiniert und in sein Amt eingeführt.

Der Herr Jesus Christus, das Haupt seiner Kirche und Gemeinde, kröne die Arbeit seines Dieners mit viel Segen!

F. W. Scholz, Pastor.

Adresse: Rev. G. A. Lohr, Box 65, Clarinda, Page Co., Iowa.

Am 13ten Sonntag nach Trin., den 3. September d. J., wurde Herr Pastor H. Engelbrecht, nachdem er, einem Berufe an die neugebildete ev.-lutherische Dreieinigkeits-Gemeinde in Loubon folgend, von seiner bisherigen Gemeinde in Iowa City in Frieden entlassen worden war, von dem Unterzeichneten im Auftrage des ehrw. Präsidiums des westlichen Districts in sein neues Amt ein-

gewiesen. An demselben Tage feierte die Gemeinde die Grundsteinlegung ihrer neu zu erbauenden Kirche.

Die Entstehung und das rasche Gedeihen dieser Kirche in Loubon ist ein Wunder vor unsern Augen. Die Gemeinde beherrschte die Union jene Gegend. Und wunderbar! ein selbst ganz verlorne Ort, welcher weinlich als Schullehrer angestelltes Evangelium das Mittel werden müssen, irre geleitet von den drückenden Umschlüngen der Unions-Schlange loszumachen. Dieses Jahres von Unterzeichnetem organisiert und verspricht noch bedeutend zu einer Freude für Alle, die unser lutherisches besonders für uns Missourier hier in ziemlich steinigten Boden bearbeiteten auch hier immer mehr lustige Gärten. Möge er nun auch diesen seinen Segen krönen!

Lyons, Iowa, den 11. Sept. 1871.

Adresse: Rev. H. Engelbrecht, L.

Nachdem der Pastor R. Köhler in den Beruf von der ev.-lutherischen Co., Ill., erhalten und denselben angenommen hat, ist er von seiner Gemeinde in Sigel 18ten Sonntag nach Trin. von dem Amt eingeführt worden.

Der Herr kröne die Arbeit seines

Adresse: Rev. R. Koehler, Box 500.

Herr Pastor Otto Voigt hat den bei Perryville, Perry County, Mo., angenommen, daß er seine bisherige Gemeinde noch bedienen und mit der Predigt bis dieselbe an Gitterzahl also junger Pastoren berufen könne, auch daß mit einem Schullehrer versorgt werde. So ist er denn vom Unterzeichneten Präses am 17ten Sonntag nach Trin. in seine Gemeinde eingeführt worden.

Der gnädige, barmherzige Gott segne dem neuen Wirkungskreise seine Gnade.

Adresse: O. F. Voigt, Perryville, Mo.

## Kircheinweihung.

Am 6ten Sonntag nach Trin. wurde in Township Transit, Minn., die Freikirchliche Blockhaus, dem Dienste des woran nicht nur meine Hauptgemeinde Theil von Pastor Schulze's Gemeinde Die Feier begann in der üblichen Weise gesprochen war, bestieg Pastor Schulze Psalm 84, 2-5. Darauf folgte das Abendmahl. Der Vormittags-Gottesdienst wurde an gemeinsamer Tafel gehalten, wobei der Unterzeichnete predigte.

Der Herr, unser Gott, wolle gewachsen zu Seines Namens Ehre erheben und fort lauter und rein gepredigt nach Christi Einsetzung verwaltet werden Seligkeit, die ein- und ausgehen! Dryden, Sibley Co., Minn., den 13. Aug.

Am 10ten Sonntag nach Trin. wurde in Michigan, die große Freude, Dienste des dreieinigten Gottes weihen Herr Pastor J. L. Sahn die Weihe nachmittags predigte Unterzeichnete.

Der treue Gott aber helfe in Gnade sein Wort allzeit rein und lauter geerbt werden zum ewigen Leben! Burr Oak, Mich., den 13. Aug.

In Verona, N. J., hat seit langer Zeit von New York gehörige unitarier Gemeindeglieder, bestanden. Herr Pastor dieser Gemeinde, vermochte nicht in zu treten, weil er dem lutherischen Glauben war, und erhob sein Zeugniß gegen Lutheraner, etwa 20 Glieder, hatten mußten, wollten sie ihr Gewissen re-



Streites, der in e aufrichtet, ja, welcher beweist, g geworden ist, Früchte gebracht, welche nun auch als wahre luther- W.

en Unirt-Evan- ge „beängstiger Kirche besuchen, dienste fern hal- unirten) „nicht lutherischen, oder methodistischen? d. mit der. ver- nicht gehören unsere Mutter- diesen Gemein- rausgesetzt, daß dern Kirche zur en Abendmahle vig, daß es selbst te Seelen“ gibt, formirten u. s. w. hen. Die unirt Sammelsumum daher noch ver- ein schon Unirt uniren dürfe?! der „Friedens- d. i. als Unirt) die getroste Ant- nswerthier Auf- e Entscheidung! W.

chliche Maß- Kirche eine Küche r der Gemeinde- iedenen Kirchen- werden. Gegen- Episcopal-Kirche er“ diese moderne t gebraucht, dazu heren Christen zu en als eins der unden haben.“ len will, welche Kirchen-Küchen cht auch derselben

gewiesen. An demselben Tage feierte auch die Gemeinde die Ein- steinlegung ihrer neu zu erbauenden Kirche.

Die Entstehung und das rasche Emporblühen der Gemeinde in Loudon ist ein Wunder vor unsern Augen. Noch vor einem Jahre beherrschte die Union jene Gegend als ihr unbestrittenes Gebiet. Und wunderbar! ein selbst ganz verlogenes und verkommenes, zeit- weisig als Schullehrer angestelltes Subjekt hat hier in Gottes Hand das Mittel werden müssen, irre geleitete Lutheraner anzuregen, sich von den drückenden Umschlingungen der vielzüngigen, Liebe heucheln- den Unionschlange loszumachen. Die Gemeinde, welche im März dieses Jahres von Unterzeichnetem organisiert wurde, zählt 42 Glie- der und verspricht noch bedeutend zu wachsen. Es ist gewiß eine Freude für Alle, die unser lutherisches Zion lieb haben, ganz besonders für uns Missourier hier in Iowa, die wir bisher einen ziemlich steinigten Boden bearbeiteten, zu sehen, wie sich der Herr auch hier immer mehr lustige Gärten schafft.

Möge er nun auch diesen seinen neuversetzten Diener mit reichem Segen krönen!

Lyons, Iowa, den 11. Sept. 1871. G. L. Seuel.

Adresse: Rev. H. Engelbrecht, Loudon, Cedar Co., Iowa.

Nachdem der Pastor R. Köhler in Sigel, Ill., einen dringen- den Beruf von der ex.-lutherischen Gemeinde in Pilot, Kankakee Co., Ill., erhalten und denselben als einen göttlichen erkannt hat, ist er von seiner Gemeinde in Sigel im Frieden geschieden und am 18ten Sonntag nach Trin. von dem Unterzeichneten in sein neues Amt eingeführt worden.

Der Herr kröne die Arbeit seines Knechtes mit Segen!

G. A. Müller.

Adresse: Rev. R. Koehler, Box 500, Kankakee City, Ill.

Herr Pastor Otto Voigt hat den Beruf der Friedens-Gemeinde bei Perryville, Perry County, Mo., unter der Bedingung ange- nommen, daß er seine bisherige Gemeinde in Genesieve, Mo., noch bedienen und mit der Predigt göttlichen Worts versorgen könne, bis dieselbe an Gliederzahl also zunehme, daß sie wieder einen eigen- en Pastor berufen könne, auch daß nach seinem Abgang die Schule mit einem Schullehrer versorgt werde.

So ist er denn vom Unterzeichneten durch Auftrag des hochw. Präses am 17ten Sonntag nach Trin. in Gegenwart seiner Ge- meinde eingeführt worden.

Der gnädige, barmherzige Gott gebe dem lieben Bruder in sei- nem neuen Wirkungsfreie seine Gnade und reichen Segen!

A. W. Berger.

Adresse: O. F. Voigt, Perryville, Perry Co., Mo.

**Kircheinweihungen.**

Am 6ten Sonntag nach Trin. hatte meine Filialgemeinde im Township Transit, Minn., die Freude, ihr Kirchlein, ein freund- liches Blockhaus, dem Dienste des dreieinigen Gottes zu weihen; woran nicht nur meine Hauptgemeinde, sondern auch ein großer Theil von Pastor Schulze's Gemeinde den herzlichsten Antheil nahm. Die Feier begann in der üblichen Weise. Nachdem das Weihgebet gesprochen war, bestieg Pastor Schulze die Kanzel und predigte über Psalm 84, 2—5. Darauf folgte die Spendung des heil. Abend- mahls. Der Vormittags-Gottesdienst schloß mit einer Taufe. Darauf wurde an gemeinsamer Tafel gespeist und nochmals Gottes- dienst gehalten, wobei der Unterzeichnete über die Kirchweih-Epistel predigte.

Der Herr, unser Gott, wolle geben, daß in diesem Kirchlein, welches zu Seines Namens Ehre erbaut ist, Sein heilig Wort fort und fort lauter und rein gepredigt und die heiligen Sacramente nach Christi Einsetzung verwaltet werden, allen denen zum Heil und Seligkeit, die ein- und ausgehen!

C. Damm.

Dryden, Sibley Co., Minn., den 9. Aug. 1871.

Am 10ten Sonntag nach Trin. hatte meine Gemeinde in Stur- gis, Michigan, die große Freude, ihr neu erbauten Kirchlein dem Dienste des dreieinigen Gottes weihen zu dürfen. Vormittags hielt Herr Pastor J. L. Sahn die Weihpredigt über Ps. 26, 6—8.; am Nachmittag predigte Unterzeichneter über die Kirchweih-Epistel.

Der treue Gott aber helfe in Gnaden, daß auch in diesem Kirchlein sein Wort allzeit rein und lauter gepredigt und dadurch viel Seelen erbaut werden zum ewigen Leben!

Burr Oak, Mich., den 13. Aug. 1871. A. Henkel.

In Verona, N. J., hat seit langer Zeit eine zum Ministerium von New York gehörige unirt Gemeinde, die St. Peters-Gemeinde genannt, bestanden. Herr Pastor C. A. Wiegell, der Seelsorger dieser Gemeinde, vermochte nicht in die Fußstapfen seiner Vorgänger zu treten, weil er dem lutherischen Bekenntniß von Herzen zugethan war, und erhob sein Zeugniß gegen das unionistische Wesen. Die Lutheraner, etwa 20 Glieder, hatten zuletzt keine andere Wahl: sie mußten, wollten sie ihr Gewissen retten, austreten. Das thaten sie

und gründeten um Oftern 1870 eine evangelisch-lutherische Ge- meinde, die Zions-Gemeinde, mit Pastor Wiegell als Seelsorger. Der unirt Theil, nunmehr echt unirt, da die Lutheraner ausge- schieben sind, wird seitdem von einem Pastor Hoffmann, zum luth- erischen Ministerium gehörig, bedient. Die Zions-Gemeinde ging sofort daran, sich ein neues Eigenthum zu erwerben, kaufte ein Grundstück und begann den Bau einer neuen Kirche, deren Grund- steinlegung am 30. November 1870 stattfand. (Siehe: „Luth- eraner“, Jahrgang 27, Nr. 8.) Im Laufe des Winters und Früh- jahrs gelangte die Kirche, meist durch die Arbeit der Gemeinde- glieder, zu ihrer Vollendung, so daß sie am 10ten Sonntag nach Tr. eingeweiht werden konnte. Zwar hatte sich die ursprüngliche Zahl der Glieder im Lauf dieser Zeit etwas vermindert, indem einige, wahrscheinlich aus Scheu vor den Baukosten, sich zurückzogen; aber so wenige, wie Past. Hoffmann im „Lutherischen Herold“ berichtet, nämlich 3 oder 4, waren denn doch nicht übriggeblieben, vielmehr blieben 11 Glieder treu zusammen stehen.

Die Kirche ist ein Framegebäude, 32 by 46 Fuß, mit vorspringen- dem Thurm 60 Fuß hoch, und kostet, außer der umsonst gelieferten Arbeit 2000 Dollars. — Am Tage der Einweihung eilten aus der Hauptgemeinde des Herrn Past. Wiegell zu Rome und der Filiale zu State Bridge die Gäste in Schaaren herbei, so daß das neue Gotteshaus dicht besetzt wurde. Die Vormittagspredigt hielt der Unterzeichnete über das Kirchweih-Evangelium. Nachmittags sollte Herr Pastor Girish von Albany eine englische Predigt halten; da er aber verhindert war zu kommen, so predigte der Pastor loci in eng- lischer Zunge über das Thema: Das Haus der Martha und Maria ein Bild eines rechten Gotteshauses. — Die Gesamtcollekte des Tages betrug 55 Dollars. C. Groß.

Am 13ten Sonntag nach Trinitatis hatte die evang.-lutherische St. Johannis-Gemeinde in Freedom Township, Henry County, Ohio, die Freude, ihre neuerbaute Kirche dem Dienste des drei- einigen Gottes weihen zu können. Dabei strömten die Festgäste in einer solchen Menge herbei, daß das Kirchlein gar bald gefüllt wurde und beinahe die Hälfte unter freiem Himmel bleiben mußte. Nachdem der Unterzeichnete den üblichen Weihe-Akt vollzogen hatte, hielt Herr Pastor A. Deger aus Defiance die Festpredigt über das Kirchweih-Evangelium. Sein Thema war der Kirchweihruf: I. Jesus will heute in diesem Hause einkehren! II. Jesus kommt; III. Er bringt herrliche Schätze mit; III. neh- met ihn mit Freuden auf! — Nach beendigtem Gottesdienst begab sich die ganze Menge auf den dabei liegenden Gottesacker, um auch diese Stätte feierlich durch Gottes Wort und Gebet zu heiligen. Der Unterzeichnete hielt die Rede über 1 Cor. 15, 42—44. 1) von der Saat, welche auf diesem Acker gesät, und 2) von der Frucht, welche einst hier eingeerntet wird.

Der Herr stehe dieser jungen Gemeinde ferner bei und lasse sie wachsen von innen und von außen um Seines Namens willen! Napoleon, O. J. P. Karrer, Pastor.

Am 11ten Sonntag nach Trinitatis wurde der evang.-luth. Ge- meinde zu Norwich und Umgegend die Freude zu Theil, ihr neu- erbauten Kirchlein dem Dienst des dreieinigen Gottes weihen zu können. Herr Pastor Hanser aus Boston hielt die Weihpredigt über 2 Mos. 20, 24. und zeigte, daß die göttliche Verheißung: „Ich will zu dir kommen, und dich segnen“, auch dieser Gemeinde und Kirche gelte. Nachmittags predigte Pastor Maas aus Troy über die Kirchweih-Epistel, und später Unterzeichneter in englischer Sprache über Matth. 28, 19, 20.

„Der Herr hat Großes an uns gethan; daß sind wir frohlich.“ Victor Both.

**Missionsfeste.**

Die evang.-lutherische Immanuel-Gemeinde am Honey Creek Cole Co., Mo., hatte die Freude, am 20. August ein Missionsfest zu feiern. Aus Pastor Thurow's Zions- und dessen Filialgemeinde in Stringtown, aus Jefferson City, aus California City und aus der Umgegend von hier hatten sich Festgäste an unserm prächtig ge- legenen und herrlich geschmückten Festplatze am Morgen des genann- ten Tages zahlreich eingefunden.

Der Gottesdienst wurde durch den Gesang eines passenden Liedes von unsern lieben Kindern, namentlich aus Pastor Thurow's Ge- meinde, eröffnet. Herr Pastor Thurow hielt die Festpredigt über Marc. 16, 15. 16. Auf Grund dieser Worte zeigte er: 1. daß es unser aller heiligste Pflicht sei, Mission zu treiben, und 2. wie wir dieser Pflicht nachkommen können und sollen. Nachdem dann der Vormittagsgottesdienst beendet und unsere lieben Festgäste mit Speis und Trank reichlich erquickt worden waren, woran es die Liebe meiner Gemeinde in keinem Stücke hatte mangeln lassen, be- gann um 2 Uhr der Nachmittagsgottesdienst. Herr Pastor Wille aus California City predigte sodann über die Worte Gal. 6, 10. und zeigte: 1. wann und 2. an wem wir das gute Werk der Mis- sion zu treiben haben. Geistliche liebliche Lieder würzten während der ganzen Feier die Freude aller Festgäste. Gewiß wird dieses Fest, das erste in dieser Gegend, unter uns nicht ohne Segen sein, das

Werk der Mission mit Gott sein Wort, das i legt ward, segnen wol- Die Missions-Colle- Schulden kämpfenden der Hermannsburger \$21.61 zugewiesen w Dem Herrn sei Da Honey Creek, Co

Am 20. und 21. A unser jährliches Missi Gemeinde des Unterze 75 Meilen, kamen di Baumgart, Bartens, dern ihrer Gemeinben Herrn Pastor Bilg un Creek und Richland, St. Louis war unter Predigten wurden wi Liebe, namentlich zu gemacht, und hocherf der Festgenossen in ih Freundschaft und Gen erlaben.

Die Collecte, für i \$135.35. So Gott Missionsfest. Cole Camp, Mo.

**Neues Brand-**

So eben erhalten w D n k e, den wir gew lesern reden lassen: „Des Herrn Hand ist eine Brandstätte, ohne Obdach. Viele, nur das nackte Leben g dad. Wie durch ein mein Haus ist versch Gefahr. Schon mach der Leiche unseres klei Gott verschonte unser. vierten Tag auf unser zu kommen. Schred Haus ist voll Obdach Habe auch nicht einma zu bezahlen. An Geh irren in den Straßen Jetzt hat uns der liebe waren wir rings von L „Theurer Herr Prof im „Lutheraner“ bei a zu groß; wir müssen Bitte, theilen Sie uns den mit und bitten G die Kirchenschuld einco Wir müssen uns darat verkauft wird, wenn wollen alle ihr Geld. recht an's Herz!

Da von den weit u Wald- und Prairiebrä confin, Michigan und unseres Synodalerbar Hilfe von allen Seit Dreieinigkeitsgemeinde und etlichen anderen ernannt und daselbe Glaubensgenossen im coufia, zu veranstalt und dann nach besten Liebesgaben zu werthe manche Gemeinde, die leidenden darbieten mi derlich nöthig und am Gelder, sowie Ga und Bettzeng, wel müssen, zur gewissenh im „Lutheraner“ nicht

Manatee, Mich., de

Gemeindeblatt.)

heil. Predigamt, und examiniert, von Clarinda, Page Co., angenommen hatte, ics-Präsidiums am J., inmitten seiner

ter Kirche und Ge- el Segen! Scholz, Pastor.

Page Co., Iowa.

tember d. J., wurde einem Berufe an die emeinde in Loudon wa City in Frieden ent im Auftrage des ein neues Amt ein-

Am 10ten Sonntag nach Trin. hatte meine Gemeinde in Stur- gis, Michigan, die große Freude, ihr neu erbauten Kirchlein dem Dienste des dreieinigen Gottes weihen zu dürfen. Vormittags hielt Herr Pastor J. L. Sahn die Weihpredigt über Ps. 26, 6—8.; am Nachmittag predigte Unterzeichneter über die Kirchweih-Epistel.

Der treue Gott aber helfe in Gnaden, daß auch in diesem Kirchlein sein Wort allzeit rein und lauter gepredigt und dadurch viel Seelen erbaut werden zum ewigen Leben!

Burr Oak, Mich., den 13. Aug. 1871. A. Henkel.

In Verona, N. J., hat seit langer Zeit eine zum Ministerium von New York gehörige unirt Gemeinde, die St. Peters-Gemeinde genannt, bestanden. Herr Pastor C. A. Wiegell, der Seelsorger dieser Gemeinde, vermochte nicht in die Fußstapfen seiner Vorgänger zu treten, weil er dem lutherischen Bekenntniß von Herzen zugethan war, und erhob sein Zeugniß gegen das unionistische Wesen. Die Lutheraner, etwa 20 Glieder, hatten zuletzt keine andere Wahl: sie mußten, wollten sie ihr Gewissen retten, austreten. Das thaten sie

ern 1870 eine evangelisch-lutherische Gemeinde, mit Pastor Wiegell als Seelsorger. Mehr echt unirt, da die Lutheraner ausge- nommen von einem Pastor Hoffmann, zum luther- lichen, bedient. Die Zions-Gemeinde ging neues Eigenthum zu erwerben, kaufte ein den Bau einer neuen Kirche, deren Grund- stück im Jahre 1870 stattfand. (Siehe: „Luther- aner“ Nr. 8.) Im Laufe des Winters und Früh- lings, meist durch die Arbeit der Gemeinde- leute, so daß sie am 10ten Sonntag nach Tr. e. Zwar hatte sich die ursprüngliche Zahl der Mitglieder etwas vermindert, indem einige, u vor den Baufösten, sich zurückzogen; aber Hoffmann im „Lutherischen Herold“ berichtet, daß denn doch nicht übriggeblieben, vielmehr zusammen stehen. —

megegebäude, 32 by 46 Fuß, mit vorspringen- dem Dach, und kostet außer der umsonst gelieferten Am Tage der Einweihung eilten aus der Stadt Pastor Wiegell zu Hause und der Filiale in Schaar herbei, so daß das neue Gebäude wurde. Die Vormittagspredigt hielt der Kirchweih-Evangelium. Nachmittags sollte Albany eine englische Predigt halten; da er gekommen, so predigte der Pastor loci in eng- lischer Sprache: Das Haus der Martha und Maria Gotteshauses. — Die Gesamtcollekte des Jahres.

E. Groß.

ach Trinitatis hatte die evang.-lutherische Gemeinde in Freedom Township, Henry County, neuerbaute Kirche dem Dienste des drei- zehnten Sonntags nach Trinitatis 1871, dem ersten Sonntage nach dem großen Feuer, und auf Verlangen dem Druck über- lassen von A. Wagner. Zum Besten unserer so schwer be- troffenen St. Pauls-Gemeinde daselbst. — Zu haben bei M. C. Barthel zu St. Louis, Mo. — Preis 10 Cents.

Seine Thema war der Kirchweihruf: „In diesem Hause einkehren!“ Er bringt herrliche Schätze mit; III. neh- met! — Nach beendigtem Gottesdienste begab er sich den dabei liegenden Gottesacker, um auch durch Gottes Wort und Gebet zu heiligen. Die Rede über 1 Cor. 15, 42—44. 1) von der Frucht, 2) von der Frucht, 3) von der Frucht.

Die jungen Gemeinde ferner bei und lasse sie von außen um Seines Namens willen!

J. P. Karrer, Pastor.

ach Trinitatis wurde der evang.-luth. Ge- meinde in der Umgegend die Freude zu Theil, ihr neu- dienste des dreieinigten Gottes weihen zu lassen. Der Pfarrer aus Boston hielt die Weihpredigt und zeigte, daß die göttliche Verheißung: „Ich will dich segnen“, auch dieser Gemeinde und ihren Kindern zukommen soll. Nachdem dann der Pastor aus Troy über die Unterzeichneter in englischer Sprache, 19. 20.

Es an uns gethan; daß sind wir frohlich.“ Victor Roth.

## Missionsfeste.

Die Immanuel-Gemeinde am Honey Creek in der Freude, am 20. August ein Missionsfest zu feiern. Die Zions- und dessen Filialgemeinde in Jefferson City, aus California City und aus anderen hatten sich Festgäste an unserm prächtig ge- schmückten Festplatze am Morgen des genann- ten Tages befunden.

Die Freude durch den Gesang eines passenden Liedes zu be- ginnen, namentlich aus Pastor Thurow's Ge- sang. Pastor Thurow hielt die Festpredigt über das Grund dieser Worte zeigte er: 1. daß es sich um die Mission zu treiben, und 2. wie wir die Mission fördern können und sollen. Nachdem dann der Pastor die Unterzeichneter mit den besten und unsere lieben Festgäste mit herzlich erquickt worden waren, woran es die in keinem Stücke hatte mangeln lassen, be- endigte sodann über die Worte Gal. 6, 10. „Machet die Füße eurer Liebe, daß sie die Welt um- geben.“ Geistliche liebliche Lieder würzten wäh- rend der Feier aller Festgäste. Gewiß wird dieses Fest, unter uns nicht ohne Segen sein, das

Werk der Mission mit Herz, Mund und Hand zu treiben; wozu Gott sein Wort, das uns an diesem Tage so dringend ans Herz gelegt ward, segnen wolle.

Die Missions-Collekte betrug \$51.61. Davon sind der noch mit Schulden kämpfenden Schwestern-Gemeinde in Jefferson City \$20.00, der Hermannsburg Mission \$10.00 und Brunn's Missionsanstalt \$21.61 zugewiesen worden.

Dem Herrn sei Dank für seine Gnade!

Honey Creek, Cole Co., Mo.

E. Better.

Am 20. und 21. August wurde hier im Westen von Missouri unser jährliches Missionsfest (das sechste) gefeiert, und zwar in der Gemeinde des Unterzeichneten. Von nah und fern, d. i. von 5 bis 75 Meilen, kamen die Gäste herbei, nämlich die Herren Pastoren Baumgart, Bartens, Lange, Preßl und Siewing mit vielen Glie- dern ihrer Gemeinden, auch viele Brüder aus der Gemeinde des Herrn Pastor Bilz und aus den jetzt vacanten Gemeinden an Lake Creek und Richland, auch der theure Herr Professor Brauer von St. Louis war unter uns und einige Studenten. Durch kräftige Predigten wurden wir aufs Neue im Glauben gestärkt und in der Liebe, namentlich zu unseren verlassenen Glaubensbrüdern, brünstig gemacht, und hoch erfreut und reich gesegnet kehrte die große Menge der Festgenossen in ihre Heimath zurück. Ja heilig, selig ist die Freundschaft und Gemeinschaft, die wir haben, und darinnen uns erlaben.

Die Collekte, für innere und äußere Mission bestimmt, betrug \$135.35. So Gott will, feiern wir nächstes Jahr unser siebentes Missionsfest.

Cole Camp, Mo.

F. Theodor Miesler.

## Neues Brand-Ünglück und dringender Hilferuf.

So eben erhalten wir folgenden Klagebrief unseres lieben Pastor Denke, den wir gewiß am besten selbst zu den lieben Lutheraner- lesern reden lassen:

„Des Herrn Hand liegt schwer auf uns. Fast ganz Manchester ist eine Brandstätte. Drei Viertel meiner Gemeindeglieder sind ohne Obdach. Viele, ja, die Meisten, haben Alles verloren und nur das nackte Leben gerettet, haben nun kein Brod und kein Ob- dach. Wie durch ein Wunder ist unsere Kirche gerettet. Auch mein Haus ist verschont geblieben, wir waren aber in der größten Gefahr. Schon machte ich mich fertig, mit Weib und Kind und der Leiche unseres kleinen Söhnleins aufs Wasser zu fliehen; aber Gott verschonte unser. Jetzt haben wir endlich die kleine Leiche am vierten Tag auf unserm Lot beerdigt. Auf den Kirchhof war nicht zu kommen. Schrecklich, schrecklich sind wir heimgesucht! Mein Haus ist voll Obdachloser. Aber bald ist aller Vorrath zu Ende. Habe auch nicht einmal so viel Geld, um den Sarg für den Kleinen zu bezahlen. An Gehalt ist jetzt nicht zu denken. Viele Hunderte irren in den Straßen obdachlos umher. O, wie soll das werden! Jetzt hat uns der liebe Gott Regen geschickt. Noch gestern Abend waren wir rings von Feuer umgeben.“

„Theurer Herr Professor! Legen Sie doch für uns eine Fürbitte im „Lutheraner“ bei allen Schwestern-Gemeinden ein! Die Noth ist zu groß; wir müssen das Erbarmen unserer Brüder anrufen. Bitte, theilen Sie unser Unglück doch auch den St. Louis Gemein- den mit und bitten Sie für uns! Eben sollte auch das Geld für die Kirchenschuld eingecollectirt werden, — und nun ist Alles dahin! Wir müssen uns darauf gefaßt machen, daß uns unser Gotteshaus verkauft wird, wenn wir keine Hilfe bekommen. Die Gläubiger wollen alle ihr Geld. Legen Sie doch unsere Noth den Gemeinden recht an's Herz!“

Dies bittet

Ihr betrübter

W. Denke.“

Manchester, Mich., den 9. Oct. 1871.

## Anerbieten.

Da von den weit und breit in den letzten Wochen wüthenden Wald- und Prairiebränden insonderheit der die drei Staaten Wis- consin, Michigan und Minnesota umfassende nördliche District unseres Synodalverbandes schwer heimgesucht worden ist und rasche Hilfe von allen Seiten erforderlich wird, so hat die lutherische Dreieinigkeits-Gemeinde dahier ein aus den Gliedern des Vorstandes und etlichen anderen Gemeindegliedern bestehendes Hilfscomittee ernannt und dasselbe beauftragt, Sammlungen für abgebrannte Glaubensgenossen im nördlichen District, besonders aber in Wis- consin, zu veranstalten, die nöthigen Erkundigungen einzuziehen und dann nach bestem Wissen und Gewissen die empfangenen Liebesgaben zu vertheilen. Sollte nun mancher Prediger und manche Gemeinde, die auch gerne ihre hilfreiche Hand den Noth- leidenden darboten möchten, nicht recht wissen, wo ihre Hilfe son- derlich nöthig und am besten angewendet ist, so erbieten wir uns, Gelder, sowie Gaben an Kleidungsstücken, Wäsche und Bettzeug, welche letztere jedoch frachtfrei geschickt werden müssen, zur gewissenhaften Vertheilung anzunehmen, und werden im „Lutheraner“ nicht nur darüber quittiren, sondern seiner Zeit

auch über die Verwendung der uns anvertrauten Almosen Bericht geben. Hierbei jedoch erlauben wir uns zu bemerken, daß wir die Weiterbeförderung von Provisionen nicht übernehmen können, zu- mal da dieselben immer weniger nöthig werden, mit dem uns zu- geschickten Erlös derselben aber allezeit eine rechte Hilfe geleistet wer- den kann.

Die bezeichneten Liebesgaben wolle man senden per Adresse:

C. Eisfeldt & Bro., Milwaukee, Wisc.

Milwaukee, den 17. October 1871.

Im Auftrage des Comitees

Pastor F. Lochner, Vorsitz. (315 8th Str.)

## Zu gefälliger Beachtung.

Es kommt oft vor, daß ich Einwanderer, die ich empfangen und weiter befördern soll, nicht treffe, und ihnen daher auch nicht bei- stehen kann. Die Hauptschuld hiervon tragen meistens deren hiesige Verwandte oder Freunde, indem sie unterlassen, meinen Namen, Adresse und Beruf den Ihrigen nach Deutschland zu be- richten. Es ist nicht genug, daß ich von den Namen und der Zeit der Ankunft der Leute in Kenntniß gesetzt werde, sondern die Ein- wanderer müssen auch von mir wissen, daß ich dazu angestellt bin, ihnen mit Rath und That treu zur Seite zu stehen. Ich bitte daher alle diejenigen, welche mir früher oder später die Empfang- nahme und gute Versorgung ihrer einwandernden Verwandten an- vertrauen wollen, diesen meinen Namen rechtzeitig nach Deutsch- land zu schicken, damit sie mich auffuchen können, wenn ich sie ver- geblich suchen sollte.

E. Keyl,

evang.-luth. Emigranten-Missionar,  
No. 13 Broadway, New York.

## Bußpredigt.

gehalten in der evang.-luth. Zionskirche zu Chicago, Ill., am neun- zehnten Sonntag nach Trinitatis 1871, dem ersten Sonntage nach dem großen Feuer, und auf Verlangen dem Druck über- lassen von A. Wagner. Zum Besten unserer so schwer be- troffenen St. Pauls-Gemeinde daselbst. — Zu haben bei M. C. Barthel zu St. Louis, Mo. — Preis 10 Cents.

Bereits war die auf den ersten Seiten dieser Nummer befind- liche „Brandpredigt“ gesetzt, als eine „Bußpredigt“ unter vorstehen- dem Titel hier einging. Nachdem dieselbe nun eilends zum Druck befördert worden ist, bittet und ermahnt der Unterzeichnete alle, die Gegenwärtiges lesen, sich diese Predigt ungesäumt kommen zu lassen. Sie ist neben der lieblichen Hilfe gerade das, was uns noth thut. Wer seine Miterlösten lieb hat, der sollte daher zugleich thun, was er vermag, daß diese Predigt in die Hand eines Jeden komme, den er erreichen kann. Sie enthält jenes Gold, das keine Feuerfluth verzehren kann, das vielmehr auch durch das heißeste Feuer nur be- währt wird. „da wird sein Kraft. erkannt und Schein und leuchtet stark in die Lande“. Unser theurer Wagner hat die Gnade gehabt, in dieser Predigt seine Stimme wie eine Posaune zu erheben und die furchtbare Thatpredigt Gottes durch verzehrende Feuerflammen, die ach! so Wenige verstehen wollen, in Mark und Bein durch- bringender Rede also auszulegen, daß der Leser Gottes Donner- stimmung im Feuer nicht mehr mißverstehen kann.

Obgleich der Erlös aus dem Verkauf der Predigt unserer so furchtbar heimgesuchten St. Pauls-Gemeinde in Chicago zuströmen soll, so ist der Preis doch nicht erhöht worden, damit dies der Ver- breitung derselben nicht ein Hinderniß werde und damit niemand denke, daß er die Predigt vor allem darum kaufen solle, um damit nach der Welt Weise ein sogenanntes gutes Werk zu thun. Wer diese Predigt beherzigt, den wird sie vor dem höllischen Feuer be- wahren und sein Herz zugleich erweichen und zerschmelzen, auch seine milde Hand aufzuthun zu Gaben der Liebe für die, die Gott, aller Welt zur Lehre, so hart geschlagen hat. Das helfe Gott in Gnaden.

W.

## Luther's Volksbibliothek.

Endlich hat der neueste Doppelband von Luther's Volksbibliothek die Presse verlassen und ist zum Versenden fertig. Er enthält 1) den Schluß der Auslegung der Abchiedsreden Christi Joh. 14—16.; 2) die Auslegung des hohenpriesterlichen Gebetes Christi Joh. 17.; 3) die zwei letzten Predigten Luther's; 4) Etliche Ar- tikel, so M. Luther erhalten will wider die ganze Satans Schule; 5) Etliche Sprüche Dr. Mart. Luther's wider das Concilium obstantiense; 6) kurzes Bekenntniß vom heiligen Sacrament wider die Schwärmer.

Zu beziehen von Herrn M. C. Barthel. Der Preis ist 50 Cts. für gewöhnlichen, 75 Cts. für feinen Einband.

Es wird nun besonders den lieben Amtsbrüdern obliegen, ihre Gemeinden vom Erscheinen dieses Bandes in Kenntniß zu setzen, sie zum Anschaffen desselben zu ermuntern und die Mühe der Ver- sorgung zu übernehmen. Von dem diesmaligen Abzuge wird es abhängen, ob Luther's Volksbibliothek ferner kann fortgesetzt werden.

Lh. Brohm.

## Unser neuer Kalender für 1872

ist fertig und kann versandt werden. Was seinen Inhalt betrifft, so enthält er eine Erzählung und eine nicht unbeträchtliche Anzahl kleinerer Mittheilungen. Zu haben ist er bei Herrn M. C. Barthel, Ecke von Lafayette & 7ter Straße, für 10 Cents. Das Duzend kostet mit Porto 90 Cts.

Bestellungen auf einzelne Exemplare können nur ausgeführt werden, wenn der Betrag beigefügt wird.

## Synodal-Conferenz.

Die Synodal-Conferenz der ehrw. Synoden von Ohio, Missouri, Wisconsin und der Norwegisch-Lutherischen, versammelt sich, geliebt's Gott,

Dienstag, als am 14. November 1871, Morgens 9 Uhr zu Fort Wayne, Indiana,

und zwar in der Gemeinde des Herrn Past. Dr. Eihler. — Dauer 3 Tage. —

Da diese Convention, laut Beschluß, nicht, wie die letzte, eine officiell, sondern (noch) nur privaten Charakters sein soll, so sind hiermit Ein Mal alle Glieder obgenannter Synoden (d. i. alle dieses Jahr gewählte Gemeindepredigten, wie alle Prediger und Lehrer derselben), sowie ferner, Glieder solcher Synoden, welche den ersten Theil unserer Vorschläge (vide sub A des Berichts der ersten Convention) angenommen, zur Theilnahme an derselben ehrenbeistigt eingeladen; — insonderheit aber, laut Bestimmung, die zu der ersten Convention erwählten Vertreter der die Synodal-Conferenz bildenden Synoden.

Schließlich werden alle diejenigen, welche der Conferenz beizuwohnen gedenken, hiermit freundlich ersucht, diesen ihren Entschluß wenigstens 8 Tage vorher Er. Ehrwürden, Herrn Pastor Dr. Eihler mittheilen zu wollen.

Birmingham, Va., 4. October 1871.

J. A. Herzberger, Secr.

## Conferenz = Anzeigen.

Die Nebraska Specialeconferenz versammelt sich, so Gott will, am 7ten und 8ten November bei Herrn Pastor A. W. Jense in West Point.  
C. W. Baumhöfener, Secretär.

Die Baltimore District-Conferenz wird, so Gott will, ihre Herbstsitzungen in Washington, D. C., vom 7ten bis 9ten November halten (also nicht vom 14ten bis 16ten, wie zuerst bestimmt war). Der Versammlungsort ist Pastor Frey's Wohnhaus, 614 N.-Straße, zwischen der 6ten und 7ten Straße. Hauptgegenstand der Besprechung: Die Lehre von der Inspiration der heiligen Schrift.  
C. Frincke.

Die Minnesota Pastoralconferenz versammelt sich, so Gott will, in der Wohnung des Herrn Pastor Stühnagel zu Courkland, Nicolet Co., Minn., vom 14ten bis 16. November.  
H. J. Sprengeler.

## Eingegangen in der Kasse des mittleren Districts: (bis zum 30. September d. J.)

Zur Synodalkasse des mittleren Districts:  
Von Past. Böjes Gemeinde in Avilla \$8.15. Past. Steinbach in Fairfield \$2.00. Dessen Gemeinde \$76.95. Lehrer Ziemer in Cleveland \$2.00. Past. Evers' Gem. in Root \$12.11. Von Pastor Fleischmanns früherer Gem. in Marion Township \$20.00. Past. Schmidts Gem. in Terre Haute \$4.50. Lehrer Kirsh in Adams County \$1.50. Past. Jor in Logansport \$2.00. Pastor Jüngel bei Jonesville \$1.00. Dessen Gemeinde \$11.25. Pastor Werg in Brownstown \$2.50. Lehrer Nolting in Dublestown \$1.00. Past. Husmann in Euclid \$2.00. Dessen Gemeinde \$10.00. Lehrer Congelmann in Indianapolis \$1.00. Lehrer Peters in Valparaiso \$1.00. Past. Dulig's Gem. in Huntington \$1.75. Past. Knies's Gem. in Neubettsau \$21.05. Past. Etegers Gem. in Bremen \$21.18. Dessen Filialgemeinde \$7.60. Past. Steger \$1.00. Past. Tramm und Gemeinde in Vincennes \$19.00. Lehrer Ziplaff in Evansville \$2.00. Lehrer Arnold in Cleveland \$2.00. Past. Keyl in Wilshire \$1.00. Dessen Gem. \$7.81. Past. Schäfers Gem. in Lanesville \$5.00. Past. Gotsch in Akron \$1.00. Past. Wyncken in Cleveland \$1.00. Dessen Gem. \$276.75. Past. Harters Gem. bei Lithopolis \$41.50. Past. Hild in Mishawaka \$1.00. Past. Annz in Hancock County \$1.00. Dessen Gemeinde \$10.62. Past. Sauer in Dublestown \$2.00. Past. Mayer in Valparaiso \$1.00. Lehrer Kemmer in Aurora \$1.00. Past. Kühn in Cincinnati \$1.00. Von einigen Gliedern seiner Gem. \$30.00. Past. Callmann in Newburgh \$1.00. Von dessen Gem. \$12.00. Lehrer Schmitt \$1.00. Past. Fleischmann in Renbalsville \$1.50. Past. Jäcker in Adams County \$1.00. Dessen Gem. \$53.00. Past. Frank in Lancaster \$1.00. Pastor Brachhage in Vennington \$1.50. Past. Rupperecht in North Dover \$1.00. Dessen Gem. \$36.38. Past. Wichmann in Farmers Retreat \$2.00. Past. Hochstetters Gem. in Indianapolis \$61.45. Past. Reichharts Gem. bei Columbia City \$7.40. Past. Erieter in Peru \$2.00. Past. Eubnaby in Fort Wayne \$2.00. Pastor Horns St. Johannis-Gem. \$2.79. Dessen St. Pauli-Gemeinde \$2.46. Past. Schwan in Cleveland \$1.00. Past. Maack's Gem. in Sugar Grove \$7.30. D. Haag in Elvria \$10.00. L. Schell daselbst \$2.00. Past. Saupert in Evansville \$1.00. J. Kahre daselbst \$10.00. Von den Confirmanten daselbst \$3.50. Frau Reichard daselbst als Dankopfer \$2.00. Past. Jagels Gemeinde bei

Fort Wayne \$9.00. Past. Stacks Gem. bei Fort Wayne \$11.12. Past. Weyer in Darmstadt \$1.00. Aus-Past. Schwans Gemeinde in Cleveland nachträglich \$1.00.

Für die allgemeine Synodal-Baukasse:  
Von Past. Schmidts Gem. in Terre Haute \$73.00. Past. Jor Gem. in Logansport \$18.00. Past. Husmanns Gem. in Euclid \$11.00. Past. Keyls Gem. in Wilshire \$9.00. Past. Harters Gem. bei Lithopolis \$30.00. Past. Hilds Gem. in Mishawaka \$1.50. Past. Callmanns Gem. in Newburgh \$17.25. Durch Past. Rupperecht in North Dover \$2.00. Von Past. Horns St. Johannis-Gemeinde \$7.00. Dessen St. Pauli-Gem. \$10.50. Von einem Ungenannten aus Past. Fleischmanns früherer Gem. \$3.00.

Für die Hermannsbürger Missions-Anstalt:  
Von C. Westensfeldt in Past. Jagels Gem. \$1.00. Von einem Ungenannten aus Past. Fleischmanns früherer Gemeinde \$3.00. N. N. durch Past. Rupperecht \$1.25. Vom Jungfrauenverein der Dreieinigkeits-Gem. zu Darmstadt \$10.00. Von dem verstorbenen C. Meyer daselbst \$1.00.

Für die Leipziger Missions-Anstalt:  
Von C. Westensfeldt \$1.00.  
Für Pastor Brunn's Proseminar in Steeden:  
Durch Past. Evers gesammelt auf Fuhrmanns Hochzeit \$10.00. D. Haag in Elvria \$5.00.

Für die Immigranten-Mission in New York:  
Von Past. Franks Gem. in Lancaster \$11.00.

Für die Immigranten-Mission in Baltimore:  
Von zwei Ungenannten in Darmstadt je \$1.00.

Für innere Mission: Von Past. Kühle's Gem. in La Porte und Coll. am Missionsfest daselbst \$30.00.

Für die Heidenmission: Aus dem Heidenfackel von Otto König 50 Cts.

Für arme College-Schüler in Fort Wayne, Ind.:  
Von C. Westensfeldt für einen Brunn'schen Jüngling \$1.00. Von einem Ungenannten aus Past. Fleischmanns früherer Gemeinde \$5.00.

Für H. Käppel auf Helms Hochzeit gesammelt \$3.50.

Für J. Vöhring auf Behrmanns Hochzeit gesammelt \$5.65.

Für J. Jüngel vom Frauenverein in Columbus, Ind., \$10.00.

Für J. Jagel: von A. Seitelmeier \$2.00, auf A. Krämers Hochzeit gesammelt \$3.50, auf D. Meyers Hochzeit gesammelt \$15.00.

(Verspätet:) Für J. und Ph. Wamböganß von Past. Evers und einigen Gliedern seiner Gemeinde \$23.00.

Für den College-Haushalt in Fort Wayne:  
Durch Past. Evers von Wittwe Mayland \$10.00. Durch Pastor Brüggemann von der Dreieinigkeits-Gem. \$16.55, von der St. Petri-Gem. \$5.35, von der Emanuel-Gem. \$4.00.

Für arme Studenten in St. Louis: Von dem Frauenverein in Columbus, Ind., \$6.45.

Für das lutherische Waisenhaus bei St. Louis:  
Von W. Kefer in Farmers Retreat \$5.00. Past. Hilds Gem. in Mishawaka \$3.55. A. Dilmann daselbst \$5.00. Fran N. N. in Elvria \$5.00.

Für das ev.-lutherische Hospital in St. Louis:  
Von Past. Hilds Gem. in Mishawaka \$3.25. B. Lauert \$3.00.

Für die Gehalte der Lehrer an den Anstalten:  
Von Past. Wichmanns Gem. in Farmers Retreat \$16.75. Past. Kühle's Gem. in La Porte \$12.70.

Zur Prediger- und Lehrer-Wittwen-Kasse:  
Von N. N. in Farmers Retreat \$5.00. Past. Schwans Gem. in Cleveland \$61.31. Past. Evers' Gem. in Root \$15.70.

Für die Gemeinde in Davenport, Iowa: Durch Pastor Kihn von H. C. \$2.00.

Mit herzlichem Dank gegen Gott und unsere betreffenden Glaubensgenossen bezeugt der Unterzeichnete den Empfang folgender

Liebesgaben für unseren Kirchbau,

um welche sich der Pastor der Gemeinde, auf deren Wunsch, theils

brieflich, theils mündlich bewarb. — Wir erhielten nämlich auf

briefliches Gesuch hin: Von Past. Fr. Wyncken und Gemeinde in

Cleveland, D., \$52.00; von Past. H. Krämer und Gemeinde in

Janesville, D., \$20.25; von Past. D. Fürbringer und Gemeinde

in Frankenmuth, Mich., \$14.20. — Ferner erhielten wir, vom

Pastor unserer Gemeinde auf einer Rundreise gesammelt: Von

Past. L. Lochner und Gemeinde in Richmond, Va., \$71.25; von

Past. E. Santer und Gemeinde in Baltimore \$142.65; von Past.

Cl. Stürcken und Gemeinde in Baltimore \$271.20; von Past. C.

Frincke und Gemeinde in Baltimore \$93.90; von Past. P. Brand

und Gemeinde in Philadelphia \$67.25; von Past. Ch. Weisel und

Gemeinde in Brooklyn \$201.75; von Past. F. W. Föhlinger und

Gemeinde in New York City \$133.95; von Past. Gottlieb und

Gemeinde in Port Richmond auf Staten Island \$84.85; von

Past. P. Cuel und Gemeinde in Albany, N. Y., \$49.80; von

Past. P. Girich und Gemeinde in Albany, N. Y., \$90.00; von

Präses E. Groß und Gemeinde in Buffalo \$54.50; von Pastor

Grosberger und Gemeinde in Buffalo \$7.00; von Past. Weinbach

und Gemeinde in New Bergholz, N. Y., \$34.75; von dessen Filial

Gemeinde in Johannesburg, N. Y., \$10.75; von der zur Zeit predigerlosen

Gemeinde in Martinsville, N. Y., \$19.50; von Past. Michael und

Gemeinde in Eden, N. Y., \$18.25; von dessen Filial \$4.25. —

Außerdem erhielten wir noch von einem guten Freund in Baltimore

einen passenden Taufstein, aus Richmond hübsche Abendmahls-

geräthe, aus Washington ein schönes Crucifix. —

Den lieben Gebern wolle nun der gnädige Herr solche Gaben

reichlich lohnen, uns aber wolle Er sie reichlich segnen!

Im Namen der ev.-luth. Immanuel-Gemeinde zu Char-

lottesville, Va.,

den 3. October 1871

deren Schatzmeister

August Moser.

Für arme Studenten erhielt von dem werthen Nähverein

in Collinsville, Ill., 18 Hemden, 9 Taschentücher, 10 Paar wollene

Strümpfe, 2 Kissenüberzüge und \$5.00. Durch Pastor Bieleke

eine Ernte-Collecte seiner Gemeinde in Grafton, Wis., \$13.15

und eine Abendmahls-Collecte in Town XI. \$5.60.

Für Pastor Brunn's Anstalt in Steeden durch Past.

Bieleke eine Abendmahls-Collecte seiner Gemeinde in Grafton,

Wis., \$6.10 und eine Ernte-Collecte in Cedarburg, Wis., \$10.50.

C. J. W. Walther.

## Für das luth. Waisenhaus

werden hiermit folgende Liebesgaben

Von Gustav Glühner in St. Lou-

ville, Ill., durch Past. Geyer \$2.00.

Stud. Brauer \$5.00. Auf G. Brar-

gesammelt \$5.00. Von N. N. bur-

ill., \$5.00. Collecte der Zionsges-

ang \$12.30. Von Wilhelm Hülse

Von der Gemeinde in Memphis dur-

J. Dhenhaus durch L. Lange \$5.00.

Hochzeits-Collecte bei F. Göhring in

Krumpholz in Collinsville, Ill., \$1.

Buder in Port Hudson \$7.00. Von

\$1.00. Aus dem Opferbecken der

\$5.00. Von Fr. M. Hansen in C

seibt \$2.00. Hochzeits-Collecte bei

ardeau, Mo., \$3.00. Hochzeits-C

ill., \$5.30. Von N. N. in St.

durch Past. Schaller \$1.00. In

Coll. bei C. Kerl durch Fr. Gustaf

bern der Frau Past. Pohle \$4.00.

\$1.00. Erntedankfest-Coll. durch P.

Coll. am Stiftungsfeste des Jun

\$26.53. Von J. H. Meyers in M

W. Dornfels in Martinsville, N. Y.

St. Louis, den 26. Oct. 1871.

berid

des Kassirers der Committee

der ev.-luth. St. Paulus-G

Iowa, über Einna

vom 22. Juli bis

Einna

Von der Synode aus der Kasse für

Von der Gemeinde des Hrn. Past.

Von Ch. Aming in Madison, Ill.,

Collecte in der Gemeinde .....

Von Hrn. Past. Döcher .....

Von dem Frauen- und Jungfrauen

Von Hrn. Pastor Studt .....

Collecte in der hiesigen Gemeinde

Auf Hrn. J. Sühbade's Kündauf

Von Hrn. Past. Döcher .....

Kassenbestand von früher .....

Ans g

Für zwei Ponies .....

Für Reparatur an Harness u. für

Für ein schon gebrachtes Pferdege

Für Reparatur an Harness und

Für Saser .....

An Pastor Mertens die gemacht

verschiedene Gegenstände zurü

nämlich:

Für eine neue Spring am Wagen

Für Schmiebearbeit .....

Für Sattlerarbeit .....

Für eine Pferdebürste .....

Für Bretter zu einer neuen Wage

Für ein neues Rad .....

Für eine Reifsekarre .....

Für ein Kirchenbuch für die Pred

Für ein neues Rad .....

Für Pferdebeschlagn .....

Für Singletree und Ridg am W

Bleibt Kassenbestand .....

Die lieben Missionsfreunde, u

senden, können aus obiger Rechn

ordentlich zugeht. Größere Ausg

der ganzen Missions-Committee

aus 4 Gemeindegliedern und de

40 Gemeinden und Predigtplätze

frei, der sich auf viele hundert M

noch mehr Plätze hinzu. Das I

mit dem Fuhrwerk. Fernere 2

neues Pferdgeschirr, Pferddecken

Verändert

Rev. J. N. A. Wue

care of Ro

Colli

Rev. A. Schmidt,

care of Rev.

Ser

Wm. Pott, Lehrer,

Box 500.

L. S. Deffner, Leh

Box 67.

Der „Lutheraner“ erscheint alle 2

scriptionspreis von einem Dollar und

schreiber, die denselben vorausbezah

In St. Louis wird jede einzelne Numm

Nur die Briefe, welche Mittheilunge

daction, alle andern aber, welche G

gelber zu enthalten, unter der Adresse

Lafayette Streets, St. Louis, Mo.

dieses Blatt zu beziehen durch Anst

und Dresden.

Druckerei der Synode da



ort Wayne \$11.12.  
Schwans Gemeinde

l - Baukasse:  
\$73.00. Past. Jor-  
ns Gem. in Euclid  
00. Past. Harters  
dem. in Mishawaka  
h \$17.25. Durch  
n Past. Sornz-St.  
uli-Gem. \$10.50.  
mns früherer Gem.

ions-Anstalt:  
\$1.00. Von einem  
Gemeinde \$3.00.  
ungfrauenverein der  
von dem verstorbenen

ns - Anstalt:  
r in Steeden:  
as Hochzeit \$10.00.

in New York:

in Baltimore:

s Gem. in La Porte

Heidensacke von Otto

rt Wayne, Ind.:

gling \$1.00. Von

früherer Gemeinde

it gesammelt \$3.50.

ammelt \$5.65. Für

Ind., \$10.00. Für

A. Krämers Hochzeit

gesammelt \$15.00.

von Past. Evers und

n Fort Wayne:

0.00. Durch Pastor

\$16.55, von der St.

\$4.00.

ouis: Von dem

s bei St. Louis:

Past. Hilds Gem. in

.00. Frau N. N. in

al in St. Louis:

B. Lamert \$3.00.

n den Anstalten:

ntreat \$16.75. Past.

Wittwen - Kasse:

st. Schwans Gem. in

oot \$15.70.

Jowa: Durch Pastor

Gahl, Kassirer.

ere betreffenden Glau-

nen Empfang folgender

Kirchbau,

deren Wunsch, theils

erhielten nämlich auf

ten und Gemeinde in

bringer und Gemeinde

erhielten wir, vom

reife gesammelt: Von

de, Va., \$71.25; von

e \$142.65; von Past.

271.20; von Past. E.

; von Past. V. Brand

von Past. D. Schröder

Past. Ch. Weisel und

# Für das luth. Waisenhaus bei St. Louis

werden hiermit folgende Liebesgaben dankend quittirt:  
Von Gustav Günther in St. Louis \$5.00. N. N. in Carlin-  
ville, Ill., durch Past. Geyer \$2.00. Frau J. G. Wamhof durch  
Stad. Brauer \$5.00. Auf G. Brandes Hochzeit in Pittsburg, Pa.,  
gesammelt \$5.00. Von N. N. durch Past. Schliepfer in Dwight,  
Ill., \$5.00. Collecte der Zions-Gemeinde des Past. E. A. Sie-  
ving \$12.30. Von Wilhelm Hülfesfitter in Venedy, Ill., \$5.00.  
Von der Gemeinde in Memphis durch Past. Brohm \$5.00. Von  
J. Obenhaus durch E. Lange \$5.00. Durch Past. Döcher \$3.03.  
Hochzeits-Collecte bei J. Göhring in St. Louis \$13.55. Von Fr.  
Krumpholtz in Collinsville, Ill., \$1.00. Hochzeits-Collecte bei S.  
Buder in Fort Hudson \$7.00. Von W. Weihe in Cincinnati, O.,  
\$1.00. Aus dem Oserbeden der Immanuelskirche in St. Louis  
\$5.00. Von Fr. M. Hauelsen in St. Louis \$3.00. N. N. da-  
selbst \$2.00. Hochzeits-Collecte bei S. Hillermann in Cape Gir-  
ardeau, Mo., \$3.00. Hochzeits-Collecte bei S. Wittmann in Troy,  
Ill., \$5.30. Von N. N. in St. Louis \$1.00. Fr. Granacher  
durch Past. Schaller \$1.00. S. Blumenberg \$1.00. Hochzeits-  
Coll. bei C. Kert durch Fr. Gufosky \$5.00. Von den Schulkin-  
dern der Frau Past. Pohle \$4.00. U. N. N. durch Past. Knief  
\$1.00. Erntedankfest-Coll. durch Past. Strafen \$13.50. Kirchen-  
Coll. am Stiftungsfeste des Jungfrauenvereins in St. Louis  
\$26.53. Von J. H. Meyers in Alton, Ill., \$3.00. Von Fr.  
W. Dornfeld in Martinsville, N. J., \$2.00.  
St. Louis, den 26. Oct. 1871. J. M. Eitel, Kassirer.

## Bericht

des Kassirers der Committee für innere Mission in  
der ex. - luth. St. Paulus - Gemeinde zu Fort Dodge,  
Iowa, über Einnahme und Ausgabe  
vom 22. Juli bis 17. Oct. 1871.

## Einnahme.

Von der Synode aus der Kasse für innere Mission .....	\$135.00
Von der Gemeinde des Hrn. Past. Engelbrecht .....	5.50
Von Ch. Amling in Addison, Ill., .....	1.00
Collecte in der Gemeinde .....	2.50
Von Hrn. Past. Döcher .....	2.00
Von dem Frauen- und Jungfrauenverein dahier .....	10.00
Von Hrn. Pastor Studt .....	1.00
Collecte in der hiesigen Gemeinde am 16. Sonnt. nach Tr. ..	1.00
Auf Hrn. J. Sulzbach's Kindtaufe gesammelt .....	2.05
Von Hrn. Past. Döcher .....	1.50
Kassenbestand von früher .....	6.15
Summa .....	167.70

## Ausgabe.

Für zwei Pontes .....	\$125.00
Für Reparatur an Harness n. für 1 neuen Bridle .....	3.50
Für ein schon gebrauchtes Pferdegeschirr .....	4.00
Für Reparatur an Harness und Anderes .....	4.25
Für Pafer .....	5.75
An Pastor Meriens die gemachten Auslagen für verschiedene Gegenstände zurückbezahlt \$20.00, nämlich:	
Für eine neue Spring am Wagen .....	3.00
Für Schmiedearbeit .....	2.00
Für Sattlerarbeit .....	1.00
Für eine Pferdehirse .....	1.00
Für Bretter zu einer neuen Wagen-Box .....	0.75
Für eine Reisefarte .....	1.50
Für ein Kirchenbuch für die Predigtstühle .....	0.65
Für ein neues Rad .....	5.00
Für Pferdebeschlagn .....	3.50
Für Singletree und Ringe am Wagen .....	1.60
Summa .....	162.50

Bleibt Kassenbestand .....

J. Lucian Weiß, Kassirer.

Die lieben Missionsfreunde, welche ihre Beiträge direct hierher  
senden, können aus obiger Rechnung sehen, daß Alles ehrlich und  
ordentlich zugeht. Größere Ausgaben werden nur mit Bewilligung  
der ganzen Missions-Committee gemacht. Die Committee besteht  
aus 4 Gemeindegliedern und den Pastoren der Gemeinde. Etwa  
40 Gemeinden und Predigtstühle gehören jetzt zu unserem Missions-  
kreis, der sich auf viele hundert Meilen erstreckt, und immer kommen  
noch mehr Plätze hinzu. Das Reisen geschieht fast ausschließlich  
mit dem Fuhrwerk. Fernere Beiträge sind nothwendig für ein  
neues Pferdegeschirr, Pferdebedecken u. s. w.

J. H. Döcher, Pastor.

## Veränderte Adressen:

Rev. J. N. A. Wuestemann,  
care of Rev. H. Fick,  
Collinsville, Madison Co., Ill.

Rev. A. Schmidt,  
care of Rev. J. Pallmer,  
Serbin, Bastrop Co., Texas.

Wm. Pott, Lehrer,  
Box 500. Kankakee City, Ill.

L. S. Deffner, Lehrer,  
Box 67. St. Genevieve, Mo.

Der „Lutheraner“ erscheint alle Monate zweimal für den jährlichen Sub-  
scriptionspreis von einem Dollar und fünfzig Cents für die auswärtigen Unter-  
schreiber, die denselben vorausbezahlen und das Postgeld zu tragen haben. —  
In St. Louis wird jede einzelne Nummer für zehn Cents verkauft.  
Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, und an die Re-  
daction, alle andern aber, welche Geschäftsmittheilungen, Beschlüssen, Abbestellungen,  
Gelder u. enthalten, unter der Adresse: M. C. Barthel, Corner of 7th and  
Lafayette Streets, St. Louis, Mo., ankunftsfinden. — In Deutschland ist  
dieses Blatt zu beziehen durch Justus Neumann's Buchhandlung in Leipzig  
und Dresden.

Druckerei der Synode von Missouri, Ohio u. a. St.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-

Zeitweilig redigirt von dem Lehrer: C

Jahrgang 28.

St. Louis, Mo.

Frau Argula von Grumbach, geborne von  
Stauffen,  
die große Glaubensheldin.

Im Baierland lebten zur Zeit des 15. Jahrhunderts  
drei ritterliche Hansen: Herr Hans von Stauffen, Herr  
Hans von Degenberg und Herr Hans von Eichberg.  
Die waren alle drei stattlich von Ansehen, tapfer und  
um das Land wohlverdient. Aber der Mächtigste unter  
ihnen war Herr Hans von Stauffen, denn er war des  
Bairischen Herzogs Cansler.

Sein Sohn Bernhardin war gottesfürchtig und  
ehrenfest und Kriegshauptmann im Dienst seines Her-  
zogs. Er heirathete Katharina von Jöring. Dem  
Töchterlein, welches ihnen geboren wurde, gaben sie bei  
der Taufe den Namen Argula. Die Eltern waren  
durch Krieg und Raub um ihr großes Vermögen ge-  
bracht worden. Sie dachten aber, Gottesfurcht sei der  
Kinder bestes Erbgut. Also hielten sie dieselben in  
frommer Zucht. Und der Vater schenkte seiner Tochter  
schon in ihrem zwölften Jahr eine Bibel, die noch da-  
mals seltener war, denn Gold und Edelgestein, und er-  
mahnte sie fleißig, darin zu lesen, wie er denn selbst auch  
that, und fand dadurch kräftigen Trost und männlichen  
Muth in der Zeit seiner Trübsal. Aber die Bettel-  
mönche verdros das Forschen in der Schrift, und hielten  
das Mägdlein davon ab, und belehrten sie, das sei ein  
verführerisch Buch, und taue sonderlich nicht für Kin-  
der. Argula gehorchte den falschen Lehrern mit kind-  
licher Arglosigkeit, und that auf ihr Wort die Bibel aus  
den Augen bei Seit, in den Winkel.

Als sie anfang, Jungfrau zu werden, verlor sie bin-  
nen fünf Tagen Vater und Mutter. Ihr Oheim, des  
Baters Bruder, nahm die verarmten Waisen zu sich.  
Aber die Argula mochte ihr Herzeleid nicht stillen, und  
weinte unablässig ihren lieben Eltern nach. Da sie  
einst der Baiherzog Wilhelm, welcher ihr Obervor-  
mund war, in ihren Thränen sah, redete er tröstlich mit  
dem Mägdlein, und sprach: „Sie solle doch nicht also  
weinen, er wolle nicht bloß ihr Landesfürst, sondern auch  
ihr Vater sein.“

So wurde nun Argula Hoffräulein im Schlosse zu  
München. Und der Herzog sorgte für ihre Ausbildung.  
Um diese Zeit hielt sich am herzoglichen Hofe auch ein

fränkischer Edelmann  
der gewann die ar-  
reich an Geist und  
ihre Hand, und sie  
Sie ist Mutter vo

Söhne, Gottfried  
gesehene Herren mu-  
Das Jahr 1517  
gingen unserer Arg-  
Ihres frommen W-  
Lesen der heiligen E-  
Gemüthe geschlafen

wachen und zu gl-  
wieder zur Hand  
Verdeutschung war  
Wittenberger Mön-  
Aber um helleren L-  
kommen, verschaffte  
sichischen Hofprediger

Bald war ihr Herz  
geliums bezwungen  
heit auf die Seite  
ihr Bruder Bernha-  
riger Freund gewor-

hausen, und später  
evangelischen Predi-  
die Regensburger L-

Bald kam ein G-  
den sollte, daß der  
über die Grenzen d-  
da es bisher allein  
nen holden, warmer

Nämlich an der  
golstadt an der De-  
freien Künste auf,  
von dem Geist des  
angewandt, und the-  
Rede, in welcher er

führte:  
„Der Mensch mün-  
gerecht.“

„Die Gerechtigke-

Gott dieselbe zurech-

„Der Mensch kan-  
Wert, oder Verdien-

1872.



Vergeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.  
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. November 1871.

No. 4.

Grumbach, geborne von  
Stauffen,  
Glaubensheldin.

zur Zeit des 15. Jahrhunderts  
Herr Hans von Stauffen, Herr  
und Herr Hans von Eichberg.  
stättlich von Ansehen, tapfer und  
dient. Aber der Mächtigste unter  
von Stauffen, denn er war des  
Ranzler.

hardin war gottesfürchtig und  
hauptmann im Dienst seines Her-  
Katharina von Jöring. Dem  
men geboren wurde, gaben sie bei  
n Argula. Die Eltern waren  
ab um ihr großes Vermögen ge-  
dachten aber, Gottesfurcht sei der  
t. Also hielten sie dieselben in  
der Vater schenkte seiner Tochter  
n Jahr eine Bibel, die noch da-  
nn Gold und Edelgestein, und er-  
in zu lesen, wie er denn selbst auch  
kräftigen Trost und männlichen  
seiner Trübsal. Aber die Bettel-  
forschen in der Schrift, und hielten  
ab, und belehrten sie, das sei ein  
und taue sonderlich nicht für Kin-  
ste den falschen Lehrern mit kind-  
that auf ihr Wort die Bibel aus  
in den Winkel.

ngfrau zu werden, verlor sie bin-  
r und Mutter. Ihr Oheim, des  
m die verarmten Waisen zu sich.  
hie ihr Herzeleid nicht stillen, und  
ren lieben Eltern nach. Da sie  
g Wilhelm, welcher ihr Obvor-  
Thränen sah, redete er tröstlich mit  
sprach: „sie solle doch nicht also  
t bloß ihr Landesfürst, sondern auch  
Argula Hoffräulein im Schlosse zu  
Herzog sorgte für ihre Ausbildung.  
ich am herzoglichen Hofe auch ein

fränkischer Edelmann auf, ein Freiherr von Grumbach;  
der gewann die arme Jungfrau lieb. Denn sie war  
reich an Geist und schön von Gestalt. Er warb um  
ihre Hand, und sie ward ums Jahr 1516 seine Gattin.  
Sie ist Mutter von 4 Kindern geworden, darunter 2  
Söhne, Gottfried und Hans Georg, welche später an-  
gesehene Herren wurden.

Das Jahr 1517 kam. Die Vorfälle in Wittenberg  
gingen unserer Argula wie ein Feuer durch die Seele.  
Ihres frommen Vaters Worte von „Gottesfurcht und  
Lesen der heiligen Schrift“, welche lange, lange in ihrem  
Gemüthe geschlafen hatten, huben jetzt wieder an, zu  
wachen und zu glühen. Die vergessene Bibel wurde  
wieder zur Hand geholt. Wiewohl es eine schlechte  
Verdeutschung war, doch brachte sie bald heraus, der  
Wittenberger Mönch behalte Recht wider den Pabst.  
Aber um helleren Blick in diesen heiligen Streit zu be-  
kommen, verschaffte sie sich durch Spalatins, des Säch-  
sischen Hofpredigers, Vermittelung Luthers Schriften.  
Bald war ihr Herz von der süßen Gewalt des Evan-  
gelliums bezwungen; sie trat mit freudiger Entschieden-  
heit auf die Seite der Reformation. Hier stand schon  
ihr Bruder Bernhardin, welcher seit 1520 Luthers eif-  
riger Freund geworden, und auf seinem Landgut Bereg-  
hausen, und später in seinem Hause zu Regensburg einen  
evangelischen Prediger hielt, dessen fleißige Zuhörer auch  
die Regensburger Bürger waren.

Bald kam ein Ereigniß, durch welches veranlaßt wer-  
den sollte, daß der glaubensfreudigen Argula Licht weit  
über die Grenzen des häuslichen Herdes hinausleuchtete,  
da es bisher allein in die Seelen der Hausgenossen sei-  
nen holden, warmen Schein geworfen. —

Nämlich an der Hochschule oder Universität zu In-  
golsstadt an der Donau stand ein junger Magister der  
freien Künste auf, Namens Arsatius Seehofer; der war  
von dem Geist des frisch erwachten Glaubens kräftig  
angeweht, und that davon Zeugniß durch öffentliche  
Rede, in welcher er zum Exempel folgende Punkte aus-  
führte:

„Der Mensch wird vor Gott durch den Glauben allein  
gerecht.“

„Die Gerechtigkeit vor Gott besteht darin, daß uns  
Gott dieselbe zurechnet, ohne unsre Werke anzusehen.“

„Der Mensch kann diese Rechtfertigung durch keinerlei  
Werk, oder Verdienst sich erwerben.“

„Wir sollen auf unsre guten Werke gar keine Hoff-  
nung oder Zuversicht setzen.“

„Es ist unmöglich, daß der Glaube nicht sollte gute  
Früchte, oder Werke hervorbringen.“

„Man soll in der Kirche Keinem etwas glauben,  
außer, was er gewiß und klar beweis aus dem Worte  
Gottes.“

Diese Sätze klingen hell und deutlich wie Noten aus  
dem Papier, das Luther an die Wittenberger Schloß-  
kirche geheftet. Also fielen auch gleich die päpstlichen  
Professoren und Lehrer der Hochschule zu Ingolsstadt, an  
ihrer Spitze der Universitäts-Ranzler, Dr. Eck, jener ge-  
schworne Feind Luthers, über den 18jährigen Magister  
her, verketzten 17 Artikel aus seinen Schriften, unter  
welchen auch die vorhin angeführten, und warfen ihn in  
den Kerker. Hier wurde der Jüngling, welcher wohl  
an Erkenntniß und Gelehrsamkeit ein Mann, doch an  
Weichheit des Charakters noch ein Knabe war, mit An-  
drohung des Feuertodes so lange gepeht und gequält,  
bis er in schwacher Stunde widerrief. Doch traute man  
ihm nicht recht; man ward vom bösen Gewissen belehrt,  
ein mit Gewalt erpresstes Wort daure nicht länger, als  
die Gewalt. Drum brachte sein Widerruf ihm, statt  
Freiheit, nur eine Uebersiedelung in andere Gefangen-  
schaft. Herzog Wilhelm ließ ihn nach Kloster Ettal  
bringen zu strenger Haft.

Als Argula durch einen Bürger aus Nürnberg  
Kunde von diesem Vorfall zu Ingolsstadt empfing, ging  
ihr ein heiliger Zorn durch die Seele, daß man mit  
einem „18jährigen Kinde“ wie sie den Seehofer nannte,  
also verfahren hätte. Sie dachte sich, alsbald würden  
Männer, mit göttlichem Eifer gerüstet, für den einge-  
kerkten Magister in die Schranken treten. Da es im-  
mer noch nicht geschah, überwand sie die weibliche  
Schüchternheit und trat selbst hervor mit dem Schwert  
des göttlichen Wortes, das sie als eine wohlgewandte  
Streiterin Christi führte. Sie hielt sich in diesem Falle  
der Noth durch die Worte Pauli, „daß die Weiber in  
der Kirche schweigen sollten“, nicht gebunden, sondern  
fühlte sich unter der Schaar jener Kinder, von welchen  
Christus sagte: „wenn diese schweigen, so werden die  
Steine schreien!“

So setzte sich nun Argula nieder, Sonntags, den 15.  
Dezember 1523, und schrieb der Universität Ingolsstadt  
einen Brief, der als ein Stern des Glaubens hell und

fräftvoll aus ihrem Herzen sich erguß; und in dem man-  
ches treffliche Bibelwort sein klares Bild abspiegelt.  
Dies ist ein Auszug ihres Schreibens:

Sendbrief an die Universität Ingolstadt.

„Der Herr sagt Johannis im zwölften: Ich Licht  
komme in die Welt, daß ein Jeglicher, der an mich glau-  
bet, nicht bleibe in der Finsterniß. Welches Licht ich  
herzlich wünsche uns Allen beizuwohnen, und zu er-  
leuchten alle erstockten und erblindeten Herzen. Amen.  
Ich finde einen Spruch Matthäi am zehnten, der also  
lautet: Wer mich bekennet vor den Menschen, den be-  
kenne ich auch vor dem himmlischen Vater. Und Lucä  
am zehnten: Wer sich meiner schämet und meiner Worte,  
dessen werde ich mich auch schämen. Solch' Wort', von  
Gott selbst geredet, sind mir allezeit vor Augen, denn es  
werden weder Frauen noch Mann darinnen aus-  
geschlossen. . . Aus diesem werde ich gedrungen, euch  
zu schreiben; denn Ezechiel sagt am 33.: Siehest du  
sündigen deinen Bruder, so straf' ihn, oder ich will sein  
Blut erfordern von deinen Händen. Ach, Gott, wie  
werdet ihr bestehen mit eurer hohen Schule, daß ihr so  
thöricht und gewaltig handelt wider das Wort Gottes,  
und mit Gewalt zwinget, das heilige Evangelium zu  
verleugnen, als ihr dann mit Arsatius Seehofer gethan  
habt, und ihm einen solchen Eid zur Verschreibung für-  
gehalten, mit Gefängniß und Dräuung des Feuers da-  
zu gezwungen, Christum und sein Wort zu verleugnen?  
Ja, so laßt also betrachte, erzittert mein Herz und alle  
meine Glieder. Was lehrt euch Luther und Melanch-  
thon anders, denn das Wort Gottes? Ihr verdammet  
sie unüberwunden. Hat auch das Christus gelehrt, oder  
seine Apostel, Propheten, oder Evangelisten? Ihr hohen  
Meister, ich finde es an keinem Ort der Bibel, daß  
Christus, noch seine Apostel, oder Propheten gekerkert,  
gebrannt, noch gemördert haben, oder das Land verboten.  
Wisset ihr nicht, daß der Herr sagt Matth. am 10.:  
„Nicht fürchtet den, der euch den Leib nimmt, und dann  
nicht mehr vermag! aber den sollt ihr fürchten, der  
Macht hat, Seel und Leib zu versenken in die Hölle.“  
Man weiß wohl, wie fern man der Obrigkeit gehorsam  
sein soll. Aber über das Wort Gottes haben sie nichts  
zu gebieten, weder Pabst, Kaiser, noch Fürsten. Ich  
bekenne aber bei Gott in meiner Seelen Seligkeit, wo  
ich Luthers und Melancthons Schriften verleugnete,  
daß ich Gott und sein Wort verleugnete. Dafür Gott  
ewig sei! Amen. — Weder des Pabstes Decretal,  
noch Aristoteles, der nie kein Christ worden ist, ver-  
mögen mit samt euch nicht, was ihr vermeint, Gott,  
seine Propheten und Apostel vom Himmel zu stoßen, und  
aus der Welt zu treiben. Es geschieht nicht! — Bitt'  
auch, meine lieben Herren, ihn länger bleiben zu lassen.  
Setzet keinen Zweifel darin, Gott werde sein heiliges,  
gebenedictes Wort wohl erhalten!

„Ich hab' lange gehört, wie euer papistischer Pre-  
diger bei der Kirche „zu Unserer Frauen“ hat geschrien:  
Keger! Keger! wiewohl es schlecht Latein ist, könnte es  
selbst wohl, hin auf keiner hohen Schule gewesen; aber  
zum Beweisen bedarf es mehr. Ich habe immer im  
Sinn gehabt, ihm zu schreiben, mir die kezerischen Ar-  
tikel anzuzeigen, die der treue Arbeiter des Evangeliums,  
Martinus Luther, gelehrt hat. Jedoch hab ich meinen  
Geist unterdrückt, und es mit Schwermüthigkeit unter-  
lassen, aus Ursach, dieweil Paulus an 1 Cor. 14. sagt:  
die Weiber sollen schweigen, und nicht reden  
in der Kirche. Nun ich aber in dieser Sache keinen  
Mann sehe, der reden will, noch wagt, so dringet mich  
der Spruch: Wer mich bekennet &c. Ihr werdet  
uns mit euren päpstlichen Gesetzen lange nicht dazu  
bringen.

„Mich erbarmen unsere Fürsten, daß ihr sie so jäm-  
merlich verführet und betrüget. Denn ich weiß wohl,  
daß sie der göttlichen Schrift nicht recht berichtet sind;  
hätten sie aber Zeit vor andern Geschäften, achte ich, sie  
würden auch die Wahrheit erfahren, daß Niemand über  
das Wort zu gebieten hat, ja kein Mensch, er sei, wer  
er wolle. . . Aber das Wort Gottes, ohne welches  
nichts gemacht ist, das soll allein und muß regieren.  
Wenn man den Glauben gebieten könnte, warum hat  
man dann nicht allen Ungläubigen Mandat geschickt,  
zu glauben? Aber das mach't: das Wort Gottes  
muß lehren, und nicht Fleisch und Blut. . .

„Ich hoffe, es werde besser werden. Ich setze keinen  
Zweifel darein, Gott habe den Arsatius (Seehofer), oder  
werde ihn noch ansehen mit dem Auge seiner Barm-  
herzigkeit, als Petrum, der den Herrn zu dreien Malen  
verleugnet hat. . . Ich hoffe, daß, ob Gott will, noch  
viel Gutes aus diesem Jüngling werde, wie Petrus  
darauf auch viel Gutes gewirkt hat. — Schämet ihr  
euch nicht, daß der Arsatius alle Schrift Martini  
(Lutheri) hat verleugnen müssen? Hat er doch das  
neue Testament einfach nach dem Text verdeutschet; der-  
halben ist damit das heilige Evangelium und die  
Episteln und die Geschichte der Apostel u. s. w. bei  
euch Ketzerei gescholten. Also ist nicht mit euch zu  
disputiren. —

„Ich bitte euch, und begehre Antwort, ob ihr ver-  
meinet, daß ich irre, das ich ja nicht weiß. Denn Hie-  
ronymus hat sich nicht geschämt, und zu den Weibern  
geschrieben gar viel, als zu Plesilla, Paula, Eustachia  
u. s. w. Ja Christus selbst hat sich nicht geschämt,  
sondern gepredigt Mariä Magdalena, dem Fräulein  
bei dem Brunnen, welcher allein unser aller Meister  
ist. — Ich scheu mich nicht, vor euch zu kommen, euch  
zu hören, auch mit euch zu reden, denn ich kann auch mit  
Deutsch fragen, Antwort hören und lesen, aus der  
Gnade Gottes. So hat man wohl Bibeln, die deutsch  
sind, die Martinus nicht verdeutschet hat, hab ihr selbst  
eine, die vor 41 Jahren gedruckt ist, da doch Luthers  
noch nicht gedacht ist worden; wiewohl ich keine etne  
gelesen habe, welche der gleich und gerecht sei, die Mar-  
tinus verdeutschet hat. Der Herr sei sein Lohn, hie  
in der Zeit und dort in der Ewigkeit, der solches in ihm  
wirkt! Und ob es gleich dazu käme, davor Gott sei,  
daß Luther widerrufet, soll es mir nichts zu schaffen  
geben. Ich bau nicht auf sein, mein, oder  
eines Menschen Verstand, sondern auf den  
wahren Felsen Christum selbst, welchen die  
Baumeister haben verworfen. Aber er ist gemacht zu  
einem Eckstein und Fundament, als Paulus sagt 1 Cor. 3.:  
Es kann kein ander Grund gelegt werden, denn gelegt  
ist, das ist Christus. Wollte Gott, ich sollte in Gegen-  
wart unser drei Fürsten und ganzer Gemeinde reden! Ich  
begehre, von Jedermann gelehrt zu werden. Ich spreche  
mit Paulo 1 Cor. 2.: „Ich schäme mich nicht des  
Evangeliums, welches die Kraft Gottes ist,  
die da selig macht, die daran glauben.“

„Ich kann kein Latein, aber ihr könnt Deutsch,  
in dieser Zung geboren und erzogen. Ich habe euch  
nicht arabische Dinge geschrieben, sondern das Wort  
Gottes, als ein Glied der christlichen Kirchen, vor wel-  
cher die Pforten der Hölle nicht bestehen können; aber  
vor der Römischen bestehen sie wohl. Beschet nur  
dieselbige Kirche, wie sie vor den Pforten der Hölle be-  
stehen werde!

„Gott geb uns seine Gnad, daß wir alle selig werden,  
und regier's nach seinem Gefallen. Nun walte seine Gnade,  
Amen! — Datum Dieffurt Sonntags nach Erhebung des  
heiligen Kreuzes, Anno 1523. Meine Handschrift Ar-  
gula von Grumbach, eine geborne von Stauffen.“

Nun. Abend: derselbigen. So  
auch noch an Herzog Wilhelm  
Sendbriefes an die Ingolstäd-  
die Veranlassung desselben an  
Angelegenheit des Magister  
Fürsten nicht richtig vorge-  
Worten dürfe man nicht glau-  
die Geister nach göttlicher Sch-  
nicht genug, so wir sagen  
meine Eltern geglaubt haben;  
in unsere Eltern glauben. W-  
Glauben machte, so wäre der  
nach fährt sie fort: „Gew. Für-  
dem Worte Gottes, so wird  
Leuten zu Theil werden; wo  
ungerochen lassen, wie wir f-  
Schrift. . . . Wenn das W-  
wird es Sieg genug haben;  
Wort unterdrückt wird, so li-  
Ich habe nichts unterlassen  
meinem Bruder in Christo  
Gottes regiere es! denn ich  
sei mein Zeuge, daß ich Fr-  
Glückseligkeit, hinwiederum  
Denn es ist mir auch noch un-  
sterben von Vater und Mut-  
Vormund anbefohlen war.  
gezwungen, E. F. G. zu sch-  
empfangene Wohlthat meine  
zeigte. Mir geht's, wie St.  
hab ich nicht, aber Liebe gege-  
meinen Nächsten. Ich hab  
schweigen können, und der  
Was ich geschrieben, weiß  
verantworten. Fürwahr! C-  
Unterthanen von Euren Hän-  
dieser meiner Schrift Regiere  
E. F. G. und allen Euren  
und dort in der Ewigkeit beiz-

Aber die glaubensmüthig-  
scheid auf ihre Briefe. De-  
Hochschule, der Doctor Eck,  
einem Weib zu disputiren;  
Spindel, „daß sie dabei in  
gleichen Wäscherinnen plau-  
wolle.“ Da sieht man, wie  
losem Spott dem heiligen  
gehen, als ihm ehrlich und  
schauen. — Die Geschichte n-  
bar, und Argula, die Helde-  
rung und Hohn davon. —  
stadt war in's Geheim gar  
sie fannen, wie sie möchten d-  
den. — Als dies unser Arg-  
nachrichtigte sie davon den  
In ihrem Schreiben an den  
den 27. October 1523 ab-  
sagen auch, wie die Juden zu  
ein Gesetz, und nach dem C-  
wollte gern wissen, was für  
sie mich gleich ermordeten!  
der Freiheit des heimlichen  
übel dazu dienet. Nun de-  
denn das die Stadt wäre, d-  
tert, als Jerusalem auch war  
Gott will! Aber ich bitte  
euch, durch jene verschuldet,  
So ich schon gestorben bin,  
vertilgt; denn es bleibt er-  
so ich die Gnad hätte, de-



daß ihr sie so jäm-  
n ich weiß wohl,  
echt berichtet sind;  
äften, achte ich, sie  
daß Niemand über  
Mensch, er sei, wer  
tes, ohne welches  
und muß regieren.  
önnnte, warum hat  
Mandat geschickt,  
das Wort Gottes  
ut. . . .

. Ich setze keinen  
as (Seehofer), oder  
luge seiner Barm-  
n zu dreien Malen  
ob Gott will, noch  
werde, wie Petrus  
t. — Schämte ihr  
Schrift Martini  
Hat er doch das  
t verdeutschet; der-  
ngelium und die  
vostel u. s. w. bei  
nicht mit euch zu

antwort, ob ihr ver-  
weiß. Denn Hie-  
d zu den Weibern  
Paula, Eustachia  
h nicht geschämte,  
enä, dem Fräulein  
anser aller Meister  
h zu kommen, euch  
i ich kann auch mit  
nd lesen, aus der  
Bibeln, die deutsch  
hat, hab ihr selbst  
t, da doch Luthers  
wohl ich keine eine  
erecht sei, die Mar-  
sei sein Lohn, hie  
der solches in ihm  
me, davor Gott sei,  
nichts zu schaffen  
in, mein, oder  
ndern auf den  
Abst, welchen die  
r er ist gemacht zu  
ulus sagt 1 Cor. 3.:  
werden, denn geleget  
ich sollte in Gegen-  
emeinde reden! Ich  
werden. Ich spreche  
te mich nicht des  
raft Gottes ist,  
n glauben."

or könnt Deutsch,  
en. Ich habe euch  
sondern das Wort  
n Kirchen, vor wel-  
ehen können; aber  
wohl. Befehet nur  
forten der Hölle be-  
wir alle selig werden,  
an walte seine Gnade,  
s nach Erhebung des  
eine Handschrift Ar-  
e von Stauffen."

Am Abend desselbigen Sonntags schreibt Argula  
auch noch an Herzog Wilhelm, legt eine Abschrift des  
Sendbriefes an die Ingolstädter Hochschule bei, erzählt  
die Veranlassung desselben ausführlich, und sagt, „die  
Angelegenheit des Magister Seehofer sei offenbar dem  
Fürsten nicht richtig vorgetragen; den Ingolstädter  
Worten dürfe man nicht glauben, sondern müsse vorher  
die Geister nach göttlicher Schrift prüfen. Es sei auch  
nicht genug, so wir sagen wollten: ich glaub', was  
meine Eltern geglaubt haben; wir müssen in Gott, nicht  
in unsere Eltern glauben. Wenn das Alter den rechten  
Glauben machte, so wäre der Jüdische der beste.“ Hier-  
nach fährt sie fort: „Ew. Fürstliche Gnaden halten über  
dem Worte Gottes, so wird Glück und Heil Land und  
Leuten zu Theil werden; wo nicht, so wird es Gott nicht  
ungerochen lassen, wie wir finden in göttlicher heiliger  
Schrift. . . . Wenn das Wort Gottes erhöht wird,  
wird es Sieg genug haben; umgekehrt, wenn Gottes  
Wort unterdrückt wird, so liegt daran alle Plage. . . .  
Ich habe nichts unterlassen mögen, E. F. G. als  
meinem Bruder in Christo zu schreiben. Der Geist  
Gottes regiere es! denn ich meine es ja gut. Gott  
sei mein Zeuge, daß ich Freude habe an E. F. G.  
Glückseligkeit, hinwiederum Leid an E. F. G. Unglück.  
Denn es ist mir auch noch unvergessen, daß ich nach Ab-  
sterben von Vater und Mutter E. F. G. als oberstem  
Vormund anbefohlen war. Dies hat mich nicht wenig  
gezwungen, E. F. G. zu schreiben, damit ich für die  
empfangene Wohlthat meine Dankbarkeit ein wenig er-  
zeigte. Mir geh's, wie St. Peter; Silber und Gold  
hab ich nicht, aber Liebe gegen Gott und E. F. G., als  
meinen Nächsten. Ich hab aus christlicher Lieb nicht  
schweigen können, und der hohen Schule geschrieben.  
Was ich geschrieben, weiß ich durch Gottes Gnade zu  
verantworten. Fürwahr! Gott wird die Seelen eurer  
Unterthanen von Euren Händen fordern. . . . Gott ist  
dieser meiner Schrift Regierer; dem befehle ich's, samt  
E. F. G. und allen Euren Geliebten, hier in der Zeit  
und dort in der Ewigkeit beizuwohnen. Amen."

Aber die glaubensmuthige Frau empfing bösen Be-  
scheid auf ihre Briefe. Der Kanzler der Ingolstädter  
Hochschule, der Doctor Eck, hielt's für schimpflich, mit  
einem Weib zu disputiren; er schickte ihr Rocken und  
Spindel, „daß sie dabei in der Spinnstube mit ihres  
gleichen Wäscherinnen plaudern möchte, so lange sie  
wolle.“ Da sieht man, wie viel leichter es ist, mit ehr-  
losem Spott dem heiligen Ernst aus dem Wege zu  
gehen, als ihm ehrlich und männlich in's Angesicht zu  
schauen. — Die Geschichte ward im ganzen Lande ruch-  
bar, und Argula, die Heldenmuthige, hatte viel Läst-  
rung und Hohn davon. — Aber den Herren zu Ingol-  
stadt war in's Geheim gar nicht wohl bei der Sache;  
sie fannen, wie sie möchten der gehassten Frau ledig wer-  
den. — Als dies unsrer Argula hinterbracht wurde, be-  
nachrichtigte sie davon den Stadtrath von Ingolstadt.  
In ihrem Schreiben an denselben, welches sie Sonntag  
den 27. October 1523 abfasste, heißt es also: „Sie  
sagen auch, wie die Juden zu Pilato sagten: Wir haben  
ein Gesetz, und nach dem Gesetz muß er sterben. Ich  
wollte gern wissen, was für Gewinnes sie hätten, wenn  
sie mich gleich ermordeten! Sie trösteten sich vielleicht  
der Freiheit des heimlichen Gerichts, das ihnen nicht  
übel dazu dienet. Nun denn, im Namen Gottes! so  
denn das die Stadt wäre, darin man die Christen mar-  
tert, als Jerusalem auch war, so geschehe mir auch, wie  
Gott will! Aber ich bitte Gott, daß er nicht auch über  
euch, durch jene verschuldet, dieselbige Strafe verhängel.  
So ich schon gestorben bin, ist das Wort Gottes nicht  
vertilgt; denn es bleibt ewig. Ich halte auch dafür,  
so ich die Gnade hätte, den Tod um seines Namens

willen zu leiden, daß gar viel Herzen dadurch erweckt  
würden; ja, wenn ich allein stürbe, würden tausend Wei-  
ber wider sie schreiben. Denn ihrer sind viel, die be-  
lesener und geschickter sind, denn ich; und sie möchten  
also den Namen überkommen, daß man sie eine Schule  
für die Weiber hieße. Was meiner Person nachgeredet  
wird, wolle euch nicht ärgern! Meinethalben achte ich  
ihrer Verfolgung nicht; es ist mir eine Freude, daß ich  
von wegen des heiligen Evangelii vermaledeiet werde.  
Gott verzeihe es ihnen! sie wissen nicht, was sie thun.  
Ich bitte auch herzlich für sie, daß Gott sie erleuchte;  
bit' euch auch, für sie und alle verstockte Herzen zu  
bitten. . . .“ „Christus vermahnet, Matth. 7. und 13.:  
uns zu hüten vor dem Sauerteig der Phariseer. Dar-  
um, liebe Freunde und Brüder in Christo, fürsehet euch  
wohl, daß ihr samt ihnen nicht verderbet! Bittet Gott  
für mich! Desgleichen will ich Gott auch für euch  
bitten."

Nun konnten zwar die Schriftgelehrten zu Ingolstadt  
ihr heimlich gesponnenes Bubenstück und Mordplan nicht  
vollführen. Aber ihr Kanzler Eck, nachdem er über dies  
Alles noch erfahren, daß Argula die Einwohner von  
Dietfurt durch öffentliche Predigten, welche sie lutherische  
Prediger thun ließ, für den evangelischen Glauben zu  
gewinnen suchte, hegte den Herzog Wilhelm wider sie  
auf. Der ließ zornig ihren Gemahl, den Ritter von  
Grumbach, vor sich fordern, entsetzte ihn seines Amtes,  
und verbannte ihn aus seinen Landen. Auch hinderte  
der Landesfürst es nicht, daß die Würzburger Pfaffen  
eines Gutes sich bemächtigten, welches der gebannten  
Familie Eigenthum war. Bald darauf starb der Herr  
von Grumbach. So war nun Argula eine arme, lan-  
desflüchtige, verkehrte Wittwe. Und es ist nur so der  
Welt Lauf, welche gesunkenen Sternen feige den Rücken  
kehrt, daß jetzt auch ihre Verwandten nicht allein von  
ihr sich zurückzogen, sondern ihr auch bitteren Haß zu  
schmecken gaben. Aber die äußerlich tief gebeugte war  
inwendig hochgemuthet, daß nun ihr ganzes Wesen ge-  
hoben und geweiht erschien, von dem durch keines Men-  
schen und Fürsten Hand austilgbaren, heiligen Adel des  
Glaubens und unverzagten, ritterlichen Gottvertrauens.  
„Meine Kindlein“, — schrieb sie dazumal, — „wird der  
Herr schon versorgen und sie speisen mit den Vögeln  
unter dem Himmel, auch bekleiden, wie die Blümlein  
des Feldes. Er hat's gesagt; er kann nicht lügen.“  
Und als ihr die Blutsfreunde gar droheten, „sie wür-  
den sie einmauern lassen, ließe sie nicht ab von der luther-  
rischen Ketzerei“, schrieb sie ihrem Vetter, Adam von  
Föring, welcher pfalzgräflicher Statthalter zu Neuburg  
war, diesen Brief: „Mir ist gesagt, daß es vor Euch ge-  
kommen sei, daß ich der hohen Schule zu Ingolstadt ge-  
schrieben habe, weshalb ihr über mich nicht wenig er-  
zürnet seid, und euch vielleicht eingebildet habt und mei-  
net, daß es von mir, als einem thörichten Weibe (wo-  
für ich mich selber bekenne und halte; denn diese Weis-  
heit, Gott zu bekennen, ist nicht des Menschen Vernunft  
zu eigen, sondern Gottes Gabe), unrecht gethan sei, dar-  
aus mir nicht wenig Schmach, Schande und Gespött  
nachgeredet ist. . . . Mein herzliebster Vetter, ich bitte  
Euch, macht Euch darüber keine Sorge, wenn ihr hört,  
daß man mich schändet und verspottet darum, daß ich  
Christum bekenne! Aber dann erschrecket, wenn ihr hört,  
daß ich Gott verleugne, dafür Gott ewig sei! Ich rechne  
mir's für eine große Ehre, daß ich geschändet werde; um  
Gottes Lobes wegen. . . . Man heißt mich lutherisch.  
Ich bin es aber nicht. \*) Ich bin im Namen  
Christi getauft, den bekenne ich, nicht Luthern; aber

\*) Argula will sagen, sie sei nicht in dem Sinn lutherisch, wie  
es die Feinde meinten, daß sie nemlich, anstatt an Christum, an  
Luther glaube.

ich bekenne, daß ich  
treuer Knecht, beke-  
ches nimmermehr  
Schmach, Kerker, Pe-  
Das helfe und ver-  
Gott sagt Matthäi  
verlassen, Vater  
stern, Kinder, L  
er: Was hülf e  
ganze Welt gew  
Seele Schaden  
der einlösen?“.  
nicht, Ehre, Freund  
wir vermögen's aus  
der dem Herrn zusa  
leugnete ihn zu drei  
was der Mensch ist,  
Geist, daß er fröhli  
. . . . Man hat mir  
herrn das Amt nehm  
ich habe vorher Alle  
mein Heil nicht gere  
ergeben, Alles zu  
siehe mir bei! Ich  
mir selbst, kann nur  
mich, daß er meinen  
Dies sind doch W  
tyrthums in evang  
sprechen. Siehe hi  
durch keine Gefahr  
lassen, und den gut  
er auch werde, bis  
vielmehr noch die  
solches geschehe mit  
Nichten zu eigenem  
Ja freilich, hätte  
zu Geduld und St  
vor der Zeit, weil  
als welche der Spo  
weiblichen Gemüthe  
Und die Ingolstädte  
nicht müde, ihren u  
reine Lilienblatt zu  
mit Argula zu rede  
lorne Zeit; aber m  
zu kitzeln und zu kü  
Jahr 1524 erschien  
einem Magister zu  
aus Landsbut nam  
demselben:

„Frau Arg  
Viel ärger,  
Und alle w  
So frevel s  
Daß ihr eu  
Erst wollt e  
Und euch d  
Eine ganze  
Zu strafen  
Mit eurem  
Ihr sollt n  
Sondern d  
Und in der  
Seht nur,  
Wie ein fr  
Und wie ih  
Daß ihr die  
Ich merk je  
An Luthers  
Daß er auc  
Hat dich de  
Und kamm  
Daher fom  
Und gefällt

gar viel Herzen dadurch erweckt  
allein fürbe, würden tausend Wei-  
Denn ihrer sind viel, die be-  
sünd, denn ich; und sie möchten  
ommen, daß man sie eine Schule  
Was meiner Person nachgeredet  
ärgern! Meinethalben achte ich  
; es ist mir eine Freude, daß ich  
en Evangelii vermaledeiet werde.  
!! sie wissen nicht, was sie thun.  
für sie, daß Gott sie erleuchte;  
sie und alle verstockte Herzen zu  
s vermahnet, Matth. 7. und 13.:  
Sauerteig der Pharisäer. Dar-  
Brüder in Christo, fürsehet euch  
nen nicht verderbet! Bittet Gott  
en will ich Gott auch für euch

die Schriftgelehrten zu Ingolstadt  
es Bubenstück und Mordplan nicht  
Kanzler Eck, nachdem er über dies  
daß Argula die Einwohner von  
che Predigten, welche sie lutherische  
für den evangelischen Glauben zu  
e den Herzog Wilhelm wider- sie-  
g ihren Gemahl, den Ritter von  
ordern, entsetzte ihn seines Amtes,  
us seinen Landen. Auch hinderte  
icht, daß die Würzburger Pfaffen  
ächtigten, welches der gebannten  
war. Bald darauf starb der Herr  
war nun Argula eine arme, lan-  
e Wittve. Und es ist nur so der  
unkenen Sternen feige den Rücken  
ihre Verwandten nicht allein von  
sondern ihr auch bitteren Haß zu  
er die äußerlich tief gebeugte war  
et, daß nun ihr ganzes Wesen ge-  
hien, von dem durch keines Men-  
nd austilgbaren, heiligen Adel des  
zagten, ritterlichen Gottvertrauens.  
schrieb sie dazumal, — „wird der  
und sie speisen mit den Vögeln  
auch bescheiden, wie die Blümlein  
's gesagt; er kann nicht lügen.“  
sfreunde gar droheten, „sie wür-  
sen, ließe sie nicht ab von der luther-  
ieb sie ihrem Vetter, Adam von  
gräflicher Statthalter zu Neuburg  
Mir ist gesagt, daß es vor Euch ge-  
Der hohen Schule zu Ingolstadt ge-  
halb ihr über mich nicht wenig er-  
vielleicht eingebildet habt und mei-  
als einem thörichten Weibe (wo-  
enne und halte; denn diese Weis-  
n, ist nicht des Menschen Vernunft  
ttes Gabe), unrecht gethan sei, dar-  
g Schmach, Schande und Gespött  
Mein herzlischer Vetter, ich bitte  
rüber keine Sorge, wenn ihr hört,  
idet und verspottet darum, daß ich  
Aber dann erschreckt, wenn ihr hört,  
e, dafür Gott ewig sei! Ich rechne  
Ehre, daß ich geschändet werde, um  
.... Man heißt mich lutherisch.  
nicht. \*) Ich bin im Namen  
bekenne ich, nicht Luthern; aber  
sie sei nicht in dem Sinn lutherisch, wie  
daß sie nemlich, auflaut an Christum, an

ich bekenne, daß ihn auch Martinus, als ein ge-  
treuer Knecht, bekennet. Gott helfe, daß wir sol-  
ches nimmermehr verleugnen, weder durch Schande,  
Schmach, Kerker, Peinigung, noch auch durch den Tod!  
Das helfe und verleihe Gott allen Christen! Amen.  
Gott sagt Matthäi am 10.: „wir müssen Alles  
verlassen, Vater, Mutter, Bruder, Schwe-  
stern, Kinder, Leib und Leben, und darauf sagt  
er: Was hülfte es dem Menschen, daß er die  
ganze Welt gewänne, und nähme an seiner  
Seele Schaden? Womit wollt er sie wie-  
der einlösen?“ ... Das schmeckt aber dem Fleische  
nicht, Ehre, Freundschaft, Gut und Leben zu verlassen,  
wir vermögen's aus uns selbst so wenig, als St. Peter,  
der dem Herrn zusagte, mit ihm zu sterben, und ver-  
leugnete ihn zu dreien Malen. Da ließ ihn Gott sehen,  
was der Mensch ist, aber zuletzt gab ihm Gott auch den  
Geist, daß er fröhlich um den Namen des Herrn starb.  
.... Man hat mir gesagt, man wolle meinem Junk-  
herrn das Amt nehmen. Ich kann ja nicht dafür, denn  
ich habe vorher Alles wohl betrachtet. Es soll mich aber  
mein Heil nicht gereuen, wie Pilatus; habe mich darin  
ergeben, Alles zu verlieren, ja Leib und Leben; Gott  
stehe mir bei! Ich vermag nichts Gutes zu thun aus  
mir selbst, kann nur sündigen. Bittet Gott ernstlich für  
mich, daß er meinen Glauben mehre!“

Dies sind doch Worte, welche das Bild echten Mar-  
tyrthums in evangelischer Fülle und Schönheit aus-  
sprechen. Stehe hier nicht nur die feste Entschlossenheit,  
durch keine Gefahr noch Drohung sich einschüchtern zu  
lassen, und den guten Kampf des Glaubens, wie heiß  
er auch werde, bis an's Ende durchzukämpfen, sondern  
vielmehr noch die fast ängstliche Abwehr der Demuth,  
solches geschehe mit nichts aus eigener Kraft, und mit  
Nichten zu eigenem Verdienst.

Ja freilich, hätte nicht ihrer Seele Herzog sie gegürtet  
zu Geduld und Streit, der Muth wäre ihr zerbrochen  
vor der Zeit, weil keine Wunden nachhaltiger bluten,  
als welche der Spott in die Seele schneidet. Aber dem  
weiblichen Gemüthe thun sie doch am bittersten weh.  
Und die Ingolstädter Schriftgelehrten wurden unterdeß  
nicht müde, ihren unsaubern Witz und Geifer auf dies  
reine Lilienblatt zu spritzen. Ein ernst und ehrlich Wort  
mit Argula zu reden, das sollte Schimpf sein und ver-  
lorne Zeit; aber mit leichtfertigem Scherz ihren Muth  
zu kugeln und zu kühlen, solches dächte sie lustig. Im  
Jahr 1524 erschien ein Schmähdgedicht auf Argula von  
einem Magister zu Ingolstadt verfaßt, der sich Johannes  
aus Landshut nannte. Hier folgen einige Stellen aus  
demselben:

„Frau Argel! arg ist euer Nam;  
Biet ärger, daß ihr ohne Scham,  
Und alle weiblich' Zucht vergessen,  
So frevel seid und so vermessen,  
Daß ihr eure Hüften und Herren  
Erst wollt einen neuen Glauben lehren,  
Und euch daneben unterstelt,  
Eine ganze Universität  
Zu strafen und zu schimpfieren  
Mit eurem närrischen Allegiren.

Ihr sollt nicht disputieren,  
Sondern das Haus daheim still regieren,  
Und in der Kirche schweigen still.  
Seht nur, meine liebe Sibyll!  
Wie ein frech, wild Thier ihr seid,  
Und wie ihr euch dünkt so geschick,  
Daß ihr die heilige Schrift wollt deuten!  
Ich merk jetzt, was dir wohl bebagt  
An Luthers Lehr und seinen Worten:  
Daß er auch Weibern öffnet die Pforten.

Hat dich der Mönch auch gar besessen,  
Und kanst seiner Lehr nicht vergessen!  
Daher kommt auch dein groß Mitleiden,  
Und gefällt dir vielleicht das Schneiden

Arfatus im krausen Haar,  
Ein Jüngling von achtzehn Jahr;  
Derhalb du ihm sein Sach thust glimpfen,  
Sonst würd'st du dich wohl drob rümpfen.  
Merk nun, meine liebe Argel traut,  
Wie bist du so gar eine arge Haut,  
Daß du uns mit der Schrift willst schrecken,  
Dein Schand und Bosheit mit zudecken!

Willst du aber mit Ehren bestehn,  
So stell ab dein Muth und Gutmüthel,  
Und spinn' dafür an deiner Kunkel,  
Oder strick Hauben, und wirf Vorten!  
Ein Weib soll nicht mit Gottes Worten  
Stolzieren, und die Männer lehren,  
Sondern mit Magdalenen zuhören.“

Argula zahlte dem Magister Johannes aus Landshut sein Spottgedicht muthig zurück, auch mit gereimten Verslein, aber mit Münzen aus reinem Metall, und von gutem, klarem, biblischem Gepräge. Dies ist ihr Gedicht:

„Im Namen Gottes heb ich an,  
Zu antworten dem kühnen Mann.  
Der sich Johannem nennen thut,  
Zeigt mir an, er sei von Landshut.

Seid ihr ein redlich, christlich Mann,  
Zu Ingolstadt tretet auf den Plan:  
So ihr mir Gottes Wort herdringt.  
Folgt ich, wie ein gehorsam Kind.  
Gar fröhlich will ich zu euch gahn,  
Denn das trifft Gott, mein'n Herren, an.  
Christus gibt mir gar sein Verdict (Matth. 10.)  
Wie ich mich auch soll fürchten nicht,  
Schickt uns sein Geist in unsern Mund,  
Der red't für uns zu dieser Stund,  
„Ihr seid's nicht, die ihr redend seid!“

Ja, dieses Wort mein Herz erfreut.  
Ob ich gleich kein Geschrieft kann,  
Ein Geschreft hab' ich gar daran:  
Will zu euch kommen ohn' Beschwer,  
Dem Namen Gottes zu Lob und Ehr,  
Den ihr so groß jetzt lästern thut,  
Macht euch Abgöt' nach eignem Muth.

Ihr find't Johannes geschrieben stohn  
Im siebenten (Kapitel) lest ihr davon:  
Wer an mich glaubt, folgt meiner Lehr',  
Lebendig Wasser fließen her  
Von ihm! — Dies red't der Herr vom Geist,  
Der auch uns alle unterweist.  
Ist Bau'r, Weib geschloffen davon?  
Wer sind doch die Apostel gewesen?  
Wo han sie in hohen Schulen gelesen?

Ich finde Judith am eilften stohn,  
Was Gott sonst auch durch's Weib gethan.  
Da sie vor Holofernes stund,  
Bat sie Gott mit Zähnen und stillem Mund:  
O Herr, Gott Israels, stärke mich  
In dieser Stund du zu mir sieh',  
Daß meine Hand dieses Werk vollbring',  
Welches ich im Glauben aufing.  
Darum stärkt ihr Gott auch die Hand,  
Daß sie Holofernem überwand.

Find' auch noch weiter geschrieben stohn,  
Im Buch der Richter les' davon,  
Eine Weissagerin Debora genannt,  
Daß sie auch war von Gott gesandt,  
Das Israel'sche Volk zu führen,  
Darüber zu richten und regieren.  
Wärt ihr selbst gewesen dabei,  
Vielleicht hättet ihr's verwehret frei,  
Daß Gott durch's Weib 's nit hätt' gethan.  
So ihr seid ein weiser Mann,  
Ihr hättet auch wahrlich nicht gelitten,  
Daß Gott durch Weiber hätt' gestritten.

Darum so zürnet nicht so hart,  
Ob Gott noch jetzt würd' Weiber schaffen,  
Die eure Hoffart müssen strafen;  
Macht, daß ihr gar nicht würdig seid,  
Daß ein Gelehrter mit euch streit';  
Ihr seid dermaß von Gott geschlagen,  
Daß euch nun Weiber müssen plagen.

Woh' euch, die ihr seht sonder lacht,  
Ihr werdet klagen und weinend gemacht,  
Ihr Käster Gottes, wie wird euer Toben  
So gar und ganz vor Gott zu nicht,  
Wann ihr kommt vor das streng Gericht,  
Am sechsten Lucas da bestimmt!  
Darum laßt ab und seid besinn't!  
Auch diesmal nehm' genug davon,  
Bis er hervortritt auf den Plan,  
Von Bileams Eselin nimmt zu gut,  
Mein lieber Johannes von Landshut!"

Was ist nun aber aus dem eingeferkerten Jüngling geworden, um des willen Argula auf den Kampfplatz offen heraustrat, da sonst nur streitende Männer sich begegnen? Afsatius Seehofer wurde wegen des ihm gewaltsam ausgepreßten Widerrufs von Gewissensangst gepeinigt. Nachdem es ihm gelungen war, seiner Haft zu entfliehen, eilte er alsbald gen Wittenberg zu Luther, welchem er unter Thränen seine Schwachheit und seinen Fall bekannte. Luther, von dem aufrichtigen Ernst des Reuigen überzeugt, sandte ihn dem Hochmeister von Preußen, bei welchem er anderthalb Jahre das Evangelium predigte. Aber Seehofer konnte Lust und Lebensweise dieses fernen Landes nicht vertragen. So kehrte er nach Wittenberg zurück. Bald darauf siedelte er ins Württemberg'sche über, und ward, von Erhard Schnepf geprüft, Pfarrer zu Leonberg; drei Jahre später kam er als Stadtpfarrer nach Winnenden, wo er nach sechsjähriger, treuer Amtsführung selig im Herrn entschlief. Er war reicher Eltern Sohn, die ihn aber verließen und enterbten, weil er zum evangelischen Glauben sich gewendet hatte. Er ertrug das mit geduldigem Herzen. Seiner Eltern erwähnte er nur mit schonender Liebe: „sie würden es aus Furcht vor ihrem Landesvater gethan haben“, entschuldigte er sie.

Es ist Eingangs erzählt, wie Argula durch Spalatin's Vermittelung der Schriften Luthers habhaft, und durch sie zur Klarheit und Entscheidung des Glaubens gebracht wurde. Sie pflegte dieselben „ihre Leitbüchlein zum Worte Gottes“ zu nennen. Seit 1524 kam sie mit dem großen Reformator selbst in einen Briefwechsel. Luther gedenkt ihrer zuerst in einem Briefe an Spalatin, geschrieben am Tage nach St. Antonis 1524: „Ich schicke dir hiermit das Schreiben der Argula, der Jüngerin Christi, damit du es sehen und dich freuen mögest mit den Engeln Gottes über eine sündige Tochter Adams, welche umgekehrt und ein Kind Gottes worden ist. Wenn du ihrer ansichtig werden kannst, so grüße sie von meiner wegen, und tröste sie im Namen Christi... Wenn du etwa unserer Argula antwortest, so schicke diesen meinen Brief zugleich an sie! denn du kannst solches eher, als ich.“ — Auch in zweien andern während desselben Jahres geschriebenen Briefen erwähnt Luther der „sehr gottseligen“ Frau. Gegen Ende des Jahres ward der Briefwechsel noch lebhafter und so vertraulich, daß Argula dem Doctor rieth, in den heiligen Ehestand zu treten. Luther ließ ihr durch Spalatin antworten: „er sei zwar in der Hand Gottes sein Geschöpf, dessen Herz er ändern und wieder ändern kann, alle Augenblicke und Stunden.“ „Wie mein Herz aber bisher gestanden und noch steht, — heißt's weiter, — so werde ich gewiß keine Frau nehmen. Nicht, daß ich von Holz oder Stein wäre, und nicht fühlen sollte, daß ich Fleisch und Blut habe, sondern mein Herz und Sinn ist ferne vom Heirathen, weil ich täglich meinen Tod erwarte, und daß ich als Reher hingerichtet werde. Indessen will ich Gott kein Ziel seines Werkes in mir setzen, und mir selbst auch nichts anders fürnehmen. Ich hoffe aber, Gott werde mich nicht mehr lange leben lassen.“ Aus einem Briefe, welchen Luther später (1525) an Spalatin schrieb, läßt sich entnehmen, daß Argula vor

ihren Feinden noch immer nicht Ruhe hatte. Da heißt es: „Ich schicke die Briefe unserer Argula, daß du sie lesest, statt der meinigen (denn ich habe nichts zu schreiben), und sehest, was das gute Weib ausstehen und leiden muß.“

Sie hatte auch persönlich Luthers Bekanntschaft gemacht. Und als er während des Augsburger Reichstages zu Coburg sich aufhielt, besuchte sie ihn mehrmals dort 1530, und ward von ihm reichlich gestärkt und getröstet. — Sie selbst folgte mit eifrigster Theilnahme den Verhandlungen jenes ewig denkwürdigen Reichstages. So viel an ihr war, sprach sie den Befennern zu Augsburg Muth zu. An Spalatin schrieb sie in diesen Tagen: „Fürchtet euch nicht, die Sache ist Gottes; der sie in uns ohne uns angefangen hat, der weiß und wird uns wohl beschützen. Er schläft nicht, der da behütet Israel; die Sache ist sein, er wird den Streit wohl stillen und hinausführen!“

Dies sind die letzten Worte, die von Argula's öffentlicher Theilnahme am Gange der Reformation Zeugniß geben. Fortan war es ihr gegönnt, am stillen Herd des Evangeliums zu pflegen noch manches liebe Jahr. Acht Jahre nach Luther kam sie von dem muthig bekannten Glauben zu seligem Schauen. Sie starb zu Zeylezheim in Franken 1554. —

Dieß Pöbstlichen ließen nicht ab, das Andenken der Seligen zu verlästern. „Sie sei eine lutherische Furie“, — sagt der Jesuit Jakob Gretser von ihr in seiner Vertheidigung Bellarmins. Und der Jesuit Meimburg zielt sonderlich auf Argula, wenn er in seiner Geschichte den Lutherthums sagt: „Besonders die Frauen lasen beständig Luthers deutsche Bibelübersetzung. Ja, einige Frauen vom Stande waren auf das Lesen dieser lutherischen Bibel so erpicht, daß sie dieselbe, sowie die lutherische Lehre, nicht nur gegen andere Frauen, sondern auch gegen die katholische Geistlichkeit, Priester, Mönche und Doctoren zu vertheidigen sich unterstanden.“

Aber den Lutheranern galt sie schon frühe als eine Glaubenszeugin Christi. Ludwig Rabus zu Strassburg hat sie in sein Märtyrerbuch von 1556 aufgenommen, „weil sie ihren Glauben nicht ohne Gefahr öffentlich bekannt hat.“ „Sie ließ sich auch“ — sagt Rabus weiter von ihr, — „durch die neuen Beispiele der grausamen Strafen, die man wider einige Vertheidiger des göttlichen Wortes angewendet hatte, in ihrem christlichen Werke nicht hindern. Daher mögen wir wegen solcher ihrer Ueberwindung der hochmüthigsten, frechsten Feinde Christi wohl sprechen aus Judith 9, 12.: Das wird keines Namens, o Gott, Ehre sein, daß ein Weib sie darniedergelegt hat!“

Es wird jenem Jesuiten das ehrliche Bekenntniß gar zu schwer: diese Argula habe im Angesicht der Schriftgelehrten und Phariseer von Ingolstadt fest gestanden. Aber wir preisen Gott, daß die Geschichte der Reformation auch mit dem Leben einer deutschen Debora geschmückt ist.

(Eingefandt von Pastor Fick.)

### Luthers Urtheil über religionslose Schulen.

„Wo die heilige Schrift nicht regieret,  
da rathe ich fürwahr niemand, daß er  
sein Kind hinhue.“ Luther.

Als der von Gott berufene Reformator hat Luther nicht bloß die Kirche, sondern auch die Schule zu ihrer ursprünglichen Reinheit wiederhergestellt. Vom Heiligen Geiste erleuchtet, erkannte er das tiefe Verderben, welches in die Schulen eingedrungen war. Er kannte es um so gründlicher, als er selbst die niedern und hohen

Schulen besucht hatte. Er schenke falsche Lehre, die unchucht und die verkehrte Unterrichtsweise, die keine wahre Bildung, die Unwissenheit beförderten.

„Ja, was hat man gelernt in Klöstern bisher, denn nur Eselstugenden? Zwanzig, vierzig Jahre hat doch weder lateinisch, noch griechisch, noch hebräisch, noch schweige das schändliche, lästige, edle Jugend so jämmerlich, ehe ich wollte, daß hohe Schulen, wie sie bisher gewesen sind, da sie lehren und leben sollte für die Kinder, wollte ich ehe, daß kein Kind lernete und stumm wäre. Meinung, Bitte und Begierde der Teufelschulen entweder in die christlichen Schulen vermenget.“ (X, 539.)

Hieraus sehen wir, welche Reformation des Schulwesens die Stellung christlicher Schulen. Dabei vermieden werden muß, die (Schulmeister) lernen aus der heiligen Schrift, der gar nichts, denn die heilige Schrift nicht zu leiden sind. Die Kinder zu lehren christlichen und gottseligen, doch viel Ursachen, darum die Bücher sollen vorgelegt werden. (Walch X, 1974.)

Luther erklärt sich somit gegen nur die heilige Schrift gelehrt, andere nützliche Kenntnisse ausgeschlossen werden. Er sagt von den Concillien und Kirchen habe ich droben auch und so man ja fest und fleißig drüber sie in dem, daß die Knaben Rünste, als ein heidnisch anzusehen sind, doch sind sie (Walch XVI, 2817.) „damit man Leute aufziehe, Kirche... Denn wer And große Übung und sonderliche die zu erlangen, muß man lernen... Und solcher geschick allein zu der Kirchen, sonder Regiment, das Gott auch v

Doch so hoch auch Luther Künste und Wissenschaften rühmt, daß diese allein in den Schulen. „Solche Schulen, die die heiligen Schrift lehren, leiden.“ Er verlangt, daß die heilige Schrift regiert wird. Er sieht das Heil der Nation nur in solchen Schulen, in denen das Wort Gottes leuchtet und nicht in weltlichen Kenntnissen. bezeugt er unter andern in der Schrift und Kunst und bleiben in deutschen Ländern. Haufen Tarnern oder Türken und eine Rotte voll Esel. (X, 485.)

Auch zeigt Luther, welche die heilige Schrift zu



hatte. Da heißt Argula, daß du sie nichts zu schreibe Deib ausstehen

Befanntschaft ge-  
ugsburger Reichs-  
sie ihn mehrmals  
h gefürkt und ge-  
Theilnahme den  
igen Reichstages.  
kennen zu Mugs-  
sie in diesen Ta-  
ist Gottes; der sie  
er weiß und wird  
ht, der da behütet  
den Streit wohl

Argula's öffent-  
ormation Zeugniß  
um stillen Herd des  
liebe Jahr. Acht  
muthig bekannnt  
ark zu Zeyleheim

das Andenken der  
lutherische Furie“,  
ih in seiner Ver-  
Jesuit Meimburg  
n seiner Geschichte  
die Frauen laien  
ung. Ja, einige  
Lesen dieser luther-  
e, sowie die luther-  
auen, sondern auch  
eher, Mönche und  
iden.“

von frühe als eine  
Nabus zu Straß-  
1556 aufgenom-  
hne Gefahr öffent-  
h“ — sagt Nabus  
Beispiele der grau-  
e Vertheidiger des  
in ihrem christlichen  
wir wegen solcher  
en, frechsten Feinde  
, 12.: Das wird  
daß ein Weib sie

die Bekenntniß gar  
gesicht der Schrift-  
stadt fest gestanden.  
geschichte der Refor-  
utschen Debera ge-

nslose Schulen.

Schrift nicht registret,  
wahr niemand, daß er  
Luther.

ormator hat Luther  
die Schule zu ihrer  
gestellt. Vom Hei-  
das tiefe Verderben.  
en war. Er kannte  
e niedern und hohen

Schulen besucht hatte. Er bekämpft die darin herrschende falsche Lehre, die unchristliche tyrannische Schulzucht und die verkehrte Unterrichtsmethode. Er klagt, daß sie keine wahre Bildung gewährten, sondern nur die Unwissenheit beförderten. Er urtheilt über sie: „Ja, was hat man gelernt in hohen Schulen und Klöstern bisher, denn nur Esel, Klöße und Blöcke werden? Zwanzig, vierzig Jahre hat einer gelernt, und hat doch weder lateinisch, noch deutsch gewußt. Ich schweige das schändliche, lästerliche Leben, darinnen die edle Jugend so jämmerlich verderbet ist. Wahr ist's, ehe ich wollte, daß hohe Schulen und Klöster blieben so, wie sie bisher gewesen sind, daß keine andere Weise zu lehren und leben sollte für die Jugend gebraucht werden, wollte ich ehe, daß kein Knabe nimmer nichts lernet und stumm wäre. Denn es ist meine ernste Meinung, Bitte und Begierde, daß diese Eselsställe und Teufelschulen entweder in Abgrund verfallen, oder zu christlichen Schulen verwandelt würden.“ (Walch X, 539.)

Hieraus sehen wir, welches Ziel Luther bei der Reform des Schulwesens vor Augen hatte: die Herstellung christlicher Schulen. Er zeigt, welche Abwege dabei vermieden werden müssen, indem er sagt: „Erlische (Schulmeister) lernen (d. i. lehren) gar nicht aus der heiligen Schrift: etliche lehren die Kinder gar nichts, denn die heilige Schrift, welche beide nicht zu leiden sind. Denn es ist vonnöthen, die Kinder zu lehren den Anfang eines christlichen und gottseligen Lebens. So sind doch viel Ursachen, darum daneben ihnen auch andere Bücher sollen vorgelegt werden, daraus sie reden lernen.“ (Walch X, 1974.)

Luther erklärt sich somit gegen solche Schulen, worin nur die heilige Schrift gelehrt wird. Er will nicht, daß andere nützliche Kenntnisse und Wissenschaften davon ausgeschlossen werden. Er sagt darüber in seiner Schrift von den Concillien und Kirchen: „Von den Schulen habe ich dreien auch und sonst viel geschrieben, daß man ja fest und fleißig drüber halte. Denn wiewohl sie in dem, daß die Knaben lernen Sprachen und Künste, als ein heidnisch äußerlich Ding anzusehen sind, doch sind sie hoch vonnöthen.“ (Walch XVI, 2817.) Sie sind hoch vonnöthen, „damit man Leute aufziehe, geschickt zu lehren in der Kirche... Denn wer Andere lehren soll, muß eine große Übung und sonderliche Geschicklichkeit haben; die zu erlangen, muß man lange und von Jugend auf lernen... Und solcher geschickten Leute darf man nicht allein zu der Kirchen, sondern auch zu dem weltlichen Regiment, das Gott auch will haben.“ (X, 1969.)

Doch so hoch auch Luther den Nutzen der Sprachen, Künste und Wissenschaften rühmt, so will er doch nicht, daß diese allein in den Schulen getrieben werden. „Solche Schulen, die gar nichts aus der heiligen Schrift lehren, sind nicht zu leiden.“ Er verlangt christliche Schulen, in denen „die heilige Schrift und Kunst“ gelehrt wird. Er sieht das Heil der Jugend und des Volkes nur in solchen Schulen, in denen die Sonne des göttlichen Wortes leuchtet und auch ein gründlicher Unterricht in weltlichen Kenntnissen erteilt wird. Dies bezeugt er unter andern mit den Worten: „Wo die Schrift und Kunst untergehet, was will da bleiben in deutschen Landen, denn ein wüster wilder Haufen Darnern oder Türken, ja vielleicht ein Säusfall, und eine Rotte voll eitel wilder Thiere?“ (X, 485.)

Nach zeigt Luther, welches das rechte Verhältnis sei, worin die heilige Schrift zu den weltlichen Unterrichts-

gegenständen in den niedern und hohen Schulen stehen soll. Sie soll darin nicht Nebensache, sondern die fürnehmste und gemeinste Lektion sein, wie wir bereits gehört haben. Er spricht sich ferner darüber so aus: „Wo aber die heilige Schrift nicht registret, da rathe ich fürwahr niemand, daß er sein Kind hinhue.“ (X, 386.) Das ist also nach Luther eine christliche Schule, worin die heilige Schrift nicht bloß den Hauptgegenstand des Unterrichts bildet, sondern wo auch der darin herrschende Geist, Zucht und Methode von der heiligen Schrift bestimmt und regiert wird.

Höchst merkwürdig ist nun das Urtheil, welches Luther mit diesen Worten über die papistischen Schulen seiner Zeit abgibt. Er schweigt darin von ihren unzähligen übrigen Mängeln, Fehlern und Gebrechen, von allen ihren positiven Schäden, und hebt als das Hauptverderben derselben ihren negativen Schaden hervor: daß die heilige Schrift darin nicht registret. Jenes Urtheil findet sich in seiner herrlichen Schrift: An den christlichen Adel deutscher Nation von des christlichen Standes Besserung, und lautet dort vollständig also: „D wie ungleich (unbillig) fahren wir mit dem armen jungen Haufen, der uns befohlen ist zu regieren und unterweisen! Und schwere Rechnung dafür muß gegeben werden, daß wir ihnen das Wort Gottes nicht vorlegen: geschiet ihnen, wie Jeremias sagt Klagl. 2, 11. 12.: „Meine Augen sind von Weinen müde worden, mein Eingeweide ist erschrocken, meine Leber ist ausgeschüttet auf Erden, um des Verderbens willen der Tochter meines Volks, da die Zungen und Kinder klein verderben auf allen Gassen der ganzen Stadt. Sie sprachen zu ihren Müttern: Wo ist Brod und Wein? Und verschmachteten als die Verwundeten auf den Straßen der Stadt, und gaben den Geist auf im Schooß ihrer Mütter.“ Diesen elenden Jammer sehen wir nicht, wie auch jetzt das junge Volk mitten in der Christenheit verschmachtet und erbärmlich verdirbt, Gebrechen halben des Evangelii, das man mit ihnen immer treiben und üben sollte... Wo aber die heilige Schrift nicht registret, da rathe ich fürwahr niemand, daß er sein Kind hinhue. Es muß verderben alles, was nicht Gottes Wort ohne Unterlaß treibet; darum sehen wir auch, was für Volk wird und ist in den hohen Schulen... Denn die hohen Schulen sollten erziehen eitel hochverständige Leute in der Schrift. Aber wo findet man das? Ich habe große Sorge, die hohen Schulen sind große Pforten der Hölle, so sie nicht emsiglich die heilige Schrift üben und treiben ins junge Volk.“

Dieses Urtheil Luthers über das Schulwesen seiner Zeit steht nicht vereinzelt da. So oft er davon redet, rügt er als den Hauptschaden desselben, daß darin das Evangelium fehlt. So sagt er zu den Worten des Propheten Hosea 8, 13.: „Zu der Zeit werden schöne Jungfrauen und Jünglinge verschmachten“, folgendes: „Sie werden alle verschmachten und verderben, daß sie nirgend mehr zu nütze sein, noch taugen werden; das ist, die allerauserlesenste Jugend wird verderben, welche, so sie wäre gelehrt und in Gottes Wort erzogen worden, hätten sie dem gemeinen Nutzen dienen können, andere lehren, und mit Gottes Hülfe recht und wohl regieren. Weil aber Gottes Wort hinweg ist, werden sie in Irthum verführt und müssen verderben, daß sie niemand mehr nütze sein können. Was sind auch bisher unsere Universitäten auf der ganzen Welt anders gewesen, denn Mordgruben vieler trefflicher Jugenden,

und Verderb um, daß sie auf allen Sünden und ist das allgeringst klagen, daß kein vorhanden gen ben Studien d unnützer und schäd den, darinnen vie wirret und gehind Frucht haben; kon aus den Klöstern er wo wir mit G erleuchtet wer gleich als die Blin (VI, 2553.)

Treffend nennt den Moloch, welch ewigen Verderben dafür, daß man menschlichen Kün nicht, oder achten verderbt und ver wehret... Daß und mit gottlose den, das ist das beweinen kann, frömmsten und derben... We daß die Son schen lehre ist.“ (XIX, 14)

So oft also Lu Schulwesens, als so erklärt er doch all dieses Verder fehlt. Dieses U muß alles verderk terlaß treibet. bezweifeln, der di

Blicken wir r tritt uns hier d die Schulen zu f fehlt darin. I darin verbesten. Möchten doch ihrer Kinder am gegründet, tr „Wo die heili ich fürwahr n Es muß verde ohne Unterlaß zerstört wurde, v Nahrung verschn gend in solchen das Wort Gotte

Professor E Pastor Brobst h hefte“ sind ein L auch der Stimm Auch das uns schrift enthält d Fritschels, der, weniger als zu nemlich der Sc früheren Stand

niedern und hohen Schulen stehen nicht Nebensache, sondern die fürstliche Lektion sein, wie wir bezeugen. Er spricht sich ferner darüber so: „Die heilige Schrift nicht reichlich fürwahr niemand, daß die papistische Schule, worin die heilige Hauptgegenstand des Unterrichts auch der darin herrschende Geist, von der heiligen Schrift bestimmt

ist nun das Urtheil, welches Luthers über die papistischen Schulen Er schweigt darin von ihren Ungenügen, Fehlern und Gebrechen, von Schäden, und hebt als das Hauptverbrechen negativen Schaden hervor: daß darin nicht regiert. Jenes Urtheil seiner herrlichen Schrift: An den christlichen Nation von des christlichen und lautet dort vollständig also: „Billig fahren wir mit dem armen uns befohlen ist zu regieren und schwere Rechnung dafür muß geben wir ihnen das Wort Gottes ausschleichen, wie Jeremias sagt: „Meine Augen sind von Tränen, mein Eingeweide ist ein Leber ist ausgeschüttet auf die Erde, da die Jungen und Kinder auf allen Gassen der ganzen Welt zu ihren Müttern: Wo ist das Wort Gottes? Und verschmachten als auf den Straßen der Stadt, der Geist auf im Schooß ihrer elenden Jammer sehen wir nicht, das junge Volk mitten in der Christenheit barmherzig verdirbt, Gebrechens Evangelii, das man mit ihnen immer mehr verdirbt. Wo aber die heilige Schrift regiert, da rathe ich fürwahr sein Kind hinhue. Es muß was nicht Gottes Wort ohne; darum sehen wir auch, was für die hohen Schulen. Denn die wir erziehen eitel hochverständige Leute, wo findet man das? Ich habe in den Schulen sind große Pforten, die nicht emsiglich die heilige Schrift treiben ins junge Volk.“ Luthers über das Schulwesen seiner Zeit einzelt da. So oft er davon redet, schuldigen Schaden desselben, daß darin das Wort Gottes sagt er zu den Worten des Propheten: „Zu der Zeit werden schöne Jünglinge verschmachten“, werden alle verschmachten und verderben mehr zu nütze sein, noch taugen die allerauserlesenste Jugend wird verdirbt, sie wäre gelehrt und in Gottes Wort worden, hätten sie dem gemeinen können, andere lehren, und mit Gottes Wort wohl regieren. Weil aber Gottes Wort regiert, werden sie in Irrthum müssen verderben, daß sie nicht sein können. Was sind auch bisher auf der ganzen Welt anders geworden vieler trefflicher Ingenien,

und Verderbung der Jugend? Nicht allein darum, daß sie auf denselben ihren freien Muthwillen zu allen Sünden und Lastern gehabt haben; denn dasselbe ist das allergeringste; aber dies ist am meisten zu beklagen, daß keine nützliche, heilsame Lehre ist vorhanden gewesen, und zu voraus die lieben Studien christlicher Lehre mit verdäulicher, unnützer und schädlicher Sophisterei verdunkelt worden, darinnen viel gute und köstliche Ingenia sind verwirrt und gehindert worden, daß sie zu keiner nützlichen Frucht haben kommen können. Eben diese Frucht ist aus den Klöstern erwachsen. Und also muß es gehen, wo wir mit Gottes Wort nicht regieren und erleuchtet werden, daß wir am hellen Mittag gleich als die Blinden im Finstern hin und her tappen.“ (VI, 2553.)

Treffend nennt Luther deshalb die papistischen Schulen den Moloch, welchem viele Eltern ihre Kinder zu ihrem ewigen Verderben opferten. Er sagt: „Man hält es dafür, daß man in hohen Schulen alle göttlichen und menschlichen Künste lerne. Und sehen die Eltern nicht, oder achten nicht, daß die Jugend nirgend ärger verderbt und verführt wird, da auch niemand ihnen wehret. . . Daß sie aber mit falscher heidnischen Kunst und mit gottloser, menschlicher Lehre unterweiset werden, das ist das Feuer Moloch, welches niemand genug beweinen kann, durch welches in hohen Schulen die frommsten und geschicktesten Knaben elendiglich verderben. . . Welches alles des Schuld ist, daß die Sonne des Evangelii durch Menschenlehre verdunkelt und verblendet ist.“ (XIX, 1431.)

So oft also Luther auch die Schäden des papistischen Schulwesens, als falsche Lehre, Sittenlosigkeit u. s. w. strast, so erklärt er doch immer das als die Quelle und Ursache all dieses Verderbens: weil darin das Wort Gottes fehlt. Dieses Urtheil begründet er mit dem Sage: Es muß alles verderben, was nicht Gottes Wort ohne Unterlaß treibet. Daß er darin Recht hat, wird niemand bezweifeln, der die Bibel für Gottes Wort hält.

Wenden wir nun auf das hiesige Freischulwesen, so tritt uns hier derselbe Grundschaden entgegen, woran die Schulen zu Luthers Zeiten litten: das Wort Gottes fehlt darin. Rechtgläubiger Religionsunterricht ist darin verboten.

Möchten doch alle Eltern, welchen das Seelenheil ihrer Kinder am Herzen liegt, Luthers, in Gottes Wort gegründeten, treuen und heilsamen Rath befolgen: „Wo die heilige Schrift nicht regiert, da rathe ich fürwahr niemand, daß er sein Kind hinhue. Es muß verderben alles, was nicht Gottes Wort ohne Unterlaß treibet.“ Wie einst, als Jerusalem zerstört wurde, viele Kinder aus Mangel der leiblichen Nahrung verschmachten und starben, so muß die Jugend in solchen Schulen, worin das Brod des Lebens, das Wort Gottes, fehlt, geistlich sterben und verderben.

## Zur kirchlichen Chronik.

Professor Sigmund Fritschel. Die von Herrn Pastor Brobst herausgegebenen „theologischen Monatshefte“ sind ein Organ, welches leider neben der Wahrheit auch der Stimme des Irrthums seine Spalten öffnet. Auch das uns vorliegende September-Heft dieser Zeitschrift enthält daher wieder einen Artikel Herrn Prof. Fritschels, der, auf der Wage der Wahrheit gewogen, weniger als zu leicht erfunden wird. Darin behauptet nemlich der Schreiber, daß die Missouri-Synode ihren früheren Standpunkt verlassen habe und daß hingegen

die Iowa-Synode sich immer gleich geblieben sei, für nichts kämpfend, als für das treue Bleiben bei dem Bekenntniß! Wenn man das liest, traut man kaum seinen Augen. Liegt doch Folgendes urkundlich belegt vor Jedermanns Augen:

1. Die Iowaer haben früher eine Theorie von der Verbindlichkeit der Symbole verfochten, welche diese Verbindlichkeit aufhebt. \*)

2. Die Iowaer haben früher eine Lehre von den offenen Fragen aufgestellt, welche selbst wider die verbindende Autorität des Wortes Gottes streitet. \*\*)

3. Die Iowaer haben einen Chilasmus gelehrt, den unsere Kirche fort und fort verdammt hat und dessen hartnäckige Vertreter sie ihres Amtes entsetzt, ja, von sich ausgeschlossen hat.

4. Die Iowaer haben die in den Schmalkalbischen Artikeln aufgestellte Lehre vom Antichrist aufgegeben, ja, die Bekenntnisschriften unserer Kirche in diesem Punkt mit sich selbst in Widerspruch zu setzen gesucht.

Zwar sind sie in allen diesen Punkten, wenn es nicht anders gehen wollte, allerdings etwas gewichen, aber nie haben sie ehrlich und rund ihre früheren Irrthümer widerrufen, vielmehr haben sie sich immer bald darnach so gestellt, und sie stellen sich noch so, als sei von ihnen je und je nichts als die Wahrheit vertheidigt und die gefährlichen Irrthümer der Missouri-Synode bekämpft worden. Hätten die Iowaer ihre früher ungenirt ausgesprochenen Irrthümer ehrlich widerrufen, so würden wir die Letzten sein, die jemals an dieselben wieder erinnerten; aber sie haben sich wie Gummi elasticum erwiesen, welches, so lange es der Finger drückt, nachgibt, aber so bald der Finger sich zurück zieht, wieder hervor dringt. Solchen Männern müssen ihre Irrthümer immer und immer wieder vorgehalten werden, bis sie der Wahrheit die Ehre geben. Wir gestehen es, wir sind müde, für diese unsere Behauptungen den von uns schon so oft unwiderlegt und unwiderleglich geführten Beweis immer wieder zu liefern. Wer die Belege für unsere Anklage begehrt, der findet sie in den eigenen officiellen Erklärungen der Iowa-Synode, die in dem Protokoll des Milwaukee Colloquiums mit den eigenen Worten unserer Gegner citirt sind. †) Sie finden sich auch in einem Pamphlet, welches unter dem Titel: „Die neueste Vertheidigung der Iowa-Synode“ hier erschienen ist. Sollte es jedoch nöthig werden, so sind wir bereit, den Beweis auch noch einmal anzutreten.

Wir thun vorstehende Erklärung in dem vollen Bewußtsein, welches Verbrechen wir damit in den Augen unserer Gegner begehen. Denn diese können uns noch so gehässig und unablässig angreifen, das achtet man für recht; gegen die verhassten Missourier kämpfen, kann in vieler Augen nie unrecht sein; gegen sie ist auch die Unwahrheit ein erlaubtes Mittel; sie gelten für vogelfrei; je kränkender ein Artikel sie angreift, um so sicherer

\*) Es ist dies eine unbestreitbare Wahrheit, selbst wenn wir das nicht in Rechnung bringen wollen, daß Herr Inspector Großmann nur durch einfache Ablehnung der Thatfache sich helfen konnte, daß eine Iowaische Pastoralconferenz gegen die Lehreinheit der lutherischen Bekenntnisse conspirirt hat, wie ein derselben dazu eingegebenes Referat über die an den Symbolen zu machenden Ausstellungen und ein noch vorhandener Brief beweist, den ein gewisser Iowaischer Pastor an einen Missourischen geschrieben, worin der Schreiber den Missourier von den in den Symbolen enthaltenen angeblichen Irrthümern zu überzeugen sucht.

\*\*) Praktisch ausgeführt haben sie ihre Offene-Fragen-Theologie, als sie sich einst mit der alten Grabauiischen Synode untraten und deren grob romanistische und hierarchische Lieblingslehren als offene Fragen behandelten.

†) Siehe: Stenographisch aufgezeichnetes Colloquium der Vertreter der Synode von Iowa und der von Missouri u. s., gehalten vom 13. bis 19. Nov. (1867) in Milwaukee, Wis., verabschiedet und veröffentlicht von J. V. Beyer, Pastor. Chicago, Ill., 1868. Seite 1-6. 7-12.

ist es, daß er durch viele Zeitungen als ein erwünschtes Item die Kunde macht; selbst alte, vor vielen Jahren erschienene, längst widerlegte Angriffe gegen sie werden den Lesern wieder als Lektürebissen aufgetischt: aber wehe den Missouriern, wenn sie es wagen, sich zu verteidigen oder wohl gar ihre Gegner anzugreifen! Dann faßt die Iowa-Synode sogleich einen feierlichen Beschluß und veröffentlicht ihn, daß sie auf so bittere Angriffe zu antworten es unter ihrer Würde achtet, und alsobald geht dieser Beschluß von Zeitung zu Zeitung, um das große Publicum zu überzeugen, die Missourier seien so gottlose Leute, daß ehrliche Menschen sich gar nicht mit ihnen einlassen könnten. Was sollen wir nun thun? Schweigen wir und „thun wir, als hörten wirs nicht“, wie Saul (1 Sam. 10, 27.), so heißt es: Wer schweigt, gibt zu! Vertheidigen wir uns, so geht's uns wie David, welcher klagt: „Ich halte Friede; aber wenn ich rede, so fangen sie Krieg an.“ (Ps. 120, 7.) Wohl an, wir wollen den Mittelweg gehen, nicht zu allem schweigen, und nicht wider alles reden, und dann unsere Sache dem befahlen, der recht richtet. W.

Der Brand zu Chicago. In einer politischen Zeitung lesen wir, ein gewisser Reverend Robert Collyer von der Unionskirche in Chicago habe am 21. Sonntag nach Trinitatis unter anderem Folgendes über den Brand zu Chicago gepredigt: „Wir sollten fest auf unseren Füßen stehen und jeder Gefahr ins Angesicht schauen. Wir sollten Pest, Krieg, Hungersnoth und Feuersbrünste nicht als Gottesurtheile ansehen, sondern als Verdammungsurtheile unserer eigenen Unvorsichtigkeit. Am nächsten Fasttage sollten wir vor Gott bekennen, daß wir den Fehler begangen hätten; große Feuerfallen aus tannenen Brettern und Schindeln gebaut zu haben. Keine That könnte unsere Reue besser beweisen, als die des ausschließlichen Errichtens von Steinhäusern mit feuerfesten Dächern. Der Herr ist gewiß mehr erfreut über ein einziges wirklich feuerfestes Gebäude, als über tausend Menschen, die sich heulend und jammernd vor ihm im Staube winden.“ — Wenn Chicago solche verruchte Pfaffen und Teufelsapostel hat, wie diesen Collyer, so ist es freilich nicht zu verwundern, wenn diese Stadt von Gottes Zornfeuer ergriffen und in Asche gelegt worden ist. Diese Predigt zeigt aber auch, daß Gottes Gerichte für Verstockte keine Zuchtmittel zur Besserung, sondern der Anfang der wirklichen Strafen sind, die sie dort erst in vollem Maße erwarten. Gerade der Chicagoer Brand hat gezeigt, daß, wenn der Herr sein Feuer anzündet, keine „feuerfesten“ Häuser helfen, da, wie berichtet worden ist, selbst die Steine wie Wachs zerhmolzen und gerade diejenigen, welche in den „feuerfesten“ Häusern Zuflucht und Rettung suchten, elendiglich darin umgekommen sind — und dieser elende Pfaffe predigt dennoch: Demüthigt euch nicht in Buße vor Gott, verlaßt euch auch nicht auf ihn, sondern — baut ganz steinerne Häuser, und bekennet damit, der Brand war nur eine Folge eurer Unvorsichtigkeit! — Zwar streitet auch der „Tröstliche Botschafter“ vom 7ten November dagegen, daß der Chicagoer Brand eine Strafe Gottes gewesen sei, aber offenbar nicht aus Gottlosigkeit, sondern, wie wir nach der Liebe glauben, aus Unverstand. Denn wenn man diesen Brand für eine Strafe Gottes erklärt, so will man ja damit nicht sagen, daß Chicago gottloser sei, wie andere große Städte, vielweniger will man sagen, daß gerade die Abgebrannten besonders gottlose Leute gewesen sein müßten; sondern das will man sagen, daß Gott mit diesem Brande seinen Zorn offenbart habe über alles gottlose Wesen, in und außer Chicago. Ein pharisäisches Urtheil ist die Erklärung, daß der Chicagoer Brand ein göttliches Strafgericht sei, nur dann,

wenn man dabei in Selbstgerechtigkeit nicht an seine eignen Sünden denkt, die ganz dasselbe verdient hätten, sondern mit dem Pharisäer spricht: „Ich danke dir, daß ich nicht bin, wie andere Leute“, wie z. B. die Chicagoer. Wohl verdammt es Christus, als die Juden meinten, „daß die achtzehn, auf welche der Thurm in Siloah fiel, und erschlug sie, seien schuldig gewesen vor allen Menschen, die zu Jerusalem wohnten“, daß also sie, die Nichtbetroffenen, gerechte Leute sein; aber das verwarf der Herr nicht, daß man jenes Unglück für ein Strafgericht hielt. Er spricht vielmehr: „So ihr euch nicht bessert, werdet ihr alle auch also umkommen.“ (Luk. 13, 4. 5.) Christus erklärte das Erschlagenwerden jener achtzehn also allerdings für Gottes Strafe über die Sünde, an dem sich aber Jeder spiegeln, nemlich ein jeder merken solle, was der Gottlose zu erwarten habe; und rücksichtlich der dabei umgekommenen Frommen soll jeder denken: „So man das thut am grünen Holz, was will am dürren werden?“ (Luk. 23, 31.) „Es ist Zeit, daß anfangs das Gericht am Hause Gottes. So aber zuerst an uns: was will es für ein Ende werden mit denen, die dem Evangelio Gottes nicht glauben? Und so der Gerechte kaum erhalten wird, wo will der Gottlose und Sünder erscheinen?“ (1 Petri 4, 17. 18.) Wehe den Predigern, die bei einem Brand, wie der Chicagoer war, es den Menschen auszureden suchen, daß derselbe ein göttliches Strafgericht war! Solche Prediger streiten wider den über die Sünde erzürnten heiligen Gott und suchen zu hindern, was Gott damit bezweckt. Wehe ihnen ewiglich, wo sie sich nicht bekehren! W.

Die Methodisten und die Freimaurerei. Unter dieser Ueberschrift schreibt der „Sendbote“ vom 27. September: „Bei der letzten Sitzung der methodistischen Genesee-Conferenz regte ein Pastor von Rochester, Namens W. Post, eine Debatte gegen die Freimaurerei an. Die Versammlung war darüber offenbar ärgerlich. Man faßte (und zwar mit allen Stimmen gegen einige wenige) den folgenden Beschluß: „„Da Rev. W. Post, ein Mitglied unserer Konferenz, auf unserer Sitzung vor drei Jahren uns Artikel über die Freimaurerei zur Prüfung vorlegte; da er nun zum dritten Male den Gegenstand vorbringt; und da wir, nachdem wir seine Bemerkungen und Gründe gegen die Freimaurerei sorgfältig angehört, den ganzen Gegenstand auf den Tisch gelegt haben, wodurch wir ihm also dreimal sagten, mit dieser Frage nichts zu thun haben zu wollen: so sei nun beschlossen, daß wir unserm lieben Bruder Post raten, von jeder Bemühung, diese Sache zur Sprache zu bringen, abzustehen, da solches nur zum Schaden seiner selbst und zum Schaden der Sache Jesu Christi dienen könnte.““ Die Herren Methodisten scheinen über das Ansinnen, daß sie sich über den Einen Punct von der Freimaurerei aussprechen sollen, gerade so ärgerlich zu sein, wie die Hauptglieder des lutherischen General Councils darüber, daß sie sich über vier Puncte (Jenen eingeschlossen) erklären sollen. Es ist eben eine kitzliche Sache, wenn man über Dinge mit der Sprache heraus und an das Licht soll, in denen man ein böses Gewissen hat; 'sist auch ganz unrecht, Jemanden so lange zu drängen, zu schieben und zu pressen, bis er endlich zu etwas mit dem Munde Ja sagt, wozu das Herz Nein! Nein! sagt. W.

Die erste „Public School“ in Baiern ist am 12. Juni dieses Jahres, und zwar in Nürnberg, eröffnet worden. Von ihr sagt das Bayrische „Evangelische Schulblatt“: „Die Simultanschule“ (so nennt man nemlich in Deutschland die Schulen für Kinder aller Religionen) „in Nürnberg hat ihr Besonderes. Ihr fehlt der christliche Charakter. Der Religions-

unterricht ist herabgedrängt zum Religionsunterricht ertheilende Stunden Religionsunterricht zu seine Wirksamkeit beendet. D andern Fächern das wieder eing gebaut, ob da Unglaube oder Heilswahrheiten den Kindern er materialistische Weltanschauung nach hat er nichts zu fragen. Schule, an der auch ein jüdische auch von jüdischen Kindern bes lichen Charakter zuschreiben könn Simultanschule zu allernächst Menschen zu bilden für dieses Christenthum an ihnen hängen unverwehrt bleiben. Sie ist d Communalschule.\* — Darum den modernen Simultan-, rid ein anderes Gewächs als da wachsen wird, das Gewächs bloß gegen die Confession, sonde thum überhaupt. Und wo Wurzel geschlagen, da drückt m es gegen Kirche oder Christen wohl selbst auch mit. — Wie es sich gewinnen können, ihre K trauen, deren Name schon besag auf dem Grunde und auf dem nicht kennen, ist uns unbegre Schweiß und unfägliche Dpse gelische Kirche kosten lassen, e gründen; wie viel hat unser d gelischen Schulen zu danken! was es jetzt ist, wenn nicht au Sauerteig des Evangeliums u wäre. Aber für Pietät und H Herzen verschlossen.“

Ein merkwürdiges „G chensachen“ steht im reform 18. October. Zwar, wenn d wahre Erkenntniß vom Wesen Gemeingut der ganzen reform so mag das wahr sein, und wi widersprechen. Aber es will u er selbst mit zu denen gehöre Lehre auch noch nicht Gemeing er es unternommen hat, ein g anzufertigen. So ist es z. B. behauptet, daß dem Episcopalt heit“ zu Grunde liege, „daß l laufende Kirche hatte“. I große Unwahrheit des Episcop hänger desselben lehren, die R schäffe fort, etwa wie das elektr Telegraphendraht. Nein, so l Ein solches Fluidum ist sie n sich vielmehr also, daß der H Kirche, die Gemeinde der Heilig Erden erhält, daß er ihr sein heiligen Sacramente darreich würdiger ist, was er über d Kirche mittheilt. „Die lutheris das Wesen der Kirche in die d so z. B. erklärt die Augsburg daß bei der Kirche das Evang die heiligen Sacramente laut

\*) Darunter versteht man in De der bürgerlichen Commune mit der d daß darin für keine Kirche erzogen öffentlichen Staatsschulen sind.



it nicht an seine  
be verdient hätten.  
Ich danke dir, daß  
B. die Chicagoer.  
e Juden meinten,  
rm in Siloah fiel,  
vor allen Men-  
also sie, die Nicht-  
das verwarf der  
r ein Strafgericht  
hr euch nicht  
so umkommen.“  
Er schlagen werden  
ottes Strafe über  
regeln, nemlich ein  
u erwarten habe;  
nen Frommen soll  
m grünen Holz,  
st. 23, 31.) „Es  
Hause Gottes.  
für ein Ende wer-  
tes nicht glauben?  
wird, wo will der  
?“ (1 Petri 4,  
bei einem Brand,  
nschen auszureden  
Strafgericht war!  
ber die Sünde er-  
indern, was Gott  
, wo sie sich nicht  
W.  
Freimaurerei.  
„Sendbote“ vom  
ung der methodisti-  
stor von Rochester,  
a die Freimaurerei  
offenbar ärgerlich.  
nnen gegen einige  
Da Rev. W. Post,  
nferer Sitzung vor  
maureri zur Prü-  
Male den Gegen-  
em wir seine Be-  
maureri sorgfältig  
f den Tisch gelegt  
sagten, mit dieser  
a: so sei nun be-  
r Post rathen, von  
prache zu bringen,  
en seiner selbst und  
dienen könnte.“  
er das Ansinnen,  
r der Freimaurerei  
h zu sein, wie die  
Councils darüber,  
eingeschlossen) er-  
iche Sache, wenn  
raus und an das  
bewissen hat; „sist  
ange zu drängen,  
schlich zu etwas mit  
Nein! Nein! sagt.  
W.  
in Batern ist  
r in Nürnberg, er-  
Bayrische „Evan-  
alschule“ (so nennt  
schulen für Kinder  
t ihr Besonderes.  
r. Der Religions-

unterricht ist herabgedrängt zum Fachunterricht; der den  
Religionsunterricht erteilende Geistliche hat seine zwei  
Stunden Religionsunterricht zu geben und damit ist  
seine Wirksamkeit beendet. Ob im Unterricht in den  
andern Fächern das wieder eingerissen wird, was er auf-  
gebaut, ob da Unglaube oder Zweifel an die ewigen  
Heilswahrheiten den Kindern eingeimpft, ob ihnen eine  
materialistische Weltanschauung beigebracht wird, dar-  
nach hat er nichts zu fragen. Oder wird man einer  
Schule, an der auch ein jüdischer Lehrer wirkt und die  
auch von jüdischen Kindern besucht wird, einen christ-  
lichen Charakter zuschreiben können? Es ist bei dieser  
Simultanschule zu allernächst nur darauf abgesehen,  
Menschen zu bilden für dieses Leben; bleibt etwas vom  
Christenthum an ihnen hängen, so soll's den Kindern  
unverwehrt bleiben. Sie ist darum ihrem Wesen nach  
Communalschule. \*) — Darum befürchten wir, daß aus  
den modernen Simultan-, richtiger Communalschulen,  
ein anderes Gewächs als das der Toleranz hervor-  
wachsen wird, das Gewächs der Gleichgültigkeit nicht  
bloß gegen die Confession, sondern gegen das Christen-  
thum überhaupt. Und wo einmal dieses Gewächs  
Wurzel geschlagen, da drückt man beide Augen zu, wenn  
es gegen Kirche oder Christenthum losgeht, und hilft  
wohl selbst auch mit. — Wie es evangelische Eltern über  
sich gewinnen können, ihre Kinder Schulen anzuver-  
trauen, deren Name schon besagt, daß sie eine Erziehung  
auf dem Grunde und auf dem Wege des Evangeliums  
nicht kennen, ist uns unbegreiflich. Wie viel sauern  
Schweiß und unsägliche Opfer hat es sich die evan-  
gelische Kirche kosten lassen, evangelische Schulen zu  
gründen; wie viel hat unser deutsches Volk den evan-  
gelischen Schulen zu danken! Es wäre nicht geworden,  
was es jetzt ist, wenn nicht auch durch die Schulen der  
Sauerteig des Evangeliums unter das Volk gedrunken  
wäre. Aber für Pietät und Wahrheit sind gar viele  
Herzen verschlossen.“  
Ein merkwürdiges „Gespräch über Kir-  
chensachen“ steht im reformirten „Evangelist“ vom  
18. October. Zwar, wenn der Verfasser sagt: „die  
wahre Erkenntniß vom Wesen der Kirche ist noch nicht  
Gemeingut der ganzen reformirten Kirche geworden“,  
so mag das wahr sein, und wir wollen ihm darin nicht  
widersprechen. Aber es will uns fast erscheinen, als ob  
er selbst mit zu denen gehören möchte, welchen diese  
Lehre auch noch nicht Gemeingut geworden ist, obwohl  
er es unternommen hat, ein ganzes Gespräch darüber  
anzufertigen. So ist es z. B. sehr auffallend, wenn er  
behauptet, daß dem Episcopalsystem „die große Wahr-  
heit“ zu Grunde liege, „daß der Herr eine fort-  
laufende Kirche hatte“. Denn das ist ja eben die  
große Unwahrheit des Episcopalsystems, daß die An-  
hänger desselben lehren, die Kirche laufe durch die Bi-  
schöfe fort, etwa wie das elektrische Fluidum durch den  
Telegraphendraht. Nein, so läuft die Kirche nicht fort.  
Ein solches Fluidum ist sie nicht. Die Sache verhält  
sich vielmehr also, daß der Herr Jesus Christus seine  
Kirche, die Gemeinde der Heiligen, dadurch allezeit auf  
Erden erhält, daß er ihr sein Wort predigen und seine  
heiligen Sacramente darreichen läßt. — Noch merk-  
würdiger ist, was er über die Lehre der lutherischen  
Kirche mittheilt. „Die lutherische Kirche“, sagt er, „setzt  
das Wesen der Kirche in die äußern Amtshandlungen,  
so z. B. erklärt die Augsburger Confession, Art. 7.,  
daß bei der Kirche das Evangelium rein gepredigt und  
die heiligen Sacramente laut des Evangelii gereicht

\*) Darunter versteht man in Deutschland Schulen, welche von der bürgerlichen Commune mit der Anerkennung aufgerichtet werden, daß darin für keine Kirche erzogen werden darf, also was unsere öffentlichen Staatschulen sind.

werden.“ Diese Behauptung ist kühn und die Begrün-  
dung derselben aus Art. 7. überraschend. Denn ein-  
mal lehrt ja eben dieser Artikel ganz unmißverständlich,  
worein die lutherische Kirche das Wesen der Kirche setzt,  
indem er die Erklärung des Begriffs Kirche gibt, näm-  
lich daß sie sei „die Versammlung aller Gläubigen“. Demnach ist die Kirche nach lutherischer Lehre nicht  
„äußere Amtshandlungen“, sondern Menschen, gläu-  
bige Menschen, die Gemeinde der Heiligen. Wenn da-  
her der Herr z. B. befiehlt: „sag's der Kirche“, so mei-  
nen wir Lutheraner nicht, daß er damit befohlen habe,  
die Christen sollten es den „äußern Amtshandlungen“  
sagen; wir bitten sehr, uns so etwas nicht unterstehen  
zu wollen. Zum andern gibt der 7te Artikel mit der  
reinen Predigt des Evangeliums und der rechten Ver-  
waltung der heiligen Sacramente die Kennzeichen der  
Kirche an, aber nicht das Wesen derselben. Der Ver-  
fasser des Gesprächs verwechselt aber Beides mit ein-  
ander; ungefähr so, als wenn er, weil beim Winde die  
Blätter der Bäume rauschen, das Rauschen also ein  
Kennzeichen des Windes ist, nun behaupten würde, das  
Wesen des Windes bestehe in rauschenden Blättern.  
Der Herr Verfasser gibt endlich auch eine geschichtliche  
Notiz, nämlich: Luther habe im Anfang seiner Wirk-  
samkeit alle kirchliche Gewalt von der Gemeinde abge-  
leitet, später aber habe er nothgedrungen aus der Kirche  
eine Staatsanstalt gemacht. Und darauf antwortet  
dann in dem Gespräche der Eine der Redenden recht  
salbungsvoll: „Der große Luther konnte nicht alles auf  
einmal thun.“ Und der Andere erwidert darauf: „Nein,  
das konnte er nicht; darum zürnen wir ihm auch nicht.“  
Daß die beiden Redenden nicht „zürnen“ wollen, ist  
wohl das Erfreulichste in diesem Gespräche. B.  
Vermengung von Kirche und Staat. Der  
„Fröhliche Botschafter“ berichtet, daß die Stadt Syra-  
cuse im Staate New York der bischöflichen Methodist-  
kirche \$100,000 zur Gründung einer Lehranstalt ge-  
geben habe, auf welcher junge Männer zum Missions-  
dienst ausgebildet und die Kinder der Missionare in den  
Heidenländern erzogen werden sollen. Der „Fröhliche  
Botschafter“ spricht sich mit Recht dagegen aus; denn es  
ist allerdings unrecht, wenn die öffentlichen Gelder einer  
besonderen religiösen Partei gegeben werden.

### Kirchliche Nachrichten.

Im Auftrage des hochw. Präsidiums des Mittleren Districts  
unserer Synode wurde Herr Pastor Ab. Krafft in den beiden  
Gemeinden, in Fulton County und bei Ridgeville, am 24. Sep-  
tember von dem Unterzeichneten feierlich eingeführt. In dieser  
Gegend wimmelt es von Seelen, besonders wiedertäuferischen.

Möge der treue Gott seinem an diesen Ort gestellten Diener  
Weisheit und Stärke verleihen, daß die wenigen Treugebliebenen  
flauhaft bleiben und die Verirrten wieder zurückgebracht werden!

A. Deper.

Adresse: Ad. Krafft,  
Archibald, Fulton Co., Ohio.

Nachdem Herr Pastor J. M. M. Moll, bisher in Mequon, Wis.,  
einem ordentlichen Berufe meiner Filiale, der evang.-lutherischen  
St. Johannis-Gemeinde in Town Erin, Macomb County, Mich.,  
gefolgt war, wurde derselbe im Auftrage des hochw. Präsidiums  
am 10ten Sonntag nach Trin. von mir unter Assistenz des Herrn  
Pastor Böling in sein neues Amt eingeführt.

Gott segne ihn zum Segen für Viele!  
Adresse: Rev. J. M. M. Moll,  
P. O. Frazer, Macomb Co., Mich.

Am 18ten Sonntag nach Trinitatis, als am 8. October d. J.,  
wurde im Auftrage des hochw. Präsidiums des westlichen Districts  
Herr Pastor L. Hannawald von dem Unterzeichneten bei seiner  
neuen Gemeinde in Plattsmouth, Nebraska, feierlich eingeführt.  
Der barmherzige Gott segne das Wirken seines Knechtes zum  
Heile vieler Seelen!

Adresse: Rev. L. Hannawald,  
Box 690, Plattsmouth, Nebr.

Um zwei Gemein-  
in Chicago jüngst wie  
Gemeinde im Norden  
Beide Gemeinden habe  
Gemeinde hatte den  
bei Chicago berufen, u  
Sonntag nach Trin.  
Wunder unter Assistenz  
eingeführt worden ist.  
Franz Lehmann  
Tage später, am 18ten  
d. J., ebenfalls durch  
Körner und Döberlein  
sind glücklich von dem  
recht ausbrach, ganz  
auch ferner gnädiglich  
Gleichgültigkeit in der  
Adressen:

Rev. I.  
Corner of  
Rev. A.  
Corner of P.

Nachdem Herr Pastor  
Gemeinde bei Perryvi-  
Zions-Gemeinde in  
wurde derselbe am 18ten  
hochw. Präses J. F. J.  
Arbeitsfeld eingeführt.  
Der Herr Jesus  
nes Knechtes mit vielen  
Adresse: Rev.

Nachdem Herr Pastor  
der ev.-lutherischen Z.  
Wis., erhalten und  
auch angenommen ha-  
im Auftrage des hochw.  
19ten Sonntag nach  
Vorschrift unserer Ag-  
Möge der treue, fre-  
Dienst dieses Knechtes  
die Gläubigen befestigt  
gen Leben erbaut wer-  
Adresse: Rev.

Am 17ten Sonnta-  
ev.-lutherische Ebene-  
Missouri, die Freunde,  
Thurn von 60 Fuß  
weißen zu können.  
über 1 Cam. 7, 12,  
Herr G. Sichter, Ein-  
Psalm 26, 8. in engl-  
ders erhöht durch die  
Posaunenchor der J.

Ein solches wurde  
Trinitatis in der G.  
Iowa, gefeiert. Da-  
wurden die Gottesdi-  
mitage predigte Un-  
8-10. über äußere  
Seel einen kurzen  
die große geistliche  
predigte derselbe über  
Die Pflicht der C-  
und zeigte 1. was  
sie diese Pflicht  
zeichneter einen kurzen  
gen Stand der inner-  
Festfreude durch vie-  
Die Collecte betrug  
Mission, die andere  
Gott sei Dank für

Am 3. Septembe-  
feierte meine Gemei-  
meinen: der Pastor  
Freien, in der Nähe  
große Volksmenge h

auptung ist kühn und die Begrün-  
Art. 7. überraschend. Denn ein-  
ser Artikel ganz unmißverständlich,  
Kirche das Wesen der Kirche fest,  
ng des Begriffs Kirche gibt, näm-  
Versammlung aller Gläubigen".  
Kirche nach lutherischer Lehre nicht  
ngen", sondern Menschen, gläu-  
emeinde der Heiligen. Wenn da-  
efficht: „sag's der Kirche", so mei-  
nicht, daß er damit befohlen habe,  
es den „äußern Amtshandlungen"  
r, uns so etwas nicht unterschreiben  
dern gibt der 7te Artikel mit der  
Evangeliums und der rechten Ver-  
Sacramente die Kennzeichen der  
das Wesen derselben. Der Ver-  
verwechselt aber Beides mit ein-  
als wenn er, weil beim Winde die  
rauschen, das Rauschen also ein  
des ist, nun behaupten würde, das  
bestehe in rauschenden Blättern.  
gibt endlich auch eine geschichtliche  
her habe im Anfang seiner Wirk-  
Gewalt von der Gemeinde abge-  
be er nothgedrungen aus der Kirche  
gemacht. Und darauf antwortet  
äche der Eine der Redenden recht  
große Luther konnte nicht alles auf  
der Andere erwidert darauf: „Nein,  
darum zürnen wir ihm auch nicht."  
denden nicht „zürnen" wollen, ist  
de in diesem Gespräche. B.  
von Kirche und Staat. Der  
er" berichtet, daß die Stadt Syra-  
York der bischöflichen Methodist-  
Gründung einer Lehranstalt ge-  
cher junge Männer zum Missions-  
d die Kinder der Missionare in den  
en werden sollen. Der „Fröhliche  
ich mit Recht dagegen aus; denn es  
t, wenn die öffentlichen Gelder einer  
Partei gegeben werden.

## hlliche Nachrichten.

hohw. Präsidiums des Mittleren Districts  
Herr Pastor Ab. Kraft in den beiden  
County und bei Ridgville, am 24. Sep-  
gezeichneten feierlich eingeführt. In dieser  
a Secten, besonders wieberaufstehenden.  
t seinem an diesen Ort gestellten Diener  
erleihen, daß die wenigen Treugebliebenen  
die Verirrten wieder zurückgebracht werden!  
A. Deyer.

Kraft,  
Archibald, Fulton Co., Ohio.

J. M. M. Moll, bisher in Reuon, Wis.,  
aufse meiner Filiale, der evang.-lutherischen  
de in Town Erin, Macomb County, Mich.,  
erselbe im Auftrage des hohw. Präsidiums  
ch Erin, von mir unter Assistenz des Herrn  
neues Amt eingeführt.

H. Lemke.

Rev. J. M. M. Moll,  
P. O. Frazer, Macomb Co., Mich.

nach Trinitatis, als am 8. October d. J.,  
hohw. Präsidiums des westlichen Districts  
awald von dem Unterzeichneten bei seiner  
lattsouth, Nebraska, feierlich eingeführt.  
ott segne das Wirken seines Knechtes zum  
J. Hilgendorf.

L. Hannawald,  
Box 690. Plattsmouth, Nebr.

Um zwei Gemeinden hat sich die evangelisch-lutherische Kirche  
in Chicago jüngst wieder vermehrt, nämlich um die Bethlehems-  
Gemeinde im Norden und um die St. Petri-Gemeinde im Süden.  
Beide Gemeinden haben auch Pastoren erhalten. Die Bethlehems-  
Gemeinde hatte den Herrn Pastor A. Reinke von Blue Island  
bei Chicago berufen, welcher, nach Annahme des Berufs, am 17ten  
Sonntag nach Trin., den 1. October d. J., durch Herrn Pastor  
Wunder unter Assistenz der Herren Pastoren Große und Wartling  
eingeführt worden ist. Die St. Petri-Gemeinde hatte Herrn Pastor  
Franz Lehmann von Pilot bei Kankakee berufen, welcher acht  
Tage später, am 18ten Sonntag nach Trinitatis, den 8. October  
d. J., ebenfalls durch Herrn Pastor Wunder und die Pastoren  
Körner und Döberlein die Einführung erhielt. Beide Gemeinden  
sind glücklich von dem großen Feuer, welches gerade am 8. October  
recht ausbrach, ganz verschont geblieben. Der Herr bewahre sie  
auch ferner gnädiglich vor Unglück und Schaden und besonders vor  
Gleichgültigkeit in der Lehre und im Leben!

Adressen:

Rev. F. Lehmann,  
Corner of 39th & Burnside Sts., Chicago, Ill.  
Rev. A. Reinke,  
Corner of Paulina & Keenon Sts., Chicago, Ill.

Nachdem Herr Pastor J. Besel mit Bewilligung seiner früheren  
Gemeinde bei Perryville, Perry County, Mo., einem Beruf an die  
Zions-Gemeinde in Cape Girardeau County, Mo., gefolgt war,  
wurde derselbe am 18ten Sonntag nach Trinitatis im Auftrage des  
hohw. Präses J. F. Büniger von dem Unterzeichneten in sein neues  
Arbeitsfeld eingeführt.

Der Herr Jesus Christus kröne die treue Arbeit auch dieses sei-  
nes Knechtes mit vielem Segen! G. Polack.

Adresse: Rev. F. Besel,

Cape Girardeau, Mo.

Nachdem Herr Pastor H. Witte einen ordentlichen Beruf von  
der ev.-lutherischen Zions-Gemeinde zu Maple Works, Clark Co.,  
Wis., erhalten und mit Bewilligung seiner früheren Gemeinde  
auch angenommen hatte, so wurde derselbe von dem Unterzeichneten  
im Auftrage des hohw. Präsidiums des Nördlichen Districts am  
19ten Sonntag nach Trinitatis inmitten seiner Gemeinde nach  
Vorschrift unserer Agende in sein neues Amt eingeführt.

Möge der treue, freundliche Gott verleihen, daß auch durch den  
Dienst dieses Knechtes die Sicherer geweiht, die Schwachen gestärkt,  
die Gläubigen befestigt und alle ihm anvertrauten Seelen zum ewi-  
gen Leben erbaut werden! W. F. Friedrich.

Adresse: Rev. H. Witte,

Maple Works, Clark Co., Wis.

## Kircheinweihung.

Am 17ten Sonntag nach Trin. den 1. October d. J., hatte die  
ev.-lutherische Ebenezer-Gemeinde zu Baden, St. Louis County,  
Missouri, die Freude, ihre neuerbaute Kirche (51 by 26, mit einem  
Thurm von 60 Fuß Höhe) dem Dienste des dreieinigen Gottes  
weihen zu können. Herr Pastor G. Schaller predigte Vormittags  
über 1 Sam. 7, 12., Herr Pastor A. Claus hielt die Beichtrede und  
Herr G. Söhler, Studirender der Theologie, predigte Abends über  
Psalm 26, 8. in englischer Sprache. Die Feier wurde noch beson-  
ders erhöht durch die Vorträge des Bremer Singchors sowie des  
Posaunenchors der Immanuel-Gemeinde zu St. Louis.

Ph. S. Eitel, Pastor loci.

## Missionsfeste.

Ein solches wurde durch Gottes Gnade am 18ten Sonntag nach  
Trinitatis in der Gemeinde des Herrn Pastor C. Seuel zu Lyons,  
Iowa, gefeiert. Da die Kirche alle Festgenossen fassen konnte, so  
wurden die Gottesdienste auch in derselben abgehalten. Am Vor-  
mittage predigte Unterzeichneter auf Grund von Ap. Gesch. 16,  
8-10. über äußere Mission. Nach der Predigt erstattete Pastor  
Seuel einen kurzen Bericht über diese Mission und besonders über  
die große geistliche Noth unter den Heiden. Am Nachmittage  
predigte derselbe über Matth. 9, 37, 38. Er behandelte das Thema:  
Die Pflicht der Christen, innere Mission zu treiben,  
und zeigte 1. was sie zu dieser Pflicht verbinde, 2. wie  
sie diese Pflicht ausüben sollen. Hierauf suchte Unter-  
zeichneter einen kurzen Ueberblick über die Geschichte und den jetzi-  
gen Stand der inneren Mission zu geben. Nicht wenig wurde die  
Festfreude durch vierstimmig vorgetragene Cantaten erhöht. —  
Die Collecte betrug \$32.34. Davon wurde die Hälfte für äußere  
Mission, die andere Hälfte für die Mission in Iowa bestimmt.  
Gott sei Dank für seine Gnade! H. Engelbrecht.

Am 3. September, als am 13ten Sonntag nach Trinitatis,  
feierte meine Gemeinde in Verbindung mit den benachbarten Ge-  
meinden der Pastoren Brachhage, Zur Mühlen und Peter, im  
Freien, in der Nähe unserer Kirche, wieder ein Missionsfest. Eine  
große Volksmenge hatte hier Gelegenheit, Gottes Wort zu hören

und sich dadurch zum Glauben und zu thätiger Erweisung desselben  
in den Werken des Glaubens und der Liebe reizen zu lassen. Vor-  
mittags predigte Pastor C. Basse über Luc. 16, 23-37., Nachmit-  
tags Pastor W. Brachhage über Gal. 6, 10., Pastor Zur Mühlen  
gab einen Bericht über den Gründer der Hermannsburg Mission;  
erzählte auch eine von letzterem berichtete Geschichte in Plattdeutsch.  
Die Collecte betrug \$85.35, die für Hermannsburg und Steeden  
bestimmt sind. Th. Wichmann.

Am 16ten Sonntag nach Trinitatis, den 24. September, wurde  
in der Gemeinde des Herrn Pastor A. Necker (von der Illinois-  
Synode, welcher auch der Unterzeichnete angehört) zu Havana,  
Mason County, Ill., ein Missionsfest gefeiert. Dasselbe war  
ziemlich gut besucht, obwohl die im Innern festlich geschmückte Kirche  
nicht vollständig gefüllt war. Die Hauptpredigt hielt Vormittags  
Herr Pastor G. Reisinger über den Text: Marc. 16, 15. Nach-  
mittags predigte der Unterzeichnete über Psalm 46, 11, 12. Und  
wie es in jener Gemeinde bei Missionsfesten gebräuchlich ist, wurde  
um 7½ Uhr auch noch ein Abendgottesdienst gehalten, in welchem  
Herr Pastor H. Sieving über Gal. 6, 9, 10. predigte.

Die Freude der Gemeinde über das schöne Fest und seinen ge-  
segneten Verlauf war um so größer, als dasselbe wegen ernstlicher  
Erkrankung des Orts-Pastors in der Zeit kurz vor dem Feste bei-  
nahe wäre abgesagt worden, während er jetzt mit Gottes Hilfe be-  
reits im Stande war, dem ganzen Gottesdienste beizuwohnen. —  
Die Collecte betrug \$54.80. G. Baumann.

Am 15ten Sonntag nach Trinitatis, den 17. September, fand  
innerhalb der Gemeinde des Unterzeichneten zu Proviso, Cook Co.,  
Illinois, ein Missionsfest statt. Außer dieser Gemeinde nahmen  
daran Theil die Gemeinden der Herren Pastoren: Francke von Ab-  
dison, Quert von Lyonsville, Feiertag von Aurora, Hallerberg von  
Yorkville, und die vacante Gemeinde zu York Centre. Auch war  
zugegen Herr Director Lindemann und ein großer Theil der Zög-  
linge des Seminars zu Abdison, sowie Herr Pastor Barth. Am  
Vormittag hielt Herr Vicepräsident Francke die Hauptpredigt. Nach-  
mittags predigte Herr Pastor Hallerberg, Bezug nehmend auf die  
Mission unter den Heiden; sodann Herr Prof. Selle, schildernd,  
wie Gott unsere lutherische Kirche im Norden des Staates Illinois  
sich ausbreiten ließ, nächst Chicago hauptsächlich von Abdison aus.  
Zur Hebung der Fest-Stimmung trug noch bei, daß der Musikchor  
der Immanuel-Gemeinde von Chicago die Gesänge begleitete und  
der Singverein von Aurora einige passende Stücke vortrug. Ge-  
sammelt wurden an diesem Tage \$119.75, wovon die eine Hälfte  
für äußere Mission, ein Viertel für das Seminar in St. Louis,  
und ein Viertel für das Seminar in Abdison bestimmt wurde.  
G. M. Zucker.

## Conferenz = Anzeige.

Die Effingham Specialconferenz versammelt sich am 28ten  
und 29ten November in der Gemeinde des Unterzeichneten.  
Von Altamont (an der Vandalia Eisenbahn) findet am Dienstag-  
Morgen die Abholung statt. J. Heiniger.

## Vorläufige Dankagung.

Im Namen und Auftrage meiner Gemeinde sage ich hiedurch  
herzlich Dank für die überaus große Theilnahme, die uns in dem  
uns betroffenen Unglücke zu Theil wird. Gott hat uns mit einem  
erschrecklichen Gerichte heimgesucht, aber er tröstet uns auch wieder,  
indem er die Liebe der Brüder zu uns erweckt und dieselbe uns zu-  
wendet. Wir werden später in einem Beiblatt zum „Lutheraner“  
über die vielen empfangenen Gaben quittiren — zum Preise  
Gottes, der so große Liebeshätigkeit in seiner Kirche wirkt.  
Chicago, Ill., den 28. October 1871.

H. Wunder,  
208 First Street.

## Verkauf alter Bücher.

Wie wir hören, sind noch immer Manche der Meinung, als ob  
unser General-Agent Hr. M. C. Barthel die von ihm angezeigten  
alten Bücher auf seine eigene Rechnung verkaufe. Es ist dies ein  
Irrthum. Auch der antiquarische Buchhandel geschieht durch Hrn.  
Barthel im Interesse der Synode, in deren Cassé allein der daraus  
sich ergebende Gewinn fließt. Dies den lieben Lesern zur schuldigen  
Nachricht. W.

## Der Lutherische Kalender,

herausgegeben von Pastor S. R. Probst,  
dieser alte liebe Hausfreund, ist nun auch für das Jahr 1872  
wieder erschienen. Auch dieser Jahrgang zeichnet sich wieder da-  
durch aus, daß er nicht nur Alles, was man in einem Kalender  
sucht, sondern auch sonst guten Lesestoff und eine vollständige  
Statistik der ganzen sich lutherisch nennenden Kirche in America  
enthält. Anstatt 36 hat jetzt dieser Kalender 48 Seiten, der Preis  
ist jedoch wie früher geblieben, nemlich: 10 Cents das Exemplar  
75 Cts. das Duzend (mit Porto 90), \$1.00 für 13 Stück porto-  
frei, \$3.25 für 50 St. portofrei, und \$5.00 das Hundert (mit  
Porto \$6.00.) W.

## Eingegangen in der Kasse des westlichen Districts:

Zur Synodalkasse des westlichen Districts: Von Past. Dörmanns St. Pauli-Gemeinde in Randolph County, Ill., \$16.00. Past. Schuricht's Gem. bei Bandalia, Ill., \$6.71. Vom Dreieinigkeits-District in St. Louis \$13.75. Vom Immanuel-Distr. daselbst \$9.80. Von Past. Claus' Gemeinde daselbst \$50.00. Erntefest-Coll. in Past. Wille's Gem. in California, Mo., \$15.75. Von der Gemeinde zu Eisleben, Scott Co., Mo., \$10.35. Erntefest-Coll. in Past. Schmid's Gem. in Schaumburg, Ill., \$40.45. Erntefest-Coll. in Past. Lübers Gem. in Niles, Ill., \$14.50. Missionsfest-Coll. in Past. Hallerberg's Gem. in Yorkville, Ill., \$8.00. Von Past. Piffels Gem. in Mattoon, Ill., \$34.61. Past. Grupe's Gem. in Champaign, Ill., \$8.60. Past. Bergens Hüllalgemeinde bei Jacksonville, Ill., \$4.50. Past. Stephans Gem. in Chester, Ill., \$7.45. Past. Mchenbach's Gemeinde in Venedy, Ill., \$34.20. Past. Wagners Gem. in Chicago, Ill., \$40.00. Past. Sappers Gem. in Carondelet, Mo., \$15.20. Von Past. Gichs Gem. in Minden, Ill., \$42.20. Past. Bartlings Gem. in Chicago, Ill., \$21.83. Past. Ruhlands Gemeinde in Pleasant Ridge, Ill., \$20.00.

Zur College-Unterhalts-Kasse: Vom Dreieinigkeits-Distr. in St. Louis \$22.00. Abendmahls- und Erntefest-Coll. in Past. Kierels Gem. in Homewood, Ill., \$43.00. Von Past. Kicks Gem. in Collinsville, Ill., \$11.25.

Zur Synodal-Missions-Kasse: Von Past. Stephans Gem. in Chester, Ill., \$6.15. Die Hälfte der Missionsfest-Coll. zu Proviso, Ill., \$59.70.

Für innere Mission: Vom Dreieinigkeits-Distr. in St. Louis 75 Cts. Von den Schülern des Lehrers Barthel in St. Louis \$6.30. Collecte beim Missionsfest in Crete, Ill., \$21.35. Von Past. Kicks Gem. in Collinsville, Ill., \$6.75.

Für Past. Brunn's Anstalt: Collecte, gesammelt auf G. Hoffmanns Kindtaufe, durch Pastor E. Lehmann in New Wells, Mo., \$2.00. Missionsfest-Coll. durch Past. Oberhus in Dubuque, Iowa, \$7.50. Von Frau N. N. durch Pastor Heinemann in New Gehlenbeck, Ill., \$5.00.

Zur Emigranten-Mission in New York: Von Past. Dörmanns St. Pauli-Gemeinde in Randolph County, Ill., \$17.00.

Für die Hermannsbürger Mission: Von Past. Knief in Marysville, D., 75 Cts. Von Ad. Elbert durch Past. Schwenken in New Bielefeld, Mo., \$5.00. Missionsfest-Coll. durch Past. Oberhus in Dubuque, Iowa, \$7.50. Von Chr. Wiebusch durch Past. Stephan in Chester, Ill., \$5.00.

Für arme Studenten: Von M. S. in St. Louis \$5.00. Von Frau Wolf in Carlinville, Ill., \$2.00. Der 4te Theil der Missionsfest-Collecte in Proviso, Ill., \$29.85.

Für Past. Wunders Gemeinde in Chicago: Von der Gemeinde des Past. Frederking in Prairietown, Ill., \$64.00. E. Roschke, Kassirer.

## Eingegangen in der Kasse des östlichen Districts:

Für die Synodalkasse des östlichen Districts: Von den Gemeinden in: Waterloo \$9.00, Ellicottsville \$2.95, Ashford \$1.44, Wolcottville \$6.12 und \$4.53, Daffield \$4.00. Von der Martins-Gemeinde in Baltimore \$15.00. Von Pastor Sommer's Gemeinde \$4.00. Gem. in Rome \$6.00. Gemeinde in Verona \$3.00. St. Petri-Gemeinde in Baltimore County \$4.50. Dreieinigkeits-Gemeinde in Buffalo \$35.36. Pastor Richards Gem. \$6.00. Von den Gemeinden in: Seneca \$12.53, Providence \$13.28, Williamsburg \$8.50, Yorkville \$5.20. Immanuel-Gem. in Baltimore \$58.70. Gem. in Richmond \$17.00. Von Fr. Stutz 1 Actie der Synodaldruckerei im Werthe von \$25.00. Past. C. Körner \$6.00, C. Neibhard \$3.00, Pastor Fleckenstein \$4.00, Lehrer Braun \$2.00, Past. Schröder \$10.00, Lehrer Ilse \$1.00, Past. Beyer \$1.00. Durch Past. Ernst in Canada \$5.25. Von Past. Ernst \$1.00, Past. Lochner \$1.00, Past. Sommer \$1.00, Past. Lehmann \$1.00, Past. Wiegand \$1.00, E. Mühly \$5.00, Past. Grögel \$1.00, Past. Kolbe \$1.00, Past. Stürken \$2.00. Past. Seuel \$1.00, von demselben Dankopfer für glückliche Verbindung seiner Frau von Zwillingen \$5.00. Lehrer Bürger \$2.00, Past. Engelder \$1.00, Past. Nibel \$1.00, Past. Lemhuis \$1.00, Past. Groß \$2.00, Past. Grote \$1.00. Ueberschuss an verkauften Dösen 54 Cts.

Für Past. Brunn's Anstalt: Von Klöpfer \$1.00. Gem. in Middleton 28 Cts. Frau N. N. in Eden \$5.00. Durch Past. Ernst in Canada \$5.25. Von J. Trapp sen. \$2.00. Gemeinde in Eden \$12.00.

Für die Prediger- und Lehrer-Wittwen-Kasse: Von G. Michler \$2.00, Wittwe Marie Meier \$2.00, Past. Michael \$5.00, Past. Her \$5.00, Past. Kanold \$5.00, Past. Lochner \$2.00, Past. Sommer \$4.00, Past. Wiegand \$2.00, Past. Stürken \$4.00, Past. Seuel \$4.00, Past. Lemhuis \$4.00, Past. Koch \$8.00, Past. Grögel \$4.00, Andreas-Gem. in Buffalo \$2.30, J. Trapp sen. \$2.00, Jungfrau M. Klose \$1.00.

Für das lutherische Waisenhaus bei St. Louis: Von Klöpfer \$1.00. Durch Past. Ernst \$1.20. Von H. Grün \$2.00.

Für innere Mission: Von N. N. \$4.00. Gemeinde in Richmond \$3.00.

Für arme Schüler in Fort Wayne: Von der Gem. in Fort Richmond \$12.70, Immanuel-Gem. in Lockhaven \$7.00, J. Trapp sen. \$2.00, J. M. Trapp jun. \$1.00, Kindtauf-Collecte bei Kederow \$2.10, von Joh. William in Bergholz für Laewen \$5.00.

Für die allgemeine Synodal-Bau-Kasse: Von der St. Andreas-Gemeinde in Buffalo \$2.00, von J. Trapp sen. \$2.00.

Zur Emigranten-Mission in Baltimore: Von der Gemeinde in Berlin, Canada, incl. Agio \$6.00, Gem. in Williamsburg \$10.00, Gem. in Ellicottsville 87 Cts., Gemeinde in Ashford 52 Cts., Gem. in Eden \$10.54, Gem. in Wolcottville \$3.00, Gem. in Richmond \$2.30.

Für Pastor Köhlers Wittwe: Von G. Schuster \$2.00, Past. Groß \$5.00, Schmalz \$1.50, J. Albrecht 56 Cts., H. Söhner \$1.13, G. Helm \$1.13, Past. Duberuell \$1.13.

Für die Heidenmission: Von N. N. \$1.00, Kindtauf-Coll. bei G. Ebert für Ostindien \$2.25, aus der Sparbüchse von

Schmalzens Kindern 80 Cts. Durch Past. Kühle vom Kinderfest in Cumberland \$6.75.

Zur College-Unterhalts-Kasse: Von der Gemeinde in Martinsville: für St. Louis \$3.26, für Fort Wayne \$2.00, für Addison \$2.15. Gem. in New York \$9.00 u. \$8.65. Von dem Frauenverein der Martins-Gemeinde in Baltimore für Fort Wayne \$5.00.

Für arme Studenten in St. Louis: Kindtauf-Coll. bei Peter Wintjen für J. Haar \$20.50. Von Pastor Fleckenstein \$2.50. Lob. Dieß \$1.00.

Für franke Pastoren: Von Pastor Michael \$5.00.

Für die Leipziger Mission: Durch Pastor Ernst in Canada \$12.20.

Für die Hermannsbürger Mission: Von Wittve Kottmeier \$1.10, Hermann Kottmeier \$1.10.

Für arme Schüler in Addison: Von Pastor Fleckenstein \$2.00, J. M. Trapp jun. \$1.00, H. Grün \$3.00.

Für den Allgemeinen Präses: Von G. Wiedemann \$1.00.

Für Lehrer-Gehalte: Von Lehrer Ilse \$4.00.

Für Pastor Dulig's Gemeinde: Von der Gemeinde an der Ridge \$6.50. Gem. in Bergholz \$5.20.

New-York, den 1. October 1871.

J. Birkner, Kassirer.  
Nr. 102 William Street.

## Uebersicht des jetzigen Standes der Synodal-Druckerei

am 1. November 1871.

Einkaufe.	
Actien .....	\$ 7600.00
Gehälter .....	159.56
Druckarbeiten innerhalb 19 Monate für die Synode...	7392.60
Von Louis Lange für Druck der „Abendshule“ u. s. w.	1662.30
<b>Summa .....</b>	<b>16814.46</b>
Ausgabe.	
Actien eingelöst .....	\$ 1550.00
Gebühlichkeiten .....	2382.42
Maschinen u. s. w. ....	5312.43
Arbeitslohn, Farbe, Kohlen u. s. w. ....	4355.91
Bar an Hand .....	11.52
Guthaben für gelieferte Druckarbeiten .....	3202.18
<b>Summa .....</b>	<b>16814.46</b>

Mithin hat die Presse mit Einschluß der Rente sowie der \$159.56 betragenden Geschenke innerhalb 19 Monate \$4928.62 verdient, bleiben demnach noch \$2500.30 zu verdienen, bis die Druckerei freies Eigenthum der Synode ist.

Während dieses Zeitraums wurden gedruckt: 50,000 Gesangbücher, 40,000 Katechismen, 14,000 Hübner, 2000 Exemplare von Frn. Prof. Walther's Evangelien-Postille, 2000 Ex. vom Altenburger Bibelwerk, 35,000 Kalender, die Schulbücher, Broschüren und laufenden Zeitchriften.

Der Herr wolle dies sein Werk, wie bisher, auch in Zukunft mit seinem Segen begleiten.

H. Kalbfleisch, Schatzmeister.

Mißbeutungen zu verhüten, meldet hierbei der Unterzeichnete, daß Hr. L. Lange auf einem eignen Lot in nächster Nähe der Synodal-Druckerei eine eigene kleine Druckerei zu errichten im Begriff ist. Es geschieht dies jedoch lediglich darum, weil die Synodaldruckerei durch die Druckarbeiten für die Synode so völlig in Anspruch genommen ist, daß von derselben andere Arbeiten fernerhin nicht ausgeführt werden können. Indem aber Hr. L. Lange willig ist, damit die Arbeiten für die Synode nicht verzögert werden, zu weichen und den Druck seiner „Abendshule“ in einer auf eigene Kosten einzurichtenden Druckerei auszuführen, wird er dennoch auch fernerhin mit derselben Treue die ihm übertragene Ueberwachung der Synodal-Druckerei fortführen, wie bisher.

C. F. W. Walther,  
d. J. Präses der Allgemeinen Synode.

Vom 1. Juli bis 20. October 1871 habe ich folgende Gaben empfangen:

1) an Geld für arme Seminaristen: Durch Herrn Grahl \$38.38; durch Herrn Pastor Kunz \$9.00; durch Herrn Pastor H. Wyneken \$18.00 (nämlich von E. S. Schulle \$5.00, von Fr. Barlag \$5.00, auf Franzhäubers Hochzeit gesammelt \$3.50, auf Vogelangs Hochzeit gesammelt \$4.40); durch Herrn Beisser, auf dessen Hochzeit gesammelt, \$7.50; durch Herrn Pastor Schumann von Fr. Bartelt \$4.00; von Frau N. N. aus Schaumburg, als Dankopfer, \$3.00; durch Herrn Pastor Heid, auf J. Kallers Kindtaufe gesammelt, \$3.50; durch Herrn Pastor Wagner von L. Kopp \$1.00; durch Herrn Doll, auf Herrn Rigmanns Verlobung gesammelt, \$5.25; von Herrn F. Wers in Addison \$8.00; durch Herrn Pastor Seuel Oster-Coll. der Gem. zu Lyons \$4.20, auf Krusenbergs Kindtaufe gesammelt \$2.20; von N. N. in Baltimore \$2.00; durch Herrn Eissfeldt \$6.25; durch Herrn Pastor Dorn aus dem Gottesfesten seiner Gemeinde \$7.00; durch Herrn Pastor Brüggemann, auf Feuerhabs Hochzeit gesammelt, \$3.52; von N. N. als Dankopfer für eine glücklich vollendete Reise \$1.00; durch Herrn Pastor Lemke \$12.80; durch Herrn Pastor E. Nibel \$17.00.

2) an Wäsche für arme Seminaristen: Vom werthen Frauenverein in der Gemeinde des Herrn Pastor Weiel in Williamsburg, N. Y., 7 Busenhenden; vom löblichen Frauenverein zu Richmond, Va., 12 Busenhenden, 12 Handtücher, 12 Taschentücher, 6 Paar Strümpfe.

3) an Geld für die Haushalts-Kasse: Durch Herrn Grahl \$13.37; durch Herrn Pastor Th. Götsch \$5.60.

4) an Geld für das neue Piano: Durch Herrn Pastor Jor (leider durch meine Schuld verspätet) \$23.50; durch Herrn Pastor Quierl von Frau Nibm \$2.00; von N. E. Fischer \$1.00; von einem Musikfreunde in New Orleans \$10.00; durch Herrn Grahl \$34.30; von Herrn J. Hoffmann \$1.00, von dessen Schülern \$1.00; von Wils. Grote \$1.00; von Herrn Pastor L. Daib \$1.00.

Addison, den 20. October 1871. J. C. W. Lindemann.

Ich bescheinige, bis heute folgende Lieb für den Haushalt: aus Past. Stacks Molasses; aus Dr. Sighlers Gemeinde Kartoffeln, 2 S. Korn; aus Past. Jag. Froisch 5 S. Kartoffeln; aus Past. J. Macke 1 S. Kartoffeln, 1 S. Roggen; von D. Schumann 1 S. Kartoffeln, 1 3 Gall. Molasses. Von Herrn Burdharfen mit Wasserbehälter und Wärme-2000 Pfd., werth \$350.00 bis \$400.00.

Für Karl Brande von einigen Glimmer-Gemeinde \$6.00. Durch Past. Stiering vana, Ill., für den Schüler G. Johann Gehlken \$7.00, von ihm selbst \$3.00, von S. Käufer \$1.00 für denselben.

Gemeinde in Allen County von Wilhelm Hausalt. Von Herrn Past. Franks 2 neue Busenhenden, 1 Paar Strümpfe, meinde von Adam Kiefer 1 Sach Korn, von Daniel Bieberich 1 S. Korn, 1 G. getrocknete Äpfel, 8 Gall. Äpfelbutter; Korn, 2 S. Hafer, 1 S. Kartoffeln, 1 Bush. Schmalz. Für arme Schüler von Georg Säuner \$5.00. Von L. Sammet im Werth von \$5.00 für Adam Schmitz St. Johannis-Gemeinde bei Sulphur Missouri, für dessen Sohn \$5.25.

Fort Wayne, den 2. Nov. 1871.

## Eingegangen für die Casse:

Von Pastor Seuel \$1.00, Klöpfer \$1.75, H. Schmidt \$2.00, Drabuid \$1.75, 25 Cts., aus Frau Past. Weisel N. N. 40 Cts., Past. Stutz \$1.00, N. Glover \$1.00, durch Past. Ebert \$8.00, Past. Rigmann \$1.00, Past. C. \$4.50, Past. Hieber \$1.00, Past. C. W. Ernst \$1.00, Past. Grögel \$1.00, Past. Klose \$1.25, N. N. \$5.00, Fräulein bid \$1.00, Past. Groß \$1.00, Past. \$1.00, W. Selter 75 Cts., W. Hei Youngstown \$26.70, die Hälfte der Lyons \$4.20, von d. Gemeinde in W. Halboths Gemeinde \$8.25, durch Kasse Gemeinde in Ellicottsville und Ashford meinde \$5.00.

New York, den 1. October 1871.

Für den Baltimore Emig sind folgende Gaben eingegangen:

Von Th. König in Past. Gräßels Ger \$2.00. Past. Brands Gemeinde in W. Von Past. König und dessen Kindern \$ brecht \$5.00. F. W. Schuricht \$5.00. Wittve Kern \$2.00. St. Pauls-Gem. J. Trapp \$2.00. Gemeinde in Welles fälligkeits-Gemeinde in Seneca, N. Loef Haven, Pa., \$7.00. Past. C. N. Kose \$1.00. Ueberschuss einer Col \$1.30. Emanuel's-Gemeinde in Balti Witte 50 Cts. Past. Fleckensteins Gemeinmann \$5.00. Gemeinde in Cum Richmond, Va., \$8.00. C. H. 17. 19. Secor

Für Pastor Brunn's Prose G. Meyer die Hälfte der am Missionsfe erhobenen Collecte mit \$29.75

Dankend quittirt Unterzeichneter den Haus Gemeinde auf der Hochzeit des \$8.00.

Durch Herrn Pastor Joste aus Ida, daselbst \$1.00, und \$2.75, auf H. Gär empfangen zu haben, bescheinigt mit Da

Für den Bau unserer Kirche i County, Mich erhielt ich durch Herrn Pastor Martin 2 mannt \$2.00; durch Herrn Pastor Ruf seiner Gemeinde \$7.37.

Herzlichen Dank den lieben Gekern! ein reicher Vergelter! Leeland, den 8. Oct. 1871.

Für die ev.-lutherische Im in und um Charlotte von Herrn Pastor Fr. Stutz und desse N. Y., nachträglich noch \$45.75 erhalte herzlichem Dank

Der „Lutheraner“ erscheint alle Monate a scriptionpreis von einem Dollar und fünfzig C schreiben, die denselben vorausbezahlen und In St. Louis wird jede einzelne Nummer für 2 Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das baction, alle anderen aber, welche Geschäftlich Gekern u. enthalten, unter der Adresse: M. C. Lafayette Streets, St. Louis, Mo., an den dieses Blatt zu beziehen durch Julius Baum und Dresden.

Druckerei der Synode von Miff



...le vom Kinderfest  
...on der Gemeinde in  
Wayne \$2.00, für  
...\$8.65. Von dem  
...ore für Fort Wayne  
...: Kindtauf - Coll.  
...n Pastor Fiedenstein  
...chael \$5.00.  
...Pastor Ernst in Ca-  
...Von Wittwe Kott-  
...n Pastor Fiedenstein  
...00.  
...on G. Wiedemann  
...e \$4.00.  
...n der Gemeinde an  
...er, Kassirer.  
...William Street.

Synodal-Druckerei

..... \$ 7600.00  
..... 159.56  
Synode... 7392.60  
u. f. w. 1662.30  
ma ..... 16814.46

1550.00  
2382.42  
5312.43  
4355.91  
11.52  
3202.18  
\$16814.46

te sowie der \$159.56  
\$4928.62 verdient,  
n, bis die Druckerei  
ft: 50,000 Gesang-  
2000 Exemplare von  
100 Gr. vom Allen-  
bücher, Broschüren

auch in Zukunft mit

ch, Schatzmeister.

er Unterzeichnete, daß  
Nähe der Synodal-  
schen im Begriff ist,  
die Synodaldruckerei  
illig in Anspruch ge-  
fernerhin nicht auszu-  
nehmen willig ist, damit  
rden, zu weichen und  
eigene Kosten einzun-  
nehmen auch fernerhin  
berwachung der Sy-

Walther,  
gemeinen Synode.

ich folgende Gaben

sten: Durch Herrn  
\$9.00; durch Herrn  
H. Schulte \$5.00,  
zeitig gesamt, \$3.50,  
durch Herrn Weiser,  
Herrn Pastor Schu-  
n. aus Schaum-  
Pastor Heib, auf 3.  
Herrn Pastor Wagner  
uf Herrn Rihmanns  
F. Lörs in Abtison  
der Gem. zu Lyons  
\$2.20; von A. N. S.  
\$6.25; durch Herrn  
meinde \$7.00; durch  
lt gesammelt, \$3.52;  
sendende Reife \$1.00;  
rrn Pastor E. Riedel

risten: Vom wer-  
rn Pastor Weisel in  
n löblichen Frauen-  
12 Handtücher, 12

2 - Kaffe: Durch  
Gottsch \$5.60.  
no: Durch Herrn  
\$23.50; durch  
von A. C. Richter  
ans \$10.00; durch  
nn \$1.00, von dessen  
von Herrn Pastor

J. L. Wiedemann.

Ich bezeichne, bis heute folgende Liebesgaben erhalten zu haben:  
Für den Haushalt: aus Past. Etods Gemeinde von Wiese 10 Gall.  
Molasses; aus Dr. Ehlers Gemeinde von Wittwe Meyer 1 Sack  
Kartoffeln, 2 S. Korn; aus Past. Jagels Gemeinde von Martin  
Frosch 5 S. Kartoffeln; aus Past. Jäblers Gemeinde von W.  
Nade 1 S. Kartoffeln, 1 S. Roggen; aus Past. Jäblers Gem.  
von D. Scheumann 1 S. Kartoffeln, 1 S. Weizen, 1 S. Hafer,  
3 Gall. Molasses. Von Herrn Burdhardt in Boston 1 neuen Koch-  
ofen mit Wasserbehälter und Wärme-Apparat, im Gewicht von  
2000 Pfd., werth \$350.00 bis \$400.00.

Für Karl Frände von einigen Mitgliedern aus Past. Fleischmanns  
Gemeinde \$6.00. Durch Past. Sieving von Joseph Dehm in Sa-  
vana, Ill., für den Schüler G. Johannes \$5.00. Durch H. A.  
Gehfen \$7.00, von ihm selbst \$3.00, John Mäuschke \$3.00 und  
von H. Käufer \$1.00 für denselben. Von Past. Buntenthal's  
Gemeinde in Allen County von Wilhelm Griebel \$5.00 für den  
Haushalt. Von Herrn Past. Franks Gemeinde in Lancaster, Ohio,  
2 neue Busenhenden, 1 Paar Strümpfe. Aus Past. Jäblers Ge-  
meinde von Adam Kiefer 1 Sack Korn, 1 S. Weizen, 1 S. Hafer;  
von Daniel Bieberich 1 S. Korn, 1 Gallone Molasses, 1 Bushel  
geröstete Aepfel, 8 Gall. Apfelbutter; von Christian Prange 1 S.  
Korn, 2 S. Hafer, 1 S. Kartoffeln, 1 Bush. Bohnen und für arme  
Schüler \$2.00 baar; von Dietrich Buch 10 Gall. Apfelbutter.  
Aus Past. Jagels Gemeinde von Martin Frosch 35 Krautköpfe;  
von Johann Frier 2 S. Hafer, 35 Krautköpfe. Aus Past. Evers'  
Gemeinde von Konrad Galtmeyer 1 S. Aepfel, 5 S. Weizen, 7 Bsh.  
Korn; von Konrad Scheumann 1 Viertel Fleisch; von G. Scheu-  
mann 1 Viertel Fleisch. Aus Past. Etods Gemeinde 130 Kraut-  
köpfe, 1 S. Roggen, 1 S. Aepfel, 1 S. Stedrüben und rothe Rü-  
ben, 3 Bush. weiße Rüben, 1/2 S. Weizen, 9 Bush. Hafer, 14 S.  
Kartoffeln, 30 S. Korn, 1 Bush. Bohnen, 2 Gall. Molasses, 1/2  
Pfd. Schmalz. Für arme Schüler von Herrn Pastor Prager für  
Georg Häfner \$5.00. Von L. Sammetinger von Ohio 1 Faß Essig  
im Werth von \$5.00 für Adam Schmidt. Aus Past. Sombhaus'  
St. Johannes-Gemeinde bei Sulpur Springs, Jefferson County,  
Missouri, für dessen Sohn \$5.25.  
Fort Wayne, den 2. Nov. 1871. Chr. Hengerer.

#### Eingegangen für die Casle - Garden - Mission:

Von Pastor Suel \$1.00, Klöpfer \$1.00, N. N. \$1.00, N. N.  
\$1.75, H. Schmidt \$2.00, Drabnid \$5.00, Ellen \$1.00, Pastor  
Rider 25 Cts., aus Frau Past. Weisels Sparbüchse \$5.00, von  
N. N. 40 Cts., Past. Stutz \$1.00, A. Dohrmann \$3.00, Pastor  
Glover \$1.00, durch Past. Ebert \$8.00, von Dinsching 40 Cts.,  
Past. Rihmann \$1.00, Past. C. \$4.53, Past. Dammann \$5.00,  
Past. Hieber \$1.00, Past. C. W. Ernst \$10.00, John Wiet \$1.00,  
Haltstein \$1.25, N. N. \$5.00, Fräulein Jüngel \$1.00, Past. Eben-  
dick \$1.00, Past. Groß \$1.00, Past. v. Brandt \$1.00, A. Göb  
\$1.00, W. Siller 75 Cts., W. Heim 50 Cts., Gemeinde in  
Youngstown \$26.70, die Hälfte der Opfer-Collecte der Gemeinde  
in Lyons \$4.20, von d. Gemeinde in Williamsburg \$24.00, Past.  
Halboths Gemeinde \$8.25, durch Kassirer Grahl \$59.00, von der  
Gemeinde in Ellicottsville und Nishford \$1.40, Past. Lemke's Ge-  
meinde \$5.00. J. Birner, Kassirer.

New York, den 1. October 1871.

#### Für den Baltimore Emigrant - Verein

sind folgende Gaben eingegangen:  
Von Th. König in Past. Gräbels Gemeinde \$1.00. Prof. Selle  
\$2.00. Past. Brands Gemeinde in Washington, D. C. \$14.14.  
Von Past. König und dessen Kindern \$2.00. Frau Pastor Eng-  
brecht \$5.00. J. W. Schmitt \$5.00. John Süder 50 Cts.  
Wittwe Kern \$3.00. St. Pauls-Gemeinde in Baltimore \$24.53.  
J. Trapp \$2.00. Gemeinde in Wellesly, Can., \$11.10. Drei-  
fältigkeit - Gemeinde in Seneca, N. Y., \$3.33. Gemeinde in  
Lock Haven, Pa., \$7.00. Past. C. N. Gräber \$1.00. Auguste  
Rose \$1.00. Ueberfluß einer Collecte der Deutschen Synode  
\$1.30. Emanuel's-Gemeinde in Baltimore \$37.04. Pastor H.  
Wine 50 Cts. Past. Fiedenstein's Gemeinde \$7.50. H. H. Lep-  
pelmann \$5.00. Gemeinde in Cumberland, Md., \$12.00, in  
Richmond, Va., \$8.00. Chas. H. Herrlich.

17. 19. Second Str., Baltimore, Md.

Für Pastor Brunn's Proseminar erhielt durch Pastor  
E. Meyer die Hälfte der am Missionsfest in Reskut Junction, Ill.,  
erhobenen Collecte mit \$29.75 C. H. W. Walther.

Dankend quittirt Unterzeichneter den Empfang der in Frn. Past.  
Hahns Gemeinde auf der Hochzeit des Herrn Häring gesammelten  
Chr. Fr. Herrmann.

Durch Herrn Pastor Joste aus Ida, Mich., von Herrn Angerer  
dasselbst \$1.00, und \$2.75, auf H. Gärtners Kindtaufe gesammelt,  
empfangen zu haben, bezeichne ich mit Dank C. Schilling.

Für den Bau unserer Kirche in Leeland, Lelanaw  
County, Michigan,  
erhielt ich durch Herrn Pastor Martin Wynesen von Wittwe Weg-  
mann \$2.00; durch Herrn Pastor Ruff in St. Clair als Collecte  
seiner Gemeinde \$7.37.

Herrlichen Dank den lieben Gebern! Der treue Gott sei ihnen  
ein reich Vergeltter!  
Leeland, den 8. Oct. 1871. M. Löwe, Pastor.

Für die ev. - lutherische Immanuel's - Gemeinde  
in und um Charlottesville, Va.,  
von Herrn Pastor Fr. Stutz und dessen Gemeinde in Roudout,  
N. Y., nachträglich noch \$45.75 erhalten zu haben, bezeichne ich  
herzlichem Dank deren Schatzmeister  
August Moser.

Der „Lutheraner“ erscheint alle Monate zweimal für den jährlichen Sub-  
scriptionspreis von einem Dollar und fünfzig Cents für die auswärtigen Unter-  
schreiber, die denselben vorausbezahlen und das Postgeld zu tragen haben. —  
In St. Louis wird jede einzelne Nummer für zehn Cents verkauft.  
Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an die Redac-  
tion, alle andern aber, welche Geschäftsliches, Bestellungen, Abbestellungen,  
Gelder u. enthalten, unter der Adresse: M. C. Barthel, Corner of 7th and  
Lafayette Streets, St. Louis, Mo., anzuweisen. — In Deutschland ist  
dieses Blatt zu beziehen durch Julius Kaumann's Buchhandlung in Leipzig  
und Dresden.

Druckerei der Synode von Missouri, Ohio u. a. St.



Und ich sahe einen Engel  
fliegen mitten durch den Himmel,  
der hatte ein ewig Evangelium  
zu verkündigen denen, die auf  
Erden sitzen und wohnen, und  
allen Heiden und Geschlechtern,  
und Sprachen und Völkern.  
Und sprach mit großer Stimme:  
Fürchtet Gott, und gebet ihm die  
Ehre, denn die Zeit seines  
Gerichts ist kommen, und betet  
an den, der gemacht hat Himmel  
und Erde, und Meer, und die  
Wasserbrunnen.  
Offenb. Joh. 14, 6, 7.

Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch

Zeitweilig redigirt von dem Lehrer =

Jahrgang 28.

St. Louis, Mo.

(Eingefandt von J. W.)

#### Brief eines jungen Mannes an seinen Bruder,

der zu einer wiedertäuferischen Secte über-  
zutreten im Begriff steht und sich rühmt,  
auch noch rechte „Apostel“ zu haben.

Lieber Bruder!

Deine Antwort auf meinen Brief hat mich nicht be-  
ruhigt, sondern vielmehr beunruhigt und betrübt. Du  
sagst, daß Du Dich bekehren willst; wer sollte sich dar-  
über nicht freuen; freuen sich doch die lieben Engel im  
Himmel über Einen Sünder, der Buße thut, wie sollte  
ich mich denn als Dein Bruder nicht freuen? Aber die  
Schrift redet von Leuten, die sich bekehren, aber nicht  
recht. Hosea 7, 16. Der Herr spricht Jerem. 4, 1.:  
„Willst du dich, Israel, bekehren, so bekehre dich zu  
MIR.“ Du scheinst Dich aber zu einer wiedertäuferi-  
schen Secte bekehren zu wollen. Ich glaube zwar, daß  
es Dir Ernst ist, und daß Du wirklich meinst, auf Je-  
sum allein selig werden zu wollen, aber der Herr spricht:  
„So ihr bleiben werdet an meiner Rede, so seid ihr  
meine rechten Jünger. Meine Schafe hören Meine  
Stimme, und sie folgen Mir, einem Fremden aber  
folgen sie nicht, sondern fliehen von ihm, denn sie kennen  
der Fremden Stimme nicht.“ Dein Brief zeuget aber  
davon, daß Du der Stimme der selbstaufgeworfenen  
Apostel der wiedertäuferischen Secte folgst, die durch  
süße Worte und prächtige Rede verführen die unschul-  
digen Herzen. Röm. 16, 18. Du sagst: Ich kann nicht  
selig werden auf Luther, oder auf einen Pastor, oder  
auf Vater und Mutter! Ich frage Dich, wer hat Dich  
denn je gelehrt, daß Du auf Luther oder einen Pastor,  
oder sonst Jemanden sollst selig werden? Das hat kein  
Mensch Dich gelehrt, sondern Du bist immer unter-  
richtet, daß Du allein durch Jesum Christum kannst  
selig werden im rechten Glauben. Wie kommst Du  
denn zu solchen schändlichen Verleumdungen Deiner  
bisherigen Lehrer und Prediger? Deine Apostel ha-  
ben dies Gift Dir ins Herz und in den Mund gelegt,  
und Du betest es ihnen gedankenlos nach, und weißt  
nicht, was Du redest oder thust, nemlich schändliche  
Sünde gegen das achte Gebot, was zu einer rechtschaf-  
nen Buße und Bekehrung ja schlecht paßt. Denn  
wenn man in der Buße steht, hütet man sich sehr vor-

sichtig vor solchen  
Furcht Gottes. De-  
mer, und verleumde  
einem bundbrüchige  
ja noch einmal tauf  
auf den Namen de  
Was ist denn da  
einen Bund gemad  
von Deinen Sünde  
wiedergeboren, und  
gerecht und selig ge  
Taufe der Bund ei  
1 Petri 3, 21. Der  
den Sünder gerecht  
nimmt, da ist auch  
landes- und des Gr  
ben getröstet kann  
Gott Jesajas 54, 1  
und Hügel hinfallen  
dir weichen und de  
hinfallen.“ Was G  
kann nicht lügen.  
nicht gehalten hast,  
seiner Seite kann i  
Röm. 3, 3. Er ka  
2, 13., obgleich wir  
seiner Gnade an un  
nen Taufbund gebre  
Deines treuen Bun  
wieder, so kehre wie  
wie der verlorne S  
und wie jener wird  
ihn nicht, indem I  
Denn damit sagt I  
treuen Herrn als di  
ich, ich kann dir nich  
Du mit mir in der  
daß ich Dir trauen s  
Bund mit mir mach  
zu, daß Du nicht, v  
Dir den Fluch holest  
aus, als wenn Go  
Geister sich bei der N  
nicht darum. Aber  
nicht, Gott läßt sich



Vergeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.  
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. December 1871.

No. 5.

gesandt von J. W.)

**Engen Mannes an seinen Bruder,**

Wiedertäuferischen Secte über-  
griff steht und sich rühmt,  
te „Apostel“ zu haben.

der!

meinen Brief hat mich nicht be-  
ruht beunruhigt und betrübt. Du  
befehren willst; wer sollte sich dar-  
uen sich doch die lieben Engel im  
Länder, der Buße thut, wie sollte  
Bruder nicht freuen? Aber die  
ten, die sich befehren, aber nicht  
Der Herr spricht Jerem. 4, 1.:  
mael, befehren, so befehere dich zu  
Dich aber zu einer wiedertäuferi-  
u wollen. Ich glaube zwar, daß  
daß Du wirklich meinst, auf Je-  
zu wollen, aber der Herr spricht:  
bet an meiner Rede, so seid ihr  
r. Meine Schafe hören Meine  
lgen Mir, einem Fremden aber  
n fliehen von ihm, denn sie kennen  
nicht.“ Dein Brief zeuget aber  
Stimme der selbstaufgeworfenen  
tüferischen Secte folgst, die durch  
tichtige Rede verführen die unschul-  
6, 18. Du sagst: Ich kann nicht  
er, oder auf einen Pastor, oder  
! Ich frage Dich, wer hat Dich  
Du auf Luther oder einen Pastor,  
ollst selig werden? Das hat kein  
sondern Du bist immer unter-  
durch Jesum Christum kannst  
en Glauben. Wie kommst Du  
ndlichen Verleumdungen Deiner  
Prediger? Deine Apostel ha-  
s Herz und in den Mund gelegt,  
men gedankenlos nach, und weißt  
st oder thust, nemlich schändliche  
Gebot, was zu einer rechtschaf-  
fehrung ja schlecht paßt. Denn  
se steht, hüret man sich sehr vor-

sichtig vor solchen groben Sünden, und redet in der  
Furcht Gottes. Doch Du machst es noch viel schlim-  
mer, und verleumdest Deinen Gott, und machst ihn zu  
einem bundbrüchigen Lügner. Denn Du willst Dich  
ja noch einmal taufen lassen. Du weißt doch, daß Du  
auf den Namen des dreieinigen Gottes getauft bist.  
Was ist denn da 'geschehen? Da hat Gott mit Dir  
einen Bund gemacht der Gnaden, Dich abgewaschen  
von Deinen Sünden, Dir Christum angezogen, Dich  
wiedergeboren, und zu seinem Kinde angenommen, Dich  
gerecht und selig gemacht, Tit. 3. Joh. 3., so daß die  
Taufe der Bund eines guten Gewissens genannt wird,  
1 Petri 3, 21. Denn wo Gott die Sünde vergibt, und  
den Sünder gerecht macht und zu seinem Kinde an-  
nimmt, da ist auch ein gutes Gewissen, das seines Hei-  
landes und des Gnadenbundes in ihm sich im Glau-  
ben getrösten kann und soll. Von diesem Bund sagt  
Gott Jesaias 54, 10.: „Es sollen wohl Berge weichen  
und Hügel hinfallen, aber meine Gnade soll nicht von  
dir weichen und der Bund meines Friedens soll nicht  
hinfallen.“ Was Gott einmal zusagt, das hält er, Er  
kann nicht lügen. Wenn Du nun auch den Bund  
nicht gehalten hast, so bleibt doch sein Bund fest, von  
seiner Seite kann ihn Dein Unglaube nicht aufheben.  
Röm. 3, 3. Er kann sich selbst nicht leugnen, 2 Tim.  
2, 13., obgleich wir durch unsern Unglauben die Frucht  
seiner Gnade an uns verhindern. Hast Du also Dei-  
nen Taufbund gebrochen, hörst aber jetzt auf die Stimme  
Deines treuen Bundesgottes, die Dir zuruft: Kehre  
wieder, so kehre wieder zu Deinem himmlischen Vater,  
wie der verlorne Sohn im Gleichniß zu seinem Vater,  
und wie jener wird Er Dich aufnehmen; aber lästere  
ihn nicht, indem Du Dich noch einmal taufen läßt.  
Denn damit sagst Du doch nichts anders zu Deinem  
treuen Herrn als dieses: Du bist eben so treulos, wie  
ich, ich kann dir nicht trauen auf den ersten Bund, den  
Du mit mir in der Taufe gemacht hast. Willst Du,  
daß ich Dir trauen soll, so mußt Du noch einmal einen  
Bund mit mir machen. Ach, mein Bruder, sieh doch  
zu, daß Du nicht, verführt durch Deine hohen Apostel,  
Dir den Fluch holest, statt des Segens! Hier siehst  
aus, als wenn Gott durch solche falsche dünnliche  
Geister sich bei der Nase führen ließe, und kümmerge sich  
nicht darum. Aber es siehet geschrieben: „Irret euch  
nicht, Gott läßt sich nicht spotten.“ Du sagst zwar:

die Kindertaufe nützt Dir nichts, Du habest den Hei-  
ligen Geist nicht empfangen. Freilich hast Du von  
Gottes Seite in der Taufe ihn empfangen, denn die  
Taufe bleibt immer Taufe, nemlich das Bad der Wieder-  
geburt und Erneuerung des Heiligen Geistes, denn Got-  
tes Wort und Befehl macht die Taufe zur Taufe, Dein  
Glaube oder Unglaube nimmt ihr nichts und gibt ihr  
nichts; hast Du bisher nicht geglaubt, oder richtiger:  
Hast Du später durch Unglauben den Heiligen Geist  
verloren, den Du als Kind empfangen im Glauben, den  
Gott durch die Taufe in dir gewirkt hatte, so glaube  
jetzt, wenn Gott Dir Gnade gibt, und der Herr wird  
zu seinem Bunde stehen, und Dir halten und wieder  
geben, das Er Dir ein für allemal in der heiligen Taufe  
zugesagt und geschenkt hat. Aber Du nennst die Kin-  
dertaufe ein aufgemachtes Ding, und sehest sie mit der  
Confirmation in Eine Klasse. Gott vergebe Dir diese  
schändliche Lästerei, da Du recht gut weißt, daß die  
Taufe von Gott eingesetzt ist, während die Confirmation  
nur eine kirchliche Ordnung ist, nicht zur Seligkeit nöthig,  
aber wie manche andere Dinge nützlich und gut, und  
darum von einfältigen rechtschaffenen Christen auch ge-  
halten wird, wo sie einmal eingeführt ist. Wie ein ver-  
nünftiger Mensch dagegen sich so ereifern kann, ist un-  
begreiflich; wie aber ein Christ, der sich noch dazu einer  
sonderlichen Erleuchtung und Heiligkeit rühmt, wie alle  
Schwärmer thun, die Kindertaufe ein aufgebracht  
Ding nennen könne; und alle, die diesen Schwärmern  
in die Hände fallen, nichts schneller lernen, als die  
Kindertaufe lästern, und dies für große göttliche Weis-  
heit halten, das hat eben darin seinen Grund, daß Gott  
die zu Narren macht, die sich in ihrem Dünkel für weise  
halten, obgleich ihre Weisheit nicht weiter reicht, als  
ihre Nasenspitze. Ach, wie jammert's mich doch, mein  
theurer Bruder, daß Du Dich von diesen unseligen Leu-  
ten hast fangen lassen, und schwerlich aus ihren Ban-  
den wieder loskommen wirst, denn die solchen falschen  
Geistern in die Hände fallen, die sind von dem Gift der  
falschen Lehre „bezaubert“, Gal. 3, 1. Denn was für  
Gründe haben diese Schwärmer, die Kindertaufe zu  
lästern, und die Kirche Gottes durch Rotten und Spal-  
tungen zu zerreißen? Du sagst, es steht nichts davon  
in der Bibel. Meinst Du damit, daß kein sonderlicher  
Befehl in der Bibel steht, so zeige mir doch den sonder-  
lichen Befehl über irgend ein bestimmtes Alter, in wel-



hem getauft werden soll! Der Herr befiehlt, daß die „Völker“ sollen durch die Taufe zu seinen Jüngern gemacht werden; ich dachte, zu einem Volk gehörten doch auch die Kinder sowohl wie die Erwachsenen. Ja, wo steht ein Verbot, die Kinder zu taufen? Und wollte der Herr die Kinder nicht getauft haben, so mußte Er es verbieten, denn die Apostel, das heißt, die wirklichen Apostel des Herrn, konnten nicht anders wissen, als daß auch die Kinder der Christen mit in das Volk Gottes durch die Taufe sollten aufgenommen werden, wie früher die Kinder der Juden durch die Beschneidung. Aber Du sagst: Wie kann ein Kind glauben, da es seinen Verstand noch nicht hat? Das ist ja ein wunderlich Ding, daß die Kinder der Wiedertäufer ohne Verstand sollen geboren werden, also eigentlich danach gar keine Menschen sind, während alle übrigen Menschenkinder doch gleich Verstand, wie alle andern Anlagen und Vermögen der Seele mit auf die Welt bringen. Wann gießt denn der liebe Gott den Kindern den Verstand ein? Welches Jahr haben die Wiedertäufer festgesetzt, daß der liebe Gott sich darnach richten kann? Das ist möglich, daß die Kinder kein Bewußtsein davon haben, aber abprechen kann man ihnen darum weder Verstand noch Willen. Warum kann ihnen denn Gott nicht auch den Glauben geben, wenn sie auch kein eigentliches Bewußtsein davon haben mögen? Doch das sind ja alles Menschengedanken. Die Schrift sagt uns, daß die Kinder glauben können. Das beweiset Psalm 8, 3., worauf sich der Herr Matth. 21, 17. den Pharisäern gegenüber beruft. Wenn es Ps. 22, 10. heißt: „Du warst meine Zuversicht, da ich noch an meiner Mutter Brüsten war“ u. s. w. Wenn es Ps. 71, 5. 6. heißt: „Du bist meine Zuversicht, Herr, Herr, meine Hoffnung von meiner Jugend an; auf Dich habe ich mich verlassen von Mutterleibe an“; so ist das für einen Christen Beweis genug, daß die Kinder glauben können. Wie das auch das Beispiel Johannes des Täufers beweiset, Luc. 1, 44. Die Schrift sagt uns aber auch, daß die Kinder, die dem Herrn Jesus gebracht werden, daß Er sie segne, wirklich glauben. Marci 10. befiehlt der Herr, daß man die Kinder zu Ihm bringe; er ist unwillig, und verbietet es, daß man es wehre. Er sagt geradezu, daß solcher Kinder, nemlich die zu ihm gebracht werden, das Himmelreich sei, versteht sich nicht von Natur, denn da sind sie, wie alles Fleisch, was vom Fleisch geboren ist, nicht in, sondern außer dem Himmelreich, ja Kinder des Zorns; sondern weil Er sie aufnimmt, weil Er ihnen das Himmelreich schenkt. Nun können sie es aber nicht empfangen, ohne durch den Glauben — denn es ist unmöglich Gott gefallen ohne Glauben —. Von Natur hat aber Niemand den Glauben, Gott muß ihn wirken. Wenn also Christus gebietet, die Kinder zu ihm zu bringen, und dabei ihnen das Himmelreich verheißt, so sagt und verheißt er eben damit, daß Er ihnen den Glauben schenken will, wodurch sie allein das Himmelreich empfangen können. Und auf diesen Befehl und Verheißung bringen die Christen dem Herrn die Kinder in der Taufe, und bitten ihn, daß Er ihnen das Himmelreich schenken möge, und zugleich den Glauben, durch den allein sie das Himmelreich empfangen können. Denn da er bei seiner Auffahrt die Taufe für alle Völker als das Mittel eingesetzt hat, wodurch sie seine Jünger werden, das heißt doch ins Himmelreich aufgenommen werden, so bringen wir auf seinen Befehl und Verheißung unsere Kinder zur Taufe oder durch die Taufe zu Ihm, daß Er sie segne, und in sein Himmelreich aufnehme, und wissen, daß Er nicht lügt; sondern thut, was Er verheißt hat. Die Kinder können freilich nicht glauben von Natur, so wenig wie erwach-

sene Leute, in beiden muß der Glaube von Oben gewirkt werden, aber eben weil das natürliche Verderben in einem kleinen Kinde noch nicht so entwickelt ist wie in einem erwachsenen Menschen, so ist es auch, menschlich geredet, leichter zum Glauben zu bringen, als ein Erwachsener. Und weil Christus verheißt, den Kindern, die zu ihm gebracht werden, den Glauben zu geben, so taufen wir Lutheraner ganz getrost und mit großer Freudigkeit die kleinen Kinder. Wie Deine Wiedertäufer mit gutem Gewissen Erwachsene taufen können, ist mir noch nicht klar, da sie von keinem Erwachsenen wissen können, ob er glaube, denn Heuchler gibts leider genug, und werden bei ihnen auch nicht fehlen. Ja, wer weiß, wie oft Du Dich noch wiedertaufen lassen mußt. Denn das wird dem Teufel nicht so schwer sein, Dir Zweifel zu erregen, ob Du wirklich bei Deiner Wiedertaufe — Gott wolle Dich doch in Gnaden vor diesem Greuel bewahren! — geglaubt hast, da mußt Du Dich denn noch einmal, und so oft die Zweifel wiederkommen, wiederum taufen lassen. So willst Du also Deine rechte Taufe, da Du als Kind dem Herrn auf seinen Befehl von unsern lieben Eltern bist zugebracht worden, Deinem lieben Heilande vor die Füße werfen, und die gottlose Wiedertaufe Deiner falschen Brüder auf Dich nehmen? Gott erbarm's! Ich sehe auch gar nicht ein, wie diese Leute überhaupt darauf kommen, zu taufen. Die Taufe muß nach ihrer Schwärmerei ganz nutzlos sein, und Christus eine Narrenspoffe eingesetzt haben. Denn sie müssen doch behaupten, daß die Kinder ohne Glauben und ohne Taufe das Himmelreich empfangen. Denn glauben, wie Du sagst, können sie nicht, weil sie noch keinen Verstand haben, und getauft dürfen sie nicht werden, weil sie eben nicht glauben können. Nun sagt aber der Herr Christus Marc. 10. zu den erwachsenen Jüngern, die die Leute anführen, welche die kleinen Kinder brachten: Wahrlich — und Du weißt, daß das eine kräftige Behauptung in dem Munde des Herrn ist —, Wahrlich, ich sage euch, wer das Reich Gottes nicht empfängt als ein Kindlein, der wird nicht hineinkommen. Das heißt also nach der Auslegung Deiner hohen Apostel, und derer, die sich von ihrem Licht erleuchten lassen, so viel: Wer das Reich Gottes nicht empfängt, nemlich ohne Glauben und Taufe, als ein Kindlein, der wird nicht hineinkommen! Ich bitte Dich, mein lieber Bruder, bedenke doch, was Du thust, wenn Du Dich dieser Rote anschließt! Du wirst nicht allein Deinen alten Gnadenbund, den Dein treuer Heiland aus grundlosem Erbarmen schon in Deiner frühesten Kindheit durch die heilige Taufe mit Dir aufgerichtet, und in welchem er Dir seine Gerechtigkeit, womit Du vor Gott bestehen kannst, und die Vergebung der Sünde, und Erlösung von Tod und Teufel, und ewiges Leben, kurz, sich selbst und das ganze Himmelreich, umsonst und ohne Dein Verdienst geschenkt hat, diesen Gnadenbund, den allergrößten Schatz, den aller sichersten, ja, einzigen Trost im Leben und Sterben, den Du haben kannst, wirst Du nicht allein durch Deine Wiedertaufe dem lieben Heiland vor die Füße, sagst Du von ihm los, sondern Du willst auch noch als ein rechter Satansdiener mithelfen, so viel an Dir liegt, daß die lieben Kindlein des Himmelreichs beraubt werden, für die doch Christus gestorben, die er sonderlich in seine Gunst und Liebe genommen, die zu ihm zu bringen er ernstlich befohlen, und denen gedroht hat, die das wehren wollen. Denn wer das Kindlein des Mittels beraubt, wodurch nach Christi Ordnung das Kind die Seligkeit überkommt, der beraubt auch, so viel an ihm liegt, das Kind der Seligkeit selbst. Erschräust Du nicht im Grund Deiner Seele vor solchem entsetzlichen Greuel? Und dabei rühmst Du Dich noch einer sonderlichen Er-

leuchtung, Frömmigkeit und so noch! Denn sonst würdest Du aus Gottes Wort und der Jugend gelernt hast, genügen den Herrn inbrünstig bitten, Taufe, durch des Heiligen Geistes immer mehr und völliger im- möge.

Du läßt Dich, lieber Bruder, scheinende Leben Deiner Secte verführt einen ernstlichen Menschen Wort gegründet ist, und möchte, mehr, als äußerlich Frömmigkeit. Denn es liegt kein anderer Weg sei zur Seligmes Leben. Da denkt er, wenn doch gewiß auf dem rechten Weg gehen, von ihnen lernen, und Weg zum Himmel gehen! Ich brachte Luthern ins Kloster, mit Mönchen gefüllt, und will ich ja nicht sagen, daß davor soll mich Gott behüten, die wahre Kirche der Gläubigen hin zerstreut ist, wo nur Gottes, die auch Gottes Gethümern, unter denen sie leben. Ich will Dir damit nur dieses das äußerliche Leben einer Sachen Deiner Seelen Seligkeit die sie führt, und prüfen, ob Denn nicht das Leben anders, sondern das Wort Gottes Dich selig machen. Wenn auf zu sehen wäre, wie Butt die Kenntniß der Seinen nicht werden, der nicht das, was dem das Herz. Der Herr daher uns Christen, daß wir Wesen nicht sollen zu falsche dazu wir von Natur weit Wahrheit. Darum redet kleidern, in welchen die falschen, die doch für unsere Wölfe sind. Darum redet 16, 17—19. von Leuten, prächtige Rede die unschuldige obgleich sie scheinbar die rechte daneben eine Lehre ein Trennung bringt, damit sie sondern ihres Bauches Die redet er von solchen, die in sind; Col. 2, 18. 23. von Wahl einhergehen in Demuth die einen Schein der Weisheit Geislichkeit und Demuth. solchen und ähnlichen Worten kann keinen Christen verführen Reden, sondern er muß ängstlich sein. Lies auch noch solche falsche Apostel und sich zu Christi Aposteln. Und der, denn er selbst, der Schein des Lichts. Darum ist es seine Diener verstellen als welcher Ende sein wird nach Siehe, das und Mehr-



von Oben gewirkt  
liche Verderben in  
entwickelt ist wie in  
s auch, menschlich  
ingen, als ein Er-  
ceist, den Kindern,  
uben zu geben, so  
d mit großer Freu-  
e Wiedertäufer mit  
innen, ist mir noch  
enen wissen können,  
leider genug, und  
Ja, wer weiß, wie  
ssen muß. Denn  
sein, Dir Zweifel  
er Wiedertaufe —  
diesem Greuel be-  
Du Dich denn noch  
kommen, wiederum  
Deine rechte Taufe,  
seinen Befehl von  
worden, Deinem  
n, und die gottlose  
auf Dich nehmen?  
nicht ein, wie diese  
taufen. Die Taufe  
nuglos sein, und  
t haben. Denn sie  
nder ohne Glauben  
empfangen. Denn  
nicht, weil sie noch  
dürfen sie nicht wer-  
en. Nun sagt aber  
i erwachsenen Jün-  
e die kleinen Kinder  
eist, daß das eine  
e des HErrn ist —  
Reich Gottes nicht  
wird nicht hinein-  
r Auslegung Deiner  
von ihrem Licht er-  
Reich Gottes nicht  
und Taufe, als ein  
kommen! Ich bitte  
doch, was Du thust,  
ist! Du wirfst nicht  
den Dein treuer Hei-  
on in Deiner frühesten  
mit Dir ausgerichtet,  
ichtigkeit, womit Du  
ergebung der Sünde,  
l, und ewiges Leben,  
melreich, umsonst und  
diesen Gnadenbund,  
chersten, ja, einzigen  
Du haben kannst,  
ne Wiedertaufe dem  
t Dich von ihm los,  
ein rechter Satans-  
liegt, daß die lieben  
t werden, für die doch  
h in seine Gunst und  
ringen er ernstlich be-  
ie das wehren wollen,  
els beraubt, wodurch  
die Seligkeit über-  
an ihm liegt, das  
christ Du nicht im  
entsetzlichen Greuel?  
einer sonderlichen Er-

leuchtung, Frömmigkeit und ich weiß nicht, wessen sonst noch! Denn sonst würdest Du doch nicht zu dieser Secte treten, sondern Dir an Deiner Taufe, und was Du aus Gottes Wort und dem Catechismus in Deiner Jugend gelernt hast, genügen lassen, und nur Gott Deinen HErrn inbrünstig bitten, daß beides, Wort und Taufe, durch des Heiligen Geistes gnädigen Beistand immer mehr und völliger in Dir zur Kraft kommen möge.

Du läßt Dich, lieber Bruder, durch das äußerlich scheinende Leben Deiner Secte verführen. Denn nichts verführt einen ernststen Menschen, der noch nicht in Gottes Wort gegründet ist, und doch gern selig werden möchte, mehr, als äußerlich scheinende Heiligkeit und Frömmigkeit. Denn es liegt in aller Menschen Natur: kein anderer Weg sei zur Seligkeit, als ein heiliges frommes Leben. Da denkt er, wenn er solch äußerlich frommes Leben an den Leuten sieht: Ei! die Leute müssen doch gewiß auf dem rechten Wege sein, zu denen will ich gehen, von ihnen lernen, und mit ihnen auf demselben Weg zum Himmel gehen! Dieser Gedanke oder Wahn brachte Luthern ins Kloster, und hat immer die Klöster mit Mönchen gefüllt, und füllt sie heute noch. Nun will ich ja nicht sagen, daß alle Sectirer Heuchler sind, davor soll mich Gott behüten, denn ich weiß wohl, daß die wahre Kirche der Gläubigen durch die ganze Welt hin zerstreut ist, wo nur Gottes Wort noch gepredigt wird; sicherlich sind auch in Deiner Secte wahre Kinder Gottes, die auch Gottes Gnade mitten in den Irthümern, unter denen sie leben, wird zu erhalten wissen. Ich will Dir damit nur dieses sagen, daß Du nicht auf das äußerliche Leben einer Gemeinschaft sehen sollst in Sachen Deiner Seelen Seligkeit, sondern auf die Lehre, die sie führt, und prüfen, ob sie mit Gottes Wort stimmt. Denn nicht das Leben anderer Leute, das Du siehst, sondern das Wort Gottes allein, das Du hörst, kann Dich selig machen. Wenn wahre Frömmigkeit so oben auf zu sehen wäre, wie Butter auf dem Brode, so könnte die Kenntniß der Seinen nicht Gott allein zugeschrieben werden, der nicht das, was vor Augen ist, ansieht, sondern das Herz. Der HErr und seine Apostel warnen daher uns Christen, daß wir uns durch solch äußerlich Wesen nicht sollen zu falscher Lehre verführen lassen, dazu wir von Natur weit geneigter sind, als zu der Wahrheit. Darum redet der HErr von den Schaffs kleidern, in welchen die falschen Propheten zu uns kommen, die doch für unsere Seelen nichts als reißende Wölfe sind. Darum redet der Apostel Paulus Röm. 16, 17—19. von Leuten, die durch süße Worte und prächtige Rede die unschuldigen Herzen verführen, und obgleich sie scheinbar die rechte Lehre stehen lassen, doch daneben eine Lehre einführen, die Aergerniß und Trennung bringt, damit sie sich eben nicht als Christi, sondern ihres Bauches Diener beweisen. 1 Tim. 4, 2. redet er von solchen, die in Gleißnerei Lügenredner sind; Col. 2, 18. 23. von solchen, die nach eigener Wahl einhergehen in Demuth und Geistlichkeit der Engel, die einen Schein der Weisheit haben durch selbsterwählte Geistlichkeit und Demuth. Kurz, die Bibel ist voll von solchen und ähnlichen Warnungen. Denn der Teufel kann keinen Christen verführen durch lästerlich Leben und Reden, sondern er muß äußerlich in Leben und Reden gleißen. Lies auch noch 2 Cor. 11, 13—15.: „Denn solche falsche Apostel und trügliche Arbeiter verstellen sich zu Christi Aposteln. Und das ist auch kein Wunder, denn er selbst, der Satan, verstellte sich zum Engel des Lichts. Darum ist es nicht ein Großes, ob sich auch seine Diener verstellen als Prediger der Gerechtigkeit, welcher Ende sein wird nach ihren Werken.“

Siehe, das und Mehreres sagt uns die Schrift zu

Warnung vor den falschen Geistern; das sollten wir doch mit Ernst beachten, und nicht gleich so zuplumpen, wenn so ein Mann mit sonderlichem heiligen Wesen und süßen Worten und prächtigen Reden daher kommt, auch von Christo, Wiedergeburt, Buße und Bekehrung und Heiligung u. s. w. in seinen Reden viel Wesens macht, aber davon in der That und Wahrheit nichts Gründliches versteht, wie der arme verlorne Mensch vor Gott gerecht wird. Sondern da brauen sie Gesez und Evangelium, Rechtfertigung und Heiligung, Werk und Glauben alles ineinander, und wenn ein Mensch sich dann elendiglich von ihnen verführen läßt, so machen sie aus ihm einen zwiefachen Heuchler und selbstgewachsenen Heiligen, der am Ende bei aller sonderlichen Erleuchtung, die er in seinem Dünkel zu haben meint, nichts anders gelernt hat, als auf Luther und die treuen lutherischen Prediger zu schimpfen, unschuldige oder erbauliche Ceremonien und Ordnungen, die er nicht versteht, in seinem Hochmuth zu verlachen, und seine Naseweisheit für göttliche Weisheit mit großer Wichtigthuerei vorzubringen, nemlich: „Die Kindertaufe ist ein aufgebrachtes Ding, denn wie kann ein Kind glauben, wenn es seinen Verstand noch nicht hat.“ So weit könnte eine Ruh auch wohl noch kommen, ohne viel zu studiren, wenn sie nur reden könnte. Dazu braucht man keiner Erleuchtung durch den Heiligen Geist, Unglaube und natürlicher Verstand fällt von selber darauf. Ein buffertiger demüthiger Mensch, der seinem natürlichen Verstand in geistlichen und himmlischen Dingen nichts zutraut, darum in der Erleuchtung des Heiligen Geistes allein an dem Worte Gottes hängt, faßt das mit Freuden, getrübet sich dessen für seine eigne Person, im Leben und Sterben, und lobet den HErrn und preiset seine grundlose Barmherzigkeit dafür, nemlich:

1. Daß der HErr Jesus die Versöhnung ist für der ganzen Welt, auch der kleinen Kinder Sünde, und allen, auch den kleinen Kindern, Vergebung der Sünden, Erlösung von Tod und Teufel erworben hat.
2. Daß wir des Alles aus Gnaden, ohne Werk, durch den Glauben allein, um Christi willen sollen theilhaftig werden, und zwar wiederum die ganze Welt, auch die kleinen Kinder, die ihm noch ganz sonderlich ans Herz gewachsen sind, und von denen er, als wolle er damit die Wiedertäufer sonderlich strafen, ausdrücklich sagt: Lasset die Kindlein zu mir kommen, und wehret ihnen nicht; denn solcher ist das Reich Gottes.
3. Daß er dazu die Gnadenmittel, nemlich das Wort und die Sacramente — aber diese auch als die einzigen Gnadenmittel, auf die wir allein gewiesen sind, — geordnet hat, durch welche er zugleich uns die erworbenen Güter darreicht, und den Glauben wirkt, durch welchen wir ihrer allein theilhaftig werden können, denn wer nicht glaubt, wird verdammt werden.

Und Du wolltest die kleinen Kinder von dieser Seligkeit ausschließen, indem Du die Kindertaufe verwirfst, und doch aus Gottes Wort keinen andern Weg anzu- geben weißt, wie sie zu Christo und seinem Heil kommen könnten?

Der HErr helfe Dir, daß Du recht nüchtern wirst, und wieder zurecht kommst, das wünscht und darum bittet

Dein

Dich liebender aber tiefbetrübter Bruder.

Lieber

Du erinnerst dich während unseres nem Schwager zu sprechen kam damals gegen v Besonders w dem Herzen lag zen im Verdach diese Conferenzen auch in unserer Predigerwechsel, Liebchen zu sing nun schon den wahrscheinlich a wie bei den Mel versegung: stattd suchte, Dir Dei aber leider nicht daß Du mich i wechsel“ auch innerer Unruhe den „Kirchlichen Anzeigen gelesen der Prediger. hatte, daß unser suchte: seit un Bangigkeit an wechsel.

Da bekam ic theraner“ und mir natürlich d angesehen, als ich früher kaun storen); aber d folgende: „Die hält ihre diesj u. s. w., „die 2. Thesen über Ich sage D zündender Jun ches in meinem hätte es eine kennst mich, Th von, wie man Hiskopfs willen zu bitten hatte dran, Lärm in Herrn Pastor z auf der Confer Doch ich b S. ist keine hu stadt von Jlim mal gesehen, in du viele Land vielleicht könnte was erspähen. Springfielb, f freundliche W Freude, daß d der Kirche statt sei. Also ma zettig auf den säumen. Lieb wäre m storen gleich m aber auf der so wurde denn seelsorge gehan

falschen Geistern; das sollten wir ten, und nicht gleich so zuplumpen, mit sonderlichem heiligen Wesen und mächtigen Reden daher kommt, auch Geburt, Buße und Befehrung und in seinen Reden viel Wesens macht, That und Wahrheit nichts Gründ- der arme verlorne Mensch vor Gott vern da brauen sie Gesetz und Evan- gelium und Heiligung, Werk und Glau- be, und wenn ein Mensch sich dann in verführen läßt, so machen sie aus den Heuchler und selbstgewachsenen de bei aller sonderlichen Erleuchtung, nsel zu haben meint, nichts anders f Luther und die treuen lutherischen n, unschuldige oder erbauliche Cere- ngen, die er nicht versteht, in seinem hen, und seine Naseweisheit für gött- großer Wichtigthueri vorzubringen, dertaufe ist ein aufgebracht's Ding, Kind glauben, wenn es seinen Ver- " So weit könnte eine Ruh auch ohne viel zu studiren, wenn sie nur zu braucht man keiner Erleuchtung i Geist, Unglaube und natürlicher i selber darauf. Ein bußfertiger , der seinem natürlichen Verstand in nischen Dingen nichts zutraut, dar- tung des Heiligen Geistes allein an hängt, faßt das mit Freuden, ge- ür seine eigne Person, im Leben und den Herrn und preiset seine grund- dafür, nemlich:

Der Jesus die Veröhnung ist für der , auch der kleinen Kinder Sünde, und den kleinen Kindern, Vergebung der Erlösung von Tod und Teufel er-

es Alles aus Gnaden, ohne Werk, Glauben allein, um Christi willen sol- lig werden, und zwar wiederum die auch die kleinen Kinder, die ihm noch lich ans Herz gewachsen sind, und von als wolle er damit die Wiedertaufe drafen, ausdrücklich sagt: Lasset die mit kommen, und wehret ihnen nicht; ist das Reich Gottes.

zu die Gnadenmittel, nemlich das die Sacramente — aber diese auch nzigsten Gnadenmittel, auf die wir wiesen sind, — geordnet hat, durch gleich uns die erworbenen Güter dar- den Glauben wirkt, durch welchen wir n theilhaftig werden können, denn wer t, wird verdammt werden.

st die kleinen Kinder von dieser Selig- indem Du die Kindertaufe verwirfst, Gottes Wort keinen andern Weg anzu- sie zu Christo und seinem Heil kommen

se Dir, daß Du recht nüchtern wirst, cht kommst, das wünscht und darum

Dein-  
liebender aber tiefbetrübter Bruder.

(Eingefandt von G.)

Lieber Better Christian!

Du erinnerst Dich wohl noch, wie wir voriges Jahr während unseres gemeinschaftlichen Besuches bei Deinem Schwager B. in R. auch auf Pastoralconferenzen zu sprechen kamen, und mit welchem Mißtrauen Du damals gegen diese Conferenzen erfüllt gewesen bist.

Besonders war es ein Punct, der Dir schwer auf dem Herzen lag und worüber Du die Pastoralconferenzen im Verdacht hattest. Du meinstest nämlich, daß diese Conferenzen hauptsächlich mit Schuld seien an dem auch in unserer Synode so sehr häufig vorkommenden Predigerwechsel, wovon sonderlich Cure Gemeinde ein Liedchen zu singen wisse, indem Ihr seit fünf Jahren nun schon den dritten Pastor hättet. Und es würde wahrscheinlich auch bei uns noch dahin kommen, daß, wie bei den Methodistern, auf Conferenzen die Prediger- versetzung stattfände. Du weißt, daß ich damals ver- suchte, Dir Dein Mißtrauen zu benehmen, was mir aber leider nicht gelungen ist. Ja, ich gestehe Dir jetzt, daß Du mich in dem Punct „von dem vielen Prediger- wechsel“ auch mit Mißtrauen angestekt hast. Mit innerer Unruhe habe ich seitdem im „Lutheraner“ unter den „Kirchlichen Nachrichten“ oft die lange Reihe von Anzeigen gelesen über Wegberufung und Einführung der Prediger. So gerne ich es früher immer gesehen hatte, daß unser Herr Pastor die Conferenzen fleißig be- suchte: seit unserer Besprechung dachte ich nur mit Bangigkeit an die Conferenz, — ich fürchtete Prediger- wechsel.

Da bekam ich Nr. 1 des laufenden Jahrgangs „Lu- theraner“ und in seinem neuen, schönen Rock habe ich mir natürlich den alten lieben Hausfreund noch genauer angesehen, als früher. Die Conferenz-Anzeigen hatte ich früher kaum beachtet (das galt ja den Herrn Pa- storen); aber diesmal las ich sie alle, und somit auch folgende: „Die St. Louis Districts = Pastoralconferenz hält ihre diesjährigen Sitzungen in Springfield, Ill.“ u. s. w., „die Gegenstände der Berathung: 1. — —; 2. Thesen über Amtswechsel, von Pastor Fid.“

Ich sage Dir, Christian, diese Anzeige fiel wie ein zündender Funke in das Pulver des Mißtrauens, wel- ches in meinem Herzen lag, und es fehlte wenig, so hätte es eine rechte dumme Explosion gegeben. Du kennst mich, Christian, und weißt auch ein wenig da- von, wie manches Mal ich schon um dieses dummen Hiskopfs willen vor Gott und Menschen um Vergebung zu bitten hatte. Nun in meiner Hitze war ich nahe dran, Lärm in unserer Gemeinde zu schlagen und unsern Herrn Pastor zu bestürmen, man möge den Amtswechsel auf der Conferenz mit Frieden lassen.

Doch ich besann mich eines Andern und dachte: Es ist keine hundert Meilen von P., die Staats-Haupt- stadt von Illinois hättest du obnehin längst gerne ein- mal gesehen, in der lutherischen Gemeinde dortselbst hast du viele Landsleute; wie wäre es, wenn du hingingest? vielleicht könntest du von den Conferenzgeheimnissen et- was erspähen. Gedacht, gethan. Ich ging nach Springfield, fand bei unserm lieben Landsmann B. freundliche Aufnahme und hörte bald zu meiner großen Freude, daß die Conferenz-Verhandlungen öffentlich in der Kirche stattfänden, wo zuzuhören jedermann erlaubt sei. Also machte ich mich am Donnerstag früh recht- zeitig auf den Weg zur Kirche, um ja nichts zu ver- säumen.

Lieb wäre mir's freilich gewesen, wenn die Herrn Pa- storen gleich mit dem „Amtswechsel“ angefangen hätten; aber auf der Conferenz kam Nr. 1 vor Nr. 2, und so wurde denn ordnungsmäßig unter Nr. 1 von Privat- seelsorge gehandelt.

Schon während der Besprechungen über Privatseel- sorge fing so allgemach das kalte Mißtrauen in meinem Herzen zu schwinden an. Es wurde nämlich in der Besprechung über diesen Gegenstand gezeigt, wie ein treuer und frommer Seelsorger als geistlicher Arzt allen Fleiß auch darauf verwenden müsse, den großen und schweren Seelenschaden der fleischlichen Sicherheit recht zu heilen. Dazu sei aber vor Allem nöthig, daß ein Seelsorger den eigentlichen Sitz dieser verderblichen Krankheit kenne und die rechten Mittel dagegen recht anzuwenden verstehe. Der Sitz dieses Uebels sei aber nirgend anders zu suchen, als in dem von Natur gänz- lich verderbten Menschenherzen. Fleischliche Sicherheit finde sich aber nicht bloß bei öffentlich gottlosen Welt- menschen, die sich um ihr Seelenheil gar nicht küm- mern, sondern auch bei Solchen, die sich äußerlich ehr- bar halten, zur Kirche, zum heil. Abendmahl gehen, da- bei ohne Buße und Glauben dahin leben, und meinen, um ihres äußeren scheinfrommen Lebens willen könne es ihnen gar nicht fehlen; was ihre Seligkeit beträfe, darüber könnten sie ganz ruhig schlafen. Und da die Sicherheit ihrer Wurzel nach selbst in wahren Christen sich noch finde, so müsse ein treuer Seelsorger fleißig Acht haben, daß die Sicherheit auch bei seinen erweckten Gemeindegliedern nicht wieder zur Herrschaft komme. Besonders sollten in dieser Zeit gottselige Pastoren ihres Seelsorgeramtes um so ernstlicher wahrnehmen, indem hie und da selbst in besseren Gemeinden zu großer Be- trübniß fleischliche Sicherheit einzureißen drohe. Kurz, Christian, was ich da in einigen Stunden über Privat- seelsorge gehört habe, das hat mich nicht allein manchen Blick in mein eigenes Herz thun lassen; es ist mir da- bei auch ein Licht aufgegangen, was es heiße, wenn der theure Luther am Schluß seiner Vorrede zum kleinen Katechismus sagt: „Darum siehe darauf, Pfarrherr oder Prediger, unser Amt ist nun ein and' Ding worden, denn es unter dem Pabst\*) war; es ist nun ernst und heilsam worden“ u. s. w.

Christian! laß uns Gott danken, daß er uns vom Pabst und den Rationalisten erlöst und uns wieder Seelsorger bescheert hat, die sich ernstlich „um den Scha- den Josephs bekümmern“ und die allen treuen Fleiß anwenden, denselben zu heilen. Weil aber diese geist- liche Seelenkur nicht durch menschliche Kunst und Weis- heit ausgerichtet wird, so wollen wir auch nicht ver- säumen, fleißig und ernstlich für unsere lieben Seelsorger zu beten, daß ihnen zu ihrem hochwichtigen und schwe- ren Amt Kraft und Weisheit von Christo, unserm lie- ben Herrn und Heiland, geschenkt werden möge.

Und nun Einiges von den Verhandlungen über „Amtswechsel“. Meinst Du vielleicht, lieber Christian, da sei wohl beraten worden, welche Versezungen unter den Pastoren nächstens hie und da wieder vorgenommen werden sollen? Solche Gedanken müssen Einem frei- lich kommen, wenn man sich in den Kopf gesetzt hat, dergleichen Sachen werden auf den Pastoralconferenzen gefirt. — Aber die Sache kam auf der Conferenz in Springfield ganz anders. Da wurde zunächst gezeigt, daß nach Gottes Wort (1 Cor. 12, 28., Ephes. 4, 11., 1 Cor. 4, 1. ff. und Apostelgesch. 20, 28.) das heilige Predigtamt göttlicher Stiftung ist, und daß Gott selbst es ist, der Leute zu solchem Amte ruft und in dasselbe setzt, damit sie an Gottes Statt der Kirche dienen; und daß auf Grund der angezeigten Stellen nicht bloß die heiligen Apostel und Propbeten, als unmittelbar berufen, sondern auch die Bischöfe, die Hirten und Lehrer, als mittelbar ordentlicher Weise durch die Kirche berufen, zu Haushaltern über Gottes Geheimnisse bestellt sind. Daraus gehe aber auch aufs Bestimmteste hervor, daß

\*) auch, als es unter den stinkenden Rationalisten war.

nur Gott, der seine Diener und Haushalter an einen Ort setzt, sie auch wieder versetzen oder anderswohin berufen könne.

Du wirst freilich denken: Wenn mir mein Vetter Heinrich sonst nichts mittheilen kann, was er auf der Conferenz von wegen des Amtswechsels in Erfahrung gebracht hat, dann hätte er sein Papier und seine Mühe sparen können. Denn das weiß ich längst aus meinem Katechismus, daß das heilige Predigtamt Gottes Stiftung sei, und daß darum auch ein Prediger des Evangeliums nicht wie ein Kuhhirte angestellt und entlassen werden könne.

Ich weiß, Christian, daß Dir die rechte Lehre vom heiligen Predigtamt und vom Beruf zum heil. Predigtamt kein unbekanntes Ding ist, welches die sogenannte wissenschaftliche Theologie des neunzehnten Jahrhunderts erst finden müsse. Aber auf Grund dieser rechten und reinen Lehre des göttlichen Wortes wurde eben auf der Conferenz in Springfield gezeigt, wie schwer sich diejenigen Prediger an Gott und ihren Gemeinden versündigen, welche leichtfertig und aus irdischen Rücksichten Stellenwechsel begehren oder eingehen. Gegen Gott versündigen sie sich gröblich, indem sie ihm in sein Regiment greifen und besser wissen wollen, als Er, an welchem Orte die Gaben am besten verwendet sind. An ihren Gemeinden versündigen sich solche Prediger, indem sie denselben nicht nur schweres Aergerniß geben, und verursachen, daß die Schwachen an der göttlichen Ordnung des Berufes zum Predigtamt irre werden, sondern auch, so viel an ihnen ist, das innere Gedeihen der Gemeinde hindern u. s. w.

Was von solchen Predigern zu halten sei, die aus irdischen Rücksichten, z. B. des geringen Einkommens wegen, von dem ihnen von Gott angewiesenen Posten hinweg zu kommen suchen, darüber wurden etliche Stellen aus einem Büchlein vorgelesen, worin es unter anderem hieß: „Wo die Prediger die ihnen von Gott befohlenen Schäflein um geringen Einkommens willen verlassen, so müssen sie sich hoch ausschützen, wenn sie der Gesellschaft entlaufen wollen, welche St. Paulus Phil. 3, 19. beschreibt, daß nämlich der Bauch ihr Gott ist, daß ihre Ehre zu Schanden wird und daß sie Feinde sind des Kreuzes Christi. Und es werde nicht viel fehlen, daß sie Brüder sind derer, die aus der Gottseligkeit und dem heil. Predigtamt ein Gewerbe machen: Ein Händelchen, sagt Luther am Rande zu 1 Tim. 6, 5., damit man Ehre und Gut möge suchen und nicht Gott dienen allein.“ Ferner heißt es in demselben Buch, daß diese Art Prediger thun wie die Sonnenräuber. Wo die Sonne scheint und wo sie gedanken Geld zu lösen, da binden sie den Schnappack auf; geht aber ein trübes Wölkchen herein, und die Waare will auf einer andern Kirchweih mehr gelten, so bindet er wieder ein und fährt auf, Gott gebe, es bleibe Mutter oder Braut, daran der Sohn Gottes so viel gewendet hat, wo sie will.

Auch darüber wurde auf der Conferenz gesprochen, daß ein treuer Prediger von seiner Gemeinde nicht um der ungesunden Gegend willen fortzukommen trachten solle; denn der Herr der Kirche, der ihn dahin berufen habe, könne ihn und die Seinen auch in der ungesunden Gegend gesund erhalten. Sollte er aber auch an einem solchen Ort seinen frühen Tod finden, so sei es ja etwas Köstliches, auf diese Weise im Dienste des Herrn Jesu zu sterben. Dazu sei es aber auch ganz unchristlich und lieblos, wenn ein Pastor, um von einer ungesunden Gegend fortzukommen, eigenmächtige Schritte thue. Er selbst wolle sich der Noth und Gefahr entziehen, ein Anderer aber möge immerhin daselbst zu Grunde gehen. Das Herz wurde mir warm, lieber Christian,

als bei dieser Gelegenheit erwähnt wurde, wie einige von unsern früheren, von Gott sehr reich begabten, Pastoren mit Freuden dem Ruf an solche Orte gefolgt seien, wo sie nach menschlichem Urtheil voraussichtlich dem frühen Tod in den Rücken liefen, die auch nach kurzer Arbeit zur seligen Ruhe im Himmel eingegangen sind und nun herrliche Ehrenkronen tragen.

Es wurde sonst noch viel über den häufig vorkommenden Predigerwechsel gesprochen, wohl auch erwähnt, wie bei dergleichen Wechsel diese und jene unlauteren, fleischlichen Rücksichten mit unterlaufen möchten. Aber davon, Christian, bin ich gründlich überzeugt, daß solche Pastoralconferenzen gewiß nicht mit Schuld sind, wenn wirklich hin und wieder von einzelnen Pastoren Leichtfertigkeit bei vorkommendem Amtswechsel mit untergelaufen wäre. Mir will sogar jetzt die Befürchtung kommen, als ob vielleicht gerade diejenigen der Herrn Pastoren es in Bezug auf Stellenwechsel nicht allzuernst nehmen möchten, die selten zu Conferenzen kommen. Und Du, Christian, gehörst von nun an gewiß zu denen, die es gerne sehen, wenn ihre Pastoren die Conferenzen recht fleißig besuchen. Ich wenigstens würde von nun an gegen meinen lieben Seelsorger Verdacht schöpfen, daß seine Amtstreue anfangs matt zu werden, wenn er ohne die dringendste Noth auch nur eine Conferenz versäumen würde.

Mein nächstes Bestreben wird jetzt sein, daß unsere Gemeinde die Pastoralconferenz einlade, ihre Sitzungen einmal hier zu halten. Und kommts so weit, Christian, so erfährst Du es zu rechter Zeit, und ich freue mich jetzt schon darauf, daß Du dann Deinen längst versprochenen Besuch bei mir abstatten wirst.

Unterdessen verbleibe ich.

Dein im Herrn verbundener Vetter  
Heinrich.

### „Synodalconferenz.“

Wie die lieben Leser wissen, wollen mehrere hiesige treulutherische Synoden unter dem Namen „Synodalconferenz“ sich verbinden. Zu diesem Zwecke hielten Vertreter der Synode von Ohio, der Norwegisch-Lutherischen, sowie der Synode von Wisconsin und der von Missouri am 11. Januar dieses Jahres und die folgenden Tage zu Chicago eine Convention ab und entwarfen da die Constitution der zu bildenden kirchlichen Körperschaft. Zugleich wurde damals beschlossen, daß am vierzehnten bis sechzehnten November d. J. noch einmal eine Vorversammlung abgehalten und darin alles noch Nöthige zum schließlichen Zusammentritt vorbereitet werden solle. Diese Vorversammlung ist denn auch an den genannten Tagen innerhalb der Gemeinde Herrn Dr. Sighler's zu Fort Wayne, Ind., abgehalten worden. Außer den Gliedern der genannten Synoden hatten sich auch Glieder der Synode von Illinois und Minnesota eingefunden, im Ganzen 67 Prediger und Professoren, 2 Gemeindepötrirte und 9 Schullehrer. Pastor Siefer, Präses der Synode von Minnesota, Pastor Erdmann, Präses der Synode von Illinois, und Pastor Wolbrecht, Glied der letzteren, waren als Vertreter ihrer Synoden erschienen mit der Erklärung, daß dieselben zu dem Plane der zu bildenden Synodalconferenz ihre herzliche Zustimmung gegeben haben. Zwei Hauptgegenstände waren es, mit denen sich die Versammlung diesmal beschäftigte. Der erste derselben war die Besprechung der Wünsche, welche einige Synoden in Betreff der vorgelegten Constitution der „Synodalconferenz“ ausgesprochen hatten. Alle diese Wünsche wurden für berechtigt erkannt und denselben gemäß die Constitution

revidirt, und beschlossen, daß aus unwesentlich) veränderten Secretär in den Blättern der öffentlich und den Synoden die Synodalconferenz auf Grund in das Leben treten solle. stand bildete eine Denkschrift. Hr. J. A. Schmidt, Lutherischen Synode in Decatur, Convention in Chicago aufgetragen, derselbe der Versammlung Gründe dargelegt werden, wosynoden sich nicht an eine der Bedingungen von Synoden zu eingeschlossen haben, sondern durch „Synodalconferenz“ eine Gesellschaft zu gründen Vorhaben wurde zuerst Wort für Wort gelesen, hierauf Satz für Satz urtheilt, endlich, nachdem die Änderungen gemacht waren, die Zeugung aller Gegenwärtigen geschlossen, daß diese Denkschrift in deutscher und englischer Sprache Licht, im Vorwort kurz die Conferenz mitgetheilt und die als der Vertreter der Denkschrift. Wir reden die Wahrheit, wenn daß diese Convention in Fort Kirche erinnerte, welches der ten entwirft: „Die Menge ab Herz und Eine Seele.“ (Ap sich hier nicht darum, Einig weniger durch allerlei erzwung und Formeln den Schein sol hervorzubringen, sondern der keit nur Ausdruck zu geben. die Gegenwärtigen, daß Kirchenpolitik, sondern wirkli und Bekenntnisses sie zusam innerlich Geeinte auch äußer Friedens verbunden erscheinen bisher berechtigt, wenn die F lutherische Bekenntniß in Leh klärten, daß diese Treue nur Gott, der nichts von seinen daß sie treu erfunden werden daß nun jedermann erkennen sein heiliges Wort nicht trenn Wir verhehlen uns zwar kein schiedenen die „Synodalconfi noden noch gar manche Gebr Einigkeit zu stören drohen, sind alle diese Synoden auf d Einen rechten Ziele; sie schäm Mängel einzugehen, als d sie nachzujagen haben: so w verheißten hat, daß er es dem wolle, denen gelingen lassen Ehre geben, obgleich zum W hinzukommen muß. Die rev allen Synoden, welche den ferenz“, die lutherisch in Le billigen, vorzulegen, worauf d dazu delegirten Vertreter am z nats Juli 1872 sich versamm sich an diesem Tage zur Synodalconferenz von Nord den. Als der Ort dieser er lung ist, einer freundlichen



wurde, wie einige reich begabten, Pa-  
ve Orte gefolgt seien,  
vorausichtlich dem  
ie auch nach kurzer  
el eingegangen sind  
n.  
den häufig vorkom-  
wohl auch erwähnt,  
id jene unlauteren,  
fen möchten. Aber  
überzeugt, daß solche  
Schuld sind, wenn  
en Pastoren Leicht-  
wechsel mit unter-  
gt die Befürchtung  
tejenigen der Herrn  
hsel nicht allzuernst  
nferenzen kommen.  
an gewiß zu denen,  
en die Conferenzen  
ns würde von nun  
Verdacht schöpfen,  
u werden, wenn er  
eine Conferenz ver-  
gt sein, daß unsere  
ade, ihre Sitzungen  
so weit, Christian,  
o ich freue mich jetzt  
längst versprochenen  
rbundener Wetter  
Heinrich.  
3.“  
en mehrere hiesige  
Namen „Synodal-  
sem Zwecke hielten  
Norwegisch-Luthe-  
onfin und der von  
res und die folgen-  
ab und entwarfen  
kirchlichen Körper-  
eschlossen, daß am  
r d. J. noch einmal  
n und darin alles  
mentritt vorbereitet  
ag ist denn auch an  
r Gemeinde Herrn  
abgehalten worden.  
Synoden hatten sich  
bis und Minnesota  
er und Professoren,  
her. Pastor Sie-  
esota, Pastor Erd-  
inois, und Pastor  
als Vertreter ihrer  
g, daß dieselben zu  
conferenz ihre her-  
Zwei Hauptgegen-  
Versammlung dies-  
ben war die Be-  
Synoden in Betreff  
Synodalconferenz“  
ünsche wurden für  
ß die Constitution

revidirt, und beschlossen, daß dieselbe in der nun (Durch-  
aus unwesentlich) veränderten Gestalt zunächst durch den  
Secretär in den Blättern der betreffenden Synoden ver-  
öffentlicht und den Synoden vorgelegt werden und daß  
die Synodalconferenz auf Grund derselben, so Gott will,  
in das Leben treten solle. Den zweiten Hauptgegen-  
stand bildete eine Denkschrift, deren Verabfassung  
Hrn. F. A. Schmidt, Professor der Norwegisch-  
Lutherischen Synode in Decorah, Iowa, von der Con-  
vention in Chicago aufgetragen worden war und die  
derselbe der Versammlung vorlegte, in welcher die  
Gründe dargelegt werden, warum die betreffenden Sy-  
noden sich nicht an eine der bereits bestehenden Verbin-  
dungen von Synoden zu einem Synodal-Bund ange-  
schlossen haben, sondern durch den Zusammentritt zur  
„Synodalconferenz“ eine gesonderte kirchliche Körper-  
schaft zu gründen Vorhabens seien. Die Denkschrift  
wurde zuerst Wort für Wort ohne Unterbrechung ver-  
lesen, hierauf Satz für Satz aufs neue verlesen und be-  
urtheilt, endlich, nachdem die nöthig erscheinenden Ver-  
änderungen gemacht waren, als der Ausdruck der Ueber-  
zeugung aller Gegenwärtigen angenommen, und be-  
schlossen, daß diese Denkschrift in Pamphletform in deut-  
scher und englischer Sprache durch den Druck veröffent-  
licht, im Vorwort kurz die Vorgeschichte der Synodal-  
conferenz mitgetheilt und die Namen der Gegenwärtigen  
als der Vertreter der Denkschrift unterzeichnet werden.  
Wir reden die Wahrheit, wenn wir hierdurch versichern,  
daß diese Convention in Fort Wayne an jenes Bild der  
Kirche erinnerte, welches der heilige Lukas mit den Wor-  
ten entwirft: „Die Menge aber der Gläubigen war Ein  
Herz und Eine Seele.“ (Apost. 4, 32.) Es handelte  
sich hier nicht darum, Einigkeit erst herzustellen, viel  
weniger durch allerlei erzwungene gemeinsame Beschlüsse  
und Formeln den Schein solcher Einigkeit nach außen  
hervorzubringen, sondern der bereits vorhandenen Einig-  
keit nur Ausdruck zu geben. Mit Freuden erkannten  
die Gegenwärtigen, daß nicht Menschenrath und  
Kirchenpolitik, sondern wirklich Einigkeit des Glaubens  
und Bekenntnisses sie zusammengeführt habe, damit das  
innerlich Geachte auch äußerlich durch das Band des  
Friedens verbunden erscheine. Allerdings erschien es  
bisher berechtigt, wenn die Feinde der Treue gegen das  
lutherische Bekenntniß in Lehre und Praxis höhniß er-  
klärten, daß diese Treue nur Spaltung hervorrufe; aber  
Gott, der nichts von seinen Haushaltern fordert, als  
daß sie treu erfunden werden, hat bis hieher geholfen,  
daß nun jedermann erkennen muß, daß Treue gegen  
sein heiliges Wort nicht trennt, sondern wahrhaft einigt.  
Wir verhehlen uns zwar keinesweges, daß in den ver-  
schiedenen die „Synodalconferenz“ befürtworenden Sy-  
noden noch gar manche Gebrechen sich finden, welche die  
Einigkeit zu stören drohen, aber durch Gottes Gnade  
sind alle diese Synoden auf demselben rechten Wege zum  
Einen rechten Ziele; sie schämen sich eben so wenig, ihre  
Mängel einzugestehen, als das Ziel anzuerkennen, dem  
sie nachzujagen haben: so wird es denn auch Gott, der  
verheißt hat, daß er es dem Aufrichtigen gelingen lassen  
wolle, denen gelingen lassen, welche der Wahrheit die  
Ehre geben, obgleich zum Wollen das Vollbringen noch  
hinzukommen muß. Die revidirte Constitution ist nun  
allen Synoden, welche den Plan einer „Synodalcon-  
ferenz“, die lutherisch in Lehre und Praxis sein will,  
billigen, vorzulegen, worauf dann die von den Synoden  
dazu delegirten Vertreter am zweiten Mittwoch des Mo-  
nats Juli 1872 sich versammeln und, so der Herr will,  
sich an diesem Tage zur „Evangelisch = Lutherischen  
Synodalconferenz von Nord-America“ constituiren wer-  
den. Als der Ort dieser ersten officiellen Versamm-  
lung ist, einer freundlichen Einladung der Gemeinde

Herrn Pastor Badings hierzu zufolge, Milwaukee,  
Wisconsin, erwählt. Gott der Herr, der so weit in  
Gnaden geholfen, wird, das hoffen wir zuversichtlich,  
nach seiner großen Barmherzigkeit auch weiter helfen  
um Jesu Christi, Seines eingebornen Sohnes, unseres  
Herrn und Heilandes, willen. Amen. W.

### Zur kirchlichen Chronik.

Die Verpflichtung auf die Synode, welche  
von einem jeden lutherischen Prediger bei dem Antritt  
seines Amtes gefordert wird, ist schon oft von den hiesi-  
gen Secten als ein Symbol- und Gewissenszwang arg  
verschieden worden, und doch thun die Secten dasselbe.  
Ja, im „Christlichen Botschafter“ vom 15. Nov. lesen  
wir, daß die „Evangelische Gemeinschaft“ (die sogenann-  
ten Albrechtsleute) von einem jeden Lehrer in ihren  
theologischen Anstalten verlangt, daß er nicht nur bei  
seinem Amtsantritt, sondern auch darnach jährlich ein-  
mal in Gegenwart der Trusterbehörde die Erklärung  
unterschreibe: „Ich verspreche hiermit feierlich, die  
Constitution des biblischen Instituts“ (so nennen sie  
ihr Predigerseminar) „als eine Schule biblischer Theo-  
logie in Uebereinstimmung mit den Lehren und der  
Kirchenordnung der Ev. Gemeinschaft zu befolgen und  
aufrecht zu erhalten, und ich will nichts lehren, das mit  
den Lehren und der Kirchenordnung unvereinbar ist  
oder dieselben untergraben könnte, so lange als ich als  
Lehrer im Institute angestellt bin.“ Den ersten Theil  
müssen auch die Trustees unterschreiben. Wir tadeln  
dies nicht, aber wir erklären, daß es hiernach wider-  
sprechend und ungerecht ist, wenn die Secten sich dar-  
über aufhalten, daß auch in der lutherischen Kirche ein  
jeder Lehrer streng auf das Lehrbekenntniß derselben ver-  
pflichtet wird. W.

Das General Council hat auch bei Gelegen-  
heit seiner letzten Versammlung am 2. Nov. und die fol-  
genden Tage über die „vier Punkte“, trotz der Bitte der  
Michigan = Synode darum, sich nicht bestimmt ausge-  
sprochen, sondern die Sache in die Districts = Synoden  
verwiesen. Die Iowaer aber haben trotzdem ihre „zu-  
wartende Stellung“ zum Council nicht aufgegeben, viel-  
mehr erklärt, daß sie trotz ihres ferneren Stehens vor der  
Thür der vornehmen Versammlung (wozu sie die leidige  
Inspection der Missouri = Synode zu bewegen scheint)  
„gemeint seien, mit dem Council durch Dick und Dünn  
zu gehen;“ so meldet wenigstens der „Lutheran“ vom  
16. Nov. Dies mag manchem räthselhaft erscheinen,  
uns nicht; dies Verhalten ist vielmehr echt iowaisch.  
W.

Canada. Aus dem „Luth. Volksblatt“, welches von  
Pastoren unserer Synode in Canada herausgegeben wird,  
erschehen wir, daß die dortige missourische Specialconferenz  
beschlossen hat: eine dreitägige freie Conferenz in Berlin  
(Canada) zur Besprechung der Lehrsicherenzen den  
Pastoren der Canada = Synode anzutragen; was denn  
Pastor A. Ernst in Elmira im Auftrage jener Special-  
conferenz bekannt macht, indem er vorschlägt, daß die  
freie Conferenz am 16. Januar 1872 und die folgenden  
Tage statt finden möge. Gebe Gott den theuren Brü-  
dern im Nachbarland zu ihrem gottseligen Vorhaben  
Gnade und Gedeihen um Christi willen! W.

Insurance Compagnien. Ueber dieselben  
spricht sich der „Fröhliche Botschafter“ vom 7. Nov. fol-  
gendermaßen aus: „Es ist in unsern Tagen Mode ge-  
worden, daß man sein Vertrauen viel auf Menschen setzt  
und Fleisch für seinen Arm hält, und dadurch mit sei-  
nem Herzen vom Herrn weicht. In diese Kategorie  
verfallen auch die verschiedenen Versicherungs = Gesell-

schaften, sowohl  
Kommt man in  
Versicherungs =  
Haus nieder, oder  
Lebens-Versicheru-  
nichts daran sein  
Zeit der Noth da-  
nur zu oft zum  
zu Gott. — D  
sind, hat das le  
wiesen. Die gr  
Compagnien hab  
nichts oder wen  
Lebens = Versiche  
sein, daß sie man  
z. B. es komme  
Krankheit, welch  
wie wollen sie da  
ren wie die Feuer  
daß ein Christ s  
seine Pflicht thue  
ten lasse wie die  
rance Compagnie  
den. Für einen  
hat, mag es thu  
= Spekulationen  
trauen es unsern  
und unsere Na  
gethan.“

Die alte I  
immer den mißw  
sterium“ führt,  
die Laien aber a  
legten Sitzung  
Da nämlich im  
von Gemeinden  
Körper losgesag  
kommissionen für  
daß keine Gem  
denten der Syn  
Jetzt mag nun  
mag in falsche  
keine Gemeinde,  
werfen müßte,  
mit Gottes Wo  
doch die New-Y  
in Irrthum fall  
That die Vorst  
New = Yorker  
Einigkeit im G  
lungsweise sch  
nur Annahme  
Kirchenregimen  
große Unionsm  
sei Dank, daß  
die Gemeinden  
sächliche Durch  
meinte sich w  
wollen, so kan  
ein solcher Par  
bande zu bleibe  
ten nicht vor al  
in derselben, so  
zu thun ist. A  
Synode austr  
nimmt man sic  
andere vom C  
Synode gehen  
zu halten. W  
anderes.“

gs hierzu zufolge, Milwaukee, Gott der Herr, der so weit in, das hoffen wir zuversichtlich, armherzigkeit auch weiter helfen nes eingebornen Sohnes, unseres, wollen. Amen. W.

## hlichen Chronik.

ng auf die Symbole, welche verischen Prediger bei dem Antritt wird, ist schon oft von den hiesi= Symbol= und Gewissenszwang arg id doch thun die Secten dasselbe. Botschafter" vom 15. Nov. lesen ische Gemeinschaft" (die sogenann= von einem jeden Lehrer in ihren n verlangt, daß er nicht nur bei ondern auch darnach jährlich ein= der Trusteebehörde die Erklärung verspreche hiermit feierlich, die lischen Instituts" (so nennen sie „als eine Schule biblischer Theo= mung mit den Lehren und der Ev. Gemeinschaft zu befolgen und und ich will nichts lehren, das mit Kirchenordnung unvereinbar ist aben könnte, so lange als ich als angestellt bin." Den ersten Theil stees unterschreiben. Wir tadeln erklären, daß es hiernach wider= echt ist, wenn die Secten sich dar= auch in der lutherischen Kirche ein f das Lehrbekenntniß derselben ver= W.

Council hat auch bei Gelegen= sammlung am 2. Nov. und die fol= e „vier Punkte", trotz der Bitte der darum, sich nicht bestimmt ausge= e Sache in die Districts = Synoden waer aber haben trotzdem ihre „zu= zum Council nicht aufgegeben, viel= trotz ihres ferneren Stehens vor der Versammlung (wozu sie die leidige ouri = Synode zu bewegen scheint) dem Council durch Dick und Dünn et wenigstens der „Lutheran" vom ag manchem räthselhaft erscheinen, erhalten ist vielmehr echt iowaish. W.

dem „Luth. Volksblatt", welches von nade in Canada herausgegeben wird, dortige missourische Specialconferenz e dreitägige freie Conferenz in Berlin psprechung der Lehrdifferenzen den a = Synode anzutragen; was denn Elmira im Auftrag jener Special= macht, indem er vorschlägt, daß die 16. Januar 1872 und die folgenden öge. Gebe Gott den theuren Brü= and zu ihrem gottseligen Vorhaben en um Christi willen! W.

o m p a g n i e n. Ueber dieselben hliche Botschafter" vom 7. Nov. fol= „Es ist in unsern Tagen Mode ge= ein Vertrauen viel auf Menschen setzt en Arm hält, und dadurch mit sei= Herrn weicht. In diese Kategorie verschiedenen Versicherungs = Gesell=

schaften, sowohl Feuer= als Lebens= Versicherungen. Kommt man in Noth und Verlegenheit, so sollen die Versicherungs = Gesellschaften aushelfen; brennt das Haus nieder, oder stirbt man, da helfen die Feuer= und Lebens= Versicherungen. An und für sich mag nun wohl nichts daran sein, und mag den Leuten wohl oft zur Zeit der Noth dadurch geholfen werden, aber es gereicht nur zu oft zum Fallstrick, zur Sicherheit und Mißtrauen zu Gott. — Daß alle solche Institutionen unsicher sind, hat das letzte große Feuer in Chicago wieder be= wiesen. Die größte Mehrzahl der Feuer= Versicherungs= Compagnien haben fallirt, und die Versicherten erhalten nichts oder wenig. Ebenso verhält es sich mit den Lebens = Versicherungen insgesammt. Es mag wohl sein, daß sie manchen aushelfen zur Zeit der Noth, aber z. B. es komme eine Pest oder sonst eine ansteckende Krankheit, welche tausende und abertausende dahintrafft, wie wollen sie dann bestehen? Sie müssen so gut falli= ren wie die Feuer= Versicherungen. — Wir halten dafür, daß ein Christ sein ganzes Vertrauen auf Gott setze, seine Pflicht thue, die ihm obliegt, und dann Gott wal= ten lasse wie die Alten thaten, ehe die modernen Insu= rance Compagnien auf Erden Gottes Stellvertreter wur= den. Für einen Menschen, der keinen Glauben an Gott hat, mag es thun, sich auf Menschen=Erfindungen und =Spekulationen einzulassen. Wir für unsern Theil trauen es unserm Gott jedoch zu, daß er ferner für uns und unsere Nachkommen sorgen wird, wie er bisher gethan."

Die alte New=Yorker Synode, welche noch immer den mißverständlichen Titel „New=Yorker Mini= sterium" führt, als ob in ihr nur die Pastoren vertreten, die Laien aber ausgeschlossen wären, hat während ihrer letzten Sitzung einen sehr gefährlichen Beschluß gefaßt. Da nämlich im Laufe der letzten Jahre sich eine Reihe von Gemeinden um des Bekenntnisses willen von diesem Körper losgesagt hat, so machte man, um derartige Vor= kommnisse für die Zukunft zu verhindern, das Gesetz, daß keine Gemeinde, ohne Genehmigung des Präsi= denten der Synode, ihre Constitution verändern darf. Jetzt mag nun die Synode beschließen, was sie will; sie mag in falsche Lehre gerathen, wie sie will, so darf doch keine Gemeinde, und wenn sie die Lehre der Synode ver= werfen mußte, sich von ihr trennen. Wie stimmt das mit Gottes Wort, z. B. Titus 3, 10.? Und so viel muß doch die New=Yorker Synode zugeben, daß sie wenigstens in Irrthum fallen kan n. Eigenthümlich müssen in der That die Vorstellungen sein, welche man jetzt in der New=Yorker Synode von Synodal = Gemeinschaft hat. Einigkeit im Glauben und der daraus fließenden Hand= lungsweise scheint nicht gefordert zu werden, sondern nur Annahme derselben Verfassung und desselben Kirchenregimentes. „Ganz wie bei uns", wird der große Unionsmann Hoffmann in Berlin sagen. Gott sei Dank, daß indeß hier in Amerika derartige Gelüste, die Gemeinden zu binden, nur wenig Aussicht auf that= sächliche Durchführung haben! Denn wenn eine Ge= meinde sich um des Gewissens willen wird trennen wollen, so kann sie kein Mensch und am allerwenigsten ein solcher Paragraph zwingen, in ihrem bisherigen Ver= bände zu bleiben. So geht es aber, wenn es den Leu= ten nicht vor allem um die Wahrheit, und die Einigung in derselben, sondern um einen möglichst großen Haufen zu thun ist. Wenn eine Gemeinde aus der General= Synode austritt und sich dem „Council" anschließt, so nimmt man sie mit Freuden auf. Wenn sich aber eine andere vom Council trennen und etwa zur Missouri= Synode gehen will, so sucht man sie wider ihren Willen zu halten. Warum? Ja, „das ist eben ganz etwas anderes." (Wisconsiner Gemeindeblatt.)

Der römische Abgott. Der königliche Commissa= rius General=Superintendent Dr. Wiesmann berichtete den 16. Sept. bei Eröffnung der westphälischen Synode, daß kürzlich von einer katholischen Kanzel wörtlich Fol= gendes gesagt sei: „Ihm jauchzen unsre Gefänge, ihm rufen die Millionen von Christen tausendstimmig" (warum nicht millionenstimmig) „zu: Ehr' und Preis dem heiligen Vater, ewiger Ruhm und Herrlichkeit dem, der auf dem Stuhle Gottes sitzt; Hosannah!" — Ein kirchliches Wochenblatt „La Semaine religieuse de Tour= nai" in Belgien straft die Unentschiedenheit des katho= lischen Ministeriums, und schwindelt dabei folgenden Satz heraus: „Der lebendige Christus ist derjenige, zu dem gesagt worden ist: Ich bin mit dir alle Tage; wer dich höret, der höret mich, wer dich verachtet, der ver= achtet mich; — derjenige, in dessen unfehlbarem Munde die Fleischwerdung des Wortes auf Erden fort dauert, der heilige Greis, dessen Thron in ein Golgatha ver= wandelt ist." Das hat man in Belgien ganz ruhig ohne irgend welchen Widerspruch hingenommen. Denn die Unfehlbarkeit eines Menschen setzt nothwendig die Mittheilung göttlicher Eigenschaften voraus.

(Münkel's Neues Zeitblatt.)

Eine Art Wucher wird bekanntlich auch vielfach von denjenigen getrieben, welche Häuser vermietthen. Von einem Berliner Wucherer in dieser Weise erzählt der „Pilger" folgenden Vorfall: „Vor wenigen Tagen feierte ein wohlsituirter Bürger und Hausbesitzer seinen Geburtstag in solenner Weise; mancherlei Geschenke liefen ein, unter ihnen auch eine kleine, wohlignirte und verschlossene Kiste, die der Postbote überbrachte. Freudig öffnete der Empfänger, aber wer beschreibt seinen Schreck, als er aus der Kiste einen Strick hervorgeholt, an dem ein Zettel befestigt war mit der wenig schmeichelhaften Devise: „Nimm diesen Strick, Du alter Geizhals, als eine Mahnung an Dein Dich erwartendes Geschick, denn hängen sollst Du noch einmal zur Strafe der ewi= gen Steigerungen, mit denen Du Deine Miether heim= gesucht hast.""

Ein Zeugniß über das Verderben, welches gegenwärtig in unserem Lande herrscht, hat neulich der Episkopal = Prediger Dr. Morgan Dir in der Trinity= Kirche zu New York abgelegt. Nach dem „America= nischen Botschafter" sprach der Genannte über Gal. 5, 24.: „Welche Christo angehören, die kreuzigen ihr Fleisch sammt den Lüsten und Begierden", Folgendes: „Welche gehören Christo an? Die, welche ihr Fleisch gekreuzigt haben sammt den Lüsten und Begierden. Wo sind sie denn zu finden? Ich spreche diese Frage mit einer geheimen Bangigkeit aus; denn ich frage so, heute, in diesem Lande und in dieser Zeit, wo der Menschen erster und letzter Gedanke zu sein scheint, zu haben, was sie gelüftet, zu thun, was sie gelüftet, zu lesen, was sie gelüftet, zu gehen, wohin sie gelüftet, zu glauben, was sie gelüftet, zu reden, was sie gelüftet. In diesem ver= hängnißvollen Zeitalter, wo das Laster an jeder Ecke im Scharlachkleide prangt, wo der Trunkenbold dahinwankt, der Gegenstand eines leichten Scherzes für die Nach= barn; wo die Hure sich an uns herandrängt auf unsrer eignen Thürschwelle; wo das Geld wie Wasser ver= schwendet wird für Gegenstände des nutzlosten Lurus; wo das sittliche Gefühl des Volkes sinkt, wie das Quecksilber im Wetterglas vor dem Ausbruch eines Sturmes; wo niedrige Seelen und untergeordnete Geister die einflußreichsten Aemter inne haben; wo die Stimme des gemeinen, unwissenden und lasterhaften Pöbels unsere Herrscher erwählt; wo die Religion aus den Schulen vertrieben ist, und die Jugend in der Ge= wohnheit der Gefelosigkeit und im Geiste der Empö= rung gegen die Autorität der Eltern aufwächst; wo das

Leben derer, die sich zu Christo bekennen, nicht zu unterscheiden ist von dem Bekenntniß der Kinder dieser Welt; wo Niemand sich scheut, die Lästerung der Ungläubigen und die Mäsureien der Freidenker zu lesen; wo die Leute ihre Kirche sich aussuchen, wie sie sich einen Klub oder eine Gesellschaft aussuchen würden, und einen Prediger annehmen, wie man einen Knecht dingt; wo Niemand zu fühlen scheint, daß er unter einem Geseze steht und einen Herrn hat, der Leib und Seele in Ewigkeit zu verderben vermag; wo die einzige Neigung der Zeit Willkür, die einzige Leidenschaft Vergnügen, das große Ziel — Geld ist! In dieser Zeit frage ich: Wo sind die, welche Christo angehören? Wo sind die Gekreuzigten? Wo sind die Kreuze? Wo sind die Demüthigen, die da zittern vor seinem Wort? Wo sind die Einfältigen, die ihrer eigenen Weisheit und Gerechtigkeit entsagen? Wo sind die Sanftmüthigen, deren Wandel im Himmel ist? Vortrefflich! W.

Eine Schraube los im Odd-Fellow-Orden. Die Columbufer „Lutherische Kirchenzeitung“ vom 15. November schreibt, wie folgt: In der November-Nummer des „Odd Fellow“ finden wir einen interessanten Aufsatz, überschrieben: „Die Puritaner in unserer Mitte.“ In diesem Aufsatz wird bitter darüber geklagt, daß in manchen Logen des Ordens ganz häßliche Umtriebe „der Temperenzler“ vorkommen, die besonders gegen die freieren Ansichten und gegen die Lebensweise der deutschen Brüder gerichtet sind. Das Ungerechte dieser Verfahrensweise der Puritaner-Brüder gegenüber den andern, freier gesinnten Odd-Fellows, wird nun in dem genannten Artikel scharf gerügt, so scharf, daß der Schreiber in seinem Eifer die gebräuchliche Vorsicht der Bruderschaft, ihre Gebrechen zu verdecken, vergißt und ganz plump aus der Schule plaudert. Wir lassen hier den Schluß des berührten Artikels folgen: „Ich bin mir wohl bewußt, hier eine Sprache gebraucht zu haben, die nichts weniger als fein ist und einem guten Odd-Fellow nicht ziemt. Aber ich frage: Wer kann gleichgültig sein, wenn er sieht, daß unsern edlen Principien feindliche Religionstendenzen sich mit aller Macht in das Herz unseres geliebten Ordens eindrängen und ihm über kurz oder lang den Todesstoß zu versetzen drohen. (Obige Sachstellung ist offenbar fehlerhaft, wir copiren sie aber wie wir sie vorfanden.) Wahrlich! Man könnte mit der Orsina in Lessing's Emilia Galloti ausrufen: „Guter Odoardo, wer über gewisse Dinge den Verstand nicht verliert, der hat keinen zu verlieren.“ Darum möchte ich zum Schlusse jenen Puritanern anrathen, wenn ihnen die Säulen der Odd-Fellowschaft nur einigermaßen heilig sind, abzulassen von ihrem widersinnigen Gebahren, bevor es zu spät wird. Denn schon fängt man an, nicht mehr stolz zu sein auf einen Orden, der solche sectionelle Elemente in sich birgt; bald aber wird man anfangen, sich seiner zu schämen, wenn deren Machinationen noch weiter um sich greifen.“ Nun — das ist gar nicht übel, daß die Odd-Fellows (oder „die närrischen Kerle“ wie der preussische Minister von Eulenburg sie nennt in seiner Antwort an eine Loge in Berlin, die um Erlaubniß bat, sich etabliren zu dürfen) einmal anfangen, sich ihres Ordens zu schämen. Verdient hätte derselbe dies schon längst. E. S.

Prediger-Mangel. Ueber Prediger-Mangel wird jetzt in Deutschland sowohl wie in America laute Klage geführt. Auch der in Columbia in Süd-Carolina erscheinende „Lutheran Visitor“ vom 10. November klagt sehr darüber. Nachdem er mitgetheilt hat, wie dringend, aber vergeblich englisch-lutherische Prediger in Kansas, Louisiana, Florida, Arkansas u. begehrt werden, fährt er hierauf also fort: „Können unsere Leser, Jung und

Alt, diese traurigen und zwar uns als Evangelisch-Lutherische anklagenden Thatsachen unbewegt in Erfahrung bringen? Gott pflanzt den lutherischen Samen durch das Land, aber die Kirche vernachlässigt ihn, und so stirbt er denn aus. Wir werden eingeladen, hinaus zu gehen und das Land einzunehmen, aber wir zögern, schieben es auf, ja, manche weigern sich geradezu, zu gehen. Kürzlich sagte ein Prediger zu uns: „Ich wünsche eine Stelle.“ — „Wollen Sie nach Florida gehen?“ — „Nein!“ war die Antwort. Ein anderer sagte zu uns: „Ich bin in Verlegenheit, und Sie sind davon die Ursache.“ — In äußerster Bestürzung, da wir nie jemanden belästigen, sagten wir: „Wie so?“ — „Sie sagten, mein Beruf wäre nicht, Niegel zu spalten, sondern Christum zu predigen.“ — „Wohl, hatte ich nicht Recht?“ — „Sagen Sie mir, wo ich predigen soll.“ — „Sie sind der Mann für Mississippi.“ — „Dahin kann ich nicht gehen.“ — Und wie die Alten, so die Jungen. Wir sollten hundert junge Männer von verschiedener Bildung für das heilige Amt haben, und wir haben ihrer in der ganzen Generalsynode (des Südens) nicht zwanzig. Wir sind daher geneigt, irgend einen frommen Mann von guter englischer Bildung, der in der Wahrheit von Christo wohl gegründet ist, wie sie von der evangelisch-lutherischen Kirche verstanden wird, für irgend ein Feld zu ordiniren, wohin er einen Ruf hat. Wir müssen mehr Prediger haben.“ — Solche Klagen sind ja freilich schwere Anklagen gegen die hiesige englisch-lutherische Kirchengemeinschaft, und eine dringende Aufforderung für die deutsch-lutherische, auch dieses aus Trägheit, Geiz und Miethlingsinn verwahrlosten Feldes sich anzunehmen. W.

### Allerlei.

Wie man hier die Bücher für die öffentlichen Schulen verbessert, davon bemerken wir soeben ein merkwürdiges Beispiel. In der Ausgabe des Elementary Spelling-Book von Noah Webster vom Jahre 1857 heißt es noch Seite 82: Christ is the mediator between an offended God and offending man, das ist, Christus ist der Mittler zwischen einem beleidigten Gott und dem beleidigenden Menschen. Dieser Satz ist in der neuen Ausgabe von 1866 ausgelassen. Wahrscheinlich um der Juden willen. In der ersten Ausgabe steht Seite 101 noch: God will condemn the wicked and cast them into outer darkness, d. i., Gott wird die Gottlosen verdammen und in die äußerste Finsterniß werfen. In der neuen Ausgabe ist auch dieser Satz ausgelassen! Wahrscheinlich um der Universalisten willen, welche bekanntlich die Verdammniß der Gottlosen leugnen. Auf derselben Seite ist hingegen der heidnische Satz auch in der neuen Ausgabe beibehalten: God will forgive those who repent of their sins, and live a holy life, d. i. Gott wird denen vergeben, welche ihre Sünden bereuen und ein heiliges Leben führen. — Ist das nicht ein trauriger Fortschritt? W.

Aus New York meldet der „Americanische Botschafter“: Die Einkommensteuer für spirituelle Getränke, die in dieser Stadt verbraucht werden, beträgt \$2,300,000. Diese Summe ist natürlich sehr weit unter der, die die Fabrication dieser Getränke kostete und die diejenigen, welche dieselben getrunken haben, dafür ausgegeben haben. Eine Folge dieses unmäßigen Genusses der Spirituosen ist, daß die Polizei voriges Jahr 75,692 Personen verhaften mußte, die trunken und lärmend die Straßen durchzogen.

Kindermord. Auch der „Christliche Botschafter“ vom 20. Sept. spricht sich über diese furchtbare ameri-

canische Sünde aus. Er schrecklich, wie allgemein der Lande getrieben wird. Die meisten wollen so „anständig“ sein, stoß gegen „gute Sitten“ erklären. Dinge aufmerksam macht. (Weil sie (deswegen) nicht mehr von natürlich ist dieses lauter Heuchelei.) canischen Kreisen viel geschwiegen. Sie würden besser einmal studiren. Der entsetzliche Gluck, canische Republik leidet, ist nicht der Weiber durch die Männer. menschen durch sich selbst. ganzen Anzahl, die ihrem Mißgefallen sind. Es gibt auch ge- Nerzte ausgeben, im Lande h (Vorlesungen) halten über Din ohren berechnet sind, in welcher raffinierte Weise in- und außer- trieben werden kann, ohne (sagen) ins „Unglück“ zu gerathen. Fällen, wo ihnen engli- sem Zwecke eingeräumt. Weise werden Tausende von Familien unglücklich gemacht. Kindesmörderinnen muß furcht- noch hinzusetzen: Ist es ein W- solche mehr als heidnische Grei- da man seine Kinder in solche es verboten ist, die heiligen zel- auszulegen? Ständen hier gionslosen Schulen eben so v- liche Gemeindeschulen, America so „dahin gegeben“ sein „in das nicht taugt“. Röm. 1. Kirche in America an dem Staatschulen festhält, ist keine keine Hilfe. Diese Schulen sind unseres Verderbens; an sie m- sonst sind alle anderen Maßreg-

### Kirchliche Nachrichten.

Am 21sten Sonntag nach Trinitatis wurde Herr Pastor J. J. Kern, in der Gemeinde in El Paso, Woodford County, gebildeten drei Gemeinden der evangelischen Chatsworth, Livingston Co., Ill., a des hochw. Herrn Präses Binger von Amt eingeführt.

Damit die lieben Leser des „Lutherischen Botschafter“ näher bekannt werden mögen und zu preisen für die oben angezeigte. diesem Felde, so will ich noch Folgendes mittheilen. In der ersten Hälfte des Jahres, vor der Sitzung der eines treuen Lutheraners, nicht w dieses neue Arbeitsfeld zum ersten rische Familien fand ich auf der M- haft, wovon jedoch einige bereits v- leuten und Mennoniten theils halb. Sie wären vielleicht nach und nach Lande, sondern auch die in der Stadt rische Familien sich befinden, von d- Albrechtsleuten, gänzlich verschlungen und erbarmende Hilfe Gottes, durc- amtes, ihnen nicht wäre zu Theil g- besonders unter den Ost-Frielen, k- kleinen lutherischen Katechismus, Postillen und Starke's Gebetbuch, au- Kinder täglich und besonders sonnt- denn dieses war ihnen insonderheit. Scheiden aus dem alten Vaterlande, daß sie sich lieber aus reinen Büche- sie an einen Ort in Amerika kämen- finden sein, denn daß sie sich soll- Gott segne alle treuen L-



als Evangelisch-Luth. bewegt in Erfahrung ischen Samen durch lässt ihn, und so geladen, hinaus zu , aber wir zögern, n sich geradezu, zu ger zu uns: „Ich Sie nach Florida wort. Ein anderer theit, und Sie sind Bestürzung, da wir „Wie so?“ — „Sie gel zu spalten, son- h, hatte ich nicht predigen soll.“ — „Dahin kann en, so die Jungen. r von verschiedener n, und wir haben des Südens) nicht irden einen from- ilkung, der in der erstanden wird, für er einen Ruf hat. — Solche Klagen gen die hiesige eng- und eine dringende he, auch dieses aus verwahrlosten Fel- W.

für die öffent- von bemerken wir In der Ausgabe von Noah Web- Seite 82: Christ ded God and of- er Mittler zwischen digenden Menschen. e von 1866 aus- unden willen. In noch: God will them into outer titlosen verdammen en. In der neuen gelassen! Wahr- n, welche bekannt- eugnen. Auf der- e Satz auch in der ill forgive those a holy life, d. i. re Sünden bereuen Ist das nicht ein W.

Americanische Bot- spirituöse Getränke, etragt \$2,300,000. unter der, die die and die- diejenige- dafür ausgegeben lgen Genußes der igtiges Jahr 75,692 en und lärmend die

illliche Botschafter- e furchtbare-ameri-

canische Sünde aus. Er schreibt: „Es ist ganz erschrecklich, wie allgemein der Kindermord in diesem Lande getrieben wird. Die meisten dieser Verbrecherinnen wollen so „anständig“ sein, daß sie es als einen Verstoß gegen „gute Sitten“ erklären, wenn man auf diese Dinge aufmerksam macht. Viele Reden Jesu wollen sie (deswegen) nicht mehr von der Kanzel hören. Natürlich ist dieses lauter Heuchelei. Es wird in amerikanischen Kreisen viel geschwätzt von Frauenrechten, sie würden besser einmal studiren, was Frauenpflichten sind. Der entsetzliche Fluch, unter welchem die amerikanische Republik leidet, ist nicht die „Entrechtung“ der Weiber durch die Männer, sondern ihre Entmenschung durch sich selbst. Wir wissen von einer ganzen Anzahl, die ihrem Mordhandwerk zum Opfer gefallen sind. Es gibt auch gewisse Weiber, die sich für Ärzte ausgeben, im Lande herumziehen und Lectures (Vorlesungen) halten über Dinge, die nur für Frauenohren berechnet sind, in welchen gelehrt wird, wie auf raffinierte Weise in- und außerhalb der Ehe Unzucht getrieben werden kann, ohne (wie diese Schandweiber sagen) ins „Unglück“ zu gerathen. Wir wissen von Fällen, wo ihnen englische Kirchen zu diesem Zwecke eingeräumt wurden. In dieser Weise werden Tausende von Herzen vergiftet und viele Familien unglücklich gemacht. Die Verdammniß dieser Kindesmörderinnen muß furchtbar sein.“ Wir müssen noch hinzufügen: Ist es ein Wunder, wenn in America solche mehr als heidnische Greuel das Land überfluthen, da man seine Kinder in solche Schulen schickt, in denen es verboten ist, die heiligen zehn Gebote Gottes ihnen auszulegen? Ständen hier an der Stelle der religionslosen Schulen eben so viele und so besuchte christliche Gemeindegemeinden, America würde dann gewiß nicht so „dahin gegeben“ sein „in verkehrten Sinn, zu thun, das nicht taugt“. (Röm. 1, 26—28.) So lange die Kirche in America an dem System der religionslosen Staatschulen festhält, ist keine Hoffnung auf Besserung, keine Hilfe. Diese Schulen sind die Wurzel des Baumes unseres Verderbens; an sie muß die Art gelegt werden, sonst sind alle anderen Maßregeln verloren. W.

### Kirchliche Nachrichten.

Am 21sten Sonntag nach Trinitatis, den 29. October d. J., wurde Herr Pastor J. J. Kern, welcher mit Bewilligung seiner Gemeinde in El Paso, Woodford Co., Ill., einen Ruf an die neu gebildeten drei Gemeinden der evang.-lutherischen Kirche in und bei Chatsworth, Livingston Co., Ill., angenommen hatte, im Auftrage des hochw. Herrn Präses Büniger vom Unterzeichneten in sein neues Amt eingeführt.

Damit die lieben Leser des „Lutheraner“ mit dem neuen Arbeitsfelde näher bekannt werden mögen und zugleich Ursache finden, Gott zu preisen für die oben angezeigte Einführung eines Arbeiters auf diesem Felde, so will ich noch Folgendes beifügen: Es war im letzten Frühjahr, vor der Sitzung der Synode, als ich auf den Ruf eines treuen Lutheraners, nicht weit von Chatsworth wohnend, dieses neue Arbeitsfeld zum ersten Male besuchte. Fünfzig lutherische Familien fand ich auf der Nordseite von Chatsworth wohnhaft, wovon jedoch einige bereits von den methodistischen Albrechtsleuten und Mennoniten theils halb, theils ganz verführt waren. Sie wären vielleicht nach und nach alle, nicht allein die auf dem Lande, sondern auch die in der Stadt selbst, wo gegen 25—30 lutherische Familien sich befinden, von diesen Secten, besonders von den Albrechtsleuten, gänzlich verschlungen worden, wenn die gnädige und erbarmende Hilfe Gottes, durch Aufrichtung des heil. Predigtamtes, ihnen nicht wäre zu Theil geworden. — Viele treue Seelen, besonders unter den Pf.-Frisen, hatten bereits seit Jahren ihren kleinen lutherischen Katechismus, Luthers und Heinrich Müllers Postillen und Starcks Gebetbuch, außer der Bibel, für sich und ihre Kinder täglich und besonders sonntäglich zur Erbauung gebraucht; denn dieses war ihnen insonderheit von ihren Herren Pastoren beim Scheiden aus dem alten Vaterlande dringend anempfohlen worden, daß sie sich lieber aus reinen Büchern selbst erbauen möchten, wenn sie an einen Ort in Amerika kämen, wo ihre Kirche nicht würde zu finden sein, denn daß sie sich sollten zu den Secten schlagen. — Gott segne alle treuen Diener Christi im alten

Vaterlande, die durch solchen treuen Rath ihre lieben Schäflein verwahren, daß sie auch in dieser neuen Welt unter dem Gewühl der Secten dennoch von der Kirche des reinen Wortes und Bekenntnisses nicht abfallen! — Dieser theure Rath erprobte sich auch an ihnen als ein herrliches Rettungsmittel, daß sie sich nie bei den methodistischen Versammlungen zu der wunderbaren Buhbank bewegen ließen; aber traurig! Ihre Kinder wuchsen auf ohne gründliche Erkenntniß und Unterricht der reinen Lehre unserer lutherischen Kirche, und daher unterliegen diese dann um so leichter den Anläufen der Secten. —

Seelenfroh waren diese lieben Leute — und wer wollte es ihnen verargen? — als vor einigen Jahren Männer mit einer Liste umhergingen und für ein evang.-lutherisches Pfarrhaus in Chatsworth collectirten; Manche unter ihnen gaben 10 bis 15 Dollars; denn es hieß, es solle ein evangelisch-lutherischer Pastor berufen werden, sobald das Pfarrhaus errichtet sei. Als das Pfarrhaus in Chatsworth, größtentheils von den Lutheranern erbaut, fertig da stand, kam bald darauf eine neue Liste für den jährlichen Gehalt eines lutherischen Pastors. Jeder Lutheraner unterschrieb nach seinem Vermögen, einige 15, andere 20 Dollars; doch als der neue Herr Pastor eintraf, war es ein methodistischer Albrechtsbruder. Mit solchem Schwindelgeist hat man unsere Glaubensbrüder seit Jahren in Chatsworth und Umgegend zu ködern gewußt. Es ist kein Wunder, daß einige unter ihnen von dem Glauben ihrer Väter abgefallen sind; aber das ist ein Wunder, daß Gott dennoch die meisten standhaft bei dem reinen lutherischen Bekenntniß erhalten hat. —

Hiernach, lieber Leser, kannst Du Dir einen geringen Begriff machen von der Freude dieser Leute, die nicht allein auf ihrem Angeficht strahlte, sondern die auch in Thränen des Dankes gegen Gott sich ergoß, als die Einführungspredigt am letzten Sonntag, zuerst am Morgen auf dem Lande und dann am Nachmittag in der Stadt, vor einer großen Schaar von Zuhörern erschallen durfte. Denn jetzt stand der eigene Hirte in ihrer Mitte, jetzt sollten sie nicht mehr bloß monatlich, wie bisher, mit der Predigt des Evangelii besucht, sondern fort und fort allsonntäglich aus dem Munde des eigenen Hirten mit dem reinen Worte des Lebens gespeist werden. Welch ein großes Glück für sie! Aber, lieber Leser, werde doch hiernach auch bewegt, den Herrn der Ernte zu bitten, daß er immer mehr treue Arbeiter in seine Ernte senden möge; denn dieses neue Feld, wohin wir diesen Diener Christi gestellt haben, ist so groß, daß er das ganze Feld nicht bestreiten kann. Nicht allein an der Nordseite von Chatsworth, wo zwei Landgemeinden gebildet sind, wohnen Lutheraner, sondern auch an der Südseite befinden sich mehr als 50 lutherische Familien, die größtentheils noch nicht von Secten verführt sind, und diese bitten auch um die Predigt des Evangelii. Außerdem hat der neueingeführte Pastor bereits Gilman, an der Kreuzung der Toledo, Peoria & Western R. R. und der Chicago Branch of Illinois Central gelegen, besucht und Gottesdienst angekündigt; ferner hat er bei Danfords Station, an der Chicago Branch of Illinois Central, 40 lutherische Familien aufgefunden und ihnen bereits gepredigt; und endlich in Dr. Wilson's Settlement, Ford County, Ill., wohnen viele Lutheraner, die bereits zwei Predigtplätze unter sich aufgerichtet haben und den neuberufenen Pastor inständig bitten, sie mit der Predigt des Evangeliums doch auch bedienen zu wollen. Kurz, sein Arbeitsfeld erstreckt sich über drei Counties, nämlich Livingston, Ford und Froquois. Daher hat mich nicht allein der neuberufene Pastor ersucht, sondern auch viele seiner lieben Gemeindeglieder haben mich dringend gebeten, der Synode den herzlichsten Dank in ihrem Namen abzustatten für die Zuwendung eines Dieners Christi; aber ich möchte ihr dann auch zugleich die Bitte vortragen, daß sie ferner wolle Sorge tragen, daß ihr neuberufener Pastor recht bald mit einem Arbeitsgehilfen versorgt werde, weil ihm sonst das Bedienen und Besuchen aller dieser Predigtplätze unmöglich werden müßte.

Gott, der Vater unsers Herrn Jesu Christi, wolle diesen neuberufenen Diener Christi durch seinen Heiligen Geist stärken, daß sein Sien, Pflanzen und Begießen auf diesem Felde mit Seinem Gedeihen reichlich begleitet und gesegnet sei, damit auch hier viel Frucht erwachse fürs ewige Leben! Amen.

Twight, den 2. Nov. 1871. C. H. G. Schliepsiek.

Adresse: Rev. J. J. Kern, Chatsworth, Livingston Co., Ill.

Im Auftrag des hochw. Präses Westlichen Districts wurde am 13ten Sonntag nach Trin. Hr. Pastor F. W. Destermeier als ordentlich berufenen Pastor der ev.-lutherischen St. Pauls-Gemeinde zu Tonawanda, Erie County, N. Y., nach unserer Agenda feierlich von Unterzeichnetem eingeführt.

Gott segne die Arbeit dieses seines Knechts zur Sammlung seiner Herde und gebe, daß Hirt und Herde selig werden!

J. Her, Pastor in Martinsville, N. Y.

Nachdem Herr Pastor Ernst Richter, zuletzt Vorsteher eines evangelisch-lutherischen Waisenhauses bei Boston, einen Ruf von der ev.-lutherischen Gemeinde zur Emmaus-Kirche in Dorsey Prairie empfangen hatte, wurde derselbe am 23ten Sonntag nach Trin.

auf Anordnung des ch den Unterzeichneten unter von Bethalto in sein Am Der treue Gott segne Gütern durch Christum! Adresse: Rev. F.

Am 17ten Sonntag n Gemeinde zu Town n große Freude, ihre neuen dem Dienste des dreieinig predigte Herr Pastor Str Prof. Th. Brohm über Gemeinde des Herrn Pa Fürstenau, trug durch M der Feierlichkeit bei. Gott dem Herrn sei Wollen und Vollbringen

Am 20ten Sonntag St. Johannis-Gemein ihre neue Kirche dem können. Herr Pastor Nachmittags predigte i Sprache. Die Kirche i Thurne von 84 Fuß h Bell“ von 1000 Pfund Dieselbe ist ganz und Kostenanwand von me Höhe und ist eine Z Kirche gesehen haben, so Kirche in St. Louis Cou Der Herr aber, der ferner mit uns sein, da gelimus immer heller le Ellisville, Mo., im J

Auch in diesem Jah hiesiger Gegend durch am 14ten Sonntag na zeichneten. Die Herren und Heiniger, letzterer Gliedern ihrer Gemein Herr Prof. Brauer aus am Vormittage die Jes aus Sigel erbaute am missionsgeschichtlichen Zeugung, daß solche M eigenen Gemeinden un verbundenen Synoden an diesen schönen Tag Effingham, Effingha

Die nächste Conferen soll, geliebter Gott, in St. Louis abgehalte

Die eintägige St. ersten Mittwoch i allhier.

Preis-Ermäßig Das liebe Weibna die Sitte wieder, daß unter einander Gesch besser zu einem solchen Postille unseres theu mächtigen Zeugnisse Gotteslob? Aber — hoch, nicht zwar im V im Verhältniß zu der dringendsten wünschen auch Anderen verehren daß die unterzeichnete herabgesetzt hat, um dieser segensreichen G Das Postporto für ein

solchen treuen Rath ihre lieben Schäflein in dieser neuen Welt unter dem Gewühl der Kirche des reinen Wortes und Bekenntnisses theure Rath erprobte sich auch an Rettungsmitteln, daß sie sich nie bei den Engen zu der wunderbaren Bußbank begeben! Ihre Kinder wachsen auf ohne Grundrucht der reinen Lehre unserer lutherischen Aegen diese dann um so leichter den An-

lieben Leute — und wer wollte es ihnen engen Jahren Männer mit einer Liste umg.-lutherisches Pfarrhaus in Chatsworth ihnen gaben 10 bis 15 Dollars; denn elisch-lutherischer Pastor berufen werden, chet sei. Als das Pfarrhaus in Chats- den Lutheranern erbaut, fertig dastand, ue Liste für den jährlichen Gehalt eines er Lutheraner unterschrieb nach seinem ere 20 Dollars; doch als der neue Herr a methobistischer Albrechtsbruder. Mit man unsere Glaubensbrüder seit Jahren end zu fördern genußt. Es ist kein Wun- en von dem Glauben ihrer Väter abge- n Wunder, daß Gott dennoch die meisten lutherischen Bekenntniß erhalten hat. — kannst Du Dir einen geringen Begriff eser Leute, die nicht allein auf ihrem An- auch in Thränen des Dankes gegen Gott rungsprebigt am letzten Sonntag, zuerst e und dann am Nachmittag in der Stadt, von Zuhörern erschallen durfte. Denn in ihrer Mitte, jetzt sollten sie nicht mehr r, mit der Predigt des Evangelii besucht, onntäglich aus dem Munde des eigenen orte des Lebens gespeist werden. Welch Aber, lieber Leser, werde doch hiernach der Ernte zu bitten, daß er immer mehr nte senden möge; denn dieses neue Feld, Christi gestellt haben, ist so groß, daß er eiten kann. Nicht allein an der Nordseite ei Landgemeinden gebildet sind, wohnen an der Südseite befinden sich mehr als 50 größtentheils noch nicht von Seeten ver- litten auch die Predigt des Evangelii.

ingeführte Pastor bereits Gilman, an der oria & Western N. R. und der Chicago al gelegen, besucht und Gottesdienst ange- bei Danforbs Station, an der Chicago al, 40 lutherische Familien aufgefunden und und endlich in Dr. Wilson's Settlement, n viele Lutheraner, die bereits zwei Predig- chet haben und den neuberufenen Pastor er Predigt des Evangeliums doch auch be- z sein Arbeitsfeld erstreckt sich über drei agston, Ford und Troquois. Daher hat er berufenen Pastor ersucht, sondern auch viele glieder haben mich dringend gebeten, der Dank in ihrem Namen abzustatten für die des Christi; aber ich möchte ihr dann auch gen, daß sie ferner wolle Sorge tragen, daß recht bald mit einem Arbeitsgehilfen ver- soll das Bedienen und Besuchen aller dieser werden müsse.

des Herrn Jesu Christi, wolle diesen neu- i durch seinen Heiligen Geist stärken, daß d Begießen auf diesem Felde mit Seinem eilet und gesegnet sei, damit auch hier viel ege Leben! Amen.

1871. E. S. G. Schliepfiel.

J. J. Kern, Chatsworth, Livingston Co., Ill.

chw. Präses Westlichen Districts wurde am rin. Dr. Pastor J. W. Destermeier als rin der ev.-lutherischen St. Pauls-Gemeinde ounty, N. J., nach unserer Agende feierlich angeführt.

dieses seines Knechts zur Sammlung seiner Hirt und Herde selig werden!

J. Her, Pastor in Martinsville, N. J.

auf Anordnung des ehrw. Präses des Westlichen Districts durch den Unterzeichneten unter Assisenz des Herrn Pastor A. Reinhardt von Bethalto in sein Amt eingeführt.

Der treue Gott segne Hirten und Herde reichlich in himmlischen Gütern durch Christum! D. Fid.  
Adresse: Rev. E. Richter, Dorsey, Madison Co., Ill.

## Kircheinweihungen.

Am 17ten Sonntag nach Trinitatis hatte die evang.-lutherische Gemeinde zu Town Lowell, Dodge County, Wisconsin, die große Freude, ihre neuerbaute Kirche, ein schönes Backsteingebäude, dem Dienste des dreieinigen Gottes weihen zu können. Vormittags predigte Herr Pastor Strafen über Ps. 26, 5-8., Nachmittags Herr Prof. Th. Brohm über 1 Mos. 28, 16. 17. Der Sängerkhor der Gemeinde des Herrn Past. Strafen, unter Leitung des Hrn. Lehrers Fürstenau, trug durch Absingen passender Stücke viel zur Erhöhung der Feierlichkeit bei.

Gott dem Herrn sei Preis und Ehre, daß er zu diesem Kirchbau Willen und Vollbringen gegeben hat!

Friedrich Wesemann.

Am 20sten Sonntag nach Trinitatis hatte die ev.-lutherische St. Johannis-Gemeinde zu Ellisville, Missouri, die Freude, ihre neue Kirche dem Dienste des dreieinigen Gottes weihen zu können. Herr Pastor Pennetamp hielt die Weihpredigt. Am Nachmittag predigte Herr Stud. theol. Hattstädt in englischer Sprache. Die Kirche ist 62 Fuß lang, 32 Fuß breit und mit einem Thurm von 84 Fuß Höhe versehen. Eine „Steel Composition Bell“ von 1000 Pfund rief die zahlreichen Festgenossen zur Kirche. Dieselbe ist ganz und gar im gothischen Style gebaut mit einem Kostenaufwand von mehr als 4000 Dollars. Sie steht auf einer Anhöhe und ist eine Zierde der ganzen Umgegend. Alle, die diese Kirche gesehen haben, sagen einstimmig: „Es ist die schönste Landkirche in St. Louis County.“

Der Herr aber, der uns diese Kirche geschenkt hat, wolle auch ferner mit uns sein, daß an diesem Orte der Leuchter seines Evangeliums immer heller leuchten möge!

Ellisville, Mo., im November 1871. August Schüßler.

## Missionsfest.

Auch in diesem Jahre feierten die ev.-lutherischen Gemeinden hiesiger Gegend durch Gottes Gnade ein Missionsfest, und zwar am 14ten Sonntag nach Trinitatis in der Gemeinde des Unterzeichneten. Die Herren Pastoren Wangrin, Köhler, Holtermann und Heiniger, Leiterer von der Illinois-Synode, kamen mit vielen Gliedern ihrer Gemeinden zur allgemeinen Feier des Festes herbei. Herr Prof. Brauer aus St. Louis machte uns die große Freude, am Vormittage die Festpredigt zu halten, und Herr Pastor Köhler aus Sigel erbaute am Nachmittage die Festgenossen mit einem missionsgeschichtlichen Vortrag. Mit großer Freude und der Ueberzeugung, daß solche Missionsfeste zum weiteren Bau auch unserer eigenen Gemeinden und zur engeren Verbrüderung der mit uns verbundenen Synoden nicht wenig beitragen, werden wir noch oft an diesen schönen Tag zurückdenken.

Effingham, Effingham Co., Ill. G. A. Feustel.

## Conferenz = Anzeigen.

Die nächste Conferenz der Lehrer von St. Louis und Umgegend soll, geliebter Gott, am Donnerstag nach Weihnachten in St. Louis abgehalten werden. Leonh. Gruber.

Die eintägige St. Louis-Localconferenz versammelt sich am ersten Mittwoch im December im Concordia-Seminar allhier. E. D. C. Böse, Secretär.

## Preis-Ermäßigung der Waltherschen Postille.

Das liebe Weihnachtsfest naht heran und mit demselben kehrt die Sitte wieder, daß wir von Gott so reich Beschenkt und auch unter einander Geschenke machen. Was könnte sich nun wohl besser zu einem solchen Weihnachtsgeschenk eignen, als die treffliche Postille unseres theuern Herrn Prof. Walthers mit ihren vielen mächtigen Zeugnissen von Christo, dem im Fleische erschienenen Gottessohn? Aber — so hört man nicht selten — der Preis ist zu hoch, nicht zwar im Vergleich zu der schönen Ausstattung, wohl aber im Verhältnis zu den geringen Mitteln gar vieler, die mit am dringendsten wünschen, dieses köstliche Buch selbst zu besitzen oder es auch Anderen verehren zu können. Dies ist denn die Veranlassung, daß die unterzeichnete Commission den Preis von \$3.50 auf \$2.50 herabgesetzt hat, um der gewünschten möglichst weiten Verbreitung dieser segensreichen Gottesgabe in keiner Weise Abbruch zu thun. Das Postporto für ein einzelnes Exemplar beträgt 50 Cents.

Die Committee für Drucksaßen.

In deren Auftrag:

M. C. Barthel.

## Unser neuer Kalender für 1872

ist fertig und kann versandt werden. Was seinen Inhalt betrifft, so enthält er eine Erzählung und eine nicht unbeträchtliche Anzahl kleinerer Mittheilungen. Zu haben ist er bei Herrn M. C. Barthel, Ecke von Lafayette & 7ter Straße, für 10 Cents. Das Dugend kostet mit Porto 90 Cts.

Bestellungen auf einzelne Exemplare können nur ausgeführt werden, wenn der Betrag beigefügt wird.

## Liturgien für einen Kinder Gottesdienst

zur Feier der heiligen Weihnacht, dargeboten von Past. J. Lochner zum Besten der Schulen der lutherischen Dreieinigkeits-Gemeinde zu Milwaukee, Wis.,

zu haben bei F. Eißfeldt, 280 East Water-Street, Milwaukee, das Stück zu 5 Cents, das Dugend zu 40 Cts.; Porto per Stück 2 Cts., per Dugend 4 Cts., für 2 Dugend 8 Cts., für 4 Dugend 10 Cents.

## Eingegangen in der Kasse des nördlichen Districts:

Für physikalische Instrumente in Addison: Von Past. A. Crulls Gemeinde \$8.00. Von der Gem. in Frankennuth \$10.00.

Zur Synodalkasse: Von Past. E. G. Th. Markworth \$2.00. Past. Mullanowski \$2.00. Past. Dide \$1.00. Lehrer J. Wegener \$2.00.

Für Lehrer-Gehalte: Von Past. Hattstädt's Gemeinde \$20.60.

Zur Synodal-Kasse: Collecte in Hillsdale \$2.50. Aus Past. Sievers' Gemeinde in Frankenlust: Von Herrn Appold 50 Cts., J. G. Arnold \$2.00, Weißer \$1.00, Eichhorn \$1.00, J. Eichenbacher \$1.00, Feinauer 50 Cts., E. Eichenbacher \$3.00, Fischer \$1.05, M. Göb \$2.00, von Frau A. Göb als Dankopfer für Genesung ihrer kranken Familie \$5.00, von J. A. Göb 50 Cts., M. Göb 10 Cts., E. Gehringer \$1.00, M. Grammel 60 Cts., F. Grammel 50 Cts., Grimm 50 Cts., Hecht \$1.00, Helmreich \$1.00, Jung \$1.00, W. Kernhof \$1.00, Knorr \$1.00, S. Koch 30 Cts., Krauß \$1.00, Kuch \$1.50, Auguste Laberodt \$1.00, Mauser \$1.00, Marklens \$1.00, Zul. Möller \$2.00, E. Müller 75 Cts., E. Müller \$1.00, M. Neumeyer \$1.00, Pfeiffer 50 Cts., M. Pfund \$1.00, S. Pfund 50 Cts., P. Pfund, Reuter je \$1.00, J. E. Schmidt \$1.00, J. G. Schwab \$1.00, B. Staudacher \$3.00, J. G. Sturm 50 Cts., E. Wegener \$1.00, Wegel 50 Cts., Weiß \$3.00, Zeilinger \$1.00, Ziegler \$1.00, J. Zill \$1.00, J. Zill \$1.00, Collecte bei Einweihung des J. G. Arnold'schen Hauses \$4.56, Collecte bei der Taufe des Jil'ichen Kindes \$4.00.

Für das luth. Hospital in St. Louis: Collecte auf S. Stelzrieds Hochzeit \$7.00.

Zur Emigranten-Mission in New York: Von Past. Schumanns Gemeinde in Freistadt \$5.60. R. Duclos in Saginaw City \$1.00. Ein Theil der Missionsfest-Collecte in Watertown \$10.00. Von Past. Schumanns Gemeinde in Freistadt \$4.00. Past. Rarrers Gemeinde in Hadley Hill, Mich., \$2.50.

Für das Waisenhaus bei St. Louis: Aus Past. Hattstädt's Gemeinde: von Frau R. Gottfried \$1.00, Frau Niedermeyer \$2.00; für verkaufte Bilder \$2.10. Gesammelt auf der Ainkaufe bei E. Heingelmann in Grand Rapids \$10.00. Coll. bei S. Stelzrieds Hochzeit \$7.00. Aus Frankenlust: Coll. bei J. G. Sturms Begräbniß \$1.65, von Fr. Zill \$1.00. Vom Frauenverein der Gemeinde in Grand Rapids, Mich., \$10.00. Durch Past. Hattstädt: von L. Nummel \$1.50, Lehrer Simon \$2.00, von Frau M. Gottfried \$1.00, Frau Niedermeyer \$2.00, auf Kämmerleins Hochzeit gesammelt \$3.32.

Für die Heidenmission: Von Past. Hattstädt's Gemeinde \$2.35, G. Mohr 50 Cts.

Für Past. Bruns Anstalt: Von R. Duclos in Saginaw City \$2.00. Durch Past. Partenfellers von N. R. \$1.25, gesammelt auf der Ainkaufe bei Joh. Zube \$3.75. Von L. Freitag in Adrian \$1.00. Ein Theil der Missionsfest-Collecte in Watertown \$15.00. Von Past. Partenfellers Gemeinde \$10.00. Von Past. Hattstädt's Gemeinde in Monroe \$5.51.

Für die neue Professur in Addison: Von Past. Hattstädt's Gemeinde in Monroe \$12.25. Past. Crulls Gemeinde in Grand Rapids \$10.00. Past. Büchele's Gemeinde in Grafton \$32.00. Past. Stamms Gemeinde in Kirchhain \$5.20. Pastor Mullanowski's Gemeinde in Waterford \$6.00. Past. Nolls Gemeinde in Nequon \$1.50. Past. Partenfellers Gemeinde in Bay City \$10.00. Past. Jests Gemeinde in Ida \$5.00. Collecte in Frankenlust \$8.00. Von Past. Stamms Gemeinde in Kirchhain \$4.00. Von Past. Schumanns Gemeinde in Freistadt \$14.40. Gemeinde in Frankenmuth \$16.00. Past. Nulichs Gemeinde in Howards Grove \$13.00. Past. Crulls Filialgemeinde in Town Lebanona \$4.00. Grutepest-Collecte in Plymouth \$10.00, in Cheboygan Falls \$6.75. Reformationsfest-Collecte in Past. Lochners Gemeinde in Milwaukee \$27.40. Von den Schulkindern des Lehrers Weigle in Milwaukee \$5.50. Von der Immanuel-Gem. baselst \$11.08. Von Past. Bauers Heil.-Geist-Gemeinde \$2.50.

Beiträge zur Wittwen-Kasse: Von den Pastoren: Denke \$5.00, Mullanowski \$4.00, Rolf \$4.00, Dide \$1.00, J. M. Moll \$2.00, Stelhorn \$8.00, Chr. Bauer \$1.00.

Für innere Mission: Von Past. Remmick's St. Peters-Gemeinde in Granville \$2.27. Frau Schneidewind \$1.70. W. Weife in Cheboygan \$1.00.

Für die Hermannsburgers Mission: Von der Immanuel-Gemeinde in Milwaukee \$9.89.

Für die Gemeinde in Huntington: Von Past. Pragers St. Perri-Gemeinde \$4.50.

Für den College Schüler Wambagan: Von der Gemeinde in Freistadt \$2.25.

Für Frau Pastor Köbbelen: Von J. M. Arnold in Frankenlust \$2.00.

Für den Haushalt in Watertown: Von Past. Subloff \$5.00. G. Brumder \$5.00.

Für arme Studenten in St. Louis: Gesammelt auf A. Böders Hochzeit in Bloomfield \$2.35. Für J. J. Walker Coll.





Missouri, Ohio u. a.  
für den Zeitraum vom  
1871.

\$6490.25

\$10265.02  
22401.28

26167.05

32666.30 32666.30

achen.

83175.45

52618.97  
30556.48

83175.45 83175.45

1521.74

6829.00  
8306.14

13613.40

15135.14 15135.14

398.65  
4517.17

90.00  
4825.82

4915.82 4915.82

te.

253.03  
1684.20

363.00  
1574.23

1937.23 1937.23

552.98  
357.72

419.80  
490.90

910.70 910.70

J. Schuricht,  
der allgem. Synode.

Mit herzlichem Danke gegen Gott und die milden Geber be-  
scheinigt die St. Petri-Gemeinde dahier, folgende Gaben  
für ihren Kirchbau  
erhalten zu haben: Von den Gemeinden der Herren Pastoren:  
List \$13.00, Rohrlad \$5.00, E. Lehmann \$3.60, S. König \$4.20,  
A. Ehr. Bauer \$6.00, Hild \$9.85, Tramm \$8.50, Brachhage  
\$10.15, Evers \$2.55, Hartmann \$10.00, E. Niesel \$20.00, E.  
N. Sieving \$2.45, A. Michaelis \$1.50, Her \$6.00, M. Merz  
\$4.50. Von der St. Johannis-Gemeinde in New Orleans, La.,  
\$14.50. Von den Herren Pastoren Jüngel, Schäfer, Feinz je  
\$1.00. Aus Fort Wayne: von Herrn H. Ranne und Fr. Ranne  
\$2.50, Herrn W. Meyer \$5.00.  
Huntington, Ind., den 30. Oct. 1871. L. Dulig.

Mit herzlichem Dank gegen Gott und die milden Geber quittire  
ich den Empfang folgender Liebesgaben  
zur Abtragung unserer Kirchbansschulden:  
Ein Theil der am Missionsfest zu Red Island erhobenen Collecte  
mit \$32.00; von d. Gemeinde des Hrn. Past. Dirmenstien in New  
Orleans \$17.00; von d. Gen. des Hrn. Past. Biewend in Boston  
\$13.60; Reformationst-Collecte der Gemeinde des Hrn. Pastor  
W. Eirich in Nashville, Ill., \$21.00; von der Gemeinde des Hrn.  
Past. Biedermann in Danville, Ill., \$22.00. Summa \$105.60.  
Der liebe Herr Jesus wolle allen freundlichen Gebern ein rei-  
cher Vergelter sein!  
Davenport, Iowa, den 13. November 1871.  
W. B. Hof, Pfarrer.

Für den „Lutheraner“ haben bezahlt:

Den 21. Jahrgang: Die Herren: Reister, W. Pottschmidt,  
S. Schön, W. Siemer.

Den 25. Jahrgang: Die Herren Pastoren: A. Mennicke  
\$2.50, A. Herzberger, W. Drees, E. J. W. Hage, G. Reichardt, W.  
J. Wiese, E. J. Seip.

Ferner: S. Heuer \$3.00, A. Busch, Reister, S. Muhl, J. Ma-  
semann, J. Dühren, S. Jresemann, M. Jellwoc \$14.50, W. Huhn,  
J. Rister, Frau J. Krag.

Den 26. Jahrgang: Die Herren Pastoren: D. Hagestad,  
A. Mennicke \$29.50, J. A. Hügli \$2.50, E. M. Bürger, J. M. Große,  
J. W. Pennesamp \$13.50, A. Herzberger, J. Keller \$8.50, J. Karrer  
\$6.00, G. Baumann 75 Cts., W. Drees, W. Stellhorn, E. S. Klep-  
pisch \$35.50, J. Herzer \$7.50, M. Guinther \$27.50, G. Welläger,  
J. M. Moll \$13.50, S. Rando \$2.35, J. E. Gottlieb \$16.50, E. J.  
W. Hage \$1.50, E. J. Knapp, M. Guinther \$14.05, G. Reichardt  
\$17.50, G. J. H. Meiser, J. A. Darnshärdter, S. Evers \$25.50, M. J.  
Wiese, E. J. Seip, P. Göbel, A. C. Gräber, E. J. Ebert, J. A. Ahner  
\$13.25, E. Lemhuis, W. Hattstädt \$3.00, E. Bauer, A. Mennicke  
\$10.00.

Ferner: A. Einwächter \$31.80, E. Ahlers 75 Cts., G. Bern-  
hardt \$10.00, J. Engelhardt \$10.00, J. G. Böhm \$16.50, E. A.  
Jrenkel \$5.00, S. Heuer \$3.00, J. Barlage, A. Busch, W. Schnei-  
der \$75.00, Dittmer, S. Muhl, J. M. Goppelt \$3.00, J. Bän-  
ner \$21.00, Th. Giffelbri \$18.00, C. Koch \$15.00, W. Huhn \$1.00,  
J. J. Koch \$40.00, J. Rister, M. Jellwoc \$28.50, Frau J. Krag.

Den 27. Jahrgang: Die Herren Pastoren: J. Trautmann  
\$12.00, J. J. Bils \$5.50, S. Meyer \$9.35, J. P. Jäcker, W. Hatt-  
städt \$5.00, D. Hagestad, J. G. Schäfer \$15.00, J. A. Hügli \$16.50,  
J. W. Scholz \$6.00, W. Huzmann \$10.00, S. Wunder \$58.75, A.  
Deber \$17.50, E. Wübben, L. A. Deber \$10.50, J. Seibel \$16.50,  
J. M. Große, D. Schmidt \$16.50, E. Meyer \$10.00, E. M. Bür-  
ger, P. Jäcker \$3.00, S. Eitel \$6.00, S. Nachsart, J. Mupperecht  
\$11.70, J. H. Wolf, J. Richte \$16.50, J. Keller, J. Karrer \$6.00,  
L. Meyer \$19.50, J. Trautmann \$25.00, A. L. Moll \$6.50, S. Lemke  
\$25.00, G. Baumann, W. Drees, W. Stellhorn, E. S. Klep-  
pisch \$28.50, S. Meyer \$3.00, W. Ranning, E. G. C. Markworth \$3.00,  
W. Püfbert, E. Bed \$3.25, C. Bed \$3.00, A. D. Ecker \$37.00,  
A. Saupert \$16.00, M. J. Eiden, J. Kaiser, J. J. C. Sauger, Th.  
Miesler, E. Sigmann \$10.50, G. Prager \$6.00, E. Witte, R. Ruff  
\$13.50, W. Hattstädt \$18.60, J. G. Hügel \$9.25, S. Bauer \$9.00,  
B. Burfeind \$3.00, S. König \$25.00, J. M. Moll \$12.00, J. König  
\$12.00, J. Hört, P. Baumgart, E. Grothe \$3.00, S. Rando \$21.00,  
G. Landgraf \$7.50, P. Eirich, J. E. Daib \$15.00, G. Traut \$17.50,  
J. W. Eggerling, J. J. Markthys, A. Winter \$3.00, L. Koch \$12.00,  
E. J. Walz, S. Heufel, G. Prager \$4.50, E. Wegel, J. Schneider, J.  
A. J. Müller \$1.50, J. Döcher \$10.00, E. J. W. Hage \$3.00,  
A. L. Moll \$1.00, G. Streckfuß \$7.50, G. Young, W. Wagner  
\$84.00, G. Reichardt \$19.50, G. J. H. Meiser, S. Jühr, J. Meis-  
ner 50 Cts., J. A. Darnshärdter, J. Huzmann \$7.00, P. Bredow,  
W. Hattstädt \$5.00, J. J. Kern \$3.00, E. Ahner \$4.50, J. G. Hügel,  
E. Sapper \$46.50, W. Hattstädt \$13.00, E. Bauer \$4.50, J. W.  
Schlichte \$9.50, G. Bernthal \$10.00, L. Kochner \$9.00, J. Ditt-  
mann \$19.00, J. H. Reichmann \$3.00, M. J. Wiese \$1.00, E. Teg-  
meier, S. Ernennungsen, E. J. Seip, J. Jefe \$10.00, E. J. Ebert, P.  
Göbel, A. C. Gräber, M. Stephan \$8.90, J. J. Bils \$18.75, S.  
Lemke \$14.00, E. Lemhuis, D. Baldeland, J. B. Bachhaus \$20.00.  
M. C. Barthel.

(Schluß folgt.)

Veränderte Adressen:

Rev. E. G. W. Keyl,  
Box 248. Monroe, Mich.

Rev. M. Halboth,  
Dearborn, Wayne County, Mich.

J. Hargens, Lehrer,  
251 Ruggles Str., Boston Highlands, Mass.

Der „Lutheraner“ erscheint alle Monate zweimal für den jährlichen Sub-  
scriptionspreis von einem Dollar und fünfzig Cents für die auswärtigen Unter-  
schreiber, die denselben vorausbezahlen und das Postgeld zu tragen haben. —  
In St. Louis wird jede einzelne Nummer für zehn Cents verkauft.  
Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an die Re-  
daction, alle andern aber, welche Geschäftsliches, Beschlüsse, Abtheilungen,  
Gedichte, enthalten, unter der Adresse: M. C. Barthel, Corner of 7th and  
Lafayette Streets, St. Louis, Mo., anzukommen. — In Deutschland ist  
dieses Blatt zu beziehen durch Justus Naumann's Buchhandlung in Leipzig  
und Dresden.

Druckerei der Synode von Missouri, Ohio u. a. St.



Und ich sahe einen Engel  
fliegen mitten durch den Himmel,  
der hatte ein ewig Evangelium  
zu verkündigen denen, die auf  
Erden sitzen und wohnen, und  
allen Heiden und Geschlechtern,  
und Sprachen, und Völkern.  
Und sprach mit großer Stimme:  
Fürchtet Gott, und gebet ihm die  
Ehre, denn die Zeit seines  
Gerichts ist kommen, und betet  
an den, der gemacht hat Himmel  
und Erde, und Meer, und die  
Wasserbrunnen.  
Offenb. Joh. 14, 6, 7.

Herausgegeben von der Deutschen Evangelischen  
Zeitweilig redigirt von dem Lehren

Jahrgang 28. St. Louis, Mo.

Von einem, dem Gott am Weihnachtsfest das  
Ohr aufthat, zu hören und mitzusingen das:  
„Gelobet seist du Jesus Christ!“

Es war Weihnachtsabend des Jahres 1703. Der  
Vater Knefebeck, angesehener Rathskämmerer der Stadt  
Rostock, saß am hellen Kamin in seinem rothen plüsch-  
nen Sessel. Sein weißes Haupt ruhte an der hohen  
Rücklehne. Zu seiner Seiten saßen seine betagte Haus-  
frau und seine Tochter. Auf dem Tisch vor ihnen aber  
standen zwei leuchtende Kerzen, und aufgeschlagen lag  
die heilige Schrift. Alles war still. Unser Leben wäh-  
ret siebenzig Jahre, und wenns hoch kommt, sinds achtzig  
Jahre; — beim Vater Knefebeck wars höher gekommen,  
denn 82 Jahre war die Zeit seiner Pilgrimschaft. Und  
wenn jetzt draußen um die Thürme der alten Stadt  
Rostock der kalte Decemberwind pfliff und die Wetter-  
fahnen knarrten: er hörte Nichts davon. Seit zehn  
Jahren war er ganz taub geworden, und hatte kein  
Weihnachtsevangeliem und kein Weihnachtslied gehört,  
sondern taub und stumm, wie heut, dagesessen. Und  
seit zehn Jahren hatten die Beiden zu seiner Seiten ge-  
seufzt und auch gebetet, obs Gott gefallen möchte, daß  
der Vater wieder hören möchte Freude und Wonne, daß  
seine Gebeine fröhlich würden. — Jetzt gings an die  
heilige Weihnachtsfeier. Mit einem wehmüthigen Blick  
zu dem Haupte des Vaters, der mit gefalteten Händen  
dasaß, nahm die liebe Tochter die heilige Schrift, und  
hob an Luc. 2.: Es begab sich aber zu der Zeit, daß ein  
Gebot vom Kaiser Augustus ausging, daß alle Welt  
geschähet würde. — Und Jedermann ging, daß er sich  
schägen ließe, ein Jeglicher in seine Stadt. Da machte  
sich auch auf Joseph aus Galiläa, aus der Stadt Na-  
zareth, in das jüdische Land zur Stadt Davids, die da  
heißet Bethlehem — und so las sie die ganze heilige  
Festgeschichte. Nun singen die Beiden, Mutter und  
Tochter, mit leiser Stimme ihr Weihnachtslied zu singen  
an, wie es im Hause herkömmlich: Gelobet seist du  
Jesus Christ. . . Im hohen Zimmer hallte es selts-  
sam wieder, wie die Zwei anhuben. Aber sieh, es waren  
nicht mehr Zwei, die da sangen, es waren Drei, die die  
zweite Strophe sangen — und der Dritte war der alte  
Vater selbst, der mit zitternder Stimme einfiel: daß du  
Mensch geboren bist! Denn während der Vor-  
lesung hatte des Herrn Engel, der in der heiligen Nacht

zu den Hirten get-  
siehe ich verkünd  
Engel des Herrn  
König hatte das  
gerufen. Er h  
und lobte. Da  
froh, daß ihnen a  
Wangen rannen  
sie sangen: Da  
Sein große  
sich alle Chri  
Ewigkeit.

Wie mancher  
ter Knefebeck's H  
gegangen, weiß i  
cher Christgesang  
seiner Wallfahrt,  
seinen Herrn mi  
lischen Thron sell  
gekonnt hat:

D lieber Leser  
stehenden heiligen  
unserer Seele au  
ses Lied aus voll

Brief

Mein lieber  
Wir sind glück  
und die Kinder, u  
wie lange nicht,  
und zwischen dem  
zehn Jahr jünger  
gewärmte Freund  
mein Herzensjung  
halten, und, so C  
nächsten Herbst m  
men. Solche Fr  
gönnen, ja ich der



gegeben von der Deutschen Evangelisch-Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.  
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. December 1871.

No. 6.

Gott am Weihnachtsfest das  
hören und mitzusingen das:  
ist du Jesus Christ!"

tsabend des Jahres 1703. Der  
escheiner Rathskämmerer der Stadt  
n Ramin in seinem rothen plüsch-  
eines Haupt ruhte an der hohen  
er Seiten saßen seine betagte Haus-  
r. Auf dem Tisch vor ihnen aber  
de Kerzen, und aufgeschlagen lag  
Alles war still. Unser Leben wäh-  
nd wenns hoch kommt, sinds achtzig  
er Kneesebeck wars höher gekommen,  
die Zeit seiner Pilgrimschaft. Und  
um die Thürme der alten Stadt  
ecemberwind pfiß und die Wetter-  
hörte Nichts davon. Seit zehn  
z taub geworden, und hatte kein  
um und kein Weihnachtslied gehört,  
um, wie heut, dagesessen. Und  
ten die Beiden zu seiner Seiten ge-  
tet, obs Gott gefallen möchte, daß  
en möchte Freude und Wonne, daß  
h würden. — Jetzt gings an die  
ier. Mit einem wehmüthigen Blick  
aters, der mit gefalteten Händen  
be Tochter die heilige Schrift, und  
begab sich aber zu der Zeit, daß ein  
Augustus ausging, daß alle Welt  
Und Jedermann ging, daß er sich  
glicher in seine Stadt. Da machte  
aus Galiläa, aus der Stadt Na-  
he Land zur Stadt Davids, die da  
- und so las sie die ganze heilige  
singen die Beiden, Mutter und  
stimme ihr Weihnachtslied zu singen  
e herkömmlich: Gelobet seist du  
. Im hohen Zimmer hallte es sel-  
Zwei anhuben. Aber sieh, es waren  
da sangen, es waren Drei, die die  
en — und der Dritte war der alte  
zitternder Stimme einfiel: daß du  
bist! Denn während der Vor-  
rm Engel, der in der heiligen Nacht

zu den Hirten getreten und gerufen: Fürchtet euch nicht,  
siehe ich verkündige euch große Freude — es hatte der  
Engel des Herrn ihn berührt, Jesus der neugeborne  
König hatte das Hephata über seinen betagten Knecht  
gerufen. Er hörte und sang und singend betete er an  
und lobte. Da feierten die Drei den heiligen Abend so  
froh, daß ihnen auch die hellen Freudenthränen über die  
Wangen rannen; und wohl mocht's schön ertönen, als  
sie sangen: Das hat Er Alles uns gethan,  
Sein große Lieb' zu zeigen an. Deß freu  
sich alle Christenheit, und dank ihm deß in  
Ewigkeit.

Wie mancher Weihnachtsabend, seit diesem, über Ba-  
ter Kneesebeck's Haupt in dieser Zeitlichkeit noch dahin-  
gegangen, weiß ich nicht. Doch aber weiß ich, daß sol-  
cher Christgesang bei ihm geblieben ist die übrige Zeit  
seiner Wallfahrt, und das glaube ich, daß, als er nun  
seinen Herrn mit der Engel-Schaar in seinem himm-  
lischen Thron selbst hat begrüßen dürfen, ers auch noch  
gekonnt hat:

Gelobet seist du Jesus Christ,  
Daß Du Mensch geboren bist  
Von einer Jungfrau, das ist wahr;  
Daß freut sich der Engel-Schaar: Hallelujah!  
(Christophorus.)

O lieber Leser, daß uns doch Gott auch am bevor-  
stehenden heiligen gnadenreichen Weihnachtsfest das Ohr  
unserer Seele aufthäte, mit der lieben Christenheit die-  
ses Lied aus voller Seele singen zu können!

(Eingefandt von F. W.)

Brief von Ernst an Jakob.

Mein lieber alter Freund und Bruder!

Wir sind glücklich wieder daheim, ich, und die Elisabeth  
und die Kinder, und das Hobeln geht mir von der Hand,  
wie lange nicht, und mein Weib dreht sich in der Küche  
und zwischen den Kindern herum so flink, als wäre sie  
zehn Jahr jünger geworden. Das macht die frisch auf-  
gewärmte Freundschaft und der Besuch. Nun, Jakob,  
mein Hergensjunge, Du mußt nun auch Dein Wort  
halten, und, so Gott uns Leben und Gesundheit läßt,  
nächsten Herbst mit Deinem ganzen Hause zu uns kom-  
men. Solche Freude will uns der treue Herr wohl  
gönnen, ja ich denke, es ist sein Wohlgefallen, wenn alte

Freunde treu zusammen halten, namentlich in diesem  
kalten Lande, wo zwar Geld und guter Verdienst genug,  
der Liebe und Freundschaft aber wenig zu finden ist.  
So Gott will, kommst Du also nächsten Herbst.

Es hat mir in Deinem ganzen Hauswesen sehr gut  
gefallen, namentlich, daß Du so auf stricten Gehorsam  
hältst bei Deinen Kindern, und sie doch nicht scheu sind,  
sondern so traulich mit Euch Eltern und unter einander,  
das ist mir sonderlich eine Lust gewesen mitanzusehen,  
und hat auch meine Lisbeth, die, wie Du weißt, oft ein  
bißchen zu weich ist, auf Manches in ihrer Kinderzucht  
aufmerksam gemacht, auch ich habe von Dir Manches  
gelernt. Nur über Eins habe ich mich wundern müssen,  
mein lieber Jakob, und ich hatte noch am Abend vor  
unserer Abreise mir vorgenommen, mit Dir darüber zu  
reden; aber Du weißt, wie der viele Besuch es zu kei-  
nem ordentlichen Gespräch zwischen uns beiden mehr  
kommen ließ; so muß ich's denn brieflich nachholen.

Es ist der schlechte Besuch der Christenlehre  
in Eurer Gemeinde von Seiten der Erwach-  
senen, der mir aufgefallen ist, und daß auch Du zu  
den seltenen Besuchern gehörst. Es hätte mir freilich  
nicht auffallen sollen, denn ich war vor Jahren auch ein  
schlechter Besucher dieses Gottesdienstes, aber seitdem  
mein Pastor mich einmal ordentlich darüber zur Rede  
gestellt, nicht mehr, und ich bin ihm dafür, wie für so  
manches Andere, großen Dank schuldig. Denn jetzt  
weiß ich aus Erfahrung, was es mit einer guten  
Christenlehre auf sich hat, und ich besuche sie so regel-  
mäßig, wie den Morgen-Gottesdienst. Der Christen-  
lehre verdanke ich es, wenn ich etwas mehr begründet  
bin in der Lehre, und den ganzen Zusammenhang mehr  
gefaßt habe, während früher die einzelnen Lehren so  
neben einander standen, und ich oft nicht wußte, wie ich  
die eine mit der andern reimen sollte. Da herrschte  
denn eine große Unklarheit, und in den vielfachen An-  
sechtungen, die ich namentlich früher zu leiden hatte,  
konnte ich den rechten Trost unsers allerheiligsten Glau-  
bens nicht recht fassen, und war oft recht trostlos, und  
hätte nicht viel gefehlt, daß ich es im Geistigen gemacht  
hätte, wie Viele unserer Landsleute im Leiblichen, die  
ja, wie Du weißt, in Krankheiten gern von einem Doc-  
tor zum andern laufen, und meistens endlich einem  
Quacksalber in die Hände fallen. Ich hoffe, durch Got-  
tes Gnade bin ich davor jetzt sicher gestellt, und das, wie



gesagt, verdanke ich der Christenlehre, mehr noch als den sonst trefflichen und klaren Predigten unsers Pastors. Darauf weist auch der alte Dresdener Kreuz-Catechismus in seiner Vorrede, wenn es heißt: — „Also ist gleichwohl vonnöthen, daß nebst denen Worten des Catechismi auch derselben eigentlicher Verstand denen Leuten beigebracht, und sie zugleich aus Gottes Wort, Grund zu zeigen der Hoffnung und des Glaubens, so in ihnen ist, angeführt werden. — Dieses geschieht zwar bei denen Catechismus-Predigten, weit kräftiger aber bei denen Examinibus. — Denn da jene als ein Platzregen überhin schießen“ (und was soll man dann von den andern Predigten sagen?) „und bei Vielen, sonderlich unter dem gemeinen Mann, wenig davon haftet, so dringet der absonderliche Unterricht, der durch freundliche Gespräche und Nachfragen geschieht, als ein sanfter Regen, tiefer durch und schaffet also mehrere Frucht.“

Mußtest Du doch, mein lieber Jakob, letzten Sonntag beim Ausgang aus der Christenlehre selbst sagen, „Dir sei durch das Examen ein ganz neues Licht über den Unterschied des Gesetzes und Evangeliums aufgegangen, und wie man des gebrauchen müsse, wenn man ein geruhiges Gewissen haben und behalten wolle, und sei Dir dadurch auch der Trost der Rechtfertigung eines armen Sünders vor Gott ohne Werk und Verdienst allein durch den Glauben viel gewisser worden.“ Das ist nun freilich kein Wunder, wenn unser einem in Glaubenssachen ein neues Licht aufgeht, denn wir beiden hatten eben durch den Unterricht in unserer Jugend wenig oder gar kein Licht gekriegt, aber das ist zu verwundern, daß wir durchschnittlich so grenzenlos faul sind, es da zu holen, wo wir's am besten finden könnten, nemlich in der Christenlehre. Es ist so schon ein herrlicher Gottesdienst, den ein jeder Christ, der bin ich gewiß, je länger, je lieber gewinnen würde, wenn er es nur einmal seinem trägen Fleische abgewinnen könnte, für eine Zeit lang wenigstens regelmäßig ihm beizuwohnen. Ist es nicht in dieser lumpigen Zeit, wo man sich der ewigen, göttlichen, seligmachenden Wahrheit schämt und sich auch die zarten, vornehmen Heiligen mit ihr nicht ohne Mantel und modern aufgeputzt öffentlich sehen lassen mögen, — ist es da nicht, sage ich, eine ordentliche Glaubensthat, die Herz und Muth und alle Sinne erfrischt, wenn der Pastor vor dem Altar sich zu der Gemeinde wendet mit den Worten: „Nun laßt uns den heiligen Catechismus bekennen!“, die Gemeinde, Jung und Alt, Mann und Weib, sich wie Ein Mann erhebt, sich die sechs Hauptstücke, Stück für Stück, abfragen läßt und einmüthig und einmündig auf die Fragen des Pastors laut und vernachlässig mit dem Hersagen derselben antwortet? Das allein schon ist mir so lieb und wichtig und stärkt meinen Glauben, daß ich allein um deswillen die Christenlehre nie ohne dringende Noth versäumen möchte.\*). Ich glaube auch, daß wir Gott nicht genug dafür danken können, daß es noch solche bekennende Gemeinden gibt; sie ragen wie Denksteine einer alten herrlichen Zeit in die heutige hinein und erinnern das heutige verkommene Geschlecht, wovon es gefallen ist. Wollte Gott, sie ließen sich zurückrufen! Oder ist ein freies und offenes, ungeschminktes Bekenntniß einer ganzen Gemeinde nicht die kräftigste Stimme?

Wenn dann die beiden Jungens (Verzeih mir das „8“, mein lieber Jakob, ich bin überzeugt, trotz meinem alten Schulmeister, es gehört dahin, wenigstens bei der Aussprache,) vor den Altar treten, um sich einander der Ordnung nach ein Hauptstück, mit der unübertrefflichen

Erklärung Luthers, abzufragen, so geht mirs, wie unserm lieben Pastor, dem lach's Herz im Leibe, ich seh's ihm an. Es ist die überaus herzige Einfalt unserer lieben lutherischen Kirche, mit der sie das Wort des Herrn aufgefäßt hat, Matth. 21, 16.: „Ja, habt ihr nie gelesen: Aus dem Munde der Unmündigen und Säuglinge hast du Lob zugerichtet“, und auch die jungen Kinder predigen läßt. Unser Pastor drückt auch hin und wieder aus, wenn's die Jungens gut gemacht haben. „Jungens“, sagt er dann wohl, „es freut mich, und die Gemeinde auch, daß Ihr Eure Sachen gut gemacht! gut gelernt, gut abgefragt! So ist's recht, so soll's sein, denn Ihr müßt es nicht für ein gering Ding ansehen, daß die Gemeinde Euch hier so öffentlich predigen läßt, trotz dem Mann da auf der Kanzel, und daß das dem Herrn wohlgefällt, denn was ich da oben predige, ist, genau genommen, nichts anders, als was Ihr da eben vor dem Altar gepredigt habt, und sicherlich nicht besser und kürzer.“ Du kannst Dir denken, Jakob, daß danach das „Herr Gott, erhalt uns für und für“ u. s. w. aus frischem Herzen herausgesungen wird; denn man ist in seinem Herzen gewiß, daß dazu, wie zu dem Gebet darnach, worin der Pastor den Herrn bittet, daß er den Pflanzgarten seiner Kirche noch ferner segnen wolle, der Herr Ja und Amen spricht. Und was soll ich nun von dem Examen sagen? Es wäre nach meinen Gedanken verkehrt, wenn man der Predigt den Vorzug vor dem Examen, oder umgekehrt, dem Examen den Vorzug vor der Predigt geben wollte. Ist beides, Predigt und Examen, rechter Art, so hilft eines dem andern, und jedes hilft nach seiner Art und an seinem Ort zur Erbauung der Christen. Seitdem ich der Christenlehre regelmäßig beizuhöhe, verstehe ich die Predigt besser, und sie macht einen ganz andern Eindruck auf mich, als zuvor. Und jede Predigt macht mich wieder begieriger auf das Examen, wo ich das, was ich in der Predigt höre, weiter und genauer begründet, befestigt, und ins Einzelne ausgeführt finde. Wie viel heller, freilich nicht schöner, wirft der Spiegel des Gesetzes das Bild meines alten natürlichen Menschen zurück, wenn so jedes einzelne Gebot nach seiner Tiefe und seinem Umfang durchgenommen wird, wie liegt da die Regel und Richtschnur für den Wandel des Christen so gerade und deutlich dem Auge vorgezeichnet, wie wird man da immer gründlicher kühn von der Selbstgerechtigkeit, und dankt seinem Gott, daß in den Wunden Christi eine Zufluchtsstätte gefunden ist vor dem zukünftigen Zorn, und in der Gerechtigkeit Christi ein Kleid, das alle unsere Schande und Blöße deckt vor den Augen des heiligen und gerechten Gottes, und seinen schrecklichen Richterspruch in lauter himmlische Segnungen eines lieben verhöhten Vaters verwandelt! Und kommts nun zu dem süßen Evangelium in den übrigen Hauptstücken des theuren Catechismus, und zu der genauen Auslegung eines jeden einzelnen Stücks der Lehre, ach mein Herzens-Jakob, wie bricht da das Herz aus in lauter Dank gegen den Herrn, daß wir durch Gottes Gnade, ja, durch Gottes Gnade allein, einer Kirche angehören, die festgebaut ist auf dem Grund der Propheten und Apostel, da Jesus Christus der Eckstein ist, und die auch ihren Kindern, so viel an ihr liegt, das köstlichste Gut auf Erden zubringt, ein festes Herz, und ein in Gottes Gnade und Christi Verdienst ruhiges und stilles Gewissen durch den Glauben allein! Das alles wird so einfach hin gewirkt durch eine freundliche Unterredung zwischen dem Pastor und den Kindern, durch die Berichtigung verkehrter Antworten, durch verhängliche Fragen und deren Auflösung, durch das Vorhalten der falschen Lehre der verschiedenen Secten, der Pabstsecte an der Spitze, und deren Widerlegung aus der Schrift, durch Belege aus der biblischen

Geschichte und andern Vorfällen mäßig auch nur ein Jahr ein Examen beizuhöhen, man einen nicht gesammelt hat, der mir Goldes nicht kann aufgewogen noch so manche kurze Nebenbepastors, die tief in die sittlichen und Gemeindegelbens ein ihren Platz in der Predigt finden so sicherer treffen, je überraschen werden.

Je trefflicher nun der Sch Christenlehre heben könnte, der drieflicher ist es, daß er nicht durchgängig der Besuch der der Erwachsenen ein schlechter wie großmüthig hätten wir ihn den verführerischen Secten ge Theil von der erschrecklichen Unfach bei den Lutheranern finde leugnen, daß solche Unwissen meinden, namentlich bei dem In geistlichen Dingen wissen hölzernen Bänke, worauf sie frecher Ungläubiger oder unnen Dreck und Lasterungen i sammen mit ihnen arbeiten, mit einer ernsten schlagenden stopfen, stehen sie da wie Bu das Maul, oder kommen n Worten heraus, daß man sich sind, wenn sie wie begossene nen. Ach das ist ein Elend! Jakob, trägt Du in Deine Schuld. Denn wenn Du d mäßig besuchtest, und Dein Christen zukommt, recht geb mehrere folgen, und was Er würde die Gemeinde bald ei Wir ältere Christen mit unser heit, die Christenlehre zu be meistens so erbärmlich steht wo kein rechter Grund der kann sich auch kein gesundes und wo man nicht im Stam anzugeben von der Hoffnu Sachen des Glaubens wei hat die unverschämte Frec Secten freies Spiel, und — Recht. Aber noch eins, ma die Kinder haben ein scharf fühl, obgleich wir sie leid handeln. Mein Lieber, m größern Kinder, wie der F Marie, den Widerspruch z Deinen Handlungen nicht doch sehr auffallend sein, zum Besuch der Christenleh Wichtigkeit derselben redest Gott wolle in Gnaden be nicht in ihr Herz schleich Grunde doch nicht eben s und die meisten Erwachsene darauf geben, oder, was doch der Vater eigentlich e den. Das hielt mir mei den Text las, und das er mir die bittersten Vorwürfe Christenlehre gefehlt hab ein sonderliches häusliches

\*) Der Briefschreiber muß in einer Gemeinde leben, wie es wenige gibt. Der „Lutheraner“ wenigstens kennt nur wenige Gemeinden, in denen alle Glieder „den heiligen Catechismus bekennen“. Wenn nur wenigstens alle kämen! D. L.



t mirs, wie unserm  
reibe, ich seh's ihm  
falt unserer lieben  
ort des Herrn auf-  
abt ihr nie gelesen:  
nd Säuglinge hast  
ngen Kinder predi-  
ch hin und wieder  
ht haben. „Zun-  
mich, und die Ge-  
gut gemacht! gut  
echt, so soll's sein,  
ring Ding ansehen,  
tlich predigen läßt,  
und daß das dem  
a oben predige, ist,  
s was Ihr da eben  
sicherlich nicht besser  
n, Jakob, daß da-  
für und für“ u. s. w.  
n wird; denn man  
t, wie zu dem Gebet  
en bittet, daß er den  
er segnen wolle, der  
was soll ich nun von  
h meinen Gedanken  
en Vorzug vor dem  
n den Vorzug vor der  
Predigt und Examen,  
dem, und jedes hilft  
rt zur Erbauung der  
lehre regelmäßig bei-  
esser, und sie macht  
ch, als zuvor. Und  
eriger auf das Exa-  
Predigt höre, weiter  
ud ins Einzelne aus-  
freilich nicht schöner,  
s Bild meines alten  
so jedes einzelne Ge-  
lmsfang durchgenom-  
und Nichtsnur für  
de und deutlich dem  
da immer gründlicher  
und dankt seinem Gott,  
Zufluchtsstätte gefun-  
und in der Gerechtig-  
unsere Schande und  
heiligen und gerechten  
Richterpruch in lauter  
en versöhnten Vaters  
zu dem süßen Evan-  
ken des theuren Cate-  
luslegung eines jeden  
mein Herzens = Jakob,  
auter Dank gegen den  
nade, ja, durch Gottes  
ören, die festgebaut ist  
ud Apostel, da Jesus  
auch ihren Kindern, so  
ut auf Erden zubringt,  
des Gnade und Christi  
wissen durch den Glau-  
infach hin gewirkt durch  
ischen dem Pastor und  
tigung verkehrter Ant-  
n und deren Auflösung,  
Lehre der verschiedenen  
pige, und deren Wider-  
delege aus der biblischen

Geschichte und andern Vorfällen, daß, wenn man regel-  
mäßig auch nur ein Jahr einem solchen Catechismus-  
Examen beiröht, man einen Schatz göttlicher Erkennt-  
niß gesammelt hat, der mir wenigstens mit irdischem  
Golde nicht kann aufgewogen werden. Dazu kommt  
noch so manche kurze Nebenbemerkung von Seiten des  
Pastors, die tief in die sittlichen Verhältnisse des häus-  
lichen und Gemeindelebens eingreifen, die wohl nicht so  
ihren Platz in der Predigt finden könnten, und die um  
so sicherer treffen, je überraschender sie einem zugeworfen  
werden.

Je trefflicher nun der Schatz ist, den man aus der  
Christenlehre heben könnte, desto betrübender und ver-  
drießlicher ist es, daß er nicht gehoben wird, da wohl  
durchgängig der Besuch der Christenlehre von Seiten  
der Erwachsenen ein schlechter ist. Und Gott erbarm's,  
wie großnöthig hätten wir ihn für uns selbst, und auch  
den verführerischen Secten gegenüber! Die leben zum  
Theil von der erschrecklichen Unwissenheit, die sich so viel-  
fach bei den Lutheranern findet. Das können wir nicht  
leugnen, daß solche Unwissenheit selbst in unsern Ge-  
meinden, namentlich bei dem jungen Volk, zu finden ist.  
In geistlichen Dingen wissen sie oft nicht mehr, als die  
hölzernen Bänke, worauf sie sitzen. Und wenn so ein  
frecher Ungläubiger oder unerschämter Schwärmer sei-  
nen Dreck und Lasterungen in den Schops, wo sie zu-  
sammen mit ihnen arbeiten, ausspeiet, — statt ihnen  
mit einer ernstlichen schlagenden Antwort das Maul zu  
stopfen, stehen sie da wie Butter an der Sonne, halten  
das Maul, oder kommen mit solchen tölpeligen Ant-  
worten heraus, daß man sich schämen muß, und sie froh  
sind, wenn sie wie begossene Pudel davon schleichen kön-  
nen. Ach das ist ein Elend! Und daran, mein theurer  
Jakob, trägst Du in Deiner Gemeinde auch mit die  
Schuld. Denn wenn Du die Christenlehre selber regel-  
mäßig besuchtest, und Deinen Einfluß, wie es einem  
Christen zukommt, recht gebrauchtest, so würden bald  
mehrere folgen, und was Erkenntniß und Leben betrifft,  
würde die Gemeinde bald eine andere Gestalt gewinnen.  
Wir ältere Christen mit unserer unverantwortlichen Faul-  
heit, die Christenlehre zu besuchen, sind schuld, daß es  
meistens so erbärmlich steht in unsern Gemeinden, denn  
wo kein rechter Grund der Erkenntniß gelegt ist, da  
kann sich auch kein gesundes christliches Leben aufbauen,  
und wo man nicht im Stande ist, rechtichaffen Grund  
anzugeben von der Hoffnung, die in uns ist, und in  
Sachen des Glaubens weder Hütt noch Hü weiß, da  
hat die unverschämte Frechheit und Heilighuerei der  
Secten freies Spiel, und — ich hätte bald gesagt, gutes  
Recht. Aber noch eins, mein lieber Jakob: Du weißt,  
die Kinder haben ein scharfes Auge und ein feines Ge-  
fühl, obgleich wir sie leider oft sehr rücksichtslos be-  
handeln. Mein Lieber, meinst Du, daß Deine etwas  
größern Kinder, wie der Ferdinand, und Deine sinnige  
Marie, den Widerspruch zwischen Deinen Worten und  
Deinen Handlungen nicht merken? Es muß ihnen  
doch sehr auffallend sein, daß Du mit großem Ernst sie  
zum Besuch der Christenlehre anhältst, und viel von der  
Wichtigkeit derselben redest, und doch selbst nie hingehst.  
Gott wolle in Gnaden verhüten, daß sich der Gedanke  
nicht in ihr Herz schleiche, daß die Christenlehre im  
Grunde doch nicht eben so wichtig sein könne, da Du  
und die meisten Erwachsenen für sich selbst gar nichts  
darauf geben, oder, was noch viel schlimmer wäre, daß  
doch der Vater eigentlich ein Heuchler sei mit seinem Re-  
den. Das hielt mir mein Pastor auch vor, da er mir  
den Text las, und das erschreckte mich der Art, daß ich  
mir die bittersten Vorwürfe machte, und seitdem nie in der  
Christenlehre gefehlt habe. Und daraus ist mir noch  
ein sonderliches häusliches Vergnügen erwachsen. Sonn-

abends, gleich nach dem Nachteffen, wenn meine Elisabeth  
und mein ältestes Töchterlein Teller und Tassen ge-  
waschen, und den Tisch abgeräumt haben, setzen wir und  
die Kinder, jedes mit seinem Catechismus und Gesang-  
buch, uns um den Tisch, und da spiel ich denn, so gut  
es gehen will, den Pastor, verhöre ein Hauptstück, und  
nehme mit meinen Kindern die Lehre durch, von der ich  
weiß, daß sie am nächsten Tage beim Examen vorge-  
nommen wird, frage, wie ich's meinem Pastor abgelernt,  
laß die dazu gehörigen Sprüche lernen und aussagen,  
zeige, was sie beweisen sollen, und wie sie das beweisen,  
lese auch eine betreffende Geschichte aus Caspari oder  
einem andern Buche, und da sind wir denn ungemein  
vergnügt miteinander, namentlich da die Kinder auch  
mancherlei Fragen thun; endlich wird mit Gesang und  
Gebet geschlossen. Du kannst denken, daß den Kindern  
dadurch die Christenlehre sehr wichtig wird. Sie gehen  
mit großer Freude und Erwartung hin, sind sehr auf-  
merksam, und am Sonntag Abend ist die Christenlehre  
meist wieder Gegenstand ihrer Unterhaltung, namentlich  
wenn sie es mit den Antworten gut getroffen haben.

Kurz, mein lieber Jakob, überleg Dir's, ob's Dir und  
den Deinen, und der Gemeinde nicht besser, und Gott  
wohlgefälliger wäre, wenn Du Deine Gleichgültigkeit  
gegen die Christenlehre, oder Deine Trägheit aufgäbest,  
und sie regelmäßig besuchtest? Ja, wenn ich so recht  
frisch vom Herzen weg sprechen soll, es ist doch eine ganz  
verzweifelte Verachtung Gottes und seines Wortes, diese  
Gleichgültigkeit und Trägheit. Wenn Er gebietet, aller  
Welt zu predigen, so gebietet Er auch aller Welt, zu  
hören, und wenn Er uns, die wir ohne seine Gnade  
längst ewig in der Hölle darben müßten, den Tisch so  
reichlich deckt, wie in der Christenlehre, und wir, statt zu  
kommen, sitzen gemächlich hinterm Ofen bei einer Pfeife  
Taback und einer Tasse Caffee, oder gehen spaziren, oder  
bringen die Zeit hin, andere Leute zu besuchen, und sie  
auch vom Gotteshaus abzuhalten, und schwagen der  
Weile über den Gold-Curs oder Geschäfte, oder sonstige  
unnütze Dinge, so sind wir nichts besser, als die Leute  
im Evangelio, die auch die reiche Kost des Herrn ver-  
achteten, und über die der Herr zornig war, und schwur,  
daß sie sein Abendmahl nicht schmecken sollten. Na!  
nichts für unguut, alter Junge; bessere Dich nur, so  
magst Du auch meinetwegen etwas böse werden über  
mich. Deine Hauslehre steht doch auf meiner Seite,  
das weiß ich, und die weiß Dich schon wieder zurecht zu  
bringen. Nun wollte ich Dir noch ein lustig Stück von  
Deiner kleinen Pathin, der dicken Pauline, aufstischen,  
Du siehst aber, das Papier geht zu Ende, und ist der  
letzte Briefbogen im Hause. Darum noch herzliche  
Grüße von Haus zu Haus. Der treue Herr sei mit  
Dir und Deinem ganzen Hause.

Dein  
Ernst

(Eingefandt von Pastor Glinther.)  
**Dr. Johann Gerhard's Leben,**  
nach E. Rud. Fischer, Vita J. Gerhardi.

„Gebet, Studium und Ansehung  
machen einen Theologen.“

Dr. Johann Gerhard ist ohne allen Zweifel der dritte  
unter den größten Theologen unserer Kirche, nach Luther  
und Chemnitz. Als „dritten Reformationsmann nach  
Luther und Chemnitz“ hat ihn selbst ein römisch-katho-  
lischer Bischof in Frankreich, Jac. Benignus Bossuet,  
bezeichnet. Und treffend schreibt der lutherische Theolog  
Dr. Mich. Walther: „Gleichwie der irdische David  
seine Starken und sehr viele überaus tapfere Helden  
hatte, unter welchen doch drei vor andern hervorragten,

welche von den an-  
waren, nicht erre-  
und Samma, 2  
himmlische David  
nöthigen Reform-  
haft unerschrocken  
der rechtgläubigen  
Zweifel allen  
besondere Gaben  
konnte, nämlich  
ther, Chemnitz  
Keinem Theol  
gemeines und so  
Er heißt: „den  
loge, der aus  
Theolog, der  
der Theologen  
der Theologen  
Lehrer der Th  
uer gleich kom  
Säule der G  
Säule der ch  
der Akademie  
Recht und bill  
Theologen auch  
aufgerichtet wer

1. Gerhard  
Gerhard wurde  
alten sächsischen  
einer vornehmen  
Stadt. Sein  
rath der Aebtißi  
und gottseliger  
Gerhard, war el-  
ser Stadt, an w  
gegen Kirchen-  
Mutter, Marg  
war in Wahrhe  
weiblicher Tug  
Noch ehe unse  
da er noch in  
tes Auge über d  
meine liebe Mat  
buche, „schweren  
im mütterlichen  
knecht ein Juder  
zu thun, ehe er  
commovirt wird  
wirft, der Kne  
Knüttel über ih  
welche auf der  
steht, über das  
Jedermann vern  
schaden oder do  
aber beides verbl  
fröhlichen Anbli  
Am vierten T  
tage, den 21. L  
durch die heilig  
nicht die Name  
Johannes G  
Zweifel im Bo  
dem Kindlein w  
mit ihm gewesen  
Seine Eltern  
nebst seinen sechs  
\*) Eine Schw  
Theologen Quenst

dem Nachessen, wenn meine Elisabeth  
Tellerlein Teller und Tassen ge-  
sch abgeräumt haben, setzen wir und  
seinem Catechismus und Gesang-  
Tisch, und da spiel ich denn, so gut  
Pastor, verhöre ein Hauptstück, und  
Kindern die Lehre durch, von der ich  
nächsten Tage beim Examen vorge-  
wie ich's meinem Pastor abgelernt,  
igen Sprüche lernen und auftragen,  
en sollen, und wie sie das beweisen,  
fende Geschichte aus Caspari oder  
, und da sind wir denn ungemein  
er, namentlich da die Kinder auch  
un; endlich wird mit Gesang und  
Du kannst denken, daß den Kindern  
lehre sehr wichtig wird. Sie gehen  
nd Erwartung hin, sind sehr auf-  
Sonntag Abend ist die Christenlehre  
and ihrer Unterhaltung, namentlich  
Antworten gut getroffen haben.

Jakob, überleg Dir's, ob's Dir und  
r Gemeinde nicht besser, und Gott  
wenn Du Deine Gleichgültigkeit  
hre, oder Deine Trägheit aufgäbest,  
besuchtest? Ja, wenn ich so recht  
g sprechen soll, es ist doch eine ganz  
ng Gottes und seines Wortes, diese  
Trägheit. Wenn Er gebietet, aller  
so gebietet Er auch aller Welt, zu  
er uns, die wir ohne seine Gnade  
Hölle darben müßten, den Tisch so  
der Christenlehre, und wir, statt zu  
schlich hintern Ofen bei einer Pfeife  
asse Caffee, oder gehen spazieren, oder  
, andere Leute zu besuchen, und sie  
us abzuhalten, und schwagen der  
d-Curs oder Geschäfte, oder sonstige  
ind wir nichts besser, als die Leute  
auch die reiche Kost des HErrn ver-  
ie der HErr zornig war, und schwur,  
nahl nicht schmecken sollten. Na!  
alter Junge; bessere Dich nur, so  
inetwegen etwas böse werden über  
lehre steht doch auf meiner Seite,  
ie weiß Dich schon wieder zurecht zu  
hin, der dicken Pauline, aufstischen,  
Papier geht zu Ende, und ist der  
n Hause. Darum noch herzliche  
u Haus. Der treue HErr sei mit  
unzen Hause.

Dein

Ernst.

andt von Pastor Günther.)

n Gerhard's Leben,

b. Fischer, Vita J. Gerhardi.

„Gebet, Studium und Anfechtung  
machen einen Theologen.“

Gerhard ist ohne allen Zweifel der dritte  
Theologen unserer Kirche, nach Luther  
„dritten Reformationsmann nach  
g“ hat ihn selbst ein römisch-katho-  
Frankreich, Jac. Benignus Bossuet,  
ffend schreibt der lutherische Theolog  
r: „Gleichwie der irdische David  
sehr viele überaus tapfere Helden  
doch drei vor andern hervorragten,

welche von den andern, so sehr sie sonst beherzt und stark  
waren, nicht erreicht wurden, nämlich Isabear, Eleasar  
und Samma, 2 Sam. 23; also sah und hielt auch der  
himmlische David, Christus Jesus, seit der Zeit der so  
nötigen Reformation bis hierher zwar mehrere wahr-  
haft unerschrockene und überaus gelehrte Theologen in  
der rechtläubigen Kirche; drei jedoch haben ohne allen  
Zweifel allen übrigen die Palme entrissen, deren ganz  
besondere Gaben und Thaten keiner wohl erreichen  
konnte, nämlich der Megalander (Große Mann) Lu-  
ther, Chemnitz und Gerhard.“

Keinem Theologen, Luther ausgenommen, ist so all-  
gemeines und so großes Lob widerfahren, als Gerhard.  
Er heißt: „der große Gerhard, der Erztheo-  
loge, der ausgezeichnetste Theolog, der größte  
Theolog, der Fürst der Theologen, die Zierde  
der Theologen, der Banner- und Lichtträger  
der Theologen, das Auge der Theologen, der  
Lehrer der Theologen, der Theolog, dem kei-  
ner gleich kommt in diesem Jahrhundert, die  
Säule der Gelehrten, das Licht und die  
Säule der christlichen Republik, die Krone  
der Akademien, die evangelische Posaune“ u.

Recht und billig ist's daher gewiß, daß diesem großen  
Theologen auch im „Lutheraner“ ein Ehrengedächtniß  
aufgerichtet werde.

## 1. Gerhard's Eltern, Geburt und Kindheit.

Gerhard wurde geboren am 17. October 1582 in der  
alten sächsischen Stadt Quedlinburg. Er stammt aus  
einer vornehmen und gottseligen Rathsfamilie dieser  
Stadt. Sein Großvater, Andreas Gerhard, war Hof-  
rath der Altesten zu Quedlinburg, ein gelehrter, kluger  
und gottseliger Mann. Sein Vater, Bartholomäus  
Gerhard, war ebenfalls ein angesehener Rathsherr die-  
ser Stadt, an welchem insonderheit seine Wohlthätigkeit  
gegen Kirchen- und Schuldienere gerühmt wird. Seine  
Mutter, Margarethe (d. h. Perle), geborne Berndes,  
war in Wahrheit eine Perle (Spr. 31, 10.), ein Muster  
weiblicher Tugenden.

Noch ehe unser Gerhard das Licht der Welt erblickte,  
da er noch in Mutterleibe beschlossen war, wachte Got-  
tes Auge über dieses sein auserwähltes Rüstzeug. „Als  
meine liebe Mutter“, erzählt er selbst in seinem Tage-  
buche, „schweren Leibes mit mir gingen und ich noch  
im mütterlichen Leibe verschlossen gewesen, soll der Acker-  
knecht ein Fuder abladen, verweigert sich aber, dasselbe  
zu thun, ehe er zu trinken bekommen, darüber der Vater  
commovirt wird und mit einem dicken Knüttel nach ihm  
wirft, der Knecht aber duckt sich, und fährt also der  
Knüttel über ihn weg und trifft gleich meine Mutter,  
welche auf der andern Seite des beladenen Wagens  
steht, über das Gesicht und den Oberleib, da denn  
Jedermann vermeinet, es würde dem Kinde am Leben  
schaden oder doch ein häßlich Malzeichen bringen, ist  
aber beides verblieben, und ist sie bald hernach mit einem  
fröhlichen Anblicke von Gott begnadet.“

Am vierten Tage nach seiner Geburt, an einem Sonn-  
tage, den 21. October, wurde er dem HErrn Christo  
durch die heilige Taufe zugetragen. Er bekam aber  
nicht die Namen seiner Pathen, sondern den Namen  
Johannes (d. h. Huld- und Gnadenreich), ohne  
Zweifel im Vorgefühl, daß etwas Sonderliches aus  
dem Kindlein werde werden, weil die Hand des HErrn  
mit ihm gewesen. (Luc. 1, 66.)

Seine Eltern ließen es sich recht angelegen sein, ihn  
nebst seinen sechs Geschwistern\*) in der Zucht und Ver-

\*) Eine Schwester Gerhard's, Dorothea, ward die Mutter des  
Theologen Quenstedt.

mahnung zum HErrn aufzuziehen. Seine Mutter in-  
sonderheit scheint einen großen Einfluß auf ihn, auch  
noch in späteren Jahren, gehabt zu haben.

## 2. Gerhard als Schüler.

Bis zum Jahre 1598 besuchte er die lateinische  
Schule seiner Vaterstadt, welche damals gerade recht  
tüchtige Lehrer hatte, den Rector Mag. Heinr. Faber,  
den Conrector Mag. Fr. Abstorff und den Schulcollegen  
J. Weidling, die ihn denn auch im Lateinischen und  
Griechischen und anderen Wissenschaften treulich unter-  
richteten.

Weil Gott aber aus unserm Gerhard einen tüchtigen  
Theologen machen wollte und die Schule der Anfech-  
tung eine für einen Theologen nöthige Schule ist, so  
gesiel es Gott wohl, ihn schon in seinem fünfzehnten  
Jahre (1597) auch in dieser Schule lernen zu lassen.  
Er erzählt davon in seinem Tagebuche also: „Im fünf-  
zehnten Jahre meines Alters gerieth ich in schwere An-  
fechtung und große Krankheit, als Schwindsucht,  
Wassersucht, redete ein ganzes Jahr mit Menschen mehr  
nicht, als Ja und Nein, schlief wenig, aß wenig, weinete  
immerdar, betete Nacht und Tag ohne Unterlaß. Nach  
Ausgang des Jahres wurde ich durch Gottes Gnade  
erlöst. Unter meinen geheimen Sachen wird man noch  
finden ein geschriebenes Betbüchlein, welches ich dazu-  
mal gemacht und mit Thränen wohl genezet.“ In Be-  
zug auf diese Anfechtung machte er zum sechsten Psalm  
die Ueberschrift: „Geistliche Anfechtung vom Zorne  
Gottes wegen der Sünden“, und die Randbemerkung:  
„Ich habe einmal eine solche Anfechtung erfahren, aber  
aus dem so tiefen Abgrund jener Anfechtung hat mich  
mein Gott befreit; o HErr, ich bin ewig dein Schuld-  
ner!“

In dieser Krankheit und Anfechtung war sein Tröster  
und Berather Johann Arndt, der Verfasser des „Wah-  
ren Christenthums“, der damals Pastor in Quedlinburg  
war. Unter dem belehrenden und tröstenden Zuspruche  
dieses theuren Mannes that er das Gelübde, sich dem  
theologischen Studium zu widmen, wofür ihn Gott von  
den feurigen Pfeilen dieser Anfechtung erretten würde.  
Hatte ja doch auch Arndt nach glücklich überstandener  
Krankheit den Entschluß gefaßt, vom medicinischen zum  
theologischen Studium sich zu wenden. Daher schreibt  
Gerhard später (1615) von diesem seinem treuen Beicht-  
vater: „Ich ehre und halte ihn nunmehr über die sechs-  
zehn Jahre als meinen geistlichen Vater, sintemal er  
anfangs zum theologischen Studium mir gerathen.“

Doch Gerhard sollte noch durch weitere Trübsale be-  
währt werden. Im Jahre darauf (1598) stirbt sein theu-  
rer Vater. In demselben Jahre zieht die Pest in Qued-  
linburg ein. Innerhalb weniger Wochen werden mehr  
als 3300 Einwohner von der Seuche hingerafft. Auch  
Gerhard wird davon befallen. Er wußte, daß die davon  
Befallenen selten genesen. Er bereitete sich daher vor  
zum seligen Sterben. Aber er sollte nicht sterben, son-  
dern leben und des HErrn Werk verkündigen. „Es ist  
aus sonderbarer göttlicher Schickung geschehen“, schreibt  
er selbst, „daß ich eine doppelte Dosis Arznei empfangen,  
weil eine allein wider die starken Gifte zu schwach ge-  
wesen wäre“, nämlich eine von seiner besorgten Mutter,  
die andere vom Arzte, der gerufen ward und von der  
schon eingenommenen Arznei nichts wußte.

Die Pest hatte auch den Rector und Conrector seiner  
Schule hingerafft. Da ihre Stellen nicht gleich wieder  
besetzt werden konnten, Gerhard aber seine Studien nicht  
unterbrechen wollte, so bezog er die Schule in Halber-  
stadt, woher seine Mutter stammte. Hier, wie in Qued-  
linburg, war er ein überaus fleißiger Schüler. In  
Quedlinburg hat er die ganze evangelische Geschichte in

lateinischen, und in Halberstadt die Leidensgeschichte in griechischen Versen niedergeschrieben, so kunstgerecht, daß ein großer Gelehrter jener Zeit, als er diese Gefänge sah und las, sich darüber verwunderte.

In Halberstadt brauchte er nicht lange zu bleiben. Seine Fortschritte waren so löblich, daß Sachverständige ihn, den Sechszehnjährigen, für die Universität reif erklärten.

### 3. Gerhard als Student.

So bezog er denn im Jahr 1599 die berühmte Universität in Wittenberg. Hier war er gleich so glücklich, in dem Mag. J. Kempf einen frommen und gelehrten Stubengenossen zu finden.

In seinem ersten Studienjahre lag er philosophischen, historischen und naturwissenschaftlichen Studien ob. Daß er auch tüchtige Fortschritte machte, konnte man daraus sehen, daß er schon im folgenden Jahre (1600), nachdem er von einem dreitägigen Fieber genesen, womit er fast vier Monate behaftet gewesen war, an philosophischen Disputationen sich theilnehmen konnte. Und das war vom Herrn, daß er sich mit solchem Fleiß den philosophischen Studien ergab; denn die Philosophie, wenn sie recht getrieben wird, ist überaus nützlich und nöthig zur Abwehr der Angriffe der falschen Lehrer auf die reine Lehre; und Gerhard war ja von Gott ausgerufen, wider das Heer der Papisten, Calvinisten, Wiedertäufer, Socinianer u. a. zu Felde zu liegen.

Dabei vergaß er jedoch die Theologie nicht ganz, sondern hörte auch theologische Vorlesungen und besuchte theologische Disputationen und notirte sich Gründe und Gegengründe, die er hörte, in ein besonderes Buch.

Zum ausschließlichen Studium der Theologie ist er aber in Wittenberg nicht gekommen. Von einem Verwandten, dem sächsischen Vicekanzler, Andreas Raucher, und andern ward er bewogen, das theologische Studium mit dem medicinischen zu vertauschen (1601).

Eine Zeitlang ward nun Medicin studirt, mit demselben Eifer, mit welchem er allen seinen Studien oblag, so daß er es in kurzem auch hierin sehr weit brachte. Vergeblich war gewiß auch dieses Studium nicht. Er hat später vielen Armen mit Arzneien geholfen, „doch ohne Verschmämmiß des Amtes und ohne Entgeltung“, wie er selbst schreibt.

Gott wußte es aber so zu lenken, daß er bald wieder zum theologischen Studium gebracht ward, dem er eine Zeitlang entrückt worden war. Nachdem er nämlich das übliche Triennium in Wittenberg absolvirt hatte, um Ostern 1602, rief ihn der Vicekanzler nach Hemsendorf, um die Erziehung seiner Kinder zu übernehmen, wofür er ihm einen Gehalt von dreißig Thalern aussetzte. Hier blieb er jedoch nicht lange. Schon im September starb der Vicekanzler, und Verhard, den er in seinem Testamente mit fünfzig Thalern und einem seidenen Kleide bedacht hatte, mußte zu Anfang des nächsten Jahres (1603) den ältesten Sohn, Michael, auf die Universität in Jena begleiten und dort seine Studien überwachen.

Hier in Jena, wo er sich mit seinem Zögling bei Dr. Stromer, einem Professor der Rechte, einlogirte, gedachte er wieder des Gelübdes, das er als fünfzehnjähriger Knabe gethan, und von seinem Gewissen gedrängt, beschloß er, ein Seelenarzt zu werden und alle seine Zeit von nun an dem Studium heiliger Dinge zu widmen. Von seinem ehemaligen Beichtvater, Johann Arndt, der jetzt in Braunschweig angestellt war, erbat er sich eine Anweisung zum theologischen Studium.

Mit großem Eifer legte er sich nun auf dies Studium. Er hörte nicht nur die Vorlesungen über Glaubensleh-

Gar bald aber wurde er in diesem Eifer unterbrochen. Um Weihnachten fiel er abermals in eine schwere Krankheit. Er sah den Tod vor Augen und setzte sein Testament auf.

Dieses Testament ist ein so herrliches Zeugniß seines Glaubenslebens, so herzerquickend, daß wir dasselbe ganz mittheilen müssen:

„Im Namen Gottes des Vaters und Gottes des Soh-  
nes und Gottes des Heiligen Geistes. Amen.

„Weil mich der gerechte und barmherzige Gott mit Leibeschwachheit belegen, und ich nicht wissen mag, wie es der getreue Gott nach seinem allein weisen Rath und göttlichen Willen schicken möchte; als will ich auf den Fall, da ich, von dieser Welt abgefordert, meine herzliche Mutter, Verwandten und gute Freunde gesegnet müßte, dieses zur Nachrichtung aufgezeichnet haben, alles wohlbedacht und bei guter Vernunft, da ich auch aus Größe der Krankheit oder sonst im Saupferrüthe: Welches ich zwar befürchte, aber Gott bitte, daß er mich nach seinem heiligen Willen damit verschonen wolle, es anders vorgeben oder reden würde, soll dasselbe nichts und hiemit cassirt sein, auch vielmehr der Krankheit, als mir zugeschrieben werden.

„Und anfänglich danke ich dem lieben getreuen Gott von Herzen, daß er mich geschaffen hat, da ich nichts war, auch mich bis anjeto ganz väterlich mit jaller Leibesnothdurft versorget. Desgleichen danke ich meinem lieben Herrn und Gott, meinem Erlöser und Seligmacher Jesu Christo, daß er mich durch sein heiliges rosinfarbenes Blut von Sünden, Tod und ewiger Verdammniß erlöst hat. Gott dem Heiligen Geiste danke ich auch von Herzen, daß er mir die Wohlthaten Christi durch das heilige göttliche Wort ankündigen, durch die heiligen Sacramente austheilen lassen; welche Wohlthaten alle so groß, daß ich sie weder mit Gedanken, noch Worten erreichen kann. Bitte aber den getreuen Gott, daß er ihm solch mein armes und geringes Werk der Danksagung um Christi willen gefallen lassen wolle.

„Nuch gebe ich mich hiemit vor Gottes Gericht schuldig, aller Sünden, welche ich von meiner Kindheit an bis in diese jegige blühende Jugend sehr viel und mancherlei begangen. Sehr viel und groß sind meine äußerlichen groben Sünden, aber viel mehr und größer sind meine inwendigen verborgenen Herzenssünden; viel und schwer habe ich wider die andere Tafel des Gesetzes Gottes gesündigt, aber viel schwerer habe ich wider die erste Tafel der Gebote Gottes mißgehandelt. Und was bedarfes viel Erzählens; am Verstand, Willen und Herzen bin ich verfinstert, verdorben und verkehret, und ich weiß gewiß, daß in mir, d. i., in meinem Fleische, nichts Gutes wohnet. Aber ich tröste mich der überschwänglichen Barmherzigkeit Gottes und des übertheuern Verdienstes Christi. Weil auch dieses alles weitläufig auszuführen mir anjeto zu lang fallen würde, referire (berufe) ich mich auf meine lateinische meditationes (Betrachtungen), welche ich in ein Pergamenbüchlein in octavo zusammengeschrieben, und soll der Trost, welcher darinnen verfasset und aufgezeichnet, mitten im Tod mich erhalten. Endlich bitte ich den getreuen Gott, er wolle mit alle meine Sünde um des theuern Verdienstes Christi

willen gnädiglich vergeben, mich  
in standhafter Hoffnung, wahr-  
trauen festiglich bis an mein le-  
ben mit ritterlich überwinden helfen,  
stehen und durch seine lieben  
Abrahams Schooß tragen lassen.

„Mein Glaubensbekenntni  
(berufe) ich mich auf die heilige  
welche ich allein (und sonderlich  
des Alten und Neuen Testaments  
Wort erkenne; welche göttliche  
kündlich und verständlich Sach  
Lebens, und also was zu unserm  
lehret und weiset, ich für die  
aller göttlichen Lehre und christli  
glaube und mit dem Munde bek  
heilige Schrift hat mich gelehret  
gewiß gemacht, daß Gott der  
Wesen und dreifach in  
Christo zwei unterschiedl  
eine einzige Person, welche  
turen bestehet, ja nichts anders  
ren, göttliche und menschliche, un  
unzertrennet, unzerteilet und un  
Nebeneinander- oder Beistehen,  
Freundschaft, oder durch Vermis  
sondern persönlich vereinigt; daß  
der Eigenschaften, die eine na  
einigung ist, entspringet. Von  
ich, daß die Welt nicht von Er  
im Anfang hat Gott alle Dinge  
sichtbaren Dinge, durch sein W  
seines Mundes erschaffen, und  
seine Kraft. Von den Enge  
r, zwar alle gut erschaffen, aber  
Von der Vorsehung Gottes  
alles erhalte, regiere, ordne frei  
lich, aber nicht ist er eine Ursa  
Sünden. Auch glaube ich, d  
zum Ebenbilde Gottes an  
freiwillig durch Antrieß des  
Schöpfer abgefallen, nunmehr  
verwundet und der geistlichen S  
die Sünde in die Welt komme  
Gesetz offenbaret (wiewohl an  
Gesetzes sind, gleichwohl ist die  
durch das Evangelium die  
Herzen tröstet, seine Gnade  
ihnen anbietet und durch die  
siegelt; welche heiligen S  
Testaments ich für Zeichen an  
blos bedeuten, sondern auch de  
ben gebrauchen, Gnade gewäh  
glaube ich namentlich, daß u  
mahl der wahren Leib und S  
und ausgeheilet, zwar auf ein  
liche und in diesem Leben u  
doch wahrhaftig und gewiß.  
empfangen zwar das ganze  
Gnade des Sacraments; a  
Speiße zum Gericht und n  
Christi Fleisch an ihm selbst  
dig machende Speiße ist, g  
etlichen durch ihre eigene  
Todes zum Tode ist. Vo  
glaube ich, daß sie sei ein  
durch wir wiedergeboren und  
Christi und der christlicher  
auch Gottes Zusage gewiß u  
Mensch, als darf es nicht,



flüssig. Inson-  
n Sprachen, das  
wand er das Lesen  
Er prüfte darin  
es nach genauer  
liobände zusam-  
ohne Gebet; die  
gelmäßig. Noch  
er und sing nun  
er unterbrochen.  
ie schwere Krank-  
setzte sein Testa-  
s Zeugniß seines  
wir dasselbe ganz  
Gottes des Soh-  
ies. Amen.  
herzige Gott mit  
wissen mag, wie  
weisen Rath und  
will ich auf den  
rt, meine herzliche  
e segnen müßte,  
aben, alles wohl-  
auch aus Größe  
gerrüttet (welches  
daß er mich nach  
en wolle), es an-  
sselbe nichts und  
Krankheit, als mir  
en getreuen Gott  
da ich nichts war,  
mit jaller Leibes-  
ke ich meinem lie-  
und Seligmacher  
heiliges rosinfar-  
iger Verdammniß  
ste danke ich auch  
aten Christi durch  
durch die heiligen  
e Wohlthaten alle  
ken, noch Worten  
neuen Gott, daß er  
Werk der Dank-  
en wolle.  
tes Gericht schuldig  
Kindheit an bis  
iel und mancherlei  
meine äußerlichen  
größer sind meine  
n; viel und schwer  
Befehles Gottes ge-  
ider die erste Tafel  
Und was bedarfs  
n und Herzen bin  
l und ich weiß ge-  
ische, nichts Gutes  
überschwänglichen  
heuern Verdienstes  
läufig auszuführen  
referire (berufe) ich  
ones (Betrachtun-  
lein in octavo zu-  
st, welcher darinnen  
m Tod mich erhal-  
Gott, er wolle mir  
Verdienstes Christi

willen gnädiglich vergeben, mich in Erkenntniß Gottes,  
in standhafter Hoffnung, wahrem Glauben und Ver-  
trauen festiglich bis an mein letztes Seufzen erhalten,  
mir ritterlich überwinden helfen, in Todeskampf bei mir  
stehen und durch seine lieben Engel meine Seele in  
Abrahams Schooß tragen lassen. Amen, Amen, Amen.  
„Mein Glaubensbekenntniß belagend, referire  
(berufe) ich mich auf die heilige göttliche Schrift,  
welche ich allein (und sonderlich die kanonischen Bücher  
des Alten und Neuen Testaments) für Gottes wahres  
Wort erkenne; welche göttliche Schrift, weil sie voll-  
kömmllich und verständlich Sachen des Glaubens und  
Lebens, und also was zu unserm Christenthum gehörig,  
lehret und weist, ich für die Richtschnur und Norm  
aller göttlichen Lehre und christlichen Werke von Herzen  
glaube und mit dem Munde bekenne. Solche göttliche  
heilige Schrift hat mich gelehret und im Herzen über-  
gewiß gemacht, daß Gott der Herr einfältig im  
Wesen und dreifach in Personen, daß in  
Christo zwei unterschiedliche Naturen, aber  
eine einzige Person, welche aus und in zweien Na-  
turen bestehet, ja nichts anders ist, denn die zwei Natu-  
ren, göttliche und menschliche, unvermischt, unverwandelt,  
unzertrennet, unzerteilet und unabgesondert, nicht durch  
Nebeneinander- oder Beistehen, oder durch Liebe und  
Freundschaft, oder durch Vermischung oder Vermengung,  
sondern persönlich vereinigt; daher denn die Mittheilung  
der Eigenschaften, die eine natürliche Folge der Ver-  
einigung ist, entspringet. Von der Schöpfung glaube  
ich, daß die Welt nicht von Ewigkeit gewesen, sondern  
im Anfang hat Gott alle Dinge, alle sichtbaren und un-  
sichtbaren Dinge, durch sein Wort und durch den Geist  
seines Mundes erschaffen, und erhält solches alles durch  
seine Kraft. Von den Engeln glaube ich, daß sie  
zwar alle gut erschaffen, aber nicht alle gut blieben.  
Von der Vorsehung Gottes glaube ich, daß Gott  
alles erhalte, regiere, ordne freiwillig, weislich und löb-  
lich, aber nicht ist er eine Ursache, sondern Strafer der  
Sünden. Auch glaube ich, daß der erste Mensch zwar  
zum Ebenbilde Gottes anfänglich erschaffen, aber  
freiwillig durch Antrieß des Teufels von Gott dem  
Schöpfer abgefallen, nunmehr in natürlichen Dingen  
verwundet und der geistlichen Kräfte beraubt ist; daher  
die Sünde in die Welt kommen, welche Gott durch sein  
Gesetz offenbaret (wiewohl auch andere Gebräuche des  
Gesetzes sind, gleichwohl ist dieser der vornehmste), aber  
durch das Evangelium die bußfertigen, zerschlagenen  
Herzen tröstet, seine Gnade und Christi Wohlthaten  
ihnen anbeut und durch die heiligen Sacramente ver-  
siegelt; welche heiligen Sacramente des Neuen  
Testaments ich für Zeichen achte und glaube, die nicht  
blos bedeuten, sondern auch denen, welche sie im Glau-  
ben gebrauchen, Gnade gewähren. Deutlicher zu reden,  
glaube ich namentlich, daß uns im heiligen Nacht-  
mahl der wahre Leib und Blut Christi ausgespendet  
und ausgetheilet, zwar auf eine himmlische, übernatür-  
liche und in diesem Leben unerforschliche Weise, aber  
doch wahrhaftig und gewiß. Die unwürdigen Nießer  
empfangen zwar das ganze Sacrament, aber nicht die  
Gnade des Sacraments; auch gereicht ihnen diese  
Speise zum Gericht und nicht zum Leben; obwohl  
Christi Fleisch an ihm selber eine wahrhaftig leben-  
dig machende Speise ist, gleichwie das Evangelium  
etlichen durch ihre eigene Schuld ein Geruch des  
Todes zum Tode ist. Von der heiligen Taufe  
glaube ich, daß sie sei ein heilwärtiges Mittel, da-  
durch wir wiedergeboren und Gliedmaßen des Leibes  
Christi und der christlichen Kirche werden. Weil  
auch Gottes Zusage gewiß und er nicht ist als wie ein  
Mensch, als darf es nicht, daß wir uns (da wir von

Gott durch Sünden abgefallen, den Bund unserer Taufe  
übertreten) aufs neue taufen lassen, sondern es ist uns  
ein ander Mittel hierzu gegeben, nämlich die Buße,  
welche, ob sie wohl kein Sacrament zu nennen, jedoch  
ist derselben eine solche Kraft, daß sie uns mit Gott ver-  
söhnen kann, nicht zwar aus Würdigkeit und Vollkom-  
menheit unserer Reue, sondern weil bei und in aller  
wahren heilsamen Buße zugleich der Glaube ist, welcher  
Christi Verdienst ergreift und ihm zu eigen machet.  
Denn ich glaube von Herzen und bekenne es mit dem  
Munde, daß wir allein ohne Verdienst durch den Glau-  
ben an Christum gerecht werden, nicht zwar als  
wenn der Glaube an ihm selber ein solches würdiges  
heiliges Werk wäre, welches die Gnade Gottes und das  
ewige Leben verdienen könnte, sondern weil der Glaube  
allein das heilwärtige Mittel, dadurch wir Gottes  
Gnade und das Verdienst Christi ergreifen und uns zu  
eigen machen. Aus solchem Glauben entspringen rechte  
und Gott wohlgefällige Werke nach eines jeden Beruf  
und Stand. Es sind aber dreierlei von Gott verord-  
nete heilige Stände, das heilige Ministerium, der  
Obigkeit- und Hausstand. In solcher einem mag ein  
jeder Gott dienen und wohlgefallen, und darf es nicht,  
daß ihm ein jeglicher einen eigenen sonderbaren Gottes-  
dienst errichte; denn Gott solche Nebenerfindungen un-  
seres Herzens und selbsterwählten Gottesdienste von Her-  
zen verwirft. Wer dieses alles von Herzen glaubet,  
und durch Beistand des Heiligen Geistes auch vernun-  
gens darnach thut, daneben aber seine große Schwach-  
heit erkennet und Gott um Christi willen abbittet, der-  
selbe, ob er gleich hier zeitlich stirbt, jedoch hat er die ge-  
wisse Hoffnung, daß er wiederum von Todten zum  
ewigen Leben auferwecket werde, darinnen er bei  
Gott und allen Auserwählten in unaussprechlicher  
Freude und Herrlichkeit ewiglich leben wird. Und weil  
uns Christus, unser Herr, selber zusaget, daß derselbe  
nicht ins Gericht komme, als darf es nicht, daß ein  
solcher sich vor dem Fegfeuer befürchte, sondern seine  
Seele, da er im wahren Glauben an Christum bis ans  
Ende verharret, wird getragen in Abrahams Schooß  
und keine Qual rühret sie daselbst. Weil ich nun solches  
alles von Herzen glaube und mit dem Munde bekenne,  
als bin ich ungezweifelter Hoffnung, welche mir weder  
Teufel, noch Tod, noch die Noth meiner Sünde, noch  
einiges Unglück nehmen soll, daß ich durch den Tod zum  
rechten Leben eingehen werde. Ich bitte aber Gott, den  
Herrn, er wolle mich bei seinem Wort, welches allein  
die Wahrheit ist, bis ans Ende festiglich erhalten, und  
da ich im Leben und Glauben jemals geirret, oder irren  
möchte, mir solches alles um des theuren Verdienstes  
Christi willen vergeben. Von der Vorherbestim-  
mung (welches in vorigen Artikeln ausblieben) glaube  
ich, daß Gott alle wahrhaftig und beständig an Christum  
Glaubende, und darunter auch mich, von Ewigkeit her  
in Christo erwählet zum ewigen Leben. Die Verdamm-  
ten anlangend, ist die Schuld nicht an ihm, daß sie ver-  
dammt werden; sondern er will nicht einiges Sünders  
Tod, er hat seinen Sohn für alle dahingegeben, er liebet  
die ganze Welt, Christus hat für der ganzen Welt Sünde  
geblüet und seinen Aposteln Befehl gethan, solches allen  
Creaturen zu verkündigen; daß es derowegen heißet:  
sie wollten nicht; und bleibt also gewiß, daß allein  
Gottes Barmherzigkeit die Auserwählten selig mache,  
die alleinige Ursache aber der Verdammniß der Gottlo-  
sen ihr eigener Wille sei; und daß Gott nicht einiges  
Weges eine Ursache ihrer Verdammniß sei. Unterdeffen  
aber will ich nicht leugnen, daß, wie in den Artikeln von  
der Person Christi, von Gott, von der Vorsehung und  
andern, also auch in diesem viel Geheimnisse seien, welche  
in diesem Leben mit unserer Vernunft, weil wir nur die

Erstlinge des Geistes  
weniger erforschet we-  
gischen Disputation  
Uebung wegen den  
holet, darauf ich mi-  
haben. Thue mich  
legen zum freundlich-  
schaft und Willens  
zeihen, da ich etwa  
nen indulgirt (nach  
Lehre (welches ich  
approbiret (gebillig-  
„Meiner herzliche  
bis anhero mit gro-  
halten. Und weil i-  
that ihr vergelten kö-  
Schwachheit zu der  
alles zeitlich und ei-  
lich viel Geld für L-  
jedoch, da Andre-  
dienlich sein möchten  
was ich noch für K-  
zahlen. Zum Beg-  
mich zur Hochzeit a-  
zu meines lieben V-  
werde. Es läßt i-  
ben Bruder Andreas  
und alle Wohlfahr-  
thun kann, vermäh-  
damit die Mutter  
werde, bitte, Gott  
geben. Amen. D-  
Wohlthaten für si-  
Mutter und Schw-  
thun, als bitte ich  
wolle es ihm hundert  
hiermit gebeten hab-  
ten, er wolle das an-  
zu Ende bringen. —  
und allen Verwan-  
Nacht, aller Wohl-  
da ich etwa sie erzü-  
„Michaeln††) m-  
Studien. Was i-  
welches ich auch  
frommen, gelehrten  
geschehen. Gott ve-  
„Die Herren Stu-  
sten meine Güner  
etwa mein Ruhebe-  
mir den letzten W-  
demselben meinem  
„Dem Herrn Dr-  
gewogen, auch der  
sämmlich wünsche  
aller Wohlthaten  
herzliche Mutter d-  
„Das ist mein G-  
letzter Wille. Der  
Erkenntniß, Anruf  
Sohnes Christi N-  
Amen, Amen, Am-  
aus

\*) Sein Bruder.

\*\*) Eine Vorlesur-  
träge gibt.

†) Die Wittwe des

††) Der Sohn des

†) Dr. Stromer.

abgefallen, den Bund unserer Taufe taufen lassen, sondern es ist uns zu gegeben, nämlich die Buße, kein Sacrament zu nennen, jedoch Kraft, daß sie uns mit Gott verknüpft, was aus Würdigkeit und Vollkommenheit, sondern weil bei und in aller Buße zugleich der Glaube ist, welcher gereicht und ihm zu eigen macht. In Herzen und bekenne es mit dem Glauben ohne Verdienst durch den Glauben gerecht werden, nicht zwar als ihm selber ein solches würdiges Werk, welches die Gnade Gottes und das Leben könnte, sondern weil der Glaube das einzige Mittel, dadurch wir Gottes Wohlgefallen empfangen und uns zu demselben Glauben entspringen rechte Werke nach eines jeden Beruf und aber dreierlei von Gott verordnet, das heilige Ministerium, der Predigtstand. In solcher einem mag ein Prediger wohlgefallen, und darf es nicht, einen eigenen sonderbaren Gottesdienst, Gott solche Nebenerfindungen ungewählter Gottesdienste von Herzen dieses alles von Herzen glaubet, des Heiligen Geistes auch vermögen aneben aber seine große Schwachheit um Christi willen abbittet, derer zeitlich stirbt, jedoch hat er die Gewissheit er wiederum von Todten zum Leben erwecket werde, darinnen er bei den Auserwählten in unaussprechlicher Ewigkeit leben wird. Und weil Christus selber zusaget, daß derselbe komme, als darf es nicht, daß ein Fegefeuer befürchte, sondern seine ewigen Glauben an Christum bis ans Ende getragen in Abrahams Schoos sie daselbst. Weil ich nun solches gebe und mit dem Munde bekenne, in der Hoffnung, welche mir weder noch die Noth meiner Sünde, noch die Strafe soll, daß ich durch den Tod zum Leben werde. Ich bitte aber Gott, den ich bei seinem Wort, welches allein das Ende festiglich erhalten, und den Glauben niemals geirret, oder irren lassen alles um des theuren Verdienstes willen. Von der Vorherbestimmung (wie in den Artikeln ausblieben) glaube ich aufrichtig und beständig an Christum, unter welcher auch mich, von Ewigkeit her zum ewigen Leben. Die Verdammnis Schuld nicht an ihm, daß sie verhängt, sondern er will nicht einiges Sünders Lohn für alle dahingegeben, er liebet Christus hat für der ganzen Welt Sünde die Aposteln Befehl gethan, solches allen anzuzeigen; daß es derowegen helfet: und bleibt also gewiß, daß allein die Gerechtigkeit die Auserwählten selig mache, aber der Verdammnis der Gottlosen sei; und daß Gott nicht einiges ihrer Verdammnis sei. Unterdessen

Erstlinge des Geistes haben, nicht mögen begriffen, viel weniger erforschet werden, welches ich in unsern theologischen Disputationen, darinnen ich unwürdig der Uebung wegen den Voratz geführt, zum öftern wiederhole, darauf ich mich auch jezo will referiren (berufen) haben. Thue mich auch gegen meine lieben Herrn Collegen zum freundlichsten bedanken aller erzeugten Freundschaft und Willens, mit Bitte, sie wollen mir's verzeihen, da ich etwa zu viel philosophischen Speculationen indulgiret (nachgehangen) oder irgend eine falsche Lehre (welches ich doch nicht hoffen will) unwissend approbirt (gebilliget).

„Meiner herzlichsten Mutter sage ich Dank, daß sie mich bis anhero mit großer Beschwerung zum Studiren gehalten. Und weil ich nicht weiß, wie ich solche Wohlthat ihr vergelten könnte, als seufze ich in dieser meiner Schwachheit zu dem lieben Gott, er wolle ihr solches alles zeitlich und ewig vergelten. Weil ich auch ziemlich viel Geld für Bücher geben, als kann sie dieselben [jedoch, da Andreas\*) zuvor ausgelesen, welche ihm dienlich sein möchten] verkaufen und damit das Wenige, was ich noch für Kleider und Bücher schuldig bin, bezahlen. Zum Begräbniß mag sie denken, als wenn sie mich zur Hochzeit ausschattete, dieweil ich ja wahrhaftig zu meines lieben Bräutigams Christi Hochzeit gefordert werde. Es laßt ihr ja der liebe Gott meinen herzlichsten Bruder Andreas, welchem ich hiermit Gottes Segen und alle Wohlfahrt wünsche; und weil er's mit Lob thun kann, vermähne ich, daß er in Kurzem promovire, damit die Mutter in ihrem Kreuz wiederum getröstet werde, bitte, Gott wolle ihm seinen Segen auch hierzu geben. Amen. Desgleichen bitte ich, daß er gedoppelte Wohlthaten für sich und auch an meiner Statt der Mutter und Schwestern geben wolle. Wird er solches thun, als bitte ich jezo in meiner Schwachheit, Gott wolle es ihm hundertfältig vergelten. Auch will ich hiermit gebeten haben, da er sich getrauet, es zu verrichten, er wolle das angefangene collegium politicum\*\*) zu Ende bringen. — — — Der Frau Rauchbarin†) und allen Verwandten wünsche ich viel tausend gute Nacht, aller Wohlthaten mich höchlich bedankend, und da ich etwa sie erzürnet, daselbe mir zu vergeben bittend.

„Michaels††) wünsche ich Glück und Segen zu seinen Studien. Was bisher geschehen, ist alles vergeben, welches ich auch hoffe. Gott beschere ihm ja einen frommen, gelehrten und bescheidenen Lehrer; sonst ist's geschehen. Gott verleihe ihm seinen Segen.

„Die Herren Studiosen allhie sämmtlich, weil die meisten meine Gönner und Freunde, bitte ich fleißig, da etwa mein Ruhebettlein allhie sein würde, sie wollen mir den letzten Willen dienstlich erzeigen und mich zu demselben meinem Ruhebettlein begleiten.

„Dem Herrn Ordinarius†), welcher mir jederzeit wohl gewogen, auch der Frau Ordinarin, und Allen im Hause sämmtlich wünsche ich viel tausend gute Nacht, thue mich aller Wohlthaten fleißig bedanken; auch wird meine herzlichste Mutter das Ihre nach Vermögen auch thun.

„Das ist mein Glaubensbekenntniß und gleichsam mein letzter Wille. Der getreue Gott erhalte mich in wahrer Erkenntniß, Anrufung und Bekenntniß seines lieben Sohnes Christi Jesu bis an mein letztes Seufzen. Amen, Amen, Amen.

Mag. Johann Gerhard,  
aus Quedlinburg, mit eigener Hand.  
29. Dec. im Jahre 1603.“  
(Fortsetzung folgt.)

\*) Sein Bruder.

\*\*) Eine Vorlesung, über die er im Folgenden weitere Aufträge gibt.

†) Die Wittwe des Vicekanzlers.

††) Der Sohn des Vicekanzlers, sein Zögling.

†) Dr. Stromer.

## Einige Gedanken über die Herrlichkeit und Kostbarkeit des heiligen Bibelbuchs.

Nach der Schenkung seines lieben eingeborenen Sohnes hat uns der gnädige Gott ohne Zweifel keine größere und kostbarere Gabe verliehen, als sein heiliges geschriebenes Wort oder die liebe Bibel. Was die Körperwelt und das Auge ohne die Sonne sein würde, das würde die Seelenwelt und die Vernunft ohne das geschriebene Wort Gottes sein: ein finsterner Kerker, ein Reich des Todes. Mit der lieben Bibel hat aber Gott allen Menschen eine nie getrübte Quelle eröffnet, in welcher sie Licht für ihre Seele holen, aus welcher sie Wasser des Lebens schöpfen, sich damit reinigen, stärken und erquickten und ihren Seelendurst stillen können zum ewigen Leben.

Dritthalb tausend Jahr lang, bis zur Zeit Moses, hat Gott zwar sein heiliges Wort in der Welt nur mündlich fortpflanzen lassen; dies konnte aber nur so lange geschehen, als das Lebensalter der göttlichen Gesandten und Prediger der Wahrheit Jahrhunderte umfaßte. Und auch da, wie bald war das Licht der göttlichen Offenbarung fast gänzlich erloschen und zu einem bloßen Fünkchen geworden! wie bald war da der lautere Strom der göttlichen Wahrheit, der durch den unreinen Mund der Menschen floss, getrübt! Zur Zeit Moses machte daher Gott selbst den Anfang, sein Wort für alle Zeiten aufzuzeichnen, und schrieb mit eigenem Finger seine heiligen zehn Gebote in die steinernen Tafeln und gebot hierauf den meisten seiner auserwählten Propheten und Apostel, das, was er zu ihnen geredet, nicht nur ihren Zeitgenossen zu predigen, sondern auch in nicht vergängliche Schrift für alle nachfolgenden Zeiten in Schriften zu verfassen.

Welch einen unaussprechlichen Schatz hat Gott damit uns, die wir hier unten auf Erden wohnen, von seinem Himmel herab gegeben!

Wohl hat die Bibel kein Ansehen vor der Welt; sie trägt das Gepräge der tiefsten Kindeseinfalt an sich, so daß jedes andere Buch eines scharfsinnigen Weltweisen und geschickten Geschichtschreibers ungleich mehr Weisheit zu enthalten scheint. Aber gerade ohne jene Kindeseinfalt, mit welcher in dem lieben Bibelbuch Gottes ewige Rathschlüsse und Werke vorgetragen werden, könnte die Bibel nicht sein, wozu sie doch bestimmt ist, nemlich nicht das Wort Gottes enthalten für alle Menschen, Groß und Klein, Greis und Kind, Gelehrt und Ungelehrt. Aber durch jene Sprache der Einfalt ist die Bibel, wie Gregor der Große schreibt, ein Fluß geworden, in welchem der Elefant baden und durch welchen das Lamm waten kann, das heißt, die Schrift ist so beschaffen, daß das Kind darin so viel versteht, als es zum Seligwerden zu wissen nöthig hat, und daß der gelehrte Forscher darin grundlose unausforschliche Tiefen der Weisheit findet.

Die Bibel scheint freilich auf den ersten Anblick dunkel zu sein, sie ist aber einem Sternenhimmel gleich, an welchem erst wenig Sterne zu glänzen scheinen, je länger und unverwandter man aber hineinblickt, desto mehr treten dem Auge leuchtende Sterne hervor, bis man sie endlich nicht mehr zählen kann. Ja, die Bibel erleuchtet nicht nur von außen, sondern wo sie recht wirkt, zündet sie in dem Herzen des Menschen ein Licht an, das ihm allenthalben leuchtet, die Nacht seiner Noth und selbst des Todes erhell.

Wohl enthält die Bibel ferner so viel, was jedem Menschen überaus anstößig ist; sie scheint so unglaublich, so ungeschickt, den forschenden Leser zu überreden und zum Glauben an sie zu bringen, ja, so trocken, wie wenig andere Bücher: sie hat sich aber so kräftig er-

wiesen, wie kein Buch in der Welt, und erweist sich so noch immer. Wer mag sie zählen, die hungrigen Seelen, welche in der heiligen Schrift vollkommene Sättigung gefunden, und die Satten, in denen dieses himmlische Manna eine vorher nie gekannte Sehnsucht geweckt hatte, so daß sie von nun an immer nach ihm dürsteten? Wer mag sie zählen, die vormalig von der Sünde mit unzerreißbaren Banden Gefesselten, die durch das heilige Bibelbuch von ihren Sündenfesseln frei und umgewandelt worden sind in eifrige Diener Gottes und seiner Gerechtigkeit? Wer mag sie zählen, die vormalig Gleichgültigen oder in Unglauben Versunkenen, welche das heilige Bibelbuch wie ein himmlischer Magnet mit wunderbarer unsichtbarer Kraft angezogen und überwunden und in deren Herzen dieses Buch einen so festen, starken, unüberwindlichen Glauben daran gepflanzt hat, daß sie in diesem Glauben freudig alle Trübsal überwandten und jeden Augenblick bereit waren, für die Wahrheit und Gütlichkeit dieses Buches ihr Leben zu lassen? ja, wer mag sie zählen, die theuren Blutzeugen, die selbst im Angesicht des Henkerbeils, des Löwenrachens und der Flamme, womit man ihnen darob drohete, fröhlich bekannten: Die Bibel ist doch Gottes Wort! Himmel und Erde werden vergehen, aber dies Wort wird nicht vergehen! — und die daher das verachtete Buch mit ihrem Blute versiegelten?

Die Bibel, obgleich sie endlich so viele Feinde und Bestreiter immer hatte und noch hat, innerhalb und außerhalb der Christenheit, wie kein anderes Buch, so bedarf sie doch keiner menschlichen Vertheidigung und keines menschlichen Schutzes. So viel tausend Wunder zu ihrer Bestätigung gethan worden sind, so viel Wunder und mehr hat sie selbst gethan und thut sie noch. Sie ist ihr eigener Anwalt; von ihr kann man im höchsten Sinn des Wortes sagen: „Das Werk lobt den Meister selbst.“ Um ihre Gütlichkeit zu beweisen, dazu bedarf es keiner Ueberredungskünste, so wenig wie bei Christo. Wie Philippus zu Nathanael, der Christum noch verkannte, nur sagte: „Komm und siehe es“; und wie Nathanael und alle, die zu Christo gingen, endlich ausrufen mußten: „Und wir sahen seine Herrlichkeit, eine Herrlichkeit als des eingebornen Sohnes vom Vater, voller Gnade und Wahrheit“: — so kann man auch getrost allen Zweiflern in Absicht auf die Bibel zurufen: „Komm und lies sie“, und wenn sie nicht mathwillig Aug' und Herz verschließen, so werden sie alsbald bekennen müssen: „So hat nie kein Mensch geredet; das ist das Wort des Herrn!“ Aber nicht nur das; was haben auch alle die Bemühungen der Mächtigen und Weisen dieser Welt ausgerichtet, das heilige Bibelbuch aus der Welt zu verdrängen? Nicht mehr, als das Stroh ausrichtet, welches man auf ein lodrendes Feuer wirft, es zu dämpfen. Gegenwärtig ist die Bibel beinahe in allen Sprachen des Erdbodens in vielen Millionen Exemplaren durch alle Theile der Welt verbreitet.

Noch vor 800 Jahren kostete es Haus und Hof, um in den Besitz einer Bibel zu gelangen; um sie eine kurze Zeit zu borgen, mußte man Hab und Gut zum Pfande setzen, und noch vor 500 Jahren war der Preis einer Bibel 500 Kronenthaler und als man vor 400 Jahren die Buchdruckerkunst erfand, konnte man längere Zeit eine Bibel unter 60 Kronen nicht kaufen. Und jetzt? — kann auch der Ärmste sie um ein Geringes, ja aus mildthätigen Händen umsonst haben.

O daß wir diese unaussprechliche Wohlthat dieser letzten betrübnen Zeit recht erkennen und gebrauchten!

O daß wir die edle Zeit nicht damit vergeuden, daß wir uns mit bloßer Unterhaltungsllectüre, wie man redet, nur „die Zeit vertreiben“! O daß wir, so oft wir lesen können, vor allem das Buch lesen möchten, von welchem

der Prophet schreibt: „Suchet in dem Buch des Herrn und leset; es wird nicht an einem derselbigen fehlen“ (was es nemlich verheißt); „man vermißt auch nicht dieses, noch das. Denn Er ist es, der durch meinen Mund gebietet, und sein Geist es, der es zusammen bringet.“ Jes. 34, 16. Ja, dann würden wir erfahren, was der erste Psalm verheißt: wer Lust zum Gesetz des Herrn (das ist zu seinem geschriebenen Worte) habe und davon rede Tag und Nacht, der sei „wie ein Baum, gepflanzt an den Wasserbächen, der seine Frucht bringet zu seiner Zeit, und seine Blätter verwelken nicht, und was er macht, das geräth wohl.“ W.

### Zur kirchlichen Chronik.

Heidenmission. Auf einer im September abgehaltenen Missionsversammlung zu Ludwigslust berichtete der Missions-Director Harde land aus Leipzig über die lutherische Mission in Ostindien unter anderem Folgendes. Getauft wurden von den lutherischen Missionaren im vorigen Jahre 242 Personen. Aus anderen Kirchen (aus der römischen und den englischen Gemeinschaften) wurden 93 Personen in die lutherische Kirche aufgenommen. Da nemlich die deutsche lutherische Mission in Ostindien die älteste ist und gerade die ersten deutschen lutherischen Missionare so ausgezeichnete Männer waren, so steht die deutsche lutherische Mission in Ostindien vor anderen in gutem Rufe. Nachdem sie längere Zeit aufgehoben war und im Jahre 1840 wieder begonnen wurde, da ging nun in Ostindien das Gerücht durchs Land: „Die alte Trankebarers Mutter-Mission ist wieder da“, und viele fühlten sich zu unserer Mission hingezogen. Dazu kommt, daß alle Gemeinden im Süden des Landes, im Gebiet der tamulischen Sprache, unausgesetzt mit wunderbarer Liebe an den Schätzen unserer alten Mission hängen, namentlich an der Bibelübersetzung und dem von Benjamin Schulke und Fabricius bearbeiteten Gesangbuch; diese Bücher sind ein Band, das selbst die englischen Gemeinden mit uns verbindet, und das sie nicht zerschnitten haben wollen. So kam Mundtschi Samuel, der gelehrteste Christ in der englischen Gemeinde in Madras, zu dem lutherischen Missionar mit der Bitte, doch ja die alte Bibelübersetzung des seligen lutherischen Fabricius den Heiden zu bewahren und die englische Bibelübersetzung fern zu halten; denn „wir sehen Fabricius an als unsern christlichen Bischof, er hat es so gut gemacht, wie wir es alle zusammen nicht können“. So geht eine Sehnsucht, ein Heimweh zu uns auch durch die englischen Gemeinden. Zwar ist es den Unsern untersagt, fremde Confessionsverwandte zu uns herüberzu ziehen; alle Schleichwege sind verpönt. Wenn aber die Leute aus eigenem Antrieb mit lauterem Beweggründen kommen und sich mit Herz und Mund zu unserer Confession bekennen, so dürfen wir sie um des Gewissens willen nicht zurückweisen. Im Umkreis von Madura, dem indischen Athen, hatten verschiedene Familien aus der Amerikanischen nicht lutherischen Mission sich an den lutherischen Missionar Handmann in Trischinopoli mit der Bitte um Aufnahme in den Verband der lutherischen Kirche gewandt; durch Mißbräuche und schwere Aergernisse bei der Sacramentsverwaltung waren sie zuerst darauf aufmerksam geworden, daß nicht Alles nach Gottes Wort unter ihnen zugehe. Handmann ließ sie warten und erkundigte sich bei ihrem Missionar selbst nach den Leuten, der nichts auf sie bringen konnte, aber sich beschwerte, daß Handmann sie nicht sofort ganz abgewiesen hätte. Aber wir kennen keine territoriale Grenzen in Rücksicht auf das innere Wesen unserer Kirche. Nach 14-jähr-

gem Warten ließ der lutherische kommen und lud auch den Am dazu ein. Der bat, zuerst zu ihm und fragte sie, ob sie etwas gegen Sie verneinten dies, aber beschwor, gerne in der Sacramentsverwaltung über, daß verschimmeltes, aus dem genommenes Brot dabei zur Verwendung und bekannten sich fortgesetzt zum lutherischen Kirche; wogegen der Am geltend machte, daß sie die confession Einzelnen nicht verstehen könnten. sionar wandte sich nun zu ihnen, auf hin, daß sie keine irdischen hätten, vielmehr zu den Ausgabern und opfern müßten, bei ihren per sogar in hervorragender Weise, zunächst keine rechte geistliche Pfl da er ihnen für die nächsten J sondern nur einen Lehrer senden kannten sich doch trotzdem so klar lutherischen Kirchenlehre, daß der 2 auf seinen Ochsenwagen sprang. Den Leuten wurde sodann ihr erfüllt. — Die Zahl unserer mit Einschluß der Getauften m trug am Schluß des vergangenen sie jetzt nach beinahe 4 Jahren mag. Doch geben die Zahlen unserer Missionsthätigkeit und a Frucht unserer Arbeit nicht. G Saureteig und durchbringt die d will sagen, wie weit es bereit Evangeliums von Christo in Es ist ein Rumor von Christo selbst da, wo noch kein Unterricht gefunden hat.

Kanzelgemeinschaft. In daß am 31. October in der S Eineinnati von den sogenannten meinden ein gemeinschaftlicher G worden sei. „Zu Ehren der F Flaggen festlich geschmückt und h ten Wetters ein sehr zahlreiches E um den angekündigten Vorträg däens von Columbus, Dr. C mann von Hamilton, Granv Pohlmeier in andächtiger W sämtlichen Vorträge handelten ben und Lehren, und erfreuten s merksamkeit der Zuhörer, welch Vortrag von Hymnen ausfüllte list Kröll, der Sekretist Herrma merbell und der Methodist W Es hat da Niemand gefehlt al um das gegenseitige Bewunder machen. Was Luther wohl i mationsfest sagen würde?“

Gemeindeschulen. Auch spricht sich die Einsicht aus, daß Gemeindeschulen, in denen täg wird, die Jugend dem Christent verloren gehe. Ein Baptists des „Sendboten“: „Nicht eins hiesigen Glieder ist gläubig und fast alle, eins sogar in die r Die jüngeren Kinder aber w unterrichtet auf; es sei denn, ma gen der Eltern und der Sonnt die Woche, sei Religionsunterr



Buch des Herrn  
erselbigen fehlen“  
müßte auch nicht  
er durch meinen  
er es zusammen  
den wir erfahren,  
t zum Geseß des  
en Worte) habe  
„wie ein Baum,  
ne Frucht bringet  
elken nicht, und  
W.

nif.

September abge-  
rigslust berichtete  
aus Leipzig über  
ter anderem Fol-  
lutherischen Mis-  
sion. Aus ande-  
n englischen Ge-  
n die lutherische  
ie deutsche luther-  
st und gerade die  
so ausgezeichnete  
lutherische Mission  
se. Nachdem sie  
Jahre 1840 wie-  
in Ostindien das  
unfebarar Mutter-  
ten sich zu unserer  
aß alle Gemein-  
t der tamilischen  
rer Liebe an den  
n, namentlich an  
enjamin Schulze  
ch; diese Bücher  
n Gemeinden mit  
nitten haben wol-  
gelehrteste Christ  
z, zu dem lutheri-  
ia die alte Bibel-  
abricius den Hei-  
elübersezung fern  
as an als unsern  
macht, wie wir es  
ht eine Sehnsucht,  
nglischen Gemein-  
agt, fremde Con-  
en; alle Schleich-  
eute aus eigenem  
kommen und sich  
ssion bekennen, so  
illen nicht zurück-  
a, dem indischen  
us der Amerikan-  
n den lutherischen

gem Warten ließ der lutherische Missionar die Leute kommen und lud auch den Amerikanischen Missionar dazu ein. Der bat, zuerst zu ihnen reden zu dürfen, und fragte sie, ob sie etwas gegen seine Person hätten. Sie verneinten dies, aber beschwerten sich über die Aergernisse in der Sacramentsverwaltung, z. B. auch darüber, daß verschimmeltes, aus dem Reisefack herausgenommene Brot dabei zur Verwendung gekommen sei, und bekannten sich fortgesetzt zum Bekenntniß der lutherischen Kirche; wogegen der Amerikanische Missionar geltend machte, daß sie die confessionellen Unterschiede im Einzelnen nicht verstehen könnten. Der lutherische Missionar wandte sich nun zu ihnen, wies sie bestimmt darauf hin, daß sie keine irdischen Vortheile zu erwarten hätten, vielmehr zu den Ausgaben der Mission beitragen und opfern müßten, bei ihren persönlichen Verhältnissen sogar in hervorragender Weise, und daß sie obendrein zunächst keine rechte geistliche Pflege zu erwarten hätten, da er ihnen für die nächsten Jahre keinen Missionar, sondern nur einen Lehrer senden könne. Aber sie bekannten sich doch trotzdem so klar und beweglich zur lutherischen Kirchenlehre, daß der Amerikanische Missionar auf seinen Ochsenwagen sprang und von dannen fuhr. Den Leuten wurde sodann ihr Wunsch der Aufnahme erfüllt. — Die Zahl unserer Christen in Indien mit Einschluß der Getauften und Aufgenommenen betrug am Schluß des vergangenen Jahres 8930, so daß sie jetzt nach beinahe 4 Jahren auf 9000 gestiegen sein mag. Doch geben die Zahlen ein gar geringes Bild unserer Missionsthätigkeit und auf sie beschränkt sich die Frucht unserer Arbeit nicht. Gottes Wort ist wie ein Sauerteig und durchdringt die drei Scheffel Mehl; wer will sagen, wie weit es bereits mit der Predigt des Evangeliums von Christo in Indien gekommen ist? Es ist ein Rumor von Christo fast im ganzen Lande, selbst da, wo noch kein Unterricht und keine Taufe stattgefunden hat.

Kanzelgemeinschaft. Der „Sendbote“ meldet, daß am 31. October in der St. Johannis-Kirche zu Cincinnati von den sogenannten „protestantischen“ Gemeinden ein gemeinschaftlicher Gottesdienst (?) gehalten worden sei. „Zu Ehren der Feier war die Kirche mit Flaggen festlich geschmückt und hatte sich trotz des schlechten Wetters ein sehr zahlreiches Auditorium eingefunden, um den angekündigten Vorträgen des Reverends Hädäus von Columbus, Dr. Summerbell, J. B. Hermann von Hamilton, Granville Moody und Pastor Pohlmeier in andächtiger Weise zuzuhören. — Die sämtlichen Vorträge handelten über Luther, dessen Leben und Lehren, und erfreuten sich der ungetheilten Aufmerksamkeit der Zuhörer, welche die Pause durch den Vortrag von Hymnen ausfüllten. — Also der Nationalist Kröll, der Sekretist Herrmann, der Unitarier Summerbell und der Methodist Moody auf einer Kanzel. Es hat da Niemand gefehlt als der Reformjude Wise, um das „gegenseitige Bewunderungsfest“ vollständig zu machen. Was Luther wohl über ein solches Reformationsfest sagen würde?“

Gemeindeschulen. Auch unter den Baptisten spricht sich die Einsicht aus, daß ohne Einrichtung von Gemeindeschulen, in denen täglich Gottes Wort gelehrt wird, die Jugend dem Christenthum nothwendig zumeist verloren gehe. Ein Baptist schreibt an den Redacteur des „Sendboten“: „Nicht eins der vielen Kinder unsrer hiesigen Glieder ist gläubig und haben sich die größeren fast alle, eins sogar in die römische Kirche, verloren. Die jüngeren Kinder aber wachsen ohne Religionsunterricht auf; es sei denn, man denkt, die Ermahnungen der Eltern und der Sonntagschullehrer, je einmal die Woche, sei Religionsunterricht oder doch wenigstens

genügend und dem Zweck entsprechend. Es dünkt mir, die Eltern und Prediger verständigen sich schwer an der Jugend, daß der Unterricht nicht geregelter und eifriger betrieben wird.“ Der Redacteur antwortet hierauf unter anderem: „Was die Vernachlässigung des Unterrichts anbetrifft, so trifft die Verantwortung uns hier in America um so schwerer, weil die Kinder in den Freischulen so viel wie gar keinen religiösen Unterricht bekommen. Darum ist es um so betrübender, solche Nachricht zu hören, wie sie unser Bruder bringt, und es gilt, die Jugend zu retten. Das geschieht aber nicht durch Aufregung und Erzählen von Anekdoten, sondern vor allem durch einen wohl geordneten Religionsunterricht.“ Im Folgenden erklärt der „Sendbote“, dies geschehe außer durch Förderung der Sonntagschule „durch regelmäßigen wöchentlichen Religionsunterricht während der Woche.“

Baptisten-Liebe. Folgenden liebevollen Reim finden wir in dem Baptisten-Blatt „Der Sendbote“ vom 6. December v. J.:

„Altlutherthum und Christenthum.

Buffaloniß und Missourisch  
Sind der Lutherthümer zwei  
Seht im Gange und im Schwange,  
Doch der Zweifel währt schon lange,  
Wo ihr Christenthum denn sei.“

Was würden diese Wiedertäufer wohl sagen, wenn wir ihnen so das Christenthum absprächen? Dann würden sie erst recht damit beweisen wollen, daß unser Lutherthum gewiß ohne alles Christenthum sei. Wenn sie aber so richten und verdammen, so soll das wahrscheinlich beweisen, daß ihr Baptistenthum allein das wahre Christenthum sei!

(Eingefandt von Lehrer Möder.)

„Lasset die Kindlein zu mir kommen!“

Teufel (zur Schule sprechend):

Du bist mir recht ein lehrer Wissen,  
Die Bibel hab ich dir entrissen,  
Und die Philosophisterei  
Macht dich von deinem HerrGott frei.

Pastor:

Die Jugend ist der Zukunft Stütze,  
Drum mach ich mir die Schul zu nütze.  
Reiß ich auch nur Realien,  
Sie brauchen bald Reliquien.

Staat:

Die Jugend muß den Staat nicht bilden,  
Drum treibt sie von den Kirchgesilden;  
Es ist dem Menschen sonst nichts noth,  
Als ohne Sorgen reichlich Brod.

Lutheraner:

„Die Kindlein lasset zu mir kommen!“  
So spricht der Heiland, Jesus Christ.  
Drum halten wir zu ihrem Frommen  
Auch Schulen, weil's noch möglich ist.

(Eingefandt.)

Dankagung.

Von Gliedern der evangelisch-lutherischen Missouri-Synode in den Vereinigten Staaten von Nord-Amerika sind an solche Pastoren unserer Synode, in deren Parochien sich Glieder befinden, welche durch den Krieg von 1870—1871 beschädigt sind, namhafte Beiträge zur Vertheilung gesandt worden. Die Vermittlung geschah durch unsern lieben Amtsbruder, Herrn Pfarrer Brunn in Steeden bei Runkel in Nassau. Der Unterzeichnete handelt gewiß im Sinne aller Empfänger, wenn er in ihrem Namen hierdurch für die brüderliche und fürsorgende Liebe, die ihnen in so zuvorkommender

Weise zu Theil geworden, sowie dem Vermittlung den herzlichsten Dank, um Dessementwillen, wolle sie den Geber solcher Treue und wir in ähnlichen Fällen.

Halberstadt, M.

Eine alte, aber Aus der Zeit des erbesiger im Hohenlohe lebt hat, wo sein W in Pacht hatte: „Es Desterreicher zu uns, nahmen sie, wenn f waren, dennoch gerne der wegen ihres Uebe haften Franzosen. tiger slowakischer S wurde zu uns in d spät Abends geword Knechten um den and herde der Andacht. länger auf, weil ich nachzusehen hatte. falls ohne Gebet. und schien absichtlich wären. Ich stellte m betrachtete aber doch Blick. Da warf de einen wehmüthig er sprach mehrmals leise Deutsch: Lauter Dann warf er sich au tief ergreifender Inbr worauf er dann auch Franzos war für in Eine Linie mit d fremdeten Franzosen Soldat, dessen ernst unauslöschlichen Bl Welche Schande, wel ich nicht anders, id den schönen Kinder zu Bette lege, so erwache, so rede Wenn ich seitdem zu so trat immer wieder leicht längst schon v men ist.“ — So wei es mit dem andern zosen, die nicht besse äußerlich. Wie steh etwa auch von uns h ter Franzos! — Halten an der Kin Deutsche zu sein g (M)

Vielweiberei. Namen Neobulus T Vertheidigung der Pschrift, worin es unter „Wer nun begehrt höre zu. Also sprich Neobuli: Wer diesen

weß entsprechend. Es dünkt mir, er verständig sich schwer an der erricht nicht geregelter und eif= Der Redacteur antwortet hier= „Was die Vernachlässigung des so trifft die Verantwortung uns o schwerer, weil die Kinder in den ie gar keinen religiösen Unterricht ist es um so betrübender, solche wie sie unser Bruder bringt, und zu retten. Das geschieht aber g und Erzählen von Anekdoten, urch einen wohl geordneten Reli= m Folgenden erklärt der „Send= außer durch Förderung der Sonn= mäßigen wöchentlichen Religions= r Woche.“

e. Folgenden liebevollen Reim Baptisten-Blatt „Der Sendbote“ 3.:

hum und Christenthum.  
h und Missouriisch  
Lutherthümer zwei  
ange und im Schwange,  
zweifel währt schon lange,  
ristenthum denn sei.“

iedertäufer wohl sagen, wenn wir  
enthum abspärchen? Dann wür=  
mit beweisen wollen, daß unser  
ne alles Christenthum sei. Wenn  
d verdammen, so soll das wahr=  
daß ihr Baptistenthum allein  
thum sei!

(Gesandt von Lehrer Möder.)

indlein zu mir kommen!“

(zur Schule sprechend):  
ir recht ein lehrer Bissen,  
hab ich dir entrisßen,  
hilosophisterei  
von deinem HerrGott frei.

Pabst:  
id ist der Zukunft Stütze,  
ch ich mir die Schul zu nütze.  
uch nur Realien,  
en halb Reliquien.

Staat:  
id muß den Staat nicht bilden,  
bt sie von den Kirchengelben;  
Menschen sonst nichts noth,  
Sorgen reichlich Brod.

Lutheraner:  
lein laßt zu mir kommen!“  
der Heiland, Jesus Christ.  
ten wir zu ihrem Frommen  
alen, weil's noch möglich ist.

(Eingefandt.)

aufsagung.

evangelisch = lutherischen Missouri= nigten Staaten von Nord-Amerika ren unserer Synode, in deren Pa= befinden, welche durch den Krieg beschädigt sind, namhafte Beiträge ndet worden. Die Vermittlung ge= lieben Amtsbruder, Herrn Pfarrer ei Kunkel in Nassau. Der Unter= wiß im Sinne aller Empfänger, amen hierdurch für die brüderliche e, die ihnen in so zuvorkommender

Weise zu Theil geworden ist, den Brüdern jenseits des Oceans, sowie dem Bruder, Pf. Brunn, für seine Vermittlung den herzlichsten Dank sagt. Gott, unser Herr, um Dessenwillen die Wohlthat gereicht wurde, wolle sie den Gebern segnen in allen ihren Nöthen. Möchte solche Treue uns allen eine Mahnung sein, daß wir in ähnlichen Fällen ein Gleiches thun!

Halberstadt, November 1871.

G. v. Rienbusch, Pastor.

## Füllsteine.

Eine alte, aber sehr zeitgemäße Geschichte. Aus der Zeit des ersten Napoleon erzählte ein Gutsbesitzer im Hohenlohschen, der damals in Franken gelebt hat, wo sein Vater ein Schwarzenbergisches Gut in Pacht hatte: „Es kamen um jene Zeit oft versprengte Oesterreicher zu uns, um Nachtquartier zu suchen. Wir nahmen sie, wenn sie auch Besiegte und Flüchtlinge waren, dennoch gerne auf; waren sie ja doch die Feinde der wegen ihres Uebermuthes und ihrer Räubereien verhaßten Franzosen. Eines Tages kam auch ein flüchtiger slowatischer Soldat zu uns, ein Grenzer. Er wurde zu uns in den Stall gelegt. Als es ziemlich spät Abends geworden war, ging einer von unsern Knechten um den andern ins Bett, ohne nur eine Gebärde der Andacht. Ich, der Sohn des Hauses, blieb länger auf, weil ich in dem Stalle noch verschiedenes nachzusehen hatte. Endlich legte ich mich auch gleichfalls ohne Gebet. Der Soldat allein blieb noch auf und schien absichtlich zu warten, bis wir Alle im Lager wären. Ich stellte mich bald, als ob ich auch schlief, betrachtete aber doch den Fremdling mit aufmerksamem Blick. Da warf derselbe den Schläfern rings umher einen wehmüthig ernstern, verächtlichen Blick zu und sprach mehrmals leise vor sich hin in seinem gebrochenen Deutsch: Lauter Franzos, lauter Franzos! Dann warf er sich auf seine Kniee nieder und betete mit tief ergreifender Inbrunst noch eine ganze Viertelstunde, worauf er dann auch sein Lager suchte. Dies Lauter Franzos war für mich eine tiefe Beschämung. Also in Eine Linie mit den sonst so ungläubigen, gottentfremdeten Franzosen stellt uns, dachte ich, der fromme Soldat, dessen ernst mahnendes Bild heute noch mit unauslöschlichen Zügen vor meiner Seele dasteht. Welche Schande, welche Beleidigung! Und doch konnte ich nicht anders, ich mußte ihm Recht geben. Ich hatte den schönen Rinderspruch Ps. 63.: Wenn ich mich zu Bette lege, so denke ich an dich; wenn ich erwache, so rede ich von dir! ganz vergessen. Wenn ich seitdem zu Zeiten im Gebet laß werden wollte, so trat immer wieder jener Soldat vor mich hin, der vielleicht längst schon vom Glauben zum Schauen gekommen ist.“ — So weit die alte Geschichte. Wir haben es mit dem andern Napoleon und mit seinen Franzosen, die nicht besser sind, zu thun gehabt — nemlich äußerlich. Wie steht's aber innerlich? Muß es da etwa auch von uns heißen: Lauter Franzos, lauter Franzos! — Oder wollen wir nicht auch im Halten an der Rinderspruch = Wahrheit fortan gute Deutsche zu sein geloben?

(Aus Stuttg. evang. Sonntagsbl.)

Vielweiberei. Als ein Ungenannter unter dem Namen Neobulus Tulrich eine Schrift herausgab zur Vertheidigung der Polygamie, schrieb Luther eine Gegen= schrift, worin es unter Anderem heißt:

„Wer nun begehrt mein Urtheil über dieß Buch, der höre zu. Also spricht Dr. Martinus über das Buch Neobuli: Wer diesem Buben und Buche folget, und

darauf mehr denn eine Ehefrau nimmt, und will, daß es ein Recht sein soll, dem gesegne der Teufel das Bad im Abgrund der Hölle. Amen.“ (Opp. Tom. XXI, 1581.)

Weiberstimmrecht. Viele halten die Agitation für Weiberstimmrecht für ein ganz unschuldiges Ding und bedenken nicht, was dahinter steckt. Nichts Geringeres wird damit bezweckt, als Aufhebung der Ehe. Das hat kürzlich der Verfasser eines in Indiana erschienenen Pamphlets verrathen, worin er „die Unzulässigkeit und Ungerechtigkeit des Ehegesetzes“ zeigen will. Er schreibt: „Ich möchte auf die Thatsache aufmerksam machen, daß alle Feinde des Weiberstimmrechts daselbe als gefährlich für das Ehegesetz darstellen. Sie haben vollkommen Recht. Persönliche Freiheit“ (nämlich des Weibes) „ist der Zweck, das Weiberstimmrecht nur das Mittel. Und wie das Weiberstimmrecht sicherlich kommen wird, so wird das Ehegesetz sicherlich gehen.“ — In einem Blatte, „Revolution“ genannt, Organ der Union = Weiberstimmrechts = Gesellschaft, wird für das Weib u. A. auch die Freiheit gefordert, zu heirathen und nach der Heirath Herrin ihrer selbst zu bleiben, die Freiheit, frei das Ehejoch wieder zu zerbrechen. — Henry Ward Beecher, der berühmte Puritanerpfaff, welcher den Richardson auf seinem Todtenbette mit dem Eheweibe eines Fremden getrauet, steht an der Spitze der Amerikanischen Weiberstimmrechts = Gesellschaft.

G.

Der Reformirte Theolog Bullinger hat ein Buch geschrieben „über den Ursprung des Irrthums.“ Von diesem Buche sagte einst ein Mönch, welcher die Irrthümer des Pstthums eingesehen hatte: „Wenn man kein Geld hätte, es zu kaufen, so sollte man Ein Auge ausreißen und das Buch damit bezahlen, damit man es mit dem anderen erhaltenen Auge lesen könne.“ Was dieser Mönch in seiner Begeisterung übertriebener Weise von dem Buche Bullingers gesagt hat, das kann mit vollem Rechte von dem lieben Bibelbuche gesagt werden. Viel lieber sollte ein Christ nur Ein Auge haben wollen, mit dem er das Buch aller Bücher lesen könnte, als zwei Augen, ohne dasselbe lesen zu können.

Nothwendigkeit guter Schulbildung. Johann der Beständige, Churfürst von Sachsen, gestorben 1532, hat das schöne Wort gesprochen: „Wie man zwei Beine über ein Pferd hängen, des Feindes und der wilden Thiere sich erwehren oder einen Hasen fangen soll, das können meine Reiterjungen und Jägerbuben auch, und das von sich selbst. Aber wie man gottselig leben, weislich regieren und Land und Leuten löblich vorstehen soll, dazu brauchen wir gelehrter Leute und guter Bücher nebst Gottes Geist und Gnade.“

Eine gute Erwiderung. Es wurden einmal auf einer Hochzeit, bei welcher der lutherische Bischof von Seeland, Caspar Brochmand, gegenwärtig war, Unzulässigkeiten von einem Prediger erzählt. „Da haben wir's“, äußerte ein Fräulein, „so sind unsere Prediger“. Sofort erzählte der Bischof von einer unanständigen Dame, und als alle auf den spizen Schluß zuwarteten, endete er mit den Worten: „Daraus folgt indeß keinesweges, daß unsere Fräulein so sind.“

Des wahren Glaubens Gesinnung. Als der berühmte papistische Dr. Eck während des in Augsburg im Jahre 1530 gehaltenen Reichstages in Gegenwart mehrerer Fürsten ausrief: „Ihr Lutherischen, ihr Lutherischen, mich wundert, daß ihr so wider den Strom schwimmt! Meinet ihr auch, eure Sache werde Bestand haben? und wo wollt ihr dann bleiben?“ da erhob sich der lutherisch gesinnte Fürst Wolfgang von Anhalt und sprach: „Unsere Sache ist gut und

ist Gottes. Dem trauen wir; er wird sie wohl erhalten, es gerathe, wie es wolle, und sollten wir gleich darüber zu Boden gehen." — Siehe, lieber Leser, so machts der wahre Glaube. Er hält sich nicht deswegen zur Sache Gottes, weil er hofft, daß es ihm dann zeitlich wohl gehen und er obenauf kommen werde; vielmehr denkt der wahrhaft Gläubige: mag immerhin ich, wenn ich es mit Gottes Sache halte, darüber zu Boden gehen, so weiß ich doch, daß Gott nicht verspielt und daß ich daher zuletzt mit ihm doch gewinne, wäre es auch erst in jener Welt.

**Ungiltige Entschuldigung.** Der alte Dannhauer erzählt in seinen Katechismus-Predigten, als sich einst ein Trunkenbold vor Gericht damit habe entschuldigen wollen, daß er sein Verbrechen im Rausch ohne rechte Besinnung begangen, daß also eigentlich der Wein die Schuld habe, da habe ihm der Richter geantwortet: „Ja wohl, und da der Wein das Unrecht gethan, so werde ich die Flasche, darin er gewesen, aufheben lassen.“ „Also wird“, setzt Dannhauer hinzu, „einst am jüngsten Tage auch der allgemeine, allerhöchste Richter thun, die Flasche für den Wein, das ist, den Menschen um der Trunkenheit willen abstrafen.“

**Fürstliche Worte.** Wenn mein Herr Christus ein solch Wort gesagt hätte: siehe in diesem Stock, in diesem Stein oder Holz hast du meinen Leib und Blut, so hätte ich's doch geglaubt und sollte mich meine Vernunft davon nicht im wenigsten abwendig machen, und wenn mein Herr Christus noch was Unmöglicheres hätte befohlen, so wollte ich es doch glauben, wenn nur sein Wort dasteht. Gott gebe, meine Vernunft sage dazu, was sie wolle. Er ist allmächtig und wahrhaftig, darum habe ich ihm in sein Wort nicht zu reden und ist die Frage nicht, wie es zugehe, sondern allein davon, ob es Christi Wort und Befehl sei. Sind es nun seine Worte, so schweige ich still und will's ihn lassen walten, er weiß wohl zu erfüllen.

Churfürst August I. von Sachsen.

### Kirchliche Nachrichten.

Nachdem Herr Pastor P. Karrer einen Ruf an die evangel.-lutherische Gemeinde bei Maple Station, Allen County, Indiana, erhalten und von seinen Gemeinden in und um Napoleon, Ohio, entlassen worden war, ist derselbe von dem Unterzeichneten im Auftrag des ehrw. Herrn Vicepräsidenten des Mittleren Districts am 24sten Sonntag nach Trinitatis in sein neues Amt eingeführt worden.

Der Herr wolle durch ihn sein Werk fördern!

Adresse: Rev. P. Karrer,  
Maple Station, Allen County, Indiana.

Nachdem Herr Pastor Georg Heintz einen ordentlichen Beruf von der evang.-lutherischen Dreieinigkeits-Gemeinde zu Crown Point, Ind., erhalten und angenommen hatte, auch von seinen früheren Gemeinden im Frieden entlassen worden war, so ist derselbe von mir im Auftrage des Hochw. Herrn Präses Schwan am 25sten Sonntag nach Trin. inmitten seiner Gemeinde feierlich in sein neues Amt eingewiesen worden.

Der Herr, unser Gott, sei ihm freundlich und fördere das Werk seiner Hände!

Adresse: Rev. George Heintz,  
Box 168. Crown Point, Ind.

### Kircheinweihungen.

Daß der Herr auch sein Häuflein Gläubige hier in Minnesota hat, werden die lieben Lutheranerleser daran erkennen, daß dem Herrn zu Ehren Gotteshäuser gebaut und zu seinem Dienste geweiht werden. Und eine solche Einweihung eines Gotteshauses will ich den lieben Lutheranerlesern berichten.

Am 17ten Sonntag nach Trin. hatte die evangelisch-lutherische St. Johannis-Gemeinde zu Dryden, Sibley Co., Minnesota, die große Freude, ihre neu erbaute Kirche dem Dienste des dreieinigigen Gottes weihen zu können. Sie ist eine Fackelkirche, 50 Fuß lang, 30 Fuß breit und 18 Fuß hoch, mit 10 Epizylofenfenstern; sie hat eine schöne Kanzel, Altar, Taufstein, Sacristei und Chor. Das Weihgebet sprach Unterzeichneter. Herr Pastor Schulze

predigte am Vormittage über Psalm 26, 5—8. Nach der Predigt hielt Herr Pastor Sprengeler sen. die Beichtrede, worauf die Spendung des heiligen Abendmahls folgte. Nachmittags predigte Herr Pastor Sprengeler über 1 Joh. 5, 4—10. Die Festfeier schloß mit einem geschichtlichen Vortrag über Mission, welchen der Unterzeichnete auf Wunsch seiner Gemeinde hielt.

Jesus Christus, der Erzhirte und das Haupt seiner Gemeinde, sei gelobt und gepriesen!

Dryden, Sibley Co., Minn.

C. Damm.

Am 24sten Sonntag nach Trin. hatte die evangelisch-lutherische Dreieinigkeits-Gemeinde zu Centerville, Ill., die Freude, ihr neu erbautes Kirchlein, ein recht nettes Brigggebäude mit Thurm und Glocke, dem Dienste des dreieinigigen Gottes zu weihen. Der Pastor loci, Herr J. W. Holls, hielt vor der Kirche eine kurze Ansprache an die Gemeinde, worauf das Lied „Nun danket alle Gott“ unter Posaunenbegleitung gesungen und dann vom Pastor loci die Kirche im Namen des dreieinigigen Gottes aufgeschlossen wurde. Herr Pastor Holls hielt das Weihgebet und der Unterzeichnete predigte im Vormittags-Gottesdienste über Haggai 2, 10. Sein Thema war: Die herrliche Verheißung, womit der Herr uns heute in diesem neuen Gotteshause bewillkommet; es soll uns nämlich sein 1) eine Stätte großer Herrlichkeit, 2) eine immer offene Quelle des Friedens. Am Nachmittage predigte Herr Pastor C. S. Kleppisch aus Belleville auf Grund von Psalm 87. über das Thema: Die heilige christliche Kirche unter dem Bilde der Stadt Jerusalem, und zeigte, 1) wie theuer sie vor Gott geachtet sei, 2) wie sie sich erbaue und ausbreite.

Sämmtliche Lieder wurden von dem Carondeleter Posaunenchor begleitet und in beiden Gottesdiensten Gesangstücke vorgetragen von den Singvereinen aus Belleville und Centerville.

Carondelet, Mo., den 4. Dec. 1871. C. F. W. Sapper.

Am Montag nach dem 19ten Sonntag nach Trinitatis hatte die ev.-luth. St. Johannis-Gemeinde in Town Rockland, Manitowoc County, Wis., die Freude, ihr neu erbautes Kirchlein dem Dienste des dreieinigigen Gottes weihen zu können. Herr Pastor Engelbert von Racine, Wis., predigte Vormittags über das Kirchweih-Evangelium; der Unterzeichnete Nachmittags über das Evangelium des vorhergehenden Sonntags.

Der treue Gott helfe, daß durch Sein reines Wort und Sacrament auch dieses Haus Vielen eine Pforte des Himmels werde! — C. C. Georgii.

### Conferenz = Anzeigen.

Die nächste Konferenz der Lehrer von St. Louis und Umgegend soll, geliebte Gott, am Donnerstag nach Weihnachten in St. Louis im Schulkolale des Herrn Albach abgehalten werden.

Leonh. Gruber.

Die Cleveland Specialconferenz versammelt sich, so Gott will, am 9ten und 10ten Januar 1872 bei Herrn Pastor H. Wynnen in Cleveland (Westseite).

J. Rupprecht.

### Unsere Druckerei

ist leider! nicht im Stande, außer den Arbeiten, welche sie unmittelbar für die Synode ausführen hat, Zeitschriften, Schulbücher, Broschüren-Artikel u. s. w., sonst noch Arbeiten zu liefern. Es würde dies erst möglich werden, sollte die Ehrwürdige Synode auf den Plan einer Erweiterung unserer Druckanstalt eingehen. Wollen also Alle, deren bezügliche Aufträge nicht ausgeführt worden sind, sich die Sache aus diesem Thatbestande erklären.

W.

### Der Bericht der diesjährigen Verhandlungen unsrer Synode des östlichen Districts

hat so eben die Presse verlassen. Da der Hauptgegenstand der Besprechungen die Frage betraf, ob das bloße formelle rechtliche Anerkennen der Symbole unserer Kirche eine Gemeinschaft schon zu einer wahrhaft lutherischen Stemple, so dürfte dieser Bericht wegen seines so zeitgemäßen Inhalts wohl werth sein, gekauft, gelesen, geprüft und wohl erwogen zu werden. Preis 35 Cents.

### Für das lutherische Hospital in St. Louis

sind ferner folgende Gaben eingegangen:  
Von Jungfrauenverein des Immanuel-Districts in St. Louis \$28.75. Von der Gemeinde des Herrn Pastor Strafen, Collecte am Ernte-Dankfest \$13.75. Durch Herrn Pastor Wüsch \$2.00. Von Herrn Gottfried Merz 1 Bushel Aepfel. Vom Jungfrauen-Verein des Dreieinigkeits-Districts in St. Louis \$13.85. Die Hälfte einer Collecte der drei Gemeinden des Herrn Pastor Holls in Centerville, Ill., \$19.00. J. W. Schuricht, Kassirer.

Für arme Studenten erhielt durch Hrn. Härtel vom Singchor der Gemeinde in Cape Girardeau, Mo., \$5.00. Durch Hrn. Pastor Böse in St. Louis, auf der Hochzeit Hrn. H. Hofmeister's gesammelt, \$3.00. Von der Filialgemeinde Pastor Flachsbar's zu Scotts Iron Works, Mo., \$10.00. Durch Hrn. J. W. Schuricht von Hrn. H. Wessel in St. Louis 6 Busenhemden. Für Braunische: Durch Pastor Büniger von Frau Wolfram in St. Louis \$1.25. C. F. W. Walther.

### Für den College-Haushalt in Fort Wayne

sind bis heute folgende weitere Liebesgaben eingegangen:  
Aus Paß. Stodds Gemeinde 4 Gallonen Apfelmutter, von Karl W. 4 Gallonen Apfelmutter, von Karl W. 2 S. Kartoffeln, von Anton J. Bohnen, 2 Gall. Apfelmutter; aus Christian Wall 1 Viertel Rindfleisch von Ernst Eichhoff 163 Pfd. Schmalz 1 S. Koggen, 4 Bush. Bohnen; aus Anton Kuhlmeier 2 Gall. Apfelmutter, 10 Bush. Korn; aus Paß. Buntin Mayer 3 S. Korn, 1 S. Weizenkörpe; aus Paß. Frizke's Gemeinde Rindfleisch. Durch Paß. Gerich, den, Ill., gesammelt, für die Geburt Louis Schulze \$15.00. Durch Paß. auf J. H. Ehlers Hochzeit gesammelt von N. N. für denselben \$2.00. Schmidt in Amelith \$3.00. Von Frau Wittmann in H. H. Herzner daselbst \$2.00. Vom Wollers Gemeinde 2 Danks, 4 Koffeln 9 Tafelständer. Aus Paß. Eversmann 1 Viertel Rindfleisch. Fort Wayne, den 30. Nov. 1871.

### Für den „Lutheraner“

Den 27. Ja

Ferner: Simon Jetter 25 Cts. Blecke \$19.50, J. F. Hoffmann \$92.00, \$35.50, S. M. Becker \$3.00, E. Meich \$20.00, C. Strobel \$19.50, \$36.00, J. Dreyer, J. G. Böhm, \$12.00, J. Heuer \$3.00, A. Busch, der, G. Winkler, J. Mühly, J. Hoff \$19.50, J. Bäumner \$22.50, J. J. feldt, C. Hartmann 75 Cts., J. Abri \$2.00, J. G. \$2.00, J. G. \$2.00, C. Giffeldt \$8.90, P. Th. Bürger \$2.00, Davison \$14.00, J. Rother, N. Sa Paar \$20.00, J. C. Ulrich \$20.00, haas \$10.50, C. Giffeldt \$33.10, C. \$17.00, J. E. Neigenfink \$10.50, C. M. Frise 75 Cts., J. M. Goppelt, C. Holz \$24.00, J. Rathauer \$51.00, \$15.00, J. Mäster, J. Kora \$25.50, Dorf \$9.00, A. Danfshier \$22.50, 75 Cts., C. Garbisch \$1.00, C. S. Witt, J. Rung, B. Meyer \$30.00, G. M. Naugenberger \$43.50, J. Jun gers, G. Bartling \$8.30, C. Knief G. Wiedemann \$6.00, J. Barilth \$15.00, A. Bohn \$90.00, C. Herl

Den 28. Jahrgang: Die H. Richele, J. Reunide \$3.00, J. E. Stein \$7.50, J. Bauch, N. A. Qua Th. Riefler \$3.00, J. E. Meyer \$ J.annes, J. G. Werfelmann \$13.50, 75 Cts., A. Becker, J. E. Meyer \$ P. Baumgart, Th. Riefler, P. G. \$3.00, J. Wundor \$64.00, G. E. Eggerling, J. J. Marthius, A. E. sang, C. J. Waldb, J. Karrer \$6.00, J. Sprengling, J. Kühn \$13.50, J. D. Jacobson, J. Bösch, J. Henke \$6.00, A. Jagel \$24.00, G. Kran bert \$36.00, C. Welter \$6.00, A. stein, W. Dammann \$6.00, J. Hartmann \$9.00, C. Maltanowski J. J. Kern, G. Göbel, C. Ahner \$ Wambogang \$42.00, J. Engelst \$3.00, C. Tegmeier, C. Swenmu J. Göbel, P. Eisel \$12.00, C. Th M. Stephan \$15.00, J. Richele \$ J. huis \$1.00, J. C. Eulke, J. H. Jüngel \$48.00, A. Brandt, J. Facke \$12.50, C. Callmann \$19. hof \$12.00, G. H. Hörnide \$4.50 \$19.50.

Ferner: C. Schröder, J. Bre precht \$3.00, C. Reichmann, J. E. Eggert, C. J. Carls, A. H. B Jetter \$1.25, J. Mohrmann, J. W. Eufke, W. Schumacher, J. Alhrer Ehardt, G. Pfeiffer, M. E. Milla tier, P. Munkel, N. Schmidt \$6. Wittrich, W. Anoll, C. Wörks, J. M. Müller, J. Birner, C. Trier, J. Martensen, J. J. Meyers, W. B Stamm \$9.00, J. Maycher, C. I ter, J. Scherer, J. Trost, C. Schä bert, J. Unger, J. Gröble, J. W haufen, W. H. Hoppe \$20.00, J \$43.00, G. Flad \$3.00, J. Br Schmidt \$4.50, J. Bartling \$7. mann.

Der „Lutheraner“ erscheint alle W scriptionspreis von einem Dollar und f sreiber, die denselben vorausbezahle n St. Louis wird jede einzelne Numm für die Briefe, welche Mittheilungen taction, alle andern aber, welche Gef Gelder u. enthalten, unter der Adresse: Lafayette Streets, St. Louis, Mo. dieses Blatt zu beziehen durch J. J. und Dresden.

Druckerei der Synode von



Nach der Predigt  
leichtrede, worauf die  
Nachmittags predigte  
Die Festfeier schloß  
n, welchen der Unter-

aupt seiner Gemeinde,

C. Damm.

evangelisch-lutherische  
Ill., die Freude, ihr  
gebäude mit Thurm  
tes zu weihen. Der  
Kirche eine kurze An-  
nun danket alle Gott  
nn vom Pastor loci  
aufgeschlossen wurde.  
der Unterzeichnete pre-  
daggi 2, 10. Sein  
it der Herr uns heute  
es; es soll uns nämlich  
e immer offene Quelle  
rr Pastor C. S. Klep-  
87. über das Thema:  
der Stadt Jerusalem,  
phet sei, 2) wie sie sich  
ondefleter Posaunenchor  
gstücke vorgetragen von  
ville.

J. J. W. Sapper.

ch Trinitatis hatte die  
n Moskau, Manitowoc  
Kirchlein dem Dienste  
Herr Pastor Engelbert  
er das Kirchweih-Evange-  
er das Evangelium des

ines Wert und Sacra-  
des Himmels werde! —

C. C. Georgii.

en.

St. Louis und Umgegend

nach Weihnachten

bach abgehalten werden.

Leonh. Gruber.

tsammelt sich, so Gott

872 bei Herrn Pastor

J. Rupprecht.

ei

Arbeiten, welche sie un-

at, Zeitschriften, Schul-

och Arbeiten zu liefern.

die Ehrwürdige Synode

r Druckanstalt eingeben.

sträge nicht ausgeführt

i Thatbestande erklären.

W.

erhandlungen unsrer

Districts

Hauptgegenstand der Be-

oße formelle rechtliche An-

ie Gemeinschaft schon zu

irfte dieser Bericht wegen

sein, gekauft, gelesen, ge-

reis 35 Cents.

I in St. Louis

els-Districts in St. Louis

Pastor Strafen, Collecte

rn Pastor Wünsch \$2.00.

pfel. Vom Jungfrauen-

St. Louis \$13.85. Die

des Herrn Pastor Holls in

Schuricht, Kassirer.

ch Frn. Härtel vom Sing-

Mo., \$5.00. Durch Frn.

gzeit Frn. B. Dorfmeier's

inde Pastor Klachbart's zu

urch Frn. J. W. Schuricht

inbenden. Für Brun-

u Wolfram in St. Louis

C. J. W. Walther.

Für den College-Haushalt und für arme Schüler  
in Fort Wayne

sind bis heute folgende weitere Liebesgaben bei mir eingegangen:  
Aus Past. Stacks Gemeinde 4 Gallonen Apfelbutter; aus Past.  
Zagels Gemeinde von Ch. Plagge 70 Krautköpfe, 6 Sack Korn,  
4 Gallonen Apfelbutter, von Carl Westfeld 35 Krautköpfe, 2 St.  
Speck, 2 S. Kartoffeln, von Anton Hoggemann 6 S. Korn, 1 St.  
Bohnen, 2 Gall. Apfelbutter; aus Past. Jäfers Gemeinde von  
Christian Graff 1 Viertel Rindfleisch, von A. Kesse 1 Viertel do.,  
von Ernst Gichhoff 16 1/2 Pfd. Schmalz, 3 S. Korn, 1 S. Weizen,  
1 S. Roggen, 1 Bush. Bohnen; aus Past. Bode's Gemeinde von  
Anton Kuhlmeier 2 Gall. Apfelbutter, 2 S. Kartoffeln, 2 S. Ha-  
fer, 10 Bush. Korn; aus Past. Buntenthals Gemeinde von Valen-  
tin Mayer 3 S. Korn, 1 S. Weizen, 1 S. Kartoffeln, 34 Kraut-  
köpfe; aus Past. Frize's Gemeinde von H. Christländer 1 Viertel  
Rindfleisch. Durch Past. Girich, bei C. Rinne's Hochzeit in Min-  
neta, Ill., gesammelt, für die Gebrüder Girich, Emil Petersen und  
Louis Schulze \$15.00. Durch Past. Sondhaus für dessen Sohn,  
auf J. H. Ehlers Hochzeit gesammelt, \$6.05. Durch Past. Bün-  
ger von A. R. für denselben \$2.00. Für A. Dächlein von A.  
Schmidt in Anselm \$3.00. Von G. Schmidt daselbst \$1.00.  
Von Frau Wittwe Wittmann in Frankfurt \$5.00. Von M.  
Hergner daselbst \$2.00. Vom üblichen Frauenverein in Dr. Eih-  
lers Gemeinde 2 Quills, 4 Kopfschnecken, 2 Paar Strümpfe,  
9 Taschentücher. Aus Past. Evers' Gemeinde von Konrad Scheu-  
mann 1 Viertel Rindfleisch.

Fort Wayne, den 30. Nov. 1874.

Chr. Hengerer.

Für den „Lutheraner“ haben bezahlt:

Den 27. Jahrgang:

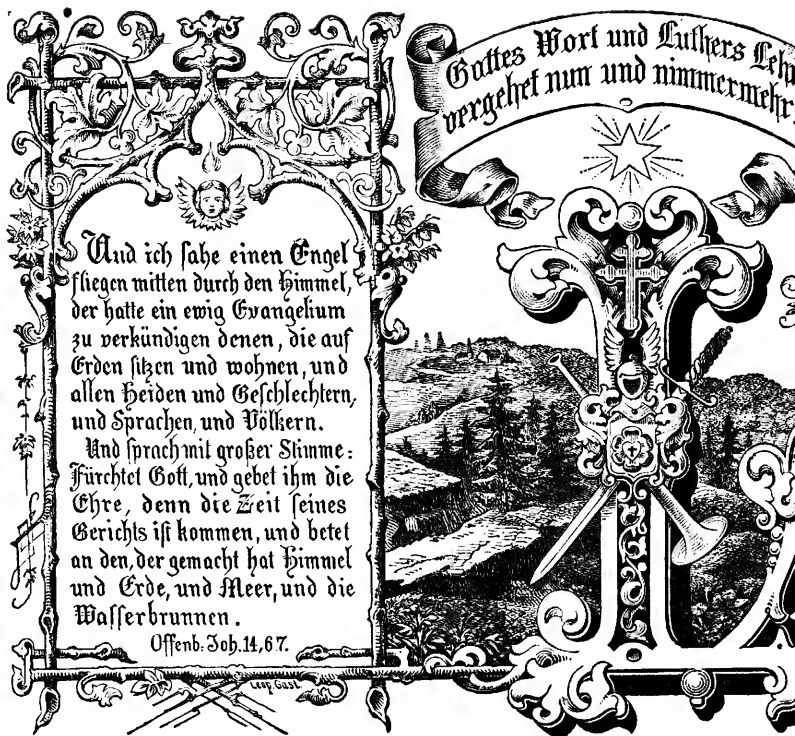
Ferner: Simon Jetter 25 Cts., C. H. Pohlmann \$11.25, J. H.  
Blecke \$19.50, J. H. Hoffmann \$92.00, A. J. Loge \$25.50, H. Pri-  
gast \$35.50, S. M. Beder \$3.00, G. Vompel, G. Deuter \$6.00, J. C.  
Uleich \$20.00, C. Strobel \$19.50, G. Schmidt \$7.50, W. Kuchlin  
\$36.00, J. Dreyer, J. G. Böhm, C. A. Frenzel \$21.00, J. C. Ulrich  
\$12.00, H. Heuer \$3.00, A. Busch, C. Harsh, F. Blasius, C. Schrö-  
der, G. Winkler, H. Mubly, H. Basse \$22.50, J. C. Ulrich, J. Hafner  
\$19.50, J. Bäumner \$22.50, F. Neubardt, G. Wolläger, F. Eise-  
feldt, C. Hartmann 75 Cts., H. Ahrens, J. Eichenauer, W. Schuster,  
L. Erb \$9.00, Th. Eisefeldt \$30.00, J. u. R. Vanbenstein, J. Müller,  
C. Eisefeldt \$8.90, P. Th. Bürger \$30.00, P. Munkel, G. Meyer, D.  
Dawson \$14.00, F. Rother, A. Schmidt \$6.00, J. Lur \$13.50, W.  
Paar \$20.00, J. C. Ulrich \$20.00, C. W. Trettin \$6.00, J. L. Bad-  
haus \$10.50, C. Eisefeldt \$93.10, G. Bartelt \$15.00, J. Ahlenstorf  
\$17.00, J. Reigenfand \$10.50, C. Nidel \$18.00, C. Koch \$10.50,  
M. Frise 75 Cts., J. M. Goppelt, C. Weg, J. Edelmann, W. Wenn-  
holz \$24.00, F. Rathauer \$51.00, G. Gräber \$7.50, C. Garbisch  
\$15.00, J. Maier, H. Rors \$25.50, C. Lehenbauer \$12.00, G. Burg-  
dorf \$9.00, A. Damschler \$22.50, Herrling, G. Habel, G. M. Frise  
75 Cts., C. Garbisch \$1.00, G. Schimpy \$93.00, C. Lohmann, C.  
Witt, J. Kunz, W. Meyer \$30.00, J. C. Ulrich \$5.00, W. L. Beder,  
G. A. Rangenberger \$43.50, L. Jung \$30.00, G. H. Hammer, F. Eg-  
gers, H. Bartling \$8.30, C. Knief \$12.00, M. Fellwock \$31.50, J.  
G. Niedemann \$6.00, C. Anstiel \$17.20, F. Stork, L. Schnell  
\$15.00, A. Behn \$90.00, C. Herrlich \$183.00, Frau J. Krap.

Den 28. Jahrgang: Die Herren Pastoren: H. Rügemer, F.  
Küchele, J. Krennke \$3.00, G. Schöneberg \$60.00, C. J. Kleden-  
stein \$7.50, J. Bauch, A. A. Quamen, H. Rademacher, F. Böjke,  
Th. Niesler \$3.00, H. L. Meyer \$1.00, J. Buntenthal, J. M. Jo-  
hannes, J. H. Werfelmann \$13.50, J. Heiniger \$4.50, A. Döhler  
75 Cts., A. Becker, H. L. Meyer \$2.00, H. Schöffelmann \$13.50,  
P. Baumgart, Th. Niesler, P. Girich, C. L. Waggner, G. Landgraf  
\$3.00, H. Wunder \$61.00, G. Traub \$37.50, J. Dorfler, F. W.  
Eggerling, L. J. Maribus, A. C. Winter \$4.50, L. Krebs, L. Vogel-  
fang, C. J. Waldb, J. Karrer \$6.00, C. Seuel \$6.00, Stiegemeier,  
P. Sprengling, H. Kühn \$13.50, G. Prager 50 Cts., A. Kleinhaus,  
J. D. Jacobsen, B. Bösch, H. Henkel, F. W. Pohlmann, C. L. Berner  
\$6.00, A. Jagel \$21.00, G. Kranz, A. L. Moll \$16.00, W. P. Engel-  
bert \$36.00, C. Bitter \$6.00, A. Niedermann \$16.50, J. Kleden-  
stein, W. Dammann \$6.00, H. Hübr, J. Meißner, C. Lypen, C.  
Hartmann \$9.00, C. Mullanowski, C. G. C. Markworth, P. Bredow,  
J. J. Kern, G. Göbel, C. Ahner \$3.50, Dr. G. Gotsch \$12.00, Ph.  
Wambsganz \$42.00, H. Engelbrecht \$13.50, F. H. Reichmann  
\$3.00, C. Legtmeier, C. Zwenningesen, J. Wilhelm, C. W. Ernst,  
P. Göbel, P. Seuel \$12.00, C. Christensen, C. G. Miedinger \$15.00,  
M. Stephan \$15.00, F. Küchele \$4.50, D. Kolbe \$6.00, C. Leem-  
huis \$1.00, J. C. Schulze, F. H. Meißner, W. Friedrich \$3.00, H.  
Jüngel \$48.00, M. Brandt, L. Junfer, J. G. Mägel \$9.25, J. P.  
Badle \$12.50, C. Sallmann \$19.50, W. Hudloff \$4.50, W. Vorn-  
hof \$12.00, G. H. Hörnide \$4.50, L. Kochner \$11.00, G. L. Böber  
\$19.50.

Ferner: C. Schröder, J. Bredehöft, G. M. Hermann, M. Rup-  
precht \$3.00, C. Heischmann, J. Wegner, C. Meyer, W. Wegner,  
F. Eggert, C. J. Carls, A. H. Bösch, H. Grothe, J. Kuhl, Simon  
Jetter \$1.25, L. Mohrmann, J. Moller, C. Harsh, C. Hartmann, A.  
Küchele, W. Schumacher, G. Ahrens, H. Weinbröder, J. Werner, J.  
Edhardt, G. Pfeiffer, M. S. Mills, J. Dehn, H. Habel, C. H. Win-  
kler, P. Munkel, A. Schmidt \$6.00, F. Schaller, J. Eichenauer, W.  
Wittrock, W. Anell, C. Wörks, J. Meyer, C. Seume, A. Paar \$54.35,  
A. Müller, H. Birkner, C. Ertler, F. Aich, M. Frize, L. Johannes, J.  
Martensen, J. H. Meyers, W. Behn, H. Sehl, C. Markmann, D.  
Stamm \$9.00, H. Maichger, C. H. Braze \$5.00, F. Ahrens, A. Kie-  
ker, J. Scherer, H. Trost, C. Schäfer, P. Th. Bürger \$25.00, C. Dre-  
bert, J. Illnger, J. Gröble, F. Wink, G. Habel, L. Miesle, F. Juch-  
hanzen, W. H. Hoppe \$20.00, F. Vogel, H. Mubly, J. M. Hubinger  
\$43.00, G. Stad \$3.00, J. Braze \$50.00, A. Giesmann, J. M.  
Schmidt \$4.50, H. Bartling \$7.50, F. Meyer, J. D. Bloch, F. Clup-  
mann.

Der „Lutheraner“ erscheint alle Monate zweimal für den jährlichen Sub-  
scriptionspreis von einem Dollar und fünfzig Cents für die auswärtigen Unter-  
schreiber, die denselben vorausbezahlen und das Postgeld zu tragen haben. —  
In St. Louis wird jede einzelne Nummer für zehn Cents verkauft.  
Nur die Briefe, welche Mitteilungen für das Blatt enthalten, sind an die Re-  
daction, alle anderen aber, welche Geschäftliches, Befehlungen, Abtheilungen,  
Gelder etc. enthalten, unter der Adresse: M. C. Barthel, Corner of 7th and  
Lafayette Streets, St. Louis, Mo., anzuhängen. — In Deutschland ist  
dieses Blatt zu beziehen durch Julius Raumann's Buchhandlung in Leipzig  
und Dresden.

Druckerei der Synode von Missouri, Ohio u. a. St.



Und ich sah einen Engel  
fliegen mitten durch den Himmel,  
der hatte ein ewig Evangelium  
zu verkündigen denen, die auf  
Erden sitzen und wohnen, und  
allen Heiden und Geschlechtern,  
und Sprachen und Völkern.  
Und sprach mit großer Stimme:  
Fürchtet Gott, und gebet ihm die  
Ehre, denn die Zeit seines  
Gerichts ist kommen, und betet  
an den, der gemacht hat Himmel  
und Erde, und Meer, und die  
Wasserbrunnen.

Offenb. Joh. 14, 67.

Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-

Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-C

Jahrgang 28.

St. Louis, M

(Eingefandt von Pastor P. Beyer.)

### Christi Kommen.

Nacht und Dunkel lag auf Erden,  
Jinsterniß umfloß das Land.  
Gottlos lebten Heidenheerden,  
Blind hintappend an der Wand.  
Von der Wahrheit Sonnenstrahlen,  
Von des ewigen Sternes Licht  
War kein Strahl bei ihnen allen:  
Gott erkannten sie ja nicht.

Israel, von ihm bereitet,  
Ihn zu kennen ihm zum Ruhm,  
Das er an der Hand geleitet  
Als sein werthes Eigenthum,  
Lang schon hing's an äußern Formen,  
Nahm die Schale für den Kern,  
Suchte Heil in Mose's Normen,  
Nicht in Christo, seinem Herrn.

Da brach durch die finstern Bluthen  
Gottes Licht vom Himmel fern,  
Und wie tausend Sonnengluthen  
Leuchtete der Morgenstern.  
Gott selbst kam vom Himmelsthron  
Als ein Kind, den unsern gleich,  
Gottes und Marien Sohne  
Ward Kraft, Herrlichkeit und Reich.

Staunend sieht das Volk des Bundes,  
Zweifelsdunst die Herrlichkeit,  
Hört die Worte seines Mundes:  
Tag ist's, auf, nun ist es Zeit!  
Und auf hebt es denn die Augen,  
Auf die Hände gläubensvoll.  
Christus deut, was Alle brauchen,  
Schutz vor des Gesezes Groll.

Auch der Heiden-Völker Bangen,  
Ihre Nacht verschneit das Licht,  
Weil auch sie das Wort empfangen,  
Das zum Weirerirren spricht:  
Gott ist Liebe in dem Sohne,  
Gnad, Vergebung sagt er zu.  
Güt und Treu ist seine Krone,  
Seine Gabe Fried und Ruh.

Und dann? Sieh, die Völker fallen  
Ein in diesen Jubelchor:  
Preis und Ruhm soll Dir erschallen  
Zu dem ewigen Thron empor,  
Iesu, Dir, der Gottheit Fülle,  
Die bei uns leibhaftig wehnt,  
Daß sie Gottes Eifer stille,  
Daß er armer Sünder schont.

\* \* \*

(Eingefandt von Pastor P. Beyer.)

### Christi Kommen.

Nacht und Dunkel lag auf Erden,  
Auf der Erde Satanas  
Mitteln an Juben, H  
Lappen w Ohne Got  
Und mit C  
Und das I  
Pilgert ur  
Leidet Sp  
Auch die I  
Aber aus  
Dringen  
Und es ru  
Herr, kon

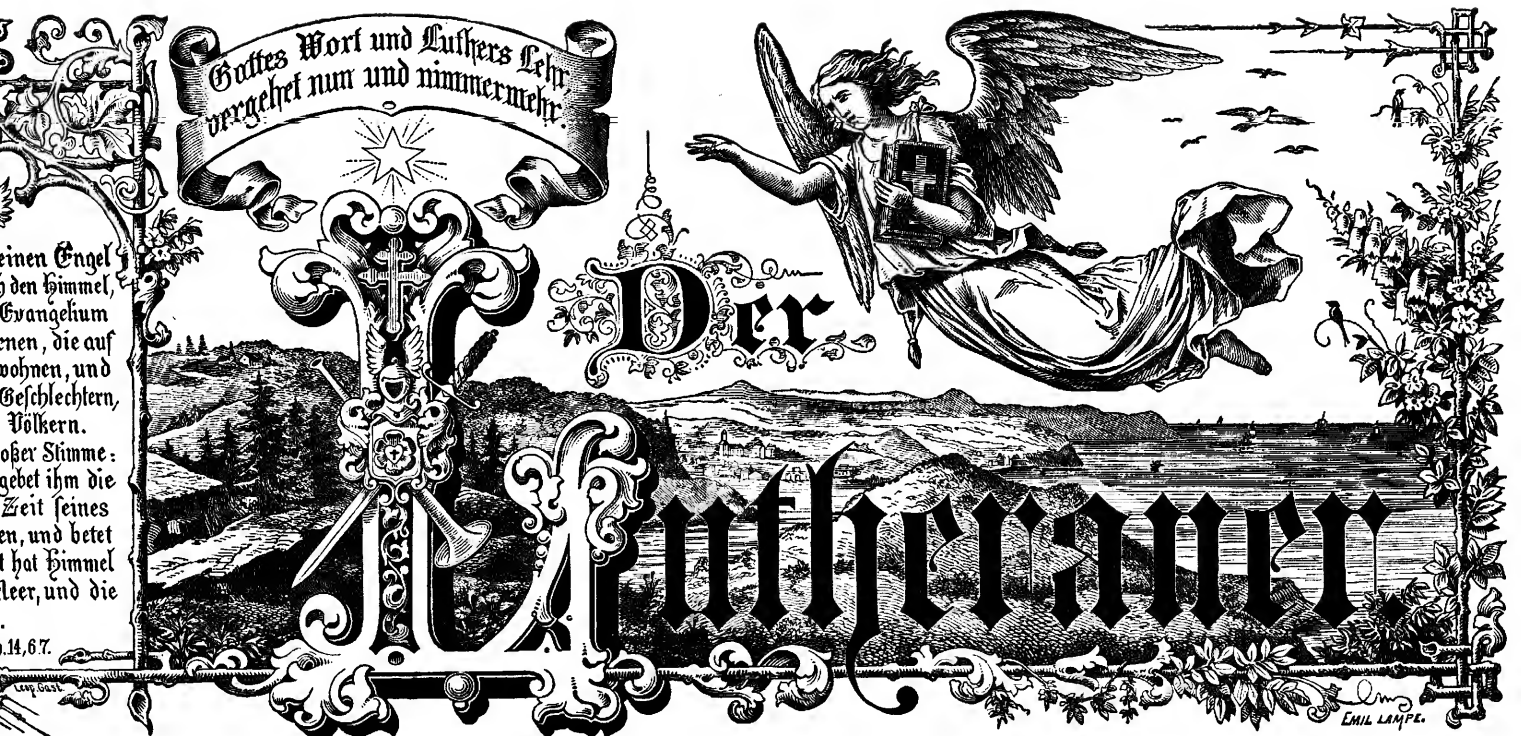
(Eingefandt von Pastor P. Beyer.)

### Dr. Johan

nach C. Rud

Einige Tage dar  
die sechste seiner „E  
Ueberschrift hat: „D  
dem Leiden Christi.  
seinem Testamente,  
Wert in ihm hatte,  
Aufsehung bei ihm  
vorbereitet war.

Dwwohl er aber  
auch zu sterben berei  
ordentlichen Mittel  
brauchen. Die Her  
aber keines schlug an  
laß, daß er nach dre  
Was übrigens G  
das erwähnte Erbau  
vor, in und nach  
„Heiligen Betrachtu  
seligkeit und zur Bef  
wendigen Menschen.  
21-jährigen Studen  
leins bewogen, spric  
„Um die Gottseligkei



gegeben von der Deutschen Evangelisch-Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.  
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. Januar 1872.

No. 7.

von Pastor D. Beyer.)  
**Kommen.**

unkel lag auf Erden,  
stieß das Land.  
n Heidenherden,  
end an der Wand.  
hrheit Sonnenstrahlen,  
en Sternes Licht  
rahl bei ihnen allen:  
en sie ja nicht.  
hm bereitet,  
n ihm zum Ruhm,  
er Hand geleitet  
hes Eigenthum,  
ing's an äußern Formen,  
chale für den Kern,  
in Mose's Normen,  
isto, seinem Herrn.  
ch die finstern Bluthen  
vom Himmel fern,  
end Sonnengluthen  
Morgensfern.  
un vom Himmelsthron  
den unsern gleich,  
Marien Sohne  
Herrlichkeit und Reich.

ht das Volk des Bundes,  
st die Herrlichkeit,  
orte seines Mundes:  
f, nun ist es Zeit!  
t es denn die Augen,  
de glaubensvoll.  
t, was Alle brauchen,  
es Gesezes Groll.

iden-Völker Bangen,  
verscheucht das Licht,  
e das Wort empfangen,  
Zeitverirrten spricht:  
e in dem Sohne,  
ebung sagt er zu.  
eu ist seine Krone,  
Fried und Ruh.

Sieh!, die Völker fallen  
n Jubelchor:  
uhm soll Dir erschallen  
gen Thron empor,  
ber Gottheit Fülle,  
leichhaftig wohnt,  
ites Eifer stille,  
er Sünder schont.

Nacht und Dunkel liegt jetzt wieder  
Auf der Erde weitem Rund:  
Satanas und seine Glieder  
Nütteln an des Heiles Grund.  
Juden, Heiden, Christenschaaren  
Tappen wieder an der Wand  
Ohne Gott, wie sie einst waren,  
Und mit Christo unbekannt.

Und das Volk, das Christum kennet,  
Pilgert unter ihnen hin,  
Leidet Spott und Hohn; es nennet  
Auch die Trübsal schon Gewinn.  
Aber aus des Herzens Grunde  
Dringen Seufzer mit Gewalt,  
Und es ruft mit Einem Munde:  
Herr, komm wieder! Herr, komm bald!

(Eingesandt von Pastor Günther.)

**Dr. Johann Gerhard's Leben,**

nach E. Rud. Bischer, Vita J. Gerhards.

„Gebet, Studium und Anfechtung  
machen einen Theologen.“

(Fortsetzung.)

Einige Tage darauf, den 1. Januar 1604, schrieb er die sechste seiner „Heiligen Betrachtungen“, welche die Ueberschrift hat: „Trost eines bußfertigen Sünders aus dem Leiden Christi.“ Wir sehen daraus, sowie aus seinem Testamente, wie herrlich der Heilige Geist sein Werk in ihm hatte, welch herrliche Früchte Kreuz und Anfechtung bei ihm brachten, wie wohl er auf den Tod vorbereitet war.

Obwohl er aber also auf den Tod vorbereitet und auch zu sterben bereit war, unterließ er es doch nicht, die ordentlichen Mittel zu seiner Wiederherstellung zu gebrauchen. Die Aerzte versuchten dies und jenes Mittel, aber keines schlug an. Endlich segnete Gott einen Aderlaß, daß er nach drei Wochen wieder genas.

Was übrigens Gerhard für ein Student war, beweist das erwähnte Erbauungsbüchlein, das er in dieser Zeit, vor, in und nach seiner Krankheit, verabschafte, seine „Heiligen Betrachtungen, zur Erweckung wahrer Gottseligkeit und zur Beförderung des Wachstums des inwendigen Menschen.“ Ueber die Ursache, die ihn, den 21jährigen Studenten, zum Verabschaffen dieses Büchleins bewogen, spricht er sich in der Vorrede also aus: „Um die Gottseligkeit, die in diesem so überaus kalten

Greifenalter der Welt fast erloschen ist, anzufachen, und denen, die auf dem Wege des Herrn träge sind, eine Anreizung zu geben, und mich selbst und Andere an meine Pflicht zu erinnern, habe ich in Nebenstunden dieses Büchlein heiliger Betrachtungen geschrieben. — Hier wirst du nicht finden schwierige Untersuchungen, sondern ernstliche Ermahnungen zu einem heiligen Leben; hier wirst du nicht finden Pöffenreißerwize, sondern geistliche Reichthümer des inwendigen Menschen; hier wirst du nichts finden zur Uebung des Scharfsinns beim Disputiren, sondern etwas zur Unterweisung auf dem Wege der Demuth.“

Nach erlangter Gesundheit begab er sich mit seinem Zögling im Monat Mai (1604) auf die Universität Marburg, die damals in einem blühenden Zustande sich befand. Insonderheit war es der große Theolog Balthasar Menzer, der ihn nach Marburg zog. Mit gewohntem Eifer trieb er hier das theologische Studium. Von großem Nutzen für ihn war es, daß Dr. Menzer und später auch Dr. Windelmann ihn täglich an ihren Mittagstisch zogen und dadurch ihm Gelegenheit gegeben ward, auch im Umgang mit diesen Männern sich reiche Schätze der Erkenntniß zu sammeln.

Ein solch fleißiger und gottseliger Student mußte natürlich bei den Lehrern und Andern überaus beliebt sein. Besonders Menzer gewann ihn innig lieb, wurde auch wieder herzlich geliebt. „Von unserm Menzer“, schreibt er später einmal (1615) an seinen Freund Dr. C. Meißner, „habe ich schon lange nichts gehört, außer daß er von seiner Krankheit genesen. Gott erhalte dieses Licht und diese Säule der Kirche, welchem, wie ich gerne bekenne, ich mehr verdanke, als meinen Eltern.“

Als Menzer im März 1605 eine Gesundheitsreise unternahm, wußte er keinen lieberrn Reisegefährten zu finden, als seinen Gerhard. Für diesen aber war die Reise von überaus großem Nutzen. Außer der lieblichen, anregenden, belehrenden Unterhaltung und der ihm so nöthigen leiblichen Erholung, hatte er auch noch das davon, daß er viele gelehrte Leute kennen zu lernen, viele öffentliche und Privatbibliotheken zu besuchen und da mit mancherlei seltenen alten Büchern und Handschriften bekannt zu werden Gelegenheit bekam.

Als er mit seinem väterlichen Freunde nach Marburg zurückgekehrt war, fand er die Stadt in großer Aufregung. Der Landgraf Moriz wollte die lutherische

Universität zu einer reformirten machen. Da die lutherischen Professoren sich nicht fügen konnten, so erfolgte ihre Uebersiedelung nach Gießen. Gegen die Bürger, die sich die Aufzwingung der reformirten Lehre nicht gefallen ließen und sich wehrten, schritt der Landgraf mit seinen Kriegsknechten ein. Unser Gerhard aber begab sich mit seinem Zögling wieder nach Hemsendorf, nicht um da länger zu bleiben, sondern um sein Hofmeisteramt niederzulegen. Das konnte er auch nun mit gutem Gewissen; denn er hatte den jungen Raubar über drei Jahre mit aller Treue in seinen Studien überwacht und ihn weit gefördert. Die verwitwete Frau Vicekanzlerin, die das wohl erkannte, entließ ihn auch mit Frieden und gab ihm außer dem ordentlichen Gehalt noch ein Geschenk von 26 Reichsthalern.

Es fehlte ihm nun zwar nicht an Anträgen zu neuen Hofmeisterstellen; er nahm aber keine an. Es fehlte ihm auch nicht an Anträgen höherer Art. Der Superintendent seiner Vaterstadt Quedlinburg schrieb ihm, daß ihn der Senat zum Rector an der Schule berufen wolle. Johann Arndt, der damals in Braunschweig war und nach Halberstadt berufen worden war, wollte ihn, wenn die Braunschweiger ihn nach Halberstadt entließen, hier zum Collegien haben, damit er einmal sein Nachfolger werden könnte. Dr. Menzer und die andern Professoren in Gießen, die ihn in Marburg genugsam kennen gelernt hatten, hätten es gern gesehen, wenn er Professor in Gießen geworden wäre.

Nachdem er sein Hofmeisteramt niedergelegt hatte, unternahm er eine Reise nach Magdeburg, Braunschweig, Wolfenbüttel und Gröningen, und war willens, sich auf die Tübinger oder Rostocker Universität zu begeben, aber aus Liebe zu seiner Mutter, die ihn in der Nähe haben wollte, kehrte er Ende Octobers nach Jena zurück, wo er wieder freundliche Aufnahme im Hause des Dr. Stromer fand.

Er hörte aber jetzt nicht bloß Vorlesungen, sondern fing auch selbst an, privatim Unterricht zu geben und Vorlesungen zu halten, und zwar mit solchem Beifall, daß ein älterer Professor, der scheinbar dazu sah, sich mißbilligend darüber aussprechen zu müssen glaubte. Gerhard war, da er diese Vorlesungen anfang, noch nicht einmal, wie es doch Sitte war, Adjunct der philosophischen Facultät geworden. Dies geschah jedoch bald darnach, gegen Ende des Jahres. Daß er aber diese Privatvorlesungen und Disputationen nicht aus Hochmuth, nicht, um sich vorzudrängen und hören zu lassen, angefangen, sieht man daraus, daß er bisher noch nicht einmal gepredigt hatte und daß es dazu des „ernstfreundlichen Zuredens“ seines Lehrers und Freundes, des Dr. Joh. Majors, wie dieser selbst in der Leichenpredigt bezeugt, bedurfte.

Seine erste Predigt aber hielt er in dem Dorfe Kunitz bei Jena den 13. Dec. (1605) über 2 Petri 3, 10., die zweite in demselben Dorfe, den 14. März des folgenden Jahres, über die Salbung Christi in Bethanien, die dritte und vierte erst in Jena über Röm. 6, 3. 4. 5. Col. 3, 1—5.

#### 4. Gerhard als Superintendent zu Heldburg.

Um diese Zeit wurde unserm Gerhard von Volkmar Scherer, Kanzler des Herzogs Johann Casimir zu Coburg, das Archidiaconat und die Stelle eines Professors der Theologie am Gymnasium zu Coburg angetragen. Zu gleicher Zeit hatte er Aussicht auf eine Professur der hebräischen Sprache in Jena. Ob er nun wohl gern in Jena an der Universität geblieben wäre, so machte er sich doch, da der Kanzler ihn drängte, sich zu entschließen, und, wo möglich, gleich nach Coburg zu kommen, auf

Anrathen Dr. Majors, seiner Mutter und anderer Freunde, dahin auf. Gleich nach seiner Ankunft in Coburg wurde er aufgefordert, den 11. Juni (1606) vor dem Herzog in der neuerbauten Kapelle zu Deslau, dem herzoglichen Lustschlosse, über Röm. 8, 14. zu predigen. Nach beendigter Predigt machten ihm der Kanzler Scherer und Hofprediger Gnüge den Antrag, anstatt des Coburger Archidiaconats die Superintendentur zu Heldburg nebst der Professur am Gymnasium zu Coburg zu übernehmen, und drangen in ihn, sich augenblicklich zu entschließen.

Das ging aber nicht so schnell. Er hatte insonderheit viererlei einzuwenden. Erstens schügte er seine Jugend vor (er war noch nicht 24 Jahre alt); das ließen aber die Gesandten des Herzogs nicht gelten. Sodann wendete er ein, daß er an das Universitätsleben gewöhnt sei. Es wurde ihm erwidert, daß er in dem ihm angetragenen Amte recht fleißig Privatstudien obliegen und Schriften ausarbeiten könne und ja auch auf dem Coburger Gymnasium jeden Monat theologische Disputationen zu halten habe, an denen, dafür würde der Herzog schon sorgen, auch die Pastoren sich theilnehmen sollten. Er drückte weiter die Befürchtung aus, er möchte durch Annahme dieses Berufes bei seinen Lehrern in Jena den Verdacht gegen sich erregen, als ob er nur äußerliche Bequemlichkeit suche und die Universitätsarbeiten fliehe. Es wurde ihm entgegnet, daß diese Befürchtung keinen Grund habe, da er ja, wenn er diesem Rufe folge, Gott ebenso wohl dienen könne, als auf der Universität, auf welcher ihm überdies noch keine bestimmte Stelle angewiesen sei. Endlich wendete er ein, daß er die Zustimmung der Mutter noch nicht habe. Diese Einwilligung aber glaubten die Gesandten leicht zu erlangen, und um ihn deßhalb zu beruhigen, sagten sie ihm zu, der Herzog werde an die Aeltesten zu Quedlinburg schreiben, daß sie die Mutter, wenn sie vielleicht nicht für Annahme des Berufes wäre, zur Beistimmung bewegen möchte; was der Herzog denn auch gethan hat.

Da nun alle Einwände ihm genommen waren, nahm er den Beruf endlich an; er wollte wenigstens versuchen, ob seine Schultern eine solche Amtslast zu tragen würden im Stande sein. Und es war ihm ein heiliger Ernst, das ihm anvertraute Amt nach aller Kraft, die Gott darreichte, auszurichten. Nachdem er noch in Heldburg gepredigt hatte, ging er folgenden Tags nach Coburg, um an der Verathung über Einrichtung des Gymnasiums, dessen Leitung er nun übernehmen sollte, Theil zu nehmen und zu predigen.

Da der Herzog wünschte, daß er Doctor der Theologie werden möchte, so reiste er nach Jena zurück. Da kamen denn für ihn Tage nicht geringer Arbeit.

Mit dem Doctorwerden aber ging es also zu: Nachdem er seinen Namen in das Candidatenbuch eingetragen, ward das tentamen gehalten, wobei ein Spruch und eine Glaubenslehre u. a. vorgenommen und auch die zu haltende Probevorlesung bestimmt wurde. Diese Vorlesungen hielt er über Ephes. 4. und vertheidigte darin insonderheit die Lehre von der Himmelfahrt Christi gegen die Angriffe der Reformirten. Zu diesen Vorlesungen, die er am 28. Juli begann, fanden sich mehr als 300 Studenten ein. Am 10. August mußte er predigen über Matthäi 7. von den falschen Propheten. Am fünfzehnten hielt er die Doctordisputation über die Abendmahlsstreitigkeiten. Obwohl nun die Jenaer Theologen aus diesem allem von der Tüchtigkeit unsers Gerhard überzeugt waren, welche ihnen ja auch schon von früher her bekannt war, so mußte er doch, nach Universitätsgebrauch, auch noch das examen rigorosum am 18. August bestehen. In diesem strengen Examen wurden ihm Schriftstellen zur Erklärung vorgelegt,

er mußte über einzelne theologische Streitigkeiten praktische Theologie. Am 13. November ward ihm die Eisenachische und Altschulische von Dr. Piscator die Doctorwürde abgenommen. Das wichtige Thema: „mentirer von den Luthern werden können?“ einen mußte noch eine Rede mirten, mit welchem schaften glauben weglegen. Gleiche Christi sind entgöttlichen Eigenschaften diese Doctorpromotion. Herzog.

In der Zwischenzeit vollendet, ehe die Feier hatte, war er, um an Thränen Christi, von Generalsuperintendenten burg, und bald darauf Amt daselbst im Namen digste Gott verleih“, „daß ich viel Frucht f. Die feierliche Einführ in Gegenwart von 20 hörten und ihm, als ich gaben. Sein Beruf f. Wochen, nach Coburg. storium die schweren auch im Gymnasium die alle Monate gehalten die Prediger mit einfam größten Regelmäßigsten waren schon alle. Jedesmal, wenn er in an seine Tafel. Daß Coburg, während 9 g griffen, läßt sich leicht.

Um die Zeit, als er hatte, hielt sich die „fr Herzogs Johann Ernst des reformirten heftigste Besuche auf. Auf Befehl Heldburger Schlosse vor. Dieselbe wurde davon Luc. 8, 10. von ihm b sie eine dreistündige D heiliges Abendmahl. sie war, die Wahrheit Verhandlungen schriftl tagegen. Da aber Zuschrift ihn um weit Kanzler Scherer um dem“, schreibt er an d wissen nicht finden kan antworten, daß ich au geben sollte, und kam greifen, zu welchem mir verboten. Es st sollen Rechenschaft gebens Grund begehrt, sehen gewinnen bei d wenn ich meiner Zusaf in vorgelegten zweifel

\*) Diese Rede findet sich

†) Ein Beweis, daß in Hauptsache bei Conferenzen



tutter und anderer seiner Ankunft in a 11. Juni (1606) Kapelle zu Deslau, Röm. 8, 14. zu pre- chten ihm der Kanz- den Antrag, anstatt Superintendentur zu Gymnasium zu Co- in ihn, sich augen- Er hatte insonderheit gte er seine Jugend ; das ließen aber die . Sodann wendete en gewöhnt sei. Es n ihm angetragenen liegen und Schriften dem Coburger Gym- Disputationen zu hal- der Herzog schon for- eiligen sollten. Er er möchte durch An- Lehrern in Jena den er nur äußerliche Be- stitätsarbeiten fliehe. Befürchtung keinen sem Rufe folge, Gott der Universität, auf bestimmte Stelle an- ein, daß er die Zu- habe. Diese Ein- andten leicht zu er- verubigen, sagten sie ebstissin zu Duedlin- r, wenn sie vielleicht re, zur Beistimmung enn auch gethan hat. ommen waren, nahm wenigitens versuchen, last zu tragen wür- ar ihm ein heiliger nach aller Kraft, die nachdem er noch in folgenden Tags nach über Einrichtung des an übernehmen sollte,

Doctor der Theologie a zurück. Da kamen Arbeit.

ag es also zu: Nach- andidatenbuch einge- en, wobei ein Spruch ommen und auch die it wurde. Diese Vor- nd vertheidigte darin melfahrt Christi gegen diesen Vorlesungen, n sich mehr als 300 t mußte er predigen en Propheten. Am Disputation über die hl nun die Jenaer der Tüchtigkeit unsers ihnen ja auch schon mußte er doch, nach das examen rigoro- diesem strengen Era- r Erklärung vorgelegt,

er mußte über einzelne Glaubensartikel, über Concilien, theologische Streitigkeiten und auch über Stücke aus der praktischen Theologie Red und Antwort geben. Am 13. November ward ihm in Gegenwart Coburgischer, Eisenachischer und Altenburgischer fürstlicher Gesandten von Dr. Piscator die Doctorwürde ertheilt und der Doctoreid abgenommen, nachdem zuvor Dr. Piscator über das wichtige Thema: „Ob die calvinistischen Sacra- mentirer von den Lutheranern als Brüder anerkannt werden können?“ eine Rede gehalten. Auch Gerhard mußte noch eine Rede halten über den Satz der Refor- mirten, mit welchem sie die Mittheilung der Eigen- schaften glauben wegleugnen zu können, nämlich: „Dem Fleische Christi sind entweder alle, oder einige, oder keine göttlichen Eigenschaften mitgetheilt.“\*) Die Kosten für diese Doctorpromotion — 650 Gulden — bezahlte der Herzog.

In der Zwischenzeit, nachdem er seine Doctorarbeit vollendet, ehe die feierliche Promotion statt gefunden hatte, war er, um am 24. August, am Sonntag der Thränen Christi, von Melchior Bischoff, dem Coburger Generalsuperintendenten, ordinirt zu werden, nach Co- burg, und bald darauf nach Heldburg gereist, um sein Amt daselbst im Namen Gottes anzutreten. „Der gnä- digste Gott verleihe“, schreibt er in seinem Tagebuch, „daß ich viel Frucht schaffe in diesem meinem Verufe.“ Die feierliche Einführung fand am 6. September statt, in Gegenwart von 26 Predigern, die zur Diocese ge- hörten und ihm, als ihrem Vorgesetzten, den Handschlag gaben. Sein Verufe führte ihn von nun an oft, fast alle Wochen, nach Coburg. Er mußte nicht nur am Consi- storium die schweren Sachen mit berathen helfen, sondern auch im Gymnasium die gelehrten Disputationen leiten, die alle Monate gehalten wurden, und wobei sich auch die Prediger mit einfanden.†) Er hielt sie auch mit der größten Regelmäßigkeit. Ehe vier Jahre um waren, waren schon alle Glaubensartikel durchgesprochen. Jedesmal, wenn er in Coburg war, zog ihn der Herzog an seine Tafel. Daß diese beschwerlichen Reisen nach Coburg, während 9 ganzer Jahre, seine Gesundheit an- griffen, läßt sich leicht denken.

Um die Zeit, als er sein Amt in Heldburg angetreten hatte, hielt sich die „fromme und gelehrte“ Gemahlin des Herzogs Johann Ernst von Eisenach, Christina, Tochter des reformirten hessischen Landgrafen Moriz, daselbst zum Besuche auf. Auf Befehl seines Herzogs mußte er auf dem Heldburger Schlosse vor dieser Fürstin eine Predigt halten. Dieselbe wurde davon so angezogen, daß sie noch eine über Luc. 8, 10. von ihm begehrte. An die Predigt knüpfte sie eine dreistündige Disputation über Gnadenwahl und heiliges Abendmahl. Da Gerhard merkte, wie begierig sie war, die Wahrheit zu erfahren, versprach er ihr, die Verhandlungen schriftlich fortzusetzen. Sein Herzog war dagegen. Da aber die lernbegierige Fürstin in einer Zuschrift ihn um weitere Belehrung bat, ersuchte er den Kanzler Scherer um ein Gutachten. „Nun ist's an dem“, schreibt er an denselben, „daß ich in meinem Ge- wissen nicht finden kann, wie es einmal vor Gott zu ver- antworten, daß ich auf diese Schrift meine Antwort nicht geben sollte, und kann ich meiner Einfalt nach nicht be- greifen, zu welchem Ende mein gnädiger Herr solches mir verboten. Es steht ja Gottes Befehl da, daß wir sollen Rechenschaft geben einem Jeden, der unsers Glau- bens Grund begehrt, und was will es doch für ein An- sehen gewinnen bei der frommen und gelehrten Fürstin, wenn ich meiner Zusage nicht nachkomme, wenn ich sie in vorgelegten zweifelhaften Puncten nicht unterrichte.“

\*) Diese Rede findet sich in den Locis.

†) Ein Beweis, daß in jener Zeit Verhandlungen über die Lehr- Hauptsache bei Conferenzen u. waren.

Auf das erhaltene Gutachten hin beantwortete er ihre Zuschrift und setzte ihr die lutherische Lehre ausführlich auseinander. So sehr war ihr die Erfahrung der Wahrheit ein Ernst, so sehr die Beschäftigung mit theo- logischen Fragen eine Freude, daß sie den Briefwechsel mit Gerhard noch fünf Jahre lang fortsetzte, daß sie ihn inständig bat, ein Buch zu schreiben, worin er alle Glaubensartikel, die zur Seligkeit zu wissen und zu glauben vonnöthen, verzeichnen und mit Sprüchen der heiligen Schrift Alten und Neuen Testaments beweisen, und worin er auch die von den Gegnern der reinen Lehre, deren Namen er aber nicht nennen sollte, ange- führten Sprüche erklären sollte. Diesem Verlangen kam auch Gerhard nach und arbeitete einige Stücke aus, be- sonders über Gnadenwahl und heiliges Abendmahl, und übersandte sie ihr, konnte aber, wegen vieler Arbeit, das Buch nicht vollenden, obwohl die Fürstin schon Anstalten zum Druck desselben getroffen hatte. Im Jahr 1608 mußte der ihr so theuer gewordene Gerhard abermals vor ihr predigen über die wichtige Frage: „auf welche Weise die göttliche Vorsehung bei den bösen Handlungen der Menschen mitwirke?“ Es war dies in Eisenach, wohin Gerhard gekommen war, bei Gelegenheit der Hoch- zeit des Pastor Himmel, zu welcher sie, die Fürstin und ihr Gemahl, ihn geladen hatte.

Es war keine geringe Arbeitslast, die auf Gerhard lag. „Die häufigen Predigten, mein Theuerster, er- schöpfen Dich“, schrieb ihm Arndt schon ein Jahr nach Antritt seines Amtes. Eine große Anzahl seiner Schrif- ten hat er in Heldburg geschrieben. Viele theologischen Gutachten wurden von ihm eingeholt. Die Superin- tendenturgeschäfte waren auch nicht gering und von den Reisen nach Coburg und den dortigen Arbeiten haben wir schon gehört.

Auch die Reisen, auf welche ihn sein Herzog mitnahm, waren nicht ohne Arbeit. Dreimal nahm er ihn mit nach Dresden (1609, 1612, 1613), wo er auch (1609) predigen mußte. Im Jahr 1610 reißten sie nach Köln, wo er, wie auch unterwegs, predigen mußte. Hier, in Köln, besuchten sie die Kirche der heiligen Ur- sula und besahen sich die darin aufbewahrten Reliquien. Als der Priester mit besondern Feierlichkeiten eine sehr hochgehaltene Reliquie, die seinem Vorgeben nach ein Stück aus der Dornenkrone Christi sein sollte, hervor- holte, und dieselbe dem Herzog zum Küssen darreichte, weigerte sich dieser und sagte: „Wie sollte ich das küssen, welches den Leib meines Heilandes verlegt und beschimpft hat!“ — worauf der Pfaffe verstummen mußte. Im Jahr 1612 reiste der Herzog zur Kaiserkrönung nach Frankfurt am Main, auch dahin mußte ihn Gerhard begleiten und daselbst vor dem sächsischen Churfürsten Johann Georg zwei Predigten halten.

Im Jahr 1613 veranstaltete der Herzog, dem das Wohl der Kirche seines Landes am Herzen lag, eine Generalvisitation in seinen thüringischen und fränkischen Besitzungen, und wußte keinen tüchtigeren Mann an die Spitze derselben zu stellen, als Gerhard.

Dieser zog nun aber die Visitation nicht unnöthig in die Länge, sondern, um dem Lande die Kosten zu sparen, visitirte an einem Tage mindestens zwei, bisweilen noch mehr Parochien. Er verfuhr aber deshalb nicht ober- flächlich, sondern gründlich. Dies beweisen die Visi- tationsacten, die der gewissenhafte Mann sämmtlich mit eigener Hand und ausführlich niedergeschrieben. Aus diesen ist nämlich zu ersehen, daß er bei den Visitationen nicht nur nach dem Verhalten der Zuhörer, sondern auch der Prediger in Bezug auf Lehre und Leben sich genau erkundigt, Streitigkeiten zwischen Pastoren und Ge- meindegliedern beizulegen sich beflissen, wegen des Unter- haltes der Kirchendiener Rücksprache genommen, die-

jenigen, die in einer kurz alles das in das Amt eines gut- tation dauerte vom dabei auch an seine nicht übergegangen, so es war ihm ja der J ordnet. Wie unpar- wir aus dem, was eigenen Person nicht hat bisher bisweilen ohne Versäumnis d es aber abgeschafft enthalten.“

## 5. Gerhard als

Da die ohnedies durch die vielen wöchentlichen Reisen den, so waren die Co darauf bedacht, ihn machten ihm daher, beivohnte, den Bo als Professor wirkte bescheiden und entsa Unter anderem führ- gen alten Generali nicht in den Verta Generalsuperintend seinem Amte verdrä- Der Herzog aber Gerhard in Cobur- tendent wurde imm- nicht wohl länger v mit ihm; weil abo zu hoffen war, und konnten, so ward er in Ruhestand verset- folger werden. In Rätthe des Herzogs an und ließen nicht Amtes zu bewegen und noch immer n- nen wir am besten lernen. An den K am 14. Juli also: erfahren, wie die der Brust, schwach- ner Hitze des Leibes dergestalt zuwider, schweren Unfällen d zu erachten, daß im Kirche zu predigen würde. Und ob hi- daß die Arbeiten d aufgetragen werden den, mit was Gewi (1 Cor. 1, 17.) ich Orts, da wir dem folches, als hochve- daß sie dies Stück i bei der Gemeinde m innern, würde solc Dahergegen ein an- auch die andere Arb- der Inspection zur wohl alten verlebten bisweilen adjungir Arbeit, sonderlich in

utachten hin beantwortete er ihre  
hr die lutherische Lehre ausführlich  
hr war ihr die Erfahrung der  
so sehr die Beschäftigung mit theo-  
Freude, daß sie den Briefwechsel  
f Jahre lang fortsetzte, daß sie ihn  
buch zu schreiben, worin er alle  
zur Seligkeit zu wissen und zu  
verzeichnen und mit Sprüchen der  
und Neuen Testaments beweisen,  
die von den Gegnern der reinen  
er aber nicht nennen sollte, ange-  
ren sollte. Diesem Verlangen kam  
d arbeitete einige Stücke aus, be-  
wahl und heiliges Abendmahl, und  
unte aber, wegen vieler Arbeit, das  
obwohl die Fürstin schon Anstalten  
getroffen hatte. Im Jahr 1608  
uer gewordene Gerhard abermals  
r die wichtige Frage: „auf welche  
rsehung bei den bösen Handlungen  
te?“ Es war dies in Eisenach,  
men war, bei Gelegenheit der Hoch-  
el, zu welcher sie, die Fürstin und  
den hatte.

ringe Arbeitslast, die auf Gerhard  
Predigten, mein Theuerster, er-  
b ihm Arndt schon ein Jahr nach  
Eine große Anzahl seiner Schrif-  
g geschrieben. Viele theologischen  
on ihm eingeholt. Die Superin-  
ren: auch nicht gering und von den  
und den dortigen Arbeiten haben

uf welche ihn sein Herzog mitnahm,  
beit. Dreimal nahm er ihn mit  
9, 1612, 1613), wo er auch  
ufste. Im Jahr 1610 reis'ten sie  
ie auch unterwegs, predigen mußte.  
hten sie die Kirche der heiligen Ur-  
die darin aufbewahrten Reliquien.  
besondern Feierlichkeiten eine sehr  
le, die seinem Vorgeben nach ein  
ientrone Christi sein sollte; hervor-  
dem Herzog zum Küssen darreichte,  
ab sagte: „Wie sollte ich das küssen,  
es Heilandes verlegt und beschimpft  
r Pfaffe verstummen mußte. Im  
der Herzog zur Kaiserkrönung nach  
, auch dahin mußte ihn Gerhard  
st vor dem sächsischen Churfürsten  
Predigten halten.

veranstaltete der Herzog, dem das  
ines Landes am Herzen lag, eine  
seinen thüringischen und fränkischen  
ufste keinen tüchtigeren Mann an die  
stellen, als Gerhard.

ber die Visitation nicht unnötig in  
um dem Lande die Kosten zu sparen,  
age mindestens zwei, bisweilen noch  
er verfuhr aber deshalb nicht ober-  
ündlich. Dies beweisen die Visi-  
gewissenhafte Mann sämmtlich mit  
ausführlich niedergeschrieben. Aus  
ersehen, daß er bei den Visitationen  
Verhalten der Zuhörer, sondern auch  
ug auf Lehre und Leben sich genau  
eiten zwischen Pastoren und Ge-  
legen sich beflissen, wegen des Unter-  
iener Rücksprache genommen, die-

jenigen, die in einem übeln Gerüche standen, ermahnt,  
kurz alles das in jeder Parochie gethan habe, wie's  
das Amt eines guten Visitators erfordert. Die Visi-  
tation dauerte vom 22. Juli bis zum 5. November. Als  
dabei auch an seine Parochie die Reihe kam, wurde sie  
nicht übergangen, sondern auch hier Visitation gehalten;  
es war ihm ja der Hofprediger, Martin Gnüge, beige-  
ordnet. Wie unparteiisch dabei verfahren wurde, sehen  
wir aus dem, was er in den Visitationsacten von seiner  
eigenen Person niedergeschrieben: „Der Superintendent  
hat bisher bisweilen Armen mit Arzneien geholfen, doch  
ohne Verschmämmiß des Amtes und ohne Entgeltung; da  
es aber abgeschaffet wird, will er sich dessen auch gern  
enthalten.“

## 5. Gerhard als Generalsuperintendent zu Coburg.

Da die ohnedies schwachen Leibeskräfte Gerhards  
durch die vielen Arbeiten, insonderheit durch die all-  
wöchentlichen Reisen nach Coburg immer schwächer wur-  
den, so waren die Coburger Räte schon im Jahre 1612  
darauf bedacht, ihn ganz nach Coburg zu ziehen. Sie  
machten ihm daher, in einem Gespräche, dem der Herzog  
beimohnte, den Vorschlag, er solle nur am Gymnasium  
als Professor wirken. Allein er lehnte diesen Antrag  
bescheiden und entschieden ab, aus wichtigen Gründen.  
Unter anderem führte er an, er wolle sich bei dem dorti-  
gen alten Generalsuperintendenten, Melchior Bischoff,  
nicht in den Verdacht setzen, als wolle er selbst bald  
Generalsuperintendent werden und den alten Mann aus  
seinem Amte verdrängen.

Der Herzog aber ruhte nicht eher, als bis er seinen  
Gerhard in Coburg hatte. Der alte Generalsuperin-  
tendent wurde immer schwächer und konnte seinem Amte  
nicht wohl länger vorstehen. Man hatte zwar Geduld  
mit ihm; weil aber keine Besserung seiner Gesundheit  
zu hoffen war, und die Diakonen nicht alle Arbeit leisten  
konnten, so ward er ehrenvoll seines Amtes entlassen und  
in Ruhestand versetzt. Gerhard sollte nun sein Nach-  
folger werden. Im Monat Juni (1614) fingen die  
Räte des Herzogs deshalb mit ihm zu unterhandeln  
an und ließen nichts unversucht, ihn zur Annahme des  
Amtes zu bewegen. Allein das Jahr ging zu Ende  
und noch immer weigerte er sich. Seine Gründe kön-  
nen wir am besten aus einigen seiner Briefe kennen  
lernen. An den Kanzler Dr. Ernst Jomann schrieb er  
am 14. Juli also: „Ich habe bis anhero in der That  
erfahren, wie die Arbeiten des Predigens wegen Enge  
der Brust, schwacher Stimme, stetiger Flüsse, trocke-  
ner Hitze des Leibes und geringer Kräfte meiner Natur  
dergestalt zuwider, daß allbereit starke Zuneigung zu  
schweren Unfällen dannenhero entstanden und leichtlich  
zu erachten, daß in einer so großen Gemeinde und weiter  
Kirche zu predigen mir allerdings unerträglich fůrfallen  
würde. Und ob hier wieder möchte eingewendet werden,  
daß die Arbeiten des Predigens einem andern könnten  
aufgetragen werden, so kann ich doch bei mir nicht fin-  
den, mit was Gewissen das fürnehmste Stück des Amtes  
(1 Cor. 1, 17.) ich unterlassen könnte, und zwar dieses  
Orts, da wir dem Pabstthum nahe sind, dessen Bischöfen  
solches, als hochverweislich, mit Billigkeit vorgerückt,  
daß sie dies Stück ihres Amtes hintan gesetzt. Da auch  
bei der Gemeinde mit Strafen und Warnen etwas zu er-  
innern, würde solches nicht fůglich geschehen können.  
Dahergegen ein anderer, dem das Predigen aufgetragen,  
auch die andere Arbeit im Consistorium, Gymnasium und  
der Inspection zur Gnüge verrichten könnte. Und ob  
wohl alten verlebten Superintendents solche Substituten  
bisweilen abjungirt werden, welchen ein Theil der  
Arbeit, sonderlich in Predigen, aufgetragen wird, jedoch

wüßte ich mich nicht zu bescheiden, daß dergleichen Thei-  
lung der Arbeit im ersten Antritt des Amtes geschehen  
wäre, zu geschweigen jezo dessen, daß dergestalt neben  
dem jetzigen Herrn Superintendenten noch zwei andere zu  
halten sein würden.“ An die Coburger Räte schrieb er  
am 29. December also: „Die schwere Last dieses hohen  
vornehmen Amtes und hergegen meine wenigen und  
geringen Qualitäten schweben mir immerdar vor  
Augen.“ Ein anderer Grund war auch der, daß ihm  
durch Annahme dieses Amtes alle Hoffnung abgeschnitten  
schien, je an einer Universität, wohin sein Herz je und  
je sich gesehnt hatte, zu wirken.

Vergebens waren die Vorstellungen, welche die beiden  
Gießener Professoren Menzer und Winkelman bei dem  
Herzoge machten; vergebens wiesen diese hin auf die  
großen Dienste, welche Gerhard auf einer Universität  
leisten könnte und welche auch seinem Lande zu gute  
kommen würden, vergeblich wiesen sie hin auf seine  
schwache Gesundheit. Vergeblich bat Gerhard selbst,  
der Herzog wolle ihn in Heldburg lassen, bis er einmal  
an eine Universität berufen würde. Der Herzog ließ  
seinen Sinn nicht ändern.

Der alte Generalsuperintendent war indeß gestorben.  
Am 7. Januar (1615) ward Gerhard das Berufungs-  
schreiben zugesandt und er nochmals bestärmt. Er  
nahm den Beruf nun an, drückte aber dabei die Hoff-  
nung aus, man werde ihn in Frieden entlassen, wenn  
er einmal an eine Universität würde berufen werden.  
In Bezug hierauf bemerkte der Herzog sehr schön in  
einem Postscript zum Berufungsschreiben: „Es ist aber  
gegenwärtiger Beruf von uns aus gewissen Bedenken  
und Bewegniß abgangen, und sind künftige Dinge auf  
Gottes Schickung und was alsdann der in eurer an-  
vertrauten Generalsuperintendenten Kirchen Zustand Bestes  
und Wohlfahrt erfordern, dem gemeinen Nutz erbaulicher,  
auch eurem Gewissen und Leibeskräften erträglicher sein  
und befunden werden mag, billig zu stellen.“

(Fortsetzung folgt.)

(Eingefandt.)

## Das Gesetz als Riegel.

Unser Katechismus sagt, das Gesetz, die heiligen zehn  
Gebote, seien uns auch zum Riegel gegeben. — Nun  
was heißt das? Wozu gebraucht man einen Riegel?  
und was thut das Gesetz als Riegel?

Das will ich Dir an einem Beispiel deutlich machen,  
lieber Leser, wenn Du's zufrieden bist.

Geh in Gedanken mit mir in einen Circus, wo man  
wilde Thiere zeigt, Löwen, Bären, Tiger. Die läßt  
man da nicht etwa frei herumlaufen. Man hat sie in  
festen Kästen mit eisernen Gittern und vor die Thüren  
der Käfige schiebt man gute, feste Riegel. Nun, wes-  
halb schiebt man die Riegel vor? Etwa deshalb, da-  
mit dadurch die wilden Bestien zahm und fromm wer-  
den? Nein, so dumm ist man nicht. Es gibt ja wohl  
sonst Mittel, sie zahm zu machen, aber durch den Riegel  
werden sie nicht zahm. Oder sieh Dir nur einmal den  
Tiger an. Wie unruhig geht er in seinem Kasten hin  
und her, wie tückisch schielt er nach allen Seiten, wie  
leckt die rothe Zunge nach Blut, wie trallen sich die  
Zagen, wie verschlingt er mit seinen Augen alle die Zu-  
schauer, wie heult und brüllt er vor Wuth, daß er nicht  
heraus und Alles zerreißen darf! Hat ihn der Riegel  
zahm gemacht? Nein, wahrlich nicht. Der Riegel  
macht den Tiger nicht zum Lamm, er ist ein Tiger und  
bleibt ein Tiger und wird erst recht ein Tiger, wird nur  
noch wilder und böser als zuvor. Weshalb schiebt man  
ihm dann aber den Riegel vor? Allein deshalb, damit

er nicht herausbrechen, damit er seine Bosheit nicht auslassen kann. Der Riegel thut zwar dem Tiger selbst kein Gut, macht ihn nicht gut; aber es ist doch ein gut Ding um den Riegel. Er thut Andern gut, viel Andern gut. Denn denk nur, was würde werden, wäre der Riegel nicht da, dürfte der Tiger heraus und dürfte nach Herzenslust sein Mütchen fühlen! Da sitzt ihm aber der Riegel im Wege. Der hält ihn. Und deshalb hat man eben den Riegel vorgeschoben.

Nun merke: Was der Mensch mit dem Riegel bei den wilden Bestien will, das, gerade das will Gott mit seinem Gesetz bei den Menschen. Das Gesetz soll ein Riegel sein. Dies ist zwar nicht Alles, was Gott mit dem Gesetz will, ja es ist nicht einmal die Hauptsache, aber es ist doch eins von den Dingen, die Gott damit will, und zwar eigentlich das erste: das Gesetz soll ein Riegel sein für die wilden Thiere. „Für die wilden Thiere“ sagst du? wo gibt es denn aber wilde Thiere bei den Menschen? Genug gibts, mehr als genug. Wo sind sie denn? Im Herzen, im Herzen aller natürlichen Menschen. Da ist der Löwe: Zorn, der Tiger: Blutgier, da ist der wilde Bär, der tückische, hungrige Wolf, der listige Fuchs, die falsche Kaze, die giftige Schlange, die unflätige Sau, der lüsterne Bock, der geizige Hamster, der nimmersatte Bielfraß, der faule Esel — und wer kann sie alle her zählen die bösen, garstigen Bestien, die wilden, fleischlichen Lüste, Triebe, Begierden und Leidenschaften, die in dem kleinen Raum des Herzens bei einander haufen und alle gern herausbrechen und ihr Mütchen fühlen möchten!

Denen schiebt nun Gott der Herr einen Riegel vor und sein heiliges Gesetz ist dieser Riegel. Das Wort: „Du sollst nicht tödten! Du sollst nicht ehebrechen! Du sollst nicht stehlen! Verflucht bist du, wenn du es thust!“ — das ist der Riegel.

Nun sag, was will nun wohl Gott eigentlich, indem Er seinen Riegel vor die Herzen schiebt? Will Er die Menschen dadurch besser machen? Erwartet Er wirklich, daß dadurch, daß Er spricht: Du sollst nicht tödten! der Zorn zu lauter Liebe, der brüllende Löwe zum sanften Lamm werde? Ei, da wären ja die Circusleute klüger, als der große Gott! Nein, Er weiß so gut wie sie, das geschieht einmal nicht, das kann nicht geschehen. Freilich, da ist ja kein Zweifel, Gott will ja, daß anstatt des Zorns Liebe im Herzen wohne. Aber vom Gesetz erwartet Er das nicht. Dazu hat Er ein ganz anderes Mittel. Dadurch, daß Er spricht: Du sollst nicht! will Er es nicht bewirken. Er weiß, daß das „dem Gesetz unmöglich“ ist, „sintemal es durch das Fleisch geschwächt“ wird. Er weiß am besten, daß es kein Gesetz gibt, das da könne lebendig machen, d. h. Kraft geben, freiwillig das zu thun, was es fordert, wie wir Menschen einmal sind.

Er weiß das, und wir wissen's auch, wenn wir's wissen wollen. Wer auf sich selbst achtet, der erfährt, was St. Paulus an sich erfuhr. Der schreibt aber Röm. 7.: „Die Sünde nahm Ursach am Gebot und erregte in mir allerlei Lust. Denn ohne das Gesetz war die Sünde todt. . . . Da aber das Gesetz kam, ward die Sünde wieder lebendig. . . . Es befand sich, daß das Gebot mir zum Tode gereichte, das mir doch zum Leben gegeben war. Denn die Sünde betrog mich und tödtete mich durch das selbige Gebot. . . . Die Sünde wurde überaus sündig durch das Gebot.“ Und an einem andern Orte: „Das Gesetz richtet nur Zorn an.“ Was erfuhr demnach Paulus? Er erfuhr, daß nicht etwa das vielleicht im Menschen noch vorhandene Gute am Gebote Gottes Ursach nahm, ihm heilige Lust an Gottes Gesetz zu erwecken, sondern daß vielmehr die Sünde daran Ursache nahm, in ihm allerlei böse Lust wider das

Gesetz zu erregen. Er erfuhr, daß anstatt, daß etwa durchs Gebot die vorher lebendige Sünde todt geworden wäre, vielmehr umgekehrt die Sünde, die ohne das Gesetz todt war und daher sich nicht regte, nun lebendig wurde, da das Gebot kam, ja daß sie durch das öftere und beständige Hören des Gesetzes nicht nur nicht gedämpft, getödtet oder gebessert wurde, sondern vielmehr nur desto lebendiger, böser und giftiger ward. Er erfuhr, daß das Gesetz, weit entfernt, die Liebe zu Gott, die es gebietet, in uns anzurichten und uns dafür zum Lohne die Liebe Gottes genießen zu lassen, gerade im Gegentheil durch Betrug des Teufels und der Sünde den in ihm schlummernden Zorn gegen Gott anrichtete und aufreizte und ihm dafür zur gerechten Strafe den erschrecklichen Zorn Gottes zu schmecken gab, Summa: daß es, statt das Leben zu geben, erst recht in den Tod trieb.

Das erfuhr Paulus von der Wirkung des Gesetzes als Riegel und das und nichts anders erfahren alle Adamskinder, die auf sich Acht haben. Wer sich nicht vom Satan dermaßen verblenden läßt, daß er sich einbildet, durch Unterlassen einiger groben Sündenwerke und durch Thun einiger äußerer Dinge, die Gott verlangt, das Gesetz des heiligen Gottes erfüllt und Leben und Seligkeit verdient zu haben; wer noch im geringsten etwas offene Augen hat, der merkt bei sich selbst, daß er durch den Riegel des Gesetzes nicht etwa besser wird, sondern daß vielmehr im Gegentheil das Gesetz mit seinem Verbot die vorhandene, aber schlafende böse Lust erst recht lebendig, frech, wild, heiß und hitzig macht, daß sie nun noch um so viel brünstiger nach dem Verbotenen dürstet, freventlich und lästerlich wünscht, o! daß doch Gott mit seinem Gesetz nicht wäre, daß also das Gesetz die im natürlichen Menschen verborgene Feindschaft gegen seinen Schöpfer erst recht reizt, zum Ausbruch bringt und so auf schauerliche Weise offenbart, was im Herzen ist.

Siehe, das, ach das ist's, was das Gesetz wirkt, wenn es dem Sünder als Riegel vorgeschoben wird.

Aber, wirst Du nun vielleicht sagen, thäte da Gott nicht besser, den Riegel wegzulassen, der doch nur Uebel ärger macht? Lieber Leser, wohl thut das Gesetz dem Menschen selbst für seine Person kein gut, dem es mit Fluch sein Verbot ins Gewissen schleubert, es thut ihm innerlich kein gut. Aber es ist doch eine gute Sache ums Gesetz auch bloß als Riegel. Es thut Andern gut, es verhütet manch schrecklich Sündenwerk, es beschützt viel Tausende vor den größten Ausbrüchen der Sünde. Bedenk nur einen Augenblick, was würde werden, wenn überall kein Gesetz Gottes mit seinem Fluch und Schrecken vorhanden wäre, wenn alle bestialische Lust und Leidenschaft der Menschen frei und ungehindert wüthen könnte, weil jeglicher Zaum und Jügel fehlte! Welch einen schrecklichen Krieg Aller gegen Alle gäbe das? Wer könnte da auf Erden leben? Nein, Gott sei tausend Dank, daß sein heiliges Gesetz da ist, auch wenn es zu nichts anderem, als zum äußerlichen Riegel diene. Gott sei Dank, der da spricht: Du sollst nicht tödten, du sollst nicht stehlen, und dafür sorgt, daß wenigstens die größten Missethaten durch seine Statthalterin, die Obrigkeit, schon hier ihre Strafe finden. Nun ist's doch möglich auf Erden zu leben, nun kann die menschliche Gesellschaft bestehen. Es läßt sich zwar nicht Jedermann und nicht allemal dadurch von groben Missethaten abhalten, aber es läßt sich doch mancher dadurch wehren und schrecken. Wie viel Jähzornige mag es geben, die schon die Faust zum Mord geballt hatten, da fuhr auf einmal der Riegel dazwischen: „Wer Menschenblut vergießt, des Blut soll wieder vergossen werden!“ — und sie ließen den schon erhobenen Arm sinken. Wie Man-

cher hatte schon die Hand naß gestreckt, da hieß es laut im Gesehien!“ und er zog die Hand Nacht und Dunkel auf ehebre mögen doch umgekehrt sein, da fuhr: „Die Hurer und Ehebrüchigen selbst hat das zwar nicht vor Gott nichts geholfen, denn Schrecken die böse That unter im Herzen die böse Lust um. Herz Gott flucht, daß Er ihm nicht — aber Andern hats doch stes sein Leib, Leben, Weib, Kind und gerettet. Und das und weshalb Gott sein Gesetz als

Daß dies aber wirklich Gesetz ist, sagt St. Paulus mit „Ehe aber der Glaube kam, w Gesetz vermahrt und verschlo andern Worten nichts anders, zum Riegel gedient. Und ni oder Ceremonial-Gesetz. De gemein vom Gesetz redet, w Stück, sondern allemal das g das Gesetz der zehn Gebote.

auch im Neuen Testament un bote auf die äußere Wohlfah schaft, daß Er ihr diesen Dier

Dasselbe spricht der heilige „Dem Gerechten ist kein Ge Ungerechten.“ Hier hören w gegeben sei. Nach dem Gr Apostel: „das Gesetz liegt auf dem Halse, wie eine Last hindert, freie Sprünge zu ma zu gehen, wohin sie wollen. anders, als ein anderer Nu nämlich daß das Gesetz ein hier aber auch, w e m das ist? Nicht den Gerech gerechten. Die Gerechten es zu diesem Zwecke nämlic Gesetz zu etwas ganz Andere

Aber verstehe dies Wort Sprich nicht etwa: Ist das rechten ein Riegel, so geht d Ich bin gerecht; ich glaube wenn Du von Herzen an Ch gewiß gerecht, und da hat de einem Gerechten, sofern un bist, der Riegel nichts zu th Gerिंगsten nicht, daß nun als Person überhaupt r wie bist Du gerecht? Nach der neuen Creatur willen, glaubt. Wie aber steht's u weißt doch, daß Du auch d hängen hast? Der ist aber Im Herzen des alten Aba den Thiere. Wo aber die den, da gehört auch noch der das Gesetz den Ungerechten halb gerade ist es allen M weil in allen, auch den bes Spürst Du also zu Zeiten, zen regen die wilden Thiere Verbot und Fluch, stoß ist Dir durchaus nicht verb gar nicht zu verachten ist, n Brut nicht tödtet.



anstatt, daß etwa  
de todt geworden  
ie ohne das Ge  
re, nun lebendig  
durch das öftere  
cht nur nicht ge  
sondern vielmehr  
r ward. Er er  
ie Liebe zu Gott,  
d uns dafür zum  
affen, gerade im  
und der Sünde  
n Gott anrichtete  
chten Strafe den  
gab, Summa:  
recht in den Tod

ung des Gesetzes  
ers erfahren alle  
. Wer sich nicht  
, daß er sich ein  
en Sündenwerke  
ge, die Gott ver  
erfüllt und Leben  
noch im geringsten  
sich selbst, daß er  
etwa besser wird,  
das Gesetz mit sei  
lafende böse Lust  
hzig macht, daß  
dem Verbotenen  
scht, o! daß doch  
k also das Gesetz  
ne Feindschaft ge  
Ausbruch bringt  
rt, was im Her  
Gesetz wirkt, wenn  
en wird.

en, thäte da Gott  
er doch nur Uebel  
t das Gesetz dem  
gut, dem es mit  
dert, es thut ihm  
eine gute Sache  
Es thut Andern  
ndenwerk, es be  
Ausbrüchen der  
was würde wer  
mit seinem Fluch  
n alle bestialische  
i und ungehindert  
und Zügel fehlte!  
gegen Alle gäbe  
en? Nein, Gott  
Gesetz da ist, auch  
äußerlichen Riegel  
st: Du sollst nicht  
r sorgt, daß wenig  
eine Statthalterin,  
finden. Nun ist  
t kann die mensch  
y zwar nicht Jeder  
groben Missethaten  
er dadurch wehren  
mag es geben, die  
atten, da fuhr auf  
Menschenblut ver  
werden!" — und  
sinken. Wie Man-

der hatte schon die Hand nach fremdem Gute ausge  
streckt, da hieß es laut im Gewissen: „Du sollst nicht  
stehlen!“ und er zog die Hand zurück. Wie viel, die in  
Nacht und Dunkel auf ehebrecherischen Wegen gingen,  
müßten doch umgekehrt sein, da ihnen durch's Gewissen  
fuhr: „Die Hurer und Ehebrecher wird Gott richten.“  
Ihnen selbst hat das zwar nichts geholfen, innerlich und  
vor Gott nichts geholfen, denn wer bloß aus Angst und  
Schrecken die böse That unterläßt, während dabei doch  
im Herzen die böse Lust um so heißer brennt und das  
Herz Gott flucht, daß Er ihm wehrt, dem hilft's freilich  
nicht — aber Andern hats doch geholfen, hat dem Näch  
sten sein Leib, Leben, Weib, Kind, Hab und Gut beschützt  
und gerettet. Und das und nichts anders ist es auch,  
weßhalb Gott sein Gesetz als Riegel braucht.

Daß dies aber wirklich Gottes Absicht mit dem Ge  
setz ist, sagt St. Paulus mit ausdrücklichen Worten:  
„Ehe aber der Glaube kam, wurden wir unter dem Ge  
setz verwahrt und verschlossen.“ Das heißt ja mit  
andern Worten nichts anders, als: das Gesetz hat uns  
zum Riegel gedient. Und nicht etwa bloß das Polizei  
oder Ceremonial-Gesetz. Denn, wenn Paulus so all  
gemein vom Gesetz redet, wie hier, meint er nie ein  
Stück, sondern allemal das ganze Gesetz und also auch  
das Gesetz der zehn Gebote. In so fern sieht Gott also  
auch im Neuen Testament und auch durch die zehn Ge  
bote auf die äußere Wohlfahrt der bürgerlichen Gesell  
schaft, daß Er ihr diesen Dienst thun läßt.

Daselbe spricht der heilige Apostel 1 Tim. 1, 9. aus:  
„Dem Gerechten ist kein Gesetz gegeben, sondern den  
Ungerechten.“ Hier hören wir zuerst, wozu das Gesetz  
gegeben sei. Nach dem Grundtext nämlich sagt der  
Apostel: „das Gesetz liegt ihnen auf, liegt ihnen  
auf dem Halse, wie eine Last oder wie ein Joch, was sie  
hindert, freie Sprünge zu machen und rechts und links  
zu gehen, wohin sie wollen. Was ist das aber wieder  
anders, als ein anderer Ausdruck für dieselbe Sache,  
nämlich daß das Gesetz ein Riegel ist? — Wir lernen  
hier aber auch, wem das Gesetz als Riegel gegeben  
ist? Nicht den Gerechten, sondern den Un  
gerechten. Die Gerechten, als Gerechte, brauchen  
es zu diesem Zwecke nämlich nicht. Ihnen dient das  
Gesetz zu etwas ganz Anderem.

Aber verstehe dies Wort nicht falsch, lieber Leser.  
Sprich nicht etwa: Ist das Gesetz nur für die Unge  
rechten ein Riegel, so geht dieser Riegel mich nichts an.  
Ich bin gerecht; ich glaube an Christum.“ Wohl Dir,  
wenn Du von Herzen an Christum glaubst; da bist Du  
gewiß gerecht, und da hat denn allerdings mit Dir, als  
einem Gerechten, sofern und soweit Du ein Gerechter  
bist, der Riegel nichts zu thun. Daraus folgt aber im  
Geringsten nicht, daß nun deshalb das Gesetz mit Dir  
als Person überhaupt nichts zu thun habe. Denn  
wie bist Du gerecht? Nach dem neuen Menschen, um  
der neuen Creatur willen, die an den Sünderheiland  
glaubt. Wie aber steht's um den alten Adam? Du  
weißt doch, daß Du auch diesen immer noch am Halse  
hängen hast? Der ist aber und bleibt auch ungerecht.  
Im Herzen des alten Adam sind und bleiben die wil  
den Thiere. Wo aber die wilden Bestien sich noch fin  
den, da gehört auch noch der Riegel hin. Wohl also ist  
das Gesetz den Ungerechten gegeben. Aber eben des  
halb gerade ist es allen Menschen zum Riegel gegeben,  
weil in allen, auch den besten, noch der alte Adam ist.  
Spürst Du also zu Zeiten, daß sie sich in Deinem Her  
zen regen die wilden Thiere, so greif getrost nach dem  
Verbot und Fluch, stoß schnell den Riegel vor! Das  
ist Dir durchaus nicht verboten und ist ein Mittel, was  
gar nicht zu verachten ist, wenn gleich es freilich die böse  
Brut nicht tödtet.

Endlich aber merke, lieber Leser, bist Du etwa noch  
der Menschen Einer, die von dem heiligen Gesetze Got  
tes bis jetzt noch nichts, gar nichts anders haben,  
als daß es Dir zu Zeiten zu Deinem großen Verdruss  
als ein Riegel durch's Gewissen fährt, durch seine  
Drohung Dich hie und da von groben Sündenwerken  
abhält, dabei aber inwendig die Lust zur Sünde und  
den Widerwillen und die Feindschaft gegen Gott nur  
desto heftiger reizt, hast Du bis jetzt am Gesetz noch  
weiter nichts gehabt — o! so erschrick vor Dir selbst!  
Denn da hast Du ein ganz unfehlbar Zeichen, daß Du  
bis jetzt noch nichts anderes, als ein Ungerechter, ein  
natürlicher Mensch und ein Kind des Zornes bist.  
Willst Du denn aber ein Zornkind bleiben? Unmögl  
ich kannst Du das wollen. Hast Du denn noch Ohren  
zu hören, so höre: das Gesetz soll nicht bloß ein Riegel  
sein. Der große Gott will mit seinem Gesetz auch noch  
etwas Anderes, auch an Dir noch etwas Anderes thun,  
was Dir mehr nützt. Sein Gesetz soll Dir nun auch  
ein Spiegel werden, der Dir zwar erst etwas sehr  
Trauriges zeigt, nämlich daß Du ein großer Sünder  
bist, Dich dann aber auch, wozu Gott Gnade gebe, zum  
Sünderheiland, zu Jesu Christo hintreiben will, damit  
Du von Ihm Vergebung der Sünden, Leben und Selig  
keit erlangest. — Doch davon ein ander Mal.

H. S.

### Betrachtung über Ceremonien.

„Unnütze Ceremonien!“ Freilich, was unnütz ist,  
muß fort. Und unter dem Titel Ceremonien wird nun  
allgemach richtig abgeworfen, wofür das Herz kein Ver  
ständniß hat. Zum Crempel: Haussegnen, Beten vor  
und nach dem Essen. Oder, wie viele Christen beten  
noch zur Beteglocke? Denn erstens haben sie keine  
Zeit, und zweitens ist's doch im Grund eine Ceremonie,  
sagen sie. Was die Alten sind, die nahmen wohl ihren  
Hut vom Kopf, ihr Vaterunser betend, oder: Verleihe uns  
Frieden gnädiglich. Die Jugend jegund — ihre  
Mützen sitzen so fest am Kopf, als hätten sie Vögel  
drunter, die flink davon flögen, wenn sie die Mütze ab  
ziehen thäten. Ja, das ist freilich ein Uebelstand mit  
den Vögeln, das ist wahr. Es haben sie immer viele  
gehabt, Hanberend Meyer zu Grashausen auch. Er  
und sein Gefinde hätten keine Zeit zu Ceremonien, und  
könnten die Arbeit nicht aussetzen, sagte er. Gut, aber  
auf einmal, der Eine schob's hierauf, der Andere darauf,  
und mag sein wie's will, er wird sich wohl beim Schaf  
waschen gewaltsamäßig erkältet haben, genug, Hanberend  
wird — taub. Kein Aberglaube hilft, und kein Segen  
sprechen hilft. Zum Glück findet sich Einer, der weist  
ihn auf den richtigen Arzt, und sagt: Jakob, du  
mußt beten. Der Jakob betet, und rechtschaffen. Und  
was geschieht? Er hats seinem Pfarrer getreulich be  
richtet. Einstmals, es sind aber Jahre drüber hinge  
gangen, liegt er des Morgens im Bette. Alles ist stille  
um ihn. Auf einmal, denkt Euch sein freudig Beben,  
hört er die Beteglocke! Gottes Stunde ist kommen, und  
ruft sein Hephata. Ihm aber ist's, als träumte er wie  
Jakob zu Bethel, und es wären lauter Gottesengel, die  
zu ihm niederstiegen. Aber nein, es ist die Beteglocke.  
Wie die liebe Stimme seines Gottes schlägt sie an sein  
Ohr und in sein Herz. Er kann hören, er kann hören!  
Nun richtet er sich in die Höhe, nimmt sein Mützlein  
vom Kopf, faltet seine Hände zu seinem Gott, betet zum  
erstenmale mit der Beteglocke. Und wie lobet und  
preiset er! — Von da ab bis an sein sanft selig Ende  
hat er hören können, beten können, und hat dazu gar an  
dächtiglich den Hut in der Hand gehalten. Und ich  
denke, das wird ihm lieb sein, daß er gelernt hat, haar-

haupt vor dem heil  
oberen Heiligthume  
niederwerfen, der  
Herr, du bist wü  
Kraft. Möchte da  
sein? Ei, so gebe  
Denn so ist's  
Stücken, die sie wo  
Spiel mit dem Rei  
Jesu. Nämlich  
Es heißt, daß in  
aller derer Knie, d  
Engel sollen sich b  
wir bei Nennung  
die Kniee stürzen.  
lassen wir's aber  
sein. Wem das  
monie“ ist, nun d  
des Heiligen Geist  
nicht mehr zu verk  
nennen kann, der  
salbten Namen, d  
ausgeschütteten E  
sägigen, und frisch  
Waldgrund, und  
heulend zurücktau  
Hütten ihm Lob  
Mensch schamroth.

D eine schöne  
zusammen im Har  
ertönt, senken sich  
reichenfeld, weiß  
wind fährt, der W  
neigt. — Einige  
dort ferngerade  
aber auch leer, e  
gedroschen sind,  
etwas gelenker.

Nach nein, sold  
So kann ichs a  
denken, wenn sie  
bleiben, daß sie d  
heilige Nachtmal  
gänglich fasten,  
ihre erste Speise  
eine löbliche Zud  
verstehen lernen:

Nach r  
Men  
Nach,  
Mich  
Nach,  
Nach  
Wü  
Mich

Es soll ja L  
freilich ein seltsa  
Zucht“, das F  
helfen! Denen,  
thum wittern, n  
sollen uns baß  
neue Geschlecht  
noch fastet und  
fast, für das l  
in Acht nehmen  
Altar tretend:

Das neue G  
ist, könnte noch

lieber Leser, bist Du etwa noch nie von dem heiligen Geseze Gottes, gar nichts anders haben, eiten zu Deinem großen Verdruß des Gewissen fährt, durch seine und da von groben Sündenwerken wendig die Lust zur Sünde und die Feindschaft gegen Gott nur hast Du bis jetzt am Geseze noch — o! so erschrick vor Dir selbst! ganz unfehlbar Zeichen, daß Du anderes, als ein Ungerechter, ein und ein Kind des Zornes bist. kein Zornkind bleiben? Unmöglich. Hast Du denn noch Ohren? Das Geseze soll nicht bloß ein Kiesel sein, mit dem man sich auch noch an Dir noch etwas Anderes thun, sein Geseze soll Dir nun auch sein, der Dir zwar erst etwas sehr unangenehm ist, daß Du ein großer Sünder bist, wozu Gott Gnade gebe, zum Geseze Christo hintreiben will, damit die Sünden, Leben und Seligkeit davon ein ander Mal.

H. S.

## Über Ceremonien.

Freilich, was unnütz ist, der dem Titel Ceremonien wird nun verworfen, wofür das Herz kein Beispiel: Hausseggen, Beten vor dem Altar. Oder, wie viele Christen beten? Denn erstens haben sie keine Zeit, doch im Grund eine Ceremonie, Alten sind, die nahmen wohl ihren Vater unser betend, oder: Verleih uns die Jugend jeztund — ihre Zeit am Kopf, als hätten sie Flügel von fliegen, wenn sie die Mühe abgeben, das ist freilich ein Uebelstand mit der Zeit. Es haben sie immer viele Meier zu Grasshausen auch. Er hatten keine Zeit zu Ceremonien, und nicht aussetzen, sagte er. Gut, aber es schob's hierauf, der Andere darauf, will, er wird sich wohl beim Schafschäfer erkälten haben, genug, Hanberend in Aberglaube hilft, und kein Segen. Glück findet sich Einer, der weist den rechten Arzt, und sagt: Jakob, du betest, und recht schaffest. Und hat's seinem Pfarrer getreulich bezeugt, es sind aber Jahre drüber hingeflossen, Morgens im Bette. Alles ist stille, mal, denkt Euch sein freudig Beben, fe! Gottes Stunde ist kommen, und Ihm aber ist's, als träumte er wie es und es wären lauter Gottesengel, die da. Aber nein, es ist die Beteglocke. Eine seines Gottes schlägt sie an sein Herz. Er kann hören, er kann hören! In die Höhe, nimmt sein Mäglein eine Hände zu seinem Gott, betet zum rechten Beteglocke. Und wie lobet und da ab bis an sein sanft selig Ende an, beten können, und hat dazu gar an in der Hand gehalten. Und ich ihm lieb sein, daß er gelernt hat, haar-

haupte vor dem heiligen Gott zu stehen, wenn er nun im oberen Heiligtume steht, wie sie ihre Krone vor dem niederwerfen, der auf dem Stuhl sitzt, und sprechen: Herr, du bist würdig zu nehmen Preis und Ehre und Kraft. Möchte da der geneigte Leser nicht auch bei sein? Ei, so gebe er doch Ehre, dem Ehre gebührt.

Denn so ist's doch im Grunde auch mit andern Stücken, die sie wohl Ceremonien nennen, als zum Beispiel mit dem Neigen des Hauptes beim Namen Jesu. Nämlich es handelt sich um die Ehre Gottes. Es heißt, daß in dem Namen Jesu sich beugen sollen aller derer Knie, die im Himmel..., also selbst die Engel sollen sich beugen. Ich denke, eigentlich sollten wir bei Nennung des hochheiligen Namens gleich auf die Kniee stürzen. Das käme uns wohl zu. Nun lassen wir's aber mit Beugung unsres Hauptes genug sein. Wem das auch noch zu viel, oder eine „Ceremonie“ ist, nun der kann Jesum auch kaum in Kraft des Heiligen Geistes einen Herrn heißen. Da ist denn nicht mehr zu verlangen. Wer Ihn aber einen Herrn nennen kann, der hat seine innige Freude an diesem gesalbten Namen, der lieblicher ist, denn das Gedüst der ausgeschütteten Salbe im Hause Simonis des Aussätzigen, und frischer als heller Drosselschlag im thauigen Waldgrund, und mächtig, daß die Teufel knirschen und heulend zurücktaumeln, und die Engel in den ewigen Hütten ihm Loblied auf Loblied singen — und der Mensch schamroth, still, sein Haupt beugt.

Die schöne „Ceremonie“! Die Gemeinde steht zusammen im Hause Gottes, und wie der heilige Name ertönt, senken sich feiernd, anbetend alle Häupter, wie im reichen Feld, weiß zur Ernte, wenn drüber leise der Abendwind fährt, der Wald der Aehren schauernd sich beugt, sich neigt. — Einige leere Strohköpfe stehen immer hie und dort kerkengerade in die Luft hinein. Dafür sind sie aber auch leer, ehe sie gedroschen sind. Wenn sie erst gedroschen sind, wer weiß, so sind sie doch vielleicht etwas gelenker.

Ach nein, solche Ceremonien kommen aus dem Geiste. So kann ich auch den alten, guten Seelen nicht verdenken, wenn sie an dem Brauch ihrer Vorfahren fest bleiben, daß sie des Morgens, an dem Tage, wo sie das heilige Nachtmahl mit der Christenheit feiern wollen, gänzlich fasten, so daß das Gesezte von dem Herrn ihre erste Speise desselbigen Tages ist. Nein, das ist eine löbliche Zucht. Da können sie vielleicht noch besser verstehen lernen:

Ach wie hungert mein Gemüthe,  
Menschenfreund, nach deiner Güte,  
Ach, wie pfleg ich oft mit Thränen  
Mich nach dieser Kost zu sehn,  
Ach, wie pflegt mich zu bürsten  
Nach dem Trank des Lebensfürsten,  
Wünsche stets, daß mein Gebeine  
Mich durch Gott mit Gott vereine.

Es soll ja Leib und Seele gespeist werden! Es ist freilich ein seltsam Ding, daß man die „feine, äußerliche Zucht“, das Fasten, anrathen muß. Aber was kann helfen! Denen, die in allen solchen „Ceremonien“ Pabstthum wittern, machen wir's doch nicht recht. Nein, die sollen uns haß frisch und fröhlich machen. Wenn dieses neue Geschlecht aber das alte Geschlecht auslacht, das noch fastet und mit ehrfürchtigem Zittern, in Zucht gefast, für das heilige Mahl sich bereitet — so soll's sich in Acht nehmen. Das alte Geschlecht spricht, zum Altar tretend:

Weides, Lachen und auch Zittern  
Läßt sich in mir jezt wittern.

Das neue Geschlecht, da noch nicht aller Tage Abend ist, könnte noch einmal sprechen müssen:

Weides, Heulen und auch Zittern,  
Läßt sich in mir jezt wittern.

Um das Zittern handelt sichs eigentlich. Einmal muß gezittert sein, oder getrauert. Es ist besser, der Mensch macht's hier ab. Hier kann's doch zeitlich sein, dort müßte es ewig sein. Besser eine Passionszeit hier mitgefeiert, als eine Passions-Ewigkeit dort mitgejammert, also ohne Ostern. Es gibt Weltkinder, denen ist's eine Pestilenz oder „Ceremonie“, über die man lachen muß, wenn gottesfürchtige Christen zu Fastenkirchen oder am Charfreitag schwarze Kleider anlegen, womit doch nur auswendig, Gott zu lieb, soll gezeigt werden, was das Herz bewegt. Und ist auch Ursache dazu, denn wenn das am grünen Holz geschieht, was soll's am dürrer werden? — Ich muß sagen, wo man das einmal gewohnt ist, daß die Gemeinde an des Herrn Leidestagen sich in schwarze Stücke kleidet, da ist's, wie wenn eine Elster hereinspaziert, wo so eine mit bunten Röcken und Bändern leichtfertig in die Kirche gezogen kommt. Es ist kein Ernst darin. Ich weiß aber, wo die ganze Gemeinde in Trauerkleidern zusammen ist, einmüthig Alles schwarz, wie in einem Trauerhause, wo ein Sohn im Sarge liegt, ja, da geht auch einem harten Menschen ein Schauer durchs Gebein, und rieselt durch ihn, wenn die Trauernden nun langsam anheben:

O Welt, sieh hier dein Leben  
Am Stamm des Kreuzes schweben!  
Dein Heil sinkt in den Tod,  
Der große Fürst der Ehren  
Läßt willig sich beschweren  
Mit Banden, Schlägen, Hohn und Spott. —

Ach, manchmal machen dieselben Leute, die so gegen diese Ceremonien um Gottes willen aufgebracht sind, selbst Ceremonien genug um der großen Herren willen. Ein Kreuz als Orden nehmen sie ganz gern auf die Brust, obwohl sie sich aus dem Kreuzzeichen sonst nicht viel machen. Als der Herzog Heinrich Julius im Jahr 1613 zu Wolfenbüttel begraben wurde, da gingen nicht nur des Landes Adel mit Trauerstäben in Händen und Herr Basilus Sattler und übrige Geistlichkeit in weißen Chorröcken dem Sarg voran, und waren da nicht allein die Trabanten mit den schwarzen Helmbarden und Paukenschläger mit schwarzbehangenen Pauken, sondern der Kapellmeister Michael Prätorius und zwei seiner Gefellen trugen hohe schwarze Kreuze vor der Leiche her. Das war auch eine Ceremonie. Ich wollte, sie wäre noch allerwegen, wie es in andern Landen gebräuchlich ist, daß auch nicht eine Leiche fortgeschafft wird, das Kreuz gehe denn vorher. Das ist eine Ceremonie, und doch auch eine erbauliche Predigt, wenn das liebe Kreuz durch Stadt und Dorf und Feld und Wald der Leichenprozession vorangeht. Was das bedeutet, braucht Keiner zu erklären, das ist bald gelernt. Es ist die Predigt:

Jesu, geh voran  
Auf der Lebensbahn,  
Und wir wollen nicht verweilen,  
Dir getreulich nachzueilen,  
Führ uns an der Hand  
Bis ins Vaterland.

Wer dergleichen nicht mag, leidet innerlich, hat die Herzkrankheit, und mag sich vorsehen. Dem wird auch der gewöhnliche Gottesdienst und Altdienst mit Gesängen und Responsorien viel zu viel Ceremonien haben. Ginge es ihm nach, so müßte auch kein Crucifix sammt Lichtern auf den Altar, und der Altar so nackt und kahl sein, wie etwa der in der Kirche St. Michael zu Lüneburg, daß einem Christenmenschen elend zu Muthe wird. Und demnach müßte der ganze Gottesdienst sein. Doctor Luther war freilich anderer Ansicht. Dem war das Crucifix so theuer, daß er sagte, er gläube, daß ihrer Viele im Pabstthum sind selig worden, welchen, da sie

mit dem Tode gerungen, und sterben wollen, das Crucifix vorgehalten ist und zu ihnen gesagt worden: Auf Den setze deine Hoffnung. — „Die kennen wahrlich das Pabstthum nicht recht, die allein die alten Ceremonien anfechten, und wollen ihr Evangelium mit Abwerfung der ungefährlichen Kirchengebräuche bestätigen.“ So sagte Doctor Luther, als sie in der Schweiz angingen, die Altäre und Bilder und Hostien und Perikopen aus den Kirchen zu thun, auch Priesterkleider und Orgeln, und als er hörte, daß sie im Anhaltischen die alten Passionsgefänge in der Marterwoche beibehielten. Eine herzogliche Wittve von Braunschweig = Lüneburg aber hat gleichfalls das Richtige getroffen. Ich meine Elisabeth Magdalene. Ihr Gemahl, Herzog Franz Otto, der älteste Sohn Ernst des Bekenners, war 1559 schon gestorben, sie also eine junge Wittve. Aber nicht jung an Weisheit. Ihr Hofprediger Prunner erzählt so: „Ob Ihro fürstlichen Gnaden wohl nicht unbewußt gewesen, daß dieses Stiffts Ceremonien und Vorhaben bei manchen das Ansehn und Nachsagen eines päpstlichen Wesens haben müssen, jedoch hat sie sich dessen erinnert, was ehemals der theure Mann Lutherus sich gegen ihren Herrn Vater über solche Ceremonien erklärt.“ Ihr Vater war nämlich Churfürst Joachim II. von Brandenburg, und des Herzog Julius zu Wolfenbüttel Gemahlin Hedwig war demnach ihre Schwester. Der Hofprediger Prunner fährt aber in seinem Bericht fort: „Sonderlich aber weiß ich mich zu erinnern, daß ihre fürstlichen Gnaden etliche Male zu mir gesagt, sie wollten jegiger Zeit zu voraus darin nichts von diesen Kirchengebräuchen fallen lassen, die weil sie hoffen, so lange noch solche Ceremonien bleiben, so lange werde auch der calvinische Wormig bei öffentlichem Kirchenamt unterbleiben.“ Da hatte diese fürstliche Frau einen richtigen Blick. Gerade wie Doctor Luther auch sagte, als er einmal zu Eisenberg in der Kirche war, wo man die alten Choral und Text beim Altardienst abgeschafft. Da sagte er: „Ich bin den Leuten feind, die immer ein Neues übers andere anrichten in Ceremonien. Eben diese werdens der Lehre mit der Zeit auch thun.“ Das ist die Wahrheit aus Ehrfurcht. Die Calvinisten sahen uns doch als halb im Pabstthum noch steckend an, und ihre Vorreuter und einfallenden Schnapphähne thuns noch. Das ist nun einmal nicht zu ändern gewesen. Doch aber wollen wir lieber halten, was wir haben. Sie haben von jeher eine große Zudringlichkeit gehabt, und waren freilich auf deutschem Boden zuerst, die denn auch weiter französische Art und Sitte einführten. Das kam von den reformirten Höfen Nassau = Dranien, Pfalz bis zu den Hessen hinüber. Doch davon ließe sich viel singen und sagen.

Neulich hat sich ein reformirter Professor über die Kniebänke in unsres Königs Hofkirche zu Hannover aufgehalten. Kennt er nicht des Apostels Wort: Derhalben beuge ich meine Kniee gegen den Vater unsres Herrn Jesu Christi? Der bei Ephesus am Meeresgestade mit den Ältesten der Gemeinde knieend betete, wußte wohl, was sich gebührte. Unsere Vorfahren lagen auf ihren Knieen bei der Beicht, der Litanei, und unsre Kniee sollen auch nicht zu steif dazu sein. Sie sangen:

Sei mir tausendmal begrüßet,  
Der mich je und je geliebet,  
Jesu, der du selbst gebüßet  
Das, womit ich dich betrübet,  
Ach, wie ist mir doch so wohl,  
Wenn ich knien und liegen soll  
An dem Kreuze, da du stirbest,  
Und um meine Seele wirdest.

Und wir könnens auch noch. Der Herr aber spricht Röm. 14, 11.: So wahr als ich lebe, mir sollen alle Kniee gebeugt werden. Alle? Ja die Zeit wird kommen, wo, ohne weitere Beweisgründe zu verlangen, die Kaiser neben dem Gassenlehrer, und ein Professor neben dem Schusterjungen auf die Kniee stürzt, denn der Herr wird durchs Feuer richten, daß den Starken die Knöchel wanken und den Naseweisen die Lenden schütteln, Er ist der Herr. —

Wenn ich Bürgermeister wäre oder ein Stadtrath, dafür sorgte ich, daß solche Ceremonien, wie daß die Waisenkaben in Currende das Gotteslied durch die Straßen singen, wo solches eingeschlafen, wieder aufgerichtet würde. Das ist eine schallende Predigt, die dringt mehr als Einem zu Herzen, gerade oft, wenn ers nöthig hat. Oder das ließe ich nimmermehr abkommen, daß der Stadt Musikanten des Abends den Choral vom hohen Thurm in Stadt und Feld hinein blasen. Wie verwaist, und ohne solchen Lieberschmuck, stehen zu dieser Zeit so viele Thürme, von denen herab in alten Zeiten die Wächter sehr hoch auf der Zinne mit Posaunen und hellen Zinken über das Gewimmel der spitzen Häuser und kleinen Menschen dazwischen, der Kirche Lieder klingen ließen! Wie eine heilige Schaar aus der Höhe stiegen sie herab, und war, als wenn in ihnen der Herr seine Hand zu Abend über die Stadt breitete und die Flügel seiner Heerschaaren, denn sonst wachet der Wächter umsonst. Der Wandersmann aber auf der Landstraße, noch fern vom Thore, hörte schon das heilige Lied, stille ihm entgegengetragen, über die Felder daher, stund still, horchte, faltete seine Hände. Es war ihm wie lindes Heimathgrüßen.

(Christophorus.)

### Zur kirchlichen Chronik.

Lebensversicherung. Im „Pilger“ von Reading findet sich ein Artikel mit der Ueberschrift: „Warum ein Christ sich nicht an der sogenannten Lebensversicherung betheiligen darf.“ Dieser Artikel schließt: „Ich behaupte, daß durch die Lebensversicherung ein heillofes Lotteriespiel mit dem Leben getrieben wird. So sehr auch die Vertheidiger derselben sich gegen diese Behauptung ereifern mögen; so dreist sie auch behaupten mögen, ein solches Glücksspiel auf's Leben finde bei derselben nicht mehr statt, als bei einem Vermächtniß oder Erblass, die auch erst in Kraft treten durch den Tod des Testators oder Erblassers: so müssen sie doch zugeben, daß bei derselben die Größe des Gewinnes größtentheils durch die Lebensdauer des Versicherten bedingt wird, so daß z. B. der, der ein Jahr nach der Versicherung stirbt, verhältnißmäßig weit mehr gewinnt, als der, der dreißig Jahre darnach stirbt. Somit spielt die Lebensdauer in diesem Glücksspiel eine größere Rolle, als selbst das eingelegte Geld. Deshalb weisen manche Versicherungs-Gesellschaften in ihren Circularen und Pamphleten so nachdrücklich darauf hin, daß sie nur „Leben erster Classe“ aufnehmen. Nun, mein Lieber, stelle dir einen Christen vor, der darum besorgt ist, sein Leben einzufest, wenn es der, der es gegeben hat, wieder von ihm fordert, noch in eine Summe Geldes umzusetzen! Stelle dir einen Christen vor, der da weiß, daß sein himmlischer Vater alle Tage seines Lebens in sein Buch geschrieben, daß Anfang, Fortgang und Ende seines Lebens in der Hand dessen steht, zu dem er spricht: „Du Herr meiner Tage — Du Herr meines Lebens“; der sein Leben als sein höchstes Erdengut dem geweiht, der ihn theuer erkaufte: und der nun dieses sein Leben als eine Waare gebraucht, mit der man Geld gewinnen kann! Stelle dir einen Christen

vor, der sich im Gern der Verführung läßt, um sein Leben, schätzen zu lassen, ob es ein sei! O, wie doch der schämliche Christenherz bethören kann, würde ganz und gar vergessener Schreiber für dieses schöne

Der neue Glaubensfehlsbarkeit des Pabstes noch wenige Katholiken an Wenigstens ducken sich jetzt anfangs dagegen, wie es sich gegen eine Lächerlichkeit und Neuerdings hat jedoch ein Katholik sich ermannt, von bensartikel sich losgesagt und zu wollen erklärt. Es ist der Schriftsteller Mansfield, ist der Sohn des bekannten Obergerichts des Staates, welcher Protestant war. Er Jahren hauptsächlich darum weil er eine Kirche begehrte, unveränderlichen Glauben hafter protestantischen Gemein schen zu finden meinte. M daß er sich getäuscht habe Kirche fort und fort ihren worth sagt, kurz nach seiner Kirche habe er selbst ein Buch geschrieben, um Andere zu auch an die „sich nie ändern möchten. In diesem Buche wenn man behaupte, die Kath für unfehlbar. Daß es n wurmt daher den armen betro Er schreibt: „Als ich jenes die Unfehlbarkeit des Bischofs mich zur Unfehlbarkeit der Welt, wenn sie Glaubensdamals die volle Freiheit, aber heute thun, so würde und mir das christliche — Wie manchem zur römischen mag es jetzt so gehen! Ab diesen verhängnißvollen Schri zu Vielem mit dem Munde Verstand, Herz und Gewissen bald sein Gewissen so verwüßte Wahrheitsliebe so in ihm nicht ermannen kann, zur schon oft verlästerten Wahrhe zurück zu kehren. Aber um den der Seele ist es dann auch wie mancher mag dann zuletzt elendiglich dahin sterben! Ist leicht in die Secten, aber sch

„Friedens-Conferenz dieser Ueberschrift findet sich zeige in dem Wisconsiner Gen der Pastoren der Synode Ehrw. Synode von Missou Conferenz in St. Paul, Mi Past. J. H. Siefer, anfangen gehalten werden, wozu hiermit licht und dringend eingeladen vonnöthen, daß Alle, die die gedanken, sich zeitig vorher b damit für Quartier gesorgt



Der Herr aber spricht  
e, mir sollen alle  
Ja die Zeit wird  
ründe zu verlangen,  
und ein Professor  
Kniee stürzt, denn  
daß den Starken  
eweisen die Lenden  
ein Stadtrath, da-  
nien, wie daß die  
Votteslied durch die  
afen, wieder aufge-  
lende Predigt, die  
gerade oft, wenn ers  
immermehr abkom-  
Abends den Choral  
Feld hinein blasen.  
verschmuck, stehen zu  
nen herab in alten  
Zinne mit Posau-  
wimmel der spitzen  
wischen, der Kirche  
lige Schaar aus der  
wenn in ihnen der  
Stadt breitete und  
sonst wachet der  
ann aber auf der  
te schon das heilige  
er die Felder daher,  
nde. Es war ihm

(Christophorus.)

## ronif.

Pilger" von Nead-  
verschrift: „Warum  
nten Lebensversiche-  
titel schließt: „Ich  
erung ein heillofes  
n wird. So sehr  
egen diese Behaup-  
h behaupten mögen,  
finde bei derselben  
nächtniß oder Erb-  
durch den Tod des  
i sie doch zugeben,  
winnes großentheils  
en bedingt wird, so  
Versicherung stirbt,  
als der, der dreißig  
t die Lebensdauer  
olle, als selbst das  
nche Versicherungs-  
und Pamphleten so  
ur „Leben erster  
Lieber, stelle dir  
orgt ist, sein Leben  
t, wieder von ihm  
Weldes umzusetzen!  
da weiß, daß sein  
ebens in sein Buch  
und Ende seines  
zu dem er spricht:  
Du Herr meines  
höchstes Erdengut  
hat: und der nun  
gebraucht, mit der  
dir einen Christen

vor, der sich im Garn der Versicherungsagenten dahin  
führen läßt, um sein Leben, dieses sein Heilighum, ab-  
schätzen zu lassen, ob es ein „Leben erster Classe“  
sei! O, wie doch der schändliche Götz Mammon ein  
Christenherz bethören kann, so daß es seiner Christen-  
würde ganz und gar vergißt!“ — Gott segne den  
Schreiber für dieses schöne furchtlose Zeugniß. W.

Der neue Glaubensartikel von der Un-  
fehlbarkeit des Papstes hat bisher in America  
noch wenige Katholiken an ihrer Kirche irre gemacht.  
Wenigstens ducken sich jetzt fast alle diejenigen, welche  
anfangs dagegen, wie es schien, mit großem Ernste als  
gegen eine Lächerlichkeit und Abgeschmacktheit protestirten.  
Neuerdings hat jedoch ein angesehenener americanischer  
Katholik sich ermannt, von dem neufabricirten Glau-  
bensartikel sich losgesagt und Döllinger sich anschließen  
zu wollen erklärt. Es ist dies nemlich der katholische  
Schriftsteller Mansfield Tracy Walworth. Er  
ist der Sohn des bekannten Kanzlers und Richters des  
Obergerichtes des Staates New York dieses Namens,  
welcher Protestant war. Er, der Sohn, trat in jungen  
Jahren hauptsächlich darum zur römischen Kirche über,  
weil er eine Kirche begehrte, die wirklich den Einen alten  
unveränderlichen Glauben habe, den er aber damals bei  
keiner protestantischen Gemeinschaft, dagegen in der römi-  
schen zu finden meinte. Nun sieht er mit Schrecken,  
daß er sich getäuscht habe und daß gerade die römische  
Kirche fort und fort ihren Glauben ändere. Wal-  
worth sagt, kurz nach seinem Uebertritt zur römischen  
Kirche habe er selbst ein Buch zur Vertheidigung derselben  
geschrieben, um Andere zu bewegen, daß sie sich doch  
auch an die „sich nie ändernde Kirche“ anschließen  
möchten. In diesem Buche erklärte er es für eine Lüge,  
wenn man behaupte, die Katholiken achteten den Papst  
für unfehlbar. Daß es nun anders sein soll, das  
wurmt daher den armen betrogenen Mann jetzt gar sehr.  
Er schreibt: „Als ich jenes Buch schrieb, verneinte ich  
die Unfehlbarkeit des Bischofs von Rom und bekannte  
mich zur Unfehlbarkeit der versammelten Bischöfe der  
Welt, wenn sie Glaubensartikel definiren. Ich hatte  
damals die volle Freiheit, so zu thun. Würde ich es  
aber heute thun, so würde ich für einen Reher erklärt  
und mir das christliche Begräbniß versagt werden!“  
— Wie manchem zur römischen Kirche Uebergetretenen  
mag es jetzt so gehen! Aber, leider! hat ein Mensch  
diesen verhängnißvollen Schritt gethan, so muß er dann  
zu Vielem mit dem Munde Ja sagen, wozu doch sein  
Verstand, Herz und Gewissen Nein sagt; dies muß aber  
bald sein Gewissen so verwüsten und alle Ehrlichkeit und  
Wahrheitsliebe so in ihm ersticken, daß er sich nun  
nicht ermannen kann, zur verlassenen und vielleicht  
schon oft verlästerten Wahrheit beschämt und reumüthig  
zurück zu kehren. Aber um die Ruhe und um den Frie-  
den der Seele ist es dann auch auf immer geschehen, und  
wie mancher mag dann zuletzt in stummer Verzweiflung  
elendiglich dahin sterben! Mit Recht sagt Luther: Es  
ist leicht in die Secten, aber schwer wieder heraus kommen.  
W.

„Friedens-Conferenz in Minnesota.“ Unter  
dieser Ueberschrift findet sich folgende hocherfreuliche An-  
zeige in dem Wisconsiner Gemeinblatt: „Auf Wunsch  
der Pastoren der Synode von Minnesota und der  
Chrw. Synode von Missouri wird eine gemeinsame  
Conferenz in St. Paul, Minn., in der Gemeinde des  
Past. J. H. Siefert, anfangend am 10. Januar 1872,  
gehalten werden, wozu hiermit alle Betreffenden freund-  
lichst und dringend eingeladen werden. Es ist jedoch  
vonnöthen, daß Alle, die dieser Conferenz beizuwohnen  
gedenken, sich zeitig vorher beim Ortspastor anmelden,  
damit für Quartier gesorgt werden kann. — Haupt-

gegenstand der Verhandlungen wird die Frage sein:  
Wie sollen die Gemeinden und Pastoren von zwei be-  
kenntnißtreuen Synoden, auf ein und demselben Gebiete,  
sich gegen einander nach Gottes Wort verhalten? —  
Im Namen der oben erwähnten Pastoren: J. H. Siefert,  
Präsident der Synode von Minnesota.“ Laßt uns Für-  
bitte thun, lieben Brüder, daß der Herr zu dieser Frie-  
dens-Conferenz Segen gebe! W.

Canada-Synode. Wie wir schon unseren Lesern  
mitgetheilt haben, haben die in Canada amtierenden  
Pastoren unserer Synode den Gliedern der Canada-  
Synode den Antrag gemacht, mit ihnen zur Beilegung  
der obschwebenden Differenzen eine Conferenz abzuhalten.  
Aus dem „Kirchenblatt der Synode von Canada“ in  
der Nummer vom 1. December ersuchen wir, daß manche  
in dieser Synode Sorge haben, einige von ihnen könn-  
ten der Einladung zu jener Conferenz folgen; daher  
man solche schon warnt und ihnen droht. So heißt  
es z. B. in der bezeichneten Nummer: „Die Brüder,  
welche gehen wollen, treten aus Reihe und Glied, sind  
Freiwillige ohne Aufruf, handeln als ein unabhängiges  
Freicorps und sehr leicht könnte sie auch das Schicksal  
eines Freicorps treffen.“ W.

Die Bibel in den öffentlichen Schulen.  
In Hunters Point haben die Kinder katholischer Eltern  
gegen das Lesen der Bibel geradezu rebellirt. Es ist so  
weit gekommen, daß diese Kinder während des Bibel-  
lesens ein Gezeich und Geschrei erhoben und eins unter  
ihnen dem Lehrer zurief: „Er möge seine Bibel nehmen  
und zur Hölle gehen.“ Die rebellischen Kinder wurden  
aus der Schule ausgewiesen. Hierauf stieß man lebens-  
gefährliche Drohungen gegen den Principal der Schule  
aus und zertrümmerte Nachts alle Fenster und einige  
Fensterrahmen. — Man möchte fast sagen, daß man es  
den Katholiken nicht verdenken kann, daß sie so handeln,  
denn sie wissen recht gut, daß, wenn man die Bibel liest,  
man dadurch zur Erkenntniß kommen muß, daß das  
Papstthum vom Teufel ist. Aus solchen Vorgängen  
ersieht man aber auch, was für loyale Bürger die Papisten  
sind, und daß sie, wenn ihrer Frechheit nicht gesteuert  
wird, die Union noch zu Grunde richten werden. W.

## Kirchliche Nachrichten.

Nachdem Herr Pastor G. Markworth einem ordentlichen  
Berufe der evang.-lutherischen Gemeinde zu Wyandotte, Michigan,  
gefolgt war, wurde derselbe im Auftrage des hochw. Präsidiums  
am 24ten Sonntag nach Trinitatis von mir in sein neues Amt  
eingeführt.

Der barmherzige Gott segne das Wirken seines Knechtes zum  
Heile vieler Seelen! W. Patzsch.

Adresse: Rev. G. Markworth,  
Box 275. Wyandotte, Mich.

Herr M. Halboth, bisher Pastor der lutherischen Trinitatis-  
Gemeinde zu Wyandotte, Mich., wurde, nachdem er einem ordent-  
lichen Berufe an die erste lutherische Gemeinde in Dearborn, Mich.,  
gefolgt war, am 25ten Sonntage nach Trinitatis daselbst von dem  
Unterzeichneten im Auftrag des Präsidiums in sein neues Amt  
eingeführt.

Der Herr setze ihn zum Segen für Viele! S. Lemke.

Adresse: Rev. M. Halboth,  
Dearborn, Wayne Co., Mich.

Am 21sten Sonntag nach Trinitatis wurde Herr Pastor H.  
Ernst, nachdem er einen Beruf von der Gemeinde in Blue Island  
erhalten und angenommen hatte, im Auftrag des Herrn Vice-  
Präsidenten Pastor Grande von dem Unterzeichneten eingeführt.

Desgleichen wurde Herr Pastor Martin am Mittwoch den  
8. November in seiner gegenwärtigen Gemeinde im Auftrag des  
Herrn Präsidenten Pastor Bünger unter Assistenz des Herrn Past. Ernst  
von dem Unterzeichneten eingeführt.

Der Herr fröhne Beider Arbeit mit Seinem Segen!

E. Riedel.

Adressen: Rev. H. Ernst,  
Blue Island, Ill.  
Rev. J. C. H. Martin,  
New Bremen, Cook Co., Ill.

Nachdem Herr Pastor  
port, Iowa, von der G.  
Illinois, einen ordentl.  
stimmung seiner Geme-  
trage des hochw. Distri-  
Sonntage des Advents  
geführt worden.

Der Herr schenke se-  
neu anvertraute Herde

Adresse; Rev.

Am 25ten Sonntag  
Stärker von Narro-  
Herrn Pastor J. Her i  
N. J., im Auftrage d  
eingeführt.

Sei der Herr Sor-  
meinde!

Adresse: Rev.

Am zweiten Advent  
früher in Clayton, M  
Auftrage des hochw. V  
neuen Gemeinde zu C  
Der Herr verleihe  
nem Pflanzen und Be

Adresse: Rev.

Am 21sten Sonnta  
in Newaskum, W  
Freude, ihre neue, sch  
des dreieinigten Gottes

Der 25te Sonntag  
St. Johannis - Ger-  
gemeinde des Herrn J  
denselben nämlich w  
tliche Kirche dem Dien  
Gebe Gott, daß die  
ben, darinnen Sein  
und mit Beweißung d  
heiligen Sacramente  
Heil und Segen viele

Am 24ten Sonnta  
Gemeinde zu Pekin  
dem Dienste des dreie  
der Gemeinde ergang  
Feier auch viele Th  
gemeinden ein. Di  
eisenbahnzug, drei G  
gleichfalls ein Extraz  
auch aus den Gemein  
genossen zur frühlich  
eingetroffen: Sieben  
zeichnete. Die Einw  
üblichen Weise. Am  
mittage Herr Pastor  
Herr Pastor Lehner.  
Zur Erhöhung der  
Pekin und Peoria du

Die also eingeweiht  
im gothischen Styl au  
gelieferten Pläne. S  
ihre Höhe an den C  
Der Thurm in d  
eine Glocke, die 122  
gleichfalls freuntlich  
tig ausgeführt. Bei  
Malerei gefestigt, di  
ausnimmt. Die tie  
etliche stimmberechtig  
gescheit, ihre Kirche  
nung des Herrn dar  
Der gnädige Gott  
reine Lehre, stet  
vornehmlich deshalb

ndlungen wird die Frage sein:  
nden und Pastoren von zwei be-  
en, auf ein und demselben Gebiete,  
ach Gottes Wort verhalten? —  
wähnten Pastoren: J. H. Siefert,  
n Minnesota." Laßt uns für-  
der, daß der Herr zu dieser Trie-  
gebe! W.

e. Wie wir schon unseren Lesern  
ben die in Canada amtierenden  
nobe den Gliedern der Canada-  
emacht, mit ihnen zur Beilegung  
ferenzen eine Conferenz abzuhalten.  
att der Synode von Canada" in  
December ersuchen wir, daß manche  
ge haben, einige von ihnen könn-  
u jener Conferenz folgen; daher  
nt und ihnen droht. So heißt  
ichneten Nummer: „Die Brüder,  
treten aus Reihe und Glied, sind  
uf, handeln als ein unabhängiges  
leicht könnte sie auch das Schicksal  
W.

den öffentlichen Schulen.  
aben die Kinder katholischer Eltern  
Bibel geradezu rebellirt. Es ist so  
diese Kinder während des Bibel-  
Geschrei erhoben und eins unter  
ief: „Er möge seine Bibel nehmen  
Die rebellischen Kinder wurden  
wiesen. Hierauf stieß man lebens-  
n gegen den Principal der Schule  
te Nacht alle Fenster und einige  
an möchte fast sagen, daß man es  
verdenken kann, daß sie so handeln,  
gut, daß, wenn man die Bibel lieft,  
kenntniß kommen muß, daß das  
afel ist. Aus solchen Vorgängen  
was für loyale Bürger die Papisten  
wenn ihrer Frechheit nicht gesteuert  
zu Grunde richten werden. W.

#### hlige Nachrichten.

G. Markworth einem ordentlichen  
ischen Gemeinde zu Wyandotte, Michigan,  
elbe im Auftrage des hochw. Präsidiums  
Trinitatis von mir in sein neues Amt

segne das Wirken seines Knechtes zum  
W. Hattstädt.

G. Markworth,  
Wyandotte, Mich.

bisher Pastor der lutherischen Trinitatis-  
Mich., wurde, nachdem er einem ordent-  
lutherische Gemeinde in Dearborn, Mich.,  
Sonntage nach Trinitatis daselbst von dem  
trag des Präsidiums in sein neues Amt

am Segen für Viele! H. Lemke.  
M. Halboth,  
Dearborn, Wayne Co., Mich.

nach Trinitatis wurde Herr Pastor H.  
en Beruf von der Gemeinde in Blue Island  
men hatte, im Auftrag des Herrn Bie-  
on dem Unterzeichneten eingeführt.  
Herr Pastor Martin am Mittwoch den  
gegenwärtigen Gemeinde im Auftrag des  
inger unter Assistenz des Herrn Past. Ernst  
eingeführt.

der Arbeit mit Seinem Segen!

E. Nibel.

H. Ernst,  
Blue Island, Ill.  
J. C. H. Martin,  
New Bremen, Cook Co., Ill.

Nachdem Herr Pastor W. Vomhof, bisher Pastor in Daven-  
port, Iowa, von der Gemeinde in der Nähe von Mount Carroll,  
Illinois, einen ordentlichen Beruf erhalten und denselben mit Zu-  
stimmung seiner Gemeinde angenommen hatte, ist derselbe im Auf-  
trage des hochw. Districtspräses, Herrn Pastor Büniger, am zweiten  
Sonntage des Advents von dem Unterzeichneten in sein Amt ein-  
geführt worden.

Der Herr schenke seinem Diener Kraft und Freudigkeit, die ihm  
neu anvertraute Herde treulich zu weiden, und segne seine Arbeit!  
C. A. Mennicke.

Adresse; Rev. W. Vomhof,  
Mount Carroll,  
Carroll County, Ill.

Am 25ten Sonntag nach Trin. wurde Herr Pastor C. H. W.  
Stärker von Narrowsburg, N. Y., vom Unterzeichneten und von  
Herrn Pastor J. Her in der Gemeinde zu Wolcottsburg, Erie Co.,  
N. Y., im Auftrage des Herrn Präses C. Groß ordnungsmäßig  
eingeführt.

Sei der Herr Sonne und Schild ihm und seiner lieben Ge-  
meinde! H. C. A. Kanold.

Adresse: Rev. C. H. W. Staerker,  
Clarence Centre, Erie Co., N. Y.

Am zweiten Adventssonntag wurde Herr Pastor B. Burfeind,  
früher in Clayton, Adams County, Ill., vom Unterzeichneten im  
Auftrage des hochw. Präsidiums des Westlichen Districts in seiner  
neuen Gemeinde zu El Paso, Woodford County, Ill., eingeführt.  
Der Herr verleihe ihm viel Gnade und Weisheit und gebe sei-  
nem Pflanzen und Begießen Segen und Gedeihen!

J. J. Kern.

Adresse: Rev. B. Burfeind,  
El Paso, Woodford Co., Ill.

#### Kircheneinweihungen.

Am 21sten Sonntag nach Trin. hatte die St. Lucas-Gemeinde  
in Kewaskum, Wisc., Filiale des Herrn Pastor Schilling, die  
Freude, ihre neue, schöne Kirche, ein Backsteingebäude, dem Dienste  
des dreieinigen Gottes weihen zu können.

Der 25te Sonntag nach Trin. war für die evang.-lutherische  
St. Johannis-Gemeinde in Ebelsville, Wisc., Haupt-  
gemeinde des Herrn Pastor Schilling, ein rechter Freudentag. An  
denselben nämlich wurde ihre neue, aus Feldsteinen erbaute präch-  
tige Kirche dem Dienste des Herrn geweiht.

Gebe Gott, daß diese Kirchen rechte Gotteshäuser seien und blei-  
ben, darinnen Sein heiliges Wort fort und fort rein und lauter  
und mit Beweisung des Geistes und der Kraft verkündigt und die  
heiligen Sacramente nach Christi Einsetzung verwaltet werden zum  
Heil und Segen vieler unssterblicher Seelen! J. List.

Am 24ten Sonntage nach Trin. hatte die evangelisch-lutherische  
Gemeinde zu Pekin, Ill., die große Freude, ihre neuerbaute Kirche  
dem Dienste des dreieinigen Gottes weihen zu können. Der von  
der Gemeinde ergangenen Einladung gemäß fanden sich zu dieser  
Feier auch viele Theilnehmer aus den benachbarten Schwester-  
gemeinden ein. Die Gäste aus Peoria erschienen per Extra-  
eisenbahnzug, drei Cars voll; aus Past. Sievings Gemeinde traf  
gleichfalls ein Ertrazug mit einem Car voll ein. So hatten sich  
auch aus den Gemeinden zu Secor, Limestone u. s. w. Glaubens-  
genossen zur fröhlichen Feier eingefunden. Von Pastoren waren  
eingetroffen: Sieving, Keder, Lohner, Eggeling und der Unter-  
zeichnete. Die Einweihung geschah nach der in unserer Synode  
üblichen Weise. Am Vormittag predigte Unterzeichneter, am Nach-  
mittage Herr Pastor Sieving und am Abend in englischer Sprache  
Herr Pastor Lohner. Die Kirche war jedesmal gedrängt voll.  
Zur Erhöhung der Feier trugen die Singschöre der Gemeinden zu  
Pekin und Peoria durch Abhängen passender Stücke viel bei.

Die also eingeweihte Kirche ist ein Framegebäude. Sie ist ganz  
im gothischen Styl aufgeführt nach einem von Herrn Past. Stephan  
gelieferten Plane. Ihre Länge ist 60 Fuß, ihre Breite 36 Fuß,  
ihre Höhe an den Seiten 18 Fuß, im innern Gewölbe 26 Fuß.  
Der Thurm in der Front ist 85 Fuß hoch; derselbe trägt  
eine Glocke, die 1225 Pfund wiegt. Das Innere der Kirche ist  
gleichfalls freundlich und lieblich, Alles ist fein geordnet und präch-  
tig ausgeführt. Besonders wird hier das Auge durch die Fresco-  
Malerei gefesselt, die sich wirklich kirchlich und darum recht schön  
ausnimmt. Die liebe Gemeinde in Pekin, welche nur 30 und  
etliche stimmberedigte Glieder zählt, hat in der That kein Opfer  
geschont, ihre Kirche auch dem Aeußern nach als eine liebliche Woh-  
nung des Herrn darzustellen.

Der gnädige Gott verleihe, daß der schönste Schmuck, die  
reine Lehre, stets darin zu finden sei und die liebe Gemeinde  
vornehmlich deshalb ihre Kirche lieb habe und lieb behalte!

Paulus Heid.

#### Nachrichten aus Iowa.

Am 23ten Sonntag nach Trin., als am 12. November, hatte  
die neu gebildete ev.-lutherische Gemeinde zu Warrington,  
Bremer County, Iowa, die große Freude, ein doppeltes Fest feiern  
zu können. An diesem Tage wurde nämlich ihre neu erbaute Kirche,  
ein Framegebäude, 24 Fuß breit und 36 Fuß lang, zum Dienste  
des dreieinigen Gottes feierlich eingeweiht und ihr neuberufener  
Pastor, J. L. Crämer, welcher von seiner früheren Gemeinde  
in Charlottesville, Virginia, im Frieden entlassen worden war, da  
sie als Filial von einem andern Pastor bedient werden kann, vom  
Unterzeichneten im Auftrage des Herrn Präses Büniger und nach  
Vorschrift unserer Agende öffentlich und feierlich eingeführt. Die  
Gemeinde besteht zum Theil aus früheren Gliedern der Gemeinde  
zu Schaumburg, Illinois. Diese Leute wandten sich an Herrn  
Pastor Heinrich Schmidt daselbst und baten ihn, ihnen zur Bildung  
einer rechtläubigen lutherischen Gemeinde beihilflich zu sein. Herr  
Pastor Schmidt kam und der Herr segnete sein Bemühen. Die  
Gemeinde zählt bereits 30 stimmberedigte Glieder und hat gute  
Ausichten auf Zuwachs. Wahrscheinlich können auch in der Um-  
gegend noch einige Gemeinden gesammelt werden.

Gott segne den Hirten und die Herde!

Am Sonntage darauf, als am 19. November, konnte meine Ge-  
meinde hier in Fort Dodge ein doppeltes Freudenfest feiern.  
Am Vormittage wurde nämlich unser lieber Lehrer, J. P. Radem-  
acher, früher in Harlem, Cook Co., Ill., öffentlich und feier-  
lich, mit Verpflichtung auf die Bekenntnisschriften unserer Kirche,  
eingeführt. Am Nachmittage wurde der neuberufene Hilfsprediger  
Herr Pastor G. Barth, welcher den von meiner Gemeinde er-  
haltenen Beruf als einen göttlichen erkannt und mit Bewilligung  
seiner Gemeinden in der Nähe von Chicago angenommen hatte, im  
Auftrage des Herrn Präses Büniger und nach Vorschrift unserer  
Agende feierlich eingeführt. Die große Ausdehnung unseres Mis-  
sionsfeldes machte die Anstellung eines zweiten Hilfspredigers durch-  
aus nothwendig. Das Gebiet, welches von hier aus bereist wird,  
umfaßt ungefähr den dritten Theil von Iowa. Die Zahl der  
Predigtplätze ist zwischen 40 und 50.

Der Herr stärke die lieben Reiseprediger mit seiner Kraft und  
Gnade! J. F. Döschner, Pastor.

Die Adressen sind:

Rev. J. L. Craemer,  
Weaverly, Bremer Co., Iowa.  
Rev. G. Barth,  
Fort Dodge, Iowa.  
J. P. Rademacher, Lehrer,  
Fort Dodge, Iowa.

#### Conferenz = Anzeigen.

Die Cleveland Specialconferenz versammelt sich, so Gott  
will, am 9ten und 10ten Januar 1872 bei Herrn Pastor  
H. Wynen in Cleveland (Westseite). J. Rupprecht.

Am 10ten und 11ten Januar 1872 wird, so Gott will,  
in St. Paul, Minn., eine gemeinschaftliche Conferenz  
abgehalten werden zwischen den Predigern der Missouri- und  
der Minnesota-Synode. Alle Pastoren der beiden Synoden  
in Minnesota werden auf das Dringendste eingeladen, dabei zu  
erscheinen.

Am 9ten Januar versammelt sich unsere Special-  
Conferenz in der Wohnung des Herrn Pastor Koff.

R. Schulze.

Die Fairfield Specialconferenz versammelt sich, so Gott will,  
am 9ten und 10ten Januar 1872 in der Wohnung des  
Herrn Pastor R. Mees in Columbus. L. E. Knief.

Die ehrw. Pastoralconferenz von Nord-Illinois hält, so  
Gott will, ihre nächsten Sitzungen in der Gemeinde des Herrn  
Pastor Körner zu Chicago vom 9ten bis 11ten Januar  
1872. G. Traub, Secretär.

Die Iowa Specialconferenz versammelt sich, so Gott will,  
vom 30sten Januar bis zum ersten Februar inclusive  
bei Pastor H. Kämmerer in Iowa City.

J. L. Osterhus.

#### Lutherthum vor Luther

und das neue Römische durch Luther aufgedeckte Pabstthum,

von

D. August Pfeiffer.

Saint Louis, Mo., und Leipzig.

1872.

Es gereicht uns zu großer Freude, unseren Lesern melden zu  
können, daß Dr. Fr. Dette in St. Louis seinen Eifer, gute Bücher  
zu verbreiten, aufs neue dadurch bethätigt, daß er das Buch des  
vorstehenden Titels wieder hervorgefucht und neu aufgelegt hat.

Mit diesem Buche hat es nemlich folgende Bewandniß. Vor  
ungefähr 200 Jahren gab ein Jesuiten-Pater mit Namen Engel  
eine kleine Skizze in Knittelversen heraus, in welcher er von den

Lutheranern, um sie in Verlegenheit zu setzen und zu verhöhnen, dreierlei forderte: 1. genau anzugeben, welcher Pabst und zu welcher Zeit derselbe zuerst von Gottes Wort abgefallen sei; 2. diejenigen zu nennen, welche vor Luther wie er geglaubt hätten, und 3. nachzuweisen, ob schon jemals ein Mensch durch den lutherischen Glauben selig geworden sei. Der Jesuit meinte, daß er damit den Lutheranern so schwierige und verfängliche Fragen vorgelegt hätte, daß es niemand wagen würde, sich daran die Finger verbrennen zu wollen. So machte sich denn der große Theologe Dr. August Pfeiffer darüber und beantwortete in dem angezeigten Buche jene Fragen so gründlich, wies dabei den Abfall des Pabstthums von Gottes Wort so schlagend nach und zeigte die Richtigkeit der Reformation so überzeugend, daß der Jesuit darauf so lahm antwortete, daß nun jedermann sah, wie er sich in seiner eigenen Falle gefangen hatte. Alles, was Dr. Pfeiffer geschrieben hat, hat, so zu sagen, Hände und Füße und ist in einem glaubensfreudigen Geiste geschrieben, auch diese Schrift: „Lutherthum vor Luther.“ Wer darüber etwas Gründliches lesen will, der schaffe sich dieselbe an; es wird ihn nicht gereuen. Werfen doch auch noch jetzt die Jesuiten oft die Frage auf: Ihr Lutheraner, wie alt ist denn eure Kirche? Wo war sie denn vor Luther? und sie meinen, damit etwas recht Geheißes gesagt und gefragt zu haben, worauf wir Lutheraner die Antwort schuldig bleiben müßten. Aber Dr. Pfeiffer hat solche Fragen so heimgeschickt, daß sie darauf höchstens nur noch mit Steinen der Lästung um sich werfen können, wie einst die Juden. Joh. 8, 59.

Dr. Pfeiffer war Professor der morgenländischen Sprachen erst in Wittenberg und dann in Leipzig und wurde zuletzt Superintendent zu Lübeck, wo er 1698 starb. Als er noch ein fünfjähriger Knabe war, that er vom obersten Stock des Hauses herab einen so harten Fall, daß man ihn für todt hielt und bereits Anstalten zu seinem Begräbniß traf; als aber die älteste Schwester damit beschäftigt war, ihm sein Sterbekleidchen anzuziehen, und ihn dabei unversehens mit der Nadel in den Finger stach, bewegte sich der vermeintlich Todte, zog den gestochenen Finger zurück und kehrte hierauf zur unaussprechlichen Freude der Seinigen wieder zum vollen Bewußtsein zurück.

Die Stärke des Buchs beträgt 261 Seiten in klein Octav. Der Druck ist vorzüglich. Zu beziehen ist dasselbe (gebunden für 75 Cents, per Post frei zugesehnt für 85 Cents) unter der Adresse des Hrn. Verlegers Mr. Fr. Dette, St. Louis, Mo.

W.

#### Eingegangen in der Kasse des westlichen Districts:

Zur Synodalkasse: Von Past. Pfeifers Gemeinde in Mat-  
tison, Ill., \$13.00. Von N. N. in Chicago, Ill., \$2.00. Pastor  
Zirmenstins Gemeinde in New Orleans \$55.00. Dreieinigkeits-  
District in St. Louis \$20.15. Collecte in Past. Meyers Gem. in  
Leavenworth, Kansas, \$9.50. Past. Meyer selbst \$1.00. Collecte  
in Past. Nathains Gemeinde in Doyleton, Ill., \$5.00. Collecte  
in Past. Kachigalls Gemeinde bei Waterloo, Ill., \$9.40. Von  
Heinrich Liden durch Past. Bergen in Jacksonville, Ill., \$5.00.  
Von H. Haupt durch Past. Harmenting in Dissen, Mo., \$1.00.  
Weihnachtsgabe von einem Ungenannten durch Prof. Walther  
\$100.00. Von Past. Döderleins Gemeinde in Chicago \$10.35.  
Past. Bils Gem. in Lafayette County, Mo., \$25.00. Past. Horns  
Gem. in Geneseo, Henry Co., Ill., \$20.00. Past. Nields Gem.  
an der Canby Creek, Jefferson Co., Mo., \$4.20. Past. Gräbners  
Gem. in St. Charles, Mo., \$27.50. Past. Schwensens Gem. in  
New Bielefeld, Mo., \$14.15. Past. Matuschka's Gem. in New  
Melle, Mo., \$14.50. Past. Stredfuss' Gemeinde in Washington  
County, Ill., \$49.70.

Zur College - Unterhalts - Kasse: Vom Dreieinigkeits-  
District in St. Louis \$11.00. Immanuel-Distr. daselbst \$22.00.  
Past. Nields Gem. in Homewood, Cook Co., Ill., \$6.60.

Zur Synodal - Missionskasse: Die Hälfte der Missions-  
fest-Collecte durch Past. Seuel in Lyons, Iowa, \$17.10. Von Joh.  
Blum durch Past. Vetter in Cole County, Mo., \$1.00. Von Past.  
Matuschka's Gem. in New Melle, Mo., \$20.00.

Für innere Mission: Von G. Deterding in Chicago \$2.00.  
Frau Balbon daselbst 40 Cts. Dankopfer von E. Lampe daselbst  
\$1.00. Von den Schülern des Lehrers Jung in Collinsville  
\$7.75. Vom Dreieinigkeits - Distr. in St. Louis \$1.05. Von  
Fr. Köhring in Randolph County, Ill., \$3.00. H. Deterding in  
Chicago \$1.00. Von Joh. Blum durch Past. Vetter in Cole  
County, Mo., \$1.00. Von Wittwe Harter durch Past. Bartling  
in Chicago \$10.00.

Für Past. Brunns Anstalt: Von G. Deterding durch  
Past. Wagner in Chicago \$1.00. H. Liden durch Past. Bergen  
in Jacksonville, Ill., \$5.00.

Für die Hermannsbürger Mission: Von Past. Stred-  
fuss' Gemeinde in Washington Co., Ill., \$25.00.

Zur Synodal - Baukasse: Von Past. Matuschka's Gem.  
in New Melle, Mo., \$70.50.

Zur Emigranten - Mission in New York: Von J.  
Chrmann durch Past. Wagner in Chicago \$5.00. Von H. Kem-  
mann in St. Charles, Mo., 50 Cts.

Zur Emigranten - Mission in Baltimore: Von G.  
Fischer durch Past. Körner in Chicago \$1.10.

Für das Seminar in Addison: Ein Theil der Erntefest-  
Collecte in Past. Wilhelms Gem. in Breat Red, Butler Co., Pa.,  
\$2.50.

Für arme Studenten: Von Frau N. N. in Schaumburg,  
Ill., \$3.00. J. D. Bloch in North Topeka, Kansas, \$3.25.

Für arme Schüler in Fort Wayne: Von Frau N. N.,  
Schaumburg, Ill., \$3.00.

Für hilfsbedürftige Prediger: Weihnachtsgabe von  
einem Ungenannten durch Prof. Walther \$25.00.

Für Frau Past. Kleinegees: Von Past. Flachsbarts Fi-  
lialgemeinde in Iron County, Mo., \$5.00.

Zum Seminar - Haushalt in St. Louis: Gesammelt  
auf Fried. Kulls Kindtaufe durch Past. Schlechte in Shelby County,  
Ill., \$4.70.

Für Past. Wunders Gemeinde in Chicago: Von  
Past. Mangelsdorfs Gemeinde in Bloomington, Ill., \$54.00.  
Past. Schlechte's Gem. in Shelby County, Ill., \$29.05. Herr J.  
D. Bloch in North Topeka, Kansas, \$5.00. J. Meyer in Barre  
Mills, Wis., 90 Cts. Past. Sahus Gem. in Staunton, Ill.,  
\$25.00. Past. Matuschka's Gem. in New Melle, Mo., \$45.00.

Für die Gemeinde in Manestee, Mich.: Vom Jung-  
frauenverein des Dreieinigkeits-Distr. in St. Louis \$40.50. Von  
Past. Friederlings Gem. in Prairieville, Ill., \$7.75. Past. Man-  
gelsdorfs Gem. in Bloomington, Ill., \$54.00.

Für die abgebrannten Gemeinden in Wisconsin:  
Hochzeits-Collecte durch Past. A. Sieving in Lincoln, Benton Co.,  
Mo., \$17.35. Von Past. Mangelsdorfs Gem. in Bloomington,  
Ill., \$54.00. C. Raschke, Kassirer.

#### Eingegangen in der Kasse des mittleren Districts:

Zur Synodalkasse: Von Ch. G. in New Haven \$1.00.  
Past. Bühl in Massillon \$1.00. G. Müller in Fort Wayne  
\$5.00. Past. Jäckers Gemeinde in Adams County, Ind., \$15.00.  
Past. Strickers Gem. in Peru \$4.07. Past. Jor' Gem. in Logan-  
sport \$23.50. Past. Debers Gem. in Delaware \$7.30. in Defiance  
\$25.00. in South Ridge \$31.00. Vermächtniß der verstorbenen  
Frau Cäcilia, vermittelten Seuel in Cleveland \$50.00. Von Pa-  
stor Sigmanns Gemeinde in Pomeroy \$10.00. Past. Sauers  
Gem. in Jackson County \$27.15. Past. Königs Gem. in Cincin-  
nati \$47.00. Past. Dorf \$1.00, dessen Filialgemeinde \$6.20.  
Past. Franks Gem. in Lancaster \$9.00. Past. Hochstetters Gem.  
in Indianapolis \$48.83. Dr. Sighlers Gem. in Fort Wayne  
\$42.34. Past. Schönebergs Gem. in Lafayette \$22.25. Pastor  
Hupprechts Gem. in Union Township \$10.00. Past. Kinicks Ge-  
meinde in Neu Dettelsau \$12.50. Von einigen Gliedern aus  
Past. Mees' Gemeinde in Columbus \$30.00. Vom Frauenverein  
derselben Gemeinde \$15.00. Von Past. Merz' Gem. in Browns-  
town \$15.10.

Zur Prediger - Wittwenkasse: Von Past. Lothmanns  
Gem. in Liverpool \$10.25. Ein Theil der Hochzeits-Collecte bei  
Jollinger in New Haven \$5.00. Von Past. Bühl in Massillon  
\$1.00. Von Past. Bauers früherer Gemeinde bei Fort Wayne  
\$2.00. Past. Fleischmanns Gem. in Kendallville \$10.00. Frau  
Pastor Jor in Logansport \$5.00. Past. Steinbachs Gemeinde in  
Fairfield \$11.16. Von Past. Frank in Lancaster \$25.00. Pastor  
Jagels Gem. bei Fort Wayne \$12.92.

Für innere Mission: Von H. Zippelmann in Cincinnati  
\$15.00. Aus der Missionskasse der Gem. des Dr. Ehler in Fort  
Wayne \$20.00. Von Frau Weisger in Aurora \$1.00. Pastor  
Schönebergs Gemeinde in Lafayette \$3.00.

Zu Emigranten - Mission in New York: Von Past.  
Jüngels Gemeinde bei Jonesville \$13.00. Aus der Missionskasse  
der Gemeinde des Dr. Ehler in Fort Wayne \$12.00. Von A.  
Jiffelhardt in Aurora \$2.00.

Zur Emigranten - Mission in Baltimore: Von den  
Schülern des Lehrers Ziplaff in Annapolis \$8.00.

Für die Leipziger Mission: Von Lehrer Zahns Schu-  
lkindern in New Haven \$2.53.

Für die Hermannsbürger Mission: Die Hälfte der  
Missionsfest-Collecte in Massillon \$10.50. Die Hälfte der Mis-  
sionsfest-Collecte in Farmers Retreat \$41.50.

Für die Heidenmission: Von Past. Königs Gemeinde in  
Cincinnati \$5.00. Aus dem Heidenfack des Otto König 75 Cts.

Für Past. Brunns Anstalt: Die Hälfte der Missionsfest-  
Collecte in Farmers Retreat \$41.50.

Für das Waisenhaus bei St. Louis: Ein Theil der  
Hochzeits-Collecte bei Jollinger in New Haven \$6.50. Durch  
Past. Jäckers Dankopfer für glückliche Entbindung von N. N. \$5.00.  
Durch Past. Stod auf G. Sigmanns Hochzeit gesammelt \$11.18.  
Coll. auf J. Dits Kindtaufe in Kansasville \$2.25.

Zur allgem. Baukasse: Von Past. Sigmanns Gemeinde  
in Pomeroy \$6.00. Past. Jüngels Gem. bei Jonesville \$13.50.  
Past. Maads Gem. in Sugar Grove \$10.65. Past. Nields  
Gem. in Aurora \$40.00. Past. Jor' Gem. in Logansport \$17.50.

Für arme Studenten in St. Louis: Von Frau J.  
in Aurora \$2.00. Past. Bühls Gem. in Canal Fulton \$4.76.  
Dessen Gem. in Massillon \$15.25. Past. Stod's Gemeinde für  
G. Göhringer \$5.25. Past. Weyels Dreieinigkeits - Gemeinde  
\$16.90. St. Petri-Gemeinde \$5.35. Emanuel's-Gemeinde \$3.35.

Für arme Schüler in Fort Wayne: Von A. Brüd daselbst  
\$2.00. Past. Jüngels Gem. für H. Jüngel \$15.00, für H.  
Wostrofe \$15.00. Durch Past. Bauer \$5.25, für A. Schmidt  
\$3.00.

Für arme Seminaristen in Addison: Von Past. Stod's  
Gemeinde für C. Groß \$5.00.

Für das neue Piano in Addison: Von Past. Jäckers  
Gemeinde in Adams County \$14.00.  
Fort Wayne, den 30. Nov. 1871. C. Grahl, Kassirer.

Gott und den lieben Gebern herzlich dankend, bescheinigen wir  
nachträglich, noch folgende Gaben

für unseren Kirchbau  
empfangen zu haben: Durch Hrn. Raschke von N. N. in St. Louis  
\$2.00, von der Gemeinde in North East, Pa., \$3.25, von Louis  
Eglinger in New York \$25.00, von Herrn Past. Baden in Brook-  
lyn \$10.00, von Herrn Friedr. Friedhoff in New York \$15.00, von  
Herrn Jakob Ehm in College Point, N. Y., \$1.00, durch Herrn  
Kassirer Schuricht in St. Louis \$9.50.  
Paterson, New Jersey, den 10. December 1871.

H. Walcker, Pastor.  
G. Hilfer, } Vorsteher.  
G. Schwoy, }

Für Studierende aus Michigan  
ist bei mir eingegangen: Von der Gemeinde des Herrn Past. Chr.  
Bauer \$5.70. Vom Frauenverein derselben Gemeinde \$4.00.  
Vom Frauenverein meiner Gemeinde \$41.57.

B. Sattler.

#### Für das luth. Waisen

sind folgende Gaben eingegangen:

Von H. Niebrügge 10 Buschel  
J. Bor Seife, L. B. 6 Missionshat  
C Koch 2 Bsh. do., M. Merz 3 1/2  
ditto, M. Merz 1 Pcd Süßkartoffeln  
Eiber, Gottfr. Merz 10 Gall. do.,  
fel, Wittwe Kaufser und Fr. Kat  
Nepfel, 13 B. Zwiebeln, 1 Spedse  
cordia-Districts in St. Louis 3 Kle  
Kinderstrümpfe. Von Kaiser für K  
denzeng. Von Herr und Frau Dä  
Von Phil. Kaufser 3 Busch, grüne  
Nepfel. M. Rud 8 Pfd. Rindfleisch  
und 1 Busch. Kartoffeln, 10 Busch.  
Kartoffeln, 3 Busch. Süßkartoffeln.  
L. Köhler 1 Busch. Süßkartoffeln.  
gelbe Rüben. Von Freunden des  
18 Busch. Nepfel; 16 Gall. Pear  
Von Herrn Meier daselbst 1 Gall.  
daselbst 1 Jadel. Von Eime 3 P  
Kartoffeln. Von Lehrer Ulrich in  
Nepfel. Von Wittwe G. Merz  
Schweinefleisch. Von Andr. Pop  
Boisch 1 Gall. Fett. Von Wism  
glückliche Entbindung seiner Frau  
gesammelt auf der Kindtaufe bei  
Past. Th. Buszin gesammelt im  
Past. Schleffelmanns, Abendmahls  
Durch Past. Jost, Erntefest-Collect  
mann für verkaufte Jubelpredigten  
king, Kindtauf-Collecte bei Herrn K  
Herzlichen Dank und Gottes rei  
M.

#### Für das lutherische Wai

sind bei dem Unterzeichneten seit de  
Gaben eingegangen:

Von Herrn Liffemeyer im Jione  
der Hochzeit des Herrn Pastor Ja  
St. Louis \$6.50. Von Herrn A.  
dem Nachlaß der Wittwe Mäster  
Von Ernst Meyer abschlägig auf  
Vaters \$50.00. Von Wittwe Dr  
Sch. in St. Louis Dankopfer \$1  
missionar St. Reyl in New York  
Kinder gesammelt \$100.00. Collect  
Rung mit Fräulein Binger \$10.  
meyer \$5.00. Von einem Unge  
Lyons, Iowa, \$3.00. Dankopfer  
ton, Ill., \$5.00. Von J. Th. i  
meister daselbst \$2.00. Johanna  
\$2.00. Heinrich Kofe \$3.00. E  
des Herrn Past. Bils in Concordia  
Molasses. Herrn B. J. Sänichen  
ihm aus der Fabrik besorgt und ba  
\$2.00. Von den Schülern der  
cottsville, N. Y., \$5.50. Jakob  
schönen Weihnachtsbaum \$15.00.  
rich in Lowell collectirt \$3.00. C  
Michael Wells in Palmyra, Mo.,  
Lehrer Müller für glückliche Entbin  
feld \$1.00. Feinr. Nesselbed 50  
Kindern aus deren Sparbüchse 25  
Die Hälfte einer Collecte der 3 Ge  
in Centerville, Ill., \$19.00. Wo  
Den freundlichen Gebern im N  
dankend und Gottes reichen Segen  
St. Louis, den 9. Dec. 1871.

Für arme Studenten er  
Pastor Beyer von dem werthen B  
Gemeinde \$15.50. Durch Pasto  
then Frauenverein seiner Gemeinde  
von Frau C. Kressl in Kirchhain  
selben, für Stud. Stiemle auf der  
daselbst gesammelt, \$12.00. Du  
then Frauenverein in Indianapolis  
Strümpfe. Von Hrn. Peter Sch

#### Bericht

In dem Gebicht der vorigen N  
Die Jugend muß den Staat ni  
den Staat einst bilden.

#### Veränderte

Rev. H. Wunder,  
333 Lar

Rev. A. Kaemmerer  
Osse

Wm. Henke,  
Drawer 78.

Der „Lutheraner“ erscheint alle Mo  
scriptionspreis von einem Dollar und für  
schreiber, die denselben vorausbezahlen  
In St. Louis wird jede einzelne Nummer  
Nur die Briefe, welche Mittheilungen  
faction, abgelesen oder, welche Selbst  
Gelder zu enthalten, unter der Adresse:  
Lafayette Streets, St. Louis, Mo.,  
dieses Blatt zu beziehen durch Zukus  
und Dresden.

Druckerei der Synode von



Past. Nachbarts Zi-

Louis: Gesammelt  
die in Shelby County,

in Chicago: Bon  
ington, Ill., \$54.00.  
ill., \$29.05. Herr J.

J. Meyer in Barre  
i. in Staunton, Ill.,  
Melle, Mo., \$45.00.

Mich.: Vom Jung-  
Louis \$40.50. Von  
\$7.75. Past. Man-

en in Wisconsin:  
Lincoln, Benton Co.,  
dem. in Bloomington,  
Rasche, Kassirer.

Illeren Districts:  
n New Haven \$1.00.  
üller in Fort Wayne  
County, Ind., \$15.00.

Jor Gem. in Legans-  
are \$7.30, in Defiance  
chnis der verstorbenen  
und \$50.00. Von Pa-

0.00. Past. Cuiers-  
inings Gem. in Cincin-  
nati-Gemeinde \$6.20.

Past. Schepfeters Gem.  
Gem. in Fort Wayne  
ette \$22.25. Pastor

00. Past. Knies's Ge-  
einigen Gliedern aus  
l. Vom Frauenverein

erz Gem. in Browns-

Von Past. Rothmanns  
r Hochzeits-Collecte bei  
ast. Bühl in Massillon

elnde bei Fort Wayne  
allsville \$10.00. Frau

teinbachs Gemeinde in  
easter \$25.00. Pastor

pelmann in Cincinnati  
des Dr. Eibler in Fort  
Lurora \$1.00. Pastor

ew York: Von Past.  
Aus der Missionskass  
yne \$12.00. Von A.

altimore: Von den  
ille \$8.00.

Lehrer Jahns Schul-

tion: Die Hälfte der  
Die Hälfte der Mis-

0. Königs Gemeinde in  
es Ohio König 75 Cts.  
Hälfte der Missionsfest-

ouis: Ein Theil der  
haven \$6.50. Durch  
bung von N. R. \$5.00.

zeit gesammelt \$11.18.  
\$2.25.

St. Sigumanns Gemeinde  
bei Jonesville \$13.50.

10.65. Past. Kniefels  
in Logansport \$17.50.

uis: Von Frau J. in  
Conal Fulton \$4.76.

St. Stacks Gemeinde für  
reicligkeits-Gemeinde  
uels-Gemeinde \$3.35.

ue: Von A. Brück da-  
Jüngel \$15.00, für J.

\$5.25, für A. Schmidt

son: Von Past. Steds

n: Von Past. Jäblers

E. Grahl, Kassirer.

antend, bescheinigen wir

bau

von N. R. in St. Louis  
Pa., \$3.25, von Louis

Past. Baden in Brock-  
u New York \$15.00, von  
J., \$1.00, durch Herrn

er 1871.  
Walker, Pastor.  
Hiller, } Vorsteher.  
Schwoy, }

Michigan  
nde des Herrn Past. Chr.  
selben Gemeinde \$4.00.  
57.  
W. Hattstädt.

## Für das luth. Waisenhaus bei St. Louis

find folgende Gaben eingegangen:

Von H. Niebrügge 10 Bushel Äpfel, M. Haas in St. Louis  
1 Vor Seife, L. B. 6 Missionsharfen, G. Greb 1 Bush. Äpfel,  
C. Koch 2 Bsh. do., M. Merg 3 1/2 Bsh. do., Gottfr. Merg 2 1/2 Bsh.  
ditto, M. Merg 1 Pfd Süßkartoffeln, 1 Pfd Zwiebeln, 10 Gall.  
Eider, Gottfr. Merg 10 Gall. do., Joh. Kochhaas 1 1/2 Bush. Äp-  
fel, Witwe Rauscher und Fr. Kath. Meier 2 Gall. Essig, 2 Sack  
Äpfel, 1 1/2 B. Zwiebeln, 1 Speckseite. Vom Männerverein des Con-  
cordia-Districts in St. Louis 3 Kleider, 1 Schürze, 1 Hemd, 1 Pr.  
Rinterstrümpfe. Von Kaiser für Krüses Kinder 1 Kleid und Hem-  
denzeug. Von Herr und Frau Däumer für John Strobel \$3.00.  
Von Phil. Rauscher 1 Bush. grüne Bohnen. Mr. Tindal 6 Bsh.  
Äpfel. M. Ruch 8 Pfd. Rindfleisch. L. Schürmer Krautkörfe  
und 1 Bush. Kartoffeln, 10 Bush. Äpfel. Phil. Rauscher 1 Bsh.  
Kartoffeln, 1 Bush. Süßkartoffeln, 1 Gall. Fett, 1 Gall. Eider.  
L. Köhler 1 Bush. Süßkartoffeln. C. Koch 1 S. Äpfel, 1 S.  
gelbe Rüben. Von Freunden des Waisenhauses aus New Melle  
18 Bush. Äpfel; 16 Gall. Pechbutter; 18 Gall. Äpfelbutter.  
Von Herrn Meier daselbst 1 Gall. Äpfelbutter. Von Wulfschütter  
daselbst 1 Jadet. Von Eime 1 Bush. Kartoffeln, 1 Bush. Süß-  
kartoffeln. Von Lehrer Ulrich in St. Charles 1 Bushel getrocknete  
Äpfel. Von Witwe G. Merg Rüben, 1 Schulter, frisches  
Schweinefleisch. Von Andr. Bopp 1 Vor Schuhe. Von Mich.  
Wörth 1 Gall. Fett. Von Wismann dahier als Dankopfer für  
glückliche Entbindung seiner Frau \$2.00. Durch Pastor Schleier,  
gesammelt auf der Kindtaufe bei Fried. Bauer, \$3.10. Durch  
Past. Th. Buszin gesammelt im Jital El Paso \$5.00. Durch  
Past. Schlesselmann, Abendmahls-Collecte in Hamilton, \$8.50.  
Durch Past. Joste, Erntefest-Collecte, \$5.75. Durch Past. Traut-  
mann für verkaufte Jubelbroschüren \$1.00. Durch Past. Freder-  
king, Kindtauf-Collecte bei Herrn Rümpferwerth, \$1.25.  
Herzlichen Dank und Gottes reichen Segen den lieben Gebern!  
A. Lehmann, Waisenwaser.

## Für das lutherische Waisenhaus bei St. Louis

find bei dem Unterzeichneten seit dem 27. October folgende weitere  
Gaben eingegangen:

Von Herrn Liffemeyer im Zions-District \$10.00. Collecte auf  
der Hochzeit des Herrn Pastor Janzow mit Fräulein Müller in  
St. Louis \$6.50. Von Herrn A. Schwarz daselbst \$2.00. Aus  
dem Nachlaß der Witwe Wastermann für ihre Kinder \$8.45.  
Von Ernst Meyer abschließend auf das Vermächtniß seines seligen  
Vaters \$50.00. Von Witwe Urban in St. Louis \$5.60. Von  
Sch. in St. Louis Dankopfer \$10.00. Durch den Emigranten-  
missionar St. Neel in New York für Witwe Bachmann und ihre  
Kinder gesammelt \$100.00. Collecte auf der Hochzeit des Hrn. Aug.  
Kuntz mit Fräulein Blinger \$10.80. Von Herrn Ernst Brink-  
meyer \$5.00. Von einem Ungenannten durch Past. Sewel in  
Lyons, Iowa, \$3.00. Dankopfer von Frau Ehrlich in Bloom-  
ington, Ill., \$5.00. Von J. Th. in Chicago \$5.00. S. Jutter-  
meister daselbst \$2.00. Johanna John \$2.00. Bertha Müller  
\$2.00. Heinrich Kote \$3.00. S. Kammeyer in der Gemeinde  
des Herrn Past. Bilg in Concordia, Missouri, 1 Faß und 10 Gall.  
Molasses. Herrn B. J. Händchen 6 Beistellen mit Rollen, von  
ihm aus der Fabrik besorgt und baar bezahlt \$31.50. Herrn Herz  
\$2.00. Von den Schulkindern des Herrn Lehrer Falch in Wol-  
cottsville, N. Y., \$5.50. Jakob Bischoff in Darmstadt zu einem  
schönen Weihnachtsbaum \$15.00. Durch Herrn Lehrer Emme-  
rich in Lowell collectirt \$3.00. Collecte auf der Hochzeit des Hrn.  
Michael Wells in Palmyra, Mo., \$6.15. Dankopfer von Frau  
Lehrer Müller für glückliche Entbindung \$2.50. Von W. Stein-  
feld \$1.00. Heint. Welbeck 50 Cts. Von Georg Beckmanns  
Kindern aus deren Sparbüchse 25 Cts. Heinrich Behrens \$2.00.  
Die Hälfte einer Collecte der 3 Gemeinden des Herrn Pastor Holls  
in Centreville, Ill., \$19.00. Von Vater S. Panberst \$100.00.  
Den freundlichen Gebern im Namen der Waisenkinder herzlichst  
dankend und Gottes reichen Segen wünschend  
St. Louis, den 9. Dec. 1871. J. M. Estel, Kassirer.

Für arme Studenten erhielt als Weihnachtsgabe durch  
Pastor Beyer von dem werthen Jungfrauenverein der Pittsbu-  
rg-Gemeinde \$15.50. Durch Pastor Bügli in Detroit von dem wer-  
then Frauenverein seiner Gemeinde \$15.00. Durch Past. Stamm  
von Frau C. Nechlaß in Kirchhain, Wis., \$1.00 und durch den-  
selben, für Stud. Stiemle auf der Hochzeit Hrn. David Pipforn's  
daselbst gesammelt, \$12.00. Durch Pastor Hochstetter vom wer-  
then Frauenverein in Indianapolis 10 Hemden und 5 Paar wollene  
Strümpfe. Von Hrn. Peter Schaaf in Baltimore \$3.00.  
C. J. W. Walther.

## Berichtigung.

In dem Gebicht der vorigen Nummer muß es heißen anstatt  
Die Jugend muß den Staat nicht bilden — Die Jugend muß  
den Staat einst bilden.

## Veränderte Adressen:

Rev. H. Wunder,  
333 Larrabee St., Chicago, Ill.

Rev. A. Kaemmerer,  
Osseo, Hennepin Co., Minn.

Wm. Henke,  
Drawer 78. Aurora, Kane Co., Ill.

Der „Lutheraner“ erscheint alle Monate zweimal für den jährlichen Sub-  
scriptionspreis von einem Dollar und fünfzig Cents für die auswärtigen Unter-  
schreiber, die denselben vorausbezahlen und das Postgeld zu tragen haben. —  
In St. Louis wird jede einzelne Nummer für zehn Cents verkauft.  
Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an die Re-  
daction, alle andern aber, welche Geschäftsliche, Befellungen, Abbestellungen,  
Geldverleihen, unter der Adresse: M. C. Barthel, Corner of 7th and  
Lafayette Streets, St. Louis, Mo., anzugewenden. — In Deutschland ist  
dieses Blatt zu beziehen durch Julius Kaumann's Buchhandlung in Leipzig  
und Dresden.

Druckerei der Synode von Missouri, Ohio u. a. St.



Und ich sah einen Engel  
fliegen mitten durch den Himmel,  
der hatte ein ewig Evangelium  
zu verkündigen denen, die auf  
Erden sitzen und wohnen, und  
allen Heiden und Geschlechtern,  
und Sprachen, und Völkern.  
Und sprach mit großer Stimme:  
Fürchtet Gott, und gebet ihm die  
Ehre, denn die Zeit seines  
Gerichts ist kommen, und betet  
an den, der gemacht hat Himmel  
und Erde, und Meer, und die  
Wasserbrunnen.  
Offenb. Joh. 14, 67.

Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch

Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-G

Jahrgang 28.

St. Louis, Mo.

## Das köstliche Ding, ein festes Herz.

Predigt, zur Eröffnung der Synode von  
Missouri u. westlichen Districts zu Alten-  
burg, Perry Co., Mo., am 3. Mai 1871 ge-  
halten und auf Anordnung der Synode  
mitgetheilt von C. F. W. W.

Herr Gott Vater im Himmel, wir loben und preisen  
Dich, daß Du uns erschaffen, in Deiner heiligen christ-  
lichen Kirche geboren werden lassen, bis hieher erhalten,  
mit aller Nothdurft und Nahrung des Leibes und Le-  
bens reichlich und täglich versorget, wider alle Fährlich-  
keit beschirmt, vor allem Uebel behütet und bewahret,  
uns, obwohl wunderbar, doch allezeit väterlich und herr-  
lich geführet und zum ewigen Leben erwählet hast.

Herr Gott Sohn, Jesu Christe, wir loben und prei-  
sen Dich, daß Du uns verlorne und verdammte Men-  
schen erlöst hast, erworben, gewonnen von allen Sün-  
den, vom Tod und von der Gewalt des Teufels, nicht  
mit Gold oder Silber, sondern mit Deinem heiligen  
theuren Blut und mit Deinem unschuldigen Leiden  
und Sterben.

Herr Gott Heiliger Geist, wir loben und preisen Dich,  
daß Du uns durch das Evangelium berufen, mit Dei-  
nen Gaben erleuchtet und im rechten Glauben geheiligt  
und bisher erhalten hast.

O Du großer, ewiger, lebendiger, allein wahrer, hoch-  
heiliger, dreieiniger Gott, wir loben und preisen Dich,  
daß Du das gute Werk in uns angefangen hast, und  
bitten Dich, Du wollest dasselbe auch in uns vollführen  
bis an jenen Tag, uns in Deiner Wahrheit und Gnade  
bis ans Ende erhalten und uns endlich nach dem heißen  
Kampfe dieses Lebens ausheilen zu Deinem himmlischen  
Reiche. Da wollen wir Dir dann vollkommen danken  
und Dich mit allen Engeln und Auserwählten herrlicher  
loben und preisen von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.

Text: Ebr. 13, 9.:

„Lasset euch nicht mit mancherlei und fremden  
Lehren umtreiben; denn es ist ein köstlich Ding,  
daß das Herz fest werde, welches geschieht durch  
Gnade.“

Ehrwürdige und g  
Herrn!

Wir haben uns  
würdigen Boden ve  
unseres Glaubens u  
seltener Art hinter  
Forderung meines  
bereitung auf uns  
rathungen des Her  
daher ein Bild der  
so lebhaft vor meine  
sem Augenblick hier  
scheinen mag, nicht

Als auch ich vor  
den Bewohnern dies  
ein Schauplatz ganz  
Schauplatz großer  
die theure Heimath  
hierher geflohen wa  
Volkes zu retten, be  
Wüste. Während  
bald der bestellteste  
die meisten Ueberleb  
sten Mangels. Wa  
liches Thränenbrod  
ihm auf seinem Sie  
lich versagt. Trüb  
lag die Zukunft vor  
die Noth der jungen  
wesen wäre! Wie  
wesen sein! Denn  
kannt — das Klein  
Christo trugen unwe  
ihrem beklemmten  
fahrungen war es  
unser Auszug aus d  
zug. Israels aus G  
wesen war. Selbst  
eine Noth um Jes  
Vor der Welt mit  
von Vorwürfen gep  
Helfer in aller Noth  
fere Zuflucht zu su  
in unserer traurigen  
jenes köstliche Ding,

1412



Vergeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.  
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. Januar 1872.

No. 8.

## Ding, ein festes Herz.

Eröffnung der Synode von  
den Districts zu Alten-  
Mo., am 3. Mai 1871 ge-  
nordnung der Synode  
von C. F. W. W.

n Himmel, wir loben und preisen  
schaffen, in Deiner heiligen Christ-  
werden lassen, bis hieher erhalten,  
und Nahrung des Leibes und Le-  
sch verforget, wider alle Fährlich-  
dem Uebel behütet und bewahrt,  
r, doch allezeit väterlich und herr-  
ewigen Leben erwählet hast.

Jesus Christe, wir loben und preis-  
s verlorne und verdammte Men-  
rben, gewonnen von allen Sün-  
n der Gewalt des Teufels, nicht  
r, sondern mit Deinem heiligen  
it Deinem unschuldigen Leiden

Geist, wir loben und preisen Dich,  
s Evangelium berufen, mit Dei-  
lich und im rechten Glauben geheiligt  
st.

r, lebendiger, allein wahrer, hoch-  
ott, wir loben und preisen Dich,  
k in uns angefangen hast, und  
t dasselbe auch in uns vollführen  
in Deiner Wahrheit und Gnade  
und uns endlich nach dem heißen  
auszuheilen zu Deinem himmlischen  
ir Dir dann vollkommen danken  
geln und Auserwählten herrlicher  
Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.

1. Cor. 13, 9.:

mit mancherlei und fremden  
denn es ist ein köstlich Ding,  
erde, welches geschiehet durch

Ehrwürdige und geliebte Väter und Brüder in dem  
Herrn!

Wir haben uns in diesem Jahre auf einem merk-  
würdigen Boden versammelt; unter einer Bevölkerung  
unseres Glaubens und Bekenntnisses, die eine Geschichte  
seltener Art hinter sich hat. Indem ich jetzt nach der  
Forderung meines Amtes hier aufstehe, um zur Vor-  
bereitung auf unsere diesjährigen gemeinsamen Be-  
rathungen des Herrn Wort unter euch zu reden, tritt  
daher ein Bild der frühesten Geschichte dieser Gemeinde  
so lebhaft vor meine Seele, daß ich dem Drange, in die-  
sem Augenblick hiervon zu reden, so ungeeignet es er-  
scheinen mag, nicht widerstehen kann.

Als auch ich vor etwas mehr als 30 Jahren noch zu  
den Bewohnern dieser Gegend gehörte, da war dieselbe  
ein Schauplatz ganz anderer Art, als gegenwärtig, ein  
Schauplatz großer Noth. Hunderte von Seelen, welche  
die theure Heimath mit Thränen verlassen hatten und  
hierher geflohen waren, um sich aus dem Abfall ihres  
Volkes zu retten, befanden sich damals hier wie in einer  
Wüste. Während der Tod eine reiche Ernte hielt und  
bald der bestellte Acker der Gottesacker war, seufzten  
die meisten Ueberlebenden unter dem Drucke des bitter-  
sten Mangels. War dem Gesunden kaum sein spär-  
liches Thränenbrod beschert, so war dem Kranken die  
ihm auf seinem Siechbette so nöthige Erquickung gänz-  
lich versagt. Trüb und dunkel wie eine Gewitterwolke  
lag die Zukunft vor unser aller Augen. Und ach! daß  
die Noth der jungen Niederlassung nur die leibliche ge-  
wesen wäre! Wie leicht würde diese ihr zu tragen ge-  
wesen sein! Denn — dem Herrn zu Ehren sei es be-  
kannt — das Kleinod des Glaubens und der Liebe zu  
Christo trugen unverkennbar die Meisten von uns in  
ihrem beklemmten Herzen. Aber durch furchtbare Er-  
fahrungen war es uns allen offenbar geworden, daß  
unser Auszug aus dem Lande unserer Geburt kein Aus-  
zug Israels aus Egypten auf des Herrn Befehl ge-  
wesen war. Selbst der Trost, daß unsere große Noth  
eine Noth um Jesu willen sei, war uns zerronnen.  
Vor der Welt mit Schande bedeckt und im Gewissen  
von Vorwürfen gepeinigt, wagten wir kaum, bei dem  
Helfer in aller Noth in voller kindlicher Zuversicht un-  
sere Zuflucht zu suchen. Denn das Erschrecklichste  
in unserer traurigen Lage war, daß uns in derselben  
jenes köstliche Ding, ein festes Herz, fehlte, daß sich viel-

mehr fast in alle Seelen wie ein nagender Wurm der  
Zweifel eingeschlichen hatte, ob unser Glaube der rechte,  
ob unser Trost und unsere Hoffnung gegründet, ob unsere  
Gottesdienste dem Herrn gefällig, ob das unter uns  
verwaltete heilige Amt, das die Versöhnung predigt,  
giltig, ob wir Kinder der Kirche, oder ob wir außerhalb  
derselben und also ob alles unser Glauben, Lieben, Hof-  
fen, Dulden, Kirchengehen, Lehren, Hören, Lesen, Beten,  
Singen von Gott verworfen und darum vergeblich und  
verloren sei. Mit Schauer denke ich jetzt an jene Zeit  
zurück. Kein Mensch kann die heißen Thränen zählen,  
die hier damals in der Stille vor Gott geweint und wo-  
mit diese Hügel geseuchet worden sind. — Doch was  
ist geschehen? — Der Herr hat alles wohlgemacht, so  
daß ich euch heute mit David zurufen muß: „Erkennt  
doch, daß der Herr seine Heiligen wunderbar führet“;  
durch Finsterniß zum Licht, durch Sünde zur Gerechtigkeit,  
durch Schande zu Ehre, durch die Hölle zum Himmel.  
Denn so heiß und schmerzhaft das Feuer jener Zeit war,  
es war kein verzehrendes; es war vielmehr nur ein  
Feuer der Anfechtung und Bewährung und diese Gegend  
nur der uns von Gott von Ewigkeit ausersehene  
Schmelzofen, unsere kranke Liebe zu läutern und zu  
heilen und unseren wankenden Glauben zu festigen, zu  
stählen und zu stärken.

So sei es mir denn vergönnt, euch, Ehrwürdige und  
geliebte Väter und Brüder, im Hinblick auf jene Er-  
fahrungen; heute von dieser Stätte herab auf Grund  
unseres Textes vorzustellen:

Das köstliche Ding, ein festes Herz;

ich zeige euch hierbei zweierlei:

1. worin ein festes Herz bestehe und
2. wodurch dieses köstliche Ding allein  
erlangt werde.

### I.

Wenn es, meine Brüder, in unserem Texte zuerst  
heißt: „Lasset euch nicht mit mancherlei und  
fremden Lehren umtreiben“, und wenn sodann  
als der Grund dieser Ermahnung hinzugesetzt wird:  
„Denn es ist ein köstliches Ding, daß das  
Herz fest werde“, so ist uns damit unsere  
Frage, worin denn eigentlich ein fester  
bestehe, schon vom Heiligen Geiste

Denn soll ein gläubiger Christ darum sich nicht mit mancherlei und fremden Lehren umtreiben lassen, weil ein festes Herz ein so köstliches Ding ist, so muß dasselbe nothwendig mit kurzen Worten eben darin bestehen, daß ein gläubiger Christ nicht nur die reine Lehre der Kirche, seiner geistlichen Hausmutter, im Glauben angenommen hat, sondern derselben auch so gewiß geworden ist, daß er sich nun mit mancherlei und fremden Lehren nicht mehr umtreiben läßt.

So gewiß es also hiernach ersichtlich ist, daß freilich nur derjenige ein in der Lehre festes Herz haben kann, welcher ein gläubiges Herz hat, so gewiß ist es doch auch nach unserem Texte, daß ein Mensch ein wahrhaft gläubiges Herz haben und doch eines in der Lehre festen Herzens noch ermangeln kann. Es lehrt dies auch die tägliche Erfahrung. Es gibt leider nur allzu viele Christen, welche zwar von ganzem Herzen glauben, daß die Schriften der Apostel und Propheten das Wort des lebendigen Gottes und daß Jesus Christus ihr Heiland und Seligmacher sei, und die dennoch „mit mancherlei und fremden Lehren“ wie ein schwaches Schiff von brausenden Sturmwinden umgetrieben werden. Wohl haben sie die ihnen gepredigte Wahrheit willig angenommen, sehen sie aber, daß sich nur wenige oder nur in der Welt gering angesehene Leute zu der von ihnen angenommenen Wahrheit bekennen, oder daß viele wieder davon abfallen, oder daß der entgegenstehende Irrthum von vielen und dazu hochangesehenen Leuten vorgezogen und hoch gepriesen wird, so werden sie von der Sorge gequält, daß ihre Lehre doch vielleicht nicht richtig und die fremde Lehre doch vielleicht die Wahrheit sei. Jede neu auftretende Secte, sonderlich wenn sie den Schein großer Heiligkeit hat, versteht solche Christen alsobald in Ungewißheit und Unruhe. Obgleich sie sehen, daß ihre Lehre durch Gottes Wort nicht widerlegt und daß die fremde neue Lehre durch Gottes Wort nicht erwiesen werden könne, so macht doch der vielfache Widerspruch, den sie erfahren, auf sie einen so starken Eindruck, daß sie auf den Wogen steter Zweifel unsicher umher schwanken. Warum? — Es fehlt ihnen eben jenes köstliche Ding, von welchem unser Text redet, ein festes Herz. Und was ist die Folge hiervon? Solche liebe Christen werden nicht nur ihres Glaubens nie recht froh, sondern ach! gar manche erleiden endlich, wie einst die Galater, nach längerem Umherirren auf dem Meere ihrer Zweifel an ihrem Glauben Schiffbruch, und gehen so verloren.

Ein wie ganz anderes Bild stellt sich uns hingegen in einem Christen dar, welcher das köstliche Ding, ein festes Herz, erlangt hat! Mögen derjenigen auch noch so wenige sein, welche mit ihm die Wahrheit bekennen, die er aus Gottes Wort erkannt hat, und mögen hingegen derjenigen noch so viele sein, die der fremden Lehre zufallen: das macht ihn nicht wankend; er hält sich dann an das Wort Christi: „Fürchte dich nicht, du kleine Herde, denn es ist eures Vaters Wohlgefallen, euch das Reich zu geben.“ Mögen ferner diejenigen, welche Eines Glaubens mit ihm sind, nur geringe, verachtete, einfältige Leute, hingegen die, welche der fremden Lehre anhangen, die hochangesehensten, hochweisesten und hochgelehrtesten Leute sein: auch dies macht ihn nicht ungewiß; er hält sich dann an das Wort Christi: „Ich preise dich, Vater und Herr Himmels und der Erden, daß du solches den Weisen und Klugen verborgen hast, und hast es den Unmündigen geoffenbaret.“ Mag endlich das kleine Häuflein der Wahrheitsbekenner jedes Scheines hoher Heiligkeit und jedes Ruhmes großer Werke mangeln, ja, mag selbst unter seiner kleinen Gliederzahl endlich ein Judas offenbar und so die Sache Wahrheit mit Schimpf und Schande bedeckt werden,

mag hingegen die große Schaar der Gegner von einem großen Heiligen-Scheine umgeben sein und durch große Thaten glänzen: auch dies macht den, welcher ein festes Herz hat, nicht irre; er sieht allein auf das gewisse, sich nie ändernde Wort, nicht auf Menschen, und spricht daher mit David: „Menschen sind doch ja nichts; große Leute fehlen auch; sie wägen weniger, denn nichts, so viel ihrer ist.“

Der Beispiele solcher Gläubigen festen Herzens ist so wohl die biblische, wie Kirchen-Geschichte voll. Welches festen Herzens muß unter Anderen Noah, der Prediger der Gerechtigkeit, gewesen sein, der 120 Jahre lang unter dem Widerspruch der ganzen Welt die große allgemeine Fluth vorausverkündigte, unter dem Spott und Hohn aller sich klug Dünkenden mitten auf trockenem Lande die Arche baute und endlich unter dem Gelächter seiner Zeitgenossen allein mit nur noch sieben Seelen in dieselbe einging! Welches festen Herzens muß Abraham, der Vater der Gläubigen, gewesen sein, der, als sein ganzes Volk in Abgötterei versunken war, allein noch an den Herrn glaubte und dem Rufe desselben alsobald folgte: „Gehe aus deinem Vaterlande und aus deiner Freundschaft und aus deines Vaters Hause, in ein Land, das ich dir zeigen werde!“ Welch eines festen Herzens müssen einst alle die heiligen Apostel gewesen sein, diese armen, ungelehrten, einfältigen Laien, die den Befehl erhielten: „Geht hin in alle Welt und prediget das Evangelium aller Creatur“, und die nun den Hohen wie den Niedrigen, den Weisen wie den Unweisen, den Heiligen, wie den offenbar Gottlosen, kurz, der ganzen Welt verkündigten, sie liege in Finsterniß und sei verdammt, bei ihnen, den Aposteln, allein sei Licht, in ihrer Lehre allein Heil und Seligkeit! Welches festen Herzens müssen ferner alle die zahllosen heiligen Märtyrer gewesen sein, welche alles, was groß und hoch in der Welt war, als Schwärmer, Narren, Heuchler und Boshafter verachtete und verfluchte und die doch lieber in den qualvollsten Tod gingen, als daß sie die von ihnen als Gotteswahrheit erkannte Lehre auch nur mit einer Miene oder Geberde hätten verleugnen sollen! Welches festen Herzens muß die kleine Schaar jener Lehrer, ein Athanasius an ihrer Spitze, gewesen sein, die, als im vierten Jahrhundert endlich fast die ganze Christenheit zur arianischen Irrlehre verführt war, noch allein fest standen und Kerker, Verbannung und Tod der Verleugnung der reinen Lehre vorzogen! Als unter Anderem der arianische Kaiser Constantius den Bischof Liberius spöttisch fragte: „Der wievielte Theil des Erdkreises bist du, der du es allein mit dem gottlosen Athanasius hältst und den Frieden der ganzen Welt störst?“ da antwortete der Bischof festen Herzens: „Daß ich allein stehe, benimmt dem Worte des Glaubens nichts. Denn auch einstmals befanden sich nur drei, die sich dem königlichen Befehle Nebucad Nezars widersetzten.“ Diesen Beispielen laßt mich nur noch eines hinzufügen; das bis an den jüngsten Tag leuchtende Beispiel unseres Luther. Welch eines festen Herzens fast ohne Gleichen war dieser Mann! Luther predigte eine Lehre als die allein kirchliche, welche alle, die damals in der Kirche regierten oder doch für ihre treuesten Söhne galten, als gottlose Ketzerei verdammten. Luther predigte eine Lehre als die allein christliche, die seit beinahe tausend Jahren in der Christenheit fast gänzlich verstummt gewesen war, so daß es schien, als ob er alle heilige Väter zu Ketzern machen, sich weiser als alle Concilien dünken, ja, die ganze Kirche einer tausendjährigen Vorzeit des Abfalls bezüchtigen und verdammen wolle. Luther predigte eine Lehre als die allein seligmachende Gotteswahrheit, die auch nicht ein hoher Würdenträger der Kirche annahm, die selbst alle diejenigen, welche das Pabstthum aus menschlicher

Klugheit verwarfen, mit verwarfener verachteter Theil der Christen. Viele, welche ihr anfänglich zugewandten, nun zum Theil als Kämpfer, eine Lehre endlich, welche schändlich gemißbraucht und so mit Schmach und Schande behaftet war, that Luther? — Mochte man sich Väter! Väter! Concilien! Concilien! verstitäten mit ihren Doctoren der Weltweisheit ihn als einen mochten alle heilige Orden ihn Heiligkeit brandmarken und von den allen Machthaber in der Kirche in den Bann und die Herrscher einen Auführer in die Reichs seine eigenen vormaligen Glaubens sich endlich gegen ihn kehren und schelten; mochten endlich seine Lehre durch fleischlichen Mißbrauch seine treuesten Mitarbeiter in entscheidender Stunde wankend und ihn allein lassen: Luther nicht einmal in seinem ganz eine von ihm einmal erkannte nie sehen wir ihn auch nur eine Ein einziges klares Wort der Welt. „Das Wort sie sollen lein kann ihn fällen“, das war stürmen des Teufels, der Welt wider die Wahrheit die leuchtend paniers. Und als er endlich feierlich vor Gott gefragt wurde wollet ihr auf Christum und predigt habt, beständig sterben lich: „Ja!“ — und entschlief. Gehet da, das ist das köstliche unser Text redet: ein festes Herz mancherlei und fremden Lehren selig ist der Mensch, der die Sein Glaubensschiff steuert, die Sturmwinde fremder Lehre brausen und ob auch die Wogen hoch gehen, sicher dem Hafentgegen.

II.

Doch, meine Brüder, es Frage: wodurch kann ein liche Ding, ein festes Herz Davon laßt mich denn nur sprechen.

Auch diese Frage beantwortet zwar mit den kurzen klaren Worten: „sich sieht durch Gnade.“

Wunderbare Antwort! Um ein festes Herz gegen alle den Lehren in der Welt zu bewahren vor allem ein großer Scharfsinnigkeit oder doch ein hoher Verstand erforderlich sein? Sollte man werde, da ein festes Herz ein gewiß auch viel, sehr viel Kosten Mühe und Arbeit, namentlich Forschen? Aber siehe! nicht unser Text. Er spricht vielmehr, es geschieht durch Glauben und kann sich also ein festes Herz und will Gott allein thun;



Gegner von einem in und durch große n, welcher ein festes uf das gewisse, sich en, und spricht da- ch ja nichts; große ger, denn nichts; so fester Herzens ist so- hichte voll. Welches Noah, der Prediger r 120 Jahre lang Welt die große all- unter dem Spott und nitten auf trockenem unter dem Gelächter och sieben Seelen in Herzens muß Abra- wesen sein, der, als ersunken war, allein dem Rufe desselben Vaterlande und aus es Vaters Hause, in ! Welch eines festen igen Apostel gewesen iltigen Laien, die den lle Welt und prediget id die nun den Hohen ie den Unweisen, den sen, kurz, der ganzen insterniß und sei ver- lein sei Licht, in ihrer Welches festen Her- sen heiligen Märtyrer groß und hoch in der n, Heuchler und Bos- die doch lieber in den sie die von ihnen als h nur mit einer Miene llen! Welches festen ier Lehrer, ein Athana- ie, als im vierten Jahr- stenheit zur arianischen fest standen und Kerker, gnung der reinen Lehre- der arianische Kaiser spöttisch fragte: „Der st du, der du es allein ählst und den Frieden antwortete der Bischof n siehe, benimmt dem Denn auch einstmals be- dem königlichen Befehle Diesen Beispielen laßt ; das bis an den jün- unseres Luther. Welch e Gleichen war dieser Lehre als die allein kirch- der Kirche regierten oder alten, als gottlose Ketzerei eine Lehre als die allein Jahren in der Christen- ewesen war, so daß es Väter zu Ketzern machen, taten, ja, die ganze Kirche des Abfalls begünstigen r predigte eine Lehre als wahrheit, die auch nicht Kirche annahm, die selbst bthum aus menschlicher

Klugheit verwarfen, mit verwarfen, der ein nur gar klei- ner verachteter Theil der Christenheit zuziel und die selbst Viele, welche ihr anfänglich zugefallen waren, wie die Schweizer, nun zum Theil als papistische Irrlehre bekämpften, eine Lehre endlich, welche bald von Tausenden schändlich gemißbraucht und so als eine gottlose Lehre mit Schmach und Schande bedeckt wurde. Und was that Luther? — Mochte man schreien: Kirche! Kirche! Väter! Väter! Concilien! Concilien! mochten alle Un- versitäten mit ihren Doctoren der Gottesgelahrtheit und Weltweisheit ihn als einen Irrlehrer verurtheilen; mochten alle heilige Orden ihn als einen Feind der Heiligkeit brandmarken und von sich ausschließen; mochten alle Machthaber in der Kirche ihn als einen Keger in den Bann und die Herrscher im Weltreiche ihn als einen Aufrehrer in die Reichsacht erklären; mochten seine eigenen vormaligen Glaubensgenossen abfallen und sich endlich gegen ihn kehren und ihn einen Halbapostaten schelten; mochten endlich seine eigenen Freunde seine Lehre durch fleischlichen Mißbrauch stinkend machen, ja, seine treuesten Mitarbeiter in der höchsten Gefahr, in entscheidender Stunde wankend und schwankend werden und ihn allein lassen: Luther blieb fest stehen. Auch nicht einmal in seinem ganzen Leben hören wir ihn eine von ihm einmal erkannte Wahrheit widerrufen und nie sehen wir ihn auch nur einen Augenblick wanken. Ein einziges klares Wort der Schrift war ihm gewisser, als die Einstimmung oder der Widerspruch der ganzen Welt. „Das Wort sie sollen lassen stahn“ — „ein Wört- lein kann ihn fällen“, das war und blieb bei allem An- stürmen des Teufels, der Welt und der falschen Brüder wider die Wahrheit die leuchtende Inschrift seines Kampfs- paniers. Und als er endlich noch auf dem Sterbebette feierlich vor Gott gefragt wurde: „Ehrwürdiger Vater, wollet ihr auf Christum und die Lehre, wie ihr sie ge- predigt habt, beständig sterben?“ da antwortete er deut- lich: „Ja!“ — und entschlief.

Sehet da, das ist das köstliche Ding, von welchem unser Text redet: ein festes Herz, das sich nicht mehr mit mancherlei und fremden Lehren umtreiben läßt. Selig- selig ist der Mensch, der dieses Kleinod erlangt hat! Sein Glaubenschiff steuert, ohne zu wanken, ob auch die Sturmwinde fremder Lehre es noch so ungestüm um- brausen und ob auch die Wogen der Verfolgung noch hoch- gehen, sicher dem Hafen des ewigen Friedens entgegen.

## II.

Doch, meine Brüder, es entsteht nun die wichtige Frage: wodurch kann ein Mensch dieses köst- liche Ding, ein festes Herz, allein erlangen? Davon laßt mich denn nun noch zweitens zu er- sprechen.

Auch diese Frage beantwortet uns unser Text, und zwar mit den kurzen klaren Worten: „Welches ge- schieht durch Gnade.“

Wunderbare Antwort! Sollte man nicht meinen, um ein festes Herz gegen alle die mancherlei und frem- den Lehren in der Welt zu bekommen, dazu müsse vor allem ein großer Scharfsinn, eine gründliche Gelb- samkeit oder doch ein hoher Grad christlicher Erkennt- niss erforderlich sein? Sollte man nicht meinen, jedenfalls werde, da ein festes Herz ein so köstliches Ding ist, gewiß auch viel, sehr viel kosten, es zu erlangen, große Mühe und Arbeit, namentlich ein langes und tiefe Forschen? Aber siehe! nichts von allem dem nennt unser Text. Er spricht vielmehr einfach nur: „Wel- ches geschieht durch Gnade.“ Kein Mensch kann und kann sich also ein festes Herz selbst geben; dies kann und will Gott allein thun; und zwar will er dies

noch nicht dafür geben, daß sich ein Mensch darum selbst abmüht, oder daß er sich durch gute Werke oder voll- kommene Heiligung dieses Kleinods würdig macht, son- dern lediglich aus Gnaden, aus seiner bloßen, freien göttlichen-Gnade.

Hiermit soll nun aber auch nicht etwa dies gesagt sein, daß nur gewisse Auserwählte das köstliche Ding, ein festes Herz, erlangen könnten, denen nemlich Gott vor andern als seinen Lieblingen diese Gnade allein ver- leihen wolle. O nein! vielmehr soll hiermit das gerade Gegentheil bezeugt werden, daß nemlich Gott, weil dieses Kleinod kein Mensch verdienen könne, dasselbe einem jeden, auch mir und dir, aus Gnaden schenken wolle. Denn, sagt selbst, was ist die ganze heilige Schrift an- ders, als ein Zeugniß dafür, daß Gottes Gnade ein über den ganzen Erdbreis ausgebreiteter Himmel sei? Trüb- lich ruft David im 108. Psalm aus: „Gott, deine Gnade reicht so weit, so weit der Himmel ist, und deine Wahr- heit, so weit die Wolken gehen“, und, um zu zeigen, wo diese Gnade auch von allen gefunden werden könne, schreibt Paulus: „Es ist erschie- nen die heilsame Gnade Gottes allen Menschen“, nemlich in Christo.

Sehet da, der offene, gewisse, sichere Weg, das köstliche Ding, ein festes Herz, zu erlangen, ist also dieser: Du mußt erstlich erkennen, daß du von Natur ein durch und durch verdorbener, verlornener und verdammter Sünder bist, für den nur in freier Gnade Hilfe ist; du mußt zum andern erkennen, daß diese freie Gnade allen Men- schen und auch dir in Christo bereits erschienen ist, daß nemlich Christus schon allen Menschen Gnade durch seinen Tod am Creuze erworben und daß Gott der Va- ter durch Christi Auferweckung von den Todten diese Erwerbung auch selbst öffentlich, feierlich und thatsächlich bestätigt habe; du mußt endlich erkennen, daß die Pre- digt hiervon oder das Evangelium nichts als die von Gott gebotene Proclamation dieser Allen erworbenen Gnade in der ganzen Welt, daß die Taufe die von Got- tes Hand selbst geschehene Einschreibung auch deines Namens in die Liste der Begnadigten, daß der Ver- söhnungsleib und das Veröhnungsblood Christi im hei- ligen Mahle das göttliche Siegel und Unterspfand deiner Begnadigung, daß die Absolution die immer neue Ueber- reichung derselben an dich und daß endlich die ganze Bibel nichts als der auch an dich gerichtete durch Gottes Geist mit Gottes eigenem Blute geschriebene Be- gnadigungsbrief Gottes für die ganze erlöste Mensch- heit sei. Diese Erkenntniß, dieser Glaube ist's, was dir, so wahr Gott lebt, jenes köstliche Ding, ein festes Herz, geben wird.

Hier hilft keine noch so hohe Wissenschaft. Ja, daß jetzt, namentlich in unserem alten Vaterlande, so Viele auf wissenschaftlichem Wege ihrer Lehre gewiß zu werden suchen, dies ist vielmehr die Ursache, daß jetzt so Viele „immerdar lernen, und nimmer zur Erkenntniß der Wahrheit kommen, oder doch so leicht abfallen“. So lange einem Menschen die im Evangelio aufgegangene Sonne der Gnade noch nicht im Herzen scheint, so lange er nemlich noch nicht durch seine Lehre seines Gnaden- standes gewiß geworden ist; so lange seine Lehre ihm noch nicht diese Frucht gebracht und sich ihm noch nicht dadurch bewährt und besiegelt hat, daß er triumphirend ausrufen kann: „Ich habe nun den Grund gefunden, der meinen Anker ewig hält“: so lange kann er auch nur ein in der Lehre zagendes, wankendes und schwankendes Herz haben; so bald aber einem vor Gott und der Hölle erschrockenen Menschen seine Lehre der Felsen geworden ist, an dem er sich aus dem Schiffsbruch seiner Sünde und Gerechtigkeit retten und auf dem er Sicherheit und Seelenfrieden finden konnte, so wird ihm auch alsobald sein Herz fest und gewiß.

Was machie e Märtyrer so fest n die Gnade Gottes und bekannten, so angeeignet hatten. ist wieder unser Lu- liche Irrthümer u und doch schwankt her. Von dieser Kirche Name mich zu weichen Luther später durch So lehren die Un So haben die Ce- ließ? Luther sag- das Wort der Gn- bens“, wie die schreibt er, „als boren wäre, u gesperrte Thü- gehen, gesund- der für ihn und blick, in welchem Herz, geboren w Gnade hatte nun- der ihm die gan- sicheren Prüfstein- konnte, und somit sagt: „Auf diesen und die Pforten Wohl an denn Luthers Namen t- sikt jene Lehre vo Reinheit und Jü- diesen kristallhell- dieser Welt und- und bewahren, v- daraus trinken, d- und unser matten- werden auch wir- ist ein köstlich- werde, welche mancherlei und f- alle ohne Ausna- gemeinen Gnade- her, daß man die- daß man sich dar- vermeintlich höhö- Tröstungen und- lange wir daher- meinen Gnade- Furcht und Zitte- Lehre darnach p- ihren innersten- uns auch von fel- lassen und so, w- schwanket und- Winde neuer Le- und Fußes das- heit schwingen, und genießen we- und heißen Anfe- Das helfe uns- und Wahrheit.

Der Gott des- geführt hat der- \*) XIV, 472. †) XIV, 462.

...daß sich ein Mensch darum selbst  
...sich durch gute Werke oder voll-  
...dieses Kleinods würdig macht, son-  
...Gnaden, aus seiner bloßen, freien  
...aber auch nicht etwa dies gesagt  
...se Ausgewählte das köstliche Ding,  
...gen könnten, denen nemlich Gott  
...n Lieblichen diese Gnade allein ver-  
...n! vielmehr soll hiermit das gerade  
...werden, daß nemlich Gott, weil dieses  
...h verdienen könne, dasselbe einem  
...d dir, aus Gnaden schenken wolle.  
...was ist die ganze heilige Schrift an-  
...ß dafür, daß Gottes Gnade ein über  
...ausgebreiteter Himmel sei? Früh-  
...8. Psalm aus: „Gott, deine Gnade  
...t der Himmel ist, und deine Wahr-  
...lken gehen“, und, um zu zeigen, wo  
...von allen gefunden werden könne,  
...Es ist ersiehene die heilsame  
...Menschen“, nemlich in Christo.  
...ne, gewisse, sichere Weg, das köstliche  
...zu erlangen, ist also dieser: Du  
...n, daß du von Natur ein durch und  
...verlorner und verdammter Sünder  
...n freier Gnade Hilfe ist; du mußt  
...i, daß diese freie Gnade allen Men-  
...in Christo bereits erschienen ist, daß  
...chon allen Menschen Gnade durch  
...ize erworben und daß Gott der Ba-  
...luserweckung von dem Todten die-  
...st öffentlich, feierlich und thatächlich  
...mußt endlich erkennen, daß die Pre-  
...das Evangelium nichts als die von  
...clamation dieser Allen erworbenen  
...n Welt, daß die Taufe die von Got-  
...schene Einschreibung auch deines  
...ste der Begnadigten, daß der Ver-  
...das Verfühnungsblut Christi im hei-  
...ttliche Siegel und Unterpfand deiner  
...die Absolution die immer neue Ueber-  
...an dich und daß endlich die ganze  
...r auch an dich gerichtete durch Gottes  
...eigenem Blute geschriebene Be-  
...ottes für die ganze erlöste Mensch-  
...kenntniß, dieser Glaube ist's, was dir,  
...jenes köstliche Ding, ein festes Herz,  
...noch so hohe Wissenschaft. Ja, daß  
...unserem alten Vaterlande, so Viele  
...em Wege ihrer Lehre gewiß zu werden  
...lmehr die Ursache, daß jetzt so Viele  
...und nimmer zur Erkenntniß der  
...oder doch so leicht abfallen“. So  
...chen die im Evangelio aufgegangene  
...noch nicht im Herzen scheint, so lange er  
...durch seine Lehre seines Gnaden-  
...rden ist; so lange seine Lehre ihm noch  
...gebracht und sich ihm noch nicht dadurch  
...elt hat, daß er triumphirend ausrufen  
...nun den Grund gefunden, der meinen  
...so lange kann er auch nur ein in der  
...nkendes und schwankendes Herz haben;  
...vor Gott und der Hölle erschrockenen  
...hre der Felsen geworden ist, an dem er  
...bruch seiner Sünde und Gerechtigkeit  
...em er Sicherheit und Seelenfrieden  
...wird ihm auch alsobald sein Herz fest

Was machte einst alle Propheten, alle Apostel, alle  
Märtyrer so fest und beständig? Nichts anderes, als  
die Gnade Gottes in Christo, die sie nicht nur predigten  
und bekannten, sondern die sie sich auch selbst gläubig  
angeeignet hatten. Ein merkwürdiges Beispiel hierzu  
ist wieder unser Luther. Schon hatte Luther viele päbst-  
liche Irrthümer und manche theure Wahrheit erkannt,  
und doch schwankte er noch immer längere Zeit hin und  
her. Von dieser Zeit sagt er selbst: „Da ich der  
Kirche Name hörte, erschraf ich und erbot  
mich zu weichen.“\*) Woher kam es nun, daß  
Luther später durch das Geschrei: So bekennet die Kirche!  
So lehren die Universitäten! So schreiben die Väter!  
So haben die Concilien entschieden! sich nicht schrecken  
ließ? Luther sagt uns dies selbst. Ihm ging endlich  
das Wort der Gnade: „Der Gerechte lebet seines Glau-  
bens“, wie die Sonne auf. „Sie fühlte ich“,  
schreibt er, „alsbald, daß ich ganz und neu ge-  
boren wäre, und nun gleich eine weite auf-  
gesperrte Thür, in das Paradies selbst zu  
gehen, gefunden hätte.“†) Sehet, das, das war  
der für ihn und für die ganze Kirche so selige Augen-  
blick, in welchem in Luther das köstliche Ding, ein festes  
Herz, geboren wurde. Denn durch diese Lehre von der  
Gnade hatte nun Luther den rechten Schlüssel gefunden,  
der ihm die ganze heilige Schrift aufschloß, und den  
sicheren Prüfstein, an welchem er nun jede Lehre prüfen  
konnte, und somit jenen Felsen, von welchem Christus  
sagt: „Auf diesen Felsen will ich bauen meine Gemeinde,  
und die Pforten der Hölle sollen sie nicht überwältigen.“  
Wohlan denn, meine Brüder, die Kirche, welche  
Luthers Namen trägt, und zu der auch wir gehören, be-  
sitzt jene Lehre von der allgemeinen freien Gnade in einer  
Reinheit und Fülle, wie keine andere: so laßt uns denn  
diesen krystallhellen kostbaren Born in der Sandwüste  
dieser Welt und Zeit als gute Wächter treulich bewachen  
und bewahren, vor allem aber selbst täglich und stündlich  
daraus trinken, den Durst unserer Seele daraus löschen  
und unser mattes Herz daraus laben und erquickten: so  
werden auch wir erfahren, was unser Text sagt: „Es  
ist ein köstliches Ding, daß das Herz fest  
werde, welches geschieht durch Gnade.“ Die  
mancherlei und fremden Lehren sind ja im letzten Grunde  
alle ohne Ausnahme der einen Lehre von der freien all-  
gemeinen Gnade entgegen. Entweder kommen sie da-  
her, daß man diese Lehre geradezu verwirft, oder daher,  
daß man sich damit nicht begnügen lassen will und nach  
vermeintlich höheren Dingen, tieferer Weisheit, süßeren  
Tröstungen und herrlicheren Hoffnungen lüstern ist. So  
lange wir daher an der Lehre von der freien und allge-  
meinen Gnade als an unserem höchsten Schatz mit  
Furcht und Zittern festhalten, so lange wir jede andere  
Lehre darnach prüfen, ob sie nemlich diese Lehre als  
ihren innersten Kern in sich trage, so lange werden wir  
uns auch von keiner fremden Lehre täuschen und berücken  
lassen und so, während alles um uns her wanket und  
schwanket und einer Wetterfahne gleich von jeglichem  
Winde neuer Lehre sich umtreiben läßt, festen Herzens  
und Fußes das himmlische Banner der ewigen Wahr-  
heit schwingen, bis wir endlich mit Entzücken schauen  
und genießen werden, was wir hier oft unter Thränen  
und heißen Anfechtungen geglaubt und bekannt haben.  
Das helfe uns Jesus Christus, der König der Gnade  
und Wahrheit. Amen.

## Valletzen:

Der Gott des Friedens, der von den Todten aus-  
geführt hat den großen Hirten der Schafe durch das

\*) XIV, 472.

†) XIV, 462.

Blut des ewigen Testaments, unsern Herrn Jesus,  
der mache euch fertig in allem guten Werk, zu thun sei-  
nen Willen, und schaffe in euch, was vor ihm gefällig  
ist, durch Jesus Christum; welchem sei Ehre von Ewig-  
keit zu Ewigkeit. Amen.

(Eingesandt von Pastor Günther.)

## Dr. Johann Gerhard's Leben,

nach E. Rud. Fischer, Vita J. Gerhardi.

„Gebet, Studium und Anfechtung  
machen einen Theologen.“

(Fortsetzung.)

So kam er denn endlich (im Februar) nach Coburg,  
nachdem er sich neun ganzer Monate dagegen gewehret  
hatte. Am Sonntage Invocavit fand seine Einführung  
statt.

Obwohl seine Amtswirksamkeit in Coburg nicht von  
langer Dauer war, war sie doch von großem Segen.  
Nach Beendigung der großen Generalvisitation ward  
ihm die Verabfassung einer Kirchenordnung für die Co-  
burgischen Lande aufgetragen. Auch dazu war er der  
passendste Mann, nicht allein wegen seiner theologischen  
Tüchtigkeit, sondern besonders auch darum, weil er die  
Verhältnisse der Gemeinden im ganzen Lande bei Ge-  
legenheit der Visitation genau kennen gelernt hatte.

Sein Wunsch, an einer Universität zu lehren, sollte  
nun bald in Erfüllung gehen. Schon vor seiner Ab-  
reise von Jena nach Heldburg hatte ihm Dr. Piscator  
versichert, daß man, so bald eine Professur in Jena va-  
cant sein würde, auf ihn Rücksicht nehmen würde. So  
sehr es ihn aber immer mit Gewalt nach der hohen-  
Schule zog, so wollte er doch nicht eigene Wege gehen.  
Als er einmal aufgefordert worden war, der Universität  
seinen Wunsch schriftlich zu offenbaren, hatte er dies be-  
scheiden abgelehnt; er wollte Gottes Vorsehung nicht in  
den Weg treten. Im Jahre 1610 hatten ihn die Visi-  
tatoren der Universität Jena zum vierten Professor vor-  
geschlagen. Im folgenden Jahre hatte man ihn in  
Vorschlag gebracht für eine der durch den Tod der Pro-  
fessoren Debel und Piscator vacant gewordenen Stellen.  
Er hatte auch seine Neigung, den Beruf anzunehmen,  
nicht verhehlt; nur davon hatte er nichts wissen wollen,  
daß man ihm eine so hohe Stelle angeboten; nicht die  
zweite, sondern die dritte und unterste hatte er annehmen  
zu können geglaubt. Als die Vocation nun angekom-  
men war, hatte er selbst den Herzog um friedliche Ent-  
lassung gebeten, der Herzog aber ihm dieselbe verweigert und  
der Universität die von ihr ihm bei einer frühern Ge-  
legenheit vorgehaltene Lektion wieder zurückgeschickt:  
„Wie es die höchste Unbilligkeit wäre, daß man einen  
Altar berauben und den andern damit bedecken wolle.“

Nach vier Jahren (1615) ward abermals eine Stelle  
in Jena vacant. Und nun hielt der Churfürst von  
Sachsen selbst, als Vormund der altenburgischen jungen  
Prinzen, in einem Schreiben bei dem Coburger Herzog  
an, Gerhard zu entlassen. Da gedachte wohl der Her-  
zog des Versprechens, das er vor mehr als zwei Jahren  
dem Churfürsten gegeben, da er Gerhard, der nach  
Wittenberg an die Universität berufen war, nicht ent-  
lassen wollte, an das Versprechen nämlich, daß er den-  
selben nicht halten wolle, wenn er nach Jena berufen  
würde. Aber dennoch glaubte er jetzt seine Einwilligung  
verweigern zu müssen.

Gerhard, von der Götlichkeit des Berufes fest über-  
zeugt, bat, nachdem er denselben erhalten, den Herzog  
um Entlassung aus seinem Dienste. Er stellte ihm vor,  
daß er das Predigen in einer so volkreichen Gemeinde  
nicht länger aushalten könne und der Arbeit endlich  
unterliegen müsse, daß er in seiner jetzigen Stellung nur

einem Theil der Kirche nützen, in Jena aber der ganzen Kirche dienen könne, daß er auch in Jena für das Wohl der Coburger Stipendiaten viel thun könne und für die Coburger Kirche Lehrer an Kirchen und Schulen heranzubilden helfe, daß sein Dienst an der Coburger Kirche nicht so nothwendig sei, da andere das, was er angeordnet, leicht ausführen könnten, daß er mit gutem Gewissen den Ruf nicht ablehnen könne, da er, seitdem es ihm nicht gestattet worden, dem ersten Berufe nach Jena zu folgen, in mancherlei Noth gerathen sei.

So willigte denn endlich der Herzog ein, wiewohl mit schwerem Herzen. Da aber Gerhard erst wenige Monate sein neues Amt verwaltet, so mußte er noch einige Monate in Coburg bleiben, noch etliche Visitationengeschäfte verrichten und für einen tüchtigen Nachfolger mitforsorgen helfen.

Erst im Mai des folgenden Jahres (1616), nachdem er ein Jahr in Coburg gewirkt hatte, bekam er sein Entlassungsschreiben. In demselben war bestimmt, daß er Coburgischer Kirchenrath bleiben und, so oft als bei Visitationen, Synoden und andern Zusammenkünften seine Gegenwart nöthig sei, in Coburg auf Kosten des Herzogs sich einzustellen, zweimal jährlich auf dem Gymnasium zu Coburg dem Examen beizuwohnen und Disputationen zu halten, und insonderheit die Studien der Coburgischen und Eisenachischen Studenten in Jena zu überwachen und zu fördern habe, und daß ihm für diese Arbeit ein jährlicher Gehalt von 100 Gulden werden solle. Auch mußte Gerhard dem Herzog noch versprechen, bei seinem letzten Ende ihm mit Trost aus Gottes Wort beizuspringen und die Augen zuzudrücken.

Am Sonntage Cantate hielt er seine Abschiedspredigt. Vor seiner Abreise bereitete ihm der Herzog ein Abschiedsmahl, an dem dieser selbst Theil nahm, und bewilligte ihm „zum Abzug, wegen hievorigen mit sonderbarem Lob und Nutzen gehaltenen und vollbrachten geistlicher Visitation, auch wohl verfaßter Kirchenordnung, 200 Reichsthaler.“

## 6. Gerhard als Professor auf der Universität zu Jena.

Noch im Mai begab er sich nach Jena. Nun war sein heißester Wunsch erfüllt. Nun war er in seinem Elemente. Nun war er auch nach dem Urtheil tüchtiger Theologen, sowie auch der Aerzte, an seinem rechten Platze.

Mit außerordentlichem Eifer, mit großer Treue, mit großer Liebe widmete er sich seinem neuen Amte. Alle seine Sorgen, Arbeiten und Gebete Tag und Nacht, zu Hause und unterwegs galten dem Wohl, dem Aufblühen der theuern Universität. Er hielt mehr Vorlesungen, als die andern Lehrer. Dreierlei war es insonderheit, was er mit seinen Studenten trieb. Erstlich erklärte er ihnen fleißig die heilige Schrift; zweitens legte er ihnen die Glaubenslehren dar und bewies sie aus der heiligen Schrift und drittens lehrte er sie auch die falschen Lehren der Papisten, Reformirten, Wiedertäufer, Socinianer, Arminianer, Weigelianer, Chiliasen u. a. erkennen und aus Gottes Wort widerlegen. Er ließ es aber nicht bei dem bloßen Vortrag bewenden, sondern nahm sich ihrer auch sonst an, förderte ihre Studien, wo er konnte, stellte ihnen seine reichhaltige Bibliothek zur Verfügung, besuchte die Kranken, um sie zu trösten und ihnen Arznei zu bringen.

Wie hoch man ihn an der Universität schätzte, konnte man daraus sehen, daß er schon 1617 einstimmig zum Rector gewählt wurde. Später wurde er noch drei Mal zum Rector ernannt mit großen Feierlichkeiten in Gegenwart fürstlicher Personen und ihrer Gesandten. Noch

Man schätzte es sich für eine große Ehre, von ihm mit der Doctorwürde bekleidet zu werden.

Auch für das zeitliche Wohl der Universität war er besorgt und ließ es sich nicht verdrießen, um die Einkünfte derselben zu vermehren, öfters beschwerliche und gefährliche Reisen an Fürstenthümer zu machen. Von den Herzögen zu Weimar und Altenburg erwirkte er, daß sie die Ämter Apolda und Remda der Universität schenkten. Die Äbtissin Dorothea Sophie zu Quedlinburg und den alten Coburger Herzog bewog er, daß sie große Geldsummen vermachten. „Wenn unsere Universität“, sagte Dr. Joh. Major in der Leichenpredigt, „bei Fürsten und Herren oder sonst bei vornehmen Leuten was zu suchen und auszurichten hatte, so mußte der fromme, dienstwillige Dr. Gerhard fort und das Beste thun.“

Wenn bei einer Feierlichkeit die Universität vertreten sein mußte, so mußte sie gewöhnlich Gerhard vertreten, z. B. bei fürstlichen Hochzeiten, bei der Leichenfeier Gustav Adolfs und seines alten Coburger Herzogs.

So war er auch bemüht, Gefahr und Uebel von der Universität abzuwenden. „Wenn irgend ein Verderben drohte“, sagte Dillherr, „war Gerhard der Beschützer; wenn ein Schlag befürchtet wurde, war Gerhard der Schild; wenn ein Wetter aufzog, war Gerhard das Dach; wenn ein Plagregen fiel, war Gerhard die Sonne.“ Als im dreißigjährigen Kriege das kaiserliche Heer gegen die Stadt anrückte, ging er mit Dr. Joh. Major dem feindlichen General entgegen, ihn zu bitten, die Stadt mit Plünderung und Zerstörung zu verschonen. Auf der Brücke trafen sie mit demselben zusammen und trugen ihm fußfällig ihre Bitte vor. Als er seine Ohren vor ihrer Bitte verschloß, trat Gerhard an seine Seite und sagte zu ihm mit großem Muth: „Wollt ihr mich nicht hören, höret mich doch unser Herr Gott!“ welche Worte ihn etwas milder gestimmt haben sollen.

Gerhard war mit der Universität so verwachsen, daß er, so viele Berufe er auch von andern Orten erhielt, doch keinen annahm. So sehr war ihm an ihrem Wohl gelegen, daß er auch auf seinem Sterbebette noch sich Gedanken darüber machte. Dr. Joh. Major konnte ihm nachrühmen: „Der selige Dr. Gerhard war auf seinem Sterbelager mehr bekümmert um die Wohlfahrt der Universität, als um die Gesundheit seines Leibes.“ Und sein Sohn, Johann Ernst Gerhard, mußte bekennen, daß die ganze Zeit, wo er daniederlag, die Sorge um das Wohl der Universität und der Kirche ihm gar keine Ruhe gelassen, und daß er keine oder doch sehr wenig Sorge um sie (die Kinder) gehabt zu haben schien.

Und Gerhard war auch ein überaus gelehrter Professor. Er besaß ein scharfes Urtheil. Das beweisen seine polemischen Schriften. Darum durfte er auch bei so vielen theologischen Zusammenkünften nicht fehlen. Den Widersachern den Mund zu stopfen, verstand er so trefflich, daß keiner derselben bei seinem Leben es wagte, sich mit ihm einzulassen. Erst nach seinem Tode gewannen Papisten, Calvinisten und Andere Muth, wider ihn zu schreiben. An einer lebhaften Einbildungskraft und einem guten Gedächtniß fehlte es ihm auch nicht. Da nun zu diesen Gaben ein unermüdeter Fleiß hinzukam, so konnte seine Gelehrsamkeit keine geringe sein. Wie trefflich er in allen Zweigen der Theologie bewandert war, bezeugen hinlänglich seine kat. chetischen, dogmatischen, polemischen und exegetischen Schriften, seine Predigtbücher und Erbauungsschriften, seine in wichtigen Gewissensfragen abgegebenen theologischen Gutachten. In Kenntniß der Schriften der Kirchenväter hat ihn wohl keiner übertroffen. Seine Belesenheit in den Schriften der Scholastiker und anderer römischen Schrif-

tüchtiger Kenner der Kirchensprachen verstand er ganz griechisch, die Schriften des M. sind, Griechisch, worin die Bücher des Neuen Testaments Lateinisch, in welcher Sprache geschrieben waren und der Universitäten erteilt wurde. Mu. Syrische verstand er. Der nicht umhin, die große vortreffliche Kenntniß der in Schrifterklärung, seine der alten Kirchenlehrer anzu Robert Bellarmin keinen er sich mehr hätte fürchten müßte (Fortsetzung)

## Rechtfertigung und Zeugniß der Landeskirche ausgetretet

Unter dem 17. Februar die Grund ihres Glaubens und Lutheraner-Vereine zu Dresden an das Hohe Regiment der mit den Anträgen und Bitten

1. die bisherigen schweren Bekenntniß der lutherischen Praxis bis zu erkennen;
2. die zur Intacthaltung nisses unumgänglich führen, und
3. demgemäß unzweifelhaft lassen.

In der diesjährigen Februar, „Evangelisch-lutherische Mission und sowohl als durch Separatdruck zur öffentlichen Kenntniß gebracht für unsere Pflicht, in Nachschritt dieser Angelegenheit zu richten, was seitdem

- I. von dem sächsischen
- II. von der sächsischen
- III. von uns geschehen

I. Nachdem uns das Königl. lange Zeit ohne Antwort gelange ein wiederholtes Gesuch folgend

„Das unterzeichnete Ministerium anher eingereichtes Schreiben und auf die erneute Eingabe zu erwidern, daß Man al ist, den in jenen Vorstellungen, Trägen und Bitten Gehör mehr bei der unter dem Pastor Fröhlich und Gen. dung bewenden läßt, ohne hin auf die bedauerlichen, welche Sie unbegreiflicher ziehen wollen.“

Dresden, am 10. August

Ministerium des Cultus

Für den Dr.

Nach diesem Bescheide g Kirchenregiment kund, daß es



, von ihm mit der  
niversität war er  
ien, um die Ein-  
beschwerliche und  
i machen. Von  
burg erwirkte er,  
a der Universität  
phie zu Duerlin-  
wog er, daß sie  
in unsere Univer-  
sitätenpredigt, „bei  
ornehmen Leuten  
te, so mußte der  
rt und das Beste  
niversität vertreten  
Gerhard vertreten,  
der Leichensfeier  
burger Herzogs.  
und Uebel von der  
end ein Verderben  
d der Beschäfer;  
war Gerhard der  
Gerhard das Dach;  
ard die Sonne.“  
erliche Heer gegen  
Joh. Major dem  
bitten, die Stadt  
erschonen. Auf der  
nmen und trugen  
er seine Ohren vor  
t seine Seite und  
ollt ihr mich nicht  
!“ welche Worte  
en.

o verwachsen, daß  
ern Drien erhielt,  
m an ihrem Wohl  
erbebette noch sich  
sh. Major konnte  
Gerhard war auf  
um die Wohlfahrt  
zeit seines Leibes.“  
d, mußte bekennen,  
ag, die Sorge um  
irche ihm gar keine  
er doch sehr wenig  
haben schien.  
s gelehrter Professor.  
as beweisen seine  
ste er auch bei so  
i nicht fehlen. Den  
verstand er so treff-  
leben es wagte, sich  
em Tode gewannen  
uth, wider ihn zu  
abildungsfrast und  
m auch nicht. Da  
ter Fleiß hinzukam,  
geringe sein. Wie  
heologie bewandert  
hetischen, dogma-  
en Schriften, seine  
n, seine in wichtigen  
ogischen Gutachten.  
Kirchenväter hat ihn  
Belesenheit in den  
er römischen Schrif-

tüchtiger Kenner der Kirchengeschichte. Von den alten Sprachen verstand er ganz gründlich Hebräisch, in welcher Sprache die Schriften des Alten Testaments geschrieben sind, Griechisch, worin die Evangelisten und Apostel die Bücher des Neuen Testaments geschrieben haben, und Lateinisch, in welcher Sprache damals die Lehrbücher geschrieben waren und der Unterricht auf den Gelehrten-schulen erteilt wurde. Auch das Chaldäische und Syrische verstand er. Der Papist L. E. Du Pin kann nicht umhin, die große Gelehrsamkeit Gerhards, seine vortreffliche Kenntniß der Sprachen, seine Geschicklichkeit in Schrifterklärung, seine Belesenheit in den Schriften der alten Kirchenlehrer anzuerkennen, und zu bekennen, daß der gelehrte Jesuit und Verfechter des Pabstthums Robert Bellarmin keinen Gegner gehabt habe, vor dem er sich mehr hätte fürchten müssen, als Gerhard.  
(Fortsetzung folgt.)

### Rechtfertigung und Zeugniß der aus der sächsischen Landeskirche ausgetretenen Lutheraner.\*)

Unter dem 17. Februar dieses Jahres haben die auf Grund ihres Glaubens und Bekenntnisses geeinigten Lutheraner-Vereine zu Dresden, Planitz und Zwickau an das Hohe Regiment der sächsischen Landeskirche sich mit den Anträgen und Bitten gewendet:

1. die bisherigen schweren Versündigungen an dem Bekenntniß der lutherischen Kirche, wie sie die kirchliche Praxis bisher mit sich gebracht hat, zu erkennen;
2. die zur Intacthaltung des lutherischen Bekenntnisses unumgänglich nöthige Lehrzucht einzuführen, und
3. demgemäße unzweideutige Verordnungen zu erlassen.

In der diesjährigen Februar-Nummer des Blattes: „Evangelisch-lutherische Mission und Kirche“ von P. Brunn sowohl als durch Separatdruck haben wir diesen Schritt zur öffentlichen Kenntniß gebracht und halten es nun für unsere Pflicht, in Nachstehendem den weiteren Fortschritt dieser Angelegenheit zu veröffentlichen und zu berichten, was seitdem

- I. von dem sächsischen Hohen Kirchenregimente,
- II. von der sächsischen Landeskirche und
- III. von uns geschehen ist.

I. Nachdem uns das Königl. Cultus-Ministerium lange Zeit ohne Antwort gelassen, empfingen wir auf ein wiederholtes Gesuch folgenden Bescheid:

„Das unterzeichnete Ministerium hat Ihnen auf „Ihr anher eingereichtes Schreiben vom 17. Februar „und auf die erneute Eingabe vom 22. Juli d. Js. „zu erwidern, daß Man allerdings nicht in der Lage „ist, den in jenen Vorstellungen ausgesprochenen An- „trägen und Bitten Gehör zu geben, sondern es viel- „mehr bei der unter dem 24. Mai 1869 an Herrn „Pastor Fröhlich und Genossen ergangenen Beschei- „dung bewenden läßt, ohne nach irgend einer Seite „hin auf die bedauerlichen Consequenzen einzugehen, „welche Sie unbegreiflicher Weise aus jenem Beschlusse „ziehen wollen.“

Dresden, am 10. August 1871.

Ministerium des Cultus und öffentl. Unterrichts.

Für den Minister:

Dr. Hübel.

Nach diesem Bescheide giebt demnach das Hohe Kirchenregiment kund, daß es nicht in der Lage sei, die

\*) Mitgetheilt aus einem in Dresden bei H. Naumann erschienenen Pamphlet des obigen Titels.

zur Intacthaltung der lutherischen Kirche nöthige Lehrzucht einzuführen und demgemäße Verordnungen zu erlassen, sondern erklärt vielmehr unter Bestätigung des Bescheides vom 24. Mai 1869 die unirte Abendmahls-gemeinschaft als die von Ihm empfohlene Praxis.

II. Die diesjährige sächsische Landessynode, als Vertreterin der gesammten Landeskirche, verwandelte in vollkommener Uebereinstimmung mit dem Kirchenregiment und dessen Kundgebungen den zeitherigen, gegen früher bereits abgeschwächten, Religionsseid der Prediger in ein Gelöbniß, welches jedem Diener der Kirche erlaubt, nach bestem Wissen und Gewissen, also nach seiner eignen persönlichen Ueberzeugung, festzustellen, was er für das rechte Evangelium von Christo und für die Lehrnorm der lutherischen Kirche zu erachten beliebt.

Zu klarerem Verständniß dessen, was von unserer Seite geschehen ist, sei gestattet, in Bezug auf die unter I. und II. firirten Kundgebungen und Thatsachen Folgendes zu bemerken:

Hatte die sächsische Landeskirche in ihrem Verfall zeit-her mit den übrigen deutschen Landeskirchen gleichen traurigen Schritt gehalten, indem auch sie den Verrath des reinen Bekenntnisses in ihren Grenzen duldete, so hat sie nun durch Annahme der genannten Gelöbniß-formel diesen Verrath grundfänglich und mit vollem Bewußtsein anerkannt und privilegiert und sich eben dadurch selbst des lutherischen Charakters entkleidet. Denn nach 1 Tim. 3, 15. ist die Kirche eine Veste und ein Grundpfeiler der Wahrheit, was unwiderleglich so viel heißt, daß in der Kirche nur die Eine Wahrheit Recht und Duldung haben darf, das heißt, daß in ihr Christus mit dem geraden Scepter Seines reinen Wortes und ungefälschten Sacraments regieren soll.

Wenn nun in einer Kirchengemeinschaft allerhand Irrlehren Recht und Duldung haben, so hat diese damit auch aufgehört, eine Veste und ein Grundpfeiler der Wahrheit zu sein. Denn

#### 1. Duldung der Irrthümer streitet

a) gegen die Aussagen der heiligen Schrift, welche gebieten, die ganze christliche Lehre von Verfälschungen rein zu erhalten; sie gebieten aber

„an den Satzungen zu halten“, 2 Thess. 2, 15.

„die gute Beilage zu bewahren“, nämlich unverfehrt, unverkürzt und unverfälscht, 2 Tim. 1, 14.

„zu bleiben in dem, das man gelernt hat, 2 Tim. 3, 14.

Die Lehre wird aber nicht rein erhalten, wenn die Verfälschungen mit der Wahrheit geduldet werden oder es gestattet wird, daß man sie beimische.

Weiter streitet jene Duldung

b) gegen das Amt „zu strafen“,

wodurch falsche Lehren gerügt und verdammt werden sollen, ein Amt, welches treuen Lehrern von Gott anbe-fohlen ist, wie es Tit. 1, 9. 13.; 2 Tim. 4, 2.; 3, 16. geschrieben steht. Ihm entsprechen die Beispiele Christi: Matth. 23, 12. ff.; 16, 6. und Pauli Gal. 1, 6.

Endlich ist die Duldung der Irrthümer

c) sehr gefährlich darum, weil jene Irrthümer und Verfälschungen, wenn sie nicht rechtzeitig bekämpft und verdammt werden, sich immer weiter ausbreiten, wodurch die Wahrheit der Lehre zweifelhaft und verdächtig gemacht oder doch für eine indifferente Meinung gehalten wird und die Irrenden selbst in ihren Irrthümern bestärkt werden.

2. Die Duldung der irrenden Personen aber, wenn sie sich nicht allein auf Einfältigere erstreckt, sondern auf ganze Gemeinschaften und daher zugleich auf das öffentliche Amt selbst und auf die irrgläubigen Lehrer, streitet mit dem Gebote, falsche Lehrer und Verfechter von Irrthümern zu strafen und sich vor ihnen zu hüten, wie es Röm. 16, 17.; 2 Cor. 6, 14. 17.; Gal. 1, 8.; 5, 12.;

2 Thess. 3, 6.; 1 Tim. 6, 10. gesprochen ist.

Innerhalb der Gr-nun haben nach den u-gebungen und Thatsa-allerhand Irrlehren in ihren Gliedern, sondern nur auf ihren Kanzeln der Universität. Dar-fürche nicht nur aufgez-pfeiler der Wahrheit gleich auch angehört, ursprüngliche und ur-rischen Kirche, als de-fälschten Sacraments der Einen geoffenbart-falsche Lehre, Lüge u-

Es kann demnach e-fürche nicht rechtfertig-son zu dem ganzen B-bekennen würde. T-die feinen lutherisch-durch Duldung von-nach 1 Tim. 5, 22. theilhaftig machen, öffentlich und sonder-zweideutiges Zeugn-gemeinschaft geduldet, daß es eben so verstä-raths, als in den G-fällen der Universität, brüder und in den P-Posaumenten durch-Freilich könnte ein f-lisches Zeugniß für-barten Wahrheit in-lutherischen Kirche g-fürche geduldeten, der-sprechenden Irrlehre-einer, solchem Zeu-andere Folge haben-treuen Zeugen von f-als das hohe Kirch-Bescheide vom 24. Prediger, der das einzuführen versuch-vielleicht mißliebige-fkenntnistreuen Verfo-ein solcher Haushal-Herr ihm befohlen-andernfalls durch d-zugleich zu sagen, d-deren Glied er ist,

III. Nach vergeb-Anträgen waren wi-Gottes Wort gebun-Pflicht, aus der Lam-gemeinschaft, in der-Feinden des Luther-verleibt, auszuschwei-fremder Sünde the-noch länger an eine-oben besprochenen-schuldig sie auch kl-das „Evangelium v-Am 31. October-fürche Ausgetretene-hängigen evangeli-constituirt und unfe-dem hohen Cultus-

lutherischen Kirche nöthige Lehr-  
demgemäße Verordnungen zu er-  
vielmehr unter Bestätigung des  
1869 die unirte Abendmahls-  
Ihm empfohlene Praxis.

sächsischen Landessynode, als Ver-  
Landeskirche, verwandelte in voll-  
nung mit dem Kirchenregiment  
den zeitherigen, gegen früher  
Religionseid der Prediger in ein  
Diener der Kirche erlaubt, nach  
ng, festzustellen, was er für das  
Christo und für die Lehnorm  
zu erachten beliebt.

ndniß dessen, was von unserer  
gestattet, in Bezug auf die unter  
adgebungen und Thatsachen fol-

Landeskirche in ihrem Verfall zeit-  
deutschen Landeskirchen gleichen  
kten, indem auch sie den Verrath  
es in ihren Grenzen duldeten,  
nahme der genannten Gelöbniß-  
grundsätzlich und mit vollem Be-  
privilegiert und sich eben dadurch  
Charakteres entkleidet. Denn nach  
Kirche eine Besten und ein Grund-  
was unwiderleglich so viel heißt,  
r die Eine Wahrheit Recht und  
das heißt, daß in ihr Christus mit  
Seines reinen Wortes und unge-  
regieren soll.

er Kirchengemeinschaft allerhand  
Duldung haben, so hat diese damit  
Besten und ein Grundpfeiler der  
enn

rthümer streitet

sagen der heiligen Schrift, welche  
ristliche Lehre von Verfälschungen  
ebieten aber

zu halten", 2 Thess. 2, 15.

zu bewahren", nämlich unverfehrt,  
verfälscht, 2 Tim. 1, 14.

das man gelernt hat, 2 Tim. 3, 14.

wer nicht rein erhalten, wenn die  
r Wahrheit geduldet werden oder  
man sie beimische.

Duldung

mt „zu strafen“,

en gerügt und verdammt werden

es treuen Lehrern von Gott anbe-  
1, 9, 13.; 2 Tim. 4, 2.; 3, 16.

um entsprechen die Beispiele Christi:  
16, 6. und Pauli Gal. 1, 6.

ldung der Irthümer

h darum, weil jene Irthümer und  
i sie nicht rechtzeitig bekämpft und  
immer weiter ausbreiten, wodurch

zweifelhaft und verdächtig gemacht  
ndifferente Meinung gehalten wird

elbst in ihren Irthümern bestärkt

der irrenden Personen aber,  
ein auf Einfältigere erstreckt, sondern

raften und daher zugleich auf das  
und auf die irrgläubigen Lehrer,

te, falsche Lehrer und Verfechter von  
n und sich vor ihnen zu hüten, wie

For. 6, 14, 17.; Gal. 1, 8.; 5, 12.;

2 Thess. 3, 6.; 1 Tim. 6, 3, 4.; Tit. 3, 10. ausge-  
sprochen ist.

Innerhalb der Grenzen der sächsischen Landeskirche  
nun haben nach den unter I. und II. angeführten Kund-  
gebungen und Thatsachen bewusster und erklärtermaßen  
allerhand Irrlehren Recht und Duldung, nicht nur bei  
ihren Gliedern, sondern auch bei ihren Dienern, nicht  
nur auf ihren Kanzeln, sondern auch auf den Lehrstühlen  
der Universität. Darum aber hat die sächsische Landes-  
kirche nicht nur aufgehört, eine Beste und ein Grund-  
pfeiler der Wahrheit zu sein, sondern sie hat damit zu-  
gleich auch aufgehört, eine lutherische zu sein, weil der  
ursprüngliche und unveränderliche Charakter der luther-  
rischen Kirche, als der Kirche reinen Wortes und unver-  
fälschten Sacraments, der ist, daß sie unverbrüchlich an  
der Einen geoffenbarten Wahrheit festhält und demgemäß  
falsche Lehre, Lüge und Irrthum nicht duldet.

Es kann demnach einen Prediger der sächsischen Landes-  
kirche nicht rechtfertigen, wenn er sich auch für seine Per-  
son zu dem ganzen Lehrinhalte der symbolischen Bücher  
bekennen würde. Denn als Glied einer Körperschaft,  
die seinen lutherischen Glauben und sein Bekenntniß  
durch Duldung von Irrlehren verleugnet, würde er sich  
nach 1 Tim. 5, 22. der Sünde der ganzen Körperschaft  
theilhaftig machen, es sei denn, er lege unermüdlich  
öffentlich und sonderlich ein so vernünftliches und un-  
zweideutiges Zeugniß gegen die in seiner Kirchen-  
gemeinschaft geduldeten Irrlehren und Irrlehrer ab,  
daß es eben so verständlich in der Kanzlei des Minister-  
raths, als in den Gemeinden, eben so klar in den Hör-  
sälen der Universität, als in den Studirstuben der Amts-  
brüder und in den Pastoralconferenzen, ja als ein heller  
Posaunen-ton durch das ganze Land gehört würde.  
Freilich könnte ein solches klares, deutliches und beharr-  
liches Zeugniß für das allenthalben mit der geoffen-  
barten Wahrheit in Einklang stehende Bekenntniß der  
lutherischen Kirche gegen die in der sächsischen Landes-  
kirche geduldeten, der Wahrheit feiner oder gröber wider-  
sprechenden Irrlehren und Irrlehrer, verbunden mit  
einer, solchem Zeugniß entsprechenden Praxis, keine  
andere Folge haben, als die baldigste Entfernung des  
treuen Zeugen von seinem Amte, und dies um so mehr,  
als das hohe Kirchenregiment bereits in dem frühern  
Bescheide vom 24. Mai 1869 erklärt hat, daß es einen  
Prediger, der das lutherische Bekenntniß in die Praxis  
einzuführen versuche und sich dadurch bei der Menge  
vielleicht mißliebig mache, von den Folgen solchen be-  
kenntnistreuen Verfahrens nicht befreien könne. Aber  
ein solcher Haushälter hätte damit das gethan, was sein  
Herr ihm befohlen und aufgetragen, während er sich  
andernfalls durch die unionistische Kunst, Ja und Nein  
zugleich zu sagen, der Sünden der Kirchengemeinschaft,  
deren Glied er ist, theilhaftig macht.

III. Nach vergeblich erhobenen Klagen, Bitten und  
Anträgen waren wir deshalb in unseren Gewissen durch  
Gottes Wort gebunden und erkannten es als eine heilige  
Pflicht, aus der Landeskirche Sachsens, als einer Kirchen-  
gemeinschaft, in der man sowohl erklärten, als verdeckten  
Feinden des Lutherthums das Haus- und Bürgerrecht  
verleiht, auszuschneiden. Wir vermochten es nicht, uns  
fremder Sünde theilhaftig zu machen und mit denen  
noch länger an einem Joche zu ziehen, welche unter der  
oben besprochenen Gelöbnißformel, so fromm und un-  
schuldig sie auch klingen mag, Schutz und Recht finden,  
das „Evangelium von Christo“ zu fälschen.

Am 31. October d. J. haben wir, die aus der Landes-  
kirche Ausgetretenen, uns zu einer vom Staate unab-  
hängigen evangelisch-lutherischen Kirchengemeinschaft  
constituirt und unsere unten angefügte Kirchenverfassung  
dem hohen Cultus-Ministerio zur Bestätigung überreicht.

Da ein ähnlicher Ausgang der Sache zu erwarten  
stand, so wendeten wir uns an Herrn Professor Walther,  
den Allgemeinen Präses der evangelisch-lutherischen  
Synode von Missouri, mit welcher wir uns durch  
Gottes Gnade und wunderbare Führung seit einer  
Reihe von Jahren in Einem Geiste und Glauben ver-  
bunden wußten und welcher wir überhaupt nächst Gott  
die Erkenntniß der reinen Lehre verdanken, mit der Bitte,  
uns einen Prediger zu ersuchen, der für den eventuellen  
Fall des Austritts von uns berufen werden könnte. In  
glaubensbrüderlicher Weise hat nun auch diese theure  
Synode unsere Sache zu der ihrigen gemacht und uns  
in Herrn Pfarrer Ruhland einen zu berufenden Prediger  
bezeichnet. Es ist deshalb von uns an Herrn Pfarrer  
Ruhland ein Veruf ergangen, dessen Annahme wir zu-  
versichtlich entgegensehen.

Der von uns gethane Schritt ist auf verschiedene  
Weise beurtheilt und meistens als ein Irrthum bezeich-  
net, ja es sind uns von Gelehrten und Ungelehrten bis-  
weilen die naivsten Ein- und Vorwürfe gemacht worden,  
auf die wir später zurückzukommen gedenken. Für dies-  
mal sei nur bemerkt, daß wir Gott Lob! nicht, wie man  
gemeint hat, durch gemeinsame Negation der in der  
sächsischen Landeskirche herrschenden Religionsmengerei,  
sondern durch positive Einheit lutherischen Glaubens  
und lutherischer Lehre zusammengehalten werden und  
daß bis heute noch Niemand unsern Austritt als unbe-  
rechtigt, ungeboden oder verfrüht aus Gottes Wort  
erwiesen hat, wohl aber sich in den gemachten Einwürfen  
ein bedauerliches Uebermaß von Unklarheit in der Lehre  
ebensowohl, als über den gegenwärtigen Stand der  
kirchlichen Verhältnisse fundgegeben hat.

Wohl haben wir diesen Schritt mit Furcht und Zittern  
gethan, aber wir mußten ihn im Gehorsam des Wortes  
Gottes thun, auch wenn wir dabei die Freude entbehren  
mußten, daß diejenigen, die nach ihrem Berufe die Bau-  
leute im Reiche Gottes sein sollten, uns vorangegangen  
oder doch Mithelfer gewesen wären.

Unsererseits sind wir darauf gefaßt, daß man auf uns  
das Wort anwende Apostelg. 28, 22.: „Von dieser Secte  
ist uns kund, daß ihr an allen Enden wird widersprochen“,  
doch mit desto größerer Freude sprechen wir St. Paulo  
nach: „Das bekenne ich aber dir, daß ich nach diesem  
Wege, den sie eine Secte heißen, diene also dem Gott  
meiner Väter, daß ich glaube Allem, was geschrieben  
steht im Gesetz und in den Propheten.“ Apostelg. 24, 14.

Mit dem Bleiben an dem Glauben und Bekenntniß  
unserer reformatorischen Väter thun wir nicht etwa etwas  
Sonderliches, sondern nur einfach unsere Pflicht, denn  
nachdem uns Gott aus unverdienter Gnade und Barm-  
herzigkeit Sein reines Wort und Sacrament durch die  
Reformation wieder geschenkt hat, hat er seine wahre sicht-  
bare Kirche auf Erden, ob Pabst und Teufel gleich mein-  
ten, sie sei für immer zu Grabe getragen und modere  
ruhig im kühlen Schooße der Geschichte, kräftig und ver-  
jüngt wieder aufstehen lassen und uns in den unein-  
geschränktesten Besiz der schriftgemäßen Wahrheit des  
Evangeliums gesetzt. Damit hat er es uns aber als  
eine um so höhere Pflicht auferlegt, wachsam und mit  
eiserner unverbrüchlicher Treue das anvertraute Kleinod  
zu hüten. Mit Argusaugen sollen und wollen wir da-  
her über unserm köstlichen, mit keinem Reichthum aller  
Welt zu vergleichenden, ewigen, himmlischen Gute  
wachen und es hüten; Nichts in der Welt soll uns von  
unserer Liebe und Treue abwendig machen; kein Stäub-  
chen Schmutz wollen wir, so wahr uns Gott helfe, durch  
Beimischung eitler Menschengedanken, auch wenn sie mit  
dem Festgewande der unumstößlichen Wissenschaft an-  
gethan kommen, den hellen vollen Glanz der in unserem  
Bekenntniß strahlenden Wahrheit trüben oder die Freude

an ihm uns schmälern lassen. Jedwem ab- oder zuthuenden Aenderungsversuche an der erkannten reinen Lehre der Schrift wollen und müssen wir entgegenreten, es koste, was es wolle. Auch die scheinbar unversäglichste, im Grunde aber nur mit desto größerer Schlaueit ausgesuchte Abschwelung von der geraden Glaubens-, Kampfes- und Siegesbahn, wie sie unsere in Gott ruhenden Väter schlichten Sinnes und aufrichtigen Herzens eingehalten und auf derselben mit ihrem unbestechlich treuen Festhalten am Bekenntniß und ihrer von Menschenfurcht und Menschengefälligkeit gleich freien Durchführung der Lehre im kirchlichen Leben und Handeln uns vorangeleuchtet haben — jede Umbiegung etwaiger Spitzen auf dem Zaune, die gerade wegen der diebischen Schleicher und Nachbarn ganz am Plage sind — jede Art des Rüttelns oder Feilens an unserem Kirchenschlosse, wenn dies auch für noch so unschädlich und für rein gar Nichts auf sich habend erklärt wird — dies alles und was sich sonst Derartiges in ersinderischer Weise ersinnen läßt, müssen wir als Schliche des alten Tausendkünstlers, der unsere Sinne von der Einfaltigkeit in Christo zu verrücken sucht, verwerfen, verabscheuen und mit Gottes Hilfe zu verhüten suchen, nicht um der Väter willen, die für ihre Person auch irrthumsfähige Menschen waren, sondern um des Wortes Gottes willen, das uns jene lauter und rein aus dem Brunnen Israels geschöpft und als theuerwerthes Vermächtniß und Glaubenserbe hinterlassen haben. Wir wissen aus göttlicher Schrift und fühlen es im Herzen alle Tage, was es mit der Treue und dem Gehorsam gegen jedes einzelne Gotteswort auf sich hat, und müssen schon deshalb mit Eifer gegen jeglichen Abbruch an seiner vollen Kraft und Wahrheit und gegen jede Abschwächung des vom Heiligen Geist eingegebenen für uns und alle Christen absolut rechtsgültigen Reichsgesetzes erfüllt sein.

Lassen wir denn andern kirchlichen Gemeinschaften die Ehre, die Wahrheit nicht ererbt, sondern selbstständig erforscht und sich selbst erworben zu haben, lassen wir ihnen den Eifer, die Kirche der Reformation nach den Forderungen eines neuen erleuchteten Zeitalters umzugestalten, sie mit neugefundenen Wahrheiten zu bereichern, sie einer größern Vollendung entgegenzuführen, sie mit dem Geiste der Zeit zu versöhnen — wir bleiben bei dem: „Es steht geschrieben“, das heißt, bei dem Glauben und Bekenntniß unserer lutherischen Väter.

Das walle Gott! Amen.

Dresden, am 10. November 1871.

Die vom Staate unabhängigen evang.-luth. Gemeinden in Sachsen.

In deren Auftrage:

E. Gnaud.

### Zur kirchlichen Chronik.

**Prediger-Gehalt.** Die Zeiten haben sich geändert. Es gab eine Zeit, in welcher die Glieder der Secten häufig höhnisch zu den Gliedern der rechtgläubigen Kirchen sagten: Eure Prediger sind Miethlinge, Bauchpaffen, die predigen für Geld; da sehet unsere Prediger an, das sind apostolische Männer, die gehen nach dem Spruch: „Umsonst habt ihr empfangen, umsonst gebt es auch“ (Matth. 10, 8.), die nehmen kein Geld. Das verschwiegen freilich die Secten-Glieder, daß ihr Prediger, aus der Missionskasse reichlich erhalten, nicht nur leben, sondern herrlich und in Freuden leben konnte, ohne daß ihm die Glieder seiner Gemeinde auch nur einen Cent zu geben brauchten; während der arme lutherische Prediger, der aus keiner „Missions-Casse“ erhalten werden konnte, oft kaum seinen und der Sei-

nigen Hunger stillen konnte, und oft nicht wußte, wie er seine und der Seinigen Blöße decken sollte. Jetzt ist es, wie gesagt, anders. Viele Secten haben nun auch alte Gemeinden, die nicht mehr als „Missionsgemeinden“ behandelt und daher auch nicht mehr von Andern erhalten werden, sondern sich nun auch selbst erhalten müssen. Daher fangen denn die geizigen Sectenglieder jetzt an, nun ihre eigenen Prediger als Miethlinge zu betrachten, weil natürlich auch diese, wie andere Menschen, nicht von der Luft leben und den Leuten dann nicht umsonst und allein dienen können, wenn diese sie nicht erhalten wollen. Daher antwortet unter anderen der „Christliche Botschafter“ der Evangelischen einer „Schwester“, die sich gegen das Verlangen nach einem ordentlichen Prediger-Gehalt in frömmelnder Entrüstung ausgesprochen hatte, ganz gut folgendermaßen: „Eine Schwester beklagt es, daß unsere Zeitungen so viel sagen von der Unterstützung der Prediger und Kirchenschulden; auch wir beklagen es, daß diese Dinge nothwendig sind, und weil sie bekunden, daß unser Volk im Allgemeinen in diesen Dingen nicht seine schuldige Pflicht thut. Die Kritik will es mit dem heiligen Beruf zum Predigtamt unvereinbar finden, daß ein Prediger von denen, welchen er mit Geistlichem aufwartet, eine gute Unterstützung im Zeitlichen fordert. Es sei das kein Verleugnungssinn u., sie denkt mit Schmerzen an die Jahre, wo man oft nur 10 Ets. zu geben brauchte und die Prediger kein Geld haben wollten. Das waren ohne Zweifel schöne Zeiten für Leute, die das Geld lieben und sich ungern von demselben trennen. So sagte auch unlängst ein alter Bruder zu uns, daß früher die Prediger mit gestickten Hosen gekommen seien und er habe nur 25 Ets. das „Viertel“ zu bezahlen brauchen. „O die guten alten Zeiten!“ jammerte er trostlos. Weiß denn die Schwester, wer die ersten Missionare, die bei ihnen wirkten, bezahlt hat? Sie hatten die Missionskasse hinter sich, und Freunde von andern Arbeitsfeldern, die ihre eigenen Prediger unterstützten, mußten sich anstrengen und noch Ertragaben in die Missionskasse legen, um die Missionare jener und anderer Gegenden bezahlen zu können. So geschwind eine Gemeinde gesammelt ist, wird sie angewiesen, ihre Prediger selbst zu versorgen und noch andern zu helfen, wie ihnen früher geholfen wurde. Natürlich wäre es Vielen lieber, wenn ihnen die Missionskasse immer zu Gebote stände, dann wären 10 oder 25 Ets. für ein jedes „Viertel“ oder für das ganze Jahr vielleicht genug. — Es ist eine verkehrte und unbiblische Ansicht, daß ein Prediger das Evangelium umsonst predigen soll. Die Befehle Christi stehen mit dieser Ansicht nicht im Einklang. Es heißt: ein Arbeiter ist seines Lohnes werth. Wir hoffen, der Gedanke, der noch hin und wieder herrschend ist, daß die Predigersteuer ein Almosen sei, wird bald mit Wurzel und Zweigen ausgerottet. Eine jede Gemeinde ist vor Gott und Menschen verpflichtet und schuldig, ihren Prediger nach Kräften zu unterstützen. Weil dieses an vielen Orten nicht geschieht, daher das „Betteln“, wie es verkehrterweise geheißen wird. Gerade solche Leute sind am ungehaltensten, wenn ein Prediger ein Nebengeschäft zu betreiben sucht, ganz soll er sich seinem Amte widmen, all' seine Zeit soll er im Dienste seiner Gemeinde zubringen; aber dann muß man ihn auch recht tüchtig unterstützen, damit er diesen Forderungen möge Folge leisten können. Wir wissen von Leuten, die sammeln sich Reichthümer, wohnen in schönen Häusern und leben herrlich und in Freuden, die aber ihre Prediger nur spärlich unterstützen. Ist das recht? Ein Prediger sollte so viel Gehalt bekommen, daß er sich etwas „für die alten Tage ersparen“ kann. Wer soll denn ihn im Alter und seine Familie versorgen? Es

heißt: er soll auf Gott und unsere Laienglieder denn unsere Laienglieder sich Vermögen? Ist nicht und haben sie nicht dieselbe als Lohn für solches Verhalten lassen? Gott will Kinder. Die Leute nun ihnen dient, nicht ver wenig oder gar nicht um dient hat und außer ihr gekommen ist. Wir kennen 40 Jahre im Reisediens halber ihre Kinder zerstreut lohn arbeiten müssen, Manche von denen, die sie nun nicht als Tagelöhner volle Tagesarbeit voll sind überzeugt, daß wahr meinden, in Bezug auf ihr los verfahren, sondern im

Mummen schanz in in der ersten protestantischen unter Leitung des Prof. Affaire. Der erste theatralische Verlobung — war im A und wird den Verein au nächsten Concert zu wieder sich ein Tanzfränzchen Morgen in der heitersten das „Volksblatt“ von Gedacht: Man bringt es weiter in dem früher so zugleich „Gott zu dienen Theater wollten Kirchen dem jungen Volke bequemer die Kirche. Mit allerley Rändylecken wurde leise, ist's an einigen Orten so das Kind beim rechten frei heraus: „Der erste sehr zufriedenstellen.“

Vollkommene Heiligkeit bekanntlich insbesondere auch „Albrechtsteine“ gar viel; aber aus ihrer sie darüber, was eigent selbst sehr uneinig sind; Fall ist, die keinen Grund wirkliche Einigkeit des Im „Christlichen Botschafter“ Jahres findet sich ein „Heiligungs-Convention“ vom 1. November 1871 vorgelesen vention veröffentlicht zeigt, daß ein vollkommen könne, aber hinzugesetzt bleiben, damit der Me Heiligung nicht zu sein eine engelähnliche oder sündlose Vollkommen Redacteur des „Christlichen Botschafter“ merkung, daß er über d daß man noch keinen „der diesen Ausdruck Vollkommenheit gebrauch Redacteur eine Erklärung Kirche, nemlich Wesley einer „sündlosen B verwirft. Wie groß „Evangelischen“ über



nicht wußte, wie er  
sollte. Jetzt ist es,  
haben nun auch alte  
Missionsgemeinden“  
mehr von Anderen er-  
auch selbst erhalten  
eizigen Seetenglieder  
r als Mietlinge zu  
wie andere Menschen,  
uten dann nicht um-  
wenn diese sie nicht  
ortet unter anderen  
Evangelischen einer  
erlangen nach einem  
mmelnder Entrüstung  
gendermaßen: „Eine  
itungen so viel sagen  
und Kirchenschulden;  
dinge nothwendig  
unser Volk im Allge-  
eine schuldige Pflicht  
heiligen Beruf zum  
daß ein Prediger von  
aufwartet, eine gute  
t. Es sei das kein  
it Schmerzen an die  
gehen brauchte und  
das. Das waren ohne  
das Geld lieben und  
So sagte auch un-  
früher die Prediger  
en und er habe nur  
n brauchen. „D die  
rostlos. Weiß denn  
onare, die bei ihnen  
en die Missionskasse  
rn Arbeitsfeldern, die  
mußten sich anstrengen  
nskasse legen, um die  
egenden bezahlen zu  
neinde gesammelt ist,  
r selbst zu versorgen  
nen früher geholfen  
i lieber, wenn ihnen  
stände, dann wären  
Biertel“ oder für das  
Es ist eine verkehrte  
Prediger das Evan-  
Befehle Christi stehen  
ang. Es heißt: ein  
Wir hoffen, der Ge-  
herrschend ist, daß die  
wird bald mit Wurzel  
jede Gemeinde ist  
lichtet und schul-  
räften zu unter-  
Orten nicht geschieht,  
terweise geheißt wird.  
haltensten, wenn ein  
reiben sucht, ganz soll  
seine Zeit soll er im  
; aber dann muß man  
damit er diesen For-  
nen. Wir wissen von  
her, wohnen in schönen  
Freuden, die aber ihre  
Ist das recht? Ein  
men, daß er sich etwas  
n“ kann. Wer soll  
milie versorgen? Es

heißt: er soll auf Gott vertrauen. Warum vertrauen  
dann unsere Laienglieder nicht auf Gott und sammeln  
sich Vermögen? Ist nicht unser Gott auch ihr Gott,  
und haben sie nicht dieselben Verheißungen? Wird Gott  
als Lohn für solches Vertrauen das Brod vom Himmel  
fallen lassen? Gott wirkt mittelbar durch seine  
Kinder. Die Leute nun, die einen Prediger, der  
ihnen dient, nicht versorgen, die kümmern sich sehr  
wenig oder gar nicht um ihn, wenn er einmal ausge-  
dient hat und außer ihrem beschränkten Gesichtskreis  
gekommen ist. Wir kennen treue Gottesknechte, die über  
40 Jahre im Reisedienst waren, die des Unterhalts  
halber ihre Kinder zerstreuen mußten und nun im Tage-  
lohn arbeiten müssen, um ihr Brod zu verdienen.  
Manche von denen, die sie auf Gott vertrösteten, wollen  
sie nun nicht als Tagelöhner haben, weil sie keine  
volle Tagesarbeit verrichten können. — Wir  
sind überzeugt, daß wahre Gottesknechte mit armen Ge-  
meinden, in Bezug auf ihre Unterstützung, nicht rücksichts-  
los verfahren, sondern im Geiste Christi handeln.“ W.  
Mummenschanz in der Kirche. „Das Conzen-  
in der ersten protestantischen Kirche in Cincinnati,  
unter Leitung des Prof. Krumpe, war eine brillante  
Affaire. Der erste theatralische Versuch — die ländliche  
Verlobung — war im Allgemeinen sehr zufriedenstellend  
und wird den Verein aufmuntern, seinen Versuch beim  
nächsten Concert zu wiederholen. An das Concert schloß  
sich ein Tanzkränzchen an, welches bis zum frühen  
Morgen in der heitersten Weise anhielt.“ So berichtet  
das „Volkblatt“ von Cincinnati. Wir haben dabei  
gedacht: Man bringt es doch in unsern Tagen immer  
weiter in dem früher so schwierig gehaltenen Problem,  
zugleich „Gott zu dienen und dem Mammon“. In das  
Theater wollten Kirchenleute nicht, nun macht man's  
dem jungen Volke bequem: man bringt das Theater in  
die Kirche. Mit allerlei Mummenschanz, Scherz und  
Kändylecken wurde leise, ganz leise angefangen und jetzt  
ist's an einigen Orten schon dazu gekommen, daß man  
das Kind beim rechten Namen nennen darf und sagt  
frei heraus: „Der erste theatralische Versuch war  
sehr zufriedenstellend.“ (Sendbote.)  
Vollkommene Heiligung. Davon reden jetzt  
bekanntlich insbesondere die sogenannten „Evangelischen“  
auch „Albrechtsleute“ genannt, eine Art Methodisten,  
gar viel; aber aus ihren Schreibern sieht man, daß  
sie darüber, was eigentlich vollkommene Heiligung sei,  
selbst sehr uneinig sind; wie es denn bei allen Lehren der  
Fall ist, die keinen Grund in Gottes Wort haben: da ist  
wirkliche Einigkeit des Glaubens eine Unmöglichkeit.  
Im „Christlichen Botschafter“ vom 27. December vorigen  
Jahres findet sich eine Abhandlung, welche bei der  
„Heiligungs-Convention“ in Schuylkillhaven im No-  
vember 1871 vorgelesen und auf Verlangen dieser Con-  
vention veröffentlicht worden ist. Darin wird denn ge-  
zeigt, daß ein vollkommen Geheiliger freilich noch irren  
kann, aber hinzugefügt: „Dieses darf nicht unerwähnt  
bleiben, damit der Mensch im Suchen nach gänzlicher  
Heiligung nicht zu seiner Täuschung und Verwirrung  
eine engelähnliche oder vollendete, sondern nur (1) eine  
sündlose Vollkommenheit sucht.“ Selbst der  
Redacteur des „Christlichen Botschafters“ macht die Be-  
merkung, daß er über diesen Ausdruck „erstaut“ sei und  
daß man noch keinen ihrer Prediger angetroffen habe,  
„der diesen Ausdruck zur Bezeichnung der christlichen  
Vollkommenheit gebraucht habe.“ Zugleich citirt der  
Redacteur eine Erklärung des Stifters der Methodisten-  
kirche, nemlich Wesley's, worin derselbe die Lehre von  
einer „sündlosen Vollkommenheit“ ausdrücklich  
verwirft. Wie groß die Verwirrung unter diesen  
„Evangelischen“ über die vollkommene Heiligung ist

sieht man auch daraus, daß im „Christlichen Botschafter“  
vom 3. Januar sich eine Predigt findet, worin es unter  
anderem folgendermaßen heißt: „Schwachheiten  
kann uns Gott nicht als Sünden zurechnen.  
Wenn man das so nehmen wollte, dann freilich wäre es  
zu viel gesagt: von aller und jeder Sünde erlöst werden  
zu können.“ . . Selbst böse Gedanken und Ver-  
suchungen, die in uns aufsteigen, sind uns  
nicht Sünde, wenn wir sie nicht wollen, ihnen  
nicht nachhängen und nicht Gefallen daran  
haben, sondern dagegen kämpfen und sie ver-  
abscheuen.“ Man sieht hieraus, daß der Mann,  
welcher diese Predigt gehalten hat, unter vollkommener  
Heiligung dieses versteht, daß man keine wissentlichen,  
muthwilligen, vorsächlichen Sünden mehr thut und sich  
von keiner Sünde mehr beherrschen läßt; das wäre nun  
wohl soweit ganz richtig, aber eine wahrhafte Pharisäer-  
Blindheit verräth es, wenn dieser „evangelische“ Prediger  
einen solchen Zustand eine vollkommene Heiligung  
darum nennt, weil er meint, was man Schwachheits-  
sünden nenne, böse Gedanken und im Menschen  
selbst aufsteigende Versuchungen (was nichts  
anderes ist, als das im 9. und 10. Gebot verbotene  
wirkliche und erbündliche Begehren und Sichgelüsten-  
lassen) seien keine Sünden, daher sie auch der  
heilige Gott nicht als Sünden zurechnen könne. Hierin  
sind diese Schwärmer mit den ebenso blinden Papisten  
einstimmig. Es ist eben nicht möglich, daß man mit  
den Papisten an eine vollkommene sittliche Heiligung  
in diesem Leben glauben könne, wenn man nicht zugleich  
als ein Erzpapagianer mit den Papisten das erbündliche  
Verderben des Menschen und den geistlichen Sinn des  
göttlichen Gesetzes leugnet. Gott bewahre einen jeden  
wahren Christen vor dieser erschrecklichen Kezerei, die den  
Menschen unter dem Scheine großen Eifers für Heiligung  
dahin bringt, daß er gerade die scheußliche Quelle und  
Wurzel aller Sünden, die er in seinem Herzen trägt, für  
eine unsündliche Schwachheit und sich daher trotz der-  
selben für einen vollkommenen Heiligen ansieht. W.  
Ehescheidungen. In den Vereinigten Staaten  
sind in den drei letzten Jahren zusammen 181,500 Ehe-  
scheidungs-gesuche eingebracht und 129,900 Ehepaare  
gerichtlich geschieden worden. 7280 Paare hat während  
des Processes der Tod geschieden; der Rest der Gesuche  
liegt noch in den Gerichten. Ist nicht auch dies ein  
erschreckliches Zeichen der Zeit? W.

### Denkschrift der Synodal = Conferenz von Fort Wayne.

Wir haben die Freude, anzeigen zu können, daß diese  
Brochüre von 34 Seiten nun die Presse verlassen hat  
und zum Versenden bereit ist. Sie ist zu haben auf  
Anfrage bei Hrn. Pastor C. Mees, Schatzmeister, oder  
Pastor J. A. Schulze, beide Columbus, Ohio, und zwar  
wird sie zu 10 Cents das Stück, oder zu \$1.00 für zehn  
Copien portofrei gesandt.  
Es wird leider noch einige Zeit verstreichen, bis diese  
Schrift in englischer Sprache erscheinen kann, da sie erst  
noch übersetzt werden muß. Seiner Zeit wird die be-  
treffende Anzeige davon erscheinen.  
Alle, die sich nun an der Denkschrift und überhaupt  
an der Synodal-Conferenz interessieren, und den Stand-  
punkt und Geist derselben kennen lernen wollen, haben  
nun Gelegenheit, aus zuverlässiger Quelle die gewünschte  
Nachricht zu schöpfen.  
Man sende Bestellungen wie oben angegeben, aber  
mit den Bestellungen zugleich auch die Zahlung ein, die  
die Unkosten decken soll. Es wird diese Regel selbst-

verständlich festgehal-  
zu umständlich werd-  
diese Schrift zu begi-  
sendung des Preises  
Die Stellung der  
Synode im Norden  
und allen mehr  
schlüssigen Richtunge-  
ihre Stellung zu d-  
wachsenden Praxis,  
in dieser Schrift klar-  
lichen Eifer dargeste-  
gefallen, daß darin  
nannt sind, aber el-  
stens eine ehrliche  
Wahrheit und der e-  
Es wird Keinem  
Synodal-Conferenz  
und will. L.

Gesuche um Ge-  
bung der f. g. i.

Die Unterzeichneten  
daß diejenigen der  
ternehmungen für  
Unterstützung aus d-  
um diese Unterstütz-  
mit überschlagen w-  
der Casse und nach-  
sprüchen das Gesu-  
weislicher Verwend-  
ren Mission eingebr-  
sowohl des Cassen-  
machten Ansprüchen  
ander, so nöthig ist,  
Constitution Cap-  
troffen, daß die i-  
eingehenden Gelde  
Synode abzuliefern

Am 19ten Sonntag  
Predigtamt Herr Pe-  
im Auftrag des hoch-  
Synode ordinirt und  
Pastor Zimmermann  
meinde besteht aus 20  
Jahren bedeutend an  
Jahren predigte Herr P-  
in dem Settlement; d-  
baselbst bis gegen das  
jahr endlich entschloß  
zu berufen. Herr P.  
an, nachdem er in St.  
bestanden hatte.  
Christus, der Herr,  
nem starken Arme und

Adresse: Rev.

Am ersten Sonntag  
gesuchte ev.-lutherische  
man, Huron County,  
Kirche, welche 24 Fuß  
dreieinigem Gottes zu

daß im „Christlichen Botschafter“ eine Predigt findet, worin es unter andern heißt: „Schwachheiten nicht als Sünden zurechnen wollen, dann freilich wäre es jeder und jeder Sünde erlöst werden, so böse Gedanken und Verunsinnungen aufsteigen, sind uns nicht willkommen, ihnen und nicht Gefallen daran, gegen kämpfen und sie verzieht hieraus, daß der Mann, gehalten hat, unter vollkommener Acht, daß man keine wissentlichen, Sünden mehr thut und sich vor beherrschen läßt; das wäre nun nicht, aber eine wahrhafte Pharisäer, wenn dieser „evangelische“ Prediger eine vollkommene Heiligung meint, was man Schwachheits-Gedanken und im Menschen Versuchungen (was nichts im 9. und 10. Gebot verbotene) liche Begehren und Sichelgüsten-Sünden, daher sie auch der Sünden zurechnen könne. Hierin mit den ebenso blinden Papisten eben nicht möglich, daß man mit vollkommene sittliche Heiligung könne, wenn man nicht zugleich mit den Papisten das erbfindliche und den geistlichen Sinn des Ignatius. Gott bewahre einen jeden dieser erschrecklichen Kezerei, die den Scheine großen Eifers für Heiligung gerade die scheußliche Quelle und, die er in seinem Herzen trägt, für Schwachheit und sich daher trotz derkommenen Heiligen ansieht. W.

In den Vereinigten Staaten in Jahren zusammen 181,500 Ehegebrachte und 129,900 Ehepaare worden. 7280 Paare hat während geschieden; der Rest der Gesuche berichtet. Ist nicht auch dies ein der Zeit?

## Synodal = Konferenz von Fort Wayne.

Freude, anzeigen zu können, daß diese Seiten nun die Presse verlassen hat bereit ist. Sie ist zu haben auf Pastor C. Mees, Schatzmeister, oder, beide Columbus, Ohio, und zwar das Stück, oder zu \$1.00 für zehn andt.

och einige Zeit verstreichen, bis diese Sprache erscheinen kann, da sie erst en muß. Seiner Zeit wird die be- won erscheinen.

an an der Denkschrift und überhaupt nferenz interessiren, und den Stand- rselben kennen lernen wollen, haben us zuverlässiger Quelle die gewünschte n.

ellungen wie oben angegeben, aber n zugleich auch die Zahlung ein, die soll. Es wird diese Regel selbst-

verständlich festgehalten werden müssen, da es durchaus zu umständlich werden müßte, besondere Rechnungen für diese Schrift zu beginnen. Sie wird also nur auf Ein-sendung des Preises verabsfolgt.

Die Stellung der Konferenz, gegenüber der General-Synode im Norden und Süden, dem General-Council und allen mehr oder weniger unionistischen und abschüssigen Richtungen in und an der lutherischen Kirche, ihre Stellung zu den Symbolen und der daraus erwachsenden Praxis, ihr Ziel und Zweck, das alles wird in dieser Schrift klar und unzweideutig, aber ohne fleischlichen Eifer dargestellt. Manchen wird es freilich nicht gefallen, daß darin die Sachen beim rechten Namen genannt sind, aber eben dies sollte der Denkschrift wenigstens eine ehrliche Prüfung bei allen Freunden der Wahrheit und der evangelisch-lutherischen Kirche sichern. Es wird Keinem schwer fallen, zu ermitteln, wo die Synodal-Konferenz steht, was sie glaubt, lehrt, bekennt und will. L.

(Columbuser Kz.)

## Erinnerung,

Gesuche um Geld = Unterstützung zur Betreibung der s. g. inneren Mission betreffend.

Die Unterzeichneten achten es für nöthig, zu erinnern, daß diejenigen der Herren Pastoren, welche zu ihren Unternehmungen für Zwecke der s. g. inneren Mission der Unterstützung aus der hierzu bestimmten Casse bedürfen, um diese Unterstützung vorher einkommen sollten, damit überschlagen werden könne, ob je nach dem Stand der Casse und nach den an dieselbe sonst gemachten Ansprüchen das Gesuch zu gewähren sei. Gerade weil, zu weislicher Verwendung der für die Bedürfnisse der inneren Mission eingehenden Liebesgaben eine Vergleichung sowohl des Cassenbestandes mit den an denselben gemachten Ansprüchen, als auch der Arbeitsfelder mit einander, so nöthig ist, hat die Ehrwürdige Synode in ihrer Constitution Cap. VI. D. § 2. die Bestimmung getroffen, daß die in den Districten für innere Mission eingehenden Gelder an den Cassirer der allgemeinen Synode abzuliefern sind.

C. F. W. Walther,  
d. J. Präses der allgem. Synode.  
J. F. Schuricht,  
Cassirer der allgemeinen Synode.

## Kirchliche Nachricht.

Am 19ten Sonntag nach Trinitatis wurde der Candidat des heil. Predigtamts Herr Peter Klindworth von dem Unterzeichneten im Auftrag des hochw. Präses des Westlichen Districts unserer Synode ordiniert und eingeführt. Herr Pastor Palmer und Herr Pastor Zimmermann waren gegenwärtig und predigten. Die Gemeinde besteht aus 20 bis 22 Familien, wird aber in den nächsten Jahren bedeutend an Mitgliederzahl zunehmen. Vor etwa 6 bis 10 Jahren predigte Herr Pastor Krapf, Glied der Texas-Synode, öfters in dem Settlement; dann hausten die Methodisten und Baptisten daselbst bis gegen das Ende des letzten Jahres. Im letzten Frühjahr endlich entschloß sich die Gemeinde, einen lutherischen Pastor zu berufen. Herr P. Klindworth nahm den Beruf der Gemeinde an, nachdem er in St. Louis das mit ihm angestellte Examen wohl bestanden hatte.

Christus, der Herr, aber sei bei diesem Seinem Knecht mit Seinem starken Arme und mit Seinem großen Segen!

A. D. Greif, Pastor.

Adresse: Rev. P. Klindworth,  
Brenham, Washington Co., Texas.

## Kircheinweihung.

Am ersten Sonntag des Advents hatte die vom Feuer sehr heimgesuchte ev.-lutherische Immanuel-Gemeinde zu Town Sherman, Huron County, Mich., die große Freude, ihre neu erbaute Kirche, welche 24 Fuß breit und 40 Fuß lang ist, dem Dienste des dreieinigen Gottes zu weihen. Da der zur Kirchweih eingeladene

Pastor nicht eintraf, so hatte der Unterzeichnete die Kirchweihpredigt zu halten. Er hielt die Weihpredigt über das Evangelium am ersten Sonntage des Advents, Matth. 21, 1—9. Am Nachmittage predigte er über Psalm 26, 7. 8. und am Abend über Röm. 13, 11—14.

Der Herr möge Gnade geben, daß diese Kirche nie durch falsche Lehre besetzt, sondern daß Christus, der Welt Heiland, immer rein in derselben gepredigt werde!

W. Schwarzp.

## Bekanntmachung.

Da die Aufsichtsbehörde des Concordia-Colleges in Fort-Wayne es für rathamer erachtet hat, die definitive Wiederbesetzung des Conrectorats bis zur allgemeinen Synode im April dieses Jahres zu verschieben und bis dahin einen interimistischen Lehrer anzustellen, so sind die vom Wahlcollegium bisher gethanen Schritte zu sistiren.

Lh. Brohm,  
d. J. Secretär des Wahlcollegiums.

## Vom Beichten.

Zwei Gespräche eines Beichtvaters mit seinem Beichtkinde.

Boston. 1871.

So eben erhalten wir einen Tractat unter vorstehendem Titel. Herausgegeben hat denselben unser lieber Bruder Adolph Biewend, gegenwärtig Pastor der ev.-luth. Dreieinigkeitsgemeinde in Boston Highlands. Mit Recht spricht derselbe in seinem Vorwort die Hoffnung aus, daß diese Gespräche „auch noch heutigen Tages für alle, welche sie aufmerksam und aufrichtigen Herzens durchlesen — sonderlich zur Vorbereitung auf das heil. Abendmahl — nicht ohne großen Nutzen bleiben“ werden. Sie decken das Heuchel-Christenthum so vieler, die sich für Christen halten, in vortrefflicher Weise auf, und zeigen, worin eine wahre Befehrung bestehe. Der Verfasser der Gespräche ist der bekannte grundgelehrte und gottselige Dr. Caspar Calvör, geboren in Braunschweig 1650 und gestorben als Generalsuperintendent des Fürstenthums Grubenhagen und Pastor Primarius zu Clausthal 1725. Der Tractat umfaßt 33 Seiten in Octav und wird zum Besten der Gemeinde des Herrn Herausgebers verkauft.

W.

## Konferenz = Anzeigen.

Die Grand Rapids Specialkonferenz hält, so Gott will, ihre nächsten Sitzungen am 13ten und 14ten Februar zu Grand Rapids in der Wohnung des Herrn Pastor Crull.

J. W. Spindler, Secretär.

Die eintägige St. Louis Localkonferenz versammelt sich, so Gott will, am ersten Mittwoch im Februar im Concordia Seminar allhier.

Hauptgegenstand der Besprechung wird sein: Der Katechismus Dr. M. Luthers, gründlich ausgelegt von Dr. Joh. Conr. Dietrich. Prediger und Lehrer, welche über diesen oder jenen Punkt in diesem Katechismus Aufschluß begehren, sind gebeten, ihre Fragen brieflich an den Unterzeichneten zu senden. Auch wird die Konferenz jeden Fingerzeig mit Dank berücksichtigen.

E. D. C. Böse, Secretär.  
1420 Warren Street.

Die Iowa Specialkonferenz versammelt sich, so Gott will, vom 30ten Januar bis zum ersten Februar inclusive bei Pastor H. Kämmerer in Iowa City.

J. L. Osterhus.

Die Concordia-Konferenz versammelt sich, so Gott will, am 6ten und 7ten Februar zu Birmingham, Pennsylvania, im Hause des Herrn Pastor Herzberger.

E. Engelder, Secr.

## Eingegangen in der Casse des westlichen Districts:

Zur Synodalkasse: Von Pastor Matthias in Marysville, D., \$2.00. Vom Dreieinigkeits-District in St. Louis \$14.30. Von Past. Piffels Gemeinde in Mattoon, Ill., \$12.50. Vom Immanuel-Distr. in St. Louis \$28.65. Von Past. Börmanns St. Petri-Gemeinde in Randolph County, Ill., \$11.50. Von F. Geyrke in Addison, Ill., \$5.00. Past. Pröhls Gem. in Prairie City, Bates Co., Mo., \$4.00. Past. Stephaus Gem. in Chester, Ill., \$10.65. Past. Heinemanns Gem. in New Goshen, Ill., \$12.30. Past. Käßlers Calums-Gem. in Chariton County, Mo., \$8.25. Past. Bilg' Gem. in Lafayette County, Mo., \$20.00. Past. Streckfuß' Gem. in Washington County, Ill., \$10.32. Past. Grupe's Gem. in Champaign, Ill., \$7.50. A. Bohn in Cleveland, D., \$6.00. Past. B. Miesler in Palmyra, Mo., \$1.00. Durch Past. F. Riegel in Marion County, Mo., \$6.00. Von Past. Beyers Gem. in Pittsburgh, Pa., \$36.50. Gemeinde in Lincoln, Mo., \$6.65. A. N. daselbst \$5.00. Past. Sahns Gem. in Staunton, Ill., \$9.00.

Zur College-Unterhalts-Casse: Vom Dreieinigkeits-Distr. in St. Louis \$11.00. Von Past. Köfingers Gemeinde in Allenburg, Perry Co., Mo., \$54.50.

Für innere Mission: Vom Dreieinigkeits-Distr. in St. Louis 95 Cts. Vom Immanuel-Distr. daselbst \$3.55. Von den Schülern des Westbezirks in Addison, Ill., \$2.50.

Für Past. Brunn's Anstalt: Von P. Schaaf in Baltimore, Md., \$3.00. J. Gehrke in Addison, Ill., \$2.00. Past. Dorns Grm. in Dutton, Ill., \$6.60. Lehrer Grühl in Addison \$5.00. Zur Synodal-Kasse: Von Ephod durch Past. Bergt in Paisdorf, Perry Co., Mo., \$1.50.

Zur Emigranten-Mission in New York: Von Past. Biedermanns Gemeinde in Danville, Ill., \$11.00. Wittwe Herling durch Past. Holls in Centerville, Ill., \$1.00. J. Gehrke in Addison, Ill., \$2.00. Elfr. Hofmann durch Past. Bergen in Jacksonville, Ill., \$3.00. Von der Hausgemeinde des Hrn. J. Brädehöft bei Brighton, Ill., \$2.00. N. N. in Lincoln, Mo., \$1.00.

Für die Hermannsburger Mission: Von G. Meyer durch Past. Matthias in Marysville, D., \$5.00. P. Schaaf in Baltimore, Md., \$3.00. Von den Schülern des Lehrers Dimmeler in Frankenlust, Mich., \$13.50. Maria Dorn daselbst \$5.00. H. Heitmann in Addison \$5.00. J. Gehrke daselbst \$2.00.

Für die Leipziger Mission: Von Dr. Häppler in St. Louis \$10.00 in Gold.

Zur Emigranten-Mission in Baltimore: Von Past. Dr. Gottschs Gemeinde in Memphis, Tenn., \$3.75.

Für das Seminar in Addison: Gesammelt auf J. Andersons- und G. Bernhards Hochzeit durch Past. Biedermann in Danville, Ill., \$4.10.

Für arme Studenten: Von M. C. in St. Louis \$5.00. Collecte auf Past. Schürichs-Rückkauf in Vandalia, Ill., \$5.00. Von Hrn. Ralsche in Falls City, Nebr., \$1.40. J. Krummel durch Past. Miesler in Palmyra, Mo., \$2.25.

Für Past. Wunders Gemeinde in Chicago: Von Past. Holls Gemeinden in Centerville, Ill., \$63.55. Wittwe Herling durch Past. Holls \$1.00. Past. Gräfs Gemeinde in Augusta, Mo., \$17.00. Past. Dr. Gottschs Gem. in Memphis, Tenn., \$6.25. Past. Facklers Gem. in Columbia Bottom, Mo., \$28.00. Pastor Heinemanns Gem. in New Gehenbeck, Ill., \$32.35. Past. Bergts Gem. in Paisdorf, Perry Co., Mo., \$12.00.

Für die Gemeinde in Manestee, Mich.: Von Past. Dr. Gottschs Gem. in Memphis, Tenn., \$6.50. Von der Hausgemeinde des Hrn. J. Brädehöft bei Brighton, Ill., \$3.00. Nachtraglich vom Immanuel-Distr. in St. Louis, Mo., \$3.00.

Für die abgebrannten Gemeinden in Wisconsin: Von Wittwe Herling durch Past. Holls in Centerville, Ill., \$1.00. Past. Dr. Gottschs Gemeinde in Memphis, Tenn., \$6.50. Von Doberenz durch Past. Bergt in Paisdorf, Perry Co., Mo., \$1.00. C. Roschke, Kassirer.

#### Eingegangen in der Kasse des östlichen Districts:

Zur Synodalkasse: Hochzeit-Collecte bei G. Schmidt \$4.68. Reformationsfest-Coll. der Gemeinde in Boston, Mass., \$37.00. Von der Gemeinde in Williamsburg \$11.50. Emanuel-Gemeinde in Baltimore \$46.32 und \$22.75. Past. Weiseler \$2.00. Durch Past. Ernst in Canada \$21.35. Oster-Coll. der Gemeinde zu Genesee \$6.00. Durch Past. Rademacher von dessen Filial \$1.50.

Für Pastor Brunn's Profeminar: Von G. Meink in Humberstone \$1.13. Von der Gemeinde in College Point \$11.50. Von P. Scheuermann 56 Cts. A. Köpfer \$1.00. B. H. Suecop \$1.00. Reformationsfest-Coll. der Gemeinde in Allen Centre \$2.50. Von der Filialgemeinde des Herrn Past. Michael \$11.00.

Zur Emigranten-Mission in Baltimore: Von der Gemeinde in Wolcottville \$4.15. Gemeinde des Herrn Pastor Seuel in Albany \$3.85. Erntefest-Coll. der Gemeinde in Humberstone \$13.00. Von der Dreifaltig-Gemeinde in Buffalo \$18.00. Von Kromphardt 50 Cts. Durch Past. Ernst in Canada \$23.00. Vom Frauenverein in d. Gemeinde des Hrn. Past. Seuel \$10.00. Von dessen Sonntagsschule \$2.00. Gemeinde in Eden \$7.00. Gemeinde in Ellicottville \$4.00. Gemeinde in Ashford \$2.00.

Für innere Mission: Von der Gemeinde in West Meriden \$3.85. Emanuel-Gemeinde in Baltimore \$22.73. Für die Heidenmission: Aus der Sparbüchse der Maria Dörn \$1.00. Von B. H. Suecop für Leipzig \$1.00, für Hermannsburg \$1.00. Durch Herrn Past. Ernst in Canada für Leipzig 75 Cts. Vom Frauenverein in der Gemeinde des Hrn. Pastor Seuel \$5.00.

Für das Seminar in Addison: Von der St. Pauls-Gemeinde in Martinsville \$6.36. Von etlichen Brüdern in Lockport \$3.00.

Für das Waisenhaus bei St. Louis: Von Frau Hanau \$5.00.

Für das Waisenhaus in Boston: Durch Herrn Pastor Ernst in Canada \$6.00.

Für Frau Pastor Köhler: Durch Herrn Pastor Ernst in Canada \$1.40.

Zur College-Unterhalts-Kasse: Von der Gemeinde in New York \$9.00, \$8.25, \$9.14. Pfingst-Collecte der Gemeinde in Genesee \$1.50. Von der Gemeinde in Ellicottville für Fort Wayne \$3.50. Reformationsfest-Collecte derselben \$6.50. Von der Gemeinde in Ashford für Fort Wayne 65 Cts.

Zum Kirchbau in Lelanaw, Mich.: Durch Past. Ernst in Canada \$2.50.

Für die vom Feuer betroffenen Glaubensbrüder a) in Chicago: Von der Gemeinde in New York \$150.00. Von der Gemeinde in College Point \$25.00. Von Prof. G. Seyffart \$10.00. b) in Manistee, Mich.: Von der Gemeinde in New York \$110.00. Von der Sonntagsschule der Gemeinde in New York \$17.76. Von G. C. H. \$20.00. c) in Wisconsin u. Michigan: Von der Gemeinde in College Point \$75.85.

Für arme Studenten: Erntefest-Coll. der Gem. in Bergholz \$5.72. Für H. Laven: Collecte bei Brachrods Begräbnis \$2.21, bei Roggows Begräbnis \$1.57, bei Nollings Hochzeit \$1.41, von Joh. William jun. \$5.00, von Joh. William sen. \$3.33. Durch Past. Ernst für St. Louis \$7.00. Von Frau Past. Michael für die Brunn'schen Jüglinge in Fort Wayne \$6.00.

Zur Prediger-Wittwenkasse: Von Pastor Rademacher \$1.50.

New York, den 1. December 1871.

J. Birkner, Kassirer.

#### Eingegangen für die Castle-Garden-Mission:

Von Pastor W. Dammann \$5.00, Past. Hieber \$1.00, Past. C. W. Ernst \$10.00, J. Wied \$1.00, Holslein \$1.25, N. N. \$5.00,

Fräulein Jüngel \$1.00, Past. Ebenditz \$1.00, Past. J. v. Brandt \$1.00, Past. E. Groß \$1.00, A. Göb \$1.00, W. Eitter 75 Cts., B. Seine 50 Cts., von der Gemeinde in Martinsville \$10.50, B. H. Suecop \$2.00, Frau Linn 80 Cts., Brömling 40 Cts., C. Feltbuen \$2.00, Salomon \$1.00, durch Präses Bading \$19.00, von Past. Weinbach 25 Cts., J. Wied 50 Cts., C. Hauselt 50 Cts., von der Gemeinde in Egg Harbor \$4.25, N. Baker \$2.00, P. Lippel durch N. König \$5.00, durch Past. Oppen Missions-Collecte \$9.50, von C. Schwan \$1.00, M. Ambs 30 Cts., A. Hafemeister \$1.00, N. N. 80 Cts., Karl Staas \$2.00, Hugo Frey \$2.00, J. Garrow 50 Cts., H. Schlömann 85 Cts., Past. Trautmanns Gemeinde \$8.38, Joh. Traitel \$10.00, Wihl. Eusebe \$1.00, Anna Winter \$2.00, Aug. Scherer 50 Cts., Past. C. L. Berner 50 Cts., H. Braunich \$1.00, Michael Sedt \$1.00, A. Rappert \$1.00, von der Zions-Gemeinde in Pittsburg \$6.00, Gemeinde in Wolcottville \$4.00, vom Frauenverein der Gemeinde des Hrn. Past. Seuel \$10.00, von der Gemeinde in East Boston \$7.00, Barb. und Em. Friedrich \$3.60, Gemeinde in Eden \$7.00, Grube \$1.00, Gem. in New York \$20.00, N. N. 75 Cts., C. Ruhland 50 Cts., Johann Dress \$1.00, Brinkmann \$1.00, Felgenhaus \$1.00, Fr. Witt \$1.00, durch Past. J. Stug \$2.60, von J. Weiß 25 Cts., D. H. Gräfe \$5.00, H. Knorr \$1.00, durch Past. Duesl. von Jung \$1.00, C. Schmedeburg \$2.00, A. H. Luchen 25 Cts., durch Past. Lehmman 59 Cts., von Frau Wolf \$5.00, von Past. Wihl. Filialgemeinde in Bear Creek \$1.00, Doris Schütz \$2.00, Gemeinde in Williamsburg \$17.60.

New York, den 1. December 1871.

J. Birkner, Kassirer.  
102 William Street.

#### Für das lutherische Waisenhaus bei St. Louis

sind bei mir folgende weitere Gaben eingegangen: Aus eines Angeordneten Sparbüchse in St. Louis \$20.00. Von Frau Makalene in Marysville \$1.00. Dankopfer von G. H. Roth in Cape Girardeau \$5.00. Vom löblichen Jungfrauenverein in St. Charles \$40.00. Von den Schulkindern der verwitweten Frau Past. Poble in St. Louis \$3.40. Von einem Glied der Gemeinde des Herrn Pastor Stürken \$5.00. Von den Zwillingsschwester Theresa und Euphemia Wherry in Chester \$4.00. Von einer Schülerin des Hrn. Lehrer Altmeyer in St. Louis \$1.00. Von den Schulkindern des Hrn. Lehrer Gottsch in St. Louis \$8.00. Von den Schulkindern des Herrn Lehrer Hamm in Concordia, Lafayette Co., Mo., \$2.35.

St. Louis, Mo., den 21. December 1871.

J. M. Esel, Kassirer.

#### In der Prediger- und Lehrer-Wittwen- und Waisen-Kasse ist eingegangen:

##### 1. an Beiträgen:

Für 1869: Von Hrn. Past. Burscheid \$2.00. Für 1870: Von den Herren Pastoren J. M. Hahn, John, Burscheid, Prof. Walther, Prof. Lange, Rev. Jern. Steinbach, Mangelsdorf und von den Herren Lehrern Kirisch, E. Nibel je \$4.00. Für 1871: Von den Herren Pastoren Hochstetter, A. Kraft, Mangelsdorf, Lifer, Wehrs, Gever, Prof. Walther, Schwensen, Kern, Prühl, A. Lehmann, Schliepf, Matthias, Dorn je \$1.00, Matuschka, Kothe je \$5.00, Dr. Preuß \$1.00. Von den Herren Lehrern Erd, D. Gottsch, Gever je \$4.00. Für 1872: Von den Herren Pastoren Harmening \$5.00, E. Böse \$4.00.

##### 2. an Geschenken:

Von den Gemeinden der Herren Pastoren: Traub \$9.77, Schwensen \$18.00, Duzmann \$5.00, Plehn \$3.00, Dorn \$13.00, J. Lehmann \$8.00, Biedermann \$10.17, Nider \$16.35, M. Meyer \$3.00, Jid \$24.05, Hochstetter \$21.46, Schliepf \$6.46. Auf Rückkaufen gesammelt: bei Dübels \$2.30, bei E. Fischer \$5.20, bei J. Kestner \$3.80. Auf der Hochzeit bei Tiefenbrück gesammelt \$4.45. Dankopfer für glückliche Entbindung: von Frau Pastor Wehrs \$5.00, Frau Tegler \$4.00, Frau N. N. in meiner Gemeinde \$5.00, Frau W. Meyer \$5.00. Von den Herren Reichmüller und Breile je \$2.00. Collecte der St. Louis Localconferenz \$22.50. Weihnachtsgeschenk durch Prof. Walther von N. N. \$25.00. Für Frau Pastor Muehl: Gesammelt auf der Hochzeit des Hrn. J. M. Eichrich \$12.50, von J. M. Eichrich \$5.00.

Bemerkung: Die Rechnung für das verfloßene Jahr wird in der nächsten Nummer erscheinen.

St. Louis, Mo., den 5. Januar 1872.

E. D. C. Böse, allgemeiner Kassirer.  
1420 Warren Str.

Für College-Schüler aus Past. Brunn's Anstalt habe ich erhalten: Durch Hrn. Past. Schieffmann \$10.00, durch Hrn. Past. Köhler \$35.00, durch Hrn. Past. Köhler \$22.80, von Hrn. Past. Fl. \$1.00, durch Hrn. Past. Ruppert \$5.72, von Hrn. Past. Eiger \$5.00, durch Hrn. Past. Jor von dessen Gemeinde in Delphi \$10.00, durch Hrn. Past. Evers \$23.00.

Ferner habe ich erhalten

für arme Schüler aus meiner Gemeinde: von N. N. Zander \$5.00, auf Hrn. Past. Müllers Hochzeit gesammelt \$7.75, auf Hrn. Meyers Hochzeit gesammelt \$12.23, von Frau N. N. \$1.00, auf Hrn. Legmeyers Hochzeit gesammelt \$3.20, auf Hrn. Meyers Rückkauf gesammelt \$2.55, auf P. Triers Hochzeit gesammelt \$9.65, von Hrn. J. Meyer \$5.00.

Gottes Segen den Gebern!

Fort Wayne, Ind., den 6. Januar 1872.

W. C. Stubnaßy.

Für den Seminar-Schatz: Hrn. Pastor C. Hartmann Reform des Frauenvereins seiner Gemeinde aus Collinsville 4 Gallonen Apfelf. Hrn. Seifensieder Meier aus Re 1 Faß Soda; von der Gemeinde Sendung, \$19.00; durch Hrn. Past. durch Hofius von Hrn. Jak. Brau lers Gemeinde von Hrn. Pennig 1 Bush. getrocknete Aepfel, 5 Gall. und von Hrn. Hüder 1 Schwein; & Veder in Collinsville 10 Saß durch Hrn. Past. A. Lehmann von der Gemeinde des Hrn. Past. Mau haus \$5.00; durch Hrn. Past. W. haus \$36.00; durch Hrn. Past. H. meinde \$3.50; aus Hrn. Past. A. rich-Niebrügge 2 Saß Aepfel, 2 E. 1 Gall. Fett, 1 Gall. Apfelfutter 1 Gall. Apfelfutter, von C. H. Al von M. Nery 2 E. Korn, von A. Apfelfrüchte, 1 Pef Bohnen, von von J. Kochpaas 1 Bushel Aepfel.

Für arme Studenten: 23 Gemeinde in Henry County \$2.33 von der bei Florida \$1.40, von den ton County \$7.95, in Napoleon Past. Dejen Collecte seiner Gem Past. Plehn Reformationsfest davon \$1.00 für Mat; durch H \$10.00, davon \$5.00 für Kranke; J. H. Kohns Hausweibe gesam Frauenverein seiner Gemeinde; v \$5.00; durch Hrn. Past. Gräbner von Hrn. Past. C. G. Markworth Schilling; vom Bremer Frauenve Unterholten, 14 Unterholten, 9 Pa J. Müller \$2.00 für Bruer und ter: von dem Frauen- und J \$20.00 für Mäurer, \$10.00 für \$10.00 für arme Studenten, vo desgl. 2.00 für Mäurer, von Frau \$5.00, von Drechsler \$2.00, von

#### Für das lutherische Waisenhaus

sind bei dem Unterzeichneten folgende Gaben eingegangen: Durch Past. Fackler von L. E. Woll. Von Herrn Dyd in St. Garn, 2 Taschentücher, 6 Shawls, Paar wollene Kinderstrümpfe, 4 1 Paar Socken, 1 Anabenhut. Von Sauerwein 1 Rod, 3 Paar S 1 Unterhose. Durch Herrn Past. Kleidungsstücke, von Hrn. Woll Co., Ind., 1 Bor Hüte. Von 3 Saß Kartoffeln. Vom Frauen Frau Alendörfer 1 Bettdecke, 2 Bettlicher. Von Frau Dietrich Von den Kindern der Nächstel d Louis 2 Unterröcke, 2 Hemden, Zeug zu Kleidern, 20 Taschentü noch brauchbare Stiefel. Von 7 Anabenmützen. Von H. St. Weihnachtsgeschenken. Von N. Kornmeit. Von Hrn. Ebr. Jern ren im Werth von \$10.00. Hrn. Ohio, vom Frauen- und Jungfra Paar Kinderstrümpfe, 1 Paar Unterröcke, 3 Mädchenhalstücher, tücher, 2 Anabenhosen, 1 Jacke. Louis 1 Bor Seife. 1 Saß Ve Louis. 1 Padet getragene Kleider Niebrügge 2 Bushel Aepfel. 2 weiße Schürzen, 2 Hosen. Von Bon Gottfr. Nery 1 Schuler. strümpfe, 4 Stränge baumwollenen Von Joh. Kochpaas sen. 1 Bush aus der Gemeinde Hermannsbu Mo., von N. N. 1 neues Quilt. Den freundlichen Gebern im Dank! Wo N. N. steht, konnte Geber nicht erfahren.

Anmerkung: Zugleich ersprechen, alle für das Waisenhaus in größeren Paqueten, Kisten oder Abresse nach St. Louis zu schicken. Rev. A. Lehmann,  
care of E. Leonhard.

Wegen Mangel an Raum für die nächste Nummer zurückge

#### Verändert

Rev. Fr. Besel,  
Box 88, Cap

A. G. Gruhl, Lehrer,  
Liverpool, I

Der „Lutheraner“ erscheint alle 2 wochenspreis von einem Dollar und f schreibe, die denselben vorausbezahlt. In St. Louis wird jede einzelne Nummer Nur die Briefe, welche Mittheilungen daction, alle andern aber, welche Ge Gelder zc. enthalten, unter der Adresse: Lafayette Streets, St. Louis, Mo dieses Blatt zu beziehen durch Zukun und Dresden.

Druckerei der Synode von



0, Past. J. v. Brandt  
0, W. Eiter 75 Cts.  
Martinsville \$10.50, B.  
Brömling 40 Cts., C.  
Kraus Bading \$19.00,  
s., C. Hauselt 50 Cts.,  
K. Walzer \$2.00, P.  
Missions-Collekte  
0 Cts., A. Hafemeister  
Hugo Frey \$2.00, J.  
Past. Trautmanns Ge-  
seusfe \$1.00, Anna  
C. R. Berner 50 Cts.,  
A. Köpfer \$1.00, von  
Gemeinde in Wolcotts-  
des Hrn. Past. Eucl  
\$7.00, Barb. und Em.  
Grube \$1.00, Gem. in  
land 50 Cts., Johann  
aus \$1.00, Jr. Witt  
Weiß 25 Cts., D. S.  
Duchl. von Jung  
en 25 Cts., durch Past.  
von Past. Prohls Jiliat-  
lz \$2.00, Gemeinde in

rkner, Kassirer.  
William Street.

bei St. Louis  
igen: Aus eines Unge-  
Von Frau Makalene  
H. Roth in Cape Gir-  
weren in St. Charles  
weiten Frau Past. Poble  
er Gemeinde des Herrn  
schwestern Theresia und  
n einer Schülerin des  
Von den Schulkinderu  
D. Von den Schulkinderu  
a, Lafayette Co., Mo.,

W. Gstel, Kassirer.

h Pastor Schliepfer in  
Durch Frau Ch. Kung-  
Frauenverein dafelst  
n, 6 Paar baumwollene  
st. Wagner in Chicago  
0.00 und von dem wer-  
00. Durch Pastor En-  
mumelt \$3.40.  
h Pastor Schliepfer in  
Durch Pastor W. Gru-  
ter \$3.30.  
F. W. Walther.

und-Waisen-Kasse

2.00.

M. Hahn, John, Bur-  
Steinhach, Mangel-  
Niedel je \$1.00,  
Hochstetter, A. Kraft,  
Walther, Schwaben,  
mbias, Dorn je \$1.00,  
1.00. Von den Herren

meeting \$5.00, E. Böfe

storen: Traub \$9.77,  
on \$3.00, Dorn \$13.00,  
eder \$16.35, M. Meyer  
Schliepfer \$6.46. Auf  
30, bei R. Hühner \$5.20,  
i Tiefenbruch gesammelt

ung: von Frau Past  
N. in meiner Gemeinde  
Herren Deismüller und  
Localconferenz \$22.50,  
on N. N. \$25.00.  
on der Hochzeit des Hrn. J.

s verfloßene Jahr wird

allgemeiner Kassirer.  
Warren Str.

Brunn's Aushalt  
ffelman \$10.00, durch  
Rühle \$22.80, von  
pprecht \$5.72, von Hrn.  
von dessen Gemeinde in

er Gemeinde:

alters Hochzeit gesammelt  
welt \$12.23, von Frau  
eit gesammelt \$3.20; auf  
auf P. Triers Hochzeit

00.

2.  
W. S. Stubnaß.

Für den Seminar-Haushalt empfangen: Durch  
Hrn. Pastor C. Hartmann Reformationst-Collekte und Beitrag  
des Frauenvereins seiner Gemeinde \$10.00; von Hrn. Wendler  
aus Collinsville 4 Gallonen Apfelbutter und 1 Bush. Äpfel; von  
Hrn. Seifensieder Meier aus Rock Spring 2 Risten Seife und  
1 Faß Soda; von der Gemeinde des Hrn. Past. Frederking, Ne-  
Sendung, \$19.00; durch Hrn. Past. Bergen von S. Läden \$5.00;  
durch Hofins von Hrn. Jak. Braun \$1.00; aus Hrn. Past. Jach-  
lers Gemeinde von Hrn. Pennigroth 1 Schwein, 3 Pfd. Butter,  
1 Bush. getrocknete Äpfel, 5 Gall. Molasses und 5 Bush. Rüben  
und von Hrn. Hinder 1 Schwein; von den Herren Müllern Berg  
& Becker in Collinsville 10 Sack Mehl im Werth von \$35.00;  
durch Hrn. Past. A. Lehmann von Christoph Walther \$1.00; von  
der Gemeinde des Hrn. Past. Matuschka \$16.00; von Hrn. Weit-  
haus \$5.00; durch Hrn. Past. Magelsen „Fra Ruyhord Menig-  
hof“ \$36.00; durch Hrn. Past. H. J. Müller, Collekte seiner Ge-  
meinde \$3.50; aus Hrn. Past. A. Lehmanns Gemeinde von Hein-  
rich Niebrügge 2 Sack Äpfel, 2 S. Korn, von A. Bopp 6 S. Korn,  
1 Gall. Fett, 1 Gall. Apfelbutter, von B. Bopp 1 Gall. Fett,  
1 Gall. Apfelbutter, von C. S. Klostermann 1 Pfd. Apfelschnitz,  
von M. Merk 2 S. Korn, von C. Koch 1 S. Äpfel, 1 Bushel  
Apfelschnitz, 1 Pfd. Bohnen, von M. Rud 1 Schinken, 2 Würste,  
von J. Kochhaas 1 Bushel Äpfel.

Für arme Studenten: Durch Hrn. Past. Kraft: von der  
Gemeinde in Henry County \$2.30, von der in Florida 80 Cts.,  
von der bei Florida \$1.40, von der St. Jakobs-Gemeinde in Jul-  
ton County \$7.95, in Napoleon gesammelt \$3.35; durch Herrn  
Past. Deisen Collekte seiner Gemeinde \$5.00 für Schüss; durch  
Hrn. Past. Mehn Reformationst-Collekte seiner Gemeinde \$1.75,  
davon \$1.00 für Mad; durch Hrn. Past. Bergen von S. Läden  
\$10.00, davon \$5.00 für Krause; durch Hrn. Pastor Sapper, auf  
J. S. Rohlfinks Hausweih gesammelt, \$6.55 und \$10.00 vom  
Frauenverein seiner Gemeinde; von Hrn. Lehrer P. Heider daber  
\$5.00; durch Hrn. Past. Gräbner Collekte fr. Gemeinde \$14.10,  
von Hrn. Past. E. G. Markworth gesammelt in Almond \$2.75 für  
Schilling; vom Bremer Frauenverein 14 wattirte Bettdecken, 13  
Unterhoen, 14 Unterhemden, 9 Paar Strümpfe; durch Hrn. Past.  
J. Müller \$2.00 für Bruner und Prohl; durch Hrn. Past. Stür-  
fen: von dem Frauen- und Jungfrauenverein seiner Gemeinde  
\$20.00 für Mäurer, \$10.00 für Schaaf, \$5.00 für H. Sief und  
\$10.00 für arme Studenten, von einem Gemeindeglied \$3.00,  
bezgl. 2.00 für Mäurer, von Frau Siegel \$2.00, von Frau Kraud  
\$5.00, von Drechsler \$2.00, von N. N. als Dankopfer \$2.00.  
A. Krämer.

Für das lutherische Waisenhaus bei St. Louis  
sind bei dem Unterzeichneten folgende Liebesgaben eingegangen:

Durch Past. Jachler von L. E. in Columbia Bittom 1 Pad  
Wolle. Von Herrn Dpel in St. Louis 14 Knäuel baumwollen  
Warn, 2 Taschentücher, 6 Shawls, 2 wollene Mädchenmützen, 13  
Paar wollene Kinderstrümpfe, 4 Paar Strümpfe für Erwachsene,  
1 Paar Socken, 1 Knabenhut. Von Karl Koch 1 Bushel Äpfel.  
Von Sauerwein 1 Rock, 3 Paar Hosen, 3 Paar Strümpfe, 1 Weste,  
1 Unterhose. Durch Herrn Past. Wünger von N. N. verschiedene  
Kleidungsstücke, von Hrn. Basse in Farmers Retreat, Dearborn  
Co., Ind., 1 Vor Hüte. Von Hauelsen & Lange in St. Louis  
3 Sack Kartoffeln. Vom Frauenverein in Carlisle, Ill., durch  
Frau Alendörfer 1 Bettdecke, 6 Nissenüberzüge, 6 Handtücher,  
2 Betttücher. Von Frau Dietrich 1 Speisekarte, etwas Wurst.  
Von den Kindern der Nähnische durch Frau Lehrer Poble in Saint  
Louis 2 Unterröcke, 2 Semden, 11 Schürzen, 1 Kleid, 8 Jacks  
Jung zu Kleiden, 20 Taschentücher. Von M. Barthel 1 Paar  
noch brauchbare Stiefel. Von Hrn. Willhard in Saint Louis  
7 Knabenmützen. Von H. Steinmeier Federn und Griffel zu  
Weihnachtsgechenken. Von N. N. 1 Stück Rindfleisch, 1 Bushel  
Kornmehl. Von Hrn. Chr. Freund zum Weihnachtsbaum Wa-  
ren im Werth von \$10.00. Durch Past. Buchholz in Middleboro,  
Ohio, vom Frauen- und Jungfrauenverein in seiner Gemeinde 10  
Paar Kinderstrümpfe, 1 Paar Socken, 4 Calicoeleider, 6 wollene  
Unteröcke, 3 Mädchenhalstücher, 5 Knabenshawls, 6 weiße Taichen-  
tücher, 2 Knabenhosen, 1 Jacket. Von Hrn. Haas & Co. in St.  
Louis 1 Vor Seife. 1 Sack Federn von Mr. Lindemann in St.  
Louis. 1 Padet getragene Kleider durch Frau Müller. Von H.  
Niebrügge 2 Bushel Äpfel. Von Helene Hädel in St. Louis  
2 weiße Schürzen, 2 Hosen. Von Balth. Kochhaas 1 Bsh. Äpfel.  
Von Gottfr. Merk 1 Schutter. Durch Past. Claus 4 Pr. Kinder-  
strümpfe, 4 Stränge baumwollen Warn, 1 Strang wollenes ditta.  
Von Joh. Kochhaas sen. 1 Bush. Äpfel. Durch Herrn Ch. W.  
aus der Gemeinde Hermannsburg in Central, St. Louis Co.,  
Mo., von N. N. 1 neues Duilt.

Den freundlichen Webern im Namen der Waisen den herzlichsten  
Dank! Wo N. N. steht, konnte der Unterzeichnete den Namen der  
Geber nicht erfahren. A. Lehmann, Waisenvater.

Anmerkung. Zugleich erlaube ich mir, die Bitte auszu-  
sprechen, alle für das Waisenhaus bestimmte Liebesgaben, welche  
in größeren Paqueten, Kisten oder Fässchen bestehen, unter folgenden  
Adresse nach St. Louis zu schicken:

Rev. A. Lehmann,  
care of E. Leonhardt, Saxony Mills, St. Louis.

Wegen Mangel an Raum mußten mehrere Quittungen  
für die nächste Nummer zurückgestellt werden.

Veränderte Adressen:

Rev. Fr. Besel,  
Box 88, Cape Girardeau, Mo.

A. G. Gruhl, Lehrer,  
Liverpool, Medina Co., O.

Der „Lutheraner“ erscheint alle Monate zweimal für den jährlichen Sub-  
scriptionspreis von einem Dollar und fünfzig Cents für die auswärtigen Unter-  
schreiber, die denselben vorausbezahlen und das Postgeld zu tragen haben. —  
In St. Louis wird jede einzelne Nummer für zehn Cents verkauft.

Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an die Re-  
daction, alle andern aber, welche Geschäftsliches, Bekanntschaften, Abtheilungen  
Weiler ic. enthalten, unter der Adresse: M. C. Barthel, Corner of 7th and  
Lafayette Streets, St. Louis, Mo., anzusenden. — In Deutschland ist  
dieses Blatt zu beziehen durch Julius Naumann's Buchhandlung in Leipzig  
und Dresden.

Druckerei der Synode von Missouri, Ohio u. a. St.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-  
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-C

Jahrgang 28.

St. Louis, Mo.

(Eingefandt von Dr. W. Söhler.)  
Ueber den Beruf des Weibes und seine  
Entartung.

Die rechte gesunde Erkenntnis von dem eigentlichen  
Berufe des weiblichen Geschlechts können wir schwerlich  
aus dem natürlichen Vernunftlicht, sondern nur aus dem  
Lichte des göttlichen Wortes schöpfen. Es erscheint z. B.  
den Heiden ganz in der Ordnung zu sein, wenn sie ihre  
Weiber nur als ihre Lastthiere und Arbeitsmaschinen  
ansahen und behandeln und ihre Fleischestriebe, nach Art  
der Thiere, an ihnen stillen. Den Mohamedanern sind  
ihre Weiber theils Sclavinnen, theils Luxus-Artikel,  
theils Mittel, ihren Wolluststachel zu befriedigen; und  
besonders deshalb ist wohl bei ihnen auch, wider die  
ursprüngliche Ehe-Ordnung Gottes, die Mehrweiberei  
aufgekommen, die bekanntlich auch bei den Mormonen  
stattfindet.

Erst durch das Christenthum ist der Wille Gottes in  
der Erschaffung und in dem Berufe des Weibes wieder  
zur Geltung und Herrschaft gekommen. Aus der hei-  
ligen Schrift also lernen wir, daß das Weib ursprüng-  
lich zur Gehülfin des Mannes von Gott bestimmt sei,  
um vornehmlich in der Furcht und Liebe Gottes ein  
Fleisch mit ihm zu sein und als Werkzeuge des allmä-  
chtigen Gottes das menschliche Geschlecht zu erhalten und  
ihre Kinder nach dem Willen Gottes zu erziehen.

Diese ursprüngliche Bestimmung des Weibes aber  
wurde durch den Sündenfall keinesweges wesentlich ver-  
ändert. Zwar weil Eva, die Stammutter des mensch-  
lichen Geschlechts, die Uebertretung einfuhrte und ihren  
Mann verführte, so diktirte ihr der gerechte Gott die  
heilsame Strafe: „dein Wille soll deinem Manne unter-  
worfen sein und er soll dein Herr sein.“ Aber dadurch

wurde ihr und ihren Töchtern im Laufe der Zeit ihr  
ursprünglicher und eigentlicher Beruf von Gott nicht  
wesentlich beeinträchtigt, eine Gehülfin des Mannes im  
Haufe und eine Miterzieherin des Ehegatten, nämlich  
der gemeinsamen Kinder zu sein, nur daß sie gehalten  
sei, in Allem, das nicht wider Gottes Willen und Gebot  
streite, dem Willen des Mannes, als ihres Eheherrn,  
mit gebührender Unterthänigkeit sich zu unterwerfen.  
Davider streitet auch nicht Gal. 3, 28., wo es also  
lautet: „Hier ist kein Jude noch Grieche, hier ist kein  
Knecht noch Freier, hier ist kein Mann noch Weib;

denn ihr seid allzum  
Meinung ist, daß d  
Christum vor Gott r  
reiche das gläubige  
seinen geistlichen un  
als ihr Mann, und  
erfordere es die Cha  
daß das Weib dem  
ihren Herrn anerte  
1 Petr. 3. vom Heili  
Abraham sich also h

Es ist und bleibt  
und mütterlichen Be  
nung, die Bestimmu  
also aber hält es sich  
allein soll im bürger  
geben, ihre Vollstre  
rechtigkeit auf Erden  
setzen den schuldigen  
nach den von Gott r  
zu bestimmt, innerh  
das Land zu bauen,  
zeugnisse zum gemei  
Zweck auch die Natu  
Wasser, das Licht, d  
bar zu machen. Er  
besonderen Gaben

Reich der Wissensch  
Erscheinung tritt; j  
wesen ist es der Mar  
schweigen in der Ge  
Sakrament öffentlic

Wie steht es nun  
nis und Praxis in  
gegründeten Untersc  
für dieses Leben vo  
Ordnung? Was zu  
derselben betrifft, so  
des Volks und die  
Wenigsten unter de  
bildeten. Vielmehr  
lichen Ehe-Ordnung  
wo nicht gar über ih  
Und daher rührt de  
Reicheren, zumal w



gegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.  
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. Februar 1872.

No. 9.

bt von Dr. W. Eihler.)

## f des Weibes und seine Entartung.

Erkenntniß von dem eigentlichen Geschlechts können wir schwerlich vernunftlich, sondern nur aus dem Wortes schöpfen. Es erscheint z. B. der Ordnung zu sein, wenn sie ihre Lastthiere und Arbeitsmaschinen n und ihre Fleischestriebe, nach Art stillen. Den Mohamedanern sind Sclavinnen, theils Kuro-Artikel, Wolluststigel zu befriedigen; und wohl bei ihnen auch, wider die Ordnung Gottes, die Mehrweiberei kanntlich auch bei den Mormonen

istenthum ist der Wille Gottes in in dem Verufe des Weibes wieder rschaft gekommen. Aus der heiz- en wir, daß das Weib ursprüng- s Mannes von Gott bestimmt sei, der Furcht und Liebe Gottes ein n und als Werkzeuge des allmäch- ischliche Geschlecht zu erhalten und Willen Gottes zu erziehen. e Bestimmung des Weibes aber denfall keinesweges wesentlich ver- wa, die Stammutter des mensch- Uebertretung einführt und ihren distirte ihr der gerechte Gott die n Wille soll deinem Manne unter- ll dein Herr sein." Aber dadurch n Töchtern im Laufe der Zeit ihr igtlicher Verufe von Gott nicht gt, eine Gehülfin des Mannes im erzieherin des Ehefegens, nämlich der zu sein, nur daß sie gehalten ht wider Gottes Willen und Gebot es Mannes, als ihres Eheherrn, terthänigkeit sich zu unterwerfen. h nicht Gal. 3, 28., wo es also u Jude noch Griechen, hier ist kein hier ist kein Mann noch Weib;

denn ihr seid allzumal Einer in Christo Jesu." Die Meinung ist, daß durch den gemeinsamen Glauben an Christum vor Gott und in seinem Gnaden- und Ehrenreiche das gläubige Eheweib an und in Christo und seinen geistlichen und ewigen Gütern nicht weniger habe, als ihr Mann, und er nicht mehr, als sie. Gleichwohl erfordere es die Ehe-Ordnung Gottes in diesem Leben, daß das Weib dem Manne unterthan sei und ihn als ihren Herrn anerkenne, wie auch darin Sarah nach 1 Petr. 3. vom Heiligen Geist belobt wird, daß sie gegen Abraham sich also hielt.

Es ist und bleibt also dabei, daß in dem häuslichen und mütterlichen Verufe, nach Gottes Willen und Ordnung, die Bestimmung des Weibes sich erfüllt. Nicht also aber hält es sich mit dem Verufe des Mannes. Er allein soll im bürgerlichen Gemeinwesen heilsame Gesetze geben, ihre Vollstreckung überwachen, Recht und Gerechtigkeit auf Erden anrichten und den bestehenden Gesetzen den schuldigen Gehorsam leisten. Er allein ist, je nach den von Gott verliehenen Gaben, berufsmäßig dazu bestimmt, innerhalb dieses Gemeinwesens entweder das Land zu bauen, oder die Naturstoffe in Kunst-Erzeugnisse zum gemeinen Nutz umzubilden, ja für diesen Zweck auch die Naturkräfte, als z. B. den Dampf, das Wasser, das Licht, die Elektricität dem Menschen dienstbar zu machen. Er allein ist es, durch den, je nach den besonderen Gaben von Gott, beruflicher Weise das Reich der Wissenschaften und der schönen Künste in die Erscheinung tritt; ja auch in dem kirchlichen Gemeinwesen ist es der Mann allein — denn „die Weiber sollen schweigen in der Gemeinde“ —, der Gottes Wort und Sakrament öffentlich amtlich handeln soll.

Wie steht es nun zunächst hier zu Lande in Erkenntniß und Praxis in Hinsicht auf diesen in Gottes Wort gegründeten Unterschied der beiden Geschlechter und die für dieses Leben von Gott gewollte und gesetzte Ehe-Ordnung? Was zuerst die Erkenntniß und Anerkennung derselben betrifft, so ist sie keinesweges ein Gemeingut des Volks und die herrschende öffentliche Meinung, am Wenigsten unter den Begüterten und sogenannten Gebildeten. Vielmehr findet hier eine Umkehrung der göttlichen Ehe-Ordnung statt, daß die Ehefrauen als neben, wo nicht gar über ihre Männer gestellt betrachtet werden. Und daher rührt denn sonderlich in den Häusern der Reichen, zumal wenn sie keine christliche Gefinnung

haben, die verkehrte Praxis, daß meist der Wille oder auch nur der Hang, die Laune und der Eigensinn der Frau das Gesetz für den Mann ist, dem er sich willig oder unwillig fügt. Statt der Haus- und Eheherr zu sein spielt er häufig nur die klägliche Rolle eines Narren und Sclaven, den seine Delila in seidenen Banden gefangen hält und führt und ihre Gelüste bald durch Schmeicheln und Rosen, bald durch Schmollen und Weinen sehr wohl durchzusetzen versteht. Und da auf diese Weise wegen dieser sündlichen Schwäche der Männer die Weiber immer mehr entarten und alle heilsamen Schranken abstreifen und ihre Befriedigung nicht in der gewissenhaften Erfüllung ihres häuslichen und mütterlichen Berufs suchen und finden, so ist es sehr begreiflich, daß sie diese ihre Befriedigung wider Gottes Wort und Ordnung durch Betrug des Teufels und ihres Fleisches anderwärts suchen und zu finden wännen. Daher kommt denn jener unruhige Hang zu allerlei Zerstreuung und jene mannigfaltige Genußsucht, durch Gesellschaften, Bälle, Theater, Concerte, Reisen u. s. w., die Leere und Dede des Herzens auszufüllen. Daher rührt denn auch der jetzt aufkommende Wahnsinn, mit Verachtung und Veräußerung ihres häuslichen und mütterlichen Berufs sich auf das politische Gebiet zu begeben, und im Begehren und Erhalten des Stimmrechts an der Regierung des Landes theilzunehmen.

Ueber diese großartige Verirrung und Verrückung des Verstandes viel Worte zu verlieren, scheint in der That unnütz zu sein; denn die Unvernunft dieses Begehrens springt auch dem schwächsten Verstande hinreichend in die Augen. Angenommen nämlich, daß dies Gesuch der vom Teufel beführten und am Narrenseil geführten Weiber wirklich durchginge — was würde die Frucht sein? Keine andre, als daß dadurch die bereits vorhandene Partei-Leidenschaft und die gegenseitige fleischliche und gehässige Bekämpfung bedeutend gesteigert und verschlimmert würde; denn bekanntlich ist das weibliche Geschlecht für das politische Gebiet und das Staatsleben nicht eben mit sachlichem, nüchternem und praktischem Verstande und beharrlicher Willenskraft ausgerüstet; und da könnte es unmöglich fehlen, daß vermöge ihrer geschlechtlichen Eigenthümlichkeit die leicht erregbaren, beweglichen, gefühligen, von ihren Stimmungen, Reizungen, Launen und vorgefaßten Meinungen, ungemein abhängigen ehlichen und ehelosen ladies entweder selber



schwärmerische parteireiterische speech-maker auf der politischen Rednerbühne würden oder sich abgöttisch an diesen oder jenen zungenfertigen demagogischen Parteihengst hängen und ihm Herz, Zunge und Beutel zu beliebigem Gebrauch williglich überliefern. Da wäre denn für des Landes und Volkes Wohlfahrt trefflich geforgt, während gleichzeitig daheim die armen Kinder auf das Schändlichste versäumt und vernachlässigt oder verzogen würden.

Aber leider hat unter Gottes Verhängung der Teufel zu seiner Kurzweil diesen Schwindel- und Taumelgeist nicht bloß über diese und jene ungläubigen Ehefrauen und Mütter englischer Zunge ausgegossen, sondern auch über diese und jene zumal alternde Jungfrauen, die wenig Aussicht haben, ehlich zu werden und ihren Männern zur Befriedigung ihrer Luste das Geld aus dem Beutel zu ziehen. Diese, sofern sie nicht genöthigt sind, für die leiblichen Bedürfnisse mit den Händen täglich zu arbeiten, gehören auch mit zu den eifrigen Bewerberinnen um das Stimmrecht und umziehen Land und Meer, um durch speeches ihrem Wahnsinn Beifall und Anhang zu verschaffen; und es ist gar nicht unwahrscheinlich, daß ihnen in allen Staaten ihr Vornehmen schließlich gelingt; denn bekanntlich ist das hiesige Land ein Land des humbugs und in mancher Beziehung ein großes Narrenhaus, dem nur das Dach fehlt. Warum sollten also dessen Einwohner dies Begehren ihrer Weiber nicht für sehr vernünftig halten und redlich das Ihre thun, um es baldmöglichst zu erfüllen?

Außer dieser größten Verfehlung der göttlichen Ordnung, dieser widerwärtigsten Entartung des weiblichen Berufs und Ein- und Uebergriß in die Gerechtsame des Mannes, giebt es aber noch andere Ausschreitungen aus den heilsamen Schranken des weiblichen Berufs, die wir näher besehen wollen, nachdem wir zuvor einen Punkt in's Auge gefaßt haben, der großentheils dieser Ausschreitungen zu Grunde liegt.

Es ist dieser nämlich ein jetzt herrschender krankhafter Zustand der Gesellschaft, daß jetzt auch hier zu Lande viel mehr Mädchen ungefreiet bleiben, als ehemals. Eine große Schuld dieses Zustands trägt die durchschnittlich verderbte Erziehung auch der Mädchen in den englischen Familien nicht bloß in den reicheren, sondern auch in den mittleren Schichten der Gesellschaft; und nicht minder ist dieser verderbte Zustand bereits in solchen deutschen Familien einheimisch, die zu Wohlhabenheit oder gar Reichthum gelangt sind und in denen kein christlicher Sinn und Verstand vorhanden ist; denn hier haben die Eltern nichts Eiligeres zu thun, als, mit Abstreifung ihrer deutschen Sprache und Sitte, in der Einrichtung ihres Hauswesens und sonderlich auch in der Erziehung der Töchter ihren einheimischen englischen Volksgenossen nachzuäffen. Es würde nun zu weit führen, die vielen Schäden und Verderbnisse dieser Erziehung oder vielmehr Verziehung hier näher nachzuweisen. Nur so viel sei gesagt, daß selbst die heranwachsenden mannbar werdenden Töchter nicht für ihren eigentlichen Beruf, Gattinnen und Mütter zu werden, gebildet und erzogen werden. Da werden sie nicht planmäßig gewöhnt, den Müttern in der Versorgung des Hauswesens Hülfe zu leisten; und ihren jüngeren Geschwistern zu dienen, sondern, nachdem sie vielleicht in einer höheren Lehranstalt allerlei gelernt haben, was sie später in ihrem ehlichen und mütterlichen Berufe nicht brauchen können, läßt man sie gewähren, ihre Zeit nach Belieben todzuschlagen. Da sitzen sie bald am Stuckrahmen, bald klumpen sie am Klavier, bald wiegen sie sich müßig im Schaukelstuhl, bald lesen sie leichtfertige Novellen und Liebesgeschichten oder singen dergleichen Lieder, bald machen oder empfangen sie Besuche von gleichgesinnten Freundinnen und bringen die Zeit um mit

faulem Geschwätz von Moden, Kleidern, Lustbarkeiten und jungen Gefellen, mit denen sie gelegentlich wohl auch eine Liebschaft anknüpfen und Concerte und Theater mit ihnen besuchen. Sonderlich aber — denn ihr erster Göze ist ihr Leib und der andere ihre Kleider und Schmuck — sind sie der Puffsucht und Eitelkeit ergeben und Selavinnen der Mode, und möge diese für einen gebildeten Schönheitssinn noch so geschmacklos, ja häßlich, möge sie noch so kostspielig, ja leichtfertig und unsittlich sein, sie würden es für eine Sünde achten, sie nicht mitzumachen; denn der Sinn dieser auf den Straßen einhertrippelnden und schwänzenden Schönfrägen und gefallsüchtigen Modenarrinnen ist auf nichts Anderes abgesehen, als dadurch die Augen der jungen Männer auf sich zu ziehen und sie, wo möglich, als Freier zu können, falls diese hübsch von Person, annehm und unterhaltend sind und vor allen Dingen brav Geld im Beutel haben.

Was Wunder nun, wenn grade dadurch junge Gefellen, die nicht gleichen Schlages sind, eher abgestoßen als angezogen werden; denn wenn sie auch etwa in den Sinn nehmen, ehlich zu werden, so tragen sie doch gerechtes Bedenken, um solche Prachteremplare des Modejournals sich zu bewerben und hegen nicht mit Unrecht Sorge, ob ihr Einkommen wohl ausreichen werde, die Puffsucht und Eitelkeit sammt allen daranhangenden Gelüsten ihrer Ausereforonen zu befriedigen. So ziehen sie denn vor, free and easy weiter zu leben und den sonst an sich lieblichen und löblichen Ehestand eher zu meiden, als zu suchen. Dies zieht aber wiederum für sie selber keine geringe Gefahren nach sich; denn haben sie z. B. einen stärkeren Geschlechtstrieb und fühlen die Brunst des Fleisches, so gerathen sie in schwere Versuchung, diese wider das sechste Gebot zu stillen. Haben sie einen überwiegenden Hang zur Geselligkeit, so suchen sie ihn außerhalb des häuslichen Kreises und des Familienlebens zu befriedigen und verfallen durch Besuch von Trinkhäusern, Tanzböden, Spielhöllen u. s. w. in Rohheit, Leichtsinns und eine zunehmende Zuchtlosigkeit und Entsittlichung. Sind sie aber mehr von einer stillen in sich gefehrten Gemüthsart, also daß dies rohe wüste Wesen sie anwidert, so ziehen sie sich in die Einsamkeit zurück und schließen sich allem geselligen Verkehr ab, fallen gefährlichen Büchern in die Hände und werden allmählich finstere, grollende, menschenhassende Hagefolze.

Auf diese Weise bildet sich nun aber von beiden Seiten, Jungfrauen und Junggefallen, jener oben erwähnte krankhafte Zustand der jetzigen Gesellschaft aus, nämlich die Zunahme des ehelosen Lebens und die Gefahren desselben für beide Geschlechter.

Nach dieser Betrachtung, wie dieser krankhafte Zustand sich gebildet hat, wird es jetzt am Orte sein, in's Auge zu fassen, wie außer jenem Begehren des Stimmrechts und der Bethheiligung an der Regierung des Landes, auch sonstig noch die Entartung des weiblichen Berufs in jetziger Zeit hier zu Lande sich darstelle. Es ist nämlich eine bekannte Thatsache, daß sich jetzt auf den höheren Lehranstalten — auf der University zu Ann Arbor waren 1870 deren über 20 — ladies einfinden, um z. B. Medicin, Rechtswissenschaft, schöne Wissenschaften u. s. w. förmlich zu studiren, in der Absicht, später als Aerzte, Advokaten, Professoren ihre gewonnenen Kenntnisse und Fertigkeiten praktisch zu verwerthen und ihr Land und Volk damit zu beglücken. Daß aber auch dieses und ähnliches Vornehmen keine Verwandtschaft mit dem weiblichen Berufe habe, ein seltsames Zwittergeschlecht von geistigen Mannweibern und Friedens-Amazonen erzeuge, leuchtet so ziemlich in die Augen dessen, der für solche krankhafte Bestrebungen und Ausschreitungen sich einen unbefangenen Blick bewahrt hat.

Es entsteht aber Angesichts von der zunehmenden Ehelosigkeit, welcherlei Thätigkeit und Arbeit freiet bleiben, zu übernehmen, offensbaren Widerspruch zu dem des Weibes zu treten und in Schast mit demselben zu bleiben.

Für die Beantwortung wird nächst in's Auge gefaßt weggabung, Bildung und Leben Jungfrau sei. Der größere eingewanderten Deutschen z. streitig am Meisten zu Mägden Eingeborenen oder den Begüterten und sonderlich als Gehülfsinnen darin in einem naturgemäßen sie zudem durch Gottes Gnade sind sie, auch wenn sie ungefreiet glückseligen Beruf, dienen zugleich ihnen zuerst gebient, um Gottesdienst; denn sie geht, h. Glauben an ihren Heiland und Furcht Gottes und in dem dem vierten Gebot. Und wenn ungläubigen Hausherrn um Trübsal und Kreuz zu erdulden, um so mehr der lieblichen Ephefer 6, 8. und Colosser 3.

Ein anderer Theil dieser Mädchen, auf das Nähen und was das Verfertigen und sogar Kleibern gewiesen; und auch nicht dem weiblichen Beruf,

Daß ungefreiete Jungfrauen Bildung als die Vorbenannt spricht in gewissen Grenzen weiblichen Beruf, sonderlich f. Gemeindegemeinden; denn durch mütterlichkeit sind sie sehr geeignet Auffassung der Kleinen heranzuführen ihnen gleichsam einzubrocken und sind sie zudem gläubige mütterlichem Herzen und so sind sie häufig viel besser Thaten Gottes in der biblischen Lehrer. Auch für höhere sind sie geeignet, vorausgesetzt Kenntnisse und Fertigkeiten geschick besitzen und Charaktere beweglichen schwägigen Mädchen halten. Weniger geeignet als als Lehrerinnen von heranwachsenden diese bedürfen vornehmlich und zumal alter Sprachen werden in denselben von gründlichere Kenntnisse, Dukeit, als Lehrerinnen sich a theils eine männliche Zucht auf ihre ganze Charakterbildung. Dagegen sind manche älter der Kranken trefflich befähigten gemäßen Beruf dafür hätten Häusern ihrer Eltern, falls Kreise ihrer Verwandtschaft häufern der Gemeinden, die welche besitzen, zur Abwar Kranken.

Hier wäre nun ein Benannten Diakonissen-Anstalt der sogenannten innern M.



vern, Lustbarkeiten  
gelegentlich wohl  
ncerte und Theater  
— denn ihr erster  
ihre Kleider und  
d Eitelkeit ergeben  
ge diese für einen  
hmadlos, ja häß-  
ichfertig und un-  
Sünde achten, sie  
t dieser auf den  
änzenden Schön-  
nnen ist auf nichts  
Augen der jungen  
wo möglich, als  
von Person, ange-  
allen Dingen brav  
adurch junge Ge-  
e, eher abgestoßen  
auch etwa in den  
tragen sie doch ge-  
mplare des Mode-  
nicht mit Unrecht  
reichen werde, die  
daranhangenden  
digen. So ziehen  
zu leben und den  
Chesland eher zu  
aber wiederum für  
sich; denn haben  
ieb und fühlen die  
e in schwere Ver-  
t zu stillen. Haben  
esseligkeit so suchen  
Kreises und des  
erfallen durch Be-  
Spielhöhlen u. s. w.  
hmende Zuchtlosig-  
er mehr von einer  
also daß dies rohe  
sie sich in die Ein-  
geselligen Verkehr  
Hände und werden  
hassende Hagestolze.  
von beiden Seiten,  
ner oben erwähnte  
schaft aus, nämlich  
und die Gefahren  
krankhafte Zustand  
Orte sein, in's Auge  
n des Stimmrechts  
erung des Landes,  
weiblichen Berufs  
y darstelle. Es ist  
ß sich jetzt auf den  
University zu Ann  
— ladies einfinden,  
ast, schöne Wissen-  
ren, in der Absicht,  
ren ihre gewonnenen  
y zu verwerthen und  
en. Daß aber auch  
eine Verwandtschaft  
n seltsames Zwitter-  
vern und Friedens-  
nlich in die Augen  
rebungen und Aus-  
Blick bewahrt hat.

Es entsteht aber Angesichts der unleugbaren Thatsache von der zunehmenden Chelosität, eine andere Frage, welcherlei Thätigkeit und Arbeit Jungfrauen, die ungefreiet bleiben, zu übernehmen hätten, ohne dadurch in offenbaren Widerspruch zu dem ursprünglichen Beruf des Weibes zu treten und in einer gewissen Verwandtschaft mit demselben zu bleiben.

Für die Beantwortung dieser Frage muß wohl zunächst in's Auge gefaßt werden, von welcherlei Begabung, Bildung und Lebensstellung diese oder jene Jungfrau sei. Der größere Theil der Töchter von uns eingewanderten Deutschen z. B. eignet sich wohl unstreitig am Meisten zu Mägden, sei es bei den bemittelten Eingeborenen oder den Begüterten ihres eigenen Volks; und sonderlich als Gehülfsinnen der Hausfrau stehen sie darin in einem naturgemäßen weiblichen Beruf. Sind sie zudem durch Gottes Gnade gläubige Christinnen, so sind sie, auch wenn sie ungefreiet bleiben, doch in einem glückseligen Beruf, dienen zugleich ihrem Herrn Christo, der ihnen zuerst gedient, und all ihre Arbeit ist eitel Gottesdienst; denn sie geht, herrschender Weise, aus dem Glauben an ihren Heiland und geschieht in der Liebe und Furcht Gottes und in der Liebe des Nächsten, nach dem vierten Gebot. Und wenn sie gleich von ihren etwa ungläubigen Hausherren und Hausfrauen mancherlei Trübsal und Kreuz zu erdulden hätten, so sollen sie sich um so mehr der lieblichen Verheißung ihres Gottes in Epheser 6, 8. und Colosser 3, 24. getrösten.

Ein anderer Theil dieser Mädchen ist, ihrer Begabung nach, auf das Nähen und wiederum die Begabteren auf das Verfertigen und sogar Zuschneiden von weiblichen Kleidern gewiesen; und auch diese Thätigkeit widerspricht nicht dem weiblichen Beruf, sondern ist ihm angemessen.

Daß ungefreiete Jungfrauen von mehr Begabung und Bildung als die Vorbenannten Lehrerinnen werden, entspricht in gewissen Grenzen und Schranken auch dem weiblichen Beruf, sonderlich für die Kleinen in christlichen Gemeindegemeinschaften; denn durch ihre Biegsamkeit und Gemüthlichkeit sind sie sehr geeignet, sich zu der kindlichen Auffassung der Kleinen herabzulassen und den Lehrstoff ihnen gleichsam einzubrocken und löffelweise zuzueignen. Und sind sie zudem gläubige und gottselige Personen von mütterlichem Herzen und Sinne und guter Erzählgabe, so sind sie häufig viel bessere Erzählerinnen der großen Thaten Gottes in der biblischen Geschichte, als mancher Lehrer. Auch für höhere Klassen von Töchterchulen sind sie geeignet, vorausgesetzt, daß sie die nöthigen Kenntnisse und Fertigkeiten und das erforderliche Lehrgeschick besitzen und Charakter genug haben, die leicht beweglichen schwächigen Mädchen in guter Zucht zu halten. Weniger geeignet aber möchten wohl die meisten als Lehrerinnen von heranwachsenden Knaben sein; denn diese bedürfen vornehmlich für die Erlernung fremder und zumal alter Sprachen und das grammatische Festwerden in denselben von Seiten des Lehrers theils gründlichere Kenntnisse, Durchbildung und Lehrthätigkeit, als Lehrerinnen sich anzueignen im Stande sind, theils eine männliche Zucht, die heilsame Einwirkung auf ihre ganze Charakterbildung ausübt.

Dagegen sind manche ältere Jungfrauen zur Pflege der Kranken trefflich befähigt. Den nächsten naturgemäßen Beruf dafür hätten sie nun freilich in den Häusern ihrer Eltern, falls diese noch leben, oder im Kreise ihrer Verwandtschaft oder etwa in den Krankenhäusern der Gemeinden, dazu sie gehören, falls diese welche besitzen, zur Abwartung zumal der weiblichen Kranken.

Hier wäre nun ein Wort zu sagen über die sogenannten Diakonissen-Anstalten, die wie andre Zweige der sogenannten innern Mission in unsern Tagen von

einem großen Theil der Gläubigen so hoch belobt und gefeiert sind; und es ist ja eine bekannte Thatsache, daß selbst Prediger, denen bestimmte Heerden Christi zu besonderer Weide von Gott vertraut waren und sind, solche Anstalten errichtet haben und auf ihre Pflege viel Zeit und besondere Sorgfalt verwenden. Nun soll auch die äußere Nützlichkeit dieser Anstalten, aus denen z. B. auch im letzten deutsch-französischen Kriege viele Pflegerinnen der Kranken und Verwundeten hervorgingen, gar nicht in Abrede gestellt werden. Auch bei einbrechenden Seuchen, zumal in größeren Städten, mögen sich ihre Dienste wohl bewähren. Sieht man aber auf das Entstehen und die herrschende Art und Weise des Bestehens solcher Anstalten, so sind sie schwerlich etwas Anderes, als Zeugnisse des noch nicht vorhandenen oder wieder untergegangenen kirchlichen Gemeindelebens.

In den apostolischen Gemeinden erwuchs dieser Dienst der Liebe aus dem Schooß der Gemeinden selber und wurde von ihnen durch ihre Diener geordnet und überwacht; er war, von dem Bekenntniß der Kirche getragen, ein Ausfluß des Gemeindelebens, eine besondere Bethätigung des Glaubens durch die Liebe, ähnlich wie die Versorgung der Wittwen und Waisen. Diese gesunde Wurzel fehlt aber den modernen Diakonissen-Anstalten und ähnlichen Einrichtungen der sogenannten innern Mission. Sie entstammen vielmehr durchschnitlich, auch innerhalb der lutherischen Kirche, dem heutigen krankhaft-pietistischen, werkerischen vielgeschäftigen Vereinswesen, das sich zu dem Bekenntniß und der Lehre der Kirche, als einer alle Liebesthätigkeit ordnenden, durchdringenden, leitenden und überwachenden Macht, entweder gleichgültig oder gar feindselig verhält. Im rechten Zusammenhang betrachtet ist aber die reine evangelische Lehre, sonderlich von Christo und seinem Verdienst, wenn sie mit dem wahren Glauben ergriffen wird, den der Heilige Geist durch das Evangelium wirkt, der rechte Quell der reinen Liebe und all ihrer Werke; und schwerlich ist diese Liebe und ihre Werke durchschnitlich da vorhanden, wo jene reine Lehre nicht gründlich im Schwange geht. Wo nun dies aber nicht der Fall und die reine evangelische, das ist lutherische Lehre nicht im Gange und Schwange ist, sondern die Heiligung und die guten Werke mehr oder minder in die Rechtfertigung und den Glauben gemengt werden, da kann es unmöglich fehlen, daß nicht auch die zühörenden Zöglinge der Diakonissen-Anstalten und ähnlicher Institute der innern Mission mehr oder minder von mancherlei feinerer Eigenliebe, Selbstgefälligkeit, Selbstbespiegelung und Wertheiligkeit innerlich befeckt werden und die Einfalt der wahrhaft selbstverleugnenden dienenden Liebe in der Ähnlichkeit der Liebe Christi nicht gründlich zum Durchbruch kommt.

Fragen wir aber schließlich, woher denn doch, als aus der ersten Ursache, dies unruhige Zagen und Rennen hirnverbraunter Eheweiber und Jungfrauen, vorzüglich englischer Zunge, nach den sogenannten Frauenrechten stamme, so lautet die Antwort: Aus dem Schwindel- und Taumelgeist, den der Fürst dieser Welt, der Teufel, über die Kinder des Unglaubens in jetziger Zeit ausgegossen hat. Aus diesem Geiste nämlich, der in seiner Natur durchaus bibelhässig und gottfeindlich ist, der die Erbsündlichkeit, Sträfligkeit und Verdammlichkeit des Menschen von Mutterleibe an und die Strafgerichtigkeit Gottes wider ihn oder seinen Zorn entschieden leugnet, dagegen den Wahn und Traum von angeborenen Menschenrechten, von allgemeiner Freiheit und Gleichheit aller Menschen behauptet — aus diesem Geiste des Unglaubens, des Bibel- und Christushasses stammen all jene fleischlichen, verderblichen Freiheitsgellüste, all jene freche Auflehnung und Empörung gegen Gottes

heilsame Ordnung bürgerlichen Reg Anläufe, alle Sa werfen, die Gott hat, um diese sein für dieses zeitliche

Fürwahr, falls sacher Christi, der dies- und jenseit Bosheit all seine den Herrn Chri gemeinen Kampf jüngsten Tage du mit Satans und Niederlage endet.

Da helfe nun die wahren Christ Gottes und sonder der Schutz- und guten Kampf mit alles wohl ausrü

(Ein Dr. Joh nach E.

## 7. Gerhard

Gerhard hat in Jena so verdie Kirche der damali Buddeus schreibt diensten Gerhard wer niemals sein Lebensbeschreibung

Vor allem ma seine vielen Schr legt und aus Ge der Widersacher t seligkeit ernstlich

Sein wichtig Bänden und eine ohne Zweifel sein des christlichen G führlichste und Glaubenslehre. also: „Die tomi der ganzen reinen burgischer unverä der Exegesi und theuern, wert bisher noch n

Ein anderes H verdient gemacht Chemnitz begonn „Evangelische die Wittenberger der und immer Werk allen Liebdaten der hochhei als einen evan Gold und Ed

Eine ebenfalls Confessio ca bänden, in welch Waffen schlägt, i erkannten Schrift führt, welche für

der Gläubigen so hoch belobt und ist ja eine bekannte Thatsache, daß in bestimmte Heerden Christi zu be-  
trout waren und sind, solche haben und auf ihre Pflege viel Zeit  
verwenden. Nun soll auch die  
Anstalten, aus denen z. B. auch  
Kriege viele Pflegerinnen  
hervorgingen, gar nicht in  
n. Auch bei einbrechenden Seuchen,  
Städten, mögen sich ihre Dienste wohl  
an aber auf das Entschien und die  
Weise des Bestehens solcher An-  
schwerlich etwas Anderes, als Zeug-  
vorhandenen oder wieder unter-  
Gemeindelebens.

hen Gemeinden erwuchs dieser Dienst  
Schooß der Gemeinden selber und  
durch ihre Diener geordnet und über-  
dem Bekenntniß der Kirche getragen,  
Gemeindelebens, eine besondere Be-  
ubens durch die Liebe, ähnlich wie  
Wittwen und Waisen. Diese ge-  
t aber den modernen Diakonissen-  
Einrichtungen der sogenannten  
ie entflammen vielmehr durchschnit-  
der lutherischen Kirche, dem heutigen  
n, werkerischen vielgeschäftigen Ver-  
zu dem Bekenntniß und der Lehre  
mer alle Liebesthätigkeit ordnenden,  
itenden und überwachenden Macht,  
ig oder gar feindselig verhält. Im  
hang betrachtet ist aber die reine  
sonderlich von Christo und seinem  
mit dem wahren Glauben ergriffen  
Geist durch das Evangelium wirkt,  
reinen Liebe und all ihrer Werke;  
diese Liebe und ihre Werke durch-  
den, wo jene reine Lehre nicht gründ-  
geht. Wo nun dies aber nicht der  
evangelische, das ist lutherische Lehre  
Schwange ist, sondern die Heiligung  
rte mehr oder minder in die Recht-  
Glauben gemengt werden, da kann es  
daß nicht auch die zuhörenden Zög-  
Anstalten und ähnlicher Institute  
mehr oder minder von mancherlei  
Selbstgefälligkeit, Selbstbespiegelung  
innerlich beslekt werden und die Ein-  
elbstverleugnenden dienenden Liebe in  
r Liebe Christi nicht gründlich zum

schließlich, woher denn doch, als aus  
dies unruhige Jagen und Rennen  
eweiber und Jungfrauen, vorzüglich  
nach den sogenannten Frauenrechten  
die Antwort: Aus dem Schwindel-  
den der Fürst dieser Welt, der Teufel,  
es Unglaubens in jetziger Zeit aus-  
diesem Geiste nämlich, der in seiner  
belhässig und gottfeindlich ist, der die  
träglichkeit und Verdammlichkeit des  
atterleibe an und die Strafgerichtigkeit  
oder seinen Jorn entschieden leugnet,  
ohn und Traum von angeborenen  
von allgemeiner Freiheit und Gleich-  
behauptet — aus diesem Geiste des  
Bibel- und Christushasses stammen  
n, verderblichen Freiheitsgelüste, all  
mung und Empörung gegen Gottes

heilsame Ordnungen in der Ehe, im häuslichen und  
bürgerlichen Regiment und die stetigen Versuche und  
Anläufe, alle Schranken zu durchbrechen und niederzu-  
werfen, die Gott auch in seinen Drohungen ausgerichtet  
hat, um diese seine weisen und wohlthätigen Ordnungen  
für dieses zeitliche irdische Leben zu schützen.

Fürwahr, fast läßt es sich an, daß der uralte Wider-  
sacher Christi, der Satan, unter der Verhängung Gottes,  
dies- und jenseits des Wassers, in den Kindern der  
Bosheit all seine Streitkräfte an sich ziehe, um wider  
den Herrn Christum und sein Volk den letzten all-  
gemeinen Kampf zu beginnen, der freilich am lieben  
jüngsten Tage durch die Wiederkunft Christi zum Gericht  
mit Satans und der Seinigen ewigen Schmach und  
Niederlage endet.

Da helfe nun der gnädige und barmherzige Gott, daß  
die wahren Christgläubigen, angethan mit dem Harnisch  
Gottes und sonderlich mit dem Schwerte des Geistes,  
der Schutz- und Trugwaffe des göttlichen Wortes, den  
guten Kampf wider den Teufel und sein Volk kämpfen,  
alles wohl ausrichten und das Feld behalten. Amen.

(Eingefandt von Pastor Günther.)

## Dr. Johann Gerhard's Leben,

nach E. Rud. Fischer, Vita J. Gerhardi.

„Gebet, Studium und Ansehung  
machen einen Theologen.“

(Fortsetzung.)

### 7. Gerhard's Verdienste um die ganze Kirche.

Gerhard hat sich aber nicht bloß um die Universität  
in Jena so verdient gemacht, sondern auch um die ganze  
Kirche der damaligen Zeit und der nachfolgenden Zeiten.  
Budeus schreibt: „Keiner ist mit den so großen Ver-  
diensten Gerhard's um unsere Kirche unbekannt, außer  
wer niemals seinen Namen gehört hat.“ Die ganze  
Lebensbeschreibung ist ein Zeugniß davon.

Vor allem machte er sich um die Kirche verdient durch  
seine vielen Schriften, in denen er die reine Lehre dar-  
legt und aus Gottes Wort bekräftigt, die falsche Lehre  
der Widersacher trefflich widerlegt und zur wahren Gott-  
seligkeit ernstlich und dringend ermahnt.

Sein wichtigstes Werk, bestehend in neun großen  
Bänden und einem Supplementband (Exegesis), sind  
ohne Zweifel seine loci theologici oder Hauptstücke  
des christlichen Glaubens, die herrlichste, klarste, aus-  
führlichste und gründlichste Darlegung der ganzen  
Glaubenslehre. Dr. Johann Major urtheilt darüber  
also: „Die loci theologici sind ein vollkommener Begriff  
der ganzen reinen Lehre, darzu sich die Kirchen Augs-  
burgischer unveränderter Confession bekennen und sammt  
der Exegesi und Disputationibus isagogicis für einen  
theuern, werthen Schatz zu halten, dergleichen  
bisher noch nie an's Licht kommen.“

Ein anderes Hauptwerk, dadurch er sich um die Kirche  
verdient gemacht hat, ist die Fortsetzung der von Dr. M.  
Chemnitz begonnenen und von Dr. P. Keyser fortgesetzten  
„Evangelischen Harmonie“, ein Werk, von dem  
die Wittenberger Theologen 1651 also schreiben: „Wie-  
der und immer wieder empfehlen wir dringend dieses  
Werk allen Liebhabern des Wortes Gottes und Candi-  
daten der hochheiligen Theologie und des Predigtamts  
als einen evangelischen Schatz, der nicht mit  
Gold und Edelsteinen zu bezahlen ist.“

Eine ebenfalls höchst verdienstvolle Arbeit ist seine  
Confessio catholica, ein Werk von 4 Quart-  
bänden, in welchen er die Papisten mit ihren eigenen  
Waffen schlägt, indem er ihnen darin Zeugnisse aus an-  
erkannten Schriften der römischen Kirche selbst vor-  
führt, welche für die lutherische Lehre sprechen. Welch

ein nützlich, wichtiges Werk sie sei, zeigt das Urtheil  
des gelehrten Theologen, Dr. Mich. Walther: „Der  
Träger der lutherischen Kirche, der so große Gerhard,  
hat neulich an mich einen überaus lieblichen Brief ge-  
schrieben und mir den zweiten Theil des zweiten Buchs  
seiner Confessio catholica . . . zugesandt. Unsterblicher  
Gott! Wie hat mich diese unvergleichliche Schrift, da  
ich nur einen flüchtigen Blick in dieselbe gethan, scham-  
roth gemacht, indem ich daraus erlah, wie weder ich,  
noch ein anderer meines gleichen, ein solches Werk auch  
nur auszudenken im Stande sei, ich will schweigen, es  
mit solcher Leichtigkeit, mit so großer Belesenheit, mit  
solcher Klarheit der Methode, mit solcher Gründlichkeit  
in Beweisführung und Wiederlegung, und daß ich alles  
mit einem Worte sage, mit solcher erstaunlichen und  
unerhörten Geschicklichkeit in Erörterung der einzelnen  
Stücke zu Ende zu bringen. Ich konnte mich wahr-  
haftig nicht enthalten, auszurufen: Herr Jesu Christe,  
du lebendiger und für uns gekreuzigter Sohn Gottes,  
erhalte diese einige Säule und Krone deines Hauses,  
behalte sie unverletzt, und gib ihr in den Sinn, daß sie  
daselbe einmal aus den Schriften der Calvinisten  
unternehme, und sättige das so aufrichtige und mit so  
viel Arbeit überladene Herz mit aller Seligkeit.“ Der  
Theologe Dr. J. H. Feustking hat in sein Exemplar  
dieses Werkes die Worte geschrieben: „Der selige  
Dr. Joh. Gerhard hat in allen seinen Schriften die  
Theologen seiner Zeit übertroffen, aber in seiner nie  
übertroffenen Confessio catholica hat er sich selbst  
übertroffen.“ Dr. Christian Chemnitz hat diese Con-  
fessio für das Beste unter Gerhards Werken gehalten.

Außer diesen Werken hat er noch in lateinischer  
Sprache geschrieben: theologische Aphorismen, sehr viele  
Disputationen, in denen die falschen Lehren der Papisten,  
Calvinisten, Socinianer und anderer widerlegt werden,  
— eine Anweisung, welche Methode beim theologischen  
Studium zu befolgen sei (Methodus studii theol.),  
ein Buch wider den Chiliasmus, noch einige andere  
Streitschriften, sehr viele Commentare und Anmerkungen  
zu biblischen Büchern, Reden und werthvolle Vorreden  
zu Schriften Anderer.

Nicht minder segensbringend sind die Schriften, die er  
zur Erbauung geschrieben.

Obenan stellen wir das Weimarsche Bibelwerk,  
welches Herzog Ernst der Fromme von gelehrten und  
rechtgläubigen Theologen ausarbeiten ließ und wobei  
Gerhard das Meiste gethan, indem er nicht nur mit den  
andern theologischen Professoren in Jena die Regeln  
aufgestellt, nach welchen alle Mitarbeiter sich zu richten  
hatten, nicht nur selbst bedeutende Stücke allein aus-  
gearbeitet (das erste Buch Moses, Daniel, Offenbarung  
Johannis), sondern auch alles, bis auf zwei biblische  
Bücher, mehrmals fleißig durchgelesen und corrigirt  
und bei der gemeinschaftlichen Durchsicht den Vorsitz  
geführt, bis er durch den Tod unterbrochen wurde.  
Dieses Bibelwerk ist ein köstlicher Schatz unserer Kirche.  
Das Nürnberger Ministerium war so erfreut über die  
Vollendung dieses Werkes, daß es öffentlich von der  
Kanzel Gott dafür dankte.

Von unaussprechlichem Segen für die Kirche ist ge-  
wesen und ist noch sein schon erwähntes Erbauungs-  
büchlein, das er noch als Student verfaßt, seine „hei-  
ligen Betrachtungen“, ein kleines und doch großes  
Buch, in fließender, zarter, inniger Sprache geschrieben.  
Welchen Segen sie gebracht haben müssen, bezeugen die  
fast unzähligen Ausgaben in lateinischer Sprache und  
die vielen Uebersetzungen in fast allen Sprachen der  
gebildeten Welt. \*)

\*) Die russische Uebersetzung hat der russische Vicepatriarch zu  
Kiew selbst herausgegeben und in der Vorrede sehr empfohlen. Ein

Ein größeres Erbauungsbuch ist seine „Schola Pietatis, das ist, christliche und heilsame Unterrihtung, was für Ursachen einen jeden wahren Christen zur Gottseligkeit bewegen sollen, auch welchergestalt er sich in derselben üben soll.“ Es sollte demselben Zwecke dienen, wie „Arndts wahres Christenthum;“ doch wollte er, da Arndt, obwohl nicht in irrgläubigem Sinne, einige mißverständliche Redensarten aus den Schriften des Paracelsus und Weigel (ohne die Verfasser zu wissen) aufgenommen hatte, auch zugleich zeigen, daß man von der Gottseligkeit mit Worten der Schrift reden könne und solle und aus den schwärmerischen Schriften solcher Leute nichts zu entnehmen nöthig habe.

Außer einer lateinischen Postille hat er auch eine deutsche „Postille, das ist, Erklärung der sonntäglichen und vornehmsten Festevangelien über das ganze Jahr, auch etlicher schöner Sprüche heiliger Schrift;“ und eine „Postilla Salomonaea, das ist, Erklärung etlicher Sprüche aus dem Hohenliede Salomonis auf die sonntäglichen und vornehmsten Festevangelia durch's ganze Jahr gerichtet“, sowie verschiedene ~~Wahrheits-~~ und ~~Reichenreden~~ herausgegeben.

Seine „Ausführliche schriftmäßige Erklärung der beiden Artikel von der heiligen Taufe und von dem heiligen Abendmahl etc.“ ist nach der Weise geschrieben, nach welcher die fromme Fürstin Christina, von der früher erzählt worden ist, alle Glaubensartikel von Gerhard erklärt zu haben wünschte.

Das Büchlein „Frommer Herzen geistliches Kleinod“ hat er auf Veranlassung des Herzogs Wilhelm von Weimar für „dero herzogeliebte Eheplänzlein und junge Prinzen“ und nach der ihm vom Herzog selbst vorgeschriebenen Form verfaßt. Es enthält eine Erklärung des Katechismus durch auserlesene Sprüche heiliger Schrift, geistliche Gespräche Gottes und einer gläubigen Seele, Trostsprüche und Trostgründe in allerlei Noth und Anfechtung und eine Erklärung der Litanei mit andächtigen Herzensseufzern.

Gleichwie aber dies Büchlein auch Andere erbauet hat, so hat auch ein anderes, das er in einem besonders traurigen Jahre zum eigenen Troste (in lateinischer Sprache) aufgesetzt, vielen Trost in Todesnoth gebracht, das „Handbüchlein kräftigen Trostes, welchen man dem Tode und den Anfechtungen in der Todesnoth kann entgegensetzen.“ —

In wie weite Kreise der Kirche seine segensreiche Wirksamkeit sich erstreckte, beweisen auch die vielen Gutachten, die er überallhin abgeben mußte, das beweist auch seine weit ausgebreitete Correspondenz.

Der von ihm abgegebenen Gutachten waren so viele, daß er, wie Feuerborn sagt, der Lehrer von ganz Europa dadurch geworden. „Das Haus Gerhard's“ sagt Dillherr, „war ein Museum der christlichen Welt.

Barbier, der dies Büchlein gelesen, wollte nun die Bilder nicht mehr anbeten und ward deshalb vom Vicepatriarchen beim Kaiser verklagt. Er mußte vor dem großen Rath in Petersburg erscheinen (1713) und sich verantworten. Er gab aber dem Rath zu bedenken: ob derjenige strafbarer sei, der ein legerisches Buch drucken lasse, oder derjenige, welcher es lese. Da nun die Räte den ersteren für strafbarer erklären mußten, holte er ein lateinisches Exemplar der „heiligen Betrachtungen“ Gerhard's und die russische Uebersetzung aus seiner Tasche heraus und bat sie nachzusehen, ob nicht beide gleich lauteten. Dies mußten sie zugeben. Er zeigte darauf weiter, daß das Büchlein mit der Vorrede des Vicepatriarchen ausgegangen sei und daß darin mit Sprüchen der heiligen Schrift bewiesen werde, daß Gott allein anzubeten sei. Sie mußten verstummen und ließen ihn gehen. Der Vicepatriarch aber entschuldigte sich damit, daß er nicht gewußt habe, daß der Verfasser der Betrachtungen ein lutherischer Keger gewesen.

und gleichsam des heiligen Geistes Tempel, wo Männer jeden Standes, jeden Alters belehrt werden konnten.“

Seine Briefe gingen nach allen Gegenden Deutschlands. Es waren derselben mehr denn 10,000. „Er hat“, sagt M. Schneider in seiner Gedächtnisrede, „so viele Briefe an einem Tage geschrieben, als ein Anderer in einem ganzen Monat faum zu schreiben pflegt. Denn täglich stellten entweder die berühmtesten Fürsten und Herzöge oder die ehrwürdigsten Doctoren nicht allein von Akademien Deutschlands, sondern auch aus dem Reiche Schweden und Dänemark Fragen an unsern Gerhard, als an ein Orakel; welchen allen er nicht mit der Feder eines Famulus (Dieners), sondern mit eigener Hand prompt und willig antwortete. Ich erinnere mich, daß er einmal angefangen, die Briefe zu zählen, welche er von Tage zu Tage an Fürsten, Gönner und Freunde schrieb; aber da diese neue Arbeit des Zusammenrechnens die gewöhnlichen Arbeiten vermehrte und verdoppelte, ist er von dem Vornehmen abgestanden.“

Als einen Beweis seiner Verdienste um die ganze Kirche müssen wir auch seine Theilnahme an allen wichtigen theologischen Conventen seiner Zeit anführen. Im Jahre 1624 nahm er Theil an einem Theologenconvent zu Leipzig zur Beflegung der Streitigkeiten zwischen den Theologen zu Gießen und Tübingen über den Stand der Erniedrigung Christi. Im Jahre 1628 und 1630 war er abermals mit andern Theologen in Leipzig zur Berathung zusammen gekommen. Auf dem erstern Convent (1628) ward außer der Rathmann'schen Streitigkeit, betreffend die Kraft des göttlichen Wortes, auch darüber verhandelt, wie den Jesuiten zu begegnen sei, welche vorgaben, die Lutheraner seien von der Augsburger Confession abgefallen und darum des Genusses des Religionsfriedens verlustig geworden, und zur Ablehnung dieses Vorwurfs die Herausgabe einer Schrift veranlaßt: „Nothwendige Vertheidigung des heiligen römischen Reichs Evangelischer Churfürsten und Stände Augapfels“ (der Augsburger Confession). Bei der andern Zusammenkunft (1630) ward über die Herausgabe einer zweiten Vertheidigungsschrift, über das Jubiläum der Augsburger Confession und Anderes gesprochen. Die auf diesem Convent angenommene Schrift war die „Nochmalige unvermeidliche und gründliche Hauptvertheidigung des Augapfels.“ An der Bearbeitung beider Schriften hatte Gerhard Theil genommen und die Acten beider Zusammenkünfte mit eigener Hand niedergeschrieben.

Wie die Erhaltung und Vertheidigung der reinen Lehre, so lag ihm auch die Beförderung der Frömmigkeit, die Aufrichtung und Aufrechterhaltung der Kirchenzucht am Herzen. Gar oft klagte er über den Verfall der Frömmigkeit. Johann Valentin Andreae gibt ihm das Zeugniß, daß er nie abgelaßen habe, mit ihm den Mangel an kirchlicher Zucht zu bekennen und zu beklagen.

Endlich sei noch, zum Beweis seiner Verdienste um die ganze Kirche, auf die Menge seiner Schüler aufmerksam gemacht, die zu seinen Füßen einen reichen Schatz der Erkenntniß sich sammelten und später als treue Lehrer der Kirche Andern wieder austheilten. Wir nennen nur einige derselben: Dr. Mich. Walther, Generalsuperintendent zu Lüneburg; Dr. Salomo Glasius, Gerhard's Nachfolger in Jena und später Generalsuperintendent zu Gotha; Dr. Joh. Konrad Dannhauer, Professor zu Straßburg; Dr. Balth. Menzer, der Jüngere, Darmstädtischer Superintendent und Hofprediger; Petrus Winstrup, Erzbischof von Lund; Dr. Joh. Musäus, Professor zu Jena; Dr. Christian Chemnitz, Professor ebendasselbst; Dr. Joh. Matth.

Mayfart, Pastor zu Erfurt, D. salem, du hochgebaute Stadt reich, Professor zu Gießen; Joh. fessor zu Jena, später zu Nürnberg.

(Fortsetzung f.)

## Vom Aſter

Ein Mensch, der asterredet, leumder, welcher des Nächsten angreift, in dessen Abwesenheit redet, ihm etwas nachsagt, oder was an sich selbst gut ist, wäre, übel deutet, oder was b sollte, dem Nächsten zur Sch heimliche Verleumdung ist ein Laſter, wie denn auch der Sprache den Namen hat, daß er d. h. ein Verleumder. So aſt der Teufel den Hiob bei Gott, sprach, Hiob 7, 9: „Meinst du fürchtet? Hast du doch ihm se er hat, rings umher vermehrt. Hände gesegnet und sein Gut Lande.“ Er verleumdete auch Menschen, als er, wie 1 Mo Menschen gleichsam heimlich. Neid und Mißgunst verboten, v botenen Raumes zu essen. E Asterredern: „Die kennt man ein Anderer thut, bereben, richter nicht still, diereil sie etwas v Die heißt man auf deutsch, v Teufel; auf lateinisch, Schmä kürlich, die vermaladeite Notte verachtet, vermaledeit, und d Welche teuflische, höllische, v durch die Christenheit greuliche regiert, und nahe alle Zungen geklagt! man desselben Sam hat. Das sind die; so Jemande allein keine Gnade bei ihnen f Christen gebührt) bitten, ihn g lich strafen; sondern, wo ein u und weltlichem Recht nur ein eine Verklagung leidet, da m gifteten, höllischen Zungen so Verklagen leiden, als viele D ihnen des Tags tausend begege die elenden Heiligen, die nicht gessen ihres Nächsten Schuld. nimmer einem Menschen aus einer andern Stelle sagt Luther des Asterredens und Achtung unseligste Sünd auf Er Sünden beslecken und verderbe ohne den elenden, verdammt fremden Sünden besch. . . . Das merke daraus: je größer fallen ist in der Sünde, je größ nun ein Sünder gar oft um ihm selbst Unrecht gibt, sich sch es Niemand wüßte, und dad ringert hat, so kommt der Klä Roth, als eine Sau, frist ihr wollte nicht, daß sie nicht gest Lust davon zu reden, richten u ich gesagt, daß wer da gern kl keinem Menschen hold; ja er



pel, wo Männer  
den konnten.“  
regenden Deutsch-  
n 10.000. „Er  
dächtnißrede, „so  
als ein Anderer  
en pflegt. Denn  
en Fürsten und  
oren nicht allein  
auch aus dem  
agen an unsern  
allen er nicht mit  
ndern mit eigener  
ch erinnere mich,  
zu zählen, welche  
ner und Freunde  
sammenrechnens  
d verdoppelte, ist  
e um die ganze  
ne an allen wich-  
r Zeit auführen.  
inem Theologen-  
er Streitigkeiten  
b Tübingen über  
Im Jahre 1628  
ern Theologen in  
nnen. Auf dem  
r Rathmann'schen  
göttlichen Wortes,  
uiten zu begegnen  
en von der Augs-  
rum des Genusses  
den, und zur Ab-  
abe einer Schrift  
eidigung des  
Evangelischer  
gappfels.“ Der  
der andern Zu-  
Heransgabe einer  
des Jubiläum der  
deres gesprochen.  
e Schrift war die  
nd gründliche  
gappfels.“ An-  
te Gerhard Theil  
sammenkünfte mit  
igung der reinen  
g der Frömmig-  
echterhaltung der  
klagte er über den  
Valentin Andrea  
gelassen habe, mit  
zu bekennen und  
ner Verdienste um  
er Schüler auf-  
ßen einen reichen  
n und später als  
ausstheilen. Wir  
Mich. Walther,  
Dr. Salomo Glas-  
nd später General-  
. Konrad Dann-  
. Balh. Menger,  
ntendent und Hof-  
schof von Lund;  
na; Dr. Christian  
Dr. Joh. Matth.

Mayfart, Pastor zu Erfurt, Dichter des Liedes „Jeru-  
salem, du hochgebaute Stadt etc.“; Joh. Konrad Diet-  
rich, Professor zu Gießen; Johann Mich. Dillherr, Pro-  
fessor zu Jena, später zu Nürnberg, und viele Andere.  
(Fortsetzung folgt.)

### Vom Aferreden.

Ein Mensch, der aferredet, ist ein heimlicher Ver-  
leumder, welcher des Nächsten guten Namen heimlich  
angreift, in dessen Abwesenheit Uebels von ihm  
redet, ihm etwas nachsagt, dessen er nicht schuldig ist,  
oder was an sich selbst gut ist, oder doch zu entschuldigen  
wäre, übel deutet, oder was billig verschwiegen bleiben  
sollte, dem Nächsten zur Schmach ausbreitet. Solche  
heimliche Verleumdung ist ein häßliches, recht teuflisches  
Laster, wie denn auch der Teufel in der griechischen  
Sprache den Namen hat, daß er genannt wird Diabolos,  
d. h. ein Verleumder. So aferredete und verleumdete  
der Teufel den Hiob bei Gott, da er zu Gott dem HErrn  
sprach, Hiob 7, 9: „Meinst du, daß Hiob umsonst Gott  
fürchtet? Hast du doch ihm sein Haus und alles, was  
er hat, rings umher vermehret, du hast das Werk seiner  
Hände gesegnet und sein Gut hat sich ausgebreitet im  
Lande.“ Er verleumdete auch Gott den HErrn bei den  
Menschen, als er, wie 1 Mos. 3, 5. steht, die ersten  
Menschen gleichsam heimlich beredete, Gott hätte aus  
Neid und Mißgunst verboten, von den Früchten des ver-  
botenen Baumes zu essen. Luther sagt daher von den  
Aferredern: „Die kennt man dabei, daß sie Alles, was  
ein Anderer thut, bereden, richten, urtheilen und schweigen  
nicht still, diemeil sie etwas von ihrem Nächsten wissen.  
Die heißt man auf deutsch, Aferredet; auf griechisch,  
Teufel; auf lateinisch, Schmäher; auf ebräisch, Satans;  
kürzlich, die vermaladeite Rotte, die jedermann bespricht,  
verachtet, vermaledeit, und doch Alles im guten Schein.  
Welche teuflische, höllische, verdammte Plage jetzt, leider!  
durch die Christenheit greulich, denn nie keine Pestilenz  
regiert, und nahe alle Zungen vergiftet; und das Gott  
geklagt! man desselben Jammers weder Hut noch Acht  
hat. Das sind die, so Jemand etwas Uebels thut, nicht  
allein keine Gnade bei ihnen findet, daß sie für ihn (wie  
Christen gebührt) bitten, ihn gütlich unterrichten, brüder-  
lich strafen; sondern, wo ein Uebelthäter nach göttlichem  
und weltlichem Recht nur einen Richter, ein Gericht,  
eine Verklagung leidet, da muß man von diesen ver-  
gifteten, höllischen Zungen so viele Richter, Gerichte,  
Verklagen leiden, als viele Ohren ihnen begegnen, ob  
ihnen des Tags tausend begegneten. Siehe, das sind  
die elenden Heiligen, die nicht mögen vergeben noch ver-  
gessen ihres Nächsten Schuld. Und ihre Art ist, daß sie  
nimmer einem Menschen aus Herzen hold sind.“ An  
einer andern Stelle sagt Luther: „Das weiltäufige Laster  
des Aferredens und Achtung fremder Sünd ist fast die  
unseligste Sünd auf Erden. Denn alle andern  
Sünden beflecken und verderben allein den, der sie thut,  
ohne den elenden, verdammten Kläffer — der muß mit  
fremden Sünden besch. . . . und mehr verderbt werden.  
Das merke daraus: je größer und mehr Lust und Ge-  
fallen ist in der Sünde, je größer die Sünde ist. Wenn  
nun ein Sünder gar oft um gethaner Sünde willen  
ihm selbst Unrecht gibt, sich schämt und straft, wollte, daß  
es Niemand wüßte, und dadurch die Sünde fast ge-  
ringert hat, so kommt der Kläffer und fällt in denselben  
Koth, als eine Sau, frist ihn darzu, wälzt sich darin,  
wollte nicht, daß sie nicht geschehen wäre; denn er hat  
Lust davon zu reden, richten und lachen. Darum habe  
ich gesagt, daß wer da gern kläfft und aferredet, der ist  
keinem Menschen hold; ja er ist ein gemeiner Feind der

menschlichen Natur, gleich wie der Teufel. Denn er hat  
nichts Lieberes, denn daß er Sünde und Schande der  
Menschen hören, sagen und handeln möge, und sich ihres  
Uebels freut. Wer aber das gern hat und liebt, der mag  
fürwahr nichts Gutes gönnen den Menschen, sondern  
alles Unglück; das wird ihm auch zum Lohn wieder  
werden.“ Ferner heißt es an einem andern Ort: „Das  
heißt nun Aferredet, die es nicht bei dem Wissen bleiben  
lassen, sondern fortfahren und ins Gericht greifen, und  
wenn sie ein Stücklein von einem andern wissen, tragen  
sie es in alle Winkel, kitzeln und krauen sich, daß sie  
mögen eines andern Unlust rühren, wie die Säuen, so  
sich im Koth wälzen und mit dem Rüssel darin wühlen.  
Das ist nichts anders, denn Gott in sein Gericht und  
Amt fallen, urtheilen und strafen mit dem schärfsten Ur-  
theil. Denn kein Richter höher strafen kann, noch weiter  
fahren, denn daß er sagt: dieser ist ein Dieb, Mörder,  
Verräther u. s. w. Darum, wer sich solches untersteht  
vom Nächsten zu sagen, greift ebenso weit als Kaiser  
und alle Obrigkeit: denn ob du das Schwert nicht  
führst, so brauchst du doch deiner giftigen Zunge, dem  
Nächsten zu Schand und Schaden.“

Aber, könnte ein Aferredet einwenden: es ist doch  
wahr, was ich von meinem Nächsten sage. Muß man  
denn nicht die Wahrheit reden? Einem solchen heuch-  
lerischen Einwande begegnet Luther also: „Sie kommen  
daher, malen ihnen den Teufel über die Thür, breunen  
sich weiß, und sagen: Ei, es ist doch wahr, warum sollt  
ich's nicht sagen, wenn es also ist? Ich habe es gesehen  
und weiß es fürwahr. Antwort: Ist es doch auch wahr,  
daß du gesündigt hast; warum sagst du dann nicht auch  
deine Bosheit, so alle Wahrheit dir zu sagen befohlen  
ist? Willst du aber deine verschweigen, so thue auch nach  
natürlichem Gesetz einem Andern daselbe. Item, wenn  
es schon wahr ist, so thust du nichts Besseres denn die  
Verräther und Blutverkäufer, denn die sagen oft nur  
allzu wahr manchem armen Mann. Item, dazu thust  
du wider die Regel Christi, die dir verbeut, du sollst es  
nicht sagen, denn ihm allein; es wäre dann, daß er dich  
nicht hören wollte, so sollst du zweien zu dir nehmen, und  
ihm noch einmal sagen. Und so er dich noch nicht hört,  
sollst du mit denselben Zeugen ihn vor der ganzen Ver-  
sammlung verklagen.“ Und an einem andern Orte:  
„Gott will gewehrt haben, daß Niemand dem Andern  
übel nachrede, wenn jener es gleich schuldig ist, und dieser  
wohl weiß; vielweniger so er's nicht weiß, und allein  
von Hörensagen genommen hat. Sprichst du aber:  
soll ich's denn nicht sagen, wenn es die Wahrheit ist?  
Antwort: Warum trägst du es nicht vor die ordentlichen  
Richter? Ja, ich kann's nicht öffentlich bezeugen, so  
möchte man mir vielleicht über's Maul fahren und übel  
abweisen. Ei Lieber, riechst du den Braten? Traust du  
nicht vor geordneten Personen zu stehen und zu verant-  
worten, so halte auch das Maul. Weißt du es aber, so  
wisse es für dich, nicht für einen andern. Denn wo du  
es weiter sagst, ob es gleich wahr ist, so bestehst du doch  
wie ein Lügner, weil du es nicht kannst wahr machen;  
thust dazu wie ein Bösewicht, denn man soll Niemand  
seine Ehre und Gerücht nehmen, es sei ihm denn zuvor  
genommen öffentlich. — Also heißt nun falsch Zeugniß  
alles, was man nicht, wie sich's gebührt, überweisen kann.  
Darum, was nicht mit genugamer Bewei-  
sung offenbar ist, soll Niemand offenbar  
machen, noch für Wahrheit sagen; und Summa,  
was heimlich ist, soll man heimlich bleiben lassen, oder  
je heimlich strafen. Darum wo dir ein unnütz Maul  
vorkommt, das einen andern austrägt und verleumdet,  
so rede ihm frisch unter Augen, daß er schamroth werde;  
so wird Mancher das Maul halten, der sonst einen armen  
Menschen in's Geschrei bringt, daraus er schwerlich

wieder kommen kann:  
genommen, aber nicht

Es gibt aber auch  
die so stockblind sind, d  
noch von ihrem guten  
gar nicht böse meinten  
folgendermaßen: „Dar  
Ja, ich rede ihm das  
Meinung, ich gönne  
weiche Haare hat das  
scharfe Klauen und Zu  
D, du Gleisner und  
Freund wärest, so wü  
solcher Lust und Woh  
ausbreiten, ja, du w  
wandeln in einen Jan  
entschuldigen, deßen  
Gott bitten, ihn brüde  
Zulezt auch eine Grim  
deiner eigenen Gebred  
St. Paulus sagt (1  
sehe zu, daß er nicht  
vater sagen: dieser ge  
denke auch, wie würd  
derum thut, wie du de  
auf, breitete der Wel  
wie wolltest du leiden  
Bosheit ausriefe? D  
mann still schweige, d  
betet. Nun thust du  
das da spricht: was  
thu du auch dem And

„Auch mein Freund  
mein Brod aß,

Dieses Wort ist, n  
eine Weissagung auf  
eigenen Jünger, verr  
wie in vielen andere  
ihrem HErrn und  
Unter dieselben gehö  
ther. Mehrere Mä  
das Werk der Refor  
Eifer betrieben, und  
trauen schenkte, fiele  
nun seine und der  
Feinde und Verläster  
Dahin gehörte u  
cola, der erst das  
erkannt zu haben u  
schen, so daß Luther  
Vertrauten machte.  
Mensch wurde endlic  
ohne dabei seinen M  
thers Lehre, in welch  
kehrte, indem er le  
Kirche auf das Nat  
weisen sei, und erreg  
rungen gegen die sü  
Wie wehe das Luth  
alte Mathesius  
eiltsten Predigt über  
„Ach Gott, was  
und kläglich Wort  
Handel, daß er diese  
seinem lieben Freu

ch wie der Teufel. Denn er hat daß er Sünde und Schande der und handeln möge, und sich ihres das gern hat und liebt, der mag gönnen den Menschen, sondern rd ihm auch zum Lohn wieder es an einem andern Ort: „Das e es nicht bei dem Wissen bleiben es und ins Gericht greifen, und von einem andern wissen, tragen kigeln und frauen sich, daß sie lust rühren, wie die Säuen, so d mit dem Rüssel darin wühlen. denn Gott in sein Gericht und nd strafen mit dem schärfsten Ur- er höher strafen kann, noch weiter gt: dieser ist ein Dieb, Mörder, arum, wer sich solches untersteht n, greift ebenso weit als Kaiser reum ob du das Schwert nicht doch deiner giftigen Zunge, dem nd Schaden.“

sterreder einwenden: es ist doch einem Nächsten sage. Muß man it reden? Einem solchen heuch- gegnet Luther also: „Sie kommen en Teufel über die Thür, brennen Ei, es ist doch wahr, warum sollt es also ist? Ich habe es gesehen Antwort: Ist es doch auch wahr, ; warum sagst du dann nicht auch Wahrheit dir zu sagen befohlen ine verschweigen, so thue auch nach em Andern dasselbe. Item, wenn thust du nichts Besseres denn die erkäufer, denn die sagen oft nur armen Mann. Item, dazu thust hrifti, die dir verbeut, du sollst es allein; es wäre dann, daß er dich sollst du zweien zu dir nehmen, und n. Und so er dich noch nicht hört, Zeugen ihn vor der ganzen Ver- Und an einem andern Orte: aben, daß Niemand dem Andern ener es gleich schuldig ist, und dieser ger so er's nicht weiß, und allein genommen hat. Sprichst du aber: sagen, wenn es die Wahrheit ist? ägst du es nicht vor die ordentlichen ann's nicht öffentlich bezeugen, so leicht über's Maul fahren und übel riechst du den Braten? Traust du Personen zu stehen und zu verant- das Maul. Weißt du es aber, so t für einen andern. Denn wo du gleich wahr ist, so bestehst du doch du es nicht kannst wahr machen; Bösewicht, denn man soll Niemand cht nehmen, es sei ihm denn zuvor — Also heißt nun falsch Zeugniß, wie sich's gehöret, überweisen kann. cht mit genugamer Bewei- ist, soll Niemand offenbar Wahrheit sagen; und Summa, l man heimlich bleiben lassen, oder Darum wo dir ein unnütz Maul n andern austrägt und verleumdet, ter Augen, daß er schamroth werde; Maul halten, der sonst einen armen frei bringt, daraus er schwerlich

wieder kommen kann: denn Ehre und Olimpf ist bald genommen, aber nicht bald wieder geben.“

Es gibt aber auch Kläffer, Wäscher und Ohrenbläser, die so stoßblind sind, daß sie bei ihren greulichen Sünden noch von ihrem guten Herzen rühmen, und wie sie es so gar nicht böse meinten. Denen antwortet Luther auch folgendermaßen: „Darnach schmücken sie sich und sprechen: Ja, ich rede ihm das nicht zu Schaden, noch in böser Meinung, ich gönne ihm alles Gute. Siehe da, wie weiche Haare hat das Käglein; wer dacht's, daß also scharfe Klauen und Zungen in der glatten Haut stecken? O, du Gleisner und falscher Mensch! Wenn du sein Freund wärest, so würdest du schweigen, und nicht mit solcher Lust und Wohlgefallen deines Nächsten Unglück ausbreiten, ja, du würdest dein verdammtes Mißfallen wandeln in einen Jammer und Barmherzigkeit, ihn zu entschuldigen, decken, und andern zu schweigen, für ihn Gott bitten, ihn brüderlich warnen und helfen aufstehen. Zuletzt auch eine Erinnerung und Ermahnung empfangen, deiner eigenen Gebrechlichkeit mit Furcht gedenken, daß St. Paulus sagt (1 Cor. 10, 14.): wer da steht, der sehe zu, daß er nicht falle; und mit dem heiligen Alt- vater sagen: dieser gestern, heut ist es an mir. — Gedanke auch, wie würde es dir gefallen, so dir Gott wiederum thut, wie du deinem Nächsten thust, und hübe dir auf, breitete der Welt aus alle deine Sünd? Oder, wie wolltest du leiden, daß ein Anderer auch also deine Bosheit austriebe? Du wolltest ohne Zweifel, daß jedermann still schwiege, dich entschuldigt, decket und für dich betet. Nun thust du wider die Natur und ihr Gesetz, das da spricht: was du willst, das man dir thu, das thu du auch dem Andern.“ —

(Fortsetzung folgt.)

**„Auch mein Freund, dem ich mich vertraute, der mein Brod aß, tritt mich unter die Füße.“  
Ps. 41, 10.**

Dieses Wort ist, wie wir aus Joh. 13, 18. ersehen, eine Weissagung auf Christum, der von Judas; seinem eigenen Jünger, verrathen wurde. Hierin haben aber, wie in vielen anderen Stücken, Christi wahre Knechte ihrem Herrn und Meister ähnlich werden müssen. Unter dieselben gehört unter anderen auch unser Luther. Mehrere Männer, welche anfänglich mit Luther das Werk der Reformation, wie es schien, mit großem Eifer betrieben, und denen daher Luther großes Vertrauen schenkte, fielen endlich schändlich ab und wurden nun seine und der Sache des Evangeliums bitterste Feinde und Verlästerer.

Dahin gehörte unter Anderen Johannes Agricola, der erst das Evangelium, wie wenige Andere, erkannt zu haben und dafür alles einsezen zu wollen schien, so daß Luther ihn sogar eine Zeitlang zu seinem Vertrauten machte. Aber was geschah? Der elende Mensch wurde endlich als ein Heuchler offenbar. Schrieb, ohne dabei seinen Namen zu nennen, Bücher wider Luthers Lehre, in welchen er das Evangelium greulich verkehrte, indem er lehrte, daß das Gesetz ganz aus der Kirche auf das Rathhaus, ja, an den Galgen zu verweisen sei, und erregte dadurch die erschrecklichsten Lasterungen gegen die süße seligmachende evangelische Lehre. Wie wehe das Luther that, ist leicht zu denken. Der alte Mathesius sagt davon Folgendes in seiner eilften Predigt über Luthers Leben:

„Ach Gott, was habe ich sehnlicher Seufzer gesehen und kläglich Worte gehört von Dr. Luther in diesem Handel, daß er diese Untreue und schädliche Buherei an seinem lieben Freunde erfahren sollte, dem er seine

Kirche, Schule, Weib, Kind und Haus als seinem Allergeheimsten und Vertrauesten befohlen hatte, da er gen Schmalkalden zog. „Doch“, sagt Dr. Luther, „muß ich auch einen Präceptor und Lehrmeister haben, der mir den Vers im Psalm erklärt: Der mein Brod aß, tritt mich unter die Füße. Meiner wollte ich zwar gern geschweigen und vergessen“, sagte er oft mit Thränen, „aber daß er von der erkannten Wahrheit abfällt und wissentlich und bösslich wider den Stachel lößt, das muß Gott in Ewigkeit erbarmen, daß ich meinen liebsten Freund im höllischen Feuer soll sitzen sehen. Christus, mein Herr, ist der Leute wohl gewohnt, die ihn von Anfang in die Ferse gestochen und ihren Fuß wider ihn aufgehoben haben. Behüte, Herr Jesu, alle frommen Schüler, daß sie nicht in den unüberwindlichen Unrath gerathen, denn in solchem Fall hört alle Hilfe und Rath auf, und den Leuten, die sich am Heiligen Geist und seinem Wort vergreifen, ist ungerathen.“ (Siehe das köstliche Büchlein: Dr. M. Luthers Leben. In 17 Predigten dargestellt von M. J. Mathesius. Herausgegeben und Verlag vom Evangelischen Bücher-Verein. Berlin, 1855. S. 216.)

Ähnliche Erfahrungen machte Luther mit Georg Wigel. Auch dieser erzeugte sich anfänglich als einen so eifrigen Lehrer des reinen Evangeliums, daß ihn Luther für die Pfarre in Niemeß unweit Wittenberg als einen „fast (sehr) gelehrten und geschickten, der wohl dahin taugen soll, mit Gottes Gnaden“, dem Churfürsten selbst empfahl (XXI, 137.). Nachdem aber derselbe beinahe zehn Jahre lang als lutherischer Prediger sein Amt verwaltet hatte, machte er sich erst dadurch verdächtig, daß er einen Lasterer der heiligen Dreieinigkeit mit Namen Campanus eine Zeitlang bei sich herbergte, daher ihn der Churfürst Johann von Sachsen gefänglich einziehen, aber bald unter dem eidlichen Versprechen freiließ, Chur-Sachsen auf immer zu verlassen. Hierauf ging er denn zu den Papisten über und schrieb nun eine Menge Schriften, in welchen er Luther und die lutherische Lehre und Kirche in der entseßlichsten Weise verlästerte. Die Lasterungen Wigels waren aber so grob, daß es Luther nicht der Mühe werth achtete, dagegen zu schreiben. Als jedoch der Pfarrer Saiba von Hirschfeld eine Schrift gegen Wigel herausgab und Luthern bat, eine Vorrede dazu zu machen, that dies Luther. Darin schreibt er denn unter anderem Folgendes: „Bei den Deutschen ist ein Sprüchwort, das heißt: Eine offenkundige Lüge ist keiner Antwort werth. Weil denn das unverschämte Maul und Herz des Wigels wider sein eigen Gewissen so gar offenkundig in seinem Lasterbüchlein leugt, daß es auch seine Papisten selbst wohl greifen müssen (wenn sie nicht blind wären), habe ich den leichtfertigen Buben nicht werth geachtet, auf seine Lügen zu antworten; habe aber nicht wollen wehren, wo sonst jemand antworten wollte. Und zwar, weil der Papst sammt den Seinen bisher mit Lügen, Morden und Brennen wohl gewüthet und getobet haben wider Gott und sein Wort (wie ihrer Heiligkeit wohl geziemet, solche Feigen und Trauben zu tragen), gönne ich ihnen wohl, daß unsere falschen Brüder und giftigen Kröten von uns laufen und zu ihnen sich schlagen; denn in solche Kirche gehören solche Heilige; gleich und gleich gesellt sich gerne. Ich habe wohl längst einen Schwindel und das Grimmen in meinem Leibe gefühlt, aber nun solche Würme und Otterngezüchte unten und oben von mir gehet, merk ich erst, was mir gefehlet hat, und ist besser mit mir worden; nur flugs hinaus, was nicht bleiben will; hie hält niemand den andern.“ (XIV, 304. f.)

Das Beispiel eines dritten Judas ist Urban Nicolai, der zur Erkenntniß von der Wahrheit der

lutherischen Lehre kam, sich auch dazu bekannte, aber nicht lange darauf, nach den Fleischköpfen Egyptens sich zurücksehnd, wieder abfiel und nun aus einem Befehrer ein Lasterer der Wahrheit wurde. Einstmals, es war am Trinitätssonntag 1537, tritt er auf die Kanzel, lästert, wie gewöhnlich, und spricht endlich die vermessenen Worte aus: „Wo Lutheri Lehre recht wäre, solle ihn der Donner erschlagen.“ Und was geschieht? Noch am Abend desselbigen Tages zieht ein furchtbares Gewitter auf; Blitze auf Blitze durchkreuzen die Luft und wie tausend Stimmen des göttlichen Zornes rollt der Donner. Der Glende, an seine Herausforderung der göttlichen Gerechtigkeit denkend, ordnet schnell das papistische Wetterläuten an, eilt in die Kirche und wirft sich zitternd und bebend vor den Altar hin und betet. Aber siehe! ein Blizstrahl fährt auf den Knieenden herab und wirft ihn betäubt zu Boden. Die Bauern des Dorfes (er war jetzt in dem Dorfe Ruhnewalde) laufen herzu und tragen ihn als todt heraus; doch ein zweiter Blizstrahl fährt herab und tödtet ihn jetzt auf der Stelle, während die Träger seines Leichnams unverletzt bleiben, die nun mit Schauder hinweg eilen. In dieser Gegend machte dieses entsetzliche Gericht Gottes einen so tiefen Eindruck, daß sich nun ganze Schaaren zur lutherischen Lehre bekannten und viele Lasterer verstummten. Als dies Luthern brieflich berichtet wurde, sprach er: „Also gehets. Gott läßt nicht mit ihm scherzen in dem Stück; er will über seinem Wort halten, oder will nicht Gott sein. Solche Exempel sollte man wohl merken und bedenken, denn sie sind beides, schrecklich und tröstlich: schrecklich den gottlosen Verächtern Gottes Wort, tröstlich aber den Gottesfürchtigen, so die Lehre des Evangelii lieb und werth haben. Aber die Welt achtet nichts, weder Gottes Zorn noch Barmherzigkeit.“ (XXII, 1447.)

Unter vielen solchen Beispielen möge hier nur noch eines Platz finden. Zu Luthers Zeit lebte ein bischöflicher Rath in Halle, der Dr. Krause, welcher anfangs, von der Wahrheit überzeugt, sich als einen Freund der Reformation erzeigte und zum Zeugniß dessen das heilige Abendmahl unter beiderlei Gestalt empfing. Als er aber darüber bei seinem Bischof, dem Cardinal Albert von Mainz, in Unnade fiel, und sah, daß die Bischöfe allenthalben, die sich der Lehre Luthers verdächtig machten, auf und davon jagten, da fiel Doctor Krause ab und nahm das heilige Abendmahl wieder papistisch unter Einer Gestalt. Doch seine Sicherheit dauerte nicht lang, sein Gewissen wachte auf und er fiel nun in Verzweiflung. Es dächte ihn hierbei, als sähe er, wie Christus vor dem himmlischen Vater stehe und ihn verklage, und rief daher wiederholt aus: „Awe meines Leides; was habe ich gethan? Ich habe Christum, meinen Herrn, verleugnet; darum stehet er nun vor Gott dem Vater im Himmel und verklagt mich.“ Alle Tröstungen, mit denen man ihn zu beruhigen suchte, waren vergeblich, so daß er, um seiner Qual entledigt zu werden, sich endlich selbst entleibte. Es geschah dies im Jahre 1527. Die Vorstellung dieses unglückseligen Menschen, als ob Christus selbst ihn bei Gott verklage, war freilich nur eine Bezauberung des Teufels, denn Christus übt nicht das Amt, die Sünder, seien sie auch noch so tief gefallen, bei Gott zu verklagen; Christus bittet vielmehr für sie; er hat daher ohne Zweifel auch für den armen Dr. Krause gebeten, daß sich Gott seiner erbarmen wolle; aber sündigt ein Mensch wider sein Gewissen so arg, wie Krause, so kann es auch endlich geschehen, daß Gott dem Teufel zuläßt, ihn so zu verblenden, daß er endlich selbst noch in der Gnadenzeit in seinem gnädigen Heiland nur noch seinen Verfläger und zornigen Richter sieht. (Vergleiche Luther VIII, 1968. f.)

Wundern und ärgern wir uns darum nicht daran, daß, wie Christus unter seinen Aposteln seinen Judas gefunden und alle Knechte Christi dieses Kreuz Christi ihm haben nachtragen müssen, diese Erfahrung sich auch heute noch wiederholt. „Es muß ja Aergerniß kommen.“ Matth. 18, 7. Wachen und beten wir aber, „daß uns Gott wolle behüten und erhalten, auf daß uns der Teufel, die Welt und unser Fleisch nicht betrüge, noch verführe in Misglauben, Verzweiflung und andere große Schande und Laster, und ob wir damit angefochten würden, daß wir doch endlich gewinnen und den Sieg behalten.“ B.

### Zur kirchlichen Chronik.

Austritt aus der römischen Kirche. Der „Luth. Kirchenfreund“ übersetzt aus dem französischen Blatt L'Aurore, von Herrn E. Rivard in Montreal, Quebec, herausgegeben, interessante Berichte über das Austreten katholischer Christen aus der römischen Kirche, die wir größtentheils hier mittheilen. In der Nummer vom 10. December v. J., steht eine Erklärung an Phanos, Priester in Waterloo, von zehn Personen unterschrieben und wohl beglaubigt. In der Erklärung heißt es: „Mit diesem Schreiben benachrichtigen wir Sie, daß wir, die Unterzeichneten, von diesem Tage an unsere Verbindung mit der Kirche von Rom auflösen, um uns mit der Evangelischen, oder Protestantischen zu vereinigen, wo wir glauben, die Wahrheit, wie Jesus Christus und seine Apostel sie gelehrt haben, zu finden, und frei zu sein von den Irrthümern und dem Aberglauben, welchen Ihre Kirche zum größten Theil an die Stelle der Wahrheit gesetzt hat. So belieben Sie denn uns von nun an nicht länger als Mitglieder Ihrer Kirche ansehen zu wollen.“ Die Nummer vom 17. August bringt 7 Namen derer, die sich von der katholischen Kirche lossagen. Sie kündigt dem Rev. M. Rousselot, cure Romain de Montreal, diesen Schritt und sagen: „Wir empfinden eine große Freude, indem wir Sie benachrichtigen können, daß der Erlöser uns zur Erkenntniß der römisch-katholischen Irrlehren gebracht hat, und uns Gnade gegeben, diesen zu entsagen. In der Messe erneuern Sie vorgeblich das Opfer auf Golgatha, aber das Opfer auf Golgatha sollte nicht und kann auch nicht erneuert (renouveler) werden; über diesen Punkt hat St. Paulus sich ganz genau ausgesprochen: Siehe Hebr. 9, 28.“ Nachdem sich diese Erklärung weilläufig über die Messe ausspricht und klar zeigt, nach evangelischer Lehre, daß sie die große Wahrheit von dem Opfertode Jesu Christi nur verdunkelt, schließen sie: „Wir bitten Sie, uns nicht länger als Mitglieder der römisch-katholischen Kirche ansehen zu wollen.“ In der Ausgabe vom 28. Juli sind zwanzig Namen, alle regelmäßig beglaubigt; drei aus Wolfs Town, sechs aus Montreal und elf aus Howick. Die ersten sagen: „Nachdem wir so glücklich gewesen sind, Gottes Wort gelesen zu haben und es so haben verstehen lernen, daß die Christen der Bibel dasselbe verstehen und auch darnach handeln können, haben wir den Muth, der römischen Kirche und ihren Lehren zu entsagen, welche uns in der Unwissenheit gehalten und uns im Aberglauben und Irrthum geführt. Wir verlassen die römische Kirche, um dem Evangelio Jesu Christi gehorchen zu können, welches uns gebietet: Suchet in der Schrift Joh. 5, 39. Jesus Christus hat seine Apostel nicht gesandt Messe zu lesen, sondern er befahl ihnen: Gehet hin in alle Welt und prediget das Evangelium. Mark. 16, 15. Sein Evangelium ist eine frohe Botschaft für arme Sünder, denn der Sohn Gottes sagt: Wendet euch zu mir an allen Enden der Erde, daß ihr selig werdet. Und wiederum: Wer zu mir kommt, den

will ich nicht hinausstoßen. Es ist den Menschen kein an dem Himmel, wodurch sie allein der Name Jesu Christi. St. Johannes sagt: Das Blut Gottes, macht uns rein von Halten Sie, Herr Bischof, glieder Ihrer Kirche, und wir auch die Seligkeit (bonheur) in Jesu Christo als seinem aus Montreal sagen, daß sie Schrift gelesen haben und „Fegfeuer“, von „Ablass-Briefen“ finden, und sie haben vergeben beichte“, und kein Wort von der Heiligen gefunden. Wo Gegentheil. Der Heilige Geist gegeben, daß Jesus Christus ohne eine Vermittelung. In der Jungfrau finden sie nicht das Gegentheil, daß nämlich empfangen und geboren sind. Fehlbarkeit haben sie nicht in haben aber gefunden, daß all Sie sagen, die römische Religion Fabricat und gänzlich modern. Koffer des Papstes mit Geld der Bischöfe und der Priester Füßen in der Slaverie und „Jesus gebietet, daß man — Sie verbieten es; Jesus die (weltlich) bestraft haben nahmen, — Sie erschlagen denken wie Sie, und Eins ausgerottet werden müssen. zeugt, daß Ihre römische Kirche Christi ist, und wir verlassen folgen, denn das Evangelium Licht und das Heil der Welt rühmen es auch, daß sie die Schrift zur Erkenntniß der Wahrheit sagen, daß die römische Kirche gutem Grunde verbiete, denn Wort lesen, werden ihnen die sehen, in was für einer Finsterniß. „Es ist Jesus und nicht der will. Wolle Gott auch Ihnen ham) dieselbe Gnade geben.“

Ludwig Feuerbach, der jetzt in Nürnberg, von wo je mostraten aller Länder“ zu den letzten Tagen seines Lebens Freude zu bereiten.“ In der in Nürnberg lebt er drauß in einem einsamen Häuschen Greis von 66 Jahren, Körper seines Geistes noch so mächtig Volkes zu verachten und den Grab zu nehmen, daß die besten (!) Männer nach dem Tode bereit hält, den sie ihnen geben.“ Es ist in der That Märtyrer sich darüber beklagt, hoch feierte, nun seinem Enderend seines Lebens nichts gegen die Moral bis auf den letzten der Menschen auszureute der Mensch treulich gedient, wundern, wenn er nun der den der Teufel seinen Diener



um nicht daran, daß, men Judas gefunden z Christi ihm haben sich auch heute noch amen." Matth. 18, 7. ns Gott wolle behü- Teufel, die Welt und ihre in Misglauben, ande und Laster, und daß wir doch endlich W.

# ronit.

en Kirche. Der s dem französischen Rivard in Mont- effante Berichte über aus der römischen mittheilen. In der steht eine Erklärung von zehn Personen In der Erklärung benachrichtigen wir von diesem Tage an von Rom auflösen, r Protestantischen zu Wahrheit, wie Iesus t haben, zu finden, ern und dem Aber- größten Theil an die so belieben Sie denn ls Mitglieder Ihrer Nummer vom 17. sich von der katho- tigen dem Rev. M. real, diesen Schritt große Freude, indem daß der Erlöser uns en Irrlehren gebracht n zu entsagen. In das Opfer auf Gol- tha sollte nicht und eler) werden; über h ganz genau aus- Nachdem sich diese ausspricht und klar sie die große Wahr- risti nur verdunkelt, ns nicht länger als a Kirche ansehen zu 3. Juli sind zwanzig t; drei aus Wolfs f aus Howid. Die lücklich gewesen sind, es so haben verstehen asfelbe verstehen und n wir den Muth, der zu entsagen, welche und uns im Aber- Wir verlassen die io Iesu Christi ge- vietet: Suchet in der us hat seine Apostel ern er befahl ihnen: get das Evangelium. ist eine frohe Bot- Sohn Gottes sagt: m der Erde, daß ihr r zu mir kommt, den

will ich nicht hinausstoßen. Und Petrus sagt ja auch Es ist den Menschen kein anderer Name gegeben unter dem Himmel, wodurch sie können selig werden, denn allein der Name Iesu Christi. Apostelg. 4, 2. Und St. Johannes sagt: Das Blut Iesu Christi, des Sohnes Gottes, macht uns rein von allen Sünden 1 Joh. 1, 7. Halten Sie, Herr Bischof, uns nicht länger für Mitglieder Ihrer Kirche, und wir bitten Gott, daß er Ihnen auch die Seligkeit (bonheure) erfahren lasse, die man in Iesu Christo als seinem Erlöser findet." Die sechs aus Montreal sagen, daß sie seit einiger Zeit die heilige Schrift gelesen haben und darin nichts von einem „Fegfeuer“, von „Ablass-Briefen“, noch von der „Reinigung“, und kein Wort von der Anbetung und Anrufung der Heiligen gefunden. Von allen diesen gerade das Gegentheil. Der Heilige Geist hat ihnen die Gewissheit gegeben, daß Iesus Christus sich unserer annimmt, ohne eine Vermittelung. Die unbefleckte Empfängnis der Jungfrau finden sie nicht in der Schrift, wohl aber das Gegentheil, daß nämlich alle Menschen in Sünde empfangen und geboren sind. Auch die päpstliche Unfehlbarkeit haben sie nicht in der Bibel finden können, sie haben aber gefunden, daß alle Menschen fehlen können Sie sagen, die römische Religion sei daher ein römischer Fabricat und gänzlich modern, schön eingerichtet, um die Koffer des Papstes mit Geld zu füllen, sowie auch die der Bischöfe und der Priester, und die Welt zu ihren Füßen in der Slavery und der Dummheit zu halten. „Iesus gebietet, daß man das Evangelium lesen solle, — Sie verbieten es; Iesus tadelt seine Jünger, da sie die (weltlich) bestraft haben wollten, die ihn nicht annahmen, — Sie erschlagen die im Geheimen, die nicht denken wie Sie, und Eins Ihrer Gesetze ist, daß Ketzer ausgerottet werden müssen. Wir haben uns denn überzeugt, daß Ihre römische Kirche nicht die Kirche Iesu Christi ist, und wir verlassen sie, um dem Evangelio zu folgen, denn das Evangelium ist die Kraft Gottes, das Licht und das Heil der Welt.“ Die elf aus Howid rühmen es auch, daß sie durch das Lesen der heiligen Schrift zur Erkenntnis der Wahrheit gekommen, und sie sagen, daß die römische Kirche das Lesen der Bibel mit gutem Grunde verbiete, denn sobald die Menschen Gottes Wort lesen, werden ihnen die Augen aufgethan und sie sehen, in was für einer Finsternis sie stecken. Sie schließen: „Es ist Iesus und nicht der Papst, der uns selig machen will. Wolle Gott auch Ihnen (dem Bischof von Durham) dieselbe Gnade geben.“ (Christl. Botsh.)

Ludwig Feuerbach, der grauenhafte Atheist, lebt jetzt in Nürnberg, von wo jetzt ein Aufruf „an die Demokraten aller Länder“ zu dem Zwecke ergeht, ihm „in den letzten Tagen seines kummervollen Lebens eine Freude zu bereiten.“ In dem Aufruf heißt es: „Hier in Nürnberg lebt er draußen vor der Stadtmauer in einem einsamen Häuschen — arm und krank — ein Greis von 66 Jahren, körperlich ganz gebrochen, doch seines Geistes noch so mächtig, um den Undank seines Volkes zu verachten und das Bewußtsein mit in das Grab zu nehmen, daß die deutsche Nation für ihre größten (!) Männer nach dem Tode ein Denkmal von Stein bereit hält, den sie ihnen im Leben statt Brodes gegeben.“ Es ist in der That seltsam, daß dieser Teufelsmartyrer sich darüber beklagt, daß die Welt, die ihn einst hoch feierte, nun seinem Elend überläßt, da er ja während seines Lebens nichts gethan hat, als daß er Religion und Moral bis auf den letzten Keim aus den Herzen der Menschen auszureuten suchte. Dem Teufel hat der Mensch treulich gedient, so darf er sich denn nicht wundern, wenn er nun den Lohn schon hier bekommt, den der Teufel seinen Dienern auszahlt. W.

## Kirchliche Nachricht.

Am 11ten Sonntag nach Trinitatis wurde Herr Pastor H. Meyer, von Hermannsburg kommend, im Auftrage des Präsidenten der Ehrw. Synode von Illinois u. a. St. von dem Unterzeichneten in der neu gebildeten Gemeinde bei Lincoln, Ill., in sein heiliges Amt eingeführt. Es war ein rechter Segenstag für die kleine Gemeinde. Schon manches Jahr hatte sie gewünscht, einen rechtgläubigen Prediger für beständig in ihrer Mitte zu haben, da sie gewissenshalber sich der Gemeinde in Lincoln, welche von einem unierten Prediger bedient wird, nicht anschließen konnte. Es ist auch Hoffnung vorhanden, daß sich binnen einem Jahre eine lutherische Gemeinde in Lincoln erheben wird.

Der Herr segne die Arbeit seines Dieners zum Heile vieler Seelen!

Adresse: Rev. H. Meyer, Lincoln, Ills.

## Einführung und Kirchweihung.

Am zweiten Sonntage nach Epiphania wurde Herr Pastor Adam Schröppel, der den Ruf der neugebildeten evang.-luth. Immanuelsgemeinde in Grand Haven Township, Ottawa County, Mich., mit Bewilligung seiner früheren Gemeinde zu Bainbridge, Berrien Co., Mich., angenommen hatte, erhaltenem Auftrage gemäß von dem Unterzeichneten unter Assistenz des Herrn Past. Riethammer in sein neues Amt eingeführt.

Mit der Einführung verbunden war die kirchliche Weihe des von der genannten Gemeinde erbauten niedlichen Gotteshauses. Herr Pastor Riethammer predigte am Vormittage in deutscher, der Unterzeichnete am Nachmittage in englischer Sprache. In beiden Gottesdiensten trug der Singverein der Gemeinde zu Grand Rapids passende Gesänge vor.

Gott aber, der zum Pflanzen seinen Segen verliehen, schenke auch zum ferneren Begießen Segen und Gedeihen!

Adresse: Rev. A. Schroepel, Box 22, Grand Haven, Mich.

## Kirchweihungen.

Am 26. November 1871, als am 25ten Sonntag nach Trin., hatte die ev.-luth. Bethlehems-Gemeinde an der Boeuf Creek, Franklin County, Missouri, die Freude, ihre neu erbaute, schöne Bramefirche einweihen zu können. Außer dem Pastor loci, Herrn F. Hadenberger, waren noch gegenwärtig Herr Prof. Brauer und die Pastoren Kleist und Sandvoß. Obgleich es an dem Tage ziemlich kalt war, so hatte sich doch eine zahlreiche Festversammlung eingefunden und feierte die Einweihung mit herzlichster Freude.

Möge denn auch diese Bethlehemskirche ein rechtes „Brodhaus“ sein und bleiben, in dem ihrer Viele das Brod des Lebens nicht bloß suchen, sondern auch finden, nehmen und essen, damit sie ewiglich nicht hungere!

W. S.

Am dritten Sonntage des Advents hatte die ev.-lutherische Dreieinigkeits-Gemeinde zu Porden, Iowa, die Freude, ihre neu erbaute Kirche dem Dienste des dreieinigen Gottes weihen zu können. Am Vormittage predigte Herr Pastor F. Horn aus Geneseo und zigte auf Grund von Psalm 84, 1—5, warum sich Christen bei der Einweihung ihrer Kirche freuen sollen. Am Nachmittage predigte der Pastor loci über 1 Mos. 28, 16, 17. Die Kirche ist ein Bramengebäude mit halb vorgebautem Thurm. Ihre Länge ist 50, ihre Breite 36 Fuß. Sie ist sehr schön gelegen, so daß man sie mit ihrem 67 Fuß hohen Thurm weit sehen kann, und weil sie jetzt auch eine 600 Pfund schwere Glocke trägt, kann man diese auch mehrere Meilen weit hören. Leider ist der Bau noch nicht ganz vollendet, aber doch so weit, daß wir Gottesdienst darin halten können.

Gott gebe, daß auch diese Kirche ein rechtes Gotteshaus und eine Pforte des Himmels für Viele werde!

H. Engelbrecht.

Der zweite Adventssonntag war für die Zion-Gemeinde in New Orleans, La., ein großer Fest- und Freudentag. Ueber zwanzig Jahre lang hat sie ihre Gottesdienste in einer kleinen, unansehnlichen, an einer wenig bekannten Straße liegenden Kirche, die noch dazu als Schule dienen mußte, halten müssen — ohne Zweifel ein großes Hindernis für das Wachsthum der Gemeinde in einer so großen Stadt. Nun aber hat ihr der Herr ein längst ersehntes, neues, freundliches, wohlgelegenes Gotteshaus beschert, anerkannt als die schönste und bestgelegene kleinere Kirche der Stadt. Am zweiten Adventssonntag wurde sie eingeweiht. Sie ist 40 by 81 Fuß, mit Vorrang des Thurmes und Sacristei 107 Fuß lang. Die Höhe des Thurmes, in welchem zwei wohlklingende Glocken hängen, beträgt 116 Fuß. Eine besondere Zierde ist das die Auferstehung Christi darstellende Altargemälde, eine wohlgelungene Arbeit Herrn Wehle's in St. Louis. Die Weihpredigt hielt Herr Prof. Brauer, welchen die Gemeinde so lange mit Bitten bestürmt hatte, bis er ihr versprochen, zu kommen. Am Nachmittage predigte Herr Past. Sauer von Mobile und am Abend war Gottesdienst in

englischer Sprache. Zur G die Anwesenheit mehrerer G. Louis viel bei, welchen hierm lich Dank gesagt wird.

Außer dieser Kirche hat die geweiht, nämlich am 2. Jan. rische Kirchen und 4 Schulen arbeiten. Wills Gott, werd Organisation einer Confere schritten werden. Der Herr mir fröhlich! — so müssen w Dank dafür! Er helfe weit

## Evangelisch = luth.

Den Gliedern des obgenam daß Tractat Nr. 1. die Pres Betreffenden versendet worde warten das ihm zugefundete nicht richtig empfangen, so gabe seiner (vielleicht veränd) ler Fr. Dettie, 710 Fre werten, welcher die Versen

Neuen Einzählungen vor sowie auch zugleich der he doch recht Viele an dem so rischer Tractate durch glicbl möchten, damit nun frisch neue Tractate erscheinen kö an den Unterzeichneten zu

St. Louis, den 25. Jan.

Adresse: Rev. G.

## Bet

Alle diejenigen, welche Central-Bibelgesellschaft für zur Einlösung einzusenden.

## Conse

Die Concordia - Cor 6ten und 7ten Febru Hause des Herrn Pastor S

Die eintägige St. Lo Gott will, am ersten M Seminar alhier.

Saupfgegenstand der B Dr. M. Luthers, gründlich Prediger und Lehrer, i diesem Katechismus Aufsch brieflich an den Unterzeichn jeden Fingerzeig mit Dan

Die Effingham Ep will, am 7ten und 8te bei Shelbyville, Illinois

## Veränder

Die Grand Rapids ihre nächsten Sitzungen a nachträglich jetzt dahin übe Ort nicht Grand Rapids, Riethammer zu Lis Station Berlin (Petro am 12. Februar Abends z

## Eingegangen in d

Zur Synodalfass Prairietown, Ill., \$11.30 Louis \$13.35. Aus Pa \$3.50. Von der Gem. z Vom Immanuel's-Distr. ners Gem. in St. Charle in Doyleton, Ill., \$7.75. feld, Mo., \$23.30. P Weihnachts-Coll. der Ge nachts = Coll. in Past. B. Von Past. Volads Gem. Past. Brohms Gem. in in St. Louis \$14.00. Ill., \$6.80. A. Ulrid \$1.75. Weihnachts-Co \$27.50. Aus der Syn Past. Piffels Gem. in M meinde in Danton, Ill., ton, Ill., \$20.00. Pa Ill., \$9.25. Weihnad Schaumburg, Ill., \$14.

## Kurzge Nachricht.

Trinitatis wurde Herr Pastor S. ... kommend, im Auftrage des Präsi- ... Illinois u. a. St. von dem Unter- ... Gemeinde bei Lincoln, Ill., in sein ... es war ein rechter Segenstag für die ... anches Jahr hatte sie gewünscht, einen ... beständig in ihrer Mitte zu haben, da ... Gemeinde in Lincoln, welche von einem ... rd, nicht anschließen konnte. Es ist ... sich binnen einem Jahre eine luth- ... rhaben wird.

seines Dieners zum Heile vieler  
J. L. Witticher.

Meyer,  
Lincoln, Ills.

## und Kirchentheilung.

nach Epiphania wurde Herr Pastor ... en Auf der neugebildeten evang.-luth. ... rand Haven Township, Ottawa ... ung seiner früheren Gemeinde zu ... ch., angenommen hatte, erhaltenem ... unterzeichneten unter Aufsicht des Herrn ... ntes Amt eingeführt.

unden war die kirchliche Weihe des von ... auten niedlichen Gotteshauses. Herr ... am Vormittage in deutscher, der Unter- ... in englischer Sprache. In beiden ... gverein der Gemeinde zu Grand Rapids

gen seinen Segen verleihe, schenke auch ... en und Gedeihen!

Aug. Crull.

Schroepfel,  
Grand Haven, Mich.

## einweihungen.

, als am 25ten Sonntag nach Trin- ... ms-Gemeinde an der Boeuf Creek, ... die Freude, ihre neu erbaute, schöne ... nmen. Außer dem Pastor loci, Herrn ... ch gegenwärtig Herr Prof. Brauer und ... dvsof. Obgleich es an dem Tage ziem- ... ch eine zahlreiche Festversammlung ein- ... nweihung mit herzlichster Freude.

etlehmekirche ein rechtes „Brodhaus“ ... ren Viele das Brod des Lebens nicht blos ... n, nehmen und essen, damit sie ewiglich ... W. S.

s Advents hatte die ev.-lutherische Drei- ... owden, Iowa, die Freude, ihre neu ... des dreieinigen Gottes weihen zu können. ... Herr Pastor J. Horn aus Geneseo und ... n 84, 1—5., warum sich Christen bei der ... reuen sollen. Am Nachmittage predigte ... Mos. 28, 16. 17. Die Kirche ist ein ... rgebautes Aethur. Ihre Länge ist 50, ... ist sehr schön gelegen, so daß man sie mit ... rm weit sehen kann, und weil sie jetzt ... re Glocke trägt, kann man diese auch meh- ... Leiber ist der Bau noch nicht ganz voll- ... wir Gottesdienst darin halten können. ... ie Kirche ein rechtes Gotteshaus und eine ...iele werde!

H. Engelbrecht.

englischer Sprache. Zur Erhöhung der Freude trug insonderheit die Anwesenheit mehrerer Gäste aus Mobile und sogar aus Saint Louis viel bei, welchen hiermit für ihre Theilnahme nochmals herzlich Dank gesagt wird.

Außer dieser Kirche hat die Gemeinde auch eine neue Schule eingeweiht, nämlich am 2. Januar. Es sind jetzt demnach 3 lutherische Kirchen und 4 Schulen in dieser Stadt, an welchen 10 Lehrer arbeiten. Wills Gott, werden bald noch mehr hier sein. Auch zur Organisation einer Konferenz der Südstaaten konnte bereits gesritten werden. Der Herr hat Großes an uns gethan, daß wir frohlich! — so müssen wir ausrufen. Ihm sei Preis, Ehre und Dank dafür! Er helfe weiter. Amen.

M. Lirmenstein.

## Evangelisch-lutherischer Tractat-Verein.

Den Gliedern des obgenannten Vereins wird hierdurch angezeigt, daß Tractat Nr. 1. die Presse verlassen hat und größtentheils an die Betreffenden versendet worden ist. Sollte jemand wider unser Erwarten das ihm zugesandte Exemplar oder eine größere Sendung nicht richtig empfangen, so wird derselbe gebeten, mit genauer Angabe seiner (vielleicht veränderten) Adresse sich an Herrn Buchhändler Fr. Dettie, 710 Franklin Avenue, St. Louis, Mo., zu wenden, welcher die Versendung unserer Tractate besorgt.

Neuen Einzahlungen von Beiträgen wird nun entgegengesehen, sowie auch zugleich der herzlichste Wunsch ausgesprochen, daß sich doch recht Viele an dem so wichtigen Werke der Verbreitung lutherischer Tractate durch gliedlichen Anschluß an den Verein betheiligen möchten, damit nun frisch fortgefahren werden kann und in kurzem neue Tractate erscheinen können. — Sendungen von Beiträgen sind an den Unterzeichneten zu richten.

St. Louis, den 25. Jan. 1872.

G. Schaller.

Adresse: Rev. G. Schaller,  
1811 Fulton Str. St. Louis, Mo.

## Bekanntmachung.

Alle diejenigen, welche noch im Besitz von Actien der ev.-luth. Central-Bibelgesellschaft sind, werden hiermit aufgefordert, dieselben zur Einlösung einzusenden.

M. C. Barthel.

## Conferenz-Anzeigen.

Die Concordia-Conferenz versammelt sich, so Gott will, am 6ten und 7ten Februar zu Birmingham, Pennsylvania, im Hause des Herrn Pastor Herzberger.

C. Engelder, Secr.

Die eintägige St. Louis Localconferenz versammelt sich, so Gott will, am ersten Mittwoch im Februar im Concordia Seminar alhier.

Hauptgegenstand der Besprechung wird sein: Der Katechismus Dr. M. Luthers, gründlich ausgelegt von Dr. Joh. Conr. Dietrich. Prediger und Lehrer, welche über diesen oder jenen Punkt in diesem Katechismus Aufschluß begehren, sind gebeten, ihre Fragen brieflich an den Unterzeichneten zu senden. Auch wird die Konferenz jeden Fingerzeig mit Dank berücksichtigen.

E. D. C. Böse, Secretär.  
1420 Warren Street.

Die Effingham Specialconferenz versammelt sich, so Gott will, am 7ten und 8ten Februar in Past. Rothe's Gemeinde bei Shelbyville, Illinois.

J. Heiniger.

## Veränderte Konferenz-Anzeige.

Die Grand Rapids Specialconferenz, welche, so Gott will, ihre nächsten Sitzungen am 13. und 14. Februar halten wird, ist nachträglich jetzt dahin übergegangen, daß der Versammlungs-Ort nicht Grand Rapids, sondern die Wohnung des Herrn Pastor Niethammer zu Lisbon sein soll. Man beliebe bis zur Station Berlin (Detroit & Milwaukee R.R.) zu fahren, alldort am 12. Februar Abends zur Abholung Fuhrwerk bereit stehen wird.

J. W. Spindler, Secretär.

## Eingegangen in der Kasse des westlichen Districts:

Zur Synodalkasse: Von Past. Frederik's Gemeinde in Prairietown, Ill., \$11.30. Vom Dreieinigkeits-District in Saint Louis \$13.35. Aus Past. Geyers Gemeinde in Carlville, Ill., \$3.50. Von der Gem. zu Effingham, Ill., durch J. Lunow \$7.00. Vom Immanuel-Distr. in St. Louis \$16.90. Von Past. Gräbners Gem. in St. Charles, Mo., \$75.00. Past. Kathbains Gem. in Doyleton, Ill., \$7.75. Past. Schwensens Gem. in New Vellefeld, Mo., \$23.30. Past. Wagners Gem. in Chicago \$55.00. Weihnachts-Coll. der Gem. in York Centre, Ill., \$10.70. Weihnachts-Coll. in Past. Brande's Gem. in Addison, Ill., \$17.89. Von Past. Polads Gem. in Cape Girardeau, Mo., \$14.06. Von Past. Brohms Gem. in St. Louis \$63.30. Vom Zions-Distr. in St. Louis \$14.00. Von Past. Achenbachs Gem. in Venedy, Ill., \$6.80. M. Ulrich in Chicago \$1.75. G. Rosche daselbst \$1.75. Weihnachts-Coll. in Past. Döberleins Gem. in Chicago \$27.50. Aus der Synodalkasse derselben Gem. \$5.50. Von Past. Piffels Gem. in Matteson, Ill., \$11.21. Past. Möders Gem. in Duntion, Ill., \$12.20. Past. Raufscherts Gem. in Dalton, Ill., \$20.00. Past. Köfners Gem. in Washington Centre, Ill., \$9.25. Weihnachts-Coll. in Past. Schmidts Gemeinde in Schaumburg, Ill., \$14.13. Von Past. Steege in Dunder, Ill.,

\$2.00. Past. Kleiss Gem. in Washington, Mo., \$7.65. Neujahrs-Coll. in Past. Dorns Gem. in Elk Grove, Ill., \$6.30. Von Past. Holls' Gem. in Columbia, Ill., \$32.30. Dessen Gemeinde in Centerville, Ill., \$10.00. Weihnachts-Coll. in Past. Biedermanns Gem. in Danville, Ill., \$9.90. Von Lehrer Schünhoff in New Melle, Mo., \$1.00. Past. Bartlings Gem. in Chicago \$18.50. Past. Schurichts Gem. bei Bandalia, Ill., \$9.35. Past. Nachtigalls Gem. bei Waterloo, Ill., \$2.15.

Zur College-Unterhalts-Kasse: Vom Dreieinigkeits-Distr. in St. Louis \$11.00. Von Past. Brohms Gem. in Saint Louis \$12.80. Past. Kiedels Gem. in Homewood, Ill., \$21.50. Durch denselben von Herrn Steller \$4.00. Vom Immanuel-Distr. in St. Louis \$22.00. Von Past. Kisterings Gemeinde in Frohna, Perry Co., Mo., \$43.00.

Zur Synodal-Missionskasse: Epiphaniast-Coll. des Dreieinigkeits-Distr. in St. Louis \$37.00. Von Past. Brohms Gem. daselbst \$16.00. Past. Lehmanns Gem. in New Wells, Mo., \$4.25. Epiphaniast-Coll. des Immanuel-Distr. in St. Louis \$26.43. Von Past. Achenbachs Gemeinde in Venedy, Ill., \$10.40. Epiphaniast-Coll. in Past. Grubers Gem. in Warsaw, Ill., \$7.55. Vom Frauenverein derselben Gemeinde \$7.00. Von den Schulkindern des Lehrers Schünhoff in New Melle, Mo., \$2.00.

Für innere Mission: Epiphaniast-Coll. des Dreieinigkeits-Distr. in St. Louis \$37.70. Von demselben Distr. 45 Cts. Von J. Schrader durch Past. Dörmann in Randolph County, Ill., \$1.00. Von Past. Brohms Gem. in St. Louis \$16.90. Vom Zions-Distr. daselbst \$13.82. Epiphaniast-Coll. des Immanuel-Distr. daselbst \$26.43. Epiphaniast-Coll. in Past. Kisterings Gemeinde in Frohna, Perry Co., Mo., \$3.45.

Für die Ausbreitung des Reiches Gottes: Epiphaniast-Coll. in Past. Wynetens Gemeinde in Fort Smith, Ark., \$23.25. Vom Frauenverein derselben Gemeinde \$20.00.

Für Past. Brunns Anstalt: Von Past. Gräbners Gem. in St. Charles, Mo., \$10.00. Von Ed. Felber durch Past. Stürken in Baltimore \$10.00. Ein Theil der Weihnachts-Coll. in Pastor Steege's Gem. in Dunder, Ill., \$9.00.

Zur Synodal-Baukasse: Von Past. Stedtfuß' Gemeinde in Washington County, Ill., \$4.00.

Zur Emigranten-Mission in New York: Von Past. Mangelsdorfs Gem. in Bloomington, Ill., \$12.55. Past. Kiedels Gem. in Homewood, Ill., \$9.75. H. Hillmann durch Past. Wehrs in Lake Zurich, Ill., \$2.50. „Beichtgroschen“ der Gem. des Past. Steege in Dunder, Ill., \$8.00. Von L. Hedrich durch Past. Bartling in Chicago \$2.00.

Für die Hermannsbürger Mission: Von Past. Gräbners Gem. in St. Charles, Mo., \$10.00. Past. Fichers Gem. in Benton Town, Minn., \$10.00. Vom Zions-Distr. in Saint Louis \$15.82. Vom Frauenverein in Past. Wunders Gemeinde in Chicago \$4.00. Von H. Hillmann durch Past. Wehrs in Lake Zurich, Ill., \$2.50. J. Klipp daselbst \$5.00. Von einem Ungenannten daselbst \$5.00. Weihnachts-Coll. der Gem. des Past. Steege in Dunder, Ill., \$9.00. Epiphaniast-Coll. in Pastor Biedermanns Gem. in Danville, Ill., \$9.76.

Für arme Studenten: Weihnachts-Coll. der Gemeinde des Past. Th. Nießler in Palmyra, Mo., \$14.75. Vom Zions-District in St. Louis \$4.00.

Für den College-Schüler Godel: Von der Filialgemeinde des Past. Flachsbart in Scotia, Mo., \$4.00. Von dessen Filialgemeinde in Iron Mountain, Mo., \$15.00.

Zum Seminar-Haushalt in St. Louis: Von Pastor Hartmanns Gemeinde in Bremen, Ill., \$17.55.

Für Past. Sippels Gemeinde: Von einem Ungenannten durch Past. Kleist in Washington, Mo., \$2.00.

Für Pastor Wunders Gemeinde in Chicago: Von Ern. Knollbaum durch Past. Frederking in Prairietown, Ill., \$1.00. Nachträglich von Past. Mangelsdorfs Gemeinde in Bloomington, Ill., \$4.00. Von Past. Lehmanns Gem. in New Wells, Mo., \$12.20. Past. Schurichts Gemeinde bei Bandalia, Ill., \$17.89.

Für die abgebrannten Gemeinden in Wisconsin: Von Chr. Grotesend in Carlville, Ill., \$3.00.

Für die Gemeinde in Manestee, Mich.: Von Frau M. durch Past. Dörmann in Randolph County, Ill., \$2.00. Von Past. Sombhaus' Filialgemeinde in Jefferson County, Mo., \$3.00.

E. Moschke, Kassirer.

## Für die durch Feuer beschädigten Glaubensgenossen in Wisconsin, Michigan und Chicago

sind bei uns folgende Gaben eingegangen:

Von der Dreieinigkeits-Gemeinde in Milwaukee \$267.96. Durch Pastor Prager in Granville 19.00. Von Past. Werselmanns Gemeinde 31.30. Past. F. W. Schmidts Gemeinde 51.58. Past. Ruhlands Gem. 142.00. Past. Engelberts Gemeinde 85.00. Jakob Jäger (Imm.-Gem. in Milwaukee) 2.00. Past. Pragers Gem. in Granville 1.50. St. Johannes-Gem. in Town Milwaukee 8.52. Durch Past. Fick in Collinsville 100.00. Durch Past. Hahn in Staunton, Ill., 110.90. Durch Past. Heinemann (New Hampton, Ill.) 84.00. Von Past. J. Karrers Gem. in Hadley Hill, Mich., 9.10. In Dakota County 6.00. Durch Past. Rohrlach in Reedsburgh, Wis., 28.00. Durch Past. Kügels in Cumberland, Md., 24.00. Durch Past. Horn in Berlin, Holmes Co., D., 35.20. Durch Past. Biedermann in Danville, Ill., 4.00. Durch Past. Fiedenstein in North East, Pa., 10.00. Durch Past. Schürmann in Homestead, Iowa, 50.00. Durch Past. Wünger in St. Louis von der Immanuel-Gem. daselbst 158.00. Von Past. Claus' Gem. daselbst 81.00. Past. Schumanns Gem. in Freistadt, Wis., 100.00. Durch Past. Meinicke in Rock Island, Ill., 84.50. Durch Past. P. Fick in Albany, N. Y., 63.00. Von M. Gruhl in Liverpool, D., 1.00. Vom Frauenverein der Heil.-Kreuz-Gem. in St. Louis 50.00. Von Prof. A. Schmidt in Decorah, Iowa, 5.00. Von C. Eißfeldt & Br. in Milwaukee 90.00. Von Bertha Groß aus der Dreieinigk.-Gem. daselbst 1.00. Durch Past. Forst in Red Wing, Minn., 60.00. Durch Past. Rohrlach von Frau Schwedte 5.00, von ihm selbst 5.00. Von Past. Deyers Gemeinde in Turkenfoot, Henry Co., D., 35.00. Past. Saupe's Gemeinde in Evansville, Ind., 20.43. Past. Wynetens Gemeinde in Fort Smith, Ark., 10.00. Past. Alwarths Gem. in Germania, Marquette Co., Wis., 1.00. John Scherer in White Plains, West Chester Co., N. Y., 1.00. H. Vogel in Cherrills, West Dubuque







Mit Dank gegen Gott und die milden Geber bescheinigt der Unterzeichnete,  
für die Abgebrannten  
in seinen Gemeinden in der Umgegend von White Rock, in Town  
Bingham und in Port Hope, Huron County, Michigan, folgende  
Gaben erhalten zu haben:  
Von der Gemeinde des Herrn Pastor Trautmann in Adrian,  
Michigan, \$50.00. Von der Gemeinde des Herrn Pastor Lemt  
in Nilesville, Mich., \$50.00 und ein Faß mit Mehlern und Speck.  
Von der Gemeinde des Herrn Pastor. Hahn in Hillsdale, Mich.,  
\$13.00. Von der Gemeinde des Herrn Pastor Kniff in St. Clair,  
Mich., \$22.00. Von der Gemeinde des Herrn Pastor Braun in  
Batesville, Kitley County, Ind., \$12.00. Durch Herrn Pastor  
Hattstädt in Monroe, Mich., aus der Gemeinde des Herrn Pastor  
Bauer in Blue Bush, Mich., \$12.00. Von der Gemeinde des  
Herrn Pastor Moll in Detroit, Mich., \$14.70. Durch Hrn. Pst.  
Hügli in Detroit, Mich., von Herrn C. Nietz \$1.00 und von Frau  
sein Hüchstadt \$5.00. Von der Gemeinde des Herrn Pastor. Sieben  
in Frankentust, Mich., \$50.00. Durch Herrn Pastor Partensfeld  
in Bay City, Mich., \$1.00 von Frau Schwenn, \$1.00 von Frau  
Mertens, \$8.00 von den Gebrüdern C. und H. Brunner und \$6.00  
von einer Collecte.  
Der Herr möge es den milden Gebern in Zeit und Ewigkeit  
vergeltend!  
W. Schwarz, Pastor.

Für den Seminar-Haushalt erhalten: Durch Herrn  
Past. Sandvoss \$2.00; durch Herrn Prof. Brandt in Decorah von  
seiner Gemeinde in Matthesen \$50.00; durch Herrn Past. Wangs-  
rin Erntedankfest-Collecte seiner Gemeinde \$8.00; durch Herrn  
Pastor N. Lehmann von C. Lust \$1.00, L. Schrümpfer \$1.00  
von Herrn Pohle dahier 10 Sack Mehl; von Herrn Griesse in Cle-  
veland \$2.00; durch Herrn Past. Hahn von seiner Gemeinde und  
ihm selbst \$10.00; durch Herrn Past. Streckfuß von seiner Filial-  
gemeinde \$4.65; durch Herrn Past. Bergen Dankopfer für Wieder-  
gewinnung seiner Frau \$5.00; von Daniel Müller aus Herrn Past.  
Seydhaus' Gemeinde 1 Schwein; von Herrn Past. Matuschak's  
Gemeinde nachträglich noch 2 Sack getrocknete Äpfel, 1 Päckchen  
Bohnen, 6 Gall. Schmalz und \$1.50; von Herrn Klauenberg aus  
East St. Louis 2 Schulkern, 1 Seitenstück, 1 Gall. Fett, 4 Dutz.  
Sandkäse, 20 Würste.  
Für arme Studenten: Durch Herrn Past. J. Nügel \$1.00.  
Weihnachts-Collecte der Gemeinde zu Winstown \$10.01 für den  
Herr-Wayner Jüngling J. Krause; von Herrn Griesse in Cleveland  
\$3.00 als Weihnachts-geschenk; durch Herrn Past. Vils von W.  
Nielmann \$4.00; durch Herrn Past. Pennkamp von seiner Ge-  
meinde \$5.00, von ihm selbst \$2.00; von Herrn Past. Bürger  
\$6.00; durch Herrn Past. Langgraf von Frau Langwisch \$1.00.  
Frau Wilhelm \$1.00, Frau Kiefer \$1.00, Frau Keemann \$1.50;  
durch Herrn Past. Vetter Weihnachts-Collecte \$3.30, von Wittwe  
Schneider \$3.00; durch Herrn Past. Vergt.: auf Kindtaufen ge-  
sammelt \$4.00, von Hermann Telle \$2.00, Dankopfer von N. A.  
\$1.50; durch Herrn Past. Stürken von Ed. Jellber \$15.00; durch  
Herrn Past. Halboth, Neujahrs-Collecte seiner Gemeinde für North,  
\$5.00; von der Gemeinde des Herrn Past. Piffel \$19.00 für Bär-  
nütz; durch Herrn Past. Kraft von der St. Johannis-Gemeinde  
in Henry County, D., \$2.75.  
A. Krämer.

Für das Waisenhaus bei St. Louis  
ist weiter bei mir eingegangen und zu der letzten Quittung nachzu-  
tragen: Von Hrn. Th. ein Weihnachtsbaum. Durch Past. Chr.  
Bock von folgenden Gliedern seiner Gemeinde: Ehler, Feld, Es-  
ger, Kassel je 1 Stück Garn, I. Bock 1 Stück ditto, 1 Schürze,  
Heist 1 Schinken, Sprechmeister Rindfleisch und Kornmehl, Frau  
Hahn 1 Paar Strümpfe, Frau Volkhöfer 50 Eis. Durch Pastor  
Went in Ohio als Neujahrs-gabe \$5.00. Durch Past. Schwen-  
sen aus Columbia Bettom von Chr. Lowes \$1.00. (Dieser letzte  
Posten ist durch Versehen des Unterzeichneten zu quittiren vergessen  
worden.)  
A. Lehmann.

Für arme Studenten erhielt durch Pastor H. Fischer in  
Benton Town, Minn., von dessen Gemeinde \$2.00. Von Hrn.  
W. Dornfeld in Martinsville, N. Y., \$2.00. Durch Past. L. A.  
C. Deber eine Christfest-Collecte seiner Gemeinde in Holland, Ind.,  
\$6.00. Von dem werthen Frauenverein der hiesigen Dreieinigkeits-  
Districts-Gemeinde 1 Duzend Unterbeinkleider.  
Für Pfarrrer Brunn's Anstalt erhielt durch Pastor H.  
Fischer in Benton Town, Minn., von dessen Gemeinde \$3.00. Von  
Hrn. W. Dornfeld in Martinsville, N. Y., \$1.00.  
C. F. W. Walther.

Empfangen \$9.95 für W. Rosenwinkel, auf Hrn. Fr. Kuchuk  
Hochzeit in Adelfen, Ill., gesammelt.  
E. A. Brauer.  
Dankend bescheinigt Unterzeichneter, von Hrn. Raitbel in Chicago  
\$10.00, von den Herren Fr. und Hr. Zuttermeister daselbst je \$1.00  
erhalten zu haben.  
Watertown, den 6. Jan. 1872. Herm. Schachameyer.

**Veränderte Adressen:**  
Prof. F. A. Schmidt,  
Concordia-College,  
Jefferson Ave., St. Louis, Mo.  
C. F. Guenther, Lehrer,  
78 Bassett St. Albany, N. Y.  
Fr. Rechlin, Lehrer,  
191 Elm St. Albany, N. Y.

Der „Lutheraner“ erscheint alle Monate zweimal für den jährlichen Sub-  
scriptionspreis von einem Dollar und fünfzig Cents für die auswärtigen Unter-  
schreiber, die denselben vorausbezahlen und das Postgeld zu tragen haben.  
In St. Louis wird jede einzelne Nummer für zehn Cents verkauft.  
Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an die Red-  
action, alle andern aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen,  
Gelder u. enthalten, unter der Adresse: M. C. Barthel, Corner of 7th and  
Lafayette Streets, St. Louis, Mo., anzukommen. In Deutschland ist  
dieses Blatt zu beziehen durch Julius Neumann's Buchhandlung in Leipzig  
und Dresden.  
C. Engelber.

Druckerei der Synode von Missouri, Ohio u. a. St.



And ich sahe einen Engel  
fliegen mitten durch den Himmel,  
der hatte ein ewig Evangelium  
zu verkündigen denen, die auf  
Erden sitzen und wohnen, und  
allen Heiden und Geschlechtern,  
und Sprachen, und Völkern.  
Und sprach mit großer Stimme:  
Fürchtet Gott, und gebet ihm die  
Ehre, denn die Zeit seines  
Gerichts ist kommen, und belet  
an den, der gemacht hat Himmel  
und Erde, und Meer, und die  
Wasserbrunnen.  
Offenb. Joh. 14, 6, 7.

Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch  
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer=C

Jahrgang 28.

St. Louis, Mo.

## Gin Abfall.

Soeben lesen wir in dem hier erscheinenden katholi-  
schen „Herold des Glaubens“ vom 4. Febr. Folgendes:

„Am Feste des heiligen Polycarpus, den 25. Jan., wurde in  
der St. Marien-Kirche Hr. Dr. C. Preuß in den Schooß der  
katholischen Kirche aufgenommen. Derselbe war früher an 10  
Jahre Privat-Dozent der luth. Theologie an der Universität zu  
Berlin, und hatte hier auch verschiedene Werke, unter andern  
gegen die Unbestimmte Einführung der Allerheiligsten Jungfrau,  
sowie gegen die katholische Rechtfertigungslehre geschrieben.  
Nachher wirkte derselbe etwas über zwei Jahre als Professor am  
hiesigen lutherischen Predigerseminar. — Durch unverkennbare  
Führungen der allerheiligsten Jungfrau geleitet und von der  
„Gnade Gottes“ gedrängt, deren (1) er nicht länger widerstehen  
konnte, ging er im December l. (2) 3. den höchsten Erzbischof  
„um Lösung einiger Zweifel, sowie um Unterricht in der katho-  
lischen Religion an, der diese Aufgabe dem hochw. Gen.-Vic.  
„Nihilipien übertrug. Nachdem der Convertend Alles, was er  
„je gegen die Lehre der kath. Kirche gelehrt und geschrieben, förm-  
lich widerrufen hatte, empfing er am genannten Tage in der  
„St. Marien-Kirche vom gen. hochw. Gen.-Vicar die h. Taufe.  
„Als Taufnamen hatte er sich gewählt: Maria Polycarpus.“

Gern hätten wir unsere Leser damit verschont, ihnen  
zu berichten, wie es mit dem Abfall des Dr. Preuß her-  
gegangen ist; nachdem aber Obiges, natürlich mit Bil-  
ligung des Genannten, hier veröffentlicht worden ist,  
können auch wir nicht schweigen.

Zwar müssen wir gestehen, daß wir schon seit einiger  
Zeit von starken Zweifeln, ob Dr. Preuß ein bekehrter  
Christ sei, angefochten worden waren, welche Zweifel wir  
auch wiederholt unsern Herrn Collegen eröffnet haben.  
Denn weit entfernt, daß die stete Bereitwilligkeit des  
Dr. Preuß, alles, bis auf die subtilsten Punkte, anzu-  
nehmen und zu vertheidigen, was wir je als Wahrheit  
aufstellten, und weit entfernt, daß die schneidende, über  
das Herz richtende und dabei oft leichtfertige Art gegen  
im Glauben Irrige zu streiten, weit entfernt, sagen wir,  
daß dies uns Zutrauen zu dem Manne eingeflößt haben  
sollte, erregte es im Gegentheil neben anderen Charakter-  
äußerungen in uns seit einiger Zeit den höchst pein-  
lichen Zweifel, ob Dr. Preuß, was er bekennet und so  
fünftens vertheidige, auch selbst von Herzen glaube, oder  
ob nicht sein ganzer sogenannter Glaube nur eine das  
Herz leer, kalt und unverändert lassende Sache seines  
Verstandes sei. \*)

\*) Es ist dies, wie gesagt, nicht erst nach Preuß' Abfall unser  
Urtheil. So oft Preuß seine polemischen (Streit-) Artikel in der  
Versammlung der Redactions-Committee vor deren Veröffentlichung  
verlesen mußte, da waren es in der Regel die darin vorkommenden  
kloßlosen, richterischen, leichtfertigen und zuweilen an das Gemeine  
preisenden Ausfälle, welche er streichen mußte. Nicht von uns  
lernte er seine Unvorsichtigkeit, vielmehr wurde er von uns hierin fort-

Trotz dieser unse-  
halten des Dr. Preuß  
gewissen Stunde u  
gegeben, daß er für  
Lehre unsrer Kirche  
Lehre der römischen  
bis zu einer gewis  
Glaubens in Abf  
Gegensatz, und zw  
päpstlichen Kirche,

Noch in der Nu-  
cember des ver  
Dr. Preuß z. B. ein  
trägt: „Der Unt  
rem also heißt:

„Daß seit Pab  
Antichrist auf d  
fern Lesern bekannt  
dann fort: „Dise  
kluge Pabst Grego  
nach getrachtet, a  
bringen. Keine  
Kaiser sollte für  
So rasend diese  
mit durch. Denn  
Gemeinen hätt  
Lump. Darum r

und fort gezüglich. G  
höchsten Stellen, so k  
seines Geistes freit  
daher Schreiber dies  
in „Lehre und Wehre  
wollenden Theologen  
seinem, des Schreiber  
gegeben worden sei.  
kannten und noch be  
falsche Lehre neu  
ten und können wir  
sich durch die Art der  
sonen darin ausprä  
streichen, ändern und  
völlig anderer Chara  
damals stand, augenb  
bessern, hoffte man vo  
bar geworden ist, daß  
Eisern mit Unverstan  
Wahrheit abzuloden.  
die Jesuiten besser we  
Detrogenen.

112



einen Engel  
den Himmel,  
Evangelium  
denen, die auf  
wohnen, und  
Geschlechtern,  
Völkern.  
großer Stimme:  
gebet ihm die  
Zeit seines  
men, und betet  
ht hat Himmel  
leer, und die  
n.

ob. 14, 67.

EMIL LAMPE.

hergegeben von der Deutschen Evangelisch-Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.  
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. Februar 1872.

No. 10.

## Abfall.

dem hier erscheinenden katholi-

laubens" vom 4. Febr. Folgendes:

Polysarpus, den 25. Jan., wurde in  
e. Dr. Ed. Preuß in den Schooß der  
genommen. Derselbe war früher an 10  
der luth. Theologie an der Universität zu  
auch verschiedene Werke, unter andern  
Empfängniß der Allerheiligsten Jungfrau,  
olische Rechtfertigungslehre geschrieben.  
etwas über zwei Jahre als Professor am  
bergelehrseminar. — Durch unverkennbare  
eligen Jungfrau geleitet und von der  
at, deren (1) er nicht länger widerstehen  
ember 1. (?) 3. den hochw. Erzbischof  
weil, sowie im Unterricht in der katho-  
wie diese Aufgabe dem hochw. Gen. - Vic.  
Nachdem der Convertent Alles, was er  
kath. Kirche gelehrt und geschrieben, förm-  
empfang er am genannten Tage in der  
in gen. hochw. Gen.-Vicar die h. Taufe.  
hatte er sich gewählt: Maria Polysarpus."

unsere Leser damit verschont, ihnen  
nit dem Abfall des Dr. Preuß her-  
n aber Obiges, natürlich mit Bil-  
en, hier veröffentlicht worden ist,  
schweigen.

gestehen, daß wir schon seit einiger  
istfeln, ob Dr. Preuß ein bekehrter  
worden waren, welche Zweifel wir  
Herrn Collegien eröffnet haben.

daß die stete Bereitwilligkeit des  
s auf die subtilsten Punkte, anzu-  
entfernt, was wir je als Wahrheit  
entfernt, daß die schneidende, über  
dabei oft leichtfertige Art gegen  
u streiten, weit entfernt, sagen wir,  
en zu dem Manne eingefloßt haben  
eigentheil neben anderen Charakter-  
seit einiger Zeit den höchst pein-  
r. Preuß, was er bekenne und so  
selbst von Herzen glaube, oder  
sogenannter Glaube nur eine das  
unverändert lassende Sache seines

sagt, nicht erst nach Preuß' Abfall unser  
seine polemischen (Streit-) Artikel in der  
ons-Committer vor deren Veröffentlichung  
es in der Regel die darin vorkommenden  
chtersfertigen und zuweilen an das Gemeine  
che er streichen mußte. Nicht von uns  
ise, vielmehr wurde er von uns hierin fort

Trotz dieser unserer eigenen Eindrücke von dem Ver-  
halten des Dr. Preuß, hat derselbe jedoch nie bis zu einer  
gewissen Stunde uns auch nur die geringste Andeutung  
gegeben, daß er über irgend einen Punct der biblischen  
Lehre unsrer Kirche einen Zweifel bei sich trage und zur  
Lehre der römischen Kirche hinneige. Vielmehr hat er  
bis zu einer gewissen Stunde die größte Gewißheit des  
Glaubens in Absicht auf unsere Lehre in Satz und  
Gegensatz, und zwar namentlich gerade im Gegensatz zur  
päpstlichen Kirche, zur Schau getragen.

Noch in der Nummer der „Abendsschule" vom 1. De-  
cember des verflossenen Jahres 1871 schrieb  
Dr. Preuß z. B. einen eigenen Artikel, der die Ueberschrift  
trägt: „Der Antichrist", und worin es unter ande-  
rem also heißt:

„Daß seit Pabst Bonifaz III., also seit 607, der  
Antichrist auf dem Stuhle zu Rom saß, wird un-  
sern Lesern bekannt sein." Weiter unten fährt er so-  
dann fort: „Diese Lage der Dinge benutzte der schlangen-  
kluge Pabst Gregor VII. Schon lange hatte er dar-  
nach getrachtet, alle Kirchenmacht in seine Hände zu  
bringen. Keine Gemeinde, keine Obrigkeit, ja kein  
Kaiser sollte fürder einen Seelsorger wählen dürfen!  
So rasend dieser Plan war, so drang Gregor doch da-  
mit durch. Denn der Mann, der die Rechte der  
Gemeinen hätte vertheidigen sollen, war ein  
Pomp: Darum wagte es denn der Pabst nach vielem

und fort geüßelt. Entfernten wir aber auch hie und da die an-  
stößigsten Stellen, so konnten wir doch seinen Aussagen das Gepräge  
seines Geistes freilich nicht völlig nehmen. Mit Betrübniß brachte  
daher Schreiber dieses in Erfahrung, daß der Aufsatz des Dr. Preuß  
in „Lehre und Wehre": „Was lehren die neueren orthodoxen sein-  
wollenenden Theologen von der Inspiration?" in Deutschland unter  
seinem, des Schreibers dieses, Namen in Pamphletform heraus-  
gegeben worden sei. Denn obwohl wir uns zu dem Urtheil be-  
kannten und noch bekennen, welches in jenem Aufsatz über die  
falsche Lehre neuerer deutscher Theologen gefällt wird, so konn-  
ten und können wir uns doch nicht zu dem Geiste bekennen, der  
sich durch die Art der Behandlung und durch die Urtheile über Per-  
sonen darin ausdrückt. Hatte Preuß auch in diesem Artikel vieles  
streichen, ändern und zusetzen müssen, so hatte demselben doch kein  
völlig anderer Charakter gegeben werden können, und wie Preuß  
damals stand, augenblicklich bereit, alles nach unserem Wunsche zu  
bessern, hoffte man von der Zukunft das Beste, bis es endlich offen-  
bar geworden ist, daß Preuß in seiner Blindheit meinte, durch sein  
Eisern mit Unverstand uns das Zutrauen zu seinem Ernst zur  
Wahrheit abzuloden. Leider hat er eine Gabe gezeigt, welche nun  
die Jesuiten besser werden zu verwerthen wissen, als wir von ihm  
Betrogenen.

Hin- und Herschreiben im Februar 1076 auf einer rö-  
mischen Synode folgendes Urtheil zu fällen: „Vermöge  
der von Petrus erhaltenen Macht zur Ehre und Ver-  
theidigung der Kirche (!) \*) untersage ich dem Könige  
Heinrich, dem Sohne Kaiser Heinrichs, der sich mit un-  
erhörtem Stolge gegen die Kirche erhoben hat, die Reichs-  
regierung Deutschlands und Italiens, löse alle Chri-  
sten von dem Bunde des Eides, welchen sie  
ihm geleistet haben, oder leisten werden, ver-  
biete, daß ihm jemand als Könige gehor-  
same, und — weil er nicht als Christ gehor-  
chen will — binde ich ihn mit dem Fluche." So handelte der angebliche Nachfolger des heiligen  
Petrus. Und der heilige Petrus selbst hat gesagt:  
„Seid unterthan mit aller Furcht den Herrn, nicht allein  
den gütigen und gelinden, sondern auch den wun-  
derlichen." Petrus also band alle Unterthanen an  
ihre Herrn, selbst an heidnische, übelgesinnte. Und sein  
Nachfolger riß sie los selbst von christlichen... Was  
aber folgte, übersteigt in der That allen Glau-  
ben und zeigt den wahren Character des  
Pabstthums. \*\*) das Gregor VII. darstellte. —  
Nachdem nemlich der Pabst, von der Markgräfin Ma-  
thilde und von Hugo v. Clugny gedrängt, Heinrich auf  
sein bußfertiges Bekenntniß von seinen Sünden los-  
gesprochen hatte, führte er folgende Possen auf: Er  
veranstaltete eine große Versammlung in der Kirche von  
Canossa, feierte daselbst die Messe und, nachdem er die  
Hostie geweiht, forderte er König Heinrich auf, die Hälfte  
zu nehmen, wenn er sich von all den Vergehun-  
gen rein wisse, †) deren man ihn beschuldigt. Man  
denke: Ein Priester, der erst ein Bekenntniß der Schuld  
verlangt, der dann losspricht und der hierauf den Ge-  
reinigten auffordert, sich unschuldig zu erklären. Der  
Zweck dieses entsetzlichen Verfahrens war, Heinrich in  
der Meinung aller Anwesenden für alle Zeit zu ver-  
nichten. — Der Kaiser wies die Hostie zurück, aber ihm  
ward von diesem Augenblicke an klar, daß er es mit dem  
Erstgeborenen des Satans zu thun hatte. \*\*) Selbst Fernerstehende urtheilten: Heinrich sei in Frieden

\*) Diese beiden Ausrufungszeichen hat Preuß selbst hinzugefügt, sowie die weiter unten folgenden mit gesperrter Schrift gesetzten Worte selbst unterstrichen.

\*\*) Von uns unterstrichen.

†) Von Preuß selbst unterstrichen.



entlassen. In einem Frieden, wie ihn Judas \*) erheuchelte, nicht wie ihn uns Christus lieh. So übte Gregor seine Macht. So wußte er das Kaiserthum unter seine Sohle zu pressen. Die Geistlichen aber riß er durch Einführung der erzwungenen Ehelosigkeit von der menschlichen Gesellschaft los und machte sie zu des Papstes Trabanten. Wahrlich unsere Altvordern hatten nicht Unrecht, wenn sie ihn Höllebrand nannten.“\*)

So schrieb Preuß noch in der letzten December-Nummer der „Abendchule“! Auch in der December-Nummer vorigen Jahres von „Lehre und Wehre“ veröffentlicht derselbe den Schluß eines Artikels gegen die Hadeslehre der romanisirenden Neugläubigen, das ist, gegen die Lehre, daß die Menschen nach dem Tode nicht sogleich entweder in die Hölle oder in den Himmel, sondern in einen Zwischenort, den sie Hades nennen, kommen, wo die Seelen noch etwas für ihre Seligkeit sollen thun können. Darin redet Preuß von den Papisten als Leuten, die es mit ihrem Fegfeuer noch ärger treiben, als die romanisirenden Neugläubigen, und er beruft sich dabei darauf, daß die Lehre von einem Zwischenort und Zwischenzustand schon deswegen nicht angenommen werden könne, weil sie der lutherischen reinen Lehre von der Rechtfertigung widerstreite. Er schreibt z. B. S. 357: „Papisten versuchen auch mit Stellen wie Matth. 5, Vers 26 und Matth. 18, Vers 34 ihren Zwischenzustand, das ist, ihr Fegfeuer, zu stärken“, worauf er sodann zeigt, daß diese und andere Stellen nichts weniger, als diesen Irrthum, bestätigen, und schließlich S. 361 hinzusetzt: „So haben sich denn all die Stützen als nichtig erwiesen, damit die Zwischenzustands-Theologen ihrer Theorie, angeblich aus der heil. Schrift, Halt zu geben versuchten. Und es bleibt bei der alten einfachen Lehre unserer theuren lutherischen Kirche, einer Lehre, die in Wahrheit von der heiligen Schrift auch neuen Testaments fast auf allen ihren Blättern bezeugt wird.“\*) Seite 362 schreibt Preuß ferner: „Mag der Papst ein Fegfeuer erdichten. Gottes Wort hat dafür kein Material. Auch unser theurer Luther hats darum mit andern päpstlichen Fündlein weit von sich gewiesen.“\*) Worauf Preuß reichlich Zeugnisse aus Luthers Schriften anführt, unter andern auch S. 364 die Stelle, in welcher Luther zeigt, daß die Papisten hauptsächlich um der 2000 Drachmen willen, von denen 2 Maccab. 12, 43. geschrieben steht, so fest an ihrem Fegfeuer halten. Nachdem hierauf Preuß auch Liederverse aus lutherischen Gesangbüchern citirt hat, welche bezeugen, daß die Gläubigen, so bald sie sterben, in den Himmel zur Seligkeit eingehen, schließt er seinen Aufsatz S. 365 mit folgenden Worten: „Gegen die ganze singende Kirche, so gut wie gegen die ganze lehrende, treten die deutschländischen Neuerer in den Kampf. Und wenn es nur das wäre; aber sie streiten wider die Bibel selbst! Denn die Schrift beider Testamente kennt, wie wir gesehen haben, nur zwei Orte, an welche die Seelen der Gestorbenen fahren, nicht drei oder vier. Gegen diese Schriftstellen verstoßen jene Mittelzuständler; und nicht bloß gegen diese! Vielmehr bedrohen sie die reine Lehre von der Rechtfertigung selbst.“\*) Denn wenn die Menschen nach dem Tode nicht in zwei Gruppen, Unselige und Selige, zerfallen; so zerfallen sie auch nicht vorher in zwei! So heißt es auch nicht vorher: vor Gott ungerecht oder gerecht! So reinigt das Blut Christi nicht von allen Sünden. So hat auch die Rechtfertigung ihre Stufen. — Bei dem verstorbenen Hengstenberg hat

der Irrthum sich wirklich also entwickelt. Zuerst ist er in der Lehre von dem Zustand der Seelen nach dem Tode und dann in der Lehre von der Rechtfertigung von der Wahrheit gewichen. War doch seine Scheol-Lehre, sonderlich hinsichtlich des Alt. Testaments, lange vor seiner Abirung in jenem Hauptpuncte, ja — so viel der Schreiber dieser Zeilen weiß — niemals eine andere, als die hier bekämpfte moderne. Es ist eben in allen Puncten gefährlich, dem Glauben auch nur das Mindeste zu vergeben.“

So ließ Dr. Preuß noch am 1. December 1871 drucken. Und an demselben Tage (!) reichte er schriftlich seine Resignation ein, in welcher er als Grund angab: weil er „nach mehrmonatlichen schweren Kämpfen die Ueberzeugung von der Richtigkeit der ganzen lutherischen Rechtfertigungslehre verloren“ habe! —

Was soll man hierzu sagen? — Wir meinen, nur derjenige, welchem das Gefühl für Wahrhaftigkeit, Aufrichtigkeit, Ehrlichkeit für seine eigene Person abhanden gekommen ist, nur der sieht nicht, daß Dr. Preuß, wenn er in seinem Resignationsschreiben nicht gelogen hat, dann in seinen Artikeln für die „Abendchule“ und „Lehre und Wehre“ geheuchelt hat, und daß er, wenn er in diesen Artikeln nicht geheuchelt hat, dann in seinem Resignationsschreiben gelogen hat, daß er also, welchen Fall wir auch annehmen mögen, in jedem Falle sich als einen durch und durch fast beispiellos unehrlichen Charakter offenbart hat. Denn wohl ist es denkbar, daß auch ein ehrlicher Mann, obgleich er von schweren Zweifeln an lutherischen Lehren gequält wird, noch eine Zeitlang im lutherischen Amte bleibt, indem er hofft, aus seinen Zweifeln wieder erlöst zu werden, und bis dahin über die ihm wirklich ungewiß gewordenen Lehren schweigt; aber undenkbar, ein moralisches Urding ist es, daß derjenige, dessen Glaube an der Hauptlehre der luth. Kirche erschüttert ist, in derselben Zeit diese Hauptlehre nicht nur noch immer mündlich und schriftlich vorträgt, sondern sogar mit großem Eifer und anscheinend großer Glaubensgewißheit und Glaubensfreudigkeit verteidigt, ja, den Widerstreit gewisser Lehren gegen jene ihm ungewiß gewordene Hauptlehre als den letzten, höchsten, gewissten Beweis aufführt, daß solche Lehren irrig sein müssen. Das letztere aber hat Preuß in jenen Artikeln gethan und darin zugleich den als den Antichrist öffentlich dargestellt, dem er sich wenige Tage danach mit Leib und Seele ergeben hat. Die Welt sagt so oft, daß die Prediger und Theologen selbst nicht glauben, was sie predigen und schreiben. So ungerecht dies nun ist, wenn damit die Welt alle Prediger und Theologen für Heuchler erklärt, so ist doch nicht zu leugnen, es gibt auch Prediger und Theologen, die da predigen und schreiben, was sie selbst nicht glauben, also Heuchler; ein schlagendes Beispiel hierzu ist Preuß, laut seines eigenen Eingeständnisses.

Diesem allem scheint nun vielleicht noch manchen das entgegen zu stehen: erstlich, daß Preuß unter uns Lutheranern eine Liebe erfahren hat, die er sonst nirgends empfand; daß wir Lutheraner, als er in der tiefsten Schande vor der ganzen Welt stand, mit Gefährdung unseres eigenen guten Namens uns seiner angenommen und ihm, während wir Schmach dafür ernteten, wieder zu einem guten Namen zu verhelfen gesucht haben, da, weil keine zwingenden Schuldbeweise vorlagen, wir in der Liebe seinen persönlichen Verheuerungen, er sei unschuldig, trauten; zum andern, daß Preuß unter den Lutheranern seinen Gaben entsprechende und selbst einträgliche Aemter erlangt hat. Was kann ihn, mag mancher denken, daher anderes, als sein Gewissen, dazu gebracht haben, plötzlich dieses alles aufzugeben, freiwillig zu resigniren und sich nun einer Gemeinschaft in die Arme zu werfen, von welcher er

nicht wußte, ob sie ihm ein Verzeihen werde?

Leider ist es aber Th. Preuß nicht freiwillig resignirt, sondern nur darum, weil er die Absetzung fürchten mußte. Die würdige Vertretung der Umkle gegen Ende November vorigen gemacht, daß Preuß schon vor einem christlichen, von der Synode, des selben aufzunehmen; und daß erreichen können, schon am 22. aufgesetzt, selbst unterzeichnet und zur Mitunterzeichnung genöthigt, hinter dem Rücken der Synode, bindlich machte, sobald es von der Synode verlangt werden würde, selbst seine „seine ganze Arbeitszeit“ und beständige Verbesserung“ je unter der Bedingung, daß er bei den Subscribenten einen jährlichen Gehalt als Redacteur pünktlich erhalten habe. Dabei hatte Preuß dieses Abkommen bis zu seiner Absetzung halten werden müsse. So lang und Preuß meinte, durch den Umtract seines Zieles sicher zu sein, ringste von Zweifeln an irgend Preuß zu entdecken, so lange lehre mehr mündlich und schriftlich in die Gebote stehenden dialektischen derselben, und erklärte sich fort einen Punct unserer Kirchenlehre treten. Als wir aber gegen öffneten, daß uns von der betheiligten halber über einen von ihm tract Mittheilung gemacht worden, sich bereits verbindlich gemacht sein Amt am Seminar aufzugeben tract null und nichtig sei, da hängige Sache betreffe; als in seiner Bestürzung entfahre mand wehren könne, ein von ges Unterhaltungsblatt herauszugeben, daß ein solches in D herausgegebenes Blatt auch Synode halten würde; als her schlaue verhehlter und Plan vor seinen Augen wie fiel und er Amtsentsetzung trat er, nemlich sogleich am mit der ungeahnten Eröffnung Ueberzeugung von der lutherischen Rechtfertigung habe und sich daher in seine bunden halte“, seine „theologische lutherischen Concorvia Colle

\*) Unter dialektischen Gaben beweisen und zu widerlegen.

\*) Von uns unterstrichen.



wickelt. Zuerst ist er  
er Seelen nach dem  
Rechtfertigung von  
seine Schol=Lehre,  
ments, lange vor seiner  
so viel der Schreiber  
ndere, als die hier be-  
len Puneten gefähr-  
Rindeste zu vergeben."

1. December 1871  
Tage (!!) reichte er  
welcher er als Grund  
atlichen schweren  
von der Richtig-  
Rechtfertigungs-

Wir meinen, nur  
Wahrhaftigkeit, Auf-  
ene Person abhanden  
as Dr. Preuß, wenn  
eiben nicht gelogen  
für die „Abendshule“  
stellt hat, und daß er,  
geheuchelt hat, dann  
ben gelogen hat, daß  
annehmen mögen, in  
d durch fast beispiellos  
at. Denn wohl ist es  
Mann, obgleich er von  
Lehren gequält wird,  
Amtie bleibt, indem er  
erlöst zu werden, und  
ewiß gewordenen Leh-  
in moralisches Uebrig  
an der Hauptlehre der  
lben Zeit diese Haupt-  
ich und schriftlich vor-  
Eifer und anscheinend  
aubensfreundigkeit ver-  
asser Lehren gegen jene  
re als den letzten, höch-  
daß solche Lehren irrig  
r hat Preuß in jenen  
ich den als den Anti-  
sch wenige Tage dar-  
i hat. Die Welt sagt  
logen selbst nicht glau-  
n. So ungerecht dies  
le Prediger und Theo-  
doch nicht zu leugnen,  
logen, die da predigen  
glauben, also Heuchler;  
ist Preuß, laut seines

leicht noch manchen das  
Preuß unter uns Luthe-  
wie er sonst nirgends er-  
e in der tiefsten Schande  
it Gefährdung unseres  
angenommen und ihm,  
ateten, wieder zu einem  
cht haben, da, weil keine  
ten, wir in der Liebe seinen  
unschuldig, trauten; zum  
lutheranern seinen Gaben  
liche Aemter erlangt hat.  
nfsten, daher anderes, als  
ben, plötzlich dieses alles  
signiren und sich nun  
u werfen, von welcher er

nicht wußte, ob sie ihm ein besseres Loos bereiten  
werde?

Leider ist es aber Thatsache, daß Preuß  
nicht freiwillig resignirt, sondern seine Re-  
signation nur darum eingesandt hat, weil  
er Absehung fürchten mußte. Durch eine merk-  
würdige Verkettung der Umstände hatten wir nemlich  
gegen Ende November vorigen Jahres die Entdeckung  
gemacht, daß Preuß schon vor längerer Zeit den Verleger  
eines christlichen, von der Synode abhängigen Unter-  
haltungsblattes bestürmt hatte, ihn als Mitreigenthümer  
desselben aufzunehmen, und daß er, als er dieses nicht hatte  
erreichen können, schon am 22. Juli 1871 einen Vertrag  
aufgesetzt, selbst unterzeichnet und den genannten Verleger  
zur Mitunterzeichnung genöthigt hatte, worin sich Preuß  
hinter dem Rücken der Synode, in deren Amt er stand, ver-  
bindlich machte, sobald es von dem anderen Contrahenten  
verlangt werden würde, selbst sein Amt niederzulegen, nem-  
lich „seine ganze Arbeitszeit auf die gute Redaction  
und beständige Verbesserung“ jenes Blattes „zu wenden“,  
unter der Bedingung, daß er bei einer gewissen Anzahl von  
Subscribenten einen jährlichen Gehalt von \$4000.00. und  
mit dem Steigen der Abonnentenzahl einen immer größeren  
Gehalt als Redacteur pünktlich auf den bestimmten Tag zu  
erhalten habe. Dabei hatte Preuß darauf gedrungen, daß  
dieses Abkommen bis zu seiner Zeit streng verschwiegen ge-  
halten werden müsse. So lange diese Sache noch schwebte  
und Preuß meinte, durch den unterzeichneten geheimen Con-  
tract seines Zieles sicher zu sein, so lange war nicht das Ge-  
ringste von Zweifeln an irgend einer lutherischen Lehre bei  
Preuß zu entdecken, so lange lehrte und vertheidigte er viel-  
mehr mündlich und schriftlich mit allen seinen, ihm so reich-  
lich zu Gebote stehenden dialektischen Gaben\*) eine jede  
derselben, und erklärte sich fort und fort bereit, für irgend  
einen Punkt unserer Kirchenlehre in die Schranken zu  
treten. Als wir aber gegen Ende November Preuß er-  
öffneten, daß uns von der betreffenden Person Gewissens-  
halber über einen von ihm heimlich geschlossenen Con-  
tract Mittheilung gemacht worden sei, durch welchen er  
sich bereits verbindlich gemacht habe, gegebenen Falles  
sein Amt am Seminar aufzugeben, daß aber dieser Con-  
tract null und nichtig sei, da er eine von der Synode ab-  
hängige Sache betreffe; als wir ferner, auf die ihm nun  
in seiner Bestürzung entfahrene Erklärung, daß ihm nie-  
mand wehren könne, ein von der Synode unabhän-  
giges Unterhaltungsblatt herauszugeben, ihm zu bedenken  
gaben, daß ein solches in Opposition gegen die Synode  
herausgegebenes Blatt auch nicht eine Seele in der  
Synode halten würde; als daher nun sein ganzer bis-  
her schlau verhehlter und anscheinend wohl angelegter  
Plan vor seinen Augen wie ein Kartenhaus zusammen-  
fiel und er Amtsenkung fürchten mußte — nun erst  
trat er, nemlich sogleich am nächstfolgenden Tage,  
mit der ungeahnten Eröffnung hervor: daß er „die  
Ueberzeugung von der Richtigkeit der ganzen  
lutherischen Rechtfertigungslehre verloren“  
habe und sich daher in seinem „Gewissen (!) für ver-  
bunden halte“, seine „theologische Professur an dem hiesigen  
lutherischen Concordia Collegium niederzulegen.“

Zwar sind wir allerdings der Ueberzeugung, daß  
Preuß, wenn er je in einem lebendigen Glauben stand  
(was wir dahingestellt sein lassen), die Glaubensüber-  
zeugung von der Richtigkeit der luth. Rechtfertigungs-  
lehre wirklich schon längere Zeit nicht hatte; aber eben-  
so gewiß ist es, daß dies nicht die eigentliche Ursache  
seiner Resignation und seines Abfalls zur papistischen  
Secte gewesen sein kann, da er in dieser selben Zeit, bis  
zum Offenbarwerden seines geheimen Vertrags, nichts derglei-  
chen

\*) Unter dialektischen Gaben versteht man Gaben, im Streit zu  
beweisen und zu widerlegen.

weniger auf die geschickteste Weise den entschieden gläubigen  
Lutheraner und das begeistertste Glied der Missouri-Synode  
spielte, während er daran arbeitete, zu seinem Vortheil  
dieser selbigen Synode ein Blatt aus den Händen zu  
spielen. Die plötzliche Zertrümmerung seines Planes  
(für den er den Verleger noch zu gewinnen hoffte), so  
eine leichtere, angenehmere und dabei einträg-  
lichere Stellung sich zu verschaffen, ferner die damit  
verknüpfte Gefahr, seines Amtes als ein heimlicher Ver-  
käufer desselben und als ein heimlicher Opponent der  
Synode entsetzt zu werden, und daher endlich die Ueber-  
zeugung, daß die Pabstkirche sein letzter, einziger, ihm  
noch übriger Zufluchtsort sei — dies und nichts ande-  
res hat den unglückseligen Mann zu resigniren und rö-  
misch zu werden gezwungen.

Was endlich die in seinem Resignationsschreiben ent-  
haltene Erklärung betrifft, ihn habe auch dieses „an der  
lutherischen Lehre von der vollkommenen Sündenver-  
gebung irre“ gemacht, daß er in den wegen seiner, wie er  
sich ausdrückt, „ehemals gegebenen Anstöße“ über  
ihn ergangenen „Schmähungen“ — Gottes „Stra-  
fen“ erkannt habe, obwohl er an Christum geglaubt habe:  
so mag in dieser Erklärung wohl etwas Wahrheit ent-  
halten sein. Was aber daraus zugleich zu schließen  
sei, daß Preuß in der furchtbaren Schande, mit welcher  
berecht er zu uns kam, nach diesem seinem eigenen Ein-  
geständniß immer nur „Strafen“ sah, mit denen ihn  
Gott wegen seiner „ehemals gegebenen Anstöße“  
von Land zu Land verfolge: dies wollen wir nicht ent-  
scheiden, sondern dem überlassen, bei dem „die Nacht  
leuchtet wie der Tag, Finsterniß ist wie das Licht.“ Daß  
aber das Gefühl, von Gottes Strafen verfolgt zu wer-  
den, Preuß nicht in die Pabstkirche getrieben haben könne,  
ist nur zu gewiß; da bekanntlich gerade diese „Kirche“  
es ist, welche gegen jenes Gefühl keinen Trost gibt,  
sondern dasselbe vielmehr durch ihre Lehre von der  
Sündenvergebung als richtig bestätigt.

Gesetzt übrigens, daß das Irrewerden an der lutheri-  
schen Rechtfertigungslehre bei Preuß einen Antheil  
an dem Entschlus zu resigniren gehabt hätte,\*) so ist  
doch durchaus nicht zu erklären, daß Preuß am ersten  
December 1871 Aufsätze drucken läßt, in denen er mit  
zur Schau getragener großem Eifer die reine lutherische  
Rechtfertigungslehre für den obersten Artikel er-  
klärt, an dem alle andere Lehren gerichtet werden müs-  
ten, und in denen er nicht nur gegen eine Hauptlehre  
der päpstlichen Kirche, gegen den Mittelort, zu Felde  
zieht, sondern auch den Pabst für den „Antichrist“  
und „Erstgeborenen des Satans“ erklärt und  
dies geschichtlich erhärtet, — und daß er noch in demsel-  
ben Monat einen papistischen Bischof (der noch da-  
zu selbst erst vor kurzem die Infallibilität des Pabstes,  
die er jetzt mit dem Munde bekennet, in einem öffentlichen  
Concil mit demselben Munde für eine Lächerlichkeit er-  
klärt hatte) „um Lösung einiger Zweifel, sowie  
(zugleich!) um Unterricht in der katholischen  
Religion anging“ und schon im nächsten Monat sich

\*) Schon im Frühling vorigen Jahres, als im „Luth. Kirchen-  
freund“ die entsetzlichsten Anklagen als aus dem Munde der Pro-  
fessoren Tholuck und Köstlin wider Preuß erschienen waren, wollte  
er resigniren, die „Abendshule“ redigiren und daneben nur noch  
einige Stunden im Seminar unentgeltlich halten, aber mit der Er-  
klärung, nur deswegen, um die Synode nicht fernerhin mit seiner  
Schande zu beslecken, nicht wegen Zweifel an der Lehre, davon er  
vielmehr nie irgend etwas sich merken ließ. Als die Aufsichtsbe-  
hörde und sämtliche Präses für sein Verbleiben stimmten, bis  
Tholuck und Köstlin sich zu dem von ihnen angeblich Ausgesagten  
bekannt haben würden, blieb er daher, bis der von ihm geflüstert  
geheim gehaltene Abschluß eines Contracts an den Tag kam, durch  
den er sich mit der Zeit eines Synodalblattes zu bemächtigen ge-  
trachtet hatte, wodurch er jeden Halt in unserer Gemeinschaft mit  
Entsetzen, das sich in jener Stunde auf seinem Angesicht abmalte,  
unter seinen Füßen schwinden sah.

wiedertaufen  
aufnehmen ließ  
demselben Eifer zu  
mals die von ihm  
theidigte, hingegen  
Eifer zu bekämpfen  
genau gekannten

Wir können  
tiefen grauen  
seiner Wahrh  
Gewissen. St  
Ist es aber f  
Schande, daß sch  
läßt und ein Pap  
weniger, als dies  
Ehre; denn dar  
Heuchler und Sc  
verlaufen können,  
Apostel gerathen  
nicht haufen könn  
keiner der Unseren  
Vortheils willen  
Johannes schreib  
uns ausgegangen  
wo sie von uns g  
geblieben; aber d  
sie nicht alle von  
iten mißgönnen  
keinesweges, der  
Was, wie wir ge  
ist es nun auch ä  
Ob wir es ber  
genommen und i  
konnten, fragt D  
wir bereuen es n  
leicht ihre Liebe  
lassen. Es ist  
müthter bekomme  
die Menschen se  
haben darum  
sie kann, vom M

\*) Nun kann Pre  
zustellen, zeigen.  
leichte Sache, aber  
und plausibel zu be  
steht z. B. in der  
schrieben: „Das le  
Ordnung zu leben  
lästlichen Sünd  
Obere dies im M  
des Gehorsams: ge  
nach der von den  
tutum societatis  
XVIII recensus.  
diese Stelle weisen  
ter dem Titel: „O  
schehene Festsiegun  
verbindlich machen  
dieses vielen Nuß  
Gelegenheit, seine  
niederträchtige  
jeder mit schwören  
schwört, ein guter  
für ihm dann in die  
in jener Welt der  
werden, wenn er nic  
\*) Die Papist  
fessor der Theo  
Das ist aber eine ei  
Theologie, sondern  
Anstalt Gut-Lesen,  
graphie und der lat  
doch einen Namen  
nannte man ihn r  
uns Lutheraner nat  
theilung so hoch anse  
Ehre zusammenhält

teste Weise den entschieden gläubigen geistertste Glied der Missouri-Synode daran arbeitete, zu seinem Vortheil ein Blatt aus den Händen zu zertrümmern seines Planes (er legte noch zu gewinnen hoffte), so genehmere und dabei einträglich zu verschaffen, ferner die damit des Amtes als ein heimlicher Ver- als ein heimlicher Opponent der werden, und daher endlich die Ueber- bstkirche sein letzter, einziger, ihm sort sei — dies und nichts ande- ligen Mann zu resigniren und rö- ungen.

in seinem Resignationsschreiben ent- trifft, ihn habe auch dieses „an der vollkommenen Sündenver- daß er in den wegen seiner, wie er als gegebenen Anstöße“ über mähungen“ — Gottes „Stra- wohl er an Christum geglaubt habe: klärung wohl etwas Wahrheit ent- aber daraus zugleich zu schließen furchtbaren Schande, mit welcher nach diesem seinem eigenen Ein- r „Strafen“ sah, mit denen ihn hemals gegebenen Anstöße“ erfolge: dies wollen wir nicht ent- n überlassen, bei dem „die Nacht Finsterniß ist wie das Licht.“ Daß n Gottes Strafen verfolgt zu wer- ie Pabstkirche getrieben haben könne, bekanntlich gerade diese „Kirche“ jenes Gefühl keinen Trost gibt, ielmehr durch ihre Lehre von der s richtig bestätigt.

daß das Irrewerden an der luth- gglehre bei Preuß einen Antheil u resigniren gehabt hätte,\*) so ist zu erklären, daß Preuß am ersten sätze drucken läßt, in denen er mit m großem Eifer die reine lutherische lehre für den obersten Artikel er- andere Lehren gerichtet werden müs- er nicht nur gegen eine Hauptlehre e, gegen den Mittelort, zu Felde den Pabst für den „Antichrist“ en des Satans“ erklärt und rtert, — und daß er noch in dem sel- papistischen Bischof (der noch da- ruzem die Infallibilität des Pabstes, Munde bekennet, in einem öffentlichen i Munde für eine Lächerlichkeit er- ösung einiger Zweifel, sowie tterricht in der katholischen ' und schon im nächsten Monat sich

g vorigen Jahres, als im „Luth. Kirchen- n Anklagen als aus dem Munde der Pro- stin wider Preuß erschienen waren, wollte „schule“ redigiren und daneben nur noch minar unentgeltlich halten, aber mit der Er- um die Synode nicht fernerhin mit seiner cht wegen Zweifel an der Lehre, davon er was sich merken ließ. Als die Aufsichtabe- Präsidens für sein Verbleiben stimmten, bis zu dem von ihnen angeblich Ausgesagten blieb er daher, bis der von ihm geistlich aus eines Contracts an den Tag kam, durch eines Synodalblattes zu bemächtigen ge- er jeden Halt in unserer Gemeinschaft mit jener Stunde auf seinem Angesicht abmalte, inden sah.

wiedertaufen und in den Schooß des Pabstthums aufnehmen ließ, um nun alle Greuel desselben mit demselben Eifer zu vertheidigen, mit welchem er vor- mals die von ihm erkannte evangelische Wahrheit ver- theidigte, hingegen diese Wahrheit nun mit demselben Eifer zu bekämpfen, mit welchem er vormalig die von ihm genau gekannten Greuel des Pabstthums bekämpfte!\*)

Wir können hierin nichts sehen, als einen tiefen grauenhaften Abfall von Gott und seiner Wahrheit wider besseres Wissen und Gewissen. Siehe 2 Theff. 2, 8—12.

Ist es aber für uns Missourier nicht eine große Schande, daß schon wieder einer der Unseren uns ver- läßt und ein Papist wird?\*\*) Wir antworten: Nichts weniger, als dies; vielmehr gereicht uns das zu großer Ehre; denn daraus kann jedermann sehen, daß sich zwar Heuchler und Schwindler auch in unsere Gemeinschaft verlaufen können, wie denn ein Judas selbst unter die Apostel gerathen war, daß aber solche Geister unter uns nicht haufen können. Mit solchen Geistern verläßt uns keiner der Unseren, sondern Fremde; die sich um irdischen Vortheils willen unter uns verlaufen hatten. Wie denn Johannes schreibt schon von seiner Zeit: „Sie sind von uns ausgegangen, aber sie waren nicht von uns: denn wo sie von uns gewesen wären, so wären sie ja bei uns geblieben; aber auf daß sie offenbar würden, daß sie nicht alle von uns sind.“ 1 Joh. 2, 19. Den Jesu- iten mißgönnen wir solche Männer, wie Preuß ist, keinesweges, denn letzterer ist für sie wie geschaffen. Was, wie wir gesehen haben, längst innerlich einig war, ist es nun auch äußerlich. —

Ob wir es bereuen, uns des unglückseligen Preuß an- genommen und ihm getraut zu haben, so lange wir es konnten, fragst Du lieber Leser? Wir antworten: Nein, wir bereuen es nicht. Das ist der Christen Art, daß sie leicht ihre Liebe, aber nie ihren Glauben betrügen lassen. Es ist wahr, mißtrauische, argwöhnische Ge- müther bekommen meist in der Erfahrung Recht, weil die Menschen so böse sind; aber die Mißtrauischen haben darum nicht Recht, weil die Liebe, so lange sie kann, vom Nächsten das Beste glaubt. Wir haben

\*) Nun kann Preuß erst recht seine Gabe, Beweisführungen an- zustellen, zeigen. Denn die Wahrheit zu beweisen, ist eine leichte Sache, aber den Irrthum zu beweisen, nemlich scheinbar und plausibel zu beweisen, das erfordert Kunst, große Kunst. So steht z. B. in der Constitution der verruchten Jesuiten-Orde geschrieben: „Daß keine Festsetzungen, Erklärungen oder irgend eine Ordnung zu leben die Verbindlichkeit zu einer Todsünde oder lässlichen Sünde mit sich führen könne: außer wenn der Obere dies im Namen unseres Herrn Jesu Christi oder in Kraft des Gehorsams geböte.“ (Siehe die Constitution der Jesuiten, nach der von denselben selbst besorgten Prager Ausgabe: „Institutum societatis Jesu autoritate congregationis generalis XVIII recusum. Pragae 1757. Vol. I, fol. 415.“) Auf diese Stelle weisen die Jesuiten selbst im Inner dieser Ausgabe unter dem Titel: „Obedientia et obediens“ als auf die damit ge- schene Festsetzung ihres Grundsatzes hin: „Die Oberen können verbindlich machen zu sündigen in Kraft des Gehorsams, wenn dieses vielen Nutzen bringt.“ — Nun hat Preuß eine herrliche Gelegenheit, seine Kunst zu zeigen, nemlich nachzuweisen, daß dieser niederträchtige teuflische Jesuiten-Grundsatz, auf den jeder mit schwören muß, wenn er die Constitution der Jesuiten be- schwört, ein guter göttlicher Christen-Grundsatz sei, wo- für ihm dann in dieser Welt der Pabst und seine Jesuiten und einst in jener Welt der Teufel und seine Engel nach Verdienst lohnen werden, wenn er nicht noch vor seinem Tode wahre Buße thut.

\*\*) Die Papisten gloriiren, daß dies schon der zweite „Pro- fessor der Theologie“ sei, den wir an sie verloren haben. Das ist aber eine eitle Glorie. Baumstark war kein Professor der Theologie, sondern hatte nur in dem Proseminar der praktischen Anstalt Gut-Lesen, Rechtschreibung, die Anfangsgründe der Geo- graphie und der lateinischen Grammatik u. zu lehren; weil er aber doch einen Namen haben mußte, bei dem man ihn rufen könne, nannte man ihn nach landüblicher Sitte „Professor“. Es freut uns Lutheraner natürlich, daß Herr Baumstark unsere Würdever- theilung so hoch anschlügt, daß er noch nach seinem Abfall damit seine Ehre zusammenhält.

daher nur den einen Wunsch: daß Gott, dessen Gna- denthür in diesem Leben immer offen stehen bleibt, sich des Tiefgefallenen erbarmen und ihn, wenn nicht eher, doch in der Todesstunde, von dem Götzenbild, das er jetzt anbetet und Maria nennt, abziehen und wieder zu sich ziehen und noch als einen Brand aus dem Feuer erretten möge, um Jesu Christi, unsern einigen Mitt- lers, willen, welchem sei Lob und Ehre in Zeit und Ewigkeit. Amen.

### Unsere Emigranten-Mission im Jahr 1871. \*)

Dieses Werk, welches im Auftrage und unter Auf- sicht unserer Synode von dem Unterzeichneten mit Lust und Liebe, wenn auch in großer Schwachheit, getrieben wird, hat durch Gottes Gnade auch im verwichenen Jahre seinen gesegneten Fortgang gehabt. Ich sage: durch Gottes Gnade. Denn seine Gnade ist es, daß wir überhaupt dieses Werk treiben dürfen und können; seine Gnade, daß er die Herzen so vieler seiner Kinder willig gemacht hat zur Herbeischaffung der zur Betrei- bung desselben so nöthigen Mittel; seine Gnade, daß er dieses Werk unserer Hände sichtlich gefördert und mit seinem Segen gekrönt hat. Oder sollte, um nur Einiges anzuführen, die hierbei geschehene Vertheilung von mehr als 10,000 Tractaten und 1000 Stück unseres Kalenders umsonst gewesen sein? Sollten meine oft kurzen Ermahnungen, Gott und unserer theuren lutheri- schen Kirche treu zu bleiben, bei Jedem in den Wind gesprochen sein? Sollte kein Einziger meiner Auf- forderung, den ihm namhaft gemachten rechtgläubigen lutherischen Pastor an seinem Bestimmungsorte aufzu- suchen und sich von ihm mit Wort und Sacrament be- dienen zu lassen, Folge geleistet haben? Das ist so wenig möglich, als Gottes Verheißung in Bezug auf die Kraft seines Wortes hinfallen kann. Selbst wenn ich keinen Beweis aus meiner Erfahrung hierfür an- führen könnte, würde ich doch der fröhlichen Zuversicht leben, daß dieses mein geringes Ausstreuen des un- vergänglichen Samens in Wort und Schrift doch eine Gott bekannte Freudenerte bei Einzelnen tragen werde. Aber es fehlt, Gott Lob! auch nicht an augenscheinlichen Beweisen für den gesegneten Erfolg dieser meiner geist- lichen Thätigkeit unter den Einwanderern. Wie man- cher Jüngling, wie manche Jungfrau, wie manche zahl- reiche Familie zunächst durch meine Weisung in unsere Gemeinden gekommen sind, sich daselbst nun zu Gottes Wort und den heiligen Sacramenten fleißig halten und den schmalen Weg zum Leben wandeln, bezeugt eine Anzahl Briefe von Pastoren, die mir solche von ihnen gemachte Erfahrung gelegentlich mitgetheilt haben. Es wäre zu wünschen, daß dies alle Pastoren thäten. Jetzt schon würde vor unserem Auge eine ansehnliche Ge- meinde dastehen, wenn alle durch den Dienst unserer Mission hin und her in unsere Gemeinde Gesammelten an einem Ort zusammen wohnen würden. Ich theile dies mit zur Ehre Gottes und zur Freude Aller, welche unser Werk unter den Einwanderern auf betendem Her- zen tragen und mit ihren Gaben unterstützen. Wer dabei mithilft, und das kann ein Jeder, hat auch Theil an dem Segen, welchen der Herr darauf legt.

Im Folgenden soll nun der Leser erfahren, was in leiblicher Beziehung für die Eingewandertengeschehen ist. Gelder sind mir im Ganzen \$12,575.13 zugesandt worden und durch meine Hände gegangen. Der bei weitem größte Theil dieser Summe war für Einwande- rer bestimmt und ist ihnen theils bei ihrer glücklichen Ankunft hier eingehändigt oder nach Deutschland zuge-

\*) Schon früher eingesandt, konnte aber erst in dieser Nummer Platz finden.

schickt worden; \$658.54 davon kamen unserer Missionsskaffe zu Gute.

Die Zahl der von mir bei ihrer Landung in Empfang genommenen und nach den verschiedensten Gegenden unseres Landes weiterbeförderten Personen; deren Eisenbahnscheine, Gepäck, Wechsel und sonstige Angelegenheiten ich besorgt habe, beträgt 1309. Diese kamen in 329 Parteen von Bremen, Hamburg, Stettin, Liverpool, Glasgow und Havre hier an. Ich zähle hier nur diejenigen, deren Versorgung mir von ihren hiesigen Verwandten brieflich anvertraut worden ist. Außerdem haben Hunderte, Deutsche und Engländer, Irländer und Franzosen, Juden, Christen verschiedener Confessionen und Ungläubige, von mir in ähnlicher Weise Rath und Hilfe bekommen, deren Name und genaue Zahl ich mir aber nicht besonders notirt habe. So nahm ich mich z. B. einer katholischen Lehrerin aus Regensburg an, die nach Covington, Kentucky, reisen und dort in ein Kloster treten wollte. Sie hatte ihren Eisenbahnschein, aber nur noch ungefähr einen Dollar Zehrgeld. Damit konnte sie natürlich unterwegs nicht auskommen. Als sie mir sagte, sie hätte genug Geld gehabt, aber das Uebergewicht ihrer Kiste bis nach Covington sei so hoch gewesen, daß sie dem Eisenbahnagenten dafür fast den letzten Cent ihrer Baarschaft habe bezahlen müssen, ging ich mit ihr zu dem betreffenden Herrn, stellte ihm die traurige Lage der Person vor, und bat ihn, es in diesem Falle mit dem Uebergewicht nicht so genau zu nehmen. Die Folge war, daß ihr sofort \$2.00 wieder zurück gegeben wurden. Nun war sie aus der Verlegenheit und konnte reisen.

Briefe habe ich im letzten Jahre 1226 erhalten, von denen 112 aus Deutschland, Rußland, Belgien, Frankreich kamen, die übrigen aus den Vereinigten Staaten. Die Briefe aus Deutschland enthalten vielfach die Bitte, verschollene Verwandte ausfindig zu machen, oder verlorenen Söhnen und Töchtern, Brüdern und Schwestern nachzugehen. In den meisten Fällen waren meine Bemühungen nach beiden Seiten hin erfolgreich, in einigen nicht. So mußte ich z. B. einem alten frommen Elternpaar in Hannover die traurige Nachricht bringen, daß ihr Sohn, der viele Jahre lang nichts von sich hatte hören lassen, sich das Leben genommen habe; einer einsamen Wittve in Holstein, daß ihr einziger Sohn ein Wüßling sei, den breiten Weg zur Hölle wandle und meine Ermahnung zur Buße nicht leiden möge. Mehreren Briefen fehlte, leider! der Name des Schreibers, oder die genaue Adresse desselben; dieselben mußten daher unberücksichtigt bleiben. Den allwenigsten war eine Briefmarke beigelegt, obgleich eine Antwort nöthig war. Das sollte in Zukunft nicht mehr veräußert werden. Ein einfacher Brief kostet allerdings nur 3 Cents, aber wenn man bedenkt, daß ich deren über 900 schreiben mußte, so wird wohl niemand die dadurch unserer Casse erwachsene Ausgabe als eine Kleinigkeit ansehen; sie verzehrt vielmehr eine ganz ansehnliche Collecte, welche eine Gemeinde für unser Werk einsetzt.

Vorschüsse an Reise- und Zehrgeld an ganz oder theilweise Mittellose sind im Betrag von \$2,679.07 von mir gemacht worden. Wie manche Thräne auf diese Weise getrocknet, wie mancher Sorgenstein dadurch hinweggewälzt, aus wie großer Verlegenheit, ja Hunger und Kummer Hunderten damit geholfen worden ist (obige Summe vertheilt sich nämlich auf 139 Parteen), kann sich der Leser denken. So kam ein Mann zu mir und bat mich, ich möchte ihm sein Kind taufen. Da ich eben meine Stube voll Leute hatte, hieß ich ihn in einer Stunde wieder kommen. Er kam pünktlich mit seiner Frau und dem Kind auf dem Arm. Ich taufte es. Ein Prediger unserer Synode aus Virginien, der

gerade zugegen war, mußte Gvatter stehen. Das Kind war auf dem Schiff geboren. Nach der Taufe begehrte der Mann, daß ich seine Frau einsegnen sollte; denn so wäre es Sitte in seiner Heimath. Mit Freuden erfüllte ich seine Bitte. Er wollte nun wieder nach Castle Garden gehen. Ich hieß ihn aber noch einen Augenblick sich setzen und ließ mir seine Verhältnisse kurz erzählen. Da erfuhr ich denn: der Mann hatte noch vier unmündliche Kinder in Castle Garden sitzen, war ohne einen Cent Geld, etwas hartes Schiffsbrod war der Leute einzige noch übrige Nahrung, zudem hatten sie im ganzen Lande keinen Verwandten oder Freund und somit auch keinen Bestimmungsort. Arbeit, um die sich der Vater schon bemüht hatte, hatte er wegen seiner zahlreichen Familie nicht bekommen können. Hier mußte geholfen werden, obgleich ich im Augenblick nicht wußte, wie? Zunächst gab ich ihnen Geld, daß sie sich ein frugales Mittagessen verschaffen konnten, und versprach, ihnen in einigen Stunden Hilfe zu schaffen. Mit dankerfüllten Herzen und hoffnungsvoll gingen sie zurück zu ihren andern kleinen Kindern, die ihrer in Castle Garden harnten. Nach reiflicher Ueberlegung beschloß ich, die Leute in eine unserer Gemeinden nach Michigan zu schicken. Dazu waren aber \$42.50 nöthig. Diese schloß ich ihnen auf gute Treue und Glauben hin vor, und noch denselben Abend reisten sie ab. Nach ihrer glücklichen Ankunft an Ort und Stelle wurden sie von dem betreffenden Pastor freundlich aufgenommen und mit Wohnung und lohnender Arbeit versorgt und sind somit leiblich und geistlich gut untergebracht. Ihre Schuld haben sie bereits bis auf \$12.50 abgetragen. Das ist ein Beispiel von vielen. Ein großer Theil unserer Einwanderer meint eben: wenn man nur bis nach Neu York kommt, dann ist's schon gut. Sie ahnen aber nicht, welche Schwierigkeit es hat, hier sofort lohnende Beschäftigung zu finden. Viele hoffen allerdings, Briefe und Geld von ihren hiesigen Verwandten in Empfang nehmen zu können, aber finden sich darin bei ihrer Ankunft oft bitter getäuscht. Händeringend und mit Thränen kommen sie dann und flehen um Erbarmen, um Hilfe aus der Noth. Leider kann man aber immer nur Etlichen helfen. Wenn freilich die ausgeliehenen Summen jedes Mal pünktlich zurückerstattet würden, könnte noch viel mehr gethan werden. Aber das ist die alte Klage: saumselige Zurückerstattung! Man läßt mich von Monat zu Monat, ja, von Jahr zu Jahr warten. So stehen von 1869 noch \$33.10 und von 1870 noch \$39.05 aus. Selbst Pastoren, die sich für Andere verbürgt haben, kommen ihrer Bürgenpflicht nicht nach! Oft muß ich erst sehr derbe Briefe schreiben, ehe das Geld mir wieder zurückgeschickt wird. Nun, wer mir das Geld, womit ich ihm hier aus dem Elend und großer Verlegenheit geholfen habe, nicht sofort wieder zurückschickt, soll bedenken, daß er damit schwer wider das achte Gebot sündigt, indem er nicht hält, was er versprochen hat, sowie gegen das siebente Gebot, indem er den nach ihm kommenden Einwanderern vorenthält, ja, daß ich's gerade heraus sage, raubt, womit ihnen ebenfalls aus der Noth geholfen werden könnte. Vom Jahre 1871 stehen noch \$426.62 aus.

Arbeit und Verdienst habe ich 54 Parteen nachgewiesen. Dies ist und bleibt eine meiner schwierigsten Aufgaben. Haben die Leute noch so viel Geld, daß sie nach dem Westen reisen können, dann ist bald gerathen und geholfen; denn in Folge meiner letztjährigen Aufzählung im „Lutheraner“ haben sich eine ganze Anzahl Gemeinden gemeldet, in deren Mitte lutherische Einwanderer jederzeit Beschäftigung finden können.

Die Zahl der Hungerigen, die gespeist, und der Obdachlosen, die beherbergt worden sind, läßt sich nicht ge-

nau angeben. Theilweise habe ich Unterstützung aus der Casse unseres Gastwirths, Hrn. J. Strafe, geführt, der sie mit dem und zwar ohne eine Vergütung nehmen. So hat er einmal sechs kleinen Kindern acht Tage Studenten von St. Louis, der Deutschland zurück kehrte, zweimal beherbergt, beköstigt und lade dem giebt er meinem Burschen haben muß, täglich freien Mittagessen, den ich vorher ganz frei gab. Daß dadurch hindurch viel Ausgaben erspart werden und es daher ganz in dem ich Herrn und Frau Strebel frowanderern und unserem Werk mit herzlich danke. Zugleich auf das Strebel'sche Gasthaus weisen. Was dasselbe vor Gasthäusern ausgezeichnet, ist Reinlichkeit, welche in demselben Jeder ein sauberes Bett, kräftigen wie allezeit freundlichen Rath ist geschätzt vor den gefährlichen rath ich dieses Gasthaus auch Deutschland reisen.

Hier füge ich eine Warnung, ich mich schon längst entledigen. Ich hier seit Jahren ein. Unter dem schönen Namen „M. Dieser Name hat schon man und ist ihm zum Fallsrick geworden. „Missionshaus“ ist nämlich a. thodisten = Herberge. Von M. von Methodisten wird es gefüllt. Missionar wohnt und wandelt. methodistische Hausandachten, dienstliche Versammlungen, w dort logirenden Gäste drin. Sei denn jedermann vor die nicht im Geistlichen betrogen sucht man zunächst und vor um ihren Glauben zu betrügen sucht, sie zum Abfall von ihrem Wort und Sacrament zu k. „Mission“ ist, die sie in diesen mit Beispielen beweisen. Darfsten, warnt auch ihr rechtzeitig Bekannten, damit sie sich vor York in Acht nehmen können, in Deutschland von Agenten, d wahren Sachverhalt nicht be den schönen Namen bestechen l. Methodisten in Bremen und auf den deutschen Dampfschiff den Einwanderern warm empf.

Doch, ich muß zum Schluß aus dem Obigen, daß unsere Jahr zu Jahr an Ausdehnung so daß es bald nöthig werden Gehilfen beizugeben. Hierzu auch von den Synoden schon genommen werden, welche (G für!) mit uns ein Herz und Weit entfernt, daß ich mich freue ich mich im Gegentheil daß die Chrw. Synoden von und Minnesota bereits angefe-



stehen. Das Kind der Taufe begehrte gnügen sollte; denn so Mit Freuden erfüllte er nach Castle Gar- ch einen Augenblick (müsse kurz erzählen. e noch vier unmun- ar ohne einen Cent ar der Leute einzige sie im ganzen Lande d. somit auch keinen sich der Vater schon zahlreichen Familie sie geholfen werden, ste, wie? Zunächst n frugales Mittag- ch, ihnen in einigen ankerfüllten Herzen lück zu ihren andern le Gärten harnten. ich, die Leute in eine zu schicken. Dazu schloß ich ihnen auf und noch denselben glücklichen Anknst n dem betreffenden mit Wohnung und somit leiblich und Schuld haben sie be- Das ist Ein Bei- unserer Einwande- bis nach Neu York ahnen aber nicht, sofort lohnende Be- n allerdings, Briefe andten in Empfang darin bei ihrer An- gend und mit Thrä- um Erbarmen, um an aber immer nur ausgeliehenen Sum- tattet würden, könnte er das ist die alte Man läßt mich hr zu Jahr warten. und von 1870 noch sich für Andere ver- unpfligt nicht nach! reiben, ehe das Geld Nun, wer mir das m Elend und großer sofort wieder zurück- schwer wider das achte t, was er versprochen t, indem er den nach enthält, ja, daß ich's ihnen ebenfalls aus Vom Jahre 1871.

54 Parteien nachge- meiner schwierigsten so viel Geld, daß sie ann ist bald gerathen mer letztjährigen Auf- ich eine ganze Anzahl Bitte lutherische Ein- anden können.

spreißt, und der Ob- nd, läßt sich nicht ge-

nau angeben. Theilweise habe ich Solchen mit einer Unterstützung aus der Casse geholfen, theilweise sie zu unserem Gastwirth, Hrn. J. Strebel, Nr. 4 Carlisle Straße, geführt, der sie mit dem Nöthigen versorgt hat, und zwar ohne eine Vergütung dafür von mir anzunehmen. So hat er einmal eine arme Wittve mit sechs kleinen Kindern acht Tage lang und einen armen Studenten von St. Louis, der Gesundheits halber nach Deutschland zurück kehrte, zwei Wochen lang unentgeltlich beherbergt, beköstigt und liebevoll gepflegt. Außerdem giebt er meinem Burschen, den ich zum Auslaufen haben muß, täglich freien Mittagstisch, während er meinem Gehilfen, den ich vorher hatte, Kost und Logis ganz frei gab. Daß dadurch unserer Casse das Jahr hindurch viel Ausgaben erspart bleiben, wird Jeder einsehen und es daher ganz in der Ordnung finden, wenn ich Herrn und Frau Strebel für die unsern armen Einwanderern und unserem Werk erwiesene Rücksicht hiermit herzlich danke. Zugleich erlaube ich mir, wiederholt auf das Strebel'sche Gasthaus für Einwanderer hinzuweisen. Was dasselbe vor vielen anderen hiesigen Gasthäusern auszeichnet, ist die große Ordnung und Reinlichkeit, welche in demselben herrscht. Dort findet Jeder ein sauberes Bett, kräftige und reichliche Kost, sowie allezeit freundlichen Rath und Zurechtweisung, und ist geschützt vor den gefährlichen Runners. Besonders rathe ich dieses Gasthaus auch Solchen an, welche nach Deutschland reisen.

Hier füge ich eine Warnung ein, eine Pflicht, welcher ich mich schon längst entledigen wollte. Es besteht nämlich hier seit Jahren ein Gasthaus für Einwanderer unter dem schönen Namen „Deutsches Missionshaus“. Dieser Name hat schon manchen Lutheraner betrogen und ist ihm zum Fallstrick geworden. Das „Deutsche Missionshaus“ ist nämlich auf gut Deutsch eine Methodistens-Herberge. Von Methodisten ist's gegründet, von Methodisten wird es geführt und ein Methodisten-Missionar wohnt und wandelt in demselben, hält täglich methodistische Hausandachten und sonntäglich gottesdienstliche Versammlungen, wozu natürlich die zur Zeit dort logirenden Gäste dringend eingeladen werden. Sei denn jedermann vor diesem Hause gewarnt, der nicht im Geistlichen betrogen sein will; denn darinnen sucht man zunächst und vor Allem unsere Lutheraner um ihren Glauben zu betrügen und läßt Nichts unversucht, sie zum Abfall von ihrer Mutterkirche mit reinem Wort und Sacrament zu bewegen. Daß das die „Mission“ ist, die sie in diesem Hause treiben, kann ich mit Beispielen beweisen. Darum, ihr lutherischen Christen, warnt auch ihr rechtzeitig eure Verwandten und Bekannten, damit sie sich vor diesem Hause hier in Neu York in Acht nehmen können, umso mehr, da dieses Haus in Deutschland von Agenten, die wahrscheinlich mit dem wahren Sachverhalt nicht bekannt sind und sich durch den schönen Namen bestechen lassen, oder von verkappten Methodisten in Bremen und Hamburg, ja, sogar noch auf den deutschen Dampfschiffen von dazu Beauftragten den Einwanderern warm empfohlen wird.

Doch, ich muß zum Schluß eilen. Der Leser ersieht aus dem Obigen, daß unsere Emigranten-Mission von Jahr zu Jahr an Ausdehnung und Wichtigkeit gewinnt, so daß es bald nöthig werden wird, mir einen tüchtigen Gehilfen beizugeben. Hierzu kommt, daß meine Dienste auch von den Synoden schon ziemlich stark in Anspruch genommen werden, welche (Gott sei Lob und Dank dafür!) mit uns Ein Herz und Eine Seele geworden sind. Weit entfernt, daß ich mich darüber beschweren sollte, freue ich mich im Gegentheil von ganzer Seele darüber, daß die Ehrw. Synoden von Ohio, Wisconsin, Illinois und Minnesota bereits angefangen haben, auch in dem

Werke der Emigranten-Mission mit unserer Synode Hand in Hand zu gehen; denn nicht nur sind von diesen Schwester-synoden Aufträge aller Art, sondern auch ansehnliche Collecten bei mir eingegangen.

Ueber Einnahme und Ausgabe wird der Leser bei der nächsten allgemeinen Synodalversammlung in St. Louis ausführlichen Bericht durch unsern Cassirer Herrn J. Birkner erhalten. Ohne vorzugreifen, darf ich aber doch die vorläufige gewiß erfreuliche Bemerkung machen, daß durch Gottes Segen unsere Ausgaben durch die eingegangenen Collecten soweit gedeckt worden sind. Wir suchen uns natürlich auf die möglichste Weise einzuschränken, so daß unsere sämmtlichen Ausgaben (Gehalt des Missionars, Miete der Office, Laufbursche u. s. w.) \$1600 das Jahr wohl kaum übersteigen. Wenn in Zukunft Jeder, dem ein Dienst durch den Missionar geschieht, eine kleine Beisteuer für unsere Mission geben wollte, so würde dadurch unseren Gemeinden die Deckung der Unkosten bedeutend erleichtert werden. Im vergangenen Jahre sind mir auf diese Weise gegen \$1700 aus Dankbarkeit eingehändigert worden. Vergelt's der Herr!

So wolle denn der treue Gott unsere geringe Arbeit zu Nutz und Frommen unserer einwandernden Landsleute und Glaubensbrüder auch fernerhin in Gnaden ansehen, fördern und für Zeit und Ewigkeit segnen!

New York City, N. Y., den 16. Januar 1872.

E. Keyl,

ev.-lutherischer Emigranten-Missionar.  
Nr. 13. Broadway.

(Eingesandt von Pastor Günther.)

**Dr. Johann Gerhard's Leben,**  
nach E. Rud. Fischer, Vita J. Gerhards.

„Gebet, Studium und Ansehung  
machen einen Theologen.“

(Fortsetzung.)

### 8. Gerhard's Familienleben.

Als Gerhard etwa ein Jahr im Amte (in Heldburg) gewesen war, ging er mit Gott daran, sich eine Gehülfin auszusuchen, die um ihn sei; besonders da auch seine liebe Mutter und gute Freunde ihm zuredeten. Zu seiner Braut erwählte er eine gottselige Jungfrau, Barbara Reumeier, Stieftochter des theologischen Professors zu Jena, Dr. Joh. Major, und verlobte sich mit ihr am 29. April 1608. Am 19. September desselben Jahres ward die Hochzeit in Weimar gefeiert, in Gegenwart mehrerer fürstlichen Gesandten. Mit welcher Gesinnung er diesen wichtigen Schritt that, sehen wir aus den Worten, die er bei dieser Gelegenheit in sein Tagebuch schrieb: „Der Herr Jesus, welcher die Ehe im Paradies eingesezt hat, auf der Hochzeit zu Cana gewesen ist und durch das Band keuscher Liebe die Herzen der Eheleute noch heute verbindet, segne dies mein Vorhaben und gebe eine ruhige, gesegnete und dauernde Ehe! Amen.“

Satan, der Feind dieser heiligen Stiftung Gottes, versuchte anfangs, den Ehefrieden zu stören. Böse Zungen redeten davon, es sei zu beklagen, daß ein so junges, so schönes, so gut ausgestattetes Mädchen einen „schwarzen Pfaffen“ haben sollte. Die früher erwähnte ausgezeichnete Fürstin Christina schrieb selbst deshalb an die junge Frau Doctorin. „Es ist dieses“, schrieb sie unter Anderem, „durch Anstiften des schwarzen Geistes geredet. Denn was mangelt dem Herrn Doctor an Schöne des Leibes? Ist er nicht einem Menschen gleich? Und da es schon also wäre, wie es doch in Wahrheit nicht ist, so bededet doch sein recht geistlich und

verständig Gemüth schwarz als ein Mo- stand und christlich schönsten Menschen i doch dem bösen Zei- lingen. Und als be- melden konnte, wa- „Des Herrn Doctor freut, denn wenn m- der Herr Doctor sch- gefangen in Wein z-

Die Ehe wurde friedliche. Es gesa- Eheleute mit dem am 24. December Georg, nahm der genden Jahres wied- an zu kränkeln und terer Heilung und niesen könne, ließ Doch der Herr wo- bald selbst. Doch sie wußte ja, an sagte sie einmal, al- chem keine Krankheit Zu ihrem Manne mehr, daß mich G- Ich habe ein herzl- meinem Herrn Chr- lich lieb, lieber H- Willen noch länger mich jetzt fordert, h- an mich gewandt.“ wir schon hier eine wir doch dort im antwortete sie: „Ja In ihrer langwierig- duld. „Der liebe C- langwierige Kreuz- krank bin, doch dün- Herr Christus hat hat blutigen Schw- nen Angschweiß l- Gott werde mir bei- mit Geduld zu tra- Herr Jesu!“ ent- ward sie begraben. auch in der Stadtk- lein ein Denkmal a- Worte aus Offenb. men sind aus groß- gewaschen, und h- Blut des Lammes. leeren Raum übrig- und der Tag seines-

Die Weimarsche suchten ihn zu tröst- hann Arndt, suchte- ben aufzurichten. es in diesem ausge- der dieser Welt ge- Kinder Gottes. B- ten läßt es Christu- er für die himml- Trübsalen kommen- des Paradieses erla- bürgern nicht gegel- niesen. — — — des Ervaters Jak- in's Vaterland W-

= Mission mit unserer Synode; denn nicht nur sind von die-  
Aufträge aller Art, sondern auch  
ei mir eingegangen.

die Ausgabe wird der Leser bei der  
Synodalversammlung in St. Louis  
durch unsern Cassirer Herrn J.  
ohne vorzugreifen, darf ich aber  
ihre erfreuliche Bemerkung machen,  
daß unsere Ausgaben durch die  
den soweit gedeckt worden sind.

ich auf die möglichste Weise ein-  
sere sämtlichen Ausgaben (Ge-  
Miethe der Office, Laufbursche  
Jahr wohl kaum übersteigen.  
der, dem ein Dienst durch den  
eine kleine Beisteuer für unsere  
so würde dadurch unseren Ge-  
der Unkosten bedeutend erleichtert  
jeden Jahre sind mir auf diese  
us Dankbarkeit eingehändigt wor-  
Err!

treue Gott unsere geringe Arbeit  
a unserer einwandernden Lands-  
üder auch fernerhin in Gnaden  
ür Zeit und Ewigkeit segnen!  
J., den 16. Januar 1872.

E. Keyl,  
lutherischer Emigrantemissionar.  
Nr. 13. Broadway.

ot von Pastor Günther.)

## Gerhard's Leben,

Fischer, Vita J. Gerhards.

„Gebet, Studium und Ansehung  
machen einen Theologen.“

(Fortsetzung.)

### ard's Familienleben.

ein Jahr im Amte (in Heldburg)  
mit Gott daran, sich eine Gehül-  
um ihn sei; besonders da auch  
und gute Freunde ihm zuredeten.  
ählte er eine gottselige Jungfrau,  
Stiefochter des theologischen Pro-  
Joh. Major, und verlobte sich mit  
18. Am 19. September desselben  
zeit in Weimar gefeiert, in Gegen-  
hen Gesandten. Mit welcher Ge-  
htigen Schritt that, sehen wir aus  
ei dieser Gelegenheit in sein Tage-  
Herr Jesus, welcher die Ehe im  
hat, auf der Hochzeit zu Cana ge-  
das Band keuscher Liebe die Herzen  
te verbindet, segne dies mein Vor-  
e ruhige, gesegnete und dauernde

dieser heiligen Stiftung Gottes,  
den Ehefrieden zu stören. Böse  
n, es sei zu beklagen, daß ein so  
gut ausgestattetes Mädchen einen  
haben sollte. Die früher erwähnte  
Christina schrieb selbst deshalb an  
torin. „Es ist dieses“, schrieb sie  
rch Anstiften des schwarzen Geistes  
mangelt dem Herrn Doctor an  
? Ist er nicht einem Menschen  
schon also wäre, wie es doch in  
bedeckt doch sein recht geistlich und

verständlich Gemüth solche Ungestalt. Ja da er gleich so  
schwarz als ein Mohr, macht ihn doch sein hoher Ver-  
stand und christlich eingezogen Leben schöner, als den  
schönsten Menschen in der ganzen Welt.“ Gott ließ je-  
doch dem bösen Feinde sein Zerstörungswerk nicht ge-  
lingen. Und als bald darauf Gerhard der Fürstin dies  
melden konnte, war sie hoch erfreut und schrieb ihm:  
„Des Herrn Doctor wenige Worte haben mich höher er-  
freut, denn wenn mir 100 Kronen geschenkt würden, da  
der Herr Doctor schreibt, daß Gott das Wasser an-  
gefangen in Wein zu verwandeln.“

Die Ehe wurde durch Gottes Gnade eine überaus  
friedliche. Es gefiel aber dem lieben Gott, die jungen  
Eheleute mit dem heiligen Kreuz heimzusuchen. Das  
am 24. December 1610 geborne Söhnlein, Johann  
Georg, nahm der Herr schon am 10. Januar des fol-  
genden Jahres wieder zu sich und die Mutter fing auch  
an zu kränkeln und bekam die Schwindsucht. Zu leicht-  
terer Heilung und damit sie der mütterlichen Pflege ge-  
nießen könne, ließ sie Gerhard nach Jena bringen.  
Doch der Herr wollte, sie heimholen. Dies fühlte sie  
bald selbst. Doch hatte sie keine Furcht vor dem Tode;  
sie wußte ja, an wen sie glaubte. „Zum Himmel“,  
sagte sie einmal, als sie düstete, „zum Himmel, in wel-  
chem keine Krankheit, kein Hunger, kein Durst sein wird!“  
Zu ihrem Manne sagte sie einmal: „Bittet ja nicht  
mehr, daß mich Gott in diesem Leben länger erhalte.  
Ich habe ein herzlich Verlangen abzuschneiden und bei  
meinem Herrn Christo zu sein. Ich habe euch ja herz-  
lich lieb, lieber Herr, wollte auch gern nach Gottes  
Willen noch länger bei euch bleiben, aber Christum, der  
mich jetzt fordert, hab ich viel lieber, der hat auch mehr  
an mich gewandt.“ Als Gerhard zu ihr sagte: „Ob  
wir schon hier eine kurze Zeit geschieden werden, wollen  
wir doch dort im ewigen Leben lang beisammen sein“,  
antwortete sie: „Ja wohl, alsdann je länger, je besser.“  
In ihrer langwierigen Krankheit bewies sie große Ge-  
duld. „Der liebe Gott“, sagte sie einmal, „hat mir dies  
langwierige Kreuz auferlegt, daß ich in die 18 Wochen  
krank bin, doch dünkt's mich nicht lang sein; unser lieber  
Herr Christus hat vielmehr um meinetwillen gelitten, er  
hat blutigen Schweiß geschwitzt, da ich nur einen klei-  
nen Angstschweiß bisweilen fühle. Ich zweifle nicht,  
Gott werde mir beistehen und mich stärken, solch Kreuz  
mit Geduld zu tragen.“ Mit den Worten: „Komm,  
Herr Jesus!“ entschlief sie, den 30. Mai. In Jena  
ward sie begraben. Der tiefgebeugte Vater ließ aber  
auch in der Stadtkirche zu Heldburg ihr und dem Söhn-  
lein ein Denkmal anbringen. Auf dasselbe ließ er die  
Worte aus Offenb. 7, 14. setzen: „Diese sind's, die kom-  
men sind aus großem Trübsal, und haben ihre Kleider  
gewaschen, und haben ihre Kleider helle gemacht im  
Blut des Lammes.“ Auch ließ er auf demselben einen  
leeren Raum übrig bleiben, damit später auch das Jahr  
und der Tag seines Todes beigefügt werden könne.

Die Weimarschen Fürsten und die Fürstin Christina  
suchten ihn zu trösten. Auch sein geistlicher Vater, Jo-  
hann Arndt, suchte ihn mit einem herzlichen Trostschrei-  
ben aufzurichten. „Nach irdischem Wohlergehen“ heißt  
es in diesem ausgezeichneten Schreiben, „wurden die Kin-  
der dieser Welt geschätzt, nach Kreuz und Trübsal die  
Kinder Gottes. Wähle, welches Du lieber willst. Sel-  
ten läßt es Christus denen wohlgehen auf Erden, welche  
er für die himmlischen Freuden bestimmt hat. Aus  
Trübsalen kommen die, welche mit den Ergötzlichkeiten  
des Paradieses erlabet werden. Es wird den Himmels-  
bürgern nicht gegeben, beider Welten Vergnügen zu ge-  
nießen. — — — — — Gott hat Dich zum Nachfolger  
des Erzwaters Jakob gemacht, der bei seiner Rückkehr  
in's Vaterland Weiber und Kinder vorausandte und

zu Fuße nachfolgte. Ich frage nun, ob Du Dein lieb-  
stes Söhnchen mit der Mutter lieber wolltest zurücklassen  
oder voraus schicken. Wenn es sicherer ist, sie voraus  
zu schicken, was trauerst Du? Willst Du Christo seine  
Lieblinge nicht gönnen, der das Seine wiederfordert,  
nicht das Deine? — — — — — Schnell hat Dein selig-  
stes Ripplein seinen Lauf vollendet und ist in kurzer Zeit  
gewesen Tochter, Jungfrau, Braut, Weib und Mutter,  
herrlich geziert mit wahrer Erkenntniß des Sohnes Got-  
tes, von Gott gelehrt, eine Wohnung des Heiligen  
Geistes, geschmückt mit vortrefflichen Tugenden, ausge-  
zeichnet durch sonderliche Frömmigkeit, Mitgenosse am  
Kreuz Christi, geduldig in Trübsalen, und nun endlich,  
da sie im wahren Glauben und Anrufung des göttlichen  
Namens aus der mühseligen Arbeit heim gefahren und  
ihr heiliges Seelchen Christo wiedergegeben, auch eine  
Erbin geworden der ewigen Güter und Freuden; was  
willst Du mehr? — — — — — So groß ist der Adel des  
Kreuzes, daß Gott nicht will, daß irgend einer seiner  
Freunde ohne Kreuz sei. Unwürdig sind dieses Adels,  
die nur am Irdischen hängen. — — — — — Alle  
wahren Gaben Gottes sind unreif und unschmackhaft,  
wenn sie nicht mit dem Kreuze zu uns herabkommen.  
Wenn Du mit Deinen Gaben die Kirche willst weiden,  
so leide, daß sie durch das Feuer des Kreuzes gekocht  
werden, damit sie recht wohlschmeckend werden. Daher  
werden nach dem besten Rathschluß Gottes, ja aus  
unendlicher Liebe Gottes die Trübsale über uns ge-  
schickt, damit die Früchte unsers Aintes süß gemacht  
werden. Ein lechender Hirsch trinkt begieriger und  
süßer aus dem lebendigen Wasser und wird lieblicher  
erquickt. Endlich zeige mir einen auf dem ganzen  
Schauplatz der Welt, dem das heilige Kreuz zum Ver-  
derben und Schaden gewesen wäre. Nimm also hin  
dieses heilige mit dem Kreuze geschmückte Kleid, damit  
Dich Christus hat bekleiden wollen, zum Zeichen und  
Hoffnung der zukünftigen Herrlichkeit.“

Drei Jahre nach dem Tode seiner ersten Gemahlin,  
im Jahr 1614, ging er eine zweite Ehe ein mit Maria  
Mattenberger, der Tochter eines Gotha'schen Arztes und  
Bürgermeisters, den 1. März. Die Hochzeit wurde auf  
dem Schlosse zu Heldburg gefeiert. Auf dieser Hochzeit  
waren der Herzog von Coburg, und die Gesandten des  
Churfürsten von Sachsen und die Herzöge von Weimar  
und Eisenach gegenwärtig. Der Coburger Herzog be-  
gleitete nicht nur mit dem Churfürstlichen Gesandten den  
Bräutigam beim Hochzeitzuge, versah nicht nur die  
Hochzeitstafel mit Wildpret, Wein und anderer Noth-  
durst, sondern verweilte auch vier ganze Tage bei den  
jungen Eheleuten.

Drei und zwanzig Jahre lebten die beiden Eheleute  
in innigster und zärtlichster Liebe mit einander. Drei  
und zwanzig Jahre überlebte die Gattin den Gatten.

Zehn Kinder wurden ihm in dieser Ehe geboren, von  
welchen sechs ihn überlebten:

1. Georg Sigismund, geb. den 15. Jan. 1616,  
starb schon am vierten Tage nach seiner Geburt.
2. Margarethe, geb. den 27. Nov. 1617, der El-  
tern Liebling, wurde nur 2½ Jahre alt.
3. Elisabeth, geb. den 13. Dec. 1619, heirathete  
1643 den Mag. Sim. Trandorff, Pastor zu Kahla.
4. Johann Ernst, geb. den 15. Dec. 1621,  
studirte an mehreren Universitäten Theologie und orien-  
talische Sprachen, ward Doctor und Professor der Theo-  
logie zu Jena, war der Verfasser vieler Schriften und  
gab auch viele Schriften seines Vaters heraus.
5. Johannes, geb. den 15. April 1624, studirte  
Jurisprudenz, starb aber schon im 23. Jahre.
6. Maria, geb. den 16. Januar 1627, heirathete  
1652 den Gotha'schen Arzt, Dr. Joh. Boldt, und nach

dessen Tode den Theologen, Dr. Christian Chemnitz, Professor und Superintendent zu Jena (1638).

7. Polykarpus, geb. den 6. Mai 1630, starb acht Tage nach seiner Geburt.

8. Johann Friedrich, geb. den 5. Nov. 1631, studirte in Jena, ward Superintendent in Eisenberg und starb 1667 im 36. Jahre seines Alters.

9. Johann Andreas, geb. den 22. April 1634, ward Doctor der Rechte und war zuletzt Hof- und Regierungsrath zu Coburg, starb 1680.

10. Anna Christina, geb. den 20. April 1637, ward nur 3 Wochen alt.

(Fortsetzung folgt.)

### Zur kirchlichen Chronik.

Das Vorwort zu dem gegenwärtigen Jahrgang des „Lutheraner“, welches über die in unsere Gemeinden eindringende Union mit der Welt klagt und davon zurückruft, haben auch die Löhesschen „Mittheilungen aus, über und für Nord-America“ (in Nr. 12. des vorigen Jahrgangs) mitgetheilt. Es ist dies erstlich geschehen, weil unser Vorwort, wie die „Mittheilungen“ sagen, auch den Deutschen „Gemeinden, namentlich manchen christlichen Elementen in ihnen, die in Gefahr stehen, völlig zu verweltlichen, zu einem Spiegel dient, worin sie die Gefahr ihres Weges in unserer Zeit überhaupt erkennen können. Es ist“, fahren die „Mittheilungen“ fort, „auch bei uns, nachdem die Zeit der Erweckung vorüber ist, alles im Rückgang und geht auf einer schiefen Ebene der Welt zu, selbst da, wo man es nicht erwarten sollte.“ In die Löhesschen „Mittheilungen“ ist aber unser „Vorwort“ auch zum andern darum aufgenommen, daraus eine Waffe gegen den Eifer der Synode von Missouri für die reine Lehre des göttlichen Wortes zu schmieden. Inspector Bauer, der Redacteur, schreibt nemlich weiter: „Dies Zeugniß (unser Vorwort) ist aber auch ein erfreulicher Wendepunct in dem Leben der Synode von Missouri. Das war schon lange das Bedenkliche, daß sie mit solcher Einseitigkeit auf reine Lehre drang. Da muß die alte Erfahrung wieder kommen, daß Orthodorie allein die Kirche nicht vor dem Verderben bewahrt. Wir haben mit größter Besorgniß das schnelle Nachathum der Missouri-Synode gesehen und wie wenig sorgfältig sie bei der Aufnahme ihrer Glieder und oft auch ihrer Lehrer zu Werke ging, wenn nur die reine Lehre und die missourischen Grundsätze in dem Stück bekannt wurden.“ — Woher weiß denn aber der Hr. Inspector, daß wir einseitig auf reine Lehre, also nicht zugleich mit Ernst auf wahrhaft christliches Leben dringen? Woher weiß er, daß die Missouri-Synode „so wenig sorgfältig bei der Aufnahme ihrer Glieder und oft auch ihrer Lehrer zu Werke ging, wenn nur die reine Lehre bekannt wurde“? Woher? Es ist das, leider! nicht schwer zu beantworten. Diese Nachrichten über uns hat der Hr. Inspector außer allem Zweifel von unseren zarten Freunden, den Herren Jowaern. Wissen wir doch, wie diese zuckersüßen Leuten über uns in America die Leute berichten. Sind sie nun hier, wo man leicht dahinter kommen kann, wie es um die Wahrheit ihres Berichts stehe, darin nicht scrupulös, so ist es freilich kein Wunder, wenn sie weit drüben in Deutschland in Darstellung unserer Gebrechen noch ungenierter und liberaler sind. Wir wollen es daher auch Hrn. Inspector Bauer, der, soweit wir ihn kennen, eine aufrichtige Seele ist, nicht so hoch anrechnen, daß er den Grund und die Schuld des in unsere Gemeinden eindringenden Weltwesens nicht im Mißbrauch und in der Mißachtung

unserer Lehre, sondern in unserer kirchlichen Praxis selbst sucht. Daß er aber dabei den Eifer für reine Lehre verdächtigt, ist ein um so größeres, handgreiflicheres Unrecht, als er selbst gesteht, daß in Deutschland, wo dieser Eifer bekanntlich nicht eben an Uebermaß leidet, derselbe „Rückgang“ zur Verweltlichung sich zeigt. — Endlich benutzte Hr. Inspector Bauer unser Vorwort auch dazu, seine Plegbefohlenen, unsere Jowa'schen Freunde, zu verherrlichen. Uns Missouriern gegenüber schreibt er nemlich endlich: „Wenn bei der Sammlung und Mehrung der Gemeinden sorgfältiger verfahren wird, wie dies bei unserer Jowa-Synode der Fall ist, die eine halbjährige Probezeit für die Aufnahme, eine Art Katechumenat, festgestellt hat, so kann der weltliche Sinn auch nicht in dem Maße überhand nehmen.“ — Zwar kennen wir wenige Gemeinden der Jowa-Synode, aber gerade von den wenigen, die wir kennen, wissen wir von dem, was Hr. Inspector Bauer rühmt, das gerade Gegentheil, daß nemlich in denselben der „weltliche Sinn“ und allerlei gottloses Wesen mehr herrscht, als in unseren ihnen benachbarten Gemeinden. Wie „unsorgfältig“ aber gerade die Jowa-Synode, oder doch ihre Leiter und Prediger, „in der Sammlung und Mehrung der Gemeinden“ verfahren, das erfahren viele unserer Prediger wenigstens dann, wenn es sich um Jowa'sche „Mehrung“ auf Kosten unserer Gemeinden und um Aufnahme von Ueberläufern aus denselben handelt. Exempla sunt odiosa; das heißt, es würde nicht eben erbaulich klingen, wollten wir auf belagende Beispiele hier näher eingehen.

Die freie Conferenz, welche Glieder unserer Synode in Canada den Gliedern der Canada-Synode angeboten haben, hat, wie wir aus dem „Lutherischen Volksblatt“ mit Vergnügen ersehen, zu der dazu bestimmten Zeit (am 16., 17. und 18. Jan.) stattgefunden. Zugewesen waren von der Canada-Synode die Pastoren Bahn, Sagehorn und (von der zweiten Sitzung an) Salinger, von der unsrigen die Pastoren Arendt, v. Brand, Dubernell, Ernst, Koch, Einsenmann, Lohrmann und Succop. Man einigte sich über folgende Punkte: 1) Was ist die Kirche? 2) Welche Rechte und Pflichten hat Christus der Kirche gegeben? 3) Wie übt die Kirche diese Rechte und Pflichten aus? 4) Ueber die göttliche Einsetzung des Predigamtes; 5) über die Berufung dazu; 6) über die Nothwendigkeit und Fortpflanzung desselben; 7) über das Berufungsrecht und 8) über den Begriff eines Predigers. Eine ganze Reihe von Thesen lagen noch vor. Da jedoch die anberaumte Zeit verfloßen war, vertagte sich die Conferenz, mit dem Beschluß, sich am 28. Mai wieder zu versammeln.

W. Lutherischer Schulverein im Osten. Die „Lutherische Zeitschrift“ vom 3. Febr. macht die höchst erfreuliche Mittheilung, daß sich unter dem Namen „Ev.-Lutherischer Lehrerverein von Pennsylvanien, New-York und benachbarten Staaten“ ein Verein gebildet hat, dessen Zweck „Förderung des Schul- und Erziehungswesens im Sinn und Geist der ev.-lutherischen Kirche“ ist. Zur ordentlichen Mitgliedschaft wird erfordert: „1. rückhaltloses Bekenntniß zur heil. Schrift nach Auslegung der sämmtlichen symbolischen Bücher der ev.-luth. Kirche; 2) eine den Zwecken des Vereins entsprechende pädagogische Bildung.“ „Jedes Jahr soll eine allgemeine Versammlung abgehalten werden. Wo immer thunlich, bilden sich Localvereine, die monatliche Localversammlungen halten.“ Hauptgeschäft der Versammlungen sind Vorträge und Discussion über die vom Verein selbst ausgegebenen zweckentsprechenden Themata. Die erste Versammlung fand am 28. De-

cember v. J. in Philadelphia lutherischen Pastoren, Professor natürlich unser lieber, unermüdet gegen. Die Versammlung namhaft gemachten Bestimmungen provisorisch an, deren der nächsten Hauptversammlung folgen soll. Möge es denn auch durch seine Mithilfe Osten ihr Pflanzgarten werde! Diesen unaussprechlichen Schreiber dieses demselben oder Jerusalem Glück wünschen.

Wie einem Unitariar, welche von der Gottheit gewaltig dastehen. — Unitarier die Lehre von der Gottheit nach der Weise der Rationalisten außerordentlich begabten Leute, die Gott anerkennen, der Gott selbst (daher er der eingebornen werde), und der durch seine durch sein musterhaftes Verhalten uns Menschen ein Erlöser Neulich hat nun ein gewisser Prediger an der unitarischen Kirche über Joh. 1. 18. („Niemand eingeborne Sohn, der in dem es-uns verkündigt“) eine Predigt einem Auszuge im „Americ“ folgende merkwürdige Bemerken dem Gefühle nicht widerstehen Gottes Leben unzertrennlich verkettet sind. Ich sehe mich Christi zu glauben, oder aber Wurzel aufzureißen, was ich willens bin. Wenn Jesus, Verkläre mich, du Vater, bei die ich bei dir hatte. (Joh. 17, 5.), kann ich dem weichen, daß diese Worte da deutlichen Weise, als dies kann, eine Präexistenz (d. h. Christi) zu behaupten. Will ich ausagen, daß Christus dann bin ich nicht im Stande fassen. Du magst wohl denken, indem du die Richtigkeit der Läst man aber den Text stehen. Wiederum, wenn er sagt: „mein Wort halten, und mein und wir werden zu ihm nung bei ihm machen“ ich, daß er klärlich von einer Gewalt Gottes auf gleicher sehen, wie man dieser Folger man die Richtigkeit des Textes mein Glaube. Du fragst Wink davon gehabt hätten? Bei einer Gelegenheit hoben ihn steinigen auf die Anklage weil er, wie sie sagten, sich Im Folgenden weist Herr H. tigkeit der Lehre von der Gottheit in Bezug auf das religiöse, sondern auch als Band des schaft der christlichen Kirche ständniß eines Unitariers sehr lichen Beweis von der Wahrheit auch mitten im Heerlager der



irchlichen Praxis selbst Eifer für reine Lehre handgreiflicheres Un-Deutschland, wo dieser lebermaß leidet, der-erweltlichung sich Inspector Bauer unser ohlenen, unsere Iowa-uns Missouriern lich: „Wenn bei der Gemeinden sorgfältiger i unserer Iowa- ne halbjährige Probe- atechumenat, festgestellt ch nicht in dem Maße enen wir wenige Ge- gerade von den wen- on dem, was Hr. In- Gegentheil, daß nem- inn“ und allerlei gott- unseren ihnen benach- rgfältig“ aber gerade e Leiter und Prediger, g der Gemeinden“ ver- r Prediger wenigstens iche „Mehrerung“ auf um Aufnahme von elt. Exempla sunt ht eben erbaulich klin- ipiele hier näher ein- W. welche Glieder unserer der Canada-Synode aus dem „Lutherischen en, zu der dazu be- 18. Jan.) stattgesun- Canada-Synode die (von der zweiten- unrigen die Pastoren Ernst, Koch, Einsen- Man einigte sich über e Kirche? 2) Welche s der Kirche gegeben? te und Pflichten aus? g des Predigtamtes; über die Nothwendig- n; 7) über das Be- griff eines Predigers. en noch vor. Da je- n war, vertagte sich sich am 28. Mai wie- W. a im Osten. Die lehr. macht die höchst y unter dem Namen u Pennsylvanien, New „ein Verein gebildet des Schul- und Er- eist der ev.-lutherischen Mitgliedschaft wird er- ntniß zur heil. Schrift a symbolischen Bücher Zwecken des Vereins ung.“ „Jedes Jahr ng abgehalten werden. calvereine, die monat- „Hauptgeschäft der d Discussion über die en zweckentsprechenden ng fand am 28. De-

cember v. J. in Philadelphia statt. Außer anderen lutherischen Pastoren, Professoren und Lehrern war natürlich unser lieber, unermüdlicher Pastor Brobst zu gegen. Die Versammlung nahm eine, unter andern die namhaft gemachten Bestimmungen enthaltende, Consti- tution provisorisch an, deren schließliche Annahme erst in der nächsten Hauptversammlung im August d. J. er- folgen soll. Möge es denn dem Vereine gelingen, daß auch durch seine Mithilfe der lutherischen Kirche im Osten ihr Pflanzgarten, die Schule, wiedergegeben werde! Diesen unaussprechlichen Segen wünscht Schreiber dieses demselben ohne Zweifel mit allen, welche Jerusalem Glück wünschen.

Wie einem Unitarier die Schriftstellen, welche von der Gottheit Christi handeln, zu gewaltig dastehen. — Bekanntlich leugnen die Unitarier die Lehre von der Gottheit Christi und wollen nach der Weise der Nationalisten, in Christo nur einen außerordentlich begabten Lehrer der Weisheit und Tugend anerkennen, der Gott besonders angenehm gewesen sei (daher er der eingeborne Sohn Gottes genannt werde), und der durch seine ausgezeichnete Lehre, sowie durch sein musterhaftes Beispiel im Leben und Leiden uns Menschen ein Erlöser und Messias geworden sei. Neulich hat nun ein gewisser Geo. H. Hepworth, Prediger an der unitarischen „Messiaskirche“ zu New York, über Joh. 1, 18. („Niemand hat Gott je gesehen; der eingeborne Sohn, der in des Vaters Schoos ist, der hat es uns verkündigt“) eine Predigt gehalten, in der wir, einem Auszuge im „American Lutheran“ gemäß, das folgende merkwürdige Bekenntniß finden: „Ich kann dem Gefühle nicht widerstehen, daß Christi Leben und Gottes Leben unzertrennlich mit einander verweben und verflochten sind. Ich sehe mich genöthigt, an die Gottheit Christi zu glauben, oder aber gewisse Bibelstellen mit der Wurzel aufzureißen, was ich durchaus nicht zu thun willens bin. Wenn Jesus in einem Gebete sagt: ‚Verkläre mich, du Vater, bei dir selbst, mit der Klarheit, die ich bei dir hatte, ehe die Welt war‘ (Joh. 17, 5.), kann ich der Ueberzeugung nicht ausweichen, daß diese Worte dazu bestimmt sind, in einer so deutlichen Weise, als dies nur mit Worten geschehen kann, eine Präexistenz (d. h. das vorweltliche Dasein Christi) zu behaupten. Wenn sie nicht klar und deutlich aussagen, daß Christus mit Gott gleich ewig ist, dann bin ich nicht im Stande, den Sinn der Stelle zu fassen. Du magst wohl die Thatsache leugnen wollen, indem du die Richtigkeit des Textes in Zweifel ziehst. Läßt man aber den Text stehen, so ist die Folgerung klar. Wiederum, wenn er sagt: ‚Wer mich liebet, der wird mein Wort halten, und mein Vater wird ihn lieben, und wir werden zu ihm kommen und Wohnung bei ihm machen‘ (Joh. 14, 23.), so meine ich, daß er klärllich von einer Gewalt redet, die mit der Gewalt Gottes auf gleicher Stufe steht. Ich kann nicht sehen, wie man dieser Folgerung entgehen kann, wofür man die Richtigkeit des Textes zugibt. Das ist nun mein Glaube. Du fragst mich, ob die Juden einen Wink davon gehabt hätten? Ich meine, sie hatten es. Bei einer Gelegenheit hoben sie Steine auf und wollten ihn steinigen auf die Anklage einer Gotteslästerung hin, weil er, wie sie sagten, sich Gott gleich gemacht habe.“ Im Folgenden weist Herr Hepworth noch auf die Wichtigkeit der Lehre von der Gottheit Christi hin, nicht nur in Bezug auf das religiöse Bedürfniß der Einzelnen, sondern auch als Band des Glaubens in der Gemeinschaft der christlichen Kirche. In diesem offenen Ge- ständniß eines Unitariers sehen wir abermals einen herr- lichen Beweis von der Macht der göttlichen Wahrheit auch mitten im Heerlager der Feinde derselben und eine

neue Bestätigung der alten Wahrheit: „Der Text be- trägt Keinen. Viele haben sich von der gleißenden Ausdeutung betrügen lassen; bleibe du auf Gottes Wort stehen, so wirst du sicher fahren.“\*) Einer Nach- richt im „Lutheran Observer“ zufolge hat Herr Hep- worth am darauffolgenden Sonntage nochmals eine Predigt ähnlichen Inhalts gehalten und nicht nur sei- nen Glauben an die Gottheit Christi offen bekannt, sondern auch von dem unitarischen Lehrsystem sich förm- lich und feierlich losgesagt. Merkwürdig ist hierbei noch, daß auch Rev. Dr. Osgood, der Vorgänger des Rev. Hepworth an derselben Gemeinde und früher ein eifriger Unitarier, von seinen Irrthümern sich losge- sagt hat und zu den Episkopalen übergetreten ist. Wüßten doch alle diejenigen deutschen Prediger, welche, obwohl sie sich nicht Unitarier, sondern etwa Protestanten oder Nationalisten nennen, doch in der Verwerfung der Lehre von der Gottheit Christi und anderer Hauptartikel un- seres christlichen Glaubens mit den Unitariern überein- stimmen, auch endlich einmal so ehrlich handeln, daß sie entweder offen eingestehen, ihre Vernunftlehre sei gar nicht die Lehre der heiligen Schrift, oder wenn sie an der Bibel als ihrem „Religionsbuche“ festhalten wollen, dann auch wirklich die Lehren, welche darin so klar und unumstößlich geoffenbart sind, im Gehorsam des Glau- bens annehmen und bekennen.

Unsere „christliche Nation“. — Zu den Dingen, welche unserer amerikanischen Nation noch in gewissem Grade einen öffentlichen Charakter der Christ- lichkeit gaben, gehörte bisher auch dies, daß man nur solchen Predigern, die wenigstens noch äußerlich zum Christenthume sich bekennen, das Eröffnungsgebet bei den Sitzungen des Congresses zu halten gestattete. Leider scheint man jetzt auch hierin von der bisherigen guten Sitte immer mehr abgehen zu wollen. Die Juden in unserer Bundeshauptstadt haben nämlich, wie die Zei- tungen berichten, einen Rabbiner Namens Abr. de Sola aus Montreal kommen lassen, wie es scheint nur um den Versuch zu machen, ob man nicht auch einmal einen jüdischen Rabbiner werde im Congresse vorbeten lassen. Herr Sprecher Blaine gab denn auch bereitwillig seine Zustimmung und Rabbi de Sola hielt an dem dazu be- stimmten Tage (am 9ten Januar) das Eröffnungsgebet im Repräsentantenhause in Washington, und zwar, wie berichtet wird, mit bedecktem Haupte. Das Betrübenste an der Sache ist aber noch dies, daß auch der Kaplan des Hauses, Rev. Dr. Butler, ein Glied der sich lu- therisch (!) nennenden Generalsynode, auf vorheriges an ihn ergangenes Ersuchen freiwillig einen Tag „auf sein Recht verzichtete“ und sein ihm anvertrautes Amt also von einem jüdischen Rabbi und offenbaren Feinde der christlichen Religion verwalten ließ. Man sieht hier- aus, wie weitherzig die falschberühmte Toleranz unserer Zeit ist, — selbst der Unterschied zwischen Judenthum und Christenthum ist ihr am Ende nur ein unwesentlicher. Wie der „Lutheran Standard“ vom 15ten Januar berichtet, tritt auch in der Legislatur von Ohio dann und wann der Rabbi von Columbus, O., als Vorbeter in das Amt des Kaplans. Wenn das so fortgeht, wird freilich der letzte Schein unsers Anrechtes auf den Namen einer „christlichen Nation“ bald schwinden, denn unsere gesetzgebenden Körper repräsentiren ja unsre Nation.

Der Circus-Besuch wird hier in America viel- fach selbst von Christen für ein erlaubtes Vergnügen an- gesehen. Soeben lesen wir in einer hiesigen von einem Ungläubigen redigirten politischen Zeitung unter an-

derem Folgendes: „ein geladenes Gewehr deren richtet oder e Schlagen erhebt, we- Circuskünstler erlaub- in schwindelnder Hö- tanzen zu lassen, unter Versehen oder ein um Tod- der betreffenden allen equilibristischen ren, welche im höchst- die Gelegenheit, vor- tödtet zu werden, ha- schen, die in den v- bändiger spielen. I- denen wir hier red- schon so gewöhnlich- keit der Zuschauer ge- ganz besonders hals- gerade darin liegt i- moralische dieser B- dauerliche Nothheit v- Frauen und Kinder- weiden, welche für- Lohn jeden Mittag- verlieren oder zum- wird das Menschen- bei diesen Schauspel- rende Weise spottbil- einem Thiere, welch- Mißhandler zur Str- um sehen zu können- gefahrvollen Produ- kommen herleitet, i- würfen und Mißh- sundheit zu Markte- rer Frömmigkeit un- solchen Aufführunge- sich einbildet; aus- Genuß eines an se- gnügens verbieten- sich von einem sogen- vormachen zu lassen- menschlichen Lebens- Widerspruch, und- Heußerlichkeit der- Massen, deren Noth- vorstellungen oben- vermehrt wird. I- zu jenen Producte- für die Einzelnen i- werden.“ So un- traurig, wenn sold- ein weniger scharfe-

Gibt es heut- diesen Punkt sagt- „Zauberei sieht m- allgemein für ein- Gewiß, es mögen- auf gehegt worden- solcher abergläubig- sonen großes Unre- ritismus zeigt aber- hat, sein Werk in- ben, und daß, eben- lügenhaftige Wun- Und diese popul- welcher Gottes W- Wort als Wahrhe- hänger, daß wir r-

\*) In den lateinischen Versen:

Textus non fallit. Multos speciosa fefellit  
Glossa; Dei verbo nitere, tutus eris.

alten Wahrheit: „Der Teufel be-  
haben sich von der gleißenden  
lassen; bleibe du auf Gottes  
u sicher fahren.“\*) Einer Nach-  
observer“ zufolge hat Herr Hep-  
enden Sonntage nochmals eine  
altis gehalten und nicht nur sei-  
Gottheit Christi offen bekannt,  
unitarischen Lehrsystem sich förm-  
gesagt. Merkwürdig ist hierbei  
Dr. Osgood, der Vorgänger des  
selben Gemeinde und früher ein  
seinen Irrthümern sich losge-  
kopalen übergetreten ist. Möchten  
usischen Prediger, welche, obwohl  
sondern etwa Protestanten oder  
doch in der Verwerfung der Lehre  
iti und anderer Hauptartikel un-  
dens mit den Unitariern überein-  
einmal so ehrlich handeln, daß sie  
ehen, ihre Vernunftlehre sei gar  
igen Schrift, oder wenn sie an der  
ligionsbuche“ festhalten wollen,  
Lehren, welche darin so klar und  
rt sind, im Gehorsam des Glau-  
erkennen.

S.  
liche Nation“. — Zu den  
er amerikanischen Nation noch in  
öffentlichen Charakter der Christi-  
bisher auch dies, daß man nur  
wenigstens noch äußerlich zum  
kennen, das Eröffnungsgebet bei  
ngresses zu halten gestattete. Leider  
hierin von der bisherigen guten  
gehen zu wollen. Die Juden in  
stadt haben nämlich, wie die Zei-  
Rabbiner Namens Abr. de Sola  
lassen, wie es scheint nur um den  
ob man nicht auch einmal einen  
erde im Congresse vorlesen lassen.  
gab denn auch bereitwillig seine  
bbi de Sola hielt an dem dazu be-  
ten Januar) das Eröffnungsgebet  
use in Washington, und zwar, wie  
edtem Haupte. Das Betrübenste  
noch dies, daß auch der Kaplan  
r. Butler, ein Glied der sich lu-  
n Generalsynode, auf vorheriges  
suchen freiwillig einen Tag „auf  
und sein ihm anvertrautes Amt  
hen Rabbi und offenbaren Feinde  
n verwalten ließ. Man sieht hier-  
die falschberühmte Toleranz unserer  
Unterschied zwischen Judenthum  
hr am Ende nur ein unwesentlicher.  
a Standard“ vom 15ten Januar  
in der Legislatur von Ohio dann  
von Columbus, D., als Vorbeter  
planes. Wenn das so fortgeht,  
e Schein unsers Anrechtes auf den  
hen Nation“ bald schwinden, denn  
Körper repräsentiren ja unsre Nation.

S.  
esuch wird hier in America viel-  
en für ein erlaubtes Vergnügen an-  
en wir in einer hiesigen von einem  
ten politischen Zeitung unter an-

Verfen:  
allit. Multos speciosa fefellit  
ei verbo nitore, tutus eris.

derem Folgendes: „Man bestraft einen Mann, welcher  
ein geladenes Gewehr in drohender Weise auf einen an-  
deren richtet oder einen Stoch gegen Jemanden zum  
Schlagen erhebt, wegen „Assault“; aber irgend einem  
Circuskünstler erlaubt man, seine Frau oder sein Kind  
in schwindelnder Höhe auf einem schwankeuden Seile  
tanzen zu lassen, unter Umständen, bei denen das geringste  
Versehen oder ein unbedeutender Zufall schnell den sichern  
Tod der betreffenden Person herbeiführen kann. Bei  
allen equilibristischen Vorstellungen sieht man Procedu-  
ren, welche im höchsten Falle lebensgefährlich sind, und  
die Gelegenheit, von wilden Thieren zerfleischt und ge-  
tödtet zu werden, haben jeden Tag Duzende von Men-  
schen, die in den verschiedenen Menagerien die Thier-  
bändiger spielen. Alle die verschiedenen Kunststücke, von  
denen wir hier reden könnten, sind im Laufe der Zeit  
schon so gewöhnlich geworden, daß sie die Aufmerksam-  
keit der Zuschauer gar nicht mehr erregen, wenn sie nicht  
ganz besonders haltsbrechend und gefährlich sind. Aber  
gerade darin liegt das Verdammungswerthe und Un-  
moralische dieser Vorstellungen. Es verräth eine be-  
dauerliche Rohheit unserer Generation, daß sich Männer,  
Frauen und Kinder an der Lebensgefahr von Leuten  
weiden, welche für einen verhältnißmäßig erbärmlichen  
Lohn jeden Mittag und Abend riskiren, das Leben zu  
verlieren oder zum Krüppel zu werden. In America  
wird das Menschenleben ohnehin wenig geachtet; aber  
bei diesen Schaustellungen wird es wirklich auf empö-  
rende Weise spottbillig gemacht. Man hat Mitleid mit  
einem Thiere, welches mißhandelt wird, und kann den  
Mißhandler zur Strafe ziehen; allein man bezahlt Geld,  
um sehen zu können, wie ein armes Kind, von dessen  
gefährvollen Produktionen ein harter Vater sein Ein-  
kommen herleitet, unter Zittern und Furcht vor Vor-  
würfen und Mißhandlungen sein Leben und seine Ge-  
sundheit zu Markte trägt. Mit den Grundsätzen wahr-  
rer Frömmigkeit und Menschenliebe ist ein Gefallen an  
solchen Aufführungen gar nicht vereinbar. Leute, welche  
sich einbilden, aus Gewissensrückichten Anderen den  
Genuß eines an sich unschuldigen und geselligen Ver-  
gnügens verbieten zu müssen, finden gar nichts dabei,  
sich von einem sogenannten Künstler für ihr Geld Stücke  
vormachen zu lassen, welche ein Hohn auf den Werth des  
menschlichen Lebens sind. Darin liegt ein unerklärlicher  
Widerspruch, und das ist ein Zeichen von der flachen  
Neußerlichkeit der Moral und des Gefühls unter den  
Massen, deren Rohheit durch die haltsbrechenden Circus-  
vorstellungen obendrein geradezu noch ermuntert und  
vermehrt wird. Der Muth und die Körperkraft, welche  
zu jenen Produktionen erforderlich ist, könnte wahrlich  
für die Einzelnen und die Gesamtheit besser verwerthet  
werden.“ So urtheilen Ungläubige; ist es nun nicht  
traurig, wenn solche, welche Christen zu sein bekennen,  
ein weniger scharfes Gewissen zeigen?

W.  
Gibt es heutzutage noch Zauberer? — Ueber  
diesen Punkt sagt der „Lutheran Standard“ treffend:  
„Zauberei sieht man in unserm aufgeklärten Zeitalter  
allgemein für ein veraltetes Stückchen Aberglauben an.  
Gewiß, es mögen abergläubische Einfälle in Bezug dar-  
auf gehegt worden sein, und es mag sein, daß in Folge  
solcher abergläubischen Meinungen auch einzelnen Per-  
sonen großes Unrecht geschehen ist. Der moderne Spi-  
ritismus zeigt aber, daß der Teufel noch nicht aufgehört  
hat, sein Werk in den Kindern des Unglaubens zu treiben,  
und daß, ebenso wie in alter Zeit, auch heute noch  
lügenhaftige Wunder durch seine Macht gethan werden.  
Und diese populäre Form des Unglaubens, vermöge  
welcher Gottes Wort verworfen und dagegen des Teufels  
Wort als Wahrheit angenommen wird, hat so viele An-  
hänger, daß wir wohl thun, wenn wir die Warnungen

der Bibel gegen sie uns in's Gedächtniß rufen. Gelehrte  
Männer behaupten, daß die angeblichen Offenbarungen  
von Geistern ihren Erfolg entweder nur der Fertigkeit  
des Betrügens oder der Leichtgläubigkeit des Zuschauers  
verdanken. In vielen Fällen ist dieß ohne Zweifel so.  
Aber in vielen Fällen, zweifeln wir nicht, ist es Satan,  
der sein Gaukelspiel treibt, um Seelen zu fangen, und  
die, welche zu diesen Geisterklopfen gehen, um mit den  
Toten Unterredung zu halten, sind so thöricht, wie die  
Fliege, welche sich in die Puschube der Spinne verlocken  
läßt. „Wenn eine Seele sich zu den Wahrsagern und  
Zeichendeutern wenden wird, daß sie ihnen nachhuret; so  
will ich mein Antlitz wider dieselbe Seele setzen, und will  
sie aus ihrem Volke rotten“, spricht der Herr, 3 Mos.  
20, 6. Satan gibt durch solche Zauberei richtige Auf-  
schlüsse über die Dinge in der Zeit, damit seine Lügen  
in Bezug auf die Dinge in der Ewigkeit geglaubt wer-  
den, und auf diese Weise gelingt es ihm, Tausende von  
Seelen in's Verderben zu stürzen.“ —

Dresden. Das eben neu erlassene Unterrichtsgesetz,  
die erste Gabe des Herrn von Gerber hat einigermaßen  
überrascht. Der jetzige Cultusminister war bekanntlich  
Präsident der Synode und stimmte damals dem Beschlusse  
bei, welcher alle Unterrichts-Anstalten des Landes unter  
die Aufsicht der Geistlichen bringen oder darunter fest-  
halten sollte. Das neue Unterrichtsgesetz ist das pure  
Gegentheil jenes Beschlusses, denn es emancipirt die  
Schule nicht nur von der Kirche und stellt sie unter die  
Aufsicht des Staates, sondern beschränkt die Thätigkeit  
der Geistlichen auch im Hospitiren während der Reli-  
gionsstunden, ohne sie zu irgend welchem Einspruch zu  
ermächtigen. Revisor der Schule ist ein Fachmann,  
dem das Gesetz den Titel „Schulinspector“ giebt. Findet  
der Geistliche, daß er gegen die Ertheilung des Religions-  
Unterrichts Einwendungen zu machen hat, so kann er sich  
mit seinen Vorstellungen nur an den Schulinspector  
wenden. Ein directer Einfluß auf den Lehrer steht ihm  
gezeglich nicht zu. Vor Allem aber ist die Bestimmung  
wichtig, welche den Schulunterricht dadurch bis zum  
17. Jahr beim Knaben erstreckt, daß sie den Besuch der  
Fortbildungsschulen obligatorisch macht. Jeder Lehr-  
herr ist gezwungen, seinen Lehrling in diese Schulen zu  
schicken, die minimal wöchentlich zwei, aber auch sechs  
Stunden Unterricht ertheilen.

(Indiana-Staatsz.)

Todesnachricht. Der „Lutherischen Zeitschrift“  
entnehmen wir die erschütternde Nachricht, daß Herr  
Pfarrer Löh in Neuendettelsau „nach kurzem Leiden“  
am 2. Januar Abends 5½ Uhr entschlafen ist.

## Kirchliche Nachricht.

Am 9. Januar wurde Herr Pastor Wilhelm A. Frey, nach-  
dem derselbe mit Bewilligung seiner früheren Gemeinde in Wash-  
ington, D. C., den Beruf der ev.-luth. Gemeinde in Rockville,  
Connecticut, angenommen hatte, inmitten derselben unter Ver-  
pflichtung auf sämtliche symbolische Bücher im Auftrage des hochw.  
Herrn Präses C. Groß von dem Unterzeichneten unter Assistenz des  
Herrn Past. B. Both feierlich ordinirt und in sein Amt eingeführt.  
C. J. Otto Hauser.

Am zweiten Sonntag nach Epiphania wurde Herr E. Giesecke,  
Candidat des heil. Predigtamts, nachdem derselbe seine Studien in  
St. Louis vollendet, das vorchriftsmäßige Examen bestanden und  
einen ordentlichen Beruf von der ev.-luth. Dreieinigkeits-Gemeinde  
zu Davenport, Iowa, erhalten und angenommen hatte, im Auftrag  
des hochw. Präsidiums des Westlichen Districts inmitten seiner Ge-  
meinde unter Verpflichtung auf sämtliche Symbole unserer evgl.-  
lutherischen Kirche von dem Unterzeichneten ordinirt und in sein  
Amt eingeführt.

Gott der Herr sei ihm Sonne und Schild, Er gebe Gnade und  
Ehre!

Rock Island; Ill., den 5. Febr. 1872. C. A. Mennicke.

Adresse: Rev. E. Giesecke,  
Davenport, Iowa.

## Kircheinweihung.

Am ersten Sonntage nach Epiphania hatte meine Filialgemeinde in Lansing, Michigan, die große Freude, ihre neu erbaute Kirche, ein schönes, freundliches Framegebäude von 36 Fuß Länge und 24 Fuß Breite, dem Dienste des dreieinigen Gottes weihen zu dürfen, woran auch mehrere Glieder meiner Hauptgemeinde herzlich Theil nahmen. Da Herr Pastor Crull aus Grand Rapids, den die Gemeinde ersucht hatte, eine englische Predigt zu halten, wegen Orgelweihe in seiner Kirche nicht kommen konnte, so sah sich der Unterzeichnete genöthigt, den ganzen Weib Gottesdienst selbst zu versehen. Nachdem er das Weibgebet gesprochen, predigte er über 1 Mos. 28, 17. Der Weibpredigt folgte dann die Beichtrede und die Spendung des heil. Abendmahls. Mit dieser letzteren Schloß der schöne Gottesdienst.

Der treue Herr wollte nun der lieben kleinen Gemeinde weiter helfen, nachdem er ihr heiligen Muth und Freudigkeit gegeben, sich, wenn auch mit großen Opfern, ein eigenes Kirchlein zu erbauen, und ihr vor Allem die Gnade verleihen, daß in ihrem Kirchlein sein heiliges Wort allzeit rein und lauter gepredigt und die heiligen Sacramente nach Christi Einsetzung verwaltet werden, damit auch in diesem Kirchlein viele theuer erlöste Menschenleben den Weg zum ewigen Leben finden!

Jonia, Mich., den 10. Jan. 1872.

H. Ramelow.

## Vorläufige Erinnerung.

Gemäß einem Beschluß sämmtlicher Districts-Synoden versammelt sich in diesem Jahr die Allgemeine ev.-Lutherische Synode von Missouri, Ohio u. a. St., anstatt der regelmäßigen Zeit, am 26. April zu St. Louis, Mo. Weiteres, Gegenstände der Besprechung u. dergl., wird in der nächsten Nummer dieses Blattes mitgetheilt werden.

C. F. W. Walther,  
b. J. Präses der Allg. Synode.

## Zur Nachricht.

Alle diejenigen, welche über Buffalo im April zur Synode zu reisen beabsichtigen und von einer etwa zu erlangenden Offenbahn-Fahrt Ermäßigung Gebrauch zu machen wünschen, sind ersucht, ihre Namen bei dem Unterzeichneten einzufenden.

Rejerve, Erie Co., N. Y.

Franz W. Schmitt.

## Conferenz = Anzeigen.

So Gott will, wird am 5ten und 6ten März bei Herrn Pastor C. A. Frank in Lancaster zwischen den Gliedern der Fairfield Specialconferenz und denen der Columbus Konferenz eine gemeinschaftliche Konferenz abgehalten werden.

Alle Glieder sind dringend ersucht, zu erscheinen, und gebeten, den Pastor loci zuvor rechtzeitig zu benachrichtigen. — Damit zwei volle Tage für die Sitzungszeit gewonnen werden, wolle ein Jeder am Abend des 4. März an Ort und Stelle eintreffen.

L. E. Knief.

So Gott will, versammeln sich die Prediger der Minnesota- und die der Missouri-Synode in Minnesota vom 5ten bis 7ten März d. J. zu einer gemeinschaftlichen Konferenz in St. Paul, Minn.

H. F. Sprengeler, Secr.

## Eingegangen in der Kasse des mittleren Districts:

Zur Synodalkasse: Von Past. Bode's Gemeinde bei Fort Wayne \$24.62. Past. Trammis Gemeinde in Vincennes \$21.43. Past. Hilde Gemeinde in Mishawaka \$5.25. Dessen Gemeinde in Woodland \$3.44. Past. Buntenthal's Gem. in Marion Township \$50.00. Past. Lehnert's Gem. in New Haven \$10.25. G. Drif in Fort Wayne \$5.00. Dr. Sillers Gem. daselbst \$54.06. Past. Jor Gem. in Logansport \$21.00. Past. Fleischmann's Gemeinde in Kendallville \$10.85. Past. Rupperts Gem. \$16.50. Dessen St. Johannis-Gemeinde bei Van Wert \$6.37. Dessen St. Thomas-Gem. daselbst \$4.23. Past. Kniefs Gem. in Neu Dettelsau \$14.25. Past. Schwans Gem. in Cleveland \$46.18. Past. Stubnag's Gem. in Fort Wayne \$76.28. Past. Strieters Gem. in Peru \$9.36. Past. Bode \$5.00. Past. Kühns Gem. in Minden \$8.06. Past. Jäckers Gem. in Adams County \$28.00. Past. Karrers Gem. \$5.75. Lehrer Meyn in Fort Wayne \$1.00. Past. Jagels Gem. bei Fort Wayne \$17.50. Past. Stod's Gem. bei Fort Wayne \$10.55. Past. Buntenthal's Gem. in Marion Township \$10.00. Past. Lehnert's St. Petri-Gemeinde bei New Haven \$6.86. Past. Rupperts Gem. in North Dover \$15.25. Lehrer Engelbrecht in Farmers Retreat \$2.00. Past. Wichmann's Gem. daselbst \$11.76. Past. Kniefs St. Jacobus-Gem. \$2.20. Dessen St. Johannes-Gem. \$2.65. Dessen Gemeinden in und bei Florida \$1.50. Past. Busmann's Gem. in Euclid \$10.00. Past. Heilmüllers Gem. an der Elisy \$5.40. Past. Evers' Gem. in Root \$22.86. Past. Jor Gem. in Logansport \$8.35. Pastor Forth's Gem. bei Columbus \$3.25.

Zur allg. Bankasse: Von Past. Hilde Gemeinde in Mishawaka \$6.92. Dessen Gemeinde in Woodland \$4.14. J. Haag in Elvira \$1.50. L. Haag daselbst \$1.50. Past. Kühns Gem. in Minden \$47.00. Past. Trammis Gem. in Vincennes \$47.50. Past. Kung's Gem. in Julietta \$5.00.

Für das Waisenhaus bei St. Louis: Von Past. Debers Gem. in Holland \$3.25. Past. Stegers Gem. in Bremen \$13.00. Past. Debers Gem. in Napoleon \$3.06. Past. Trammis Gem. in

Vincennes \$10.05. Past. Dulig's Gem. in Huntington \$9.25. Dessen Gem. in Lancaster \$1.75. Collecte auf Ern. Goos' Hochzeit in Cincinnati \$5.00.

Für Past. Brunn's Anstalt: Von H. Benter in Dubletown \$5.00. Past. Bode's Gem. bei Fort Wayne \$12.00. Past. Kniefs Gem. in La Porte \$18.44. Past. Kung's Gem. in Julietta \$11.00.

Zur Emigranten-Mission in Baltimore: Von H. Bühner in Dubletown \$1.00. J. Hagemann in Fort Wayne \$1.00. Past. Steinbach's Gemeinde in Fairfield \$8.00. Past. Trammis Gem. in Vincennes \$10.05.

Zur Emigranten-Mission in New York: Von zwei Ungenannten in Neu Dettelsau \$3.00. A. Bachhaus in La Porte \$2.00. A. Schwegler daselbst \$1.00. C. Herpolsheimer daselbst 50 Cts. Past. Jäckers Gem. in Adams County \$16.30. Pastor Kniefs Gemeinde in Columbus \$9.12. Past. Merg's Gemeinde in Brownstown \$11.20. Past. Maads Gem. in Sugar Grove \$11.10. Past. Evers' Gemeinde in Root \$4.18. Auf Schuurs Kindtaufe durch Past. Forst gesammelt \$1.00.

Zum College-Haushalt in St. Louis: Von Pastor Wuefens Gemeinde in Cleveland \$84.00.

Für die innere Mission: Von Past. Bode's Gem. bei Fort Wayne \$6.00. Gesammelt in den Missionsstunden in der Landeskasse der Gem. des Past. Stubnag \$7.55. Aus der Missionskasse der Gem. des Past. Stubnag \$14.85. Aus der Missionskasse der Gemeinde des Past. Schwarz in Cleveland \$3.40. Auf C. Gallmeyers Hochzeit gesammelt durch Past. Evers \$8.95.

Für die Heidenmission: Auf der Kindtaufe bei Drn. Wittfeld in Fort Wayne gesammelt \$2.25. Von L. Stetter daselbst \$1.00. Frau M. N. in Elvira \$1.00. Past. Dulig's Gemeinde in Huntington \$21.25. Past. Lehnert's Gem. in New Haven \$6.88. Dessen St. Petri-Gemeinde daselbst \$1.80. Past. Kniefs Gem. in Neu Dettelsau \$4.30. Past. Evers' Gem. in Root \$8.52.

Für die Hermannsburg's Mission: Von Past. Jor in Logansport \$2.00. Witwe Rauch daselbst \$2.00. Fr. Schmidt daselbst \$1.00. Past. Jäckers Gem. in Adams County \$32.70. Dr. Sillers Gem. in Fort Wayne \$25.12.

Für die Leipziger Mission: Von Dr. Sillers Gemeinde in Fort Wayne \$25.11.

Zur Wittwenkasse: Von Past. Rupperts Gem. in North Dover \$11.00. Past. Schwans Gem. in Cleveland \$5.00. Past. Kniefs Gem. in La Porte \$16.20. Past. Hilde Gem. in Mishawaka \$5.00. J. Hegger daselbst 75 Cts. N. N. in Fort Wayne \$4.60. Past. Wichmann's Gem. in Farmers Retreat \$4.90. N. N. daselbst \$5.00.

Für arme College-Schüler: Vom Jungfrauenverein in Past. Schwans Gemeinde in Cleveland für H. Haate \$10.00, für Wichmeyer \$10.00. Von L. Gehrke in Past. Jagels Gemeinde \$3.00. Past. Trammis Gem. in Vincennes für L. Schulze \$10.25. Past. Evers' Gem. in Root für J. und Ph. Wambögan \$20.00.

Zum College-Haushalt in Fort Wayne: Von Pastor Fleischmann's Gemeinde in Kendallville \$8.10. Past. Schwans Gemeinde in Cleveland \$46.17.

Für arme Studenten: Von Past. Wichmann's Gemeinde in Farmers Retreat \$10.20.

Zum Hospital in St. Louis: Von Past. Dulig's Gem. in Lancaster \$2.50. Von dem Frauenverein in Past. Stod's Gem. \$18.00.

Zum Kirchbau in Chicago: Von Past. Jagels Gemeinde bei Fort Wayne \$38.00.

Für die Abgebrannten in Wisconsin und Michigan: Von Past. Schmidts Gem. in Terre Haute und von einigen Gemeindegliedern in North Dover \$2.50. Von Past. Karrers Gemeinde \$26.00.

Für einen kranken Pastor: Von Past. Schmidts Gem. in Terre Haute \$9.00. Past. Jäckers Gemeinde in Adams County \$28.00. Ch. Schaper in Fort Wayne \$1.00. Von Herrn Vonderau \$5.00.

C. Grahl, Kassirer.

Fort Wayne, Ind., den 31. Jan. 1872.

Mit herzlichem Dank gegen den lieben Gott und die milden Geber quittire ich ferner den Empfang folgender Liebesgaben zu meiner Unterstützung, in der mir von Gott auferlegten langwierigen und schweren Krankheit: Von Past. Glöters Gemeinde \$23.00, von Past. H. Sprengeler's Gemeinde \$20.60, von Past. Krumsiegs Gemeinde \$12.00, durch Past. C. H. Sprengeler von seiner Gemeinde \$3.25, auf J. Vudentins Kindtaufe gesammelt \$4.50, von Past. Schulze's Gemeinde \$13.00, von Past. Bürger und einzelnen Gliedern seiner Gemeinde \$5.00, von Past. Damms Gemeinde \$12.50, von Past. Friedrichs Gemeinde \$5.00, von Past. Hückers Gemeinde \$10.50, von Past. Ahner \$2.00, von Past. Müllers Gemeinde \$5.50, von Past. Pohlmann's Gemeinde \$10.00.

C. G. L. Krause.

Ich bescheinige hiermit, folgende Liebesgaben empfangen zu haben: Aus Past. Reichharts Gemeinde von Chr. Lücke 1 Schwein, 2 Ead Weizen, 3 E. Korn. Aus Past. Stod's Gemeinde von Gottl. Schaper 1 Fuhre Stroh. Aus Past. Buntenthal's Gem. von Dietenhofer 1 E. Weizen, 2 E. Korn, 1 Ead Fleisch und 2 Würste, von J. Sost 5 Bush. Hafer, von L. Sost 1 Bush. Kartoffeln, von Louis Scherer 1 E. Korn, 25. Krautkörbe, 2 Gallonen Apfelmutter, von Job. Steinau 1 Ead Fleisch, 3 Bush. Bohnen, 1 E. Kornmehl. Aus der Gemeinde in Willshire, Ohio, 4 Ead Weizen, 4 E. Roggen, 1 E. Hafer, 250 Pfund Mehl, 9 Schinken, 4 Bessen. Aus Past. Jäckers Gemeinde von Ernst Buttmeier 18 Bush. Korn. Aus Past. Jagels Gemeinde von H. Gormann 1 E. Weizen, 2 Gall. Apfelmutter, von Job. Grier 1 halbes Kalb, 3 Bush. Bohnen, von H. Dting 1 E. Weizen, 2 E. Hafer, 3 Bush. Bohnen, 3 Gall. Apfelmutter, 1 Pfd Apfelschnitz, 65 Pf. Würste. Aus Past. Stubnag's Gemeinde von Hagemann 1 Viertel Fleisch, 3 Bush. Apfelschnitz. Durch Past. Bauer in Ohio gesammelt auf d. Hochzeit des Ph. Schup \$3.25, von L. Sammeier \$5.00 für A. Schmidt. Von dem lieben Frauenverein in Past. Beyers Gemeinde in Pittsburg \$25.00 zu Hemden für arme Schüler. Von Past. Prager für Geo. Häfner \$5.00. Aus Dr. Sillers Gemeinde von Köhlinger für Heine \$5.00. Aus Past. Stod's Gemeinde von Witwe Mayer für Georg Häfner \$1.50. Vom Näherein in Past. Crulls Gemeinde 2 Busenhemden, 1 Taschentuch, 1 Paar Strümpfe.

Concordia College in Fort Wayne, Ind. Chr. Hengerer.

## Eingegangen in der Kasse

Zur Synodalkasse: Von Sommer \$5.00. Gemeinde in Falligkeits-Gem. in Buffalo \$4.00. dreas - Gemeinde daselbst \$4.60. 1870) \$25.00.

Für die Heidenmission: Von einem Glied aus Past. St. Joh. Bauers Söhnlein \$1.00. Für die innere Mission Stürkens Gemeinde \$3.00.

Zur Emigranten-Mission Lichtberger \$1.00. Gem. in Lemann \$2.50.

Zur College-Unterhalt in New York \$11.00.

Für Lehrer - Gehalte: L. burg \$9.00. Gem. in Bergholz.

Zur Wittwenkasse: Von G. Wiedemann 50 Cts. Von Gemeinde \$3.00.

Für arme Studenten i. verein in New York für Katter \$10.00, für Gerkenberg \$10.00. Saar \$15.00. Gem. in North

der Andreas-Gemeinde in Buffa daselbst \$3.50. Gem. in Bergholz

bei Arrels Begräbnis für denselben \$2.33. Von Fried. Neumann

Für arme Schüler in Fo. Kasse des Hrn. Pastor. Weiße sen.

Gemeinde in Rainham für denselben bei Friedrich Jenschke für Gottl. E. der Andreas-Gem. in Buffalo

Gemeinde in Buffalo \$3.50. Für die abgebrannten 2) in Chicago: von Past. Sommer

istee: von der Gemeinde in Port meinde in Williamsburg \$50.00.

New York, den 1. Jan. 1872.

## Eingegangen für die C

Von Frau Bickel \$2.00, G. W. Dean \$4.00, Gemeinde in Alleg

\$37.90, Haff \$1.25, G. W. \$2.00, R. Beyer \$1.00, G. N.

Hochzeits-Gottl. bei A. Friedrich

Erntedankfest-Collecte in Past. C. Past. Beseloh \$2.00, durch Past.

meinde in Monbont \$11.50, G. H. Meyer \$1.00, Landtags-C

\$7.75, Helene und Marie Berse

\$3.35, von Past. C. Böse \$2.00,

mann \$1.00, Fischer 50 Cts., P. in Bergholz \$2.26, Past. W. Lin

New York, den 1. Januar 187

Vom Näherein der hiesigen 3

Kasse des Jahres 1871 für arme

3 Bettdecken, 2 Strohsäcke, 4

Strümpfe, 6 Hemdenbussen, 1 H

\$33.173.

Fort Wayne, Ind., den 24. Ja

Von der Gemeinde in New D

bescheinigt mit herzlichem Dank

Concordia College, Fort Way

Mit Dank erhalten durch Past.

Esigel gesammelt, \$6.10; durch

auf Hrn. A. Bölders in Weyauw

Fr. Malchows Hochzeit in Bloom

St. Louis, Concordia College,

Aus der Kasse für innere M

140 Dollars zum Ankauf eines

bescheinigt dankend

Durch Herrn Pastor Beseloh

scheinigt mit herzlichem Dank

## Verändert

Rev. A. Reinke,  
S. E. Cor. of Paulin

A. Gruhl, Lehrer  
I

J. T. H

Box 5.

Der „Lutheraner“ erscheint alle W

scriptionspreis von einem Dollar und

schreiber, die denselben vorausbezah

In St. Louis wird jede einzelne Numm

Nur die Briefe, welche Mittheilungen

baction, alle andern aber, welche Gef

Welder ic. enthalten, unter der Adresse:

Lafayette Streets, St. Louis, Mo.

biefes Blatt zu beziehen durch Postan

und Dresden.

Druckerei der Synode von



Huntington \$9.25.  
Hrn. Wees' Hoch-

Wenter in Dubley-  
one \$12.00. Past.  
ung' Gem. in Ju-

timore: Von H.  
nn in Fort Wayne  
eld \$8.00. Past.

York: Von zwei  
adhaus in La Porte  
polsheimer dafelst  
es \$16.30. Past.

st. Merg' Gemeinde  
n. in Sugar Grove  
18. Auf Scheuers

nis: Von Pastor  
edes Gem. bei Fort  
unden in der Land-

Aus der Missions-  
Aus der Missions-  
land \$3.40. Auf

Seers \$8.95.  
Witt-  
L. Zietter dafelst

Dulst' Gemeinde in  
New Haven \$6.88.  
Past. Anties' Gem.

n. in Reet \$8.32.  
Von Past. Jör in  
2.00. Dr. Schmidt

as County \$32.70.  
Sihlers Gemeinde

chts Gem. in North  
land \$5.00. Past.  
des Gem. in Milba-

N. in Fort Wayne  
ers Retreat \$1.90.

ungsfrauenverein in  
Haate \$10.00, für  
t. Jagels Gemeinde

L. Schuke \$10.25.  
ambsgang \$20.00.  
arne: Von Pastor

l. Past. Schwans  
hmanns Gemeinde

ast. Dulst' Gem. in  
Past. Streck's Gem.

t. Jagels Gemeinde  
fin und Michi-

ute und von einigen  
Von Past. Rarers

Schmidts Gem. in  
e in Adams County  
Von Herrn Deu-

Brahl, Kassirer.

ent und die milden  
der Liebesgaben zu

legten langwierigen  
Gemeinde \$23.00,  
von Past. Arumfegs

seiner Ge-  
sammt \$1.50, von  
Bürger und einzel-

Tamm's Gemeinde  
von Past. Rißers  
Past. Müllers We-

\$10.00.  
G. L. Krasse.

ben empfangen zu  
dr. Ruck 1 Schwein,  
eds' Gemeinde von

Bundenthal's Gem.  
1 Stück Fleisch und  
Seif 1 Pusch. Kar-

aisfey, 2 Gallonen  
n, 3 Pusch. Bohnen,  
ihre, 2 Bio, 4 Sad

# **Eingegangen in der Kasse des östlichen Districts:**

Zur Synodalkasse: Von der Gemeinde des Herrn Pastor Sommer \$5.00. Gemeinde in Williamsburg \$10.75. Dreifaltigkeits-Gem. in Buffalo \$46.00. Advents-Collecte der Andreas-Gemeinde dafelst \$4.60. Von Friedr. Stuy (im Juni 1870) \$25.00.

Für die Heidenmission: Von J. W. Wiedemann \$1.00. Von einem Glied aus Past. Stürkens Gemeinde \$3.00. Von Joh. Bayers Schlein \$1.00.

Für die innere Mission: Von einem Glied aus Pastor Stürkens Gemeinde \$3.00.

Zur Emigranten-Mission in Baltimore: Von Karl Richterberger \$1.00. Gem. in Bergholz \$2.50. Past. W. Linseemann \$2.50.

Zur College-Unterhalts-Kasse: Von der Gemeinde in New York \$11.00.

Für Lehrer-Gehalte: Von der Gemeinde in Johannsburg \$9.00. Gem. in Bergholz \$3.90.

Zur Wittwenkasse: Von Past. Ael jun. \$1.00. Von J. G. Wiedemann 50 Cts. Von einem Glied aus Past. Stürkens Gemeinde \$3.00.

Für arme Studenten in St. Louis: Vom Frauenverein in New York für Rattenbussen \$10.00, für Madamen \$10.00, für Gerstner \$10.00. Gem. in Williamsburg für J. Haar \$15.00. Gem. in North East \$5.00. Weihnachts-Collecte der Andreas-Gemeinde in Buffalo \$5.00. Dreifaltigkeits-Gem. dafelst \$3.50. Gem. in Bergholz für S. Vänen \$5.50. Collecte bei Urteils Begräbnis für denselben 41 Cts., bei Weems Hochzeit \$2.33. Von Friedr. Neumann für Gramm und Lusty \$1.50.

Für arme Schüler in Fort Wayne: Aus der Konferenz-Kasse des Hrn. Past. Weisel sen. für Bechtold \$5.00. Von der Gemeinde in Rainham für denselben \$10.90. Kindauf-Collecte bei Friedrich Juchter für Gessl. Ernst \$2.50. Weihnachts-Collecte der Andreas-Gem. in Buffalo \$5.00. Von der Dreifaltigkeits-Gemeinde in Buffalo \$3.50.

Für die abgebrannten Brüder 1) in Wisconsin: Von G. Sey \$5.00, von der Gemeinde in Fort Richmond \$50.00, 2) in Chicago: von Past. Sommers Gemeinde \$4.50, 3) in Man-

istee: von der Gemeinde in Fort Richmond \$50.00, von der Gemeinde in Williamsburg \$50.00.

New York, den 1. Jan. 1872. J. Vorkner, Kassirer.  
102 William Str.

# **Eingegangen für die Casle-Garden-Mission:**

Von Frau Bickel \$2.00, G. Winneberger 50 Cts., Gemeinde in Clean \$4.00, Gemeinde in Alleghany \$5.50, durch Kassirer Brahl \$37.90, Gabst \$1.25, G. Winneberger \$3.50, C. Kündfleisch \$2.00, J. Peyer \$1.00, G. Rörber \$1.00, Thiermayer \$1.00, Hechzeits-Coll. bei A. Dietrich \$2.75, von Past. Tamm \$1.00, Ernterankfest-Collecte in Past. Sallmanns Gemeinde \$11.00, von Past. Weisich \$2.00, durch Past. Böttcher \$20.00, von der Gemeinde in Mendon \$11.50, G. Pefsch \$1.45, J. Seune \$1.25, S. Meyer \$1.00, Tanktags-Collecte der Gemeinde in Dayton \$7.75, Helene und Marie Werfelmann \$2.00, durch Past. Kiesel \$3.35, von Past. C. Böse \$2.00, Tan. Haag \$5.00, Past. Kothmann \$1.00, Rißer 50 Cts., Past. Weinbach 50 Cts., Gemeinde in Bergholz \$2.26, Past. W. Linseemann \$2.26.

New York, den 1. Januar 1872. J. Vorkner, Kassirer.

Vom Männerverein der hiesigen Jannmanns-Gemeinde wurden im Laufe des Jahres 1871 für arme Schüler gefertigt und ausgegeben 3 Bettdecken, 2 Strohsäcke, 4 Bettlinder, 10 Hemden, 8 Paar Strümpfe, 6 Hemdenbussen, 1 Hose. Baar-Ausgabe des Vereins \$33.17.

Fort Wayne, Ind., den 21. Jan. 1872. W. S. Stubbs.

Von der Gemeinde in New Orleans \$50.00 erhalten zu haben, bescheinigt mit herzlichem Dank  
Concordia College, Fort Wayne, den 13. Jan. 1872.  
Julius Krasse.

Mit Dank erhalten durch Past. Lesche, in Town Grant und Town Tigel gesammelt, \$6.10; durch Past. C. G. C. Markworth \$1.35, auf Hrn. M. Rißers in Wesauwege Hochzeit, und \$1.75, auf Hrn. Dr. Mathews Hochzeit in Waukegan gesammelt.

St. Louis, Concordia College, im Januar 1872. C. Schilling.

Aus der Kasse für innere Mission von Herrn J. J. Schuricht 140 Dollars zum Ankauf eines Missionseffendes erhalten zu haben, bescheinigt dankend  
J. W. Pohlmann, Pastor  
zu Durand, Wis.

Durch Herrn Pastor Weisich \$8.55 erhalten zu haben, bescheinigt mit herzlichem Dank  
H. Dornay.

# **Veränderte Adressen:**

Rev. A. Reinke,  
S. E. Cor. of Paulina & McReynolds Sts.  
Chicago, Ill.

A. Gruhl, Lehrer,  
Liverpool, Medina Co., O.

J. T. Hermann,  
Box 5. Secor, Woodford Co., Ill.

Der „Lutheraner“ erscheint alle Monate zweimal für den jährlichen Subscriptionspreis von einem Dollar und fünfzig Cents für die auswärtigen Leser, die denselben vorausbezahlen und das Postgeld zu tragen haben. — In St. Louis wird jede einzelne Nummer für zehn Cents verkauft. — Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten; hat an die Redaction, alle andern aber, welche Geschäftliches, Besellungen, Abbestellungen, Weisungen, enthalten, unter der Adresse: M. C. Barthel, Corner of 7th and Lafayette Streets, St. Louis, Mo., anzuweisen. — In Deutschland ist dieses Blatt zu beziehen durch Julius Neumann's Buchhandlung in Leipzig und Treves.

Druckerei der Synode von Missouri, Ohio u. a. St.



# **Herausgegeben von der Deutschen Evangelischen**

Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-

Jahrgang 28.

St. Louis, Mo.

(Eingefandt von Pastor Jil.)

# **Die sieben Worte Christi am Kreuze.**

Erstes und zweites Wort.

Als der Herr sein Kreuz getragen  
Nach der Stätte Golgatha,  
Und nun ward daran geschlagen:  
Welche Qual empfand er da!  
Als durch Hüfte und durch Hände  
Ihm das Marter-Eisen ging,  
Und er leidend ohne Ende  
Zwischen zweien Mördern hing.

Sollten seiner Feinde Rotten,  
Die gekreuzigt Gottes Sohn,  
Für ihr Lästern, für ihr Spotten  
Nicht die Hölle als den Lohn  
Ihrer Groll's sofort verdienen?  
Doch der Heiland flehet nun:  
„Ach! vergieh, o Vater, ihnen,  
Die nicht wissen, was sie thun.“

Herr! du hast mit vielen Thränen  
Auch für mich am Kreuz gekleidet,  
Opferst mit heißem Sehnen  
Für uns Sünder dein Gebet,  
Dass der Vater uns verzeihe;  
Tum verleihe mir deine Huld,  
Dass ich ewig durch dich lebe  
Rein von aller Sündenschuld.

Wie Er voller Liebesflamme  
Seiner Mutter Noth empfand!  
Die an seinem Kreuzesstamme  
Mit zerriss'nem Herzen stand:  
Denn noch ob sie voller Schmerzen  
Ihre Sorge ihm geklagt,  
Hat er schon in seinem Herzen  
Zu versorgen sie bedacht.

Hat sie tröstend angesehen,  
Spricht zu ihr mit neuem Ton,  
Als er sieht Johannem stehen:  
„Siehe, Weib, das ist dein Sohn!“  
Und zum Jünger: „Das ist deine  
Mutter!“ der auf dieses Wort  
Nun Maria nahm als seine  
Mutter in sein Haus sofort.

Herr! du hast vor deinem Scheiden  
Deine Mutter trenn geehrt,  
Und in deinem großen Leiden  
Noch Versorgung ihr bescheert:  
Du wirst auch den Meinen milde  
Täglich Schutz und Brod verleihen;  
Lass mich auch nach deinem Bilde  
Meiner Eltern Stütze sein.

(Eingef)

Dr. Johan

nach G. Ru

9. Gr

Weil Gott wusste

sein würde, so legt

zeitlicher Güter in

zwar nicht mehr als

gift seiner Frauen,

Haben dankbarer

Schriften war er zu

Bücher schrieb und

damit zu verdienen;

dieselben widmete, ih

Gewissen solche Gab

zehn Jahren hatte e

baren Schülern und

silberne und vergold

goldene Bilder von

als ihm im dreißigj

ward, schenkte ihm

Nicht gering wa

noch bei seinem Lebe

seiner Universität, vo

Zeit hoch gehalten w

tige Aufträge erhielt

sammekunft der T

werbung des Doct

sonst fürsten ihm ib

Hier seien noch ei

welch hohen Ehren e

worden.

Im Jahre 1627

Kriegsgefangenschaft

tige Aufträge erhielt

An die Witwe ein

er mehrere Male abg



gegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.  
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. März 1872.

No. 11.

andt von Pastor Bid.)  
orte Christi am Kreuze.

und zweites Wort.  
er sein Kreuz getragen  
ätte Golgatha,  
rd daran geschlagen:  
al empfand er da!  
üße und durch Hände  
arter-Eisen ging,  
ad ohne Ende  
einen Mürdern hing.

er Feinde Motten,  
igt Gottes Sohn,  
ern, für ihr Spotten  
lle als den Lohn  
t sofort verdienen?  
iland stehet nun:  
eb, o Vater, ihnen,  
ffen, was sie thun."

aßt mit vielen Thränen  
ch am Kreuz geklebt,  
t heißem Sehnen  
nder dein Gebet,  
ter uns vergebe;  
h mir deine Schuld,  
g durch dich lebe  
er Sündenschuld.

er Liebesflamme  
ter Noth empfand!  
m Kreuzesflamme  
em Herzen stand:  
h sie voller Schmerzen  
ihm geklagt,  
in seinem Herzen  
a sie bedacht.

und angesehen,  
hr mit treuem Ton,  
Johannem stehen:  
ib, das ist dein Sohn!"  
nger: „Das ist deine  
er auf dieses Wort  
nahm als seine  
in Haus sofort.

aßt vor deinem Scheiden  
er treu geehrt,  
m großen Leiden  
ungung ihr beiseht:  
h den Meinen mißbe  
th und Brod verleihn;  
h nach deinem Bilde  
n Stütze sein.

(Eingefandt von Pastor Günther.)  
**Dr. Johann Gerhard's Leben,**  
nach E. Rud. Fischer, Vita J. Gerhardi.

„Gebet, Studium und Ansehung  
machen einen Theologen.“

(Fortsetzung.)

### 1. Gerhard's Freud und Leid.

Weil Gott wußte, daß Gerhard ein treuer Haushalter sein würde, so legte er auch einen nicht kleinen Theil zeitlicher Güter in seine Hände. Sein Gehalt betrug zwar nicht mehr als 350 Gulden; aber durch die Mitgift seiner Frauen, durch Geschenke der Fürsten, durch Gaben dankbarer Schüler, durch Honorare für seine Schriften war er zu etwas Vermögen gekommen. Seine Bücher schrieb und veröffentlichte er zwar nicht, um Geld damit zu verdienen; wenn aber diejenigen, welchen er dieselben widmete, ihn beschenkten, glaubte er mit gutem Gewissen solche Gaben annehmen zu können. In sechs- zehn Jahren hatte er von hohen Gönnern, von dankbaren Schülern und von Freunden 4372 Thaler, 68 silberne und vergoldete Becher, 17 Ringe, 3 Ketten, 5 goldene Bilder von Fürsten geschenkt bekommen. Und als ihm im dreißigjährigen Kriege seine Habe genommen ward, schenkte ihm Gott wieder mehr, als er verloren.

Nicht gering war die Ehre, die Gott ihm gönnete, noch bei seinem Leben. Wir haben gehört, wie er von seiner Universität, von den Fürsten und Theologen seiner Zeit hoch gehalten ward, wie er von der Universität wichtige Aufträge erhielt, wie er bei seiner wichtigen Zusammenkunft der Theologen fehlen durfte, wie bei Erwerbung des Doctorstitels und bei seinen Hochzeiten und sonst Fürsten ihm ihre Hochachtung bewiesen.

Hier seien noch einige Beispiele erwähnt, zu zeigen, in welcher hohen Ehren er von Fürsten seiner Zeit gehalten worden.

Im Jahre 1627 wurden ihm in Sachen eines in Kriegsgefangenschaft gehaltenen sächsischen Herzogs wichtige Aufträge erteilt.

An die Wittve eines altenburgischen Herzogs wurde er mehrere Male abgesandt, als sie Bedenken trug, das Jubelfest der Augsburgerischen Confession zu feiern und als sie mit ihrem Weichvater zerfallen war.

Neben anderen Theologen war es auch Gerhard, den der Churfürst von Sachsen in Betreff des rechten Ver-

haltens im dreißigjährigen Kriege mehrmals um Rath fragte.

Der Herzog Wilhelm zu Weimar, Herzog Johann Philipp zu Altenburg, Herzog Ernst der Fromme zu Gotha und viele andere Fürsten wissen keinen besseren Rathgeber, als Gerhard, in Privatangelegenheiten, in Sachen der Kirchen und Schulen ihres Landes, in Besetzung wichtiger Aemter. Sie lassen ihn einmal über das andere zu sich kommen und stehen im Briefwechsel mit ihm. Seine Empfehlungsschreiben verschafften den Betreffenden ohne Weiteres Beförderung, oft zu den höchsten Aemtern.

Auch die vielen Vocationen, die er von allen Seiten erhielt, zeugen von der hohen Achtung, die er genoß. Der Theologe Dillherr, der die betreffenden Acten eingesehen, konnte schreiben: „Es gibt in der europäischen Welt keine Academie der Protestanten, keine Kirche einer etwas berühmten Stadt, die nicht begehrt hätte, von dieser Leuchte Thüringens erleuchtet zu werden, und die nicht diesen hervorragenden Namen Europa's durch einen ansehnlichen Gehalt an sich gelockt hätte.“ Anträge und Vocationen bekam er von Halle, Hamburg, Weimar, Gießen, Celle, Prag, aus Oesterreich, von Mansfeld, Quedlinburg, Schleusingen, Eisleben, Altorf, Wittenberg, Helmstädt, Stadthagen, aus Preußen, von Leipzig, Straßburg, Lübeck, Rostock, Sorö in Dänemark, Upsala in Schweden, Marburg und Halberstadt. Es waren Pastorate, Hofpredigerstellen, Dekanat, Bischofsamt, Generalsuperintendenturen, Superintendenturen und Professuren, die ihm angetragen wurden. Von manchen Orten wurde er mehrere Male berufen. Von Wittenberg ist er zu verschiedenen Zeiten fünfmal berufen worden.

Damit er nun der außerordentlichen Ehre, die ihm von allen Seiten zu Theil ward, sich nicht überhebe, hat ihm Gott auch das heilige Kreuz aufgelegt. Durch viel Trübsal mußte er bewähret und vor Hochmuth bewahret werden.

Schon in seinem fünfzehnten Jahre wurde er in den Schmelztigel gelegt. Davon sowie von einem Pestanfall, von einem vier Monate dauernden Fieber und von einer andern schweren Krankheit, in welcher er sein Testament aufsetzte, haben wir schon gehört.

Durch den Tod seines lieben Vaters, da er 15 Jahre alt war, durch den Tod seiner lieben Mutter (1624),

durch den Verlust seines einzigen Bruders (1623), der gräflich Schwarzburger Kanzler war, durch den Tod zweier Schwestern, seiner ersten, wie er selbst sich ausdrückt, „süßesten“ Gemahlin und ihres Kindleins, durch den Tod von vier Kindlein aus der zweiten Ehe wurde er tief niedergebeugt.

Außer den erwähnten Krankheiten hat er noch mehrere ausstehen müssen. Er war oft sehr leidend. „Mein Gesundheitszustand“, schreibt er 1622 an Schmidt, „ist jetzt ziemlich leidend, da ich an einem trockenen Husten und Kopfweh leide. Ich fühle, daß meine Kräfte mehr und mehr abnehmen und die Zustände der Mattigkeit öfter eintreten.“

Im Jahr 1636 kam die Pest nach Jena. Er hielt sich neun Wochen in Kahla auf, arbeitete am Weimarschen Bibelwerk und unterrichtete die Studenten, die ihm dahin nachgefolgt waren, mußte jedoch, noch ehe die Pest zu wüthen aufgehört hatte, mit Familie nach Jena zurückkehren.

Im Jahr 1636 gerieth er auf einer Reise in Lebensgefahr, indem die Kutsche über seinen Leib ging.

Der dreißigjährige Krieg brachte auch ihm nicht wenig seiner Schrecken. Seine Freiheit, wie sein Leben war oft in Gefahr. Im Jahr 1636 mußte er den Raub seiner Güter erdulden. Am 9. November trieben ihm die schwedischen Soldaten sein Vieh von seinem Landgut zu Rosslau und steckten am folgenden Tage die Scheuern mit Getreide und die Ställe in Brand, grad an dem Tage, an dem er mit der Revision des Weimarschen Bibelwerks und zwar des letzten Kapitels im Buch Hiob beschäftigt war. Am 5. Februar des folgenden Jahres raubten ihm die kaiserlichen Kriegsknechte seine Kleinkindern. Er schlug diesen Verlust auf 2000 Thaler und den Gesamtverlust auf 5000 Dukaten an. Im Mai plünderten auch die Kaiserlichen sein Landgut.

Auch von Neidern hatte er zu leiden, die ihm die Ehre, die Gott ihm gönnte, mißgönnten und sich bemühten, bei denen, die ihn hochachteten, ihn anzuschwärzen; aber vergeblich. Sie suchten ihn wegen seiner Frömmigkeit des Weigelianismus und der Rosenkreuzerei verdächtig zu machen, ihn, den tapferen Verteidiger der reinen Lehre, mit dem Schandflecken der Ketzerei zu brandmarken. „Ich muß mich Weigelianer und Rosenkreuzer schelten lassen“, schreibt er einmal, „ich, der ich so sehr als irgend einer gegen diese Irrthümer gekämpft habe.“

### 10. Gerhard's Gottseligkeit.

Gerhard war nicht nur ein gelehrter Verteidiger der reinen Lehre, sondern er zierte auch diese reine Lehre mit einem gottseligen Leben. Er konnte nicht bloß treffliche Schriften über die Gottseligkeit schreiben, sondern übte sich auch selbst in der Gottseligkeit und ging selbst den Weg, den er andern zeigte. Mit Recht konnte im Leichenprogramm ihm nachgerühmt werden: „Aufrichtige Frömmigkeit durchdrang jede Faser seines Herzens.“

Welch ein brünstiger Beter er gewesen, beweisen seine „heiligen Betrachtungen“ und seine „Übung der Gottseligkeit“. Ein brünstiger Eifer befeelte ihn, Gott aufrichtig zu dienen. Die Gottesdienste an Sonntagen, wie in der Woche, versäumte er nie, und hörte den Predigten andächtig und aufmerksam zu, obwohl er ein gelehrter Professor war. Zweimal des Tages hielt er mit seiner Familie Hausgottesdienst, in welchem die Bibel gelesen, gebetet und gesungen wurde.

Er hatte ein unerschütterliches Vertrauen in Gottes

schreibt er 1623 an Meisner, „hat meine Kräfte nicht wenig gelähmt. Ich unterwerfe mich indeß ehrsüchtig voll dem göttlichen Willen und hole meinen Trost aus den Quellen Israels, vorzüglich aus dem Artikel von der Auferstehung. Zuweilen überfällt mich noch der Ueberdruß an einem längern Leben, welcher verstärkt wird durch die gefährlichen und traurigen Zeiten, für die wir aufbehalten sind. Doch müssen wir auch dies der Leitung und dem Willen unsers Gottes unterwerfen.“ Als er dem Glassius seine Verluste (1637) berichtete, fügte er bei: „Ich trage aber dies alles geduldig und spreche mit Hiob: ‚Der Herr hat's gegeben, der Herr hat's genommen, der Name des Herrn sei gelobet.‘ Der Herr wird doch mich und die Meinigen mit aller Nothdurft des Lebens versorgen, so lange ihm gefällt, dasselbe zu erhalten.“ Als Feuerbom in einem Trostbriefe ihn unter Anderem auch hingewiesen hatte auf den Spruch Hebr. 10, 34.: „Ihr habt — den Raub eurer Güter mit Freuden erduldet, als die ihr wisset, daß ihr bei euch selbst eine bessere und bleibende Habe im Himmel habet“, antwortete er ihm: „Morgen will ich den Spruch Hebr. 10, 34. zu meinem und meiner Mitleidenden Troste in einer Predigt erklären. Weil mir der zeitliche Lohn meiner Schriften genommen ist, schreibe ich, daß ich mich mit dem Worte Christi aufrichten soll: ‚Euer Lohn wird groß sein im Himmel.‘“

So groß seine Gelehrsamkeit war, so groß auch seine Demuth. Er wußte ja wohl, daß Gott ihn mit sonderlichen Gaben ausgerüstet hatte, aber alle, die ihn genau kennen zu lernen Gelegenheit hatten, müssen bezeugen, sie hätten nie wahrgenommen, daß er sich seiner hohen Gaben überhoben habe. Von andern hielt er immer höher, als von sich selbst. Hier nur einige Beweise seiner Demuth.

Als ihm 1610 die Generalsuperintendentur in Celle angetragen ward, lehnte er sie ab, u. a. diesen Grund angehend: „Ich bin nur der Schatten von einem Theologen.“

Als er zehn Jahre darnach nach Wittenberg berufen werden sollte, erklärte er, die Schatten Jena's mit dem Lichte Wittenbergs nicht vertauschen und mit einem Meisner und Hunnius sich nicht vergleichen, geschweige sich ihnen voranstellen zu können.

Chemnitz und Leyser hatten die berühmte „Evangelische Harmonie“ nicht zu Ende gebracht. Gerhard wurde von vielen Seiten aufgefordert, das Werk zu vollenden, aber vergeblich; er hielt sich, den geringsten der Theologen, für unwürdig. Als im Jahr 1621 zehn Doctoren der Theologie einmal beisammen waren und auch über die Nothwendigkeit der Vollendung dieser Harmonie beriethen, und alle Gerhard als den Mann bezeichneten, der der Aufgabe gewachsen sei, und im Namen der Kirche ihm den Auftrag dazu ertheilten, da erst wagte er nicht länger, dem Wunsche entgegen zu sein. Und doch hatte er schon vorher (1617) eine Harmonie der evangelischen Berichte von Christi Leiden, Tod, Auferstehung und Himmelfahrt, nach Chemnitz's Methode bearbeitet, herausgegeben, in seiner Bescheidenheit aber dieser Arbeit nicht den Titel einer Fortsetzung der Chemnitz-Leyser'schen Arbeit geben wollen.

Wenn ihm nachgewiesen wurde, daß der eine oder andere der von ihm gebrauchten Ausdrücke mißverständlich sei, so hielt er es nicht unter seiner Würde, denselben zu erklären und zurückzunehmen.

Wie demüthig er sich bei Annahme der Heldburger Superintendentur, bei Visitation seiner eigenen Parochie,

Die Worte auf dem Titel sei, daß darin die theologischen Lehrenlich und ausreichend“ erst als Beweis des Hochmuths an nicht von ihm, sondern von dem hat, herrühren. Seine Demuth, da er sich darüber beklagte.

Die vielen Vocationschreiben der demüthige Mann zur steten widerfahrenen Gnade Gottes.

Die zeitlichen Güter, die er mit Dankagung an. Daß er hing, können wir aus seinem Vner Güter sehen. In Bezug selben vermied er zwei Abwege und des Geizes, die richtige M

Er war nicht verschwenderisch ganz einfach eingerichtet. Im er mäßig. Von Anstellung von kein Freund. Er führte genaue nahme und Ausgabe.

Er war aber nicht darum dung, weil er geizig gewesen Geiz feind. Er wußte auch nicht nur zu seiner Nothdurft und der Seinen Erquickung zu große theologische Werk vollendet demischen Senat zu einem D ein.

Seine Wohlthätigkeit wird Kranken brachte er Trost, Armen gab er reichlich Almosen; sich gehen. Durch ihn kam Armenpflege zu Stande. Zu einmal: „Ehe ich den Armen ich lieber Alles verkaufen“; wollte ich meine Weinberge, kaufen, als einen Armen haben von dannen schicken.“ — Mit Professor, Johann Himmel, d als der seinige, theilte er dieser Schuldieners des Amtes Königl plündernden kaiserlichen Krie worden waren und der dorti Gerhard und Dr. Major u hatte, bezeugte er nicht nur sondern half auch mit der Kriessunruhen sein Gehalt zu den Studenten schon „ein Th viele Ausgaben eben hatte, so zusammen zu bringen von ver faten, die er „zum letzten Noth Flucht bis anhero aufgehob Barmherzigkeit übte er bis letzten Testamente vermachte 400 Gulden für die Armen.

Er ließ sich genügen an de holt hat er viel einträglichere ansehnliche Geschenke von geschlagen. Als er fast alle und eine fürstliche Person ih des schenken wollte; konnte Freunde bewogen werden, Was er aber glaubte annehm mit großer Dankbarkeit, un kleinste Gabe, zum Andenken



meine Kräfte nicht  
indess ehfurchts-  
hyle meinen Trost  
ich aus dem Ar-  
ilen überfällt mich  
hen Leben, welcher  
und traurigen Zei-  
Doch müssen wir  
llen unsers Gottes  
us seine Verluste  
Ich trage aber dies  
: „Der Herr hat's  
er Name des Herrn  
ich und die Meini-  
versorgen, so lange  
Als Jenerborn in  
m auch hingewiesen  
: „Ihr habt — —  
erduldet, als die ihr  
effere und bleibende  
e ihm: „Morgen  
zu meinem und mei-  
edigt erklären. Weil  
isten genommen ist,  
Worte Christi an-  
ein im Himmel.“  
so groß auch seine  
Gott ihn mit sonder-  
r alle, die ihn genau  
müssen bezeugen, sie  
ich seiner hohen Ga-  
hielt er immer höher,  
nige Beweise seiner  
intendatur in Celle  
u. a. diesen Grund  
Schatten von einem  
Wittenberg berufen  
atten Jena's mit dem  
hen und mit einem  
ergleichen, geschweige  
erhielte „Evangelische  
ht. Gerhard wurde  
s Werk zu vollenden,  
geringsten der Theolo-  
1621 zehn Doctoren  
waren und auch über  
dieser Harmonie be-  
n Mann bezeichneten,  
im Namen der Kirche  
da erst wagte er nicht  
sein. Und doch hatte  
onie der evangelischen  
d, Auferstehung und  
ethode bearbeitet, her-  
heit aber dieser Arbeit  
der Chemnitz-Leyser-  
daß der eine oder an-  
drücke mißverständlich  
Würde, denselben zu  
nahme der Helldburger  
seiner eigenen Parochie,  
ten Generalsuperinten-  
n, wie er in Jena nur  
nehmen wollte, haben

Die Worte auf dem Titel seiner Loci, welche sagen,  
daß darin die theologischen Lehrsätze „kräftig, gründ-  
lich und ausreichend“ erklärt seien, können nicht  
als Beweis des Hochmuths angeführt werden, da sie  
nicht von ihm, sondern von dem, der den Druck besorgt  
hat, herrühren. Seine Demuth trat auch hier an's  
Licht, da er sich darüber beklagte.

Die vielen Vocationschreiben, die er erhielt, ließ sich  
der demüthige Mann zur steten Erinnerung der ihm  
widerfahrenen Gnade Gottes zusammen binden.

Die zeitlichen Güter, die Gott ihm schenkte, nahm er  
mit Dankagung an. Daß er sein Herz nicht daran  
hing, können wir aus seinem Verhalten beim Verlust sei-  
ner Güter sehen. In Bezug auf den Gebrauch der-  
selben vermied er zwei Abwege, die der Verschwendung  
und des Geizes, die richtige Mittelstraße innehaltend.

Er war nicht verschwenderisch. Sein Hauswesen war  
ganz einfach eingerichtet. Im Essen und Trinken war  
er mäßig. Von Anstellung von Schmausereien war er  
kein Freund. Er führte genaue Rechnung über Ein-  
nahme und Ausgabe.

Er war aber nicht darum ein Feind der Verschwen-  
dung, weil er geizig gewesen wäre. Er war auch dem  
Geiz feind. Er wußte auch wohl die Gaben Gottes  
nicht nur zu seiner Nothdurft, sondern auch zu seiner  
und der Seinen Erquickung zu gebrauchen. Als er das  
große theologische Werk vollendet hatte, lud er den aca-  
demischen Senat zu einem Dankmahl in seinem Hause  
ein.

Seine Wohlthätigkeit wird allgemein gerühmt. Den  
Kranken brachte er Trost, Arznei und Stärkung, den Ar-  
men gab er reichlich Almosen; keinen ließ er traurig von  
sich gehen. Durch ihn kam in Jena eine städtische  
Armenpflege zu Stande. Zu Dr. Joh. Major sagte er  
einmal: „Ehe ich den Armen nicht geben wollte, wollte  
ich lieber Alles verkaufen“; und zu Dillherr: „Lieber  
wollte ich meine Weinberge, Gärten und Acker ver-  
kaufen, als einen Armen hart anlassen oder unbegabt  
von dannen schicken.“ — Mit dem zweiten theologischen  
Professor, Johann Himmel, dessen Gehalt geringer war,  
als der seinige, theilte er diesen. — Als die Kirchen- und  
Schuldienerei des Amtes Königsberg in Franken von dem  
plündernden kaiserlichen Kriegsvolk hart mitgenommen  
worden waren und der dortige Superintendent sich an  
Gerhard und Dr. Major um Unterstützung gewendet  
hatte, bezeugte er nicht nur sein Mitleid mit Worten,  
sondern half auch mit der That. Obwohl wegen der  
Kriegsunruhen sein Gehalt zurückgeblieben war, er auch  
den Studenten schon „ein Ehrliches“ geliehen und selbst  
viele Ausgaben eben hatte, so suchte er doch 100 Thaler  
zusammen zu bringen von vergoldetem Geschirr und Du-  
raten, die er „zum letzten Nothpfennig und auf befahrende  
Flucht bis anhero aufgehoben“ hatte. — Und solche  
Barmherzigkeit übte er bis an sein Ende. In seinem  
letzten Testamente vermachte er dem Kirchenrath zu Jena  
400 Gulden für die Armen.

Er ließ sich genügen an dem, was er hatte. Wieder-  
holt hat er viel einträglichere Aemter und nicht selten auch  
ansehnliche Geschenke von vornehmen Personen aus-  
geschlagen. Als er fast alle seine Habe verloren hatte  
und eine fürstliche Person ihm eine große Summe Gel-  
des schenken wollte, konnte er durch kein Zureden der  
Freunde bewogen werden, das Geschenk anzunehmen.  
Was er aber glaubte annehmen zu müssen, empfing er  
mit großer Dankbarkeit, und zeichnete Alles, auch die  
kleinste Gabe, zum Andenken auf.

Im Kreise seiner Familie und Freunde war er herz-  
lich und freundlich, erzählte ihnen gerne seine Erfahrun-  
gen, erfreute sie wohl auch durch heitere Scherze. Doch  
duldete er nie Scherze, welche sich für Christen nicht ge-

men, duldete nie, daß man über Abwesende sich lustig  
machte, oder Böses von ihnen redete; wie er denn selbst  
auch mit allem Fleiße sich davor hütete.

So viel Verkehr er auch an fürstlichen Höfen hatte,  
die dort herrschende Schmeichelei und Verstellungskunst  
hatte er nicht angenommen.

Mit seinen Collegen lebte er in lieblicher Eintracht.  
Die drei theologischen Professoren Johann Major, Jo-  
hann Himmel und Gerhard pflegte man das Johan-  
neische Dreigespann (triga Johannitica) zu nennen,  
wegen ihrer Eintracht. Auch gegen Andere war er so  
sanftmüthig, daß er Niemandem ein hart Wort sagen  
konnte.

Groß war sein Fleiß, seine Arbeitsamkeit. Er wollte  
aber keinen Ruhm für sich erjagen, sondern nur Gottes  
Ehre befördern und sein Reich bauen. Wir haben  
schon viele seiner Schriften erwähnt; es sind deren aber  
noch weit mehr und sehr viele sind noch gar nicht ge-  
druckt. Seiner vielen Vorlesungen, seiner ausgebreiteten  
Correspondenz, seiner zahlreichen Gutachten und Briefe  
ist auch schon gedacht worden. „Ich werde jetzt“, schreibt er  
1623 an Meisner, „von der Last des Rectorats bedrückt,  
welches mir kaum so viel Zeit von Geschäften frei läßt,  
als ich derselben für das Gebet bedarf.“ Auf jeden Tag  
seines schriftstellerischen Lebens kommen, wie man aus-  
gerechnet hat, 5 Bogen, die er für den Druck geschrieben,  
meist in lateinischer Sprache. Dr. Mich. Walther  
schreibt: „Ich würde wahrhaftig der Last unterliegen,  
wenn ich auch nur den hundertsten Theil seiner Nacht-  
arbeiten auf mich nehmen wollte. Ich schreibe dieses  
Wunder dem besondern Beistande des Heiligen Geistes  
zu.“

Diese herrlichen Früchte des Glaubens Gerhard's  
wird der Herr Jesus auch am jüngsten Tage öffentlich  
vor aller Welt rühmen. Und seine Sünden und Ge-  
brechen? Sie werden ewig zugebedeckt bleiben.

(Schluß folgt.)

### Aus Pennsylvanien.

Die lieben Leser des „Lutheraners“ sind in den letzt-  
vergangenen Jahren dem Namen des obgenannten  
Staates in Verbindung mit den Vorkommnissen in  
unserer lieben lutherischen Kirche so oft begegnet, daß es  
für sie vielleicht von einigem Interesse sein wird, gerade  
aus dem Theile des Staates zu hören, welcher unter  
dem Namen: „Die alte Synode“, in der lutherischen  
Kirche dieses Landes bekannt ist.

Die Verhandlungen derselben bei ihrer diesjährigen  
Versammlung sind auf 52 Seiten gedruckt, enthalten  
aber nichts, was von irgend welchem allgemeinen In-  
teresse für die Leser sein könnte. Das ist gewiß merk-  
würdig, wenn man von einer sieben Tage lang dauern-  
den Versammlung einer kirchlichen Körperschaft sagen  
muß, sie hat nichts gethan, was von allgemeinem In-  
teresse für die Glieder der Kirche wäre. Aber es ist eine  
unleugbare Thatsache. Doch vielleicht sind wir hier im  
Irrthum. Die Synodalspredigt, gehalten vom Ehrw.  
Prof. C. F. Schäffer, ist doch gewiß von einigem In-  
teresse. Gut, zugegeben. — Es war vielen von den  
Synodalen schon auffallend, daß der Ehrw. Herr Pro-  
fessor auf der Kanzel erschien, weil er nicht der rechte  
Mann für die Zeit und Gelegenheit war. Die Mini-  
sterial-Ordnung bestimmt nämlich § 39: „Der Präsi-  
dent soll die Synodal-Predigt halten, in der Sprache,  
welche in der Gemeinde, in der die Synode sich ver-  
sammelt, vorherrscht. — Sollte er aber in dieser Sprache  
nicht predigen, so soll er ein anderes Mitglied des Mini-  
steriums damit beauftragen.“ Da in der Gemeinde, in

welcher die Ver-  
lischer Sprache  
nobe. Ehrw. C.  
falls einer rein  
auffallend, daß  
Ordnung außer  
Die Synodal-  
traurige Pre-  
der Synodalen  
ganz natürlich  
war. Daß der-  
wurde, konnte  
welche ihr gar k  
der Sinn der ge-  
stimmt stillsch  
Predigt grünl  
aus bloßer Ar-  
äußerte sich die  
von vielen Seit  
über ausgespro  
Seminars diese  
Unheil angerid  
den „Theologis  
deutscher Spra  
wie auch im „  
werfen müssen.  
zu gefallen. G  
lassen, welche  
voll ist, aber n  
einer eingehend  
Pastor Brobst  
hat es ja gewa  
seine Monatsh  
Dafür erschei  
nen Kirchenblät  
werden kurz ab  
Männer, welch  
theologische Dis  
Nur Prof. Frit  
behandelt. Er  
Einen solchen  
findet man son  
findern, aber i  
Ehrw. Herr Pr  
fertigt sie alle a  
Aus der Sy  
keine einzige S  
nehmen lassen  
scheint, man i  
scheint nicht so  
Jeder für sich  
Das ist die Z  
Synode, daß J  
Will Einer red  
soweit Er es au  
das Gegentheil  
in den Weg tret  
halb gefällt man  
deshalb ist man  
Flecke anzurühr  
wöhnliches gem  
Missionary“,  
tend über die „  
Krotel) bricht  
auch Missouri  
Die letzten Jah  
die Synode von  
Standpunkt nid  
ist, die alte lare  
man auf bessere

man über Abwesende sich lustig  
on ihnen redete; wie er denn selbst  
sich davor hütete.

auch an fürstlichen Höfen hatte,  
Schmeichelei und Verstellungskunst  
namen.

en lebte er in lieblicher Eintracht.

Professoren Johann Major, Jo-  
berhard pflegte man das Johan-  
(triga Johannitica) zu nennen,

. Auch gegen Andere war er so  
Niemandem ein hart Wort sagen

h, seine Arbeitsamkeit. Er wollte

er sich erjagen, sondern nur Gottes  
sein Reich bauen. Wir haben

risten erwähnt; es sind deren aber  
sehr viele sind noch gar nicht ge-

Vorlesungen, seiner ausgebreiteten  
zahlreichen Gutachten und Briefe

worden. „Ich werde jetzt“, schreibt er  
von der Last des Rectorats bedrückt,

viel Zeit von Geschäften frei läßt,  
das Gebet bedarf.“ Auf jeden Tag

en Lebens kommen, wie man aus-  
en, die er für den Druck geschrieben,

Sprache. Dr. Mich. Walther  
e wahrhaftig der Last unterliegen,

den hundertsten Theil seiner Nacht-  
nehmen wollte. Ich schreibe dieses

ern Beistande des Heiligen Geistes

Früchte des Glaubens Gerhard's  
s auch am jüngsten Tage öffentlich

ien. Und seine Sünden und Ge-  
en ewig zuge deckt bleiben.

(Schluß folgt.)

## Pennsylvanien.

des „Lutheraners“ sind in den letzt-  
n dem Namen des obgenannten  
bung mit den Vorkommnissen in  
lischen Kirche so oft begegnet, daß es  
einigem Interesse sein wird, gerade  
s Staates zu hören, welcher unter  
alte Synode“, in der lutherischen  
s bekannt ist.

gen derselben bei ihrer diesjährigen  
auf 52 Seiten gedruckt, enthalten  
von irgend welchem allgemeinen In-  
sein könnte. Das ist gewiß merk-  
von einer sieben Tage lang dauern-  
einer kirchlichen Körperschaft sagen  
gethan, was von allgemeinem In-  
er der Kirche wäre. Aber es ist eine  
he. Doch vielleicht sind wir hier im  
ynodalpredigt, gehalten vom Ehrw.  
er, ist doch gewiß von einigem In-  
geben. — Es war vielen von den  
auffallend, daß der Ehrw. Herr Pro-  
gel erschien, weil er nicht der rechte  
t und Gelegenheit war. Die Mini-  
estimmt nämlich § 39: „Der Präsi-  
al-Predigt halten, in der Sprache,  
meinde, in der die Synode sich ver-  
t. — Sollte er aber in dieser Sprache  
ll er ein anderes Mitglied des Mini-  
auftragen.“ Da in der Gemeinde, in

welcher die Versammlung gehalten wurde, nur in eng-  
lischer Sprache gepredigt wird, der Präsident der Syn-  
node, Ehrw. C. W. Schäffer von Germantown, gleich-  
falls einer rein englischen Gemeinde vorsteht, so war es  
auffallend, daß er sich einer ihm durch die genannte  
Ordnung auferlegten Pflicht, ohne allen Grund entzog.  
Die Synodal-Predigt über 4 Mos. 22, 18, 19. — die  
traurige Predigt genannt — fand bei einem Theile  
der Synodalen vielen Beifall, was dem andern Theile  
ganz natürlich erschien, aber keineswegs gleichgiltig  
war. Daß der Druck der Predigt einstimmig erbeten  
wurde, konnte durchaus nicht die Bedeutung haben,  
welche ihr gar bald beigelegt wurde, nämlich, daß darin  
der Sinn der gesammten Synode ausgedrückt sei. Viele  
stimmten stillschweigend, Andere weil sie die eben gehörte  
Predigt gründlicher zu studiren wünschten und Manche  
aus bloßer Artigkeit. Schon am Montag Morgen  
äußerte sich die Unzufriedenheit in privater Weise und  
von vielen Seiten wurde ein ernstliches Bedauern dar-  
über ausgesprochen, daß ein Professor des theologischen  
Seminars diese traurige Predigt gehalten und damit viel  
Unheil angerichtet habe. Die Predigt ist jetzt auch in  
den „Theologischen Monatsheften“ von Pastor Brobst in  
deutscher Sprache erschienen und hat sich bereits dort,  
wie auch im „Lutherischen Herold“ einer Kritik unter-  
werfen müssen. Das scheint dem Ehrw. Professor schlecht  
zu gefallen. Er hat eine Erwiderung darauf ergehen  
lassen, welche wohl von Bitterkeit gegen seine Gegner  
voll ist, aber nichts enthält, was auch nur den Schein  
einer eingehenden Widerlegung an der Stirn trägt.

Pastor Brobst wird zuerst hart mitgenommen, denn er  
hat es ja gewagt, nicht einverstanden zu sein und hat  
seine Monatshefte einer freien Besprechung geöffnet.  
Dafür erscheint nun auch die Erwiderung nicht in sei-  
nen Kirchenblättern, sondern im „Pilger“. Die Gegner  
werden kurz abgefertigt. Das sind junge Männer, und  
Männer, welche nichts verstehen, nichts wissen, keine  
theologische Disciplinen, keine Dogmatik studirt haben.  
Nur Prof. Fritschel wird, aus guten Gründen, gelinde  
behandelt. Er geht ja mit, durch Dick und Dünn.  
Einen solchen Mann muß man schonen, denn diese Art  
findet man sonst wohl unter den wetterwendischen Welt-  
kindern, aber in der Kirche ist sie rar, sehr rar. Der  
Ehrw. Herr Professor stellt sich auf das Katheder und  
fertigt sie alle ab mit seinem: dixi! (Ich hab's gesagt!)

Aus der Synode von Pennsylvanien hat sich noch  
keine einzige Stimme gegen diese traurige Predigt ver-  
nehmen lassen (Pastor Brobst ausgenommen). Es  
scheint, man ist dort ziemlich gleichgiltig. Nein, es  
scheint nicht so; es ist so. Die Pastoren amtiren, ein  
Jeder für sich, ruhig fort, unbekümmert um das Ganze.  
Das ist die Zufriedenheit (der falsche Friede) in der  
Synode, daß Jeder eben seinen eigenen Weg gehen kann.  
Will Einer recht gut lutherisch sein, so mag Er's sein,  
soweit Er es auf eigene Faust hin sein kann, will Einer  
das Gegentheil, nun, auch gut, es wird ihm Niemand  
in den Weg treten, wenn er es nicht zu arg treibt. Des-  
halb gefällt man sich auch so gut im General Council und  
deshalb ist man dem Störenfried so feind, der die faulen  
Flecke anzurühren wagt. Ist es doch schon etwas Ge-  
wöhnliches geworden, daß man im „Lutheran and  
Missionary“, wo sich nur die Gelegenheit bietet, spot-  
tend über die „vier Punkte“ redet, und Insulanus (Dr.  
Krotel) bricht ja jede Gelegenheit vom Zaune, dabei  
auch Missouri einen kleinen Seitenhieb zu versetzen. —  
Die letzten Jahre haben es zur Genüge bewiesen, daß  
die Synode von Pennsylvanien ihren früheren unirten  
Standpunkt nicht aufgegeben hat und auch nicht Willens  
ist, die alte lare Praxis zu verlassen. Es gab eine Zeit, wo  
man auf bessere Zeiten hoffte, wo man glaubte ein Mor-

genroth zu sehen, dem bald das volle Sonnenlicht folgen  
werde; man ist aber getäuscht. Darf man jetzt noch  
hoffen? „Hüter, ist die Nacht schier hin?“

Nun noch Einiges aus der Synode. Der General  
Council hatte beschlossen, daß die Sache bezüglich der  
geheimen Gesellschaften den Beratungen der einzelnen  
Synoden zugewiesen werde. Die Synode wollte sich  
aber nicht darauf einlassen, sondern verwies die An-  
gelegenheit an die Districts-Conferenzen. Die Resolu-  
tionen des General Council sollten in den Verhand-  
lungen abgedruckt werden. In der englischen Ausgabe  
ist das auch geschehen, in der deutschen hat man sie aber  
ausgelassen. Man drohte, daß die Gemeinde, in wel-  
cher die Synode sich versammle, eine solche Besprechung  
nicht dulden werde. —

Schließlich noch eine amüsante Geschichte von einem  
College.

In der Sitzung des Directoriums wurde ein Pastor  
zur Würde eines Doctor theologiae vorgeschlagen, und  
zwar aus folgenden Gründen:

- 1) er ist der Pastor einer großen einflussreichen  
Gemeinde;
- 2) er ist ein Freund unsrer Anstalten;
- 3) in derselben Stadt ist ein Pastor mit dieser  
Ehre gekrönt;
- 4) er versteht eben so viel Theologie wie dieser.

Folglich u. s. w.

Observator.

## Zur kirchlichen Chronik.

Dr. Preuß hat im „Herold des Glaubens“ vom  
25. Febr. unter dem Titel „Berichtigung“ den Eindruck  
wieder zu verwischen gesucht, den die im „Lutheraner“  
über ihn gemachten auf Thatfachen beruhenden Ent-  
hüllungen erzeugen mußten. Wir achten es um so  
weniger für der Mühe werth, ausführlich nachzuweisen,  
daß die angebliche „Berichtigung“ ein Gewebe von  
Wahrheit und Lüge sei,\*) da nur ein unzurechnungs-  
fähiger Leser nicht schon aus der „Berichtigung“ selbst  
herausfindet, wie absurd, ja, zum Theil wie lächerlich  
der arme Mann sich heraus zu reden sucht.\*\*) Das  
Gescheidteste in dem Artikel ist jedenfalls der milde Ton,  
der darin angeschlagen ist. Unterrichtete wissen aber,  
daß ein solcher Ton auch zu den Mitteln gehört, die  
die Jesuiten zuweilen anwenden zu müssen glauben.  
Hat doch schon der dritte Ordensgeneral der Jesuiten,  
Franz Borgia, selbst von den Jesuiten erklärt: „Wie  
Lämmer sind wir eingegangen, wie Wölfe werden  
wir herrschen, wie Hunde werden wir ausgetrieben, wie  
Abler werden wir uns erneuern.“

Der „Friedensbote“ der hiesigen Unirten.  
Daß dieser „Friedensbote“ mit großem Behagen den Ab-  
fall des Dr. Preuß seinen Lesern mittheilen werde, war  
voraus zu sehen. Er hat es denn auch gethan nach sei-  
nes Herzens Lust, und natürlich die damit gegebene Ge-  
legenheit treulich benützt, einen Stein der Verdächtigung  
auf unsere Synode und Kirche zu werfen. Haben es  
doch ohne Zweifel einst auch die Pharisäer nicht daran  
fehlen lassen, Christum und das ganze Apostelcollegium  
zu verdächtigen, als Judas, dessen „Freunde“ und „Be-  
schützer“ sie gewesen waren, ein Verräther wurde. Der

\*) Offenbare Lüge ist es z. B., daß Preuß jenen „Contract“  
nicht im Geheimen geplant, nicht ängstlich, so lang es möglich war,  
geheim gehalten, sondern davon Mittheilung an uns oder einen  
Collegen gemacht habe; offenbare Lüge ist es ferner, daß er  
den Theil des Artikels in „Lehre und Behre“, woraus wir Aus-  
züge gemacht, schon im September geschrieben habe.

\*\*) Lächerlich ist es z. B., daß sich Preuß damit weiß zu waschen  
sucht, daß er das über den Papst schon in viel früherer Zeit ge-  
schrieben, was er freilich erst im December 1871 habe drucken lassen!

„Friedensbote“ macht auch die Bemerkung: „Der „Lutheraner“ schwieg beharrlich über diese etwas mysteriöse Geschichte im eignen Hause, obschon das mit dem Mantel der Liebe Zudecken sonst nicht seine Gewohnheit zu sein pflegt, wenigstens wo es sich um „Auswärtige“ und „Nachbarn“ handelt.“ Hierbei scheint der „Friedensbote“ vergessen zu haben, daß, als vor einigen Jahren ein Hauptmann in dem unirten Seminar um eines schweren Verbrechens willen in aller Stille entfernt wurde, der „Lutheraner“ dies und noch andere gewisse dortige Vorkommnisse allerdings „mit dem Mantel der Liebe zudeckend“ hat. Wir würden über jenes auch heute noch geschwiegen haben, da wir der Meinung sind, daß Abfälle und schwere Sündenfälle Einzelner nichts gegen die Gemeinshaft beweisen, in welcher dieselben vorkommen, sondern nur die falsche Lehre; jener unwahre, höhrende Ausfall fordert es jedoch von uns, durch diese Erinnerung dem „Friedensboten“, so viel möglich, zu besserer Selbsterkenntnis zu verhelfen. Auch mag er bedenken, daß es gefährlich ist, wenn man in einem Glashaus wohnt, andere mit Steinen zu werfen. — Der „Friedensbote“ sucht übrigens auch dadurch uns Lutheraner bei dieser Gelegenheit zu verdächtigen, daß er schreibt, Preuß sei, von der lutherischen Missouri-Synode als bald mit offenen Armen aufgenommen und zum Professor an ihrem theologischen Seminar in St. Louis gemacht und sonderlich wegen seiner Festigkeit und Correctheit in der „reinen Lehre“ hoch geehrt worden. Der „Friedensbote“ weiß aber ganz gut, daß wir Lutheraner Preuß nicht aufnehmen wollten und nur u. a. durch das rechtfertigende Zeugnis und die herzliche Empfehlung eines unirten Generalsuperintendenten in Berlin, der in dem Rufe eines frommen Mannes steht, bewogen wurden, Preuß nicht „alsbald“, wie der „Friedensbote“ unwahr sagt, sondern erst nach beinahe einjähriger Probe aufzunehmen und anzustellen. — Auch der „Friedensbote“ theilt seinen Lesern endlich die Fabel mit, daß Preuß „bereits der zweite Professor“ derselben theologischen Anstalt sei, der sich in die römische Kirche geflüchtet habe; während der „Friedensbote“ recht gut weiß, daß Baumstark nicht theologischer Professor, sondern nur Lehrer an der praktischen Vorschule war, in welcher er nur Lesen, Schreiben, Rechnen, mensa decliniren und amo conjugiren und dergleichen zu lehren hatte. Oder gilt etwa ein solcher Lehrer bei den Herrn Unirten schon für einen theologischen Professor? — Möge denn der „Friedensbote“, der immer so viel von Liebe redet, bei dieser Gelegenheit lernen, daß Lieben nicht heißt, viel von Liebe reden, sondern Liebe üben.

„Missioniren“ in Deutschland. Nachdem der „Lutheran“ von Philadelphia sehr ungünstig darüber geurtheilt hat, daß ein gewesener Prediger der Missouri-Synode einem Rufe nach Deutschland folgt, fangen nun auch die Sectenblätter an, uns deswegen zu schelten. Der „Fröhliche Botschafter“ vom 13. Februar, das Organ der „Vereinigten Brüder in Christo“, schreibt unter Anderem: „Immer noch schreit man, sowohl hier wie in Deutschland, von der Unnützlichkeit, daß man Missionare von America nach Deutschland sende. Die größten Schreier waren die Lutheraner. Jetzt aber hat Missouri selbst einen Missionar nach Deutschland geschickt. Sie sollten jetzt ihren Mund halten über die „Methodisten-Missionäre“, denn diese haben ebenso viel Recht und Pflicht wie sie gegen Deutschland.“ — Der Herr „Fröhliche Botschafter“ ist hier leider, wie so oft,

wieder in einem dicken Irrthum. Unser Prediger geht nicht nach Deutschland, um, wie die Methodisten, zu missioniren, auch läuft er dahin nicht, wie die Methodisten, ungerufen, sondern nimmt nur ein Pfarramt an, zu welchem er eine ordentliche Vocation erhalten hat. So verschieden daher die ungerufenen, selbstlaufenden falschen Propheten von den berufenen rechten Dienern Gottes sind, so verschieden ist ein methodistischer sogenannter „Missionar“ von unserem nach Deutschland gerufenen missourischen Prediger. Die Lehre von der Nothwendigkeit einer ordentlichen Berufung und Sendung zum Predigtamt gehört freilich wohl zu den vielen böhmischen Dörfern, von denen die americanischen geistlichen Landstreicher und Winkelschleicher nie etwas gehört haben, wollten sie aber Stellen wie Jerem. 23, 21. Matth. 7, 15. Röm. 10, 15. 1 Pet. 4, 15. Ebr. 5, 4. aufschlagen und bedenken, so würde ihnen darüber auch bald ein Licht aufgehen.

Lebensversicherung. Vor nicht langer Zeit (unter dem 11. Dec. v. J.) wurde der hiesigen „Westlichen Post“, einem politischen Organ der Ungläubigen, aus New York geschrieben: „Es sind in letzter Zeit mehrere Selbstmordfälle von Personen vorgekommen, die ihr Leben zu Gunsten ihrer Familien versichert hatten. Im Durchschnitt ereignen sich ein bis zwei derartige Fälle alle vierzehn Tage.“ Wie der Baum, so die Frucht; oder, wie die Alten sagten, mali corvi, mala ova, das ist, schlechte Raben, schlechte Eier.

„Mache dich nicht theilhaftig fremder Sünden.“ An diese apostolische Warnung wurden wir erinnert, als wir im „Sendboten“, dem Blatte der Baptisten, vom 24. Jan. Folgendes lasen: „Was die Anzeigen betrifft, so wünschen wir unseren Lesern ein für allemal zu sagen: sie enthalten nicht unser Urtheil und unsere Empfehlung, sondern das Urtheil und die Empfehlung der Geschäftsleute, die ihre Sachen zur Kenntniß des Publicums bringen wollen. Wir nehmen zwar wissentlich keine Anzeige auf, die Dinge empfiehlt, welche dem Publicum von keinem wirklichen Werthe sind, aber doch werden wir manchmal übervorteilt von schlauen Händlern, wie unsere Leser auch. Wir können nicht alle im Blatte angezeigten Artikel prüfen. Das ist unmöglich. Jeder muß das selbst thun.“ — Daß der „Sendbote“ nicht wissentlich Schwindel-Anzeigen aufnimmt und daß er erklärt, die vorkommenden Anzeigen enthalten nicht sein Urtheil, dies ist recht gut. Aber daß er dies, wie er schreibt, in einer Nummer „ein für allemal“ erklärt, ist nichts und befreit ihn nicht von seiner Mitschuld an Schwindel; denn wie Mancher wird den „Sendboten“ noch lesen, der von dieser Erklärung nichts weiß! Was ein Christ thut, davon soll er gewiß sein, daß es recht ist. Nimmt aber ein Redacteur eine ungeprüfte Anzeige in sein Blatt auf, so kann er dies nur im Zweifel thun, ob es recht sei. „Wer aber“, sagt Gottes Wort, „darüber zweifelt, und isst doch, der ist verdammt.“ Röm. 14, 23. Der „Sendbote“ sagt freilich, alle angezeigten Artikel zu prüfen, sei ja unmöglich. Aber damit entschuldigt er sich nicht, sondern verurtheilt er sich vielmehr selbst. Denn ist bei solchen Anzeigen die Prüfung, ob dieselben Wahrheit oder Lüge enthalten, nicht möglich, so folgt daraus nicht, daß man dieselben also ungeprüft aufnehmen müsse, sondern daß man dieselben daher nicht aufnehmen könne. Das verlangt die christliche Gewissenhaftigkeit. Kann aber ein Blatt ohne solche Anzeigen nicht bestehen, so sollte es auch nicht erscheinen, denn man soll nicht Böses thun, auf daß Gutes daraus komme. Entweder ist ein solches Blatt nicht werth, zu existiren, oder die Welt ist nicht werth, es zu haben. Das Anzeige-Wesen ist schon

in den weltlichen Zeitungen ein altes, aber daß auch die religiösen befassen, ist über alle Maßen trübend. Hierin auch lutherisch sich Grauenhaftes leistet hierin „Lutheran“, dieser Befürworter der „Lutheran“. Schon die Anzeigen allein, die zeigen, was es mit seiner Religion hat.\* Hier ist auch das zu wenden: „An ihren Früchten seht

Was den Reformirten an dem Buch so sehr mißfällt, sagt „Kirchenzeitung“ vom 18. Januar. Evangelien- und Epistel-Predigten namentlich erstere, könnten auch wenn nicht so viele — wie soll darin wären; alle Augenblicke wie: „unsere herrliche lutherische Kirchen“ den diese Stellen, in welchen er gerade so anpreist, wie Hoff seine gemergt werden können, so würde vortrefflich sein. Was vortrefflich man nicht immer so zu preisen, da von selbst.“ Daß die „Ref. Kirchenzeitung“ welches der sel. Harms der lutherischen einem Quacksalber-Puff vergleicht dem sel. Harms, wohl aber der „Kirchenzeitung“ zu großer Unehren, daß das Werk den Meister lobt, auch Andere, die des Werkes Glauben, dasselbe loben dürften, in welchen den Herrn Redacteur offener Feindseligkeit aussprechen heißt.

Wiedertäufer. Folgendes in der „Christlichen Botschafter“ vom 14. Februar, New, von der Christian (Camp) in Indianapolis, in Folge einer in einem Fluß, worin er die Taufe von Personen vollzog, zugezogen hatte, und mußte eine Meile weit in das Wasser zurücklegen, — ehe er an den Ufer kam. Wir wissen von einem ähnlichen Fall eines Mannes, den wir gut kennen, der im Winter in einem Strom taufen, nicht ins Eis gehauen war, was ihn rettete. Trotz diesen Dingen will man die Taufe sei biblisch.

Eine vollständige Union in der Christenheit, die schon versucht haben, scheint endlich ein Ziel zu haben; derselbe Union im „Weltboten“ vom 17. Januar.

„Theodosius“  
Vereinigt (Evangelisch)  
ökumenisch-reformirter  
lutherischer Bischof  
katholischer freier  
Missionar  
und d.

Da haben doch die Evangelischen den Meister gefunden. Doch was werden.

\*) Diese Worte hat der „Friedensbote“ selbst mit gesperrter Schrift drucken lassen, ohne zu bedenken, daß auch im unirten Seminar einem Tiefgefallenen ein Zweiter folgte, ohne daß wir des einen oder des anderen in unseren Zeitschriften Erwähnung gethan haben.

\*) So enthält der „American Lutheran“ zuletzt empfangenen Nummer vom 2. Jan. eine Anzeige: Ueberschrift: „Das ist kein Gesicht, das der Farbe der Augen und Haare, empfängt, wohlgetroffenes Bild seines zukünftigen Namens und Hochzeitstag.“ Hierauf folgt ein Schwindler, der diese Anzeige eingefügt hat, eine Religion nennen, die solche Früchte



ser Prediger geht  
Methodisten, zu  
icht, wie die Me-  
ur ein Pfarramt  
ocation erhalten  
nen, selbstlaufen-  
nen rechten Die-  
methodistischer so-  
nach Deutschland  
e Lehre von der  
ufung und Sen-  
ohl zu den vielen  
mericanischen geist-  
nie etwas gehört  
Jerem. 23, 21.  
15. Ebr. 5, 4.  
nen darüber auch  
W.

icht langer Zeit  
r hiesigen „West-  
der Ungläubigen,  
u letzter Zeit meh-  
en vorgekommen,  
en versichert hat-  
in bis zwei der-  
ie der Baum, so  
mali corvi, ma-  
te Eier. W.

freund der Sün-  
wurden wir er-  
Blatte der Bap-  
„Was die An-  
seren Lesern ein  
nicht unser Ur-  
das Urtheil und  
ihre Sachen zur  
en. Wir nehmen  
die Dinge em-  
einem wirklichen  
andymal übervor-  
unsere Leser auch.  
tte angezeigt  
möglich. Jeder  
„Sendbote“ nicht  
nimmt und daß  
enthalten nicht  
af er dies, wie er  
lemal“ erklärt,  
mer Mitschuld an  
den „Sendboten“  
hts weiß! Was  
iß sein, daß es  
eine ungeprüfte  
er dies nur im  
Wer aber“, sagt  
nd isst doch, der  
„Sendbote“ sagt  
en, sei ja unnög-  
icht, sondern ver-  
st bei solchen An-  
heit oder Lüge  
s nicht, daß man  
n müsse, sondern  
nehmen könne.  
astigkeit. Kann  
nicht bestehen, so  
n soll nicht Böses  
Entweder ist ein  
oder die Welt ist  
e-Wesen ist schon

in den weltlichen Zeitungen eine Schande unseres Zeit-  
alters, aber daß auch die religiösen Blätter sich damit  
befassen, ist über alle Maßen traurig. Uebrigens sün-  
digen hierin auch lutherisch sich nennende Blätter. Das  
Grauenhafteste leistet hierin der „American Lu-  
theran“, dieser Befürworter der Revival-Religion.  
Schon die Anzeigen allein, die dieses Blatt enthält,  
zeigen, was es mit seiner Religion für eine Beschaffen-  
heit hat.\*) Hier ist auch das Wort des Herrn anzu-  
wenden: „An ihren Früchten sollt ihr sie erkennen!“  
W.

Was den Reformirten an Harms' Predigt-  
buch so sehr mißfällt, sagt die „Reformirte Kir-  
chenzeitung“ vom 18. Januar. Sie schreibt: „Die  
Evangelien- und Epistel-Predigten von Ludwig Harms,  
namentlich erstere, könnten auch empfohlen werden,  
wenn nicht so viele — wie soll man sagen — Flecken  
darin wären; alle Augenblicke stößt man auf Stellen  
wie: „unsere herrliche lutherische Kirche“ u. s. w. Wür-  
den diese Stellen, in welchen er die lutherische Richtung  
gerade so anpreist, wie Hoff seinen Malz-Extract, aus-  
gemergelt werden können, so würden seine Predigtbücher  
vortrefflich sein. Was vortrefflich und herrlich, braucht  
man nicht immer so zu preisen, das lobt und preist sich  
von selbst.“ Daß die „Ref. Kirchenzeitung“ das Lob,  
welches der sel. Harms der lutherischen Kirche gibt, mit  
einem Quacksalber-Puff vergleicht, das gereicht nicht  
dem. sel. Harms, wohl aber dem Redacteur der „Ref.  
Kirchenzeitung“ zu großer Unehre; und so wahr es ist,  
daß das Werk den Meister lobt, daß aber darum nicht  
auch Andere, die des Werkes Güte erkennen und er-  
fahren, dasselbe loben dürften, das ist ein Grundsatz,  
welchen den Herrn Redacteur offenbar nur Neid und  
Feindseligkeit aussprechen heißt. W.

Wiedertäuferi. Folgendes lesen wir im „Christ-  
lichen Botschafter“ vom 14. Februar: „Rev. John B.  
New, von der Christian (Campbellite) Kirche, starb  
in Indianapolis, in Folge einer Erkältung, die er sich  
in einem Fluß, worin er die Taufe an mehreren Per-  
sonen vollzog, zugezogen hatte. Er war 79 Jahre alt,  
und mußte eine Meile weit in seinen nassen Kleidern  
zurücklegen, — ehe er an den warmen Ofen kam. —  
Wir wissen von einem ähnlichen Fall. Die Tochter  
eines Mannes, den wir gut kennen, ließ sich mitten im  
Winter in einem Strom taufen, nachdem zuerst ein Loch  
ins Eis gehauen war, was ihren Tod zur Folge hatte.  
Trotz diesen Dingen will man behaupten, nur diese  
Taufweise sei biblisch.“

Eine vollständige Union aller Partheien  
in der Christenheit, die schon so Viele vergeblich  
versucht haben, scheint endlich ein Herr Theodore Schniz-  
ler erzielt zu haben; derselbe unterschreibt sich nemlich  
im „Weltboten“ vom 17. Januar folgendermaßen:

„Theodore Schnizler,  
Vereinigt (Evangelisch-Presbyterianisch-Epi-  
skopalisch-reformirt-lutherischer) freier Christ-  
licher Bischof Vereinigt-protestantischer und  
katholischer freier Christlicher Brüder auf 17  
Missionsstationen an der Green Bay  
und Lake Superior.“

Da haben doch die Evangelischen des Westens ihren  
Meister gefunden. Doch was nicht ist, kann noch  
werden. W.

\*) So enthält der „American Lutheran“ z. B. in der von  
uns zuletzt empfangenen Nummer vom 27. Januar u. a. folgende  
Anzeige: Ueberschrift: „Das ist kein Humbug“, und darunter:  
„Wer 35 Cents einsendet nebst Angabe des Alters, der Größe und  
der Farbe der Augen und Haare, empfängt umgehend per Post ein  
wohlgetroffenes Bild seines zukünftigen Mannes oder Weibes nebst  
Namen und Hochzeitstag.“ Hierauf folgt Name und Adresse des  
Schwindlers, der diese Anzeige eingekauft hat. Wie soll man  
eine Religion nennen, die solche Friche trägt?

Taufe eines Baptisten durch Besprengung.  
So gewiß es ist, daß in den ersten Jahrhunderten der  
christlichen Zeitrechnung die Taufe in der christlichen  
Kirche durch Untertauchen vollzogen worden ist, so ist es  
doch ebenso gewiß, daß dies nicht darum geschah, weil  
man geglaubt hätte, ohne die Form des Untertauchens  
sei die Taufe gar nicht gültig. Daß man dies nicht  
glaubte, ist damit klar erwiesen, daß man im Nothfall  
auch mit Begießung oder Besprengung taufte, z. B.  
Katechumenen, die bereits um ihres Glaubens willen  
im Kerker saßen, um hingerichtet zu werden, und Todt-  
franke, wenn es unmöglich war, sie durch Untertauchen  
zu taufen. Letztere Taufe nannte man daher baptis-  
mus clinicorum, d. i. Taufe der bettlägerigen Kranken.  
Hätte aber die erste Kirche wirklich, wie die jetzigen Bap-  
tisten, geglaubt, daß eine Taufe ohne die Form des  
Untertauchens gar keine Taufe sei, so würde sie auch im  
Nothfall so wenig mit Besprengung oder Begießung ge-  
tauft haben, so wenig sie im Nothfall, nemlich in Er-  
mangelung des Wassers, mit Sand, Del und dergleichen  
zu taufen erlaubt hat. Vor kurzem ist nun ein hiesiger  
Baptistenprediger auch in die Lage gekommen, einen  
Todtfranken entweder gar nicht taufen zu können, oder  
durch Besprengung taufen zu müssen, da nur letzteres  
möglich war. Und was that er? — Er taufte mit Be-  
sprengung, von seinem christlichen Gefühl dazu gedrängt,  
und hat damit das ganze Tauffsystem seiner baptistischen  
Gemeinschaft thatsächlich umgestoßen. Der „Christliche  
Botschafter“ vom 7. Febr. meldet den Vorfall in folgen-  
der Weise: „Ein gewisser Kelly, unweit Wellsville,  
Ohio, wohnhaft, ist neulich gestorben. Auf seinem  
Todesbette beehrte er die Taufe. Seine Familie, die  
zu den „Jüngern“ (einem Zweig der Baptistenkirche)  
hält, sandte nach Rev. Varter, einem Prediger dieser  
Confession, und baten ihn, den Sterbenden zu taufen.  
Untertauchen war unmöglich, daher taufte Herr Varter  
den Sterbenden durch Besprengung.“ So handelte  
der Baptistenprediger unter dem Druck seines christlichen  
Gewissens; bald darauf aber erwachte der Baptist wie-  
der in ihm. Er schrieb nemlich bald darauf an einen  
seiner Collegen Folgendes: „Ich kann Ihnen Einiges  
über die Besprengung des Herrn Kelly auf seinem  
Sterbebett mittheilen. Ohne Zweifel werden Sie den-  
ken: es war sehr widersinnig und unrecht; vielleicht  
war es dies auch, denn ich glaubte selbst  
nicht daran. Wenn ich gesündigt habe, so bitte ich  
Gott, mir zu vergeben. Bruder Union Kelly kam am  
Abend, bevor sein Vater starb, und sagte mir, daß er im  
Sterben läge. Ich befand mich schon im Bett und war  
sehr krank, erhob mich jedoch und ging mit ihm; denn  
er sagte, sein Vater hätte die ganze Zeit nach mir ge-  
fragt. Als wir ankamen, verlangte Herr Kelly unter-  
getaucht zu werden, dies war indessen unmöglich, da  
keine Badewanne oder sonst etwas dem Zwecke Ent-  
sprechendes zur Stelle war. Nach einer kleinen Weile  
bat er mich, ihn vermittelt der Besprengung zu taufen.  
Ich weigerte mich jedoch, dieses zu thun und sagte, man  
müsse nach einem Methodisteprediger schicken.  
Bald nachdem der Bote das Haus verlassen hatte, sagte  
Hr. Kelly, er würde nur noch wenige Minuten leben,  
und in großer Herzensangst beehrte er in irgend einer  
Weise getauft zu werden. Seine Gattin, Tochter und  
seine sechs Söhne baten mich aufs innigste, ihn nicht  
sterben zu lassen, ohne seinem letzten Wunsche entsprochen  
zu haben. So besprengte ich ihn denn, und er schien  
zufriedengestellt.“ — Ein trauriger Brief! Der arme  
Mann schwebt offenbar zwischen Zweifel und Ueber-  
zeugung; er bekennt selbst, etwas gethan zu haben, wor-  
an er selbst nicht geglaubt habe; und noch dazu an einem  
Sterbenden! Er suchte sich erst damit zu helfen, daß er

das, was er für u-  
thun zu lassen hi-  
dazu. Aber anst-  
men, daß sich die  
Umständen gar n-  
irrig sein müßte  
allen Menschen e-  
befohlen haben ki-  
gerade in den drei-  
anstatt dessen schä-  
Grundsätzen unt-  
banden sind eben-  
redlichen Christen

Muß wirkl-  
wahrhaft glau-  
behaupet nämlich  
sie einer Nothzül-  
verschämte Bemer-  
guten Manne n-  
einen Schritt wei-  
den. Wer an t-  
der muß auch ke-  
alle Zeiten zur C-  
stalt, die heilige  
bares Lehramt glo-  
Herrn Christum  
Artikel „Eine hei-  
Versammlung ab-  
Deshalb bekenn-  
Namen aller Luth-  
christliche Kirche  
sammlung aller  
es aber, „an“ d-  
ten zur Erlösung  
Denn die heilige  
löser der Welt, d-  
Leiden und Sterb-  
erlöst hat. „Un-  
auch kein anderer  
wir sollen selig  
Einem Opfer  
heiligt werden“  
Kirche und durch  
durch Christi Blu-  
ten Menschen no-  
licher, erlöst wer-  
schon durch Chris-  
die verordneten  
an den göttlichen  
Glauben an  
theilhaftig werde-  
gerade die römische  
Eine, heilige, ka-  
wenigstens geigne-  
gültiges Verzeich-  
schändlich verleu-  
sonders aber dur-  
Verdienste der H-  
„an den göttlich-  
wodurch man den  
dringen, weißt  
ihre eignen Werk-  
sich mit Gott aus-  
dienen sollen.  
„wahrhaft“ glau-  
finden ist, der kan-  
sten römisch-päpst-  
cher am wahren  
die Erlösung in s-  
litten hat. —

ptisten durch Besprengung. In den ersten Jahrhunderten der Kirche die Taufe in der christlichen Form vollzogen worden ist, so ist es dies nicht darum geschah, weil ohne die Form des Untertauchens nicht gültig. Daß man dies nicht erwiesen, daß man im Nothfall oder Besprengung taufte, z. B. bereits um ihres Glaubens willen hingERICHTET zu werden, und Todt- möglich war, sie durch Untertauchen auf nannte man daher baptis- .Taufe der bettlägerigen Kranken. rche wirklich, wie die jetzigen Bap- eine Taufe ohne die Form des ne Taufe sei, so würde sie auch im Besprengung oder Begießung ge- z sie im Nothfall, nemlich in Er- z, mit Sand, Del und dergleichen. Vor kurzem ist nun ein hiesiger ch in die Lage gekommen, einen gar nicht taufen zu können, oder aufer zu müssen, da nur letzteres was that er? — Er taufte mit Be- a christlichen Gefühl dazu gedrängt, nge Tauffsystem seiner baptistischen lich umgestoßen. Der „Christliche Febr. meldet den Vorfall in folgen- ewisser Kelly, unweit Wellsöville, neulich gestorben. Auf seinem r die Taufe. Seine Familie, die einem Zweig der Baptistenkirche) w. Barter, einem Prediger dieser en ihn, den Sterbenden zu taufen. unmöglich, daher taufte Herr Barter y Besprengung.“ So handelte unter dem Druck seines christlichen auf aber erwachte der Baptist wie- ieb nemlich bald darauf an einen endes: „Ich kann Ihnen Einiges ng des Herrn Kelly auf seinem . Ohne Zweifel werden Sie den- der sinnig und unrecht; vielleicht ach, denn ich glaubte selbst enn ich gesündigt habe, so bitte ich en. Bruder Anton Kelly kam am ater starb, und sagte mir, daß er im befand mich schon im Bett und war ch jedoch und ging mit ihm; denn hätte die ganze Zeit nach mir ge- kamen, verlangte Herr Kelly unter- dies war indessen unmöglich, da oder sonst etwas dem Zwecke Ent- le war. Nach einer kleinen Weile mittelfst der Besprengung zu taufen. doch, dieses zu thun und sagte, man Methodistenprediger schicken. Bote das Haus verlassen hatte, sagte e nur noch wenige Minuten leben, nsangst begehrte er in irgend einer rden. Seine Gattin, Tochter und aten mich aufs innigste, ihn nicht ne seinem letzten Wunsche entsprochen prengte ich ihn denn, und er schien — Ein trauriger Brief! Der arme enbar zwischen Zweifel und Ueber- selbst, etwas gethan zu haben, wor- glaubt habe; und noch dazu an einem uchte sich erst damit zu helfen, daß er

das, was er für unrecht hielt, einen Methodistenprediger thun zu lassen hieß; endlich aber bequemt er sich selbst dazu. Aber anstatt aus diesem Falle die Lehre zu nehmen, daß sich die baptistischen Grundsätze unter gewissen Umständen gar nicht durchführen lassen, daß sie also irrig sein müßten, daß nemlich Christus unmöglich allen Menschen eine Handlung als Gnadenmittel an- befohlen haben könne, die unter Umständen, und zwar gerade in den dringendsten Fällen, unausführbar ist, — anstatt dessen schämt er sich nun, seinen wiedertäuferischen Grundsätzen untreu geworden zu sein. Die Secten- banden sind eben sehr fest. Gott behüte einen jeden redlichen Christen davor!

Muß wirklich der, welcher an Christum wahrhaft glaubt, katholisch werden? — Dies behauptet nämlich die „Kathol. Kirchenzeitung“, indem sie einer Notiz über Rev. Heworths Uebertritt die un- verschämte Bemerkung beifügt: „Nun wird aber diesem guten Manne nichts andres übrig bleiben, als noch einen Schritt weiter zu gehen und — katholisch zu werden. Wer an den göttlichen Erlöser wahrhaft glaubt, der muß auch konsequenter Weise an die von Ihm für alle Zeiten zur Erlösung der Menschheit gestiftete An- stalt, die heilige katholische Kirche, und an ihr unfehl- bares Lehramt glauben.“ — Nun allerdings, wer an den Herrn Christum glaubt, der wird auch nach dem dritten Artikel „Eine heilige Christliche Kirche“ glauben, eine Versammlung aller wahrhaft Gläubigen und Heiligen. Deshalb bekennet auch die Augsburgerische Confession im Namen aller Lutheraner: „daß allezeit müsse eine heilige christliche Kirche sein und bleiben, welche ist die Ver- sammlung aller Gläubigen.“ Etwas ganz Anderes ist es aber, „an“ die Kirche glauben als „die für alle Zei- ten zur Erlösung der Menschheit gestiftete Anstalt.“ Denn die heilige Schrift weiß nur von dem Einen Er- löser der Welt, dem Herrn Christo, der uns durch sein Leiden und Sterben von Sünde, Tod, Teufel und Hölle erlöst hat. „Und ist in keinem Andern Heil, ist auch kein anderer Name den Menschen gegeben, darinnen wir sollen selig werden“ (Apostl. 4, 12.), denn „mit Einem Opfer hat er in Ewigkeit vollendet, die ge- heiligt werden“ (Ebr. 10, 14.). In der christlichen Kirche und durch ihren Dienst sollen also nicht etwa die durch Christi Blut nur halb oder unvollkommen erlöst- ten Menschen noch einmal, und zwar besser und gründ- licher, erlöst werden, sondern die armen Sünder, welche schon durch Christum wahrhaft erlöst sind, sollen durch die verordneten Gnadenmittel zum wahren „Glauben an den göttlichen Erlöser“ gebracht und durch solchen Glauben an ihn auch seiner „ewigen Erlösung“ theilhaftig werden. Zu solchem Dienste ist nun aber gerade die römische Pabstkirche, die doch so gern als die Eine, heilige, katholische Kirche gelten will, am aller- wenigsten geeignet. Denn in ihr wird Christi allein- gültiges Verlöbtpfer und seine vollkommene Erlösung schändlich verleugnet durch mancherlei falsche Lehre, be- sonders aber durch das Messopfer und die angeblichen Verdienste der Heiligen. Und anstatt auf den Glauben „an den göttlichen Erlöser“ als das alleinige Mittel, wodurch man der Erlösung Christi theilhaftig wird, zu dringen, weist die Pabstkirche die armen Sünder auf ihre eignen Werke und Genußthuungen hin, wodurch sie sich mit Gott aussöhnen und die Seligkeit sich selbst ver- dienen sollen. Wer daher an den göttlichen Erlöser „wahrhaft“ glaubt, als in welchem alle Seligkeit zu finden ist, der kann „konsequenter Weise“ am allerwenig- sten römisch-päpstisch werden. Das kann nur der, wel- cher am wahren Glauben an den Herrn Christum und die Erlösung in seinem Blut jämmerlich Schiffbruch ge- litten hat. —

Ueber die Trennung sächsischer Lutheraner von ihrer Landeskirche spricht sich das „Kirchen- blatt für Braunschweig und Hannover“ in der December- Nummer vorigen Jahres, wie folgt, aus: „In Sachsen hat eine Losagung entschiedener Lutheraner, welche sich seit einigen Jahren als ‚Lutheranerverein‘ zusammen- gehalten hatten, von der Landeskirche stattgefunden, weil das Kirchenregiment von Anfang der preussischen Herr- schaft an die gastweise Zulassung der Unirten zum Abend- mahl von den lutherischen Geistlichen der Landeskirche gefordert und die Verweigerung derselben durch Dro- hungen verhindert hat, auch wiederholte Eingaben nicht einmal ein Eingehen auf die Sache erreichen konnten. Ob auf Seiten der jetzt von der Landeskirche sich Tren- nenden, welche, wie man sagt, von der Missourisynode in Amerika einen Geistlichen erhalten sollen, auch Schuld ist, können wir bis jetzt nicht übersehen. Die Schuld des Kirchenregiments ist leider unzweifelhaft, und wir ge- stehen nicht zu begreifen, wie solche Tyrannei hat geübt werden können, ohne daß sich unter den Geistlichen auch nur einer dagegen erhoben hätte, ohne daß auf der in- zwischen gehaltenen Synode auch nur die Rede davon gewesen wäre, soviel uns wenigstens bekannt ist. Auch die Allg. Luth. R.-Ztg. bringt jetzt erst das Verfahren des Kirchenregiments zur Sprache, nun es zu spät ist, und hat ersten Tadel nur für die, welche unter solchen Umständen die Landeskirche aufgeben.“

Ausbreitung der Bibel. — Bei einer neulich stattgefundenen Versammlung einer Bibelgesellschaft wurde berichtet, daß im Laufe des verflossenen Jahres mehr als sieben Millionen Exemplare der heiligen Schrift verbreitet worden seien, und daß diese Zahl die Zahl der in irgend einem andern Jahre verbreiteten Bibeln um mehrere Millionen übersteige, ja, um drei Millionen größer sei, als die Zahl der im Jahre 1800 überhaupt vorhandenen Bibeln. — So lesen wir im „Lutheran Standard.“ Während Satanas also durch seine Werkzeuge, die ungläubigen Spötter und den Pabst, gegen die allgemeine Verbreitung des heiligen Bibelbuchs schnaubt und wüthet, muß er es doch ruhig geschehen lassen, daß gerade in unserer Zeit wie nie zuvor das „Buch der Bücher“, in Millionen Exemplaren verbreitet wird und durch die ihm innewohnende Kraft der Wahr- heit Licht, Trost und Seligkeit spendet.

Die Jesuiten in Amerika. — Der „Christliche Botschafter“ vom 23. Januar schreibt: „Ein Correspondent eines schweizerischen Journals drückt großes Er- staunen aus über die Gleichgültigkeit, mit welcher die Amerikaner auf die fortwährend zunehmende Macht der Jesuiten sehen, die doch jetzt schon ein Viertel der Stim- men in den Vereinigten Staaten controliren, und die durch verdeckte Spekulationen enorme Reichthümer an- häufen.“ — Dies furchtbare Wachsthum der Jesuiten- macht droht allerdings unserer Nation, sowohl was po- litische als religiöse Freiheit betrifft, eine große Gefahr. Wird man nicht bald die Grundsätze und Umtriebe der Jesuiten schärfer ins Auge fassen und irgendwie auf ge- segnetem Wege ihrer weiteren Ausbreitung und ihrem Streben nach Machtstellung einen kräftigen Damm ent- gegensetzen, so dürfen wir uns wenigstens nicht wun- dern, wenn wir, ehe wir's uns versehen, unsere wesent- lichsten Freiheiten in die Hände dieser Bande von Pabst- knechten verrathen und verkauft sehen. Sie sind pfliffig genug, keinen Hauptschlag zu wagen, bis sie genau wissen, daß ihre Kräfte stark und zuverlässig genug sind, ihr dabei angestrebtes Ziel auch sicher zu erreichen. Während jetzt die Jesuiten in verschiedenen Ländern Europa's scharf überwacht und zum Theil selbst aus- gewiesen werden, weil man ihre demagogischen Absichten und ihre Hinterlist fürchtet, öffnet unsre Republik diesen

Wölfen, die in ganzen Rudeln nach Amerika übersiedeln, ein willkommenes Asyl. Als Verfolgte finden sie jetzt hier eine Zufluchtsstätte, aber als Verfolger werden sie, sobald die Gelegenheit günstig ist, die erlangte politische Machtstellung auszubeuten suchen. Die Päpste haben die Ausbreitung ihrer Herrschaft durch die hiesigen Jesuiten immer mit besonderem Wohlgefallen vermerkt. Schon Papst Leo XII. (1823—1829), welcher die die Bibelgesellschaften verdammt und Inquisitionsgefängnisse wieder aufbauen ließ, schrieb z. B. also: „Schon blühen uns in den amerikanischen Staaten ähnliche Hoffnungen auf. Das Uebermaß der Freiheit, welches die Republikaner im Norden dieses Welttheils genießen, und welche auch dem Orden besagter Gesellschaft Jesu zu Gute kommt, wird vielleicht, ehe nur 50 Jahre verstrichen sind, sie zu Herren der Wahl der Abgeordneten zu dem Nationalcongreß und zu dirigirenden Mitgliedern in den Senaten der meisten Provinzen machen.“ Wenn nun auch diese kühne Hoffnung des „unfehlbaren“ Antichrists sich noch nicht erfüllt hat, so sieht man doch daraus, was für ein Ziel seiner Wirksamkeit der so mächtig anschwellende Jesuiten-Orden hierzulande verfolgt, und wie große Dinge der Papst davon erwartet. C.

Weibliche Delegaten. — Zwar hat der Apostel Paulus aus Eingebung des Heiligen Geistes ausdrücklich gesagt: „Eure Weiber laßt schweigen in der Gemeinde: denn es soll ihnen nicht zugelassen werden, daß sie reden. Es steht den Weibern übel an, unter der Gemeinde reden“ (1 Cor. 14, 34. 35.); und abermals: „Einem Weibe aber gestatte ich nicht, daß sie lehre“ (1 Tim. 2, 12.). In unserer fortgeschrittenen Zeit aber verstehen unsere Secten das besser und halten es in dieser Sache, trotz den klaren Worten Gottes, nach ihrem jündlichen Belieben. Mehrere denominations haben angefangen weibliche Prediger ins Amt treten zu lassen, und schon lesen wir auch, daß bei der neulichen Versammlung der Congregationalisten zu Andover zwölf weibliche Delegaten als Vertreter ihrer Gemeinden zugegen waren. Ob die wohl etwa ihre Gemeinden nur durch „Schweigen unter der Gemeinde“ vertreten haben werden? — C.

Hierarchie der Methodisten. Der „Lutheran“ berichtet Folgendes: Ein Correspondent des „Christian Index“, welcher bei der Methodistensconferenz zu Louisville gegenwärtig war, schreibt, daß Bischof Wightman, ehe er die Candidaten behufs ihrer Zulassung zur Conferenz examinirte, zu ihnen sagte: „Eure Gegenwart hier ist ein Zeichen eurer Anhänglichkeit an die Verfassung der Methodistengemeinde. Wäret ihr in das Ministerium der presbyterianischen oder Baptistenkirche eingetreten, so würdet ihr jetzt anfangen euch nach einem Arbeitsfelde umzusehen, — nach einer Gemeinde, mit welcher ihr ein gegenseitiges Uebereinkommen treffen könntet. Daß ihr hier seid, ist eine Erklärung, daß ihr eures Rechtes, euch ein Arbeitsfeld selbst zu wählen, euch auf immer begeben habt.“ — Daraus folgt natürlich auch, daß auch die methodistischen Gemeinden ihres Rechtes, einen Diener des Wortes sich selbst zu wählen und zu berufen, vermöge der Verfassung ihrer Kirche sich auf immer begeben und sich dagegen verpflichtet haben, jeden von ihren kirchlichen Vorgesetzten ihnen zugesandten Prediger ohne Weiteres gehorsamst anzunehmen. Ein starkes Stück papistischen unbedingten Gehorsams gegen die kirchlichen Oberen! — C.

Wie die Wiedertäufer lästern, dies ließt man wieder im „Sendboten“ vom 7. Febr. Nachdem darin die Lästerungen der Turner mitgeteilt worden sind, fährt der Berichterstatte also fort: „Dem Schreiber dieses ist es schon gar oft begegnet, daß ihm deutsche Un-

gläubige etwa Folgendes gesagt haben: „Ich bin in der katholischen Kirche geboren und aufgewachsen; ich habe alle ihre Ceremonien durch- und mitgemacht: aber es ist alles nichts.“ Freilich ist alles nichts. Die armen Leute sind von der Kirche betrogen worden. Der Aerger darüber hat in Verbindung mit der natürlichen Feindschaft des menschlichen Herzens den bitteren Haß gegen alles, was Religion oder Christenthum heißt, hervorgebracht. Man hat ihnen, was man Taufe nannte, gegeben, man hat sie zu Kirchengliedern gemacht, man hat ihnen, was man Abendmahl nannte, gereicht, man hat ihnen kirchliche Abgaben auferlegt und doch hatte dies alles für sie nicht nur keinen Werth, sondern es entsprang ihnen unsäglich Schaden dadurch. Sie wurden dadurch verhindert zu Christo zu kommen.“ Da hören wir es: Taufe, Abendmahl, kurz, alles, was die Kirche außerhalb der Baptisten den Seelen reicht — ist nichts! Welche Lästerung! W.

Methodismus. Der „Fröhliche Botschafter“ vom 6. Febr. schreibt: „Die südlichen Methodistens haben, wie sie sagen, viel Trubel mit den nördlichen, die ihnen Schafe und Böcke nehmen.“ Merkwürdig, daß das jenen auch Trubel macht, daß man ihnen die Böcke stiehlt! Andere Kirchen sind froh, dieselben los zu werden. W.

Prediger-Vart. In Hessen ist jüngst durch einen großherzoglichen Erlaß den „evangelischen Geistlichen“ das Varttragen verboten worden. Darüber werden sich wenigstens die Barbierer freuen. W.

Todesnachricht. Dem „Lutheran Standard“ entnehmen wir die betrübende Nachricht, daß am 31. Jan. d. J. der Ehrw. J. Th. Jensen, weil. Pastor in Commerst, Ind., in einem Alter von 25 Jahren entschlafen ist. Er war Glied der Synode von Ohio.

### Todesnachricht.

Herr Lorenz Eduard Kähler, der ehrwürdige und wohlverdiente Diener Gottes in der evangelisch-lutherischen Gemeinde bei Glasgow, Howard Co., Mo., ist von seinem Herrn und Heiland aus der streitenden Kirche in die triumphirende versetzt worden. Er starb selig am 10. Febr., Morgens 6 Uhr, an der Schwindsucht und Lungenentzündung in seinem 69sten Lebensjahre. Obwohl Herr Past. Kähler erst in seinem 39sten Jahre von seiner Geburtsstadt Hamburg nach New York abreiste, sich daselbst noch 11 Jahre als treues Glied der Gemeinde des Herrn Past. Brohm aufhielt und sich dann erst entschloß, dem Herrn in seiner Kirche als Prediger zu dienen und darum noch zwei Jahre auf dem Prediger-Seminar in Fort Wayne studirte; so hat er doch noch 18 Jahre, 7 Jahre in Dwight, Ills., und die übrige Zeit in seiner letzten Gemeinde als ein fleißiger, getreuer, frommer, aufrichtiger Knecht Gottes gearbeitet. Die Ehre seines Gottes und Heilandes und die Wohlfahrt seiner Gemeinden war seines Herzens höchstes Verlangen und seine Lust und Freude. — Ein Student, der dem Verstorbenen in den letzten Wochen zur Aushilfe im Amte gesandt worden, berichtet über sein Sterben Folgendes: \*) „Heute Nachmittag haben wir den lieben, seligen Pastor Kähler zu seiner letzten Ruhstätte begleitet. Der liebe Heiland hat ihn von seinem schweren Leiden erlöst und in seinen Himmel genommen, wonach der Selige ein überaus sehnliches Verlangen trug. Am Freitag Abend war ich noch bei ihm. Er war elend,

\*) Derselbe schrieb in einem frühern Briefe: „Die erste Frage, die Pastor Kähler bei meiner Ankunft an mich richtete, war die: Ob ich seiner Gemeinde die Rechtfertigung allein durch den Glauben lehren wolle. Als ich das freudig bejahte, antwortete er: „Gott Lob! nun bin ich ruhig.“

aber ich glaubte nicht, daß sein Er aüßerte den Wunsch, noch den, was wir, ein Vorsteher und er selbst konnte sich gar nicht mehr durchlegen und es kostete Mühe zu geben, die ihm Linderung irgendwie angefaßt wurde, klagen in der Brust. Ich verließ lebend nicht wieder sehen. In aller Frühe ward ich gerufen: Pastor liege in einer schweren Krankheit gestorben. Als ich hinkam, hatte Diener schon heimgeholt. Er seinem Leben ein Ende gemacht. Besinnung bis zum letzten wiederholt: „Gott ist treu, G erhalten im Glauben, daß au Gnaden selig werde.“ Nach ei „komm bald, Herr Jesu!“ zu: „ja, ich komme!“ Und so allen Todeskampf, um zum ewigen wachen.“ Wer so stirbt, der stirbt

### Kirchliche Nachrichten.

Am Sonntag Quinquagesima nach dem Prediger, Herr Pastor H. Hunziker, gebildeten ev.-lutherischen Gemeinde in Illinois, einen ordentlichen Ruf erhalten, im Auftrage des hochw. Districts vor versammelter Gemeinde Jesus Christus, der Erzhirte seiner sammt der Herde und lasse auch in h immer weiter sich ausbreiten zu Sein zum Heile vieler Seelen!

Adresse: Rev. H. Hunziker, Onarga, Ill.

Nachdem der Candidat Ph. Bechtel, St. Matthäus-Gemeinde in Lukas einen Beruf erhalten und angenommen hat, tag Seragesima vom Unterzeichneten Federfen inmitten seiner Gemeinde geführt.

Adresse: Rev. Ph. Bechtel, Eberle P. O., Effingham, Ill.

Nachdem Herr Pastor G. Schumacher seinen Amt in Lancaster, Ohio, aber durch Gottes Gnade wieder so einen Beruf von der ev.-lutherischen Gemeinde in Ohio, wo er sich während seiner Krankheit, ist derselbe im Auftrage des hochw. Seragesima, den 4. Februar, unterzeichnet von dem Unterzeichneten in worden.

Der gnädige und barmherzige Gott seine Gesundheit wieder gänzlich wiederherstellen lassen für das ewige Leben!

Adresse: Rev. G. Schumacher, Wilshire, Va.

Die Zahl der Prediger unserer Kirche sechs Jahren erst auf fünf gestiegen, wandern der Deutschen, die sich hier unsere Kirche vielen Zuwachs erlangen; andere rissen sich von und der falschen Union los und begannen aus der Missouri-Synode. Auch in der fruchtbarsten und am meisten mit im Staate ist, haben sich vier Gemeinden Predigtplätze begonnen. Dem Unterzeichneten seinen beiden Gemeinden noch dazu Schule zu halten, weil er mit Daher berief seine St. Pauls-Gemeinde Person des Herrn Chr. Fr. Heide, Großherzogthum Weimar einen Gehilfen vollendeten Studien und abgelegten und im Auftrage des hochw. Präsid



„Ich bin in aufgewachsen; ich mitgemacht: aber alles nichts. betrogen worden. g mit der natürl- lens den bitteren s man Laufe rchengliedern Abendmahl he Abgaben auf- nicht nur keinen ert zu Christo zu Abendmahl, kurz, ptisten den See- ung! W. Botschafter“ vom disten haben, wie ichen, die ihnen würdig, daß das ihnen die Bücke ieselben los zu W.

ingst durch einen chen Geistlichen“ rüber werden sich W.

, daß am 31sten ee, weil. Pastor von 25 Jahren de von Ohio.

der ehrwürdige r evangelisch-lu- ward Co., Mo., s der streitenden vorden. Er starb n der Schwind- 69sten Lebens- in seinem 39sten z nach New York ls treues Glied aufhielt und sich einer Kirche als i Jahre auf dem dirte; so hat er t, Ill., und die als ein fleißiger Gottes gearbeitet. und die Wohl- ns höchstes Ver- in Student, der n zur Aushilfe er sein Sterben i wir den lieben, Ruhestätte be- seinem schweren ommen, wonach ngen trug. Am Er war elend,

„Die erste Frage, richtete, war die: u durch den Glau- te, antwortete er:

aber ich glaubte nicht, daß sein Ende schon so nahe sei. Er äußerte den Wunsch, noch einmal umgelegt zu werden, was wir, ein Vorsteher und ich, auch thaten, denn er selbst konnte sich gar nicht mehr helfen. Er hatte sich durchgelegen und es kostete Mühe, ihm die rechte Lage zu geben, die ihm Linderung verschaffte. Sobald er irgendwie angefaßt wurde, klagte er über heftige Schmerzen in der Brust. Ich verließ ihn dann, sollte ihn aber lebend nicht wieder sehen. Am Sonnabend Morgen in aller Frühe ward ich gerufen mit der Meldung: der Pastor liege in einer schweren Ohnmacht, oder sei bereits gestorben. Als ich hinkam, hatte der Herr seinen treuen Diener schon heimgeholt. Ein leichter Blutsturz hatte seinem Leben ein Ende gemacht. Er hatte seine volle Besinnung bis zum letzten Augenblick, und sprach wiederholt: „Gott ist treu, Gott ist treu, der wird mich erhalten im Glauben, daß auch ich Sünder allein aus Gnaden selig werde.“ Nach einiger Zeit sagte er dann: „komm bald, Herr Jesu!“ Und setzte dann leise hinzu: „ja, ich komme!“ Und so schlummerte er ein, ohne allen Todeskampf, um zum ewigen Leben wieder zu erwachen.“ Wer so stirbt, der stirbt wohl!

### Kirchliche Nachrichten.

Am Sonntag Quinquagesimä wurde mein seitheriger Hilfsprediger, Herr Pastor H. Hunziker, nachdem er von der neu gebildeten ev.-lutherischen Gemeinde in Town Brenton, Ford Co., Illinois, einen ordentlichen Ruf erhalten hatte, von mir, dem Unterzeichneten, im Auftrage des hochw. Präsidiums des Westlichen Districts vor versammelter Gemeinde in sein neues Amt eingeführt. Jesus Christus, der Erzhirte seiner Gemeinde, segne den Hirten samt der Herde und lasse auch in hiesiger Gegend die reine Lehre immer weiter sich ausbreiten zu Seines heiligen Namens Ehre und zum Heile vieler Seelen! J. J. Kern.

Adresse: Rev. H. Hunziker,  
Onarga, Iroquois Co., Ill.

Nachdem der Candidat Ph. Bechtel von der ev.-lutherischen St. Matthäus-Gemeinde in Lukas-Prairie, Effingham Co., Ill., einen Ruf erhalten und angenommen hatte, ist derselbe am Sonntag Seragesimä vom Unterzeichneten unter Assistenz von Pastor Federsen inmitten seiner Gemeinde ordiniert und in sein Amt eingeführt. Fr. Erdmann.

Adresse: Rev. Ph. Bechtel,  
Eberle P. O., Effingham Co., Ill.

Nachdem Herr Pastor G. Schumm, der wegen eines Halsleidens sein Amt in Lancaster, Ohio, hatte niederlegen müssen, nun aber durch Gottes Gnade wieder so weit hergestellt ist, einen ordentlichen Ruf von der ev.-lutherischen Zion-Gemeinde bei Wilshire, Ohio, wo er sich während seiner Krankheit aufhielt, angenommen hatte, ist derselbe im Auftrage des hochw. Präsidiums am Sonntag Seragesimä, den 4. Februar, unter Assistenz des Pastor P. Rupprecht von dem Unterzeichneten in sein neues Amt eingeführt worden.

Der gnädige und barmherzige Gott wolle diesem seinem Knecht seine Gesundheit wieder gänzlich verleihen und ihn viele Frucht schaffen lassen für das ewige Leben! J. A. Friep.

Adresse: Rev. G. Schumm,  
Wilshire, Van Wert Co., Ohio.

Die Zahl der Prediger unserer Synode in Iowa war bis vor sechs Jahren erst auf fünf gestiegen; durch die massenhafte Einwanderung der Deutschen, die sich hin und her ansiedelten, hat auch unsere Kirche vielen Zuwachs erlangt. Es gründeten sich neue Gemeinden; andere rissen sich von der schließlichen Iowa-Synode und der falschen Union los und bekehrten und erlangten Pastoren aus der Missouri-Synode. Auch in Benton County, welches eines der fruchtbarsten und am meisten mit Deutschen besiedelten Counties im Staate ist, haben sich vier Gemeinden gebildet und sind zwei Predigtplätze begonnen. Dem Unterzeichneten war es zu schwer, neben seinen beiden Gemeinden noch an drei Orten zu predigen und dazu Schule zu halten, weil er mit einem Halsleiden behaftet ist. Daher berief seine St. Pauls-Gemeinde in Luzerne ihn in der Person des Herrn Chr. Fr. Herrmann aus Heygendorf im Großherzogthum Weimar einen Gehilfen, welcher nach in St. Louis vollendeten Studien und abgelegtem Examen den Ruf annahm und im Auftrage des hochw. Präsidiums des Westlichen Districts,

unter Assistenz des Herrn Pastor G. Horn, am Sonntag Quinquagesimä ordiniert wurde. Mit ihm ist die Zahl der Pastoren unserer Synode in Iowa auf 21 gestiegen.

Der Herr gebe auch diesem seinem Diener Mund und Weisheit und gebe Gnade zur immer weiteren Ausbreitung der reinen Lehre seines Wortes!

Luzerne, Iowa, den 12. Febr. 1872. Ph. Studt.  
Adresse: Rev. Chr. F. Herrmann,  
care of Rev. Ph. Studt, Box 78  
Luzerne, Benton Co., Iowa.

### Kircheinweihungen.

Durch die Barmherzigkeit unseres Gottes, der noch immer im Regiment sitzt und Alles wohl führt, ist der ev.-lutherischen Dreieinigkeits-Gemeinde dahier der neunte Sonntag nach Trin. ein rechter Freudentag geworden, indem sie an demselben ihr neues, schönes Gotteshaus dem Dienste des Herrn weihen durfte. Vom Dreiklang der metallenen Zungen gerufen, versammelten sich die durch Gäste aus benachbarten Schwestergemeinden vermehrten Festgenossen. Nachdem nun vom Unterzeichneten im Schul-Local, wo bisher die Communion-Gottesdienste gehalten worden waren, ein Dankgebet gesprochen, die Thür des Gotteshauses nach kirchlichem Brauch geöffnet und das Weihgebet gesprochen war, wurde von Herrn Pastor Tramm die Weihpredigt über das Kirchweih-Evangelium gehalten, Nachmittags von Herrn Pastor Brüggemann über die Epistel des Tages und Abends von Herrn Pastor Degez über 1 Tim. 1, 15. gepredigt. Bei jedesmaligem Gottesdienst war der Raum von Zuhörern überfüllt und von den Singchören der Gemeinde wurde nach Kräften mitgewirkt.

Die Kirche, ein Backsteingebäude (45 by 90 Fuß, mit einem 145 Fuß hohen Thurme und drei Glocken), ist nach Plan und unter Superintendentur der Herren Suttermeister & Co. zu Fort Wayne in echt gothischem Style erbaut. Dem Aeußern entspricht auch das Innere der Kirche und ruft gleichsam jedem Eintretenden zu: Die Herzen in die Höhe! Daß es an zierlichem Altar, schöner Kanzel, entsprechender Sacristei etc. nicht fehlt, ist wohl überflüssig zu bemerken. Ueberdies wird das Auge ganz unwillkürlich gefesselt durch die schöne Glas- und Frescomalerei, aus der ergötzt und das Gemüth erhoben durch die Kraftfülle harmonischer Töne der von den Herren Giesecke & Co. verfertigten schönen Orgel, und der Zerstreuung kann nicht umhin, an den einen Weg, die Wahrheit und das Leben erinnert zu werden, wenn er das hier gemalte, erst seit Weihnachten unsere Kirche zierende treffliche Altarbild der Himmelfahrt Christi ins Auge faßt.

Ihm aber, der da sitzt zur Rechten Gottes gleich, mit aller Ehr ins Vaters Reich, sei allein die Ehre; denn er Großes an uns gethan, daß sind wir frohlich. Muth, Freude und Opferwilligkeit bei Jung und Alt in der Gemeinde hat er verliehen, so daß ein Jeder, der das lutherische Zion lieb hat, nach Kräften mitwirkte, dem Herrn ein Haus zu bauen.

Der treue Gott erhalte uns sein theures Wort, das helle Licht; er lasse recht Viele in dieser freundlichen Kirche schmecken und sehen, wie freundlich der Herr ist! Wohl dem, der sich auf ihn verläßt! Evansville, Ind. A. Sauerp.

Die Gemeinde in Leeland, Lelanaw County, Michigan, hatte am 10ten Sonntag nach Trinitatis die überaus große Freude, ihre neuerbaute Kirche dem Dienste des dreieinigen Gottes weihen zu können. Genannte Kirche ist ein Framaengebäude, 24 Fuß breit, 42 Fuß lang und 18 Fuß hoch, mit Kanzel, Altar, Chor und Thurm. Des Sturmes wegen aus dem Michigan St konnte keine der eingeladenen Prediger zu uns kommen und so fiel dem Unterzeichneten die Arbeit des Tages allein zu. Es war ein Tag großer Freude, wieder Gottesdienst halten zu dürfen nach gewohnter Weise.

Möge der treue Gott nun wachen über diesem Hause, daß nichts als sein reines Wort darin gepredigt und die Sacramente Christi Einsetzung gemäß verwaltet werden!

Zum Schluß, lieber Leser, habe ich eine kleine Bitte. Meine kleine Gemeinde hat durch diesen Kirchbau eine große Schuld bekommen. Die Schreiner, die sie gebaut, haben noch keinen Cent Arbeitslohn bekommen und meine Gemeindeglieder sind mittellos. Hat der Herr dich nun reicher gesegnet, als uns, so gib uns ein wenig ab von deinem Ueberfluß!

Leeland, Lelanaw Co., Mich. M. Löwe.

### Missionsfest.

Am 3. October vor. J. feierte meine Gemeinde ihr jährliches Missionsfest. Zahlreiche Festgenossen hatten sich eingefunden, nicht bloß aus hiesiger Gegend, sondern auch fast sämmtliche Pastoren unserer Quincy Konferenz nahmen daran Theil, die dann an den beiden folgenden Tagen ihre Konferenz dahier abhielten. Die Hauptpredigt am Vormittage hielt Herr Pastor Seidel aus Quincy, am Nachmittage predigte mein Vorgänger, Herr Pastor Böttcher aus Mount Pleasant, und Herr Pastor Bruno Wiesler aus Palmyra erbaute die Festgenossen mit einem geschichtlichen

Missions-Vortrag aus Schluß der Konferenz sam. Die Collecte b Spangen. Die Hälfte und die andere Hälfte nach Hermanusburg ge Durch schwere Demü diese Gemeinde geführt, bene Kleinod der reinen Bestehen oft bedroht w gesehen. Unser Missio scheerte uns an diesem Stunden der Erquidu Wehen seines Geistes Der Herr Von sein Reoat Junction, W

### Die fünfzehnte Synode von Missouri. Feier des 25ten Jahrestages.

Nach Beschluß der Gott will, genannte S sonderu schon im Früh Louis, Missouri, wob begangen werden soll. genden Tage. Die erinnert, ihre Stimm betrücks der Delegat- Veränderung der Syn 1869. S. 98.)

Im Anschluß an noch Folgendes erinne

1) Außer den laufe Gegenständen der Be einer „Delegaten-Sy „Synodalconferenz“ k Frage zur Discuſſion gabe sein; damit der S Jahren über uns aus unsere Nachkommensch

2) Da zu erwart jährigen Synodalvers werde, so sind alle P seien es Synodalglieb bis zum 1. April br G. Schaller, 1811

3) Nur solchen A Gäste, welche bereits Familie erhalten habe die betreffende Famili zugoliren; alle ander der Varry-Straße, zw wo ihnen das ihnen z

4) Ankommende f süßlich laufenden Str Conducteur des betref Eintreffen an der Ba

5) Die von den Synodal-Vorecommi am 18. April, als a Auschusses, hier au G. Schaller in besse melden, wo ihnen ih

Die eintägige S Gott will, am er Seminar allhier. I der Dietrich'sche Kate

Auf mehrseitigen 2 tag im Monat eine um Chicago geha Di bei dem Unterzeichn Chicago's wohnen, si Chicago, den 10.



Zum Hospital in St. Louis: Von Past. A. E. Winter \$1.00. M. Förster in Frankenlust \$1.00.

Zur Emigranten-Mission in New York: Von Auguste Sider in Milwaukee 50 Cts. Durch Past. Prager von A. Böcke \$1.00. Von A. Wangerin in Milwaukee \$1.00. Past. Müllers Gem. in Amelith \$3.00. Collecte der St. Johannis-Gemeinde in Town Milwaukee \$2.13. Von N. N. in Granville \$1.00. Past. A. E. Winter 50 Cts. W. Hoff in Roseville \$1.00. S. Schröder in Westfield 50 Cts. Past. Crulls Gem. in Grand Rapids, Mich., \$16.00. Wittve M. N. daselbst \$1.00. F. Feiertag in Milwaukee 50 Cts. Neujahrs-Coll. in Bloomfield \$8.04. Von Pipforn in Freistadt \$1.00. Missionsstunden-Coll. in Freistadt \$1.04. Collecte der Gem. in Frankennuth \$25.25. Von G. L. Meyer daselbst \$5.00. Past. Niehammers Gem. in Lisbon \$6.00. Lehrer Bodemer in Watertown 50 Cts. Von demselben für Baltimore 50 Cts.

Für die Heidenmission: Von Past. Müllers Gemeinde in Amelith die Hälfte der Kirchweih-Collecte \$8.27. Past. Schumanns Gem. in Freistadt \$8.08. Past. Lits Gemeinde in Town Sherman \$10.00. Epiphaniast-Coll. in Amelith \$7.50. Vergleich in Frankennuth \$22.81. Von Lehrer Treichler in Eau Claire County \$1.00. Durch Past. Niehammer in Missionsstunden gesammelt \$9.25. Von J. Ziesinger \$2.00. Von Pastor Stammes Gem. in Kirchbain \$6.30. Epiphaniast-Collecte in Frankenlust \$15.20. Von Wittve Hufel in St. Clair, Mich., \$5.00. Past. Spechards Gem. \$1.93. Durch Past. Crull in Missionsstunden gesammelt \$9.40. Von G. H. in Grand Rapids \$1.00.

Zum Seminar-Haushalt in St. Louis: Von Pastor Hübloff in Wausau \$5.00. Past. Winters Gem. in Logansville \$6.50. Past. Lemke's St. Johannis-Gem. \$15.78.

Für Past. Brunns Anstalt: Kirchweih-Coll. in Frankenlust \$18.69. Von Past. A. E. Winter \$1.00. Durch Pastor Spechard Hochzeits-Coll. bei J. Müllerweiss \$1.86. bei G. Bed \$2.01. Ueberschuß von verkauften Synodalschriften 50 Cts. Von J. R. in Grand Rapids, Mich., \$5.00.

Zur Wittwenkassette: Von den Pastoren: Prager \$2.00, Jos. Schmidt \$12.00, A. E. Winter \$1.00, Partenfelder \$5.00, J. W. Spindler \$4.00, Schumann \$4.00, Niehammer \$4.00, J. Hoff \$4.00, Werfelmann \$4.00. Lehrer Dörfler \$2.00. Lehrer Bodemer \$4.00. Frau Dor. Gäll in Logansville \$1.00. Past. R. L. Molls Gem. in Detroit \$9.13. Past. Spindlers Gemeinde in Grand Haven \$6.00. Past. Crulls Gemeinde in Grand Rapids \$3.75. Kindtauf-Collecte bei C. Klein in Roseville \$4.25. Von Past. Niehammers Gem. \$1.75. Neujahrs-Collecte in Frankenlust \$13.02. Von Past. Crulls Gemeinde \$6.60.

Für innere Mission: Von Past. Müllers Gem. in Amelith \$2.50 und die Hälfte der Kirchweih-Collecte \$8.27. Von Wittve M. N. in Grand Rapids, Mich., \$1.00. Frau C. Bauer in Milwaukee \$1.00. Past. Trautmanns Gem., aus deren Wittwenkassette \$12.00. Past. Berthals Gem. in Richville \$5.00. Past. Werfelmanns Gem. in Milwaukee \$2.50. Past. Molls Gemeinde in Detroit \$2.50.

Für Student M. Hein: Kindtauf-Coll. bei A. Neigenfind \$1.50. Von einer Privatschule 50 Cts. Zum Kirchbau in Leeland, Mich.: Von A. Haag 50 Cts. J. Haag 25 Cts.

Für den Schüler Wambsgang in Fort Wayne: Von der Gem. in Freistadt, Wis., \$6.25.

Für Schüler Dörfler in Addison: Vom Frauenverein der Gem. am Sandy Creek \$5.00.

Für L. Paul in Addison: Kindtauf-Coll. bei Joh. Beckenhagen in Adell \$4.00.

Für Joh. Beyer in Addison: Von Past. Daib monatliche Beiträge \$2.50. Von dessen Gemeinden in Caledonia und Winchester \$1.17, in Schröders Corner \$1.10. Kindtauf-Coll. bei H. Reinert 72 Cts., bei A. Knoke \$1.35. Hochzeits-Collecte bei W. Rehring \$1.19.

Für arme Studenten in St. Louis: Durch Past. Spechard von den Schülern: Elise Bach 20 Cts., M. Kuntz 10 Cts., L. Schubach 10 Cts., S. und A. Spechard 32 Cts. Von N. N. in Sebawing \$5.00. Vom Frauenverein der Gem. am Sandy Creek, Mich., \$5.00. Von Past. Hübloff in Wausau \$3.00. Vom Jungfrauenverein in Adrian, Mich., \$6.00. Von Pastor Hoffmanns Gem. in Portage \$2.30.

Für die abgebrannten Brüder in Manistee, Mich.: Durch Past. Seig in St. Marys, D., \$35.00. Von Past. Mullanowsk's Gemeinde \$1.50. C. F. Windt in Horicon, Wis., \$5.00. Von Gemeindegliedern in Niles \$24.31. Durch Past. A. Ernst in Elmira, Canada, \$99.00. Von den Kindern des Herrn Werfelmann in Homewood \$2.00. Von Past. C. Steege's Gemeinde in Dundee, Ill., \$43.60.

Für die abgebrannten Brüder in Wisconsin: Durch Past. Seig in St. Marys, D., \$35.00. Durch Past. J. Kösting von den Gemeinden Wittenberg, Altenburg und Frohna, Missouri, \$189.05. Von Past. Studt und seiner St. Pauls-Gemeinde \$7.00, von dessen St. Martins-Gemeinde \$18.00. Past. Th. Nießlers Gemeinde in Cole Camp, Mo., \$19.50. Gemeinde an Evans Creek \$9.00. Wittve M. Segwer \$1.00. Durch Pastor Leyhe in Grand Rapids, Wis., \$41.10. Durch Past. Sieving in Lincoln, Mo., Hochzeits-Coll. \$17.35. Von Past. Mangelsdorfs Gem. in Bloomington, Ill., \$54.00. Dr. Gottschs Gemeinde in Memphis, Tenn., \$6.50. Wittve Herling \$1.00. Past. Schumanns Filialgemeinde \$10.00. Dreieinigk.-Gem. in Washington, D. C., \$50.00. Past. Horst's Gem. in Columbus, D., \$20.00. Past. J. W. Bug in Jelleneville, Pa., \$2.00. Durch Past. Dietz in Shanawon \$32.15. Durch Past. Deper von J. Lange in Holland \$1.00. Etach und Tochter in New Boston \$4.50. Weibnachs-Coll. in New Boston \$9.50. F. Winter in Logansville \$10.00. Wittve H. Winter daselbst \$3.00. Durch Past. Allwardt in Germania \$30.00. Von Past. Eiders Gem. in Astou, Minn., \$2.50. Johannis-Gem. in Stringtown, Mo., \$4.50. Past. Weinbachs Gemeinde in Ridge, N. Y., \$7.30. In Berghof \$15.75. J. Birkner in New York \$55.00. Past. Schöneberg in Lafayette, Ind., \$7.00. G. M. Sch. in Peoria, Ill., \$5.00. Nachträglich durch Past. Fick in Collinsville \$1.00.

Zum Kirchbau in Past. Wunders Gemeinde in Chicago: Durch Past. Seig \$10.00. Von Past. Rohrlachs Gem. \$12.00. Durch Past. Daib in Readfield, Wis., \$23.70. Von

Past. Hoffmanns Gem. in Caledonia \$2.50. Past. Rinks Filialgemeinde \$19.00. Past. Daibs Gem. in Caledonia und Winchester \$10.60, in Schröders Corner \$4.00, in New London von etlichen Gliedern \$10.25, am Wolf River von etlichen Gliedern \$1.25, an Fremont Road \$10.00. Von etlichen Lutheranern am Mosquito Hill \$1.35. Past. Schumanns Gemeinde in Freistadt \$70.00.

Für die neue Professur in Addison: Von Past. Spechards Gem. Erntefest-Coll. \$5.75. Past. Müllers Gem. in Amelith \$6.00. Past. A. E. Winter 55 Cts. Von dessen Gemeinde \$9.45. St. Stephans-Gemeinde in Milwaukee \$11.50. Pastor Trautmanns Gem. \$15.00. Past. Hörnicks Gem. in Wilton \$6.00. Dreieinigkeits-Gem. in Milwaukee \$42.86. Past. Straßens Gem. in Watertown \$15.00. Past. Winters Gemeinde in Logansville \$6.50. Past. Stechers Gem. in Cheboygan \$9.39. Past. Georgii's Gem. in Rantoul \$13.50, in Rockland \$8.35, in Morrisson \$17.00. Past. Wambsgang's obere Immanuel-Gem. \$16.40, dessen untere Zimm.-Gem. \$8.65. Past. Lemke's Gem. in Roseville \$10.00. Past. Daib \$1.00. Dessen Gem. in New London \$11.00.

Für Reiseprediger in Minnesota: Durch Past. Prager von A. Böcke \$1.00. Von Past. J. A. Myers Gem. Epiphaniast-Collecte \$7.04.

Zum Frauenhaus bei St. Louis: Vom Jungfrauenverein in Amelith \$10.00. Past. Winter \$1.00. Frau Mertens in Bay City \$2.00. Aus d. Sparkasse der Kinder von E. Schmidt in Milwaukee \$2.31. Durch J. E.'s Kinder in dessen Familie gesammelt \$6.00. Von Past. Wambsgang's St. Petri-Gem. \$4.25. M. Förster in Frankenlust \$1.00. Durch Past. Partenfelder Coll. bei Kinder Gottesdiensten \$6.00. Gem. in Freistadt \$3.58. Past. Wambsgang's St. Petri-Gem. \$7.00. W. Schröder in Roseville \$3.00. Kindtauf-Coll. bei B. Reh \$2.00. Von Anna Schmidt in Bay City 25 Cts. Von den Schulkindern der St. Johannis-Gem. in Amelith \$1.25. Durch Past. Daib Hochzeits-Coll. bei A. Neubauer in Fremont \$1.84, bei S. Selle in Schröders Corner \$1.83. Kindtauf-Coll. bei J. Worm in New London \$2.25.

E. Eißfeldt, Kassirer.

### Vericht

über Einnahmen und Ausgaben der Prediger- und Lehrers-Wittwen- und Waisen-Kasse vom 1. Jan. 1871 bis 1. Jan. 1872.

### Einnahme.

	Beiträge:	Geschenke:	Summa:
Durch Hrn. Birkner in Desh. Distr.	\$105.80		\$105.80
Durch Hrn. Eißfeldt im Nördl. Distr.	261.04	\$232.28	493.32
Durch Hrn. Haag im Mittl. Distr.	289.00	107.10	
Durch Hrn. Grahl im Westl. Distr.	24.00	426.09	837.12
Durch Hrn. Geisch im Westl. Distr.	114.00	307.90	
Unmittelbar erhalten:	412.39	317.53	1151.82

Summa	\$2588.06
Ausgabe	\$2186.00

bleibt in der Kasse \$402.06

Indem ich allen Gebern im Namen der Wittwen und Waisen hiernit herzlich danke, bitte ich alle christlichen Herzen, der Wittwen-Kasse auch ferner zu gedenken. Der Beitrag der Mitglieder beträgt im laufenden Jahre \$1.00.

E. D. C. Böse;  
d. J. allgem. Kassirer.

### Für das lutherische Hospital in St. Louis

sind folgende Gaben eingegangen:

Dankeser von Frau Müller in Minden: für gütliche Unterstützung \$2.50. Von einem Gliede aus Past. Eimkens Gemeinde \$5.00. Collecte bei Dreberts Familienfest durch Past. W. in Breckin in Butler County, Pa., \$6.60. Von P. Schraaf in Baltimore \$3.00. Von N. N. Dankeser, durch J. Bergt, \$1.50. Von Frau Strübing \$5.00. Von Hrn. Ed. Jelder durch Past. Stürken \$10.00. Herrn Schäfer in St. Louis \$2.00. Herrn Keupert in Lincoln County, Mo., \$2.00. Vom Frauenverein in Past. Kuchle's Gemeinde in La Porte, Ind., 6 Bettlucher, 5 Mannshenden, 20 Kissenüberzüge, 1 Paar wollene Socken. Von Herrn Heine in St. Louis Blechgeschirr im Werth von \$3.00. Durch Past. Reisinger \$4.00. Von den Herren Leonhardt & Schuricht an einer Mehl- und Futter-Rechnung nachgelassen \$60.00. Von den Herren Kalbfleisch & Lange eine Rechnung für Mehl und Futter nachgelassen \$75.10. Von den Herren Brodschmidt & Co. desgl. \$59.44. Von Herrn Tirmenstern an einer Rechnung für Blechgeschirr nachgelassen \$5.00. Vom Jungfrauen-Verein des Immanuel-Districts in St. Louis \$26.35.

F. W. Schuricht, Kassirer.

Mit herzlichem Dank gegen Gott und die milden Geber quittire ich den Empfang folgender

Beiträge zur Beschaffung von Hilfsmitteln für den naturwissenschaftlichen Unterricht auf unserem Schullehrer-Seminar:

Durch Lehrer G. Steuber auf der Chicago Lehrerkonferenz collectirt \$35.30; durch denselben in seiner Classe gesammelt \$2.00; durch Lehrer H. Kir in Milwaukee collectirt von E. Appel 25 Cts., M. Weibohm \$1.00, Boddenbrach 50 Cts., Falkner \$1.00, Frau Gruppe 50 Cts., Bischoff 25 Cts., N. N. 50 Cts.; von Lehrer Treichler \$1.00; durch Pastor A. Crull von seiner Gemeinde in Grand Rapids, Mich., \$8.00; auf Pastor Schmidts Hochzeit gesammelt \$11.00; durch Herrn C. Eißfeldt \$10.00; von N. N. \$5.00; durch Lehrer G. Steuber von seinen Schülern \$1.90. Von Lehrer Kreise 50 Cts., G. Brander \$1.00, J. Weikner 50 Cts., G. Wolläger 50 Cts., S. Colloge 50 Cts., C. Hilgenborg 30 Cents.

Herr Dr. John von Milwaukee beschenkte die Anstalt mit einem elektrischen Inductionsapparat, und Herr Lehrer G. Steuber mit mehreren von ihm sauber gearbeiteten Instrumenten.

Addison, den 12. Februar 1872.

G. Dümmling.

Dankend quittirt über empfangen für die ev.-lutherische

in Lockport, Aus der St. Peters-Gemeinde i polb \$1.00, von S. Schäfer 50 Cts Etähle \$2.00, August Käse \$1.00, Schaller \$1.00, Johann Schmeißer \$1.00. Aus der Gemeinde zu \$1.00, von S. Otte 55 Cts. Aus Coopers Grove: von Friedrich Etling 50 Cts., Friedrich Meier \$1.00 \$1.00, S. Haffberg \$1.00, S. Eble \$1.00, Christoph Dehning \$1.00, D. Eiskam \$1.00, Traubs Gemeinde zu Crete: von \$1.00, Wm. Rinne \$1.00, Joh. Harmenting \$1.00, John D. Meier \$1.00, Henry Bollrath \$1.00, Johann Dierfer \$1.00, Konrad Steege 50 Cts., Ch. Rapppe \$1.00, Christian Knabe \$1.00, Henry Hal \$1.00, Henry Bollrath 50 Cts., Friedendorf 50 Cts., S. Wittenfeld 50 Cts., Martin Becker 50 Cts. Aus Past. zu Eagle Lake: von Henry Ohlend \$2.00, S. Matthias 50 Cts., S. B. Ferdinand Oberheid 50 Cts., W. thauer 50 Cts., Ch. Ohlendorf \$1.00, Heinrich Wasmann \$1.00, Christl Jörtening 20 Cts., Christoph Sch \$1.00, S. Latge \$1.00, R. Becker 50 Cts. Lockport, Ill., den 19. Jan. 1872.

Karl B.  
Paul R.

Für den Seminar-Haushalt: Herr Grahl \$84.00; durch Hrn. Hochzeit des Herrn J. Gärtner \$5.00. Gemeinde \$94.00; von Herrn Past. in Matteson, Iowa, \$7.35; von S. Gemeinde \$50.00; aus Hrn. Past. 1 Schinken, von Ch. Hahn 1 Schinken, von S. Held 1 C. kleinen Schinken und Speck, von S. Zäger 1 Schuler, von A. Höden mann Rindfleisch, von J. Bollhöfer Bohnen, von N. Kessel Apfelschn und 1 Rippe; durch Herrn Past. Collecte und \$5.00 von N. N.

Für arme Studenten: Der Wittve-Bauer \$1.50; durch Hrn. auf der Hochzeit des W. Stümke \$2.00; durch Herrn Kassirer Past. Knief \$13.50 für Drögemüll

An Liebesgaben für den Schullehrer

seit dem Herbst 1871 erhalten:

Aus Elk Grove, Ill.: Aus \$17.00. Von W. Meyer 6 Sack zen, 1 C. Gerste. Von J. Buss 1 C. Äpfel, 2 C. Kartoffeln, 2 C. Äpfel, 1 C. Kartoffeln. Von J. B. Buss 2 C. Kartoffeln. Von J. B. Buss 1 C. Kohl. Aus Schaun 4 C. Äpfel, 1 C. Mehl, 1 C. Korn, 2 C. Äpfel. Von S. Haffel Korn. Von S. Sarges 3 C. S. Äpfel, 2 C. Äpfel, 2 C. Korn, 1 C. Sack Speck, 1 Pack Bohnen, 3 H. Von Hr. Nerger 2 C. Kartoffeln. Von H. und 65 Cts. Von W. Schweine. Von Hebling 1 Viertel Ill.: Von S. Mesenbrink 2 C. Von J. Valgemann 2 C. Kartoffeln, 1 Bush. Bohnen. Von C. Pusch 311.: 35 C. Äpfel und Korn, 1 C. Sack Zwiebeln, 1 Bush. Bohnen, 1 Barrel Fleisch. Aus Coopers Werfelmann 1 Topf Butter, 2 Centre, Ill.: Von Golltermann 1 Kartoffel, 1 C. Äpfel, 1 C. Rübe. Aus Hobenberg, Ill.: Von 2 C. Äpfel, 1 C. Korn, 8 Rollen 1 tel Rindfleisch. Von S. Meniching Kassirer Kofschke \$70.50. Addison, Ill., den 29. Jan. 1872.

Für arme Studenten erchie von dem werthen Frauenverein sein

Dankend becheinigt Unterzeich Prendemühls Hochzeit, und \$8.00 zeit gesammelt, empfangen zu haben

### Veränderte

Geo. H. Ailm

78 William Str.

Der „Lutheraner“ erscheint alle Mon subscriptionspreis von einem Dollar und fünf schreiber, die denselben vorausbezahlen. An St. Louis wird jede einzelne Nummer. Für die Briefe, welche Mittheilungen in faktion, alle andern aber, welche Gebete, Gebete u. enthalten, unter der Adresse: Lafayette Streets, St. Louis, Mo., dieses Blatt zu beziehen durch Julius P. und Dresden.

Druckerei der Synode von



Dich für  
Bringst f  
Ein vollk  
Ja! mit  
Du uns  
Da du d  
Für das  
  
Siehe nu  
Wie der  
Aufend:  
Meinen (



gegeben von der Deutschen Evangelisch-Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.  
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. März 1872.

No. 12.

(Gesandt von Pastor Bid.)

Vorte Christi am Kreuze.

bis siebentes Wort.

den Mördern sagte:  
„Christus, hilf!“ zum Spott;  
drei strafend fragte:  
„Du dich nicht vor Gott?  
mußten fest empfangen  
Strafe für den Mord;  
er hat vergangen  
mit einem Wort.“

er den Herrn gebeten:  
denke auch an mich,  
in dein Reich getreten.“  
Herr sprach gnädiglich:  
„Du wirst mit mir heute  
Paradiese sein!“  
erste Siegesbeute  
den Himmel ein.

du diesem Schächer  
konst das Paradies,  
indige Verbrecher  
seinen Herren hieß;  
u eingeladen:  
„Laub, soll selig sein,  
Werke, nein! aus Gnaden, —  
gedenke mein.“

den und die Heiden  
höhnnten allzumal,  
mem großen Leiden  
ch bez Spottes Qual,  
chöpfung tief empfunden  
opfers bitter Wein:  
m die Mittagsstunden  
der Sonne heller Schein.

Finsternisse lagen  
über Meer und Land,  
iden zu beklagen,  
ottes Sohn empfand:  
en, nicht zu fassen,  
ef: „Mein Gott, mein Gott!  
ast du mich verlassen?“  
en Seelennoth!

, nun sanft du mitten  
arter tiefste See:  
Alle du erlitten  
ammnis bittres Weh,  
ogen Todes Qualen,  
st und Zorngericht,  
nsre Schuld zu zahlen: —  
, verlaß mich nicht.

Während dreier Stunden hüllte  
Finsterniß die Lande ein,  
Als die Sonne wieder füllte  
Diese Welt mit ihrem Schein.  
Da der Herr am Kreuz nun wußte,  
Daß nach Gottes Wort vollbracht  
Alles, was geschehen mußte:  
Hat „Mich dürstet!“ er geklagt.

Alle Kraft ist ihm vergangen  
An dem bittern Marterholz,  
Da von Todesangst umfängen  
Ihm sein Herz, wie Wachs, zerschmolz.  
Ach! verwundet und zerschlagen,  
Fließt dahin sein heiliges Blut,  
Und er fühlt, erschöpft von Plagen,  
Des Verdurstens heiße Gluth.

Gottes Lamm! wer kann ergründen  
Deiner Leiden großes Heer?  
Die dich wegen unsrer Sünden  
Nun versenken wie ein Meer. —  
Ach! dein heiliger Leib erduldet  
All die Qual und Todespein,  
Die mein sündiges Fleisch verschuldet:  
Drum, o Herr, erbarm dich mein!

Keiner labt den Lebensfürsten,  
Als er seine Qual bezeugt:  
Eßig wird in seinem Dursten  
Unter Spotten ihm gereicht.  
Als der Herr davon genommen,  
Sagte er: „Es ist vollbracht!“  
Sagt damit, es sei gekommen  
Nun das Ziel der Leidensnacht.

Ja, vollbracht hast du mit Freuden  
Deines Vaters Willen dort;  
Ja, vollbracht hast du dein Leiden  
Und der Seher heiliges Wort;  
Ja, vollbracht ist die Bezahlung  
Für die Sünden aller Welt;  
Ja, vollbracht ist die Erlösung  
Durch dein theures Lösegeld.

Gottes Lamm! du hast gegeben  
Dich für uns am Kreuz-Altar;  
Bringst für uns mit deinem Leben  
Ein vollkommenes Opfer dar.  
Ja! mit Einem Opfer machtest  
Du uns ewiglich gerecht,  
Da du dich zum Opfer brachtest  
Für das menschliche Geschlecht.

Siehe nun, o meine Seele,  
Wie der Herr den Tod bestand,  
Rufend: „Vater, ich befehle  
Meinen Geist in deine Hand.“

Und den hehren Sieg bezeuget  
Seines Rufs gewaltiger Ton;  
Sanft darauf, das Haupt geneiget,  
Stirbt so frieblich Gottes Sohn.

Und im selben Augenblicke  
Rauscht es durch des Tempels Haus:  
Und der Vorhang reißt in Stücke  
Oben an bis unten aus,  
Deutend, daß nun eingegangen  
In das ewige Heiligthum  
Christus, um dort zu empfangen  
Von dem Vater Preis und Ruhm.

Donnernd bebt die weite Erde,  
Wie im tiefsten Schmerzensgrimm:  
So mit trauernder Geberde  
Seht sie ihre Klagestimme.  
Siehe! auch die Felsen jammern,  
Und zerreißen und zergerhn;  
Und es öffnen sich die Kammern  
Vieler Heiligen, die erstehn.

Als die Heiden dieses sehen,  
Daß er solch Geschrei erhebt,  
All die Zeichen, die geschehen,  
Daß die Erde donnernd bebt:  
Zagt der Krieger Schaar und zittert  
Ob des Herren mächtigem Tod,  
Und bekennen tief erschüttert:  
Dieser ist wahrhaftig Gott!

Christe, du Lamm Gottes! neige,  
Wenn mein Herz im Sterben bricht,  
Gnädig dich zu mir und zeige  
Mir dein freundlich Angesicht;  
Zeige mir dein Liebesfeuer,  
Wie du starbst für meine Schuld,  
Und nimm meinen Geist, du treuer  
Gott! zu dir voll ewger Huld.

Selbstgespräch eines Christen, wenn er des  
Morgens erwacht, über den gottseligen  
Anfang des Tages,

von

Johann Michael Dillherr.

„Die Gelehrten, die Berkehrten“, ist zwar ein altes  
und vielfach sich bewahrheitendes Sprüchwort, es hat jedoch auch zu  
allen Zeiten große Gelehrte gegeben und es gibt deren heut noch,  
die nichts weniger als Berkehrte waren, sondern vielmehr wahr-  
haft bekehrte Männer, die, je gelehrter sie waren, auch um so  
gottseliger sich zeigten. Wir erinnern nur an die drei großen Ge-  
lehrten: Martin Luther, Martin Chemnitz und Johann Gerhard.  
Zu dieser Classe von Gelehrten gehört auch Johann Michael





Du bist der Einige  
 dem bist und vor  
 wirfst: Gott, sei  
 es ist das Haus  
 dasselbe eingehen  
 wieder her. Es  
 unschuldig ist; das  
 soll es reinigen?  
 Du Dir? Reinige  
 hlern; der offen=  
 Ich glaube, dar=  
 Ich erzähle Dir  
 im erlasse mir die  
 in die Tiefe des  
 cht zu Schanden  
 n. Gott, hoch=  
 heut und allezeit  
 Gedanken, Be=  
 ein Außwreniges  
 Verstand, mein  
 rlässigkeit, und  
 ner Macht, daß  
 lle Stunden und  
 reinigkeit und  
 n Aergerniß, vor  
 en und Unfein=  
 sichtbaren Feinde.  
 eistes und mehr  
 re meinen Stolz  
 wecke Thränen in  
 es Herz. Herr,  
 Du bist mein  
 das Dich fürchte;  
 n, der Dich verz  
 , die Dich sehen.  
 Dich meiner und  
 n Deiner Maje=  
 rechten Eintracht,  
 chten, Ruhe und  
 in, Umkehr. Ich  
 che, für die geist=  
 lle Regierer der  
 , welche aus heil=  
 die zur Beständig=  
 n. — Gib, Herr,

ewiger König, den Jungen Keuschheit, den Alten Heiligkeit, allen Unschuld; den Neuemüthigen Verzeihung; den Wittwen und Waisen Unterhalt, den Armen Schutz; den Reisenden eine erwünschte Heimkehr; den Traurigen Trost; den Gläubigen die ewige Ruhe; den zur See Fahrennden, daß sie in den Hafen der Rettung kommen; den Besten, daß sie in der Güte immer bestehen, den Guten und Mittelmäßigen, daß sie besser werden, denen, die Uebels thun und fehlen, daß sie mit mir Elendem sich flugs bessern. O süßester, barmherzigster Herr Jesu Christe, Du Sohn des lebendigen Gottes, Du Heiland der Welt, der Du bist unter allen und durch alles, erbarme Dich meiner. Amen.

(Eingefandt.)

## Ueber Fairs und Lotterien zu „guten Zwecken“.

„Keine Union der rechtgläubigen Kirche mit der gottentfremdeten Welt!“ So das Programm für den neuen Jahrgang des „Lutheraner“, so unser gegenwärtiges Feldgeschrei.

Und dieses sei denn hiermit auch gegen die nunmehr üblich werdenden Fairs und Lotterien zu gemeinnützigen, wohlthätigen, pädagogischen und kirchlichen Zwecken abermals und im Namen und Auftrag vieler Brüder erhoben, denn auch jene wollen bereits bei manchen der Unsem Eingang finden und durch sie dringt der Weltgeist ganz gewaltig ein. Oder ist es nicht Thatsache, daß Mancher nichts Bedenkliches in derartigen Unternehmungen, sondern wohl gar etwas Gutes und darum auch von der Kirche nicht so gar zu Verachtendes erblickt und unwillig wird, wenn dagegen gezeugt und gewirkt wird? Unbedenklich kaufen Glieder selbst einiger unserer Gemeinden Loose, wenn die Welt für ein gemeinnütziges, die Kunst beförderndes oder wohlthätiges Unternehmen unter irgend einem plausiblem (annehmbarem) Namen, am liebsten aber unter dem für das deutsche Ohr so bezeichnenden Namen „Giftconcert“ (Gabeneconcert) eine Lotterie veranstaltet. Die Einen thun es unter dem Vorgeben oder auch in der Meinung, etwas Nützliches oder Gutes befördern zu helfen, Andere lassen sich mehr von Rücksichten auf ihre Geschäftsfreunde leiten, Manche sogar machen kein Hehl aus ihrer Hoffnung auf Gewinn. Die Aussicht, durch einen glücklichen Treffer mit ein paar Dollars fünf, zehn, zwanzig oder gar fünfzig tausend Dollars baar oder etwas diesen Werth Repräsentirendes wie im Handumdrehen zu gewinnen, das ist doch so übel nicht. Wie viel Gutes könnte man da auch mit dem so schnell erlangten Reichthum stiften außer dem Genuß, den man davon hat! Da sind z. B. die so schwer drückenden, den Frieden der Gemeinde so oft bedrohenden Nöthen des Kirchen- und Schulbaues oder der Gemeindeschulden. Welch eine Hilfe, so ein paar Tausend von dem gemachten Gewinn der bedrängten Gemeinde mit Einem Federzug zuweisen zu können! Und auch die Synode sollte es inne werden, daß diesmal das große, oder ein großes Loos in den Schooß eines Christen gefallen sei. Noch mehr! Trotz Ausschgens bedeutender Gewinne für die Abnehmer der Loose bringen dergleichen Lotterien den Unternehmern einen ungleich größeren Gewinn; ja, je größer die Gewinnste, desto größer der Gewinn. Warum sollte nun die Kirche für ihre Zwecke nicht auch auf diesem Wege Einnahmen erzielen? Das fleckt anders, als dieses ewige Collectiren. Ein solches Unternehmen bringt auch wieder einmal etwas Leben in die Gemeinde. Und je in die Augen springender das Edle des Zweckes

und die Mittellosigkeit der Gemeinde ist, je mehr bieten die unterstützende Hand bei Anwendung eines solchen Mittels auch die, welche draußen sind. Kein Wunder, daß schon längst die Kirche des berühmigten Ablaskrämers Tegel zu „noch größerer Ehre Gottes“ und nach dem Jesuiten-Grundsatz: „der Zweck heiligt das Mittel“ Fairs und namentlich Lotterien ohne alle Scheu und mit großem Erfolg in Anwendung bringt. Ganz besonders blühte bis vor Kurzem das Lotto im heiligen Rom. Da waren, wie einst im Tempel zu Jerusalem die Wechsler- und Taubenkrämerstände, so in den Straßen und bei den Kirchen an Sonntagen die Lottobuden aufgerichtet, an welchen die Zahlen in einer Reihe mit der lockenden Aufschrift angebracht waren: „Ah che bel an terno!“ (Ei, was für eine schöne Terne!\*) An einem großen Ziehungstage aber stand auf dem festlich geschmückten Balcon von Mont Citorio ein Prälat in violettem Gewande, der die 90 Nummern verlas, worauf ein Waisenknaabe im Chorrock unter Trompetenstoß und das Kreuz schlagend aus dem Glückstopf die Nummern zog. So in der Pabstkirche, am Pabstsiße. Ach, daß man nur von dieser davon zu sagen wüßte — daß sich nicht Glieder, ja Gemeinden der rechthgläubigen Kirche bereits damit besleckt hätten! Und wie mit den Lotterien, so mit den Fairs. Mit ihnen hat man eigentlich angefangen und durch sie die Scheu vor den Lotterien verloren. Häufig sind diese sogar auch mit Fairs verbunden oder endigen mit solchen.

Aber ist es denn so etwas Unrechtes und Christen Ungeziemendes um Fairs und Lotterien, besonders solche, die zu kirchlichen Zwecken veranstaltet werden? Lassen wir auf sie das Licht des heiligen Gesetzes Gottes fallen und zwar zunächst und vor Allem auf die **Lotterien**; denn was von diesen zu sagen ist, gilt doch meist auch von den sogenannten Fairs.

Lotterien sind wider die erste Tafel der  
 heiligen zehn Gebote. Vor Allem: sie sind wider  
 das Wort: „Du sollst Gott, deinen Herrn,  
 nicht versuchen.“ Außer Schenken und Erben ist  
 der von Gott geordnete Weg, Geld und Gut zu er-  
 langen, allein Gebet und Arbeit; denn die vierte  
 Bitte des heil. Vaterunsers lautet: „Unser täglich  
 Brod gib uns heute“, und Psalm 128, 2. heißt  
 es: „Du wirst dich nähren deiner Hände Ar-  
 beit; wohl dir, du hast es gut.“ Dagegen  
 schreibt der Apostel den Christen zu Thessalonich in  
 seiner 2ten Epistel, Kap. 3, 11.: „Wir hören, daß  
 Etliche unter euch wandeln unordentlich und  
 arbeiten nichts, sondern treiben Vorwitz.“  
 Wenn du nun aber das Loos anwendest, so treibst du  
 damit Vorwitz, denn du willst sehen, ob Gott noch außer  
 der von ihm geordneten Weise Geld und Gut dir be-  
 stimmt hat, forderst so ohne Befehl und Verheißung  
 Gottes Wirksamkeit im Reiche der Natur heraus und  
 willst seine verborgene Absicht, nach welcher er dem Einen  
 dieses, einem Andern jenes zufallen lassen will, er-  
 forschen. Das aber heißt nach Dr. Luther „Gott ver-  
 suchen, wenn wir ein Ding haben wollen von Gott, wie  
 wirs ihm abzurufen, daß ers uns geben müsse“. Und  
 abermal spricht derselbe: „Zum Glauben gehöret vor  
 allen Dingen Gottes Wort als der Grund und Fels  
 des Glaubens. Darum muß Gottes Versuchen nichts  
 anders sein, denn mit Gott handeln ohne sein Wort,  
 d. i. so man glaubet, darinnen er nicht geboten hat zu  
 glauben und kein Wort gesetzt; oder so man nicht  
 glaubet, darinnen er geboten hat zu glauben und sein  
 Wort gesetzt hat.“

Doch lassen wir einmal auch den Lichtstrahl des göttlichen Wortes in das eigene Herz fallen, lieber Leser.

Du kennst das g  
monstrierenische  
beherzigende, aber  
stolische Wort 1  
ein großer G  
lässet ihm gen  
in die Welt g  
wir werden a  
Wenn wir aber  
so lasset uns k  
werden wollen  
und Stride u  
liche Lüfte, w  
ins Verderben  
Geiz ist eine I  
hat etliche gel  
irre gegangen  
Schmerzen. A  
solches.“ Mein  
all das Lottowesen  
Sieh, da ist auch  
noch dazu von ein  
besteht dieser G  
selig ist und sich  
Kleidung, vor dem  
und so von der I  
Geldgier, verschont  
diesen von dem Ap  
lehrt, der eben de  
bracht hat und d  
herbeilockt. Mag  
Farbe anzustreichen  
daß Diejenigen, wel  
lich guten Zweck ein  
Taschen Anderer gr  
lich, opfern zu dürfe  
winne als Lothmitte  
Gewinn zu machen  
nehmen? Thun sie  
unterstützen? Nehm  
um einen desto reich  
muß die Aufregung  
Spannung bei M  
wenn der Tag, die  
gehenden Ziehung v  
nach derselben der  
Man gibt doch eigen  
men, sondern, wo i  
möglichst eine  
so auf einmal um  
noch reicher zu wer  
gehen, kauft man m  
Viele nicht recht ge  
einmal sein Herz, ob  
ergriffen hat und ob  
Hoffnung trägt, am  
fein, dem von den g  
ist. Man bedende d  
rien für gute Zweck  
Nicht nur sucht er sic  
Besuiten zu verführ  
— und wohin führt  
vor allen Dingen dur  
Durst nach Geld und  
n ihnen zu erregen v  
machen, namentlich d  
Wo aber das „Reichn  
nung wird, da ist  
für könntet nicht  
von“ spricht der H

\*) d. h. gewinnversprechende Dreizahl.

der Gemeinde ist, je mehr bieten und bei Anwendung eines solchen scheitern. Kein Wunder, daß die Kirche des verächtlichen Abfalls und größerer Ehre Gottes" und Grundfals: „der Zweck heiligt das Mittel" Lotterien ohne alle Scheu in Anwendung bringt. Ganz vor Kurzem das Lotto im heiligen Tempel zu Jerusalem die Käuferstände, so in den Straßen und Sonntagen die Lottobuden auf den Straßen in einer Reihe mit der Angebracht waren: „Ah ehe belästigt für eine schöne Tanne!" An dem Tage aber stand auf dem festlichen von Mont Citorio ein Prälat in der die 90 Nummern verlas, worin im Chorrock unter Trompetenstoß und aus dem Glückstopf die Nummern der Pabstkirche, am Pabsttische. Ach, wie davon zu sagen wüßte — daß die Gemeinden der rechtgläubigen verachtet hätten! Und wie mit den Lotterien. Mit ihnen hat man sich und durch sie die Scheu vor den Häufig sind diese sogar auch mit den Lotterien mit solchen. So etwas Unrechtes und Christen Lotterien, besonders zu den Zwecken veranstaltet werden? Licht des heiligen Gesetzes Gottes ist und vor Allem auf die Lotterien diesen zu sagen ist, gilt doch meistens Lotterien.

Wider die erste Tafel der Tafel. Vor Allem: sie sind wider Gott, deinen Herrn, Außer Schenken und Erben ist der Weg, Geld und Gut zu erwerben und Arbeit; denn die vierte Tafel lautet: „Unser tägliches Brot gib uns heute", und Psalm 128, 2. heißt: „Nähren deiner Hände Arbeit hast es gut." Dagegen werden Christen zu Thessalonich in 1. Thess. 3, 11.: „Wir hören, daß ihr wandeln unordentlich und sondern treiben Vornis." Das Loos anwendest, so treibst du nicht willst sehen, ob Gott noch außer der Weise Geld und Gut dir beibringt ohne Befehl und Verheißung der Natur heraus und Absicht, nach welcher er dem Einen jenes zufallen lassen will, erweist nach Dr. Luther „Gott verleiht das Ding haben wollen von Gott, wie daß ers uns geben müsse". Und er: „Zum Glauben geböret vor dem Wort als der Grund und Fels, um muß Gottes Versuchen nichts. Gott handeln ohne sein Wort, darinnen er nicht geboten hat zu gehorchen; oder so man nicht geboten hat zu glauben und sein

Du kennst das gewichtige, ach, gerade in dieser mammonischen Zeit nicht genug zu beachtende und zu beherzigende, aber leider nur allzusehr mißachtete apostolische Wort 1 Timoth. 6, 6—11.: „Es ist aber ein großer Gewinn, wer gottselig ist und läßt ihm genügen; denn wir haben nichts in die Welt gebracht, darum offenbar ist, wir werden auch nichts hinaus bringen. Wenn wir aber Nahrung und Kleider haben, so lasset uns begnügen. Denn die da reich werden wollen, die fallen in Versuchung und Stricke und viele thörichte und schädliche Lüste, welche versenken die Menschen ins Verderben und Verdammniß. Denn Geiz ist eine Wurzel alles Uebels, welches hat etliche gelüftet, und sind vom Glauben irre gegangen und machen ihnen selbst viele Schmerzen. Aber, du Gottesmensch, fleuch solches." Meinst du wohl, daß mit diesem Spruch all das Lottowesen bestehe, es treibe es, wer es wolle? Sieh, da ist auch von einem Gewinn die Rede und noch dazu von einem großen Gewinn. Aber worin besteht dieser Gewinn? Darin, daß man gottselig ist und sich begnügen läßt an Nahrung und Kleidung, vor dem Reichwerdenwollen sein Herz bewahrt und so von der Wurzel alles Uebels, dem Geiz, der Geldgier, verschont bleibt. Und der ist gerade, der diesen von dem Apostel gerühmten Gewinn verschmähen lehrt, der eben deshalb das Lotto in der Welt aufgebracht hat und der zu demselben greifen lehrt und herbeilockt. Mag man dem Ding eine noch so gute Farbe anzustreichen suchen, es ist doch nicht zu leugnen, daß diejenigen, welche für einen sogenannten oder wirklich guten Zweck eine Lotterie veranstalten, darum in die Taschen Anderer greifen, um selber so wenig, wie möglich, opfern zu dürfen, und deswegen gerade große Gewinne als Lockmittel aussetzen, um selber den größten Gewinn zu machen. Und diejenigen, welche Loose nehmen? Thun sie es, um wirklich eine gute Sache zu unterstützen? Nehmen sie wirklich darum mehrere Loose, um einen desto reichlicheren Beitrag zu geben? O man muß die Aufregung der Gemüther, ja die fieberhafte Spannung bei Manchen nur einmal gesehen haben, wenn der Tag, die Stunde einer namentlich ins Große gehenden Ziehung vorhanden ist, und wie vor, bei und nach derselben der Herzen Gedanken offenbar werden. Man gibt doch eigentlich, nicht nur um mehr zu nehmen, sondern, wo reiche Gewinne ausgesetzt sind, um möglicherweise eine große Summe zu gewinnen und so auf einmal um Hunderte, um Tausende reich oder noch reicher zu werden, und um hier desto sicherer zu geben, kauft man mehrere Loose. Es mögen sich wohl Viele nicht recht gestehen wollen, aber man prüfe nur einmal sein Herz, ob es nicht das Gelüsten nach Gewinn ergriffen hat und ob man sich nicht mit der heimlichen Hoffnung trägt, am Ende doch einer der Glücklichen zu sein, dem von den großen Gewinnen Etwas beschieden ist. Man bedenke daher, was der Satan mit den Lotterien für gute Zwecke eigentlich bei den Christen sucht. Nicht nur sucht er sie zu dem schändlichen Grundfals der Jesuiten zu verführen, daß der Zweck das Mittel heilige — und wohin führt nicht der schon! — sondern er sucht vor allen Dingen durch diese Lockspeise den Hunger und Durst nach Geld und Gut oder das „Reichwerdenwollen" in ihnen zu erregen und zur herrschenden Gesinnung zu machen, namentlich durch einen zugeworfenen Gewinn. Wo aber das „Reichwerdenwollen" zur herrschenden Gesinnung wird, da ist es mit dem Glauben aus, denn „ihr könnet nicht Gott dienen und dem Mammon" spricht der Herr, und zu seinen Worten: „Nach

solchem allen trachten die Heiden" bemerkt Dr. Luther: „Die aber viel Geld sparen, das sind lauter Bögenknechte, die nach dem Mammon sorgen und trachten, das sind Heiden." Ach wie manchem armen, unbemittelten Christen erging es hier, wie jenem kranken Christen, den Gott nach seinem weisen Rathe trotz Arznei und Gebet nicht gesund werden ließ, und der dann zu dem Gott von Ekron schickte (2 Kön. 1, 2.) d. i. zu den Zauberern und Segensprechern. Wie bei diesem durch das Ergreifen des verbotenen Zaubermittels das Herz sich von dem lebendigen Gott schon gewendet hatte, so bei jenem durch das Ergreifen des Lotterieschwindsels, und wie bei dem durch Wirkung des Teufels wider Gottes gnädigen Willen gesund gemachten Christen der Preis, die desto größere Herrschaft des Satans über die Seele zu weiterem Verderben derselben war, so bei dem durch einen namhaften Lotteriegewinn reich oder doch wohlhabend gewordenen Christen. Ja, wohin ist mit Manchem, der sich den Geiz hat gelüften lassen und somit in Versuchung und Stricke fiel und viele thörichte und schädliche Lüste, nach und nach, oft aber auch plötzlich gekommen! Es mögen wohl 12 bis 15 Jahre her sein, daß ein junger Arbeiter in Triest, in Oesterreich, der bisher durch seiner Hände Arbeit sich und seine arme Mutter nothdürftig, doch ehrlich ernährte, sich gelüften ließ, mit einem sauren Ersparniß sich ein Loos zu kaufen. Bei der Ziehung hatte das Loos das Glück oder vielmehr das Unglück, 16000 Gulden zu gewinnen. Halb wahnsinnig vor Freude stürzte er zur Mutter, das ihr zur Aufbewahrung übergebene Loos Behufs der Auszahlung zu holen. Und siehe, als die Mutter erschrocken ihm mittheilte, sie habe jüngst aus Noth das Loos verkauft, griff der Sohn, ohne ein Wort zu sagen, nach einem Messer und stieß es der Mutter ins Herz, daß sie todt zu seinen Füßen sank. Siehe da den Fluch des Lotteriespiels, die Absicht und das Werk des Lügners und Mörders von Anfang bei demselben und einen von den vielen Belegen zu der Versicherung des Apostels, daß der Geiz „eine Wurzel alles Uebels" sei.

(Fortsetzung folgt.)

(Eingefandt von Pastor Günther.)

**Dr. Johann Gerhard's Leben,**  
nach E. Rud. Bischer, Vita J. Gerhards.

„Gebet, Studium und Anfechtung  
machen einen Theologen."

(Schluß.)

## 11. Gerhard's seliger Abschied.

Seine unermessliche, aufreibende Thätigkeit hatte seine ohnehin schwache Körperkraft schon früh untergraben. Todesgedanken trug er fast immer mit sich herum, vorbereitet zu einem seligen Sterben war er schon früh. Sein Testament (1603), das seiner ersten Gemahlin gesetzte Denkmal (1611), sein Handbüchlein des Trostes in Anfechtung des Todes (1611) und vieles andere sind davon Beweise. Da also der Gedanke an den Tod ihn nie verließ, so können wir uns wohl denken, mit welchem Fleiß er sich in seiner letzten Krankheit auf den Tod vorbereiten habe.

Ein halb Jahr vor seinem Tode schrieb er an Glasius: „Es kommt mir vor, als wäre ich nicht gar sehr weit vom Ziele", bei welchen Worten der treue Schüler der Thränen sich nicht enthalten konnte.

Am 11. Mai 1637 ward er von einem heftigen Fieber ergriffen, welches aber bald wieder gehoben ward.

Am 12. August kehrte die Krankheit wieder. Morgens nach 8 Uhr, zu einer Zeit, wo er sonst eifrig zu arbeiten und seine Besuche zu machen pflegte, ging er zu seinem Collegen Dr. Majer, um mit ihm einen Abschnitt

des Weimarschen Bibelwerks durch zu gehen und blieb bis 11 Uhr bei ihm. Schon beim Mittagstisch fing er an, sich nicht wohl zu fühlen. Abends überfiel ihn ein heftiges Fieber. Es wurden viele Mittel versucht, aber vergeblich; es ward immer heftiger. „Wenn die Hitze“, sagte er am vierten Tage, „mit solcher Gewalt noch weiter kommt, so stehe ich's nicht aus.“

Da er nun merkte, daß die Zeit herannahete, da der Herr ihn heimholen wollte, rief er am 15. August seine Kollegen Major und Himmel zu sich und nahm in einer tief beweglichen Rede Abschied von ihnen. Seine noch unmündigen Kinder befahl er Gott, stellte es seinem Willen anheim, ob er sie reich oder arm, hoch oder niedrig werden lassen wolle und hoffte, er werde die Herzen frommer Leute bewegen, die sich ihrer annehmen und sie nach seinem Sinn erziehen würden. Sodann rühmte er die aufrichtige Eintracht, die unter ihnen, dem Johanneischen Dreigespann, 20 Jahre hindurch geherrscht, und ermahnnte sie, dieselbe auch nach seinem Tode zu erhalten. Hierauf legte er ein Bekenntniß seiner Lehre und seines Glaubens ab; bezeugte, daß er in der Lehre, die er mündlich und schriftlich bekannt und wider Papisten, Calvinisten und andere Ketzer vertheidigt habe, bis zum letzten Athemzuge fest beharren und auch mit solchem Glauben vor dem Richterstuhle Christi freudigen Herzens erscheinen wolle, nannte drei Theologen, deren einen er sich zum Nachfolger wünschte, und reichte beiden zu Thränen bewegten Kollegen die Hand zum Abschied.

Mit demselben Tage noch ließ er sich nach abgelegter Beichte vom Archidiaconus Mag. Adrian Beier das heilige Abendmahl reichen und fing selbst nach dem Genusse desselben mit heller Stimme an zu singen: „Gott sei gelobet und gebenedeiet, der uns selber hat gespeiset mit seinem Fleische und mit seinem Blute“ u. s. w. Und da ihn der Herr also gelabet und erquicket hatte, gedachte er eilicher franker Armen, und schickte ihnen eine Gabe an Geld, damit ihnen eine leibliche Erquickung davon bereitet werde.

An den beiden folgenden Tagen lag er fast sprachlos, schlief bisweilen ein, nahm die Arznei und auch etwas Speise. Doch nahmen die Kräfte immer mehr ab und am 17. August gegen Mittag konnte man wahrnehmen, wie es immer mehr zum Ende ging. Bis zwei Uhr konnte er noch sehen, hören, sprechen, beten, und denen, die da beteten, folgen. Dann aber wurde das Gehör schwächer, die Augen immer matter, der Athem immer schwerer. Aber noch immer betete er mit schon erstarrender Zunge nach, was die Umstehenden vorbeteten. Endlich, um drei Uhr, entschlief er fein sanft und stille mit den Worten: „Komm, komm, Herr, komm! Amen!“

Die Zeit seiner Wallfahrt war 54 Jahre, 10 Monate.

## 12. Leichenfeier und Trauer.

Am 20sten August ward die theure Leiche in der Michaeliskirche zu Jena beigesetzt. „Herbei!“ ruft der Rector der Universität in seinem lateinischen Programm die Studenten zum Leichenbegängniß, „herbei! ihr Bürger der Academie! Die Grundvesten der Academie sind erschüttert! Kommt herbei! Trauert! Nehmt Gerhard's Sarg auf eure Schultern! Laufet in Schaaren, wetteifernd, ihm die letzte Ehre zu geben! Eines größern Theologen Begräbniß hat Jena nicht gesehen und wird's wohl auch nicht sehen! Trauert, klaget alle Gute!“ Die Leichenpredigt hielt Dr. Major über den von Gerhard selbst gewählten Text 2 Cor. 12, 9.: „Laß dir an meiner Gnade genügen; denn meine Kraft ist in den Schwachen mächtig.“ Er mußte bekennen, daß er nie so traurigen Herzens die Kanzel bestiegen, als bei diesem Begräbniß.

Am 15. October stellte die Universität noch eine Leichenfeier an, wobei Dillherr die Gedächtnisrede hielt. In derselben heißt es: „Ich habe zu euch geredet nicht von einem frommen und gelehrten Manne, sondern von einem, der die Frömmigkeit selbst, die Gelehrsamkeit selbst war, von einem solchen Manne, dergleichen unsere Academie (es ist zwar schwer zu sagen, aber es muß gesagt werden) vor seinem Hierherkommen nicht gehabt hat und auch nach seinem Hingang nicht haben wird. — Nicht hat die Academie einen von ihren Doctoren, sondern die Doctoren haben ihre Academie verloren. — Er war ein Mann, der über alle unsere Lobsprüche weit, weit erhaben ist, den die, welche ihn kannten, nicht genug hochschätzen konnten, die, welche ihn nicht hochschätzten, nicht genug kannten.“

Die Beßklage blieb aber nicht bloß auf Jena beschränkt, überall in der Kirche war der Schmerz groß über den Verlust dieses großen Theologen. Fürsten gaben in Beileidsschreiben an die Universität, Gelehrte in der Nähe und Ferne in Trauergedichten ihrem Schmerze Ausdruck.

Auch andere Universitäten veranstalteten Gedächtnisfeierlichkeiten. In dem Programm, worin in Wittenberg eine solche für den 19. Sonntag nach Trinitatis angezeigt wurde, heißt es: „Niemand kann jemals den Tod jenes größten und unvergleichlichen Theologen — — — genug beweinen, noch sein Lob genug besingen und in würdiger Rede den Nachkommen überliefern. Denn er war von so ausgezeichnetem Geiste und so großer natürlicher Güte, von so ungewöhnlicher Gelehrsamkeit, kurz, von solcher Tugend und Heiligkeit der Sitten, daß wer dies alles nach einander betrachtet, leicht gestehen wird, daß dies bei Weitem das Maß dessen übersteige, was Menschen beschieden ist und etwas Göttliches und Himmlisches athme, was leichter bewundert, als mit Worten ausgedrückt werden kann.“

Dr. Justus Feuerborn ließ sich in seiner Gedächtnisrede u. a. also vernehmen: „Gefallen ist die evangelische Posaune, zerbrochen ist das güldene in der ganzen Welt alles überglänzende Gefäß. Gefallen ist die Krone der Academien, gefallen die Säule der Doctoren, gefallen die Zuflucht der Studirenden. — — — Die Denker haben den Theologen verloren, die Fröhlichen den Zügel, die Kreuzträger die Tröstung, das Alter den Stab, die Zugend den Mahner, die Armuth den milden Spender, der Reichthum den Verwalter, die Wittwen den Beschützer, die Waisen den Vater, die Armen den Liebhaber der Armen, die Brüder den Liebhaber der Brüder, die Kranken den Arzt, die Gesunden den Hüter der Gesundheit, alle (haben verloren) den, der Allen Alles wurde, um Alle oder Etlliche zu gewinnen.

Gott gebe in Gnaden, daß das Gedächtniß dieses Ertheologen recht lange in unserer Kirche, auch hier in Amerika, erhalten werde. Hebr. 13, 7.

## Vom Aferreden.

(Fortsetzung und Schluß.)

Was aferreden heißt und wie schändlich dieses Laster sei, haben wir in einer früheren Nummer des „Lutheraner“ gesehen. Nun, mein lieber Leser, gehe in Dein eigen Herz und prüfe dasselbe, damit du wissen magest, ob Du in diesem Stücke dem göttlichen und im achten Gebote enthaltenen Willen des Herrn nachgelebt habest oder nicht. Frage einmal nach: wie steht es mit Dir? Verleumdest Du auch wohl Deinen Nächsten? Wenn Du Dich in einer Gesellschaft befindest, muß da nicht zu Zeiten der Nächste, der Nachbar, der Schullehrer, der Prediger, der Vorsteher, die Obrigkeit u. s. w., oder sonst

irgend Jemand rechtschaffen her besprechen, richten, verkleinern auch, was Du da bist? Ein des guten Namens Deines Nächsten mehr sage, Du tödest auf ein Einmal Dich selbst, denn Du Todes schuldig, ferner den, welcher was ist Dein Aferreden, Denn ein Todtschlag an seinem auch den, gegen welchen Du sprichst und aussprengst; denn zu der Zeit eine böse Meinung Verleumdung zu schöpfen. Möder doch nur selig werden 15, 3., der werde in Gottes seinem heiligen Berge bleiben, verleumde. So Du nun ein hast, so kannst Du ja weder Himmel ein Gliedmaß der darum Buße und „sei nicht ein leumde nicht mit Deiner Zunge Threnbläser und falschen Mä 28, 15. Rede vielmehr von De wie Du wünschst, daß auch möge. — Hast Du Dich nun Dich ferner, ob Du auch allerlei richten und Klatschereien nur zu Thren gekommen hast, Deinem Nächsten zu schagt, Dein Herz auch hierzu Ja, gegen das achte Gebot gehand nicht nachgewandelt und hierdigt und erzürnt. Stehe des ein solches ungewisses Gerücht unterdrücken, „sintemal wir un — Findest Du bei der Unters daß Du bisher durch Lüderliches Richten und Tadel Gebot vergriffen habest, und daß Du Deines Nächsten Vor all sein Beginnen hat Stolz Heuchelei, oder andere Gottl wisse, Du hast abermal Dein auf Dich geladen, denn weil Du auch gar schwer wieder wegen von solcher verdammli Deine Zunge hinfort im Jau dem Herrn in seine Ehre und dadurch in sein schweres Urthe denn nicht unter einander, lie nem Bruder aferredet und dem Gesetz und urtheilet da das Gesetz, so bist du nicht ein bern ein Richter“, Jak. 4, 11. Deiner Prüfung Dein Gewissfeiten, die Dir von geworden sind, ausges Du Dir dadurch nicht nur Menschen gemacht, sondern tes über Dich erregt. So hast Du etwas gehört, so hast Du ein ruhig Gewissen nicht bersten“, Sir. 19, 10.

Beindest Du auch bei bisher mit den Thren vergriffen, und dem Verleum an seinen Reden ein Gefalle best Dich fremder Sünden durch Gott erzürnt. Stehe ab, „und thue den verkehr



tät noch eine  
hinfriede hielt.  
ch geredet nicht  
e, sondern von  
Gelehrsamkeit  
gleich unsere  
er es muß ge-  
nicht gehabt hat  
en wird. —

Doctoren, son-  
verloren. —  
lobsprüche weit,  
en, nicht genug  
ht, hochschägten,

auf Jena be-  
Schmerz groß  
h. Fürsten ga-  
tät, Gelehrte in  
ihrem Schmerz

ten Gedächtniß-  
prin. in Witten-  
nach Trinitatis  
kann jemals den  
chen Theologen

Lob genug be-  
schkommen über-  
zeichnetem Geiste  
ungewöhnlicher

id und Heiligkeit  
ander betrachtet,  
eitem das Maß-  
en ist und etwas  
leichter bewun-

n kann.“  
iner Gedächtniß-  
t die evangelische  
der ganzen Welt  
ist die Krone der

oren, gefallen die  
Die Denker haben  
n den Zügel, die  
en Stab, die zu-  
milden Spender,

Wittwen den Be-  
nen den Liebhaber  
der Brüder, die  
Hüter der Gesund-

llen Alles wurde,  
ächtniß dieses Erz-  
che, auch hier in

en.  
nlich dieses Laster  
immer des „Luthe-  
eser, gehe in Dein  
du wissen mögest,

en und im achten  
n nachgelebt habest  
steht es mit Dir?  
Nächsten? Wenn

st, muß da nicht zu  
er Schullehrer, der  
u. s. w., oder sonst

irgend Jemand rechtschaffen erhalten und sich von Dir beschreiben, richten, verkleinern lassen? Aber weißt Du auch, was Du da bist? Ein Mörder der Ehren und des guten Namens Deines Nächsten. Ja, daß ich noch mehr sage, Du tödest auf einmal ihrer drei zugleich. Einmal Dich selbst, denn Du machst Dich des ewigen Todes schuldig, ferner den, welchen Du verleumdest, denn was ist Dein Aferreden, Dein Verleumden anders, denn ein Todtschlag an seinem guten Namen? Endlich auch den, gegen welchen Du Deine Verleumdung ausspricht und aussprengst; denn derselbe fängt auch an zu der Zeit eine böse Meinung vom Nächsten aus solcher Verleumdung zu schöpfen. Wie willst Du dreifacher Mörder doch nur selig werden? David bezeugt Ps. 15, 3., der werde in Gottes Hütte wohnen, und auf seinem heiligen Berge bleiben, der mit seiner Zunge nicht verleumde. So Du nun eine verleumderische Zunge hast, so kannst Du ja weder hier auf Erden noch dort im Himmel ein Gliedmaß der Kirche Gottes sein. Thue darum Buße und „sei nicht ein Ohrenbläser, und verleumde nicht mit Deiner Zunge“, Sir. 5, 16., „denn die Ohrenbläser und falschen Mäuler sind verflucht“, Sir. 28, 15. Rede vielmehr von Deinem Nächsten das Beste, wie Du wünschst, daß auch Dir von andern geschehen möge. — Hast Du Dich nun hierin untersucht, so prüfe Dich ferner, ob Du auch allerlei ungegründete Nachrichten und Klatschereien, so bald sie Dir nur zu Ohren gekommen sind, weiter gebracht hast, Deinem Nächsten zu Schimpf und Schaden? Und sagt Dein Herz auch hierzu Ja, so wisse, Du habest wieder gegen das achte Gebot gehandelt, der Liebe des Nächsten nicht nachgewandelt und hierdurch Deinen Gott beleidigt und erzürnt. Stehe deshalb davon ab und hilf ein solches ungewisses Gerücht nicht ausbreiten, sondern unterdrücken, „sintemal wir unter einander Glieder sind.“ — Findest Du bei der Untersuchung Deiner selbst auch daß Du bisher durch läderliches und unordentliches Nichten und Tadeln Dich wider das achte Gebot vergriffen habest, und sagst Dir Dein Gewissen, daß Du Deines Nächsten Vornehmen übel gedeutet, daß all sein Beginnen hat Stolz, Neid, Unbarmherzigkeit, Heuchelei, oder andere Gottlosigkeit heißen müssen, so wisse, Du hast abermal Deines Gottes schweren Zorn auf Dich geladen, denn weil Du gerichtet hast, so sollst Du auch gar schwer wieder gerichtet werden. Stehe deswegen von solcher verdammlichen Sünde ab und halte Deine Zunge hinfort im Zaume, damit Du nicht Gott dem Herrn in seine Ehre und Richteramt greifst und dadurch in sein schweres Urtheil fallest. „So aferredet denn nicht unter einander, lieben Brüder, denn wer seinem Bruder aferredet und ihn urtheilt, der aferredet dem Gesetz und urtheilt das Gesetz; urtheilst du aber das Gesetz, so bist du nicht ein Thäter des Gesetzes, sondern ein Richter“, Jak. 4, 11. — Sagt Dir ferner bei Deiner Prüfung Dein Gewissen, daß du die Heimlichkeiten, die Dir von Deinem Nächsten kund geworden sind, ausgeschwaht habest; so hast Du Dir dadurch nicht nur einen bösen Namen bei den Menschen gemacht, sondern auch wieder den Zorn Gottes über Dich erregt. So stehe ab von solcher Sünde, „hast Du etwas gehört, so laß es mit Dir sterben, so hast Du ein ruhig Gewissen, denn Du wirst ja davon nicht bersten“, Sir. 19, 10.

Befindest Du auch bei Deiner Prüfung, Du habest bisher mit den Ohren wider das achte Gebot Dich vergriffen, und dem Verleumder geneigt zugehört, auch an seinen Reden ein Gefallen gehabt, so wisse, Du habest Dich fremder Sünden theilhaft gemacht, und dadurch Gott erzürnt. Stehe darum von solcher Sünde ab, „und thue den verkehrten Mund von Dir“, Spr.

Sal. 4, 24. Die Verleumdungen sind nichts anders denn ein Feuer, wie auch David bezeugt, Ps. 120, 4., wenn er sagt: die falsche Zunge sei wie ein Feuer in Wachholdern. Gleichwie Du nun schuldig bist, nicht allein Deines nächsten Haus selbst nicht anzuzünden, sondern auch, so dasselbe von andern angezündet wäre, zu löschen und zu retten, ebenso mußt Du auch, kraft der aus dem achten Gebot Dir obliegenden Pflicht, nicht nur den Nächsten selbst nicht verleumden und von ihm nicht aferreden, sondern auch alle von andern ausgesprenzte Verleumdungen nach bestem Vermögen hindern. Um aber dieser Deiner Schuldigkeit nachzuleben, entferne Deine Ohren von den Verleumdern, gib Deinen Unwillen mit Geberden und Worten darüber zu erkennen, oder stehe auf und gehe Deiner Wege, und verlaß den Verleumder. — Befindest Du endlich bei Deiner Prüfung, daß Du bisher ein argwöhnisches Herz gehabt und mit ungegründetem Verdacht alles Thun des Nächsten angesehen hast, so laß auch diese Sünde wider das achte Gebot fahren und weil es der wahren Liebe Art ist, daß sie Alles vertrage, glaube, hoffe, dulde, 1 Cor. 13, 7., so vertrage Alles, glaube Alles, hoffe Alles. Beleiße Dich vornehmlich einer brünstigen Liebe gegen den Nächsten, denn die Liebe decket auch der Sünden Menge, 1 Petri 4, 8. — Wie vormalz Sem und Japhet den entblößten Leib ihres Vaters, der von dem gottlosen Ham entdeckt war, mit einem Kleide wieder bedeckten; so mußt Du auch die Fehler Deines Nächsten, so viel sich thun läßt, zudecken. — Wie ein Pflaster die Wunden, die es heilt, auch zugleich bedeckt; so mußt auch Du die Fehler und Sünden Deines Nächsten zwar zu bessern suchen, aber also, daß Du sie nicht Andern offenbarest, sondern verbirgst. Nun, Gott helfe Dir, daß Du es thust. Amen!

### Katholische Organisation in den Vereinigten Staaten.

(Aus der New Orleans Deutschen Zeitung vom 20. Februar.)

Einer am Sonntag in den katholischen Kirchen ergangenen Aufforderung des Erzbischofs Perche gemäß, versammelten sich die Mitglieder der verschiedenen katholischen Gesellschaften gestern Abend in der St. Marien-Kapelle der bischöflichen Residenz an Chartres-Straße, um eine katholische Union zu organisiren.

Der Zweck dieser Union geht aus den folgenden Auszügen aus der Constitution hervor:

Artikel 1 besagt, daß die Union die Vertheidigung der Kirche oder des heiligen Stuhles und der Gesellschaft im Allgemeinen bezwecke und sich daher als Gegner aller, sowohl öffentlicher als auch geheimer Verbindungen betrachten muß, die für ihren Zweck Principien haben, gegen welche die Union kämpfen will.

Artikel 2 sagt, daß keine Anstrengungen und Mittel gespart werden sollten, um den obigen Zweck zu erreichen. Dahin gehören: Gebete, Instruktionen, Predigten und schließlich alle Handlungsweisen, die vom Papste genehmigt sind.

Artikel 4 sagt, daß die Union in ihren Schooß alle Katholiken der Welt aufnehmen wird und zwar:

Alle männlichen Katholiken von 15 Jahren aufwärts als: Mitglieder der Catholic Militant Union of the Cross. — Alle weiblichen Katholiken von 18 Jahren und darüber als Society of the Ladies Auxiliaries of the C. M. U. of the Cross.

Kinder von der ersten Communion bis zu 18 Jahren als Aspirant Members of the C. M. U. of the Cross.

Kinder von der Geburt bis zur ersten Communion als Cooperating Members of the C. M. U. of the Cross.

Der Name der ne Militant Union of Erzbischof Perche, längere Anrede. Er habe und vom Cardanda, den Rath e Ähnliche Unionen Belgien und überhan

Er besteht auf de einer solchen Union, Erfolg der Kirche unheil. Stuhl vertheidi

„Sehen Sie, sagt Gesellschaft an, welch Union und einiges wie viel mehr sollten reichen Einflüsse der ein großes Ganze bil und alle katholischen

Der Erzbischof fü senheit in Rom der h höheren Prälaten de Union entstehen mög haupt derselben.

Eines der ersten der feste Glaube an kürzlich als Doctrin nommen, muß jetzt glauben.

Schließlich weist einstimmiges Zusar ren die Katholiken u Kirche besonders ge tholiken, nationale zu legen und mit S zu schaffen.

Die Anwesenden Zimmer zurück, wo die folgende Formel

„Wir, die Unter auf welche die Cath basirt ist, glaubend, ter Union und wir Gewissen und Ehr besagte Union erric

Der Erzbischof seinem Zegen. —

Indem wir Vor len, sei uns eine de

Wir ersuchen hier Pabstes ein Reich durch die Anwendu und auszubreiten b durch gewisse außer

dern nicht, daß sie sind, die Zwecke d befördern werden; lichen Partei, um s mit dem religiösen

sich zu gebrauchen. Aus obigem erste

furchtbare Gefähr Während die Pa

der Erde verliert, Zukunft, und sie

sich desselben zu be wahrscheinlicher, a

einer Macht herau wieder erringen fa

unverkennbar. So

Verleumdungen sind nichts anders auch David bezeugt, Ps. 120, 4., die Zunge sei wie ein Feuer in dem Haus selbst nicht anzuzünden, welche von andern angezündet wäre, und ebenso mußt Du auch, kraft der Dir obliegenden Pflicht, nicht verleumden und von ihm fern auch alle von andern ausgehenden nach bestem Vermögen hin Deiner Schuldigkeit nachzuleben, von den Verleumdern, gib Deinen Worten darüber zu erkennen und gehe Deiner Wege, und verlaß Dich endlich bei Deiner Herzensargwohn nicht auf ein argwöhnisches Herz, sondern auf den Verdacht alles Thuns des Bösen, so laß auch diese Sünde widerstehen und weil es der wahren Liebe entgegensteht, glaube, hoffe, dulde, 1 Cor. 13, 7, glaube Alles, hoffe Alles. Besonders einer brünstigen Liebe gegen die Liebe decket auch der Sünden — Wie vormals Sem und Japhet ihres Vaters, der von dem gottlosen Noth, mit einem Kleide wieder bedeckt, auch die Fehler Deines Nächsten, zu decken. — Wie ein Pflaster die Wunden auch zugleich bedeckt; so mußt auch die Sünden Deines Nächsten zwar zu decken, so daß Du sie nicht Andern offenst. Nun, Gott helfe Dir, daß Du

## Organisation in den Vereinigten Staaten.

(aus der Deutschen Zeitung vom 20. Februar.)

Die Organisation in den katholischen Kirchen erging nach dem Befehl des Erzbischofs Perche gemäß, Mitglieder der verschiedenen katholischen Gesellschaften Abends in der St. Marien-Residenz an Chartres-Straße, die Union zu organisiren.

Die Union geht aus den folgenden Ausstellungen hervor:

Daß die Union die Vertheidigung der Interessen der katholischen Kirche und der Gesellschaft im Allgemeinen und sich daher als Gegner aller, die sich auch geheimer Verbindungen bedienen, für ihren Zweck Principien haben, zu kämpfen will.

Daß keine Anstrengungen und Mittel fehlen, um den obigen Zweck zu erreichen. In Betreff der Instruktionen, Predigten und Auftragsweisen, die vom Papste genehmigt sind.

Daß die Union in ihren Schooß alle aufnehmen wird und zwar:

Die katholischen Katholiken von 15 Jahren aufwärts der Catholic Militant Union of the Ladies Auxiliaries der katholischen Katholiken von 18 Jahren der Society of the Ladies Auxiliaries of the Cross.

Die ersten Communion bis zu 18 Jahren der Members of the C. M. U. of the Cross. Die Geburt bis zur ersten Communion als Members of the C. M. U. of the Cross.

Der Name der neuen Union soll der der Catholic Militant Union of the Cross sein.

Erzbischof Perche, der den Vorsitz führte, hielt eine längere Anrede. Er sagte, daß er nach Rom geschrieben habe und vom Cardinal Barnabo, Präfecten der Propaganda, den Rath erhielt, diese Union zu organisiren. Ähnliche Unionen seien in New York, in Frankreich, Belgien und überhaupt überall in Europa organisirt.

Er besteht auf der Organisation aller Katholiken in einer solchen Union, die das allgemeine Wohl und den Erfolg der Kirche und ihrer Interessen fördern, sowie den heil. Stuhl vertheidigen soll.

„Sehen Sie, sagte der Erzbischof, die Internationale Gesellschaft an, welche Größe, welche Macht hat sie durch die Union und einiges Zusammenwirken erhalten. Und wie viel mehr sollten nicht die Katholiken durch die segensreichen Einflüsse der Religion unterstützt, sich, wenn sie ein großes Ganze bilden, die Macht ihrer Kirche kräftigen und alle katholischen Zwecke fördern.“

Der Erzbischof fügt noch hinzu, daß bei seiner Anwesenheit in Rom der heil. Vater, die Cardinäle und andere höheren Prälaten den Wunsch äußerten, daß eine solche Union entstehen möge, mit dem heiligen Vater als Oberhaupt derselben.

Eines der ersten Principien der neuen Union muß der feste Glaube an die Unfehlbarkeit des Papstes sein; kürzlich als Doctrine in die katholische Religion aufgenommen, muß jetzt jeder Katholik unbedingt an dieselbe glauben.

Schließlich weist der Erzbischof darauf hin, daß durch einstimmiges Zusammenwirken in den letzten 30 Jahren die Katholiken von New Orleans das Interesse ihrer Kirche besonders gehoben haben. Er ermahnt alle Katholiken, nationale und individuelle Ansichten bei Seite zu legen und mit Herz und Seele an dem großen Werke zu schaffen.

Die Anwesenden zogen sich dann in ein anliegendes Zimmer zurück, wo Jeder die Statuten der Union und die folgende Formel unterschrieb:

„Wir, die Unterzeichneten, an die Grundprinzipien, auf welche die Catholic Militant Union of the Cross basiert ist, glaubend, enroliren uns als Mitglieder besagter Union und wir verpflichten uns hiermit auf unser Gewissen und Ehre treulich den Zweck, für welchen die besagte Union errichtet ist, zu fördern.“

Der Erzbischof entließ dann die Versammlung mit seinem Segen.

Indem wir Vorstehendes auch unseren Lesern mittheilen, sei uns eine doppelte Anmerkung gestattet.

Wir ersehen hieraus aufs neue, daß die Kirche des Papstes ein Reich von dieser Welt ist, das nicht sowohl durch die Anwendung der Gnadenmittel sich zu erhalten und auszubreiten bestrebt ist, als vielmehr und vor allem durch gewisse äußerliche Mittel. Sie traut ihren Gliedern nicht, daß sie nur darum, weil sie Glieder der Kirche sind, die Zwecke der Kirchenregenten an ihrem Theile befördern werden; sie organisirt sich daher zu einer förmlichen Partei, um so die Macht des Partei-Fanatismus mit dem religiösen und kirchlichen zu verbinden und für sich zu gebrauchen.

Aus obigem ersehen wir aber auch zum andern, welche furchtbare Gefahr unserem unglückseligen America drohe.

Während die Pabstkirche jetzt in allen anderen Ländern der Erde verliert, erkennt sie in America das Land ihrer Zukunft, und sie macht alle nur erdenklichen Anstalten, sich desselben zu bemächtigen; und in der That ist nichts wahrscheinlicher, als daß gerade hier das Pabstthum zu einer Macht heranwächst, die dasselbe anderwärts nicht wieder erringen kann. Gottes Gerichte sind leider hierin unverkennbar. So lange die Union besteht, hat man hier

mit der von Gott geschenkten Freiheit die entsetzlichste Abgötterei getrieben, über der Gabe den Geber vergessend und, anstatt Gott, sich selbst die Ehre gebend. So läßt es denn Gott geschehen, daß die gemißbrauchte Wohlthat der Freiheit selbst das Mittel werden muß, daß die Feinde derselben unter ihrem Schutze großgezogen und diese sie schließlich zertrümmern werden. Denn zu allem jenem Elend kommt noch, daß der Americaner nur zu geneigt ist, mit jeder Macht zu liebäugeln, so lange er hofft, sie für sich auszunutzen zu können. W.

## Katechetischer Unterricht kommt wieder zu Ehren.

Unter den schwärmerischen Gemeinschaften, besonders den deutschen Methodisten und Abrechtsleuten, pflegte man früher allgemein den katechetischen Unterricht der Jugend, wie er in der lutherischen Kirche gebräuchlich ist, als etwas Ueberflüssiges, ja Schädliches zu verwerfen, weil dadurch angeblich ein todtes Kopf- und Maulchristenthum anstatt der wahren Befehrung des Herzens zu Gott befördert werde. Denn unter der wahren Befehrung verstand man eben nur jene auf die bekannte methodistische Weise unter nervenerschütternden Schreipredigten und herzerreißenden Heulgebeten erfolgte urplötzliche Umwandlung des Gemüthes. Auch die Herzen der Jugend, meinte man daher, müßten nicht auf dem langsamen Wege katechetischen Unterrichts für die Erneuerung ihres Taufbundes, als der rechten Fortsetzung des in der Taufe schon angefangenen Gnadenwerkes ihrer Befehrung, gründlich vorbereitet, sondern vielmehr nur durch die methodistische Befehrungsmaschinerie (z. B. an der Bußbank, auf Lagerversammlungen, und dergleichen) in stürmischer Weise bearbeitet und durch diese schwärmerischen Gewaltmaßregeln zu einem Durchbruch ihrer Befehrung angetrieben werden. Es ist daher ein sehr erfreuliches Zeichen, daß in den Gemeinschaften, welche so tief in schwärmerische Verachtung aller nüchternen, gesunden, biblisch-kirchlichen Grundsätze und Einrichtungen versunken waren, immer mehr solche Stimmen sich erheben, welche mehr oder weniger darauf hinarbeiten, daß ein gründlicher katechetischer Unterricht der Jugend wieder eingeführt werde. So lesen wir mit Freuden einen Artikel im „Fröhlichen Botschafter“, vom 6. Februar, in dem es heißt: „Nicht bloß jetzt, sondern von jeher, war ich überzeugt, und das fest, daß der katechetische Unterricht zu den Pastoral-Pflichten gehört und eine besondere Nothwendigkeit ist, um Gottes Reichs Sache auch der Jugend zugänglich zu machen. . . Christenthum oder die Religion macht Anspruch vor Allem auf Erkenntniß, denn wie kann ich an Jemand glauben, von dem ich nichts weiß, und eine Regel oder Gebote halten, wenn ich sie nicht verstehe? Gerade ein rechter katechetischer Unterricht ist eine Vorbeurtheilung zur Befehrung solcher Catechumenen, sowie die geistreiche Predigt für Erwachsene.“

Möchten nun solche Männer nur auch diese Wahrheit noch erkennen, daß der Gnadenbund, welchen Gott in der heiligen Taufe mit den Kindern schon aufgerichtet hat, durch das ganze Leben hindurch die bleibende Grundlage und der rechte Ausgangspunkt ist für alles fernere Gnadenwerk Gottes in den Herzen, und daß daher ein armer Sünder, der aus seinem Zustande fleischlicher Sicherheit oder gottloser Verachtung seines Seelenheiles durch Gottes Gnadenruf erweckt wird, eben durch eine aufrichtige Erneuerung seines Taufbundes mit dem dreieinigen Gott sich auch wahrhaft befehrt, und daß zu diesem Zwecke eine besonders stürmische Befehrungsmethode gar nicht erfordert wird, sondern vielmehr die erleuchtende und wiedergebärende Kraft des Wortes Gottes (gerade auch durch den katechetischen Unterricht) in stillem Verlaufe ihr

Werk der Besehrung im Menschen ausrichtet. Auch was die „geistreiche Predigt für Erwachsene“ betrifft, wäre doch zu bemerken, daß das gepredigte Wort Gottes, wenn es in seiner lauterer Wahrheit verkündigt, und insonderheit Gesetz und Evangelium recht getheilt wird, schon seiner Natur nach immer auch geisterfüllt oder „geistreich“ ist, indem der Heilige Geist ja allezeit durch dieses sein Gnadenmittel wirksam ist, auch wenn es sonst in schlichter Einfachheit und ohne sprühende Gedankenblitze oder blendenden Redeschmuck vorgetragen wird. Wenigstens bedanken wir Lutheraner uns schon dafür, etwa die Predigtweise, welche unsere Schwärmer im Gegensatz zur lutherisch-kirchlichen so oft „gaischreich“ finden, für ein besonders geeignetes Mittel zur wahren Besehrung anzuerkennen. Wie „gaischreich“ ist z. B. der lange Artikel über den „Drachen und das Weib“, der sich auf derselben Seite des „Botschafters“ findet, auf welcher die oben angeführten Worte zu lesen stehen. Wir können uns nicht entbrechen, einige Probbchen dieses „geistreich“ sein sollenden Unsinn hier mitzutheilen. „Lasschen wir“, heißt es da, „durch den philosophischen Scharfblick auf die geistlichen Pulsschläge seines Herzens“ (nämlich des „sündlichen Adams-Sohnes, der nicht mehr die reine Lebensprache spricht“), „so gestalten sich die Naturverhältnisse in so vielfältige Bedürfnisse, daß er sich selbst weder zu rathen, noch die Mittel zu verschaffen weiß, was ihn in seinem Lebensgang sicher ... machen kann“. — „Wann sie ihn“ (nämlich: die Liebe den Menschen) „mit ihren Lebensstrahlen durchblitzt, ist er unüberwindlich wie ein Löwe, er sieht keine Gefahr, über welche er nicht weg kann, den Gegenstand seiner Liebe zu verlieren, wäre für ihn augenblicklicher Tod. Er kann nur existiren, weil ihn die Braut seiner Liebe bewacht.“ — „Wer hoch steigt ohne Demuth, kann tief fallen. In dem Reich der Sünde geht es erstlich in die Höhe, bis auf die Zinne des Dagon's Tempel; dann aber kommen sie von ihrer lustigen Anhöhe, mit sammt ihrem hölzernen Gebäude obenherunter, daß ihnen Hals und Bein zerbricht, und durch ihr eignes Material erschlagen und begraben werden. ... Sie bekommen früher oder später die Schwindelsucht der Verblendung, und je höher sie gestanden in ihrer Profession oder Confession, um so viel tiefer wird ihr Fall.“ — Wie „gaischreich“! — E.

### Zur kirchlichen Chronik.

Abendmahl. Wie groß die Geringschätzung des heiligen Abendmahls und überhaupt der Sacramente unter den Secten ist, dies übersteigt alle Vorstellung. Selbst der „Fröhliche Botschafter“, dieses Blatt der „Vereinigten Brüder in Christo“, scheint sich darüber zu entfegen. Darin heißt es: „Bischof McTyeire, von der südlichen Methodistengemeinde, schreibt im „Nashville Christian Advocate“: Wir haben Kirchen im Lande mit Moos auf den Dächern bewachsen, in welchen nie das heilige Abendmahl gefeiert wurde. Er erwähnt einen Ort, wo zwei ordinirte Aelteste lokalisiert sind, in der Nähe von drei Meilen, und deren Gemeindeprediger ein ordinirter Aeltester ist und wo das Abendmahl in zehn Jahren in der Gemeinde nicht mehr gefeiert worden sei. Er warnt dann die Prediger und sagt: „Laßt uns Acht geben unter dieser laren Verwaltung, daß wir nicht den Charakter der wahren Kirche verlieren.“ Uns dünkt auch, daß solche Warnung sehr zeitgemäß ist, ja zehn Jahre zu spät. Doch ob es sich nun nach solcher Warnung bessert?“ — Wenn man glaubt, daß im heiligen Abendmahl nur ein bißchen Brod und Wein ausgetheilt wird, da kann man freilich dieses heilige Sacrament nur gering schätzen. W.

Der „Lutherische Herald“ hat jüngst eine Wandlung erfahren; er ist Organ der New Yorker Prediger-Conferenz des Ev.-Luth. Ministeriums vom Staate New York unter der Redaction Dr. Krotel's geworden. „Er tritt“, wie in der ersten Nummer der neuen Folge erklärt wird, „die Lehrbasis des General Councils.“ Diese erste Nummer macht einen durchaus günstigen Eindruck. Wir werden uns herzlich freuen, wenn das Blatt auch ferner so redigirt wird, daß der „Lutheraner“ neben demselben stets in Frieden seinen Weg gehen kann. Mit herzlichem Danke gegen den Schreiber im „Luth. Herald“ haben wir den Schluß eines darin gegebenen Berichtes von Preuß' Abfall gelesen, welcher also lautet: „So weit wir die Sache kennen, meinten es die Vorgesetzten der Missouri-Synode mit Dr. Preuß gut, und glaubten in aller Aufrichtigkeit der Kirche und ihm einen Dienst zu thun, als sie ihn vertrauensvoll aufnahmen und ihm eine einflußreiche Stellung anwiesen. Daß er sie schändlich betrogen hat, ist nicht ihre Schuld, und sie können Gott danken, daß er so bald entlarvt wurde. Ein solcher Abfall ist für Missouri ein Gewinn.“ Gott vergelte dem „Luth. Herald“ diese That der Liebe, die uns um so erquickender ist, je kränkender für uns diese uns schon genug bittere Sache in nicht wenig anderen Zeitschriften besprochen worden ist. W.

Die Lutheraner in Hannover zwischen zwei Feuern. Auch in Hannover soll die Schule der Aufsicht der Kirche entnommen und diese Aufsicht dem Staate überlassen werden. In Beziehung hierauf macht das „Hannoversche Sonntagsblatt“ darauf aufmerksam, daß, wenn nun bei der eingetretenen Confessionslosigkeit der Schulen „die Gläubigen in den Gemeinden die Pflicht fühlen, kirchliche Schulen, nach Art der in den Vereinigten Staaten Americas eingerichteten lutherischen Gemeindegemeinden, aus eigenen Mitteln zu gründen, der Staat dann erklärt, auch diese Schulen zu beaufsichtigen und zu leiten ein Recht zu haben. Der Sperling wartet also, bis die Schwalbe das Nest fertig hat, und wenn es fertig ist, setzt er sich hinein.“ Traurige Zustände! Treiben wir aber mit unserem Schiffe nicht demselben Strudel zu? W.

Folgen erlangter sogenannter vollkommener Heiligung. Hierüber schreibt der „Christliche Botschafter“ vom 6. März u. a. Folgendes: „Es kommen Klagen gegen liebe Amtsbrüder, die vor Jahren nützliche Arbeiter im Weinberge des Herrn waren, Sünder bekehrten sich zu Gott, wo immer sie hingeführt wurden, im Weinberge des Herrn zu arbeiten. Sie hatten immer von „Zuwachs“ zu berichten, und nun, seitdem sie die Erlösung von allem angeborenen Verberben bekennen, sind sie, soweit ihr Wirken auf die Besehrung von Sündern Bezug hat, nicht mehr so erfolgreich, da sie es doch in einem höheren Grad sein sollten. Man kann diesen Einwurf nicht mit dem Hinweis entkräften, daß die Klagen wahrscheinlich von Gegnern der Heiligungsbewegung ausgehen und daher unzuverlässig seien, das ist in den Fällen, auf die wir Bezug haben, durchaus nicht der Fall.“ So schreibt der „Christliche Botschafter“, ein Vertheidiger der Lehre von der vollkommenen Heiligung. Da er die Ursache dieser Erscheinungen nicht in der angeblichen „vollkommenen Heiligung“ finden kann, so erscheint ihm die Sache, „wenn auch nicht unbegreiflich, doch etwas räthselhaft“. Das Räthsel ist aber leicht gelöst, wenn man nur Philipp. 3, 12—16. 1 Joh. 1, 8. lesen und erwägen wollte. W.

Die hochberühmte Einigkeit der Römischen — hat doch auch zuweilen ihre unangenehmen Schattenseiten. Wer etwas von der Geschichte des heillosen Pabstthums weiß, weiß auch, daß nicht nur ein-

zelne päpstliche Theologen und ganze Mönchsorden und Universitäten und Gegenpäpste in schauderhafter Weise wider einander förmlich gewirrt haben, die Päpstlichen heutzutage in Zwistigkeiten unter einander heimlichen suchen, tritt doch haltene Zorn und Unwille zwischen den brüderlichen und Mitleidenden für die Pabst, in nicht undeutlicher Weise davon finden wir. Glaubens“ vom 4ten Februar 1872 Norddeutschlands bewu- Tagesblätter so reichlich unter- selben über 4000 bis 6000 dann bemerkt: „Was ist an den vielen deutschen Kat- Staaten zu sagen, die kaum blätter in einer Weise unterschü- stiren können?! Es gibt u- nahme des wahren Wahrheits- ja bloß ein deutsches katholisch- anständige Anzahl von Abonn- — und das ist ein Blatt, das- mem Eifer so vortheilhaft un- einigen versteht!“ — So l- katholischen Zeitungschreiber ander und bestätigen damit die- Eintracht und Brüderschaft. Pabstkirche sich sonst rühmen. auch ein zum päpstlichen Ab- Pater Dertel von der „Kirchen- geschulter Hanswürst werden mit frommem Eifer so vortheil- zu vereinigen“ aus dem F F im Grunde so echt römisch, se- sich nur wundern muß, wie Ordnung finden kann.

Hannover. Von gewisse- rer Zeit ein Gerücht in Umla- flüßentlich verbreitet, nach we- zur katholischen Kirche über- „Hannoversche Landeszeitung des lutherischen Predigers- legterer sagt, daß er sich gedrun- zu widersprechen. Er selbst se- und erst vor kurzer Zeit sei sie- zum heiligen Abendmahl geg- Gerücht so eifrig verbreitet u- messen.

### Ein Brief an

Lieber Bruder „Luther- Bolltest Du nicht so freu- Deinen Spalten die Correspo- innern, daß Briefe hieher se- hier für einen mit 3 Cents ge- Cents nachbezahlt werden m- oft wiederholten Erinnern v- doch immer noch eine große- so hohes Porto zu zahlen ha- denken kannst, sehr beschwerli- wenn Du uns Deine brüde- Deine männliche Stimme erh- drücklicherem Erfolg sein. G- Canada, im Februar 1872 Deine gerin- das „Luthe



hat jüngst eine der New Yorker Ministeriums vom Dr. Krotel's ge-  
 ften Nummer der wafis des General  
 cht einen durchaus  
 ns herzlich freuen,  
 irt wird, daß der  
 Frieden seinen Weg  
 gegen den Schrei-  
 den Schluß eines  
 uf Abfall gelesen,  
 die Sache kennen,  
 ouri-Synode mit  
 Aufrichtigkeit der  
 als sie ihn ver-  
 einflußreiche Stel-  
 h betrogen hat, ist  
 ott danken, daß er  
 er „Abfall“ ist für  
 gelte dem „Luth.  
 um so erquickender  
 schon genug bittere  
 Christen besprochen  
 W.  
 over zwischen  
 r soll die Schule  
 diese Aufsicht dem  
 Beziehung hierauf  
 latt“ darauf auf-  
 getretenen Confes-  
 bigen in den Ge-  
 Schulen, nach Art  
 icas eingerichteten  
 genen Mitteln zu  
 diese Schulen zu  
 t zu haben. Der  
 be das Nest fertig  
 hinein.“ Trans-  
 it unserem Schiff-  
 W.  
 er vollkomme-  
 ot der „Christliche  
 endes: „Es kom-  
 , die vor Jahren  
 s HErrn waren,  
 mer sie hingesandt  
 u arbeiten. Sie  
 ichten, und nun,  
 geborenen Verder-  
 en auf die Befeh-  
 mehr so erfolgreich,  
 ein sollten. Man  
 einweis entkräften,  
 Begnern der Heili-  
 unzuverlässig seien,  
 zug haben, durch-  
 „Christliche Bot-  
 von der vollkomme-  
 eser Erscheinungen  
 n Heiligung“ fin-  
 „wenn auch nicht  
 Das Räthsel ist  
 illipp. 3, 12—16.  
 e. W.  
 it „Der Römi-  
 re unangenehmen  
 Beschichte des heil-  
 af nicht nur ein-

zelne päpstliche Theologen und Bischöfe, sondern sogar ganze Mönchsorden und Universitäten, ja Gegenconcilien und Gegenpäpste in schauderhaftem Zank und Streit wider einander förmlich gewüthet haben. Und obwohl die Päpstlichen heutzutage so viel als möglich ihre Zwistigkeiten unter einander zu vertuschen und zu verheimlichen suchen, tritt doch auch hie und da der verhaltene Zorn und Unwille wider ihre Aberglaubensbrüder und Mitkämpfer für die Ehre ihres Gottes, des Papstes, in nicht undeutlicher Weise an den Tag. Ein Beispiel davon finden wir im hiesigen „Herold des Glaubens“ vom 4ten Februar d. J., der die Katholiken Norddeutschlands bewundert, weil sie katholische Tagesblätter so reichlich unterstützen, daß mehrere derselben über 4000 bis 6000 Abonnenten zählen, und dann bemerkt: „Was ist angesichts solcher Zahlen von den vielen deutschen Katholiken der Vereinigten Staaten zu sagen, die kaum die paar kath. Wochenblätter in einer Weise unterstützen, daß sie ordentlich existiren können?! Es gibt unseres Wissens mit Ausnahme des wackern „Wahrheitsfreund“ von Cincinnati ja bloß ein deutsches katholisches Wochenblatt, das eine anständige Anzahl von Abonnenten aufzuweisen vermag — und das ist ein Blatt, das den Humbug mit frommem Eifer so vortheilhaft und gewinnbringend zu vereinigen versteht!!“ — So liebäugeln unsere hiesigen katholischen Zeitungsschreiber fein brüderlich mit einander und bestärken damit die heilige, fleckenlose, innige Eintracht und Brüderschaft, deren sie als Glieder der Pabstkirche sich sonst rühmen. Aber warum soll denn auch ein zum päpstlichen Aberglauben Abgefallener, wie Pater Dertel von der „Kirchenzeitung“, nicht ein durchgeschulter Hanswurst werden können und „den Humbug mit frommem Eifer so vortheilhaft und gewinnbringend zu vereinigen“ aus dem F F verstehen? Es ist das ja im Grunde so echt römisch, so ganz päpstlich, daß man sich nur wundern muß, wie das noch Jemand außer Ordnung finden kann.

Hannover. Von gewisser Seite her war vor längerer Zeit ein Gerücht in Umlauf gesetzt und seitdem geflüchtlich verbreitet, nach welchem die Königin Marie zur katholischen Kirche übergetreten sein sollte. Die „Hannoversche Landeszeitung“ bringt jetzt einen Brief des lutherischen Predigers in Gmunden, in welchem letzterer sagt, daß er sich gedrungen fühle, diesem Gerüchte zu widersprechen. Er selbst sei Beichtvater der Königin und erst vor kurzer Zeit sei sie in seiner Kirche bei ihm zum heiligen Abendmahl gegangen. — Weßhalb jenes Gerücht so eifrig verbreitet wurde, läßt sich leicht ermessen. (Ind. Staatsztg.)

### Ein Brief aus Canada.

Lieber Bruder „Lutheraner“!  
 Wolltest Du nicht so freundlich sein und auch in Deinen Spalten die Correspondenten nach Canada erinnern, daß Briefe hieher sechs Cents kosten, und daß hier für einen mit 3 Cents gestämpften Brief noch zehn Cents nachbezahlt werden müssen. Trotz des bereits oft wiederholten Erinnerns von unserer Seite kommen doch immer noch eine große Zahl Briefe, auf die wir so hohes Porto zu zahlen haben, was, wie Du leicht denken kannst, sehr beschwerlich ist. — Wir dachten: wenn Du uns Deine brüderliche Liebe erwiesest und Deine männliche Stimme erhörtest, dürfte es von nachdrücklicherem Erfolg sein. Gehab Dich wohl!  
 Canada, im Februar 1872.  
 Deine  
 geringe Schwester  
 das „Lutherische Volksblatt“.

### Dominicus Dietrich.

Unter dem Regimente dieses Ammeisters, erzählt der Elsässer „Evang.-luth. Friedensbote“, ist die alte freie deutsche Reichsstadt Straßburg, in Folge der Capitulation vom 30. September 1681, unter die Oberherrschaft Ludwig XIV., Königs von Frankreich, gerathen. Daher hat er denn den bösen Namen bekommen, daß er einst Stadt und Land verrathen habe.

Aber der liebe Dietrich war kein Verräther. Er übergab die Stadt nur, um derselben wenigstens das Kleinod des reinen lutherischen Gottesdienstes zu retten, den er bei der Uebergabe der Stadt sich vor allen Dingen ausbedingte. Daß es ihm damit ein wahrer Ernst war, zeigte er, als nach der Capitulation diese Bedingung von dem päpstischen Könige nicht gehalten werden sollte.

Am 15. August 1682, am Tage der angeblichen Himmelfahrt Mariä, wurde zum ersten Mal seit der Reformation in Straßburg eine öffentliche Procession veranstaltet. Dem Könige zu Ehren (!?) sollte der Magistrat dem feierlichen Umzuge beiwohnen. Diese Zumuthung wurde unter Dietrich's Einfluß von sämmtlichen Rathsherren mit folgender Erklärung fest und unerschrocken zurückgewiesen: „Sie seien dem Könige in aller Ehrerbietung, und zu allem Gehorsam verpflichtet, und wären bereit, ihre Treue bei allen Gelegenheiten ferner thätig zu beweisen: da aber Ihre Königliche Majestät der Stadt „völlige Religions- und Gewissensfreiheit zugesagt, diese Ceremonie aber eine solche religiöse Handlung sei, deren sie, ihren Religionsbegriffen gemäß, nicht beiwohnen könnten, so bäten sie, daß Ihro Königliche Majestät ihre Weigerung nicht in Ungnaden aufnehmen möchte.“

Bald fingen die Jesuiten ihre Verführungsversuche an den Straßburger lutherischen Bürgern an. Es giebt überall und zu allen Zeiten feile Seelen, welche Mammon und Wollust mehr lieben denn Gott. Solche fielen ab. Dietrich wollte jedoch seinen evangelisch-lutherischen Glauben nicht für Geld und Welthehre verkaufen. Er warnte vielmehr seine Mitbürger vor den Reizungen und Künsten der Jesuiten und entriß ihren Höllethen manche gefährdete Seele. Deshalb wurde er, 66 Jahre alt, nach Paris gerufen und von da, nach langer siegreich bestandener Versuchung wegen seiner Standhaftigkeit im lutherischen Glauben in das Innere von Frankreich verbannt, nachdem er als Ammeister war abgesetzt worden. Zu Gueret, 200 Meilen von seiner irdischen Heimath und all seinen Lieben, umgeben von Fremdgläubigen, ward ihm, während des, in der armen unwirthlichen Gegend, doppelt kalten Winters vom Jahr 1685 auf 1686, der Ofen des Elendes (Jesai. 48, 10) erst recht heiß.

Unaufhörlich bearbeitete ihn der Jesuitenpater Tarade und bestürmte ihn mit Aufforderungen zum Rücktritt in „die wahre Kirche“. (!) Doch alle Versprechungen und alle Drohungen „Vouvois“ und des französischen Hofes, sowie die gleißenden Beweisführungen und jesuitischen Schlußfolgerungen des Paters, machten den Heldengreis nur fester und unbeweglicher, nachdem durch Gottes Gnade längst vorher in den Tagen, welche die Welt „die guten“ nennt, ihm die köstliche Gabe eines festen Herzens geschenkt worden war. (Hebr. 13, 9.)

Endlich ward Dietrich auch der einzige Glaubens- und Kreuzes-Genosse entrisen, den er bei sich hatte: sein alter, treuer Bediente. Diesem gab er, zum Zeugniß, wie es um ihn stehe, beim Abschied in das Elsaß, sein Glaubensbekenntniß mit, geschrieben von eigener Hand und mit seinem Insignel bekräftigt.

Mag es dir, lieber Leser, vielleicht schon bekannt sein, ich setze es dir dennoch vor Augen und bitte: Lies und prüfe; prüfe dich — und schäme dich!

„Ich, Dominicus Dietrich, zeuge hiermit vor meinem Gewissen die evangelische Confession, inma-  
 Kirchen (wie man gelehrt wird, den ganz gemäß ist, und oder Zweifel nicht Religion mit M-  
 dieser Bekenntniß zu verbleiben und abzuweichen, sondern entschlossen bin, meinem heiligen Wissenschaft (Cohn-  
 erlangt, daß, wenn ich an mein würde untren und Richterstuhl Christi klarer Aussage, denselbigen Knecht Lohn geben mit d-  
 und Zähnkappen stätigung dieser m-  
 wärtiges attestat-  
 Bekenntnisses mit gewöhnlich Petsche-  
 als wenn es in i-  
 und mit meinem sonderlich deswege-  
 Gottes unerforsch-  
 Orte würde oder r-  
 Religion zugethan-  
 Beständigkeit gebe-  
 allbereit den Dien-  
 meiner Religion r-  
 setzung der Strafe-  
 Galeren für den-  
 meine Standhafti-  
 dannoch hierdurch-  
 gemacht, mithin e-  
 etwa andichten ob-  
 begründet, vernicht-

„Actum Gu-  
 den 4te-  
 (L.S.) Dom-  
 Und dieser Held-  
 Jahrhunderts, jen-  
 verschrieenen luther-  
 solche Heldengestalt-  
 Glaubens- und B-  
 Ende und so liebe-  
 und Vaterland, th-  
 in Elsaß-Lothring-

Am Donnerstag-  
 entschließ, wie ein I-  
 nem HErrn und H-  
 Bertram Kohl-  
 9 Monaten, 6 Tage-  
 Jesu in den Jahre-  
 an er genöthigt wu-  
 Amt aufzugeben.  
 gestedt, lebte er ve-  
 Dies allen theiln-  
 Collegen zur Nachr-

## Dominicus Dietrich.

Die dieses Ammeisters, erzählt der „Friedensbote“, ist die alte freie Straßburg, in Folge der Capitulation von Frankreich, gerathen. In bösen Namen bekommen, daß er verrathen habe.

Er übernahm derselben wenigstens das Kleinod Gottesdienstes zu retten, den er Stadt sich vor allen Dingen auszuweisen damit ein wahrer Ernst war, der Capitulation diese Bedingung Könige nicht gehalten werden sollte. 1682, am Tage der angeblichen wurde zum ersten Mal seit der Straßburg eine öffentliche Procession vorzu Ehren (!?) sollte der Magistrat die bewohnen. Diese Zumuthung Einfluß von sämtlichen Rathschlägung fest und unerschrocken zurück dem Könige in aller Ehrerbietung am verpflichtet, und wären bereit, Gelegenheiten ferner thätig zu bezeugen Königl. Majestät der Stadt und Gewissensfreiheit zugesagt, diese solche religiöse Handlung sei, deren begriffen gemäß, nicht bewohnen, daß Ihro Königl. Majestät ihre Ungnaden aufnehmen möchte.“

Die Jesuiten ihre Verführungsversuche lutherischen Bürgern an. Es giebt Zeiten feile Seelen, welche Mammern lieben denn Gott. Solche fielen noch seinen evangelisch-lutherischen und Weltehre verkaufen. Er die Mitbürger vor den Reizungen ten und entriß ihren Höllenwegen. Deshalb wurde er, 66-Jahre und von da, nach langer siegescheidung wegen seiner Standhaftigkeitsrauben in das Innere von Frankreich er als Ammeister war abgesetzt 200 Meilen von seiner irdischen en Lieben, umgeben von Fremdwährend des, in der armen unpopelt kalten Winters vom Jahr 1705 den des Elendes (Jesai. 48, 10)

Die ihn der Jesuitenpater Tarade Aufforderungen zum Rücktritt in Doch alle Versprechungen und is“ und des französischen Hofes, Beweisführungen und jesuitischen Paters, machten den Heldengreis eglicher, nachdem durch Gottes den Tagen, welche die Welt „die köstliche Gabe eines festen rden war. (Hebr. 13, 9.)

Die auch der einzige Glaubensntrissen, den er bei sich hatte: sein Diesem gab er, zum Zeugniß, beim Abschied in das Elsaß, sein it, geschrieben von eigener Hand el bekräftigt.

Der, vielleicht schon bekannt sein, vor Augen und bitte: Lies und nd schäme dich!

„Ich, Dominicus Dietrich, von Straßburg, bezeuge hiermit vor Gott, dem Allmächtigen, daß ich in meinem Gewissen versichert bin, glaube und erkenne, daß die evangelische Religion ungeänderter Augsbургischer Confession, inmaßen dieselbe in unsern, den lutherischen Kirchen (wie man sie gemeiniglich zu nennen pflegt) gelehrt wird, dem allein seligmachenden Worte Gottes ganz gemäß ist, und daß ich deswegen einige Scrupulos oder Zweifel nicht habe, sondern besagter evangelischer Religion mit Mund und Herzen beipflichte, auch bei dieser Bekenntniß bis in meinen Tod beständig und fest zu verbleiben und zu verharren, also nimmermehr davon abzuweichen, sondern darauf zu leben und zu sterben fest entschlossen bin, als der ich durch Gottes Gnade aus seinem heiligen Wort so viel erlernt, und eine solche Wissenschaft (ohne Anmaßung unziemenden Ruhmes) erlangt, daß, wenn ich von solcher Religion sollte abfallen, ich an meinem lieben Gott wider mein Gewissen würde untreu und ein falscher Heuchler, mithin vor dem Richterstuhl Christi ewig verdammt werden nach desselben klarer Aussage, Matth. 24, V. 51. (Der Herr wird denselbigen Knecht zerschmettern, und wird ihm seinen Lohn geben mit den Heuchlern. Da wird sein Heulen und Zähnklappen.) Zu mehrerer Bekräftigung und Bestätigung dieser meiner festen Resolution habe ich gegenwärtiges attestatum (Zeugniß) meines Glaubens und Bekenntnisses mit eigener Hand geschrieben, auch mein gewöhnlich Petschaft dazu gedruckt, zu so gewisser Urkund, als wenn es in dem letzten Augenblick meines Lebens und mit meinem Blute geschrieben wäre. Und das besonders deswegen und zu dem End, daß wenn nach Gottes unerforschlichem Willen ich etwa an einem solchen Orte würde oder müßte sterben, da niemand, so meiner Religion zugethan, bei mir sein und Zeugniß von meiner Beständigkeit geben könnte oder dürfte (gestalten man allbereit den Diener, so ich bei mir hatte, um weilen er meiner Religion war, von mir wegzuschaffen, bei Ansetzung der Strafe von tausend livres für mich, und der Galeren für den Diener, mich genöthigt hat); solche meine Standhaftigkeit bei der evangelischen Religion dannoch hierdurch möge erwiesen und männiglich kundgemacht, mithin alles widrige Fürgeben, so man mir etwa andichten oder von mir ausgeben möchte als unbegründet, vernichtet und hintertrieben werde.“

„Actum Gueret dans la Marche, den 4ten Aprilis 1686.

(L.S.) Dominicus Dietrich, von Straßburg.“

Und dieser Held im Kreuze war ein Sohn des 17ten Jahrhunderts, jenes Zeitalters der als starre Orthodorie verschrieenen lutherischen Rechtgläubigkeit. Wahrlich, solche Heldengestalten, die, wie Dominicus Dietrich, in Glaubens- und Bekenntniß-Treue ausharren bis an's Ende und so liebewarm und opferfähig sind für Kirche und Vaterland, thun unserer lieben lutherischen Kirche in Elsaß-Lothringen sehr noth.

## Todesnachricht.

Am Donnerstag, den 7. März, Morgens 5½ Uhr entschlief, wie ein Kind an seiner Mutter Brust, in seinem Herrn und Heiland Jesu Christo Herr Heinrich Bertram Kohlstock in einem Alter von 33 Jahren, 9 Monaten, 6 Tagen. Als Lehrer diente er dem Herrn Jesu in den Jahren 1859 bis 1867, von welcher Zeit an er genöthigt wurde, wegen eines Lungenleidens sein Amt aufzugeben. Dann, in meine Gemeinde übergesiedelt, lebte er von dem Ertrage eines kleinen Stores.

Dies allen theilnehmenden Freunden und ehemaligen Collegen zur Nachricht. Offenb. Joh. 14, 13.

August Lehmann, Pastor.

## Kirchliche Nachrichten.

Am ersten Sonntag nach Epiphania, den 7. Januar d. J., wurde Herr Walter Krebs, Candidat des heil. Predigamt, nachdem er seine Studien in St. Louis beendet, das Examen bestanden und einen Beruf von der ev.-luth. St. Pauls-Gemeinde in Vermillion Township, La Salle County, Ill., erhalten und angenommen hatte, im Auftrag des hochw. Präses des Westlichen Districts von dem Unterzeichneten feierlich ordinirt und in sein Amt eingeführt.

Der Herr Jesus gebe ihm Gnade, daß er viele Seelen zur Berechtigung weihen möge!

Ottawa, Ill., den 14. Febr. 1872. S. F. Fruchtenicht.

Adresse: Rev. Walter Krebs, Tonica, La Salle Co., Ill.

Nachdem Herr Pastor Heinrich Bremer, nun Gott Lob! wieder genesen, von der ev.-lutherischen Heiligen-Kreuz-Gemeinde an Lake Creek, Benton County, Missouri, einen Beruf erhalten und denselben angenommen hatte, wurde er am 11. Februar d. J., als am Countage Quinquagesimä, im Auftrage des ehrw. Präsidiums des Westlichen Districts von mir unter Assistenz des Herrn Pastor E. A. Sieving feierlich in sein Amt eingeführt.

Der Herr, unser Gott, sei ihm freundlich und fördere das Werk seiner Hände!

Adresse: Rev. H. Bremer, Lake Creek, Benton Co., Mo.

## Die fünfzehnte Versammlung der Allgemeinen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten und Feier des 25jährigen Bestandes derselben.

Nach Beschluß der vier Districts-Synoden versammelt sich, so Gott will, genannte Synode nicht zur gewöhnlichen Zeit im Herbst, sondern schon im Frühjahr, nemlich am 26. April d. J. in Saint Louis, Missouri, wobei dieser erste Tag lediglich gottesdienstlich begangen werden soll. Die Verhandlungen beginnen erst am folgenden Tage. Die zur Synode gehörigen Gemeinden werden erinnert, ihre Stimmen rechtzeitig beim Präsidium einzureichen betreffs der Delegaten-Synode und der dadurch nöthig werdenden Veränderung der Synodalconstitution. (Synodalbericht vom Jahr 1869. S. 98.)

G. K. K. K. e, b. J. Secretär der Allg. Synode.

Im Anschluß an vorstehende Bekanntmachung wird hierdurch noch Folgendes erinnert:

1) Außer den laufenden Geschäften und den bereits bestimmten Gegenständen der Berathung der Synode, welche die Einrichtung einer „Delegaten-Synode“ und den beantragten Anschluß an die „Synodalkonferenz“ betreffen, werden der Synode Themen über die Frage zur Discussion vorgelegt werden: „Was muß unsere Aufgabe sein, damit der Segen, den Gott in den letzten fünf und zwanzig Jahren über uns ausgeschüttet hat, nicht verschüttet, sondern auf unsere Nachkommenchaft vererbt werde?“

2) Da zu erwarten steht, daß die Theilnahme an der diesjährigen Synodalversammlung eine mehr als gewöhnlich starke sein werde, so sind alle Personen, welche daran theilzunehmen gedenken, seien es Synodalglieder oder Gäste, dringend ersucht, dies spätestens bis zum 1. April brieflich zu melden, unter der Adresse: Rev. G. Schaller, 1811 8th Str., St. Louis, Mo.

3) Nur solchen Ankömmlingen, seien es Synodalglieder oder Gäste, welche bereits eine bestimmte Einladung von einer hiesigen Familie erhalten haben, kann es gestattet werden, bei ihrer Ankunft die betreffende Familie sogleich selbst aufzusuchen und sich da einzulogiren; alle anderen sind gebeten, sich nach dem Schulhaus in der Barry-Straße, zwischen der 7ten und 8ten Straße, zu begeben, wo ihnen das ihnen zugetheilte Logis angewiesen werden wird.

4) Ankommende können die auf der fünften und sechsten Straße südlich laufenden Straßenbahn-Cars benutzen, indem sie dem Conducteur des betreffenden Cars die Weisung geben, sie bei dem Eintreffen an der Barry-Straße aussteigen zu lassen.

5) Die von den Districts-Synoden gewählten Glieder der Synodal-Vorcomittees wollen es so einrichten, daß sie spätestens am 18. April, als am Tage vor Eröffnung der Sitzungen dieses Ausschusses, hier ankommen, und ihre Ankunft dem Pastor loci G. Schaller in dessen Pfarrwohnung neben der Dreieinigkeitskirche melden, wo ihnen ihr Logis angewiesen werden wird.

G. F. W. Walther, d. J. Allg. Präses. G. Schaller, Pfarrer.

## Bekanntmachung.

Da die Indianapolis & St. Louis Eisenbahn-Compagnie versprochen hat, auf eine Petition hin den ganzen Fahrpreis für die Hin- und Herreise zwischen Indianapolis und St. Louis auf 6—8 Dollars für die Synodal-Gäste herabzusetzen, so sind alle diejenigen, welche über Indianapolis nach St. Louis reisen wollen, ersucht, sich baldmöglichst bei dem Unterzeichneten zu melden.

Chr. Hochstetter, 254 Ohio St., Indianapolis, Ind.





von nah und fern im  
Dank sage, darf ich  
stehend fest als be-  
geige Gott hat ja so  
Er hat über Bitten  
ir hatten ja mit un-  
er aus der Gemeinde  
Die uns zugehinde-  
stigt vertheilt worden.  
meinde, dem größten  
ier in Manisier ver-  
auch wieder reichlich  
aufgebaut wird, als es  
sträften. Wenn ich  
ber aufgeführt habe,  
den Raum im „Lu-  
ner. Ueber die vielen  
habe ich leider keine  
an quiniiren könnte.  
nmen, andere wieder  
nicht bemerkt, so daß  
hier im Winter mit  
ehr abgeschlossen sind.  
Frühjahr ankommen.  
roßen Warmherzigkeit  
men hier zeitlich und  
W. Denke.

St. Louis

bei Unterzeichnetem  
t. Jakob-Gemeinde  
ohnnis-Gemeinde in  
e in und bei Florida  
leichtgroßen von Pa-  
8.00. Von Frau W.  
von Past. Kunz? Gen.  
schaffter in Indiana-  
für Gensung seiner  
Emma Spruy, Louise  
llie Ostermeier, Fried-  
Heinrich Ganzberg je  
Nehrmann, Karl und  
lbut, Karl und Heine.  
Barg, Vertha Neuer,  
einhardt, G. Schwan-  
berg, Marie Strick-  
mann, Wihl. Swels,  
sch zusammen \$1.10.  
- in Summa \$17.65.  
Charlotte Gellner \$2.00,  
onie \$5.00, Gethelb  
he zu Chicago bei We-  
n Vater ein Rönisch-  
stin ist, \$13.50, Coll.  
ne Sunning in Saint  
innati 50 Cts., vom  
cennes, Ind., \$10.00,  
umamm in St. Louis  
ranacher in St. Louis  
Von Andreas Kelling  
s Dreieinigkeits-Distr.  
schel aus deren Spar-  
durch die Lehrerin Frau  
Pauli-Gemeinde des  
Von N. N. aus dessen  
frau des Herrn Doctor  
in Steigleber in Pitts-  
ape Wardau \$5.00.  
Ostermeier in Schelbs  
Aus Lowell in Saint  
rie Schrader in Saint  
N. Schwarz daselbst  
\$6.05.  
N. Esfel, Kassirer.

Älteren Districts:

lessehnmanns Gemeinde  
n. in Willshire \$5.40.  
10. Von Past. Eip-  
in New Haven \$2.00.  
ge's Gem. in Venning-  
Bundenthals Gemeinde  
Von Past. Bundenthals  
.00.  
ew York: Von Past.  
altimore: Von Past.  
s Gem. in Cincinnati  
n. in New Haven \$1.50.  
Herrn Marr in Cincin-  
is: Durch Past. Sted  
.65. Von Rosine Sil-  
elbst 75 Cts. Johann  
5 Cts.  
Von Michael Haag in  
Haag in Claria \$3.00.  
dison: Vom Frauen-  
s County, Ind., \$16.00.  
is: Vom Frauenverein

Zum Kirchbau in Chicago: Von Past. Jagels Gemeinde  
nachträglich \$5.00.  
Für einen kranken Pastor: Von Past. Jagels Gemeinde  
\$16.00.  
Für arme College-Schüler in Fort Wayne: Für F.  
Jagel: von d. St. Pauls-Gem. an der Clifto \$10.00, von Wittwe  
Schröder \$5.00, von Wittwe Meyer \$5.00, von Jakob Bühler  
\$2.00, von Frau Drier \$1.00.  
Fort Wayne, den 29. Febr. 1872. C. Grahl, Kassirer.

Eingegangen in der Prediger- und Lehrer- Wittwen- und  
Waisen-Kasse:

Mit herzlichem Dank und Segenswunsch erhielt der Unterzeichnete  
als Kassirer des Westlichen Districts

1. an Beiträgen:  
für 1871: Von Herrn Pastor G. Schaller \$4.00, von Herrn  
Schullehrer L. Heider \$3.00.  
für 1872: Von den Herren Pastoren. Dr. Miesler, Hartmann,  
Stege und von den Herren Schullehrern Ph. Müller und A. Es-  
mann je \$4.00, von Herrn Lehrer Schünhoff \$2.00, von Herrn  
Lehrer Härtel \$5.00.

2. an Geschenken:  
Collecten von den Gemeinden der folgenden Herren Pastoren:  
Heinemann in New Gleslenbest, Ill., \$6.95, Adenbach in Venedy,  
Ill., \$8.50, Köstling in Grobna, Mo., \$10.70, Zucker in Provifo,  
Ill., \$14.35. Nachträglich aus Past. Hids Gem. in Collinsville,  
Ill., \$1.00. Von Frau L. durch Herrn Past. Barling in Chicago,  
Ill., \$1.00. Von Herrn Chr. Zumallm durch Herrn Past. Döder-  
lein daselbst \$5.00.  
St. Louis, Mo., im März 1872. Oskar Gotsch.

Ich bescheinige hiermit, bis heute folgende weitere Liebesgaben  
für den College-Haushalt und für arme Schüler  
in Fort Wayne

erhalten zu haben: Aus Past. Jagels Gemeinde von Gottl. Bleske  
2 Viertel Fleisch. Aus Past. Jor's Gemeinde in Loganport 1 Faß  
Schmalz, 3 Faß und 1 Kiste mit Fleisch. Durch Lehrer Ners von  
der Gemeinde in Peru 1 Barrel und 1 Kiste mit Fleisch und \$4.00  
baar. Aus Past. Böse's Gemeinde in Noble County 11 Bushel  
Weizen, 11 Bush. Korn, 2 Bush. Kartoffeln, 2 Schültern, 1 Bsh.  
Nesselschnitz, 2 Pfd. Butter, \$2.50 baar. Aus Past. Jäfers Ge-  
meinde von M. Brücke 195 Pfd. Mehl, von Christian Prange  
2 Schinken, vom dortigen Frauenverein 14 Taschentücher, 6 Paar  
Strümpfe, 4 Betttücher, 17 Busenbenden. Von dem Frauen-  
verein in Past. Gralls Gemeinde 2 Quits, 7 Paar Strümpfe.  
Durch Past. Kunkel in Aurora, Ind., von Frau Meyer für H.  
Kappel \$1.00. Aus Past. Stacks Gemeinde von Frau A. Brä-  
uniller für Georg Häfner \$1.00, von G. Wiese \$2.00, von Schae-  
per \$1.00, von Christeph Heber \$1.00. Durch Past. Neisinger in  
Pekin, Ill., für Georg Johannes \$10.00. Aus Past. Beyers Ge-  
meinde in Pittsburg von Jakob Lipp für Georg Rabus \$25.00.  
Durch Past. Beyer auf d. Hochzeit des J. W. Langkamp gesammelt  
\$11.00, von Frau Lehrer Steigleder \$5.00 für Gottl. Müller und  
N. Theis.  
Fort Wayne, den 5. März 1872. Chr. Hengerer.

Für arme Studenten erhielt durch Pastor Sommer, gesam-  
melt auf Hilg. Laufe, \$3.00. C. F. W. Walther.

Mit herzlichem Dank bescheinige ich hiermit, 60 Dollars durch  
Herrn Prajes Binger aus der Missions-Kasse und 14 Dollars aus  
der Gemeinde des Herrn Pastor Wynetien in Cleveland, O., zu  
einem Wagen für meine Missionsreisen erhalten zu haben.  
Th. Gruber, ex-luth. Pastor  
in Seward County, Nebr.

Verichtungen:

In Nr. 9 des „Lutheraner“ lies unter der Rubrik: Für die durch  
Feuer beschädigten Glaubensgenossen u. anstatt, Durch Past. Kühn  
in Minden, Ind., \$81.25 wie folgt: Von Past. Kühns Gemeinde  
\$74.25, von Past. Kühn selbst \$10.00.  
In derselben Quittung lies anstatt „Von Past. Alwardts Ge-  
meinde \$1.00“: \$150.00.  
C. Eißfeldt, Kassirer des nördl. Distr.

In meiner letzten Quittung in Nr. 10 des „Lutheraner“ lies  
unter der Rubrik „Für die Abgeordneten u.“: Von Past. Schmidt  
Gemeinde in Terre Haute \$27.00.  
C. Grahl, Kassirer des mittl. Distr.

Die Quittung des Herrn C. Köschke mußte wegen Man-  
gel an Raum für die nächste Nummer zurückgestellt werden.

Veränderte Adressen:

- Rev. J. Rennicke,  
Wayside, Brown Co., Wisc.  
Rev. J. Proft,  
West Yequa, Giddings P. O.  
Washington Co., Texas.  
Oskar E. Gotsch,  
1810 South 8th St., St. Louis, Mo.

Der „Lutheraner“ erscheint alle Monate zweimal für den jährlichen Sub-  
scriptionspreis von einem Dollar und fünfzig Cents für die auswärtigen Unter-  
schreiber, die denselben vorausbezahlen und das Postgeld zu tragen haben.  
In St. Louis wird jede einzelne Nummer für zehn Cents verkauft.  
Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an die Re-  
daction, alle andern aber, welche Geschäftliches, Bezeugungen, Abbestellungen,  
Gelder u. enthalten, unter der Adresse: M. C. Barthel, Corner of 7th and  
Lafayette Streets, St. Louis, Mo., anzukommen. — In Deutschland ist  
dieses Blatt zu beziehen durch Julius Neumann's Buchhandlung in Leipzig  
und Dresden.

Druckerei der Synode von Missouri, Ohio u. a. St.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelischen  
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer

Jahrgang 28.

St. Louis,

(Eingefandt von Pastor P. Beyer.)  
Herbei zur Synode!

Herbei zum Dank- und Jubelfeste,  
Du synodaler Gliederbund!  
Hingn, ihr werthgeschätzten Väster,  
Die eins mit uns von Herzensgrund!  
Vom Osten, vom Westen, vom Süd und vom Nord  
Leuk jeder der Brüder sein Schifflein zum Port;  
Dort, weiß er, sind treue Geisellen  
Nach Stürmen und brausenden Wellen.

Wie ist das Jahr doch gar so lange;  
Das zwischen den Synoden kreist!  
Wie manche Stunde müht sich bange  
Der Pred'ger, der jetzt weither reist,  
Erquickung zu finden, Belehrung und Rath,  
Ermuntert zu werden zu kräftiger That,  
Zu rathen nach bestem Vermögen:  
Wie wahr man den göttlichen Segen?

Im weitgedehnten Kreise stehen  
Die Heerden Christi in der Welt.  
Die Sonne sinkt, die Stürme wehen —  
Da heißt's: Den Glaubensmuth gestählt!  
Sie senden Vertreter zur Lehr' und zur Wehr',  
Zu bleiben im segenerfüllten Berkehr  
Mit Andern in Nähe und Ferne,  
Wie Sterne im Kreise der Sterne.

Und wie am hohen Himmelsbogen  
Die Sonne Alles überstrahlt,  
Strahlt hier in alle Meinungswogen  
Des Gotteswortes Allgewalt.  
Denn bleibt denn auch Christus ihr Haupt und ihr Herr;  
Ja, bei der Synode ist wahrlich auch Er,  
Die Seinen zu schauen, zu hören,  
Zu trösten, zu stärken, zu lehren.

So war's seit fünfundzwanzig Jahren  
In diesem Synodalverband;  
Hat er nicht große Gnad erfahren  
Aus Gottes reicher Segenshand?  
Von Feinden verachtet, von Freunden verkannt,  
Zum Spotte die Altlutheraner genannt,  
Wollt damals ein Häuflein es wagen,  
Mit Gott als Synode zu tagen.

Und Gottes Wort und Luthers Lehre,  
Rein, wie der Quell vom Felspalt fließt,  
Gab dieses Häuflein alle Ehre,  
Verwarf frisch, was dawider ist.  
Da wehte der Odem des Höchsten durchs Land.  
Was lange geschlummert, erwachte, erstand.  
Man fragte nach verigen Wegen,  
Lang waren sie einsam gelegen.

Doch auch  
Samt all  
Erhoben sic  
Nebst Jlebe  
Sie wollten  
Dem Höch  
Sie wollten  
Das Werk  
Umsonst!  
Das Häuf  
Eft war de  
Der neue  
Die Kirche  
Hat wieder  
Die Gott  
Durch Le  
Weit über  
Streckt jeh  
Man achte  
In der sie  
Selbst da,  
Ist Vorsich  
Man fürch  
Die Rechi  
So hat der  
Daß er mi  
Nun soll si  
Dem Herr  
So laßt v  
Der unser  
Ihm zähl  
Die Losun  
Pet  
wie ein pä  
katholischer  
Wahrheit g  
H  
1.  
Bergerius f  
Geschlechte und  
geboren.  
Auf der Un  
Im Jahre 152



herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.  
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. April 1872.

No. 13.

(Gesandt von Pastor P. Beyer.)  
**Bei zur Synode!**

Ant- und Jubelfeste,  
Bliederbund!  
Gefächelten Gäste,  
und von Herzensgrund!  
in Westen, vom Süd- und vom Nord-  
Brüder sein Schiffelein zum Port;  
sind treue Gefellen  
und brausenden Wellen.

or doch gar so lange,  
en Synoden freis't!  
unde müht sich bange  
er jetzt weither reis't,  
inden, Belehrung und Rath,  
werden zu kräftiger That,  
bestem Vermögen:  
n den göttlichen Segen?

en Kreise stehen  
Christi in der Welt.  
st, die Stürme wehen —  
en Glaubensmuth gestählt!  
retreter zur Lehr' und zur Wehr',  
segenerfüllten Verkehr  
Nähe und Ferne,  
a Kreise der Sterne.

hen Himmelsbogen  
les überstrahlt,  
alle Meinungswoogen  
tes Allgewalt.

enn auch Christus ihr Haupt und ihr Herr;  
mode ist wahrlich auch Er,  
schauen, zu hören,  
stärken, zu lehren.

fünfundzwanzig Jahren  
obalverband;  
oße Gnad erfahren  
cher-Gegehnand?  
erachtet, von Freunden erkannt,  
ie Mlutheraner genannt,  
ein Häuflein es wagen,  
Synode zu tagen.

ort und Luthers Lehre,  
Quell vom Felspalt fließt,  
ufllein alle Ehre,  
was dawider ist.  
Obem des Höchsten durchs Land.  
glummert, erwachte, erstand.  
ach vorigen Wegen,  
e einsam gelegen.

Doch auch der Lhn, Rauz und Cule  
Samt all dem Staub, der sie umsing,  
Erhoben sich nach kurzer Weile  
Nebst Fledermaus und Schmetterling —  
Sie wollten sich Einer und Alle bemühen,  
Dem Höchsten den Odem einmal zu entziehen:  
Sie wollten durch Lachen und Fluchen  
Das Werk zu zerstören versuchen.

Umsonst! Der Herr verschaffte Siege,  
Das Häuflein wuchs zu einer Macht,  
Oft war der Kampf des Friedens Wiege,  
Der neue Freunde hergebracht.  
Die Kirche der Väter, lutherisch genannt,  
Hat wieder die herrliche Arbeit erkannt,  
Die Gott ihr von Anfang vertraut:  
Durch Lehren und Wehren sie bauet.

Weit über der Synode Kreise  
Streckt jetzt ihr Segen sich durchs Land,  
Man achtet die entschiedne Weise,  
In der sie bei der Wahrheit stand.  
Selbst da, wo man Lehr' und Bekenntniß bekämpft,  
Ist Vorsicht geboten und Frechheit gedämpft;  
Man fürchtet die wuchtigen Waffen,  
Die Recht doch dem Rechte verschaffen.

So hat der Herr bisher bewiesen,  
Daß er mit uns und freundlich ist:  
Nun soll sich auch der Dank ergießen  
Dem Herrn der Kirche, Jesu Christ.  
So laßt uns fröhlich Gott jubeln zum Lob,  
Der unsere Seele vom Staube erhob:  
Ihm zahle den Dank die Synode.  
Die Lösung sei: Treu bis zum Tode.

(Eingesandt von Pastor Günther.)

**Petrus Paulus Bergerius,**  
oder

wie ein päpstlicher Nuntius und römisch-  
katholischer Bischof zur Erkenntniß der  
Wahrheit gekommen und in den Dienst des  
Herrn Jesu getreten ist.

„Wer verläßt Häuser, oder Brüder, oder Schwestern,  
oder Vater, oder Mutter, oder Weib, oder Kinder, oder  
Neder, um meines Namens willen, der wirds hundert-  
fältig nehmen und das ewige Leben ererben.“  
Matth. 19, 29.

### 1. Im Dienste des Antichrists.

Bergerius stammte aus einem vornehmen adeligen  
Geschlechte und ward ums Jahr 1499 in Capo d'Istria  
geboren.

Auf der Universität in Padua studirte er die Rechte.  
Im Jahre 1521 wollte er mit seinem Bruder Jakob in

Wittenberg seine Studien fortsetzen und vollenden; es  
kam aber nicht dazu. Er blieb in Padua und ward  
Doctor der Rechte. Nachdem er einige Jahre in Verona  
als Richter, in Padua als Criminalrichter und in Ve-  
nedig als Consulent und Rechtsanwalt fungirt hatte,  
kam er nach Rom, wo sein Bruder Aurelio päpstlicher  
Secretär war. Am päpstlichen Hofe erkannte man als-  
bald, daß man ihn gut gebrauchen könne, und es wurde  
ihm gleich ein wichtiger Posten angewiesen, der eines  
Nuntius (Botschafters) in Deutschland. Er bekam den  
Auftrag, hauptsächlich den König Ferdinand zu be-  
arbeiten und die Abhaltung eines deutschen Concils  
zu hindern. Er sollte auch, im Verein mit andern  
päpstlichen Creaturen, der Sache der lutherischen Rezer  
auf dem Reichstag zu Augsburg, wo er könnte, schaden.  
Und er that es mit großem Eifer. Den fanatischen  
römischen Theologen Eck, Cochläus und andern stand er  
zur Seite und ließ es nicht an Aufmunterungen zur un-  
ermüdlichen Bekämpfung der sogenannten Rezer fehlen.  
Dieser Eifer gefiel natürlich der römischen Curie und er  
mußte deshalb in Deutschland bleiben, um sich mit den  
deutschen Verhältnissen recht bekannt zu machen.

Paul III., der nach dem Tode Clemens' VII. den  
päpstlichen Stuhl bestieg (1535), stellte sich, als wäre es  
ihm ein Ernst, ein Concil zu berufen. Denn nachdem  
er Bergerius aus Deutschland zurückgerufen und sich  
über die dortigen Zustände hatte Bericht erstatten lassen,  
schickte er ihn sogleich wieder dahin, um ein allgemeines  
Concil, das in Mantua (in Italien) gehalten werden  
sollte, anzukündigen und die Abhaltung eines solchen in  
Deutschland zu verhindern.

Mit großem Pomp durchzog er Deutschland. Den  
6ten November kam er auch nach Wittenberg und lud  
Tags darauf Luther und Bugenhagen zum Frühstück  
ein.

„Am Sonntage nach Allerheiligen Tage“, heißt es  
in einem Wittenberger Bericht, „als die päpstliche  
Botschaft den Abend zuvor war zu Wittenberg einkom-  
men mit 21 Pferden und einem Esel und gar ehrlich  
vom Landvogte empfangen und auf's Schloß zur Her-  
berg eingeföhret, da ist Dr. Martinus Luther zu einer  
Unterredung zu ihm gefordert worden. Als bald den  
Sonntag frühe hat Dr. Luther nach einem Balbierer  
geschickt, daß er ihn balbieren und schmücken sollte. Als  
der Balbierer kommen ist, hat er gesagt: „„Herr Doc-

tor, wie kömmt's, daß Ihr Euch so frühe wollt balbieren lassen?" Da antwortet Dr. Luther: „Ich soll zu des heiligen Vaters, des Pabsts, Botschaft kommen, so muß ich mich lassen schmücken, daß ich jung scheine, so wird der Legat denken: Ei der Teufel, ist der Luther noch so jung und hat so viel Unheils angerichtet, was wird er denn noch thun?" Und als ihn der Meister Heinrich gebalbieret hat, da zog er an seine besten Kleider, und hing sein güldin Kleinod an den Hals, da saget der Balbierer: „Herr Doctor, das wird sie ärgern.“ Luther sagt: „Darum thue ich's auch. Sie haben uns mehr denn genug geärgert, man muß mit den Schlangen und Füchsen also handeln und umgehen.“ Da antwortet der Balbierer: „Nun, Herr Doctor, so gehet hin in Gottes Friede und der Herr sei mit Euch, daß Ihr sie bekehret.“ Dr. Luther sprach: „Das will ich nicht thun; aber das kann wohl geschehen, daß ich ihnen ein gut Capitel lesen werde und lasse sie fahren.“ Und als Luther solches geredet hat, stieg er auf den Wagen und fuhr zu dem Legaten auf's Schloß; und als er im Wagen saß, lachet er und sprach: „Siehe, da fahren der deutsche Pabst und Cardinal Pomeranus, das sind Gottes Gezeuge und Werk.“ Und da fuhr er in das Schloß und ließ sich angeben, daß er da wäre; da ward er von Stund an eingelassen und empfangen und er empfing sie wieder, aber nicht also mit herrlichen Titeln, wie man päpstliche Legaten vor Zeiten empfangen hat.“

Nach P. Sarpi's Bericht (in seiner Geschichte des Tridentinischen Concils) ließ es sich Bergerius sehr angelegen sein, Luthern zum Abfall zu bewegen. Er stellte ihm vor, er (Luther) stehe bei dem Pabste und den Cardinälen in hohem Ansehen wegen seiner herrlichen Gaben, und sie bedauerten es sehr, ihn, der dem römischen Stuhl so sehr nützen könne, verloren zu haben; man werde alles versuchen, um ihn wieder zu gewinnen; Pabst und Cardinäle mißbilligten es, daß Cajetan und Leo X. so hart mit ihm verfahren seien; er könne gewiß sein, daß der Pabst es an Gunstbezeugungen nicht werde fehlen lassen. Er gestand offen, daß er in der Theologie nicht bewandert sei; er wolle darum auch nicht auf die streitigen Punkte eingehen, sondern ihn bloß darauf aufmerksam machen, daß seine (Luther's) Lehre erst achtzehn Jahre alt sei und schon so viel Unruhe gestiftet habe, sie könne darum nicht von Gott sein. Er meinte, Luther hätte seine Ansichten für sich behalten können, es sei wider die Liebe und unnöthig gewesen, daß er die Welt in Unruhe versetzt. Er sagte weiter, daß der Pabst, um wieder gut zu machen, was noch gut zu machen sei, ein Concil nach Mantua zu berufen gedenke, bei welchem er sich doch wohl auch einfänden werde. Er gab ihm zu bedenken, wie vortheilhaft es für ihn sein würde, wenn er sich mit dem Pabst wieder ausöhnte, was für ein großer Mann er in diesem Fall noch werden könnte; Aeneas Sylvius, der auch erst wider den Pabst geschrieben, sei selbst nach Pabst geworden, und Bessarion von Nicäa, der bei dem Streit zwischen der römischen und griechischen Kirche zur römischen Partei sich habe herüberziehen lassen, sei sogleich Cardinal und wäre beinahe Pabst geworden.

Luthers Antwort war eine lutherische. Er erklärte, es liege ihm nichts daran, was man am römischen Hofe von ihm denke, er fürchte nicht dessen Haß und suche nicht dessen Gunst; ihm sei nichts Heilsameres begegnet, als daß Cajetan und Leo X. so hart wider ihn verfahren; dadurch sei er genöthigt worden, der Sache weiter nachzudenken; in Folge des habe er viel Irrthümer und Mißbräuche entdeckt, die viel unerträglicher seien, als der Ablass, und die er mit gutem Gewissen nicht habe verschweigen können, da er anfangs gern geschwie-

gen, wenn man seinen Widersachern auch Schweigen geboten hätte; daß der Nuntius in der Theologie nicht zu Hause sei, zeigten seine Gründe an, mit denen er beweisen wolle, daß diese Lehre neu und nicht von Gott sei; er müsse sich wohl einbilden, Christus, die Apostel und die heiligen Väter seien Pabste, Cardinäle und Bischöfe gewesen, wie die jetzigen; es sei die Art des göttlichen Wortes, daß es rumore; wer es annehme, den mache es selig, wer aber demselben widerstrebe, dessen Verdammniß mache es schwerer; die Kirche Christi werde nicht durch menschliche Satzungen regiert; solle das Concil Frucht schaffen, so müsse auf demselben der Heilige Geist regieren und präsidiren, und die Streitigkeiten müßten nach der heil. Schrift entschieden werden; es sei keine Besserung zu hoffen, wo man nicht ungeheuchelte, wahre Buße thue; vergeblich halte ihm der Nuntius die Exempel des Aeneas Sylvius und Bessarion vor, er sei der Wahrheit seiner Lehre gewiß, und der Nuntius, ja der Pabst selbst würden eher seinen Glauben annehmen, als er denselben verlassen.

„Es ist nicht Euer Ernst“, sagte Luther nach dem Wittenberger Bericht, „daß Ihr ein Concilium halten wollet, es ist nur Euer Spott, und wenn Ihr gleich ein Concilium haltet, so würdet Ihr doch nichts handeln, denn von Rappen, Platten, Essen, Trinken und dergleichen andern Narrenwerk und um ander unnützer und unnöthiger Ding halben, da wir vorhin wohl wissen, und des gewiß sind, daß nichts ist. Aber von dem Glauben und Rechtfertigkeit, auch andern nützen und wichtigen Sachen, wie die Gläubigen möchten im einträchtigen Geist und Glauben stehen, da gedenket Ihr nicht Eines zu handeln, denn es wäre nicht für Euch. Wir sind durch den Heiligen Geist der Dinge aller gewiß und dürfen gar keines Conciliums, sondern andere arme Leute, so durch Eure Tyrannei unterdrückt werden; denn Ihr wißt nicht, was Ihr gläubet. Nun wohl! habt Ihr Lust dazu, so machet eines: ich will, ob Gott will, kommen, und wenn ich wüßte, daß Ihr mich verbrennen solltet.“ Da sprach der Legatus: „Wo, in welcher Stadt wollet Ihr das Concilium haben?“ Darauf antwortet Lutherus: „Wo es Euch gefället; es sei zu Mantua, Padua oder Florenz oder wo Ihr wollet.“ Da fraget der Legat: „Wollet Ihr auch gen Bononien?“ Antwortet Lutherus: „Wesh ist Bononien?“ Da sprach der Legat: „Des Pabsts.“ Antwortet Luther: „Allmächtiger Gott, hat der Pabst diese Stadt auch zu sich gerissen! Ja ich will dahin kommen.“ Darauf sagte der Legat: „Der Pabst würde sich nicht weigern, hieher zu Euch gen Wittenberg zu kommen.“ Spricht Lutherus: „Nun wohl! so komme er her, wir wollen ihn gerne sehen.“ Da sprach der Legat: „Wie wollet Ihr ihn sehen? Mit einem Kriegsheer oder ohne Heer?“ Lutherus spricht: „Wie es ihnen geliebet, wir wollen beides gewarten.“ Da fraget ihn der Legat: „Weihet Ihr auch Priester?“ Lutherus antwortet: „Freilich thun wir's, denn der Pabst will uns keine weihen oder ordiniren. Und sehet, da sitzt ein Bischof, den wir ge-weiht haben“, und zeigt auf Doctor Pomeranum. Dieses und anderes viel mehr redeten sie mit einander, das nicht alles kund worden ist. Aber in Summa: Dr. Martin Luther sagt ihm alles, was er im Herzen hatte und die Nothdurft erforderte, ohne alle Scheu, unerschrocken, mit großem Ernst. Und als der Legat auf dem Pferde saß und jetzt wegreiten wollte, sprach er zu Dr. Luther: „Seht zu, daß Ihr bereitet seid zu dem Concilium.“ Antwortet Luther: „Ich werde kommen, Herr, mit diesem meinem Halse.“

Mit dem sächsischen Churfürsten Johann Friedrich traf Bergerius in Prag zusammen und redete mit ihm über das zu haltende Concil. Der Churfürst besprach

die Sache mit andern Fürsten Bundes, und diese gaben dem Melanchthon verfaßten Schreiben kennen. Sie forderten, daß das Concilium, sondern in einer Stadt Deut- und daß es ein freies sei.

Als der Pabst von Bergerius stand, versuchte er den in Rom bewegen, die lutherischen Reher zu Der Kaiser dagegen befürwortete Concils, konnte aber das Aus vom Pabst nicht erlangen. D eine Commission, welche die M Ausschreibung des Concils be- gehörte zu dieser Commission v ohne die Einwilligung der Deut- Maßstatt genannt werden solle. verworfen; dagegen ward auf- Ausschreiben das ausgelassen, „nach der Weise der vorigen“ ha-

Zur Belohnung für seine in- schen Curie geleisteten Dienste er- eines Titularbischofs von Modra auf den Bischofsstuhl seiner V (1536).

Im Jahre 1540 reißte er Worms, um an dem hier zu halt- zunehmen, angeblich im Namen Frankreich, in der That aber t Am 1. Januar 1541 hielt er ein- keit und den Frieden der Kirche druckt vertheilen. Durch dies- hindern, daß ja kein deutsch- käme. Obwohl die Rede gut k- sie doch wegen der darin herrsch- ung von Seiten der Papisten:

In Rom wurde Bergerius Pabste kalt behandelt. Er wa- Freunde theilten ihm mit, er Verdacht, gering vom „apostoli- haben und mit den deutschen- lichem Verhältniß zu stehen.

Sogleich verließ er Rom um- zurück, fest entschlossen, durch- Abtrünnigen Deutschlands“ sei- beweisen und seinen Verleumder-

(Fortsetzung f.)

### Grundstürzende

welche auf dem „Miß- unirten, deutsch=evan- des Westens“ gel-

Eine Erklärung des kleinen mus. der deutsch=evangelischen hatte Professor Irion, welcher dieser Synode Lehrer gewesen, die Zöglinge der Anstalt untrite Prof. Kaufmann ließ da- techismuserklärung im Drucke Vorrede ausgesprochenen Wun- mündliche Wort des treuen Le- Lebzeiten so reich gesegnet hat a- nun auch, da der Mund aufge- schriftlichen Bahn in die H- Bieler.“ Wir möchten den e- aussprechen, nämlich, daß dies- schienen wäre weder im Mar- daß aber, da sie nun einmal



Schweigen ge-  
logie nicht zu  
enen er be-  
von Gott sei;  
e Apostel und  
und Bischöfe  
des göttlichen  
en mache es  
en Verdammm-  
werde nicht  
e das Concil  
Heilige Geist  
eiten müßten  
; es sei keine  
uchelte, wahre  
us die Exem-  
or, er sei der  
antius, ja der  
nnehmen, als  
er nach dem  
in Concilium  
nd wenn Ihr  
or doch nichts  
Trinken und  
nder unnützer  
vorhin wohl  
c. Aber von  
andern nützen  
n möchten im  
a gedenket Ihr  
nicht für Euch.  
inge aller ge-  
ondern andere  
rücket werden;  
Nun wohl an,  
will, ob Gott  
Ihr mich ver-  
is: „Wo, in  
um haben?“  
sch gefallen, es  
so Ihr wollet.“  
a Bonenien?“  
„Da sprach  
Luther: „All-  
t auch zu sich  
Darauf sagte  
weigern, hieher  
Spricht Luthe-  
wir wollen ihn  
Wie wollet Ihr  
ohne Heer?“  
et, wir wollen  
egat: „Weilhet  
tet: „Freilich  
ie weihen oder  
of, den wir ge-  
Pomeranum.  
mit einander,  
in Summa:  
er im Herzen  
ie alle Ehen,  
als der Legat  
vollte, sprach er  
tet seit zu dem  
werde kommen,  
hann Friedrich  
redete mit ihm  
urfürst besprach

die Sache mit andern Fürsten des Schmalkaldischen Bundes, und diese gaben dem Bergerius in einem von Melancthen verfaßten Schreiben ihre Meinung zu erkennen. Sie forderten, daß das Concil nicht in Mantua, sondern in einer Stadt Deutschlands gehalten werde und daß es ein freies sei.

Als der Pabst von Bergerius erfuhr, wie die Sachen standen, versuchte er den in Rom anwesenden Kaiser zu bewegen, die lutherischen Keger mit Krieg zu überziehen. Der Kaiser dagegen befürwortete die Abhaltung eines Concils, konnte aber das Ausschreiben eines solchen vom Pabst nicht erlangen. Doch ernannte der Pabst eine Commission, welche die Abfassung der Bulle der Ausschreibung des Concils verathen sollte. Bergerius gehörte zu dieser Commission und drang darauf, daß ohne die Einwilligung der Deutschen Mantua nicht als Maßstatt genannt werden solle. Dieser Vorschlag wurde verworfen; dagegen ward auf seinen Antrag in dem Ausschreiben das ausgelassen, daß man das Concil „nach der Weise der vorigen“ halten wolle.

Zur Belohnung für seine in Deutschland der römischen Curie geleisteten Dienste erhielt er zuerst die Würde eines Titularbischofs von Modrusium in Croatten, darauf den Bischofsstuhl seiner Vaterstadt Capo d'Istria (1536).

Im Jahre 1540 reiste er über Frankreich nach Worms, um an dem hier zu haltenden Colloquium theilzunehmen, angeblich im Namen Franz' I., Königs von Frankreich, in der That aber im Namen des Pabstes. Am 1. Januar 1541 hielt er eine Rede über die Einigkeit und den Frieden der Kirche und ließ sie dann gedruckt vertheilen. Durch diese Rede wollte er verhindern, daß ja kein deutsches Concil zu Stande käme. Obwohl die Rede gut papistisch war, so wurde sie doch wegen der darin herrschenden Milde und Mäßigung von Seiten der Papisten übel aufgenommen.

In Rom wurde Bergerius bei seiner Rückkehr vom Pabste kalt behandelt. Er war ganz bestürzt. Seine Freunde theilten ihm mit, er stehe bei dem Pabste im Verdacht, gering vom „apostolischen“ Stuhl geredet zu haben und mit den deutschen Kegnern in freundschaftlichem Verhältniß zu stehen.

Sogleich verließ er Rom und eilte in sein Bisthum zurück, fest entschlossen, durch eine Schrift „wider die Abtrünnigen Deutschlands“ seine „Rechtgläubigkeit“ zu beweisen und seinen Verleumdern den Mund zu stopfen.

(Fortsetzung folgt.)

### Grundstürzende Irrlehren,

welche auf dem „Missouri-Seminar der unirten, deutsch-evangelischen Synode des Westens“ gelehrt werden.

Eine Erklärung des kleinen evangelischen Katechismus der deutsch-evangelischen Synode des Westens hatte Professor Irion, welcher 17 Jahre am Seminar dieser Synode Lehrer gewesen, „zum Unterricht für die Zöglinge der Anstalt ausgearbeitet“. Der unirte Prof. Kaufmann ließ das Manuscript dieser Katechismuserklärung im Drucke erscheinen mit dem in der Vorrede ausgesprochenen Wunsche: „Der Herr, der das mündliche Wort des treuen Lehrers (Irion) zu dessen Lebzeiten so reich gesegnet hat an seinen Schülern, mache nun auch, da der Mund aufgehört hat zu sprechen, dem schriftlichen Bahn in die Häuser und in die Herzen vieler.“ Wir möchten den entgegengegesetzten Wunsch aussprechen, nämlich, daß diese Erklärung gar nicht erschienen wäre weder im Manuscript noch im Druck; daß aber, da sie nun einmal da ist, ernste, christliche

Männer in der evangelischen Synode dafür sorgen möchten, daß dieses Buch wenigstens so viel wie möglich unschädlich gemacht würde, damit es nicht Eingang finde in die Herzen und Häuser vieler, und daß dasselbe vor allen Dingen aus dem Seminar geschafft werde, damit die falsche, wider die Seligkeit streitende Lehre dieses Buches die Seelen der zukünftigen Prediger nicht ferner vergifte. Denn diese Katechismuserklärung ist ein schlechtes, schädliches Buch, nicht nur der Form nach, da dasselbe die göttlichen Heilswahrheiten statt in einfacher, verständlicher, keuscher Bibelsprache vorzutragen, in der aufgeblasenen Thorensprache der modernen Weltweisen abhandelt, sondern vornehmlich um des Inhalts willen. Denn das Buch enthält eine Unzahl von groben Irrlehren, die Gottes, des Heiligen und Majestätischen, Ehre schänden und die Seligkeit der Menschen gefährden. Wir wollen nur einige hervorheben.

1) Falsche Lehre von Gott. Die heilige Schrift lehrt, daß Gott ewig ist, das heißt, daß Er keinen Anfang, keinen Ursprung und kein Ende hat, ferner, daß er allmächtig ist, daß bei Ihm kein Ding „absolut“ unmöglich ist. Dagegen lehrt die Katechismus-Erklärung Seite 52: „daß Gott als Geist die in sich selbst ethisch vollkommene Substanz ist, die in ihrem Ursprunge . . . sich selbst genügt.“ Und Seite 148: „Es wäre Gott absolut unmöglich, mit Umgehung der einzelnen Stadien der sogenannten Heilsordnung nur eine einzige Seele selig zu machen.“

2) Falsche Lehre von der Person unsers Herrn Jesu Christi. Die heilige Schrift lehrt, daß unser Herr Jesus wahrer Gott und Mensch sei in einer Person, aber ohne Vermischung der Naturen, ohne Verwandlung, Umsehung der einen Natur in die andere. Dagegen heißt es im evangelischen Katechismus Seite 115: Christus hat: „alle seine göttlichen Eigenschaften der Art des Seins nach in's Menschliche umgekehrt.“ Seite 116: „Ohne daß seine göttlichen Eigenschaften aufhörten wesenhaft-göttliche Eigenschaften zu sein, sind sie dennoch ganz und vollkommen menschliche Eigenschaften geworden und haben als menschliche Eigenschaften sich bethätigt.“ Seite 119: „sein göttliches Wesen mußte aus der göttlich vollkommen ethischen Seinsweise in die menschlich unethische Seinsweise in der Art unserer jetzigen Menschseins umgekehrt werden.“ „Christus war nicht nur Mensch unter den Menschen, sondern er war Menschheitsmensch. . . Darum nennt er sich auch immer ‚des Menschen Sohn‘, d. h. 1. Mensch, 2. Universal mensch, 3. Normalmensch, alles das 4. in zusammenfassender Einheit mit der alten Menschheit (Sohn gleichsam Summa der Eltern).“ (!!) — Die heilige Schrift lehrt, Christus war immer vollkommen heilig und sündlos. Seine Heiligkeit und Sündlosigkeit hat sich nicht entwickelt, denn daraus würde folgen, daß er nicht immer vollkommen heilig und sündlos gewesen wäre. Der evangelische Katechismus sagt aber Seite 119—121: „Diese Sündlosigkeit ist auch zunächst nur als eine solche aufzufassen, die auch eine ethische Entwicklung erfahren mußte.“ „Darum konnte Christus auch, so lange er auf Erden war, immer in dem Grade vom Teufel versucht werden, in welchem Grade er noch nicht ethisch vollendet war. Mit seiner ethischen Vollendung im Tode trat auch die Unversuchbarkeit ein; die Sündlosigkeit war ethisch, also zur vollendeten Heiligkeit geworden.“ „Die Möglichkeit des Fehlens war in dem Grade vorhanden, als die ethische Entwicklung noch nicht vollendet war.“ „Seine ethische Entwicklung, also sein heiliger Wandel, konnte nur durch fortwährenden Kampf mit tausendfachen Versuchungen vor sich gehen.“ „Mit jeder neuen Ueberwindung einer Ver-

suchung nahm seine Heiligkeit an.“ Jesu nicht so zu verstehen, daß Jesu für seine Ehen und als wäre er notwendig gewesen.“ Gott unveränderlich, daher als Gott, a verändern, konnte. Im Katechismus heißt: „Die Worte son als Gott im hlich machen: daß höhung habe erfah Natur stets das war.“ —

3) Falsche Lehre vom Heil. Nach Gott an, verflagt, erschdammt, die keinen, aber den Zorn nicht deckt die Sünde zu heißt denen, die d Wird Gesetz und C rechte Neue, noch Seligkeit ist verkeh muserklärung Gesetz und Evange halts von einand eins“. „Wo die verheißt und gibt, aber trägt selbst r also des Evangelis rakter der Forderung

4) Falsche Lehre von der Ehe. D zuerst den Mann evangelische K ein Monstrum g Weib war, ein 87 also: Gott seg heit mit der freien lich-indifferen des Weibes von schlechtlichen Z treten ließ.“

5) Falsche Lehre von der Heiligkeit. lehrt, daß ein M gedient, hernach a gefalle und daher Ehe eingehen köm mus aber lehrt E durchlebte Jugend Ehe möglich werde dritte Ehe nach Saz, daß die folg kommene sein kan vollkommene war kommenheit oder auf die Vollkomm angegangenen zu

6) Falsche Lehre von der Taufe. Gottes Wort 18, 6.; und daß Gal. 3, 27. I aber heißt es Sei der Taufe als sein Segen der Erlösu Menschen ist kein handen; der Men

gelichen Synode dafür sorgen möch-  
wenigstens so viel wie möglich un-  
würde, damit es nicht Eingang finde  
Häuser vieler, und daß dasselbe vor  
dem Seminar geschafft werde, damit  
die Seligkeit streitende Lehre dieses  
der zukünftigen Prediger nicht ferner  
diese Katechismuserklärung ist ein  
Buch, nicht nur der Form nach, da  
n Heilswahrheiten statt in einfacher,  
der Bibelsprache vorzutragen, in der  
ensprache der modernen Weltweisen  
vornehmlich um des Inhalts willen.  
enthält eine Anzahl von groben Irr-  
des Heiligen und Majestätischen,  
die Seligkeit der Menschen gefährden.  
nige hervorheben.

Lehre von Gott. Die heilige  
Gott ewig ist, das heißt, daß Er  
inen Ursprung und kein Ende  
allmächtig ist, daß bei Ihm kein Ding  
öglich ist. Dagegen lehrt die  
rklärung Seite 52: „daß Gott  
selbst ethisch vollkommene Substanz  
Ursprunge . . . sich selbst genügt.“  
s wäre Gott absolut unmöglich,  
einzelnen Stücke der sogenannten  
eine einzige Seele selig zu machen.“  
Lehre von der Person unsers  
risti. Die heilige Schrift lehrt,  
Jesus wahrer Gott und Mensch sei in  
ohne Vermischung der Naturen, ohne  
sehung der einen Natur in die andere.  
m evangelischen Katechismus  
us hat: „alle seine göttlichen Eigen-  
es Seins nach ins Menschliche  
ite 116: „Ohne daß seine göttlichen  
rten wesenhaft göttliche Eigenschaften  
noch ganz und vollkommen menschliche  
orden und haben als menschliche  
sich bethätigt.“ Seite 119: „sein  
musste aus der göttlich vollkommenen  
se in die menschlich unethische Seins-  
nserer jetzigen Menscheristenz umgesetzt  
us war nicht nur Mensch unter den  
er war Menschheitsmensch. . . Dar-  
auch immer ‚des Menschen Sohn‘,  
2. Universal mensch, 3. Normal mensch,  
ammenfassender Einheit mit der alten  
gleichsam Summa der Eltern.“ (!)  
Schrift lehrt, Christus war immer  
llig und sündlos. Seine Heilig-  
losigkeit hat sich nicht entwickelt,  
e folgen, daß er nicht immer voll-  
nd sündlos gewesen wäre. Der evan-  
ismus sagt aber Seite 119—121:  
eit ist auch zunächst nur als eine solche  
uch eine ethische Entwicklung er-  
„Darum konnte Christus auch, so  
en war, immer in dem Grade vom  
rden, in welchem Grade er noch nicht  
ar. Mit seiner ethischen Vollendung  
die Unverwundbarkeit ein; die Sünd-  
h, also zur vollendeten Heiligkeit ge-  
Möglichkeit des Fehlens war in dem  
, als die ethische Entwicklung noch  
ar.“ „Seine ethische Entwicklung,  
Wandel, konnte nur durch fortwähren-  
taufendfachen Versuchungen vor sich  
eder neuen Ueberwindung einer Ver-

suchung nahm seine Sündlosigkeit mehr den Charakter  
der Heiligkeit an.“ „Es ist also die Stellvertretung  
Jesu nicht so zu verstehen, als hätte der heilige Wandel  
Jesu für seine eigene Person keine Bedeutung gehabt,  
und als wäre er für seine eigene Person nicht not-  
wendig gewesen.“ — Die heilige Schrift lehrt, daß  
Gott unveränderlich ist. Jesus Christus konnte sich  
daher als Gott, also nach seiner göttlichen Natur, nicht  
verändern, konnte weder geringer noch höher werden.  
Im Katechismus wird diese Wahrheit verworfen, es  
heißt: „Die Worte ‚Christus ist nach seiner ganzen Per-  
son als Gott im Himmel‘ sollen den Gedanken unzmög-  
lich machen: daß nur die menschliche Natur diese Er-  
höhung habe erfahren können, indem ja die göttliche  
Natur stets das geblieben sei, was sie von Ewigkeit  
war.“ —

3) Falsche Lehre vom Gesetz und Evange-  
lium. Nach Gottes Wort zeigt das Gesetz die Sünde  
an, verklagt, erschreckt, verkündigt Gottes Zorn, ver-  
dammt, die keinen vollkommenen Gehorsam leisten, nimmt  
aber den Zorn nicht hinweg. Das Evangelium aber  
deckt die Sünde zu, richtet die Erschrockenen auf, und ver-  
heißt denen, die da glauben, Gnade und ewiges Leben.  
Wird Gesetz und Evangelium vermischt, so entsteht weder  
rechte Reue, noch rechter Glaube, und der Weg zur  
Seligkeit ist verkehrt und gefälscht. — Die Katechis-  
muserklärung lehrt aber diese Vermischung, Seite 9:  
Gesetz und Evangelium „sind in Form und Art des In-  
halts von einander verschieden und doch innerlich  
eins“. „Wo die Schrift fordert, ist sie Gesetz; wo sie  
verheißt und gibt, ist sie Evangelium. Jede Forderung  
aber trägt selbst wieder den Charakter der Verheißung,  
also des Evangeliums; und jede Verheißung den Cha-  
rakter der Forderung, also des Gesetzes.“ —

4) Falsche Lehre von der Schöpfung des  
Menschen. Die heilige Schrift lehrt, daß Gott  
zuerst den Mann schuf und dann das Weib. Der  
evangelische Katechismus lehrt, Gott habe zuerst  
ein Monstrum geschaffen, einen Mann, der zugleich  
Weib war, ein Mannweib. Die Worte lauten Seite  
87 also: Gott setzte die Ehe dadurch ein, „daß er in Ein-  
heit mit der freien Selbstbestimmung des geschlecht-  
lich-indifferenten Urmenschen durch Erschaffung  
des Weibes von des Urmenschen Substanz die ge-  
schlechtlichen Pole des letztern auseinander-  
treten ließ.“

5) Falsche Lehre von der Ehe. Gottes Wort  
lehrt, daß ein Mensch, der in der Jugend dem Fleische  
gebient, hernach aber wahre Buße gethan hat, nun Gott  
gefallen und daher auch eine Gott gefällige und gottselige  
Ehe eingehen könne. Der evangelische Katechis-  
mus aber lehrt Seite 28: „Nur eine keusch und züchtig  
durchlebte Jugendzeit läßt in späterer Zeit eine rechte  
Ehe möglich werden.“ „In Bezug auf die zweite und  
dritte Ehe nach dem Tode des einen Theils gilt der  
Satz, daß die folgende Ehe nur in dem Grade eine voll-  
kommene sein kann, als die vorangegangene eine un-  
vollkommene war. Darum sich auch von der Voll-  
kommenheit oder Unvollkommenheit der folgenden Ehe  
auf die Vollkommenheit oder Unvollkommenheit der vor-  
angegangenen zurückschließen läßt.“

6) Falsche Lehre von der Kindertaufe. Gottes Wort lehrt, daß die Kinder glauben, Matth.  
18, 6.; und daß alle Getauften Christum angezogen,  
Gal. 3, 27. Im evangelischen Katechismus  
aber heißt es Seite 219: „Gott erklärt den Täufling in  
der Taufe als sein Eigenthum, dem hiermit der ganze  
Segen der Erlösung angehören soll. Von Seiten des  
Menschen ist keine active Gemeinschaft mit Gott vor-  
handen; der Mensch ist noch nicht, wofür er von Gott

erklärt ist, sondern das hat er durch die Befehrung erst  
ethisch zu werden.“ „Jeder Mensch, der getauft ist,  
hat also in späteren Zeiten die Befehrung nöthig, wenn  
er selig werden soll.“ Wenn also ein Kind gleich nach  
der Taufe stirbt, ohne „die späteren Zeiten“ zu erleben,  
so kann es nicht selig werden? —

7) Falsche Lehre vom heiligen Abendmahl. Die heilige Schrift lehrt, daß der Herr Jesus sei-  
nen Jüngern das im heiligen Abendmahl gegeben, was  
auch wir jetzt darin empfangen. Denn er sagte zu ihnen:  
esset, trinket, das ist mein Leib, das ist mein Blut. Und  
was der Herr Jesus sagt, das thut er auch, denn er ist  
wahrhaftig und allmächtig. Der evangelische Kate-  
chismus sagt aber, die Apostel hätten nicht Leib und  
Blut empfangen, Seite 239: Das „wäre nicht möglich  
gewesen vor dem Tode, ja vor der Himmelfahrt des  
Herrn.“ — Ferner, die heilige Schrift weiß nichts  
von der Verwandlung des Herrn in die Substanz des  
Communicanten. Aber im evangelischen Kate-  
chismus steht Seite 286: „Der Christus, der im Men-  
schen wohnt, ist nicht für sich selbst im Menschen vor-  
handen im Unterschied von der Persönlichkeit des Men-  
schen selbst, sondern Christus im Menschen hört auf  
Christus zu sein und wird zur Substanz des neuen Men-  
schen selbst.“ — Ferner, weil die heilige Schrift lehrt,  
daß Leib und Blut Jesu Christi im heiligen Abends-  
mahl wirklich gegenwärtig ist, so empfangen dasselbe  
auch sowohl die gläubigen als die ungläubigen Com-  
municanten, aber die ersteren zum Segen, die letzteren  
zum Gericht. Der evangelische Katechismus  
gibt das auch zu, dann aber leugnet er es wieder, indem  
er sagt, daß Empfangen auch soviel heiße, als Nicht-  
empfangen. Er sagt Seite 238: „Das Empfangen  
des Leibes und Blutes Christi ist in einem zwiefachen  
Sinne aufzufassen: a. als positives Empfangen; b. als  
negatives Empfangen, welches letzteres dann nichts ande-  
res ist, als ein positives Nichtempfangen.“ — Ferner,  
die heilige Schrift kennt nur zwei Classen von Men-  
schen, Gläubige und Ungläubige, der evangelische  
Katechismus drei. Seite 238: „Zwischen diesen  
beiden Classen von Menschen (Gläubigen und Un-  
gläubigen) stehen diejenigen mitten inne, bei denen es  
noch zu keiner ethischen Entscheidung in ihrem Verhält-  
niß zu Christo gekommen ist.“ Wenn diese Mitteninne-  
stehenden sterben, wohin kommen sie? In die Hölle  
nicht, denn sie sind ja nicht ungläubig; in den Himmel  
auch nicht, denn sie sind ja nicht gläubig. Wohin denn?  
Etwa ins katholische Fegfeuer?

8) Falsche Lehre von der Confirmation. Seite 232 wird gesagt: „Endlich, und das ist die eigent-  
lichste und tiefste Bedeutung des Confirmationsgelübdes,  
läßt die Kirche die Confirmanten vor dem Herrn das  
Versprechen ablegen, daß dieselben auch in den künfti-  
gen Erweckungs- und Gnadenstunden der Stimme des  
heil. Geistes ihr Ohr nicht verschließen, sondern ihr ge-  
treulich folgen wollen, so daß es bei Jedem zu einer  
wirklichen und wahrhaftigen Befehrung dabei kommen  
kann.“ Demnach wären also die Confirmanten ohne  
Ausnahme anzusehen nicht als bekehrte, wenn auch noch  
schwache, junge Christen, sondern als unbekehrte, die  
aber das Versprechen ablegen, dem Heiligen Geiste das  
Ohr nicht zu verschließen, damit sie später erst einmal  
wirklich und wahrhaftig bekehrt werden können. Diese  
noch nicht Bekehrten werden aber dennoch eingesegnet  
und zum heiligen Abendmahl zugelassen.

9) Falsche Lehre vom Binden und Lösen. Unser Herr Jesus sagt zu seiner Kirche, der Ge-  
meinde, Matth. 18, 17, 18.: „Höret er die Gemeinde  
nicht, so halte ihn als einen Heiden und Zöllner. Wahr-  
lich, ich sage euch: was ihr auf Erden binden werdet,

soll auch im Himmel gebunden sein; und was ihr auf Erden lösen werdet, soll auch im Himmel los sein.“ Der evangelische Katechismus aber sagt, Seite 241: „Das Binden und Lösen ist allerdings nicht der Kirche, sondern allein den Aposteln gegeben und verheissen.“ „Wenn jetzt die Menschen die Macht des Bindens und Lösen für sich in Anspruch nehmen wollen, und nur deswegen, weil sie (vielleicht nicht einmal innerlich, sondern nur äußerlich) ein Amt haben, ist es ebenso thöricht, als lächerlich.“

10) Falsche Lehre vom Zustande nach dem Tode. Die heilige Schrift gedenkt nur zweier Derter, in welche die Seelen der Verstorbenen versetzt werden, nämlich des Himmels und der Hölle. Die Seelen der Gottlosen fahren lebendig in die Hölle, wo ihnen alle fernere Hoffnung verloren ist, aber „der Gerechten Seelen sind in Gottes Hand, und keine Qual rührt sie an“. Der Herr sagt Matth. 7, 13, 14.: „Geht ein durch die enge Pforte, denn die Pforte ist weit, und der Weg ist breit, der zur Verdammnis abführt; und ihrer sind viel, die darauf wandeln. Und die Pforte ist eng und der Weg ist schmal, der zum Leben führt; und wenig ist ihrer, die ihn finden.“ Die Katechismuserklärung kennt aber noch einen dritten Ort, den sogenannten Hades. Davon heisst es Seite 105: „Den Zustand des Hades läßt die heilige Schrift zwar immerhin als Zustand persönlichen Daseins erscheinen, aber als Zustand der Kraftlosigkeit, der Theilnahmlosigkeit, der Thätlosigkeit, der Dunkelheit und Stille, der Gebundenheit und des Grauens... Also ein mehr oder weniger elementarisches Dasein, je nachdem die betreffenden Persönlichkeiten noch nicht ethisch entwickelt worden sind.“ Der gekreuzigte Heiland sagte zu dem gläubigen Schächer: „Heute wirst du mit mir im Paradiese sein“, aber nicht: heute wirst du im Hades sein. Und vom reichen Manne, sobald er gestorben, steht geschrieben: „Als er nun in der Hölle und in der Qual war“, nicht im Hades, im Zustande der Kraftlosigkeit und Theilnahmlosigkeit u. s. w. Von einer Entwicklung noch nach dem Tode im Hades oder in der Hölle weiß die heilige Schrift nicht nur nichts, sondern sie verwirft diese Irrlehre ausdrücklich, Spr. 14, 7.: „Wenn der gottlose Mensch stirbt, ist Hoffnung verloren; und das Harren der Ungerechten wird zu nichts.“ Dagegen lehrt der evangelische Katechismus Seite 106: „1. daß eine Entwicklung in der Hölle noch statfindet; 2. daß trotz des gerichtlichen Charakters jenes Zustandes dennoch nicht die absolute Unmöglichkeit der Errettung herrscht, sondern noch Rettung möglich sein muß.“

11) Falsche Lehre vom tausendjährigen Reich. Das Wort Gottes lehrt Hebr. 9, 28.: „Christus ist einmal geopfert, wegzunehmen vieler Sünde. Zum andern male wird er erscheinen denen, die auf ihn warten zur Seligkeit.“ Also ist es Lehre der Schrift, daß der Herr Jesus, nachdem er geopfert ist, nur noch einmal kommen wird, aber nicht, um dann auf Erden ein neues, tausendjähriges Reich aufzurichten, sondern zur Seligkeit denen, die auf ihn warten. Dagegen lehrt der evangelische Katechismus Seite 138: „Es gibt ein zwiefaches Wiederkommen des Herrn: 1. Das Kommen des Herrn am Schlusse dieses Aeon und zur Begründung eines neuen durch die große, lebensvolle Erweckung der Völker der Erde; 2. das Kommen des Herrn zum Weltgericht. Was den ersten Punkt betrifft, nämlich die Wiederkunft des Herrn zur Beseitigung des antichristlichen Wesens und zur Herstellung des sogenannten Millenniums, so kommen hier folgende Punkte in Betracht: 1. Der Abfall in der Christenheit; 2. der Antichrist; 3. das Zeitalter des Antichrists; 4. die Wiederkunft des Herrn, bei welchem

vierten Punkte für die Betrachtung wieder folgende Punkte auseinander treten: a. der Vorgang; b. die Wirkungen. Diese Wirkungen sind dann wieder in folgender Weise zu sondern: aa) Naturerschütterungen; bb) erste Auferstehung; cc) Verwandlung der Gläubigen; dd) allgemeine Erweckung; ee) Sturz des Antichristenthums; ff) das Binden des Satans; gg) das neue christliche Weltalter (das sogenannte tausendjährige Reich).“

Schließlich können wir nur sagen: möge sich Gott der hiesigen, sogenannten evangelischen Kirche erbarmen, wenn sie solche Steine, ja, solches Gift den hungernden Seelen als Brod des Lebens reichen lehrt. Aber das ist die Frucht der Unionisterei, die endlich mit Vereinigung des Glaubens und völligen Unglaubens abschließt, wenn sie auch vielleicht in guter Meinung mit frommen Redensarten beginnt.

### Zur kirchlichen Chronik.

„Einige Pillen für Hrn. Prof. Walther.“ Unter dieser Ueberschrift findet sich im hiesigen katholischen „Herold des Glaubens“ vom 17. März ein Artikel, der angeblich von einem „Ordens-Geistlichen“ geschrieben ist. Zwar gehört der Verfasser jedenfalls nicht zum „Orden“ der Jesuiten, denn obgleich die Jesuiten nicht eben sonderliche Lichter sind (wofür sie so gern gehalten sein möchten), so scheinen sie uns doch immer noch zu gescheit dazu zu sein, um einen so sinnlosen und tölpischen Artikel zu schreiben, wie der des „Ordens-Geistlichen“ ist; der jesuitischen Moral huldigt derselbe aber jedenfalls. Erst salbadert der „Ordens-Geistliche“ in seinem Artikel etwas daher, daß in der katholischen Kirche die öffentliche Beichte abgeschafft und dafür die geheime eingeführt sei, womit er wie es scheint beweisen will, daß wir unrecht daran gethan haben, den sauberen Doctor Preuß zu entlarven, daß hingegen die päpstliche Kirche ganz recht gethan habe, den Entlarvten unter den weiten Mantel zu nehmen, unter dem schon so viele solche entlarvte Geister den letzten Bergeort gefunden haben. Da jedoch jeder Leser, der noch einigermaßen gefunden Verstandes ist, ohne unseren Nachweis sogleich sieht, daß der „Ordens-Geistliche“ gegen uns nur geschrieben hat, um etwas geschrieben zu haben, wenn auch niemand wisse, obs „gehauen oder gestochen“ sei, so wäre dem Schreiber zu viel Ehre angethan, die Albernheit seines Geschreibsels weitläufig nachzuweisen. Nur Eins wollen wir aus dem Artikel ausheben, was darin allerdings nicht ganz uninteressant ist. Wir hatten, wie sich unsere Leser erinnern werden, in der zehnten Nummer des „Lutheraner“ folgende entsetzliche Stelle aus der Constitution der Jesuiten angeführt: „Daß keine Festsetzungen, Erklärungen oder irgend eine Ordnung zu leben die Verbindlichkeit zu einer Todsünde oder lässlichen Sünde mit sich führen könne: außer wenn der Obere dies im Namen unseres Herrn Jesu Christi oder in Kraft des Gehorsams geböte.“ Die Oberen können verbindlich machen zu sündigen in Kraft des Gehorsams, wenn dieses viel Nutzen bringt.“\*) Hier-

\*) Im lateinischen Original lauten die Worte nach der vollständigen von den Jesuiten selbst besorgten Prager Ausgabe des „Instituts“ vom Jahre 1757, diplomatisch genau, wie folgt: „Nullas Constitutiones, Declarationes, vel ordinem ullum vivendi, posse obligationem ad peccatum mortale vel veniale inducere; nisi Superior ea in Nomine Domini Nostri JESU Christi, vel in virtute Obedientiae juberet. — Superiores possunt obligare ad peccatum in virtute obedientiae, quando id multum conveniat.“ (P. I, f. 415. u. im Register unter dem Titel „Obedientia.“) Unter dem Titel „Superiores“ heisst es noch einmal: „Sie können in Kraft des Gehorsams befehlen und verbindlich machen zur Sünde“ („Possunt jubere in virtute obedientiae et obligare ad peccatum“). In beiden Fällen wird auf die oben citirte Constitution hingewiesen.

aufantwortet nun jener „Ordens-Geistliche“ Folgendes: „Voller Gist ist, was Prof. Walther über die siniten schreibt, daß nemlich keine siniten oder irgend eine Ordnung, die zu einer Todsünde oder lässlichen Sünde mit sich führen könne: außer wenn der Obere dies im Namen unseres Herrn Jesu Christi oder in Kraft des Gehorsams geböte.“ Daß der „Lutheraner“ diesen Dingen versteht, ist ihm zu verzeihen. (Pabsthum\*) lebt man ohne Gist, braucht man auch die Trage, nicht zu kennen.“ Dieser Thron wohl am deutlichsten, daß der Verfasser habe; denn blödsinnig siniten schwerlich vertheidigt werden „Ordens-Geistliche“ hiermit thut. Hier, wie weiland Pater Dertel, nachgegangen sein: Si fecisti, nega! (Böses) gethan, so leugne es! „Ordens-Geistliche“, plump wie anders zu helfen, als daß er den Grundsatz wiederholt, daß man horfams auch Todsünden begehren Jesuiten-Obere gebiete, und uns erklärt, daß wir als ein Protestanten wissen könnten, daß ein Derselbe so große „Tragweite“ habe, des Gehorsams selbst Todsünden, Diebstahl, Meineid und dergleichen sei, da ja hier der gute Zweck heilige. Es ist uns leid um uns. Wir fürchten, daß er durch diese siniten Jesuiten sich dieselben nun selbst an, denn schlimmer hätte dieser beschreiben wohl schwerlich an den Pranger stellen können, als durch diese seine blödsinnige Vertheidigung. Wenn der „Ordens-Geistliche“ ruft: „Es ist eine Lästung, Man nennen“, so beweist derselbe damit eines Sages, wie der unsrige: daß dem Götzenbild, das er jetzt anbetet, abziehen möge“, über seinen Horizont einen Satz zu construiren, geht. Einigem Verstande sieht, daß mit der dritte Jungfrau gerade von der werden solle, daß die Papisten in ihrem Herzen steht, mit ihrem Namen aber der „Ordens-Geistliche“ entsetzt beten nur Gott allein; aber, wie Maria, verehren und rufen dieselben um ihre Hilfe, die alte Klause, welche die Papisten haben, um die Abgötterei, die siniten Heiligen, namentlich mit Maria zu nigen. Bei uns Protestanten läßt kein wohlunterrichtetes Schulkind aus Gottes Wort weiß, daß es eben nichts anderes ist, als Anbeten wir denn dem bornirten „Ordens-Geistlichen“ erklären, daß seine „Pillen“ gewesen sind, denn es schmeckt süß, daraus zu ersehen, daß uns nur „sine mente sonos“ (lautstehend) zu ihren Waffen gegen

\*) Daß auch die Katholiken jetzt als ein Schimpfwort gegen uns angewendet werden. Die müssen jedenfalls heimlich feilbarkeit und Heiligkeit sein.



folgende b. die ieder in rungen; Gläubig- (Antig- gg) das usend- Vott der charmen, ngernden lber das Vereini- bschließt, frommen B.

„Ordnens-Geistliche“ im „Herold des Glaubens“ Folgendes: „Voller Bosheit und Mattern- gist ist, was Prof. Walther über die Constitution der Jesuiten schreibt, daß nemlich, keine Festsetzungen, Erklä- rungen oder irgend eine Ordnung zu leben, die Verbind- lichkeit zu einer Todsünde oder lässlichen Sünde mit sich führen könne: außer wenn der Obere dies im Namen unseres Herrn Jesu Christi oder in Kraft des Gehor- sams geböte.“ Daß der Lutheraner nichts von solchen Dingen versteht, ist ihm zu verzeihen; denn in seinem Pabstthum\*) lebt man ohne Gelübde, deshalb braucht man auch die Tragweite der Gelübde nicht zu kennen.“ Dieser Theil des Artikels zeigt wohl am deutlichsten, daß der Aufsatz keinen Jesuiten zum Verfasser habe; denn blödsinniger konnten die Jesuiten schwerlich vertheidigt werden, als es dieser „Ordnens-Geistliche“ hiermit thut. Ein echter Jesuit würde hier, wie weiland Pater Vertel, nach dem Grundsatz ge- gangen sein: Si fecisti, nega! das ist: Hast du was (Böses) gethan, so leugne es! Aber unser ungeschulter „Ordnens-Geistliche“, plump wie er ist, weiß sich nicht anders zu helfen, als daß er den schändlichen Jesuiten- Grundsatz wiederholt, daß man kraft des gelobten Ge- horsams auch Todsünden begehen müsse, wenn es der Jesuiten-Obere gebiete, und uns es verzeihen zu wollen erklärt, daß wir als ein Protestant freilich nicht wissen könnten, daß ein Ordensgelübde eine so große „Tragweite“ habe, daß man nemlich kraft des Gehorsams selbst Todsünden, das heißt, Mord, Diebstahl, Meineid und dergleichen, zu begehen schuldig sei, da ja hier der gute Zweck das böse Mittel heilige. Es ist uns leid um den armen Menschen. Wir fürchten, daß er durch diese seine Vertheidigung der Jesuiten sich dieselben nun selbst auf den Hals gehegt hat; denn schlimmer hätte dieser beschränkte Kopf die Jesuiten wohl schwerlich an den Pranger stellen und verrathen können, als durch diese seine blödsinnige seinsollende Ver- theidigung. Wenn der „Ordnens-Geistliche“ ferner uns zu- ruft: „Es ist eine Lästung, Maria ein Götzenbild zu nennen“, so beweist derselbe damit nur, daß der Sinn eines Satzes, wie der unsrige: daß Gott den Preuß, „von dem Götzenbild, das er jetzt anbetet und Maria nennt, abziehen möge“, über seinen Horizont und sein Vermögen, einen Satz zu construiren, geht. Denn ein Mensch von einigem Verstande sieht, daß mit diesem Satz die gebene- deite Jungfrau gerade von der Sünde freigesprochen werden solle, daß die Papisten das Götzenbild, das in ihrem Herzen steht, mit ihrem Namen schmücken. Wenn aber der „Ordnens-Geistliche“ endlich sagt: „Die Katho- liken beten nur Gott allein an, die Heiligen aber, wie Maria, verehren wir als Freunde Gottes, und rufen dieselben um ihre Fürbitte an“, so ist das die alte Fausche, welche die Papisten immer angewendet haben, um die Abgötterei, die sie mit den verstorbenen Heiligen, namentlich mit Maria treiben, damit zu beschö- nigen. Bei uns Protestanten läßt sich aber damit auch kein wohlunterrichtetes Schulkind betrügen, da ein jedes aus Gottes Wort weiß, daß religiöse Anrufung eben nichts anderes ist, als Anbetung. — So müssen wir denn dem bornirten „Ordnens-Geistlichen“ schließ- lich erklären, daß seine „Pillen“ uns wahre Bonbons gewesen sind; denn es schmeckt uns in der That gar süß, daraus zu ersehen, daß unsere papistischen Gegner nur „sine mente sonos“ (Laute ohne Sinn und Ver- stand) zu ihren Waffen gegen uns gebrauchen können.

W.

\*) Daß auch die Katholiken jetzt anfangen, das Wort „Pabst“ als ein Schimpfwort gegen uns anzuwenden, dies amüßet uns nicht wenig. Die müssen jedenfalls heimliche Gegner der päpstlichen Un- fehlbarkeit und Heiligkeit sein.

„Der Friedensbote.“ Wie vorauszu sehen war, hat der unirte- evangelische „Friedensbote“ den Abfall des Dr. Preuß selbst mit seiner ersten hämischen Anzeige des- selben noch nicht genug gegen uns ausgebeutet. Die ihm damit dargebotene Gelegenheit, uns vor unwissenden oder unchristlichen Leuten bloßzustellen, war zu köstlich für ihn, als daß er sie nicht aufs äußerste dazu hätte ausnützen müssen. Nun, macht das seinem unirte- evan- gelischen Herzen so großes Vergnügen, so müssen wir ihm dies Vergnügen freilich lassen. Nur zweierlei haben wir zu bemerken. Der „Friedensbote“ hatte, da wir nicht gleich einen Bericht über den geschehenen Abfall im „Lutheraner“ gegeben hatten, höhnisch erklärt, daß ja „das mit dem Mantel der Liebe Zudecken sonst nicht unsere Gewohnheit zu sein pflege, wenigstens wo es sich um Auswärtige und Nachbarn handle.“ Hierauf hat- ten wir ihn daran erinnert, daß wir allerdings es mit dem Mantel der Liebe zuge deckt haben, als vor einigen Jahren zwei vormalig hoch- angesehene Personen (um Unzucht willen) aus dem unirten Seminar in aller Stille entfernt wurden. Was thut nun der „Friedens- bote“? Gesteht er etwa ein, daß wir also allerdings ihm einst diese Liebe erwiesen haben, daß er uns daher ebenso verleumderisch, als undankbar angegriffen habe? — Nichts weniger, als dies. Vielmehr stellt er die Vor- fälle als nicht mehr erwähnenswerthe Bagatellen hin, die ja „beinahe zwei Jahrzehnte hinter ihnen (den Unirten) lägen, die wir aber mit dem Ausdruck „vor einigen Jahren“ für unsere Leser so nahe wie möglich“ zu rücken gesucht hätten. Damit weicht aber der „Frie- densbote“ der Frage, um die es sich hier handelt, und dem schuldigen Eingeständniß seines Unrechts, das er begangen hat, nur unehrlich aus; und sodann läßt das in der That auf eine sonderbare Moral schließen, daß nach seiner Meinung eine Sünde nach „beinahe zwei Jahrzehnten“ etwas anderes sein soll, als vor Verfluß dieses Zeitraums. — Wenn der „Friedensbote“ endlich wieder und immer wieder die Art als eine un- christliche darstellt, wie der „Lutheraner“ streitet, so mag er bedenken: die Art des „Lutheraner“, gegen diejenigen zu streiten, welche Gottes Wort verfälschen, ist die Art, die wir in der heiligen Schrift geübt und geboten finden, daß man nemlich solche Verfälscher „scharfstraf“ und ihnen wohl zuweilen ein tüchtig gepfeffertes Gericht vorsetzt, „auf daß sie gesund sein im Glauben.“ Der „Friedens- bote“ aber läßt allerdings die Verfälscher gewähren, unirt sich vielmehr mit ihnen und, wenn er streitet, so ist's hauptsächlich gegen die, welche Gottes Wort nicht verfälscht noch mit Irrthum gemengt haben wollen. Diesen, die er für seine gefährlichsten Gegner ansieht, setzt er nun allerdings kein gepfeffertes Gericht vor — ach nein! das wäre gegen seine unirt- e Liebe! — sondern süßes Zuckerwasser, aber freilich ver- setzt mit einer guten Portion Gift boshafter Ausfälle. Der Leser mag nun selbst urtheilen, auf welcher Seite christliche Polemik sei, auf welcher Seite nicht. W.

In der päpstlichen Kirche verdammt man be- kanntlich die Lehre des Evangeliums, daß der sündige Mensch allein aus Gnaden um Christi willen durch den Glauben und nicht durch seine eigenen Werke vor Gott gerecht und selig werde. Die Papisten sagen, wenn die guten Werke zum Glauben nicht hinzukämen, so sei der Glaube ein „ungeformtes“ Ding, das dem Menschen nichts helfe; durch die guten Werke aber bekomme der Glaube erst seinen Werth; der Mensch werde gerecht durch Glauben und gute Werke. Hiernach sollte man nun meinen, die Päpstlichen müßten daher gewiß recht tugendhafte Leute sein. Aber in Rom wenigstens, wo doch gewiß die allertreuesten Papisten sich finden müssen,

findet nicht nur jetzt, son- dern auch früher, kein Gegentheil statt. Je eif- riger der Glaube allein nichts helfe, desto eifriger müßten hinzukommen, um den Glauben zu formen. Der katholische Professor Dr. Friedrich, der als Cardinal mit in Rom selbst abgehalten wurde, gegeben, was er während seiner Anwesenheit in Rom aufgezichnet hatte. Dr. Friedrich unter an- derem ist, daß hier (in Rom) der Inquisition, die Anstalt, stanten ein sittlicher Katholiken. Man trägt das ganz natürlich sei; eben nichts mehr von Mel- honetten Lebens besleißig- und zwar auch die Leiter- also damit, die Protestan- gute Leben, aber sie ha- ben, hingegen führten zw- Leben, aber dafür hätten- ben! Ein merkwürdiger in Rom in sittlicher Hinsicht. Pabst Pius IX. noch die- hatte, enthüllt Dr. Frie- Er schreibt unter anderem: „Es erzählte mir heute eine- daß es noch unter der In- vorkam, daß ein Professor Geistliche ein Vor- Freunde beim Generalvicar- daß der Cardinalvicar lan- annehmen wollte.“ Jed- Professor keine andere Jesuiten-Moral vor- sagen freilich: Ihr Proteste- solchen Sachen sein, denn- aus? Aber wir antwort- von sogenannten „Protest- sind aber gerade die, die- wissen wollen, die also kei- schenwort mehr sind; wäh- protestantischen Glaube- mit Ausnahme einzelner- guten Werken und einer- gegen ist es Thatsache, daß- sten papistisch glaubt, was an Rom und an an- reichlich mit unleugbaren- Es kann auch nicht ander- guten Werke erst hinzu- ein totes Ding, das kei- sätzlich, hervorbringen- Glaube, der darin besteht, ner Werke, sondern allein- durch Kraft des Heiligen- Glaube kann so wenig- wahrhaft christlich-sittlich- Feuer ohne Licht und W- ren- Glauben komme- erst hinzu, sondern- Herz ändert, aus ih- heraus.

Die Schwärmerei gen. Die Methodisten papistischen Irrthum wied- alle, so doch einige Befeh- ligung erreichen können,

te." Wie vorauszusehen war, die „Friedensbote“ den Abfall des ersten hämischen Anzeiger gegen uns ausgebeutet. Die Gelegenheit, uns vor unwissenden bloßzustellen, war zu köstlich nicht aufs äußerste dazu hätte gemacht das seinem unirt=evangelischen Vergnügen, so müssen wir nicht lassen. Nur zweierlei haben „Friedensbote“ hatte, da wir über den geschehenen Abfall im harten, höhnisch erklärt, daß ja der Liebe Zudecken sonst nicht in pflege, wenigstens wo es sich nachbarn handle.“ Hierauf hat er, daß wir allerdings es der Liebe zugedeckt haben, ehren zwei vormal als hoch=ten (um Unzucht willen) Seminar in aller Stille Was thut nun der „Friedens=ba ein, daß wir also allerdings wiesen haben, daß er uns daher ls undankbar angegriffen habe? dies. Vielmehr stellt er die Vor=rühmenswerthe Bagatellen hin, t Jahrzehnte hinter ihnen e wir aber mit dem Ausdruck „vor= unsere Leser so nahe wie möglich“ . Damit weicht aber der „Frie= um die es sich hier handelt, und ändniß seines Unrechts, das er nlich aus; und sodann läßt das nderbare Moral schließen, daß eine Sünde nach „beinahe etwas anderes sein soll, als vor ns. — Wenn der „Friedensbote“ mer wieder die Art als eine un= der „Lutheraner“ streitet, so mag s „Lutheraner“, gegen diejenigen des Wort verfälschen, ist die Art, Schrift geübt und geboten finden, Verfälscher „scharfstraf“ und ihnen gepfeffertes Gericht vorsetzt, n im Glauben.“ Der „Friedens= ings die Verfälscher gewähren, ihnen und, wenn er streitet, so n die, welche Gottes Wort nicht rrrthum gemengt haben wollen. ne gefährlichsten Gegner ansieht, s kein gepfeffertes Gericht wäre gegen seine unirt= Liebe! —, kermasser, aber freilich ver= rition Gift boshafter Ausfälle. selbst urtheilen, auf welcher Seite auf welcher Seite nicht. W. en Kirche verdammt man be= Evangelium, daß der sündige aden um Christi willen durch den urch seine eigenen Werke vor Gott e. Die Papisten sagen, wenn die uben nicht hinzukämen, so sei der mtes“ Ding, das dem Menschen ie guten Werke aber bekomme der Berth; der Mensch werde gerecht gute Werke. Hiernach sollte man schlichen müßten daher gewiß recht . Aber in Rom wenigstens, wo neuesten Papisten sich finden müssen,

findet nicht nur jetzt, sondern fand auch früher das Gegentheil statt. Je eifriger man predigte, daß der Glaube allein nichts helfe, daß die guten Werke auch hinzukommen müßten, um so weniger that man dieselben. Der katholische Professor der Theologie zu München, Dr. Friedrich, der als theologischer Beirath eines Cardinals mit in Rom war, als das letzte Concil daselbst abgehalten wurde, hat das „Tagebuch“ herausgegeben, was er während dieses seines Aufenthalts in Rom aufgezeichnet hatte. Darin schreibt dieser Prof. Dr. Friedrich unter anderem Folgendes: „Von Interesse ist, daß hier (in Rom), und auch besonders bei der Inquisition, die Ansicht herrscht, daß die Protestanten ein sittlicheres Leben führen, als die Katholiken. Man tröstet sich aber hier damit, daß das ganz natürlich sei; denn die Protestanten besitzen eben nichts mehr von Religion, weshalb sie sich eines honetten Lebens befleißigen!“ Die Katholiken in Rom, und zwar auch die Leiter der Inquisition, trösteten sich also damit, die Protestanten hätten zwar freilich das gute Leben, aber sie hätten keinen guten Glauben, hingegen führten zwar die Katholiken kein gutes Leben, aber dafür hätten sie doch einen guten Glauben! Ein merkwürdiger Trost! Wie erschrecklich es in Rom in sittlicher Hinsicht schon ausgesehen hat, als Pabst Pius IX. noch die volle Gewalt in Rom inne hatte, enthüllt Dr. Friedrich in seinem Tagebuche. Er schreibt unter anderem, um nur dies anzuführen: „Es erzählte mir heute einer meiner römischen Bekannten, daß es noch unter der Regierung Pius des Neunten vorkam, daß ein Professor der Moral in Rom für Geistliche ein Bordell unterhielt! Dessen Freunde beim Generalvicariate wußten es zu bewirken, daß der Cardinalvicar lange Zeit keine Klage gegen ihn annehmen wollte.“ Jedenfalls hat dieser katholische Professor keine andere Moral, als die landruchtige Jesuiten=Moral vorgetragen. Manche Papisten sagen freilich: Ihr Protestanten mögt nur ganz still von solchen Sachen sein, denn sieht es etwa unter euch besser aus? Aber wir antworten: Freilich leben Tausende von sogenannten „Protestanten“ höchst unsittlich; das sind aber gerade die, die vom Glauben nichts mehr wissen wollen, die also keine „Protestanten“ wider Menschenwort mehr sind; während hingegen die, welche im protestantischen Glauben eifrig sind, auch, natürlich mit Ausnahme einzelner Heuchler, zugleich eifrig in guten Werken und einem frommen Leben sind; hingegen ist es Thatsache, daß man da, wo man am eifrigsten papistisch glaubt, am wenigsten christlich lebt, was an Rom und an anderen Orten nur zu leicht und reichlich mit unleugbaren Thatsachen belegt werden kann. Es kann auch nicht anders sein. Ein Glaube, zu dem die guten Werke erst hinzukommen müssen, ist freilich ein todttes Ding, das keine anderen Früchte, als Unsittlichkeit, hervorbringen kann; hingegen der wahre Glaube, der darin besteht, daß sich ein Mensch nicht seiner Werke, sondern allein der Gnade Gottes in Christo durch Kraft des Heiligen Geistes tröstet, dieser wahre Glaube kann so wenig ohne gute Werke und ohne ein wahrhaft christlich=sittliches Leben sein, so wenig das Feuer ohne Licht und Wärme sein kann. Zum wahren Glauben kommen die guten Werke nicht erst hinzu, sondern sie fließen, weil er das Herz ändert, aus ihm wie aus einer Quelle heraus.

Die Schwärmerei der vollkommenen Heiligen. Die Methodisten haben bekanntlich den alten papistischen Irrthum wieder aufgewärmt, daß wenn nicht alle, so doch einige Besehrte einen solchen Grad der Heiligung erreichen können, daß sie vollkommen frei von

Sünden werden und nichts als tadellose Heiligkeit an ihnen zu finden ist. Wie nun diese methodistische Heiligkeit schon ihrer Art und Natur nach von der wahren, christlichen Heiligkeit verschieden ist, so unterscheidet sie sich von derselben auch in der Art und Weise ihrer Erlangung. Die wahre Heiligung des Geistes wird nämlich auf dem von Gott geordneten Wege der täglichen Erneuerung und vermittelt der Gnadenwirkung Gottes im Wort und Sacrament erlangt und sie wächst auf diesem für alle Zeiten, Orte und Personen gegebenen Boden der Ordnung des Heils und in Kraft der Wirksamkeit des Heiligen Geistes, der durch das Wort der Wahrheit die Herzen immer mehr erneuert und verwandelt. Darum bittet auch der Herr für seine Gläubigen: „Heilige sie in deiner Wahrheit; dein Wort ist die Wahrheit“ Joh. 17, 17. Die schwärmerische Heiligkeit der Methodisten aber wird auch auf einem ganz schwärmerischen Wege angeblich erreicht, nämlich durch eine außerordentliche, unmittelbare Wirkung Gottes an Leib und Seele. So erzählt im „Fröhlichen Botschafter“ vom 7. Feb. Bischof Hamline, wie er dreizehn Jahre nach seiner Besehrung „die völlige Liebe erfahren“ habe. In „einem tiefen Seelenkampfe um Herzensreinheit“ sei ihm nämlich das Bild Christi vor die Seele gehalten worden, und „auf einmal“, fährt er dann fort, „auf einmal fühlte ich, als ob eine Hand, nicht eine menschliche, sondern eine allmächtige, nicht die Hand des Zornes, sondern der Liebe, sich auf mein Haupt legte. Ich fühlte sie sowohl äußerlich als innerlich. Sie schien sich meinem ganzem Wesen einzudrücken und in alle Theile eine heilige, sündenverzehrende Kraft auszubreiten. Diese geheimnißvolle Kraft floß über meinen Leib hinab, mein Herz sowohl als mein Haupt war sich bewußt der Gegenwart dieser seelenreinigenden Kraft. Unter ihrem Einfluß fiel ich zu Boden und schrie laut auf vor Freuden, und immer noch schuf diese Hand der Macht Alles neu von Innen und Außen, und wo sie sich hinbewegte, schien es mir, ließ sie den glorreichen Abdruck von meines Heilandes Wille zurück. Es war mir, als sei ich versunken in die Tiefe der Liebe Gottes.“ Wenn man dies liest, wird man stark an die päpstlichen Heiligen, wie z. B. Franziscus von Assisi, erinnert, welche ihre angeblich vollkommene Heiligkeit auch auf solche außerordentliche, schwärmerische Weise, etwa durch Visionen, Entzückungen, Traumgesichte und dergl., erlangt haben, und man sieht deutlich wie derselbe Geist der Lüge in der Lichtengelsgestalt sowohl die methodistischen als die päpstlichen vollkommenen Heiligen am Narrenseile führt. Gott bewahre uns vor solchem Teufels=spuk und helfe, daß wir für unsere Person trotz des begonnenen Werkes der Erneuerung gern „arme Sünder“ bleiben und nur in dem Verdienste Christi durch den Glauben in seinem Blut als vollkommen heilige und sündenfreie in Gottes Gericht erfunden werden wollen.

S.

Union=feier in Baden. Ueber dieselbe entnehmen wir Folgendes dem Reformirten „Evangelisten“: Am 29. October wurde in Baden der 50jährige Bestand der Union gefeiert. Eine festliche Stimmung bei dem Volke habe sich nicht vorgefunden, sagt das „Ev. Kirchen= und Volksblatt“. Begeistern könne man sich nur für das, was man im Kampf als ein werthvolles Gut erworben habe, oder was man als eine fortrauernde Segensquelle empfinde. Es sei die Union keine Glaubenshat der Reformation, darum habe die Union auch keinen tieferen Eindruck beim Volke hinterlassen zc.

Religionslose Schulen in der Schweiz. Im Züricher Congreß hat der besser gesinnte Theil der Landesväter nach heftigem Kampfe den Sieg davon getragen über die Partei, welche religionslose Schulen haben wollte. Daß es den Eltern freigestellt ist, ihre







Daher haben wir denn auch be-  
auf die Hilfe des Herrn, der  
s annimmt, einen tüchtigen Leh-  
rers sind die nöthigen Schritte  
Der Herr wolle seinen Segen  
macht freilich eine Mehrausgabe  
herrs, für die Errichtung eines  
Wohnung für den Lehrer noth-  
ten wir wohl den Bau anstehen  
lden bezahlt worden sind; aber  
ers sollte durchaus nicht so lange  
Nun, wer das lieft und ein  
t, wird gewißlich auch gern sein  
en.

auch einen Zuwachs erhalten an  
runter ein 80jähriger Greis, der  
es Glaubens willen aus Deutsch-  
und früher der lutherischen Ge-  
M., und später der Gemeinde in  
gehörte. Gegenwärtig sind 5  
ospital und 3 Mannspersonen  
gebracht, welche wohl zum Theil  
nen, aber doch nicht ihren Lebens-  
im Stande sind. 2 Personen,  
1 christliche Wittve, sind wieder  
n auch nächstens aufgenommen

tt, wolle ferner mit seiner Gnade  
n und das Werk unserer Hände  
im verflossenen Jahre erhaltenen  
für die eine, bald für die andere  
gespendet worden sind, sagen wir  
herzlichsten Dank und wünschen  
he Vergeltung im Leiblichen und  
bitten aber auch unsere lieben  
Schwestern, in der Wohlthätigkeit  
nd nachzulassen. Ja, wir wollen  
Wortes unsers Gottes: „Lasset  
icht müde werden; denn zu seiner  
ernten ohne Aufhören. Als wir  
so lasset uns Gutes thun an  
aber an den Glaubensgenossen.“  
„Wer sich des Armen erbarmet,  
der wird ihm wieder Gutes ver-  
Diese Bürgschaft wird einem

Verwaltungsrathes  
J. F. Bünge.

eb.-luth. Hospitals in St. Louis  
für 1871.

Einnahme.	
.....	\$25.00
.....	1332.20
.....	275.13
.....	584.40
.....	68.05
.....	25.00
.....	\$2309.78
Ausgabe.	
.....	\$635.74
.....	25.00
.....	523.20
.....	734.11
.....	159.95
.....	14.10
.....	217.68
.....	\$2309.78

1872.  
F. W. Schuricht, Kassirer.

ztlicher Bericht

ril bis 31. December 1871 im  
ospital zu St. Louis, Mo.,  
delten Kranken.

36 männliche Personen, 12 weibliche, zu-  
den 77 männliche, 6 weibliche, zus. 83.  
2 männliche, 1 weibliche, zus. 3. Ent-

laufen sind 1 männliche, 1 weibliche, zus. 2. Gestorben 6 männ-  
liche, 3 weibliche, zus. 9, und zwar: von 10 bis 20 Jahren 1 männ-  
liche; von 20 bis 30 Jahren 1 männliche; von 30 bis 40 Jahren  
1 männliche, 1 weibliche, zus. 2; von 40 bis 50 Jahren 2 männ-  
liche, 2 weibliche, zus. 4. von 50 bis 60 Jahren 1 männliche. Der  
scheinbar unverhältnißmäßig hohe Procentsatz von Verstorbenen  
erklärt sich dadurch, daß 7 Kranke, nämlich 5 männliche und 2 weib-  
liche, schon in hoffnungslosem Zustande ins Hospital eingetreten  
sind; der achte litt an einer unheilbaren Krankheit, der Tubercu-  
losis, und somit war dessen Tod nur eine Frage der Zeit.

Dr. Ch. Reiff.

Jahresabrechnung des eb.-luth. Waisenhauses und Asyls  
bei St. Louis bis zum 9. Febr. 1872.

Kassenbestand bei letzter Abrechnung .....\$ 120.92

Einnahme.

An Liebesgaben durch Dankopfer, Vermächtnisse, Collecten  
und sonstige Geschenke .....\$224.04  
Für Verpflegung einiger Waisenkinder ..... 337.00  
Geborgte Gelder ..... 574.87  
Bei Herrn Past. Lehmann direct eingegangen .. 513.30

3649.21

3770.13

Ausgabe.

Für Lebensmittel, Kleidung u. s. w. ....\$1554.62  
Für Dienstlohn ..... 175.00  
Für Mobiliar und Hausgeräte ..... 117.85  
Für Gebäulichkeiten und Verbesserungen auf  
dem Waisenhauseplatz ..... 1578.90  
Schulgeld für 3 Monate ..... 18.00  
Gratification an Jungfrau Emilie Ohly, welche  
seit Bestand des Waisenhauses bis zu  
ihrer Verheirathung ohne Lohn treulich  
in der Wirtschaft gearbeitet hat, ..... 100.00

3544.37

225.76

3770.13

Jetziger Kassenbestand \*) ..... 225.76

St. Louis, den 9. Febr. 1872. J. M. Estel, Kassirer.

### Vermischtes.

Das Geheimmittel-Unwesen. Ueber diesen  
Gegenstand lesen wir soeben unter anderm Folgendes in  
einer hiesigen politischen Zeitung, was dieselbe aus einer  
europäischen Zeitschrift genommen hat: „Die Buch-  
druckerpresse trägt heutzutage die Hauptschuld an dem  
massenhaften Emporwuchern des Geheimmittel-Unwesens.  
Das Ausbieten dieser Mittel in allen Zeitungen ist all-  
bekannt. Dasselbe füllt einen großen Theil der Inse-  
raten=Spalten. Eine Haupteinnahmequelle für alle  
Blätter bilden die Reclamen der Geheimmittel-Händler  
durch ihre Anzahl nicht weniger, als durch ihren Umfang,  
und man findet sie sogar in Amts- und Regierungs-  
Blättern. Wenige Redactionen oder Verleger sind stand-  
haft genug, das Sündengeld der Geheimmittel-Händler  
zurückzuweisen. Wenige derselben sind sich des hohen  
Berufs der Presse zur Volksbildung und Volksveredlung  
so hinreichend bewußt, daß sie die Aufnahme dieser Re-  
clamen verweigerten. Die große Mehrzahl der Verleger  
und Redacteurs, — darunter sogar die der amtlichen und  
halbamtlichen Blätter! — steckt dieses Schandgeld ruhig  
ein und pocht auf die juristische Straflosigkeit.

Nun ist allerdings das offene Ausbieten der nicht  
concessionirten Geheimmittel in mehreren wohlpolicirten  
Staaten verboten, oder doch von einer vorgängigen  
Erlaubniß einer Medicinalbehörde abhängig gemacht.  
Aber diese Ankündigungsverbote der deutschen Regie-  
rungen werden seit Jahren offen und frech umgangen  
durch eine weitausgebreitete Broschürenliteratur,  
deren Urheber etwa zehn bis fünfzehn Buchhandlungen  
niederer Ranges sind. In diesen Broschüren\*\*) (welche  
gewöhnlich nur ein paar Groschen kosten), findet man  
gewöhnlich die Symptome, Ursachen und Folgen der in  
Rebe stehenden Krankheit, aus irgend einem ärztlichen  
Buch abgeschrieben und für die Interessen des Geheim-

\*) Dagegen beträgt die noch rückständige Summe für geborgte  
Gelder \$1540.62, bleibt somit eine Schuld von \$1314.86. Zu-  
dem sind einige fällige Rechnungen im Betrage von etwa \$100.00  
noch nicht zur Zahlung eingegeben worden.

\*\*) In America bedienen sich die Quacksalber meist der Kalen-  
der, die sie unentgeltlich in zahllosen Exemplaren vertheilen und  
verbreiten.

mittelkrämers zurechtgemacht, auch wohl eine Anzahl  
nicht unpassender diätetischer Verhaltensregeln mitge-  
theilt. Aber der Kern der Sache ist, daß in der Vorrede  
oder einem Schlußblatt, oder noch vorsichtiger in einem  
besonders beigelegten Blatte angegeben ist: „Wer an den  
in der Broschüre beschriebenen Zufällen leide, habe sich  
unter Beilage von so und so viel baaren Geldes da  
und dahin zu wenden.“ (Gewöhnlich an einen vorgeschö-  
benen Unterhändler.) — Diese Broschüren werden tag-  
täglich in allen Zeitungen offen angekündigt. Die Re-  
dactionen, welche aus diesen zahlreichen Inseraten einen  
ganz erheblichen Geldvorthell ziehen, drucken dieselben  
unbedenklich und sehr gern ab. Die Behörden aber  
wissen entweder nicht, was die Tendenz dieser Broschüren  
ist, oder sie ignoriren dieselben absichtlich, um sich nicht  
die Feindschaft der Redactionen zuzuziehen, oder aus  
anderen hier nicht zu erörternden Gründen.

Das Treiben der Geheimmittelkrämer bietet der ärzt-  
lichen, besonders sanitätspolizeilichen Seite noch andere  
Gesichtspuncte dar, welche von Staatsmännern, Behör-  
den und Menschenfreunden die ernsteste Betrachtung  
verdienen. Dies sind: der rechtliche, der sittliche, und der  
volkswirtschaftliche.

Verwerflich ist die ganze Geheimmittelkrämerei nicht  
blos aus medicinischen Gründen, sondern vornehmlich  
wegen des damit verbundenen systematischen Betrugs und  
des gewissenlosen Spiels, welches dabei mit der Leicht-  
gläubigkeit und Aengstlichkeit der barmherzigen  
kranken oder sich krankdünkenden Menschheit getrieben  
wird, und wegen des damit verbundenen Strebens, die  
Menschen zu verdummen.

Die Betrügerei erreicht im Geheimmittelhandel eine  
Höhe, wie sie kaum in irgend einem andern Zweige der  
Industrie vorkommen dürfte. Manchmal werden ganz  
werthlose gemeine Stoffe (wie Kochsalz, Eisenmehl,  
Zucker u. s. w.) unter klingenden Namen zu enormen  
Preisen verkauft. Durchschnittlich beträgt der Profit,  
welchen die Geheimmittelkrämer nehmen, das Fünf- und  
Zehnfache des wirklichen Werthes, also fünfhundert bis  
tausend Procent. Daher rührt die große Zahl solcher  
Personen, daher die ungeheuren Geldsummen, welche sie  
auf Zeitungsannoncen verwenden. In der Regel ge-  
braucht man zu der Geheimmittelbereitung die billigsten,  
daher schlechtesten und unreinsten Ingredienzen, welche ein  
legaler Apotheker oder Droguist nicht anwenden dürfte  
(z. B. messinghaltige grobe Eisenfeile aus Schlosserwerk-  
stätten, ranzige Fette, ungereinigte Salze, alte verlagerte  
Kräuter und Hölzer, fäuligen Weingeist, schlechte saure  
Weine, Stärkeschleim, Kartoffelsyrup u. s. w.). Oft  
sind die Geheimmittel ganz widersinnige Vielgemische,  
aus der ärztlichen Literatur vor zwei bis drei Jahr-  
hundertern abstammend, welche kein heutiger Arzt wagen  
dürfte, offen zu verschreiben, weil er Gefahr laufen würde,  
vom Apotheker und vom Patienten selbst wegen solcher  
Gebraue ausgelacht und öffentlich bespöttelt zu werden.

Noch verwerflicher ist die Art der Reclame, mittels  
deren die Geheimmittelhändler dem Publikum ihre Waare  
aufzupreisen suchen. Da ist keine Lüge zu grob, keine  
Täuschung zu unehrenhaft. Es werden Namen und  
Personen, nebst Titeln und Würden derselben erfunden  
und als Verfasser, oder als Empfehler und Gewährleister  
der Heilung veröffentlicht, welche überhaupt gar nicht  
existiren, oder welche längst todt sind, oder welche niemals  
zu solchem Mißbrauch ihrer Namen Erlaubniß gegeben  
haben. Es werden falsche, gänzlich erfundene Urkunden,  
Zeugnisse, Krankengeschichten, Dankfagungen, obrigkeit-  
liche oder ärztliche Certificate für die Nützlichkeit der be-  
treffenden Mittel mitgetheilt; man hat sogar Facultäten,  
Obrigkeiten und Drischasten, welche gar nicht existiren,  
in solchen Empfehlungen angeführt.

D. L.

Die unablässige Wiederholung aller dieser Lügen in allen möglichen Blättern, bis in die Provinz hinein; von deren gewaltigen Ausbreitung nur wenige einen Begriff haben, macht, daß schließlich doch eine Menge einfacher Leute daran glauben; denn sie lesen nirgends eine Widerlegung davon."

Es ist in der That merkwürdig, daß selbst die Blätter der Ungläubigen, wenn dieselben von bürgerlich ehrbaren Männern redigiert werden, mit solchen Sünden sich nicht nur nicht beflecken wollen, sondern dieselben sogar strafen und an den Pranger stellen, während Blätter, die den Anspruch machen, christliche zu sein, sich damit schänden. Können aber diejenigen wohl wahre Christen sein, deren Moral laxer ist, als selbst die Moral derjenigen, welche nicht an Gottes Wort, ja, vielleicht selbst nicht an das Dasein eines persönlichen heiligen Gottes glauben, der jede Sünde haßt und sie zeitlich und ewig strafen will? Wir meinen, wenn es irgend etwas beweist, in welcher Zeit des furchtbarsten Verderbens wir leben, so ist es die Wahrnehmung, daß jetzt selbst die, welche Christen sein wollen, es mit der Sünde nicht genau nehmen und daher etwas schon deswegen für erlaubt achten, weil es eine allgemeine Sitte geworden ist. 2 Mose 23, 2: steht aber geschrieben: „Du sollst nicht folgen der Menge zum Bösen.“

## Kircheinweihung.

Am zweiten Sonntage des Advents hatte die Immanuel-Gemeinde in Carver County, Minn., die große Freude, ihre neu erbaute, sehr schöne Famenkirche dem Dienste des dreieinigen Gottes weihen zu können. Ueber zehn Jahre lang hatte sie ihre stark besuchten Gottesdienste in einem engen, die Zuhörer lange nicht fassenden Holzgebäude halten müssen; die Errichtung eines neuen geräumigen Gotteshauses war darum ein dringendes Bedürfnis, konnte aber erst jetzt in Ausführung gebracht werden. Da die Feier vom schönsten Wetter begünstigt war, so hatten sich von nah und fern die Festgenossen in großer Anzahl eingefunden. Nach dem Gesang der drei ersten Verse des Liedes Nr. 141 hielt Herr Pastor Fischer eine kurze Ansprache, in welcher er mit herzlichen Worten die Gemeinde zu ihrem Eintritt in ihr neu erbautes Gotteshaus bewillkommte. Nachdem hierauf der Pastor loci, Past. H. Sprengeler senior, das Weihgebet gesprochen hatte, predigte der Unterzeichnete auf Grund von Psalm 26, 6. 7. 8. über „die Liebe der Kinder Gottes zu ihrem neu erbauten Gotteshause“. Nachmittags predigte Herr Pastor Damm über Psalm 46, 5. 6., und zum Schluß hielt Herr Pastor Schulze einen missionärgeschichtlichen Vortrag. Die Kirche ist 60 Fuß lang, 33 Fuß breit, mit einem vorgebauten Thurm von 110 Fuß Höhe.

Aus unscheinbaren Anfängen ist diese Gemeinde unter Gottes Segen in einem Zeitraum von dreizehn Jahren zu einer Größe von achtzig stimmfähigen Gliedern angewachsen, nachdem sich bereits vor einem Jahr gegen 40 Glieder abgezweigt haben. Sie wurde von dem selig verstorbenen Pastor Rahmeyer unter brüderlichen Verhältnissen und großen Mühsalen gegründet und hat seitdem zumal viele schwere innere Kämpfe zu bestehen gehabt, aber „Gott ist bei ihr drinnen, darum wird sie wohl bleiben, Gott hilft ihr fröhe.“

Im Auftrage

H. Sprengeler, junior.

## Bekanntmachung.

Alle Pastoren, Lehrer, Deputierte und Gäste, welche über Fort Wayne nach St. Louis zur Synode zu reisen gedenken, sind gebeten, sich bei Herrn Apotheker A. Selle oder bei dem Unterzeichneten baldmöglichst zu melden. Tickets zur Hin- und Herreise über Indianapolis sind für den halben Preis (\$13.00), vielleicht noch billiger, zu haben und sind gültig vom 23. April bis 10. Mai. Am besten benutzt man den Zug, welcher Mittags 12.15 auf der Fort Wayne-Muncie- & Cincinnati Eisenbahn von hier nach Indianapolis abgeht.

H. C. F. Westrumb,  
Box 1343. Fort Wayne, Ind.

## Antwort für Viele.

Vor einigen Monaten veröffentlichten die hiesigen Blätter ein Uebereinkommen der verschiedenen Eisenbahn-Gesellschaften, daß auch zu kirchlichen Versammlungen fernerhin keine Ermäßigung des Fahrpreises bewilligt werde. Troßdem versuchte ich, durch persönliche Rücksprache mit den betreffenden Beamten das Gewünschte zu erreichen. Dieselben verwiesen auf ihr „agreement“, wovon sie nicht abgehen könnten.

Chicago, im März 1872.

A. Wagner.

## Zwei Predigten

von  
Prof. C. F. W. Walther.

Seeben haben die Presse verlassen und sind durch Herrn Agent M. C. Barthel für den Preis von je 10 Cents zu beziehen:

1) die nun schon zum 3ten Mal wieder abgedruckte Predigt über „die nöthige rechte Vorbereitung auf einen seligen Tod“, und

2) die zum 1ten Mal erscheinende Predigt über „das sicherste Mittel, einen festen Glauben an die Göttlichkeit der heiligen Schrift zu erlangen.“

Erstere hat sich bereits selbst genugsam empfohlen und letztere ist von demselben bewährten Verfasser. Doch erlauben wir uns, darauf aufmerksam zu machen, daß das in der letzteren behandelte Thema gerade für unsere Zeit so wichtig ist, daß sie keiner ungelesen und unbeherzigt lassen sollte, dem es um einen gewissen Grund seines Glaubens und somit um seiner Seelen Heil ernstlich zu thun ist.

## Die fünfzehnte Versammlung der Allgemeinen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten und Feier des 25-jährigen Bestandes derselben.

Nach Beschluß der vier Districts-Synoden versammelt sich, so Gott will, genannte Synode nicht zur gewöhnlichen Zeit im Herbst, sondern schon im Frühjahr, nemlich am 26. April d. J. in Saint Louis, Missouri, wobei dieser erste Tag lediglich gottesdienstlich begangen werden soll. Die Verhandlungen beginnen erst am folgenden Tage. Die zur Synode gehörigen Gemeinden werden erinnert, ihre Stimmen rechtzeitig beim Präsidium einzureichen betreffs der Delegaten-Synode und der dadurch nöthig werdenden Veränderung der Synodalconstitution. (Synodalbericht vom Jahr 1869. S. 98.)

G. Rückle,

d. J. Secretär der Allg. Synode.

Im Anschluß an vorstehende Bekanntmachung wird hierdurch noch Folgendes erinnert:

1) Außer den laufenden Geschäften und den bereits bestimmten Gegenständen der Berathung der Synode, welche die Einrichtung einer „Delegaten-Synode“ und den beantragten Anschluß an die „Synodalconferenz“ betreffen, werden der Synode Thesen über die Frage zur Discussion vorgelegt werden: „Was muß unsere Aufgabe sein, damit der Segen, den Gott in den letzten fünf und zwanzig Jahren über uns ausgeschüttet hat, nicht verschüttet, sondern auf unsere Nachkommenschaft vererbt werde?“

2) Da zu erwarten steht, daß die Theilnahme an der diesjährigen Synodalversammlung eine mehr als gewöhnlich starke sein werde, so sind alle Personen, welche daran theilzunehmen gedenken, seien es Synodalglieder oder Gäste, dringend ersucht, dies spätestens bis zum 1. April brieflich zu melden, unter der Adresse: Rev. G. Schaller, 1811 8th Str., St. Louis, Mo.

3) Nur solchen Ankömmlingen, seien es Synodalglieder oder Gäste, welche bereits eine bestimmte Einladung von einer hiesigen Familie erhalten haben, kann es gestattet werden, bei ihrer Ankunft die betreffende Familie sogleich selbst aufzusuchen und sich da einzulogiren; alle anderen sind gebeten, sich nach dem Schulhaus in der Barry-Strasse, zwischen der 7ten und 8ten-Strasse, zu begeben, wo ihnen das ihnen zugetheilte Logis angewiesen werden wird.

4) Ankommende können die auf der fünften und siebenten Strasse südlich laufenden Strassenbahn-Cars benutzen, indem sie dem Conductor des betreffenden Cars die Weisung geben, sie bei dem Eintreffen an der Barry-Strasse aussteigen zu lassen.

5) Die von den Districts-Synoden gewählten Mitglieder der Synodal-Vorcommittee wollen es so einrichten, daß sie spätestens am 18. April, als am Tage vor Eröffnung der Sitzungen dieses Ausschusses, hier ankommen, und ihre Ankunft dem Pastor loci G. Schaller in dessen Pfarrwohnung neben der Dreieinigkeitskirche melden, wo ihnen ihr Logis angewiesen werden wird.

C. F. W. Walther, d. J. Allg. Präses.  
G. Schaller, Pfarrer.

## Eingegangen in der Presse des hiesigen Districts:

(bis zum 11. März)

Zur Synodalkasse: Von Past. Nuoffers Gemeinde in Crete, Ill., \$15.80. Past. Zuckers Gemeinde in Proviso, Ill., \$12.70. Past. Osterhus' Gem. in Dubuque, Iowa, \$8.00, von ihm selbst \$2.00. Past. Beyers Gem. in Pittsburg \$34.00. Nachträglich von Past. Wagners Gem. in Chicago \$1.00. Vom Dreieinigk.-Dist. in St. Louis \$12.50. Vom Immanuel-Dist. daselbst \$14.15. Von Past. Liebe's Gem. in New Orleans, durch Lehrer Köhne gesammelt, \$36.00. Von Past. Pfeils Gem. in Mattoon, Ill., \$8.31. Von Chr. Zumallm durch Past. Döberlein in Chicago \$5.00. Past. Th. Mieslers Gem. in Lake Creek, Mo., \$14.50. Gem. in Renaut, Monroe Co., Ill., \$6.85. Lehrer Härtel in Cape Girardeau, Mo., \$5.00. Past. Matuschka's Gem. in New Melle, Mo., \$10.00. Past. Sabus Gem. in Staunton, Ill., \$7.70.

Zur College-Unterhalts-Past. Zuckers Gem. in Proviso, Ill., \$15.50. Past. Eb. Wimmer durch Past. Wagner's Gem. in Collinsville, Ill., \$11.00. Past. Dist. in St. Louis \$11.00.

Für innere Mission: Epiph. Gem. in Proviso, Ill., \$15.50. Von Past. Matuschka's Gem. \$5.00. Zur Emigranten-Mission der Epiphaniast-Collecte in Past. \$12.25.

Zur Emigranten-Mission der Epiphaniast-Collecte in Past. \$12.25. Von Chr. Zumallm durch \$5.00.

Für die Hermannsbürger mermann in Harris County, Texas, durch Past. Giesche in Davenport, \$12.25.

Für arme Studenten: Von Past. Wunders Geme. Biermann sen. in Wende, Ill., \$16.00.

Für die Gemeinde in Mar tram in Baden, Mo., \$2.50.

Rechnungs-Abgabe der Committ gebrannten-Glaubensgenossen

Gesammt-Einnahmen laut Quittung

Nach Michigan gesandt

Nach Chicago gesandt

In Wisconsin vertheilt

Fracht, Expres- & Charges etc.

Milwaukee, Wisc., den 18. März

Wie die Leser aus Vorstehendem gebrannten unter unseren Glaub

Nach Michigan die Hände so reichlich ge

nicht unbedeutenden Zusendungen

auch mit Geld reichlich zu unterstüt

nachdem wir alle Bedürfnisse, so vi

fund geworden sind, zu allgemeiner

einen Ueberschuß von \$3842.37 b

im „Lutheraner“ erboten, die Be

Liebesgaben zu übernehmen, mein

herzige Liebe auf eine so reichlich

darum dem Herrn, der die Herzen

den Nothleidenden geöffnet hat un

Tische dienen, zur Freude ihres

Vertrauens zwölf Körbe Broden v

heben läßt! Dank und ein Verg

uns in den Stand gesetzt haben, E

Im Auftrag der Committee ha

theilen, daß in dem Ueberschuß an

den, welche speziell für Missio

aber bis zur Synode zurückchal

derige Gemeinde so reichlich ver

rer Ueberzeugung keiner weiteren

Glieder der Committee, welche d

werden, sind daher beauftragt, w

wesenden Pastoren und Deputirte

zusendungen machten, zu einer

mäßigen Verwendung des Uebersc

es wollen jene Gemeinden ihre

demgemäß instruiren und besond

wir uns hierbei die Bemerkung,

kommenen Nachrichten unsere

Berücksichtigung bedarf.

Für die vom Feuer Hei

Gemeinden in Hu

sind ferner folgende Gaben eingeg

Petersburg, D., \$45.00. Durch

\$8.00. Von Past. Bölings G

\$6.00. Aus Past. Partenfelters

1 Kiste mit Kleibern. Aus Past.

lust, Mich., 2 Kisten mit Kleibern

St. Clair, Mich., 1 Bündel mit

Gemeinde aus Petersburg, D., 2

Den freundlichen Gebern herz

Segen!

Für arme Studenten er

meyer von dem werthen Frauenv

und 6 Paar wollene Strümpfe

Der „Lutheraner“ erscheint alle M

scriptionspreis von einem Dollar und f

schreiber, die denselben vorausbezahle

In St. Louis wird jede einzelne Numme

Nur die Briefe, welche Mittheilungen

baction, alle anderen aber, welche Gese

Gesche in enthalten, unter der Beschrä

La Fayette Streets, St. Louis, Mo.

dieses Blatt zu beziehen durch Julius

und Dresden.

Druckerei der Synode von

Hierzu ein



her.

und durch Herrn Agenten zu beziehen:

abgedruckte Predigtzeitung auf einen

Predigt über „das Leben an die Götterlangen.“

apfoblen und letztere ist erlauben wir uns, darüber letzteren behandelte ist, daß sie Reiner und es um einen gewissen der Seelen Heil ernstlich E.

der Allgemeinen a. Staaten und des derselben.

oben versammelt sich, so ähnlichen Zeit im Herbst, 18. April d. J. in Saint lediglich gottesdienstlichen beginnen erst am folgenden Gemeinden werden Präsidium einzureichen durch nützlich werdenden Synodalbericht vom Jahr

Si ch e, etär der Allg. Synode.

machung wird hierdurch

ab den bereits bestimmten e, welche die Einrichtung umtragen Anschluß an die Synode Thesen über die „Was muß unsere Auf- lezten fünfundzwanzig t verschüttet, sondern auf

theilnahme an der dies- als gewöhnlich starke sein in theilzunehmen gedenken, unter ersucht, dies spätestens unter der Adresse: Rev. s, Mo.

es Synodalglieder oder abladung von einer hiesigen werden, bei ihrer Ankunft zuzufinden und sich da ein- nach dem Schulhaus in Sten Straße, zu begeben, gemessen werden wird.

uften und siebenten Straße s benutzen, indem sie dem leistung geben, sie bei dem zu lassen.

n gewählten Glieder der urichten, daß sie spätestens ung der Sitzungen dieses Anknüpfung dem Pastor loci von der Dreieinigkeitskirche werden wird.

ther, d. J. Allg. Präses. Pfarrer.

wesentlichen Distrikt:

außers Gemeinde in Crete, in Proviso, Ill., \$12.70, wa, \$8.00, von ihm selbst \$34.00. Nachträglich \$1.00. Vom Dreieinig- Immanuels-Distr. daselbst New Orleans, durch Lehrer Piffels Gem. in Mattheson, Past. Dörner in Chicago Lake Creek, Mo., \$14.50. \$6.85. Lehrer Härtel in Mattheson's Gem. in New Gem. in Staunton, Ill.,

Zur College-Unterhalts-Kasse: Weihnacht-Coll. in Past. Zuckers Gem. in Proviso, Ill., \$14.70. Collecte gesammelt bei Ch. Wimmer durch Past. Waquer in Chicago \$6.00. Von Past. Ficks Gem. in Collinsville, Ill., \$23.65. Vom Dreieinig-Distr. in St. Louis \$11.00. Vom Immanuels-Distr. daselbst \$11.00.

Für innere Mission: Epiphaniast-Coll. in Past. Zuckers Gem. in Proviso, Ill., \$15.50. Von Past. Ficks Gem. in Collinsville, Ill., \$14.00. Vom Dreieinigkeits-Distr. in St. Louis, Mo., \$1.45. Von Casp. Kide durch Past. Bergen in Jacksonville, Ill., \$5.00. Past. Manschka's Gem. in New Melle, Mo., \$6.00. Zur Emigranten-Mission in New York: Die Hälfte der Epiphaniast-Collecte in Past. Körners Gemeinde in Chicago \$12.25.

Zur Emigranten-Mission in Baltimore: Die Hälfte der Epiphaniast-Collecte in Past. Körners Gemeinde in Chicago \$12.25. Von Chr. Zumalt durch Past. Dörner in Chicago \$5.00.

Für die Hermannsbürger Mission: Durch Past. Zimmermann in Harris County, Texas, \$10.50. Kindtauf-Collecte durch Past. Gieseler in Davenport, Iowa, \$2.60.

Für arme Studenten: Von M. S. in St. Louis \$5.00.

Für Past. Wunders Gemeinde in Chicago: Von D. Biermann sen. in Venice, Ill., \$5.00. Vom Frauenverein der St. Petri-Gemeinde des Past. Dörner in Randolph County, Ill., \$16.00.

Für die Gemeinde in Manistee, Mich.: Von E. Bertram in Baden, Mo., \$2.50. E. Roschke, Kassirer.

Rechnungs-Abgabe der Committee für Unterstützung der abgebrannten Glaubensgenossen in Wisconsin und Michigan.

Gesamt-Einnahmen laut Quittung im „Lutheraner“ \$6389.44

Ausgaben.

Nach Michigan gesandt.....	\$ 326.71
Nach Chicago gesandt.....	1221.41
In Wisconsin vertheilt.....	983.55
Fracht, Expres- Charges etc.....	15.40
	-----
	2547.07

bleibt Bestand..... \$3842.37

Milwaukee, Wisc., den 18. März 1872.

E. G. G. Feldt, Schatzmeister.

Wie die Leser aus Vorstehendem erschen, sind uns für die Abgebrannten unter unseren Glaubensgenossen in Wisconsin und Michigan die Hände so reichlich gefüllt worden, daß wir außer den nicht unbedeutenden Zusendungen an Wäsche und Kleidungsstücken auch mit Geld reichlich zu unterstützen im Stande waren und nun nachdem wir alle Bedürfnisse, so viel uns deren von den Betroffenen fund geworden sind, zu allseitiger Befriedigung gestillt haben, noch einen Ueberschuß von \$3842.37 besitzen. Wahrlich, als wir uns im „Lutheraner“ erboten, die Vertheilung der uns anvertrauten Liebesgaben zu übernehmen, meinten wir nicht, daß sich die bar- herzige Liebe auf eine so reichliche Weise erzeigen würde. Dank dar- nach dem Herrn, der die Herzen und Hände durch seinen Geist den Nothleidenden geöffnet hat und der noch immer denen, die zu Tische dienen, zur Freude ihres Herzens und zur Erweckung des Vertrauens zwölf Körbe Brocken von den fünf Gerstenbroden auf- beben läßt! Dank und ein „Vergelt's Gott!“ aber auch denen, die uns in den Stand gesetzt haben, Hilfe zu bringen!

Im Auftrag der Committee hat nun der Unterzeichnete mit- theilen, daß in dem Ueberschuß auch noch solche Beiträge sich befin- den, welche speziell für Manistee uns zugesendet wurden, die wir aber bis zur Synode zurückbehalten wollten, weil inzwischen die dortige Gemeinde so reichlich versorgt worden ist, daß sie nach un- serer Ueberzeugung keiner weiteren Unterstützung bedarf. Diejenigen Glieder der Committee, welche der Synode in St. Louis beizutreten werden, sind daher beauftragt, während der Sitzungszeit die an- wesenden Pastoren und Deputirten der Gemeinden, die uns Geld- zusendungen machten, zu einer Versammlung behufs der zweck- mäßigen Verwendung des Ueberschusses einzuladen, und bitten wir, es wollen jene Gemeinden ihre Herren Pastoren und Deputirten demgemäß instruiren und bewillmächtigen. Unmaßgeblich erlauben wir uns hierbei die Bemerkung, daß nach den uns jüngst zuge- kommenen Nachrichten unsere Schwestern-Gemeinde in Chicago in Verdrückung bedarf.

H. Lochner, Vorsitz.

Für die vom Feuer Heimgesuchten in meinen

Gemeinden in Huron County, Mich.,

sind ferner folgende Gaben eingegangen: Von Rev. J. Meckes in Petersburg, D., \$45.00. Durch Past. Bentel in Burr Oak, Mich., \$8.00. Von Past. Bölings Gemeinde in Waldenburg, Mich., \$6.00. Aus Past. Partenfellers Gemeinde in Bay City, Mich., 1 Kiste mit Kleidern. Aus Past. Sievers' Gemeinde in Franken- lauf, Mich., 2 Kisten mit Kleidern. Aus Past. Rußs Gemeinde in St. Clair, Mich., 1 Bündel mit Kleidern. Aus Past. Gramen- Gemeinde aus Petersburg, D., 2 Kisten mit Kleidern.

Den freundlichen Gebern herzlichen Dank und Gottes reich- Zegen!

W. Schwarz.

Für arme Studenten erhielt durch Frau Caroline Dahl- meyer von dem weiblichen Frauenverein in Venice, Ill., 12 Hemden und 6 Paar wollene Strümpfe C. F. W. Walther.

Der „Lutheraner“ erscheint alle Monate zweimal für den jährlichen Sub- scriptionspreis von einem Dollar und fünfzig Cents für die auswärtigen Unter- schreibern, die denselben vorausbezahlen und das Postgeld zu tragen haben. In St. Louis wird jede einzelne Nummer für zehn Cents verkauft. Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, und an die Redaction, alle andern aber, welche Geschäftsmittheilungen, Beschlüssen, Abtheilungen, Geleier etc. enthalten, unter der Adresse: M. C. Barthel, Corner of 7th and Lafayette Streets, St. Louis, Mo., anzukommen. In Deutschland dieses Blatt zu beziehen durch Justus Raumann's Buchhandlung in Leipzig und Dresden.

Druckerei der Synode von Missouri, Ohio u. a. St.

Hierzu eine Beilage.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelischen Zeitweilig redigirt von dem Lehrer

Jahrgang 28. St. Louis,

(Eingefandt von Dr. Eihler.)

Wie verhalten sich die besonderen bürgerlichen Berufsarten zur andern Tafel der göttlichen Gebote, zur Liebe des Nächsten?

Wenn man so mitunter auch diese und jene Lutheraner von den verschiedenen bürgerlichen Berufsarten gesprächsweise reden hört, so klingt es fast, als hätten dieselben mit der andern Tafel der göttlichen Gebote, nämlich mit der Liebe des Nächsten, gar nichts zu thun. Ihre Meinung ist nämlich, diese Liebe komme nur ins Spiel, wenn man z. B. einen Hungerigen speist, einen Nackenden kleidet, einen Obdachlosen herbergt, einem guten Freunde, der in Noth ist, ohne Zinsen leiht, oder in Erhaltung von Kirche und Schule die ärmeren Gemeindeglieder durch reichlicheren Beitrag mit überträgt, zur Ausbreitung der Kirche unter den Heiden, zur Versorgung eingewanderter Glaubensgenossen im fernen Westen mit Wort und Sacrament sein Scherflein beiträgt u. s. w. Dagegen habe es nichts mit der Liebe des Nächsten zu thun, wenn z. B. ein Arbeiter, er sei nun Knecht bei einem Farmer oder einem andern Dienst- herra, oder ein Gesell bei einem Handwerker, oder ein Buchführer bei einem Kaufmann, oder ein Schreiner, Schmied, Maschinist an der Eisenbahn u. s. w. seinem Arbeitgeber dient. Hier handle es sich nur um einen bürgerlichen Vertrag, den Arbeitgeber und Arbeiter mit einander eingehen, also daß jene gehalten seien, diesen für ihre bestimmte Arbeit, wenn sie diese leisten, den aus- bedungenen und versprochenen Lohn auszuzahlen. Dies sei gegenseitig nur eine That der bürgerlichen Gerechtig- keit. Von Liebe des Nächsten könne hier nur die Rede sein, wenn z. B. ein Arbeitgeber seinem erkrankten Ar- beiter seinen Lohn fortzahle oder ihn sonstig unterstütze, oder umgekehrt dieser weniger Lohn begehre, wenn etwa sein Arbeitgeber vielleicht durch fremde Schuld oder un- günstige Handelsverhältnisse zeitweise in drückende Um- stände käme u. s. w.

Desgleichen sei es ganz natürlich und in der Or- nung, daß ein Farmer, Handwerker, Kaufmann, Fabrik- herr u. s. w. nur deshalb diesen seinen besonderen bür- gerlichen Beruf betreibe, damit er gewinne oder, wie man hier zu Lande zu sagen pflegt, Geld mache, und je mehr es ihm darin glücke, desto besser sei es für ihn. Hier würde nur dann wider die Liebe des Nächsten ge-

sündigt, wenn nützte, damit zöge, wie es b machten.

Was soll ma sagen? Antw christlich; denn und zudem ein so sollst du ja christlichen Ver- Verufe stetiglich Oder meinst du rufsmann zwe Hältst du dafür Christ dich zu V daheim mit dem in Abwartung Christen nicht halten könntest, wahr in einem Denn Gottes I hat, ist, daß du gar in deinem wie viel mehr i einem natürlich durchdringt un soll der Christ gen und Seele in Bewegung i

Wie geschiel wort lautet also Liebe auch dein test, du siehst n Fürst oder Ta zwar sonderlich freilich für dich du, als ein arm bist, daß du un und Vergebung Erbe bist; und geboren und in ger mit den H deinem äußerli da bist du auch Gemeinwesen, t

Prm.



he einen Engel  
durch den Himmel  
wig Evangelium  
n denen, die auf  
nd wohnen, und  
nd Geschlechtern,  
und Völkern.  
il großer Stimme:  
und gebet ihm die  
die Zeit seines  
mmen, und betet  
acht hat Himmel  
d Meer, und die  
nen.  
Joh. 14, 6.7.

gegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.  
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. April 1872.

No. 14.

(Gesandt von Dr. Söhler.)

## Die besonderen bürgerlichen andern Tafel der göttlichen ur Liebe des Nächsten?

unter auch diese und jene Luth-  
chiedenen bürgerlichen Berufsarten  
hört, so klingt es fast, als hätten  
ndern Tafel der göttlichen Gebote,  
e des Nächsten, gar nichts zu thun.  
ämlich, diese Liebe komme nur ins  
z. B. einen Hungrigen speist, einen  
einen Obdachlosen herbergt, einem  
in Noth ist, ohne Zinsen leiht, oder  
Kirche und Schule die ärmeren Ge-  
reichlicheren Beitrag mit überträgt,  
r Kirche unter den Heiden, zur Ver-  
erter Glaubensgenossen im fernen  
und Sacrament sein Scherflein bei-  
gegen habe es nichts mit der Liebe  
un, wenn z. B. ein Arbeiter, er sei  
m Farmer oder einem andern Dienst-  
ell bei einem Handwerker, oder ein  
dem Kaufmann, oder ein Schreiner,  
ist an der Eisenbahn u. s. w. seinem  
Hier handle es sich nur um einen  
z. den Arbeitgeber und Arbeiter mit  
also daß jene gehalten seien, diesen  
Arbeit, wenn sie diese leisten, den aus-  
sprochenen Lohn auszuzahlen. Dies  
ine That der bürgerlichen Gerechtig-  
s Nächsten könne hier nur die Rede  
in Arbeitgeber seinem erkrankten Ar-  
fortzahle oder ihn sonstig unterstütze,  
er weniger Lohn begehre, wenn etwa  
leicht durch fremde Schuld oder un-  
hältnisse zeitweise in drückende Um-  
es ganz natürlich und in der Ord-  
ner, Handwerker, Kaufmann, Fabrik-  
halb diesen seinen besonderen bür-  
treibe, damit er gewinne oder, wie  
zu sagen pflegt, Geld mache, und je  
glücke, desto besser sei es für ihn.  
nn wider die Liebe des Nächsten ge-

sündigt, wenn er auf gräßliche Weise dessen Noth be-  
nützte, damit er daraus um so mehr Vortheil für sich  
zöge, wie es bekanntlich die Geld- und Kornwucherer  
machten.

Was soll man nun zu solchem landläufigen Gerede  
sagen? Antwort: Es ist entschieden fleischlich und un-  
christlich; denn willst du, mein lieber Leser, ein Christ  
und zudem ein rechtgläubiger Christ, ein Lutheraner sein,  
so sollst du ja billig wissen, daß du deinen gemeinen  
christlichen Beruf auch in deinem besonderen bürgerlichen  
Berufe stetiglich zu beweisen und zu bethätigen hast.  
Doch meinst du, daß der Christ und der bürgerliche Be-  
rufsmann zwei ganz verschiedene Personen in dir sind?  
Hältst du dafür, es verträge sich ganz wohl, daß du als  
Christ dich zu Wort und Sacrament hältst, vielleicht auch  
daheim mit den Deinigen Gottes Wort liebst und betest,  
in Abwartung deines bürgerlichen Berufs aber des  
Christen nicht bedürftest und dich nach der Welt Art  
halten könntest, ohne zu sündigen? Da wärest du für-  
wahr in einem gefährlichen und verderblichen Irrthum.  
Denn Gottes Wille, den er in seinem Worte ausgedrückt  
hat, ist, daß du allezeit und überall ein Christ seiest, so-  
gar in deinem Essen und Trinken, Ruhen und Schlafen,  
wie viel mehr in deiner täglichen Berufsarbeit; wie in  
einem natürlichen Menschen die Seele den Leib belebend  
durchdringt und all seine Glieder in Thätigkeit setzt, so  
soll der Christ den bürgerlichen Berufsmann durchdrin-  
gen und Seele und Leib mit allen Kräften und Gliedern  
in Bewegung setzen.

Wie geschieht aber solches? Die summarische Ant-  
wort lautet also, daß du aus dem Glauben und in der  
Liebe auch deines besonderen bürgerlichen Berufs war-  
test, du seiest nun ein Arbeiter oder Arbeitgeber, ja ein  
Fürst oder Tagelöhner. Den wahren Glauben, und  
zwar sonderlich an unsern Herrn Christum, mußt du  
freilich für dich und bei dir selbst haben vor Gott, daß  
du, als ein armer Sünder in dir selbst, doch deß gewiß  
bist, daß du um Christi willen einen gnädigen Gott hast  
und Vergebung der Sünden, daß du Gottes Kind und  
Erbe bist; und durch diesen Glauben bist du geistlich  
geboren und in das himmlische Wesen gesetzt, ein Bür-  
ger mit den Heiligen und Gottes Hausgenosse. Nach  
deinem äußerlichen Wesen aber lebst du noch auf Erden,  
da bist du auch ein Bürger in irgend einem bürgerlichen  
Gemeinwesen, da hat dir Gott auch zum gemeinen Nutz

eine besondere Gabe gegeben und demgemäß dir deinen  
besonderen bürgerlichen Beruf zugewiesen. Da gilt es  
nun, daß du in der Furcht und Liebe Gottes deinen  
Glauben in der Liebe des Nächsten darin bethätigst.

Ein Fürst z. B., und wenn er noch so viel Land und  
Leute unter sich hat, will, sofern er ein wahrer Christ ist,  
in all seinem Regieren nur seinen Unterthanen in der  
Liebe dienen; daselbe, dem Wesen nach, thut aber auch  
der wahrhaft gläubige Knecht eines Bauern, selbst wenn  
er Dünger auf- und abladet. Beides ist vor Gott  
wahrer Gottesdienst; denn es geht beides aus dem  
Glauben und geschieht in der Liebe des Nächsten, die  
nicht das Ihre, sondern das sucht, was des Andern ist.  
Es wäre kein wahrer Gottesdienst, wenn z. B. ein noch  
so gelehrter und rednerisch begabter Prediger selbst die  
rechte und reine christliche Lehre predigte, aber selber nicht  
von Herzen an Christum glaubte und also auch keine  
wahre Liebe des Nächsten hätte; denn Gott sieht das  
Herz an und seine Augen sehen nach dem Glauben;  
und so einer auch mit Menschen- und mit Engelzungen  
redete und hätte der Liebe des Nächsten nicht, so wäre er  
doch vor Gott nur ein tönendes Erz und eine klingende  
Schelle; und wenn er gleich viele Leute selig machte, so  
ginge er doch selber, wenn er ohne Buße dahinstürbe,  
ewiglich verloren. Bist du also, mein lieber Leser, nach  
deiner eigenthümlichen Gabe und äußeren Umständen  
z. B. zum Farmer berufen und du willst doch zugleich  
ein wahrer Christ sein, so bist du nur dann ein christ-  
licher Farmer, wenn du, deiner herrschenden Gesinnung  
nach, aus dem wahren Glauben an Christum, in der  
Furcht und Liebe Gottes und in der Liebe des Nächsten  
deinen Acker pflügst, bedüngst, besäest und beerntest,  
gleichgültig, ob die Ernte spärlich oder reichlich ausfällt  
und ob der Preis des Getreides hoch oder niedrig sei.  
Herrscht aber in Betreibung deines irdischen Berufs  
Geldgier und Gewinnsucht in dir, so verleugnest du  
deinen christlichen Beruf und bist kein christlicher, son-  
dern ein heidnischer Farmer, wenn du gleich ein Christ  
heißest und dich zur Kirche hältst. Und ähnlich steht es  
mit dir, wenn du etwa ein Handwerker bist; die die-  
nende Nächstenliebe soll dich bewegen, Stiefeln, Kleider,  
Hausrath zu machen, Häuser zu bauen, Pferde zu be-  
schlagen u. s. w. Nicht anders hält es sich mit einem  
Kaufmann. Verkauftst du bloß um des Gewinnes  
willen, so verleugnest du deinen christlichen Beruf und



bist ein heidnischer Kaufmann. Desgleichen, bist du z. B. ein Fabrikherr oder sonstig ein Arbeitgeber und du dingst deine Arbeiter bloß als Dienstmaschinen, daß sie dir tüchtig Geld in den Beutel schaffen und du von ihrer Mühe und Schweiß reich werdest, nicht aber, daß du ihnen in deinem Arbeitgeben in der Liebe dienest, so bist du ein Unchrist, ein verfluchter und verdammter Mensch, wenn du gleich dich zu einer kirchlichen Gemeinschaft hältst, für die Erhaltung deines Predigers reichlich beiträgst und dieser dich denn auch aus gebührender Dankbarkeit und Rücksicht auf seinen eigenen Bauch und Beutel nicht gebührend mit Gottes Wort straft, zumal wenn du die Noth deiner Arbeiter für deinen Vortheil ausbeutest.

Nicht besser bist du daran, wenn du z. B. als Arzt deine Patienten nur um des Geldes willen in die Kur nimmst. Diese Verleugnung deines christlichen Berufs wird aber dadurch nicht aufgehoben, wenn du etwa arme Wittwen und Waisen unentgeltlich oder um einen geringeren Lohn bedienst; denn herrscht nicht kraft des Glaubens an Christum die Liebe des Nächsten in dir, so ist diese Handlung doch nur ein todtes Heuchelwerk; und suchst du in ihr überdies deine Gerechtigkeit vor Gott wider Christi Verdienst, so ist sie Gott um so mehr ein Greuel und drückt dich, wenn nicht Buße erfolgt, um so tiefer in den Abgrund der Hölle.

Summa, es giebt keinen besonderen bürgerlichen und irdischen Beruf, der von Christen nicht in der Liebe des Nächsten zu treiben und zu erfüllen wäre. Und dahin zwecken auch die besonderen Gaben ab, die der gütige, allmächtige und allweise Gott den verschiedenen Menschen und sonderlich männlichen Geschlechts schon im Mutterleibe gegeben hat — eigenthümliche Gaben, die den besonderen Berufsarten innerlich zu Grunde liegen und ohne welche diese zu keinem Stand und Wesen kommen könnten. Da ist es nun Gottes Wille, daß die so oder anders, mehr oder minder begabten und demgemäß ihren besondern irdischen Beruf ergreifenden Menschen diesen, wenn sie wollen Christen sein, kraft des Glaubens an Christum allein in der Liebe des Nächsten erfüllen, so daß dieser gegenseitige Dienst der Liebe zum gemeinen Nutz sie alle innerlich verbindet und vereinigt. Und selbst wo diese christliche Gesinnung fehlt, so hat es doch Gott so geordnet, daß die thätige Erweisung jedes besondern Berufs nicht nur im bürgerlichen Gemeinwesen, sondern auch im Bereich der Wissenschaft und der schönen Künste andern Menschen dienen und nützen muß; denn für diese und nicht für sich selber beschlägt der Schmied Pferde und Wagen, baut der Maurer oder Hauschreiner die Häuser, macht der Möbelschreiner den Hausrath, der Schneider die Kleider, der Schuster die Stiefeln und Schuhe. Nicht für sich selbst, sondern für andere malt der Maler, bildet der Bildhauer, dichtet der Dichter, componirt der Tondichter, singt der Sänger, spielt der Tonkünstler, forscht, denkt, lehrt und schreibt der Gelehrte u. s. w. Es hält sich damit grade wie mit dem natürlichen Leibe in seinen verschiedenen Gliedern; denn nicht für sich selbst z. B. sieht das Auge, sondern um die Füße in ihrem Gange und die Hände in der Ausübung ihrer Thätigkeit zu leiten; und diese letzteren wiederum, wenn sie auch nur Speise zum Munde führen, so dienen sie unmittelbar nicht sich selber, sondern den Werkzeugen der Ernährung zur Erhaltung des leiblichen Lebens, dadurch denn natürlich Arme und Hände auch ihre Kraft zur Arbeit bekommen.

Wie nun aber die Seele all diese verschiedenen Glieder des Leibes für ihren gegenseitigen Dienst und zum gemeinen Nutz des ganzen Leibes belebend durchdringt und für das heilsame Zusammenwirken verbindet und vereinigt, so soll kraft des wahren Glaubens an Christum

und des Heiligen Geistes die Liebe des Nächsten alle verschiedenen Glieder auch schon des bürgerlichen, wie nicht minder des häuslichen, wissenschaftlichen und künstlerischen Gemeinwesens belebend durchdringen und vereinigen, wenn diese Glieder wahre Christen sein wollen. Und das ist die rechte Weise, wie die Kirche, nämlich die gläubige Christenheit in Staat, Wissenschaft und Kunst sich erzeigt.

Fehlt aber hier diese dienende Nächstenliebe und tritt die Selbstsucht in ihre Stelle, die nur nach Geld und Gut, oder nach Ehre und Ruhm, oder nach allerlei Genuß und Wohlleben trachtet, so ist in der Erweisung des besondern irdischen Berufs der gemeinsame christliche Beruf verleugnet und untertreten. Da regiert denn auch nicht der Herr Christus, sondern der Fürst dieser Welt der Teufel, wenn seine Unterthanen auch Christen heißen. Das sind die Heuchler, die, so sie also bleiben, auch zwiefältig Verdammniß empfangen werden; denn einmal sind sie, wie die offenbar Gottlosen und Unchristen, Kinder des Unglaubens, und sodann sind sie auch Lügner vor Gott, indem sie durch das christliche Bekenntniß des Mundes den Glauben vorgeben, den sie nicht haben, und den Unglauben verhehlen, den sie haben.

Es möchte aber jemand die Einrede thun: Steht nicht in der heiligen Schrift geschrieben: „Ein Arbeiter ist seines Lohnes werth“? Und ist es deshalb nicht auch innerhalb der Christenheit ganz in der Ordnung, daß z. B. Arbeitgeber für bäuerliche, gewerbliche oder häusliche Verrichtungen mit Arbeitern einen bestimmten Vertrag machen, daß diese für die und die Arbeit, wenn sie ordentlich geleistet wird, täglich oder wöchentlich oder monatlich den und den Lohn empfangen? Hier ist doch nur ein gegenseitiges Verhältniß von Rechten und Pflichten im Spiele; denn der Arbeitgeber hat, je nach dem mündlichen oder schriftlichen Contract, ein Recht an den Arbeiter, daß dieser ihm die bedungene Arbeit ordentlich thue: und in diesem Falle ist es seine Pflicht, ihm den ausgemachten Lohn zu zahlen; und wiederum hat der Arbeiter ein Recht an seinem Arbeitgeber, diesen Lohn aus Verdienst des Werks und nicht aus Gunst von ihm zu fordern, wenn er seine Pflicht gegen ihn erfüllt und das aufgetragene Werk gut gethan hat. Hier handelt es sich wechselseitig nur um Akte der bürgerlichen Gerechtigkeit, die ja auch rechtliche Heiden leisten und darin die Liebe des Nächsten nichts zu thun hat.

Darauf diene Folgendes zur Antwort: Zum Ersten ist es ja allerdings also, daß auch unter den Christen solche Contracte zwischen Arbeitgebern und Arbeitern mit gutem Fug und Recht bestehen und gelten, vorausgesetzt, daß zugleich das gerechte Verhältniß zwischen Arbeit und Lohn darin gewahrt ist.

Zum Andern aber ist es ein Irrthum, wenn behauptet wird, daß hierin die Liebe des Nächsten nichts zu thun hätte; denn es ist schlechthin unmöglich, daß es unter den Christen auch in der Ausrichtung ihres bürgerlichen Berufs ein Handeln und Wirken der Einen gegen die Andern gebe, darin nicht die Liebe des Nächsten, nach Gottes Willen, sich erzeigen und dies Handeln durchdringen und gleichsam beseelen und als Gottesdienst heiligen sollte.

Zum Dritten ist es demgemäß also, daß unter Christen auch jenes vertragsmäßige Verhältniß zwischen Arbeitgebern und Arbeitern und ihren gegenseitigen Rechten und Pflichten nur eine besondere Form, Art und Weise ist, in welcher die wechselseitig dienende Liebe des Nächsten sich erweist. Und wie Gott diese allen Menschen als sein Gesetz und Willen ins Herz geschrieben hat, so fordert er sie auch selbst von den Heiden, wenn sie gleich wegen des erbündlich angeborenen Unglaubens und Ungehorsams sie nicht leisten können. Wenn nun also

z. B. ein Arbeitgeber seinem extra fortzahlt, oder bei dessen Ableben Waisen versorgt, oder wenn der zur Arbeit geworden ist, ihn um weniger schuldige Nächstenliebe, der Arbeit und Auszahlung des nur eine andere nicht vertragsmäßig schränkte Form oder Art und Weise.

Zum Vierten bleibt es also dem Arbeitgeber, wenn er ohne die seinen Mitchristen oder Mitmenschen Lohn auszahlt; seinen selbst wenn er sie nicht verwortherniß zwischen Arbeit und Lohn ist leugnet gleichfalls der christliche berufen, wenn er ohne die dienende um des Lohns willen seinem Arzene Arbeit gut und gründlich gegenseitige bürgerliche Gerechtigkeit leisten, ist eine wenn auch beschränkte Nächstenliebe.

## Zwei und zwar

zur Beantwortung

Ist es recht, Bürger durch die Pflichten, welche den Zweck haben, Wortes Gottes zu

1.

Ein Mensch sündigt nicht Böse selbst thut, sondern auch, Sünden theilhaftig machen: „Gehet aus von ihr, r theilhaftig werdet ihrer Sünden empfahet etwas von ihr Joh. 18, 4.

2.

Fremder Sünden macht n wenn man sie nicht strafft, denn es steht geschrieben: „nicht hassen in deinem Herzen. Nächsten strafen, auf daß d Schuld tragen müßest.“ eine Seele sündigen würde, und er des Zeuge ist, oder und nicht ansaget: der ist e dig.“ 3 Mos. 5, 1. „Hab mit den unfruchtbaren Werke sie aber vielmehr.“ Ephes. 5,

3.

Fremder Sünden macht n theilhaftig, wenn man sie man es könnte; denn es stel es ihm (Eli) angefragt, daß sein Haus ewiglich, um d daß er wußte, wie seine Kin und hätte nicht einmal sa 3, 13. „Wer da weiß, Gut dem ist's Sünde.“ Jak. 4, 1

4.

Fremder Sünden macht m haftig, wenn man sie billig hat, sie lobt und so dar Größe der Sünde des Sa Lukas: „Saulus hatte Wo

\*) Wir theilen diese in der These mit in der Ueberzeugung, und Geschäft, sondern auch auf wendung finden.



Nächsten alle  
erlichen, wie  
en und künst-  
gen und ver-  
n sein wollen.  
e, nämlich die  
ft und Kunst  
iebe und tritt  
ach Geld und  
h allerlei Ge-  
erweisung des  
ame christliche  
fert denn auch  
st dieser Welt  
hristen heißen.  
bleiben, auch  
n; denn ein-  
nd Unchristen,  
sie auch Lüg-  
e Bekenntniß  
n sie nicht ha-  
ie haben.

thun: Steht  
„Ein Arbeiter  
deshalb nicht  
der Ordnung,  
werfliche oder  
nen bestimmten  
Arbeit, wenn  
bichtlich oder  
Hier ist doch  
Rechten und  
er hat, je nach  
ein Recht an  
ungene Arbeit  
3 seine Pflicht,  
und wiederum  
itgeber, diesen  
ht aus Günst  
t gegen ihn er-  
van hat. Hier  
er bürgerlichen  
en leisten und  
un hat.  
: Zum Ersten  
r den Christen  
r Arbeitern mit  
vorausgesetzt,  
hen Arbeit und

wenn behauptet  
nichts zu thun  
, daß es unter  
es bürgerlichen  
inen gegen die  
Nächsten, nach  
handeln durch-  
ls Gottesdienst

3 unter Christen  
wischen Arbeit-  
eitigen Rechten  
Art und Weise  
Liebe des Näch-  
allen Menschen  
schrieben hat, so  
wenn sie gleich  
nglaubens und  
Wenn nun also

z. B. ein Arbeitgeber seinem erkrankten Arbeiter den Lohn fortzahlt, oder bei dessen Ableben seine Wittve und Waisen versorgt, oder wenn derselbe alt und unfähig zur Arbeit geworden ist, ihn unterstützt, so ist das keine weniger schuldige Nächstenliebe, als die er ihm im Geben der Arbeit und Auszahlung des Lohnes erzeugte, sondern nur eine andere nicht vertragsmäßig geregelte und beschränkte Form oder Art und Weise derselben.

Zum Vierten bleibt es also dabei, daß der christliche Arbeitgeber, wenn er ohne die dienende Nächstenliebe seinen Mitchristen oder Mitmenschen Arbeit giebt und den Lohn auszahlt, seinen Christenberuf verleugnet, selbst wenn er sie nicht vorvertheilt und kein Mißverhältnis zwischen Arbeit und Lohn ist. Und wiederum verleugnet gleichfalls der christliche Arbeiter seinen Christenberuf, wenn er ohne die dienende Nächstenliebe und nur um des Lohns willen seinem Arbeitgeber die ihm befohlene Arbeit gut und gründlich ausrichtet; denn die gegenseitige bürgerliche Gerechtigkeit, die sie einander leisten, ist eine wenn auch beschränkte Form der dienenden Nächstenliebe.

## Zwei und zwanzig Thesen

zur Beantwortung der Frage:

Ist es recht, Bücher durch den Druck zu vervielfältigen, welche den Zweck haben, Verfälschungen des Wortes Gottes zu verbreiten? \*)

1.

Ein Mensch sündigt nicht nur dann, wenn er das Böse selbst thut, sondern auch, wenn er sich fremder Sünden theilhaftig macht; denn es steht geschrieben: „Gehet aus von ihr, mein Volk, daß ihr nicht theilhaftig werdet ihrer Sünden, auf daß ihr nicht empfalet etwas von ihren Plagen.“ Offenb. Joh. 18, 4.

2.

Fremder Sünden macht man sich schon theilhaftig, wenn man sie nicht straft, und nicht ansagt; denn es steht geschrieben: „Du sollst deinen Bruder nicht hassen in deinem Herzen, sondern du sollst deinen Nächsten strafen, auf daß du nicht seinethalben Schuld tragen müßest.“ 3 Mos. 19, 17. „Wenn eine Seele sündigen würde, daß er einen Fluch höret, und er des Zeuge ist, oder gesehen, oder erfahren hat, und nicht ansaget: der ist einer Missethat schuldig.“ 3 Mos. 5, 1. „Habt nicht Gemeinschaft mit den unfruchtbaren Werken der Finsterniß, strafet sie aber vielmehr.“ Ephes. 5, 11.

3.

Fremder Sünden macht man sich ferner schon dann theilhaftig, wenn man sie nicht hindert, obwohl man es könnte; denn es steht geschrieben: „Ich habe es ihm (Eli) angesagt, daß ich Richter sein will über sein Haus ewiglich, um der Missethat willen, daß er wußte, wie seine Kinder sich schändlich hielten, und hätte nicht einmal sauer dazu gesehen.“ 1 Sam. 3, 13. „Wer da weiß, Gutes zu thun, und thut es nicht, dem ist's Sünde.“ Jak. 4, 17.

4.

Fremder Sünden macht man sich noch schwerer theilhaftig, wenn man sie billigt, Wohlgefallen daran hat, sie lobt und so darin bestärkt; denn um die Größe der Sünde des Saulus darzustellen, schreibt Lukas: „Saulus hatte Wohlgefallen an seinem (nem-

\*) Wir theilen diese in der hiesigen Gemeinde besprochenen Thesen mit in der Uebersetzung, daß dieselben nicht allein auf das Druckgeschäft, sondern auch auf alle anderen Geschäfte ihre Anwendung finden.

D. R.

lich Stephani) Tode.“ Apost. 8, 1. Die Greuel der Heiden werden mit den Worten beschrieben: „Die Gottes Gerechtigkeit wissen (daß, die solches thun, des Todes würdig sind), thun sie es nicht allein, sondern haben auch Gefallen an denen, die es thun.“ Röm. 1, 32. Daher schreibt auch Johannes: „So jemand zu euch kommt und bringet diese Lehre nicht, den nehmet nicht zu Hause und grüßet ihn auch nicht. Denn wer ihn grüßet, der macht sich theilhaftig seiner bösen Werke.“ 2 Joh. 10, 11. „Da er (Herodes) sah, daß es (die Hinrichtung Jakobi) gefiel, fuhr er fort und sing Petrum auch.“ Apost. 12, 3.

5.

Fremder Sünden macht man sich in noch höherem Grade schuldig, wenn man dazu rath, dazu zu überreden oder zu reizen sucht, wie Ahiophel, der dem Absalom zur Blutschande rieth und hernach in Verzweiflung sich erhängte (2 Sam. 16, 21.), wie die Hohenpriester und Ältesten, die das Volk „überredeten, daß sie um Barrabas bitten sollten und Jesum umbrächten“ (Matth. 27, 20.). Daher denn auch Paulus sagt, daß die Obersten den Herrn der Herrlichkeit gekreuzigt (1 Kor. 2, 8.) und daß auch das ganze Haus Israel den Fürsten des Lebens geödet habe (Apost. 3, 15. 2, 36.), und Stephanus bezüchtigt den Rath, daß er nicht nur der „Verräther“, sondern auch der „Mörder“ Jesu durch sein Ueberreden geworden sei (Apost. 7, 52.).

6.

Fremder Sünden macht man sich theilhaftig, wenn man den Nächsten geärgert, nemlich durch sein Beispiet zur Sünde verleitet hat; denn es steht geschrieben: „Es muß ja Aergerniß kommen; doch wehe dem Menschen, durch welchen Aergerniß kommt.“ Matth. 18, 7. „(Der Herr) wird Israel übergeben, um der Sünde willen Jerobeams, der da gesündigt hat, und hat Israel sündigen gemacht.“ 1 Kön. 14, 16. (Vergl. 2 Kön. 21, 11. von Manasse, der auch „Juda sündigen gemacht“ hat mit seinen Bösen.)

7.

Fremder Sünden macht man sich noch gröber theilhaftig, wenn man sie befiehlt, wie Herodes, der die Enthauptung Johannes des Täufers befahl und von dem es daher heißt: „Und schickte hin, und enthauptete Johannem im Gefängniß“ (Matth. 14, 10.), oder wie David, der befahl, Uria, damit er sterbe, an den gefährlichsten Platz in der Schlacht zu stellen, und von dem daher der Prophet sagt: „Uriam, den Hethiter, hast du erschlagen mit dem Schwert.“ 2 Sam. 12, 9.

8.

Fremder Sünden macht man sich am schwersten theilhaftig, wenn man dieselben selbst befördert, ihnen Vorschub leistet, dazu hilft, sich dazu zum Werkzeug hergibt; denn es steht geschrieben: „Die Hände lege niemand bald auf, mache dich auch nicht theilhaftig fremder Sünden“, 1 Tim. 5, 22.; wer also Männern ohne Prüfung in das Amt hilft, welche die Seelen verführen, der macht sich aller Sünden derselben theilhaftig. Christus spricht selbst zu Pilatus: „Der mich dir überantwortet hat, der hat es größere Sünde“, Joh. 19, 11., so daß nach Christi Ausspruch der, welcher zu einem Verbrechen hilft, größere Sünde damit thun kann, als der es befiehlt oder ausführt. So sagt auch Salomo: „Wer mit Dieben theil hat, hört fluchen und sagt es nicht an, der hasset sein Leben“, Spr. 29, 24., d. i. der stürzt sich selbst in sein Verderben! Da sich Saulus an dem Mord des ersten Märtyrers nur dadurch theilhaftig hatte, daß er „denen die Kleider verwahrte, die ihn tödteten“ (Apost. 22, 20.

7, 57.), sah er f  
heißt es in Gottes  
du einen Dieb sie  
Gemeinschaft mit  
es auch im deutl  
ist so gut, wie der

Gottes Wort v  
wenn es ohne Wi  
„Wer kann merke  
verborgenen Fehl  
Gott und an dem  
und Willen, so i  
die, wenn keine w  
tes Fluch und d  
denn es steht zwe  
auch wir, oder ein  
gelum predigen,  
haben: der sei  
Christus: „Wer  
Geboten auf  
wird der Kleinf  
reich.“ Matth. 5  
jemand dazu se  
Plagen, die in  
so jemand davo  
dieser Weissagun  
vom Buch des  
und von dem, da  
Offenb. 22, 18. 1  
Worte Gottes mi  
rief ihm Samuel  
verworfen hast, h  
15, 23. Ferner  
den falschen Prop  
kommen; inwend  
Matth. 7, 15. I  
euch, lieben Brü  
Zertrennung und  
Lehre, die ihr  
denselbigen. De  
Jesu Christo, so  
Worte und präch  
digen Herzen.“ M  
derselbe zugleich i  
meiden auch heim  
Schalkheit um, f  
sondern offenbare  
wohl gegen aller  
4, 2.) „Wir für  
dern für die Wah

Dieselbe Sünd  
ren wider Gottes  
welcher dies dur  
Verfälschunge  
sind und die er zu  
fälschungen zu v  
falsche Lehre in  
dem Tode des V  
verführt werden, s  
Daß nach Gottes  
ren wesentlich glei  
daß es u. a. von  
Sacharja heißt:  
füllet würde, das  
da spricht“, M  
Schriften Mosi  
ben Mosen und die

„Apost. 8, 1. Die Greuel der Werten beschrieben: „Die Götzen (daß, die solches thun, des Todes sie es nicht allein, sondern haben an denen, die es thun.“ Hier schreibt auch Johannes: „Kommt und bringet diese Lehre nicht, zu Hause und grüßet ihn auch nicht.“ 10. 11. „Da er (Herodes) sah, (Jüngling Jakobi) gefiel, fuhr er fort auch.“ Apost. 12, 3.

5. Man macht man sich in noch höherem man man dazu rath, dazu zu überreden sucht, wie Abithophel, der dem Schande rieth und hernach in Verurtheilung (2 Sam. 16, 21.), wie die Aeltesten, die das Volk „überredeten“ Barrabas bitten sollten und Jesum (Matth. 27, 20.). Daher denn auch die Obersten den Herrn der Herrlichkeit (2 Kor. 2, 8.) und daß auch das ganze Volk der Fürsten des Lebens getödtet habe (Matth. 27, 20.), und Stephanus bezüchtigt den Mann der „Verräther“, sondern auch der Mann durch sein Ueberreden geworden sei

6. Man macht man sich theilhaftig, wenn man geärgert, nemlich durch sein Betragen verleitet hat; denn es steht geschrieben: „Abergerniß kommen; doch wehe dem Menschen, welchen Abergerniß kommt.“ Matth. 23, 15. (Herr) wird Israel übergeben, um der Herodes, der da gesündigt hat, und man gemacht.“ 1 Kön. 14, 16. (Vergl. von Manasse, der auch „Juda sündet mit seinen Götzen.)

7. Man macht man sich noch gröber theilhaftig, wie Herodes, der die Johannes des Täufers befehl und von ihm: „Und schicke hin, und enthaupte im Gefängniß“ (Matth. 14, 10.), der befehl, Uria, damit er sterbe, an den Platz in der Schlacht zu stellen, und der Prophet sagt: „Uriam, den Hethiter, mit dem Schwert.“ 2 Sam. 12, 9.

8. Man macht man sich am schwersten theilhaftig, dieselben selbst befördert, ihnen dazu hilft, sich dazu zum Werk zu machen es steht geschrieben: „Die Hände bald auf, mache dich auch nicht von den Sünden“, 1 Tim. 5, 22.; wer die Prüfung in das Amt hilft, welchen, der macht sich aller Sünden theilhaftig. Christus spricht selbst zu Pilatus: „Ich antwortet hat, der hater größere Sünde, 9, 11., so daß nach Christi Ausspruch dem Verbrechen hilft, größere Sünde als der es befiehlt oder ausführt. So sagt: „Wer mit Dieben theil hat, sagt es nicht an, der hasset sein Leben“, 9, 24., d. i. der stürzt sich selbst in sein Verbrechen durch theilhaftig hatte, daß er „denen, die ihn tödteten“ (Apost. 22, 20.

7, 57.), sah er sich für dessen Mörder an. Endlich heißt es in Gottes Wort von dem „Gottlosen“: „Wenn du einen Dieb siehest, so läufst du mit ihm, und hast Gemeinschaft mit den Ehebrechern.“ Ps. 50, 18. Daher es auch im deutschen Sprichwort heißt: „Der Fehler ist so gut, wie der Stehler.“

9.

Gottes Wort verkehren und verfälschen, ist selbst schon, wenn es ohne Wissen und Willen geschieht (Ps. 19, 13.: „Wer kann merken, wie oft er fehlet? Verzeihe mir die verborgenen Fehle!“), eine schwere Versündigung an Gott und an dem Nächsten; geschieht es aber mit Wissen und Willen, so ist das eine ganz erschreckliche Sünde, die, wenn keine wahre Buße erfolgt, unabweislich Gottes Fluch und die ewige Verdammniß nach sich zieht, denn es steht zweimal hintereinander geschrieben: „So auch wir, oder ein Engel vom Himmel euch würde Evangelium predigen, anders, denn das wir euch gepredigt haben: der sei verflucht.“ Gal. 1, 8. Ferner sagt Christus: „Wer nun Eins von diesen kleinsten Geboten auflöset, und lehret die Leute also, der wird der Kleinste“ (d. i. nichts), „heißt im Himmelreich.“ Matth. 5, 19. Ferner steht geschrieben: „So jemand dazu setzt, so wird Gott zusehen auf ihn die Plagen, die in diesem Buch geschrieben stehen. Und so jemand davon thut von den Worten des Buchs dieser Weissagung, so wird Gott abthun sein Theil vom Buch des Lebens, und von der heiligen Stadt, und von dem, das in diesem Buch geschrieben steht.“ Offenb. 22, 18, 19. Als Saul sich auch nur Einem Worte Gottes mit Wissen und Willen entgegensezte, da rief ihm Samuel zu: „Weil du nun des Herrn Wort verworfen hast, hat er dich auch verworfen.“ 1 Sam. 15, 23. Ferner spricht Christus: „Sehet euch vor vor den falschen Propheten, die in Schafskleidern zu euch kommen, inwendig aber sind sie reißende Wölfe.“ Matth. 7, 15. Paulus schreibt: „Ich ermahne aber euch, lieben Brüder, daß ihr aufsehet auf die, die da Zertrennung und Abergerniß anrichten neben der Lehre, die ihr gelernt habt, und weicht von denselbigen. Denn solche dienen nicht dem Herrn Jesu Christo, sondern ihrem Bauch, und durch süße Worte und prächtige Rede verführen sie die unschuldigen Herzen.“ Röm. 16, 17, 18. Daher bezeugt denn derselbe zugleich im Namen seiner Mitapostel: „(Wir) meiden auch heimliche Schande, und gehen nicht mit Schalkheit um, fälschen auch nicht Gottes Wort, sondern offenbaren die Wahrheit und beweisen uns wohl gegen aller Menschen Gewissen vor Gott.“ (2 Kor. 4, 2.) „Wir können nichts wider die Wahrheit, sondern für die Wahrheit.“ (2 Kor. 13, 8.)

10.

Dieselbe Sünde, welche durch das mündliche Lehren wider Gottes Wort begangen wird, begeht derjenige, welcher dies durch Schriften thut, in denen nemlich Verfälschungen des Wortes Gottes enthalten sind und die er zu dem Zweck herausgibt, diese Verfälschungen zu verbreiten; ja, weil durch Bücher die falsche Lehre in mehr Herzen gebracht und selbst nach dem Tode des Verfassers noch immer Seelen dadurch verführt werden, so ist diese Sünde um so furchtbarer. — Daß nach Gottes Wort mündliches und schriftliches Lehren wesentlich gleiche Sachen sind, ersehen wir daraus, daß es u. a. von der geschriebenen Weissagung des Sacharja heißt: „Das geschah aber alles, auf daß erfüllet würde, das gesagt ist durch den Propheten, der da spricht“, Matth. 21, 4., und daß es von den Schriften Moses und der Propheten heißt: „Sie haben Moses und die Propheten, laß sie dieselbigen hören.“

Luk. 16, 29. Wie besonders wichtig aber gerade das schriftliche Lehren sei, ersehen wir daraus, daß der Herr zu Johannes spricht: „Schreibe, denn diese Worte sind wahrhaftig und gewiß“, Offenb. 21, 5., und als Hiskia einen mit Lästerungen gegen den wahren Gott erfüllten Brief von dem assyrischen König Sancherib erhalten hatte, heißt es: „Da Hiskia den Brief von dem Boten empfangen und gelesen hatte: ging er hinauf in das Haus des Herrn und breitete ihn aus vor dem Herrn“, Jes. 37, 14.

11.

Wer solche Schriften wissentlich druckt, damit sie verbreitet werden können, macht sich aller Sünden des Autors derselben theilhaftig, streitet wider Gott, sein Wort und seine Ehre, sezt sich wider Christum und seine Erlösung, kämpft wider den Heiligen Geist und sein Werk im Menschen, hilft Seelen irreführen auf dem Weg zur Ewigkeit, hilft sie morden und in die ewige Verdammniß stürzen, hindert das Kommen des Reiches Gottes, des Reiches der Wahrheit und Gerechtigkeit, und fördert das Reich des Satans, das Reich des Irrthums, der Lüge, der Finsterniß und der Sünde. Daher lesen wir, als sich die Epheser bekehrten, die da vorwizige Kunst getrieben hatten, thaten sie nicht bloß ihre abergläubischen Bücher von sich und verkauften sie nicht etwa, sondern es heißt: „Sie brachten die Bücher zusammen und verbrannten sie öffentlich, und überrechneten, was sie werth waren, und funden des Geldes fünfzig tausend Groschen“, Apost. 19, 19., nach der Rechnung der Gelehrten eine Summe von 6250 Reichsthalern. — Hierher gehören wieder alle die Stellen, welche von der Sünde derer handeln, welche falsche Lehre predigen, sei es mündlich oder schriftlich, sowie überhaupt alle die Stellen, welche das Theilnehmen an fremden Sünden überhaupt strafen.

12.

Die Entschuldigung gilt nicht, daß auch Gutes daraus erwachsen könne; denn es steht geschrieben: „Etliche sprechen, daß wir sagen sollen: Laßt uns Uebels thun, auf daß Gutes daraus komme. Welcher Verdammniß ist ganz recht.“ Röm. 3, 8. Sagt doch Joseph von seinen Brüdern: „Ihr gedachtet es böse mit mir zu machen, aber Gott gedachte es gut zu machen“, 1 Mos. 50, 20. Aber darum, daß Gott das Böse zum Guten wendete, wurde das Böse (die Verkaufung Josephs, dieser am eigenen Bruder begangene Menschen-diebstahl) nicht gut, sondern nur sein Erfolg geändert. Der Grundsatz: „Der gute Zweck heiligt das schlechte Mittel“, ist der unmoralische Grundsatz der Jesuiten.

13.

Auch die Entschuldigung eines Menschen gilt nicht, daß es sein Beruf so mit sich bringe; denn niemand hat einen Beruf, Sünde zu thun; wer seinen Beruf dazu mißbraucht, macht vielmehr daraus eine „unehrliche Handlung“, wie der Apostel redet 1 Tim. 3, 3. Die göttliche Regel für jeden Beruf ist: „Ihr esset nun, oder trinket, oder was ihr thut, so thut es alles zu Gottes Ehre“, 1 Kor. 10, 31.; ferner: „Alles, was ihr thut mit Worten oder mit Werken, das thut alles in dem Namen des Herrn Jesu“, Kol. 3, 17.; und endlich: „Niemand suche, was sein ist; sondern ein jeglicher, was des andern ist“, 1 Kor. 10, 24., und: „Seid niemand nichts schuldig, denn daß ihr euch unter einander liebet; denn wer den andern liebet, der hat das Gesetz erfüllt. Die Liebe thut dem Nächsten nichts Böses.“ Röm. 13, 8, 10.

14.

Auch die Entschuldigung gilt nicht, daß man sonst sein Brod nicht habe; denn thut man Sünde, weil

man sonst glaubt, nicht durchkommen zu können, so fällt man um des Brodes willen von Gott ab, verzweifelt an Gott und sucht, indem man seine Zuflucht zur Sünde nimmt, Hilfe bei dem Teufel. So oft Gott einen Menschen in die Lage versetzt, daß es scheint, als müsse er Sünde thun, wolle er bestehen oder sich retten, so ist das eine göttliche Versuchung zum Guten; wer dann die Sünde wählt, der hat die ihm von Gott gestellte Probe nicht bestanden, sondern ist in der Versuchung gefallen und geht, wenn er nicht Buße thut, als ein Zeitgläubiger ewig verloren. Denn es steht geschrieben: „Will mir jemand nachfolgen, der verleugne sich selbst, und nehme sein Kreuz auf sich, und folge mir. Denn wer sein Leben erhalten will“ (das heißt, wer, um sein zeitliches Leben und irdische Wohlfahrt zu retten, sich nicht selbst verleugnen, ja, deswegen etwas Sündliches thun will), „der wird es verlieren; wer aber sein Leben verliert um meinetwillen, der wird es finden. Was hülfte es dem Menschen, so er die ganze Welt gewönne, und nähme doch Schaden an seiner Seele? Oder was kann der Mensch geben, damit er seine Seele wieder löse?“ (Matth. 16, 24—26.) So schreibt daher Petrus: „Ihr Lieben, laßt euch die Hitze, so euch begegnet, nicht befremden. (Ihr euch widerfähret, daß ihr versuchet werdet), als widerführe euch etwas seltsames.“ 1 Pet. 4, 12. Christus sagt endlich von den Zeitgläubigen: „Die aber auf dem Fels, sind die, wenn sie es hören, nehmen sie das Wort mit Freuden an; und die haben nicht Wurzel, eine Zeitlang glauben sie, und zu der Zeit der Anfechtung fallen sie ab.“ Luth. 8, 13. Gewinn, der durch sündliche Mittel erlangt wird, heißt daher in der Schrift „schändlicher Gewinn“. 1 Pet. 5, 2.

## 15.

Auch die Entschuldigung gilt nicht, daß das Buch, welches man druckt, nur wenig Verfälschungen des Wortes Gottes enthalte und nicht dem groben Unglauben das Wort rede; denn es steht von der falschen Lehre geschrieben: „Ein wenig Sauerteig versäuert den ganzen Teig.“ Gal. 5, 9.

## 16.

Auch die Entschuldigung gilt nicht, man sei ein bloßes todttes Werkzeug, denn das kann nur von Thieren gesagt werden, nicht von Menschen, welche, weil sie Vernunft haben, zurechnungsfähig und für alle ihre Handlungen selbst Gott verantwortlich sind. Als die Apostel von ihrer Obrigkeit den Befehl erhielten, nicht zu lehren in Jesu Namen, schwiegen sie nicht, in dem Wahn, daß sie nur Werkzeuge ihrer Oberen seien, welche daher ihr Schweigen zu verantworten hätten, sondern sie sprachen: „Man muß Gott mehr gehorchen, denn den Menschen.“ Apost. 5, 29. Als ferner Saul, der König, seinen Trabanten befahl, die Priester zu tödten, welche an David Barmherzigkeit gethan hatten, da dachten die Trabanten nicht, sie seien todtte Werkzeuge, die Verantwortung ruhe allein auf dem Könige, in dessen Dienste sie standen, sie achteten sich vielmehr für in allen Dingen vor Gott selbst verantwortliche Personen, und tödteten daher, trotz königlichen Befehls, die Priester nicht, während der Verräther Doeg, indem er sich ohne Zweifel damit tröstete, nur des Königs Instrument zu sein, auf dessen Geheiß 85 unschuldige Priester erschlug. 1 Sam. 22, 17. 18. Uebrigens sagt Gottes Wort selbst von den vernunft-, willen- und leblosen Creaturen, welche als bewußtlose Werkzeuge von den Menschen so schändlich gemißbraucht werden: „Das ängstliche Harren der Creatur wartet auf die Offenbarung der Kinder Gottes. Sientmal die Creatur unterworfen ist der Eitelkeit ohne ihren Willen, sondern um deswillen, der sie unterworfen hat,

auf Hoffnung. Wir wissen, daß alle Creatur sehnet sich mit uns und ängstigt sich noch immerdar.“ Röm. 8, 19. 20. 22. Wer sich also für ein todttes Werkzeug ansieht und darum an sündlichen Dingen theilnimmt, erniedrigt sich unter das Thier, ja, unter alle vom Menschen mißbrauchten Creaturen, die sich unbewußt immerdar darnach sehnen, der Eitelkeit nicht mehr unterworfen zu sein.

## 17.

Auch die Entschuldigung gilt nicht, daß ja sonst auch alle Lehrer, welche Irrthum verbreiten, verdammt sein müßten, was ja wohl niemand behaupten werde; auch diese Entschuldigung gilt, wie gesagt, nicht, denn der Knecht, der seines Herrn Willen weiß, und hat sich nicht bereitet, auch nicht nach seinem Willen gethan, wird, nach Gottes Wort, „viele Streiche leiden müssen, der es aber nicht weiß, wenige Streiche. Denn welchem viel gegeben ist, bei dem wird man viel suchen, und welchem viel befohlen ist, von dem wird man viel fordern.“ Luth. 12, 47. 48. Darum sagt der Herr zu Pilato: „Der mich dir überantwortet hat, der hat es größere Sünde.“ Joh. 19, 11. Ein Drucker, der die Wahrheit erkannt hat, und falsche Bücher druckt, sündigt daher mehr, als der irrgläubige Autor, der seine Lehre für recht hält.

## 18.

Auch die Entschuldigung gilt nicht, daß ja sonst viele Geschäfte, die man für erlaubt ansieht, verwerflich und verdammlisch wären; denn 1. wird auch vieles andere fast allgemein für recht gehalten, was unrecht ist, was daher der Christ nicht thun sollte, dem das Wort gilt: „Du sollst nicht folgen der Menge zum Bösen“, 2 Mos. 23, 2., und: „Die ganze Welt liegt im Argen“, 1 Joh. 5, 19., ferner: „Stellet euch nicht dieser Welt gleich“, Röm. 12, 2., und endlich: Ziehet nicht am fremden Joch mit den Ungläubigen“, 2 Kor. 6, 14. Zum 2. aber wird das, was an sich recht ist, durch den Mißbrauch nicht unrecht, z. B. eine Kirche, Schule, ein Crucifix, Wissenschaft, Kunst, Gold, Silber, Perlen, Edelgestein, Sammt, Seide, Wein, Bier, Delicatessen u. s. w.; denn es steht geschrieben: „Alle Creatur Gottes ist gut, und nichts verwerflich, das mit Dankagung empfangen wird“, 1 Tim. 4, 4., und: „Den Reinen ist alles rein; den Unreinen aber und Ungläubigen ist nichts rein, sondern unrein ist beides ihr Sinn und Gewissen.“ Tit. 1, 15.

## 19.

Auch die Entschuldigung gilt nicht, daß es ja nicht für sündlich geachtet wird, wenn sogar alte heidnische, jüdische und muhamedanische Bücher wieder aufgelegt und gebraucht werden; denn diese werden nicht dazu aufgelegt und gebraucht, damit die von allen Christen längst erkannten und gerichteten heidnischen Irrthümer verbreitet und eingepägt, sondern allein, daß ihre Geschichte, Lehre, Sprache, Darstellungskunst u. s. w. daraus kennen gelernt und zum Guten angewendet werde. Auch davon gilt daher: „Es ist alles euer.“ 1 Kor. 3, 21. Wie es zwar Sünde ist, Bilder zur Anbetung zu machen, wie es aber nicht Sünde ist, sie zu anderen guten Zwecken herzustellen, zu kaufen und zu brauchen (denn bei dem Bilderverbot heißt es am Schluß: „Bete sie nicht an und diene ihnen nicht“, 2 Mos. 20, 5.), so ist es zwar Sünde, falsche Bücher zu drucken, die den Zweck und voraussichtlich den Erfolg haben, Verfälschungen des Wortes Gottes zu verbreiten, nicht aber, wenn sie anerkanntermaßen den Zweck und voraussichtlich nur den Erfolg haben, die Sache der Wahrheit zu fördern, überhaupt Gutes zu wirken. Daher denn selbst die heiligen Apostel aus heidnischen Büchern Stellen anführen, z. B. die Worte des Dichters Aratus oder

des stoischen Philosophen Kleantes (Christo): „Wir sind seines“ (nein schlechts), Apost. 17, 28.; ferner des Menander (gest. 342 vor Christo): „verderben gute Sitten“, 1 Kor. 1. Worte des Dichters Epimenides (gest. vor Christo): „Die Kreter sind Thiere und faule Bäume“, Tit. 1., auch keinesweges behauptet, daß Zweckes willen das böse Mittel gelte. Wie die Erzählung der falschen Warnung vor denselben kein böse Zweck ist, so ist auch der Druck falschheitlichen Darstellung der dagewesenen zu anderen guten Zwecken kein böse Zweck, wohl aber falsche Bücher, die der Verbreitung des Irrthums hat gelegte alte heidnische Bücher heidnischer Grundsätze und Gesinnung wäre das ein Mißbrauch, zu dem nicht bestimmt ist; werden aber in gläubige Bücher seelengefährlich, so besteht darin nicht ihr Mißbrauch, zu dem ihr Abdruck gerechtfertigt ist, es freilich auch Sünde, im Verbreitung jener Schriften auch ohne sich zu verfahren; daher z. B. Luthers selbst heraus gab, aber das ausließ. Er schreibt: „Wir haben genommen zu fegen und ihm eine zu geben, denn es bisher gehabt.“ in Betreff aller anderen heidnischen lehrentschulen namentlich um der Sprache und Sprache willen gebrauchte unsere rechtgläubigen Väter, daß sie von allem Verführerischen befreit druckt und eingeführt werden sollte.

## 20.

Auch die Entschuldigung gilt von jedem christlichen Buchhändler, der verlangen könne, Richter darüber Bücher nichts gegen Gottes Wort Gottes Wort sagt: „Hat jemand des Amtes“, Röm. 12, 7., seines der warten, der dazu tüchtig ist, es zum Nutzen des Nächsten zu verwerthen ein Apotheker mit gutem Gewissen nicht nur mit Arzneien zu handeln, dieselben und namentlich die Gifte unterscheiden kann, so kann auch Gewissen einem Buchgeschäft vorgeben Bücher unterscheiden kann, oder helfen sich zur Seite stellt, deren Vertrauen darf, und daher bei seinen seinen Druckfachen immer mindestens wachsam ist, daß die von ihm verdruckten Sachen nichts wider Gottes des Nächsten, nemlich zum Zweck halten. Der Apostel sagt von welchen im Ceremonialgesetz verordnet, „Wer aber darüber zweifelt, verdammt; denn es gehet nicht.“ Was aber nicht aus dem Glauben Röm. 14, 23. Wer daher einen nicht in der damit verbundenen steht und daher vieles wenigstens muß, der ist nach Gottes Wort vielmehr derjenige, welcher die Wahrheit erkennt, und sie dennoch umneß“ willen liefert!



er sehnet des stoischen Philosophen Kleanthes (gestorben 260 vor Christo): „Wir sind seines“ (nemlich Gottes) „Geschlechts“, Apost. 17, 28.; ferner die Worte des Poeten Menander (gest. 342 vor Christo): „Böse Geschwätze verderben gute Sitten“, 1 Kor. 15, 33.; endlich die Worte des Dichters Epimenides (gest. über 500 Jahre vor Christo): „Die Kreter sind immer Lügner, böse Thiere und faule Bänche“, Tit. 1, 12. Es wird hier auch keinesweges behauptet, daß also um des guten Zweckes willen das böse Mittel geheiligt werde. Nein! Wie die Erzählung der falschen Lehren der Keger zur Warnung vor denselben kein böses Mittel zum guten Zweck ist, so ist auch der Druck falscher Bücher zur geschichtlichen Darstellung der dagewesenen Irrthümer und zu anderen guten Zwecken kein böses Mittel zum guten Zweck, wohl aber falsche Bücher, deren Druck den Zweck der Verbreitung des Irrthums hat. Würden neu aufgelegte alte heidnische Bücher je zur Einsaugung heidnischer Grundsätze und Gesinnung gebraucht, so wäre das ein Mißbrauch, zu dem ihr Wiederabdruck nicht bestimmt ist; werden aber durch neue falsche gläubige Bücher seelengefährliche Irrthümer verbreitet, so besteht darin nicht ihr Mißbrauch, sondern eben der Gebrauch, zu dem ihr Abdruck bestimmt ist. Uebrigens ist es freilich auch Sünde, im Druck und in der Verbreitung jener Schriften auch ohne gewissenhafte Vorsicht zu verfahren; daher z. B. Luther zwar Aesop's Fabeln selbst heraus gab, aber das Verführerische darin ausließ. Er schreibt: „Wir haben uns dies Buch vorgenommen zu fegen und ihm eine wenig bessere Gestalt zu geben, denn es bisher gehabt“ (XIV, 1367.); auch in Betreff aller anderen heidnischen Bücher, die in Gelehrten Schulen namentlich um der Erlernung der Geschichte und Sprache willen gebraucht werden, verlangen unsere rechtgläubigen Väter, daß sie nur, nachdem man sie von allem Verführerischen gesäubert hat, wieder gedruckt und eingeführt werden sollten.

20.

Auch die Entschuldigung gilt nicht, daß man nicht von jedem christlichen Buchhändler und Drucker verlangen könne, Richter darüber zu sein, ob seine Bücher nichts gegen Gottes Wort enthalten; denn Gottes Wort sagt: „Hat jemand ein Amt, so warte er des Amtes“, Röm. 12, 7., seines Amtes kann aber nur der warten, der dazu tüchtig ist, es zu Gottes Ehre und zum Nutzen des Nächsten zu verwalten. Wie nur der ein Apotheker mit gutem Gewissen sein kann, welcher nicht nur mit Arzneien zu handeln versteht, sondern dieselben und namentlich die Gifte von anderen Mitteln unterscheiden kann, so kann auch nur der mit gutem Gewissen einem Buchgeschäft vorstehen, welcher die Bücher unterscheiden kann, oder doch zuverlässige Gehilfen sich zur Seite stellt, deren Prüfung und Urtheil er trauen darf, und daher bei seinen Verlagen und bei allen seinen Druckfachen immer mindestens die moralische Gewissenhaftigkeit hat, daß die von ihm verlegten oder doch gedruckten Sachen nichts wider Gottes Ehre und das Heil des Nächsten, nemlich zum Zweck der Verbreitung, enthalten. Der Apostel sagt von den bekehrten Juden, welche im Ceremonialgesetz verbotenes Fleisch aßen: „Wer aber darüber zweifelt, und isset doch, der ist verdammt; denn es gehet nicht aus dem Glauben. Was aber nicht aus dem Glauben geht, das ist Sünde.“ Röm. 14, 23. Wer daher einen Beruf ausübt, den er nicht in der damit verbundenen Verantwortlichkeit versteht und daher vieles wenigstens im Zweifel thun muß, der ist nach Gottes Wort „verdammt“; wie vielmehr derjenige, welcher die Verderblichkeit seiner Arbeit erkennt, und sie dennoch um „schändlichen Gewinnes“ willen liefert!

21.

Auch die Entschuldigung gilt nicht, daß ja geschrieben stehe: „Ein jeglicher sei seiner Meinung gewiß. Selig ist, der sich selbst kein Gewissen macht in dem, das er annimmt“, Röm. 14, 5.; denn das sagt der Apostel nur von Mittelbdingen, die an sich weder gut noch böse sind, deren Gebrauch oder Unterlassung daher allerdings erst gut oder böse wird, je nachdem das Gewissen dazu steht; was aber wider Gottes Wort und Gebot gethan wird, das ist und bleibt Sünde, mag der Mensch sich immer darüber kein Gewissen machen oder seiner Meinung gewiß zu sein glauben; denn es steht geschrieben: „Die Sünde ist das Unrecht“, 1 Joh. 3, 4., im Griechischen heißt es: Die Sünde ist *ἡ ἀνομία* d. i. die Gesetzwidrigkeit; darum was wider Gottes Gesetz ist, ist Sünde und bleibt Sünde, mag sich darüber ein Mensch ein Gewissen machen oder nicht, ja, mag er seine Handlung in seiner Blindheit immerhin für das köstlichste und heiligste Werk halten. Haben doch selbst viele fest geglaubt, Gott einen Dienst daran zu thun, als sie die Apostel tödteten; wie der Herr spricht: „Es kommt die Zeit, daß, wer euch tödtet, wird meinen, er thue Gott einen Dienst daran“, Joh. 16, 2. Waren sie aber etwa deswegen entschuldigt, weil sie dabei ihrer Meinung gewiß waren und sich daher über ihre Verfolgungen der Heiligen Gottes kein Gewissen machten? Das sei ferne! Womit sie Gott zu dienen meinten, dies war und blieb vielmehr Sünde und der greulichste Greuel.

22.

Erst fragen, ob man nicht auch Gottes Wort verfälschende Schriften drucken könne, deren Herausgabe den Zweck hat, diese Verfälschungen zu verbreiten, dies heißt daher nichts anderes, als fragen: ob man nicht auch zuweilen sündigen, Gott verachten und lästern, Christum verspeien und aufs neue creuzigen, dem Heiligen Geist widersprechen, die Menschen verführen und ihre Seelen verderben und morden, und also dem Teufel dienen könne. \*)

Bermischtes.

Bucher. Im „Kirchenblatt der Angelegenheiten der luth. Kirche in Braunschweig und Hannover“, in den Januar- und Februar-Nummern d. J., befindet sich ein vortrefflicher Artikel unter der Ueberschrift: „Der Socialismus und die Kirche“, in welchem gezeigt wird, daß die Greuel des Socialismus ihren Grund keinesweges nur in der Bosheit der Socialisten, sondern vielfach auch gerade in denen haben, die dieselben verdammen, daher denn die Kirche nicht nur gegen die ersten zu zeugen, sondern auch zu zeigen habe, daß sie nicht auf Seiten der Unterdrücker und Blutsauger stehe, sondern ein Herz auch für die leidliche Noth der Arbeiter habe. Hierbei kommt der Artikel schließlich auch auf den Punkt vom Bucher. Das darüber Gesagte theilen wir hier mit. Es ist Folgendes: „Endlich aber muß die Kirche ihre Stimme erheben, um das Volk wieder aus den Händen der Bucherer zu befreien. Denn trotz dem, daß Gott im Alten Testament den Bucher auf das strengste und mit schweren Drohungen verbletet, und trotz dem, daß der Heiland im Neuen Testament das Leihen und Vorgen seinen Jüngern auf das dringendste empfiehlt, auch da, wo nicht auf Vergeltung zu hoffen ist, und solches mit den reichsten Verheißungen versteht, haben jetzt die meisten christlichen Obrigkeiten, auch die unsrige, die sog. Buchergesetze aufgehoben und damit das Buchertreiben für straflos erklärt. Vielleicht wird eine spätere bessere Zeit, wenn

\*) In einer späteren Nummer gedenken wir Zeugnisse unserer geistlichen Väter zu diesen mitzutheilen.

Gott sie unserem Volke befehlen, daß in einem christlichen gegeben werden müßten, wiß nicht begreifen, daß gehoben wurden, und lawinenartige Anschwellen reits die bedrohlichste. Denn daß damit die gro zwar gerade der gedrücktere Theil desselben einer geris schon in wohlhabenderen, r Verhältnissen sich befindet und überwiesen wird, ist So ist es aber für den sch ganz unbegreiflich, wie chr ten liberalen Freiheitstheor antwortung auf sich lade lichen Folgen zeigen sich sch in dem schrankenlosen E zeigen sich ferner in der ers Concurs und Substation lichen Blätter füllen; sie nahme der Almosenempfän an anderem mehr. Soll armen Volkes annehmen, die Schutzpflicht erinnern, und den bedrängten Theile sie der ganz herzlosen un Mammonsdienere wieder Wucher wieder für ein str was er nach Gottes Wor Mutterpflicht gegen ihre eine Liebespflicht gegen d freilich die Sorge für diese gelegentlichen zunächst oblie Amtes vergessen und dabe heitszustand, der das Leb herbeigeführt hat. Und d an der mütterlichen Fürs und — wills Gott — lie „Geiz ist eine Wu Gottes Wort. Täglich se Augen bestätigt. Folgend sigen weltlichen Blatte Blätter berichten: Die hat wiederum einen unfer macht. Der Herrengard Königsstraße, Vater von firechamer Mann, ging b mit glücklichem Erfolg se packte auch ihn die Spelu piere, Häuser, Konkursma seinem Ziele, reich zu w wurde er doch auf dieser einem Unglück heimgesud gut machen können; er ve wahnssinnig. Wler Schutz auf zu thun, den Toblsch schaffen. Er zertrümmert ausrufend: „Reich will i

Verunglückte Teu prediger von New York, schlechtes Frauenzimmer, Ausprengen des Gerücht Geld zu erpressen. Die E \*) Von glaubwürdiger Seite in der benachbarten Stadt G. ein abnehme, und daß in der and einem gleichfalls bedrängten H nommen, ihn dann aber auch habe.

21. ng gilt nicht, daß ja geschrieben sei seiner Meinung ge- sich selbst kein Gewissen er annimmt“, Röm. 14, 5.; del nur von Mitteldingen, och böse sind, deren Gebrauch allerdings erst gut oder böse Gewissen dazu sieht; was aber Gebot gethan wird, das ist der Mensch sich immer darüber der seiner Meinung gewiß zu steht geschrieben: „Die Sünde h. 3, 4., im Griechischen heißt opia v. i. die Gesezwidrig- er Gottes Gesetz ist, ist Sünde sich darüber ein Mensch ein Ge- ja, mag er seine Handlung in für das köstlichste und heiligste doch selbst viele fest geglaubt, n zu thun, als sie die Apostel spricht: „Es kommt die Zeit, rd meinen, er thue Gott einen 2. Waren sie aber etwa des- sie dabei ihrer Meinung gewiß er ihre Verfolgungen der Heili- en machten? Das sei ferne! n meinten, dies war und blieb greulichste Greuel.

22. nicht auch Gottes Wort verfäl- n könne, deren Herausgabe den jungen zu verbreiten, dies heißt s fragen: ob man nicht auch zu- achten und lästern, Christum ver- zigen, dem Heiligen Geist wider- erführen und ihre Seelen verder- so dem Teufel dienen könne.\*)

## ermischtes.

Kirchenblatt der Angelegenheiten unschweig und Hannover“, in uar = Nummern d. J., befindet tel unter der Ueberschrift: „Der die Kirche“, in welchem ge- l des Socialismus ihren Grund Bosheit der Socialisten, sondern nen haben, die dieselben verdam- rche nicht nur gegen die ersten o zu zeigen habe, daß sie nicht rker und Blutsauger stehe, son- die leibliche Noth der Arbeiter der Artikel schließlich auch auf e. Das darüber Gesagte theilen Folgendes: „Endlich aber muß erheben, um das Volk wieder er Wucherer zu befreien. Gott im Alten Testament den e und mit schweren Drohungen t, daß der Heiland im Neuen nd Vorgen seinen Jüngern auf it, auch da, wo nicht auf Ver- nd solches mit den reichsten Ver- ren jetzt die meisten christlichen frige, die sog. Wuchergesetze auf- Wuchertreiben für straflos er- eine spätere bessere Zeit, wenn mer gedenken wir Zeugnisse unserer W.

Gott sie unserem Volke bescheren sollte, schwer begrei- fen, daß in einem christlichen Volke die Wuchergesetze gegeben werden mußten; aber das wird sie ganz ge- wiß nicht begreifen, daß jene Gesetze wieder auf- gehoben wurden, und zwar in einer Zeit, wo das lawinenartige Anschwellen des sog. großen Kapitals be- reits die bedrohlichste Ausdehnung gewonnen hatte. Denn daß damit die große Mehrheit des Volks, und zwar gerade der gedrücktere, ungünstiger gestellte, ärmere Theil desselben einer geringen Minderheit, die an sich schon in wohlhabenderen, reicheren, jedenfalls günstigeren Verhältnissen sich befindet, zur Ausbeutung überlassen und überwiesen wird, ist doch ganz un widersprechlich. So ist es aber für den schlichten Menschenverstand auch ganz unbegreiflich, wie christliche Obrigkeiten einer seich- ten liberalen Freiheitstheorie zu Liebe haben solche Ver- antwortung auf sich laden können. Die unausbleib- lichen Folgen zeigen sich schon nach den wenigen Jahren in dem schrankenlosen Steigern des Zinsfußes\*); sie zeigen sich ferner in der erschreckenden Menge der Accorde, Concurse und Substationen, deren Anzeigen die öffent- lichen Blätter füllen; sie zeigen sich in der stetigen Zu- nahme der Almosenempfänger an den meisten Orten und an anderem mehr. Soll da die Kirche sich nicht des armen Volkes annehmen, und bittend die Obrigkeit an die Schutzpflicht erinnern, die sie ihrem ganzen Volk und den bedrängten Theilen am meisten schuldig ist, daß sie der ganz herzlosen und gewissenlosen Habsucht der Mammonsdienner wieder den Riegel vorschlebe und den Wucher wieder für ein strafwürdiges Verbrechen erkläre, was er nach Gottes Wort ist? Da thut sie nur ihre Mutterpflicht gegen ihre Kinder, und erfüllt zugleich eine Liebespflicht gegen die weltliche Obrigkeit, der ja freilich die Sorge für diese weltlichen und irdischen An- gelegenheiten zunächst obliegt, die aber offenbar hier ihres Amtes vergessen und dadurch solchen schweren Krank- heitszustand, der das Leben des ganzen Volks bedroht, herbeigeführt hat. Und die Kinder können und werden an der mütterlichen Fürsorge die Mutter wieder erkennen und — wills Gott — lieben lernen.“ W.

„Geiz ist eine Wurzel alles Uebels“, sagt Gottes Wort. Täglich sehen wir dies auch vor unseren Augen bestätigt. Folgendes entnehmen wir einem hie- sigen weltlichen Blatte: Berlin, 29. Febr. Hiesige Blätter berichten: Die Sucht, reich zu werden, hat wiederum einen unserer Mitbürger unglücklich ge- macht. Der Herrengarderobier A. Ruhwahn in der Königsstraße, Vater von fünf Kindern, ein fleißiger, strebsamer Mann, ging bis in letzter Zeit emsig und mit glücklichem Erfolg seinen Geschäften nach. Da packte auch ihn die Spekulationswuth. Er kaufte Pa- piere, Häuser, Konkursmassen u. und wenn er auch seinem Ziele, reich zu werden, schnell näher kam, so wurde er doch auf dieser Jagd nach dem Glücke von einem Unglück heimgesucht, welches Reichthümer nie gut machen können; er verlor den Verstand und wurde wahnsinnig. Vier Schugleute hatten am Abend voll- auf zu thun, den Töbuchtigen in das Irrenhaus zu schaffen. Er zertrümmerte jede Scheibe der Droschke, ausrufend: „Reich will ich werden!“

Verunglückte Teufelei. Einem Episkopal- prediger von New York, Namens Carter, suchte ein schlechtes Frauenzimmer, Namens Couch, durch das Aussprengen des Gerüchts, Carter habe sie verführt, Geld zu erpressen. Die Sache war fein angesponnen.

\*) Von glaubwürdiger Seite ist uns versichert, daß eine Firma in der benachbarten Stadt G. einem bedrängten Bauern 12 Procent abnehme, und daß in der anderen Nachbarnstadt S. eine Firma einem gleichfalls bedrängten Handwerker sogar 16 Procent abge- nommen, ihn dann aber auch richtig schon aus- und todtesogen habe.

Heimlich wurde dem Pfarrer bedeutet, daß wenn er „zahl“, dann solle Alles unterdrückt werden. Diese Glende war aber an die unrechte Adresse gelangt, Carter ließ sie ohne Verzug verhaften. Es kam zum öffentlichen Verhör, wobei sie selbst gestand, daß ein Schuft sie dazu verleitet habe. Ihre Bitte um Gnade wurde abgeschla- gen. Ihr Vater erklärte auch, daß sie ein gemeines Mensch sei, mit dem er nichts anzufangen wisse.

(Christl. Botsch.)

In Sachsen besteht ein „Verein zur Verbreitung christlicher Erbauungsschriften“, der es sich seit 1859 zur Aufgabe gestellt hat, gute Schriften zu verbreiten, die „mit der Bibel und den Bekenntnisschriften der lutheri- schen Kirche übereinstimmen“, um „lebendiges Christen- thum im Volke zu unterhalten und zu fördern.“ Mit- glied kann jeder confirmirte evangelisch-lutherische Christ sein, der jährlich wenigstens zehn Neugroschen (etwa 20 Cents) beisteuert. Der Verein unterhält einen Colporteur und findet immer weiteren Eingang, da sein segensreiches Wirken offenbar ist! — Es ist gewiß die Aufgabe aller Christen, das Reich Christi durch Verbreitung guter Schriften bauen zu helfen, da es dem Teufel ein Ernst ist, durch tausenderlei böse Schriften das seine zu schütten und zu befestigen, jenes aber zu vernichten! Leser, der du diese Zeilen vor Augen hast, gehörst du schon zu unserm Tractat-Verein? Wenn nicht, ich bitte dich, dann lies doch noch einmal den betreffenden Artikel in Num- mer 13 des vorigen Jahrgangs des „Lutheraners“.

Auch ein „wendisch evangelisch-lutherischer Schrif- tenverein“ besteht in Sachsen, der in seinem letzten Vereinsjahre von neunzehn verschiedenen Schriften 44,422 Exemplare zur Vertheilung brachte. Die neueste Schrift heißt „Zionske Glossy“, ein Liederbuch zur häuslichen Erbauung, aus 517 religiösen Gesängen meist noch lebender wendischer Dichter bestehend und von Pastor Domaschka zusammengestellt.

Die „religiöse Tractat-Gesellschaft zu London“, 1799 durch Pastor Burder gegründet, besitzt jetzt ein eigenes großes Gesellschaftshaus, ähnlich einem königlichen Palais, in welchem sechszig ständige Beamte und zehn Redacteurs verschiedener Zeitschriften beschäftigt sind. Täglich werden da 90,000 Schriften gedruckt, worunter 3000 Bücher. Die Gesellschaft sorgt für größ- ere Erbauungsbücher, für Reisebeschreibungen, Biogra- phien und so weiter, auch für Bilderbücher für Kinder, die aufs trefflichste ausgestattet sind. Um für gute Sonn- tags-Lectüre zu sorgen, giebt sie mehrere illustrierte Zei- tungen heraus. Seit ihrer Gründung hat sie über tau- send Millionen Schriften verbreitet und 15,000 Biblio- theken gegründet. Jedes Auswanderungsschiff wird von ihr mit Tractaten versehen; in allen Armen- und Irrenhäusern, in Gefängnissen und Lazarethen werden sie gefunden. Ihre Colporteurs durchziehen alle Länder und bieten allen Nationen in ihrer eigenen Sprache er- bauliche Schriften an. Die Jahreseinnahme beläuft sich auf mehr denn 700,000 Dollars, worunter sich stets ansehnliche Geschenke befinden. — Könnten Lutheraner nicht Aehnliches thun?

In London werden unsittliche Bücher und Bilder weggenommen und vernichtet, die Verkäufer aber wegen Förderung der Unsittlichkeit hinter Schloß und Riegel gesetzt. So wurden im Jahre 1867 vernichtet: 35,000 Bände, 318 Lithographien, gegen 800 Kupferstiche, 46 Lithographien-Steine, 15 Kupfertafeln, die zusammen einen Werth von 6000 Doll. hatten. Das ist eine vortreffliche Weise dem Mißbrauche der Presse und Kunst im Dienst der Sünde zu steuern! In beklagen ist es aber, daß die englischen Blätter, indem sie dieses mittheilen, auf die deutschen Zeitungen hinweisen können, in denen die schändlichsten und schädlichsten Bücher u. s. w. zum

Verkauf ausgeboten werden! — Letzteres gilt leider auch von vielen deutschen Zeitungen Amerika's, die auch in mancher anderen Beziehung wahre Satansblätter sind! Und doch findet man Christen, die solche Blätter unterstücken und das sittliche Gift täglich lesen!!

In Berlin ward am 12. Sonntage nach Trinitatis 1868 (vergleiche das Evangelium des Tages) zum ersten Male ein öffentlicher Gottesdienst für Taubstumme gefeiert. Von weit und breit waren diese herbei gekommen; die Eisenbahnen beförderten sie unentgeltlich. Ein Candidat der Theologie, seither Taubstummenlehrer, ist zum Pfarrer ordinirt worden, und er hat seitdem alle 14 Tage diesen Gottesdienst im Saale des Friedrichs-Gymnasiums gehalten und überhaupt an den erwachsenen Taubstummen Seelsorge geübt. Der ganze Gottesdienst (Predigt, Gebet, Beichte, Absolution, Abendmahl) wird in der Zeichensprache vollzogen.

### Der Geist der päpstlichen sogenannten „Barmherzigen Schwestern“.

Was für ein Geist diese einen so großen Heiligschein um sich verbreitenden Nonnen beseelt, dies offenbart sich nur zu deutlich in einem Gespräch, welches jüngst Reverend Wood, americanischer Bibelagent, mit denselben gehabt hat und welches der „Christliche Botschafter“ vom 27. März mittheilt. Nachdem der genannte Bibelagent in South Bend im Staate Indiana auf eine sehr höfliche Weise in den Sprechsal der dortigen Anstalt der „Barmherzigen Schwestern“ eingelassen worden war, entspann sich folgendes Gespräch:

Agent: „Mein Geschäft ist das eines Bibelagenten. Ich arbeite hier für die St. Joseph County Bibelgesellschaft, vertheile die Armen mit Bibeln und kollektire Geld für die ‚Bibelsache‘.“

Schwester: „Mein Herr, wir unterzeichnen nichts für Ihre Bibel. Wir betrachten sie als eine Verführung, eine Unwahrheit, aufgesetzt von Apostaten, verdorbenen Menschen und Nachfolgern des Teufels. Ja, es ist des Teufels Buch. Die Circulation dieses Buches stürzt täglich Tausende von Seelen in die Verdammniß. Keine Bibel sollte unter dem gemeinen Volke verbreitet werden, sondern die heilige Priesterschaft soll ihnen die Bibel erklären.“

Agent: „Madame, ich bin nicht herein gekommen, um mit Ihnen wegen der Echtheit der Bibel einen theologischen Lanzenbruch oder Streit zu führen, sondern weil diese Anstalt vorgibt, eine Anstalt barmherziger Schwestern zu sein, kam ich herein, für eine Beisteuer anzufragen, um dadurch den Armen Bibeln auszuthemen.“

Schwester: „Ich sage Ihnen, mein Herr, daß wir auf keine Art und Weise oder auf irgend eine Bedingung Ihre Bibel unterstücken. Ich würde viel eher Geld geben, sie zu vertilgen, als sie zu verbreiten.“

Agent: „Wir Protestanten sind nicht selbstsüchtig in dieser Beziehung, denn wir verschenken Bibeln an die Armen aller Denominationen; ich habe bereits in dieser Stadt armen katholischen Familien die Bibel gegeben.“

Schwester: „Das ist eine Unwahrheit.“

Agent: „Ich wiederhole, was ich gesagt habe, daß ich in dieser Stadt arme katholische Familien mit dem Worte Gottes versorgt habe, und bin bereit, dieses zu bekräftigen.“

Schwester: „Ich sage Ihnen, daß es eine Unwahrheit ist. Es ist eine Lüge! Sie haben noch niemals in Ihrem Leben einer katholischen Familie eine Bibel gegeben. Sie würden viel lieber Ihre Bibel verbrennen. Ich würde sie auf der Stelle verbrennen. Ja, ich würde sie brauchen, den Theekessel damit zu heizen.“

Agent: „Madame, der Tag Bibeln zu verbrennen ist vorüber. Frankreich und noch andere päpstliche Länder haben nicht nur die Bibel, sondern auch Die, welche sie lasen und befolgten, verbrannt; aber ich sage Ihnen: ihr Tag ist dahin.“

Schwester: „Diese Bibel sollte noch heute in South Bend mit Denen, die sie unter dem Volk herum tragen, verbrannt werden.“

Agent: „Nun Madame, überhaupt zeigen und offenbaren Sie mehr den Geist einer Schlange, als den einer barmherzigen Schwester.“

Schwester: „Wir wollen weder Sie noch Ihre Bibel in dieser Anstalt sehen. Sie kamen nur deshalb herein, eine Beleidigung zu geben.“

Agent: „Wie und auf welche Weise habe ich Sie denn beleidigen mögen?“

Schwester: „Sie gaben uns schon damit eine Beleidigung, daß Sie diese Bibel in eine so heilige Institution, wie diese, bringen, da wir weder Sie noch das Buch hier zu sehen wünschen.“

Agent: „Was mich selbst betrifft, kann ich mich ganz leicht entziehen; aber ich fühle, Sie sollten diese Bibel haben.“

Schwester: „Ich sage Ihnen, ich würde mit Ihrer Bibel meinen Thee kochen.“

Agent: „Ihr Wille ist stark, aber Ihr Arm ist zu schwach. Adieu Madame.“

Schwester: „Ich erwidere einem solchen Bibelagenten keine Begrüßung.“

Agent: „Ihre Nichtbegrüßung hat keine Bedeutung.“

Wir bemerken hierzu nur Folgendes:

Wüßten alle biblische Christen, welche Töchter haben und dieselben zu den „Barmherzigen Schwestern“ schicken, damit diese sie in weiblichen Arbeiten unterweisen, bedenken, was sie thun. Sie senden ihre Kinder damit in eine wahre Seelenmörderhöhle. Wüßten doch solche Eltern nicht so thöricht und so blind sein, das scheinheilige Wesen und die Versicherungen jener Nonnen, daß ihr Unterricht nichts mit Religion zu thun habe, sich täuschen lassen. Alle päpstliche Orden, auch der der „Barmherzigen Schwestern“, hat keinen anderen letzten Zweck, als die Bibelreligion auszurotten und das Papstthum auszubreiten. Wer nun solchen antichristlichen Anstalten seine lieben Kinder übergibt, der thut nichts anders, als daß er sein eigenes Fleisch und Blut dem Antichrist selbst in sein höllisches Netz legt. Wehe dem, welcher trotz aller erhaltenen Warnung dies doch thut! Von dem wird Gott einst das Blut seiner Kinder in seinem Zorne fordern. W.

### Zur kirchlichen Chronik.

Gemeindeschule. Leider macht es den Predigern auch in besseren, aber bereits mehr americanisirten Gemeinden große Schwierigkeiten, dieselben zur Errichtung von Gemeindeschulen zu bewegen. Soeben meldet uns ein treueifriger Prediger im fernen Westen, daß er, als er die Gemeinde im Ganzen für die Errichtung einer Gemeindeschule mit einem eigenen Lehrer durchaus nicht gewinnen konnte, einen „Schulverein“ gebildet habe, der sich die Inselenbrufung einer ordentlichen christlichen Wochenschule zu seinem Zweck gesetzt hat. Und siehe! die Sache gelang. Der Verein ist eben daran, einen Lehrer zu berufen. Gewiß für ähnliche Verhältnisse ein nachahmungswürdiges Beispiel. W.

Im Hartwick-Seminar, das heißt, in der zur Generalsynode gehörenden theologischen Abtheilung, befindet sich ein ganzer Student. Die Luth. Kirchenzeitung macht daher die Bemerkung: Wenn der eine Stu-

dent krank wird, dann können gehen. Ob sie sich über die freilich eine andere Frage.

Die Allgemeine Synode wird am 23. Mai und folgen eine außerordentliche Versammlung die Constitution der Synoden gelegentlich ihrer Anstalten.

Zeitende Sätze für die Berathung der lutherischen Synode von 1868 am 27. April und 28. Mai in Saint Louis.

„Welche Aufgabe haben wir, welchen Gott in den letzten Tagen über uns ausgeschüttet hat, sondern auf unsere Nachkommen.“

I. Welches ist dieser

1. Daß, in der Zeit eines allgemeinen Glaubenswunders, der lutherischen Kirche, unter der lutherischen Lehre, fern von jeder politischen Richtung, besteht.

2. Ein stetiges, ununterbrochenes Synode an Zahl ihrer Glieder, politischer Zwang oder ein Anschluß veranlaßt hätte, und nehmender Einfluß unserer wandernden Glaubensgenossen.

3. Gedeihlicher Zustand der Ausbildung von Predigern und

4. Geseigneter Zustand der wessens, so daß unsere Kinder Freischulen preisgegeben sind.

5. Ein Schatz reicher, welche lernbegierige Christen christlicher Erkenntniß zu wahren gottesdienst zu pflegen.

6. Zeitschriften, welche segnetes Mittel zum inneren Leben der Synode gewesen sind.

7. Brüderliche Harmonie mit vier gleichgesinnten lutherischen Synoden. Nicht uns, Herr, nicht men gib Ehre um Deine Gnade.

II. Welches sind die Segen zu verschütten?

Daß auch uns solche Segen

1. die Weissagungen von den allgemeinen Gefahren der letzten Zeit, 20, 29, 30. Matth. 13, 25, Gefahren der letzten Zeit, 3, 1. 2. Petri 3, 3. Matth. 1 Thess. 5, 3.

2. die Erfüllung dieser Prophetie der christlichen Kirche der Zeit nach Luthers Tode, jährigen Kriege.

3. Zwei denkwürdige Predigten am Sonntag der zeigt er die Gefahr. Schrift: An die Rathsherrn und unsern vorigen Sammler.

III. Was muß uns mit dieser Segen nicht auf unsere Nachkommen.

Diese hochwichtige Frage theils von der schulbigen D.



u verbrennen ist  
äbtlche Länder  
Die, welche sie  
ch sage Ihnen:

heute in South  
lk herum tragen,

eigen und offen-  
ge, als den einer

noch Ihre Bibel  
deshalb herein,

se habe ich Sie  
amit eine Beleiz-  
heilige Institut-  
er Sie noch das

nn ich mich ganz  
alten diese Bibel  
würde mit Ihrer

Ihr Arm ist zu  
den Bibelagenten

eine Bedeutung."

he Töchter haben  
western" schicken,  
unterweisen, be-  
Kinder damit in  
chten doch solche

das scheinheilige  
Nonnen, daß ihr  
n habe, sich täu-  
y der der „Barm-  
ren letzten Zweck,  
das Pabstthum

christlichen Anstal-  
out nichts anders,  
ut dem Antichrist  
ehe dem, welcher  
doch thut! Von  
Kinder in seinem

W.

uit.

es den Predigern  
mericanisirten Ge-  
en zur Errichtung  
eben meldet uns

Errichtung einer  
rer durchaus nicht  
gebildet habe, der  
tlichen christlichen  
hat. Und siehe!

ben daran, einen  
e Verhältnisse ein  
W.

heißt, in der zur  
n Abtheilung, be-  
Luth. Kirchenzei-  
enn der eine Stu-

dent krank wird, dann können die Professoren auf Reisen gehen. Ob sie sich über diese Freiheit sehr freuen, ist freilich eine andere Frage.

Die Allgemeine Synode von Ohio u. a. St. wird am 23. Mai und folgende Tage in Bucyrus, O., eine außerordentliche Versammlung halten, namentlich um die Constitution der Synodalconferenz und die An- gelegenheiten ihrer Anstalten in Columbus zu berathen.

# Leitende Säze für die Verhandlungen der evang- lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. St. am 27. April und den folgenden Tagen in Saint Louis.

„Welche Aufgabe haben wir zu lösen, damit der Segen, welchen Gott in den letzten fünf und zwanzig Jahren über uns ausgeschüttet hat, von uns nicht verschüttet, sondern auf unsere Nachkommen vererbt werde?“

## I. Welches ist dieser Segen?

1. Daß, in der Zeit eines fast allgemeinen Abfalls vom lutherischen Glauben und der größten Zerrissenheit der lutherischen Kirche, unter uns Einigkeit in der rein lutherischen Lehre, fern von papistischer und unionisti- scher Richtung, besteht.

2. Ein stetiges, ununterbrochenes Wachsen unserer Synode an Zahl ihrer Glieder, ohne daß ein äußerer politischer Zwang oder ein irdisches Interesse sie zum Anschluß veranlaßt hätte, und daher ein immer zu- nehmender Einfluß unserer Synode auf unsere einge- wanderten Glaubensgenossen.

3. Gedeihlicher Zustand unserer Lehranstalten zur Ausbildung von Predigern und Schullehrern.

4. Geseegneter Zustand unseres Gemeindeschul- wesens, so daß unsere Kinder nicht den religionslosen Freischulen preisgegeben sind.

5. Ein Schatz rechtgläubiger, gesunder Blicke, welche lernbegierige Christen in den Stand setzen, in christlicher Erkenntniß zu wachsen und christlichen Haus- gottesdienst zu pflegen.

6. Zeitschriften, welche in Gottes Hand ein ge- segnetes Mittel zum inneren und äußeren Ausbau un- serer Synode gewesen sind.

7. Brüderliche Harmonie und Zusammenwirken mit vier gleichgesinnten lutherischen Synoden.

Nicht uns, HErr, nicht uns, sondern Deinem Na- men gib Ehre um Deine Gnade und Wahrheit!

## II. Welches sind die Gefahren, diesen Segen zu verschütten?

Daß auch uns solche Gefahren drohen, lehren uns

1. die Weissagungen der heiligen Schrift theils von den allgemeinen Gefahren aller Zeiten, Apostelgesch. 20, 29. 30. Matth. 13, 25., theils von den besondern Gefahren der letzten Zeit, 1 Timoth. 4, 1. 2. 2 Tim. 3, 1. 2. 2 Petri 3, 3. Matth. 24, 11. 12. Luc. 18, 8. 1 Thess. 5, 3.

2. die Erfüllung dieser Weissagungen in der Ge- schichte der christlichen Kirche: der nachapostolischen Zeit, der Zeit nach Luthers Tode und der nach dem dreißig- jährigen Kriege.

3. Zwei denkwürdige Aussprüche Luthers, in sei- ner Epistelpredigt am Sonntag Invocavit: „Aufs an- der zeigt er die Gefahr . . . länger stehen“, und in der Schrift: An die Rathsherren deutschen Landes: „Laßt uns unsern vorigen Jammer . . . ein böses Jahr haben.“

## III. Was muß unsere Aufgabe sein, da- mit dieser Segen nicht verschüttet, sondern auf unsere Nachkommen vererbt werde?“

Diese hochwichtige Frage wird uns aufgedrungen theils von der schuldigen Dankbarkeit, theils von der im

Angesicht der großen Gefahren gebotenen Wachsamkeit, theils von der Liebe zu unsern Kindern und Nach- kommen.

## 1. Im Allgemeinen:

daß wir uns hüten vor Undankbarkeit, um welcher willen der Brunnen der Gnade versieget, vor selbst- gefälligem Rühmen, wodurch Gott zum Zorn gereizt wird, das bereits Gebauete zu zerstören, vor Satttheit, Geiz und gottlosem Leben.

## 2. Im Besondern:

a. daß die Pastoren nicht nur über ihre Gemeinden, sondern auch über sich selbst wachen und das Geheim- niß des Glaubens in reinem Gewissen bewahren, auf ihre Predigten sich sorgfältig vorbereiten, Seelsorge ge- wissenhaft und im evangelischen Geiste üben, aller Herrsch- sucht über die Gemeinde sich enthalten, fleißig fort- studiren sowohl in der heiligen Schrift, als auch in den Schriften unserer rechtgläubigen Väter, daß sie selbst unter einander die Einigkeit im Geiste bewahren durch das Band des Friedens, keine von ihrem heiligen Amte sie abziehenden weltlichen Nebengeschäfte treiben, keinen leichtfertigen, selbstsüchtigen Amtswechsel vornehmen, und durch ihren Wandel dem heiligen Evangelio bei ihrer Gemeinde keine Verachtung bereiten.

Eben dieselbe Aufgabe haben in ihrem Maße Lehrer an höheren und niederen Schulen.

b. daß die Gemeinden und deren Glieder das Evan- gelium aufnehmen nicht bloß im Wort, sondern beides in Kraft und im Heiligen Geiste, christliche Gemeinde- schulen errichten und fördern, brüderliche Beirathung und Kirchenzucht in wahrhaft evangelischem Geiste üben, keine geheimen Gesellschaften unter sich aufkommen lassen, freigeig sind in Unterstützung der Anstalten der Synode und der Armen.

c. daß unsere Lehranstalten nicht bloß ein wissen- schaftliches Streben, sondern auch einen christlichen Geist unter ihren Zöglingen pflegen, auch daß die Lectüre der heidnischen, sowie der deutschen Classiker stets von christ- licher Kritik begleitet und überwacht werde.

d. daß die theologischen Zeitschriften treulich fort- fahren mit Darlegung und Vertheidigung der rein luth- erischen Lehre und auch in nothwendig werdender Polemik den christlichen Charakter nicht verleugnen.

e. daß die ganze Synode sich aller unionistischen Bestrebungen enthalte, dagegen mit allen gleichgesinn- ten lutherischen Synoden die Einigkeit im Geiste mit höchstem Fleiß, mit aller Geduld und mit Verleugnung aller Sonderinteressen pflege und das gemeinsame Zu- sammenwirken zum Aufbau des Reiches Gottes in Amerika dienen lasse. Auch wird die Synode, nachdem sie soweit erstarkt ist, darauf Bedacht zu nehmen haben, daß sowohl in ihren Gemeindeschulen, als auch in ihren höheren Anstalten die englische Sprache reichlicher gepflegt werde, um ihre Glieder tüchtig zu machen, ihren himm- lischen Beruf, ein Licht in dem HErrn zu sein, in größerer Ausdehnung auszurichten und auch als christliche Bür- ger die Wohlfahrt des ganzen Landes fördern zu helfen.

## IV. Der Erfolg.

Welchen Erfolg die anzustrebende Lösung dieser hohen Aufgabe sonderlich für unsere künftige Generation haben wird, ist Gott allein bekannt. Wir haben nur das Un- sere zu thun, nicht muthlos die Hände sinken zu lassen und den Erfolg im ernstesten Gebete Gott zu befehlen.

Ob der HErr noch eine längere Gnadenheimsuchung für dieses Abendland, sonderlich unsere Deutschen, ver- sehen hat, oder ob die Erscheinung der Herrlichkeit Christi dem Wesen dieser Welt ein baldiges Ende machen wird, das ist in Gottes Rath verborgen. Der HErr komme nun heut oder morgen, nur daß wir als fromme und getreue Knechte erfunden werden.

Con  
der evangelisch-lutheri  
Nord

S  
„Evangelisch-lutheris  
§ II.

Die „Synodal-Con  
nischen Schriften des M  
Gottes Wort, und zu  
lutherischen Kirche von  
als zu dem ihrigen.

§ III.

Äußerer Ausdruck d  
den Synoden; — gegen  
und Bekenntniß; Förde  
Praxis und Beseitigung  
Störung derselben; gem  
gemeinsamen Zwecke. —  
der Synoden nach tern  
daß die Sprache nicht  
lutherischen Synoden M  
amerikanisch-lutherischen

§ IV.

Die „Synodal-Confe  
Körper in allen Sachen,  
lichen sie constituirenden  
walt verliehen ist; — al  
vertretenen Synoden ha  
Körperschaften in den Be  
zu entscheiden, und kann  
zustimmenden Beschluß  
schehen; — sie hat daran  
mischte Pastoralconferen  
treffenden Districts = Pr  
werden; — ohne Zustim  
nodal-Conferenz“ vertre  
selben kirchenrechtliche W  
lichen Körpern eingehen.

§ V. Gegenf

Kirchliche Lehre und  
Prediger und Gemeinde  
bandes zu denen einer an  
zen Körpers und einzelne  
Körperschaften außerhal  
legenheiten äußerer un  
Mission; — Kranken-  
lutherische Literatur im  
Tractaten = Wesen insor  
dung von Predigern und

§ VI. Art

a) Die Glieder de  
— sie sind theils stimm  
ertere sind die von den L  
girten Prediger und G  
Anwesenden, welche ent  
treffenden Synoden sind,  
abgehaltenen Synodals  
deputirte fungirten. V  
node, welche achtzig ode  
Glieder zählt, zur Wahl  
je vierzig stimmfähige G  
Recht zwei weitere Vert  
Bruchtheil von vierzig, j  
putirte in gleicher Anzahl

\*) Es ist dies die schon  
ihrer revidirten und schließlich

efahren gebotenen Wachsamkeit,  
u unsern Kindern und Nach-

n:

vor Undankbarkeit, um welcher  
er Gnade versieget, vor selbst-  
durch Gott zum Zorn gereizt  
uete zu zerstören, vor Saththeit,  
en.

nicht nur über ihre Gemeinden,  
elbst wachen und das Geheim-  
einem Gewissen bewahren, auf  
ältig vorbereiten, Seelsorge ge-  
elischen Geist üben, aller Herrsch-  
de sich enthalten, fleißig fort-  
eiligen Schrift, als auch in den  
gläubigen Väter, daß sie selbst  
gkeit im Geiste bewahren durch  
keine von ihrem heiligen Amte  
n Nebengeschäfte treiben, keinen  
en Amtswechsel vornehmen, und  
m heiligen Evangelio bei ihrer  
ung bereiten.

e haben in ihrem Maße Lehrer  
Schulen.

n und deren Glieder das Evan-  
t bloß im Wort, sondern beides  
gen Geist, christliche Gemeinde-  
örtern, brüderliche Bestrafung  
rhaft evangelischem Geiste üben,  
sten unter sich aufkommen lassen,  
izung der Anstalten der Synode

istalten nicht bloß ein wissen-  
ern auch einen christlichen Geist  
flegen, auch daß die Lectüre der  
utschen Classiker stets von christ-  
überwacht werde.

hen Zeitschriften treulich fort-  
nd Vertheidigung der rein luther-  
n nothwendig werdender Polemik  
nicht verleugnen.

ynode sich aller unionistischen  
dagegen mit allen gleichgesinn-  
n die Einigkeit im Geiste mit  
Geduld und mit Verleugnung  
flege und das gemeinsame Zu-  
aufbau des Reiches Gottes in  
Auch wird die Synode, nachdem  
rauf Bedacht zu nehmen haben,  
meindeschulen, als auch in ihren  
lische Sprache reichlicher gepflegt  
üchtig zu machen, ihren himm-  
dem Herrn zu sein, in größerer  
n und auch als christliche Bür-  
angen Landes fördern zu helfen.

zustrebende Lösung dieser hohen  
nser künftige Generation haben  
nimmt. Wir haben nur das Un-  
hlos die Hände sinken zu lassen  
en Gebete Gott zu befehlen.

ne längere Gnadenheimsuchung  
nderlich unsere Deutschen, ver-  
scheinung der Herrlichkeit Christi  
ein baldiges Ende machen wird,  
verborgen. Der Herr komme  
nur daß wir als fromme und  
werden.

## Constitution der evangelisch-lutherischen Synodal-Conferenz von Nord-Amerika. \*)

### § I. Name.

„Evangelisch-lutherische Synodal-Conferenz.“

### § II. Bekenntniß.

Die „Synodal-Conferenz“ bekennet sich zu den kano-  
nischen Schriften des Alten und Neuen Testaments, als  
Gottes Wort, und zu dem Bekenntniß der evangelisch-  
lutherischen Kirche von 1580, genannt „Concordia“,  
als zu dem ihrigen.

### § III. Zweck und Ziel.

Äußerer Ausdruck der Geisteseinigkeit der betreffen-  
den Synoden; — gegenseitige Stärkung im Glauben  
und Bekenntniß; Förderung der Einigkeit in Lehre und  
Praxis und Beseitigung vorkommender oder drohender  
Störung derselben; gemeinschaftliche Thätigkeit für die  
gemeinsamen Zwecke. — Anstreben einer Abgrenzung  
der Synoden nach territorialer Grenze, vorausgesetzt,  
daß die Sprache nicht scheidet. — Vereinigung aller  
lutherischen Synoden Amerika's zu Einer rechtläubigen  
amerikanisch-lutherischen Kirche.

### § IV. Autorität.

Die „Synodal-Conferenz“ ist lediglich ein beratthender  
Körper in allen Sachen, in welchen ihr nicht von sämt-  
lichen sie constituirenden Synoden eine entscheidende Ge-  
walt verliehen ist; — allein die Gesamtheit der in ihr  
vertretenen Synoden hat über die Aufnahme kirchlicher  
Körperschaften in den Verband der „Synodal-Conferenz“  
zu entscheiden, und kann also solche Aufnahme nur durch  
zustimmenden Beschluß aller verbundenen Synoden ge-  
schehen; — sie hat darauf zu sehen, daß regelmäßige ge-  
mischte Pastoralconferenzen durch Vermittlung der be-  
treffenden Districts-Präsidenten eingerichtet und gehalten  
werden; — ohne Zustimmung sämtlicher in der „Syn-  
nodal-Conferenz“ vertretenen Synoden kann keine der-  
selben kirchenrechtliche Verbindungen mit andern kirch-  
lichen Körpern eingehen.

### § V. Gegenstände der Thätigkeit.

Kirchliche Lehre und Praxis; — Verhältniß der  
Prediger und Gemeinden der einen Synode des Ver-  
bandes zu denen einer anderen; — Verhältniß des gan-  
zen Körpers und einzelner Theile desselben zu kirchlichen  
Körperschaften außerhalb seines Verbandes; — Ange-  
legenheiten äußerer und innerer, sowie Emigranten-  
Mission; — Kranken- und Waisenhaus = Sache; —  
lutherische Literatur im Allgemeinen und lutherisches  
Tractaten = Wesen insonderheit; — Sache der Ausbil-  
dung von Predigern und Schullehrern und dergleichen.

### § VI. Art der Ausführung.

a) Die Glieder der „Synodal-Conferenz“:  
— sie sind theils stimmfähige, theils nur beratthende;  
erstere sind die von den betreffenden Synoden dazu dele-  
girten Prediger und Gemeindepöliturten, letztere alle  
Anwesenden, welche entweder stehende Glieder der be-  
treffenden Synoden sind, oder doch in den nächst zuvor  
abgehaltenen Synodalversammlungen als Gemeindepö-  
liturten fungirten. Vorläufig ist jede betreffende Syn-  
ode, welche achtzig oder unter achtzig stimmberechtigte  
Glieder zählt, zur Wahl von vier Vertretern berechtigt;  
je vierzig stimmfähige Glieder über achtzig verleihen das  
Recht zwei weitere Vertreter zu wählen; ebenso jeder  
Bruchtheil von vierzig, jedoch immer Prediger und De-  
putirte in gleicher Anzahl.

\*) Es ist dies die schon früher mitgetheilte Constitution in  
ihrer revidirten und schließlichen Form. D. L.

b) Zeit der Abhaltung: — alljährlich im Juli.

c) Beamte des Körpers: — für ein Jahr, aus  
den Theologen, gewählter Vorsitz und ein Schreiber,  
sowie Schatzmeister und je ein Stellvertreter.

d) Sitzungszeit: — höchstens sechs Tage.

### § VII. Constitution.

Die Constitution der „Synodal-Conferenz“ tritt in  
Kraft, nachdem sie von sämtlichen betreffenden Syno-  
den durch zustimmenden Beschluß bestätigt ist; — auch  
können allein durch solchen Beschluß Veränderungen der  
Constitution Giltigkeit und Kraft erlangen; — die  
„Synodal-Conferenz“ hat Macht, ihren Statuten solche  
Nebenbestimmungen beizufügen, welche weder den Con-  
stitutionen der betreffenden Synoden widersprechen, noch  
Sachen der Synodalcompetenz in ihren Kreis ziehen.

Angenommen bei der zweiten Versammlung der  
„Evangelisch-lutherischen Synodal-Conferenz“, gehalten  
zu Fort Wayne, Ind., vom 14. bis incl. 17. November  
A. D. 1871, von nachfolgenden Gliedern und resp.  
Vertretern der die „Synodal-Conferenz“ bildenden  
Synoden:

### I. Evang.-luth. Synode von Ohio und an- deren Staaten.

Prof. M. Loy, Allgemeiner Präses der Synode.	Past. C. F. Seip.
Prof. W. F. Lehmann.	Past. E. Adam.
Prof. E. Schmidt.	Past. E. Cronenwett.
Past. H. Belfer, Districtspräsident.	Past. W. Schmogrow.
Past. W. Schmogrow.	Past. G. Löwenstein.
Past. R. Herbst.	Past. J. N. Wolf.
Past. J. Groth.	Past. G. Schmogrow.
Past. J. M. Schulze.	Past. J. Beck.
Past. J. A. Herzberger.	Past. M. Birsch.
Past. W. C. H. Lübkert.	Past. G. Weber.
Past. J. Gräßle.	

### II. Evang.-luth. Synode von Missouri, Ohio und anderen Staaten.

Prof. C. F. W. Walther, Allgemeiner Präses der Synode.	Past. C. Mees.
Past. J. F. Bünger, Districts-Präsident.	Past. W. S. Stubnaßy.
Past. C. Groh, Districtspräsident.	Past. M. Biedermann.
Dr. W. Söhler.	Past. L. E. Knief.
.....	Past. H. Schöneberg.
Prof. E. A. Brauer.	Past. Traub.
Prof. A. Selle.	Past. A. Wagner.
Prof. A. Krämer.	Past. H. Wunder.
Prof. R. Lange.	Past. A. Dejer.
Prof. Engel.	Past. R. L. Moll.
Director C. W. Lindemann.	Past. W. Bartling.
Director G. A. Sauer.	Past. J. S. Jor.
Rector G. Schid.	Past. Jos. Lehner.
Past. Ph. Fleischmann.	Past. F. Lochner.
Past. L. Dulis.	Past. E. Böse.
Past. C. F. Stöck.	Past. J. Buenthal.
Past. J. Steinbach.	
Gemeindepöliturte W. Ruhe und A. Rück.	

### III. Evang.-luth. Synode von Wisconsin und anderen Staaten.

Past. J. Bading, Präses der Synode.	
Prof. A. F. W. Ernst.	Past. Th. Jäfel.
Past. W. Dammann.	Past. E. Mayerhoff.

### IV. Norwegisch Evang.-luth. Synode.

Past. H. A. Preus, Präses der Synode.	
Prof. F. A. Schmidt.	Past. J. A. Ottesen.

### V. Evang.-luth. Synode von Illinois und anderen Staaten.

Past. Fr. Erdmann, Präses der Synode.	
Past. Fr. Wolbrecht.	

### VI. Evang.-luth. Synode von Minnesota.

Past. J. S. Siefert, Präses der Synode.	
---	--

J. A. Herzberger, Secretär.

## Kirchliche Nachricht.

(Verspätet.)

Nachdem Herr Pastor J. Johl, früher in Adrian, Mich., einen ordentlichen Beruf von der ev.-lutherischen Gemeinde bei Claremont, Minnesota, erhalten und angenommen hatte, wurde derselbe am 18ten Sonntag nach Trinitatis v. J. im Auftrag des hochw. Präsidiums des nördlichen Districts vom Unterzeichneten in sein neues Amt eingeführt.

Gott der Herr kröne die Arbeit auch dieses seines Knechtes mit reichem Segen!

Th. Krumsieg.  
Adresse: Rev. F. Johl,  
Claremont, Dodge Co., Minn.

## Kirchweiheung.

Vor sechs Jahren hatte die Missouri-Synode keine Gemeinde im Staate Connecticut; jetzt halten sich vier zu ihr. Damals hatte nur eine deutsche Gemeinde im Staate ein eigenes Gotteshaus; jetzt können wir zur Ehre Gottes bereits die Einweihung der vierten Kirche anzeigen. Am 25. Februar, als am 2ten Sonntag in der Fasten, hatte nämlich die ev.-lutherische Gemeinde in Plantsville, Hartford Co., Conn., die große Freude, ihr kleines, zwar nur von Holz aufgeführtes Kirchlein dem Dienste des dreieinigen Gottes weihen zu dürfen. Das Gebäude ist 28 by 45 und 18 Fuß hoch im Innern und wird von 6 großen Fenstern erhellt. Von außen sehr einfach, nur weiß angestrichen, ist der Eindruck des Innern desto freundlicher. Kanzel und Altar in wirklich kirchlichem Styl, mit schwarzem-Behängnis, das mit Silbertressen besetzt ist, ladet zum Anhören des reinen und unverfälschten Gotteswortes und zum geschmälernten Gebrauch der heiligen Sacramente ein. Die Altar-erhöhung und die Treppe zur Kanzel sind mit zierlichem Teppich belegt, die Fenster sind mit Vorhängen versehen und der Altar mit zwei schönen Leuchtern von den Frauen der Gemeinde bedacht worden. Auch eine neue Orgel war angeschafft worden, die am Kirchweihfeste zum ersten Male zur Ehre Gottes ihre Stimmen ertönen ließ. Für Beleuchtung bei Abendgottesdiensten ist durch drei prächtige Kronleuchter mit je 4 Lampen und zwei Armleuchter auch gesorgt. Doch mit welcher Liebe und Opferfreudigkeit auch die Gemeinde bei diesem Gott wohlgefälligen Werke vorangegangen war und mit welcher Freude sie auch den Festtag erwartete: ihre ganze Freude drohte am Festtag selbst zu Wasser zu werden. Denn der Morgen brach sehr trübe an, und ehe die Sonne aufging, goß es bereits. Jedoch 37 Glieder der Gemeinde in Meriden ließen sich dadurch nicht abhalten, ihrer Schwestergemeinde ihre Theilnahme an diesem Freudenfeste zu bezeugen, sondern bestiegen getrost die offenen Wagen. Und siehe! ehe die Hälfte des acht Meilen langen Weges zurückgelegt war, brach die Sonne lächelnd durch die Wolken. Und so wurden die Herzen der Glieder in Plantsville, die bereits alle Hoffnung auf irgend welchen Besuch aufgegeben, mit doppelter Freude erfüllt. Die Einweihung selbst nahm ihren gewöhnlichen Verlauf. Herr Pastor B. Both von Norwich, Conn., sprach das Weihgebet und der Unterzeichnete hielt Morgens die Predigt über die Kirchweih-Epistel in deutscher Sprache, während Pastor Both am Nachmittag mit einer Predigt über Matth. 28, 19, 20. in englischer Sprache und erquickte. Beide Gottesdienste waren so zahlreich besucht, daß das Haus die Zuhörer nicht zu fassen vermochte, obwohl, um den Amerikanern Platz zu machen, Nachmittags viele Gemeindeglieder vor der Kirche stehen bleiben mußten.

Die Kosten des Kirchleins, mit aller Einrichtung und Zier, belaufen sich auf 2500 Dollars, wovon etwa 200 Dollars noch nicht aufgebracht sind, da die Gemeinde nur 17 Glieder zählt.

Möge der treue Gott nun seine Hand über dies Haus halten, damit es sei und bleibe, wozu es geweiht, sein Haus; damit auch hier viele Seelen, unter dem Erzhirten Jesu Christo versammelt und durch den Heiligen Geist im Glauben erhalten, von diesem Hause ausgehend die ewige Behausung im Himmel erreichen mögen!

C. A. Gräber.

## Einsendungen für die Synodal-Vorcommittee betreffend.

Alle von der Allgemeinen Synode bestellten Committeeen, welche Bericht zu erstatten haben, sowie alle Diejenigen, welche der Synode Vorschläge zu machen gedenken, sind hierdurch freundlich daran erinnert, daß sie ihre Berichte oder Vorschläge bis spätestens Mitte April an den Unterzeichneten einzusenden haben, damit dieselben der Synodal-Vorcommittee, welche ihre Sitzungen am 19. April beginnt, behufs Prüfung und daran sich etwa anschließender Anträge vorgelegt werden können.

C. F. W. Walther,  
d. J. Allg. Präses.

## Synodal-Anzeige.

Die evangelisch-lutherische Synode von Illinois u. a. Staaten versammelt sich, will's Gott, am Donnerstag vor dem Trinitatisfest, den 23. Mai 1872 in der St. Pauls-Gemeinde zu Shelbyville, Illinois. Synodalglieder (Pastoren und Gemeinde-Abgeordnete) oder Gäste, die zur Synodalsitzung zu kommen gedenken, werden hiermit

freundlich ersucht, 14 Tage vorher dem Pastor loci, D. Kothe, die Anzeige zu machen, damit doch rechtzeitig für Logis gesorgt werden kann.

Man adressire:

Rev. D. Kothe, Shelbyville, Ill.  
Quincy, Ill., den 25. März 1872. S. Piese, Secretär.

## Bücher-Anzeige.

**Populäre Symbolik.** Lutherischer Wegweiser zur Prüfung der amerikanischen Kirchen und religiösen Gesellschaften von M. Günther, Pastor an der Kirche zum heiligen Kreuz in Saginaw, Mich.

Unter diesem Titel erscheint, so Gott will, zur Zeit der Synode eine fleißige Arbeit unsers lieben Past. Günther, die gewiß Vielen sehr willkommen sein wird. In der Vorrede wird unsre lutherische Kirche gegen mehrere oft wider sie erhobene Auflagen gründlich verteidigt und gerechtfertigt. Das Werk selbst zerfällt in zwei Haupttheile. Der erste ist der historische, in welchem eine kurze geschichtliche Nachricht über alle die falschglaubigen Kirchen und Gesellschaften, die in Amerika sich vorfinden, enthalten ist. Der zweite Theil, welcher bedeutend umfangreicher als der erste ist, liefert in 179 Paragraphen eine vergleichende Darstellung der Lehrpunkte, in denen die falschglaubigen Kirchenparteien von der reinen Lehre des Wortes Gottes und meistens auch wieder unter sich von einander abweichen. In jedem Paragraphen wird zuerst ein Satz, der die reine Lehre unsrer lutherischen Kirche ausspricht, mit Stellen aus der heiligen Schrift bewiesen. Dann wird die entgegenstehende falsche Lehre der verschiedenen Parteien ebenfalls in einen bündigen Satz zusammengefaßt, durch Stellen aus ihren Bekenntnissen und sonstigen Hauptschriften in ihren eignen Worten dargestellt und endlich durch Schriftstellen, die hier und da mit näheren Erläuterungen versehen sind, gründlich widerlegt.

Das Werk, welches sich schon unter der Presse befindet, erscheint im Verlage des Herrn L. Volkering, St. Louis, Mo., wird gegen 250 Seiten (in gewöhnlichem Octav) enthalten und etwa auf \$2.25 kommen.

**Dr. Martin Luther's SMALL CATECHISM, explained in Questions and Answers by Dr. John Conrad Dietrich.** Columbus, O. Schulze & Gassmann. 1872.

Unter diesem Titel ist soeben der von unserer Synode herausgegebene Dietrich'sche Catechismus in vollständiger, wortgetreuer und nach dem Zeugniß kompetenter Männer gutenglischer Uebersetzung erschienen. Wer die Förderung einer gründlichen Erkenntniß der reinen Lehre unsrer Kirche auch unter dem englisch-rebenden Volke wünscht, wird sich über das Erscheinen des alten bewährten, an Lehre so reichen Dietrich gewiß herzlich freuen und es den lieben Männern, die das Werk besorgt und so gut ausgeführt haben, aufrichtig Dank wissen. Unter anderen sollte namentlich kein Lehrer, der neben deutschem auch englischen Unterricht zu geben hat, überhaupt aber niemand, dem daran gelegen ist, für unsrer deutschen Catechistischen Ausdruck den entsprechenden englischen kennen zu lernen, die ihm nun gebotene Gelegenheit, dieses Bedürfnis zu befriedigen, unbenutzt lassen. Schrift, Druck und Papier lassen nichts zu wünschen übrig; auch der Einband ist solid. Der Preis eines einzelnen Exemplars ist 50 Cts., Porto 8 Cts., pro Duzend \$4.50 ohne Porto. Zu beziehen unter der Adresse: Rev. J. A. Schulze, Columbus, O.

## Löber's Dogmatik.

von mir neu aufgelegt und in Deutschland gedruckt, ist so eben erschienen; es sind jedoch bis jetzt nur wenige Exemplare angekommen, auch kann der Buchbinder in der nächsten Zeit nur wenige fertig liefern; in Folge dessen kann ich innerhalb der nächsten 2 Monate nur diejenigen Bestellungen erledigen, welchen der Betrag beigelegt ist, und werde diese der Reihe nach ausführen.

Fr. Dette.

710 Franklin Ave., St. Louis, Mo.

## Die fünfzehnte Versammlung der Allgemeinen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten und Feier des 25jährigen Bestandes derselben.

Nach Beschluß der vier District-Synoden versammelt sich, so Gott will, genannte Synode nicht zur gewöhnlichen Zeit im Herbst, sondern schon im Frühjahr, nemlich am 26. April v. J. in Saint Louis, Missouri, wobei dieser erste Tag lediglich gottesdienstlich begangen werden soll. Die Verhandlungen beginnen erst am folgenden Tage. Die zur Synode gehörigen Gemeinden werden erinnert, ihre Stimmen rechtzeitig beim Präsidium einzureichen betreffs der Delegaten-Synode und der dadurch nöthig werdenden Veränderung der Synodalkonstitution. (Synodalbericht vom Jahr 1869. S. 98.)

G. Kühle,  
d. J. Secretär der Allg. Synode.

Im Anschluß an vorstehende Bekanntmachung noch Folgendes erinnert:

1) Außer den laufenden Geschäften Gegenständen der Verathung der Synode, einer „Delegaten-Synode“ und den „Synodalkonferenzen“ betreffen, werden Frage zur Discussion vorgelegt werden, damit der Segen, den Gott Jahren über uns ausgeschüttet hat, unsere Nachkommenschaft vererbt werde.

2) Da zu erwarten steht, daß die jährigen Synodalversammlung eine reiche werde, so sind alle Personen, welche es Synodalglieder oder Gäste, bis zum 1. April brieflich zu melden. G. Schaller, 1811 8th Str., St. L.

3) Nur solchen Ankömmlingen, Gäste, welche bereits eine bestimmte Familie erhalten haben, kann es gestattet werden, die betreffende Familie sogleich selbst zuzulogiren; alle anderen sind gebeten, der Barry-Straße, zwischen der 7ten und 8ten, wo ihnen das ihnen zugeheilte Logis zu beziehen.

4) Ankommende können die auf der südlich laufenden Straßeneisenbahn-Conduiteur des betreffenden Cars die Eintreffen an der Barry-Straße auszuweisen.

5) Die von den District-Synoden Synodal-Vorcommittees wolkten-syn am 18. April, als am Tage vor dem Ausbruch, hier ankommen, und in G. Schaller in dessen Pfarrwohnung melden, wo ihnen ihr Logis angewiesen wird.

C. F. W. Walther.

G. Schaller.

## Eingegangen in der Kasse.

Zur Synodalkasse: Vom I. Louis \$14.50. Vom Immanuel'sche Nachigalls Gemeinde bei W. Kobb in Chicago, Ill., \$1.00. Vom St. Pauls in Chicago, Ill., \$26.30. Past. Pfeiffer's Gemein. in Peoria, Ill., \$15.00. Past. Selbs Gemein. in Peoria, Ill., \$15.00. Past. Bergens Gemein. in Coll. in dessen Filialgemeinde in Past. Nigels Gemein. in West Cov. Zur College-Unterhalts Ditr. in St. Louis \$11.00. Von einem Ungenannten \$11.00. Von einem Ungenannten Past. Veners Gemein. in Pittsburg \$11.00. Zur Synodal-Missions in Past. Girschs Gemein. in Minn. Stunden gesammelt durch Past. M. Coll. in Past. Bergens Gemein. in Past. innerer Mission: Von Louis 65 Cts. Vom Immanuel'sche Frau Rathow in Chicago \$1.00. Collinsville, Ill., \$1.00. In Past. Nießler in Palmyra, Mo., Schaller in St. Louis \$2.50.

Zur allg. Baukasse: Von ville \$2.00.

Zur Emigranten-Missionen in Collinsville \$2.00.

Für Past. Bruns in Collinsville \$2.00.

Für arme Studenten: Von ville \$2.00.

Für arme Seminaristen Verein in Past. Wagners Gemein. in Past. Schüller in Fo beutel der Gemein. des Past. Schmitz.

Zum Seminar-Hausba Traubs Gemein. in Grete, Ill., \$11.00.

Für Past. Löwe's Gemein. Von F. J. R. v. J. und D. cago \$4.50.

Für die abgebrannten sin: Durch Past. Zimmermann \$23.25. Von den Schulkinder Louis \$1.25.

Für Past. Wunders Gemein. Past. Dörmanns Gemein. in Past. Zimmermann in Coll. in Past. Feustels Gemein. in Opfer für Errettung aus schw \$5.00.

Der „Lutheraner“ erscheint alle W scriptionspreis von einem Dollar und f schreiber, die denselben vorausbezahlt. In St. Louis wird jede einzelne Numm

Nur die Briefe, welche Mittheilungen daction, alle anderen aber, welche Gef Gelder ic. enthalten, unter der Adresse: Lafayette Streets, St. Louis, Mo. dieses Blatt zu beziehen durch J. J. und Dresden.

Druckerei der Synode to



Pastor loci, D. Kothe, die für Legie gesorgt werden

ville, Ill.

S. Piese, Secretär.

ischer Wegweiser zur n und religiösen Ge- stor an der Kirche zum

will, zur Zeit der Synode hünther, die gewiß Vielen rede wird unsre lutherische ne Auflagen gründlich ver- lbst zerfällt in zwei Haupt- elchem eine kurze geschicht- n Kirchen und Gesellschaft- ten ist. Der zweite Theil, erste ist, liefert in 179 Pa- z der Lehrpunkte, in denen er reinen Lehre des Wortes ch von einander abweichen. Sag, der die reine Lehre it Stellen aus der heiligen egenstehende falsche Lehre inen bündigen Satz zusam- ekenntnissen und sonstigen dargestellt und endlich durch ren Erläuterungen versehen

er Presse befindet, erscheint St. Louis, Mo., wird gegen 2, enthalten und etwa auf 5.

LL CATECHISM, ex- answers by Dr. John O. Schulze & Gass-

unserer Synode heraus- v vollständiger, wort- teuter Männer gutenglischer erung einer gründlichen Er- che auch unter dem englisch- das Erscheinen des alten be- gewiß herzlich freuen und es fertigt und so gut ausgeführt er anderen sollte namentlich auch englischen Unterricht zu em daran gelegen ist, für un- den entsprechenden englischen e Gelegenheit, dieses Bedürf- Schrift, Druck und Papier der Einband ist solid. Der 50 Cts., Porto 8 Cts., pro sehen unter der Adresse: Rev. W.

matik,

land gedruckt, ist so eben er- gen Exemplare angekommen, sphen Zeit nur wenige fertig erhalb der nächsten 2 Monate welchen der Betrag beigelegt

Fr. Dette. lin Ave., St. Louis, Mo.

ung der Allgemeinen o u. a. Staaten und Bestandes derselben.

Synoden versammelt sich, so r gewöhnlichen Zeit im Herbst, am 26. April d. J. in Saint Tag lediglich gottesdienstlich elungen beginnen erst am fol- gehörigen Gemeinden werden beim Präsidium einzureichen der dadurch nöthig werdenden on. (Synodalbericht vom Jahr

G. Kückler, Secretär der Allg. Synode.

Im Anschluß an vorstehende Bekanntmachung wird hierdurch noch Folgendes erinnert:

1) Außer den laufenden Geschäften und den bereits bestimmten Gegenständen der Berathung der Synode, welche die Einrichtung einer „Delegaten-Synode“ und den beantragten Anschluß an die „Synodalconferenz“ betreffen, werden der Synode Thesen über die Frage zur Discussion vorgelegt werden: „Was muß unsere Auf- gabe sein, damit der Segen, den Gott in den letzten fünfundsiebenzig Jahren über uns ausgeschüttet hat, nicht verschüttet, sondern auf unsere Nachkommenschaft vererbt werde?“

2) Da zu erwarten steht, daß die Btheiligung an der dies- jährigen Synodalversammlung eine mehr als gewöhnlich starke sein werde, so sind alle Personen, welche daran theilzunehmen gedenken, seien es Synodalglieder oder Gäste, dringend ersucht, dies spätestens bis zum 1. April brieflich zu melden, unter der Adresse: Rev. G. Schaller, 1811 8th Str., St. Louis, Mo.

3) Nur solchen Ankömmlingen, seien es Synodalglieder oder Gäste, welche bereits eine bestimmte Einladung von einer hiesigen Familie erhalten haben, kann es gestattet werden, bei ihrer Ankunft die betreffende Familie sogleich selbst aufzusuchen und sich da ein- zulegen; alle anderen sind gebeten, sich nach dem Schulhaus in der Barry-Straße, zwischen der 7ten und 8ten Straße, zu begeben, wo ihnen das ihnen zugetheilte Logis angewiesen werden wird.

4) Ankommende können die auf der fünften und siebenten Straße südlich laufenden Straßeneisenbahn-Cars benutzen, indem sie dem Conducateur des betreffenden Cars die Weisung geben, sie bei dem Eintreffen an der Barry-Straße aussteigen zu lassen.

5) Die von den Districts-Synoden gewählten Glieder der Synodal-Vorcommittes wollen es so einrichten, daß sie spätestens am 18. April, als am Tage vor Eröffnung der Sitzungen dieses Ausschusses, hier ankommen, und ihre Ankunft dem Pastor loci G. Schaller in dessen Pfarrwohnung neben der Dreieinigkeitskirche melden, wo ihnen ihr Logis angewiesen werden wird.

C. F. W. Walther, d. J. Allg. Präses.  
G. Schaller, Pfarrer.

#### Eingegangen in der Kasse des westlichen Districts:

Zur Synodalkasse: Vom Dreieinigkeits-District in Saint Louis \$14.50. Vom Immanuel-Distr. daselbst \$10.30. Von Past. Nachtigalls Gemeinde bei Waterloo, Ill., \$6.55. Von Frau Abby in Chicago, Ill., \$1.00. Past. Girichs Gem. in Minden, Ill., \$26.30. Past. Pfeifers Gemeinde in Matieson, Ill., \$14.00. Past. Heids Gem. in Peoria, Ill., \$16.50. Past. Nagenbachs Ge- meinde in Venedy, Ill., \$15.00. Past. Holsts Gem. in Leno, Ill., \$16.00. Past. Bergens Gem. in Jacksonville, Ill., \$10.00. Coll. in dessen Filialgemeinde in Alexander, Ill., \$3.35. Von Past. Nügels Gem. in West Ely, Mo., \$6.10.

Zur College-Unterhalts-Kasse: Vom Dreieinigkeits-Distr. in St. Louis \$11.00. Vom Immanuel-Distr. daselbst \$11.00. Von einem Ungenannten in Collinsville, Ill., \$1.00. Past. Beyers Gem. in Pittsburg \$32.00.

Zur Synodal-Missions-Kasse: Epiphaniast-Goll. in Past. Girichs Gem. in Minden, Ill., \$8.70. In Missions- stunden gesammelt durch Past. Miesler in Palmyra, Mo., \$5.00. Coll. in Past. Bergens Gem. in Jacksonville, Ill., \$7.25.

Für innere Mission: Vom Dreieinigkeits-Distr. in Saint Louis 65 Cts. Vom Immanuel-Distr. daselbst \$2.55. Von Frau Kalbow in Chicago \$1.00. Von einem Ungenannten in Collinsville, Ill., \$1.00. In Missionsstunden gesammelt durch Past. Miesler in Palmyra, Mo., \$5.00. Von R. R. durch Past. Schaller in St. Louis \$2.50.

Zur allg. Baukasse: Von einem Ungenannten in Collinsville \$2.00.

Zur Emigranten-Mission in New York: Von einem Ungenannten in Collinsville \$2.00.

Für Past. Brunns Ausfall: Von einem Ungenannten in Collinsville \$2.00.

Für arme Studenten: Von einem Ungenannten in Collinsville \$2.00.

Für arme Seminaristen in Addison: Vom Frauen-Verein in Past. Wagners Gem. in Chicago \$16.00.

Für arme Schüler in Fort Wayne: Aus dem Klingel- beutel der Gem. des Past. Schmidt in Schaumburg, Ill., \$20.00.

Zum Seminar-Haushalt in St. Louis: Von Past. Traubs Gem. in Erie, Ill., \$11.50.

Für Past. Löwe's Gemeinde in Peeland, Mich.: Von F. J., F. R., F. J. und D. B. durch Past. Wagner in Chicago \$4.50.

Für die abgebrannten Gemeinden in Wisconsin: Durch Past. Zimmermann in Harris County, Texas, \$23.25. Von den Schulkindern des Lehrers Enrich in Saint Louis \$1.25.

Für Past. Wunders Gemeinde in Chicago: Von Past. Dörmanns Gem. in Randolph County, Ill., \$16.10.

Durch Past. Zimmermann in Harris County, Texas, \$20.00. Coll. in Past. Pfeifers Gem. in Effingham, Ill., \$10.25. Dank- offer für Errettung aus schwerer Trübsal, durch Past. Feustel E. Roschke, Kassirer, \$5.00.

Der „Lutheraner“ erscheint alle Monate zweimal für den jährlichen Sch- reiberspreis von einem Dollar und fünfzig Cents für die auswärtigen Sch- reiber, die denselben vorausbezahlen und das Postgeld zu tragen haben. In St. Louis wird jede einzelne Nummer für zehn Cents verkauft.

Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an die- daction, alle anderen aber, welche geschäftliches, Beschlüssen, Abtheilungen, Gelder u. enthalten, unter der Adresse: M. C. Barthel, Corner of 7th und Lafayette Streets, St. Louis, Mo., anzukommen. — In Deutschland ist dieses Blatt zu beziehen durch August Naumann's Buchhandlung in Leipzig und Dresden.

Druckerei der Synode von Missouri, Ohio u. a. St.



Und ich sahe einen Engel fliegen mitten durch den Himmel, der hatte ein ewig Evangelium zu verkündigen denen, die auf Erden sitzen und wohnen, und allen Heiden und Geschlechtern, und Sprachen, und Völkern. Und sprach mit großer Stimme: Fürchtet Gott, und gebet ihm die Ehre, denn die Zeit seines Gerichts ist kommen, und betet an den, der gemacht hat Himmel und Erde, und Meer, und die Wasserbrunnen. Offenb. Joh. 14, 6, 7.

Herausgegeben von der Deutschen Evangel. Zeitweilig redigirt von dem Lehr-

Jahrgang 28.

St. Louis

(Eingefandt von Pastor Günther.)

Petrus Paulus Bergerius,

oder

wie ein päpstlicher Nuntius und römisch-katholischer Bischof zur Erkenntnis der Wahrheit gekommen und in den Dienst des Herrn Jesu getreten ist.

„Wer verläßt Häuser, oder Brüder, oder Schwestern, oder Vater, oder Mutter, oder Weib, oder Kinder, oder Vetter, um meines Namens willen, der wirds hundertfältig nehmen und das ewige Leben ererben.“ Matth. 19, 29.

(Fortsetzung.)

#### 2. Von Christo ergriffen.

Zu Hause angekommen, suchte er die Bücher der lutherischen Reher hervor und vertiefte sich in dieselben. Er wollte sie widerlegen, und glaubte sie widerlegen zu können. Aber bald fühlte er die Macht der Wahrheit und mußte sich, obwohl er sich eine Zeit lang sträubte, endlich gefangen geben. Insonderheit war es die Lehre von der Rechtfertigung, die sein Herz ergriff. Er selbst schreibt später darüber also: „Wie ich also ganz emsig an dieser Arbeit bin und des- halben die Ort und Sprüche der heiligen Schrift, welche des Papsts Widersacher anziehen, fleißig besche und in allweg gründlich bewege, da hub sich mein Herz und Verstand allgemach an zu verändern und zu eröffnen, also daß ich fast in allen Artikeln anders gesinnet und in meinem Gewissen überwunden war, lernete und er- kennete, daß ich mich unterstund, wie Paulus vor seiner Befehung, wider den Stachel zu löden, wider die un- überwindliche Wahrheit zu fechten und wider Christum, den Sohn Gottes, zu streiten.“ Noch aber dachte er nicht an Trennung von der römischen Kirche, er hoffte vielmehr mit andern Gleichgesinnten, daß für die ganze Kirche noch bessere Zeiten kommen würden.

Sein Bruder, Giovanni Battista, Bischof zu Pola, dem er seine Sinnesänderung mittheilte, war erst ganz erschrocken über dieser Reher, kam aber bald auch zu besserer Erkenntnis, da er auf dringendes Bitten seines Bruders die Schrift fleißig studirte und insonderheit die paulinische Lehre von der Rechtfertigung mit der päbst- lichen verglich.

Verfolgung der Papisten konnte nicht ausbleiben. Sie mußte dazu dienen, daß Bergerius in der gewonne- nen Erkenntnis zunahm und befestigt ward. Er hatte

einige Unordnu- das Franziskan- welchem es fast Darüber wurde feind. Zwei päpstlichen Lega- schickte eine In- Ein Glied der- besonders aus i in Ausrottung gerius angefang- ein, drohte mit t haufen, bedroh- das Neue Testa- Einige in die 2- Furcht und Sch- Bergerius auf. gen Jahren du- hänger verschult- sei, wenn sie n- Nächste sei, sie- andere Glieder- aber ein günstig- römischen Kirch- dem um diesel- verkündigte und- sen und Gnade- selbst sagte spä- „elender Päpste- Die beiden B- Benedig tritt, r- testirten und ap- Concil. Ihres- Bisthümern. 3- feiten, von den- bedroht. Unser- Freunde, dem C- Dieser verwand- man drang viel- nicht länger zu h- dent, um sich v- wurde aber nich- nälde dafür sprach- nach der Ursache- Cervin, es gesch-



gegeben von der Deutschen Evangelisch-Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.  
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. Mai 1872.

No. 15.

abt von Pastor Günther.)

**Paulus Bergerius,**

oder

her Nuntius und römisch-  
hof zur Erkenntniß der  
men und in den Dienst des  
Jesu getreten ist.

Der verläßt Häuser, oder Brüder, oder Schwestern.  
er Vater, oder Mutter, oder Weib, oder Kinder, oder  
der, um meines Namens willen, der mirs hundert-  
ig nehmen und das ewige Leben ererben."  
Matth. 19, 29.

(Fortsetzung.)

on Christo ergriffen.

ommen, suchte er die Bücher der  
vor und vertiefte sich in dieselben.  
en, und glaubte sie widerlegen zu  
fühlte er die Macht der Wahrheit  
ohl er sich eine Zeit lang sträubte,  
en. Insonderheit war es  
r Rechtfertigung, die sein  
selbst schreibt später darüber also:  
nsig an dieser Arbeit bin und des-  
prüche der heiligen Schrift, welche  
er anziehen, fleißig besche und in  
wege, da hub sich mein Herz und  
an zu verändern und zu eröffnen,  
llen Artikeln anders gesinnet und  
überwunden war, lernete und er-  
unterstund, wie Paulus vor seiner  
Stachel zu lösen, wider die un-  
st zu sechten und wider Christum,  
streiten." Noch aber dachte er  
von der römischen Kirche, er hoffte  
Gleichgesinnten, daß für die ganze  
iten kommen würden.

wanni Battista, Bischof zu Pola,  
nderung mittheilte, war erst ganz  
Ketzerei, kam aber bald auch zu  
a er auf dringendes Bitten seines  
eifrig studirte und insonderheit die  
der Rechtfertigung mit der päbst-

einige Unordnungen im Klosterleben angegriffen, z. B.  
das Franziskanerkloster von dem der Clarissinnen, mit  
welchem es fast unter Einem Dache war, absperren lassen.  
Darüber wurden ihm natürlich die Mönche grimmig  
feind. Zwei Franziskaner verklagten ihn bei dem  
päpstlichen Legaten Della Casa in Venedig. Dieser  
schickte eine Inquisitionscommission nach Capo d'Istria.  
Ein Glied derselben, Annibale Grisonio, zeichnete sich  
besonders aus durch Feindseligkeit gegen Bergerius und  
in Ausrottung des guten Werkes, das Gott durch Ber-  
gerius angefangen hatte. Zuerst schüchterte er das Volk  
ein, drohte mit dem Bann des Papstes und mit Schelter-  
hausen, bedrohte besonders ernstlich diejenigen, welche  
das Neue Testament wieder lesen würden, und trieb  
Einige in die Verbannung; sodann, nachdem er überall  
Furcht und Schrecken verbreitet, reizte er das Volk gegen  
Bergerius auf. Er predigte, daß die Missernte seit eini-  
gen Jahren durch Bergerius und seine legerischen An-  
hänger verschuldet sei, daß keine Erleichterung zu hoffen  
sei, wenn sie nicht gestraft würden, und daß es das  
Nächste sei, sie anzugreifen und zu steinigen. — Zwei  
andere Glieder der Inquisitionscommission gaben ihm  
aber ein günstiges Zeugniß, daß er „dem Papst und der  
römischen Kirche der allergetreuesten einer wäre“; wie er  
denn um dieselbe Zeit das Jubeljahr von der Kanzel  
verkündigte und sein Volk aufforderte, nach Rom zu lau-  
fen und Gnade und Vergebung daselbst zu holen. Er  
selbst sagte später, daß er zur selbigen Zeit noch ein  
„elender Pöbfler“ gewesen sei.

Die beiden Brüder wurden nun von Della Casa nach  
Venedig citirt, wo sie verhört werden sollten. Sie pro-  
testirten und appellirten an das in Trident versammelte  
Concil. Ihres Bleibens war nicht länger in ihren  
Bischümern. Vom Volk wurden sie mit Gewaltthätig-  
keiten, von den kirchlichen Machthabern mit dem Kerker  
bedroht. Unser Bergerius begab sich zu seinem alten  
Freunde, dem Cardinal Hercules Gonzaga in Mantua.  
Dieser verwandte sich auch für ihn, aber vergeblich;  
man drang vielmehr in ihn, einen solchen Menschen  
nicht länger zu hegen. Bergerius begab sich nach Tri-  
dent, um sich vor dem Concil zu verantworten. Er  
wurde aber nicht vorgelassen, ungeachtet einige Cardi-  
näle dafür sprachen, daß man ihn hören müsse. Als er  
nach der Ursache fragte, antwortete der Cardinal-Legat  
Cervin, es geschehe, weil er die Legenden vom heiligen

Georg und vom heiligen Christoph für unwahr erklärt  
habe. Man mochte wohl befürchten, er würde sich von  
einigen unzufriedenen Bischöfen bereden lassen, an ihre  
Spitze zu treten und gegen den Papst seine Stimme zu  
erheben. Wie gerne hätte ihn der Papst gefangen  
gesetzt!

Auf die Verwendung des Cardinal-Legaten Del  
Monte hin wurde ihm die Citation nach Rom erlassen  
und seine Sache dem Nuntius von Venedig übertragen.  
Als er nach einem kurzen Aufenthalt in Niva sich in  
Venedig einfand, suchte ihn Casa nochmals zu bewegen,  
nach Rom zu gehen. Bergerius weigerte sich; und als  
er ihm eröffnete, daß er in sein Bisthum zurückzukehren  
gedächte, da sich die Wuth des Pöbels wohl gelegt haben  
werde, untersagte es ihm Casa im Namen des Papstes.  
Nach einiger Zeit begab er sich nach Padua, um einige  
seiner Neffen auf die dortige Schule zu bringen. Es  
war die Hand des Herrn, die ihn hierher leitete. Hier  
sollte es zur Entscheidung kommen.

Die Stadt Padua befand sich, als er dahin kam, in  
großer Aufregung. Man hatte einen ganz unglück-  
lichen Menschen dahin gebracht, Franziskus Spiera.  
Raum hatte er von diesem Unglücklichen gehört, als er  
sich gedrungen fühlte, denselben aufzusuchen und zu  
trösten.

Franziskus Spiera, Rechtsgelehrter und Sach-  
walter in Citabelle bei Padua, war im vier und vierzig-  
sten Jahre seines Alters zur Erkenntniß seiner Sünden  
und des Heils in Christo gekommen, um die Zeit, da  
die Reformation in Italien sich immer weiter aus-  
breitete. Er nahm das Wort mit Freuden an und be-  
schäftigte sich damit Tag und Nacht und hätte sich am  
liebsten ausschließlich mit der heiligen Schrift beschäftigt.  
Dieses seines Glückes, das er gefunden, suchte er nun  
auch Andere theilhaftig zu machen, zunächst seine Fa-  
milie, Freunde und Nachbarn. Er redete mit ihnen oft  
und lang von der gnädigen Vergebung der Sünden  
durch Christum, von der Gewißheit des Glaubens und  
der Hoffnung der Unsterblichkeit, welche Gott um seines  
Sohnes willen allen Menschen anbiete. Durch solchen  
Unterricht wurde er selbst immer mehr gefördert und ge-  
stärkt. Immer lebendiger erkannte er, wie wir allein  
durch Christum, ohne des Gesetzes Werke, gerecht und  
selig werden. Aber auch in weitem Kreise drang es  
ihn, von Christo und seinem Heil zu zeugen. Die Ar-

men waren es besonders, die herbei eilten, das Wort zu hören. Andere wollten von seiner Neuerung nichts wissen. Die Pfaffen waren voll Zorns; sie spürten, daß ihr Gewerbe nicht mehr so viel einbrachte, als zuvor. Sie verklagten ihn bei dem päpstlichen Legaten Della Casa in Venedig; sie stellten demselben vor, welche Gefahr dem römischen Stuhl drohe, wenn diesem Menschen nicht bald Einhalt gethan werde, der eine so große Bibelfkenntnis besitze, so ungemein berecht sei und bei dem Volk in so großer Gunst stehe. Der Legat leitete auch sogleich das Verfahren gegen ihn ein.

Spiera konnte sich denken, was für Gefahren seiner warteten. Es entstand ein furchtbarer Kampf in seiner Seele.

Eine Stimme in ihm sprach: Was zauderst du so lange, dich zu entscheiden? Wirf die Verzagttheit hinweg, ziehe die Waffenrüstung des Glaubens an! Gott wird für dich sorgen. Es handelt sich um die Ehre Christi, du wirst ihn unerschrocken bekennen und an ihm den besten Fürsprecher haben, welcher dir eingibt, was du reden sollst. Er kann dich auch aus Banden und Martern erretten. Denke an Daniel und Petrus! Lege ein gutes Bekenntnis ab, vertheidige die Ehre Christi! Mußt du in den Kerker wandern, mußt du den Tod erleiden, so warten deiner die allergrößten Belohnungen im Himmel. Bedenke, wenn du übel thust, welch Aergerniß daraus entstehen wird; fürchte die ewige Verdammnis! Ist dein Fleisch zu schwach, so fliehe lieber an entlegene Orte, ehe du den Herrn des Lebens abschwörest!

Eine andere Stimme, die des Fleisches, sprach: Diese Rathschläge werden dich unfehlbar in's Verderben stürzen; darum gib ihnen kein Gehör, sondern folge mir; sonst wirst du deine mit so viel Mühe erworbenen Güter verlieren und ewige Schmach über dich und die Deinen bringen; denn häßlich und abscheulich ist der Name eines Keizers. Du wirst die grausamsten Martern erdulden müssen! Wo ist die Liebe zum Leben? Wo die Liebe zu deinem Gemahl? Wo das zärtliche Vatergefühl gegen die so lieblichen Kinder? O sei nicht so grausam und unmenschlich, sondern gehe hin zum Legaten und widerrufe gutwillig alles, was du gedacht und gelehrt hast!

Die Stimme des Fleisches und Eingebung des Teufels behielt die Oberhand.

Als er vor den päpstlichen Legaten trat und dieser ihn hart anfuhr und ihm mit Confiscation seiner Güter und mit Todesstrafe drohte, schwor er seinen Glauben und alles, was er gegen die römische Kirche gesprochen, ab und unterzeichnete den Widerruf. Er wurde angewiesen, in seinem Heimathsort den Widerruf zu wiederholen nach einer ihm vorgeschriebenen Formel. Auf dem Heimwege ließ sich die Stimme des Gewissens noch einmal vernehmen: Halt ein! Eine Handschrift hast du dem Stellvertreter des Papstes ausgestellt, besiegte sie nicht durch eine zweite Verleugnung! Willst du das ewige Leben dem zeitlichen aufopfern, Weib und Kinder mehr lieben, als Christum, deinen Herrn? Bedenke, was Christus für dich erduldet hat! Leiden wir mit, so werden wir mit herrschen. Verlaß lieber Weib und Kind, ja die ganze Welt, nur die Wahrheit nicht; stehe, auf daß du nicht abermal fallest; thue Buße, so wird der Herr sich deiner erbarmen! Schreite nicht von der Schwachheit des Fleisches bis zur Bosheit des Herzens fort! — Er hörte nicht auf diese Stimme. Bei seiner Ankunft in Citadella erklärte er sich vor dem Stadtvorsteher bereit, seinen Glauben abzuschwören. Am Abend brachte man ihm die Abschwörungsformel. Des andern Tages, an einem Sonntage, schwor er in der Kirche vor einer zahlreichen Versammlung alles ab, was er bis vor

Kurzem geglaubt und bekannt hatte, und widerrief alles, was er wider die Lehren des Papstthums vom Vertrauen auf menschliche Verdienste und guten Werken, vom freien Willen, Fegfeuer, von Fürbitte der Heiligen, vom Ablass u. s. w. geredet hatte.

Von Stund an überfiel ihn Angst und Schrecken. Er hörte die schreckliche Stimme: Gottloser Mensch, du hast mich verleugnet, mir den Bund des Gehorsams aufgekündigt, deinen Fahneneid heute gebrochen! Hinweg, du Abtrünniger, gehe weit weg von mir, erleide die Strafe deiner verruchten That, die ewige Verdammnis! — Trostlos und voller Verzweiflung lag er da. Nach sechs Monaten brachte man ihn nach Padua, in der Hoffnung, es möchte ihm daselbst geholfen werden.

Als Bergerius ihm vorgestellt ward, sagte er: er sei mir willkommen in meinem trostlosen Zustand. Bergerius ließ es sich sehr angelegen sein, ihn zu trösten. Aber kein Trost wollte haften. Die schrecklichsten Ausbrüche der Verzweiflung mußte er mit ansehen, die Erzählung des greulichen Abfalls, die Jammerklage eines von Hölleangst erfüllten Herzens mit anhören. „Ich erzittere am ganzen Leibe“, schreibt er, „und empfinde Schauern, wenn ich daran denke.“ Speise und Trank mußten dem unglücklichen Spiera mit Gewalt gebracht werden. Gern hätte er seinem qualvollen Leben ein Ende gemacht. Traurigen Herzens nahm Bergerius von ihm Abschied, als er in seine Vaterstadt zurückgebracht wurde, wo derselbe auch nach einigen Tagen, wie man allgemein glaubt, in Verzweiflung dahin gefahren ist.

Auf Bergerius machte dieser traurige Fall einen unauslöschlichen Eindruck. „Ich habe nur den einen Gedanken, und kann außerdem keinen andern Gedanken fassen, von dem Tage an, da ich ihn zuerst gesehen habe und durch und durch erschrocken bin.“

Da es aufgefallen war, daß er sich mit einem Menschen, der wegen Widerrufs so bittere Reue empfand, so viel zu schaffen gemacht, anstatt sich in Rom zu stellen, so verfaßte er eine Vertheidigungsschrift und übergab sie dem Bischof zu Padua. In derselben erzählt er, was er an dem unglücklichen Spiera gethan, und wies nach, daß er sich seiner habe annehmen müssen, erklärte sich aber auch bereit, darüber zu leiden.

Zu rechter Zeit hatte ihn Gott mit Spiera zusammengeführt, um durch dessen grauenvolle Verzweiflung ihn im Kampf wider Fleisch, Welt und Satan zu stärken. Spiera hatte oft gerufen: Nehmet euch an mir ein Beispiel! Bergerius nahm dies grausenerregende Beispiel zu Herzen. Die Eingebung seines Fleisches, vor dem Papst sich zu stellen und sich zu demüthigen und die Wahrheit zu verleugnen, konnte er nun überwinden. Die Liebe Gottes und der Wahrheit nahm zu, die Liebe der Welt und die Furcht vor dem Widersacher nahm immer mehr und mehr ab. „Ich verließ“, schreibt er selbst, „Bisthum, Vaterland, Freunde und Güter und ging weg aus Italien, damit ich Christum . . . freier bekennen könnte, welchen ich zuvor mit falscher Lehre und nicht viel besserem Leben geschändet hatte, indem ich meinem Widersacher“ (dem Papste) „diente, welcher sich, wie ja bekannt ist, über die göttliche Majestät erhoben und vermessener Weise gleiche Gewalt mit Christo sich angemacht hat.“ Sein Bruder starb, wahrscheinlich vergiftet, noch ehe Bergerius Italien verließ.

(Fortsetzung folgt.)

Der Kirchenvater Ambrosius, gestorben 397, schreibt: „Ich will mich rühmen, nicht daß ich fromm und heilig, sondern daß ich erlöst bin; nicht, daß ich ohne Sünde bin, sondern daß mir meine Sünden vergeben sind.“ (De Jacobo et beat. vit. c. 6.)

(Eingefandt durch Pastor

**Dankagungsschreiben der ostind. wie auch Mittheilungen aus Dr. Missionare Baierlein u.**

Im Jahre 1869 lag unserer Versammlung ein Bittschreiben des prediger vor, in welchem dieselben den Missionar Baierlein angien, kenntniß- und Erbauungsschriften in englischer Sprache zu versehen. Er fuhrte die damals zu Fort Wayne und so konnte der Unterzeichnete wohlgefüllte Bücherkiste nach Tran zu die Mittel theils durch Ges Geld von Einzelnen in der Syn Gewährung einer Geldsumme au dargereicht worden waren.

Nachdem beinahe ein ganzes kamen die Bücher glücklich in Tran ten im Jahre 1871 daselbst unter Missionare vertheilt werden. W men die Empfänger Bücher, w Theile von Luthers Hauspostille, Grauls Unterscheidungslehren, von Seiß, Arndts wahres Chri cation, Lutheran Watchman, Luthers Volksbibliothek u. s. w. Sprache verfaßt sind, entgegen sodann, um in einem Danksch Missionscommission, sondern a anzureben. Beide Schreiben finden; freilich sind sie urspr Sprache verfaßt; doch da die Synodalglieder eine verschloß wörtliche deutsche Uebersetzung

Erster B.

„An die ehrwürdige Missi

„Ehrwürdige und theu

„Wir bescheinigen aufs Dan erbaulichen Schreibens, welches hochwürdigen lutherischen Syn u. a. St. zugesandt haben. werthvollen Bücher beigelegt, w Baierlein ausgetheilt hat. Zu für Ihre Güte den herzlichsten wir Sie, Sie wollen gütigst de hochwürdigen Körper mit unser — Mit den aufrichtigsten Geb Kirche in America verbleiben Herren

Tranquebar, den 31. März  
Ihre gehorsam

Zweiter

„An die hochwürdige

von Missouri, Ohio

„Ehrwürdigste Väter in

„Wir, die eingeborenen Pa

Leipziger evang. = lutherischen

Euch, unsern wärmsten Dank

und erbaulichen Brief anzu

werthvollen und nützlichen

war. Euer freundlicher Bri

friedigung und große Freude

ein Beweis von Eurer

väterlichen Sorge für die so

sigen Landes. Die werthvoll



derrief alles,  
vom Ver-  
ten Werken,  
der Heiligen,

Schrecken.  
Mensch, du  
Gehorsams  
schen! Hin-  
ir, erleide die  
Verdammniß!  
r da. Nach  
adua, in der  
werden.

te er: er sei  
stand. Ver-  
zu trösten.  
n zu trösten.  
klichsten Aus-  
hen, die Er-  
erklage eines  
hören. „Ich  
und empfinde  
ije und Trank  
Gewalt bei-  
alvollen Leben  
nahm Ver-  
Baterstadt zu-  
einigen Tagen,  
ng dahin ge-

Fall einen un-  
den einen Ge-  
ern Gedanken  
st gesehen habe

it einem Men-  
ue empfand, so  
Rom zu stellen,  
und übergab sie  
erzählt er, was  
und wies nach,  
en, erklärte sich  
lera zusammen-  
erzweiflung ihn  
utan zu stärken.  
n mir ein Bei-  
regende Beispiel  
isches, vor dem  
thigen und die  
un überwinden.

hm zu, die Liebe  
dersacher nahm  
ieß“, schreibt er  
und Güter und  
ristum . . . freier  
it falscher Lehre  
hatte, indem ich  
nte, welcher sich,  
Majestät erhoben  
mit Christo sich  
wahrscheinlich ver-  
sch.

ben 397, schreibt:  
romm und heilig,  
ich ohne Sünde  
vergeben sind.“

(Eingesandt durch Pastor J. Sievers.)

# Dankfagungsschreiben der ostindischen Landprediger, wie auch Mittheilungen aus Briefen der ostindischen Missionare Baierlein und Schwarz.

Im Jahre 1869 lag unserer Allgemeinen Synodalversammlung ein Bittschreiben der Ostindischen Landprediger vor, in welchem dieselben unsere Synode durch den Missionar Baierlein angingen, sie mit den Bekenntniß- und Erbauungsschriften der lutherischen Kirche in englischer Sprache zu versehen. Dieser Bitte willfahrte die damals zu Fort Wayne versammelte Synode und so konnte der Unterzeichnete im April 1870 eine wohlgefüllte Bücherliste nach Tranquebar befördern, wozu die Mittel theils durch Geschenke an Büchern und Geld von Einzelnen in der Synode, theils aber durch Gewährung einer Geldsumme aus unserer Missionskasse dargereicht worden waren.

Nachdem beinahe ein ganzes Jahr verflossen war, kamen die Bücher glücklich in Tranquebar an und konnten im Jahre 1871 daselbst unter die Landprediger und Missionare vertheilt werden. Mit großer Freude nahmen die Empfänger Bücher, wie das Concordienbuch, Theile von Luthers Hauspostille, Luthers Leben von Fick, Grauls Unterscheidungslehren, Ecclesia Lutherana von Seiß, Amnits wahres Christenthum, Loy Justification, Lutheran Watchman, Altenburger Bibel, Luthers Volksbibliothek u. s. w., die meist in englischer Sprache verfaßt sind, entgegen. Sie vereinigten sich sodann, um in einem Dankschreiben nicht allein die Missionscommission, sondern auch die ganze Synode anzureden. Beide Schreiben mögen hier ihren Platz finden; freilich sind sie ursprünglich in tamulischer Sprache verfaßt; doch da diese Sprache den meisten Synodalgliedern eine verschlossene ist, wird hier die wörtliche deutsche Uebersetzung dargeboten.

## Erster Brief.

„An die ehrwürdige Missionscommission.

„Ehrwürdige und theure Väter!

„Wir bescheinigen aufs Dankbarste den Empfang des erbaulichen Schreibens, welches Sie uns im Namen der hochwürdigen lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. St. zugesandt haben. Denselben waren die werthvollen Bücher beigelegt, welche uns Herr Missionar Baierlein ausgetheilt hat. Zuvörderst sagen wir Ihnen für Ihre Güte den herzlichsten Dank und dann bitten wir Sie, Sie wollen gütigst den beiliegenden Brief dem hochwürdigen Körper mit unserem besten Dank vorlegen. — Mit den aufrichtigsten Gebeten für Sie und unsere Kirche in America verbleiben wir, ehrwürdige theure Herren

Tranquebar, den 31. März 1871

Ihre gehorsamsten Diener

A. M. Samuel.

M. Pakiam.“

## Zweiter Brief.

„An die hochwürdige ev.-lutherische Synode von Missouri, Ohio u. a. St.

„Ehrwürdigste Väter in Christo Iesu!

„Wir, die eingeborenen Pastoren und Candidaten der Leipziger evang.-lutherischen Mission in Indien, bitten Euch, unsern wärmsten Dank für den sehr liebevollen und erbaulichen Brief anzunehmen, der mit einer so werthvollen und nützlichen Büchersammlung begleitet war. Euer freundlicher Brief gewährte uns viel Befriedigung und große Freude; denn derselbe war uns ein Beweis von Eurer christlichen Brudersliebe und väterlichen Sorge für die so weit entfernte Kirche hiesigen Landes. Die werthvollen Werke, die für uns um

so unschätzbare Gaben sind, als sie den Zweck haben, uns mit der gesunden Lehre und bewährten Praxis unserer geliebten Kirche in der Sprache hiesigen Landes vertraut zu machen und uns besser zu befähigen, die lutherische Lehre und ihre Bekenntnisschriften den Irlehren gegenüber darzulegen, zu beleuchten und zu vertheidigen, wurden unter 4 Landprediger und 4 Candidaten fürs heilige Predigtamt vertheilt. Es thut uns leid, Euch unterrichten zu müssen, daß wir Einen aus unserer Mitte verloren haben, nämlich den Pastor Njandiram, der im vorigen December in die ewige Ruhe einging, und daß ein anderer Mitarbeiter, Pastor Nallatambi, sich seit 1869 wegen Alterschwäche genöthigt gesehen hat, vom Amte zurückzutreten. Um so mehr aber freuen wir uns über einen Zuwachs, der uns durch die Aufnahme von 4 Candidaten fürs heilige Predigtamt geworden ist; denn das ist uns ein unzweifelhafter Beweis, daß der Herr nimmer abläßt, Arbeiter in Seine Ernte zu senden.

„Da die Bücher zur allerglücklichsten Stunde bei während der Sitzung unserer Synode in Tranquebar angekommen sind, so schätzen wir uns glücklich, unseren Gefühlen der Dankbarkeit und Verbindlichkeit gegen Euch, unsere geliebten und verehrten Wohltäter, für die jetzt empfangenen Gaben, sowie für Euer gütiges und ermunterndes Versprechen, auch in Zukunft unserem drückenden Mangel an lutherischen Büchern in englischer Sprache abzuhefen, gemeinsam Ausdruck geben zu können. Es ist unser ernster Wunsch und aufrichtiges Gebet, daß das große Haupt der Kirche Seine reichsten Segnungen auf Euch alle herabfließen lassen und das kräftige und unauflösliche Band der Einigkeit und Liebe in Christo Iesu unter unseren lutherischen Kirchen an den äußersten Enden der Welt erhalten wolle.

„Da unser Indien unter dem britischen Scepter ist, so wird die englische Sprache aufs Sorgsamste gepflegt und die Lehren der Anglikanischen Kirchen werden durch englische Bücher und Zeitschriften verbreitet und verfochten. In Folge dessen nimmt auch das Verlangen unter unsern geförderteren Kirchengliedern hier immer mehr zu, von irgend welchen englisch-lutherischen kirchlichen Zeitschriften Kenntniß zu nehmen, in denen unsere Lehren frei dargelegt und die entgegengesetzten Irrlehren widerlegt werden. Aber solche Zeitschriften in Tamulischer oder Englischer Sprache sind in Indien nirgends zu finden; dagegen zweifeln wir nicht, daß der „Lutheran Watchman“ diesem Zwecke am besten entspreche, und sind außerordentlich betrübt, zu hören, daß derselbe eingegangen ist. Die ehrwürdige Synode wird uns keinen kleinen Dienst und keine geringe Wohlthat erzeigen, wenn es ihr gefallen sollte, uns den „Lutheran Watchman“ wieder zuzusenden, wenn derselbe wieder auferstehen oder eine ähnlich gehaltene englische Zeitschrift herausgegeben werden sollte. Wir bitten, daß Ihr fortfahren wollet, für das Wachsthum und das Gedeihen unserer Indischen Kirche zu beten, wie denn auch unser inbrünstiges Gebet ist, daß der Herr die lutherische Kirche in Amerika mit allen Seinen Segnungen reichlich begaben und sie ausrüsten wolle, Hindernisse jeglicher Art bei der Förderung der Wahrheit des Evangeliums und des reinen Glaubens zu überwinden.

„Wir begehren zu verbleiben

Eure

gehorsamen und dankbaren Diener  
im Weinberge des Herrn.

Im Namen aller eingeborenen Amtsbrüder  
Tranquebar, den 31. März 1871

A. M. Samuel in Tranquebar.

M. Pakiam in Majaweram.“

Wir ersuchen au-  
Synode durch die  
allein viel Freude  
lutherischen Missio-  
unsere geringen S-  
trag geschieht, dem  
mitzubienen, welch  
sammelten Gemein-  
heimischen Lehrsta-  
machen. Auch h-  
Missionar Baierlein  
Landprediger, näm-  
sen, Christian, Pak-  
dam unterzeichnet  
nur den Dienern  
dern der Gemein-  
Gliedern der eng-  
Wunder. Wenn d-  
zum äußern Anschl-  
so haben wir doch  
erfahren, daß sie i-  
manche Leser un-  
wurden. Dieses r-  
So laßt uns da-  
eine neue Bücher-  
den können, damit  
samkeit zur Ausbrei-  
Lande Ostindiens  
einige Mittheilunge-  
lein und Schwarz h-

Aus einem Br

„Was unser Mi-  
langsam vorwärts,  
unter den Deutschen  
von über 800 Seel-  
nengesammelte Hei-  
gegeben hätte, da  
30 Ortschaften je-  
Station Sidamban-  
der Landprediger  
Wolff arbeitet. S-  
tenen Eindruck. Ei-  
Gesicht, ein weißer  
es sind alle fromme

„Von den Jöglin-  
in Frankenlust hier  
werden, ist Madur-  
und hat mit Säbel  
kommt mir fast dre-  
sehen. Er trägt we-  
ban, blanke Numme-  
heirathet (es geht hi-  
aus der hiesigen W-

„Statt seiner hal-  
pen d. h. Petrus zu  
Lehrer werden soll, e-  
zehn Jahren. Euer  
hier und klein für  
unbewußt gute Sän-  
was mal aus ihm n-  
ist still und ordentlic-  
Susanna bestimmt,  
sein mag, aber scho-

\*) War früher Mi-  
Synode.

haben sind, als sie den Zweck haben, eine Lehre und bewährten Praxis unzweifelhaft in der Sprache hiesigen Landes zu verbreiten und uns besser zu befähigen, die Predigt ihre Bekenntnisschriften den Irthümern entgegenzusetzen, zu beleuchten und zu verwerfen. Unter 4 Landprediger und 4 Candidaten für den Predigtamt vertheilt. Es thut uns sehr zu mißfallen, daß wir Einen aus demselben haben, nämlich den Pastor Njass, der am vorigen December in die ewige Ruhe übergegangen. Ein anderer Mitarbeiter, Pastor Nalla, ist wegen Altersschwäche genöthigt ge worden, sich zurückzutreten. Um so mehr aber freuen wir uns einen Zuwachs, der uns durch die Aufnahme von Candidaten fürs heilige Predigtamt zu erhalten. Das ist uns ein unzweifelhafter Beweis, daß die Gnade nicht abläßt, Arbeiter in Seine Kirche zu senden. Zur allerglücklichsten Stunde bei der unserer Synode in Tranquebar anwesend, schätzen wir uns glücklich, unseren Dank für die Thätigkeit und Verbindlichkeit gegen die Synode und verehrten Wohlthäter, für die Gaben, sowie für Euer gütiges und freundliches Vorgehen, auch in Zukunft unserem Vorgesetzten an lutherischen Büchern in englischer Sprache, gemeinsam Ausdruck geben zu können. Unser ernster Wunsch und aufrichtiges Gebet ist, daß die Haupt der Kirche Seine reichsten Segnungen auf alle herabfließen lassen und das ewige Band der Einigkeit und Liebe zwischen unseren lutherischen Kirchen an der Welt erhalten wolle.

n unter dem brittischen Scepter ist, Sprache aufs Sorgsamste gepflegt. Anglikanischen Kirchen werden durch und Zeitschriften verbreitet und ver- dessen nimmt auch das Verlangen der weiteren Kirchenglieder hier immer welchen englisch = lutherischen Kenntniß zu nehmen, in denen vorgelegt und die entgegengesetzten werden. Aber solche Zeitschriften Englischer Sprache sind in Indien. dagegen zweifeln wir nicht, daß der man' diesem Zwecke am besten ent- herordentlich betrübt, zu hören, daß ist. Die ehrwürdige Synode wird Dienst und keine geringe Wohlthat gefallen sollte, uns den Lutheran zuzusenden, wenn derselbe wieder e ähnlich gehaltene englische Zeit- n werden sollte. Wir bitten, daß let, für das Wachsthum und das mbischen Kirche zu beten, wie denn iges Gebet ist, daß der Herr die Amerika mit allen Seinen Seg- gaben und sie ausrüsten wolle, Art bei der Förderung der Wahr- ns und des reinen Glaubens zu

Cure  
gehorfamen und dankbaren Diener  
im Weinberge des HErrn.  
aller eingebornen Amtsbrüder  
31. März 1871  
M. Samuel in Tranquebar.  
Pakiam in Majaweram."

Wir ersehen aus den obigen Actenstücken, daß unsere Synode durch die vollzogene Bücher=Sendung nicht allein viel Freude unter allen Missionaren der Leipziger lutherischen Mission verursacht hat, sondern daß durch unsere geringen Scherflein und Gaben zugleich ein Beitrag geschieht, dem letzten Ziele der Leipziger Mission mitzudienen, welches darin besteht, die in Indien gesammelten Gemeinden durch Heranbildung eines heimischen Lehrstandes mit der Zeit selbstständig zu machen. Auch sind nach einer uns ebenfalls durch Missionar Baierlein gewordenen Zuschrift, welche alle Landprediger, nämlich Samuel, Hirbadam, Swamidasen, Christian, Pakiam, Ponnappen, David und Amurdam unterzeichnet haben, die englischen Bücher nicht nur den Dienern Gottes, sondern auch den Gliedern der Gemeinden sehr nützlich und — den Gliedern der englischen Kirche waren sie wie ein Wunder. Wenn die Letzteren auch nicht durch dieselben zum äußern Anschluß an unsere Kirche gebracht wurden, so haben wir doch, so schreiben die Landprediger, schon erfahren, daß sie ihnen innerlich nützlich waren, indem manche Leser unserer Lehre beizustimmen bewogen wurden. Dieses melden wir Ihnen mit Freuden.

So laßt uns denn alle gerne helfen, daß wir bald eine neue Bücher-Sendung ins Tamulens-Land absenden können, damit wir eine fortdauernde gesegnete Wirksamkeit zur Ausbreitung des Reiches Gottes im Tamulens-Lande Ostindiens gewinnen. Schließlich mögen noch einige Mittheilungen aus Briefen der Missionare Vaterlein und Schwarz hier Platz finden.

Aus einem Briefe des Missionars Baier-  
lein. \*)

„Cuddalore, 29. August 1870.

„Was unser Missionswerk betrifft, so geht es immer langsam vorwärts, wiewohl nicht so schnell, als bei Euch unter den Deutschen. Ich würde jetzt eine Gemeinde von über 800 Seelen haben, wenn ich nicht etwa 500 neugesammelte Heidendriften an Bruder Wolff abgegeben hätte, da sie über 30 Meilen von hier in fast 30 Dörfern zerstreut wohnen. Daraus ist die Station Sidambaram (Chellambaram) geworden, wo der Landprediger Nirvadam gemeinsam mit Bruder Wolff arbeitet. So ein Landprediger macht einen seltenen Eindruck. Ein schwarzes oder doch dunkelbraunes Gesicht, ein weißer Drnat, ein Zopf und barfuß! Aber es sind alle fromme Leute.

„Von den Zöglingen, die durch den Frauen-Verein in Krankenlust hier in meiner Kostschule unterhalten werden, ist Maduranaigam Polizei-Soldat geworden und hat mit Säbel und Büchse umgehen gelernt. Es kommt mir fast drollig vor, ihn in seiner Montur zu sehen. Er trägt weiße Hosen, weißen Rock, rothen Turban, blanke Nummern auf der Brust und ist jetzt verheirathet (es geht hier Alles schnell) mit einem Mädchen aus der hiesigen Waisenschule.

„Statt seiner habt Ihr nun einen Knaben Maleiap-  
pen d. h. Petrus zu versorgen, der zwar lahm ist, aber  
Lehrer werden soll, ein guter stiller Junge von etwa drei-  
zehn Jahren. Euer zweiter Pflegling Stephan ist noch  
hier und klein für sein Alter. Er ist noch immer der  
unbewußt gute Sänger und ich kann noch nicht sagen,  
was mal aus ihm werden mag. Er lernt recht gut und  
ist still und ordentlich. Zur Pflegetochter habe ich Euch  
Susannal bestimmt, die wohl erst im siebenten Jahre  
sein mag, aber schon längst recht gut lesen kann, dazu

\*) War früher Missionar in America und Glied unserer Synode.

den Catechismus mit Erklärung und mehrere Lieder auswendig gelernt hat.

„Euer Lutheraner“ ist meines Wissens das einzige Blatt, das noch mit lutherischer Entschiedenheit aufzutreten den Muth hat. Die allermeisten deutschen Blätter, auch die sonst recht guten, ziehen immer weiße Glace-Handschuhe an, wenn sie die Krebschäden der Kirche behandeln wollen. Dabei fürchten sie sich vor der Trennung der Kirche vom Staate, wie der Dieb vor dem Galgen, und doch ist diese Trennung noch der einzige Weg aus diesen heillosen Wirren. Seitdem Juden und Atheisten Staatsbürger sind, kann natürlich die Kirche nicht mehr Staatskirche sein. Aber das kann eben Niemand sehen, der dagegen blind sein will. Möchte der Herr selbst Sich Seiner Kirche in Gnaden annehmen! Ich habe keinen Zweifel, daß, wenn nur die längst unnatürliche Verpoppelung mit dem Staate aufhörte und ordentliche, kräftige lutherische Prediger aufträten, es sich wohl zeigen würde, daß in Deutschland noch mehr Christenthum und auch Lutherthum ist, als man sich jetzt denkt. Bei euch in Amerika muß es jetzt recht lustig aussehen. Ueberall lutherische Gemeinden, Pastoren, Schulen! Hier dagegen sind wir in der Wüste und da gibts wenig Lebenswasser. Neben meiner Gemeinde hier in Cuddalore, die etwa 100 Seelen zählt, habe ich noch eine Gemeinde, 8 Meilen, eine andere, 17 Meilen nach entgegengesetzter Richtung, und eine dritte, 40 Meilen von hier, zu versorgen. Die beiden letztern Gemeinden sind in den letzten zwei, drei Jahren neu gesammelt und es fehlt uns dort nicht mehr als Alles. Wir haben kein Stückchen Land, keinen Ort zur Schule, Kirche und dergleichen. Nur eine temporäre Hütte ist an jedem der Orte und wenn ich hinkomme, muß ich hausen viel elender, als in einem Indianer-Wigwam. Ich muß mich eben jetzt wieder auf den Weg dahin machen; denn wenn ich lange hier in Cuddalore bin, wird mir einsam zu Muth und die indische Muthlosigkeit ist ein tödtlicher Zustand. Wenn ich mich aber in diesen Hütten gründlich geplagt habe, so ist mir dann das leere\*) Haus wieder eine sehr liebe Stätte. Niemand ist um mich und außer dem Morgen- und Abendlied, das ich einsam singe, und dem deutschen Capitel der Bibel, welches ich früh und Abends laut lese, höre ich keinen deutschen Ton in meinem Hause. Politische Nachrichten kommen schnell und oft durch den Telegraphen hieher, nämlich täglich zweimal, und der Magistrat von Cuddalore ist so freundlich, mir die Telegramme sogleich mitzutheilen, so daß ich am andern Tage meist weiß, was zu London und Paris bekannt ist.“

Schon ein Halbjahr später, nachdem obiger Brief geschrieben war, ward auch der Zustand des Missionars Baierlein selbst so bedenklich und besonders ein eigen-  
thümliches Kopfleiden ward so schlimm, daß die Aerzte ihn nicht länger in Indien lassen wollten. Er trat da-  
her im März 1871 die Rückreise nach Deutschland  
an, freilich mit der Absicht, nach zweijähriger Erho-  
lung seine Missionsthätigkeit in Indien wieder aufzu-  
nehmen. Nach seiner Ankunft in Deutschland schrieb er  
Folgendes:

\*) Damals, als Missionar Baierlein dies schrieb, lebte er ganz allein; seine in Bethanien in Amerika gebornen Töchter hatte er in Deutschland zurücklassen müssen (die älteste von ihnen kam freilich, als sie erwachsen war, zu den Eltern nach Indien. verheirathete sich aber alsbald an einen Civilbeamten der englischen Regierung, Gribble, in North-Arcot, 4 Tagereisen von Cudalore); von den in Indien gebornen Kindern starben zwei und eine noch lebende Tochter von 11 Jahren wird in Deutschland erzogen. Die Frau Missionarin Baierlein endlich ward von der Einsamkeit Indiens und dem Härmen nach ihren Töchtern so leidend, daß sie schon im Anfang 1870 Indien verlassen und nach Deutschland ziehen mußte.

(Aus einem andern Briefe des Missionars Baierlein.)

„Erlangen, den 17. Juli 1871.

„Die Bücher, welche Eure Liebe uns zugesandt hat, sind noch zur rechten Zeit nach Cuddalore gekommen, so daß ich sie Anfang Februars zur Synode in Tranquebar mitnehmen konnte. Dort habe ich sie denn vertheilt, dem deutschlesenden Rev. Christian auch ein Exemplar von Luthers Werken gegeben; die übrigen deutschen Werke unter die deutschen Brüder vertheilt, die englischen aber an die Landprediger und Candidaten. Das war eine große Freude, als ein Jeder sein Häuflein Bücher in Empfang nehmen durfte, und die Landprediger baten mich, Euch allen ihren Dank zu schreiben. Ich hielt es aber für besser, wenn sie selbst etwas aufsehten. Es ist recht schade, daß der „Lutheran Watchman“ eingegangen ist. Ein solches Blatt würde unsern Landpredigern und andern Christen der englischen Kirche viel Nutzen schaffen. Könntet Ihr es nicht wieder vom Schlafe erwecken?

„Meine Reise war diesmal kurz und doch wieder viel länger, als nöthig gewesen wäre. Ich reiste von Madras quer durch Indien hindurch nach Bombay, 700 Meilen weit. In der Mitte war die Eisenbahn noch nicht vollendet und so ließ ich mich in einem runden Korbe, der mit Leder überzogen war, über den Kistna-Fluß setzen, welcher voll allerlei Ungethier ist. Von Bombay fuhr ich auf einem englischen Dampfer bis Brindisi in Unteritalien. Von dort ging ich nach Neapel und blieb acht Tage dort. Ich hatte nämlich, als wir in der Osterwoche Creta gegenüber kamen, da die Berge mit Schnee bedeckt waren und ein kalter Wind daher blies, des Nachts eine solche Erkältung davon getragen, daß ich sie heute noch nicht ganz los bin. Ich mußte es daher vermeiden, allzu schnell nach dem kalten Deutschland zu eilen, wollte aber ja auch gern etwas von Unteritalien sehen, weil ich Oberitalien schon früher bereist hatte. Der Besuch war in voller Thätigkeit; ein langer Strom glühender feuriger Lava lief den Berg hinab. Des Nachts war das sehr imposant. In Rom habe ich Ruinen, Kirchen und Aberglauben, quantum satis, gesehen. Das vierte Stück aber, aus welchem Rom besteht, wollte ich unter den gegebenen Umständen nicht sehen, den Antichrist nämlich. Er ließ sich zwar wöchentlich zweimal beschauen, d. h. er nahm Jeden zur Audienz an, der seinen Namen durch den Consul oder Antonelli einsandte, und insofern war es ganz ohne alle Schwierigkeiten zu ihm zu kommen. Aber dabei ging es so zu: Die ihn Ueberlaufenden waren meist amerikanische Ladies u. s. w. Alles mußte schwarz gekleidet sein. Dann kam der Pabst zur bestimmten Stunde ins Empfangszimmer und machte die Runde. Jeder Name ward ihm besonders verlesen, und er sprach etwa ein Wort dazu und gab dann seine Hand zum Kusse hin. Zuletzt aber ertheilte er der ganzen Versammlung den Segen. Und da ich mich doch nicht vom Antichristen segnen lassen konnte, so mußte ich auf das Vergnügen, auch dies Exemplar der Antiquitäten Roms gesehen zu haben, verzichten. Von Rom ging es nach Florenz, Italien hinauf und endlich nach Erlangen, wo ich im Juni ankam. Ich fand hier unter Andern auch einige Amerikaner d. h. Schwaben, die mit Euch in Verbindung stehen und sich sehr freuen, zuweilen einen Brief von Prof. Walther zu erhalten.

„Die kirchlichen Verhältnisse in Deutschland sind nicht sehr stärfend. Die christlichen Männer thun wohl alle ihre Schuldigkeit, aber trotzdem strömt die Menge an den Kirchen vorbei auf dem breiten Wege fort. Uns armen geschwächten Indiern, die wir neben der leiblichen

Stärkung auch Erquickung für unsern Geist haben möchten, ist das recht wehetuend. Das gegenwärtige Kirchenthum, wie es dormalen in Deutschland ist, wird sich wohl schwerlich noch auf die Länge so halten können. Möchte der gnädige Gott den Neubau selbst in Seine Hände nehmen, denn die Herren Baumeister von Zukunftskirchen bauen doch nur Luftgebilde.“

Aus einem Briefe des jetzigen Senior der Leipziger Mission Schwarz in Tranquebar.

„Tranquebar, den 12. Juli 1871.

„Klein und unscheinbar hat unser Missionswerk hier in Indien begonnen, und angefeindet wurde es und wird es noch von allen Seiten; aber es ist unter dem Schutz, Beistand und Segen des HErrn dennoch gewachsen und hat sich im ganzen Lande ausgebreitet. Unse seligen Väter hatten hier über 100 Jahre gearbeitet und viele Gemeinden gesammelt; aber als die lutherische Kirche schloß, benächtigte sich eine andere Gemeinschaft der Frucht ihrer Mühe, nämlich die englische Kirche, die als solche nur blumenwenig zu dem Werke beigetragen hatte, das unsre Väter ausrichteten. Schon schien es mit der lutherischen Kirche in Indien aus zu sein, bereits hatten die englischen Missionare auch Tranquebar in ihren Rathschlägen unter sich getheilt, bereits hieß es, die alte Mission ist dahin und wird nicht wieder aufleben. Da zeigte der HErr, daß Er der Treue und Mächtige sei, und zum Erstaunen und Aerger der Gegner hat Er Seine lutherische Kirche hier wieder ins Leben gerufen, und hat sie wachsen lassen im Lande umher. Freilich eine arme Mission und Kirche sind wir, was uns von unsern Gegnern oft genug vorgerückt wird; aber einen reichen HErrn und Heiland haben wir und Er hat uns bisher noch keine Noth leiden lassen. Während die englische Mission hier herum die Gelder, welche unsere lutherischen Väter gesammelt und für die Gemeinden hinterlassen haben, in einer Weise verschwendet, die keinen Segen bringt und bei der ihre Gemeinden verkommen, schenkt uns der HErr Gnade, daß wir trotz unserer Armuth hier und da schöne Gotteshäuser errichten und Gemeinden sammeln können. Hier in Tranquebar sind zwar die Missionsgebäude und Güter mehr oder weniger unserer Kirche verblieben, doch auch nach ihnen wurde das Auge unserer englischen Gegner lüftern. Ein von oben her instruirter junger Mann hatte die Redheit, um nicht zu sagen die Frechheit, in einem Zeitungsartikel die Behauptung aufzustellen, es seien die Kirchen in Tranquebar von seiner Gesellschaft erbaut und daher deren rechtmäßiges Eigenthum. Obgleich wir grundsätzlich zu allen gegen uns ausgestreuten Verdächtigungen schweigen, so glaubten wir doch diese tendenziöse Behauptung, die für spätere Zeiten einen Rechtstitel begründen sollte, als eine grundlose aufdecken zu müssen, und da durch besondere göttliche Fügung ich in den Besitz fast sämtlicher alten Dokumente gekommen bin, so veröffentlichte ich in englischer Sprache eine kleine Broschüre, in der ich aus den alten Urkunden darthat, daß zu dem Bau der Kirchen in Tranquebar die englischen Gesellschaften Nichts beigetragen haben, und daß im Gegentheil ihre Besitzthümer hier herum mehr oder weniger vom Gelbe lutherischer Christen erworben seien. Das war diesem Gegner unerwartet und da er es nicht widerlegen konnte, hat er in profaner Weise seine Galle dagegen ausgeschüttet. Sie sehen, daß auch hier unsere lutherische Kirche das arme Aschenbrödel ist, dem Gewalt und Unrecht zu thun sich Jedermann für berechtigt hält, daß aber auch hier der HErr nach Seiner Verheißung mit uns ist und uns einen Segen nach dem andern zuwendet, so daß wir mit Freuden singen können vom Siege des HErrn in den Hütten der Gerechten.

„Die folgenschweren Ereignisse daben auch hier unsere lebhafteste Theilnahme genommen, und welcher Deutsche freuen, daß einmal dem französischen Schranke gesetzt, daß Straßburg gewonnen und Deutschland geeint wieder eine Achtung gebietende Stellung Ob man aber sich dieser Freude g wenn man den Blick auf die Kir fraglich sein. Es wäre gewiß die st wollte man glauben, es brähe nur goldene Zeit für unsere lutherische wird vielmehr nach wie vor bei d Kreuze stehen müssen. Die unir ihrem Trost werden es an nichts e dazu dienen kann, die lutherische und wo möglich zu verdrängen. theologen, die sich in der Gunst d für Jeden, der dem HErrn nach d lichkeit greift und ihm dafür eine aufsetzen möchte, ein Wort der Er der Billigung haben, die Lutheraner Bekenntnisses tödlich hassen, wie her der Kirche des HErrn geschad möchte es werden, wollte Jemand nen, welches die unreinen Hosi den dem Großen in der Kirche veru Kirche, die allein die Lehre von t gung) des HErrn recht kennt, m der Praxis ihrem Haupte ähr Niedrigkeit, Schmach und Leiden theiligten Freunden drückte ich aus für die schöne Gabe von Bü ben zukommen lassen. Der „Luth schule“ sind seitdem auch regelmä den mit Vergnügen gelesen, wesh Zusendung bitte.

„Und nun schließe ich mit der Brüder und Freunde, unser un Kirche hier immer vor dem HErr milde Beihilfe daselbe fördern z fen Ihrer liebenden Fürbitte un Grade, und je mehr Sie unser wird Ihnen der HErr auch dah so Sein Reich bauen hüben un Ihnen ja kaum zu versichern, d testen Antheil nehmen an dem W thum unserer theuren lutheris rika, an der der HErr seit 30 than hat. Und ebenso freuen u unser geringes Häuflein nicht vergessen ist. Auch hier h ren Großes gethan. Darum l in gegenseitiger Liebe und Fürb rechten Glaubens, in der gel männlichen Kampfe gegen alle Außen und in der treuen Ar bauen, bis der HErr selbst er in Seine Herrlichkeit!“

## Ueber Fairs und Lot Zweite

(Fortsetzung und

Eine Sache, die im Lichte de zehn Gebote als Gott versu dienerisch oder zum Mammo ist von selbst von der zwit lassen wir noch besonders das selbe fallen.



haben möch-  
rtige Kirchen-  
wird sich wohl  
nen. Möchte  
Seine Hände  
n Zukunfts-  
Senior der  
ranquebar.  
Juli 1871.  
sionswerk hier  
es und wird  
er dem Schuß,  
gewachsen und  
Unsre seligen  
riet und viele  
herische Kirche  
meinschaft der  
Kirche, die als  
getragen hatte,  
hien es mit der  
bereits hatten  
ebbar in ihren  
ieß es, die alte  
aufleben. Da  
nächste sei, und  
hat Er Seine  
rufen, und hat  
eilich eine arme  
on unsern Geg-  
n reichen HErrn  
ns bisher noch  
englische Miß-  
lere lutherischen  
den hinterlassen  
e keinen Segen  
kommen, schenkt  
erer Armuth hie  
und Gemeinden  
r sind zwar die  
weniger unserer  
wurde das Auge  
n von oben her  
weit, um nicht zu  
sartikeln die Be-  
hen in Tranque-  
daher deren recht-  
grundsätzlich zu  
tigungen schwei-  
ße Behauptung,  
begründen sollte,  
und da durch be-  
stis fast sämt-  
so veröffentlichte  
schüre, in der ich  
zu dem Bau der  
en Gesellschaften  
n Gegentheil ihre  
weniger vom Gelde  
Das war diesem  
widerlegen konnte,  
e dagegen ausge-  
unsere lutherische  
Gewalt und Un-  
redhtigt hält, daß  
r Verheißung mit  
em andern zuwen-  
können vom Siege  
en.

„Die folgenschweren Ereignisse des letzten Jahres ha-  
ben auch hier unsere lebhafteste Theilnahme in Anspruch  
genommen, und welcher Deutsche sollte sich auch nicht  
freuen, daß einmal dem französischen Uebermuth eine  
Schranke gesetzt, daß Straßburg und das Elsaß wieder-  
gewonnen und Deutschland geeint ist, so daß es nun  
wieder eine Achtung gebietende Stellung einnimmt?!  
Ob man aber sich dieser Freude ganz überlassen könne,  
wenn man den Blick auf die Kirche richtet, dürfte sehr  
fraglich sein. Es wäre gewiß die stärkste Selbsttäuschung,  
wollte man glauben, es brähe nun in Deutschland eine  
goldene Zeit für unsere lutherische Kirche an. Sie  
wird vielmehr nach wie vor bei dem HErrn unter dem  
Kreuze stehen müssen. Die unirten Hoftheologen mit  
ihrem Troß werden es an nichts ermangeln lassen, was  
dazu dienen kann, die lutherische Kirche zu bedrängen  
und wo möglich zu verdrängen. O diese unirten Hof-  
theologen, die sich in der Gunst der Kirche sonnen und  
für Jeden, der dem HErrn nach der Krone Seiner Herr-  
lichkeit greift und ihm dafür eine papierne Spottkappe  
aufsetzen möchte, ein Wort der Entschuldigung oder gar  
der Billigung haben, die Lutheraner aber ob ihres guten  
Bekenntnisses tödtlich hassen, wie viel haben die von je  
her der Kirche des HErrn geschadet! Ein dickes Buch  
möchte es werden, wollte Jemand alles Unheil verzeich-  
nen, welches die unirten Hoftheologen seit Constantin  
dem Großen in der Kirche verursacht haben. Unsere  
Kirche, die allein die Lehre von der Kenosis (Erniedri-  
gung) des HErrn recht kennt, muß darin wohl auch in  
der Praxis ihrem Haupte ähnlich werden. Durch  
Niedrigkeit, Schmach und Leiden zur Herrlichkeit! Allen  
betheiligten Freunden drücke ich unsern herzlichsten Dank  
aus für die schöne Gabe von Büchern, die Sie uns ha-  
ben zukommen lassen. Der „Lutheraner“ und die „Abend-  
schule“ sind seitdem auch regelmäßig gekommen und wer-  
den mit Vergnügen gelesen, weshalb ich um deren fernere  
Zusendung bitte.  
„Und nun schließe ich mit der Bitte an Sie und alle  
Brüder und Freunde, unser und des Werkes unserer  
Kirche hier immer vor dem HErrn gedenken und durch  
milde Beihilfe dasselbe fördern zu wollen. Wir bedür-  
fen Ihrer liebenden Fürbitte und Mithilfe in besonderm  
Grade, und je mehr Sie unser gedenken, um so mehr  
wird Ihnen der HErr auch dabeim Segen schenken und  
so Sein Reich bauen hüben und drüben. Ich brauche  
Ihnen ja kaum zu versichern, daß wir hier den lebhas-  
testen Antheil nehmen an dem Wohlergehen und Wachs-  
thum unserer theuren lutherischen Kirche in Ame-  
rika, an der der HErr seit 30 Jahren so Großes ge-  
than hat. Und ebenso freuen wir uns zu wissen, daß  
unser geringes Häuflein hier auch bei Ihnen  
nicht vergessen ist. Auch hier hat der HErr seit 30 Jah-  
ren Großes gethan. Darum lassen Sie uns fortfahren  
in gegenseitiger Liebe und Fürbitte im Bekenntnisse des  
rechten Glaubens, in der geduldigen Hoffnung, im  
männlichen Kampfe gegen alle Feinde nach Innen und  
Außen und in der treuen Arbeit, Zions Mauern zu  
bauen, bis der HErr selbst erscheint und uns heimholt  
in Seine Herrlichkeit!“

## Ueber Fairs und Lotterien zu „guten Zwecken“.

(Fortsetzung und Schluß.)

Eine Sache, die im Lichte der ersten Tafel der heiligen  
zehn Gebote als Gott versuchend und mamon-  
sdienerisch oder zum Mammonsdiens führend erscheint,  
ist von selbst von der zweiten Tafel gerichtet. Aber  
lassen wir noch besonders das Licht auch dieser auf die-  
selbe fallen.

Es ist oben schon gezeigt worden, daß der Eigen-  
nuz bei Glücksspielen zu guten Zwecken der eigentliche  
Beweggrund sowohl der Unternehmer als der Theil-  
nehmer ist. Die Summe der zweiten Tafel aber ist  
in die Worte gefaßt: „Du sollst deinen Nächsten  
lieben als dich selbst.“ In allem also, womit wir  
unserem Nächsten dienen, soll nicht der Eigennuz die  
Triebfeder sein, sondern die Liebe, welche nicht das  
Ihre sucht (1 Cor. 13, 5.), sondern auch auf das sieht,  
das des Andern ist. Und vollends für kirchliche oder  
wohlthätige Zwecke beizutragen, soll uns allein die  
lautere, selbstverleugnende Liebe treiben, sonst ist sie eine  
Zöllnerliebe (Matth. 5, 46.). Dies wollen auch christ-  
liche Geschäftsleute bedenken, die von Hausirern der  
Loose überlaufen und gequält werden und Loose neh-  
men, nur um der unverschämten Geiler los zu werden.  
Sie mögen sich prüfen, ob sie nicht doch auch aus Furcht,  
Kunden zu verlieren, zum Nehmen von Loose sich be-  
wegen lassen. Besser, man machts wie ein dem Schrei-  
ber dieses bekannter christlicher Kaufmann, der entweder  
dergleichen Hausirer, Gottes Wort bekennend, entschieden  
abweist oder, wenn die Förderung des betreffenden  
Unternehmens mit seinem Gewissen sich verträgt, seinen  
Beitrag mit der Erklärung gibt, daß er das Mittel ver-  
werfe, und dann das Loos oder Ticket gleich vor den  
Augen der Hausirer vernichtet.

Nach dem siebenten Gebot sollen wir ins-  
besondere aber dem Nächsten „sein Geld oder Gut  
nicht nehmen, noch mit falscher Waare oder  
Handel an uns bringen, sondern ihm sein  
Gut und Nahrung helfen bessern und be-  
hüten“, und nach dem neunten Gebot sollen wir  
sein Eigenthum „nicht begehren“, d. i. „nicht  
nach seinem Erbe oder Hause stehen, noch  
mit einem Schein des Rechts an uns brin-  
gen, sondern ihm dasselbe zu behalten för-  
derlich und dienlich sein.“ Wie reimen sich da-  
mit wohl die Lotterien? Zwar, man hilft sich hier mit  
einer Glosse. Man sagt nämlich: Beim Lotto findet  
ein gegenseitiger Vertrag statt; denn man be-  
kommt den Gewinn mit des Andern Bewilligung und  
leistet auf den Einsatz freiwillig Verzicht. Allein das  
ist doch nur ein „Schein des Rechts“. Unbedenklich  
gibt jeder Christ zu, daß das Gebot der Nächstenliebe  
ihn verbindet, „mit seinem Nächsten keinen andern, als  
gerechten, Contract zu schließen, d. i. einen solchen,  
welcher den einen contrahirenden Theil nicht bevorzugt  
auf Kosten des andern“. Daß aber gerade beim  
Glücksspiel Bevorzugung des einen Theils auf Unkosten  
des andern stattfindet — wer dürfte das leugnen?  
Findet nun bei jedem ungerechten Contract ein sünd-  
liches Begehren und widerrechtliches Nehmen des Eigen-  
thums des Nächsten statt, so besonders bei diesem, wo  
der größte Theil der Loosinhaber gewöhnlich gar nichts  
gewinnt, damit Beide, Unternehmer und Gewinner, auf  
Kosten jener und ungebührlich nehmen können. „Wehe  
aber dem, der sein Gut mehret mit fremdem  
Gut“, Hab. 2, 6. Wie viel indeß ein solcher „gegen-  
seitiger“ Vertrag werth ist, wie er denn doch auf nichts  
anderem, als auf dem Begehren des Gutes des Nächsten  
beruht, das sieht man daran, daß bei Vornahme der  
Ziehung Keiner dem Andern traut und alle möglichen  
Mittel zur Ueberwachung derselben ertacht werden  
müssen, trotzdem aber doch die Loosinhaber sammt und  
sonders mitunter einmal die Geprellten sind. Wie ehr-  
lich es jedoch auch bei der Ziehung hergehen mag, so  
wird sie gleichwohl oft hintennach zum Zankapfel und  
Haß und Neid zeigt sich gar merklich bei denen, welche  
leer ausgegangen sind.

Aber abgesehen von der Glosse, daß die Glücksspiele

unter die Rubrik der  
Wir sind Haushal-  
ter und haben als sol-  
Gütern unseres Gefe-  
sondern müssen vielm-  
nach des Allerhöchsten  
dessen Willen aber fu-  
dem rechten Zweck, n-  
Nächsten wahren Nu-  
nämlich durch freiwil-  
ges Leihen. Oder m-  
andere Weise von G-  
sind wir bei Veransta-  
theiligung an derselb-  
unterstützen von den  
nehmungen, die vor G-  
so viel den wirklich N-  
gefälligen, allein von  
gen, denen wir mit  
ohne etwas davon zu  
von einem oder meh-  
uns anvertrauten Gu-  
aber gar sehr besinnen  
und des Nächsten Nu-  
thätigkeitszwecke zu v-  
der Gemeinde oder d-  
wachsen oder die vorh-  
abgetragen werden, n-  
keit frei dahin gäbe  
reichte, mit welcher  
Loose kaufen. Wen  
einzureden sucht, wie  
Gemeinde oder Syn-  
so viel Hundert oder  
Loose gewänne, so n-  
gerathen, eine so be-  
Opfergabe zurückzum-  
von dem Besitz der se-  
gefesselt; bald Glosse  
„aus Uebereilung“ g-  
doch nicht so, wie  
halten brauche.

Doch, was wollen  
die Vernunft das  
Gesellschaft Verderb-  
treten in nackter Gef-  
der guten Zwecke, da  
Staaten dieselben v-  
bestrafen. Es gesch-  
daß, wie berichtet n-  
Besten eines sonst f-  
an ein paar Orten  
auch zu einer kaum  
eben doch verurtheilt  
der bibelseindlichen Z-  
eines anführen, da  
Lotterieunternehmen  
und diese seine Wei-  
begründete.

Und nun, lieber L-  
nach Golgatha,  
Gesetz illustrirenden  
und bloß, seiner Kl-  
Kreuze und zu dem  
kommt nun auch no-  
vertheilung, welche d-  
beraubend, unter sich  
wirkter Noth nicht t-  
„Laßt uns den n-  
um Loosen, weß

zeigt worden, daß der Eigennutz zu guten Zwecken der eigentlichen Unternehmung als der Theilnahme der zweiten Tafel aber ist. Du sollst deinen Nächsten lieben wie dich selbst. In allem also, womit wir die Liebe, welche nicht das Gesetz, sondern auch auf das sieht, und vollends für kirchliche oder bürgerliche Zwecke, soll uns allein die Liebe treiben, sonst ist sie eine Last. Dies wollen auch christliche Menschen, die von Hausirern der Welt gequält werden und Loose nehmen, sich los zu werden. Aber sie nicht doch auch aus Furcht, im Nehmen von Loose sich zu schämen, man machts wie ein dem Schreierlicher Kaufmann, der entweder dieses Wort bekennend, entschieden die Förderung des betreffenden Gewinns sich vertritt, seinen Gewinn gibt, daß er das Mittel verliert oder Lücke gleich vor den Augen.

Das Gebot sollen wir insoweit als sein Geld oder Gut mit falscher Waare oder Tauschen, sondern ihm sein Recht helfen bessern und beibringen. Im neunten Gebot sollen wir nicht begehren, d. i. „nicht in der Hand stehen, noch das Recht an uns bringen, das selbst zu behalten für sich sein.“ Wie reimen sich das Gebot mit dem Gebot? Zwar, man hilft sich hier mit dem Gebot: Beim Lotto findet Vertrag statt; denn man bezahlt die Andern Bewilligung und freiwillig Verzicht. Allein das Gebot ist des Rechts. Unbedenklich ist das Gebot der Nächstenliebe, dem Nächsten keinen andern, als zu schließen, d. i. einen solchen, der den Theil nicht bevorzugt. Daß aber gerade beim Gebot des einen Theils auf Kosten des andern — wer dürfte das leugnen? — ungerechten Contract ein sündliches, unrechtes Nehmen des Eigennutzes, so besonders bei diesem, wo der Loosinhaber gewöhnlich gar nichts unternehmer und Gewinner, auf dem Gewinn nicht beruhen können. „Wehe dem, der Gut mehret mit fremdem Gut.“ Wie viel indeß ein solcher „gegenüber“ ist, wie er denn doch auf nichts Verlangen des Gutes des Nächsten beruht, daß bei Vornahme der Unternehmung derselben erdacht werden soll, daß die Loosinhaber sammt und sund die Geprüften sind. Wie ehrlich der Ziehung hergehen mag, so hinterhand zum Zankapfel und gar merklich bei denen, welche in der Glosse, daß die Glücksspiele

unter die Rubrik der Verträge gehören, so sage ich: Wir sind Haushalter über die zeitlichen Güter und haben als solche kein Recht, mit den irdischen Gütern unseres Gefallens zu schalten und zu walten, sondern müssen vielmehr Rechenschaft geben, ob wir sie nach des Allerhöchsten Willen verwaltet haben. Nach dessen Willen aber sollen wir sie allein verwenden zu dem rechten Zweck, nämlich zu Gottes Ehre und des Nächsten wahrem Nutz und in der rechten Weise, nämlich durch freiwilliges Schenken oder uneigennütziges Leihen. Oder weist du einen andern Zweck, eine andere Weise von Gott bezeichnet? Wenn nicht, so sind wir bei Veranstaltung von Glücksspielen oder Theilnahme an derselben ungetreue Haushalter. Wir unterstützen von den uns anvertrauten Gütern Unternehmungen, die vor Gott nicht recht sind, und entziehen so viel den wirklich Armen und Dürftigen oder den gottgefälligen, allein von der Liebe getragenen Unternehmungen, denen wir mit Geben oder Leihen dienen sollen, ohne etwas davon zu hoffen; wir werfen durch Kaufen von einem oder mehr als einem Loose etwas von dem uns anvertrauten Gute in die Rapsode, würden uns aber gar sehr besinnen, dieselbe Summe zu Gottes Ehre und des Nächsten Nutz, für Kirchen-, Schul- und Wohlthätigkeitszwecke zu verwenden. Und doch würden z. B. der Gemeinde oder der Synode weniger Schulden erwachsen oder die vorhandenen Schulden mehr und mehr abgetragen werden, wenn man mit solcher Bereitwilligkeit frei dahin gäbe oder mit solcher Entfagung darreichte, mit welcher die Theilnehmer an Lotterien sich Loose kaufen. Wenn daher Mancher sich und Andern einzureden sucht, wie viel Hundert oder Tausend er der Gemeinde oder Synode schenken würde, falls er so und so viel Hundert oder Tausend auf einmal mit seinem Loose gewänne, so würde die Kirche selten in den Fall gerathen, eine so besetzte, weil mit Unrecht erworbene, Opfergabe zurückzuweisen, denn der Gewinner würde, von dem Besitz der so rasch gewonnenen großen Summe gekesselt, bald Glossen suchen und finden, daß er das „aus Uebereilung“ gethane Versprechen gar nicht oder doch nicht so, wie er es sich und Andern gethan, zu halten brauche.

Doch, was wollen wir sagen! So sehr erkennt auch die Vernunft das Unmoralische, Unsittliche, für die Gesellschaft Verderbliche der Lotterien, gleichviel, sie treten in nackter Gestalt auf oder in der schönen Hülle der guten Zwecke, daß selbst die Gesetze in manchen Staaten dieselben verbieten und vorkommenden Falls bestrafen. Es geschah daher im vergangenen Jahre, daß, wie berichtet wurde, Verkäufer von Loose zum Besten eines sonst sehr anerkanntwerthen Institutes an ein paar Orten in Anklagestand versetzt und wenn auch zu einer kaum nennenswerthen Strafe verurtheilt, eben doch verurtheilt wurden. Selbst aus den Reihen der bibelfeindlichen Tagesblätter könnte Schreiber dieses eines anführen, das sich entschieden weigerte, jenes Lotterieunternehmen anzuzeigen und zu befürworten, und diese seine Weigerung in einem besonderen Artikel begründete.

Und nun, lieber Leser, wandern wir noch vom Sinai nach Golgatha, schauen wir auch im Lichte des das Gesetz illustrirenden Kreuzes das Lotto. Sieh, nackt und bloß, seiner Kleider beraubt, hängt der Herr am Kreuze und zu dem Spott, mit dem man ihn überhäuft, kommt nun auch noch die ekelhafte Scene seiner Kleidervertheilung, welche die Kriegsknechte, Jesu Anverwandte beraubend, unter sich vornehmen. Weil jedoch sein gewirkter Rock nicht theilbar ist, so sprechen die Hefer: „Laßt uns den nicht zertheilen, sondern dar- um loosen, wozu er sein soll.“ So wird denn

unter dem Kreuze eine Verloosung vorgenommen, wobei das Volk Zuschauer ist — ein Umstand, den schon Psalm 22, 19. geweissagt hat und den auch alle vier Evangelisten aufgezeichnet haben. Mochten nun immer, wie Dr. Luther erinnert, die Kriegsknechte die ganze Kleidertheilung mehr Spottes, als Gewinns halber vorgenommen haben, so macht doch mit Recht der selbige Rambach in seinen Leidensbetrachtungen betreffs der Verloosung die Anmerkung: „Er (Jesus) hat gebüßt die Sünden, die mit den sündlichen, zeitverderblichen, gewinnfüchtigen Spielen begangen werden, da er hier leiden muß, daß sein eigener Unterrock aufs Spiel gesetzt werde.“ Wie einst dem Herrn von liebender Hand dieser Rock gewirkt und geschenkt worden war, so haben auch einst unsere gottseligen Vorfahren mit liebender Hand seine arme Kirche von ihren zeitlichen Gütern unterstützt und besonders in ihren Vermächtnissen dieselbe für ihre Hilfsbedürftigen Glieder und für ihre Anstalten so reichlich bedacht, daß diese heute noch von diesen Stiftungen zehren. Heutzutage ist die arme Kirche in den Testamenten von den Erblassern meistens vergessen. Dafür aber hat man zum Besten der Kirche das Lotto erwählt, das einst unterm Kreuze schon seine Rolle zur Schmach des Herrn und der Seinen spielte und womit man denn zu einem „guten Zweck“ aufs neue die Sünde begeht, für welche der Herr durch die Verloosung seines Rockes büßen mußte!

So viel über Lotterien zu guten Zwecken. Wird es nöthig sein, noch viel Worte über die sogenannten Fairs zu verlieren? Wird doch kaum jetzt eine solche gehalten, bei welcher nicht Lotterie gespielt wird, oder die nicht zum wenigsten, um den Ueberbleib zu verwerthen, in ein Lotteriespiel ausläuft. Aber wenn man nun auch den Lotteriespiel von der Fair ganz weglassen will — es ist und bleibt doch das ganze kirchliche Fairwesen eine in die Kirche eingedrungene schimpfliche Unsitte, durch welche auch dem Weltgeiste noch weiter Thür und Thor aufgethan wird und die, wie es denn nicht anders sein kann, bereits einen Grab von Ungebührlichkeit erreicht hat, daß selbst weltliche Blätter anfangen, sie als etwas der Kirche Unwürdiges und der Welt Aergernis zu tadeln. Bei allen Fairs müssen doch stets Fremde und Ungläubige herbeigezogen werden, deren Geschmack dann auch Rechnung zu tragen ist, und die weltlichen Zeitungen müssen dann, alle Welt herbeizulocken, gehörig posauern und in ihrer Weise Christen und Unchristen ohne Unterschied anbeteln. Und wie werden bei der Fair selbst so mancherlei Register gezogen, um aus den zum Verkauf ausgestellten Artikeln möglichst viel und den Werth übersteigend herauszuschlagen, wie die Besucher oft gequält und ihnen das Geld abgedrungen, das sie freiwillig doch nicht ausgegeben hätten! Mag man immerhin solche Fairs etwas milder beurtheilen müssen, als diejenigen, bei welchen Verloosungen geschehen, eine Schmach bleiben sie doch für eine Gemeinde, die als eine Braut Christi erscheinen und von deren Gliedern es heißen soll: „Von der brüderlichen Liebe aber ist nicht noth euch zu schreiben; denn ihr seid selbst von Gott gelehrt, euch unter einander zu lieben. Und das thut ihr auch an allen Brüdern... Wir vermahnend euch aber, lieben Brüder, daß ihr noch völliger werdet; und ringet darnach, daß ihr stille seid und das Eure schaffet und arbeit mit euren eigenen Händen, wie wir euch geboten haben; auf daß ihr ehrbarlich wandelt gegen die, die draußen sind, und ihrer keines bedürft“, 1 Theff. 4, 9—12. Ach, jeder Satz in diesen apostolischen Worten ist eine Anklage auch gegen das kirchliche Fairwesen. Kommt nun aber

nebst der Musik zum Anlocken der Fremden auch noch der Verkauf von Essen und Trinken hinzu, dann theilen sich eben Bauch und Mammon in die Rollen, dann wird zum Besten von Kirche, Schule u. s. w. nicht bloß verkauft und gehandelt, sondern auch gegessen und gescherzt und Narrentheiding getrieben, dann ist die Schmach der Kirche und das Weltförmige ihrer Glieder noch größer, dann fehlt nur noch die Krone — das Tanzkränzchen — und dies wird nicht lange mehr auf sich warten lassen, wo es zur Zeit noch nicht ist. O daß man, beiläufig bemerkt, auch hinsichtlich der üblich gewordenen und sonst ja nicht verwerflichen Kinderfeste nicht vergäße, daß es überhaupt nicht angeht, zum Besten der Kirche und ihrer Schule zu essen und zu trinken, sondern daß das Essen und Trinken dabei keinen andern Zweck haben soll, als den einer ehrbaren leiblichen Ergözung.

Fort denn mit Fairs und Lotterien zu guten und insbesondere zu kirchlichen Zwecken; fort mit diesem Stück verderblicher Union der rechtgläubigen Kirche mit der gottentfremdeten Welt! Auch gegen sie schwingt der Herr die Geißel seines Wortes und ruft im Eifer um sein Haus: „Mein Haus ist ein Bethaus, ihr aber habt es gemacht zur Mördergrube!“ Treten wir daher als seine Jünger und Diener mannhafte diesem Unwesen entgegen, nicht bloß, wenn es eindringen will, sondern auch, wenn es in die Gemeinde schon eingedrungen ist. Scheuen wir nicht Numor und Verkenennung, wir seien Prediger oder Zuhörer. Wird nur in der rechten evangelischen Weise dagegen gewirkt (S. den Synodalbericht des nördlichen Districts vom Jahre 1871, Seite 23 u. 24), so trägt auch hier das Wort seinen alten Sieg davon. Wo immer sich die Gelegenheit darbietet, vornehmlich aber, wo immer an die Christen die Versuchung herantritt, nach der Weise der Welt den so leichten, dem Fleische so zusagenden Weg zur Erlangung der nöthigen Geldunterstützung einzuschlagen, da laßt uns die Unseren lehren, daß Christi Jünger sich an den Mitteln und Wegen genügen lassen sollen, die dem Willen ihres Meisters gemäß sind; daß Christen, die von Herzen an den glauben, daß alles Gold und Silber ist, daselbe auch leicht entbehren können, wenn sie es für sich oder für die Kirche nicht auf einem ehrlichen, gottgeordneten Wege zu erlangen vermögen; daß, wenn die Kirche zur Ausführung des Willens ihres Heilandes Geld braucht, er nicht will, daß sie dabei die gottentfremdete Welt mit anbettelt, sondern daß sie einfach ihr Bedürfnis kund macht, ihre Glieder zur Befriedigung desselben lockt und reizt mit Gottes Wort und dann mit dem zufrieden sein soll, was ihr die dankbare Liebe gegen den, der durch seine Armuth uns reich gemacht hat, darreicht. Stattliche Kirchen, Schulen u. dergl. sind ja freilich herrliche Denkmäler, wenn sie die Liebe gebaut hat; und wenn an Schmuck und Zier derselben sonderliche Kost in der Absicht gewendet wird, möglichst viele Seelen unter den Schall des reinen Wortes zu locken, so mag eine Judasseele immerhin über einen solchen „Unrath“ sich aufhalten, der Herr spricht vielmehr von einer solchen Gemeinde auch hier: „Sie hat ein gut Werk an mir gethan.“ Aber kann dieser Zweck nicht ohne Gleichstellung und Befleckung mit der Welt erreicht werden, so tröste man sich mit dem Wohlgefallen des Herrn an der Treue im Kleinen und wisse, daß durch dieselbe ihm Kirche und Schule geschmückt und groß genug sind und er auch durch sie sein Reich ebenso ausbreiten kann, wie in jenen Zeiten, wo die Christen um der Verfolger willen in Roms Katakomben (unterirdischen Begräbnißstätten), in Wäldern und Cindern sich versammeln mußten. Eifern wir auch hier mit Paulus, Christo an seinem herrlichen Tage

eine „reine Jungfrau“ zuzubringen, und treten wir nicht in die Fußstapfen des angeblichen Nachfolgers Petri, sondern in die des heiligen Petrus selbst, der einst des Zauberers Simons Geld, mit welchem der Apostel ihm die Wundergabe verkaufen sollte, damit jener aus dem Gebrauch derselben ein Gewerbe, ein „Händelchen“ machen könne, in heiliger Entrüstung zurückwies und demselben antwortete: „Daß du verdammet werdest mit deinem Gelde, daß du meinst, Gottes Gabe werde durch Geld erlangt.“ Summa: sei's Zweck, sei's Mittel, allüberall leite uns das apostolische Wort: „Ihr esset nun oder trinket, oder was ihr thut, so thut es alles zu Gottes Ehre.“ 1 Cor. 10, 31.

### Zur kirchlichen Chronik.

Was hat der unirte „Friedensbote“ auf den Nachweis der grundstürzenden Irrlehren in der Trionschen Katechismuserklärung geantwortet? Er weiß nichts, nicht ein Wort, nicht eine Sylbe zu erwidern. Nur bei der ersten Irrlehre, daß nämlich Gott eine Substanz sei, die einen „Ursprung“ habe, sucht er sich echt unionistisch so zu retten, daß er zeigt, daß der Katechismus doch auch zugleich das Gegentheil sage. Aber das ist ja gerade das Unselige bei den Unirten, daß sie süß und sauer, schwarz und weiß, ja und nein aus einem Munde blasen. Von einer Lossagung, einem Widerruf der vielen schändlichen, schmählischen Irrlehren findet sich keine Spur. Im Gegentheil, Professor Otto sagt, in dem Buche sei nicht eine Unzahl von Irrlehren, sondern „eine Fülle von Gedankematerial anregend und befruchtend“. Außerdem wird dann roh geschimpft über „Verstellungs- und Verdrehungskunst“, „gewissenlose Unredlichkeit“ u. s. w. Das ist so unionistische Kampfesweise und unionistische Wahrheitsliebe.

Urtheil eines Wiedertäufers über die Nothwendigkeit der Wochenschulen. So lesen wir im „Sendboten“ vom 20. März: „Desters wurde ich angegriffen von den Lutheranern mit der Bemerkung: Die Baptisten lassen ihre Kinder aufwachsen wie die Heiden. Dieses ist einerseits wohl nicht wahr; und doch lag Wahrheit darin, denn mit den Sonntagschulen stand es in jener Zeit auch nicht besonders. Ich entgegnete gewöhnlich: Was nützt denn ein Unterricht von 6 bis 7 Wochen (denn länger dauerte der Confirmantenunterricht in jener Gegend nicht) und das feierliche Versprechen, dem, was sie gelernt, treu zu bleiben? Jahre flossen auf's neue dahin, aber die liebe Jugend drängte sich mir immer wieder auf die Seele und es hieß: Der Herr, der einst zu Petro sprach: 'Weide meine Schafe!' sagte auch zu ihm: 'Weide meine Lämmer!' Es sind jetzt schon über fünf Jahre, daß ich es mir zur heiligsten Pflicht gemacht habe, die Jugend in der Woche zu unterrichten. Schließlich wende ich mich an Eure Herzen, Ihr Mitarbeiter am Werke des Herrn. Laßt bald von allen unsern Gemeinden im Osten und Westen die Schmach weggenommen sein: 'Die Baptisten lassen die Kinder aufwachsen wie die Heiden!' Beginnt religiösen Unterricht, dann könnt ihr mit offener Stirn den Gegnern entgegen treten und ihnen sagen: 'Wir haben mehr denn ihr! Ihr seid auf Monate und Wochen beschränkt, wir ertheilen fortwährenden Unterricht.' Sage doch keiner: Das ist Sache der Sonntagschule! Ich frage euch vor Gott: Kann die Sonntagschule das, was wir brauchen, in der kurzen Zeit erreichen? Nein! Jeder Sonntagschullehrer giebt dies zu. So wie ein Theil unsrer Gegner von uns gelernt hat, Sonntagschulen

anzufangen, laßt uns von ihr unterrichtet zu treiben. Auch Ihr Eltern, die Ihr meistentheils nicht nassen habt, sei es im alten oder neuen Testamente, Eure Eltern an Euch gethan, Kindern!“

Kirchliche Zustände in So lesen wir im „Pilger aus dieses Jahres: In der Stadt Gemeinde unzufrieden mit dem tirten Pastor Böttcher; da durchaus auf nichts stigte, Gründe, da er offenbar nur daß sie selbst mit der Lehre m zerfallen waren, so wies die Weise ihren Protest ab, und ein. Natürlich waren die G zufrieden; sie rächten sich an rer dadurch, daß sie durch il lichsten Leute in den Kirchen mußten einige derselben grob auf Befehl der Kirchenbehörde den Anordnungen derselben. Die Prediger des Unglaub Sachlage und begannen ihre flussreiche, antikirchliche Leute Comite, und beriefen die bek Zeit-Inglaubens (3. B. Uhl welche daselbst wiederholt Schaar ihrer Anhänger organ Verein „freireligiöse G Statutenparagraph lautet: e für ihre religiösen Bedürfnisse und Religionsgesellschaften te Zu diesem Verein der mit friedenen (dies scheint das G Glieder Gemeinsames habe welche die in ihrer Oppositi den Kirchenvorstand gewählt daß der Pfarrer sich im Gewi dieses Mißverhältniß bei der Welchem Geistlichen wäre es solchen über die wichtigsten v verhandeln solle, welche es off mit diesem Leben und seiner sätzen zerfallen seien, und in fänden. Der Protest des Pf Beantwortung erhalten in ein des Cultus und des Unterrich selben aus: daß man allere Kirchenvorstehern hätte erwa Unverträglichkeit ihres Vorf übernommenen Pflichten mit ein bewußt seien und ihr Au legten: daß aber die positiven ordnung ein juristisches gäben, zwangsweise sie Kirchenvorstand zu nöthigen. gewiß, daß sie sich in merl der evangelisch-lutheri daß sie sich in einen in ihren Pflichten und ih Denn wenn jede Gemeinde sich zu einer Pflanzstätte des nes und Glaubens gestalten zu diesem Zwecke mitwirken daß Mitglieder eines solchen seien. Aber juristisch sei nachzuweisen, unter denen n Kirchenvorsteher zu entlass



und treten wir  
lichen Nachfolgers  
trus selbst, der einst  
welchem der Apostel  
damit jener aus  
ein „Händelchen“  
zurückwies und  
verdammet wer-  
meineist, Gottes  
aget.“ Summa:  
erall leite uns das  
un oder trinket,  
alles zu Gottes

ronik.

edensbote“ auf  
nden Irrlehren  
userkklärung ge-  
cht ein Wort, nicht  
der ersten Irrlehre,  
ie einen „Ursprung“  
o zu retten, daß er  
h zugleich das Ge-  
de das Unselbige bei  
schwarz und weiß,  
n. Von einer Los-  
händlichen, schmäh-  
spur. Im Gegen-  
Buche sei nicht eine  
ne Fälle von Ge-  
hten“. Außerdem  
stellungs- und Ver-  
schlichkeit“ u. s. w.  
se und unionistische  
B.

ufers über die  
Schulen. So lesen  
rz: „Desters wurde  
mit der Bemerkung:  
aufwachsen wie die  
l nicht wahr; und  
mit den Sonntags-  
nicht besonders. Ich  
denn ein Unterricht  
dauerte der Confir-  
mation und das feier-  
rent, treu zu bleiben?  
er die liebe Jugend  
die Seele und es hieß:  
ach: „Weide meine  
ide meine Lämmer!“  
e, daß ich es mir zur  
Jugend in der Woche  
e ich mich an Eure  
des Herrn. Lasset  
im Osten und Westen  
Die Baptisten lassen  
den!“ Beginnt reli-  
mit offener Stirn den  
sagen: „Wir haben  
ate und Wochen be-  
n Unterricht.“ Sage  
Sonntagschule! Ich  
nntagschule das, was  
sich? Nein! Jeder  
So wie ein Theil  
hat, Countagschulen

anzufangen, laßt uns von ihnen lernen, den Religions-  
unterricht zu treiben. Auch noch ein Wort an Euch,  
Ihr Eltern, die Ihr meistens Religionsunterricht ge-  
nossen habt, sei es im alten Vaterlande oder hier. Was  
Eure Eltern an Euch gethan, thut doch jetzt an Euren  
Kindern!“

Kirchliche Zustände im Königreich Sachsen.  
So lesen wir im „Pilger aus Sachsen“ vom 31. März  
dieses Jahres: In der Stadt Riesa war ein Theil der  
Gemeinde unzufrieden mit dem von dem Patron präsen-  
tierten Pastor Böttcher; da aber ihr Widerspruch sich  
durchaus auf nichts stützte, als auf ganz unhaltbare  
Gründe, da er offenbar nur darin seine Ursache hatte,  
daß sie selbst mit der Lehre und der Ordnung der Kirche  
zerfallen waren, so wies die Kirchenbehörde gebührender  
Weise ihren Protest ab, und den Pfarrer in sein Amt  
ein. Natürlich waren die Gegner desselben damit un-  
zufrieden; sie rächten sich an dem ihnen verhassten Pfar-  
rer dadurch, daß sie durch ihre Wühlereien die unkirch-  
lichsten Leute in den Kirchenvorstand brachten. Zwar  
mußten einige derselben grober Verstöße halber ihr Amt  
auf Befehl der Kirchenbehörde niederlegen, wurden aber  
den Anordnungen derselben zum Trotz wiedergewählt.  
Die Prediger des Unglaubens benutzten alsbald die  
Sachlage und begannen ihre Wühlereien. Einige ein-  
flußreiche, antikirchliche Leute bildeten Anfang 1870 ein  
Comite, und beriefen die bekanntesten Reiseprediger des  
Zeit-unglaubens (J. B. Uhlisch, Czarski, Kußel u. s. w.),  
welche daselbst wiederholt Vorträge hielten und die  
Schaar ihrer Anhänger organisirten. Es entstand ein  
Verein „freireligiöse Gemeinde“, dessen erster  
Statutenparagraph lautet: er sei für solche bestimmt, die  
für ihre religiösen Bedürfnisse in den bestehenden Kirchen  
und Religionsgesellschaften keine Befriedigung finden. —  
Zu diesem Verein der mit allem Bestehenden Unzu-  
friedenheit (dies scheint das Einzige zu sein, was dessen  
Glieder Gemeinsames haben) gehörten auch Einige,  
welche die in ihrer Opposition verrannte Gemeinde in  
den Kirchenvorstand gewählt hatte. Es war natürlich,  
daß der Pfarrer sich im Gewissen gedrungen fühlte, gegen  
dieses Mißverhältniß bei der Behörde Protest einzulegen.  
Welchem Geistlichen wäre es zuzumuthen, daß er mit  
solchen über die wichtigsten Fragen des Gemeindelebens  
verhandeln solle, welche es offen erklären, daß sie innerlich  
mit diesem Leben und seinen Ordnungen und Grund-  
sätzen zerfallen seien, und in ihnen keine Befriedigung  
finden. Der Protest des Pfarrers hat nun jüngst seine  
Beantwortung erhalten in einem Erlaß des Ministeriums  
des Cultus und des Unterrichts. Dasselbe führt in dem-  
selben aus: daß man allerdings von den betreffenden  
Kirchenvorstehern hätte erwarten sollen, daß sie sich der  
Unverträglichkeit ihres Vorsteheramtes und der damit  
übernommenen Pflichten mit ihrem Eintritt in den Ver-  
ein bewußt seien und ihr Amt deshalb freiwillig nieder-  
legten: daß aber die positiven Bestimmungen der Kirchen-  
ordnung ein juristisches Mittel nicht an die Hand  
gäben, zwangsweise sie zum Austritt aus dem  
Kirchenvorstand zu nöthigen. Moralisch sei es zwar  
gewiß, daß sie sich innerlich von den Grundsätzen  
der evangelisch-lutherischen Kirche losgesagt,  
daß sie sich in einen innern Widerspruch mit  
ihren Pflichten und ihrem Gelobniß gesetzt  
hätten. Denn wenn jede Gemeinde nach der Kirchenordnung  
sich zu einer Pflanzstätte des evangelisch-christlichen Ein-  
trages und Glaubens gestalten, der Kirchenvorstand aber  
zu diesem Zwecke mitwirken solle, so sei es unleugbar,  
daß Mitglieder eines solchen Vereins dazu nicht tauglich  
seien. Aber juristisch sei hier keine der Bedingungen  
nachzuweisen, unter denen nach der Kirchenordnung ein  
Kirchenvorsteher zu entlassen sei. Dasselbe habe eben

vorausgesetzt, daß man Leute, denen der evangelische  
Sinn mangle, nicht wählen werde, und daß solche sich  
selbst zur Ueberrahme eines Gemeindeamtes nicht für  
befugt erachten würden. Allein da man einen solchen  
Fall gar nicht vorausgesehen, habe man verabsäumt,  
diesen Mangel als einen Entlassungsgrund aus-  
drücklich zu bezeichnen.\*) Diese Aussprache des Mini-  
steriums, so sehr sie auf der einen Seite das Mißverhält-  
niß verurtheilt, läßt daselbe doch andererseits nach wie  
vor bestehen. Denn, obwohl der Pfarrer dem Kirchen-  
vorstande das ministerielle Schreiben vorlegte, und dar-  
auf hin die Betreffenden fragte, ob sie ihr Amt freiwillig  
aufgeben wollten, so wiesen dieselben das Unsinnen ein-  
fach ab; ja sie wählten sogar (einstimmig!) in eine  
vacante Stelle einen vierten, dem besagten Vereine  
gleichfalls Angehörigen. Unter solchen Umständen blieb  
dem Pfarrer nichts anderes übrig, als daß er sein Amt  
niederlegte. Und dies that er sogleich mündlich den  
Kirchenvorständen gegenüber, und kurz darauf in einer  
Erklärung im Localblatt, die also lautet: „Dem Riesaer  
Kirchenvorstande gehören zur Zeit drei Mitglieder (die  
Herrn Uhrmacher Drasdo, Rentier Holzhausen und  
Kaufmann Ferdinand Müller) an, welche nach ihrer  
Erwählung zum Kirchenvorsteheramte dem hiesigen Ver-  
ein „Freireligiöse Gemeinde“ beigetreten sind.  
Dieser Verein ist nach § 1 seiner Statuten für solche  
Personen bestimmt, „die für ihr religiöses Be-  
dürfniß in den bestehenden Kirchen- und  
Religionsgesellschaften keine Befriedigung  
finden; was aber seine Bestrebungen anlangt, so  
kennzeichnen sich dieselben am einfachsten durch die That-  
sache, daß er in den letzten Monaten eine ganze Reihe  
von freigemeindlichen Sprechern (Uhlisch, Wisli-  
cenus, Czarsky u. s. w.) zur Abhaltung freireligiöser  
Vorträge hierher berufen hat. Die genannten drei  
Herrn haben der wohlberechtigten Erwartung, daß sie  
nach Beitritt zu jenem Verein ihr Kirchenvorsteheramte  
niederlegen würden, nicht entsprochen, auch hat das hohe  
Kirchenregiment in Ermangelung eines gesetzlichen An-  
halts dieselben nicht nöthigen wollen, aus dem Kirchen-  
vorstande auszuschiden. Wenn nun in nächster Zu-  
kunft das hiesige Diaconat neu zu besetzen ist und vor  
dieser Besetzung die Meinung des Kirchenvorstandes  
gehört werden muß, so bringt dies den Unterzeichneten  
in die Lage, mit Männern, welche dem Verein „Frei-  
religiöse Gemeinde“ angehören, über die Besetzung eines  
geistlichen Amtes in der evangelisch-lutherischen Kirche  
zu verhandeln. Denn die Kirchenvorstands-Ordnung,  
auf Grund deren, nach der Meinung des hohen Kirchen-  
regiments, jene Drei nicht aus dem Kirchenvorstande  
haben ausgeschlossen werden können, gebietet ihm, als  
dem Pfarrer, diese Verhandlungen zu veranlassen,  
Sitzungen zu berufen u. s. w. Da ihm nun aber glück-  
licherweise kein Gesetz gebietet, in einem Amte zu bleiben,  
in welchem ihm solche Verhandlungen mit Frei-  
religiösen zur Pflicht gemacht werden, so erklärt er  
hiermit öffentlich zu Jedermanns Kenntniß, daß er sich  
genöthigt sieht, sein hiesiges Amt aufzugeben, weil  
er es vor dem Herrn seiner Kirche und vor der  
Kirche seines Herrn nicht würde verantworten  
können, wenn er mit einem in der beschrie-  
benen Weise zusammengesetzten Kirchenvor-  
stande bei Besetzung eines evangelisch-luthe-  
rischen Kirchenamtes verkehren und dadurch  
den Freireligiösen ein Recht auf Verathung

der wichtigsten e-  
hen angelegenhe-  
Riesa, den 16.

Also der amts-  
weichen, und die f-  
behalten das Feld.  
ganzen Grenel, und  
Bestimmungen im G-  
im Stande zu sein,  
factische Zustand um-  
schlagende Gewisshei-  
uns übrig! Wie r-  
zum Vorwurfe mach-  
stiger sind, als für d-  
viel schwieriger ist,  
straffrei zu machen;  
Kirchengesetze, daß es  
und Thor öffnet, u-  
Mitglieder der Kirch-  
der unglaublichen Ro-  
die stärkere ist. W-  
Recht geben, daß er  
niedergelegt hat, und  
dieser Gemeinde ent-  
regiment der Syno-  
kommen lassen, die  
unmöglich machen.  
Geistlichen Sachsen-  
solchen Gemeinde ü-  
Geschehene geleistet  
zwei Bewerber um d-  
richt von diesen Ung-  
zurückgezogen. Sovi-  
von Seiten der Ge-  
mit Füßen getretene  
vorhergegangen ist,  
sie ist seiner werth;  
neiden. Was ihn a-  
treffen mag, er hat n-  
Aber nicht nur dad-  
sich kein Bewerber  
für die Ehre ihres  
bruders eintreten;  
ohne die genannte  
der zur Ueberrahme  
keine Conferenz zum  
es fühlbar gemacht  
ein Leib ist, in wel-  
gefränkt wird. Mö-  
node bedenken, was  
sem Beispiele sehen,  
und wie wenig der  
dem frech eindringen-  
gestellte Formeln u-  
gegensteht. Mit le-  
sonnenklar zeigt, e-  
behörde ein schlecht-  
ristisch betrachtet, m-  
Auffassung unsers  
nicht unterdrücken k-  
breiten wollen. Q-  
probetur contrariu-  
bis das Gegenthe-  
Regel; daraus folg-  
daß er aufhört für  
ermiesen ist. Diese  
ihre Untauglichkeit z-  
selbst bezeugt) factis-  
ihrer vorausgesetzten

\*) Ein alter heidnischer Gesetzgeber wurde gefragt, warum er  
in seinem Gesetzbuch auf Elternmord keine Strafe gesetzt? Weil  
es, antwortete er, gar nicht denkbar ist, daß ein Kind seine Eltern  
mordet! (Sollte aber, wenn ein solches Verbrechen dennoch vorkam,  
dasselbe deshalb straflos gelassen sein? !)

an Leute, denen der evangelische Glauben an der Sache nicht liegt, und daß solche sich eines Gemeindevorstandes nicht fürchten. Allein da man einen solchen Vorfall gesehen, habe man verabsäumt, die Entlassungsgründe auszusprechen. Diese Aussprache des Ministers von einer Seite das Mißverhältnis zwischen der Kirche und der Welt, andererseits nach wie vor, obwohl der Pfarrer dem Kirchenrat die Schreiben vorlegte, und dar-  
fragte, ob sie ihr Amt freiwillig niederlegen wollten, dieselben das Ansinnen ein-  
stimmig in eine Viertel, dem besagten Vereine. Unter solchen Umständen blieb nichts übrig, als daß er sein Amt niederlegte, und sofort mündlich den Kirchenrat über, und kurz darauf in einer Sitzung, die also lautet: „Dem Kießerer zur Zeit drei Mitglieder (die Kießerer, Rentier Holzhausen und Müller) an, welche nach ihrer Vorsteherschaft dem hiesigen Verein beitreten sind.“  
§ 1 seiner Statuten für solche Fälle für ihr religiöses Bestehen der Kirchen- und Pastoren keine Befriedigung. Seine Bestrebungen anlangt, so am einfachsten durch die Thatsachen der letzten Monate eine ganze Reihe von Sprechern (Mölich, Wislizenus) zur Abhaltung freireligiöser Versammlungen hat. Die genannten drei Pastoren berechtigten Erwartung, daß sie im Verein ihr Kirchenvorstehersamt nicht entprochen, auch hat das hohe Ansehen eines geselligen Ansehens wollen, aus dem Kirchenrat. Wenn nun in nächster Zukunft ein neues Amt zu besetzen ist und vor Meinung des Kirchenvorstandes bringt dies den Unterzeichneten Pastoren, welche dem Verein „Freireligiöser“, über die Besetzung eines Kirchenvorstandes der evangelisch-lutherischen Kirche die Kirchenvorstands-Ordnung, der Meinung des hohen Kirchenrates nicht aus dem Kirchenvorstande werden können, gebietet ihm, als Verhandlungen zu veranlassen, u. s. w. Da ihm nun aber glücklicherweise, in einem Amt zu bleiben, die Verhandlungen mit Freireligiösen gemacht werden, so erklärt er jedermanns Kenntniß, daß er sich dieses Amtes aufzugeben, weil er seiner Kirche und vor der Welt nicht würde verantworten können mit einem in der beschriebenen Zusammensetzung Kirchenvorstandes eines evangelisch-lutherischen Vorstands verfahren und dadurch ein Recht auf Verathung  
er Gesetzgeber wurde gefragt, warum er den Kirchenrat keine Strafe gesetzt? Weil er denkt, daß ein Kind seine Eltern in ein solches Verbrechen dennoch vorantreiben können?

der wichtigsten evangelisch-lutherischen Kirchenangelegenheit einräumen wollte.

Kieser, den 16. März 1872.

C. J. Böttcher, Pf.

Also der amts- und bekenntnistreue Pfarrer muß weichen, und die „freireligiösen“ Wähler und Wähler behalten das Feld. Die Kirchenbehörde durchschaut den ganzen Greuel, und glaubt wegen Unzulänglichkeit der Bestimmungen im Gesetze, trotz des besten Willens, nicht im Stande zu sein, Abhilfe zu schaffen. Das ist der factische Zustand unserer Kirche; das bleibt als nieder-  
schlagende Gewißheit aus dem vorliegenden Falle für uns übrig! Wie man vielfach den neueren Gesetzen zum Vorwurfe macht, daß sie für die Verbrecher günstiger sind, als für den, der sein Recht sucht, und daß es viel schwieriger ist, Recht zu finden, als das Unrecht straffrei zu machen; — so gilt es auch von manchem Kirchengesetze, daß es den Wählern und Zerstörern Thür und Thor öffnet, und die ehrlichen, bekenntnistreuen Mitglieder der Kirche vogelfrei macht und der Willkür der unglaublichen Rotten preisgibt, wo diese an Kopzahl die stärkere ist. Wir können dem Pfarrer Böttcher nur Recht geben, daß er unter solchen Verhältnissen sein Amt niedergelegt hat, und gönnen es ihm von Herzen, daß er dieser Gemeinde entgeht. Hoffentlich wird das Kirchenregiment der Synode demnächst solche Vorlagen zukommen lassen, die ein solches Vorkommniß für künftig unmöglich machen. Hoffentlich findet sich unter den Geistlichen Sachsens keiner, der den Dienst an einer solchen Gemeinde übernimmt, ehe eine Buße für das Geschehene geleistet ist. Wie wir hören, haben schon zwei Bewerber um das erledigte Diakonat auf die Nachricht von diesen Ungeheuerlichkeiten hin ihre Bewerbung zurückgezogen. Soviel ist gewiß: wer dieses Amt, ohne daß von Seiten der Gemeinde eine Genugthuung für die mit Füßen getretene göttliche und menschliche Ordnung vorhergegangen ist, annimmt, der ist der Gemeinde, und sie ist seiner werth; einer um den andern nicht zu beneiden. Was ihn auch in seiner künftigen Amtsführung treffen mag, er hat nur sich selbst die Schuld beizumessen. Aber nicht nur dadurch, daß für eine solche Gemeinde sich kein Bewerber findet, kann Sachsens Geistlichkeit für die Ehre ihres schmählich preisgegebenen Amtsbruders eintreten; es giebt noch andere Wege. Sollte ohne die genannte Genugthuung sich Jemand finden, der zur Uebernahme des Amtes geneigt wäre, den dürfte keine Conferenz zum Mitgliede annehmen; dem müßte es fühlbar gemacht werden, daß Sachsens Geistlichkeit ein Leib ist, in welchem alle Glieder leiden, wenn eins gekränkt wird. Möge aber vor allem unsere nächste Synode bedenken, was ihre Pflicht ist! Sie kann an diesem Beispiele sehen, wie viel für sie noch zu thun ist, und wie wenig der Kirche damit gebient ist, daß man dem frech eindringenden Unglauben nur auf Schrauben gestellte Formeln und zweideutige Bestimmungen entgegensetzt. Mit letzteren ist, wie der vorliegende Fall sonnenklar zeigt, auch einer wohlmeinenden Kirchenbehörde ein schlechter Dienst erwiesen. Aber selbst juristisch betrachtet, müssen wir gestehen, daß wir gegen die Auffassung unseres Kirchenregiments einige Bedenken nicht unterdrücken können, die wir seiner Prüfung unterbreiten wollen. Quisque praesumitur bonus, donec probetur contrarium, d. h. jeder gilt so lange für gut, bis das Gegentheil erwiesen ist. Das ist juristische Regel; daraus folgt aber mit logischer Nothwendigkeit, daß er aufhört für gut zu gelten, wenn das Gegentheil erwiesen ist. Diese Regel scheint uns hier anwendbar: ihre Untauglichkeit zum Amte ist (wie das Ministerium selbst bezeugt) factisch erwiesen, folglich ist die auf Grund ihrer vorausgesetzten Tauglichkeit geschehene Wahl in

sich selbst ungültig, und sie sind zur Aufgabe dieses in gutem Vertrauen ihnen befohlenen Amtes auch juristisch zu nöthigen. — In derselben Nummer des „Pilgers aus Sachsen“ stellt nach der Unterschrift „ein ungelehrter Laie“ eine „Anfrage an Theologen und Juristen“, welche zeigt, daß dieser „ungelehrte Laie“ wohl mehr „von Gott gelehrt“ ist, als die meisten gelehrten Herrn Theologen und Juristen in Sachsen. Ueber der Anfrage steht: „1 Kor. 5, 13.“, worauf es folgendermaßen heißt: „Mit Beziehung auf die Kießerer Angelegenheit und die in derselben vom hohen Cultusministerium gefällte Entscheidung erlaubt man sich folgende Fragen: 1. Gilt in der Kirche Gottes als oberste Instanz das von menschlicher Weisheit dictirte Gesetz oder das klare unzweideutige Wort Gottes und das auf dasselbe gegründete Bekenntniß? 2. Muß das in einer Kirche geltende Kirchenrecht nicht auch das Bekenntniß dieser Kirche zur Voraussetzung haben? 3. Ist es nicht auch bei uns ein Rechtsgrundsatz, daß Dinge, die sich von selbst verstehen, keines besondern Gesetzes bedürfen?“

## Todesnachricht.

Am Gründonnerstag, den 28. März, kurz vor Sonnen-  
aufgang ist der Schullehrer Herr Heinrich Wilhelm Biele sanft und selig in dem Herrn Jesu entschlafen. Er hatte ein Jahr und zehn Monate vor seinem Ende sein Amt in der Gemeinde zu Pleasant Ridge, Ill., wegen überhandnehmender Auszehrung niederlegen müssen, und war zu seinen Schwiegereltern in Chester, Ill., gezogen, woselbst der Herr ihn von allem Uebel erlöst und ausgeholfen hat zu seinem himmlischen Reich. Der Entschlafene war 32 Jahre alt und hinterläßt eine betrubte Wittwe und zwei Waislein. Wie talentvoll er war, davon zeugt auch die von ihm gezeichnete Synodalkarte. Vornehmlich aber zierte eine Gottseligkeit und eine Demuth seinen Wandel und Amtsverwaltung, welche Allen, die ihn kannten, namentlich den Pastoren, unter denen er während seiner eifßährigen Wirksamkeit die Kämmer Christi weidete, die Erinnerung an ihn lieb und werth machen wird. Sein Begräbniß fand am Charfreitag-Nachmittag statt, in der Sterbestunde seines und unseres Heilandes.

M. Stephan, Pastor.

## Kirchliche Nachrichten.

Am Sonntage Quasimodogeniti wurde Herr Candidat Friedr. Storm inmitten seiner Gemeinde in Pleasant Ridge, Illinois, auf Anordnung des ehrw. Präsidiums westlichen Distriets von dem Unterzeichneten ordinirt und eingeführt. Der Herr wolle die Amtarbeit dieses seines Dieners mit seinem reichen Segen krönen!

S. Fid.

Adresse: Rev. Friedrich Storm,  
Collinsville, Madison Co., Ill.

Am ersten Sonntag in der Fasten d. J. ist mein bisheriger Hilfs-  
prediger, Herr Pastor G. Barth, als ordentlich berufener Pastor der neu gebildeten ev.-lutherischen Gemeinde zu Adley, Hardin Co., Iowa, im Auftrag des Herrn Präses Büniger und nach Vorschrift unserer Agende öffentlich und feierlich vor versammelter Gemeinde von mir eingeführt worden.

Der Herr sei ihm Sonne und Schild!

J. F. Döcher.

Adresse: Rev. G. Barth,  
Ackley, Hardin Co., Iowa.

Nachdem der Candidat H. Kolbe einen ordentlichen Beruf von der ev.-luth. Gemeinde in Town Green Isle, Sibley Co., Minn., erhalten und angenommen hatte, wurde derselbe am 11. Febr. d. J., als am Sonntag Quinquagesimä, im Auftrag des hochw. Präsidiums des Nördlichen Distriets vom Unterzeichneten unter Assistenz des Herrn Pastor Damm nach Vorschrift unserer Agende ordinirt und in sein Amt eingeführt.

Der Herr kröne die Arbeit auch dieses seines Knechtes mit reichem Segen!

R. F. Schulze.

Adresse: Rev. H. Kolbe,  
Henderson, Sibley Co., Minn.

Am 10. März d. J., als am Sonntag Lätare, wurde Herr Pastor J. Rennicke, nachdem derselbe mit Bewilligung seiner früheren Gemeinde in Town Granville, Milwaukee County, Wis., einen von meiner seitherigen Filialgemeinde in Town Morrison, Brown County, Wis., an ihn ergangenen Beruf angenommen hatte, inmitten derselben unter Verpflichtung auf sämtliche symbolische Bücher im Auftrag des hochw. Präsidiums des Nördlichen Districts von mir, dem Unterzeichneten, in sein neues Amt eingeführt.

Rantoul, Calumet Co., Wis., den 10. April 1872.

Ed. Chr. Georgii.

Adresse: Rev. J. Rennicke,  
Wayside, Brown Co., Wis.

### Kircheinweihung.

Am ersten Advents-sonntag, den 3. December 1871, wurde die ev.-lutherische St. Pauls-Kirche in Erbin, Bastrop County, Texas, dem Dienste des dreieinigen Gottes geweiht. Den Einweihungs-Act vollzog Herr Pastor J. Killan in wendischer und deutscher Sprache, worauf er dann die wendische Predigt hielt. Unterzeichnete hielt beim deutschen Gottesdienste die Einweihungspredigt über Ephes. 4, 19—22. Nachmittags predigte Herr Pastor Proft über die Sonntags-Epistel, womit die segensreiche Feier des Tages beendet wurde. Das Gebäude steht auf einem Hügel von Felsengrund, umfaßt 40 by 70 Fuß im Gevierte, ist 24 Fuß hoch, hat drei Fuß dicke, aus Bruchsteinen erbaute Wände und macht mit seinen hohen gothischen Fenstern einen feierlichen, lieblichen Eindruck. Möge dieses Gotteshaus durch Jahrhunderte unserem lutherischen Zion zu reichem Segen dienen!

E. Braun, Pastor.

### Bitte.

Die lieben Leser dieses Blattes werden hoffentlich nicht erschrecken, wenn ich schon wieder für den Aufbau des Reiches Gottes bete.

Im Herbst 1871 begannen wir in einer meiner kleinen Gemeinden den Bau einer Kirche. Meine lieben Gemeindeglieder suchten den letzten Cent hervor, um den Bau zu vollenden; aber die Kräfte waren, nachdem der Bau zu drei Vierteln fertig war, erschöpft und wir mußten für dieses Jahr aufhören zu bauen, in der Hoffnung, im nächsten Frühjahr weiter bauen zu können. Aber Gott gedachte anders. Am 31. März d. J. brauste ein gewaltiger Sturm von Norden über den Michigan Lake und warf unsere saure und theure Arbeit über den Haufen, so daß nun Alles zerbrochen ist. Was sollen wir nun thun? Meine Gemeindeglieder sind sehr geschlagen, dazu haben sie täglich den Hohn und Spott der uns bis aufs Blut hassenden Methodisten zu ertragen. „Da könnt ihr sehen, was es mit eurem Lutherthum ist; Gott straft euch sichtbarlich“, rufen sie uns zu. Diesen Spott würden wir sehr gut um Christi willen ertragen können; aber sollten wir ihnen nicht zeigen, daß die christliche Liebe auch noch unter uns blüht?

Thut darum, meine lieben Brüder in Christo, eure milde Hand auf und laßt uns in unserer großen Noth ein Scherflein zukommen!

Leeland, Leelanaw County, Mich., den 5. April 1872.

Martin Löwe, Pastor.

### Synodal-Anzeige.

Die evangelisch-lutherische Synode von Illinois u. a. Staaten versammelt sich, will's Gott, am Donnerstag vor dem Trinitatisfest, den 23. Mai 1872, in der St. Pauls-Gemeinde zu Shelbyville, Illinois.

Synodalglieder (Pastoren und Gemeinde-Abgeordnete) oder Gäste, die zur Synodalsitzung zu kommen gedenken, werden hiermit freundlich ersucht, 14 Tage vorher dem Pastor loci, D. Kothe, die Anzeige zu machen, damit doch rechtzeitig für Logis gesorgt werden kann.

Man adressire:

Rev. D. Kothe, Shelbyville, Ill.

Quincy, Ill., den 25. März 1872. S. Liese, Secretär.

### Eingegangen in der Kasse des östlichen Districts:

Zur Synodalkasse: Von der Gemeinde in College Point \$11.50. Gem. in Eden \$12.00. Gem. in Wolcottville \$5.95. Gem. in North East \$4.33. Gem. in Williamsburg \$8.70. Gem. in Dean \$4.80. Gem. in Alleghany \$5.56. Gemeinde in Vaterien \$11.15. Gem. in Narrowsburg \$3.00. Gemeinde in Port Richmond \$40.70. Gem. in Richmond, Va., \$10.00. Durch Past. A. Ernst in Canada \$14.30.

Für die Heidenmission: Von der Gem. in North East \$3.84. Immanuel-Gem. in Baltimore \$34.52. Gem. in New York \$5.00. Gem. in Boston, Mass., \$6.00. St. Pauls-Gem. in Baltimore \$17.13. Durch Past. Ernst in Canada \$2.45. Von einem Glied der Gemeinde des Past. Stürken \$5.00.

Zur Hermannsbürger Mission: Von der Gemeinde in Martinsville \$5.40. Gem. in East Boston \$10.00. St. Pauls-Gem. des Past. L. Körner in Williamsburg \$25.00. Von den Schulkindern des Past. Engelber \$9.00. Von der Gemeinde in Williamsburg \$10.00. Vom Frauenverein der Gem. in Boston \$2.50. Von der Gemeinde in Philadelphia \$9.71. Von Anna Kette \$5.00. Christian Krieger \$5.00. Frau Krieger \$1.50.

Zur Leipziger Mission: Von den Schulkindern des Past. Engelber \$9.00. Von der Gemeinde in Philadelphia \$9.00.

Für das Waisenhaus in Boston: Von der Gemeinde in Alleghany \$5.00.

Für die innere Mission: Von der St. Pauls-Gemeinde des Past. L. Körner \$20.00. Immanuel-Gem. in Baltimore \$17.65. Gem. in New York \$5.00. Gem. in Boston, Mass., \$310.00.

Für die Emigranten-Mission in Baltimore: Vom Frauenverein in Washington \$5.00. Von der Gemeinde in Wolcottsburg \$4.00. Gem. in Washington \$5.00.

Für Pastor Linsenmann in Canada: Von der Gem. in Washington \$10.00.

Zur College-Unterhalts-Kasse: Von der Gemeinde in New York \$10.90 und \$12.83. Gem. in Martinsville, für Fort Wayne \$5.70, für St. Louis \$6.17, für Addison \$5.34. Von der Gem. in Eden, für Addison, \$12.57. Von Past. Michaels Filialgemeinde \$5.70. Von der Gem. in Dean \$4.35. Gem. in Alleghany \$5.53. Von der Sonntagschule der Gemeinde in Boston \$5.00.

Zum Waisenhaus bei St. Louis: Von der Gemeinde in Washington \$10.00. Durch Past. A. Ernst in Canada \$2.20.

Für arme Schüler und Studenten: Von Phil. William \$10.00. Von einem Gliede aus Past. Stürkens Gemeinde \$5.00.

Für Krönung in Fort Wayne: von der Gemeinde in Martinsville \$22.00 und \$5.21, von M. in Eden \$3.00, von der Gemeinde in Johannesburg \$8.30, von der Gemeinde an der Ridge \$5.73, bei Benns Begräbnis in Martinsville gesammelt \$1.20, auf Weiland's Hochzeit gesammelt \$5.20, bei Erull's Verlobung gesammelt \$2.25.

Für Beichtloß: von D. J. durch Past. Schmid \$2.00, durch Past. Ernst in Canada \$6.60, von der Gem. in Port Richmond \$8.15.

Für R. Ernst vom Frauenverein in Dean \$5.00. Für J. Saar in St. Louis von der Gem. in Williamsburg \$20.00. Für Gregmann in St. Louis vom Junge-Männer-Verein in Williamsburg \$25.00.

Zur Wittwenkasse: Von der Gemeinde in Alleghany \$6.59. Von Past. Hilfer \$4.00. Von Past. Arendt \$4.36. Von Past. A. Ernst \$8.00.

Für das neue Piano in Addison: Von Past. Michael \$5.00.

Zum College-Bau in St. Louis: Durch Past. A. Ernst \$2.20.

Für Past. Brunns Anstalt: Von der Dreifaltigkeits-Gem. in Buffalo \$12.00. Gemeinde in Williamsburg \$10.00.

Für die abgebrannten Glaubensbrüder 1) in Wisconsin: Durch Past. Ernst \$3.80. 2) in Michigan: Durch Past. Ernst 44 Cts., von Frau Streiber \$1.00. 3) in Chicago: Durch Past. Ernst \$12.00, von Frau Streiber \$1.00, von der Gemeinde in Port Richmond, für Past. Benders-Gemeinde, \$90.00.

New York, den 1. April 1872. J. Birkner, Kassirer.

### Eingegangen für die Casle-Garden-Mission:

Von der Sonntagschule der Gemeinde in Boston \$5.00. Von dem Frauenverein der Dreieinigkeits-Gemeinde in Boston-Highlands \$8.00. Vom Frauenverein der Gemeinde in Washington \$10.00. Von der Gemeinde in Boston \$4.00. Gem. in Wolcottsburg \$4.00. Von F. Froch \$1.00. Past. Timmerstein 25 Cts.

Past. H. Fischers Gemeinde \$1.00. Von Karl Ebersbrider, Dankopfer für glückliche Entbindung, \$2.00. Aug. Wagner \$2.00. Past. G. E. Almer \$1.00. Past. Berner 50 Cts. Past. Gräber 50 Cts. J. Reif \$1.00. Past. J. Pahn \$1.00. Durch Pastor Henkel Kindtauf-Collekte \$2.00, von denselben \$1.00. Entsest-Gem. der Gem. des Past. Karrer in Hadley Hill \$4.60. Von Past. Hügli's Gemeinde \$34.81. Von Joh. Wief \$1.00. Past. Trautmann's Gem. \$13.05. Past. Sattlachs Gem. \$10.92. Gem. in North East \$3.05. Gem. in Frankentluft \$11.80. Past. Susmann's Gem. in Euclid \$5.00. Past. L. Körners St. Pauls-Gemeinde in Williamsburg \$20.00. Lehrer Bartling \$1.00. Past. Meyers Gem. \$10.88. Past. Trautmann's Gem. \$8.06. C. Bardell \$1.00. Past. Osterhus \$1.00. L. Lange \$2.00. Prof. Sells \$5.00. Von den Söhnen des Frn. Past. Ernst \$3.00.

Von J. Eisenbich \$1.76. Von J. Jumptin 50 Cts. Frau Jacob \$1.00. Fräulein A. Havemann \$1.00. Past. Bilz' Gem. \$10.00. Durch Past. Trautmann 75 Cts. Von A. Hanau \$2.00. Frau Streiber \$1.00. Von einem Ungenannten \$40.00. Durch Past. Miesler in Missionsstunden gesammelt \$5.00. Von Barbara und Emilie Frierich \$3.50.

New York, den 1. April 1872. J. Birkner, Kassirer.

Für die Minnesota-Mission habe ich seit August 1871 bis April 1872 erhalten: Aus Past. Damms Filialgemeinde, Kirchweih-Collekte \$6.75. Von Past. Stülpnagel ein Theil des Erlöses seines Missionsfestes \$10.00. Aus Past. Schulze's Gemeinde, Missions-Collekte \$13.51. Von Past. Friedrich durch Past. Fischer von J. Becker in St. Paul \$2.00. Aus Past. Stülpnagels Gemeinde, Schulhauseinweihungs-Collekte \$11.20. Aus Past. Herzers Gemeinde in Minneapolis \$8.00. Aus Past. Müllers Gemeinde \$7.36. Durch Past. Friedrich auf Herrn Selzes Hochzeit gesammelt \$5.00. Aus Past. Sprengelers sen. Gemeinde, Entsestfest-Collekte \$9.25. Von H. Bomberg als Dankopfer 75 Cts. Aus der Gemeinde zu Maple Grove \$8.60. Von H. A. Grubbi in Liverpool \$1.00. Aus Past. Krummigs Gem., Entsestfest-Collekte \$17.50. Von Herrn S. Weihe hieselbst \$1.50. Aus Past. Fischers Gemeinde \$20.00. Von Past. Friedrich \$4.00. Von Past. Sprengeler jr. \$4.55. Von Pastor Friedrich \$4.59. Von Past. Herzer \$1.00. Von Past. Horst \$1.00. Von Past. Stülpnagel \$1.00. Von Past. Böcke \$1.00. Aus Past. Fischer \$1.00. Von Past. Rabede \$1.00. Aus Past. Böckes Gemeinde \$2.20. Aus Past. Sprengelers sen. Gemeinde \$7.50. Aus Past. Sippels Gemeinde \$5.00. Aus Past. Müllers Gemeinde \$3.00. Von Past. Müller selbst \$1.00. Aus Past. Fischers Gemeinde \$1.50. Von Past. Almer \$2.00. Aus Past. Elfers Gemeinde \$27.65. Von Past. Hoff \$1.00. Von Past. Krummieg \$1.00. Von Past. Damm \$1.00. Von Gerhard Jark in St. Paul \$5.00. Von Past. Schulze \$1.00. Durch Past. Friedrich von seinen Schulkindern gesammelt \$5.00.

So möge doch Gott der Herr die Herzen unserer lieben Gemein-

den allhier immer williger machen, durch ihre Gebete und Scherflein das Werk der Mission in Minnesota mit fördern zu helfen.

Mögen doch alle unsere lieben Gemeinden bedenken, daß sie ja meist

durch das Missioniren treuer Prediger gesammelt worden sind. Und was auch uns thaten, indem sie das Werk der Mission das laßt uns auch jetzt an denen thun, des süßen Gotteswortes noch entbehren außerhalb Minnesota und dann und wieweil, würden sie uns und unsern Gemeinden thun. Nun, bis hieher hat Gott der Herr Er wird auch weiter helfen.

Henderson, Sibley Co., Minn., am

Für den Seminar-Haushalt des Herrn Past. Wangerin 10 Cts. W. Steinbach, gesammelt auf der Hochzeit des süßen Gotteswortes noch entbehren außerhalb Minnesota und dann und wieweil, würden sie uns und unsern Gemeinden thun. Nun, bis hieher hat Gott der Herr Er wird auch weiter helfen.

Henderson, Sibley Co., Minn., am

Für den Seminar-Haushalt des Herrn Past. Wangerin 10 Cts. W. Steinbach, gesammelt auf der Hochzeit des süßen Gotteswortes noch entbehren außerhalb Minnesota und dann und wieweil, würden sie uns und unsern Gemeinden thun. Nun, bis hieher hat Gott der Herr Er wird auch weiter helfen.

Henderson, Sibley Co., Minn., am

Für den Seminar-Haushalt des Herrn Past. Wangerin 10 Cts. W. Steinbach, gesammelt auf der Hochzeit des süßen Gotteswortes noch entbehren außerhalb Minnesota und dann und wieweil, würden sie uns und unsern Gemeinden thun. Nun, bis hieher hat Gott der Herr Er wird auch weiter helfen.

Henderson, Sibley Co., Minn., am

Für den Seminar-Haushalt des Herrn Past. Wangerin 10 Cts. W. Steinbach, gesammelt auf der Hochzeit des süßen Gotteswortes noch entbehren außerhalb Minnesota und dann und wieweil, würden sie uns und unsern Gemeinden thun. Nun, bis hieher hat Gott der Herr Er wird auch weiter helfen.

Henderson, Sibley Co., Minn., am

Für den Seminar-Haushalt des Herrn Past. Wangerin 10 Cts. W. Steinbach, gesammelt auf der Hochzeit des süßen Gotteswortes noch entbehren außerhalb Minnesota und dann und wieweil, würden sie uns und unsern Gemeinden thun. Nun, bis hieher hat Gott der Herr Er wird auch weiter helfen.

Henderson, Sibley Co., Minn., am

Für den Seminar-Haushalt des Herrn Past. Wangerin 10 Cts. W. Steinbach, gesammelt auf der Hochzeit des süßen Gotteswortes noch entbehren außerhalb Minnesota und dann und wieweil, würden sie uns und unsern Gemeinden thun. Nun, bis hieher hat Gott der Herr Er wird auch weiter helfen.

Henderson, Sibley Co., Minn., am

Für den Seminar-Haushalt des Herrn Past. Wangerin 10 Cts. W. Steinbach, gesammelt auf der Hochzeit des süßen Gotteswortes noch entbehren außerhalb Minnesota und dann und wieweil, würden sie uns und unsern Gemeinden thun. Nun, bis hieher hat Gott der Herr Er wird auch weiter helfen.

Henderson, Sibley Co., Minn., am

Für den Seminar-Haushalt des Herrn Past. Wangerin 10 Cts. W. Steinbach, gesammelt auf der Hochzeit des süßen Gotteswortes noch entbehren außerhalb Minnesota und dann und wieweil, würden sie uns und unsern Gemeinden thun. Nun, bis hieher hat Gott der Herr Er wird auch weiter helfen.

Henderson, Sibley Co., Minn., am

Für den Seminar-Haushalt des Herrn Past. Wangerin 10 Cts. W. Steinbach, gesammelt auf der Hochzeit des süßen Gotteswortes noch entbehren außerhalb Minnesota und dann und wieweil, würden sie uns und unsern Gemeinden thun. Nun, bis hieher hat Gott der Herr Er wird auch weiter helfen.

Henderson, Sibley Co., Minn., am

Für den Seminar-Haushalt des Herrn Past. Wangerin 10 Cts. W. Steinbach, gesammelt auf der Hochzeit des süßen Gotteswortes noch entbehren außerhalb Minnesota und dann und wieweil, würden sie uns und unsern Gemeinden thun. Nun, bis hieher hat Gott der Herr Er wird auch weiter helfen.

Henderson, Sibley Co., Minn., am

Für den Seminar-Haushalt des Herrn Past. Wangerin 10 Cts. W. Steinbach, gesammelt auf der Hochzeit des süßen Gotteswortes noch entbehren außerhalb Minnesota und dann und wieweil, würden sie uns und unsern Gemeinden thun. Nun, bis hieher hat Gott der Herr Er wird auch weiter helfen.

Henderson, Sibley Co., Minn., am

Für den Seminar-Haushalt des Herrn Past. Wangerin 10 Cts. W. Steinbach, gesammelt auf der Hochzeit des süßen Gotteswortes noch entbehren außerhalb Minnesota und dann und wieweil, würden sie uns und unsern Gemeinden thun. Nun, bis hieher hat Gott der Herr Er wird auch weiter helfen.

Henderson, Sibley Co., Minn., am

Für den Seminar-Haushalt des Herrn Past. Wangerin 10 Cts. W. Steinbach, gesammelt auf der Hochzeit des süßen Gotteswortes noch entbehren außerhalb Minnesota und dann und wieweil, würden sie uns und unsern Gemeinden thun. Nun, bis hieher hat Gott der Herr Er wird auch weiter helfen.

Henderson, Sibley Co., Minn., am

Für den Seminar-Haushalt des Herrn Past. Wangerin 10 Cts. W. Steinbach, gesammelt auf der Hochzeit des süßen Gotteswortes noch entbehren außerhalb Minnesota und dann und wieweil, würden sie uns und unsern Gemeinden thun. Nun, bis hieher hat Gott der Herr Er wird auch weiter helfen.

Henderson, Sibley Co., Minn., am

Für den Seminar-Haushalt des Herrn Past. Wangerin 10 Cts. W. Steinbach, gesammelt auf der Hochzeit des süßen Gotteswortes noch entbehren außerhalb Minnesota und dann und wieweil, würden sie uns und unsern Gemeinden thun. Nun, bis hieher hat Gott der Herr Er wird auch weiter helfen.

Henderson, Sibley Co., Minn., am

Für den Seminar-Haushalt des Herrn Past. Wangerin 10 Cts. W. Steinbach, gesammelt auf der Hochzeit des süßen Gotteswortes noch entbehren außerhalb Minnesota und dann und wieweil, würden sie uns und unsern Gemeinden thun. Nun, bis hieher hat Gott der Herr Er wird auch weiter helfen.

Henderson, Sibley Co., Minn., am

Für den Seminar-Haushalt des Herrn Past. Wangerin 10 Cts. W. Steinbach, gesammelt auf der Hochzeit des süßen Gotteswortes noch entbehren außerhalb Minnesota und dann und wieweil, würden sie uns und unsern Gemeinden thun. Nun, bis hieher hat Gott der Herr Er wird auch weiter helfen.

Henderson, Sibley Co., Minn., am

Für den Seminar-Haushalt des Herrn Past. Wangerin 10 Cts. W. Steinbach, gesammelt auf der Hochzeit des süßen Gotteswortes noch entbehren außerhalb Minnesota und dann und wieweil, würden sie uns und unsern Gemeinden thun. Nun, bis hieher hat Gott der Herr Er wird auch weiter helfen.

Henderson, Sibley Co., Minn., am

Für den Seminar-Haushalt des Herrn Past. Wangerin 10 Cts. W. Steinbach, gesammelt auf der Hochzeit des süßen Gotteswortes noch entbehren außerhalb Minnesota und dann und wieweil, würden sie uns und unsern Gemeinden thun. Nun, bis hieher hat Gott der Herr Er wird auch weiter helfen.

Henderson, Sibley Co., Minn., am

Für den Seminar-Haushalt des Herrn Past. Wangerin 10 Cts. W. Steinbach, gesammelt auf der Hochzeit des süßen Gotteswortes noch entbehren außerhalb Minnesota und dann und wieweil, würden sie uns und unsern Gemeinden thun. Nun, bis hieher hat Gott der Herr Er wird auch weiter helfen.

Henderson, Sibley Co., Minn., am

Für den Seminar-Haushalt des Herrn Past. Wangerin 10 Cts. W. Steinbach, gesammelt auf der Hochzeit des süßen Gotteswortes noch entbehren außerhalb Minnesota und dann und wieweil, würden sie uns und unsern Gemeinden thun. Nun, bis hieher hat Gott der Herr Er wird auch weiter helfen.

Henderson, Sibley Co., Minn., am

Für den Seminar-Haushalt des Herrn Past. Wangerin 10 Cts. W. Steinbach, gesammelt auf der Hochzeit des süßen Gotteswortes noch entbehren außerhalb Minnesota und dann und wieweil, würden sie uns und unsern Gemeinden thun. Nun, bis hieher hat Gott der Herr Er wird auch weiter helfen.

Henderson, Sibley Co., Minn., am

Für den Seminar-Haushalt des Herrn Past. Wangerin 10 Cts. W. Steinbach, gesammelt auf der Hochzeit des süßen Gotteswortes noch entbehren außerhalb Minnesota und dann und wieweil, würden sie uns und unsern Gemeinden thun. Nun, bis hieher hat Gott der Herr Er wird auch weiter helfen.

Henderson, Sibley Co., Minn., am

Für den Seminar-Haushalt des Herrn Past. Wangerin 10 Cts. W. Steinbach, gesammelt auf der Hochzeit des süßen Gotteswortes noch entbehren außerhalb Minnesota und dann und wieweil, würden sie uns und unsern Gemeinden thun. Nun, bis hieher hat Gott der Herr Er wird auch weiter helfen.

Henderson, Sibley Co., Minn., am



n; Von der Gemeinde in  
der St. Pauls-Gemeinde  
uels - Gem. in Baltimore  
Gem. in Boston, Mass.,  
in Baltimore; Vom  
en der Gemeinde in Wol-  
t \$5.00.  
anada: Von der Gem.

se: Von der Gemeinde  
dem. in Martinsville, für  
17, für Abdisen \$5.34.  
2.57. Von Past. Michaels  
in Dean \$1.35. Gem.  
gesfunde der Gemeinde in

uis: Von der Gemeinde  
Ernst in Canada \$2.20.  
ten: Von Phil. William  
Stürkens Gemeinde \$5.00.  
Gemeinde in Martinsville  
00, von der Gemeinde in  
an der Ridge \$5.73, bei  
müet \$1.20, auf Weilands  
rlöbung gesammelt \$2.25.  
Schmid \$2.00, durch Past.  
in Vert Richmond \$8.15.  
an \$5.00. Für J. Haar  
burg \$20.00. Für Greg-  
r-Verein in Williamsburg  
meinde in Alleghany \$6.59.  
mbt \$4.36. Von Past. A.

son: Von Past. Michael  
ts: Durch Past. A. Ernst  
n der Dreifaltigkeits-Gem.  
ansburg \$10.00.  
ensbrüder 1) in Wis-  
en Michigan: Durch Past.  
2) in Chicago: Durch  
\$1.00, von der Gemeinde  
Gemeinde, \$90.00.  
J. Birkner, Kassirer.

#### Garden - Mission:

in Boston \$5.00. Von  
Gemeinde in Boston Hig-  
Gemeinde in Washington  
\$1.00. Gem. in Wol-  
Past. Tiemenstein 25 Cts.  
a Karl Ebersbrüder, Dank-  
10 Cts. Wagner \$2.00.  
50 Cts. Past. Gräber 50  
yn \$1.00. Durch Past.  
nischen \$1.00. Gräber-  
Hill \$1.60. Von Past.  
Biel \$1.00. Past. Traut-  
Gem. \$10.92. Gem. in  
uft \$11.80. Past. Sns-  
T. Körners St. Pauls-  
Lehrer Bartling \$1.00.  
trautmanns Gem. \$8.06.  
\$1.00. R. Lange \$2.00.  
es Hr. Past. Ernst \$3.00.  
mfein 50 Cts. Frau Ja-  
\$1.00. Past. Bils' Gem.  
s. Von A. Danau \$2.00.  
enannten \$40.00. Durch  
mmelt \$5.00. Von Bar-

J. Birkner, Kassirer.

habe ich seit August 1871  
mms Filialgemeinde, Kirch-  
magel ein Theil des Ertrages  
Past. Schulte's Gemeinde,  
riedrich durch Past. Fischer  
us Past. Stühnagels Ge-  
\$11.20. Aus Past. Ger-  
Aus Past. Müllers Ge-  
auf Herrn Seizes Hochzeit  
lers sen. Gemeinde, Ern-  
berg als Dankopfer 75 Cts.  
\$8.60. Von H. M. Grub-  
iegs Gem., Ernbeaufst-  
de hier selbst \$1.50. Aus  
Past. Friedrich \$1.00. Von  
Pastor Friedrich \$1.50.  
Herr \$1.00. Von Past.  
\$1.00. Von Past. Fischer  
us Past. Böhmes Gemeinde  
meinde \$7.50. Aus Past.  
Müllers Gemeinde \$3.00.  
Past. Fischers Gemeinde  
us Past. Ullrichs Gemeinde  
von Past. Krummeier \$1.00.  
sch Hart in St. Paul \$5.00.  
riedrich von seinen Schul-

zen unserer lieben Gemein-  
ch ihre Gebete und Scher-  
ota mit fördern zu helfen.  
n bedenken, daß sie ja meist

durch das Missioniren treuer Prediger zu christlichen Gemeinden  
gesammelt worden sind. Und was andere Gemeinden einstmals für  
uns thaten, indem sie das Werk der Mission mit fördern halfen,  
das laßt uns auch jetzt an denen thun, die die öffentliche Predigt  
des süßen Gotteswortes noch entbehren. Und wenn Gemeinden  
außerhalb Minnesota uns dann und wann eine Collecte zukommen  
ließen, würden sie uns und unsern Gemeinden einen großen Dienst  
thun. Nun, bis hierher hat Gott der Herr geholfen, Er hilft noch,  
Er wird auch weiter helfen.

Heundersen, Sibley Co., Minn., am 17. April 1872.

R. F. Schulze.

Für den Seminar - Hanshalt erhielt von der Gemeinde  
des Herrn Past. Wangerin 10 Sack Weizen; durch Herrn Pastor  
Steinbach, gesammelt auf der Hochzeit des Herrn Past. Schwarz,  
\$7.70; von Casp. Lücke aus Herrn Past. Bergens Filial \$5.00;  
von Herrn Past. Schwarz' Gemeinde in Town Sherman, Mich.,  
\$3.00; von H. Heenberg aus Herrn Past. Heinemanns Gemeinde  
1 Schwein von 207 Pfd.; von Herrn Past. Erdmanns Gemeinde  
[Illinois-Synode] 1 Sack und 1 große Kiste mit Fleisch und Wü-  
sten; durch Herrn Past. Witte, gesammelt auf der Kindtaufe des  
A. Scholz \$3.50; von Joh. Timar aus Herrn Past. C. N. Kle-  
dels Gemeinde 1 1/2 Bush. Bohnen, die Schinken, Schultern und  
Speckseiten von einem Schwein; von C. Pagemann aus Herrn  
Past. Sondhaus' Gemeinde 3 Bush. Rüben, 1 Pfd Bohnen und  
2 Speckseiten; von Joh. Brockmann aus dem Zions-Distrikt da-  
hier 2 Schinken und 1 Pfd Bohnen; aus der Gemeinde in Staun-  
ton, Ill., von A. Zimmermann 1 Seite und 1 Schult, von Erich  
1 Schult, von Kolb 1 do., von Kemme 1 Schinken, von Bede-  
meyer 1 Schult und getrocknete Äpfel, von A. Sievers 1 Schult  
ter und 1 S. Mehl, von Fährdrich 1 Schult, von Messerli 1 do.,  
von Dingeren 1 do., von A. Schnarr 1 do., von Schwentler  
1 Seite, von Stichnute 1 Schult und 1 Seite, von Stiehl \$1.25,  
von Rich \$3.00, von Schlaginhaus \$2.00, von W. Hering 1 Sack  
Mehl, 1 Schinken, 1 Schult, 1 Seite, von H. Hering 1 Schult,  
von D. Grabenhorst 1 Seite, von H. Sievers 1 S. Mehl, 1 Schin-  
ken, 1 Seite.

Für arme Studenten: Durch Herrn Past. Reinhardt von  
J. Wiemers \$5.00; durch Past. H. Krämer, gesammelt auf Herrn  
V. Niehls silberner Hochzeit, \$5.30; von Frau Wittwe Braun aus  
Napoleon, D., \$3.00; von Hr. Past. Zuckers Gemeinde \$35.40;  
durch Herrn Past. Wichmann von einigen Mitgliedern seiner Gem.  
\$15.00 und von W. Schulenburg als Dankopfer \$5.00 für Pollad;  
von Casp. Lücke aus Herrn Past. Bergens Filial \$10.00, zur Hälfte  
für Kraus; durch Herrn Past. Witte, gesammelt auf Lehrer Treich-  
lers Hochzeit, \$7.00 für Diemeier; vom Frauenverein in Staunton  
2 Busenbenden, 4 Paar Unterhosen, 4 Kissenüberzüge, 8 Hand-  
tücher, 3 Dugend Sacktücher; durch Herrn Kassirer Grahl \$16.00;  
durch Herrn Past. J. E. Habu von einzelnen Mitgliedern \$17.25 für  
Kollmergen; durch Herrn Past. G. A. Müller von seiner Gem.  
\$13.00; durch Herrn Past. Stürken vom Frauenverein seiner Gem.  
\$20.00 für Männer; von Maria. Schühlein \$1.00; durch Herrn  
Past. Anief von Mitgliedern seiner Gemeinde \$4.35 für Drögemüllers;  
durch Herrn Past. Bergen von J. Hofmann \$3.00 für Kraus; von  
meiner Gemeinde in Minersdown Oster-Collecte \$10.12 für den  
Hort Wagner Jüngling J. Krause; durch Herrn Past. Kraft \$10.00  
von der St. Paulus-Gemeinde in Flat Rock Township und \$1.35  
aus der St. Johannis-Gemeinde in Henry County, D., für arme  
Studenten in St. Louis; durch Herrn Past. Gräbner Collecte sei-  
ner Gemeinde am 2ten Osterfeiertag \$14.22 für Endeward und  
Bruer; von A. N. in St. Louis durch Herrn Past. Schaller \$1.00.  
A. Krämer.

Für arme Studenten erhielt von dem werthen Frau-  
verein in Washington, Mo., \$14.00, von Fr. Fricke daselbst \$1.00.  
C. F. W. Walther.

Für die Gemeinde in Manistee, Mich., erhalten von  
der Committee in Milwaukee \$326.71, durch Hr. Kassirer Köpcke  
\$11.00, durch Pastor Winter, Hampton, Rock Island Co., Ill.,  
\$38.85, durch Pastor Traub nachträglich \$5.00, durch Past. Stecher  
\$2.00.

Berichtigung. In meiner letzten Quittung lies anstatt  
„\$15.00 von Pastor Schühnberg“: durch Past. Schühnberg aus  
Past. Wendts Gemeinde in Waymansville, Ind., \$15.00.  
W. Dente.

Durch Herrn Pastor J. Böske von dessen Filialgemeinde \$5.00  
erhalten zu haben, bescheinigt mit herzlichem Dank H. Bruer.

Dankend bescheinigt Unterzeichneter, eine Collecte von \$10.00,  
gesammelt auf der Hochzeit des Hr. Fr. Precht in Addison, Ill.,  
empfangen zu haben.  
W. Burmeister.

#### Veränderte Adressen:

Rev. J. M. M. Moll,  
Cady P. O. Macomb Co., Mich.

F. Doerfler,  
Cady P. O. Macomb Co., Mich.

Rev. M. Michael,  
Hamburgh, Erie Co., N. Y.

Albert Goehle, Lehrer,  
Box 102. Hamburgh, Erie Co., N. Y.

Der „Lutheraner“ erscheint alle Monate zweimal für den jährlichen Sub-  
scriptionspreis von einem Dollar und fünfzig Cents für die auswärtigen Unter-  
schreiber, die denselben vorausbezahlen und das Postgeld zu tragen haben. —  
In St. Louis wird jede einzelne Nummer für zehn Cents verkauft.  
Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an die Re-  
daction, alle andern aber, welche geschäftliches, Beschlüssen, Abbestellungen,  
Geleer u. enthalten, unter der Adresse: M. C. Barthel, Corner of 7th and  
Lafayette Streets, St. Louis, Mo., anzuweisen. — In Deutschland ist  
dieses Blatt zu beziehen durch August Naumann's Buchhandlung in Leipzig  
und Dresden.

Druckerei der Synode von Missouri, Ohio u. a. St.



Und ich sahe einen Engel  
stiegen mitten durch den Himmel,  
der hatte ein ewig Evangelium  
zu verkündigen denen, die auf  
Erden sitzen und wohnen, und  
allen Heiden und Geschlechtern,  
und Sprachen, und Völkern.  
Und sprach mit großer Stimme:  
Fürchtet Gott, und gebet ihm die  
Ehre, denn die Zeit seines  
Gerichts ist kommen, und betet  
an den, der gemacht hat Himmel  
und Erde, und Meer, und die  
Wasserbrunnen.  
Offenb. Joh. 14, 6, 7.

Herausgegeben von der Deutschen Evangelischen  
Zeitweilig redigirt von dem Lehre

Jahrgang 28.

St. Louis,

(Eingesandt von Dr. Eihler.)

Was haben auch wir lutherische Christen, wir seien  
eingeborene oder eingewanderte, Angesichts der  
furchtbaren Schäden und Verderbnisse, wie im bür-  
gerlichen Gemeinwesen, so in den gesellschaftlichen  
Verhältnissen und der bedrohlichen Zukunft un-  
seres Vaterlands, jetzt vornehmlich zu thun?

Wir wollen uns vor der Beantwortung dieser Frage,  
um der größeren Anschaulichkeit und einer heilsamen  
Vergleichung willen, aus der Gegenwart ein wenig in  
die Vergangenheit versetzen. Wie sah es denn in den  
früheren Jahrzehnten dieses neu entstandenen Staaten-  
bundes in ihm aus? Unstreitig viel anders und besser,  
als jetzt. Denn damals gab es mehrfach noch wahre  
Gottesfurcht, sittlichen Ernst, Gewissenhaftigkeit, Vater-  
landsliebe, Gemein Sinn, Gerechtigkeit und Wahrhaftig-  
keit; und wiewohl natürlich auch damals schon ver-  
schiedene Partheien auf dem politischen Gebiet vorhan-  
den waren, so war ihnen doch Respect, Liebe und An-  
hänglichkeit an ihre Constitution gemein; sie blieb ihnen  
immer die Grundlage des ganzen Baues ihres Staaten-  
bundes, daraus denn auch ihre gegenseitige Verständi-  
gung und Einigung hin und her erfolgte und darauf  
doch die mancherlei Compromisse ruhten, ohne welche in  
solch bürgerlichem Gemeinwesen nicht auszukommen ist.

Nun soll damit gar nicht gesagt sein, als ob die hie-  
sige Verfassung der Ausbund aller politischen Weisheit,  
die unerschöpfliche Quelle der wahren bürgerlichen Frei-  
heit und das Lebenswasser echter Volksbeglückung sei,  
die schier das irdische Paradies wiederbringe oder doch  
wenigstens ein Canaan, darin nichts denn Milch und  
Honig fließe und ein jeder Einwohner ein wohlbehäbi-  
ges Leben führe unter seinem Weinstock und Feigen-  
baum.

Denn zum Ersten kann das wahre auch nur bürger-  
liche Gemeinwohl zugleich mit der Wohlfahrt des Ein-  
zelnen als Glied dieses Gemeinwesens durch keine bür-  
gerliche Constitution bewirkt werden. Dazu gehört die  
herrschende moralische oder sittliche Gesinnung in den  
einzelnen regierenden und regierten Bürgern. Diese ist  
aber, beim rechten Lichte besehen, ohne den wahren Glau-  
ben an Christum und die daraus fließende Furcht Got-  
tes und wahre Liebe des Nächsten, um des göttlichen  
Orkneis willen, durchaus unmöglich. Auch die beste

Verfassung des  
zeitweilig, dem  
Tugenden des M  
z. B. der Griech  
zuwege bringen;  
Gott allen Men  
in Bezug auf b  
gewisse Kraft ber  
zeigt; denn auch  
sollst deinen Näd  
sollst nicht stehlen  
thut, so straft ih  
das Ueberhandne  
und den wachsen  
dieses Gesezes un  
immer mehr unter  
lichen Verderben  
Verfassung als c  
ren besseren Zust  
bürgerliche Gerec  
Respect vor den  
Dann kann nur  
keit noch eine W  
schränken, bis ei  
Verderben -auch  
z. B. republikanis  
zu Grunde geht,  
ausläuft, wie be  
Volke, oder daß es  
wie die alten grie  
immer noch in sein  
richt ist seines St  
wahr und gültig:  
die Sünde ist der  
Zum Andern a  
hiesige bürgerliche  
von Nord-Amerik  
und Mustergültig  
sprechen; denn in  
Monarchie schlecht  
potie und Tyrann  
ihnen nur als ein  
zwischen Fürst und  
die Betrachtung de  
seiner angeborenen

H. Zuerl.



gegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.  
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. Mai 1872.

No. 16.

abt von Dr. Siffler.)

**Lutherische Christen, wir seien angewanderte, Angesichts der und Verderbnisse, wie im bürgerlichen, so in den gesellschaftlichen der bedrohlichen Zukunft un- jetzt vornehmlich zu thun?**

der Beantwortung dieser Frage, häuslichkeit und einer heilsamen us der Gegenwart ein wenig in legen. Wie sah es denn in den dieses neu entstandenen Staaten- Unstreitig viel anders und besser, als gab es mehrfach noch wahre Ernst, Gewissenhaftigkeit, Vater- , Gerechtigkeit und Wahrhaftig- stürlich auch damals schon ver- f dem politischen Gebiet vorhan- men doch Respect, Liebe und An- stitution gemein; sie blieb ihnen es ganzen Baues ihres Staaten- auch ihre gegenseitige Verständi- in und her erfolgte und darauf mpromisse ruhten, ohne welche in einweisen nicht auszukommen ist. nicht gesagt sein, als ob die hie- sbund aller politischen Weisheit, le der wahren bürgerlichen Frei- asser echter Volksbeglückung sei, Paradies wiederbringe oder doch , darin nichts denn Milch und eder Einwohner ein wohlbehäbi- seinem Weinstock und Feigen-

nn das wahre auch nur bürger- reich mit der Wohlfahrt des Ein- Gemeinwesens durch keine bür- wirkt werden. Dazu gehört die oder sittliche Gesinnung in den d regierten Bürgern. Diese ist befehen, ohne den wahren Glau- le daraus fließende Furcht Got- es Nächsten, um des göttlichen is unmöglich. Auch die beste

Verfassung des bürgerlichen Gemeinwesens kann nur zeitweilig, dem äußerlichen Werk nach, die bürgerlichen Tugenden des Alterthums, wie sie in den besseren Zeiten z. B. der Griechen und Römer vorhanden waren, mit zuzwe bringen; und zwar nur so lange, als das von Gott allen Menschen ins Herz geschriebene Sittengesetz in Bezug auf bürgerliche Rechtsverhältnisse noch eine gewisse Kraft beweist und sich im äußerlichen Werk er- zeigt; denn auch dem Heiden sagt dies Gesetz: „Du sollst deinen Nächsten lieben; du sollst nicht tödten; du sollst nicht stehlen“ u. s. w.; und wenn er es gleichwohl thut, so straft ihn sein Gewissen. Wenn aber durch das Ueberhandnehmen der Uebertretungen dieses Gesetzes und den wachsenden Dienst der Sünde die Forderung dieses Gesetzes und zugleich die Stimme des Gewissens immer mehr unterdrückt wird, so erweist sich, diesem sitt- lichen Verderben gegenüber, auch die beste bürgerliche Verfassung als ohnmächtig und untüchtig, jenen frühe- ren besseren Zustand wieder herzustellen, da noch die bürgerliche Gerechtigkeit im Schwange ging und der Respect vor den bestehenden Gesetzen vorhanden war. Dann kann nur die Furcht der Strafe die Ungerechtig- keit noch eine Weile in ihren größeren Ausbrüchen be- schränken, bis endlich doch das übermächtige sittliche Verderben auch diese Schranke niederreißt und das z. B. republikanisch verfaßte Volk mit seiner Verfassung zu Grunde geht, sei es, daß die Anarchie in Despotie ausläuft, wie bei dem altrömischen und französischen Volke, oder daß es einem fremden Volke zur Beute wird, wie die alten griechischen Republikan. Denn Gott sitzt immer noch in seinem Regiment. Gerechtigkeit und Ge- richt ist seines Stuhles Festung und sein Spruch bleibt wahr und gültig: „Gerechtigkeit erhöht ein Volk, aber die Sünde ist der Leute Verderben.“

Zum Andern aber ist es noch sehr fraglich, ob die hiesige bürgerliche Verfassung der Vereinigten Staaten von Nord-Amerika eine solche absolute Vortrefflichkeit und Mustergültigkeit habe, wie ihre Lobredner ihr zu- sprechen; denn in ihren Augen ist die unumschränkte Monarchie schlechthin nichts anderes, als absolute Des- potie und Tyrannei; und auch die beschränkte erscheint ihnen nur als ein klägliches und dürftiges Compromiß zwischen Fürst und Volk; und käme dieses nur erst durch die Betrachtung der hiesigen Constitution zur Erkenntnis seiner angeborenen unveräußerlichen Menschenrechte, sei-

ner allgemeinen Freiheit und Gleichheit und darin zum Bewußtsein seiner Oberherrlichkeit und Machtvollkom- menheit, so könne es nichts Besseres thun, als entweder dies Compromiß auf friedsamem Wege aufzulösen, oder, wenn das nicht gehe, sei es auch durch eine sogenannte Revolution, die fürstliche Macht daneben zu legen, diese Fesseln abzustreifen und dem Ungeheuer der erblichen Monarchie ein Ende zu machen, sich auf amerikanische Weise zu constituiren und dadurch in den glückseligen Zustand eines freien Staates und Volkes zu gelangen.

Trotz all dieser Lobrednerei und echtamerikanischen Rathes aber bleibt es immer bei der obigen Fraglichkeit über die Mustergültigkeit der hiesigen Verfassung. Diese nämlich steht unleugbar im genauen Zusammenhang mit der Unabhängigkeits-Erklärung, die ihr zu Grunde liegt. Und diese wiederum stammt entschieden aus einem bibelfeindlichen, schriftwidrigen Geiste des Unglaubens und der Selbstverherrlichung des Menschengesistes; sie entstammt den Schriften theils der englischen Deisten und Freigeister des siebenzehnten Jahrhunderts, die den dreieinigen Bibeltott leugneten, theils der französischen gleichgesinnten Schriftsteller des achtzehnten Jahrhun- derts, vornehmlich des berühmten Christushassers Voltaire. Diese nämlich behaupteten wider die klare Schriftlehre von der erbündlichen Verderbtheit aller Menschen von Mutterleibe an und der darin begriffenen Unfreiheit und Ohnmacht des menschlichen Willens zu allem sittlich und wahrhaft Guten, ja seiner Feindschaft gegen Gottes Willen das gerade Gegentheil. Denn sie stellten den Satz auf, daß der Mensch von Natur gut sei und durch rechten Gebrauch seines freien Willens und seiner Vernunft tugendhaft leben könne; daß allen Men- schen dieselben unveräußerlichen Rechte der Freiheit und Gleichheit angeboren seien und daß deshalb wesentlich ursprünglich kein Mensch Recht und Macht habe, über seine ihm völlig gleichen und gleich freien Brüder zu herrschen, es sei denn, daß sie ihm dazu aus freier Wahl und in gebührenden Schranken Recht und Gewalt ver- liehen hätten.

Auf diesen Sägen, die auch wider alle Geschichte und Erfahrung streiten, ist nun die hiesige Constitution auf- gebaut; und der Kern und Glanzpunkt darin ist eben die Oberherrlichkeit und Machtvollkommenheit der Ge- samtheit der Einzelnen, des Volks, natürlich Weiber und Kinder mit eingeschlossen, das zunächst durch die



bürgerlich volljährigen Männer repräsentirt wird, die dann ihre niedere und höhere Obrigkeit durch Abgebung ihrer Stimmen wählen. Der andere Lichtpunkt dieser Verfassung ist folgerichtig die möglichst freie Bewegung des Einzelnen, nur daß er nicht gar zu grob und ungeschickt wider die Gerechtsame seiner gleich freien Mitbürger anlaufe.

Nun könnte man sich freilich diese Verfassung des hiesigen bürgerlichen Gemeinwesens an sich gefallen lassen, trotz ihres obigen verdächtigen Zusammenhangs mit der auf schriftwidrigen Behauptungen ruhenden Unabhängigkeits-Erklärung; es ist aber das Uebel dabei, daß die fanatischen Republikaner dermaßen in diese ihre Constitution verliebt und vernarrt sind, daß sie aus ihr allein alles mögliche Glück, Wohlfahrt und Gedeihen ihres Volks ableiten, dagegen allerlei Unglück, Mißgeschick und Schäden anderer Völker und Staaten daraus erklären, daß diese leider bis jetzt der glorious institutions der Vereinigten Staaten noch nicht theilhaftig sind.

Diesen, wenn sie nicht unheilbar verrannt sind, könnte es nun als eine heilsame Augensalbe dienen, wenn sie mit uns, nachdem wir die Vergangenheit ein wenig befehen haben, ihre Augen auf die Gegenwart richteten und dieselben nicht den gewaltigen Schäden und Verderbnissen des eigenen Volks verschloffen. Denn da könnten sie inne werden, daß diese furchtbaren Zustände in einem genauen Zusammenhange mit ihrer abgöttisch verehrten Constitution stehen. Natürlich ist auch hier die vornehmste Ursache dieser schrecklichen Krankheiten des staatlichen Leibes der überhandnehmende Abfall von Gottes Wort und die daraus fließende Ungerechtigkeit und das sittliche Verderben; aber zugleich ist unleugbar, daß gerade die hiesige Constitution sowohl Anlaß als Förderung eben für die schlimmsten sittlich-bürgerlichen Schäden und Verderbnisse darbietet; die gegenwärtig das Volk zerrütten. Der Nachweis davon ist nicht eben schwierig. Fassen wir vornehmlich die jetzt herrschende, so höchst verderbliche gegenseitige Stellung der beiden politischen Hauptparteien ins Auge. Da ist nichts als wechselseitiger Haß, Zorn, Erbitterung, Schmähung und Verfolgung; unzählig sind die Sünden, die in diesen Parteikämpfen im Congreß sowohl wie in der kleinsten politischen Versammlung, von Senatoren wie von Stumprednern, von den Herausgebern größerer und kleinerer Parteiblätter von den höheren und niederen Parteireitern mündlich und schriftlich, z. B. wider das erste, fünfte und achte Gebot begangen werden. Dem Partei-Interesse ist Alles untergeordnet, selbst die Wahl der Gesetzgeber, der höheren und niederen Obrigkeit. Da wird nichts mehr gefragt, ob der zu Wählende Sinn und Liebe für das Gemeinwohl des Landes, die nöthige Befähigung, sittlichen Ernst und Gewissenhaftigkeit habe, das ihm befohlene Amt wohl auszurichten, sondern ob er der Partei angehöre und gesonnen sei, vor allen Dingen das Partei-Interesse zu vertreten, gleichgültig, ob es dem Gemeinwohl nütze oder schade. Da ist der gerade herrschenden Partei kein Mittel zu niedrig, schmutzig und gemein, um sich in der Herrschaft und in der Unterdrückung der Gegenpartei zu erhalten; dafür wendet sie alle möglichen Ränke und Kniffe an, sollten diese selbst von der heidnischen Moral verdammt werden. Der Hochmuth und die Herrschsucht ihrer Partei, das ist der Abgott, dem sie dient, opfert und räuchert, das ist der Moloch, der ihre Kinder frisst. Und wiewohl die Häupter, die mündlichen oder schriftlichen Wortführer ihrer Partei, dem Vorgeben nach, doch wohl noch Christen sein wollen, zum Theil auch einer kirchlichen Gemeinschaft angehören, so sind sie doch eben vom Parteigeist so verblendet, be-

rauscht und fortgerissen, daß sie alle Gottesfurcht verleugnen und alle Gerechtigkeit, alle Liebe des Nächsten in Hinsicht auf ihre politischen Gegner mit Füßen treten, um nur auf ihrem Nacken ihre Herrschaft emporzuhalten.

So ist denn leider auch der jetzige oberste Beamte des Volks nur ihre Partei-Creatur; und da hat er sich denn, als zum schuldigen Danke verpflichtet, nicht entblödet, theils untüchtige Parteileute in wichtige, einflußreiche Aemter zu setzen, um zugleich als Stimmwerber für seine Wiedererwählung zu agitiren, theils tüchtige, staatsmännisch gebildete, erkenntniß- und erfahrungsreiche Beamte zu entlassen, weil sie nicht zu der Partei gehören, von deren Schultern er getragen wird und deren Mundstück und Werkzeug er ist. Es geht ihm eben mit dieser seiner jetzt herrschenden Partei, wie dem Papste mit den Jesuiten. Zwar geben sich diese den Anschein, daß ihnen Alles allein um die ungeschmälerte Ehre und Würde, Hoheit und Herrlichkeit des Papstes und um seine Alleinherrschaft in der Kirche zu thun sei; gleichwohl geht doch der satanische Hochmuth und Herrschsucht, deren diese Schlangenbrut voll ist, nur darauf hinaus, daß der Papst ihre Creatur sei und sie selber in und durch ihn herrschen. Gerade so geht es dem dermaligen Präsidenten mit der jetzt herrschenden Partei, wie die offenkundigen Thatsachen und Beweise Allen vorliegen, die keine gefärbte Parteibrille auf der Nase, sondern Augen haben, um zu sehen.

Wie nun? Steht dieses sittlich so verwerfliche und bürgerlich so verderbliche elende Parteigetriebe, diese so fruchtbare Wurzel so vieler anderer Uebel und Verderbnisse des amerikanischen Volks in keinem Zusammenhang mit seiner Constitution, diesem herrlichen Panier der wahren Völkerfreiheit, um das sich alle Nationen schaaren sollen und schaaren müssen, wenn sie anders zu einem glückseligen Dasein auf Erden und in den normalen Zustand gelangen wollen? Welchem Unbefangenen, der nicht selber von der Parteiströmung dahingeschwemmt wird, springt es nicht sofort in die Augen, daß gerade in der fehlerhaften Anlage, in der ursprünglichen krankhaften Beschaffenheit der hiesigen Verfassung theils Veranlassung, theils Förderung dieses zerrüttenden Partei-Unwesens nothwendig enthalten sei und stetig gegeben werde? Denn es ist nichts als eitel Wahn, Schwärmerei und Enthusiasmus, aus dem bibelhässigen, hochmüthigen, vernunft- und tugendstolzen, selbstverblendeten Geiste des Humanismus erzeugt, daß nur in der Masse des Volks die Quelle aller Machtvollkommenheit und Oberherrlichkeit für das bürgerliche Gemeinwesen enthalten sei und allein aus seiner Wahl die ganze Staatsmaschinerie in Betrieb gesetzt werde. Die Masse des Volks nämlich, auch in seinen ursprünglichen Repräsentanten, den bürgerlich volljährigen Männern und Wählern, ist durchschnittlich zu wenig begabt in Verstand und Urtheil und hat nicht die genügende Einsicht in politische Verhältnisse; dabei ist sie voll Vorurtheile in Hinsicht auf Sachen und Menschen, hegt gegen Einzelne eine mitunter unbegründete Vorliebe und Abneigung u. s. w. Kurz, der Herr Omnes besteht meist nur aus Schafen, die ihrem Leithammel folgen. Es sind immer uur die wenigen Einzelnen, die mehr Verstand und Einsicht in bürgerliche Dinge und genugsame Redegabe haben, ihre Meinung geltend zu machen. Sind diese nun, wie die Sachen jetzt stehen, fast durchweg fanatische Parteireiter, so kann es nicht fehlen, daß ihre willigen Hörer (oder Leser) sich als gehorsame Esel oder Maulthiere von ihnen reiten lassen, wohin es ihnen beliebt, und ihre parteihalterischen Sätze geneigtest annehmen, sollten sie auch noch so ungerecht sein und dem gemeinen Wohl widerstreiten; denn diese Partei-Demagogen sind auch

leidliche Sophisten, die durch ihrer Hörer oder Leser zu verwirren sie zugleich mit süßen Worten und Parteischafe beschmeicheln und Erkenntniß höchlich rühmen und ben scheinbar unterwerfen. Und den demagogischen Brüdern in'spotten sie der bethörten blinden

Dazu kommt aber hier zu dem Umstand in Betracht. Es ist Wohlthat für das immer noch Norden angebaute und bevölkerte eine starke Einwanderung aus Deutschland stattfindet; den Landbauern und Handwerkern und her christlich oder doch bürgerlich und dabei berufstüchtigen und Wohlthat des Landes nicht. Zugleich aber ist nicht zu leugnen, daß ein großer Haufen von Volks, gebildete und ungebildete Gottesleugner, fanatische Fürsprecher verkommene Menschen, verdorbene Advokaten, entsprungene Spekulanten, professionelle Söldner, geldgierige Mammonsknechte, Bummeler von allerlei Sorten alljährlich herübersenden. Wäre Deutschland einen Theil seiner solchen Ausfuhr, Grundbesitzer Amerika ausspeit und es zu dem Abtritt des Teufels macht, keineswegs zu schuldigem Danken Klapperschlangen und Schlangen. Vielmehr werden auch solche in den großen Städten hängen bleiben. Parteilührern mit offener Arbeit; und sobald sie stimmfähig Bürger geworden sind — namentlich moralischer Verwerflichkeit durch eines Parteireiters keine Scham, den sie alsbald als willige Knechte wagen gespannt und mit Zügel trieben, wohin der Kutscher solche Einwanderer und Bürger auch des bürgerlichen Gemeinwesens Verfall beschleunigt wird.

Es wäre nun gar nicht schwer, die Schäden und Verderbnissen ihren nothwendigen Zusammenhang nachzuweisen, die ebenliche Monarchie in das andern Demokratie fehlerhaft und g. Es würde dies aber für unsern führen, und es möge an dem darin genugsam dieser Zusammenstücke des Verderbens nachgefragt oder ferner die andern Uebel Verbindung stehen.

Es wäre für unser Vornehmsten und schädlichsten Corruptionen, wie im bürgerlichen Leben, namentlich aufzuführendie feile Käuflichkeit und Verfaßgeber im Congreß sowohl den Versammlungen der einzelnen dieselbe unsittliche Gesinnungren und niederen Richtern; jägeret und die nichtswürdigen



tesfurcht ver-  
des Nächsten  
füßen treten,  
unporzuhalten.  
e Beamte des  
a hat er sich  
et, nicht ent-  
htige, einfluß-  
Stimmwerber  
jells tüchtige,  
erfahrungs-  
a der Parthei  
en wird und  
Es geht ihm  
rthei, wie dem  
sich diese den  
ungeschmälerte  
it des Pabstes  
e zu thun sei;  
hochmuth und  
ll ist, nur dar-  
ei und sie sel-  
so geht es dem  
schenden Par-  
und Beweise  
ibritille auf der  
erwerfliche und  
triebe, diese so  
l und Verderb-  
im Zusammen-  
rlichen Panier  
alle Nationen  
enn sie anders  
n und in den  
Welchem Un-  
partheiströmung  
t sofort in die  
Anlage, in der  
it der hiesigen  
rtheils Förde-  
ens nothwendig  
? Denn es ist  
Enthusiasmus,  
vernunft- und  
s Humanismus  
olks die Quelle  
rlichkeit für das  
und allein aus  
erie in Betrieb  
ämlich, auch in  
den bürgerlich  
durchschnittlich  
il und hat nicht  
rhältnisse; dabei  
uf Sachen und  
mitunter unbe-  
w. Kurz, der  
hafen, die ihrem  
nur die wenigen  
sicht in bürger-  
haben, ihre Mei-  
se nun, wie die  
natische Parthei-  
re willigen Hörer  
oder Maulthiere  
beliebt, und ihre  
nehmen, sollten sie  
gemeinen Wohl  
agogen sind auch

leidliche Sophisten, die durch Trugschlüsse das Urtheil ihrer Hörer oder Leser zu verwirren verstehen, während sie zugleich mit süßen Worten und prächtigen Reden ihre Partheischafe beschmeicheln und beloben, deren eigene Erkenntniß höchlich rühmen und sich dem Urtheil derselben scheinbar unterwerfen. Heimlich aber oder unter den demagogischen Brüdern ihrer Parthei lachen und spotten sie der bethörten blinden Menge.

Dazu kommt aber hier zu Lande noch der folgende Umstand in Betracht. Es ist ja freilich eine große Wohlthat für das immer noch spärlich im Westen und Norden angebaute und bevölkerte Land, daß alljährlich eine starke Einwanderung aus Europa und vornehmlich aus Deutschland stattfindet; und vorzugsweise unter den Landbauern und Handwerkern finden sich auch hin und her christlich oder doch bürgerlich-moralisch gesinnte und dabei berufstüchtige und fleißige Leute, die zur Wohlfahrt des Landes nicht ein Geringes beitragen. Zugleich aber ist nicht zu leugnen, daß auch Deutschland einen großen Haufen ungläubigen und gottlosen Volks, gebildete und ungebildete Religionspöster und Gottesleugner, fanatische Fürstenschmeichler, dazu auch sittlich verkommene Menschen, verläumdete Studenten, verdorbene Advokaten, entsprungene Sträflinge, trügerische Spekulanten, professionelle Säufer, bankrotte Kaufleute, geldgierige Mammons-knechte, Tagediebe, Faulenzer, Dummköpfe von allerlei Sorten und ähnliches-Gelichter alljährlich herüberseilet. Während nun auf diese Weise Deutschland einen Theil seines Unraths los wird und solchen Auskehricht, Grundsuppe und Abschaum nach Amerika ausspeit und es zu seiner Kloake, ja zu einem Abtritt des Teufels macht, so werden von hier aus keineswegs zu schuldigem Danke alljährlich einige Colonien Klapperschlangen und Stinkfägen hinübergeschickt. Vielmehr werden auch solche Einwanderer, die meist in den großen Städten hängen bleiben, von den demagogischen Partheiführern mit offenen Armen aufgenommen und alsbald für die Parthei mündlich und schriftlich gearbeitet; und sobald sie stimmberechtigte amerikanische Bürger geworden sind — was trotz selbst notorischer moralischer Verwerflichkeit durch die Fürsprache irgend eines Partheireiters keine Schwierigkeit hat —, so werden sie alsbald als willige Zugthiere an den Partheiwagen gespannt und mit Zügel und Peitsche dahin getrieben, wohin der Kutscher will. Daß aber durch solche Einwanderer und Bürger das sittliche Verderben auch des bürgerlichen Gemeinwesens nur gemehrt und sein Verfall beschleunigt wird, liegt am Tage.

Es wäre nun gar nicht schwierig, auch an andern Schäden und Verderbnissen im hiesigen Staatenbund ihren nothwendigen Zusammenhang mit seiner Constitution nachzuweisen, die eben aus Opposition gegen jegliche Monarchie in das andere Extrem einer absoluten Demokratie fehlerhaft und gefährlich ausgeschritten ist. Es würde dies aber für unser jetziges Vorhaben zu weit führen, und es möge an dem oben Gesagten genügen, darin genugsam dieser Zusammenhang in dem Hauptstücke des Verderbens nachgewiesen ist, mit dem näher oder ferner die andern Uebelstände und Auswüchse in Verbindung stehen.

Es wäre für unser Vornehmen jetzt nur nöthig, die wichtigsten und schädlichsten der jetzt herrschenden Corruptionen, wie im bürgerlichen, so im gesellschaftlichen Leben, namentlich anzuführen. Dies sind nämlich: die feile Käufligkeit und Bestechlichkeit so mancher der Gesetzgeber im Congreß sowohl wie in den gesetzgebenden Versammlungen der einzelnen Staaten; desgleichen dieselbe unsittliche Gesinnung in diesen und jenen höheren und niederen Richtern; ferner die gemeine Amtersjägerei und die nichtswürdige Amtersbesetzung bloß im

Privat-Interesse der herrschenden Parthei und in dem Absehen, daß die also Beamteten für die Wiedererwählung der Partheihäupter agitiren d. i. Stimmen werben; die furchtbare sittliche und bürgerliche Zerrüttung des Südens durch die verkehrten Maßregeln des Congresses, das ist, der Rachgier und Erbitterung der jetzt herrschenden Parthei; der unheilvolle Wahnsinn, den emancipiren, aber geistig und sittlich unfähigen Negern das Stimmrecht und die Wählbarkeit zu bürgerlichen Aemtern zu ertheilen, anstatt sie vorläufig nur als Schutzgenossen zu behandeln; die colossalen schamlosen Diebstähle, Betrügereien und Unterschleife höherer und niederer Rassenbeamten; die drückende unmittelbare und mittelbare Steuerbelastung der arbeitenden Klassen des Volks; die ungerechte Begünstigung der Fabrikherren und Großhändler u. s. w. durch den herrschenden Tarif auf Kosten des Volks; die lächerliche riesenhafte Vergeudung von Staatsländereien an die Eisenbahn-Compagnien; die schändlichen betrügerischen rings; der verschwenderische Staatshaushalt im Ganzen und Einzelnen und der Mangel einer gründlichen und gewissenhaften Aufsicht und Ueberwachung der betreffenden Beamten; die gesetzliche Beschützung muthwilliger Bankrottirer u. s. w.

Dazu schlagen nun noch die vielfachen gesellschaftlichen (socialen) Verderbnisse und sittlichen Uebel und Auswüchse, die sich der Controle der Staaten und ihrer Gesetzgebung entziehen und keine Anwendung von Strafgesetzen erfahren können. Dazu gehören z. B. die schändliche Bedrückung der Arbeiter und deren strikes wider die größeren Arbeitsgeber; der furchtbare Lug und Trug im Handel und Wandel; die unermessliche Schwindelerei und Spekulationsucht und die unerfüllliche Geldgier und Mammons-jägerei; die leichtfertigen Bürgschaften sogar in Criminalfällen; die Masse conventioneller Ehebündnisse und die schrift- und vernunftwidrige Ueberstellung des weiblichen Theils als herrschende Unsitten, kraft deren der Mann hier eher der Sklave oder der Narr des Weibes, als ihr Herr und Haupt ist; ferner: die gleichsam grundfäullich verderbte, schlaffe, fleischliche Kinderzucht, daraus je länger je mehr ein freches zuchtloses Geschlecht heranwächst, das nothwendig den moralischen Ruin des Volkes beschleunigt. Dieses stehende sittliche Uebel aber, wie die so eben erwähnte Verfehrung der heilsamen Ehe-Ordnung Gottes ist in der That zum großen Theil eine nothwendige Folge und Wirkung der hiesigen demokratischen Constitution und der ihr zu Grunde liegenden und in der Unabhängigkeits-Erklärung enthaltenen schriftwidrigen Behauptung von angeborenen Menschenrechten und von der allgemeinen Freiheit und Gleichheit aller Menschen von Natur.

Nicht minder gehören zu diesen sittlich-geselligen Uebeln die herrschende Scheu so vieler jungen Leute vor strengerer, beharrlicher Arbeit und der überwiegende Hang, um geringerer Arbeit und größeren und schnelleren Lohnes willen mehrfach den Beruf zu wechseln, was unleugbar sehr nachtheilig und verderblich auf die Bildung des Charakters einwirkt. Damit im Zusammenhang steht denn, und zwar in beiden Geschlechtern, eine möglichst mannigfaltige Genußsucht und Sinnentlust, dazu auch die erschreckliche Zunahme der Hurerei und der Hurenhäuser zumal in den größeren Städten, unter den Ehefrauen aber, und zwar gerade in den mehr bemittelten und sogenannten gebildeten Klassen der Gesellschaft, die gottlose mörderische Abtreibung der Leibesfrucht, davon auch die Heiden nicht zu sagen wissen.

Fassen wir nun auch nur diese namentlich angezeigten bürgerlichen und gesellschaftlichen furchtbaren Schäden und Verderbnisse in unserem Volk in einen Blick zusammen, so können wir nicht anders sagen, als: Hier

ist eine entsefliche, Sch die zum Himmel stinkt über die Kinder des Un ursprünglich fließt doch ben und Gland des W ein christliches ist un will, aus dem Ungl der Verachtung des g allein wahrhaft sittliche zeugt und erhalten w sind alle Salben und P schläge und Recepte patriotisch gesinnten sittlichen Redner und lebendigem Leibe in G zuwandeln und die her tes aufzuhalten und a vorhanden sein, daß sch und Township der T los wird, die Bürger in heißen, fressen und ve todt schlagen und beraub gepriesene republikanische auflöst und Gott dies unter die Füße wirft o der es mit Dornen zer seine fleischlichen Freie

Fürwahr, hätte Gott Christen in unserem Vo wir wie Sodom und gl der wahrhaft Gläubige in diesem Volke des Be Salz der Erden, mittlen dern des Unglaubens, der Finsterniß und un fehreten Geschlecht — u ihrer Fürbitte willen hā barmherzige Gott noch irdische Strafgericht zu

Was haben nun di Angesichts dieses jetzt bens ihres Volks und thun, vornehmlich wir auch in Hinsicht auf das Kirche, so in den Reich seines Worts haben?

Zum Ersten und v Nothen, daß wir uns vo von Herzen demüthigen i durch Gottes Gnade nia arbeiter an diesem vielfa unfrem äußerlichen Wese die zum Theil gleichsam fel verblendet, mit fana bürgerlichen Ruin ihres nigen, zum Theil von die Demagogen durch Rede führt sind und mit dies Abgründe zutaukeln. nicht auch wir Christen besprüht werden und zu Schweigen und Mensch Eifer und Zorn oder d nation uns verflündigt Sodann ziemt es uns C und Vorgang der alten und Daniels, unsre und vor dem heiligen und g kennen; denn die bethörte Stricken des Teufels und

herrscheidenden Parthei und in dem Beamteten für die Wiedererwählung agitiren d. i. Stimmen werben; und bürgerliche Zerrüttung des verkehrten Maßregeln des Congresses, und Erbitterung der jetzt herrschenden weithinverbreiteten Wahnsinn, den emancipirten unfähigen Negern das Wahlrecht zu bürgerlichen Aemtern; die vorläufig nur als Schutzmaßnahme; die colossalen schamlosen Diebstahl- und Unterschleife höherer und niedriger; die drückende unmittelbare Unterdrückung der arbeitenden Klassen des Landes; die Begünstigung der Fabrikherren und w. durch den herrschenden Tarif; die lächerliche riesenhafte Verwahrlosung an die Eisenbahnen; die betrügerischen rings; der Staatshaushalt im Ganzen und Einzelnen einer gründlichen und gewissenhaften Überwachung der betreffenden Verwaltungsmuthwilliger Bank-

noch die vielfachen gesellschaftlichen und sittlichen Uebel und Auswüchse der Staaten und ihrer Verwaltung und keine Anwendung von Strafmitteln. Dazu gehören z. B. die schändlichen Arbeiter und deren strikes wider die Arbeitgeber; der furchtbare Lüg und Trug; die unermessliche Schwindelerei; die unersättliche Geldgier; die leichtfertigen Bürgschaften; die Masse conventioneller Eheverträge; und vernunftwidrige Uebernahme Theils als herrschende Unsitte, hier eher der Sklave oder der Leibeigener als Herr und Haupt ist; ferner: die unersättliche Verdrüss, schlaffe, fleischliche Lust; die länger je mehr ein freches Zuchtthier wächst, das nothwendig den moralischen Beschleunigt. Dieses stehende Uebel ist die so eben erwähnte Verkehrung der Ordnung Gottes ist in der That die nothwendige Folge und Wirkung der gegenwärtigen Constitution und der ihr zu Grunde liegenden in der Unabhängigkeits-Erklärung und der widersprüchlichen Behauptung von angeblicher Freiheit und von der allgemeinen Gleichheit aller Menschen von Natur.

Wenn wir zu diesen sittlich-geistlichen Uebeln so vieler jungen Leute vor der Arbeit und der überwiegenden Arbeit und größeren und schnelleren Wandel den Beruf zu wechseln, was ist das für ein Uebel und verderblich auf die Bildung einwirkend. Damit im Zusammenhang stehen in beiden Geschlechtern, eine übermäßige Genußsucht und Sinnenlust, die schnelle Zunahme der Hurerei und in den größeren Städten, unter den gebildeten Klassen der Gesellschaft die Abtreibung der Leibes-

Heiden nicht zu sagen wissen.

Nur diese namentlich angezeigten gesellschaftlichen furchtbaren Schandthaten unseres Volk in einen Blick zu fassen, wir nicht anders sagen, als: Hier

ist eine entsetzliche, Schauer erregende sittliche Fäulnis, die zum Himmel stinkt und den Zorn Gottes herabrufen über die Kinder des Unglaubens. Denn wesentlich und ursprünglich fließt doch dieses unaussprechliche Verderben und Elend des Volks, das doch dem Namen nach ein christliches ist und sicherlich kein heidnisches sein will, aus dem Unglauben wider Christum und aus der Verachtung des göttlichen Wortes, durch welches allein wahrhaft sittliche Menschen und gute Bürger erzeugt und erhalten werden können. Denn vergeblich sind alle Salben und Pflaster, alle wohlmeinenden Rathschläge und Recepte der noch vorhandenen wenigen patriotisch gesinnten Staatsmänner und bürgerlich-sittlichen Redner und Schriftsteller, diese Fäulnis bei lebendigem Leibe in Gesundheit und Wohlergehen umzuwandeln und die herein drohenden Strafgerichte Gottes aufzuhalten und abzuwehren; denn es kann nahe vorhanden sein, daß schließlich in jedem Staate, County und Township der Teufel unter Gottes Verhängung los wird, die Bürger in Partheiwuth sich unter einander beißen, fressen und verzehren, die Armen die Reichen todtzuschlagen und berauben, dieser vielgerühmte und hochgepriesene republikanische Staatenbund in Anarchie sich auflöst und Gott dies Volk entweder einem andern unter die Füße wirft oder ihm einen Despoten erweckt, der es mit Dornen zerdrückt und seinen Hochmuth und seine fleischlichen Freiheitsgelüste ihm wohl eintränkt.

Fürwahr, hätte Gott nicht noch Samen d. i. wahre Christen in unserem Volke übrig bleiben lassen, so wären wir wie Sodom und gleich wie Gomorra; und nur um der wahrhaft Gläubigen willen, die noch hin und her in diesem Volke des Verderbens zerstreut leben, als das Salz der Erden, mitten unter den dahinsaulenden Kindern des Unglaubens, als Kinder des Lichts mitten in der Finsternis und unter dem unschlagigen und verkehrten Geschlecht — nur um dieser seiner Kinder und ihrer Fürbitte willen hält der langmüthige, gnädige und barmherzige Gott noch dies endliche und schließliche irdische Strafgericht zurück.

Was haben nun die wahrhaft gläubigen Christen, Angesichts dieses jetzt herrschenden furchtbaren Verderbens ihres Volks und seiner bedrohlichen Zukunft zu thun, vornehmlich wir gläubigen Lutheraner, die wir auch in Hinsicht auf das Regiment Gottes wie in seiner Kirche, so in den Reichen dieser Welt die reine Lehre seines Wortes haben?

Zum Ersten und vor allen Dingen ist hoch von Nothen, daß wir uns vor Gott Angesichts dieses Elends von Herzen demüthigen und schuldigen. Sind wir auch durch Gottes Gnade nicht eigentliche Mithelfer und Mitarbeiter an diesem vielfachen Verderben, so leben wir doch, unsrem äußerlichen Wesen nach, mitten unter den Leuten, die zum Theil gleichsam berufsmäßig, und als vom Teufel verblendet, mit fanatischem Eifer den sittlichen und bürgerlichen Ruin ihres Volks betreiben und beschleunigen, zum Theil von diesen fanatischen partheireiterischen Demagogen durch Rede und Schrift betrogen und verführt sind und mit diesen blinden Blindenleitern dem Abgrunde zutaumeln. Da kann es kaum fehlen, daß nicht auch wir Christen von diesem Unrath hin und her besprüht werden und zudem dabei entweder durch feiges Schweigen und Menschenfurcht oder durch fleischlichen Eifer und Zorn oder durch eine Art stumpfer Resignation uns verflüchtigen haben und der Buße bedürfen. Sodann ziemt es uns Christen auch, nach dem Vorbild und Vorgang der alten Propheten, z. B. eines Jeremias und Daniels, unsre und unsers Volkes Sünde zugleich vor dem heiligen und gerechten Gott reumüthig zu bekennen; denn die bethörte unbussfertige Masse, die an den Stricken des Teufels und seiner politischen Agenten auf

dem Wege des Verderbens fortgezogen wird, thut es ja doch nicht.

Zum Andern ist uns Christen nicht minder von Nothen, daß wir im wahren Glauben an Christum die Barmherzigkeit Gottes anflehen, daß er uns zunächst jene unsre Sünden aus Gnaden um Christi willen vergebe und sodann auch den Heilbaren unter den Verführern und Verführten durch sein Gesetz und Evangelium Gnade zu rechtschaffener Buße und wahren Glauben an Christum schenke, daß sie bekehrt werden von der Finsternis zum Licht und von der Gewalt des Satans zu Gott und nüchtern werden aus des Teufels Stricke, von dem sie gefangen sind nach seinem Willen.

Zum Dritten ziemt es uns Christen, Gott ernstlich und beharrlich anzurufen, daß er für diese Bekehrung der Heilbaren dem ganzen Volke die Gnadenfrist verlängere und das schließliche Strafgericht seines bürgerlichen Untergangs noch verziehe; denn an eine politische Reformation und Wiedergeburt des ganzen Staatenbundes ist in diesen letzten greulichen Zeiten schwerlich zu denken; und es ist viel eher anzunehmen, daß unser Herrgott mit seinem lieben jüngsten Tage früher herein schlägt und dem ganzen gottlosen Weltwesen auf Erden ein Ende macht.

Zum Vierten gebührt es uns Christen, daß wir, als Kinder des Lichts, die Werke der Finsternis auch auf dem Gebiete des politischen und socialen Lebens mit und nach Gottes Wort strafen, mündlich und schriftlich, ein jeglicher je nach dem Grade seiner Erkenntnis, nach seiner Begabung, Beruf, Amt und Stellung im bürgerlichen und socialen Leben. Denn wir Christen allein sind Gottes Salz auf Erden, und da sollen wir redlichen Fleiß anwenden, der in ihren Sünden dahinsaulenden Welt zu entreißen, was noch nicht unheilbar verfault und für das Salz des göttlichen Wortes noch empfänglich und rettbar ist. Unterließen wir das, würde unser Salz dumm, so würden wir selbst diesem Verfaulungsproceß verfallen und von der Fäulnis der Welt mit verschlungen werden.

Zum Fünften ist es unsere Aufgabe, als Christen, daß wir wachsame Augen und einen nüchternen Blick haben und von dem Taumel- und Schwindelgeist des zerrüttenden Parthei-Unwesens uns frei und fern halten. Es liegt uns deshalb ob, daß wir, als wählende Bürger, für niedere oder höhere Aemter, mittel- oder unmittelbar, keinem unsre Stimmen geben, der sich als ein fanatischer ungerechter und verfolgungssüchtiger Partheimann fundgiebt oder dessen sonstige unsittliche Beschaffenheit bekannt ist, wenn er auch die geistige Befähigung zur Uebernahme und Verwaltung des betreffenden Amtes sogar im höheren Grade besäße. Hier wäre es hoch zu wünschen, daß vorzüglich die amerikanischen Prediger solche wache Augen und nüchternen Blick hätten und sich in keinerlei Parthei-Leidenschaft einschlössen. Leider aber lehrt die Erfahrung, daß sie häufig selber fanatische Partheimänner sind, und statt die ihnen vertraute und befohlene Heerde Christi mit Gottes Wort zu weiden, vielfach Politik auf der Kanzel treiben, und statt die rechte Privat-Seelsorge zu üben, vielmehr die Agenten ihrer politischen Parthei spielen, um für dieselbe aus ihren Gemeinden zu werben und Anhänger derselben zu gewinnen zu suchen. Und weil sie eben selber nicht selten extreme Partheihalter sind, so fehlt ihnen Licht und Salz, jene gemeinsamen groben Nationalsünden gründlich zu erkennen und nach Gebühr mündlich und schriftlich zu strafen. Thäten sie dies und wären sie, der herrschenden Zahl nach, mit dem Geiste der Propheten angethan, die ohne Ansehen der Person die Fürsten, ihre Räte und Amtleute, die Priester, Richter und das Volk mit Gottes Wort strafen und sein Gesetz schärften, so wäre schwer-

lich der Strom des Verderbens so hoch angeschwollen; denn ein ziemlicher Theil des hiesigen Volks gehörte doch noch irgendwelcher kirchlichen Gemeinschaft an; und durch solche kräftige Bestrafung der Prediger würde voraussichtlich gar mancher ihrer Zuhörer von diesem Strom nicht ergriffen oder daraus errettet.

Zum Sechsten liegt uns als Christen ob, daß wir, mitten in diesen leidenschaftlichen Partheikämpfen und groben Nationalssünden, mitten in diesen Zerrüttungen des socialen Lebens, kurz mitten in dieser überhandgenommenen Entchristlichung und Entsittlichung unsres Volks um so mehr rechtschaffene Gottseligkeit und sittlichen Ernst beweisen. Dazu gehören aber insonderheit folgende Stücke:

Fürs Erste, daß wir uns nicht in das unsittliche Partheiwesen irgendwie einflechten; denn wir mögen nun, nach unsrer politischen Ueberzeugung, der einen oder der andern der jetzt vorhandenen Partheien angehören, so wäre es doch unchristlich und unsittlich, mit Verletzung des 1., 5. u. 8. Gebots wider die andere Parthei zu Felde zu ziehen und wider die tatsächliche Wahrheit in der eigenen nur Gutes und in der andern nur Böses zu sehen; vielmehr ziemt es uns, ein gerechtes Urtheil zu erlangen und zu bewahren, Sache und Person fein sänberlich aus einander zu halten und ohne persönliche Erbitterung durch sachliche Gründe unsre politischen Gegner von der constitutionellen Richtigkeit unsrer politischen Grundsätze (Platform) zu überzeugen zu suchen, oder doch auf ein, den dermaligen Zuständen heilsames und wohlthätiges Compromiß hinarbeiten.

Fürs Andere, daß die Befähigten unter uns Christen auf keinerlei Weise durch die leider landesüblich herrschenden gemeinen und schmutzigen Mittel und Wege Aemter zu erlangen suchen. Würden sie aber gleichwohl — was freilich bei den partheihalterischen Wahlumtrieben und dem herkömmlichen eigenen Laufen und Rennen sehr unwahrscheinlich ist — dazu gewählt, so wäre es nun ihre Pflicht, in diesem ihrem amtlichen bürgerlichen Beruf ihren christlichen Beruf zu erweisen, das ist, in wahrhaft christlicher Gesinnung ihres Amtes zu warten. Dies bestünde aber darin, daß sie aus dem wahren Glauben an Christum, in der Furcht Gottes und in der Liebe des Nächsten, das ist, hier sonderlich ihres Volks und Vaterlands, alle Pflichten ihres Amtes mit zarter Gewissenhaftigkeit und Berufstreue erfüllten, und den gemeinen Nuß im Auge behielten, ohne das sündliche Gefuch des eigenen Nutzens, Ehre und Wohllebens, daß sie nicht, wie man zu sagen pflegt, die Kuh wohl melkten, aber nicht fütterten. Nicht minder läge ihnen ob, daß sie weder in der Ausrichtung ihres Amtes, noch für ihre Wiedererwählung zu demselben oder einem höheren und wichtigeren Amte irgendwie der Partheigunst nachjagten oder ihren Einfluß als Amtssträger geltend machten, um für ihre Parthei zu werben.

Fürs Dritte, daß wir Christen, gegenüber den furchtbaren socialen Verderbnissen, z. B. als Landbauer, Handwerker und Geschäftleute itgentweiser Art, uns der strengsten Wahrhaftigkeit, Gerechtigkeit und Gewissenhaftigkeit befleißigen, und den ehrlichen Gewinn, als Haushalter Gottes, zu seiner Ehre und in der Liebe des Nächsten, vornehmlich zur Erhaltung und Ausbreitung seiner Kirche anwenden. Und damit hängt denn zusammen, daß wir die unersättliche Geltgier und den Mammonsdienst, die gewissenlose Spekulationswuth, überdies mit fremdem Gelde, die leichtfertigen Bürgschaften und den Lug und Trug im Handel und Wandel von Herzen hassen und lassen, als wider die Furcht Gottes und die Liebe des Nächsten streitend.

Für das Vierte, daß wir als christliche Hausväter und Eltern unsre Kinder mit und nach Gottes Wort

aufziehen in der Zucht und Vermahnung zum Herrn, dafür Gott täglich mit großem Ernst um Gnade und Weisheit anflehen und Gebet und Fürbitte für unsre Kinder zum Herrn erheben, daß keins von ihnen verlorene gehe, sondern daß sie alle für unsre Lehre, Zucht und Ermahnung empfänglich seien und bleiben und die, welche ihre Jahre erreichen und später als selbstständige Glieder in das kirchliche oder bürgerliche Gemeinwesen eintreten, ein Salz der Erden und treue Befenner und Nachfolger ihres Heilandes werden, sein und bleiben. Denn von der herrschenden Beschaffenheit und Gesinnung des jungen Volks hängt die gedeihliche oder verderbliche Zukunft der Kirche wie des Staates und der Gesellschaft vorzüglich ab. Und gerade gegenüber der so furchtbar verderbten und schlaffen Kinderzucht hiesigen Landes, dadurch die fleischlichen Freiheitsgelüste der Kinder beiderlei Geschlechts gleichsam grundsätzlich genährt und gefüttert werden, ist es gleichsam zwiefache Pflicht der wahren Christen, jene oben erwähnte Kinderzucht beharrlich einzuhalten. Und dabei sollen sie des fleißig eingedenk sein, daß Gott sonderlich darnach fragen und von ihnen, als Haushaltern dieser seiner edelsten irdischen Gaben, strenge Rechenschaft fordern wird, ob und wie sie die Kinder, das Werk seiner Hände und als durch Christi Blut theuer erkauft, zu Ihm gewiesen haben oder bloß darauf bedacht waren, ihnen irdische Schätze zu sammeln und viel Geld und Gut zu hinterlassen. Und auch darnach wird Gott fragen und Rechenschaft darüber fordern, ob die christlichen Väter auch christliche Gemeindefschulen aufgerichtet und erhalten haben, darin die Kinder von zarter Jugend auf gründlich und sorgfältig in Gottes Wort gelehrt und erzogen werden; denn die öffentlichen Staatschulen können dies nicht, und die Sonntagschulen sind nur ein dürftiger Nothbehelf und sind nicht im Stande, den Mangel der Gemeindefschulen zu ersetzen.

Nun ist es ja freilich wahr, nur in der lutherischen Kirche, als der rechtgläubigen sichtbaren Kirche auf Erden, können rechtgläubige Gemeindefschulen entstehen und bestehen, falls nämlich die betreffenden Gemeinden dem Bekenntnisse ihrer Kirche von Herzen anhangen und das Wort Gottes rein und lauter bei ihnen im Schwange geht; denn gar viele heißen wohl lutherisch, ohne es zu sein. Alle anderen sogenannten protestantischen kirchlichen Gemeinschaften aber sind mehr oder minder irregulär und führen gefälschte und verderbte Lehre. Demzufolge können sie folgerichtig keine rechtgläubigen Gemeindefschulen aufrichten und erhalten. Gleichwohl, sofern diese Gemeinschaften sich nicht, wie z. B. die Unitariats, durch Leugnung der Gottheit Christi und des dreieinigen Gottes von dem allgemeinen Glauben der christlichen Kirche, dem Apostolischen Glaubensbekenntnisse, öffentlich losgesagt und vom Leibe der Christenheit abgehauen haben und zu Juden oder Mohamedanern geworden sind, sondern diesen Glauben noch bekennen und das Wort Gottes in den Hauptstücken der Wahrheit zur Seeligkeit noch von ihnen festgehalten wird, so können sie doch Gemeindefschulen aufrichten, in denen diese Wahrheit grundsätzlich gelehrt wird, wenngleich auch mancherlei Irrlehre damit verbunden ist. An den Herzen und Gewissen der Kinder, insonderheit wenn sie getauft sind, wird sich durchschnittlich diese göttliche Wahrheit überwiegend geltend machen; und, wie die Erfahrung vielfach tröstlich ausweist, werden durch die Gnade des Heiligen Geistes die Ohren und Herzen der Kinder dem Eindringen der Irrlehren mehrfach verschlossen, so daß jedenfalls selbst solche Gemeindefschulen den Staatschulen weit vorzuziehen sind und auch durch die Sonntagschulen nicht ersetzt werden; denn in diesen finden sich überdies häufig gar manche selbstgelaufene,

zum Lehren untüchtige Privatvor, die außer den allgemeinen noch ihre besonderen Träume unbegen; und da ist ihnen denn erwünschte Gelegenheit, dieselbe heiligen Schrift an die Kinder solcher Weisheit das Maul aufzuwerfend, welche tiefe Erkenntnis doch von Gott verlehren sei.

So wäre denn hiemit nach T erst, wie übel unser armes Vo gräulich es im Lande steht, un lutherischen Christen Angesichts thun haben, theils um von de ansteckenden Krankheit nicht se sondern durch Gottes Wort un an den Herrn Christum dav theils um, was an uns ist, da gräuliche Mißgestalt unsres S auch ihrer Entstehung nach, in kannt werde, wie sie nämlich v achtung des göttlichen Wortes i herrühre, und daß wir sodann Verderben uns entgegenstellen i wir können. Das walte Gott!

Anmerkung. Wenn die Redaction diese nicht, um die darin ausgesprochenen rein v bringen, sondern lediglich wegen der für d Zustand unsres Volkes. Hoffentlich werde theilen, welche in jene Urtheile nicht einstimme

#### Briefliche Mittheilung

In einem Dresden den 15. Briefe schreibt Pastor Nuhland gendes:

„Zu unserer Reise hat Gott t Nach einer dreizehntägigen, doch aber glücklichen Seefahrt, Charfreitag Abend wohlbehalten nerstag den 4ten April, Nachts Ziele unserer Reise, in Dresden den Tag von einigen Gemein großer Freude empfangen und kommende Liebe der Brüder ga Logis geführt wurden. Hoch gnädige Gott, der unsere Geb freundlich geleitet und damit e hat, daß Er sich zu unserer ger „Alles, was ich auf meiner nover und hier aus landeskird zu hören bekam, hat mich nur stärkt, daß gewissenhaften, tr fast nichts anderes übrig blei erlernen und Zusammenschluß z den. So z. B. predigen in de zu Bremen neben Merkel u Pantheisten, von denen übrigen unlängst mit einer geläuteten zur Resignation gezwungen; — kopt) am ersten heiligen Oster gefunden worden ist. In Pa die Trennung der Schule von aber doch den Pastoren als b diese gallige Pille in etwas ge „lutherischen“ Gewissen darüb so hat man von Berlin aus Oberconsistorium den Pastore bis auf weiteres zwar nicht lichen Amtes, sondern als St die Schule fortzuführen haben auch die königliche Landgen



ung zum Herrn, um Gnade und Erbitterung für unsre von ihnen verbleiben und die, als selbstständige Gemeinwesen der Bekenner und rein und bleiben. heit und Gesinnung, die weibliche oder verstaates und der gegenüber der nderzucht hiesigen Sgellüste der Kinderzucht be- n sie des fleißig nach fragen und ner edelsten irdern wird, ob und ide und als durch wiesen haben oder nische Schätze zu interlassen. Und Rechenschaft dar- er auch christliche lichen haben, darin kündlich und sorgen werden; denn es nicht, und die r Nothbehelf und Gemeindefchulen

zum Lehren untüchtige Privathelfer und -Helferinnen vor, die außer den allgemeinen Irrlehren ihrer Kirche noch ihre besonderen Träume und Fündlein haben und hegen; und da ist ihnen denn die Sonntagschule eine erwünschte Gelegenheit, dieselben unter dem Scheine der heiligen Schrift an die Kinder zu bringen, daß diese ob solcher Weisheit das Maul aufsperrten und sich höflich verwundern, welch' tiefe Erkenntnis ihrer Miss N. N. doch von Gott verliehen sei.

So wäre denn hiemit nach Vermögen dargethan, zuerst, wie übel unser armes Volk verderbt ist und wie gräulich es im Lande steht, und sodann, was auch wir lutherischen Christen Angesichts dieses Verderbens zu thun haben, theils um von demselben gleich als einer ansteckenden Krankheit nicht selber ergriffen zu werden, sondern durch Gottes Wort und den wahren Glauben an den Herrn Christum davor bewahrt zu bleiben, theils um, was an uns ist, dazu beizutragen, daß diese gräuliche Mißgestalt unsers Staatswesens und Volks, auch ihrer Entstehung nach, immer mehr gründlich erkannt werde, wie sie nämlich vorherrschend aus der Verachtung des göttlichen Wortes und aus dem Unglauben herrühre, und daß wir sodann dem überhandnehmenden Verderben uns entgegenstellen und es bekämpfen, so gut wir können. Das walle Gott um Christi willen, Amen.

Anmerkung. Wenn die Redaction diesen Artikel aufnimmt, so thut sie dies nicht, um die darin ausgesprochenen rein politischen Urtheile zur Geltung zu bringen, sondern lediglich wegen der sich darin findenden Kritik der moralischen Zustände unseres Volkes. Hoffentlich werden die letztere auch diejenigen Leser theilen, welche in jene Urtheile nicht einstimmen zu können meinen.

### Briefliche Mittheilung.

In einem Dresden den 15ten April 1872 datirten Briefe schreibt Pastor Ruhland unter anderem Folgendes:

„Zu unserer Reise hat Gott der Herr Gnade gegeben. Nach einer dreizehnköpfigen, allerdings beschwerlichen, doch aber glücklichen Seefahrt, landeten wir am heiligen Charfreitag Abend wohlbehalten im Bremerhafen. Donnerstag den 4ten April, Nachts, langten wir endlich am Ziele unserer Reise, in Dresden an, wo wir denn folgenden Tags von einigen Gemeindegliedern mit sichtlich großer Freude empfangen und in unser durch die zuvorkommende Liebe der Brüder ganz wohllich hergerichteter Logis geführt wurden. Hochgelobt sei nun der treue gnädige Gott, der unsere Gebete erhört, uns sicher und freundlich geleitet und damit ein neues Zeugnis gegeben hat, daß Er sich zu unserer gerechten Sache bekennt.

„Alles, was ich auf meiner Reise durch Bremen, Hannover und hier aus landeskirchlichen Kreisen gelegentlich zu hören bekam, hat mich nur in der Ueberzeugung bekräftigt, daß gewissenhaften, treuen Lutheranern überall fast nichts anderes übrig bleibt, als Austritt aus den ersten und Zusammenschluß zu unabhängigen Gemeinden. So z. B. predigen in der „lutherischen“ Domkirche zu Bremen neben Merkel und Petri, auch noch drei Pantheisten, von denen übrigens einer (Bulle) von Gott unlängst mit einer gelähmten Zunge abgestraft und so zur Resignation gezwungen; — ein anderer aber (Schmuckkopf) am ersten heiligen Osterabend total betrunken aufgefunden worden ist. In Hannover ist, wie Sie wissen, die Trennung der Schule von der Kirche vollzogen. Um aber doch den Pastoren als bisherigen Schulinspectoren diese gallige Pille in etwas genießbar zu machen und die „lutherischen“ Gewissen darüber ein wenig zu beruhigen, so hat man von Berlin aus durch das hannoversche Oberconsistorium den Pastoren eröffnen lassen, daß sie bis auf weiteres zwar nicht mehr in Kraft ihres kirchlichen Amtes, sondern als Staatsdiener die Aufsicht über die Schule fortzuführen haben, wobei ihnen dann N. B. auch die königliche Landgensd'armerie nachhelfend zur

Seite steht. Hier in Sachsen wächst die Frechheit der offenbarsten Kirchenfeinde mit der Furchsamkeit des Kirchenregiments. Pastor Böttcher in Riesa z. B. verlangte von Letzterem die Absetzung dreier Kirchenvorstände in seiner Gemeinde, welche zugleich sämtlich Religionspöster und Freigemeindler sind. Das Kirchenregiment besand sich jedoch abermals „nicht in der Lage“, obiger Anforderung zu genügen. Pastor Böttcher (ehemaliger Pilgerredacteur) hat in Folge dessen sein Amt niedergelegt. — — Trotz dieser und so viel anderer Todtenflecke an dem Landeskirchenkörper scheinen viele, ja wohl die meisten seiner Glieder an seinem Wiederaufkommen und seiner ferneren Lebensfähigkeit noch lange nicht zu zweifeln. In Kloster Loccum, wo ich vorsprach, fragte mich der dortige Studiendirector alles Ernstes, ob ich nicht lieber doch die Dresdener „Separatisten“ eventua- liter in die Landeskirche zurückführen wolle. Ist das nicht naiv? — Aber so verlobt ist man in das Landeskirchentum, und so groß ist der Respect vor diesen „geschichtlich gegebenen Verhältnissen“, daß es fast scheint, als hielte man selbst den innern Verfall der Landeskirche bei nur bleibendem äußeren Bestand derselben für unschädlicher und berechtigter, als ein Aufgeben dieser „gegebenen Verhältnisse“ und eine von ihnen unabhängige, auf den Grund des Bekenntnisses gestellte rein kirchliche Organisation. Wie daher in landeskirchlichen Kreisen die Dresdener Vorgänge beurtheilt werden, liegt auf der Hand. Man stellt sich zu ihnen in ähnlicher Weise, als wie man sich zum Worte Gottes zu stellen und den unbedingten Gehorsam unter dasselbe zu beurtheilen pflegt. So wenig man dem Ersteren trauet, so wenig auch diesen lieben Christen, deren Gewissen mehr von dem Worte des lebendigen Gottes, als von dem toten Götzen der Staatskirche gebunden sind.

„Obchon nämlich die ersten wenigen und höchst unruhigen Tage meines Hierseins begreiflicherweise ja nicht ausreichen, um aus eigener, unbefangener Anschauung einzelne Vorgänge und Persönlichkeiten annähernd richtig zu beurtheilen, so habe ich doch den Eindruck gewonnen, daß wohl alle hiesigen Brüder (in Mainz war ich noch nicht) aus lauterem, guten Gründen und um des Gewissens willen sich von der Landeskirche getrennt haben und wirklich nichts suchen, als gesunde Weide ihrer Seelen, daß also unser Werk nicht aus dem Fleisch, sondern aus dem Glauben und Geist gekommen und somit Gottes Werk ist. Des bin ich frohlich und getrost. Der Herr wirds auch weiter führen, wunderbarlich zwar, wie Er's angefangen, aber gewiß ganz herrlich. Den Brüdern wohnt ein aufrichtiger, reblischer, die Seligkeit suchender Christengeist bei, voll treuen Eifers um das gute Bekenntnis, Liebe und Hoffnung und namentlich auch voll herzlichster Dankbarkeit für Gottes Gnade und Gabe, ja ein frischer christlicher Lebensgeist, an dem ich mich erquickte und erbaue. — Die äußere Form des Gottesdienstes, der am Sonntag nach Ostern noch in gewohnter Weise abgehalten wurde, war mir sehr neu und befremdlich. Doch hat die Gemeinde das liebe Geschenk der St. Louiser Brüder, die Agende, mit vieler Freude und der Erklärung angenommen, daß fortan der öffentliche Gottesdienst nach dieser Form abgehalten werden solle. Für die Schule soll der Kreuzkatechismus in Gebrauch kommen. Als Kirchengesangbuch fand ich in Dresden bereits das Dresdnische eingeführt. Da ich dieses jedoch noch nicht genau kenne, so kann ich meines theils meine Zustimmung nur von dem Resultat einer vorübergehenden Prüfung abhängig machen. In Mainz ist in der Beziehung noch nichts entschieden.

„In Betreff der Stellung unserer beiden Gemeindevorstände dem Staate gegenüber und in Betreff ihrer sonstigen äußeren Lage steht nun allerdings noch manches etwas

anders, als wir in Sachsen zu sehen gewohnt sind. Nach richtigen zufolge, glau- so ist bis dato un- nach Maßgabe des erkannt. Die M- bekannten 12 Ber- vor über zwei Mon- ministerium durch- ten zurückgeschen- unter gewissen Be- diese begriff das M- muthung an unsere- Gemeinde und- Landeskirche se- senschaft oder in- erstere Titel eine M- vire, so daß die L- fertigung des and- gestanden werden k- nisterbescheid die- Prediger und Lehre- das Staatsgesetz, e- tenden Mißbrauch- rechter Entrüstung- gende Vergewaltig- festen Entschluß, hi- Haarbrett nachzuge- (unter Vorgang) de- reist, von einer E- ganz absehen und- Lutheranern in E- mindestens eine ebe- wollen, als sie der- katholiken u. A. in- engagierte einen ju- trage diesen, das- unabhängige luther- öffentlich anerkannt- ristisch (Kirchenrechtl- achten wollte man- gehen und in opt- war es nun auch- Trennung der einge- kirche gekommen. ihren resp. Pfarr- doch noch die Ann- tragung ihrer Nam- auch in den Augen- kirche zählende und- Cultus befugte Per- hatten dagegen der- Kind und Regel ge- dem Namen „Dis- sem Worte den Be- selbst gegen den a- unterschob und do- Menschen in einen „So stand die E- konnte ich mich de- hung an mich gerie- einiger Einsichtmah- seine Entwicklung z- ungeänderter Augs- Prüfung des Dis- der Ueberzeugung, unter das Letztere- freie Entwicklung d- gesetzter Kampf im- den an sich conse- abgefallene St-

Sachsen wächst die Frechheit der  
de mit der Furchtsamkeit des Kir-  
r Böttcher in Riesa z. B. verlangte  
egung dreier Kirchenvorstände in  
he zugleich sämmtlich Religions-  
adler sind. Das Kirchenregiment  
emals „nicht in der Lage“, obiger  
en. Pastor Böttcher (ehemaliger  
n Folge dessen sein Amt nieder-  
ieser und so viel anderer Todten-  
rchenkörper scheinen viele, ja wohl  
eder an seinem Wiederaufkommen  
bensfähigkeit noch lange nicht zu  
oeum, wo ich vorsprach, frug  
eindirector alles Ernstes, ob ich  
resdener „Separatisten“ eventua-  
he zurückführen wolle. Ist das  
o verlobt ist man in das Landes-  
voss ist der Respect vor diesen „ge-  
erhältnissen“, daß es fast scheint,  
en innern Verfall der Landeskirche  
heren Bestand derselben für un-  
gter, als ein Aufgeben dieser „ge-  
und eine von ihnen unabhängige,  
ekenntnisses gestellte rein kirchliche  
vater in landeskirchlichen Kreisen  
ge beurtheilt werden, liegt auf der  
h zu ihnen in ähnlicher Weise, als  
rie Gottes zu stellen und den un-  
unter dasselbe zu beurtheilen pflegt.  
Ersteren trauet, so wenig auch  
deren Gewissen mehr von dem  
Gottes, als von dem todten Götzen  
den sind.

Die ersten wenigen und höchst un-  
Hierseins begreiflicherweise ja nicht  
igener, unbefangener Anschauung  
Persönlichkeiten annähernd rich-  
habe ich doch den Eindruck ge-  
e hiesigen Brüder (in Planitz war  
auteren, guten Gründen und um  
sich von der Landeskirche getrennt  
hts suchen, als gesunde Weide ihrer  
Wert nicht aus dem Fleisch, son-  
en und Geist gekommen und somit  
Des bin ich fröhlich und getrost.  
weiter führen, wunderbarlich zwar,  
aber gewiß ganz herrlich. Den  
ufrichtiger, redlicher, die Seligkeit  
bei, voll treuen Eifers um das  
e und Hoffnung und namentlich  
Dankebarkeit für Gottes Gnade und  
christlicher Lebensgeist, an dem ich  
baue. — Die äußere Form des  
am Sonntag nach Ostern noch in  
gehalten wurde, war mir sehr neu  
ch hat die Gemeinde das liebe Ge-  
Brüder, die Agende, mit vieler  
rung angenommen, daß fortan der  
st nach dieser Form abgehalten  
e Schule soll der Kreuzkatechismus  
n. Als Kirchengesangbuch fand  
das Dresdnische eingeführt. Da  
nicht genau kenne, so kann ich  
ustimmung nur von dem Resultat  
Prüfung abhängig machen. In  
ehung noch nichts entschieden.

stellung unserer beiden Gemeinlein  
er und in Betreff ihrer sonstigen  
en allerdings noch manches etwas

anders, als wir in Amerika, den eingegangenen Nach-  
richten zufolge, glauben dürfen. Die Ersten angehend,  
so ist bis dato unser Gemeinwesen noch immer nicht  
nach Maßgabe des Dissidentengesetzes vom Staate an-  
erkannt. Die Ihnen, lieber Herr Professor, wohl-  
bekannten 12 Verfassungs-Paragrafen wurden schon  
vor über zwei Monaten der Gemeinde von dem Cultus-  
ministerium durch den Inanspruchnahme mit dem Bedeu-  
ten zurückgesendet, daß eine Bestätigung derselben nur  
unter gewissen Bedingungen erfolgen könne. Unter  
diese begriff das Ministerialschreiben auch z. B. die Zu-  
muthung an unsere Brüder, sich nicht ev.=lutherische  
Gemeinde und Kirche, sondern nur von der  
Landeskirche separirter Verein, oder Genos-  
senschaft oder in ähnlicher Weise zu bezeichnen, da der  
erste Titel eine Anklage gegen die Landeskirche invol-  
vire, so daß die Bestätigung des ersteren einer Recht-  
fertigung des andern gleichkomme, — was nicht zu-  
gestanden werden könne!! Außerdem forderte der Mi-  
nisterbescheid die Namensangabe der Kirchenvorstände,  
Prediger und Lehrer, die Verpflichtung der Ersteren auf  
das Staatsgesetz, eine Erklärung über den zu beobach-  
tenden Ritus und sonst noch dies und das. — In ge-  
rechter Entrüstung über die in ersterer Forderung lie-  
gende Vergewaltigung und Gewissensbeschwer und indem  
festen Entschluß, hierin dem Staate auch nicht um ein  
Haar breit nachzugeben, war allmählig in den Brüdern  
(unter Vorgang des Herrn Gnauß) der Entschluß ge-  
reift, von einer Stellung unter das Dissidentengesetz  
ganz absehen und sich unter Berufung auf alte, den  
Lutheranern in Sachsen vielfältig verbrieft Rechte,  
mindestens eine eben so günstige Stellung erkämpfen zu  
wollen, als sie derzeit Katholiken, Reformirte, Deutsch-  
katholiken u. A. in hiesigen Landen einnehmen. Man  
engagirte einen jungen hiesigen Juristen und beauf-  
tragte diesen, das gute Recht der Gemeinde, auch als  
unabhängige lutherische Kirche neben der Landeskirche  
öffentlich anerkannt zu werden, in einem Gutachten ju-  
ristisch (kirchenrechtlich) zu begründen. Mit diesem Gut-  
achten wollte man dann weiter gegen den Staat vor-  
gehen und in optima forma protestiren. Unterdessen  
war es nun auch noch immer nicht zu einer reinlichen  
Trennung der einzelnen Gemeindeglieder von der Staats-  
kirche gekommen. Denn obschon sie sich sämmtlich von  
ihren resp. Pfarrämtern verabschiedet hatten, so fehlte  
doch noch die Anmeldung beim Civilgericht und Ein-  
tragung ihrer Namen in das Dissidentenregister, um  
auch in den Augen des Staates als nicht zur Landes-  
kirche zählende und folglich als zu besonderem religiösen  
Cultus befugte Personen zu gelten. Die lieben Planitzer  
hatten dagegen den letzteren Schritt ohne Umstände mit  
Kind und Regel gethan. In Dresden scheute man vor  
dem Namen „Dissidenten“ etwas zurück, indem man die-  
sem Worte den Begriff „Religionslose“ irrigerweise und  
selbst gegen den ausgesprochenen Begriff des Gesetzes  
unterschob und doch nicht gerne mit den religionslosen  
Menschen in einen Topf geworfen sein wollte. —

„So stand die Sache, als ich hier eintraf. Natürlich  
konnte ich mich der Beantwortung der in dieser Bezie-  
hung an mich gerichteten Fragen nicht entziehen. Nach  
einer Einsichtnahme in das sächsische Kirchenrecht und  
seine Entwicklung zur praktischen Entrechtung der Kirche  
ungeänderter Augsburger Confession, und nach neuer  
Prüfung des Dissidentengesetzes andererseits, kam ich zu  
der Ueberzeugung, daß in unserer Lage, die Stellung  
unter das Letztere das einzig mögliche und für unsere  
freie Entwicklung durchaus förderlichste sei, daß ein fort-  
gesetzter Kampf um kirchliche Gleichberechtigung, gegen  
den an sich confessionslosen Staat und gegen eine  
abgefallene Staatskirche, ein ebenso nutzloses, als

im Grunde mit unseren Principien und unserer Hand-  
lungsweise in Widerspruch stehendes Vornehmen sei,  
und daß selbst im Falle eines gewünschten Erfolges die  
daraus erwachsende Stellung uns höchstens ein paar  
bürgerliche Rechte mehr, keineswegs aber jene goldene  
volle Freiheit von Kirchenregimentelei zusichern werde,  
als dies das Dissidentengesetz thut. Diese Ueberzeu-  
gung legte ich den lieben Brüdern in einer Gemeinde-  
versammlung dar und begründete sie näher, so gut ich  
eben konnte. Gleichzeitig war auch das begehrte, juris-  
tische Gutachten eingetroffen und ein wahres Convolut  
von unsinnig verkehrten absurden Begriffen von luth-  
erischer Lehre und Kirche, Kirchenrecht und Staatsgewalt,  
dessen Facit aber gleichfalls darauf hinauslief, daß  
Annahme des Dissidentengesetzes das einzig in unserer  
Stellung uns übrigbleibende sei. Dies leuchtete dann  
auch den Brüdern ein. Die Beforgniß, ob wir nicht  
doch durch Annahme des Dissidentengesetzes die Wahr-  
heit verleugneten, da dieses unter Andern auch die von  
der ev.=lutherischen Kirche Ausscheidenden als Dissiden-  
ten bezeichne und wir doch nimmermehr von dieser Kirche  
auschieden, suchte ich durch die Bemerkung zu zerstreuen,  
daß eben über das, was unter ev.=lutherischer Kirche zu  
verstehen sei, ein verschiedener Begriff vormalte. Die  
Verfasser des Gesetzes verstünden darunter eine Kirche,  
wie sie z. B. als Landeskirche in Sachsen gestaltet sei,  
eine, wie wir wissen, abgefallene Kirche, von der wir  
ausgegangen sind, — wir aber: die Kirche des rei-  
nen Wortes und Sacraments, zu der wir uns nunmehr  
halten. Daß übrigens der Staat unter „Dissidenten“  
keineswegs religionslose Leute, Atheisten u. s. w. ver-  
stehe, sei aus dem Gesetz selbst zu ersehen, welches nur  
diejenige Dissidenten-Verfassung zu bestätigen verspreche,  
welche mit der Ehrfurcht gegen Gott im Einklang stehe.  
— Nun Gott gab Gnade, daß sich fast alle Anwesende  
entschlossen, sich in Gottes Namen unter obiges Gesetz  
zu stellen und die damit verknüpfte Schmach willig zu  
tragen. Die Mehrzahl der Brüder haben sich denn auch  
in den folgenden Tagen bei dem betreffenden Commis-  
sionsrath in das Dissidentenregister eintragen lassen.  
Ich selbst ging mit zu dem guten alten Mann, der, ohne  
Zweifel ein lieber, aber erkenntnißarmer Christ, sich halb  
zu Tode erschreckt, daß man sich von der Landeskirche  
trennen und gleichwohl bei der ev.=lutherischen Kirche  
getreu verharren wolle. Er kam in die greulichste Ver-  
legenheit und zögerte lange, ehe er that, was seines Am-  
tes war. Der gute, liebe Mann! — Unsere 12 Ver-  
fassungs-Artikel wollen wir nun abermals dem Mini-  
sterium zur Bestätigung vorlegen, nachdem wir alle  
gewünschten Veränderungen darin vorgenommen ha-  
ben. Namentlich soll § 11 als überflüssig wegfallen.  
Wir führen unsere Kirchenbücher unserer Kirche zu  
Rug und geben dem Staate, was des Staates ist, No-  
tizen, Civileheschließung und Sporteln. — Nur was  
unsern guten Character betrifft, so sind wir darin alle-  
samt einig, auch nicht ein jota zu opfern, und müßten  
wir bis an Kaiser und Reich appelliren. Es wird aber  
wohl so schlimm nicht werden. Der Staat mag uns  
nennen wie er will und uns die Freiheit lassen, uns  
auch zu nennen, wie wir wollen. Ein Eigenthum be-  
sitzt die Dresdnische Gemeinde als solche bis dato nicht.  
Der Saal in dem Hause am Fuße der Königsbrücken-  
straße, in dem der Gottesdienst gehalten wird, gehört  
dem lutherischen Krankenverein, von dem unsre Ge-  
meinde nur ein Bruchtheil ist. Auch landeskirchliche  
Prediger und Candidaten predigen ab und an noch dar-  
in. Doch sind wir in keinerlei Weise vor der Hand  
gehindert. Die Planitzer haben für 12,000 Reichs-  
thaler (entlehnt) einen alten Gutshof in Planitz ge-  
kauft, und sind in Begriff, eine ehemalige alte steinerne

Scheune in eine Kirche umzuwandeln. Das Land soll in Haus- und Gartenplätze ausgelegt und an einzelne fern wohnende Gemeindeglieder verkauft werden. So soll dann nach und nach eine lutherische Colonie mit bürgerlichen Gemeinrechten gebildet werden. Die Erfahrung wirds lehren, ob der Plan weise ist und Gott gefällt. Die lieben Leute haben es jedenfalls gut gemeint. Planitz und Umgegend (Zwickau und andere Dörfer) sollen sich in großer kirchlicher Aufregung befinden und die Synode und mein ehrlicher Name auf allen Gassen genannt werden. — Ich bin durch eine dringende Einladung (gestern waren zwei Gemeindevorsteher bei mir) veranlaßt, morgen schon dahin aufzubrechen. Christus, unser Herr, geht auch mit und wird Gnade schenken, daß man in Missouriern weder Memmen, noch Mummumsager, noch auch Demagogen, Stürmer und Zwickauer Propheten erkennt. Der liebe Herr Boland ist nun von den Planitzern zum Gemeindevorsteher ordentlich berufen und tritt zum ersten Mai sein Amt an.

„Gestern, als am Sonntage Misericordias Domini, hat mich der theure Pastor Hein von Wiesbaden inmitten der hiesigen Gemeinde kirchlich eingeführt. Die Gemeinde hatte zwar erst gemeint, einen solchen Act entbehren zu können, sich aber doch zu einer andern Uebersetzung führen lassen. So kam Past. Hein, in Vertretung seines Schwagers Past. Brunn, der durch körperliches Unwohlsein und überhäufte Arbeiten an der Reise verhindert war. Der Tag war uns Allen doch ein rechter Freudentag, Dank- und Betttag. Hein predigte sehr trefflich über Ephes. 4, 11—14.: Vom heiligen Predigtamt. Dann wies er mich nach Vorschrift unserer Agende ein. Das Kirchlein war lieblich mit Blumen gewunden geziert. Silberne Abendmahlsgefäße waren von einer wohlgesinnten Dame geschenkt. Den Gesang begleitete eine kleine Orgel. Vielleicht 50 Personen wohnten dem Gottesdienste bei, unter ihnen ein kurländischer Baron von Oppen, ein treuer Lutheraner, der mit Past. Hein von Wiesbaden kam, und ein altes Fräulein von Uslar. Herr Gnauck, der zur Leipziger Messe gewesen war, traf leider erst post festum ein. Der theure Past. Hein hat mir sehr herzlich wohl gefallen. Er lud mich dringend zum baldigen Besuch bei sich und Past. Brunn ein. So bald es sein kann, solls geschehen. Auch bei Past. Bollert in Greiz sollte ich vorsprechen. Hier in Sachsen hat sich ein Past. Lent für uns rund erklärt. Diesen und Past. Wagner erwarte ich hier. Die Dresdener Herren stehen uns natürlich sehr feindselig gegenüber, namentlich Langbein und Frölich. Dann aber auch, wie man hört, Böttcher (der Obengenannte) und leider auch — Meurer. — Was nun aus der ganzen Sache wird, — wer mag es sagen? Es ist des Herrn Sache, darum wird sie doch zu Seiner Ehre hinausgehen. Im Kampf nicht bloß nach außen, sondern und vielleicht mehr noch nach innen, wirds nicht fehlen. Gott verleihe uns da allezeit rechten, demüthigen, einfältigen Gehorsam unter sein Wort und kindlichen Glauben, daß wir Ihm, Ihm, Ihm allein alle Ehre geben und unseren höchsten Reichtum, Ruhm und Freude allein in seiner Gnade suchen und finden — so wird uns auch der Sieg verbleiben. Ueberblicke ich noch einmal den Verlauf dieser Dinge bis hieher, betrachte ich unsere Gegenwart in aller ihrer Klein- und Schwachheit, so erscheint auch noch immer meiner Vernunft keine Sache thörichter und aussichtsloser als diese. Allein, da sie trotz dem in Gottes ewigem Wort Grund und Fuß hat, so muß sie doch gewiß Gottes heilige Sache selbst sein, — die Herrlichkeit Gottes in Lumpen gewickelt. Das wird mein Trost sein und bleiben müssen, und daneben hoffe ich

auf Barmherzigkeit in allen den hundert- und tausendfältigen Nöthen, die mich betroffen haben und noch betreffen werden. — Ich bemerke noch einmal mit Freuden und innigem Danke gegen Gott, daß ich mitsammt den Meinigen von den lieben Dresdnern mit großer sichtbarer Freude und Herzlichkeit empfangen bin und daß sie in so fürsorglicher Liebe sich unserer angenommen haben und noch annehmen, daß es mich auf das tiefste rührt und auch beschämt. Der Herr sei ihnen ein reicher Vergelter und schenke mir armen Menschen Gnade und Geist, daß ich mich solcher Liebe gegenüber ein klein wenig dankbar erweise und ihnen getreu und unverdrossen diene mit dem geringen Pfündlein, das mir anvertrauet ist. Uebrigens ist es auch eine gnädige Fügung Gottes, daß die lieben Gemeinden mir die Wohnung eingerichtet haben, da ich's mit den vorhandenen Mitteln (bei den verhältnißmäßig hohen Preisen hier) nicht zu Stande gebracht haben würde. — Wir wohnen nun an der Antons Straße No. 5, a (in der Neustadt) in einem großen Hause, 4te Etage, wo wir drei Zimmer und eine Küche haben. Die lieben Brüder hatten die Wohnung schon im Herbst gemiethet und standen dabei in dem Glauben, ich hätte nur zwei Kinder. Die Aussicht von hier oben ist unvergleichlich schön, gleichwohl laborire ich etwas an Heimweh und werde es auch wohl behalten, — so lange sich hier in Deutschland kein Missouri findet. Meiner theueren Frau geht es ähnlich, wie mir. Sie kann sich in die neue Ordnung der Dinge noch nicht gut finden. Gott wird auch da helfen. Die Reisestrapazen haben uns alle ein wenig sehr mitgenommen, sonst aber sind wir, Gott sei dafür Lob und Dank, gesund, auch Ihr kleines liebes Pathchen. Wir alle, dazu auch die lieben Dresdner, senden Ihnen unsere herzlichsten, reichsten Grüße, — dazu auch zu dem Jubiläum am 26sten der ganzen theuren Synode unseren Segenswunsch aus Herzensgrund. Ja, ja, Missouri kann fröhlich sein und jubiliren. Es steht da als ein herrliches Denkmal göttlicher Güte und Barmherzigkeit, als eine liebliche Leuchte auf den Bergen, an deren Glanz sich zwei Welttheile erfreuen. Gott erhalte und fördere dies sein Werk und helfe, daß es nur immer recht dankbar erkannt werde, was Gott Großes gethan und aus Missouri eine Stimme und Zeugin der Wahrheit gemacht in dieser Zeit der Lüge, des Irrthums und Betrugs. Im Geiste bin ich gewißlich am 26sten auch bei dieser meiner jubilirenden geistlichen Mutter, der Synode, mit Danken und Beten und der Hoffnung, sie werde auch ihrentheils ihres ärmsten Sohnes in der Fremde mit mütterlicher Liebe eingedenk bleiben. — Sehr herzlichen Dank von der hiesigen und der Planitzer Gemeinde für das schöne Bücher-Geschenk der St. Louiser Gemeinde.“

In einem später, am 18ten April, geschriebenen Briefe meldet Pastor Ruhland nachträglich noch dieses:

„Folgenden Tags früh reiste ich über Freiberg und Chemnitz nach Zwickau und Planitz ab, wo ich mit wahrem Jubel empfangen wurde. Sie sollten einmal diese lieben, treuherzigen, frommen und in dem Worte Gottes so unverdrossen fleißigen Vergleute sehen und hören. Es ist eine wahre Lust. Die Planitzer haben das Dissidentengesetz längst angenommen. Eine steinerne Kirche ist im Bau begriffen und soll zu Pfingsten eingeweiht werden. Die Opferfreudigkeit der dortigen lieben Brüder ist wahrhaft rührend und großartig. Im nächsten Briefe schreibe ich Ihnen mehr davon. Ich habe mich dort aufs höchste erbaut und Gott innig danken können, für solchen Reichtum unserer Synode. In dem Dörflein Schönfels (Schloß und Ort) habe ich zuerst auf deutschem Boden amtiert, nämlich einer Kranken das heilige Abendmahl gereicht und ein Kindlein getauft.“ —

(Eingefandt von C)

## „Gemeinschaftliche“

Wie die lieben Leser aus dem „Lutheraner“ werden erschen haben, sind die Predigern der Ehrw. Synode von Missouri und denen von der Ehrw. Missouri Synode von Iowa andererseits gemeinschaftlichen werden. Diese Conferenzen Gottes Gnade zu Stande gekommen. Resultat derselben hierdurch den Lesern mitgeteilt werden. Die erste gemeinschaftliche Synode wurde abgehalten am 10. und 11. Juni in der Schule des Herrn Pastor St. Louis, der Verhandlungen für diese erste Synode über die Frage: Welches Wort den Predigern der Synode rechtgläubig anerkennend und eine gegenseitige Verbindung zu bieten ihres amtlichen Wirkens über diese Fragen gestellten Thesen vorgelesen worden waren, wurden nach durchgesprochen. Zuvor aber sei eine von Gott in seinem Worte gegebene Körperschaft gebotene werden, die mit ihr eines Glaubens gläubig anzuerkennen, mit ihrer Kenntniß und der Liebe zu pflegen Praxis und Leben einig zu sein führen in einem Sinn und Anerkennung einer kirchlichen rechtgläubigen schließe aber keines jeden einzelnen Theils oder Bekenntniß und richtig in der weniger würden damit die in Körper etwa noch vorhandenen Leuten in Lehre und Praxis anerkannt hiebei voraussetzen, daß jede rechtgläubige kirchliche Körperschaft geübt die in Lehre und Praxis von Bekenntniß der lutherischen Kirche. So lange sie dies thue, könne ihre in Frage gestellt werden. Hier der Reihe nach durchgesprochen und angenommen, mit der Erklärung Thesen ausgesprochenen Grundsätze Fälle angewendet werden und das Verhalten regeln sollten. Auch Thesen sammt den Verhandlungen „Gemeindeblatt“ abdrucken zu wegen, damit sie jedes Mitglied den hätte.

Die zweite gemeinschaftliche Synode halten am 5., 6. und 7. März zu des Pastor Rolf. Gegenstand das Amt der Schlüssel. Verhandlungen waren erfreulicher Art. Ausführlich waren die Verhandlungen schlüssel. Eingehend und gründlich gesprochen, daß die Absolution nicht Verklündigung oder Anweisung Sünden, sondern in einer kräftigen selbst. Auch die über diesen Thesen, von denen einige aus der Ehrw. Allgemeinen Synode von Missouri, die sich im Synodalen finden, genommen waren, wurden Mitgliedern der Conferenzen mitgeteilt. Noch wäre zu bemerken, daß die lieben norwegischen Brüder an



(Eingefandt von E. R.)

## „Gemeinschaftliche“ Konferenzen.

ndert- und tausend-  
haben und noch be-  
ch einmal mit Freu-  
tt, daß ich mitsammt  
resonern mit großer  
empfangen bin und  
unserer angenommen  
mich auf das tiefste  
Herr sei ihnen ein  
nen Menschen Gnade  
e gegenüber ein klein  
treu und unverdrossen  
das mir anvertrauet  
dige Flügung Gottes,  
Böhmung eingerichtet  
en Mitteln (bei den  
er) nicht zu Stande  
wohnen nun an der  
Neustadt) in einem  
rei Zimmer und eine  
hatten die Wohnung  
anden dabei in dem  
c. Die Aussicht von  
gleichwohl laborire ich  
ach wohl behalten, —  
kein Missouri findet.  
lich, wie mir. Sie  
Dinge noch nicht gut  
Die Reifestrapazen  
enommen, sonst aber  
Dank, gesund, auch  
r alle, dazu auch die  
ere herzlichsten, reich-  
Jubiläum am 26sten  
Segenswunsch aus  
ann fröhlich sein und  
herrliches Denkmal  
tt, als eine liebliche  
Glanz sich zwei Welt-  
ördere dies sein Werk  
ankbar erkannt werde,  
Missouri eine Stimme  
ht in dieser Zeit der  
Im Geiste bin ich  
r meiner jubilirenden  
it Danken und Beten  
hrentheils ihres arm-  
mütterlicher Liebe ein-  
Dank von der hie-  
für das schöne Bücher-  
e.“  
l, geschriebenen Briefe  
h noch dieses:  
ch über Freiberg und  
nis ab, wo ich mit  
Sie sollten einmal  
n und in dem Worte  
Vergleute sehen und  
Die Planiger haben  
ommen. Eine steinerne  
soll zu Pfingsten ein-  
igkeit der dortigen lie-  
und großartig. Im  
n mehr davon. Ich  
und Gott innig dan-  
unserer Synode. In  
und Ort) habe ich  
nämlich einer Kran-  
cht und ein Kindlein

Wie die lieben Leser aus den Anzeigen im „Luther-  
raner“ werden ersehen haben, so sollten zwischen den  
Predigern der Ehrw. Synode von Minnesota einerseits  
und denen von der Ehrw. Missouri-Synode in Minne-  
sota andererseits gemeinschaftliche Konferenzen abgehal-  
ten werden. Diese Konferenzen sind nun auch durch  
Gottes Gnade zu Stande gekommen, und kann das  
Resultat derselben hierdurch den lieben Lesern mitgetheilt  
werden. Die erste gemeinschaftliche Konferenz wurde  
abgehalten am 10. und 11. Januar zu St. Paul, in  
der Schule des Herrn Pastor Siefer. Der Gegenstand  
der Verhandlungen für diese erste Konferenz waren The-  
sen über die Frage: Welches ist das in Gottes  
Wort den Predigern der sich gegenseitig als  
rechtgläubig anerkennenden Synoden gebo-  
tene gegenseitige Verhalten auf dem Ge-  
biete ihres amtlichen Wirkens? Nachdem die  
über diese Fragen gestellten Thesen im Zusammenhange  
vorgelesen worden waren, wurden dieselben der Reihe  
nach durchgesprochen. Zuvor aber wurde bemerkt: Es  
sei eine von Gott in seinem Wort einer jeden recht-  
gläubigen Körperschaft gebotene heilige Pflicht, alle an-  
deren, die mit ihr eines Glaubens sind, als recht-  
gläubig anzuerkennen, mit ihnen Gemeinschaft des Be-  
kenntnisses und der Liebe zu pflegen, in rechter biblischer  
Praxis und Leben einig zu sein und einerlei Rede zu  
führen in einem Sinn und in einerlei Meinung.  
Anerkennung einer kirchlichen Körperschaft als einer  
rechtgläubigen schließt aber keineswegs Anerkennung  
eines jeden einzelnen Theils oder Gliedes als rein im  
Bekenntniß und richtig in der Praxis in sich. Viel-  
weniger würden damit die in einem solchen Kirchen-  
körper etwa noch vorhandenen Uebelstände und Irrun-  
gen in Lehre und Praxis anerkannt. Man müsse jedoch  
hiebei voraussetzen, daß jede rechtgläubige und bekenn-  
nistreue kirchliche Körperschaft gegen solche ihrer Glieder,  
die in Lehre und Praxis von Gottes Wort und dem  
Bekenntniß der lutherischen Kirche abgehen, Zucht übe.  
So lange sie dies thue, könne ihre Rechtgläubigkeit nicht  
in Frage gestellt werden. Hierauf wurden die Thesen  
der Reihe nach durchgesprochen und schließlich einstimmig  
angenommen, mit der Erklärung, daß die in diesen  
Thesen ausgesprochenen Grundsätze auf etwa vorliegende  
Fälle angewendet werden und das zukünftige gegenseitige  
Verhalten regeln sollten. Auch wurde beschlossen, die  
Thesen sammt den Verhandlungen über dieselben im  
„Gemeindeblatt“ abdrucken zu lassen, vor allem des-  
wegen, damit sie jedes Mitglied der Konferenz in Hän-  
den hätte.

Die zweite gemeinschaftliche Konferenz wurde abge-  
halten am 5., 6. und 7. März zu St. Paul in der Kirche  
des Pastor Rolf. Gegenstand der Verhandlungen war  
das Amt der Schlüssel. Auch diese Verhand-  
lungen waren erfreulicher Art und recht segensreich.  
Ausführlich waren die Verhandlungen über den Löse-  
schlüssel. Eingehend und gründlich wurde darüber ge-  
sprochen, daß die Absolution nicht bestehe in einer leeren  
Verkündigung oder Anweisung der Vergebung der  
Sünden, sondern in einer kräftigen Mittheilung der-  
selben. Auch die über diesen Gegenstand gestellten  
Thesen, von denen einige aus den Verhandlungen der  
Ehrw. Allgemeinen Synode von Missouri über die Ab-  
solution, die sich im Synodalbericht vom Jahr 1860  
finden, genommen waren, wurden von allen anwesenden  
Mitgliedern der Konferenz einstimmig angenommen.  
Noch wäre zu bemerken, daß sich auch einige unserer  
lieben norwegischen Brüder an diesen Konferenzen be-

theiligt haben. Nächsten Sommer, etwa im Juli, wird  
wieder eine gemeinschaftliche Konferenz abgehalten wer-  
den, wozu auch die lieben norwegischen Brüder hiermit  
herzlich eingeladen werden.

Gegenstände der Besprechungen werden sein: :

1. Thesen über das Verhältniß der Erlö-  
sung zur Rechtfertigung des Sünders.
2. Thesen über die rechte Predigt des Ge-  
setzes und des Evangeliums, wahre  
Bekehrung zu wirken.
3. Thesen über die Kirchenzucht.

Der Ort der Versammlung und die Zeit ihrer Ab-  
haltung wird erst später bestimmt werden. Der gnädige  
und barmherzige Gott aber, welcher zu dem seligen  
Werke der Einigung das Wollen gegeben hat, der schenke  
auch in Gnaden das Vollbringen.

## Zur kirchlichen Chronik.

Von der letzten Versammlung unserer Synode  
zu St. Louis sei den lieben Lesern, welche daran nicht  
haben theilnehmen können, vorläufig nur so viel berichtet,  
daß dieselbe wirklich, was sie sein sollte, eine Jubel-  
feier gewesen ist. Der Herr hat da den Versam-  
melten Gnade gegeben, mit großer Freude der unaus-  
sprechlichen Wohlthaten zu gedenken und Ihm dafür mit  
einträchtigen Herzen Lob und Dank zu sagen, damit Er,  
der treue Gott, uns in den nun verflossenen 25 Jahren  
aus freier Gnade überschüttet hat. Zwar wollte noch  
zuletzt Ein Miston die so süße brüderliche Harmonie  
stören; mit großer Freude darf aber Schreiber dieses den  
lieben Lesern melden, daß sich auch dieser Miston durch  
Gottes Gnade lieblich aufgelöst hat. Die Brüder, deren  
bisherige Uneinigkeit in ihrem Urtheil über eine nicht  
unwichtige Unternehmung unserer Synode vor derselben  
zur Dämpfung unserer Jubelfreude offenbar geworden  
ist, sind darin unmittelbar nach Schluß der Synode von  
ganzem Herzen einig, die Beschuldigungen, welche gegen  
gewisse Personen erhoben worden waren, als nicht ge-  
gründet erkannt und darum mit fröhlicher Willigkeit  
zurückgenommen, und so eine Eintracht in Wahrheit und  
Liebe hergestellt worden, daß nun alle in dem ihnen von  
der Synode aufgetragenen Werke miteinander zu wett-  
eifern gedenken. Dem Herrn sei für dieses uns noch be-  
scherte so herrliche Ende unserer gemeinsamen Jubelfeier  
auch hiermit Lob und Dank für ewige Zeiten. Amen!

W.

Jesuitisches. Darüber, wie die Jesuiten unter  
den Tamulen in Ostindien Mission treiben, berichtet der  
lutherische Missionar Vaterlein im Leipziger Missions-  
blatt Folgendes: „In der Diocese Madura haben die  
Jesuiten nun wieder 169,506 Christen mit 163 Kirchen  
und 469 Kapellen, und 68 Priester sind dort im Felde.  
Diese 68 Priester aber taufte im vorigen Berichtsjahre  
doch nur 463 Heiden und Protestanten zusammen ge-  
nommen. Eine viel regere Thätigkeit aber entwickeln  
sie in ihrem eigenen (jesuitischen) Gebiete. Sie taufen  
nämlich kleine Kinder heidnischer Eltern in Todesnöthen,  
ohne daß es die Eltern wissen oder wollen. Denn wenn  
den Tamulen ein Kind erkrankt und sie rathlos geworden  
sind, so lassen sie gern irgend etwas damit thun, damit  
es nur gerettet werde. Insbesondere aber lassen sie gern  
darüber ein Mantram (Gebetsformel) sprechen, von  
wem und an wen es auch sei. Auf diese Weise werden  
denn auch die römischen Priester zu Hilfe genommen,  
und sie thun dabei, wie einer von ihnen selbst genau be-  
richtet, also: Sie thun ein wenig Eau de Cologne  
( kölnisches Wasser) auf den Kopf, so denken die Heiden,  
das sei Arznei. Dann aber verwechseln sie unvermerkt

das Fläschchen  
auf den Kopf  
formel statt des  
ohne daß irgen  
wäre. Und da  
von einem alt  
nein, es ist d  
unter den Hei  
taufen verrichte  
nicht weniger a  
riorum (mit C  
Union mi  
schreibt furiose  
deutschen luther  
lina. Schon  
statter sagt, vor  
Ceremonien“ g  
donnerstage über  
Prozession, die  
bewegte, finden  
Pastoren der C  
und Kindern d  
„Wagners Arti  
Turnerbund, ei  
Loge, die deut  
Füsilir-Corps“.

Das am 8. Ma  
hat für die verschie  
gende Personen als  
1. Für die vacan  
Louis a. an erster  
Stelle Herrn Past  
Rector G. Schick.  
2. Für die neung  
rat am Gymnasiu  
Pastor D. Hanfer  
Schwan, c. an dr  
3. Für das vac  
a. an erster Stelle  
Herrn Pastor H. P  
4. Für die dritt  
Herrn Dr. F. F. J.  
Laut Synodalco  
und jede Gemein  
Person als Candid  
Wer von diesem N  
neten Secretär inn  
St. Louis den 8

Nachschrift.  
mit mitgetheilt, daß  
gezogen und erklä  
Die betreffende Au  
des Rectorats in  
aufgehoben ist.  
St. Louis, den

Da während der  
allgemeinen Synod  
Gymnasiums in  
nobe veranlaßt, e  
Uebelstände an Dr  
mission wurden ein  
aus dem östlichen  
Herr Past. H.  
Herr S. Birk  
aus dem mittlere  
Herr Past. J.  
Herr Decker  
aus dem nördlich  
Herr Past. Fr.  
Herr R. Eiß  
aus dem westlich  
Herr Dr. Bü  
der Unterzeichn  
gliedern zum 2

den Sommer, etwa im Juli, wird eine allfällige Conferenz abgehalten werden. Eben norwegischen Brüder hiermit beauftragt werden sein:

das Verhältniß der Erlös- und Rechtfertigung des Sünders, die rechte Predigt des Gesetzes des Evangeliums, wahre Gerechtigkeit und wirksam.

die Kirchenzucht. Die Sammlung und die Zeit ihrer Abrechnung bestimmt werden. Der gnädige Herr, welcher zu dem seligen Vater im Himmel gegeben hat, der seinen Willen vollbringen.

## Öffentlichen Chronik.

**Versammlung unserer Synode** lieben Lesern, welche daran nicht fehlen, vorläufig nur so viel berichtet, was sie sein sollte, eine Jubel- und Freude der unaussprechlichen Gedanke und Ihm dafür mit Lob und Dank zu sagen, damit Er, der nun verfloßenen 25 Jahren geschenkt hat. Zwar wollte noch nie so süße brüderliche Harmonie und Liebe darfst aber Schreiber dieses den das sich auch dieser Mission durch aufgelöst hat. Die Brüder, deren in ihrem Urtheil über eine nicht unsere Synode vor derselben der Jubelfreude offenbar geworden. Nach Schluß der Synode von die Beschlüssen, welche gegen den worden waren, als nicht gegeben. Darum mit fröhlicher Willigkeit so eine Eintracht in Wahrheit und Liebe, daß nun alle in dem ihnen von ihnen Werke miteinander zu wetteifern sei für dieses uns noch beehren unserer gemeinsamen Jubelfeier Dank für ewige Zeiten. Amen!

W. Darüber, wie die Jesuiten unter den Mission treiben, berichtet der Vaterlein im Leipziger Missions- und der Diocese Madura haben die 69,506 Christen mit 163 Kirchen und 68 Priester sind dort im Felde. und taufen im vorigen Berichtsjahre und Protestanten zusammen gerechnete Thätigkeit aber entwickeln (jesuitischen) Gebiete. Sie taufen heidnische Eltern in Todesnöthen, wissen oder wollen. Denn wenn erkrankt und sie rathlos geworden irgend etwas damit thun, damit Insonderheit aber lassen sie gern (Gebetsformel) sprechen, von auch sei. Auf diese Weise werden Priester zu Hilfe genommen, eine von ihnen selbst genau be- und ein wenig Eau de Cologne auf den Kopf, so denken die Heiden, aber verwechseln sie unvermerkt

das Fläschchen und thun einige Tropfen reines Wasser auf den Kopf des Kindes, sprechen die lateinische Tauf- formel statt des Mantrams, und das Kind ist getauft, ohne daß irgend Jemand etwas davon gewahr geworden wäre. Und das geschieht nicht etwa mal als Ausnahme von einem altersschwachen und wunderlichen Priester, nein, es ist die regelmäßige Hauptthätigkeit derselben unter den Heiden. Denn solcher heimlicher Kinder- taufen verrichteten sie im vorigen Berichtsjahre allein nicht weniger als 2985! Und das ist permissu superiorum (mit Erlaubniß der Obern) gedruckt.

**Union mit der Welt.** Der Lutheran Visitor schreibt kühne Dinge über die Einweihung der neuen deutschen lutherischen Kirche in Charleston, Süd Carolina. Schon der Eckstein wurde, wie der Bericht- statter sagt, vor fünf Jahren mit „hohen freimaurerischen Ceremonien“ gelegt; die Einweihung aber am Grün- donnerstage übertraf alles vorher Dagewesene. In der Prozeßion, die sich zur neuen Kirche durch die Straßen bewegte, finden wir neben den Beamten und verschiedenen Pastoren der Synode von Süd-Carolina, den Lehrern und Kindern der Wochen- und Sonntagschule, auch „Wagners Artillerie-Corps, den Germania-Bund, den Turnerbund, eine Freimaurer- und eine Odd Fellow- Loge, die deutsche Spritzen-Compagnie, Schützen- und Jäger-Corps“, und dgl. mehr. Chr. Botschafter.

## Bekanntmachung.

Das am 8. Mai d.J. in St. Louis versammelte Wahlcollegium hat für die verschiedenen vacanten Lehramter unserer Anstalten folgende Personen als Candidaten aufgestellt:

1. Für die vacante Professur am theologischen Seminar in St. Louis a. an erster Stelle Herrn Pastor Herm. Fick, b. an zweiter Stelle Herrn Pastor Gottl. Schaller, c. an dritter Stelle Herrn Rector G. Schick.

2. Für die neugegründete Professur verbunden mit dem Directorat am Gymnasium in Fort Wayne: a. an erster Stelle Herrn Pastor D. Hanfer, b. an zweiter Stelle Herrn Pastor H. C. Schwan, c. an dritter Stelle Herrn Pastor C. Groß.

3. Für das vacante Rectorat an demselben Gymnasium a. an erster Stelle Herrn Pastor H. Niemann, b. an zweiter Stelle Herrn Pastor H. Partensfelder.

4. Für die dritte Professur am Schullehrerseminar in Madison Herrn Dr. F. J. H. Dümmling.

Laut Synodalconstitution Cap. V. B. §4 hat das Lehrpersonal und jede Gemeinde das Recht, darauf anzutragen, daß eine gewisse Person als Candidat für das vacante Lehramt mitaufgestellt werde. Wer von diesem Rechte Gebrauch machen will, gebe dem unterzeich- neten Secretär innerhalb zwei Monaten Nachricht.

St. Louis den 8. Mai 1872.

Theodor J. Brohm,  
d. J. Secretär des Wahlcollegiums.

**Nachschrift.** Im Auftrage des allgemeinen Präses wird hier- mit mitgetheilt, daß Herr Rector G. Schick seine Resignation zurück- gezogen und erklärt hat, daß er in seinem Amte ferner bleiben wolle. Die betreffende Aufsichtsbehörde wird entscheiden, ob die Vacanz des Rectorats in Fort Wayne durch Zurücknahme der Resignation aufgehoben ist.

St. Louis, den 13. Mai 1872.

Der Obige.

## Aufforderung.

Da während der kürzlich in St. Louis abgehaltenen Sitzung der allgemeinen Synode sehr bedenkliche Klagen über den Zustand des Gymnasiums in Fort Wayne laut wurden, so fand sich die Synode veranlaßt, eine Commission zu ernennen, um die gerügten Uebelstände an Ort und Stelle zu untersuchen. Zu dieser Com- mission wurden einstimmig erwählt:

aus dem östlichen Synodal-District:

Herr Past. H. Hanfer in Baltimore,

Herr J. Birken in New York;

aus dem mittleren District:

Herr Past. F. König in Cincinnati,

Herr Deßner in Indianapolis;

aus dem nördlichen District:

Herr Past. Fr. Lochner und

Herr R. Eißfeldt in Milwaukee;

aus dem westlichen District:

Herr Dr. B. B. B. in Altenburg und

der Unterzeichnete, der von den übrigen Commissions-Mit- gliedern zum Vornamen bestimmt ward.

Die Aufgabe der Commission besteht nun darin:

1. zu untersuchen, ob die örtliche Lage und Einrichtung der An- stalt derartig ist, daß die Gesundheit der Schüler wirklich gefährdet erscheint, so daß die Eltern ihre Kinder nicht mit gutem Gewissen dorthin senden können;

2. zu untersuchen, ob der moralische Zustand der Anstalt wirklich so beschaffen sei, daß man mit Recht Bedenken tragen müsse, seine Kinder dort erziehen zu lassen.

Da nun die Liebe (sowohl die Liebe gegen die Schüler und deren Eltern, als auch die Liebe zu den Beamten und Lehrern des Gym- nasiums) und das Wohl der Synode es fordert, daß diese Unter- suchung baldmöglichst beginne und erledigt werde; so werden die genannten Mitglieder der Commission hiermit ersucht, sich

Montag, den 17. Juni,

spätestens bis zum Abend dieses Tags in Fort Wayne einzufinden, so daß die Untersuchung am Dienstag-Morgen beginnen kann.

Desgleichen werden hiermit alle diejenigen aufgefordert, welche sich in ihrem Gewissen verpflichtet erachten, Bedenken über die Lage der Anstalt und über die angeblich häufig vorkommenden Krankheiten, oder gar Klagen über den moralischen Zustand der Anstalt zu erhe- ben, dieses nun sofort und mit der Zuversicht zu thun, daß die Commission sich gewissenhaft des Auftrags entledigen werde, der ihr von der Synode war.

Die Beschwerde-Führenden wollen sich entweder persönlich ein- stellen, oder ihre Bedenken und Klagen schriftlich an den Unterzeich- neten gelangen lassen. Wer die jetzt gebotene Gelegenheit nicht benutzen wird, angeblich vorhandene Uebelstände abzu thun; der würde sich schwerlich gegen Gott und gegen die angeklagte Anstalt versündigen, wenn er hinterdrein wieder Uebles reden und aufs neue hervorziehen wollte, was längst begraben sein sollte.

Briefe, welche mich hier in Madison erst in den letzten Tagen der dem 17. Juni vorhergehenden Woche treffen würden, bitte ich unter meiner Adresse, aber „in care of Dr. W. Sihler“ nach Fort Wayne zu senden.

Der treue Gott und Heiland helfe denn, daß diese wichtige und ernste Angelegenheit zu seiner Ehre zu einem erspriesslichen Ende ge- lange. Und weil er verheißt hat, uns zu geben, was wir im Namen Jesu von ihm bitten werden; so wollen denn auch alle Kinder Gottes, welche die Anstalt in Fort Wayne lieb haben, zu ihm schreien und rufen, daß er alle hierbei Theilhabenden erluc- ten und segnen wolle.

Madison, Ill., 9. Mai 1872.

Im Namen und Auftrage der von der Synode ernannten Commission J. C. W. Rinemann.

## Synodal-Anzeige.

Die evangelisch-lutherische Synode von Illinois u. a. Staaten versammelt sich, will's Gott,

am Donnerstag vor dem Trinitatisfest, den 23. Mai 1872 in der St. Pauls-Gemeinde zu Shelbyville, Illinois.

Synodalglieder (Pastoren und Gemeinde-Abgeordnete) oder Gäste, die zur Synodalsitzung zu kommen gedenken, werden hiermit freundlich ersucht, 14 Tage vorher dem Pastor loci, D. Kothe, die Anzeige zu machen, damit doch rechtzeitig für Logis gesorgt werden kann.

Man adressire:

Rev. D. Kothe, Shelbyville, Ill.

Quincy, Ill., den 25. März 1872. E. Kiese, Secretär.

## Jubelfestpredigt,

am Gedächtnistage des fünfundzwanzigjährigen Bestehens der ev.-luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. St., gehalten von C. F. W. Walther.

Das Jubelfest des fünfundzwanzigjährigen Bestandes unserer Synode liegt hinter uns. So zahlreich aber dasselbe auch besucht war, so konnten doch nur die wenigsten unser Synodalglieder per- sönlich daran Theil nehmen. Und doch sollten alle die meiste- liche Festpredigt unseres theuren Herrn Prof. Walthers zum min- desten lesen, und selbst diejenigen, die sie gehört haben, werden sie nicht nur gern wiederlesen, sondern mit uns in den Wunsch ein- stimmen, daß sie alle besitzen und auf Kind und Kindeskind ver- erben möchten. Wir machen deshalb hiermit darauf aufmerksam, daß dieselbe noch und zwar in wahrhaft schöner, lieblicher Aus- stattung und zu dem geringen Preise von 10 Cents (75 Cts. per Dugend) bei Herrn M. C. Bartel dahier zu haben ist. A. C.

## Eingegangen in der Kasse des westlichen Districts:

Zur Synodalkasse: Durch Past. Holls in Centerville, Ill., \$15.00. Von dessen Kreuz-Gemeinde in St. Clair County, Ill., \$8.50. Past. Kleppischs Gemeinde in Bellesville, Ill., \$10.55. Past. Großs Gem. in Chicago, Ill., \$38.00. Past. Dörmanns St. Petri-Gem. in Randolph County, Ill., \$11.00. H. Fedderke durch Past. Dörmann \$1.00. Vom Dreieinigkeits-District in St. Louis, Mo., \$14.90. Von Past. Rathhains Gem. in Doyle- ton, Ill., \$1.00. Vom Immanuel-Distr. in St. Louis \$11.85. Von Past. Kleists Gem. in Washington, Mo., \$9.70. Von W. Grote in Madison, Ill., \$2.00. Von Past. Franke's Gem. daselbst \$36.40. Hochzeits-Coll. bei Hrn. Tonne daselbst \$20.00. Von

Past. Schwensens Gem. in New Bielefeld, Mo., \$20.50. Pastor Scholz' Gem. in Holt County, Mo., \$2.10. Past. Stephens Gemeinde in Chester, Ill., \$4.95. Past. Döderleins Gem. in Chicago \$25.00. Past. Biedermanns Gem. in Danville, Ill., \$9.07. Past. Buzins Gem. in Woodford County, Ill., \$5.00. Jakob Urban durch Past. Pallmer in Serbin, Texas, 50 Cts. Past. Bartens' Gem. in Lafayette County, Mo., \$7.35. Past. Bily' Gem. daselbst \$25.00. Past. F. Wynensens Gem. in Cleveland \$250.75. Past. Piffels Gem. in Matieson, Ill., \$16.04. Past. Fries's Gemeinde in Washington County, Neb., \$3.92. Past. Storms Gem. in Pleasant Ridge, Ill., \$30.00. Past. Lehmanns Gem. in New Wells, Mo., \$5.00. Past. Wünsch's Gem. in De Kalb County, Ill., \$4.00. Past. Schürmanns Gem. in Homestead, Iowa, \$10.00. Past. Burthard's Gem. in Springfield, Ill., \$27.20. Past. Baumgart's Gem. in Cooper County, Mo., \$5.65. Past. Kerns Gem. in Chatsworth, Iowa, \$6.20. Past. Biele's Gem. in Cape Girardeau County, Mo., \$4.60. Past. Bartlings Gem. in Chicago \$26.60. Past. Geyers Gem. in Carlinville, Ill., \$2.75. Past. Gierichs Gem. in Minden, Ill., \$32.10. Past. W. Lange's Gem. in Cooper County, Mo., \$6.30. Past. Meyers Gem. in Leavenworth, Kansas, \$11.50. Von Past. Medingers St. Pauls-Gem. in New Orleans, La., \$30.00. Gem. in Glasgow, Howard Co., Mo., \$5.00. Past. Claus' Gem. in St. Louis \$10.00. Past. Richmanns Gem. in Elgin, Ill., \$10.00, dessen Gem. in Plato, Ill., \$2.55, dessen Gem. in Huntley, Ill., \$2.80. Past. Voigts Gem. bei Perryville, Mo., \$7.00. Past. Pollacks Gem. in Cape Girardeau, Mo., \$7.25. Past. Sievings Gem. in Lincoln, Benton Co., Mo., \$8.55. Past. Gräbners Gemeinde in St. Charles, Mo., \$57.00. Dietrich Meyer in Crete, Ill., \$5.00. Past. Heinemanns Gem. in New Gledelb, Ill., \$20.50. Herrn Gierich in Kankakee, Ill., \$10.00. Past. Sappers Gem. in Carondelet, Mo., \$19.00. Past. Streckfus' Gem. in Washington County, Ill., \$10.67. Past. Nym durch Past. Quert in Lyonsville, Ill., \$2.00. Past. Tirmensteins Gem. in New Orleans, La., \$50.00. G. W. in Warren Township, Bremer Co., Iowa, \$1.00. Pastor Schurichs Gem. bei Vandalia, Ill., \$12.20. Von den Pastoren: Bily, Demetro, Schürmann, Engelbrecht, Piffel, Fied, Beisel, Seidel, Köhler, Gräbner, E. Nidel, Jungf, Stephan je \$1.00. Biedermann, Bartling, Pollack, Wille je \$2.00, Johannes und Wagner je \$5.00. Von den Lehrern: Ch. S. Brase, Kienle, Büniger, Lude, Jathauer, Käppel, Möller, Ham, Steinbach je \$1.00, Nidel, Albers, Daase, Laufer, Ulrich, F. Ch. Walther je \$2.00.

Zur College-Unterhalts-Kasse: Vom Dreieinigkeits-Distr. in St. Louis \$11.00. Vom Immanuel-Distr. daselbst \$11.00. Von Past. Ficks Gemeinde in Collinsville, Ill., \$15.30. Past. Kösterings Gem. in Frohna, Perry Co., Mo., \$11.55.

Für die innere Mission: Vom Dreieinigkeits-District in St. Louis, Mo., 40 Cts. Von Past. Aloiss Gem. in Washington, Mo., \$2.30. N. N. in St. Louis \$10.52. Past. Biedermanns Gem. in Danville, Ill., \$10.18. Past. Ficks Gem. in Collinsville, Ill., \$7.50. Von N. N. durch Past. Bily in Lafayette County, Mo., \$50.00. F. D. Meyer in Past. Traubs Gem. in Crete, Ill., \$5.00. Dankopfer von Frau Harnisch in Chicago \$5.00.

Zur Synodal-Missions-Kasse: Von einigen Schülern des Lehrers Laufer in Rich, Ill., 50 Cts. Past. Storms Gem. in Pleasant Ridge, Ill., \$5.00.

Zur allg. Baukasse: Collecte der Gem. des Past. Scholz in Holt County, Mo., \$4.00. Coll. der Gem. des Past. Gotsch in Alton, D., \$13.50. Dankopfer von N. N. durch Past. Bily in Lafayette County, Mo., \$20.00. Von Past. Bily' Gem. \$20.00. Von Past. Schlechte's Gem. in Shelby County, Ill., \$7.20. Joh. Hinge durch Past. Sieving in Macon County, Ill., \$2.00. Pastor Ruoffers Gem. in Crete, Ill., \$13.15. Past. Sandvoß' Gem. in Franklin County, Mo., \$8.75.

Zur Emigranten-Mission in New York: Von Past. Dormanns St. Pauli-Gemeinde in Randolph County, Ill., \$10.25. Von Nym durch Past. Quert in Lyonsville, Ill., \$2.00.

Zur Emigranten-Mission in Baltimore: Von Jakob Urban durch Past. Pallmer in Serbin, Texas, \$5.00.

Für Pastor Brunnas Anstalt: Von Past. Mathias' Gem. in Marysville, Kansas, \$4.00. Herrn Koch in Chicago \$2.00. Collecte bei Joseph Meyer in New Wells, Mo., \$2.00.

Für die Hermannsbürger Mission: Von Pastor Stephens Gem. in Chester, Ill., \$11.50. D. Kornhaas in Addison, Ill., \$5.15. Von N. N. durch Past. Pallmer in Serbin, Texas, \$1.00. Von N. N. durch Past. Bily in Lafayette County, Mo., \$50.00. Von einem Hermannsbürger in Texas \$10.00. Von S. Deuser in Hermannsburg, Mo., \$1.00.

Zur Leipziger Mission: Von D. Kornhaas in Addison \$5.15.

Für das Seminar in Addison: Collecte der Gemeinde des Past. Katharin in Doyleton, Ill., \$4.60.

- Zum Seminar-Haushalt in St. Louis: Erntefest-Collecte der Gemeinde des Past. Scholz in Corning, Holt Co., Mo., \$1.75. Von Friedr. Döhring in Shelby County, Ill., \$5.00. Von S. Bode durch Past. Stephan in Chester, Ill., \$2.00. Dankopfer von Frau Wilsch in Chester, Ill., \$2.00.

Für arme Schüler in Fort Wayne: Erntefest-Coll. der Gem. des Past. Scholz in Corning, Holt Co., Mo., \$1.75.

Für arme Studenten: Von Past. Bily' Gem. in Lafayette County, Mo., \$10.00. Vom Jungfrauenverein in Past. Mieslers Gem. in Palmyra, Mo., \$13.00. Vom Frauenverein in Pastor Wagners Gem. in Chicago \$12.00. Von Past. Wünsch's Gem. in De Kalb County, Ill., \$6.00. Von Past. Hartmanns Gem. in Cook County, Ill., \$7.17. Von N. N. durch Past. Quert in Lyonsville, Ill., \$1.00.

Für Past. Wanders Gemeinde in Chicago: Von Past. A. W. Fries's Gem. in Cumming County, Neb., \$3.00.

Für die abgebrannten Gemeinden in Wisconsin: Von Past. Nidels Gem. an Sandy Creek, Jefferson Co., Mo., \$18.00.

Für die Gemeinde in Manistee, Mich.: Von Herrn Georg Fischer in Chicago \$1.10. C. Roschke, Kassirer.

Aus der Sparbüchse eines Kindes von Herrn Reisinger in Baltimore durch Herrn F. W. Schuricht \$1.50 erhalten zu haben, bescheinigt mit herzlichem Danke Joh. Lauritzen.

### Eingegangen in der Kasse des mittleren Districts:

Für die Synodal-Kasse: Von Pastor Jor' Gemeinde in Legansport \$12.40. Von Past. Schmid's Gem. in Terre Haute \$8.00. Von A. F. in Marysville \$2.00. Von Past. Wendt in Waymansville \$2.00. Von Past. Sauer's Gem. in Seymour \$31.60.

Zur Hermannsbürger Mission: Von Herrn G. Thieme in Fort Wayne \$10.00. Von dessen Kindern: Pauline \$1.00, Marie \$1.00, Gottlieb 50 Cts., Emma 24 Cts. Von den Schulkindern N. N. in North Dover \$3.10. Aus Past. Wynensens Gem. in Cleveland \$5.00.

Zur Emigranten-Mission in New York: Durch Past. Heing: Dankopfer von N. N. \$2.50. Von Herrn J. in Cleveland \$1.00.

Für Innere Mission: Von Herrn J. in Cleveland \$1.00. Für den Seminar-Haushalt in Addison: Von Past. Wynensens Gemeinde in Cleveland \$93.55.

Für das Waisenhaus bei St. Louis: Collecte auf der Kindtaufe des Herrn B. Sauermann, Crown Point \$2.35. Collecte auf der Kindtaufe des Herrn Ellwanger daselbst \$2.00.

Für das Hospital in St. Louis: Durch Past. Heing: Dankopfer von N. N. \$2.50.

Für Lehrergehälte: Von Past. Nidels' Gemeinde in La Porte 16.42.

Für arme Studenten in St. Louis: Von N. in North Dover \$3.00. Aus Past. Wynensens Gem. in Cleveland für zwei Brunnische Zöglinge \$20.00.

Für arme Seminaristen in Addison: Aus Past. Wynensens Gem. in Cleveland für zwei Brunnische Zöglinge 15.00.

Für arme Collegen in Fort Wayne: Collecte auf S. N.'s Hochzeit in Cleveland \$5.00.

Für Wittwen und Waisen: Aus Past. Wynensens Gem. in Cleveland für zwei der bedürftigsten Prediger- oder Lehrerr Wittwen \$35.00.

Fort Wayne, den 30. März 1872. E. Grahl, Kassirer.

Für arme Studenten erhielt von Hrn. Wm. Hülfskötter in Venedy, Ill., \$10.00. Durch Past. Traub von Hrn. D. Meier aus dessen Gemeinde \$10.00. Aus der Missionskasse der Gemeinde Pastor Hochstetters in Indianapolis (für die Brunn'schen) \$16.00.

Durch Hrn. Past. Kuoll in Bearstown, Ill., bei der Hochzeitsfeier Hrn. Past. Baumanns gesammelt \$14.00. Durch Hrn. Pastor Grull in Grand Rapids, Mich., auf der silbernen Hochzeit Hrn. Chr. Kusterers gesammelt (für Emd. Bremer) \$16.00. Durch Hrn. Past. Nügel in Columbus, Ind., von dessen Gemeinde \$13.23.

Von Hrn. D. Schneidewind aus der Gemeinde bei Richfield, Ill., \$2.00. Von dem werthen Frauenverein der Gemeinde Hrn. Past. Hochstetters in Indianapolis 7 Heubden. Vom werthen Jungfrauen-Verein in Past. Hügl's Gem. in Detroit, Mich., \$10.00.

C. F. W. Walther.

Für den Seminar-Haushalt erhielt: Von den Gebrüdern Hahsölz dahier 5 Bushel gelbe Rüben; von Herrn Brex aus Miners-town 1 Bush. rothe und 1 Bush. gelbe Rüben; von den Herren Eisenfiedern Haas & Co. 2 Risten Extra Family-Seife und 6 Kistchen Hotel Faucy-Seife; von Herrn Köstert aus der Gemeinde des Herrn Past. Baumgart 1 Sack Bohnen und 1 Sack getrocknetes Dill; aus der Stauntoner Gemeinde von Ab. Schön \$2.00, von Dietr. Zimmermann \$1.00; aus Herrn Past. C. N. Nidels Gemeinde von Heur. Lütkeimer 1 Bush. getrocknete Äpfel; von der Gemeinde des Herrn Past. Heinemann 250 Dugend Eier; 27 Stück geräucherter Schweinefleisch, 3 Rollen Butter, 1 Sack Hopfen, 3 Bush. getrocknete Äpfel, 6 Bush. Hafer; durch Herrn Past. Pallmer, auf Kindtaufen und Hochzeiten gesammelt, \$27.50; von der Gemeinde des Herrn Past. Gräbner 1081 Pfd. geräucherter Schweinefleisch; durch Herrn Past. Reichmann von S. M. Friedrich \$3.00; durch Herrn Past. Buzin von seiner St. Johannis-Gemeinde \$7.39; durch Herrn Past. Trautmann aus der Abendmahlstafel seiner Gemeinde \$15.00; durch Herrn Pastor Welsch von seiner Gemeinde \$5.00; durch Herrn Dr. Büniger für verwertheten Molasses \$5.00; durch Herrn Past. Jung von Friedr. Rothburst \$5.00; von Herrn Past. E. N. Sievings Gemeinde 400 Pfd. geräucherter Schweinefleisch und 20 Gall. Molasses; von Herrn Past. Bückels Gemeinde \$18.00.

Für arme Studenten: Durch Herrn Kassirer Grahl, laut seiner Quittung, \$23.00; vom Frauenverein der Gemeinde des Herrn Past. Gräbner 7 Bushelbenden, 6 Unterhosen und 3 Paar Strümpfe; vom Frauenverein der Gemeinde des Herrn Past. Schuricht \$8.80; durch Herrn Past. A. Ernst \$11.75; durch Herrn Past. Reichmann von S. M. Friedrich \$1.00; durch Herrn Pastor Piffel von seiner Gemeinde \$35.78 für Bönische; durch Hrn. Past. Trautmann vom Frauenverein seiner Gemeinde \$20.00 für Pfeifer und Trautmann; durch Herrn Past. Burthard vom Unterstützungsverein \$11.00, vom Jungfrauenverein \$7.75, von B. Schütte \$2.00; durch Herrn Past. Kraft aus seiner Gemeinde in Fulton County \$1.92, Confirmationstest-Coll. aus der Gemeinde in Henry County \$5.60; durch Herrn Past. Dormann, von Frau Welge 1 Bushelbend, 1 Paar Strümpfe. A. Grämer.

Für das lutherische Hospital in St. Louis sind folgende Gaben eingegangen: Vom Jungfrauenverein des Immanuel-Districts in St. Louis \$10.00. Von Frau Dr. Fr. Meyer in Chicago \$2.50. Frau Langemann daselbst \$2.00. Von C. Welge in Past. Dormanns Gemeinde 5 Gallonen Wein. Von Schrader daselbst 5 Gallonen Wein. Frau Brauer in Past. Stürkens Gemeinde \$1.00. Von einem Gliebe in Past. Sandhaus' Gemeinde \$1.00. Herrn Wenzel in St. Louis \$2.50. Frau Rosine Schmidt daselbst \$1.00. Konrad Mohr in Monroe County, Mich., \$5.00. Durch Collector Neumüller in Altonburg, Perry County, Mo., \$7.15. Von Herrn Past. Hudloff \$3.00. Von Herrn Priglass in Milwaukee \$20.00. Aus der Sparkasse eines Kindes des Herrn Reisinger in Baltimore \$1.79. Von Hrn. Jung in Detroit \$5.00. Von Frau Lohmeier in Baltimore durch Past. Stürken \$5.00. Vom Näbverein in Chester, Ill., 3 Bettquills, 6 Betttücher, 6 Kopfkissenüberzüge.

F. W. Schuricht, Kassirer.

Für die Prediger- und Lehrer eingegangen: Von der Gemeinde Evansville, Ind., \$32.60, von der W. in Bielefeld, Ind., \$4.50, von J. Past. J. G. Rung \$4.00. Zulicita, Marion Co., Ind., den 30. März 1872. Kassirer.

Mit herzlichem Dank gegen Gott u. die ev.-lutherische St. Petri-Gemeinde zu ihrem Kind folgende Gaben empfangen zu haben: Hrn. Past. Steinbach \$10.56, von ein \$29.00, von einzelnen Gliedern der Bundenthal \$12.00.

Für die Gemeinde in erhalten: Von N. N. \$1.00, durch Gemeinde in Wolcottville, N. Y., \$1.00, in Logan, Neb., \$11.00.

Berichtigung. In meiner letzten, \$65.00 aus Past. Studts Gemeinde Gemeinde bei Fort Wayne.

Wegen Mangels an Raum Herrn Pastor A. Lehmann für die werden.

**Veränderte A**  
Rev. L. Dulitz,  
Napole  
Charles Froehli  
Box 164. Hori

Der „Lutheraner“ erscheint alle Monat  
scriptionspreis von einem Dollar und fünfzig  
schreiber, die denselben vorausbezahlen in  
In St. Louis wird jede einzelne Nummer für  
Nur die Briefe, welche Mittheilungen für  
baction, alle andern aber, welche Geschäfts  
Gelder zc. enthalten, unter der Adresse: M.  
Lafayette Streets, St. Louis, Mo., an  
dieses Blatt zu begeben durch Julius N  
und Dresden.

**Truckerei der Synode von W**

Ich bescheinige hiermit, bis heute fo

College-Haushalt und für arme Schüle

Aus Past. Bundenthals Gemeinde:

Noggen, 2 S. Korn. Aus Past. Schräder 3 S. Korn, 1 S. Weizen, 2

hage 1 S. Weizen, 1 S. Kartoffeln, 2

Gemeinde: von W. Bratmüller für Ge

Past. Karrer von seiner Gemeinde \$3.5

Collecte bei D. Meyer für G. Rabus.

Chester, Ill., Geburtstags-Collecte

Durch Past. Gierich vom Frauenverein

für die Gebrüder Gierich, für Petersen u

Past. Engelbrecht in Loudon, Iowa, für

Past. Ders Gemeinde in Martinsvill

Aus derselben Gemeinde \$7.25, nam

Ch. Frit \$1.00, C. Stürmer 25 Cts

Dornfeld \$1.25, F. Borgward 50 Cts

Pipfe \$1.00. Durch Past. Beyer in Pa

für G. Müller und A. Theis \$10.00.

in Lancaster, Pa., für G. Ph. Müller &

Gemeinde von einer Ungenannten 3 P

Bundenthals Gemeinde 1 S. Korn, 1

feln, 2 Schinken. Aus Past. Lehner

1 S. Roggenmehl. Von Past. Parter

Von Past. Müller in Amelith, Mich.,

für Georg Häfner \$5.00. Für densel

Herrn Kaiser in Past. Studts Gemein

Past. Beyers Gemeinde in Pittsburg

Müller und A. Theis \$13.00. Von J

J. Bernerts Hochzeit gesammelt \$3.55.

Von N. N. 20 Cts. Nachträglich von

Müller \$2.00. Von der lieben Gem

für Obstbäume. Von Fräulein N. E

nes \$4.25.

Fort Wayne, den 1. Mai 1872.

Allen lieben Christen in unserer Syn

ner langwierigen und nach menschlich

krankheit so willig Handreichung getha



**Districts:**  
 Vor' Gemeinde  
 Gem. in Terre  
 O. Von Past.  
 auer's Gem. in  
 errn G. Thieme  
 Pauline \$1.00,  
 Von den Schul-  
 Past. Wynckens  
 Mark: Durch  
 den Herrn J. in  
 Cleveland \$1.00.  
 on: Von Past.  
 Collecte auf der  
 mit \$2.35. Col-  
 \$2.00.  
 ch Past. Heinz:  
 Gemeinde in La  
 Von N. in North  
 Cleveland für zwei  
 Aus Past. Wy-  
 glinge 15.00.  
 ayne: Collecte  
 Wynckens Gem.  
 oder Lehrerwitte

1, Kassirer.

Am. Hülsföter in  
 Ern. D. Meier  
 asse der Gemeinde  
 (nischen) \$16.00.  
 der Hochzeitfeier  
 durch Hrn. Pastor  
 en Hochzeit Hrn.  
 \$16.00. Durch  
 Gemeinde \$13.23.  
 ei Lichtfeld, Ill.,  
 eunde Hrn. Past.  
 getrocknete Kesself;  
 250 Dugend Vitr,  
 n Butter, 1 Sad  
 assefer; durch Herrn  
 sammelt, \$27.50;  
 1 Pte. geräucher-  
 ann von S. M.  
 seiner St. Johan-  
 n aus der Abend-  
 n Pastor Weseloh  
 Binger für ver-  
 ungung von Friedr.  
 ewings Gemeinde  
 ll. Melasse; von  
 ssirer Grahl, laut  
 der Gemeinde des  
 sen und 3 Paar  
 Herren Past. Schu-  
 75; durch Herrn  
 durch Herrn Pastor  
 durch Hrn. Past.  
 \$20.00 für Fei-  
 hart vom Unter-  
 7.75, von A.  
 einer Gemeinde in  
 aus der Gemeinde  
 rmann; von Frau  
 A. Crämmer.

Von den Ge-  
 von Herrn Greif  
 selbe Nüssen; von  
 tra Family-Seife  
 schert aus der Ge-  
 n und 1 Sad ge-  
 von Ad. Schön  
 Herrn Past. C. M.  
 getrocknete Kesself;  
 250 Dugend Vitr,  
 n Butter, 1 Sad  
 assefer; durch Herrn  
 sammelt, \$27.50;  
 1 Pte. geräucher-  
 ann von S. M.  
 seiner St. Johan-  
 n aus der Abend-  
 n Pastor Weseloh  
 Binger für ver-  
 ungung von Friedr.  
 ewings Gemeinde  
 ll. Melasse; von  
 ssirer Grahl, laut  
 der Gemeinde des  
 sen und 3 Paar  
 Herren Past. Schu-  
 75; durch Herrn  
 durch Herrn Pastor  
 durch Hrn. Past.  
 \$20.00 für Fei-  
 hart vom Unter-  
 7.75, von A.  
 einer Gemeinde in  
 aus der Gemeinde  
 rmann; von Frau  
 A. Crämmer.

St. Louis  
 gfrauenverein des  
 Von Frau Dr. Fr.  
 selbst \$2.00. Von  
 onen Wein. Von  
 mer in Past. Stür-  
 a Past. Schönbau's  
 \$2.50. Frau  
 in Monroe County,  
 Altenburg, Perry  
 loss \$3.00. Von  
 er Sparkasse eines  
 Von Hrn. Jung  
 timore durch Past.  
 Ill., 3 Bettquills,

richt, Kassirer.

Ich bescheinige hiermit, bis heute folgende Liebesgaben für den  
 College-Haushalt und für arme Schüler empfangen zu haben:  
 Aus Past. Bundenthal's Gemeinde: von Ch. Lapper 1 Sad  
 Roggen, 2 S. Korn. Aus Past. Jagels Gemeinde: von A.  
 Schröder 3 S. Korn, 1 S. Weizen, 2 Stücke Speck; von Brach-  
 bage 1 S. Weizen, 1 S. Kartoffeln, 2 S. Korn. Aus Past. Stodts  
 Gemeinde: von W. Bratmüller für Georg Häfner \$1.00. Durch  
 Past. Karrer von seiner Gemeinde \$3.50 und \$2.55 als Kindtauf-  
 Collecte bei D. Meyer für G. Rabus. Durch Past. Stephan in  
 Chester, Ill., Geburtstags-Collecte bei W. für Gerke \$2.50.  
 Durch Past. Girich vom Frauenverein seiner Gemeinde in Minden  
 für die Gebrüder Girich, für Petersen und Schulze \$38.50. Durch  
 Past. Engelbrecht in Loudon, Iowa, für J. Johannes \$6.00. Aus  
 Past. Hers Gemeinde in Martinsville \$5.75 für G. Kröning.  
 Aus derselben Gemeinde \$7.25, nämlich von W. Krull \$2.00,  
 Ch. Fritz \$1.00, C. Stürmer 25 Cts., Pastor Her \$1.00, W.  
 Dornfeld \$1.25, J. Borgward 50 Cts., W. Wiedt 25 Cts., Karl  
 Piske \$1.00. Durch Past. Beyer in Pittsburg von J. S. Sneyer  
 für G. Müller und A. Theis \$10.00. Von Past. Hepp's Gem.  
 in Lancaster, Pa., für G. Ph. Müller \$24.00. Aus Past. Jähfers  
 Gemeinde von einer Ungenannten 3 Paar Strümpfe. Aus Pastor  
 Bundenthal's Gemeinde 1 S. Korn, 1 S. Kornmehl, 1 S. Kartoff-  
 feln, 2 Schinken. Aus Past. Lehnens Gemeinde von Galmeyer  
 1 S. Roggenmehl. Von Past. Partenfelder in Bay City \$2.00.  
 Von Past. Müller in Amelith, Mich., \$2.00. Von Past. Prager  
 für Georg Häfner \$5.00. Für denselben, auf der Hochzeit des  
 Herrn Kaiser in Past. Stodts Gemeinde gesammelt, \$11.85. Aus  
 Past. Beyers Gemeinde in Pittsburg Oster-Collecte für Gotth.  
 Müller und A. Theis \$13.00. Von S. N. Dietrich \$6.00. Auf  
 J. Werne's Hochzeit gesammelt \$3.55. Von N. Niebaum \$10.00.  
 Von N. N. 20 Cts. Nachträglich von D. Sagemann für Gotth.  
 Müller \$2.00. Von der lieben Gemeinde in Pittsburg \$25.00  
 für Obstbäume. Von Fräulein N. Sch. in N. für Georg Johan-  
 nes \$4.25.

Fort Wayne, den 1. Mai 1872.

Chr. Hengerer.

Allen lieben Christen in unserer Synode, die mir bisher in mel-  
 ner langwierigen und nach menschlicher Vernunft hoffnungslosen  
 Krankheit so willig Handreichung gethan haben von ihrer Habe, sei  
 hiemit von ganzem Herzen Dank dafür gesagt. Gottes Barm-  
 herzigkeit folge euch für Zeit und Ewigkeit. Denn den reichsten  
 Lohn wird der Herr Jesus, der gewisse Vergelter alles dessen, was  
 man den „Leidenden in Seinem Reiche“ Gutes gethan hat, sich  
 vorbehalten auf den Tag der ewigen Belohnung, wo Er auch an  
 euch, meinen lieben Wohlthätern, erfüllen möge, was Er gesagt hat  
 Matth. 5, 7.: „Selig sind die Barmherzigen; denn sie werden  
 Barmherzigkeit erlangen.“  
 Collinsville, Ill., den 10. Mai 1872. A. Wüstemann.

Zur Anschaffung musikalischer Instrumente  
 für das Schullehrer-Seminar in Addison erhalten: Durch Kassirer  
 Hofschke \$14.00, von Ehler Ahrens \$2.00, durch Past. Johannes  
 Große, von den Schülern der St. Johannes-Gemeinde in Chi-  
 cago in den Christenlehren (am 19. Januar) gesammelt, \$20.00,  
 von Past. Röder als Dankopfer \$5.00, durch Kassirer Birtnier  
 \$3.35, durch Kassirer Giffelstet \$4.50, durch Past. Johs. Große, von  
 den Schülern der St. Johannes-Gemeinde in Chicago (am  
 5. März) gesammelt, \$20.00.  
 Addison, Du Page Co., Ill., Ende März 1872.

A. Brauer.

Für die Prediger- und Lehrer-Wittwen-Kasse  
 ist eingegangen: Von der Gemeinde des Herrn Past. Sauer in  
 Evansville, Ind., \$32.60, von der Gemeinde des Herrn Past. Kar-  
 rer in Bielefeld, Ind., \$4.50, von Past. Karrer selbst \$1.00, von  
 Past. J. G. Kunz \$4.00.  
 Julietta, Marion Co., Ind., J. G. Kunz,  
 den 30. März 1872. Kassirer des mittleren Districts.

Mit herzlichem Dank gegen Gott und die milden Geber bezeugt  
 die ev.-lutherische St. Petri-Gemeinde in Huntington, Indiana,  
 zu ihrem Kirchbau  
 folgende Gaben empfangen zu haben: Von der Gemeinde des  
 Hrn. Past. Steinbach \$10.56, von einzelnen Herren in Fort Wayne  
 \$29.00, von einzelnen Gliedern der Gemeinde des Herrn Pastor  
 Bundenthal \$12.00. L. Duliz.

Für die Gemeinde in Manistee, Mich.,  
 erhalten: Von A. N. \$1.00, durch Past. J. W. Schmidt aus der  
 Gemeinde in Wolcottville, N. Y., \$30.00, durch Past. C. J. Frey  
 in Logan, Neb., \$11.00.  
 Berichtigung. In meiner letzten Quittung lies anstatt  
 „\$65.00 aus Past. Stodts Gemeinde“: \$65.00 aus Past. Stodts  
 Gemeinde bei Fort Wayne. W. Dente.

Wegen Mangels an Raum mußte die Quittung des  
 Herrn Pastor A. Lehmann für die nächste Nummer zurückgestellt  
 werden.

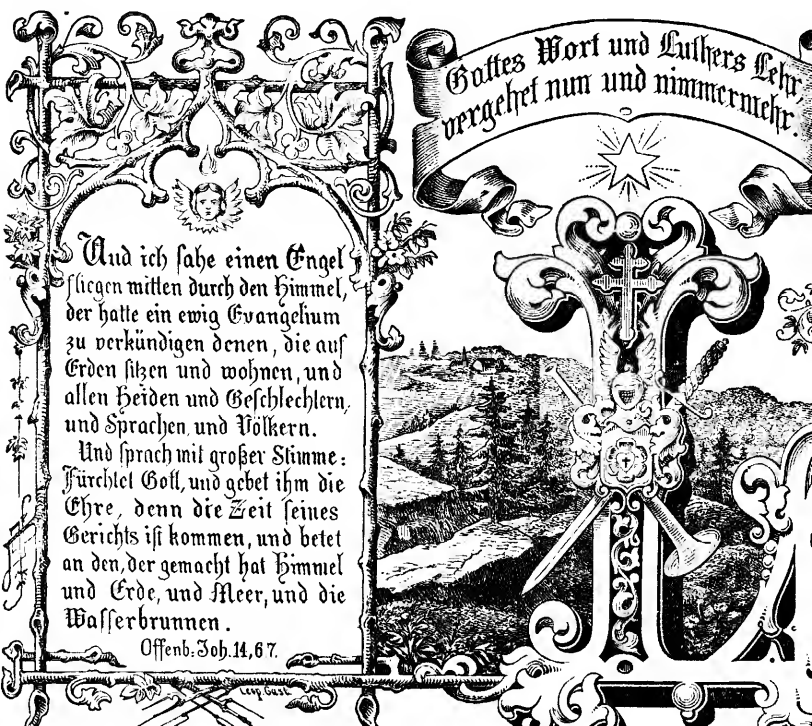
### Veränderte Adressen:

Rev. L. Dulitz,  
 Napoleon, Henry Co., Ohio.

Charles Froehlich, Lehrer,  
 Box 164. Horicon, Dodge Co., Wis.

Der „Lutherauer“ erscheint alle Monate zweimal für den jährlichen Sub-  
 scriptionspreis von einem Dollar und fünfzig Cents für die auswärtigen Unter-  
 schreiber, die denselben vorausbezahlen und das Postgeld zu tragen haben. —  
 In St. Louis wird jede einzelne Nummer für zehn Cents verkauft.  
 Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an die Re-  
 daction, alle andern aber, welche Geschäftsliches, Befehle, Abbestellungen,  
 Gelder etc. enthalten, unter der Adresse: M. C. Barthel, Corner of 7th und  
 Lafayette Streets, St. Louis, Mo., anzukommen. In Deutschland ist  
 dieses Blatt zu beziehen durch Julius Neumann's Buchhandlung in Leipzig  
 und Dresden.

Druckerei der Synode von Missouri, Ohio u. a. St.



Und ich sah einen Engel  
 fliegen mitten durch den Himmel,  
 der hatte ein ewig Evangelium  
 zu verkündigen denen, die auf  
 Erden sitzen und wohnen, und  
 allen Heiden und Geschlechtern,  
 und Sprachen, und Völkern.  
 Und sprach mit großer Stimme:  
 Fürchtet Gott, und gebet ihm die  
 Ehre, denn die Zeit seines  
 Gerichts ist kommen, und betet  
 an den, der gemacht hat Himmel  
 und Erde, und Meer, und die  
 Wasserbrunnen.  
 Offenb. Joh. 14, 67.

Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-P  
 Zeitweilig redigirt von dem Lehrer=Collo

Jahrgang 28.

St. Louis, Mo.

### Franziscus Mardus, der Reformator der Grafschaft Oldenburg.

„Wer Vater oder Mutter mehr liebt, denn  
 mich, der ist mein nicht werth.“  
 Matth. 10, 37.

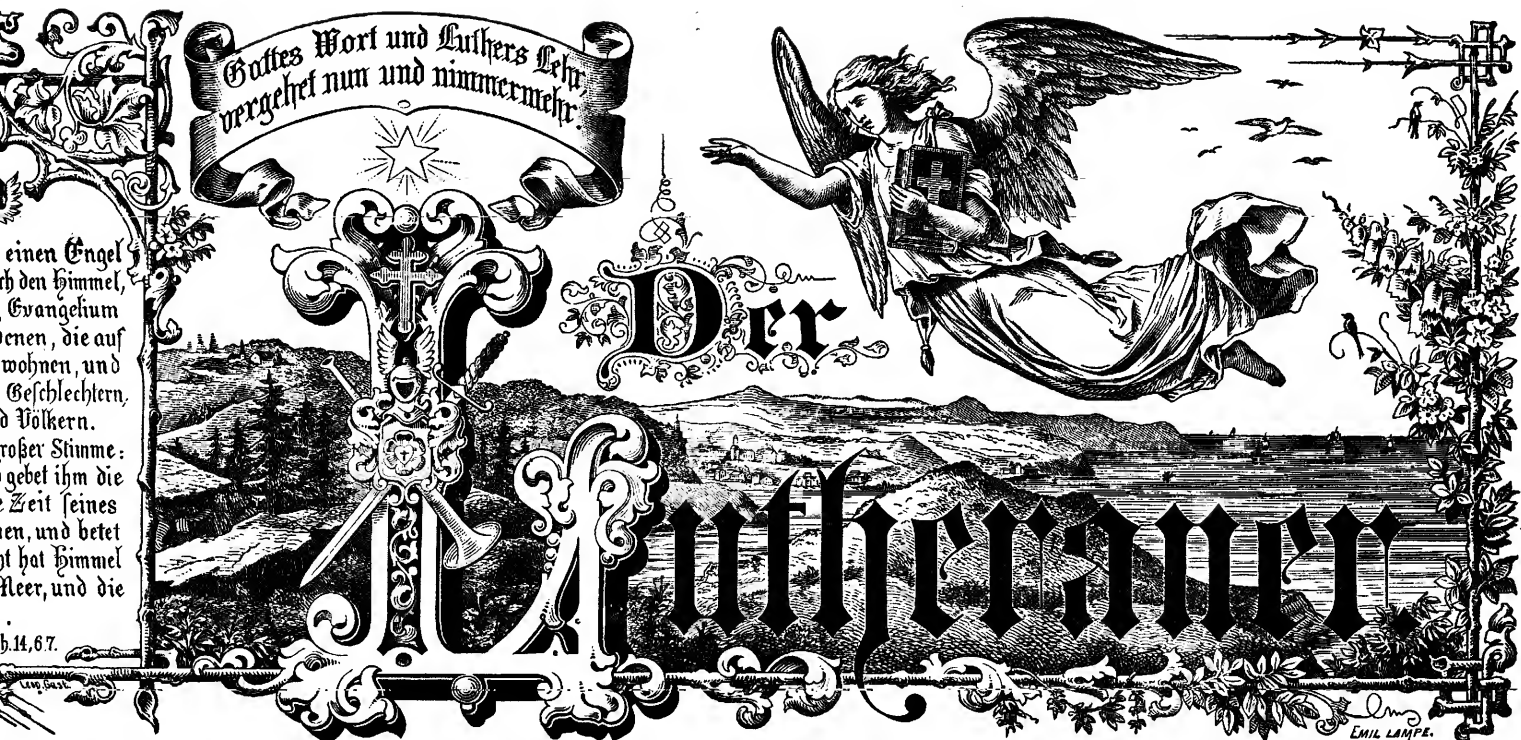
Um das Jahr 1500 lebte zu Brüssel in Brabant ein  
 Edelmann, Namens Wilhelm Mardus von Can-  
 thier, mit seinem Weibe in einer vergnügten Ehe.  
 Denn Gott hatte ihn gesegnet mit allerlei irdischen  
 Gütern, und zwanzig Söhne nebst vier Töchtern stan-  
 den gesund und munter um seinen Tisch. Darum hörte  
 man ihn auch oft den Herrn mit fröhlichem Munde  
 preisen, und sah, wie er stets bemüht war, mit seinen  
 Schätzen die Noth ärmerer Brüder zu lindern, und so  
 sich einen Schatz für den Himmel zu erwerben. Voll-  
 kommen glaubte er jedoch erst dann seinen Dank gegen  
 Gott beweisen zu können, wenn er einen seiner Söhne  
 dem Herrn zum Dienste weihete, und selbigen nach Sitte  
 damaliger Zeit in ein Kloster sendete. Seine Ehefrau,  
 welche an der großen Mildthätigkeit ihres Mannes gar  
 keinen Gefallen fand, theilte in diesem letztem Stücke  
 vollkommen seine Meinung; nicht so aber die Söhne.  
 Denn, so oft auch der Vater seines Herzens Wunsch  
 ihnen vortrug, so oft weigerten sie sich, ihm hierin zu  
 gehorchen. Endlich erbot sich der jüngste Sohn, Na-  
 mens Franziscus (Andere nennen ihn auch nach seinem  
 andern Vornamen: Matthias), aus Liebe zu seinem  
 Vater, dessen Wunsch zu erfüllen, worauf er denn auch,  
 als er 16 Jahre alt geworden, alsobald nach Antwerpen  
 in ein Kloster gebracht wurde. Wegen seines großen  
 Fleißes, wie auch vieler sonstiger Gaben, ward er daselbst  
 im 22. Jahre seines Alters in den Orden der Prediger-  
 Mönche aufgenommen.

Zu der Zeit war ein großer Handel und Stapel in  
 Antwerpen, und war immer viel Volks aus allen Ge-  
 genden daselbst versammelt. Einst trug es sich zu, daß  
 ein junger Kaufmann aus Hamburg, der bereits Lutheri-  
 schen Lehre anhing, in eine Klosterkirche trat, daselbst den jungen  
 Mönch, Franziscus Mardus, predigen hörte, und solch  
 ein Gefallen an seiner Predigt fand, daß er sich gern  
 näher mit ihm bekannt gemacht hätte; aber die Furcht  
 vor der Inquisition hielt ihn zurück. Wie er zum  
 zweitenmal in diese Klosterkirche kam, ging es ihm auf  
 gleiche Weise; endlich als er zum dritten Mal dahin

kam, und abermals den-  
 selbe hörte, faßte er den festen  
 Entschluß, zu kommen, was da wollte  
 zu reden, und in seine Lehre  
 geschah, und nach wenig  
 Kaufmann, wo sie dann  
 auf Religionsachen kam  
 sich von der Reformation  
 Lehre und Schriften.  
 Letztern aufs Aeußerste, n  
 ob er denn auch Luthers  
 habe, indem, wenn die  
 ganz anders von Luth  
 Mardus erwiederte, daß  
 gar verboten sei, Luthers  
 Kaufmann hierauf weite  
 licher Weise Luthers Sa  
 thers Lehre sich besser zu  
 ihm dann einige Tractat  
 Durchlesen anbot, antw  
 ihnen verboten, diese k  
 müsse er, wenn er es bei  
 der Beichte doch bekennen  
 dulden. Endlich, nach  
 sich Franziscus Mardu  
 wenn er nämlich sie so g  
 mand erführe. Der Ka  
 Koffer, in welchem er  
 Schlüssel dazu, wie den  
 im Geheimen sie lesen kö  
 jezt nach Hamburg zuri  
 Rückkehr ihm noch meh  
 zubringen.

Als nun der Kaufma  
 Antwerpen zurückkam, un  
 nung über Luther befragt  
 Schriften ihm also gefalle  
 wäre, er wohl wisse, was  
 ihm darauf Verschwiegen  
 worauf dann Franziscu  
 deckte, daß er vorhabe, w  
 das Pabstthum zu verlas  
 grade ein eigenes Schiff z  
 sprach, ihm Ritterkleidung  
 nem Schiffer Befehl zu g

1872



gegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.  
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. Juni 1872.

No. 17.

## aus, der Reformator der alt Oldenburg.

Der Vater oder Mutter mehr liebt, denn  
ich, der ist mein nicht werth.“  
Matth. 10, 37.

lebte zu Brüssel in Brabant ein  
Wilhelm Alardus von Can-  
seibe in einer vergnügten Ehe.  
gesegnet mit allerlei irdischen  
Söhne nebst vier Töchtern stan-  
um seinen Tisch. Darum hörte  
Herrn mit fröhlichem Munde  
er stets bemüht war, mit seinen  
erer Brüder zu lindern, und so  
en-Himmel zu erwerben. Voll-  
och erst dann seinen Dank gegen  
en, wenn er einen seiner Söhne  
weihete, und selbigen nach Sitte  
Kloster sendete. Seine Ehefrau,  
Mildthätigkeit ihres Mannes gar  
theilte in diesem letztem Stücke  
ung; nicht so aber die Söhne.  
Vater seines Herzens Wunsch  
weigerten sie sich, ihm hierin zu  
ot sich der jüngste Sohn, Na-  
ere nennen ihn auch nach seinem  
Matthias), aus Liebe zu seinem  
u erfüllen, worauf er denn auch,  
vorden, alsobald nach Antwerpen  
wurde. Wegen seines großen  
sonstiger Gaben, ward er daselbst  
ers in den Orden der Prediger-

kam, und abermals denselbigen jungen Mönch predigen  
hörte, faßte er den festen Entschluß, es möge auch daraus  
kommen, was da wolle, denselben nach der Kirche an-  
zureden, und in seine Wohnung einzuladen. Letzteres  
geschah, und nach wenigen Tagen besuchte Alardus den  
Kaufmann, wo sie dann in ihrem Gespräch auch bald  
auf Religionsfachen kamen; insonderheit unterhielten sie  
sich von der Reformation in Hamburg, und von Luthers  
Lehre und Schriften. Alardus verwarf als Katholik  
Letztern aufs Aeßerste, worauf der Kaufmann ihn fragte,  
ob er denn auch Luthers Schriften wohl jemals gelesen  
habe, indem, wenn dieses der Fall gewesen, er gewiß  
ganz anders von Luther denken und sprechen würde.  
Alardus erwiderte, daß es in ihrem Kloster ganz und  
gar verboten sei, Luthers Schriften zu lesen, und als der  
Kaufmann hierauf weiter fragte, ob er wohl mal heim-  
licher Weise Luthers Schriften lesen, und also über Lu-  
thers Lehre sich besser zu unterrichten Lust habe, wobei er  
ihm dann einige Tractätlein von Luthers Schriften zum  
Durchlesen anbot, antwortete jener abermals: Es sei  
ihnen verboten, diese keßerischen Schriften zu lesen; auch  
müsse er, wenn er es heimlich thue, dieses demnächst in  
der Beichte doch bekennen, und dann schwere Strafe er-  
dulden. Endlich, nach langer Unterredung, entschloß  
sich Franziscus Alardus, Luthers Schriften zu lesen,  
wenn er nämlich sie so geheim lesen könne, daß es Nie-  
mand erführe. Der Kaufmann zeigte ihm darauf den  
Koffer, in welchem er sie liegen habe, gab ihm den  
Schlüssel dazu, wie den zu seiner Stube, damit er selbst  
im Geheimen sie lesen könne, und versprach ihm, weil er  
jetzt nach Hamburg zurück müsse, demnächst bei seiner  
Rückkehr ihm noch mehr von Luthers Schriften mit-  
zubringen.

Als nun der Kaufmann über ein Jahr wieder nach  
Antwerpen zurückkam, und den Alardus um seine Mei-  
nung über Luther befragte, erwiderte dieser, daß Luthers  
Schriften ihm also gefallen, daß, wenn er nicht im Kloster  
wäre, er wohl wisse, was er thun wollte. Jener versprach  
ihm darauf Verschwiegenheit, und alle Dienste zu leisten,  
worauf dann Franziscus seine Herzensmeinung ent-  
deckte, daß er vorhabe, wenn er sicher fortkommen könne,  
das Papstthum zu verlassen. Der Kaufmann, welcher  
grade ein eigenes Schiff zu Antwerpen liegen hatte, ver-  
sprach, ihm Ritterkleidung anfertigen zu lassen, und sei-  
nem Schiffer Befehl zu geben, sobald der Wind günstig,

und Alardus ins Schiff trete, die Anker zu lichten, und  
in See zu gehen.

Dieses geschah denn auch. Zur bestimmten Zeit zog  
der Mönch bei dem Kaufmann seine Mönchskleidung  
aus, und die Ritterkleidung an. Gegen Abend holte  
der Schiffer ihn an Bord, und ging sofort mit ihm unter  
Segel, so daß er bei einbrechendem Tage bereits in  
See kam.

Als nun am Abende das Kloster visitirt ward, waren  
alle Mönche in ihren Zellen, ausgenommen Alardus.  
Weil er aber bisher in seinem Klosterleben immer einen  
guten Wandel geführt hatte, so ließ man aus Liebe zu  
ihm und nach dem Befehle des Abtes die Klosterpforte  
eine halbe Stunde länger als gewöhnlich offen. Nach  
Verlauf dieser Zeit wurde er in der ganzen Stadt unter  
seinen Bekannten gesucht, und als er nicht gefunden  
ward, wurde die Pforte verschlossen. Am andern Mor-  
gen früh ließ der Abt ihn abermals allenthalben suchen,  
und, da man ihn nicht fand, zuletzt bei allen Stadt-  
thoren und in dem Seehafen der passirten Passagiere  
wegen Nachfrage halten. Da man hier von einem auf  
einem Schiffe abgegangenen angeblichen Ritter Nachricht  
erhielt, so ließ man diesem Schiffe schnell nachsetzen.  
Letzteres war aber bereits so weit in See, daß es nicht  
wieder eingeholt werden konnte.

Franziscus Alardus kam also glücklich und sicher in  
Hamburg an, und bald nachher auch sein Kaufmann.  
Dieser sandte hierauf den Alardus auf seine Kosten auf  
die hohe Schule zu Jena, damit er dort Theologie studire,  
gab ihm auch alle vieriel Jahr das nöthige Geld zu sei-  
nem Unterhalt. Als nun Alardus bereits zwei Jahre  
auf der Universität zugebracht, starb der Kaufmann, und  
dessen Freunde und Erben theilten sofort die ganze Erb-  
schaft. Dem Alardus aber ward von diesem Todesfalle  
nichts gemeldet, und ihm ferner auch kein Geld zu seinem  
Unterhalte zugesandt. Da er auf seine wiederholten,  
flehentlichen Briefe gar keine Antwort erhielt, sah er sich  
zuletzt genöthigt, selbst nach Hamburg zu reisen, mußte  
aber bei seiner Ankunft daselbst vernehmen, daß der Kauf-  
mann gestorben, und dessen Erben ihn fernerhin nicht  
mehr unterstützen wollten.

In diesem betrübten und verlassenem Zustande, wo  
er nicht wußte, was er thun sollte, dachte er an seines  
Vaters große Liebe gegen ihn, und wie er ihn immer  
„seinen Benjamin“ geheißen, und freudig hoffte er,

dieser werde sich seiner erbarmen, und ihm so viel geben, daß er in der Welt sich ferner ehrlich durchhelfen könne. Er machte sich deshalb sofort auf, und ging über Bremen und Oldenburg nach Brüssel in Brabant, jedoch mit dem Vorsatze, sich dort im Geheimen aufzuhalten, und sich nicht sehen zu lassen, bis daß er seinen Vater gesprochen habe.

Als er aber kaum in Brüssel angelangt war, so traf es sich, daß sogleich seine Mutter ihm auf der Straße begegnete, und ihn erkannte. Kaum war sie ihn ansichtig geworden, so lief sie auf ihn zu, beschuldigte ihn nicht bloß mit den härtesten Worten der Ketzerei und des Abfalls, sondern ergriff ihn, rief fremde Leute zu ihrem Beistand herbei, und überlieferte darauf diesen ihren eigenen Sohn, den sie doch unter ihrem Herzen getragen hatte, der Inquisition zur strengsten Bestrafung.

Die römischen Priester thaten ihr Bestes, ihn dahin zu bringen, daß er wieder zu ihnen übertreten sollte; Alardus aber wollte davon nichts hören, noch wissen, sondern blieb beständig in dem einmal erkannten und bekannten evangelischen Glauben. Um der vornehmen Familie willen, aus welcher er herstammte, wurde darauf der Beschluß gefaßt, ihn nicht, wie sonst gebräuchlich war, auf dem Scheiterhaufen mit Feuer zu verbrennen, sondern ihm Gift beizubringen, um auf diese Weise ihn zu tödten. Letzteres wurde auch an ihm vollzogen, und dabei der vor seiner Thüre stehenden Wache befohlen, ihm nichts zu reichen, was er auch verlangen möge. Wie er das Gift zu sich genommen hatte, fing ihn heftig an zu dursten; er bat die Wache mit flehenden Worten um einen Trunk. Aber wie ängstlich er auch um Hülfe schrie, so war doch Niemand, der ihm antwortete, noch ihm das reichte, warum er bat. In diesem brennenden Durst ward er plötzlich einen Brunnen unter seinem Fenster gewahr, und nun eilte er, seine Mühe an einem langen Bunde, das Gott ebenfalls ihn finden ließ, durch's Gitter hinab in den Brunnen zu lassen. Kaum hatte er auf diese Weise Wasser erhalten, so trank er so übermäßig, daß er gleich darauf sich übergeben mußte, und fast alles Gift wieder auswarf; doch war er dabei von Herzen matt und krank, so daß er sich zu Bette legen mußte. Er hat auch später bis an sein Ende die Wirkungen des Giftes bei sich spüren können, wie er darüber sich öfters gegen seine Kinder beklagt hat.

Am folgenden Morgen glaubten seine Mutter, wie auch die Mitglieder der Inquisition, unser Alardus würde von dem beigebrachten Gifte bereits gestorben sein; als sie ihn aber noch am Leben antrafen, versuchten sie es von neuem ihn zur päpstlichen Religion zurück zu bringen. Da er jedoch fest bei der evangelischen Wahrheit blieb, wurde seine Mutter dergestalt gegen ihn erbittert, daß sie ausrief: „So sollst du Ketzer denn auch die schwerste Strafe der Inquisition empfangen, und mit Feuer verbrannt werden.“ Dabei erbot sie sich, daß sie selbst drei Fuder Holz zu seinem Scheiterhaufen wollte anfahren lassen; dem Fuhrmann aber gab sie auf, er solle jedesmal, wenn er mit dem Holz beim Gefängnisse hinfahre, laut ausrufen: Franziscus Alardus! das ist das erste, zweite, dritte Fuder Holz, das deine Mutter zu deinem Scheiterhaufen fahren läßt, auf welchem du morgen sollst verbrannt werden.“

Als nun das Urtheil der Verbrennung über ihn gefällt, und letztere auf den folgenden Morgen festgesetzt war, so wurde er bis dahin auf das Castell zu Brüssel in den hohen Thurm gebracht. Wie er hier in der letzten Nacht sich vor Müdigkeit auf's Bett legte, und im tiefsten Schlafe war, dächte ihm, als wenn eine Stimme ihm zurief: Francisce! surge et vade! (d. h. Franziscus! stehe auf, und eile fort!) Wie er darüber erwachte, glaubte er anfangs, es sei ein Traum gewesen, und legte

sich deshalb wieder zum Schlafe nieder. Als er halb wieder eingeschlafen war, hörte er zum andern Mal, daß ihm zugerufen ward: Francisce! surge et vade! Indem er hierüber völlig erwachte, und, sich im Bette aufrichtend, darüber nachdachte, was dieses doch sein und bedeuten möchte, hörte er zum dritten Mal, als er vollkommen wachend war, den Ruf: Francisce! surge et vade!

Da stand er im Dunkeln vom Bette auf, that sein Gebet zu Gott, und flehete, daß wenn dies sein Ruf sei, so möge er ihm auch Mittel und Wege zur Errettung zeigen. Als er sein Gebet verrichtet hatte, ward er gewahr, daß der Mond seine Strahlen irgendwo zum Gefängniß herein warf; er untersuchte daher den Ort genauer, woher dieser Schein hereinsiel, und bemühte sich darauf, hinan zu klettern. Nachdem ihm dieses gelang, bemerkte er, daß ein rundes Lustloch durch die Mauer des Gefängnisses ging, jedoch so eng war, daß er ohne Kleider, ganz nackt und bloß, vielleicht hindurch kommen könne. Er stieg darauf wieder herunter, nahm sein Bettzeug, theilte dasselbe in verschiedene Theile, und machte sich Stricke daraus. Als er hiermit fertig war, kletterte er wieder hinauf, warf seine Kleider, die er vorher ausgezogen, und in ein Bündel gebunden hatte, zuerst hinaus, band darauf seinen Strick oben fest, und ließ sich nun an demselben herunter. Glücklicherweise er die Hälfte des Thurmes herunter gekommen; da sah er zu seinem Schrecken, daß es mit seinem Stricke am Ende sei, und er sich nun mit der größten Lebensgefahr in die dunkle, grausige Tiefe hinabstürzen müsse, wozu er sich denn auch, nachdem er hier zwischen Himmel und Erde schwebend, sein Herz nochmals im kindlichen Gebete zu Gott erhoben hatte, in gläubigem Vertrauen entschloß. Es traf sich aber zu seinem Glück, daß er bis an den Hals in ein altes Dreckloch fiel, wodurch Gott ihn hier, wie auch gleich nachher zum Thore hinaus, zu reiten beabsichtigte. Schnell reinigte er sich so viel als möglich von dem Unflath, zog dann seine Kleider wieder an, und war bekümmert, wie er, da der Tag bereits anzubrechen begann, nun aus dem Castell wegkommen sollte.

Leise schlich er zum Thore, und wollte grade es öffnen, da trat die Schildwache heran, um ihn zu fragen, wer er wäre, und wohin er wolle. Durch den schrecklichen Gestank, der sich bei dem Alardus befand, ward sie jedoch so incommobirt, daß sie mit heftigen Scheltworten und unter mehreren Schlägen ihn von sich hinweg, und durch das Thor trieb. Kaum war er aus dem Thore, so eilte er durch die Stadt; wie er aber das Stadthor glücklich hinter sich hatte, da schwanden auch seine Kräfte, und in Folge des genossenen Giftes, wie der ausgestandenen Todesangst, sank er ohnmächtig zusammen. Nur mit vieler Mühe vermochte er nachher seitwärts von der Straße ab in einen dichten Dornbusch zu kriechen, wo er drei Tage ohne Essen und Trinken liegen blieb.

Als nun am andern Morgen die Execution an ihm vollzogen werden sollte, und sie zum Gefängniß kamen, um ihn abzuholen, fanden sie dasselbe leer, sahen aber bald, auf welche Weise er entkommen wäre. Es ward darauf beschloffen, einen Jäger mit mehreren Hunden ihm nachzuschicken, um ihn wieder einzubringen. Weil nun aber der Jäger glaubte, der Gefangene müsse bereits weit weg sein, so eilte er ihm auf den fernsten Weg nach, und brachte den ganzen Tag damit vergeblich zu, bis er denn gegen Abend sich beeilte, noch vor Schließung der Thore in die Stadt zurück zu kommen.

Es pflegte der selige Alardus hierbei öftmals zu erzählen, daß er Gottes gnädigen Schutz auch damals recht habe wahrnehmen müssen. Denn als die Jagdhunde noch etwas fern von dem Busch gewesen, hätten sie den

Geruch bemerkt, und seien alle nach dem Busche gekommen; keiner wäre gekommen. Weil der Jäger wegen gehabt, so hätte er an ihr Vellen dern sie zu sich gerufen, und weg gesetzt worden.

Wie er bereits auf den dritten Trinken in dem Busch gelegen, hungern anfing, traf es sich, daß Waaren zur Stadt gebracht und aus der Stadt herausfuhr, und Alardus begab sich, als er ihn zu ihm hin, und bat um ein flehete er ihn an, er möge ihn, krank in dem Busch gelegen, doch an einen gewissen Ort mitnehmen, barmherzige Leute wären, die sich würden. Er hatte aber an dem wohnen, was er jedoch dem Fuhrmann

Der Fuhrmann ließ sich von auf seinen Wagen, und brachte ner Schwester, mitten in der Sobald ihn aber seine Schwester in Gegenwart des Fuhrmanns, „Wo kommst du, verfluchter K sammt dir ins Unglück bringen? Als ihr Mann solches hörte, ei daß sie still schweigen möchte; er in ein entlegenes Zimmer, geld gab, und dann zeigte, wi sten aus dem Lande kommen mann, der unterdeß trunken einen Accord, daß er den Alar Ort noch hinbringen solle, bis seiner Knechte als Wegweiser

Als Alardus an diesem D langte er nach vielem Umher Grafschaft Oldenburg, wo vom Grafen Anton zum Hofst prediger an der St. Lambertiglühendem Eifer für das rein und mit einer gewaltigen Ber zur Freude des Grafen, wie und nebst Umnius Ulrich M ren der Hauptbeförderer der R Er schrieb unter Anderem d wirkte zuletzt zu Norden und starb am letzteren Orte den 1 Glauben, den er während Anfechtungen so tapfer bekan

Hier soll nur noch bemer nach jener Zeit (1686—1686) dus, Nicolaus Alardus, G Grafschaften Oldenburg und vorstehende Nachrichten von niedergeschrieben und hinterl

(Einge  
Von dem „Bänni  
geschlossener G

(Eine Arbeit für die Re

Nach Matth. 18, 15— weber auf die Ermahnung zweier oder dreier, noch der aus der christlichen Geme Bann gethan, von den Zöllner d. i. als ein R nach Gott nicht fragt, geh



Als er halb  
ern Mal, daß  
ge et vade!  
sich im Bette  
ses doch sein  
Mal, als er  
acisce! surge

auf, that sein  
s sein Ruf sei,  
zur Errettung  
ward er ge-  
irgendwo zum  
daher den Ort  
und bemühte  
ihm dieses ge-  
Luftloch durch  
so eng war,  
vielleicht hin-  
wieder herunter,  
in verschiedene  
Als er hiermit  
f seine Kleider,  
ündel gebunden  
Strick oben fest,  
Glücklich war  
mmen; da sahe  
nem Stricke am  
en Lebensgefahr  
i müsse, wozu er  
en Himmel und  
ündlichen Gebete  
Vertrauen ent-  
ücke, daß er bis  
l, wodurch Gott  
Thore hinaus, zu  
r sich so viel als  
ne Kleider wieder  
Tag bereits an-  
stett wegkommen

e grade es öffnen,  
zu fragen, wer er  
i schrecklichen Ge-  
d, ward sie jedoch  
Scheltworten und  
hinweg, und durch  
dem Thore, so eilte  
Stadthor glücklich  
ine Kräfte, und in  
er ausgestandenen  
mmen. Nur mit  
sehlwärts von der  
zu kriechen, wo er  
gen blieb.  
Execution an ihm  
Gefängniß kamen,  
be leer, sahen aber  
n wäre. Es ward  
mehreren Hund  
zubringen. Weil  
esfangene müsse be-  
auf den fernsten We-  
ag damit vergeblich  
te, noch vor Schlie-  
zu kommen.  
erbei oftmals zu er-  
g auch damals recht  
als die Jagdhunde  
wesen, hätten sie den

Geruch bemerkt, und seien alle mit heftigem Bellen zu dem Busche gekommen; keiner wäre jedoch ihm nahe gekommen. Weil der Jäger wegen des Thorschlusses Eile gehabt, so hätte er an ihr Bellen sich nicht gekehrt, sondern sie zu sich gerufen, und weiter sei ihm nicht nachgesetzt worden.

Wie er bereits auf den dritten Tag ohne Essen und Trinken in dem Busch gelegen hatte, und ihn sehr zu hungern anfieng, traf es sich, daß ein Fuhrmann, der Waaren zur Stadt gebracht und daselbst verkauft hatte, aus der Stadt herausfuhr, und sein Abendbrod verzehrte. Mardus begab sich, als er ihn erblickte, aus dem Busch zu ihm hin, und bat um ein Stück Brod. Zugleich flehete er ihn an, er möge ihn, da er schon viele Tage krank in dem Busch gelegen, doch auf seinem Wagen bis an einen gewissen Ort mitnehmen, wo, wie er wisse, barmherzige Leute wären, die sich seiner wohl annehmen würden. Er hatte aber an dem Orte seine Schwester wohnen, was er jedoch dem Fuhrmann nicht kund that.

Der Fuhrmann ließ sich von ihm erbitten, nahm ihn auf seinen Wagen, und brachte ihn vor das Haus seiner Schwester, mitten in der Nacht, etwa um 12 Uhr. Sobald ihn aber seine Schwester erblickte, fuhr sie ihn in Gegenwart des Fuhrmanns mit den Worten an: „Wo kommst du, verfluchter Keger, her? Willst du mich sammt dir ins Unglück bringen? Gehe zum Teufel!“ u. Als ihr Mann solches hörte, eilte er hinzu, und bat sie, daß sie still schweigen möchte; den Mardus aber führte er in ein entlegenes Zimmer, wo er ihm einiges Reisegeld gab, und dann zeigte, wie er am besten und sichersten aus dem Lande kommen könne. Mit dem Fuhrmann, der unterdeß trunken geworden war, schloß er einen Accord, daß er den Mardus bis an einen gewissen Ort noch hinbringen sollte, bis wohin er ihm auch einen seiner Knechte als Wegweiser mitgab.

Als Mardus an diesem Orte angekommen war, gelangte er nach vielem Umherirren endlich sicher in die Grafschaft Oldenburg, wo er (um das Jahr 1534) vom Grafen Anton zum Hosprediger und Nachmittagsprediger an der St. Lambertikirche ernannt wurde. Mit glühendem Eifer für das reine Licht des Evangeliums, und mit einer gewaltigen Beredsamkeit predigte er hin zur Freude des Grafen, wie der Bürger Oldenburgs, und nebst Ummius Ulrich Ilksen war er vor 300 Jahren der Hauptbeförderer der Reformation in jenem Lande. Er schrieb unter Anderem die Antwerpische Confession, wirkte zuletzt zu Norden und Wiltstria in Stormarn und starb am letzteren Orte den 10. September 1578 in dem Glauben, den er während seines Lebens unter großen Anfechtungen so tapfer bekannt hatte.

Hier soll nur noch bemerkt werden, daß 150 Jahre nach jener Zeit (1686—1699), ein Urenkel jenes Mardus, Nicolaus Mardus, Generalsuperintendent in den Grafschaften Oldenburg und Delmenhorst, lebte, welcher vorstehende Nachrichten von seinem Urgroßvater selbst niedergeschrieben und hinterlassen hat.

(Eingesandt.)

## Von dem „Bännisch = Halten“ ausgeschlossener Gemeindeglieder.

(Eine Arbeit für die New Yorker Localconferenz.)

Nach Matth. 18, 15—18. soll ein Sünder, der weder auf die Ermahnung des einzelnen Bruders, noch zweier oder dreier, noch der ganzen Gemeinde hören will, aus der christlichen Gemeinde ausgeschlossen, in den Bann gethan, von den Christen als ein Heide und Zöllner d. i. als ein Auklofer, Verfluchter u. d. nach Gott nicht fragt, gehalten werden. Ob nun die

von Christo befohlene dreimalige Ermahnung in jedem Grade mehrmals soll wiederholt werden oder nicht, ist jetzt nicht die Frage; genug, nach geschehener vergeblicher Ermahnung auch durch die Gemeinde ist diese Arbeit der Liebe nach Christi Befehl erschöpft, und tritt eine andere Arbeit der selbigen Liebe, nemlich die, den unbußfertigen Sünder als einen Heiden und Zöllner zu halten, an ihre Statt. Es fragt sich nun: Wie hat 1) die Gemeinde als solche, 2) der Pastor der Gemeinde als öffentlicher Repräsentant derselben, und 3) das einzelne Gemeindeglied diese Liebespflicht nach Christi Befehl und Willen zu erfüllen? — Es ist offenbar, daß das „Ermahnen zur Buße“ erschöpft ist, also aufhören muß. Müßte es das nicht, sondern sollte immer, fort und fort ermahnt werden, so hätte der Bann gar keinen Sinn. Denn vom Genuße des Sacraments ist ja der Sünder, schon so lange er in Kirchenzucht steht, wenigstens seitdem dieselbe öffentlich geworden, ausgeschlossen; der ganze Bann würde, da das Ermahnen eine Pflicht ist, die nur ein Bruder dem Bruder schuldet (denn was gehen uns die Sünden derer, die draußen sind, an? 1 Cor. 5, 12.), einfach in Entziehung des Stimmrechts bestehen; das wäre aber offenbar kein wirklicher Bann. — Es muß also die Arbeit der Liebe an dem unbußfertigen Sünder nicht länger die des Ermahnens, des Lockens zur Buße, mit einem Worte: nicht länger eine brüderliche Strafe, sondern eine andere, neue, in ihrer Ausübung von dieser verschiedene, obwohl aus derselben Quelle, der Liebe, fließende, nemlich die des „Halten als eines Heiden und Zöllners“ sein. Wie hat nun dieser Pflicht zunächst die „Gemeinde als solche“ nachzukommen?

### I.

Wie hat eine christliche Gemeinde, als solche, sich gegen ein von ihr gebanntes Glied zu verhalten?

Die Ursache des Bannes kann nur beharrliche Unbußfertigkeit sein, diese aber schließet aus dem Reiche Gottes aus; da dieselbe bei dem Gebannten offenbar geworden ist, so ist auch offenbar geworden, daß er aufgehört hat ein Gläubiger, ein Christ zu sein, aufgehört hat Theil zu haben an dem Reiche Gottes, an der Kinderschaft Gottes, an der Erbschaft des ewigen Lebens, daß er nicht länger zur Gemeinde der Heiligen, zur unsichtbaren Kirche gehört. Der öffentliche Bannspruch der Gemeinde ist nichts weiter, als eine Wiederholung des Urtheils vor Menschen, das Gott längst in seinem geheimen Gericht ausgesprochen und nun offenbaret hat. Darum bezeugt nun die Gemeinde aus Gehorsam gegen Gottes Wort, daß der unbußfertige Sünder nun auch nicht länger ihr Bruder heißen, nicht länger stehen soll in der äußerlichen Gemeinde der Bekenner.

Dieser Ausschluß bedingt ein Aufhören der brüderlichen Rechte des Gebannten. Dabin gehört vor allem: Abendmahlsgemeinschaft. Das Sacrament des Altars ist der wahre Leib und Blut unsers Herrn Jesu Christi unter dem Brod und Wein, uns Christen zu essen und zu trinken von Christo selbst eingelegt. Der Gebannte aber hat aufgehört ein Christ zu sein, darum ist auch für ihn das Sacrament nicht mehr. Genießt er es dennoch, so isst und trinkt er sich, nach den Worten Pauli 1 Cor. 11, 27. 29., selber das Gericht. Da die Gemeinde dies weiß, so würde sie sich, im Falle sie ihn zum Genuß des Sacraments zuließe, theilhaftig machen seiner Sünde.

Unter die brüderlichen Rechte, deren Aufhören durch den Ausschluß bedingt wird, gehören auch die sogenannten Kanzelfürbitten bei Krankheits-, Geburts- und Todesfällen. Da dieselben öffentliche Fürbitten sind,

die, auf ausdrückliche der ganzen Gemeinde Einzelnen geübt, voraus, nemlich

1) von Seiten eines Christen d. i. eines Christen, der in der Gemeinde steht und darum das alles, was er bei Vor Gott Ja und Amen für die Gemeinde, die Fürbitte der Gemeindeglieder, Herrn Matth. 18, 19. eins werden auf sie bitten wollen, von meinem Vater

2) von Seiten einer guten Zutrauen habe, sei, oder doch zum W nicht offenbar ist, offenbar, daß er kein durch den Bannspruch solchen Specialfällen so würde sie damit ihre mit der christlichen Jü ja in Todesfällen etw die Seligkeit und Kü Leibes des Gebannten weiß, daß das Gegen

Der Ausschluß auch noch ein Aufh eines Rindeins Pat Natur der Pathenscha lich erwählt, damit Eltern beraubt würd d. i. es in dem HCr mit unsträflichem Bei schaffenen Lebens und wem aber ein Christ

ten erwarten darf, zu trauen haben können, ben stehe. An dem C von alle dem offenba

Aber nicht nur die ten werden durch den auch die brüderlichen gegen denselben hatte,

Dabin gehört zum ihn. Durch den Ban aus der Gemeinde hin niß als eines Bruders

lieben Bruder ist er e ihn kann also das B mahn et euch unt gewandt werden, eben

bern ist, nicht mehr z der Bräder ist an ihm fruchtlos und vergebli mahnens, in seiner W Wahrheit des göttlic

Solchen aber siehet ge Menschen meide, mal ermahnet ist

Ermahnen ein „Such Natur desselben das eines Solchen aber ist schließt wiederum das sehen und Ermahnen

denen, die „draußen meinde, außerhalb de denen sagt Paulus 1 habe ich euch gesch

dreimalige Ermahnung in jedem wiederholt werden oder nicht, ist genug, nach geschעהer vergeblich durch die Gemeinde ist diese Christi Befehl erschöpft, und tritt selbigen Liebe, nemlich die, den als einen Heiden und Zöllner zu. Es fragt sich nun: Wie hat solche, 2) der Pastor der Gemeinde stant derselben, und 3) das eine Liebespflicht nach Christi Befehl erfüllen? — Es ist offenbar, daß „Buße“ erschöpft ist, also aufhören nicht, sondern sollte immer, fort sein, so hätte der Bann gar keinen Genuß des Sacraments ist ja der er in Kirchenzucht steht, wenig öffentlich geworden, ausgeschlossen; da das Ermahnen eine Pflicht dem Bruder schuldet (denn was den derer, die draußen sind, an? in Entziehung des Stimmrechts der offenbar kein wirklicher Bann. Arbeit der Liebe an dem unbußlänger die des Ermahnens, des mit einem Worte: nicht länger eine sondern eine andere, neue, in ihrer verschiedene, obwohl aus derselben bestehende, nemlich die des „Haltens Zöllners“ sein. Wie hat nun die „Gemeinde als solche“ nachzu-

## I.

Öffentliche Gemeinde, als solche, von ihr gebanntes Glied verhalten?

Johannes kann nur beharrliche Unbuße aber schließt aus dem Reiche selbe bei dem Gebannten offenbar auch offenbar geworden, daß er aufrichter, ein Christ zu sein, aufgehört dem Reiche Gottes, an der Kind-Erbchaft des ewigen Lebens, daß Gemeinde der Heiligen, zur unsicht-

Der öffentliche Bannspruch der weiter, als eine Wiederholung des ist, das Gott längst in seinem gesprochen und nun offenbaret hat. die Gemeinde aus Gehorsam daß der unbußfertige Sünder nun Bruder heißen, nicht länger stehen Gemeinde der Bekenner.

bedingt ein Aufhören der brüder-Gebannten. Dahin gehört vor Gemeinschaft. Das Sacrament des Leib und Blut unsers Herrn Jesu ob und Wein, uns Christen zu von Christo selbst eingelegt. Der aufgehört ein Christ zu sein, darum Sacrament nicht mehr. Genießt et und trinket er sich, nach den 11, 27, 29., selber das Gericht. es weiß, so würde sie sich, im Falle des Sacraments zuließe, theilhaftig

hen Rechte, deren Aufhören durch wird, gehören auch die sogenann- bei Krankheits-, Geburts- und selbsten öffentliche Fürbitten sind,

die, auf ausdrückliches Verlangen eines Einzelnen, von der ganzen Gemeinde für diesen und in Sachen dieses Einzelnen geschehen, so setzen dieselben ein Zwiefaches voraus, nemlich

1) von Seiten des Applicanten, daß derselbe ein Christ d. i. ein Solcher sei, der im wahren Glauben steht und darum auch eine gewisse Zuversicht hat, daß alles, was er bittet in dem Namen Jesu Christi, vor Gott Ja und Amen sei, und der sein Gesuch um Fürbitte der Gemeinde gründet auf die Verheißung des Herrn Matth. 18, 19.: „Wo zween unter euch eins werden auf Erden, warum es ist, das sie bitten wollen, das soll ihnen widerfahren von meinem Vater im Himmel.“

2) von Seiten der Gemeinde, daß dieselbe das gute Zutrauen habe, daß der Petent ein solcher Mensch sei, oder doch zum Mindesten von ihm das Gegentheil nicht offenbar ist. Bei dem Gebannten aber ist es offenbar, daß er kein Christ sei, dies hat die Gemeinde durch den Bannspruch bezeugt; wollte sie trotzdem in solchen Specialfällen öffentliche Fürbitte für ihn thun, so würde sie damit ihren Bannspruch factisch widerrufen, mit der christlichen Fürbitte eine elende Spielerei treiben, ja in Todesfällen etwas bekennen und erbitten (nemlich die Seligkeit und künftige herrliche Auferstehung des Leibes des Gebannten), von dem sie aus Gottes Wort weiß, daß das Gegentheil der Fall ist.

Der Ausschluß aus der Gemeinde bedingt endlich auch noch ein Aufhören des Rechtes, bei der Taufe eines Kindleins Pathe zu stehen. Dies ist durch die Natur der Pathenschaft bedingt. Pathen werden nemlich erwählt, damit sie dem Kinde, im Falle es seiner Eltern beraubt würde, eine christliche Erziehung geben d. i. es in dem Herrn treulich unterweisen und ihm mit unsträflichem Beispiel eines reinen Glaubens, rechtschaffenen Lebens und guter Sitten voranleuchten; von wem aber ein Christ eine treue Erfüllung dieser Pflichten erwarten darf, zu dem muß er ein begründetes Zutrauen haben können, daß er selbst im lebendigen Glauben stehe. An dem Gebannten aber ist das Gegentheil von alle dem offenbar geworden.

Aber nicht nur die brüderlichen Rechte des Gebannten werden durch den Bann aufgehoben; derselbe hebt auch die brüderlichen Pflichten, die die Gemeinde gegen denselben hatte, auf.

Dahin gehört zunächst die Pflicht des Aufsehens auf ihn. Durch den Bann wird der unbußfertige Sünder aus der Gemeinde hinausgethan, sein früheres Verhältniß als eines Bruders zu Brüdern hört auf, aus einem lieben Bruder ist er ein erklärter Feind geworden. Auf ihn kann also das Wort Pauli 1 Theff. 5, 11.: „Ermahnet euch unter einander“, nicht mehr angewandt werden, eben weil er nicht mehr unter den Brüdern ist, nicht mehr zu ihnen gehört. Das Ermahnen der Brüder ist an ihm bereits erschöpft und hat sich als fruchtlos und vergeblich erwiesen. Er ist trotz des Ermahnens, in seiner Unbußfertigkeit verharrend, von der Wahrheit des göttlichen Wortes gewichen; von einem Solchen aber steht geschrieben: „Einen legerischen Menschen weide, wenn er einmal und abermal ermahnet ist.“ Da aber das Aufsehen und Ermahnen ein „Suchen“ bedingt, so schließt schon die Natur desselben das „Meiden“ aus; das „Meiden“ eines Solchen aber ist uns geboten und dieses „Meiden“ schließt wiederum das „Suchen“, also auch das Aufsehen und Ermahnen aus. Er, der Gebannte, gehört zu denen, die „draußen“ (außerhalb der christlichen Gemeinde, außerhalb des Reiches Gottes) sind, und von denen sagt Paulus 1 Cor. 5, 11—13.: „Nun aber habe ich euch geschrieben, ihr sollt nichts mit

ihnen zu schaffen haben; nämlich, so jemand ist, der sich läßt einen Bruder nennen, und ist ein Hurer, oder ein Geiziger, oder ein Abgöttischer, oder ein Lasterer, oder ein Trunkenbold, oder ein Räuber, mit demselbigen sollet ihr auch nicht essen. Denn was gehen mich die draußen an, daß ich sie sollte richten? Richtet ihr nicht, die da hinnen sind? Gott aber wird, die draußen sind, richten. Thut von euch selbst hinaus, wer da böse ist.“ Nach diesen ernsten Worten des Apostels ist es offenbar, daß das, was vor dem Banne Bruderpflicht war, nemlich das Aufsehen und Ermahnen, nach demselben aufhören und die Liebe zu dem Gebannten gemäß dem Gehorsam gegen Gottes Wort sich im heiligen Ernste des Meidens, des Fernhaltens zeigen muß. Alle, jetzt so beliebten, Reden von „Nachgehen dem Verirrten und Suchen den, der verloren ist“, finden offenbar hier keine Anwendung, und sind, wenn darunter ein fortgesetztes Ermahnen verstanden wird, nur ein fleischlich mitleidiges Wehen der eigenen barmherzigen Eingeweide, ohne und wider Gottes Wort. Der Apostel Paulus, der doch wahrlich auch Liebe hatte, weiß davon nichts; und der barmherzige Gott, der durch den Mund Pauli redet, auch nicht. Darum nicht das fortgesetzte Ermahnen nach eigenem Ermessen, sondern allein der heilige Ernst des Meidens kann die rechte Erweisung der Liebe sein, die wir dem Gebannten schuldig sind. Es steht nicht geschrieben: „Seid barmherzig nach eurem Gelüsten“, sondern: „Seid barmherzig, gleichwie euer Vater im Himmel barmherzig ist.“ Also nur die Barmherzigkeit nach Gottes Wort und Befehl kann die rechte sein, und die steht eben hier nicht im fortgesetzten Ermahnen, sondern im Meiden.

Gottes Wort redet in besonders starken Ausdrücken von solchen Menschen und zeigt uns, daß ein besonderer Fluch Gottes auf ihnen ruht; es nennt sie Hunde und Säue, denen das Wort Gottes nicht aufzudringen sei. Unter „Hunden“ versteht die Schrift solche Menschen, die da sind: Unheilige, die keine Scham und Furcht vor Gott und seinem Wort, keinen Sinn für Wahrheit haben, vielmehr derselben in Feindschaft entgegenstehen, treuen Lehrern widersprechen, ihre Verwahnungen ausschlagen, schänden und schmähen: solchen soll man das Wort Gottes nicht aufdringen, um es nicht preiszugeben und entweihen zu lassen. Von ihnen steht geschrieben Matth. 7, 6.: „Ihr sollt das Heiligthum nicht den Hunden geben.“ Von gewöhnlichen Weltmenschen kann man aber dies alles nicht schlechterdings sagen; denn sie mögen sein, ja sind zum großen Theil wirklich, Solche, die aus Unwissenheit ungläubig sind, — obwohl ihre Unwissenheit sie ja freilich nicht entschuldigt. Es ist aber doch zweifelsohne ein Unterschied zu machen zwischen Solchen, die, von ungläubigen Eltern, Lehrern und Predigern erzogen, die heilsame Lehre nicht kennen und darum freilich auch nicht glauben, aber dabei nicht erklärte offenbare Feinde des Evangeliums sind, und Solchen, die die Wahrheit gehabt, erkannt, bekannt haben, und diese erkannte Wahrheit wider das Zeugniß des göttlichen Wortes, der Stimme des eigenen Gewissens und der Ermahnung, des Bittens und Flehens der Brüder bewußtermaßen verworfen haben. Zu diesen Letzteren aber gehören die Gebannten; darum sind sie boshaft Unheilige, die keine Scham und Furcht vor Gott und seinem Wort haben und die als Solche offenbar geworden dadurch, daß sie alle Ermahnung aus Gottes Wort verachtet haben; die keinen Sinn für Wahrheit haben, denn sie haben sie wider ihr Gewissen verworfen; dadurch aber haben sie sich öffentlich als Feinde Gottes und seiner Kirche bekannt; man

wird auch das letzte Kennzeichen an ihnen finden, nemlich daß sie den treuen Lehrern widersprechen, sie schänden und schmähen. Denn bei den allermeisten, wenn nicht bei allen, offenbart sich auch die Feindschaft ihres Herzens dadurch, daß sie die Prediger und Brüder, die sie in Liebe gesucht, mit Treue vermahnt, zur Rettung ihrer armen Seele gethan haben, was sie vermochten, auch mit dem Munde lästern und schmähen. Sie gehören also nach Gottes Wort offenbar unter die Hunde, denen man das Heiligthum nicht geben soll. Einmal dem Unflath der Welt entronnen, haben sie sich durch List des Teufels und die Bosheit des eigenen Herzens wieder in denselben verflochten lassen. Es trifft also bei ihnen zu, was Petrus sagt 2 Pet. 2, 22.: „Der Hund frisst wieder, was er gespeiet hat, und die Sau wälzt sich nach der Schwemme wieder im Koth.“ Es liegt also auf ihnen ein besonderer Fluch Gottes, als auf Solchen, die das Blut des Testaments mit Füßen getreten haben; sie sind Gott ein besonderer Greuel, anders als die gewöhnlichen Kinder dieser Welt. Darum macht auch Gottes Wort einen Unterschied zwischen diesen und jenen, und wählend es uns von diesen befiehlt, sie als Verlorene und Verirrte zu suchen, ihnen nachzugehen, ihnen Gottes Wort zu bringen, ob sie möchten gewonnen und ihre Seelen errettet werden, befiehlt uns Gottes Wort von jenen, sie als „Hunde“ zu meiden und ihnen das Heiligthum nicht zu geben.

Unsere frommen Väter aus der Zeit der Reformation und noch später erkannten dies nicht nur, sondern führten es auch in der Praxis aus, und zwar in einer Weise, wie sie in unserer Zeit gar nicht mehr denkbar ist. In Porta, Pastoral Lutheri, Seite 412 ff. ist auf die Frage: „Wie soll es denn mit denen, welche in öffentlichen Bann erklärt sind, gehalten werden?“ folgende Antwort gegeben:

„Mit den Excommunicirten oder Verbannten soll's also gehalten werden: Sie sollen in allen Gemeinden und Kirchen ausgeschlossen sein, und nirgends zugelassen werden, allein zu der Predigt. Es soll ihnen versaget werden das heilige Sacrament, bei der Taufe Gevatter zu stehen, oder so der Excommunicat ein Prediger oder Priester ist, das Sacrament und die Taufe nicht zu reichen. Item: Er soll nicht begraben werden mit Gesang oder Ceremonien, oder auf allgemeinem Gottesacker oder cömeterium der Christen, sondern aufs Feld. . . Denn der Bann ist in Kirchen allerwegen unter den höchsten Pön und Strafen gewesen, wie die heilige Schrift 1 Cor. 5 anzeigt, und sind diejenigen als vor Gott verflucht zu achten, welche durch berathschlagte und beschlossene Urtheile der Kirche aus genugsamen Ursachen kraft göttlicher Schrift und Worts verbannt werden. Darum soll der Bann oder Excommunication nicht für ein geringes Ding geachtet werden.“ —

Das ist doch gewißlich ein ernstes und strenges Verfahren; dennoch klaget Luther auch darüber noch als über ein zu lazes, und beklaget es, daß der Ernst der Väter gewichen sei, daß man mit den Gebannten viel zu lunde fahre, daß deshalb das Ansehen des Bannes sehr gesunken sei und Schlimmeres bevorstehe, wo man nicht allen Ernst anwende. — Wie nimmt sich aber dagegen unser amerikanisches „Bännisch-Halten“ aus?

Es ist ja gewiß: die politischen Verhältnisse unseres Landes, der Umstand, daß unsere hiesige Kirche keine Staatskirche ist, gestatten keinerlei „weltliche Pön“ und bürgerliche Strafen; um so größeren Ernst aber sollten wir in alle den Stücken zeigen, die wir als christliche Gemeinden thun können und nach Gottes Wort thun müssen. Mit um so größerem Ernste der Liebe sollten

wir den Gebannten meiden und ihm also zeigen, daß er gewißlich unter Gottes Fluch und ewiger Verdammnis lieget.

Es fragt sich nun noch, welche Pflichten die Gemeinde gegen den Gebannten zu erfüllen hat, was sie für ihn thun soll und muß?

Da ist denn das erste: Dem Gebannten bleibt das Recht, die öffentlichen Gottesdienste zu besuchen, die Predigt des göttlichen Wortes zu hören. Das ist ja das Einzige, das ihm noch helfen kann; denn ein solcher armer Mensch ist ja ausgeschlossen von der Wohlthat der brüderlichen Ermahnung, ausgeschlossen von dem Gebrauch des Sacramentes; alles, was außer der Gnade Gottes noch an seiner Seele arbeiten kann, ist ja die Predigt des Wortes; ja grade die Predigt ist es, in der die Gnade Gottes vornehmlich an sein Herz herantritt, durch die der Heilige Geist auch in ihm wirken will Reue, die ihn nicht gereuen soll ewiglich. Der Gebannte ist ja noch ein Mensch, also gilt auch ihm noch das Wort Joh. 3, 16.: „Also hat Gott die Welt geliebt“, also auch ihn, den Gebannten, geliebet, „daß Er ihr seinen eingebornen Sohn gab, auf daß alle, die an ihn glauben, nicht verloren werden, sondern das ewige Leben haben.“ Auch den Gebannten hat ja Gott geschworen mit einem theuren Eide Hesek. 33, 11.: „So wahr als ich lebe, spricht der Herr, ich habe keinen Gefallen am Tode des Gottlosen, sondern daß sich der Gottlose bekehre von seinem Wesen und lebe.“ Auch von ihm sagt ja Gott 2 Petri 3, 9.: „Ich will nicht, daß jemand verloren werde, sondern daß sich jedermann zur Buße kehre.“ Es bleibt aber kein anderes Mittel dem Gebannten zu helfen, als allein die öffentliche Predigt und die christliche Fürbitte; weit entfernt also davon, dem Gebannten den Besuch der Predigt zu wehren, sollte eine christliche Gemeinde sich vielmehr von Herzen freuen, wenn ein solcher kommt zu hören, und darin den ersten Schimmer der Hoffnung erkennen, daß auch ihm, dem so tief Gefallenen, etwa noch möge geholfen werden.

Da es Gottes ernstlicher Wille ist, daß der Gebannte nicht ewig verloren gehe, sondern Buße thue und lebe, da unser lieber Herr Jesus Christus ja auch für ihn, gleicherweise wie für uns, sein Blut vergossen und seine arme Seele theuer erkaufte hat, ja kein sehnlicheres Verlangen hat, als daß auch ihm das Lösegeld, das für seine Seele bezahlet ist, möge zu Gute kommen zur Seligkeit; da der Heilige Geist auch an das Herz eines Solchen auf mancherlei Weise herantritt, ob er ihn zur Buße bringe: so sollen und können ja auch die Kinder Gottes kein herzlicheres Verlangen haben, als daß auch der Seele, die sie mit Schmerz von sich hinausthun mußten, möchte geholfen werden zum Leben. Darin ist ihr Wille und Verlangen eins mit dem Willen und Verlangen Gottes. Daraus aber folget, daß sie die heilige Pflicht haben, ihren gefallenen einstigen Mitbruder fleißig vor Gottes Thron zu bringen im Gebet, fleißig ihre Kniee zu beugen und Gott brünstig anzurufen, daß Er ihm Buße gebe zum Leben. — Gewiß wäre es auch etwas Herrliches und eine kräftige Waffe, wenn etwa von Zeit zu Zeit ein öffentliches Gebet von der Kanzel gethan würde für die Gebannten, ein Zeugniß für sie, daß ihre vormaligen Brüder immer noch das Heil ihrer Seele suchen und Gott für sie bitten, bliebe auch gewiß nicht ohne Frucht, denn „des Gerechten Gebet vermag viel, wenn es ernstlich ist“, Jac. 5, 16. „Wo zween unter euch eins werden auf Erden, warum es ist, das sie bitten wollen, das soll ihnen widerfahren von meinem Vater

im Himmel“, Matth. 18, 19. bleibet nach dem Banne, als der Gottes zu befehlen, so sollten allen Fleiß anwenden.

(Fortsetzung folgt)

(Eingefandt)

**Was ist wohl die Hauptursache fleißiger Hörer des göttlichen Wortes? ein tränkendes, siehes Glaubensleben ihres Gnadenstandes nie r**

Wir haben in unseren Gemeinden viele Seelen, die sonntäglich fleißig dem göttlichen Wortes hören. Und der Predigt“, Röm. 10. Dem Wenigen unter ihnen an — f auch wohl selbst und bekennen e Christenthum nicht recht vorwärt felndes, siehes Glaubensleben nen rechten Trieb zum Gebet keine Kraft noch Muth zum t wider Satan, Fleisch und Wel Kreuz, keine Gewißheit ihrer S keine Sterbensluft.

Was ist wohl die Ursache, die Hauptursache dieser betrübenden ber dieses sieht sie darin: Wie Hören der sonntäglichen Predigt tägliche, ja, das täglich Sie lassen nicht jeden M das Erste und jeden Ab Wohl lesen und beten sie ihr segnen, lassen aber dabei die Einen Tag nähren sie ihre Lebens, und sechs Tage lasse wunderst dich nicht, daß ein endlich verschmachtet, wenn er darüber wunderst du dich, daß kümmerlich, dein Gebet so ma so wankend, deine Hoffnung d gewiß ist, da du doch deine S lässest?! Wundere dich höchst schon verschmachtet und der l erloschen ist! Was die Sprei Wort der Seele!

Willst du ein gesundes, führen und deines Gnadenst bleiben, so folge dem erprob „Lege dich nicht zu Bette, sieh deinem Herzen einen schönen viermal vorgesprochen, als Me Joh. 3, 16—18. Wo du so so hast du die rechte Seelenarz und Abends einen Abf einen kleineren Abschnitt, d dabei — wenn du es irgend l liche Altenburger Bibel Vorreden, Summarien und G täglichen Uebung des göttlich erfahren: du wirst täglich tr werden, täglich ärmer und do und doch stärker, täglich sterbe täglich kriegen und doch tief Gebet wirst du brünstig, zum sein; im Kreuz unverzagt, zu deiner Seligkeit seufzest du m Herr Jesu, komme bald!“



also zeigen, daß er  
wiger Verdammniß  
hten die Gemeinde  
was sie für ihn

kannten bleibt das  
zu besuchen, die  
ören. Das ist ja  
; denn ein solcher  
von der Wohlthat  
geschlossen von dem

, was außer der  
arbeiten kann, ist  
die Predigt ist es,  
an sein Herz her-  
uch in ihm wirken  
ll ewiglich. Der  
also gilt auch ihm  
e hat Gott die

en Gebannten, ge-  
ebornen Sohn  
glauben, nicht  
s ewige Leben  
ja Gott geschworen

11.: „So wahr  
ich habe keinen  
losen, sondern  
re von seinem  
ihm sagt ja Gott  
aß jemand ver-

jedermann zur  
in anderes Mittel  
ein die öffentliche  
weit entfernt also  
der Predigt zu weh-

sich vielmehr von  
nt zu hören, und  
ung erkennen, daß  
wa noch möge ge-

, daß der Gebannte  
Duße thue und lebe,  
s ja auch für ihn,  
vergossen und seine  
in sehnlicheres Ver-

esegeld, das für seine  
umen zur Seligkeit;  
Herz eines Solchen  
b er ihn zur Duße  
h die Kinder Gottes

als daß auch der  
inausshun mußten,  
Darin ist ihr Wille  
llen und Verlangen  
ie die heilige Pflicht

itbruder fleißig vor  
, fleißig ihre Kniee  
urufen, daß Er ihm  
wäre es auch etwas  
wenn etwa von Zeit

der Kanzel gethan  
niß für sie, daß ihre  
as Heil ihrer Seele  
be auch gewiß nicht  
n Gebet vermag  
Jac. 5, 16. „Wo  
den auf Erden,  
en wollen, das  
n meinem Vater

im Himmel“, Matth. 18, 19. Da uns nichts übrig  
bleibt nach dem Banne, als den Gebannten der Gnade  
Gottes zu befehlen, so sollten wir grade hierin auch  
allen Fleiß anwenden.

(Fortsetzung folgt.)

(Eingefandt.)

**Was ist wohl die Hauptursache, daß Viele, die selbst  
fleißige Hörer des göttlichen Wortes sind, doch nur  
ein tränkendes, stiches Glaubensleben führen und  
ihres Gnadenstandes nie recht gewiß werden?**

Wir haben in unseren Gemeinden, Gott Lob! sehr  
viele Seelen, die sonntäglich fleißig die reine Predigt des  
göttlichen Wortes hören. Und „der Glaube kommt aus  
der Predigt“, Röm. 10. Dennoch merkt man es nicht  
Wenigen unter ihnen an — sie wissen und fühlen es  
auch wohl selbst und bekennen es —, daß es mit ihrem  
Christenthum nicht recht vorwärts geht, daß sie ein krän-  
kelndes, stiches Glaubensleben führen. Sie haben kei-  
nen rechten Trieb zum Gebet und zum Lobe Gottes,  
keine Kraft noch Muth zum täglichen ernstern Kampfe  
wider Satan, Fleisch und Welt, keinen rechten Trost im  
Kreuz, keine Gewißheit ihrer Seligkeit und darum auch  
keine Sterbenslust.

Was ist wohl die Ursache, wenigstens meistens  
die Hauptursache dieser betrübenden Erfahrung? Schrei-  
ber dieses sieht sie darin: Viele begnügen sich mit dem  
Hören der sonntäglichen Predigt und versäumen das  
tägliche, ja, das tägliche Lesen in der Bibel.  
Sie lassen nicht jeden Morgen Gottes Wort  
das Erste und jeden Abend das Letzte sein.  
Wohl lesen und beten sie ihren Morgen- und Abend-  
segen, lassen aber dabei die liebe Bibel links liegen.  
Einen Tag nähren sie ihre Seele mit dem Brode des  
Lebens, und sechs Tage lassen sie sie schmachten. Du  
wunderst dich nicht, daß ein Mensch verkümmert und  
endlich verschmachtet, wenn er Tage lang hungert. Und  
darüber wunderst du dich, daß dein Glaubensleben so  
kümmerlich, dein Gebet so matt, dein Schritt als Christ  
so wankend, deine Hoffnung des ewigen Lebens so un-  
gewiß ist, da du doch deine Seele Tage lang schmachten  
lässest?! Wundere dich höchstens darüber, daß sie nicht  
schon verschmachtet und der letzte Glaubensfunke schier  
erloschen ist! Was die Speise dem Leibe, das ist Gottes  
Wort der Seele!

Willst du ein gesundes, fröhliches Glaubensleben  
führen und deines Gnadenstandes gewiß werden und  
bleiben, so folge dem erprobten Rath Dr. Luthers:  
„Lege dich nicht zu Bette, stehe nicht auf, du habest denn  
deinem Herzen einen schönen Spruch zwei-, drei- oder  
viermal vorgesprochen, als Matth. 9, 13. 11, 28—30.  
Joh. 3, 16—18. Wo du solche Sprüche täglich übest,  
so hast du die rechte Seelenarznei.“ Lies Morgens  
und Abends einen Abschnitt, wenn auch nur  
einen kleineren Abschnitt, der Schrift und benutze  
dabei — wenn du es irgend haben kannst — das köst-  
liche Altenburger Bibelwerk mit seinen goldenen  
Vorreden, Summarien und Gebeten. Die Frucht dieser  
täglichen Uebung des göttlichen Wortes wirst du bald  
erfahren: du wirst täglich trauriger und doch fröhlicher  
werden, täglich ärmer und doch reicher, täglich schwächer  
und doch stärker, täglich sterben und doch erst recht leben,  
täglich kriegen und doch tiefen Frieden haben. Zum  
Gebet wirst du brünstig, zum Lobe Gottes allezeit bereit  
sein; im Kreuz unverzagt, zum Sterben freudig, gewiß  
deiner Seligkeit seufzest du mit der Braut: „Ja, komm  
Herr Jesu, komme bald!“

R.

## Altes Mandat gegen die Bankrottirer.

Bankrott machen, das heißt, feierlich erklären, daß  
man seine Schulden nicht bezahlen könne, gilt jetzt kaum  
mehr für eine Schande. Man gibt jetzt sogar dazu Ge-  
setze, daß liederliche Borger leicht von ihren Schulden  
losgesprochen werden und in kurzem, als wären sie nie-  
mandem etwas schuldig, ihren Schwindelhandel wieder  
von vorn anfangen können. So war es in alten Zei-  
ten nicht. Es hat freilich immer betrügerische Menschen  
gegeben, denn die Welt ist immer Welt gewesen, das  
heißt, die unbefehrte Welt hat immer, wie Johannes  
sagt, im Argen gelegen, (1 Joh. 5, 19.); aber in alten  
Zeiten ist ein Bankrottirer nicht so leicht wieder zu Ehren  
gekommen. Konnte einer nicht klar nachweisen, daß er  
ohne seine Schuld, durch besondere Unglücksfälle, bank-  
rott geworden sei, so wurde er durch seinen Bankrott  
infam, das heißt, ehrlos, wie jeder andere Dieb.

In alten Zeiten machten die großen Handelsstädte  
Deutschlands unter sich einen Bund, den sie die Han-  
sa nannten, daher die zu diesem Bunde gehörenden Städte  
die Hansee-Städte hießen. Dazu gehörten unter  
anderem namentlich Lübeck, Hamburg, Bremen. Diese  
Städte hatten denn auch ihre besonderen Handels-Ge-  
setze, auf deren Ausführung mit unnachsichtlicher Strenge  
gehalten wurde. Zu diesen Gesetzen gehörten auch die  
Gesetze gegen die Bankrottmacher. Ein Gesetz  
dieser Art, welches im Jahre 1620 publicirt wurde, lau-  
tete, wie folgt:

\* \* \*

„Wir, Bürgermeister und Räte der vereinigten deut-  
schen Hansestädte, geben hiermit männiglich zu ver-  
nehmen:

Nachdem die Erfahrung bezeuget, daß öfters Kauf-  
und Handelsleute von anderen Geld und Waaren be-  
trüglich aufnehmen, alles durchbringen und folglich Ban-  
krott machen und austreten (dadurch Ehr und Glanbe  
unter Kaufleuten geschwächt und Unschuldige in Scha-  
den geführt werden), und hierwider in Kaiserlichen be-  
schriebenen Rechten, Reichsconstitutionen, auch Hanse-  
schen Reccessen heilsame Ordnungen aufgerichtet, welche  
aber nicht jederzeit und an allen Orten gleichmäßig ge-  
halten worden seien: so haben wir nach zeitigem vorgehabten  
Rath uns einhellig vereinigt, setzen, ordnen und wollen:

Zum Ersten, daß männiglich wohl zusehe,  
daß er mehr nicht borge, als er bezahlen kann.  
Denn es soll dem Creditor (Ausleiher) fürderlich unpar-  
theilich Recht mitgetheilt und, wo der Debitor (Schuld-  
ner) nicht zahlen kann und gleichwohl der Schuld ge-  
ständig oder dieselbe fest aussindig gemacht ist, soll wider  
den Debitor mit Gefängniß, und wie es deßfalls an  
einem jedem Orte Recht und hergebracht ist, unnachlässig  
procedirt und ihm hierwider in keiner Hansestadt einig  
Geleit gegeben oder gehalten, sondern ein Schuldner an  
Enden und Orten, da er angetroffen wird, bis zum Ge-  
fängniß verfolgt werden. Und wenn also ein Creditor  
seinen entwichenen oder ausgetretenen Debitor in einer  
anderen der Ehrbaren Hansestädte Botmäßigkeit ver-  
folgen und derselben Obrigkeit angeben würde, so soll  
selbige Obrigkeit schuldig und verbunden sein (auf Vor-  
zeigung des Debtors Handschrift oder auf anderes be-  
ständiges Beweisthum und beglaubte Kundschaft, auch  
vorübergehende gewöhnliche Schlußverbürgung), denselben  
Debitor in gefängliche Haft bringen zu lassen, und als-  
dann, nach eines jeden Dites Gewohnheit, wider den Ge-  
fangengefesten gerichtlich geklagt und sonst schleunigst bis  
zum Urtheilspruch procedirt und verfahren werden.

Zum Andern, obgleich kein Kläger vorhan-  
den und sich angebe, gleichwohl aber sich zu-  
tragen würde, daß ein Kauf- oder Handels-

mann in Abnehn-  
und folglich Sch-  
austreten würde  
Dits Obrigkeit, da  
her und dergleich-  
gen und verwahr-  
ner durch öffentlichen  
wieder einzustellen,  
dachte Güter und  
verkaufen und zu der  
welche zu dem Ende  
der Stadt, darinnen  
auch in anderen Stä-  
biger vorhanden, zur  
den werden sollen.

Zum Dritten,  
die Güter zur Bez-  
gelangen mögen:

insonderheit jedes Dr-  
Leben und Wandel  
erfundet wird, daß  
einigen Unfall u  
Unfleiß, Pracht,  
lich Wesen und Le-  
dere Unschuldige nebe-  
wollen wir solche  
declariren, über i  
lich läuten lassen  
infam geachtet un-  
tern und Gesellsch-  
gelitten oder gefo-  
solch Zeugniß nach

Zum Vierten, i

befunden würde, daß  
muthwillig unter  
Geld und Waare  
ersten Anfang der  
nicht bezahlen, son-  
den führen wollen  
hergehender Declarat-  
Schandglocke über ihn  
fentlicher Aufstell-  
ger Verweisung,  
ständen, als ein D-  
und Leben gestraft  
gedacht, nicht allein we-  
Amtswegen, sondern a-  
ren würden, gehalten

Darnach sich männ-  
Handels und Wandel  
vor Schaden, Schimpf  
Publicatum Miseric-  
lis des eintausend sed-  
res.“ (S. Dr. S. S-  
oder Leitstern des Gew-

\*  
Wer lesen will, wi-  
malt, der nehme vor sich  
handlung“. Siehe: V-  
Gesamtbund, Seite 1

Es versteckt sich woh-  
von bösen Schuldnern,  
zu nehmen sei, gesagt i  
den darf, welche um ih-  
gen müssen und nicht r-  
solche streng sein, ist  
Sünde, als nöthige Ge-

\*) Hier in America liegt  
gewissenlosen Speculiren, wa-  
reich zu werden hat.

## gegen die Bankrottirer.

as heißt, feierlich erklären, daß t bezahlen könne, gilt jetzt kaum. Man gibt jetzt sogar dazu Ge- ger leicht von ihren Schulden d in kurzem, als wären sie nie- ihren Schwindelhandel wieder en. So war es in alten Zei- h immer betrügerische Menschen ist immer Welt gewesen, das eld hat immer, wie Johannes 1 Joh. 5, 19.); aber in alten r nicht so leicht wieder zu Ehren r nicht klar nachweisen, daß er besondere Unglücksfälle, banke- urde er durch seinen Bankrott wie jeder andere Dieb.

ten die großen Handelsstädte nen Bund, den sie die Hanse- sem Bunde gehörenden Städte ießen. Dazu gehörten unter t, Hamburg, Bremen. Diese ihre besonderen Handels-Ge- g mit unnachsichtlicher Strenge fen Gesetzen gehörten auch die nkerottmacher. Ein Gesetz re 1620 publicirt wurde, lau-

\* \*  
nd Rätthe der vereinigten deut- hiermit männiglich zu ver-

g bezeuget, daß öfters Kauf- nderen Geld und Waaren be- durchbringen und folglich Ban- ren (dadurch Ehr und Glaube ht und Unschuldige in Scha- hierwider in Kaiserlichen be- hösconstitutionen, auch Hanse- Ordnungen aufgerichtet, welche allen Orten gleichmäßig gehal- wir nach zeitigem vorgehabten igt, setzen, ordnen und wollen: männiglich wohl zusehe, ge, als er bezahlen kann.

(Ausleiher) fürderlich unpar- und, wo der Debitor (Schuld- nd gleichwohl der Schuld ge- ssfindig gemacht ist, soll wider niß, und wie es deßfalls an nd hergebracht ist, unnachlässig- er in seiner Hansestadt einig- en, sondern ein Schuldner an angetroffen wird, bis zum Ge-

Und wenn also ein Creditor usgetretenen Debitor in einer anseestädte Notmäßigkeit ver- rigkeit angeben würde, so soll und verbunden sein (auf Vor- ndsschrift oder auf anderes be- d beglaubte Rundschaft, auch Schlußverbürgung), denselben st bringen zu lassen, und als- es Gewohnheit, wider den Ge- eflagt und sonst schleunigst bis irt und verfahren werden.

reich kein Kläger vorhan- gleichwohl aber sich zu- n Kauf- oder Handels-

mann in Abnehmen und Verderben kommen und folglich Schulden halber aufstehen und austreten würde, so wollen wir (insonderheit des Orts Obrigkeit, da solches geschieht) die Güter, Bü- cher und dergleichen, was vorhanden, beschla- gen und verwahren; folglich den flüchtigen Schuld- ner durch öffentlichen Aufruf, innerhalb gewisser Zeit sich wieder einzustellen, citiren und, wofern er ausbliebe, ge- dachte Güter und Bücher inventiren, was verderblich, verkaufen und zu der Creditoren Besten aufheben lassen; welche zu dem Ende durch öffentliche Aufrufe nicht allein der Stadt, darinnen der Schuldner wohnhaft, sondern auch in anderen Städten, darinnen vermuthlich Gläu- biger vorhanden, zur Liquidation (Abschließung) beschie- den werden sollen.

Zum Dritten, so bald befunden wird, daß die Güter zur Bezahlung der Creditoren nicht gelangen mögen: auf diesen Fall wollen wir und insonderheit jedes Orts Obrigkeit wegen des Schuldners Leben und Wandel Erkundigung anstellen, und wann erkundet wird, daß ermeldtem Schuldner nicht durch einigen Unfall und Unglück, sondern durch Unfleiß, Pracht, Prassen und sonst unordent- lich Wesen und Leben in Verderb gerathen und an- dere Unschuldige neben sich in Schaden geführt\*): so wollen wir solchen Schuldner als unehrlich declariren, über ihn die Schandglocke öffent- lich läuten lassen und solcher nach der Zeit für infam geachtet und bei keinen ehrlichen Mem- tern und Gesellschaften in keiner Hansestadt gelitten oder gefordert und ihm allenthalben solch Zeugniß nachgeschrieben werden.

Zum Vierten, im Fall in gedachter Erkundigung befunden würde, daß der Schuldner vorsätzlich und muthwillig unter dem Schein des Glaubens Geld und Waaren aufgenommen und vom ersten Anfang der Meinung gewesen, daß er nicht bezahlen, sondern ehrliche Leute in Scha- den führen wollen: auf solchen Fall soll nach vor- hergehender Declaration nicht allein, wie obgedacht, die Schandglocke über ihn geläutet, sondern er auch mit öf- fentlicher Aufstellung an dem Pranger, ewi- ger Verweisung, auch, nach vermerkten Um- ständen, als ein Dieb und Falsarius an Leib und Leben gestraft werden. Welches alles, wie erst gedacht, nicht allein wenn keine Creditoren klagen und von Amtswegen, sondern auch wenn die Creditoren intercedi- ren würden, gehalten und ernstlich erequirt werden soll.

Darnach sich männiglich zu richten, sich ehrlichen Handels und Wandels und dabei guten Glaubens und vor Schaden, Schimpf und Ungelegenheit zu hüten hat. Publicatum Misericordias Domini den letzten Aprilis des eintaufend sechshundert und zwanzigsten Jah- res." (S. Dr. S. Schelwig's Cynosura conscientiae oder Leitstern des Gewissens. 1691. 4. S. 318. ff.)

\* \* \*  
Wer lesen will, wie Luther die Bankrottirer ab- malt, der nehme vor sich die Schrift desselben „Von Kauf- handlung“. Siehe: Luthers Volksbibliothek, 13. u. 14. Gesamtband, Seite 169 bis 171.

Es versteht sich wohl von selbst, daß alles, was hier von bösen Schuldnern, und wie streng es mit denselben zu nehmen sei, gesagt ist, nicht auf die angewendet wer- den darf, welche um ihres Lebens Nothdurft willen bor- gen müssen und nicht wieder bezahlen können. Gegen solche streng sein, ist vielmehr eine himmelschreiende Sünde, als nöthige Gerechtigkeit.

\*) Hier in Amerika liegt die Schuld gemeinlich in unsinnigem gewissenlosen Speculiren, was wiederum seinen Grund in der Sucht reich zu werden hat.

## Zur kirchlichen Chronik.

Gesellschaft gegen den Wucher. In der „New Yorker Handelszeitung“ vom 12. Mai dieses Jahres findet sich folgende Nachricht: „Die ‚america- nische Antiwucher-Gesellschaft‘ hielt am 7. Mai im Cooper-Institut in New York ihre Jahres-Versamm- lung ab. Der Präsident der Gesellschaft erklärte in seiner Eröffnungsrede die Zahlung (Forderung?) von Zinsen als eine Ungerechtigkeit. Ein anderer Redner, Namens Hegwood, sagte unter Anderem: Es gebe keinen Geistlichen hier, der es wage, der Bibel gemäß gegen Zinsenzahlung (Zinsforderung?) zu predigen, denn die Geldmächte beherrschen vollständig die Religion hier zu Lande.“ — Die Herrn Wucherer werden freilich entgegen, daß diese „Antiwucher-Gesellschaft“ jeden- falls nur von Socialisten, Communisten und dergleichen Umsturzeuten gebildet werde. Aber das ist eine gar klägliche Weise, sein Gewissen zu beruhigen. So such- ten einst auch die Reichen und Vornehmen sich zu be- ruhigen, als zu Luthers Zeit der Bauernaufubr aus- brach. Aber obgleich Luther den aufrührerischen Bauern um ihres Aufruhrs willen furchtlos und gar gewaltig Gottes Zorn predigte, so unterließ er doch dabei nicht, auch den Reichen und Vornehmen ihren Theil zu geben, und zu sagen, daß sie die Zuchttruthe des Bauernauf- ruhrs reichlich verdient hätten und, so sie sich nicht bessern würden, Gottes Zorn über ihre Sünden noch härter erfahren würden. Er schrieb unter Andreem in seiner „Ermahnung zum Frieden auf die 12 Artikel der Bauerschaft in Schwaben“ im Jahre 1525 folgender- maßen: „Das sollt ihr wissen, lieben Herrn, Gott schaffts also, daß man nicht kann, noch will, noch solle eure Wütherei die Länge dulden. Ihr müßet anders werden und Gottes Wort weichen. Thut ihr's nicht durch freundliche, willige Weise, so müßet ihr's thun durch gewaltige und verderbliche Unweise. Thun's diese Bauern nicht, so müssen's andere thun. Und ob ihr sie alle schläget, so sind sie noch ungeschlagen. Gott wird andere erwecken. Denn er will euch schlagen und wird euch schlagen. Es sind nicht die Bauern, lieben Herrn, die sich wider euch setzen; Gott ist's selber, der setzt sich wider euch, heimzusuchen eure Wütherei.“ (XVI, 61.) So muß man auch jetzt sagen: Es sind nicht die Socialisten, Communisten, Internationalen u. s. w., die euch Wucherer jetzt drohen mit Umsturz aller bisherigen gesellschaftlichen Verhältnisse; Gott selber ist es, der euch damit droht; jene Umsturzeute sind nur die Zuchttruthe, die Gott in seiner Hand wider euch schwingt. Mag diese Zuchttruthe aus Feinden Gottes und seines Wortes bestehen, die Gott freilich seiner Zeit wegwerfen wird, so sollt doch ihr Wucherer wissen, daß, wenn ihr euch diese Zuchttruthe nicht zur Warnung dienen und zur Besserung bewegen lasset, Gott endlich die zeitliche in ewige Strafe verwandeln werde.

W.  
Dr. Kahnitz, Professor der Theologie in Leipzig, war in früheren Zeiten ein Befenner und Vertheidiger der lutherischen Lehre. Als er dies noch war, stand er natürlich unter allen Nicht-Lutheranern und Halb- Lutheranern in gar schlechten Ehren. Im Jahre 1861 aber trat dieser Mann mit einer gelehrten Schrift, „die lutherische Dogmatik“ genannt, hervor, aus der man mit Staunen sah, daß er, Dr. Kahnitz, anderes Sinnes geworden, nemlich von der Lehre unserer theuren lute- rischen Kirche abgefallen war. Und zwar bestand sein Abfall nicht etwa nur in der Verwerfung der Lehre, daß im heiligen Abendmahle der wahre Leib und das wahre Blut Jesu Christi gegenwärtig sei, gereicht und ge- nossen werde, u. dgl.; nein, selbst die Lehre von der heiligen Dreieinigkeit, von der Gottheit Christi und

von der göttlichen Eingebung der heiligen Schrift hatte er in seiner neuen Schrift zu widerlegen gesucht! Daher selbst der unirte Professor Hengstenberg sich damals von ihm lössagte, und erklärte, er müsse nun von Dr. Kahnis sagen: „Ich kenne ihn nicht.“ (5. Mos. 33, 7.) Selbst der milde Dr. Delitzsch schrieb im Jahre 1863 in der Rudelbach'schen Zeitschrift, durch Kahnis seien „sogar theilweise die Fundamente gemeinchristlichen Glaubens erschüttert worden“, Dr. Kahnis falle „in jenes arianische ‚es war einmal, als er (Der Sohn Gottes) nicht war‘ zurück“ und ver falle auf eine Lehre, welche „die Einheit der dreieinigen Gottheit bedrohe und folgerecht an die Stelle des Einen Dreieinigen, einen Gott und zwei Untergötter setze.“ — Nachdem nun aber Kahnis, dieser einstmalige Befenner, ein Verleugner geworden ist, nun ist er nicht nur ein Liebling der Nicht- und Halb-Lutheraner geworden, sondern er wird nun auch den treuen Lutheranern als eine lutherische Auctorität vorgehalten. Dies haben unter andern früher der „Lutheran“, neuerdings die „Reformirte Kirchenzeitung“, der „Volksfreund“, der unirte „Friedensbote“ gethan. Daß die letzteren drei Blätter sich über den Abfall des Dr. Kahnis von den eigenthümlich lutherischen Lehren freuen, darüber zu klagen, wäre freilich Thorheit, denn dadurch ist Dr. Kahnis ihnen ja nur beigetreten. Aber was soll man dazu sagen, daß diese Blätter einen Mann feiern, der von den Grundwahrheiten des Christenthums abgefallen ist? Haben diese Blätter nicht bisher sich zur Lehre von der heiligen Dreieinigkeit, von der Gottheit Christi und von der Göttlichkeit der hl. Schrift bekannt? Ist also ihr Haß gegen die treuen Lutheraner so groß, daß sie, um denselben einen Schlag versetzen zu können, selbst ein Auge dagegen zudrücken, daß ein Kahnis ihrem Heilande die Krone seiner Gottheit nehmen will? Dann muß es in der That traurig genug mit ihrem Glauben an und mit ihrer Liebe zum Heiland bestellt sein. Und endlich, wenn die genannten Blätter Kahnis als eine lutherische Auctorität citiren, wenn z. B. der „Volksfreund“ ihn sogar den „bedeutendsten Theologen, den die lutherische Kirche Deutschlands gegenwärtig hat“, nennt, was soll man da von der Wahrhaftigkeit dieser Blätter halten? Im „Friedensboten“ vom 15. Mai findet sich übrigens aus dem „Volksfreund“ das Beispiel einer so überaus gemeinen Polemik des Dr. Kahnis gegen die von ihm jetzt so gehalten sogenannten orthodoxen Lutheraner, daß diese Blätter damit deutlich genug offenbaren, was sie meinen, wenn sie so oft die „orthodoxen“ Lutheraner wegen ihrer ernstesten Polemik schelten. Hiernach ist es offenbar nicht der Ernst der lutherischen Polemik, woran sie sich stoßen, sondern die Wahrheit, der sie bitterfeind sind. Sonst könnten sie unmöglich an einer so über alle Maßen gemeinen Polemik Gefallen tragen, wie sie jetzt Dr. Kahnis treibt, und unmöglich gerade seine gemeinsten Ausfälle gegen die treuen Lutheraner ihren Lesern als Delicateffen vorsetzen.

W.

Dr. Raft's „völlige Heiligung.“ In einer Notiz hierüber sagt der (baptistische) „Sendbote“ sehr gut: „Wir halten dafür, daß ein nüchternes, stetes Zunehmen in der Gnade und Erkenntniß Jesu Christi durch täglichen Umgang mit Gott im Lesen seines Wortes und Gebet weit höher zu schätzen ist, als alle Gefühlsperioden. Dr. Raft wird trotz der „völligen Liebe“ wohl immer noch sagen müssen: „Nicht, daß ich's schon ergriffen hätte!“ Sagt er aber anders (was wir bezweifeln), dann wolle uns Gott bewahren vor „völliger Reinigung und Heiligung“, wie er und andere sie jetzt glauben.“ Es ist immerhin erfreulich, daß auch unter solchen von Haus aus selbst so schwärmerischen Gemein-

schaften, wie die der Wiedertäufer ist, immer noch solche nüchterne Stimmen gegen diese neue, großartige und höchst seelengefährliche Schwärmerie von der „völligen Heiligung“ sich hören lassen. Wir fürchten freilich, daß dieser verderbliche Wahn unter unsern Schwärmern im Allgemeinen schon einen fruchtbaren Boden vorfindet und eigentlich nur die naturgemäße Entwicklung schon lange vorhandener Keime ist.

Die neue Vollkommenheitslehre wird jetzt in mehreren Blättern sehr eifrig vertheidigt und als der Hoffnungsstein einer herrlichen Zukunft des Reiches Gottes begrüßt. „Wir müssen eine reine Lehre haben“, sagt ein Herr Detweiler in Bezug hierauf im „Fröhl. Botschafter“, „wenn der Herr sein Ge- deihen geben soll“. Wenn wir Lutheraner auf „reine Lehre“ dringen, dann verschreit uns die ganze Settenwelt als ungeistliche Menschen, die anstatt des Wesens nur den Schatten haben, aber natürlich die „reine Lehre“ (?) der Schwärmerkirche muß zum Gedeihen des Reiches Gottes als unumgänglich nothwendig gelten. Und wenn wir Lutheraner gegen die falsche Lehre als ein schädliches Gift kämpfen, beschuldigt man uns gleich einer fleischlichen Kezermacherei, aber unsere Schwärmer dürfen natürlich frischweg in den härtesten Ausdrücken gegen das, was sie für falsche Lehre halten, was aber wirklich biblische Wahrheit ist, förmlich rasen. So darf genannter Hr. D. von der Lehre, daß den Christen um ihrer täglichen Sünden willen eine tägliche Buße noth sei, zu schreiben sich erdreissen, daß sie eine „böse, aus dem heillosen basilischen Nest des Irr- und Aberglaubens herausgekrochene und in den verkehrten Schwarm prahlerischer fluch- sauf- und lügen und Scheinchristen, eingetrochene und daselbst herrschende Lehre“ sei. Er darf fragen: „Sind es nicht die Vertheidiger dieser so sehr bösen Lehre, mit welchen das wahre Christenthum, in der praktischen Betreibung des Werkes des Herrn an allen, dem Moloch des so tief in Irrthum gesunkenen Protestantismus ergebenden Orten zu kämpfen hat?“ Nun aber soll die neue Lehre von völliger Sündlosigkeit der Befehrten der Kirche Gottes endlich einmal recht auf die Beine helfen, wie der „Christl. Botschafter“ so hoffnungsvoll und schön schreibt: „Wir dürfen die Biegungen und Wendungen der Aufwallungen in der Furcht Gottes berichtigend besprechen, wir dürfen aber nicht bezweifeln, daß die geistliche Fluthung nach Oben strömt. Wir meinen, wir können das Rauschen der steigenden geistlichen Fluthwellen deutlich vernehmen. Wir erwarten ein mächtiges geistliches Pfingstgewitter! Höchst bedeutungsvoll ist es, daß die Lehre von der Heiligung und christlichen Vollkommenheit auch in den nicht methodistischen Kirchen immer mehr um sich greift und mehr Befürworter findet.“ Es ist freilich ein trauriges Zeichen, wenn eine solche grob-schwärmerische Lehre so um sich greift — aber ihr Wort frist eben um sich, wie der Krebs.

S.

Papistischer Religionszeifer. So berichtet der „Deutsche Volksfreund“ nach „Harpers Weekly“: Ein Herr Edward C. Greene, ein allgemein geachteter Lehrer und Vorsteher einer Volksschule in Centralia, Pa., hatte unlängst eine kleine Controverse mit einem katholischen Bekannten, der die evangelische Kirche aufs heftigste angriff. Scharf und schlagend vertheidigte Herr Greene seine geistliche Heimath und sprach frei und offen über den römischen Blödsinn. Die Sache wird dem katholischen Priester berichtet. Der donnert von der Kanzel gegen den Kezer los und entflammt den Fanatismus seiner Schafe, ihnen zugleich verbietend, ihre Kinder noch zu Herrn Greene in die Schule zu schicken. Die Katholischen machten nun einen Versuch, Herrn Greene aus seiner Stellung zu verdrängen. Dieser

Versuch schlug fehl! Da griff eines Morgens, als Herr Greene tritt, findet er in demselben die irischen Unholde so lange er kein Glied mehr regt. Ihr ab und gehen davon. Spur von ihnen gesehen. zum Tode darnieder. Meuchelmörder mit Herrn Miß Strauffer hörte, weiß Roms Ehre waren.

Unterstützung gering. Wie wir aus dem „Evangelist“ hat bei der Kentucky-Conferenzen-Kirche der Prediger bekannt gemacht, daß er von Laien-Glieder bevollmächtigt für Lebenszeit jährlich \$500 stützung solcher Prediger, die gestellt seien, welche nicht reichenden Gehalt aufzubringen. Konferenz jedes Jahr aushilft.

Papistische Loyalität. Bare zu Rom und sein An „Apostelfürsten“ Petrus und Ehrerbietung gegen die uns hat und vom Widerstre 1—7. und 1 Petri 2, 13. schichte genugsam bekannt. überflüssig sein, papistische Stellung zur Obrigkeit auszeichnen. Mögen daher die niß von einer hiesigen katholischen Volkszeitung“ zu Ba der weltlichen Macht des eine Probe aus derselben „Katholiken“ vorlegt.

„Warum sich lächerlich mit einem Fegen Papier, tion geschrieben steht, vor die knien und demüthig beten wir nicht alle gründlich übrenden Fürsten die Diebe u sind und daß einer dem an Hätte Victor Emanuel Augenblick behalten können diesen Hallunken Protest g D über die Judaschaar! thänigst gebuckelte Petition Würgengel gemacht, aber Petitionen sind Pulver un „Völker der Erde, ihr der Triumph, wenn ihr die Fürsten ihre Eide und mit Füßen treten, so thut Veräußern im Tempel z große „Hall“ in die Wel zu, die jetzt diese Schufte b umgekehrt!“

„Ihr werdet sagen, da gegen das Gewissen eine volution? Wenn ich da Wahrheit Zeugniß gebe, Kann Jemand so verrückt



st, immer noch solche neue, großartige und ei von der „völligen“ fürchten freilich, daß fern Schwärmern im ren Boden vorfindet e Entwicklung schon S.

its Lehre wird jetzt ertheidigt und als der Zukunft des Reiches eine reine Lehre in Bezug hierauf im er Herr sein Ge- wir Lutheraner auf zeit uns die ganze Sef- die anstatt des Wesens

natürlich die „reine“ auß zum Gedeihen des ch nothwendig gelten. die falsche Lehre als uldigt man uns gleich ber unsere Schwärmer härtesten Ausdrücken ehre halten, was aber mlich rasen. So darf daß den Christen um ne tägliche Buße noth sie eine „böse, aus dem

rr- und Aberglaubens ehrten Schwarm prah- a und Scheinchristen, ehende Lehre“ sei. Er Vertheidiger dieser so s wahre Christenthum, s Wertes des Herrn an n Irrthum gesunkenen en zu kämpfen hat?“ n völliger Sündlosigkeit

endlich einmal recht auf l. Botschafter“ so hoff- Sir dürfen die Biegungen en in der Furcht Gottes en aber nicht bezweifeln, ch Oben strömt. Wir en der steigenden geist- ehmen. Wir erwarten sigewitter! Höchst be- ehre von der Heiligung auch in den nicht metho- um sich greift und mehr ich ein trauriges Zeichen, erische Lehre so um sich eben um sich, wie der S.

eifer. So berichtet der Harpers Weekly: „Ein i allgemein geachteter schule in Centralia, Pa., roverse mit einem katho- ngelische Kirche aufs hef- olagend vertheidigte Herr und sprach frei und offen Die Sache wird dem Der donnert von der

id entflammt den Fana- zugleich verbietend, ihre in die Schule zu schicken. n einen Versuch, Herrn zu verdrängen. Dieser

Bersuch schlug fehl! Da griffen sie zu anderen Mitteln. Eines Morgens, als Herr Greene in das Schullokal tritt, findet er in demselben drei fremde, handfeste Kerle sitzen, die ein Schulkind, Miß Straußer, eben nach ihm gefragt haben. Die Fremden reden Herrn Greene an, er gibt ihnen, nichts Arges ahnend, Bescheid; während er aber sich bückt, um nach dem Ofen zu sehen, trifft ihn einer der Kerle mit einem „Todtschläger“, so daß er taumelnd zur Erde sinkt. Darauf schlagen und stoßen und treten die irischen Unholde so lange auf Herrn Greene los, bis er kein Glied mehr regt. Dann schneiden sie ihm ein Ohr ab und gehen davon. Niemand hat wieder eine Spur von ihnen gesehen. Herr Greene aber liegt krank zum Tode darnieder. Aus den Reden, die die Meuchelmörder mit Herrn Greene führten, und die Miß Straußer hörte, weiß man, daß sie Kämpfer für Roms Ehre waren.

Unterstützung gering besoldeter Prediger. Wie wir aus dem „Evangelisten“ vom 22. Mai erfahren, hat bei der Kentucky-Conferenz der bischöflichen Methodistischen Kirche der Prediger von Covington, H. Böder, bekannt gemacht, daß er von einem reichen und geachteten Laien-Gliede bevollmächtigt sei, zu melden, daß derselbe für Lebenszeit jährlich \$5000 geben wolle zur Unterstützung solcher Prediger, die an armen Gemeinden angeschlossen seien, welche nicht im Stande sind, einen hinreichenden Gehalt aufzubringen. Dies Geld soll der Konferenz jedes Jahr austheilen.

Papistische Loyalität. Wie wenig der Unfehlbare zu Rom und sein Anhang nach den Worten der „Apostelfürsten“ Petrus und Paulus vom Gehorsam und Ehrerbietung gegen die Obrigkeit, die Gewalt über uns hat und vom Widerstreben gegen dieselbe Röm. 13, 1—7. und 1 Petri 2, 13. 14. fragt, ist ja aus der Geschichte genugsam bekannt. Dennoch dürfte es nicht überflüssig sein, papistische Kundgebungen bezüglich der Stellung zur Obrigkeit auch aus der Gegenwart zu verzeichnen. Mögen daher die Leser dieses Blattes Reminiscenz von einer hiesigen Kreuzzugs-Predigt der „katholischen Volkszeitung“ zu Baltimore zur Wiederherstellung der weltlichen Macht des Papstes nehmen, indem hier eine Probe aus derselben folgt, wie sie ein Organ der „Katholiken“ vorlegt.

„Warum sich lächerlich machen“, ruft jenes Blatt aus, „mit einem Fegen Papier, worauf eine weinerliche Petition geschrieben steht, vor diesen goldnen Rälbern niederknien und demüthig beten: Baal erhöre uns? Sollen wir nicht alle gründlich überzeugt, daß gerade die regierenden Fürsten die Diebe und hartgefottenen Spitzbuben sind und daß einer dem andern zum Diebstahle verhelfen hätte Victor Emanuel Rom einnehmen oder es einmal Augenblick behalten können, wenn nur ein einziger von diesen Hallunken Protest gegen den Raub erhoben hätte! O über die Judaschaar! Und nun werden alleruntertänigst gebuckelte Petitionen von Katholiken an die Würgengel gemacht, aber die besten und wirksamsten Petitionen sind Pulver und Blei, Säbel und Kanonen.“

„Völker der Erde, ihr habt sie in Händen, Euer ist der Triumph, wenn ihr nur ernstlich wollt. Brecht die Fürsten ihre Eide und wollen sie die heiligsten Rechte mit Füßen treten, so thut wie Christus den Käufern und Verkäufern im Tempel zu Jerusalem. Posaunt das große „Halt“ in die Welt hinaus, ruft Euren Söhnen zu, die jetzt diese Schufte bewachen müssen: „Die Waffen umgekehrt!“

„Ihr werdet sagen, daß ich Revolution predige, wie gegen das Gewissen eines Katholiken ist. Was? Revolution? Wenn ich das Recht vertheidige und die Wahrheit Zeugniß gebe, das soll Revolution sein. Kann Jemand so verrückt sein, es Revolution zu nennen, wenn ich oder du unser gestohlenen Eigenthum zurückverlangen?“

nen, wenn ich oder du unser gestohlenen Eigenthum zurückverlangen?“

„Die Prinzen dieser Welt sind Abkömmlinge vom alten Lucifer, und deshalb dienen sie ihrem Großvater so treulich. Diese Menschen haben ihre Pferde und Hunde lieber, als dich; die Pferde bekommen die beste Aufwartung und die Hunde werden geliebkost, während du zu Tode gemartert wirst. Und nun wollen sie dir auch noch deinen katholischen Glauben und das himmlische Königreich rauben; du sollst auf Erden das Fegfeuer für sie erleben und dann wollen sie dich auch noch als Gesellschafter in der Hölle haben. Deshalb versuchen sie Alles, um dir die Religion zu nehmen, die Gebote Gottes sind in die Kumpelkammer der Verachtung geworfen. Jetzt ist's noch Zeit! Schreibt eure Petitionen nicht mehr auf Papier, sondern auf Schwerter, erlaßt den Mahnruf an die Fürsten, gebt ihnen kurze Frist. Wollen sie uns unsere angestammten Rechte garantiren, so sollen sie den Räuber aus Rom verjagen — thun sie es nicht, dann greift zu den Waffen!“ Wie, wenn der hiesigen Regierung zugemuthet werden sollte, dem Unfehlbaren zu seiner weltlichen Macht wieder zu verhelfen, weil „die Abkömmlinge vom alten Lucifer“ keine Lust haben? Und wenn nun die hiesige Obrigkeit auch nicht alsobald den „papiernen“ Petitionen der Herren Papisten Gehör geben wollte?

Eingefandt von J. L.

# Wie es für einen Candidaten einmal eine Pfarrstelle gerechnet hat.

Wer auf die Wege Gottes merkt, der kann oft die Erfahrung machen, daß ganz unbedeutend scheinende Begegnisse, welche uns recht widrig und unangenehm dünken, dazu führen, daß unsere Lebensschicksale nach dem Rathe Gottes eine glückliche Wendung nehmen. Schneller, als er es sich vorgesetzt, mußte der Studiosus Spigner die Universität verlassen, weil ihm die zur Fortsetzung seiner Studien unentbehrlichen Mittel ausgegangen waren. Unschlüssig, was er jetzt anfangen solle, gedachte er zu seinen bereits in festen Stellungen befindlichen Brüdern zu gehen und bei ihnen anzufragen, ob sie nicht einen Rath oder eine Hülfe für ihn wüßten! Seine Reise führte ihn durch das Dorf Lauterbach, und hier nöthigte ihn ein eingefallener heftiger Regen, unter dem Schuppen des dortigen Herrnhofes ein Obdach zu suchen. Noch stand er nicht lange hier, um günstigere Witterung abzuwarten, als der Bediente des Rentamtmanns vor ihn trat und ihn um seinen Namen befragte. Er nannte denselben und der Bediente ging auf das Zimmer des Amtmanns, kam aber schnell mit dem Bescheide zurück: sein Herr lasse bitten, bei ihm einzutreten, da er gern etwas mit ihm reden möchte. Wider alles Erwarten traf Spigner in dem Amtmann einen vormaligen Universitätsfreund von Jena, mit dem er eine Zeit lang zusammen gewohnt hatte. Sein Freund nöthigte ihn, über Nacht zu bleiben, und brachte ihn Abends an die Tafel der Frau Kammerherrin von Schönberg, die ihn so gastfreundlich aufnahm, daß er versprechen mußte, bei seiner Rückkehr seinen Besuch zu erneuern. Es war gerade die Pfarrei Lauterbach erledigt, welche diese Frau zu vergeben hatte, und als er wiederkehrte, drang sie in ihn, über den Sonntag zu bleiben und eine Probepredigt zu halten. Mit Freuden entsprach er diesem unerwarteten Antrage, seine Predigt gefiel, und er ward Pastor zu Lauterbach. Kaum war ein Jahr verlossen, so ward die Pfarrei Trebiz bei Wittenberg, bedeutender als jene, erledigt, und ohne sein Zuthun, allein durch Vermittlung seiner Patronin, die auch Tre-

bis zu vergeben Pfarre, in der er Anlaß dazu hatte a

## Etliche gute Sprüche

1. Morgens gegen allen Wegen.
2. Was der Sonntag verdirbt.
3. Kirchengehen gehen macht verdammt.
4. Wer immer den lieben Gott.
5. Wer am Sonntag des Abends dem
6. Am Werktag bet' und sing'.
7. Vorbei an der kürzeste Weg ins
8. Nachgeben ist
9. Der Milde sich arm.
10. Das Vater
11. Einmal err
12. Armuth u
- sondern im Gemüth
13. Aus kleine satt, wie aus groß
14. Der Verleu wer ihm zuhört, h
15. Kinder lern lernt mancher sein

Die Anrufung Martin Boos erz Einmal setzte ein Evangelium erweh- ehreung und Anru- Siehe, sagte der was zu thun hast seinen Schreiber so ist's auch bei G ich aber mit dem sagen, wenn ich n geh ich nicht erst l ber und Bediente bei Gottes Sohn zu den Heiligen, f

Wie es ein der in dem vor eine evangelis- zog Georg von Bekenner derselben ein Schulmeister war im Jahre 15 Panitz in der Abn- ten Pfarrers eine wurde denn dem G Georg gemeldet. Befehl wird der im Schönburgisd- Markte an eine beide Ohren und so verstümmelt de- niß sei bei uns in

unser gestohlenen Eigenthum zu-  
Welt sind Abkömmlinge vom  
halb dienen sie ihrem Großvater  
Menschen haben ihre Pferde und  
; die Pferde bekommen die beste  
unde werden geliebt, während  
wirft. Und nun wollen sie dir  
lischen Glauben und das himm-  
uben; du sollst auf Erden das  
n und dann wollen sie dich auch  
in der Hölle haben. Deshalb  
dir die Religion zu nehmen, die  
die Kumpelfammer der Verach-  
t ist's noch Zeit! Schreibt eure  
auf Papier, sondern auf Schwer-  
an die Fürsten, gebt ihnen kurze  
uns unsere angestammten Rechte  
ie den Räuber aus Rom verjagen  
dann greifet zu den Waffen!"  
en Regierung zugemuthet werden  
zu seiner weltlichen Macht wieder  
Abkömmlinge vom alten Lucifer"  
o wenn nun die hiesige Obrigkeit  
den „papiernen“ Petitionen der  
r geben wollte?  
Eingefandt von J. L.

andidaten einmal eine Pfarrstelle  
erregnet hat.

e Gottes merkt, der kann oft die  
daß ganz unbedeutend scheinende  
s recht widrig und unangenehm  
daß unsere Lebensschicksale nach  
eine glückliche Wendung nehmen.  
ich vorgelegt, mußte der Studiosus  
at verlassen, weil ihm die zur Fort-  
den unentbehrlichen Mittel aus-  
nschlüssig, was er jetzt anfangen  
inen bereits in festen Stellungen  
zu gehen und bei ihnen anzufragen,  
th oder eine Hülfe für ihn wüßten!  
n durch das Dorf Lauterbach, und  
eingefallener heftiger Regen, unter  
ortigen Herrnhofes ein Obdach zu  
er nicht lange hier, um günstigere  
en, als der Bediente des Rentamt-  
und ihn um seinen Namen be-  
denselben und der Bediente ging  
Amtmanns, kam aber schnell mit  
: sein Herr lasse bitten, bei ihm  
ern etwas mit ihm reden möchte.  
en traf Spizner in dem Amtmann  
iversitätsfreund von Jena, mit dem  
zusammen gewohnt hatte. Sein  
über Nacht zu bleiben, und brachte  
Tafel der Frau Kammerherrin von  
gastfreundlich aufnahm, daß er ver-  
seiner Rückkehr seinen Besuch zu er-  
rade die Pfarrei Lauterbach erledigt,  
vergeben hatte, und als er wieder-  
ihn, über den Sonntag zu bleiben  
igt zu halten. Mit Freuden ent-  
warteten Antrage, seine Predigt gefiel,  
u Lauterbach. Kaum war ein Jahr  
die Pfarrei Trebis bei Wittenberg,  
e, erledigt, und ohne sein Zuthun,  
lung seiner Patronin, die auch Tre-

bis zu vergeben hatte, erhielt er nun diese größere  
Pfarre, in der er bis an sein Ende thätig war. Den  
Anlaß dazu hatte aber jene Regenwolke geben müssen.  
Christenbote.

## Stille gute Sprüchwörter, die leider nur selten gehört werden.

1. Morgensegen und Abendsegen ist Tagessegen auf  
allen Wegen.
2. Was der Sonntag erwirbt, schon vor dem Mon-  
tag verdirbt.
3. Kirchengehen macht nicht selig, aber Nichtkirchen-  
gehen macht verdammt.
4. Wer immer sorgt ums liebe Brod, sorgt selten um  
den lieben Gott.
5. Wer am Sonntag-Morgen nicht Gott dient, dient  
des Abends dem Teufel.
6. Am Werktag arbeit' alle Ding', am Sonntag höre,  
bei' und sing'.
7. Vorbei an der Kirche und am Schulhaus geht der  
kürzeste Weg ins Zuchthaus.
8. Nachgeben stillt allen Krieg.
9. Der Milde gibt sich reich, der Geizhals nimmt  
sich arm.
10. Das Vater Unser ist der Armen Zinsgut.
11. Einmal erröthen, spart zehnmal erblassen.
12. Armuth und Reichthum liegt nicht im Kasten,  
sondern im Gemüth.
13. Aus kleinen Brunnen trinkt man sich eben so  
satt, wie aus großen.
14. Der Verleumder hat den Teufel im Munde, und  
wer ihm zuhört, hat ihn im Ohre.
15. Kinder lernen reden in kurzer Zeit, aber schweigen  
lernt mancher sein Lebtag nicht.

(Sonntagsbote.)

## Füllsteine.

Die Anrufung der Heiligen. Der bekannte  
Martin Voos erzählte einst folgende hübsche Anekdote:  
Einmal setzte ein katholischer Pfarrer einem durch das  
Evangelium erweckten Bauer zu, er möchte doch die Ver-  
ehrung und Anrufung der Heiligen nicht beiseitsetzen.  
Siehe, sagte der Pfarrer, wenn Du beim Landrichter  
was zu thun hast, so machst Du Dir zuerst seine Frau,  
seinen Schreiber oder Bedienten zu Deinem Freunde;  
so ist's auch bei Gott. Darauf sagte der Bauer: wenn  
ich aber mit dem Landrichter gut Spas bin (er wollte  
sagen, wenn ich mit ihm auf vertrautem Fuße stehe), so  
geh ich nicht erst lang zu seiner Frau, zu seinem Schrei-  
ber und Bedienten. So ist's auch bei Gott: weil ich  
bei Gottes Sohn gut Spas bin, so geh ich nicht lang  
zu den Heiligen, sondern gleich zu Ihm selbst.

Wie es einst einem Schulmeister erging,  
der in dem von ihm gehaltenen Gottesdienst  
eine evangelische Predigt hielt. Als einst Her-  
zog Georg von Sachsen wider Luthers Lehre und die  
Befenner derselben in seinem Lande wüthete, magte es einst  
ein Schulmeister mit Namen Georg Dresdorf, es  
war im Jahre 1526, in dem jetzt Altenburgischen Dorfe  
Panitz in der Abwesenheit seines noch papistisch gesinn-  
ten Pfarrers eine evangelische Predigt zu halten. Dies  
wurde denn dem Erzfeind der evangelischen Lehre Herzog  
Georg gemeldet. Was geschieht? Auf des Herzogs  
Befehl wird der Schulmeister sogleich nach Glauchau  
im Schönburgischen transportirt, da auf öffentlichem  
Markte an eine Säule gebunden und, nachdem ihm  
beide Ohren und ein Stück Backen abgeschnitten waren,  
so verstümmelt des Landes verwiesen. Sein Gedäch-  
niß sei bei uns im Segen.

## Kirchliche Nachricht.

(Verspätet.)

Am 23ten Sonntag nach Trinitatis 1871 wurde Herr Pastor  
Traugott Körner, nachdem er unter Zustimmung seiner frü-  
heren Gemeinde einen Beruf von der ev.-lutherischen St. Paulus-  
Gemeinde in Williamsburg, N. Y., angenommen hatte, im Auf-  
trag des hochw. Präses C. Groß von mir unter Assisenz des Herrn  
Pastor Chr. Weisfel feierlich in sein Amt eingeführt.

Der Herr setze ihn zum Segen für Viele!

C. J. Otto Hanfer.

Adresse: Rev. Traugott Körner,  
367 Grand Str., near 10th Str.,  
Williamsburgh, N. Y.

## Kalender = Angelegenheit.

Da mehrfache Klagen laut geworden sind, daß in unseren vor-  
jährigen Kalendern viele Namen von Predigern und Lehrern gefehlt  
hätten, so möchte ich hiermit alle Pastoren und Lehrer, deren Adressen  
nicht in den lehtjährigen Synodalberichten stehen, ersuchen, dieselben  
sodort mir einzusenden. Diese Bitte ergeht nicht nur an die Mit-  
glieder der Missouri-Synode, sondern auch an alle Glieder der-  
jenigen Synoden, welche zur Synodalconferenz gehören.

J. C. W. Lindemann,  
Addison, Du Page Co., Ill.

## Conferenz = Anzeigen.

Die eintägige St. Louis Localconferenz versammelt sich, so  
Gott will, am ersten Mittwoch im Juni d. J. im Concorbia-  
Seminar alhier.

C. D. C. Böse, Secretär.

Die eintägige monatliche Pastoralconferenz für Chicago und  
Umgegend versammelt sich regelmäßig

an jedem ersten Dienstag im Monat,  
Morgens 9½ Uhr

bei dem Unterzeichneten. Die in der Nähe Chicago's wohnenden  
Brüder sind herzlich dazu eingeladen.

Chicago, den 21. Mai 1872.

Chr. Körner.  
316 W. Taylor Str.

Die ehrt. Pastoralconferenz von Nord - Illinois hält, so  
Gott will, ihre nächsten Sitzungen bei Herrn Pastor Heinrich Nohe  
in Joliet, Illinois, und zwar vom 23ten bis 25ten Juli  
dieses Jahres.

Gottl. Traub, Secretär.

Die Lehrer von Cleveland und Umgegend halten, so Gott will,  
ihre nächsten Sitzungen am 7ten und 8ten Juni in Liver-  
pool, Ohio. Man beliebe bis Grafton Station zu fahren,  
allwo zur Abholung Fuhrwerk bereit stehen wird.

J. M. F. Leutner.

## Zur Nachricht.

Die Jahres-Conferenz der Lehrer von St. Louis und Um-  
gegend fällt dieses Jahr aus, wegen Wegzug des Lehrers von dem  
dazu bestimmten Orte.

H. Erd.

## Berichtigung.

Aus dem „Anzeiger des Westens“ machen jetzt Berichte über  
unsere lezten Synodalverhandlungen die Runde, in welchen dem  
Unterzeichneten Ausdrachen über unsere Synode in den Mund  
gelegt werden, die derselbe nie gethan hat. Der Unterzeichnete  
bittet daher, diesen Berichten, die auch sonst nicht wenig absichtslos  
Entstelltes enthalten, nicht unbedingt Glauben zu schenken.

C. J. W. W.

## Bücher = Anzeige.

**Christian und Ernst.** Eine Besprechung über die Lehre  
der Odd = Fellows oder Sonderbaren  
Brüder auf Grundlage der heiligen Schrift.  
Von J. H. Brockmann, ev.-luth. Pastor. 1872.  
Im Selbstverlage des Verfassers.

Unter diesem Titel ist vor Kurzem eine Schrift von 118 Seiten  
in Großoctav erschienen, welche erstlich auf Seite 1 bis 77 in 9 Ge-  
sprächen zwischen Christian und Ernst die Grundsätze mit Gottes  
Wort beleuchtet, auf welche der Orden der sogenannten Odd-Fellows  
oder Sonderbaren Brüder gebaut ist, und nachweist, wie ein ge-  
wissenhafter Christ sich unmöglich an eine solche geheime Gesell-  
schaft anschließen oder dabei bleiben könne. Hierauf folgt ein „An-  
hang“, in welchem die Schrift eine aus den Quellen geschöpfte  
genaue Beschreibung dieses Ordens gibt. Wir haben kein Buch  
gelesen, in welchem die Sache der geheimen Gesellschaften besser  
nach Gottes Wort dargestellt würde. Wir können diese Schrift  
daher mit gutem Gewissen empfehlen. Sie zeigt nicht nur, wie sich  
ein Christ den geheimen Gesellschaften gegenüber zu verhalten habe,  
sondern ist auch dazu geeignet, denjenigen, welche noch keine wahren  
Christen sind, ihren elenden Zustand aufzudecken und sie auf den  
rechten Weg zur Seligkeit zu bringen. Da fast alle geheimen Ge-  
sellschaften einen und denselben Charakter haben, so enthält diese  
Schrift zugleich das rechte Urtheil auch über alle anderen geheimen

Gesellschaften. Die „Freimaurer“ sind darin übrigens auch besonders berücksichtigt. Bezogen kann die Schrift werden von dem Verfasser unter der Adresse: Rev. J. H. Brockmann, Fort Atkinson, Wis., oder auch unter der Adresse: Mr. G. Brumder, Milwaukee, Wis. Der Preis ist 50 Cents für ein ungebundenes, bloß geheftetes, und 65 Cents für ein gebundenes Exemplar.

W.

Lasset euch Gewissen machen über Leihen auf Zinsen, das ist Wucher. — Ein Gespräch zwischen zwei Lutheranern. — Das Leihen auf Zinsen auf Grund der heiligen Schrift zur Lehre und Warnung für das christliche Volk beleuchtet. St. Louis, Mo. 1872.

Auch dieses, 35 Seiten in Großoctav umfassende, Schriftchen können wir allen Lutheranern von Herzen empfehlen. Es stellt dasselbe in überaus populärer, überzeugender und dabei milder, evangelischer Weise die Lehre der heiligen Schrift vom Wucher dar und löst in vorzüglicher Weise die Bedenken, welche dagegen erhoben werden. Wollte Gott, das Schriftchen käme in aller Lutheraner Hände, so würde es in dieser wucherischen Welt und Zeit gewiß großen Segen stiften. Es ist zu beziehen durch unsern Generalagenten Herrn M. C. Barthel in St. Louis, Mo., sowie durch Herrn G. Brumder in Milwaukee, Wis., für 25 Cents.

W.

#### Eingegangen in der Kasse des nördlichen Districts:

Zur allgemeinen Aukasse: Von der Gemeinde in Town XI. \$4.45. J. T. Engerer in Frankenlust \$5.00. J. Müller in Amelith \$5.00.

Zum Hospital in St. Louis: Durch Past. Hattstädt von Frau L. Eichbauer 50 Cts. Von N. N. \$1.00. Frau Krefsch \$1.00. Lehrer Bodemer in Watertown 50 Cts.

Zur Heidenmission: Von Past. Hattstädt Gemeinde in Monroe \$10.30.

Für Past. Brunns Anstalt: Kirchweihfest - Collecte in Frankenlust \$18.69. Von Past. A. C. Winter \$1.00. Durch Past. Spechtardt, Hochzeits-Coll. bei J. Mütterweiss \$1.86, bei Fr. Beck \$2.01. Ueberschuß von verkauften Synodalschriften 50 Cts. Von J. R. in Grand Rapids, Mich., \$5.00. Von L. Klemm in Saginaw \$1.00. Charfreitags-Coll. in Frankenlust \$14.48. Haus-Collecte bei der Confirmation von L. Göß \$5.28. Von J. R. in Grand Rapids \$5.00.

Zur Wittwenkasse: Von Lehrer G. Bartelt \$4.00. Past. Köber \$4.00. Past. Hahn \$2.00. Past. Prager \$2.00. Lehrer Rix \$8.00. Lehrer Priglass \$10.00. Von L. Grube in Milwaukee \$4.00. N. N. daselbst \$1.00. Hochzeits-Coll. bei E. S. Heden-dorf \$6.00. Ueberschuß von den in Frankenlust für die Abgebrannten gesammelten Geldern \$41.75. Von A. Galtzer daselbst \$2.00. Gesammelt auf dem Jubelhochzeitsfeste des Herrn Adam in Plymouth, Wis., \$4.75. Coll. auf der Kindtaufe bei Herrn Past. Hubloff \$2.50, von einer Anzahl seiner Gemeindeglieder \$1.75. Von Past. Crulls Gemeinde \$7.00.

Für die innere Mission: Von A. Galtzer in Franken-lust \$3.00. Durch Past. Hubloff, Kirchweih-Coll. \$9.50. Von Past. Crulls Gemeinde in Grand Rapids, Mich., \$3.00.

Zur Hermannsbürger Mission: Von der Immanuel-Gemeinde in Milwaukee \$9.50.

Für arme Schüler: Für J. Häuser in Fort Wayne Kind-tauf-Coll. bei Weg in Saginaw \$5.00. Für Dörfler in Addison von Hermannsauer Frauenverein \$10.00. Kindtauf-Collecte bei Lehrer Winterstein \$4.25, bei N. Jügel \$2.10.

Für arme Studenten in St. Louis: Von der Gem. in Grafton, Wis., \$7.35. Past. Bauers Gemeinde \$1.43. Für Wm. Hattstädt Kindtauf-Coll. bei N. Jügel \$1.00.

Zur Emigranten - Mission in Baltimore: Von Lehrer Grube's Schülern in Milwaukee \$1.00.

Für die neue Professur in Addison: Von der Sanct Stephans-Gemeinde in Milwaukee \$17.25. Lehrer Bodemer in Watertown \$1.00. Von einigen Lutheranern in Fremont, Mich., \$2.25. Von der Gemeinde in Frankenlust \$13.20. Past. Allwardt \$2.00. Lehrer Friedrich \$5.00. Past. Popps Gemeinde in Döbbs \$8.12. Past. Spindlers Gemeinde in Grand Haven \$6.00. Past. J. L. Hahns Gemeinde in Cold Water \$7.00. in Hillsdale \$4.00. Von Past. Partensfelder und seiner Gemeinde in Bay City \$10.00. Past. G. Martworths Gemeinde in Wyandotte \$10.42.

Zum Waisenhaus bei St. Louis: Durch Pastor Thiele \$4.00. Von J. C.'s Kindern in dessen Familie gesammelt \$3.00. Dankopfer von M. Probst in Monroe \$1.00. Von Lehrer Bodemer in Watertown 50 Cts. Collecte beim Begräbniß der Frau Pfund in Frankenlust \$3.15. Durch L. C. gesammelt \$3.00.

Zur Synodalkasse: Von Past. Wefemann \$2.00. Kind-tauf-Coll. bei N. Miesler in Saginaw \$3.00. Von der Zions-Gemeinde in Maple Works, Wis., \$5.50. Von der Gemeinde in Mequon Weihnachts-Coll. \$3.50. Von Past. A. C. Bauers Gemeinde in Sandy Creek \$7.40. Von der Gemeinde in Franken-lust \$11.80. Ueberschuß von den Geldern für Abgebrannte \$75.00. Von Ludw. Reichle \$2.40. Von A. Galtzer \$5.00. Oster-Coll. der Dreieinigkeits-Gemeinde in Milwaukee \$34.33. Von Past. Spehrs Gemeinde in Erbsogyan für die Missouri-Professur in Watertown \$10.00. Von Lehrer G. Bartelt \$2.00. Von Past. Köber \$1.00, von dessen Gemeinde \$27.20. Von Past. Pragers St. Petri-Gemeinde in Gransville \$5.08, dessen St. Jo-hannis-Gemeinde \$3.68. Past. Prager selbst \$1.00. Von Past. Partensfelder und seiner Gemeinde in Bay City \$16.00. Lehrer Bodemer \$1.00. Von Past. Hubloffs Gemeinde Oster-Collecte \$7.50. Vermächtniß dreier kleiner Töchter des Bierbrauers Forster in Salzburg \$3.00. Hochzeits-Coll. bei Herrn Erbisch \$7.73. Kindtauf-Coll. bei J. G. Arnold \$4.39. Von J. G. Helmreich \$2.00. Von J. M. Arnold sen. \$5.00. Oster-Coll. in Franken-lust \$14.78. Gründonnerstags-Coll. für Lehrergehalte \$12.68. Oster-Coll. in Past. Crulls Gemeinde in Grand Rapids, Mich., \$25.00.

Zur Emigranten - Mission in New York: Hochzeits-Coll. in Past. Hattstädt's Gemeinde \$5.02. Von J. Meyer daselbst \$2.00. Vom Hermannsauer Jungfrauenverein \$11.00.

Für abgebrannte Glaubensgenossen in Wisconsin: Durch C. Grabl in Fort Wayne \$55.50. Von Past. Sievings Gemeinde in Egypt, Ill., \$13.55. Durch Past. Bergt von Dobe-reuz in Paigsdorf, Mo., \$1.00. Von Ch. Grotensend in Carlin-ville, Ill., \$3.00. Durch Past. Zimmermann in Harris County, Texas, \$23.25. Von C. Hartmann aus Past. Ruoffers Gemeinde \$2.50. Durch Past. Allwardt in Germania, Wis., \$53.00. Von Past. A. C. Bauers Gemeinde am Sandy Creek \$4.40. Durch Past. Allwardt in Germania, Wis., \$4.50. Von C. Hartmann aus Past. Ruoffers Gemeinde für Michigan \$2.50.

C. Eißfeldt, Kassirer.

#### Für das lutherische Waisenhaus bei St. Louis

seit dem 5. Januar d. J. erhalten: Von R. Köster \$5.00. Durch Past. Flachbart aus dessen Filiale in Scotia Iron Works \$3.00. Durch Past. Brüggemann in Darmstadt, Ind., als Dankopfer für glückliche Entbindung \$4.00. Durch Past. Matuschka von Frau Wilkes und Frau Meyer \$6.25. Von Past. Wesel und einigen Gliedern seiner Gemeinde \$5.00. Durch Past. Burscheid aus seiner Gemeinde bei Clayton, Ill., von R. Furgott und R. Ruppel \$2.65. Von Herrn Römer \$2.00. Von Katharine Submann in St. Louis 50 Cts. Durch Past. Sandvoß von Frau Elise Wolf \$1.00, von seinen Schülern \$3.25. Durch Lehrer Jach von John Nohr \$2.00. Durch Past. Gräf von seiner Gemeinde in Augusta, Mo., \$2.00. Von Frau Schmidt 50 Cts. Vom Jung-frauenverein des Dreieinigkeits-Districts in St. Louis \$28.15. Durch Past. Sandvoß von seinen Confirmanden \$5.50. Von D. Heimsoth in Past. Bremers Gemeinde \$10.00. Von N. N. \$6.00. Durch Past. Bod von Frau Nösel 1 Kinderleid, von Frau Bauer 1 Stück Garn. Von Herrn Kreiche in St. Louis 2 getragene Tuchröcke. Von Chr. Möller und Gottfr. Merg 35 Pfd. harte Seife. Von H. Löhr 2 Schinken. Von Gottfried Merg 3 Schin-ken. Von L. Volkering 1 halbes Duzend Missionshafen. Durch Frau Past. Brohm vom Näbverein des Concordia-Districts in St. Louis 1 Stück Holzzeug. Von Frau Müller 1 Strohhack. Von Frau Schmidt 1 Paar Kinderschuhe. Von Frau Chr. Leon-hardt in Altenburg 3 Busch. Nesselstämme. Von Kasch. Kaufsch 1 Saaf Kartoffeln, 2 S. Korn, 5 Gall. Essig. Von Frau Wein-hold in Froyha 1 Kiste mit Würsten. Von Georg Möller 3 Duz. Eier. Frau Gottl. Merg 4 Duz. Eier. Kasch. Kaufsch 4 Duz. Eier. Balth. Schäfer 3 Duz. Eier, 1 Pfd. Nesselstämme. Von Mich. Merg 16 Stück Pflüschbäume. Frau Papendorf 4 Duzend Eier, 1 Speckseite. Durch Past. Bünger von N. N. 1 Bor mit Blechgeschir. Von H. Löhr 4 Duz. Eier, 2 Busch. Korn. Von Wittwe Gottl. Merg 2 Gall. Schmalz. Durch Past. L. Köchner vom Näbverein in Richmond, Va., 12 Mädchenkleider, 12 Unter-röcke, 12 Paar Unterhosen, 4 Taschentücher, 1 Schürze. Von Emi-lie Hauthauer in Crete, Ill., als Dankopfer \$5.00. Von Wilhelm Körber in Cape Girardeau \$10.00. Von Mr. Strecker in Nord Island aus der Sparbüchse seiner Kinder \$2.00. Durch Pastor C. A. Mennicke aus der Armenkassse seiner Gemeinde \$2.50. Durch Past. Streckfuß von einem Ungenannten \$5.00, von seiner Ge-meinde \$14.63. Durch Past. Vilg von einem Ungenannten \$2.00, von Jungfrauen \$4.00. Von Past. N. N. \$1.00. Durch Pastor Duertl: auf der Kindtaufe bei H. Panthe in Lyonsville, Ill., ge-sammelt \$5.33, von N. N. daselbst \$3.00. Von N. N. durch Past. B. \$2.00. Durch Past. Harmening Klingelbeutel-Collecte der Gemeinde in Dissen, Me., \$9.65. Durch Past. Höder von seiner Gemeinde in Dunton, Ill., \$10.00. Durch Past. Eteger von Wittwe Schuster \$1.00, Mr. Appel \$3.00, H. Eteger \$1.00, D. Vohnhardt \$1.00. Durch Past. Schumann auf der Kindtaufe bei H. Döberhüll gesammelt \$4.05. Durch Pastor Maad von H. Dauler \$1.00. Durch Lehrer Bünger in Chicago von seinen Schülern gesammelt \$4.65. Aus der Sparbüchse von Martha, Theodor und Adolph Bünger in Chicago \$1.75. Von H. Kohler in Darmstadt, Ill., durch Past. Pennkamp 50 Cts. Durch Pastor Claus von Frau Siemers \$5.00, von einigen andern Gliedern sei-ner Gemeinde \$5.00. Von Lehrer Haase in Chicago \$1.00. Von P. Jung und L. Sammetinger in Wapafoneta (verspätet) \$2.00. Von Hrn. Umbach aus Indiana \$1.00. Herrn Harnisch in St. Louis \$1.00. Herrn Engel in Fort Wayne \$5.00.

Ferner sind noch folgende Gaben eingegangen: Durch Pastor Brüggemann in Darmstadt, Ind., \$5.20. Von Frau Past. Sauer \$6.80. Auf Etolls Hochzeit gesammelt durch Pastor Schmeißer \$5.75. Von Pastor Böttcher in Fort Pulaski, Ill., \$15.00. Von Frau J. durch Pastor Wolbrecht \$5.00. Durch Pastor Schäfer in Laneville, Ind., auf Herrn Walters Kindtaufe gesammelt, \$2.00. Dankopfer von Walther's Frau \$2.00.

Den freundlichen Gebern den herzlichsten Dank im Namen der Waisen!

A. Lehmann, Waisenvater.

#### Für das lutherische Waisenhaus bei St. Louis

sind bis zum 23. Mai folgende weitere Gaben eingegangen: Von N. N. durch Past. Schaller in St. Louis \$2.00. Von Immanuel Günther daselbst \$1.00. Frau Brauer in Baltimore \$1.00. Konrad Mohr in Monroe \$5.00. Von Frau Katharine Bergemeier als Dankopfer für ihre glückliche Entbindung \$2.00. Frau Fr. durch Past. Wolbrecht \$5.00. Von Frau Pastor Eucl als Dankopfer für ihre glückliche Entbindung \$5.00. Durch Herrn Fr. Rößling \$5.00. Von Fr. Stiegemeyer in St. Louis \$1.00. Von N. N. in Past. Sonnbau's Gemeinde \$1.00. H. Wenzel in St. Louis \$2.00. Rosine Schmidt daselbst \$2.00. Aus Pastor P. Heids Gemeinde: von C. F. Hagemeier \$1.00, G. Linde-burg \$1.00, H. E. Harms \$1.00, G. M. Schmidt \$2.00, W. Fischer 25 Cts., George Lind 25 Cts., Jakob Riefel 25 Cts., Elisabeth Prang 50 Cts., N. N. 50 Cts., Geo. Tjarks \$2.00, Geo. Pfeiffer \$1.00, Ferdinand Zeig \$1.00, August Dantzeifer \$1.00, Frau Selby Jacobs \$1.00, Mina Spindler \$1.00, John S. Hol-fers \$1.00, Fr. Meyer \$2.00. Gesammelt bei Herrn Past. Göm-bels Kindtaufe durch Past. Kern in Chatsworth, Ill., \$2.15. Von N. N. durch Herrn Past. Schaller in St. Louis \$5.00. G. Pri-glass in Milwaukee \$20.00. Gesammelt bei Herrn Rörfs Kin-dtaufe in Evansville, Ind., \$5.35. Von Past. Nachtigall's Gem. bei Waterloo, Ill., \$6.50. Frau Christine Buff daselbst \$2.00. Von den Kindern des Herrn Past. Wille \$2.00. J. Sord durch Past. Herß \$2.00. Durch derselben von M. Hadt \$5.00. Von

Louis Kirchoff in St. Louis \$1.00. Karl Jügel und Fräulein Steinmeyer Röhbel \$9.00. M. Friedrich \$5.00. einigkeits-Distr. in St. Louis \$2.00. Oppermann und Fräulein Jügel \$5.00. C. Vieh in Detroit \$1.00. Karl und August Gehner \$2.00. D. sammelt \$4.50. Von Karl Langbe \$5.00. J. Hallenberger in Marshall \$5.00. Frau Pastor Reisinger \$5.00. Russelsgrove, Ill., \$6.63. Hochzeit \$3.50. Von den Schulkindern des von ihm selbst \$2.00. Von einer Un- Von einem Ungenannten daselbst 70 Pf. Weselebs Gemeinde \$1.00. H. Krüger \$7.00.

Den freundlichen Gebern herzlich wünschend

#### Eingegangen in der Prediger- und Waisen-Kasse

Von Past. Köster's Gemeinde, von Lehrer \$13.00. Die Hälfte von 2 C Gemeinde in Ravensworth, Kansas, \$ des Past. Sandvoß in Port Hudson, meinde des Past. Vilg in Concordia, der Hochzeit des Herrn H. Stükel da- der Kreuz-Gemeinde des Past. Vilg. Geschenk von Herrn Immanuel Wiedermann, Past. Döberlein \$10.00. \$6.00. Von den Herrn: Past. H. \$5.00. Von den Herren Pastoren i- Wiedermann, Vilg, Döfner, M. Giv- thauer, L. Geyer, Ham, Holtermann, W. Lange, H. E. Michels, C. H. Nag- Scholz, C. A. T. Sells, L. Steinbach Wunsch je \$4.00. Von den Herren H. Braß, R. Brauer, Joh. Käppel, J. C. Wetter je \$3.00. Von den Herren Brüggemann, G. Gruber, Holls, J. F. Th. Miesler, Schlieff je \$2.00. Nickel \$1.50, G. C. Bernthal \$1.00.

Direct an den Allgemeinen Kassirer, tränglich eingegangen: Von Herrn Past- den Herren Pastoren J. Seidel und C- Pastor J. Martin \$2.00.

Desa- Kassirer bei 1810 South E.

#### Zu der Prediger- und Lehrer-W- ist eingegan-

Von den Herren Pastoren: Eihler, H. Krämer, Callmann, Rothmann, Wichmann, Dulig, Eteger, D. H. Rupprecht, P. Rupprecht, Schwan, Schick, Maad, Hussmann, Schäfer, J. Jügel, Jagel, Wunderlich je \$4.00. Baumgart, D. Schmidt, Kirsch, Goff- berg \$5.00. J. Sattler \$5.00. Dur- Von Past. Friße \$8.05. Past. C. W- ren J. P. Karrer und Brackbake je und einem Ungenannten je \$2.00.

Kassir

Für arme Studenten erhielt d- von einer ungenannten Ehefrau in je \$5.00

Mit herzlichem Dank gegen Gott- scheinige ich, von dem werthen Frauen- manns Gemeinde in Adrian, Mich., Concordia College zu Fort Wayne,

#### Veränderte A

Rev. R. Koehler, Union Hill,

Rev. Andr. Schmidt, Cypress City,

Rev. H. Ran Box 964.

Rev. H. Ebert, Bingen P. O.

Fr. Doerfler, Frazer P. O.

Herrn Pastor C. F. T. R. Hochwürden Anton Straße N

Der „Lutheraner“ erscheint alle Monate- scriptionspreis von einem Dollar und fünfzig- schreiber, die denselben vorauszugeben und in St. Louis wird jede einzelne Nummer für- Nur die Briefe, welche Mittheilungen für d- bation, alle andern aber, welche Geschäfts- Gelber ic. enthalten, unter der Adresse: M. C. Lafayette Streets, St. Louis, Mo., an- dieses Blatt zu beziehen durch August Rau und Dresden.

Druckerei der Synode von M







gegeben von der Deutschen Evangelisch-Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.  
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. Juni 1872.

No. 18.

abt von Pastor Günther.)

**Paulus Bergerius,**  
oder

her Nuntius und römisch-  
hof zur Erkenntniß der  
men und in den Dienst des  
Jesu getreten ist.

Der verläßt Häuser, oder Brüder, oder Schwestern,  
Bater, oder Mutter, oder Weib, oder Kinder, oder  
der, um meines Namens willen, der wirbs, hundert-  
ig nehmen und das ewige Leben ererben."  
Matth. 19, 29.

(Fortsetzung.)

enfte des HErrn Christi.

eine Zuflucht nach Graubünden,  
die aus Itallen durch die Inqui-  
gaben. Er hielt sich zuerst im  
eine Zeit lang Pfarrer in Vico  
hen dem Belstin und Engadin ge-  
nach herrliches Zeugniß legte er hier  
d ab von Christo und wider den  
großen Missionseifer besetzt.

Der die nähere Beschreibung seines  
schweiz und preisen die gute Hand  
hn bald aus dieser Gegend, wo be-  
e Geist ziemlich Herrschaft erlangt  
fest schon nicht zusagte), und wo  
r (Leugner des Geheimnisses der  
sich breit machten, in ein lute-

ische Kirche treu verdiente Herzog  
nberg lud ihn ein, in sein Land  
schmückte ihn mit dem Titel eines  
nd stellte ihm frei, wo in seinem  
ien wolle.

ies Anerbieten mit Dank an und  
1553 in Tübingen nieder. Er  
im lutherischen deutschen Lande  
ch. Man kam ihm auf das her-  
i Herzog Christoph, dessen Ver-  
und der auch selbst auf ihn einen  
ausübte, schreibt er selbst in seinem  
at die reine, wahre, erneuerte Lehre  
HErrn und Seligmachers, sonder-  
nigen sehr günstig, die sich solcher  
angenehm und segensreich war ihm

der Umgang mit den ausgezeichneten lutherischen Theo-  
logen J. Brenz und Jac. Andrea. Wie wohl er sich  
in dieser Umgebung fühlte, wie dankbar er Gott für die  
ihm erwiesene Gnade war, sehen wir aus folgenden  
Worten seines Widerrufes: „Viel frommer und wahr-  
hafter Christen halten mich als ihren Bruder in Christo  
lieb und werth“. . . „Es ist so weit von mir, daß es  
mich je gereuet hat oder reuen wird, oder daß ich's dafür  
halt, als sollte es mir oder den Meinen verweisslich und  
unehrlich sein, daß ich den hohen Stand und das Bis-  
thum verlassen habe und jetzt in diesem geringen und  
niedrigen Stand mein Leben verzehre, daß ich mich des-  
sen von Tag zu Tag, je länger je mehr erfreue und in  
Christo rühme, ihn lobe und preise, daß er mir durch  
seine ungemessene Gnade und Barmherzigkeit seinen  
Geist verliehen und von diesem unreinen, gottlosen Leben  
hat genommen und ausgeführt, darinnen ich Elender,  
Blinder, als ein Werkzeug und Diener des leidigen Sa-  
tans die armen Seelen mit falscher Lehr und Gottes-  
dienst betrog, und mich Unwürdigen zu seinem Werk-  
zeug und Diener gemacht und verordnet, damit ich zu  
meinem Theil und nach der Gabe, so er mir verliehen,  
seine Ehre vertheidige und den Betrug und Falsch des  
Antichristen helfe aufdecken und offenbaren.“

So hoch erfreut er war über allem dem Guten, das  
der HErr an ihm gethan, so war der Antichrist um so  
mehr von Zorn entbrannt. Der Pabst fürchtete den  
Gegner, der so tief in die Geheimnisse der römischen Curie  
geschaut hatte. Wie Bergerius schon im Belstin vieler  
Gefahr ausgesetzt war, so war er auch in Deutschland  
vor den Nachstellungen der Feinde nicht sicher. Als er  
sich einmal in Göppingen im Hause des Dr. Andrea  
aufhielt und noch einige Zeit da zu bleiben gedachte, rieth  
ihm der Herzog, sich an einen gefahrloseren Ort zu be-  
geben. Beinahe wäre er hier in die Hände von drei  
Banditen gefallen, die Pabst Paul IV. gegen ihn aus-  
gesendet. „Sie wurden aber entdeckt“, schreibt er, „ehe  
sie eine passende Gelegenheit gefunden hatten, mich zu  
töten. Zwei von ihnen flohen nach Frankreich, wo sie  
auf dem Schlachtfelde blieben; der dritte wurde auf dem  
Gebiet des Herrn Grafen von Zollern ergriffen, und,  
als er sah, daß sein Leben doch verwirkt war, gestand er  
freiwillig und ohne gefragt worden zu sein, daß er mir  
mit den beiden Vorgenannten viele Tage lang aufgelauret  
habe, um mir entweder den Garaus zu machen, oder,

wenn es ihnen gelungen wäre, mich lebendig in ihre  
Hände zu bekommen, mich nach Rom zu liefern und daß  
ihnen dieser Auftrag von Sr. Heiligkeit er-  
theilt worden sei.“

Ein öffentliches Amt hat er in Württemberg nicht be-  
kleidet, sondern er lebte als Privatmann. Seinen  
Lebensunterhalt gewährte ihm theils ein Tübingen Stip-  
pendum, theils andere Gaben seines Herzogs und an-  
derer Fürsten, besonders des Herzogs Albrecht von  
Preußen.

Wenn er nun auch kein öffentliches Amt bekleidete,  
sondern als Privatmann lebte, so war er darum nicht  
müßig, sondern ein überaus treuer, fleißiger Arbeiter im  
Dienste des HErrn Christi. Davon zeugen seine vielen  
Schriften, seine Theilnahme an Verbreitung der heiligen  
Schrift, seine ausgebreitete Correspondenz und seine  
Missionsreisen.

Was seine Schriften betrifft, so sind besonders hervor-  
zu heben seine Streitschriften gegen das Pabstthum.  
Was dieselben auszeichnet, ist die darin häufig vorkom-  
mende Satyre.\*) Unsere Kirche hat tapfere Bekämpfer  
des Pabstthums aufzuweisen, nächst Luther vor allen  
Chemnitz, Gerhard und Andere, aber nächst Luther ist  
wohl keiner in Anwendung der Satyre bei Bekämpfung  
des Pabstthums dem Bergerius gleich gekommen. Unser  
HErr Christus gebraucht eben in seinem Dienste mancher-  
lei Arbeiter von verschiedenen Gaben. War es dem Ber-  
gerius nicht gegeben, die Glaubenslehren, wie Luther,  
Chemnitz, Gerhard und Andere darzulegen (er fühlte  
dies wohl selbst und lieferte daher gerne Uebersetzungen  
solcher Schriften von Andern), so war es ihm doch in  
hohem Maße gegeben, ein guter Streiter des HErrn  
Christi zu sein wider das antichristliche Pabstthum.

Bei seiner Bekämpfung des Pabstthums hat er aber  
nie vergessen, daß er selbst vorher dem Pabst gedient und  
sein Reich gefördert hatte. Der Gedanke daran hat ihn  
oft mit tiefer Wehmuth erfüllt. In seinem Widerruf  
schreibt er seinen Landsleuten und früheren Biscenanen  
unter Anderem also: „Ich will meine Gleichnerei, Ab-  
götterei und Irrthum, die ich die 16 Jahre, weil ich den  
Bischöfshut und das Malzeichen des Antichristen bei  
euch getragen, geübt und getrieben habe, will also diese  
meine Schuld willig und frei vor euch und allen bekenn-

\*) Auch Elias der Prophet spottete der Baalspfaffen. 1 Kön. 18, 27.

nen, wie ich vor Gott dem Herrn bekannt habe.“ „Auch ein geistlicher Räuber und Kelchdieb war ich, denn ich habe den Laien den Kelch versagt; ja ein Wolf, denn ich habe die Herde durch meine Abgötterei verführt und deren viel in der falschen päpstlichen Religion bestätigt und also verführt. Darum so bitte ich solche ganz ernstlich, fleißig und herzlich, sie wollen mir diese meine Sünde, so ich an Gott und ihnen begangen, um Gottes willen vergeben. Und ermahne, warne und bitte sie auch hieneben, daß sie nicht auf das sehen, das ich in der Zeit meiner Blindheit und Unglaubens, in der Zeit, da mir der himmlische Vater weder das Herz beschnitten, noch die Augen meines Verstandes geöffnet hatte, gethan und gehandelt habe, sondern mit mir solches alles als des lägenhaften Teufels Spiegelscheitern und Täuscherei verwerfen und fahren lassen und die rechte Wahrheit, die uns weist zu Christo, dem einigen Heiland, ergreifen, annehmen und behalten.“

Als einen lieblichen Beweis davon, wie sehr er als ein wahrhaft Bußfertiger bemüht war, wieder gut zu machen, was er früher verderbt hatte, können wir auch dies anführen, daß er eine Schrift Luthers, die er früher als päpstlicher Nuntius in großen Massen hatte aufkaufen und verbrennen lassen, wieder drucken ließ. Es war der im Jahr 1537 herausgegebene Traktat Luthers: „Wie und warum ein christlich Concilium frei sein solle.“ Bergerius schreibt in der an Aurfaber gerichteten Vorrede seiner neuen Auflage also: „Jener Saulus, jener saubere Unterhändler des Papstes Paul III., welcher das in Mantua zu haltende Concilium in ganz Deutschland pomphaft anpries, war ich. Deshalb hatte man gegen mich und meine Legation diese Schrift gerichtet und es entging mir nicht, wie hinderlich sie mir war. Denn es ließen sich, währenddem ich unterhandelte, Stimmen hören, welche namentlich an die von Seiten der Bischöfe dem Papst geschwornen Eide sehr nachdrücklich erinnerten. Besorgt um den Erfolg meiner Sendung, und der Quelle, aus welcher die mir gemachten Einsprüche entsprungen waren, sorgfältig nachspürend, entdeckte ich endlich jene Schrift, welche wie ein kleiner Hund mich anbellte und verrieth. Indeß ich über die Form der Verhandlungen ein arglistiges Schweigen beobachtete, schrieb gleichsam dieses Buch: Hüte dich, Deutschland, diesem Legaten oder irgend einem anderen Papisten zu trauen; denn sie haben sich gegen deinen Augapfel, die wahre Kirche Gottes, verschworen! — Willst Du wissen, Aurfaber, was weiter geschah? Ich that, was ich in der Schule der Päpste gelernt hatte, d. h., ich ließ so viel Exemplare, als ich nur immer aufstreiben konnte, zusammenkaufen und den Flammen übergeben, hätte aber noch lieber den Verfasser selbst, weil er mir allzuheftig gewesen zu sein und mir selbst das Messer an die Kehle gesetzt zu haben schien, in's Feuer geworfen, wenn ich gekonnt hätte. So verbittert war ich in meinem Glaubenshass; ein so schlimmer Verfolger der Kirche Christi bin ich gewesen! da hast Du die Geschichte. Du hörst, daß ich mit diesem Buche Krieg geführt habe. — Nun muß ich schon um deswillen, weil ich so viele Exemplare im Feuer vernichtet und so viele fromme Menschen um seinen Inhalt betrogen habe, wenigstens eben so viele auf meine Kosten wieder abdrucken lassen und der Kirche zurückgeben. Eine solche Büßung ist Gott wohlgefällig und ich bin dazu verpflichtet.“

(Fortsetzung folgt.)

Der Weihrauch ist's Gebet, der Altar Jesu Namen,  
Das Feuer der Heil'ge Geist; bet' eifrig, Gott spricht: Amen.  
E. Stodmann.

(Eingefandt.)

## Von dem „Bänisch = Halten“ ausgeschlossener Gemeindeglieder.

(Eine Arbeit für die New Yorker Localconferenz.)

(Fortsetzung.)

### II.

Wie hat der Pastor, als öffentlicher Repräsentant der Gemeinde, sich gegen ein gebanntes Glied zu verhalten?

Die beiden Punkte, die zu erörtern uns noch übrig sind, nemlich: Wie hat sich 1) der Pastor, als öffentlicher Repräsentant der Gemeinde, und 2) wie hat sich das einzelne Gemeindeglied gegen den Gebannten zu verhalten? können, der Natur der Sache nach, nichts Anderes enthalten, als das, was bereits von dem Verhalten der Gemeinde im Allgemeinen gesagt ist, angewandt auf die einzelne Person; nur in so fern wird ein Unterschied sich ergeben, als wir bei den Pflichten des Pastors gegen den Gebannten zeigen werden, was von Seiten des öffentlichen Predigtamtes an dem Gebannten nicht geschehen und was geschehen kann.

Da wie der Gemeinde, so auch dem Pastor befohlen ist, den Gebannten zu meiden, so hat auch mit dem Bannspruche alles Suchen und Ermahnen von Seiten des Pastors aufgehört, er hat ihm seine Sünde nicht länger vorzuhalten; denn durch sein Verachten des vor dem Banne geschehenen Strafens und Ermahnens und sein Verharren in Unbußfertigkeit hat er öffentlich erklärt, daß er nicht will mit Gottes Wort gestraft sein, daß er sich der Strafe des göttlichen Wortes nicht beugen, seine Sünde nicht erkennen und bekennen will; er hat sich mit einem Worte von Gott losgesagt und die köstlichen Perlen des göttlichen Wortes dürfen nicht vor ihn geworfen werden.

Aber nicht nur darf der Pastor ihn nicht mehr strafen und ermahnen wie vordem, er hat auch allen Umgang mit ihm zu meiden, ihn in vorkommenden Krankheitsfällen nicht unaufgefordert zu besuchen, mit einem Worte die persönliche Seelsorge, die er ihm schuldete, hat aufgehört; der Gebannte hat seine Seelsorge verschmäht, so hat er auch keine weitere Seelsorge an ihm zu üben, als daß er ihn der Gnade Gottes befehlt. Sollte jedoch der Gebannte — etwa in schwerer Krankheit — den Pastor begehren, dann freilich hat derselbe ungesäumt zu ihm zu kommen; denn das Verlangen nach dem Prediger ist ein Zeichen, daß dem Gebannten das Gewissen aufgewacht ist, daß ihn seine Sünde drückt, daß er Vergebung sucht und Gnade begehrt. Steht es aber also mit dem Gebannten, so ist dem Heiligen Geiste sein Werk an solcher Seele gelungen, der Sünder hat sich zur Buße gefehrt und soll leben, ja Gott hat ihn bereits in seinem heimlichen Gerichte losgesprochen, begnadigt und zu seinem lieben Kinde und Erben wieder angenommen. Gott will nun, daß dies sein neugeborenes Kindlein gepreiset, gestärkt und seines Gnadenstandes versichert werde; der himmlische Vater will, daß dem verlorenen, aber nun wiedergefundenen Sohn ein Freudenmahl bereitet und ein Festkleid angezogen werde, und dies hohe köstliche Werk will Er durch Menschen, durch den Prediger thun, und daß der franke Gebannte, der ja unfähig ist zu ihm zu kommen, den Prediger begehrt, ist ein Veruf von Gott an ihn, das köstlichste Werk des Menschen, bußfertige Sünder der Gnade zu versichern, an der armen Seele zu verrichten. Verweigerte er einen solchen Besuch, so würde er dadurch, so viel an ihm wäre, der armen, betrübten und geängsteten Seele den Stachel ins Herz drücken: die Kinder Gottes mögen mich nicht, die Diener des Herrn verdammen

mich, und wie sie es gethan auf seinem Worte, da ich gebannt war; Gott hat mich verworfen, für eine solche arme Seele würde also schwachen Glauben irre gemacht, und, wo Gott nicht in Gnaden Verzeihung zur Hölle fahren. — Prediger, der solche Schuld auf unbarmherzig Gericht wird Gott, wenn er das Blut der von ihm seinen Händen fordert und er nicht ihm gilt, was geschrieben steht Matth. 18, 7.: „Wehe aber dem, der die geringsten von diesen Kindern des Meeres einen Hals gehängt, und in das Meer, da es am tiefsten ist, zu dem frankten Gebannten, der sich zunächst über den Seelenzug gewissern, ihn je nach Befinden zuzumithteilen, daß, es sei denn, daß seine Sünde erkenne und Buße zu suchen habe; doch sollte dies ruf verbunden sein. Ein ander gebannte gesund und fähig ist, den suchen, dennoch aber seinen Verlangen ist zwar nicht zu weisen, doch aber ist anzunehmen, des Gebannten aufrichtig und auch treiben würde, den Pastor halb kann unter Umständen wieder werden, daß das Einzige ihm zu suchen habe, ein Befehl spüre er aufrichtige Buße, so scheuen, und doch ja glauben, Freude bei allen Kindern Gottes auch Freude bei den Engeln werde. Doch muß in einem solchen des einzelnen Predigers je nach scheiden.

Es kann sich aber auch er mit dem Gebannten zufällig zu steht dann die Frage: Wie hat zu verhalten? Er wird wohl in er in freundlichen Worten der, denn seine Sünde erkannt hat, und ihm das Herzeleid vorstellend und den Schaden, den er sich dem nun hiezu der Gebannte Verhalten des Predigers sich nehme an, daß der Prediger in die Umstände genöthigt wird, haupt zu reden oder auch ein sein, in dieser Weise sich an ein solches Zusammentreffen wohl ansehen mag, einen Gnaden zu thun.)

Da der Gebannte das Recht zu besuchen, und sich durch sein Stück wenigstens, unter stellt, der Letztere aber weiß, so hat der Prediger die heiligen mögen durch die Predigt an Dies wird er aber dann ihn Ernst strast, sondern vornehm eindringlichen Worten die gegen die bußfertigen Sünder der Worte Gottes Röm. 2, daß dich Gottes Güte



alten“ aus-  
glieder.

(localconferenz.)

ffentlicher Re-  
ich gegen ein  
verhalten?

n uns noch übrig  
Pastor, als öffent-  
nd 2) wie hat sich  
den Gebannten zu  
Sache nach, nichts  
reits von dem Ver-  
n gesagt ist, ange-  
in so fern wird ein  
i den Pflichten des  
n werden, was von  
s an dem Gebann-  
n kann.

dem Pastor befohlen  
hat auch mit dem  
nahmen von Seiten  
seine Sünde nicht  
Verachten des vor-  
nd Ermahnens und  
er öffentlich erklärt,  
gestraft sein, daß er  
s nicht beugen, seine  
n will; er hat sich  
gt und die köstlichen  
n nicht vor ihn ge-

n nicht mehr strafen  
auch allen Umgang  
amenden Krankheits-  
en, mit einem Worte  
n schuldete, hat auf-

elforsorge verschmäht, so  
an ihm zu üben, als  
sieht. Sollte jedoch  
er Krankheit — den  
t derselbe ungesäumt  
angen nach dem Pre-  
annten das Gewissen  
de drückt, daß er Ver-

Steht es aber also  
Heiligen Geiste sein  
der Sünder hat sich  
Gott hat ihn bereits  
gesprochen, bequädigt  
Erben wieder ange-  
les sein neugebornes  
seines Gnadenstandes  
Vater will, daß dem

hundertenden Sohn ein-  
kleid angezogen werde,  
l Er durch Menschen,  
der franke Gebannte,  
nen, den Prediger be-  
an ihn, das köstliche  
Sünder der Gnade zu  
zu verrichten. Ver-  
o würde er dadurch, so  
rübten und geängsteten  
en: die Kinder Gottes  
es HErrn verdammen

mich, und wie sie es gethan auf seinen Befehl und nach  
seinem Worte, da ich gebannet ward, so thun sie es auch  
jest; Gott hat mich verworfen, für mich ist keine Gnade.  
Eine solche arme Seele würde also an ihrem jungen und  
schwachen Glauben irre gemacht, also geärgert werden,  
und, wo Gott nicht in Gnaden ein Einsehen thut, in  
Verzweiflung zur Hölle fahren. — Aber verflucht ist der  
Prediger, der solche Schuld auf sein Gewissen lädt, ein  
unbarmherzig Gericht wird Gott über ihn ergehen lassen,  
wenn er das Blut der von ihm gemordeten Seele von  
seinen Händen fordert und er nichts zu antworten weiß.  
Ihm gilt, was geschrieben steht Luc. 17, 1. und  
Matth. 18, 7.: „Wehe aber dem, durch welchen  
Aergernisse kommen.“ „Wer aber ärgert die-  
ser Geringsten einen, die an mich glauben,  
dem wäre besser, daß ein Mühlstein an sei-  
nen Hals gehängt, und er ersäuft würde im  
Meer, da es am tiefsten ist.“ Kommt der Pastor  
zu dem kranken Gebannten, der sein begehret, so hat er  
sich zunächst über den Seelenzustand desselben zu ver-  
gewissern, ihn je nach Befinden zu trösten, oder aber ihm  
mitzuthellen, daß, es sei denn, daß der Kranke reumüthig  
seine Sünde erkenne und Buße thue, er bei ihm nichts  
zu suchen habe; doch sollte dies mit einem ernstlichen Buß-  
ruf verbunden sein. Ein anderes ist es, wenn der Ge-  
bannnte gesund und fähig ist, den Prediger selbst aufzu-  
suchen, dennoch aber seinen Besuch begehrt. Ein sol-  
ches Verlangen ist zwar nicht schlechterdings zurückzu-  
weisen, doch aber ist anzunehmen, daß, wenn die Buße  
des Gebannten aufrichtig und gründlich wäre, sie ihn  
auch treiben würde, den Pastor selbst aufzusuchen; des-  
halb kann unter Umständen einem Solchen auch er-  
widert werden, daß das Einzige, was der Prediger bei  
ihm zu suchen habe, ein Bekenntniß seiner Sünde sei;  
spüre er aufrichtige Buße, so möge er den Weg nicht  
scheuen, und doch ja glauben, daß seine Buße nicht nur  
Freude bei allen Kindern Gottes auf Erden, sondern  
auch Freude bei den Engeln des Himmels verursachen  
werde. Doch muß in einem solchen Falle die Weisheit  
des einzelnen Predigers je nach den Umständen ent-  
scheiden.

Es kann sich aber auch ereignen, daß der Prediger  
mit dem Gebannten zufällig zusammentrifft, und es ent-  
steht dann die Frage: Wie hat er sich in diesem Falle  
zu verhalten? Er wird wohl das Richtige treffen, wenn  
er in freundlichen Worten den Gebannten fragt, ob er  
denn seine Sünde erkannt habe und ob sie ihn leid sei,  
und ihm das Herzeleid vorstellt, das er seinen Brüdern,  
und den Schaden, den er sich selbst bereitet. Je nach-  
dem nun hiezu der Gebannte sich stellt, wird auch das  
Verhalten des Predigers sich zu richten haben. (Ich  
nehme an, daß der Prediger in solchem Falle, da er durch  
die Umstände genöthigt wird, mit dem Gebannten über-  
haupt zu reden oder auch eine Zeit lang zusammen zu  
sein, in dieser Weise sich an ihn wenden darf, weil man  
solches Zusammentreffen wohl als einen Wink Gottes  
ansehen mag, einen Gnadenschlag an ein solches Herz  
zu thun.)

Da der Gebannte das Recht hat, die öffentliche Pre-  
digt zu besuchen, und sich durch solchen Besuch, in die-  
sein Stück wenigstens, unter die Seelsorge des Predigers  
stellt, der Letztere aber weiß, wie es um diese Seele steht,  
so hat der Prediger die heilige Pflicht, nach bestem Ver-  
mögen durch die Predigt an solcher Seele zu arbeiten.  
Dies wird er aber dann thun, wenn er nicht nur mit  
Ernst straft, sondern vornehmlich auch mit herzlichen,  
eindringlichen Worten die Huld und Gnade Gottes  
gegen die bußfertigen Sünder herausspricht, eingedenk  
der Worte Gottes Röm. 2, 4.: „Weißest du nicht,  
daß dich Gottes Güte zur Buße leitet?“

wenn er treulich zeuget, daß alle, auch die größten  
Sünder und Verächter an Christo einen Heiland haben,  
der ihre Sünden getragen und ihre Schuld getilgt, und  
daß, wer nur Buße thue und glaube, Vergebung der  
Sünden, Leben und Seligkeit erlange. Dadurch wird  
dem Sünder immer wieder gezeigt, daß die mit ihm an-  
gewandte Strenge nicht eine Strenge des Hasses, son-  
dern der Ernst der Liebe ist, wie auch, daß noch Rettung  
für ihn vorhanden sei und er noch selig werden könne,  
wenn er nur seine Sünde erkenne und Buße thue, und  
endlich auch, daß dies der einzige Weg sei, seine Seele  
vor der ewigen Verdammniß zu bewahren; wie ge-  
schrieben steht Jerem. 3, 12. 13.: „Kehre wieder,  
du abtrünnige Israel, spricht der HErr; so  
will ich mein Antlitz nicht gegen euch ver-  
stellen. Denn ich bin barmherzig, spricht  
der HErr, und will nicht ewiglich zürnen. Alleine erkenne deine Missethat, daß du  
wider den HErrn, deinen Gott, gesündigtet  
hast.“

Der Apostel Johannes sagt von allen offenbaren  
Feinden Gottes, also auch von den Gebannten, 2 Joh.  
10. 11.: „Grüßet ihn auch nicht. Denn wer  
ihn grüßet, der macht sich theilhaftig seiner  
bösen Werke.“ Es wird also auch ein Prediger des  
Evangeliums einen Solchen nicht grüßen dürfen. In  
den meisten Fällen wird es sich zwar also befinden, daß  
der Gebannte, wenn er z. B. dem Prediger auf der  
Straße begegnet, denselben nicht einmal anschaut, ge-  
schweige denn grüßt; dennoch sind Fälle, in welchen  
dies Letztere geschieht. Es ist nun offenbar der Sinn  
des Apostels nicht, daß einem solchen Gebannten der  
bürgerliche Gruß verweigert werde; er redet vielmehr  
von dem christbrüderlichen Gruße; es bleibt also  
dem Prediger in diesem Falle unverboden, dem Gebann-  
ten, wie man zu reden pflegt, die „Zeit zu bieten“. Im  
Namen des HErrn jedoch darf er ihn nicht grüßen,  
denn einem solchen Menschen, der erklärter Maßen sich  
von Gott losgesagt hat, von Ihm nichts wissen will, zu  
wünschen: „Der HErr sei mit dir“, „Gott grüße dich“  
und dergleichen mehr, kann ohne Sünde wider das  
zweite Gebot nicht geschehen.

Stirbt nun ein Gebannter, so weit Menschen sehen  
können, in seiner Unbußfertigkeit dahin, so ist damit allen  
Zurückbleibenden die Hoffnung, daß er selig verschieden  
sei, abgeschnitten. Sie können von ihm nicht mehr  
sagen, als was die ersten Christen von Judas sagten:  
„Er ging hin an seinen Ort.“ Apost. 1, 25. Einen  
Solchen darf auch der Prediger unter keinen Umständen  
beerdigen. Denn die christliche Beerdigung ist ein feier-  
licher Ausdruck der Hoffnung der hinterbliebenen Brüder,  
daß die Seele des dahingegangenen Bruders selig sei,  
sein Leib also auch harre in der Ruhe des durch Chri-  
stum geheiligten Schlafkammerleins einer fröhlichen und  
seligen Auferstehung zum Leben. Darum bringen sie  
den Leib, dem so Herrliches bevorsteht, auch feierlich in  
das Grab, legen in der Leichenrede Zeugniß ab, daß der  
Entschlafene durch diese und jene Kennzeichen und  
Früchte des Glaubens, die er im Leben gezeigt, Zeugniß  
seines Glaubens abgelegt, daß eben deswegen auch die  
Zurückgebliebenen nicht trauern, sondern sich freuen soll-  
ten, daß der Entschlafene nun überwunden habe und  
eingegangen sei zur Ruhe der Kinder Gottes; und legen  
endlich auch seine sterbliche Hülle als ein Samenkörnlein  
zur Ernte der Auferstehung in den Schooß der Erde,  
diese ihre Hoffnung im Gebete aussprechend und Gott  
bittend, daß Er dem Leibe eine sanfte Grabesruhe und  
fröhliche Auferstehung geben möge. — Von einem Ge-  
bannten aber, der in seiner Unbußfertigkeit dahin-  
gefahren, ist offenbar, daß er keinen Glauben hatte;

einen solchen  
Namen des  
Kirche in der  
stellen, im M  
überliefern.

für Genie  
das Licht  
niß? Wie  
was für ei  
dem Unglä  
Gottes fü  
2 Cor. 6, 14  
licher Predige  
Amt, die Kir

Ein Geban  
durch seine b  
Kirche erklärt  
Worte losgesa  
Theil an Wor

haben will, a  
Kind und G  
also jeglichen  
Diener und G

sich verboten  
zum Tode. U  
durch ihre Di  
Erde bestatten

Vor solchem g  
ein jeder treue  
fach die Entf  
die Leiche nic

eine Ausrede,  
doch grobe Un  
sogenannte Ein  
gräbnissefeierlich

die Diener der  
Auslassung d  
den Dienst der  
zu einer Magd

Ist aber das n  
Christi, wider  
handelt? — Z

Solche, welche  
waren, die sic  
kummert haben

diesen Punkt z  
schied zwischen  
Ersteren möge

selig geworden  
Erstere waren  
Feinde Gottes,

ein christlicher  
dagegen Solche  
daß sie ohne al

sind, als: Ge  
gefährte Trun  
unter keinen l

lahme Entschul  
Zeugniß wider  
ein christlicher

„Weide sie“  
nichts mit  
Alles andere, d  
ist ein selbstern  
ges, sondern ei  
niß wird ein P  
ihr zwar aus G  
allem Fleiß un  
einem christliche

uget, daß alle, auch die größten, an Christo einen Heiland haben, tragen und ihre Schuld getilgt, und thue und glaube, Vergebung der Seligkeit erlange. Dadurch wird wieder gezeigt, daß die mit ihm an eine Strenge des Hasses, sondern wie auch, daß noch Rettung sei und er noch selig werden könne, Sünde erkenne und Buße thue, und es der einzige Weg sei, seine Seele zum Heil zu bewahren; wie geschrieben steht: 3. 12. 13.: „Kehre wieder, Israel, spricht der Herr; so will ich nicht gegen dich verfahren, sondern bin barmherzig, spricht der Herr, will nicht ewiglich zürnen. Deine Missethat, daß du mich nicht anrufst, deinen Gott, gesündigt

an,“ Johannes sagt von allen, offenbaren, auch von den Gebannten, 2 Joh. 1. „Ich habe ihn auch nicht. Denn wer sich nicht macht, der theilhaftig seiner Sünden wird,“ Es wird also auch ein Prediger des Wortes, der solchen nicht grüßen dürfen. In der That wird es sich zwar also befinden, daß er z. B. dem Prediger auf der Straße nicht einmal anschaut, geschweige denn; dennoch sind Fälle, in welchen es nicht so ist. Es ist nun offenbar der Sinn, daß einem solchen Gebannten der Segen verweigert werde; er redet vielmehr nicht den üblichen Gruße; es bleibt also im Falle unverboden, dem Gebannten den Segen zu verweigern, die „Zeit zu bieten“. Man darf jedoch nicht so weit gehen, Menschen, der erklärter Maßen sich nicht bekehrt, von Ihm nichts wissen will, zu segnen, „Gott grüße dich“, „Gott sei mit dir“, kann ohne Sünde wider das Gebot stehen.

Ein Gebannter, so weit Menschen sehen, ist unfähig, so ist damit allen Hoffnung, daß er selig werde. Sie können von ihm nicht mehr hören. Der erste Christen von Judas sagten: „Nicht segnen,“ Apost. 1, 25. Einen Prediger unter keinen Umständen christliche Beerdigung ist ein feierliches Zeugnis der hinterbliebenen Brüder, abgestorbenen Bruders selig sei, harre in der Ruhe des durch Christus erworbenen Lebens. Darum bringen sie ein Zeugnis ab, daß der Verstorbene und jene Kennzeichen und Zeichen, die er im Leben gezeigt, Zeugnis ablegt, daß eben deswegen auch die Trauer nicht trauern, sondern sich freuen soll. Die Trauer nun überwunden habe und die Ruhe der Kinder Gottes; und legen die Leiche in die Erde als ein Samen in die Erde, im Gebete ausprechend und Gott dankend eine sanfte Grabesruhe und Segen möge. — Von einem Gebannten, in seiner Unbussfertigkeit dahin, daß er keinen Glauben hatte;

einen solchen Menschen christlich bestatten, heißt den Namen des Herrn schmähtlich lästern, Ihn und Seine Kirche in den Dienst des Teufels und seiner Synagoge stellen, im Namen Jesu Christi dem Teufel seine Beute überliefern. Aber „was hat die Gerechtigkeit für einen Theil mit der Ungerechtigkeit? was hat das Licht für Gemeinschaft mit der Finsterniß? Wie stimmt Christus mit Belial? oder was für einen Theil hat der Gläubige mit dem Ungläubigen? Was hat der Tempel Gottes für eine Gleichheit mit den Götzen?“ 2 Cor. 6, 14—16. Wie viel weniger darf ein christlicher Prediger, ein Diener der Kirche, sich selbst, sein Amt, die Kirche in den Dienst des Teufels stellen?

Ein Gebannter ist auch ein solcher Mensch, der eben durch seine beharrliche Unbussfertigkeit vor der ganzen Kirche erklärt hat, daß er sich von Gott und seinem Worte losgesagt, in seiner Kirche nicht sein will, keinen Theil an Wort und Sacrament und ihren Verheißungen haben will, also nicht selig werden, sondern des Teufels Knecht und Erbe sein und bleiben wolle. Er hat sich also jeglichen Dienstes, den ihm die Kirche durch ihre Diener und Glieder leisten kann, selbst begeben und ihn sich verboten und ist in solchem Zustande verharret bis zum Tode. Und den Leib eines Solchen sollte die Kirche durch ihre Diener feierlich im Namen Jesu Christi zur Erde bestatten, welken und segnen? Da sei Gott für! Vor solchem greulichem Mißbrauch des Amtes hüte sich ein jeder treuer Prediger mit allem Fleiß! — Daß vielfach die Entschuldigung gebracht wird, man segne ja die Leiche nicht ein, begraben möge man sie schon, ist eine Ausrede, dahinter sich elende Menschenfurcht oder doch grobe Unwissenheit verbirgt; denn nicht nur das sogenannte Einsegnen der Leiche, sondern die ganze Begräbnisfeierlichkeit geschieht im Namen der Kirche durch die Diener derselben; es wird also demnach — trotz der Auslassung des Segnens der Leiche — die Kirche in den Dienst des Teufels gestellt und die Braut Christi zu einer Magd eines Knechtes Satans herabgewürdigt. Ist aber das nicht wider die Ehre Gottes und der Braut Christi, wider allen Ernst christlicher Kirchenzucht gehandelt? — Zwar wird gesagt, man beerdige ja auch Solche, welche in ihrem Leben offenbare Weltmenschen waren, die sich wenig oder nichts um die Kirche gekümmert haben u. s. w. Es ist nun hier nicht der Ort, diesen Punkt zu erörtern; doch ist allerdings ein Unterschied zwischen Diesen und Gebannten zu machen. Von Ersteren mögen Christen wenig Hoffnung haben, daß sie selig geworden sind; von Letzteren haben sie gar keine. Erstere waren nicht vor aller Welt erklärte, offenbare Feinde Gottes, aber die Letzteren. Erstere mag deshalb ein christlicher Prediger unter Umständen wohl begraben; dagegen Solche, von denen es vor aller Welt offenbar ist, daß sie ohne alle Kennzeichen der Buße dahin gefahren sind, als: Gebannte, Selbstmörder, im Trunk dahingefahrene Trunkenbolde und dergleichen mehr, darf er unter keinen Umständen beerdigen. Es ist auch eine lahmende Entschuldigung, daß man ja in der Leichenrede Zeugnis wider sie ablegen könne. Das Zeugnis, das ein christlicher Prediger wider Solche abzulegen hat, ist: „Weide sie“, 2 Tim. 3, 5., Tit. 3, 10. „Habet nichts mit ihnen zu schaffen“, 1 Cor. 5, 11. Alles andere, dem entgegenstehende sogenannte Zeugnis ist ein selbstwähltes, und darum Gott nicht wohlgefälliges, sondern ein Greuel vor Ihm. — Welches Aergerniß wird ein Prediger seiner Gemeinde geben, wenn er ihr zwar aus Gottes Wort predigt, die Gebannten mit allem Fleiß und Ernst zu meiden, sie selbst aber mit einem christlichen Begräbnisse noch im Tode ehret!

(Schluß folgt.)

**Woher bekommen die Katholiken alle das Geld, so viele und prächtige Kirchen zu bauen und ihre großartigen Anstalten zu errichten?**

Wer muß sich nicht verwundern über den kolossalen Geldbeutel, über welchen der „arme“ Nachfolger St. Petri zu verfügen hat! Denn wo man auch nur hinblickt, strahlen in glänzender Pracht die Anstalten Roms, seine Klöster, Schulen, Kirchen, Hospitäler und Waisenhäuser, wie herrliche Denkmäler des unerschöpflichen Reichtums an Gold und Silber, wovon zwar Petrus einst sagen mußte: „Gold und Silber habe ich nicht“, sein Nachfolger aber sagen kann: „desto mehr habe ich davon.“ Woher kommen aber doch alle diese Reichtümer? Für ein Stückchen vom heiligen „Erbe Petri“ können sie offenbar nicht ausgegeben werden, denn was Petrus selbst nicht hatte, das konnte er doch auch nicht vererben, weder an seine wahren noch an seine angeblichen Nachfolger.

Nun, es hat die katholische Kirche gar manche schöne Erwerbsquelle, theils immer fließende Hauptquellen, theils auch zufällige Nebenquellen. Zu den letzteren, die besonders in Amerika von immer größerer Bedeutung werden, rechnen wir die Spekulationen, welche die katholischen Bischöfe nicht selten mit Ländereien und anderem Eigenthum treiben, sowie die kolossalen Schenkungen von Geldern, die sie durch gewissenlose Legataturen u. s. w. unter falschen Vorwänden ihren Anstalten zuwenden lassen. Aber die Hauptquellen sind doch diejenigen, welche die falschen Lehren des Papstthums ihnen immer offen halten. Eine Kirche, welche lehrt, daß gute Werke vor Gott gerecht und selig machen, und daß man auch durch bloße Geldschenkungen an die Kirche, es sei im Leben oder Sterben, sich das Verdienst wahrhaft guter Werke erwerben, kann freilich darauf rechnen, daß sowohl gewissenhafte als gewissenlose Seelen womöglich recht viel Geld der Kirche in den Schooß werfen werden. Die Einen thun es einfach aus schändlich verführtem, irrigem Gewissen; die Andern thun es, um durch das Verdienst einer solchen Geldschenkung ihr sonst lasterhaftes Leben zu bemänteln und sich einen Freibrief für ihre muthwilligen Untugenden zu erkaufen. Und welche Massen Geldes mögen nicht auf diese Weise der katholischen Kirche zufallen als vermeintliche Genugthuungs- und Abbüßungsgelder für begangene Sünden und Verbrechen! Welche Reichtümer hat dem Papste der Ablassram und der Peterspfennig eingebracht! Wie viele Seelen mögen, durch die falsche Lehre in Blindheit verstrickt, wenn sie als „arme“ Mönche oder Nonnen in ein Kloster eintreten wollen, ihr Hab und Gut erst der Kirche übergeben! Wie viele Reiche mögen noch auf dem Sterbebette durch reichliche Schenkung von Geldern an die Kirche und deren Anstalten ein gerecht- und seligmachendes Verdienst sich erwerben wollen und auf dieses vermeintliche, ihnen von elenden Pfaffen vorgelegene Verdienst den Trost ihres unruhigen Gewissens und die Hoffnung der Seligkeit bauen! O der Millionen doppelt Betrogener, die ihr Irdisches darangeben, um eine falsche betrügerische Hoffnung auf den Himmel sich zu erkaufen! Und nun erst das Fegfeuer und das Messopfer, diese unerschöpfliche, immer sprudelnde Quelle unzähliger Beiträge an die Kassen der Kirche; denn wer, der einmal an das Fegfeuer und an die daraus erlösende Kraft des Messopfers glauben zu müssen meint, wird nicht gern von seinem Reichtum oder von seiner Armut so viele Messen, als es ihm nur möglich ist, für sich und die lieben Seinen lesen lassen wollen, damit die Pein des Fegfeuers für sie möglichst abgekürzt und der angebliche Läuterungsproceß dagegen beschleunigt werde. Man kann sich leicht denken, welche Unmassen

von Geldern dieser päpstliche Aberglaube an das Fegfeuer den Taschen der Reichen wie der Armen entlocken mag, und welche unermesslichen Reichtümer daher dieser schändliche, verfluchte Irrthum und Aberglaube dem Papste einbringt.

Uebrigens wissen die schlauen Pfaffenköpfe auch noch andere Vortheile mit ihren Messen zu verbinden und mit der Hoffnung auf sicheren Gewinn im Himmel auch noch den Reiz einer Aussicht auf einen freilich unsicheren Gewinn auf Erden zu vereinigen. Vor uns liegt eine Nummer der „katholischen Volkszeitung“ (Baltimore, Md.), in welcher sich neben einer Menge Anzeigen von Wein- und Lagerbiersaloons auch eine ganze Reihe von solchen Anzeigen findet, welche uns einen Blick thun lassen in die finanziellen Beziehungen des päpstlichen Himmelreichs und uns recht deutlich zeigen, welch' ein überaus einträgliches Geschäft die „alleinseigmachende Kirche“ mit ihrem erlogenen und erstunkenen Fegfeuer zu betreiben weiß. Wir lassen einige Auszüge aus den Anzeigen, die schwarz auf weiß gedruckt vor uns liegen, hier folgen. Also unter No. 1. heißt es: „Eine 50-jährige Messstiftung zu Ehren der schmerzhaften Mutter Gottes Maria wurde mit Genehmigung des Hochw. Erzbischofs Purcell an der St. Bonaventurakirche in Fairmount, D., in der Weise errichtet, daß vom 1sten Juli 1871 an 50 Jahre lang eine heilige Messe zu Ehren der schmerzhaften Mutter Gottes Maria gelesen wird jeden 1sten und letzten Freitag eines jeden Monats für alle Lebenden und Verstorbenen, von denen oder welche einmal je ein Dollar oder 5 Dollars für eine ganze Familie zur Abtragung der noch bedeutenden Schulden der erst vor kurzem errichteten St. Bonav. Kirche und Schule geopfert worden ist“ u. s. w. (Das sind ja sehr vortheilhafte Bedingungen für kinderreiche Familien!) — No. 2.: „Mit Erlaubniß . . . ist zu Neu-Hierlingen eine heil. Messe gestiftet worden, derart, daß an jedem Freitage jeder Woche vom 1sten Dez. 1871 bis 1sten Dez. 1881 eine gesungene hl. Messe für Alle die wird gehalten werden, welche 2 Dollars zum Besten der Kirche beigetragen haben.“ (Die gesungenen Messen sollen wohl kräftiger als bloß gesprochene wirken und die Seelen also schneller und prompter erlösen). — No. 3. fordert „unsere Mitbürger“ auf, zu einem Neubau an einem Waisenhause beizutragen und macht dann folgendes Versprechen: „Aus Dankbarkeit gegen Jene, welche zu diesem Zwecke einen Dollar beisteuern, verpflichten wir uns, jeden Tag mit unsern Waisen den Rosenkranz für unsere Wohlthäter beten zu wollen. Die Namen der Wohlthäter werden in ein eigens hiezu bestimmtes Buch eingetragen und erhalten dieselben ein gedrucktes, zu diesem Zweck angefertigtes Certificat.“ (Wahrscheinlich soll dieß Certificat an der Himmelsthür einmal vorgezeigt werden als eine Art empfehlende Einlasskarte.) — No. 4. enthält folgende Bitte: „Da der Unterzeichnete sehr verlangt, sein Kloster auszubauen und nirgends Hilfe finden kann, wendet er sich mit vollem Vertrauen an die Barmherzigkeit und Liebe der Gläubigen mit der Bitte um Hilfe unter den folgenden Bedingungen: Für Alle, die innerhalb eines Jahres Fünf Dollars an ihn senden, werden jährlich, so lange das Kloster steht, zwei Hochämter gehalten, eines am 19ten März, das andere am 2ten November. Außerdem enthält jedes ein Loos auf folgendes Eigenthum im Staate Minnesota: 160 Acker in Anso Co., 160 Acker in Stearns Co., 4 mal 80 Acker in Stearns Co., 1 Haus und Lot in der Stadt Shakopee, 5 Acker nahe bei Shakopee, 16 Lots in St. Joseph, Stearns Co., 12 Lots in Richmond, Stearns Co.“ u. s. w. (Man sollte meinen, wenn all das Eigenthum einfach verkauft würde, müßte sich schon ein ganz

hübsches Kloster für den Haufen Geldes bauen lassen, aber wenn es als irdische Zugabe zum heiligen Antheil an den 2 Hochämtern verlost wird, muß es doch wohl bedeutend mehr einbringen.)

So baut also die Papstkirche ihre Kirchen, Schulen, Waisenhäuser und Klöster oder bezahlt die Schulden, die noch darauf lasten. Wie sehr verschieden ist doch die Religion Christi, wie das Neue Testament sie uns aufklärte darlegt, von der Religion des Papstes, seines angeblichen Statthalters! Christus spricht: „Den Armen wird das Evangelium gepredigt“, und: „wer da glaubt und getauft wird, der wird selig werden.“ Bei Christo hat der Arme also wenigstens eben so viel im Evangelium als der Reiche und kann auch ebenso leicht des Schazes theilhaftig werden, nämlich durch den Glauben, der sich Christi Verdienst aneignet. Beim Papste aber muß man sich nur immer wünschen recht reich zu sein, damit man von seinem Reichtume recht viele Messen lesen, Rosenkränze beten, und Anderes für sich thun lassen könne, um einmal einen bequemen, ungehinderten Eintritt ins Himmelreich zu erlangen. Christus redet zwar davon, daß es gerade für die Reichen schwer sei, ins Himmelreich zu kommen; in des Papstes Himmelreich aber müssen gerade die Reichen mit der größten Leichtigkeit und Geschwindigkeit hineinkommen können, als die ja mit ihrem schönen Gelde so viele gute Werke für sich thun lassen und Anderer heilige Verdienste mit ihrer klingenden Münze erschachern können. O wie viele Millionen schweren Geldes mag die schändliche Fabel vom Fegfeuer und Messopfer dem Papst und seinen Bischöfen eingetragen haben; denn Christus weiß ja nur von zwei Dertern, dahin man fährt, und von zwei Wegen, die dahin führen, nämlich von dem schmalen Weg, der zum Leben führt, und dem breiten Wege, der zur Verdammniß führt. Von einem mittleren Wege zwischen den beiden, der zum Fegfeuer führen soll, weiß der Herr Christus nichts, und seine Apostel und Propheten auch nicht, ja die ganze Schrift weiß nichts davon.

Und wenn nun unsre „guten Katholiken“ mit ihren Messquittungen, Rosenkranz-Certificaten, Ablasszetteln u. s. w. vor die Himmelsthür kommen, wenn sie leise anklopfen und den heiligen Petrus um gnädigen Einlaß bitten wollen, was kann er ihnen denn anders antworten, als was er jenem Simon dem Zauberer schon einmal gesagt hat: „Daß du verdammet werdest mit deinem Gelde, daß du meinst, Gottes Gabe werde durch Geld erlangt! Du wirst weder Theil noch Anfall haben“ u. s. w.? (Ap. Gesch. 8, 20.) Und was für ein schöner Nachfolger Petri ist mir doch der Papst, der „um schändlichen Gewinnes willen“ den armen Sündern die Gnade Gottes und ihrer Seelen Seligkeit verkaufen will! Denn wer beim Papste nicht fleißig Messe lesen läßt, mag selber zusehen, wie lange ers im Fegfeuer aushalten kann; wer aber mit vollen Händen kommt und gut bezahlt, für den kann der Papst schon Hilfe finden, der huscht nur so hindurch durchs Fegfeuer. Kurz, bei des Papstes Religion heißt es: „Wer ein Geld hat, dem ist bald gerathen; und wer keins hat, muß so viel länger braten.“ Darum nur herzu, ihr guten „Gläubigen“, eilet mit euren Geldsäcken zum Priester und errettet eure Seelen aus dem bösen Fegfeuer (wobei ihr freilich doppelt betrogen werdet, ums Geld und um die Seele), und helft dem „armen“ Papst und seinen Bischöfen und Priestern recht viele und prächtige Klöster, Kirchen, Schulen und andere Anstalten bauen und dabei ein herrliches Wohlleben führen (womit sie sich freilich auch in den Abgrund der Hölle hinein bringen werden)! —

## Vericht der Castle Garden Mi

Die Emigranten-Missions-Gesellschaft erlaubt sich einer ehrwürdigen Synode die Birtksamkeit folgende Mittheilung der ehrwürdigen Synode im Jahr vorgelegte Bericht erstreckte sich vom Februar 1869 bis zum December 1869, seitdem nun hat sich, wie wir mit Gott bekennen, unsere Arbeit weit verbreitet und vermehrt und ist gleitet gewesen. Die Arbeit des Jahres sowohl als leibliche. Obwöhnlich gemäße, die leibliche Fürsorge den Emigranten leistet, den größtentheils ausmacht, so ist doch seine geistliche gering anzuschlagen. Dieselbe besteht aus Traktaten, Warnen und Berathen und womöglich Hinweisung auf die geistliche Hilfe. Gerade dieser Theil der Arbeit ist gesegneter gewesen, da die Zahl der Missionars an unsere Gemeinden und sich denselben angeschlossen ist, ja einzelne unserer Gemeinden bestehen. — Leider beklagen wir Mangel eines passenden Localen für Gottesdienste für die Emigranten.

Von Jahr zu Jahr hat sich, in Deutschland bekannt wurde, die von drüben schon an uns gesandten, und mithin auch die Zahl derer Mittheilungen an Bord der Schiffe unterrichtet, sich freimüthig wandten. Sehr wünschenswerth ist etwa unter den Angestellten der Schiffe die schon während der Reise die Missionar aufmerksam machte und also gewissermaßen als Agenten die größere Zahl der an ihn gesandten, wie durch die stets sich vermehrenden Personenbeförderungen, durch die unsern Gemeinden im Ausland war, hat sich die Arbeit desselben lange nöthig war, ihm einen gewissen Dienst verschaffte eine Zeit lang seit dessen Abgang nach New York. St. Louis mußte ein Junge anstellen, wenig mehr leisten kann, als die nördlichen Gänge besorgen; die große Aufgabe auf dem Missionar allein. Die Kräfte eines Mannes übersteigen stetig vermehren wird, so erlaubt die ehrwürdigen Synode die in der stehende Zweckmäßigkeit der Arbeit Gehülfsen zu unterbreiten.

Es wurden auch mancherlei angeknüpft, z. B. mit dem St. Herrn Vorkamp, durch dessen Bemühungen Emigranten zugewiesen wurden, und Kalender zur Vertheilung in Antwerpen erhielt. Auch rufen wir die Emigranten aus ihren Häusern sind mit uns in Correspondenz haben unserer Sache die Herkommen Fischerhuten und Ruperti in Dienste geleistet, indem insonderheit mit anderen lutherischen eine Adresskarte hat drucken lassen.

\*) Dieser Bericht war der Synode hier erscheinend.



bauen lassen.  
ligen Antheil  
es doch wohl

en, Schulen,  
Schulden, die  
ist doch die  
sie uns aufs  
apstes, seines  
: „Den Ar-  
nd: „wer da  
werden.“ Bei  
en so viel im  
y ebenso leicht  
h durch den  
ignuet. Beim  
ünschen recht  
ächtbume recht  
o Anders für  
en bequemen,  
zu erlangen.  
für die Reiz-  
nnen; in des  
die Reichen  
igkeit hinein-  
nen Gelde so  
nderer heilige  
schachern kön-  
eldes mag die  
Refopfer dem  
haben; denn  
, dahin man  
hren, nämlich  
hrt, und dem  
Von einem  
zum Fegfeuer  
ys, und seine  
ganze Schrift

en“ mit ihren  
Ablaßzetteln  
wenn sie leise  
ädigen Einlaß  
nders antwor-  
erer schon ein-  
et werdest mit  
be werde durch  
och Anfall ha-  
at was für ein  
dapf, der „um  
Sündern die  
keit verkaufen  
ig Messe lesen  
Fegfeuer aus-  
en kommt und  
chon Hilfe fin-  
efeuer. Kurz,  
r ein Geld hat,  
t, muß so viel  
guten „Gläu-  
Priester und er-  
uer (wobei ihr  
eld und um die  
und seinen Bi-  
ächtige Klöster,  
bauen und da-  
womit sie sich  
hinein bringen  
E.

# Bericht der Castle Garden Missions-Committee\*).

Die Emigranten-Missions-Committee zu New York erlaubt sich einer ehrwürdigen Synode über ihre bisherige Wirksamkeit folgende Mittheilungen zu machen: Der, der ehrwürdigen Synode im Jahr 1869 zu Fort Wayne vorgelegte Bericht erstreckte sich über den Zeitraum von Februar 1869 bis zum December desselben Jahres; seitdem nun hat sich, wie wir mit herzlichem Dank gegen Gott bekennen, unsere Arbeit wider alles Erwarten aus- gebreitet und vermehrt und ist von reichem Segen be- gleitet gewesen. Die Arbeit des Missionars ist eine geist- liche sowohl als leibliche. Obwohl, den gegebenen Ver- hältnissen gemäß, die leibliche Hilfe, die der Missionar den Emigranten leistet, den größeren Theil seiner Arbeit ausmacht, so ist doch seine geistliche Thätigkeit keineswegs gering anzuschlagen. Dieselbe besteht im Austheilen von Traktaten, Warnen und Berathen der Emigranten und womöglich Hinweisung derselben an unsere Ge- meinden. Gerade dieser Theil der Arbeit ist ein überaus gesegneter gewesen, da die Zahl derer, die durch den Dienst des Missionars an unsere Gemeinden gekommen sind und sich denselben angeschlossen haben, eine bedeutende ist, ja einzelne unserer Gemeinden größtentheils aus sol- chen bestehen. — Leider beklagen wir immer noch den Mangel eines passenden Locals zum Abhalten sonntäg- licher Gottesdienste für die Emigranten.

Von Jahr zu Jahr hat sich, jemehr unser Werk auch in Deutschland bekannt wurde, die Zahl derer vermehrt, die von drüben schon an unseren Missionar gewiesen waren, und mithin auch die Zahl derjenigen, die, durch deren Mittheilungen an Bord des Schiffes von unserem Werke unterrichtet, sich freiwillig an den Missionar wandten. Sehr wünschenswerth wäre es, wenn wir, etwa unter den Angestellten der Schiffe, Leute fänden, die schon während der Reise die Emigranten auf unsern Missionar aufmerksam machten und sie ihm zuwiesen, und also gewissermaßen als Agenten dienten. — Durch die größere Zahl der an ihn sich wendenden Emigran- ten, wie durch die stets sich vermehrenden Aufträge und Personenbeförderungen, durch die der Missionar auch von unseren Gemeinden im Inlande in Anspruch genommen war, hat sich die Arbeit desselben so gehäuft, daß es schon lange nöthig war, ihm einen Gehülfen beizugeben. Die- sen Dienst versah eine Zeit lang Herr Catenhusen, allein seit dessen Abgang nach unserem Predigerseminar in St. Louis mußte ein Junge angestellt werden, der jedoch wenig mehr leisten kann, als die Office hüten und klei- nere Gänge besorgen; die große Last liegt immer noch auf dem Missionar allein. Da dieselbe schon jetzt die Kräfte eines Mannes übersteigt und sich voraussichtlich stetig vermehren wird, so erlaubt sich die Committee, einer ehrwürdigen Synode die in nicht ferner Zukunft bevor- stehende Zweckmäßigkeit der Anstellung eines passenden Gehülfen zu unterbreiten.

Es wurden auch mancherlei Verbindungen mit Europa angeknüpft, z. B. mit dem Stadtmisionar zu Antwerpen, Herrn Bockamp, durch dessen Vermittlung uns viele Emigranten zugewiesen wurden und der von uns Trak- tate und Kalender zur Vertheilung an die Emigranten in Antwerpen erhielt. Auch viele Pastoren Deutschlands weisen Emigranten aus ihren Gemeinden an uns und sind mit uns in Correspondenz getreten. Vornehmlich haben unserer Sache die Herrn Pastoren Nicolausen in Fischerhuten und Ruperti in Bremerhafen wesentliche Dienste geleistet, indem insonderheit Eisterer in Verbin- dung mit anderen lutherischen Pastoren Deutschlands eine Adresskarte hat drucken lassen, die die Adressen unserer

\*) Dieser Bericht war der Synode übergeben, auf deren Anord- nung er hier erscheint.

Missionars in New York, sowie die der Pastoren un- serer und mit uns in Verbindung stehender Synoden, die in den Hauptstädten unseres Landes wohnen, ent- hält, und dieselbe zur Vertheilung an Auswanderer an viele Pastoren Deutschlands geschickt hat.

Da die Brüder in Deutschland ein so reges Interesse an unserem Werke zeigten, machten wir ihnen den Vor- schlag, einen Agenten in Bremen anzustellen, und fragten an, ob der erwähnte Herr Bockamp etwa der passende Mann sei. Nach kurzer Correspondenz machten wir den Herren in Deutschland den ferneren Vorschlag, den an- zustellenden Agenten eine Zeitlang als Gehülfen unseres Missionars fungiren zu lassen, damit er sich mit den hiesigen Verhältnissen vertraut mache und durch seine so gewonnenen Erfahrungen den Auswanderern besser die- nen könne. Wir unserertheils machten uns anheischig, den Agenten hier so lange als möglich zu erhalten, je- doch nur unter der Bedingung, daß derselbe als unser Agent arbeite und weder jetzt noch später mit andern kirchlichen Körperschaften in Verbindung trete, noch als deren Agent fungire. Auf diesen unsern Vorschlag er- warteten wir nun täglich Antwort von Deutschland.

Ihr Committee beabsichtigte ferner, eine genaue Mis- sionskarte der Vereinigten Staaten anfertigen zu lassen, auf welcher, neben den Hauptstädten, nur solche Orte angegeben wären, an denen sich Gemeinden unserer oder mit uns in Verbindung stehender Synoden befänden. Beizugeben werden sollte dieser Karte eine genaue Adress- liste der Pastoren sammt Verzeichniß der Eisenbahnver- bindungen der einzelnen Orte mit den Hauptlinien des Landes. Allein, trotz geschehener Aufforderung im „Lutheraner“ war die Zahl der eingesandten Adressen eine so geringe, daß der Plan zu unserm großen Be- dauern mußte fallen gelassen werden.

Um unsere Gemeinden mit Art und Zweck unseres Werkes bekannt zu machen, sie von dessen Nothwendig- keit zu überzeugen und zu kräftiger Unterstützung aufzu- fordern, unternahm auf Beschluß der Committee deren Secretär im Winter 1871 eine Missionsreise nach dem Norden von New York und Michigan. Leider wurde er schon nach kurzer Zeit durch den Telegraphen nach Hause zurückgerufen, durch welche Unterbrechung der Zweck der Reise zum großen Theil verfehlt wurde; doch sind immerhin etwa zwanzig Gemeinden besucht und Ansprachen an dieselben gehalten worden.

Eine ehrwürdige Synode wird aus diesen kurzen Mit- theilungen erleben, ein wie wichtiges, segensreiches Werk unsere Emigranten-Mission ist und wie sie sich, durch Got- tes Gnade, in kurzer Zeit weit ausgebreitet hat. Schon jetzt wäre es wünschenswerth, in Kurzem wird es viel- leicht nothwendig, nicht nur in den Hafenstädten, son- dern auch in denjenigen größeren Binnenstädten, durch die sich der Strom der Einwanderung vornehmlich zieht, als in Chicago, Detroit, Cleveland u. s. w., Agenten zu haben, die den Einwanderern mit Rath und That zur Hand geben und sie vor Schaden bewahren, insonderheit da auch in Binnenstädten, die der Endpunkt großer öst- licher Bahnen sind, das Heer der Emigranten-Munners und -Wirthe ein zahlreiches ist.

Um der ehrwürdigen Synode einen Ueberblick über die Arbeit des Missionars zu geben, lassen wir hier einen kurzen Geschäftsbericht desselben folgen:

An barem Gelde gingen durch die Hände des Missionars.....	\$19,478. 23
Davon waren zur Beförderung an Emigranten be- stimmt.....	\$18,719. 69
Für die Missionscasse.....	\$658. 54

Durch den Missionar wurden im Auftrage ihrer Ver- wandten in New York in Empfang genommen und weiter befördert: 2309 Personen. Die Zahl derer, die sich freiwillig an den Missionar wandten oder die er

selbst aufsuchte, kann n- läuft sich aber auf viele

Briefe empfing der S- b. aus Europa 171, von ihm geschriebenen

Eine, sowohl in Be- liche, wohl überaus gefe- bestand darin, daß der Emigranten-Committee Stand gesetzt war, an- setzung ihrer Reise Ver- zeitweilige Vorschüsse Emigranten aus augen

Auch haben durch I- rere hundert Personen ganz Armen, denen du- rung und Obdach gehol- ist jedoch eine große.

Einer ehrwürdigen Bericht des Cassiers d- J. Birkner, vorzulegen.

1867	December .....
1868	Januar bis Septem
1869	Februar bis Decem
1870	Januar bis Decemb
1871	Januar bis Decemb

Summa .....	
und zwar	
1869	\$1232.65
1870	1406.93
1871	1451.40

Summa: \$4090.98  
Saldo in Cassa am 1.

Schließlich erlaubt s- rigen Synode noch folg-

1. Daß die ehrwürdi- Recht gebe, sich vorfom- damit die Zahl der C- Solchergestalt vorgenom- zur Sitzung der nächstf- stätigung oder Verwerf- haben.

2. Hält es Ihre Co- Gehalt des Missionars selbe nicht, wie bisher- betrage.

Die Committee erlan- mit der ehrwürdigen C- dieselben mündlich zu e- New York, den 9. M-

G. C. Holls.  
J. H. Bergma

## Zur fir-

Unser theurer P- ter dem 14. Mai ur- Zubelfest wird nun vor- immigster- Geistesgemein- Gottes mitgefieiert. N- ferer Missionsanstalt d- festlich begangen, so hie- fionsjahresfest, mit dem- feier Ihrer Synode v- fröhlich gedachten wir d- in Amerika, die in jener

, sowie die der Pastoren und Verbindung stehender Synoden, unseres Landes wohnen, entwerthung an Auswanderer an des geschickt hat.

utschland ein so reges Interesse, machten wir ihnen den Vorschlag, etwa der passende Correspondenz machten wir den ferneren Vorschlag, den an Zeitlang als Gehülfe unseres lassen, damit er sich mit den vertraut mache und durch seine so in den Auswanderern besser die theils machten uns anheischig, je als möglich zu erhalten, je- dung, daß derselbe als unser r jetzt noch später mit andern in Verbindung trete, noch als uf diesen unsern Vorschlag er- Antwort von Deutschland.

achtigte ferner, eine genaue Mi- n Staaten anfertigen zu lassen, Hauptstädten, nur solche Orte ten sich Gemeinden unserer oder g stehender Synoden befinden. dieser Karte eine genaue Adress- Verzeichniß der Eisenbahnver- Orte mit den Hauptlinien des gezeichneten Aufforderung im Zahl der eingefandten Adressen der Plan zu unserm großen Be- lassen werden.

en mit Art und Zweck unseres en, sie von dessen Nothwendig- u kräftiger Unterstützung aufzu- Beschluß der Committee deren 71 eine Missionsreise nach dem und Michigan. Leider wurde eit durch den Telegraphen nach durch welche Unterbrechung der oßen Theil verfehlt wurde; doch vanzig Gemeinden besucht und gehalten worden.

ode wird aus diesen kurzen Mit- wie wichtiges, segensreiches Werk sion ist und wie sie sich, durch Got- it weit ausgebreitet hat. Schon werth, in Kurzem wird es viel- t nur in den Hafenstädten, son- n größeren Binnenstädten, durch Einwanderung vornehmlich zieht, t, Cleveland u. s. w., Agenten zu merern mit Rath und That zur Schaden bewahren, insonderheit en, die der Endpunkt großer öst- s Heer der Emigranten-Munners reiches ist.

Synode einen Ueberblick über die zu geben, lassen wir hier einen desselben folgen:

a durch die Hände des \$19,478. 23 ung an Emigranten be- \$18,719. 69 \$658. 54

ur wurden im Auftrage ihrer Ver- f in Empfang genommen und 9 Personen. Die Zahl derer, en Missionar wandten oder die ei

selbst aussuchte, kann nicht genau angegeben werden, be- läuft sich aber auf viele Hunderte.

Briefe empfing der Missionar a. aus Amerika 2088 b. aus Europa 171, zusammen 2259. Die Zahl der von ihm geschriebenen Briefe ist circa 2000.

Eine, sowohl in Bezug auf das Leibliche als Geist- liche, wohl überaus gesegnete Wirksamkeit des Missionars bestand darin, daß derselbe durch Gelder in Händen der Emigranten-Committee oder des Missionars selbst in den Stand gesetzt war, an bedürftige Emigranten zur Fort- setzung ihrer Reise Vorschüsse zu machen. Durch solche zeitweilige Vorschüsse wurde Hunderten von armen Emigranten aus augenblicklicher Noth geholfen.

Auch haben durch Vermittlung des Missionars meh- rere hundert Personen Arbeit erhalten. Die Zahl der ganz Armen, denen durch Unterstützung an Geld, Nah- rung und Obdach geholfen wurde, läßt sich nicht angeben, ist jedoch eine große.

Einer ehrwürdigen Synode bleibt noch der Cassa- Bericht des Cassiers der Castle Garden-Mission, Herrn J. Birkner, vorzulegen, wie folgt:

## Einnahmen.

1867	December	.....	\$ 11.00
1868	Januar bis September	.....	80.15
1869	Februar bis December	.....	1335.83
1870	Januar bis December	.....	1393.63
1871	Januar bis December	.....	1504.74

Summa ..... \$4325.35

## Ausgaben.

	und zwar an:	Salair	Miethe für Office	Office-Unkosten und Gehilfen
1869	\$1232.65	\$ 916.63	\$225.00	\$ 91.00
1870	1406.93	1000.00	300.00	106.95
1871	1451.40	1000.00	180.00	271.40

Summa: \$4090.98 \$2916.63 \$705.00 \$469.35

Saldo in Cassa am 1. Januar 1872 \$234.37.

Schließlich erlaubt sich ihre Committee, einer ehrwür- digen Synode noch folgende Wünsche vorzutragen:

1. Daß die ehrwürdige Synode der Committee das Recht gebe, sich vorkommenden Falles selbst zu ergänzen, damit die Zahl der Committeeglieder stets voll bleibe. Solchergehalt vorgenommene Ernennungen könnten bis zur Sitzung der nächstfolgenden Synode, der sie zur Be- stätigung oder Verwerfung vorgelegt werden, Gültigkeit haben.

2. Hält es Ihre Committee für wünschenswerth, den Gehalt des Missionars um \$200 zu erhöhen, so daß der- selbe nicht, wie bisher, \$1000.00, sondern \$1200.00 betrage.

Die Committee erlaubt sich, diese ihre Wünsche hier- mit der ehrwürdigen Synode vorzulegen, und ist bereit, dieselben mündlich zu erläutern und zu begründen.

New York, den 9. April 1872.

J. B. Föhlinger, Präsident.

J. C. Gottlieb, Secretär.

J. Birkner, Cassirer.

G. C. Holls. Jacob Morch.

J. H. Bergmann. S. Keyl.

## Zur kirchlichen Chronik.

Unser theurer Pastor Brunn schreibt uns un- ter dem 14. Mai unter Anderem Folgendes: „Ihr Jubelfest wird nun vorüber sein. Wir haben es hier in innigster Gristesgemeinschaft und unter Lobpreisung Gottes mitgefieert. Nachdem wir den 26. April in un- serer Missionsanstalt durch eine kleinere häusliche Feier festlich begangen, so hielten wir den 28. April unser Mis- sionsjahresfest, mit dem wir das Gedächtniß der Jubel- feier Ihrer Synode vereinigten. Gar lebendig und fröhlich gedachten wir der großen Schaar unserer Brüder in Amerika, die in jenen Tagen in St. Louis versammet

war, und ich wies unsere Festversammlung darauf hin, wie viel Ursache zur Freude und zum Lobe Gottes wir unsererseits gerade darin hätten, daß wir bei der so klei- nen Zahl wahrhaft treuer lutherischer Mitbekenner, die uns in Deutschland noch übrig sind, uns doch vereinigt wüßten mit Tausenden von Brüdern und Glaubens- genossen drüben in Amerika. In meiner Festbetrachtung hatte ich zum Thema die wunderbaren Führungen Got- tes, die uns der Blick auf die lutherische Kirche in Nord- Amerika, besonders das 25jährige Bestehen der Mis- souri-Synode zeigt. Im ersten Theil zeigte ich diese Führungen theils im äußeren, so wunderbaren Wachs- thum der lutherischen Kirche in Nord-Amerika, insbeson- dere der Missouri-Synode; theils und noch mehr in ihrer Reinheit und Einigkeit des Glaubens und der Lehre. Im zweiten Theil zeigte ich, welche Glaubensstärkungen auch für uns in Deutschland hieraus hervorgehen, nicht nur, indem wir die herrlichen Thaten Gottes in Nord- Amerika überhaupt anschauen, sondern auch besonders indem wir sehen, wie der Herr seine Verheißungen alle- zeit hält, die er seiner Kirche gegeben, wie er bei dem ein- brechenden Verfall der Kirche in Deutschland und bei der hier überhand nehmenden Lehrverwirrung dennoch auch in unseren Tagen eine Kirche hat, baut und erhält, die in rechter Einigkeit des Glaubens steht und beharrt. Ja, dafür sei der Herr hochgepriesen in Ewigkeit. — Mit großer Spannung erwarten wir die Festberichte aus St. Louis, um Ihre Feier nochmals im Geiste mit Ihnen zu durchleben. — An das Vorstehende muß ich nun gleich eine betrübte Nachricht anschließen. Ich schrieb Ihnen schon im letzten Briefe von meiner Kränk- lichkeit diesen Winter, als der Hauptursache meines Nicht- kommens nach Amerika. Freude und Aufregung ließen mich auf unserm Missionsfest noch laut und fröhlich predigen; dann aber, in der folgenden Woche, brach ich zusammen. Ein Gefühl der Schwäche machte mir schon am andern Sonntag unmöglich, zur Kirche zu gehen. Am 6. Mai fuhr ich in das uns nahe Bad Ems, einen geschickten Arzt zu consultiren. Nach sorgfältiger Unter- suchung erklärte derselbe, „ich sei sehr krank, meine Brust sei tief beschädigt, meine Haut verweltet und abgestorben, der Blutumlauf matt und gestört, außer dem Gebrauch der Bäder Ems und Nassau bedürfe ich unbedingt der völligen Ruhe, sonst werde binnen Jahresfrist ein An- derer mich in Ruhestand versetzen.“ — Das das ärzt- liche Gutachten. Ich theile Ihnen dasselbe mit nicht um meiner geringen Person willen, die ja wohl in Frie- den hinfahren möchte, sondern um unserer hiesigen An- stalt willen, deren Fortbestehen für Ihre Synode doch von Bedeutung ist. Es mag wohl sein, wie ich Ihnen schon schrieb, daß die uns in Deutschland drohenden kirchlichen Stürme auch tief unsere Anstalt erschüttern. Aber das steht mir doch unbedingt fest: Wir dürfen nicht eher unsere Thüre zumachen, als bis sie der Herr uns zumacht, wir dürfen nicht vor der Zeit kleinmüthig verzagen, sondern müssen treu und fest auf unserem Posten beharren und unser Werk treiben, der Dinge war- tend, die da kommen sollen. Eine große Glaubens- stärkung ist es mir gewesen, daß in den letzten Wochen die Anmeldungen neuer Zöglinge auf das kommende neue Anstaltsjahr sich wieder auf 16—18 gemehrt haben, während ich Ihnen 16 dies Jahr schicken darf. So weicht der Segen des Herrn noch nicht weg von unserer hiesigen Anstalt; Sünde und Schande wäre es darum, wenn wir weichen und matt werden wollten. Das sei ferne. Ich bin unter dem gnädigen Beistand Gottes bereit, den mir noch bleibenden Ueberrest meiner Kräfte bis zum letzten Tröpflein an das Werk des Herrn zu legen, das er mir hier zu treiben gegeben, und ich hoffe immerhin soweit wieder gekräftigt zu werden, daß ich nicht völlig





bgegeben: „Wenn altet wird, so haben diesem Zwecke nicht öse werden darnur beiden streitenden effenden Glaubens em Besitztitel kein ist es blos: es sei ichen Organisation die Gerichtshöfeahre in Frage steder der rechtmäßige Gemeinde leitet sich eidung und Unter-etreffende Gemeinde n oder Denomina- f bei der höchsten Kirche Nachfrage dnd und endgiltig ng darum von so if; wie das höchste e, wenn ein das s zu demselben ge- n die Untergerichte en. Daß hiernach lichen Behörde der lichen Gerichtshof n werden solle, ist t der Gemeinden. liche Behörde dem d sie natürlich die- Kircheneigenthums ben der Kirche ge- Gemeinden werden titutionen erklären, in Glaubenssachen hörde anerkennen. n solches Gesetz ge- eingeführten Neue- igenthum verloren amals anerkannten eaturen, den Pa- W.

Vor kurzem berich- Armenien (West- n einem furchtbaren gestürzt und unter von Männern be- gemeinen Leipziger r, daß diese Kirche de vor 30 Jahren ristischen Missionar Sarkis gegründet. Seelen besteht, war anz, der zu Dorpat glück, welches über reibt das erwähnte meinde war wie efsaal feierlich ver- st mit einem Liede. ewaltigen Mauern en stürzten ein und L der Frauen blieb te befanden sich die- und somit wurden inen und Schreien verzerrt, und klagenden Waisen r Verschütteten ge- lich nach fünf lan-

gen Stunden war es mit Hilfe von 40 Soldaten, die der gerade anwesende Kreischef zur Verfügung stellte, während die Armenier kaltblütig dabeistanden, gelungen alle herauszugraben. Zwanzig Männer waren todt, die übrigen jedoch alle mehr oder weniger stark verwundet, so daß viele von ihnen auch jetzt noch schwer krank darniederliegen. Die Geretteten erzählten, daß sämtliche Verschüttete die Zeit, welche sie unter dem Steinhau- fen und unter den Balken lagen, und wo sie keine Hoff- nung auf Rettung mehr hatten, in voller Ergebung und lautem Gebet zugebracht hätten, und bezeugten, daß die Verunglückten selig in dem Herrn entschlafen seien. Die- selben waren zum größten Theil Familienväter und arme Handwerker, und durch ihren Fleiß, ihre Geschicklichkeit und Rechtschaffenheit wie auch durch ihren lebendigen Glauben und christlichen Wandel eine feste Stütze für die neuentstandene Gemeinde. Als man sie auf den Gottes- acker trug und die lange Reihe von Särgen und geöff- neten Gräbern den Blicken sich darbot, brach allen das Herz und die ganze Gemeinde weinte laut auf vor Schmerz. Wie viele Kinder wurden aber auch in jener halben Minute zu Waisen, wie viele Frauen zu Wittwen und wie viele Familien obdachlos; Reiche wurden arm und Arme noch elender und verlassen als zuvor. End- lich brach die Nacht an, aber des Weinens und Jammers war noch kein Ende; denn die Kälte stieg bis zu 10 Grad. Die armen ihrer Häuser beraubten Leute blieben auf den Straßen und erwärmten ihre vor Furcht und Kälte zitternden Glieder an dem Feuer, welches sie von den zertrümmerten Ueberresten ihrer Häuser angezündet hatten. So verbrachten sie die ersten Tage, in welchen das Erdbeben sich mehrmals, wenn auch schwächer, wiederholte. Der Schnee und die Kälte trieb sie jedoch bald wieder in ihre zerfallenen Mauern zurück, wo sie in Lebensgefahr und Todesangst auf die weiteren An- ordnungen der Obrigkeit warteten. Noch gesteigert aber wird diese ungeheuere Noth durch die Theuerung, welche schon seit dem Sommer herrscht, und die einigermaßen Bemittelten in der Gemeinde sind gegenwärtig selbst der Hilfe bedürftig, denn Handel und Gewerbe stoden. Die meisten Bewohner von Schemacha haben sich zerstreut und mancher Stadtheil steht bereits leer. Wird daher die Gemeinde nicht unterstützt, so kann sie unmöglich be- stehen bleiben, sondern sie wird gezwungen sein sich auf- zulösen und zu zerstreuen, um ihr tägliches Brod anders- wo zu suchen. Dann aber würde die Arbeit von so vielen Jahren verloren sein, und das wäre für Leute, die das Wort Gottes mit so großem Eifer und so warmer Liebe hören, ein unsägliches Jammer. Der Eine Ge- danke, welcher, um die Zerstreung und Auflösung zu verhüten, die Gemeinde beherrscht, ist deshalb der: Sche- macha gemeinschaftlich zu verlassen und nach Petrosch überzusiedeln. Denn in den letzten Jahren ist Sche- macha von starken Erdbeben so häufig heimgesucht wor- den, daß manche Gemeindeglieder in ihrem Leben bereits drei- bis viermal Häuser gebaut haben und jetzt dennoch obdachlos dastehen. Und mit welchem Herzen und mit welcher Ruhe könnten sie auch in einer so traurigen Stadt, wo sie keinen Augenblick ihres Lebens und ihrer Habe sicher sind, weilen? Viele Gemeindeglieder können indeß auch bei dem besten Willen schon aus dem Grunde nicht in Schemacha bleiben, weil sie sich und ihre Fa- milie auf keine Weise in der zertrümmerten Stadt er- nähren können; die einigermaßen bemittelten Familien dagegen haben ihr Geld in Waaren gesteckt, welche jetzt mehr oder weniger beschädigt sind und darum nicht ver- kauft werden können. Die Gemeinde selbst aber hatte ihr Legtes zusammengelegt, 6000 R., um ein Bet- und Schulhaus zu bauen, und dieses ist nun auch, obwohl noch nicht vollendet, dem Erdbeben preisgegeben. Mit

großem Schmerz hat sie darum ihrem Pastor und ihren Lehrern jetzt angekündigt, daß sie dieselben nicht mehr unterhalten könne, und so gern diese auch bleiben und den Armen umsonst dienen würden, so ist doch leider in der zertrümmerten Stadt, aus der jeder flieht, der es nur kann, kein einziger Weg offen, den Unterhalt zu verdienen, und ohne Gehalt zu existiren, ist nicht möglich. Wer könnte daher bei solchem Jammer sein Herz verschließen! Gilt es doch nicht allein schleunige Abhilfe zu schaffen für die bitterste leibliche Noth, sondern auch nach Kräften mitzuhelfen, daß eine Pflanzung des Herrn fortbestehe zur Ehre seines Namens. Möge deshalb der Herr die Herzen der Glaubensgenossen aufschließen und milderthätige Gaben der Gemeinde zufließen lassen. Alle aber, welche von barmherziger Liebe gedrungen ihr Hilfe leisten wollen, werden gebeten, dieselben an die Red. d. Bl. gelangen zu lassen.“ Auch wir sind bereit, jedes Scherflein für diese Gemeinde in Empfang zu nehmen und an die Re- daction der Allgemeinen Lutherischen Kirchenzeitung ge- langen zu lassen.

Berlin. Die Metropole (Hauptstadt) des neuen deutschen Reiches, schreibt die „Köln. Volksztg.“, ist in der That eine sehr fromme Stadt, freilich nur im Sinne jenes Spindler'schen Romanhelden, der seinem Vater nachsagt, daß er ein recht frommer Mann gewesen sei, weil er ihm immer und immer eingeschärft habe, ja die Kirche zu meiden und desto fleißiger ins Wirthshaus zu gehen. Diese Lehre befolgen auch die Berliner mit täg- lich wachsendem Eifer. Die Zeiten, da die hohen Be- amten mit dem Beispiel kirchlichen Sinnes voranleuch- teten und jeden Sonntag, mit dem Gesangbuch unter dem Arm, in Begleitung der Ibrigen in das Gotteshaus wanderten, sind Dank der heutigen Strömung dahin. An die Stelle der Gottesfurcht ist die Aufklärung getreten, und es gehört nicht mehr zum guten Ton, seinen Fuß in die Kirche zu setzen. Darum waren denn auch am letzten Bußtag, am 24. April, die Kirchen wieder leer, die Wirthshäuser dagegen vom frühen Morgen an ge- füllt. Schon vor Jahr und Tag war statistisch nachge- wiesen, daß von der evangelischen Bevölkerung Berlins nur zwei Procent die Kirchen besuchten.

Spanien. Das ultramontane Blatt „El Tiempo“ theilte kürzlich mit, daß in Madrid nun auch die letzte protestantische Kapelle geschlossen worden sei. Durch einen in englischen Blättern veröffentlichten Brief des Obersten George Fitch aus Madrid wird jedoch diese Behauptung als durchaus falsch bezeichnet. Danach bestehen in der Hauptstadt nicht weniger als sieben spanisch-protestantische Kirchen und Bethäle, in denen der Gottesdienst in aller Form abgehalten wird. Frei- lich ist eine (keineswegs die letzte) von diesen sieben Ka- pellen neuerdings geschlossen worden; aber diese Schlie- ßung geschab nur, um auf derselben Stelle eine große spanisch-protestantische Kirche zu bauen, zu welchem Zweck eine der größten madrider Gemeinden das Grund- stück angekauft hatte. Inzwischen haben die früheren Besucher der zum Umbau bestimmten Kapelle anderswo einen Betsaal eingerichtet. Die spanisch-protestantischen Gemeinden in Madrid zählen gegenwärtig über 2000 Mitglieder und sollen in stetem Wachsthum begriffen sein; auch haben sie mehrere eigene Schulen aufzu- weisen.

Protestanten in der Türkei. Naop Effendi, das Haupt der eingebornen protestantischen Gemeinde, hat als Resultat einer kürzlich vorgenommenen Inspec- tionsreise veröffentlicht, daß die Kirche über 23000 über alle Theile des Reichs verbreitete Mitglieder von 12 ver- schiedenen Nationalitäten zähle. Die meisten derselben (19000) stehen in Verbindung mit der Mission des American Board. Die Gemeindeschulen werden von

5600 Zöglingen besu- deren Unterhaltung d Einkommens beisteuer

Sachsen. Die Gr „Die Zahl der von d nen Lutheraner Einer der bedenklichste die Einzelgemeinde Kl zugleich ist, sie kann können kaum glauben Statut aufgenommen ung begte, solchem Ne Vereinigung mehrerer Ende zu machen. S begreifliche Concession geist.“ — Wir hir „kaum glauben können lehrter lutherischen V könne, daß eine unabh Recht reservirt, ihren fehlenden Prediger zu auch, wenn er ein und zu meiden, also der Schreiber Luthers Ursache aus der Sch lung oder Gemeinde zu urtheilen und Lehr Gewiß wird eine w leicht einen Prediger rechtlichaffener Kirchen das Recht dazu mu Sachen des Gewissens gebunden sein.

Hannover. W 29. Mai meldet, hatt kirche zu Hannover, eines Geschenkes des gezeigt und dabei d bezeichnet. Die Fol Disciplinarverfahren kleines Dorf gewesen.

Eine „Freima densboten folgendern der Maurer-Taufe m maurer-Tempel in Pife, Eiq., und ande tischen Rituals, an Naim und Orn. E wurde auf einem m getragen, und die C brennende Kerzen, W phernalien der höher eine große Versamm Gesang wurden die Kindern eingeführt. der Taufe benugt, d in wohlriechendes W Weiße zum Dienste Dreieck (Delta) wur finger den Kindern a bol der Weisheit, W wurde den Kindern Siegel des arabischen mit dem man Salz Kinder mit Schürze maurerischen Juwelen endet.“

darum ihrem Pastor und ihren  
t, daß sie dieselben nicht mehr  
so gern diese auch bleiben und  
en würden, so ist doch leider in  
aus der jeder flieht, der es nur  
ffen, den Unterhalt zu verdienen,  
tiren, ist nicht möglich. Wer  
Jammer sein Herz verschließen!  
a schleunige Abhilfe zu schaffen  
Noth, sondern auch nach Kräften  
anzung des Herrn fortbestehe  
Möge deshalb der Herr die  
ffen aufschließen und milderthätige  
ließen lassen. Alle aber, welche  
drungen ihr Hilfe leisten wollen,  
n an die Red. d. Bl. gelangen  
ind bereit, jedes Scherflein für  
ang zu nehmen und an die Re-  
Lutherischen Kirchenzeitung ge-  
B.

ropole (Hauptstadt) des neuen  
bt die „Köln. Volksztg.“, ist in  
te Stadt, freilich nur im Sinne  
omanhelden, der seinem Vater  
cht frommer Mann gewesen sei,  
immer eingeschärft habe, ja die  
essio fleißiger ins Wirthshaus zu  
olgen auch die Berliner mit täg-  
Die Zeiten, da die hohen Be-  
kirchlichen Sinnes voranleuch-  
ag, mit dem Gesangbuch unter  
der Ahrigen in das Gotteshaus  
r heutigen Strömung dahin. An  
cht ist die Klüfflung getreten,  
r zum guten Ton, seinen Fuß in  
Darum waren denn auch am  
April, die Kirchen wieder leer,  
gen vom frühen Morgen an ge-  
und Tag war statistisch nachge-  
angelischen Bevölkerung Berlins  
irchen besuchten.

liramontane Blatt „El Tiempo“  
e in Madrid nun auch die letzte  
pelle geschlossen worden sei.  
n Blättern veröffentlichten Brief  
ch aus Madrid wird jedoch diese  
aus falsch bezeichnet. Danach  
stadt nicht weniger als sieben  
Kirchen und Kapellen, in denen  
er Form abgehalten wird. Frei-  
s die letzte) von diesen sieben Ka-  
lossen worden; aber diese Schlie-  
auf derselben Stelle eine große  
Kirche zu bauen, zu welchem  
madrider Gemeinden das Grund-  
Zwischen haben die früheren  
au bestimmten Kapelle anderswo  
et. Die spanisch-protestantischen  
zählen gegenwärtig über 2000  
in stetem Wachsthum begriffen  
mehrere eigene Schulen aufzu-

der Türkei. Abgeordneter  
ornen protestantischen Gemeinde,  
kürzlich vorgenommenen Inspec-  
daß die Kirche über 23000 über  
verbreitete Mitglieder von 12 ver-  
en zähle. Die meisten derselben  
erbindung mit der Mission des  
Die Gemeindeglieder werden von

5600 Jünglingen besucht. Es bestehen 250 Kirchen, zu deren Unterhaltung die Gemeindeglieder 12 Proc. ihres Einkommens beisteuern.

Sachsen. Die Evangelische Kirchen-Chronik schreibt: „Die Zahl der von der Landeskirche ausgetretenen Lutheraner wird auf etwa 100 angegeben. Einer der bedenklichsten Punkte ihrer Verfassung ist, daß die Einzelgemeinde Klägerin und Richterin ihres Pfarrers zugleich ist, sie kann ihn seines Amtes entlassen. (Wir können kaum glauben, daß man diese Bestimmung ins Statut aufgenommen hätte, wenn man nicht die Hoffnung hegte, solchem Nothstande später, wenn eine synodale Vereinigung mehrerer Gemeinden stattfinden kann, ein Ende zu machen. Sonst wäre dieser Punkt eine kaum begreifliche Concession an den kirchenruinirenden Zeitgeist.)“ — Wir hingegen müssen erklären, daß wir „kaum glauben können“, wie ein deutscher christlicher Gelehrter lutherischen Bekenntnisses daran Anstoß nehmen könne, daß eine unabhängig bestehende Gemeinde sich das Recht reservirt, ihren etwa träge werdenden oder sonst fehlenden Prediger zu ermahnen (Kol. 4, 17.) oder ihn auch, wenn er ein falscher Prophet wird, zu fliehen und zu meiden, also „seines Amtes zu entlassen“. Hat der Schreiber Luthers Schrift nicht gelesen: „Grund und Ursache aus der Schrift, daß eine christliche Versammlung oder Gemeinde Recht und Macht habe, alle Lehre zu urtheilen und Lehrer zu berufen, ein und abzusetzen“? Gewiß wird eine wahrhaft christliche Gemeinde nicht leicht einen Prediger allein, ohne Zuziehung anderer rechtschaffener Kirchendiener, seines Amtes entsetzen, aber das Recht dazu muß ihr verbleiben, soll sie nicht in Sachen des Gewissens und ihrer Seligkeit an Menschen gebunden sein.

Hannover. Wie die Indiana-Staatszeitung vom 29. Mai meldet, hatte der Hilfsprediger an der Gartenkirche zu Hannover, Pastor von Lüpke, den Eingang eines Geschenk des Königs Georg zum Kirchenbau angezeigt und dabei denselben als „unseren König“ bezeichnet. Die Folge davon ist die Einleitung eines Disciplinarverfahrens und seine Versetzung auf ein kleines Dorf gewesen.

Eine „Freimaurer-Taufe“ wird im All. Friedensboten folgendermaßen beschrieben: „Die Ceremonie der Maurer-Taufe wurde vorigen Dienstag im Freimaurer-Tempel in Washington vollzogen, durch Albert Pife, Esq., und andere prominente Männer des schottischen Rituals, an zwei Kindern von Dr. Joseph W. Mairn und Hrn. E. B. McGrotty. Dr. Mairn's Kind wurde auf einem mit blauer Seide überzogenen Kissen getragen, und die Ceremonie feierlicher gemacht durch brennende Kerzen, Weihrauch und Formeln und Paraphernalien der höhern Grade des Ordens, und es war eine große Versammlung anwesend. Nach Gebet und Gesang wurden die Patben und Taufzeugen mit den Kindern eingeführt. Wasser, Del und Salz wurde bei der Taufe benutzt, die linken Hände der Kinder wurden in wohlriechendes Wasser getaucht, als ein Zeichen der Weihe zum Dienste von Tugend und Wahrheit; ein Dreieck (Delta) wurde mit dem in Del getauchten Zeigefinger den Kindern auf die Stirne gezeichnet, als Symbol der Weisheit, Macht und Liebe Gottes; und Salz wurde den Kindern in den Mund gegeben, als das Siegel des arabischen Gelöbnisses, welches einen Feind, mit dem man Salz isst, heiligt. Endlich wurden die Kinder mit Schürzen aus Lammfell umhüllt und mit maurerischen Juwelen besetzt, und die Taufe war vollendet.“

## Kirchliche Nachrichten.

Nachdem Herr Pastor G. Gruber, früher in Warsaw, Ill., einen ordentlichen Beruf von den beiden ev.-lutherischen Gemeinden in Harrison Township, Van Wert County, Ohio, erhalten und angenommen hatte, wurde derselbe am Trinitatis-Sonntage im Auftrage des ehrwürdigen Präsidiums des mittleren Districts unserer Synode von dem Unterzeichneten unter Assistenz des Herrn Pastor P. Mupprecht feierlich in mitten seiner Gemeinde eingeführt.

Der Herr sei ihm Mund und Weisheit!

G. M. Schumm.

Am Sonntag Rogate, den 5. Mai d. J., wurde Herr Pastor Succop von mir im Auftrag des hochw. Präsidiums des östlichen Districts, nachdem er von seiner früheren Gemeinde in Wallace, Perth County, Ontario, im Frieden entlassen worden war, in seiner neuen Gemeinde, der ersten deutschen ev.-lutherischen St. Johannis-Gemeinde in Ellice, nach Vorschrift unserer Agende eingeführt.

Der Herr, unser Gott, möge auch diese Arbeit seines Knechtes mit reichem Segen krönen!

W. Linsenman.

Adresse: Rev. H. Succop,

Sebringville, Perth Co., Ontario.

Nachdem Herr Pastor C. F. Keller in Abneree, Kewaunee Co., Wis., den Beruf der Gemeinde am Menomonie River, Eau Claire Co., Wis., angenommen hatte, wurde derselbe nach Anordnung des ehrwürdigen Präsidiums des nördlichen Districts am 12. Mai, als am Sonntag Traudi, inmitten seiner neuen Gemeinde von dem Unterzeichneten in sein Amt eingeführt.

Der Herr segne reichlich Hirte und Herde mit Seinem reinen Wort und erhalte sie dabei in herzlichster Liebe und Eintracht zu Seiner Ehre!

J. Schumann.

Adresse: Rev. C. F. Keller,

Thiensville, Ozaukee Co., Wis.

## Kircheinweihung.

Mit Lob und Dank gegen Gott kann auch der Unterzeichnete endlich den lieben Lesern des „Lutheraner“ die Einweihung eines Gotteshauses in einer seiner Gemeinden berichten. Schon im letzten Herbst schritt meine Gemeinde zu Logan, Dodge County, Nebraska, daran, den Kirchbau zu beginnen, und wurde das Gebäude noch gegen Weihnachten so weit vollendet, daß wir mit unsern Gottesdiensten in dasselbe eingehen konnten. Wegen des rauhen Wetters war damals aber an eine Einweihung desselben nicht zu denken. Diese Feierlichkeit wurde denn am heiligen Pfingstfest nachgeholt. Der Bruder des Unterzeichneten, Pastor A. W. Frese, der samt seinen Gemeinden dazu eingeladen werden und auch mit einem Theile seiner Gemeindeglieder dabei erschienen war, hielt am ersten Festtage eine Predigt über das Pfingstevangelium, in welcher er die Frage: Wie weihen wir unsere Kirchen recht ein? dahin beantwortete: 1) wenn das Wort Gottes unter uns rein und lauter gelehrt wird; 2) wenn wir auch heilig als die Kinder Gottes darnach leben: Am Nachmittag predigte der Unterzeichnete aus 1 Joh. 4, 1—3. über den Prüffstein, an welchem das Zeugniß des Heiligen Geistes, das in unserer neu erbauten Kirche erhalten soll, erkannt wird, und zeigte: 1) warum wir einen solchen Prüffstein haben müssen; 2) welches dieser Prüffstein sei; und 3) wie wir denselben recht gebrauchen. Am Vormittage des zweiten Festtages predigte soeben mein Bruder auf Grund des Evangeliums dieses Tages über die Ursachen unserer Seligkeit; und am Nachmittage endlich der Unterzeichnete auf dem neu angelegten Gottesacker für Glieder unserer Gemeinde aus Joh. 5, 28, 29. von der Auferstehung der Todten. — Unsere Kirche, ein Framer-Gebäude, ist 26 Fuß breit und 40 Fuß lang. Gott erhalte uns in derselben Sein Wort und Zeugniß. Er lasse dasselbe angenommen werden nicht als Menschewort, sondern als Gotteswort. Er lasse dasselbe anrichten, wozu Er es uns gegeben hat. Amen.

Logan, Dodge Co., Neb., den 29. Mai 1872.

E. D. Frese.

## Grundsteinlegung.

Ausnahmsweise wird gewiß der gute „Lutheraner“ auch von einer Grundsteinlegung berichten, nämlich dann, wenn eine solche unter ganz besonderen, außergewöhnlichen Umständen stattfand und dieselbe fast alle seine lieben Leser sehr erfreut. Das war wohl am Trinitatis-Sonntage, den 26. Mai, Nachmittags in Chicago der Fall. Da geschah nämlich durch Gottes Gnade die feierliche Legung des Grundsteines der neuen Kirche der evang.-lutherischen St. Paulus-Gemeinde, die der übrigen lutherischen Gemeinden in dieser Stadt Mutter ist, in deren Mitte auch vor 25 Jahren unsere Synode ihre ersten Sitzungen hielt. — Mehrere Tausende nahmen an der feierlichen Handlung Theil. Auf derselben Baustelle, wo am 9. October vorigen Jahres, diesem uns vergessenen Tage schrecklicher göttlicher Heimsuchung, die alte schöne Kirche mit in Schutt und Asche fiel, wird der neue Bau in derselben Größe aufgeführt. Das hat der Herr gethan, der auch jene heilsame Liebe der Brüder erweckte. Unmittelbar nach dem entsetzlichen Feuer sah

es vor Menschenaugen aus, als sei es auch mit der Gemeinde und ihrer Kirche für immer vorbei. Darum sei Gott gelobet, der auch hier „ruft dem, das nicht ist, daß es sei“. Von ihm steht geschrieben: „Er betrübet wohl, und erbarmet sich wieder nach seiner großen Güte.“ Möge die Gemeinde mit David lebendig erkennen und beten: „Du hast mir meine Klage verwandelt in einen Reigen; du hast meinen Sack ausgezogen, und mich mit Freuden gegürtet, auf daß dir lobsingende meine Ehre, und nicht stille werde. Herr, mein Gott, ich will dir danken in Ewigkeit.“ Ps. 30. Ja, jeder Leser wolle demüthig-freudigen Herzens dem treuen Gott einen aufrichtigen Dank darbringen, verbunden mit der gläubigen Bitte: Herr, laß wohl gelingen! Amen. —

Auf Ersuchen hielt Unterzeichneter die Rede und schrieb diese Zeilen.

A. Wagner.

### Die Evangelisch-Lutherische

## „Synodal-Conferenz von Nord-Amerika“

versammelt sich, geliebt's Gott, am

Mittwoch den 10. Juli A. D. 1872

Morgens 9 Uhr zu Milwaukee, Wis., und zwar in der Sanct Johannis-Kirche des Herrn Pastor J. Bading. Dauer: höchstens 6 Tage.

Dieserigen der geehrten Herren Synodalen, welche, entweder laut Beschlusses oder sonstwie, gewisse Arbeiten, Abhandlungen, Thesen, Vorlagen über Lehrstühle u. d. „Synodal-Conferenz“ vorzulegen haben, belieben solche bis spätestens den 1. Juli an den Hochwürdigsten Präses, Herrn Professor C. F. W. Walther, einzusenden zu wollen.

Zugleich werden alle diejenigen, welche der „Synodal-Conferenz“ beizuwohnen gedenken, seien es Delegirte oder Gäste, dringend ersucht, solches bis längstens zum 1. Juli Sr. Ehrwürden, Herrn Pastor loci J. Bading, brieflich zu melden.

Birmingham, Pa., den 3. Juni 1872.

F. A. Herzberger, Secr.

### Bekanntmachung.

In No. 16. des „Lutheraners“ unter dem 13. Mai hatte ich im Auftrage des allgemeinen Präses die Mittheilung gemacht, daß Herr Rector G. Schid seine Resignation zurückgezogen und erklärt habe, daß er in seinem Amte ferner bleiben wolle. Um deswillen hatte ich geglaubt, die Bekanntmachung der vom Wahlcollegium gemachten Aufstellung von Candidaten für das vacante Rectorat verschieben zu müssen, um der betreffenden Aufsichtsbehörde Zeit zu lassen, zu entscheiden, ob sie die Zurücknahme genannter Resignation annehmen wolle und also die Vacanz des Rectorats in Fort Wayne aufgehoben sei. Nun aber hat die Aufsichtsbehörde die Zurückziehung genannter Resignation nicht angenommen und damit erklärt, daß die Vacanz des Rectorats noch bestehe. Demgemäß wird die vom Wahlcollegium am 8. Mai d. J. gemachte Aufstellung von Candidaten für das vacante Rectorat hierdurch nachgeholt. Es sind als Candidaten aufgestellt worden

1. Herr Pastor A. Crull und
2. Herr Pastor F. W. Diederich.

Das Lehrpersonal, sowie jede Synodalgemeinde hat das Recht, eine gewisse Person als Candidat für das vacante Lehramt mitaufzustellen.

Zugleich wird bekannt gemacht, daß die ev.-lutherische Zions-Gemeinde in Carlisle, Ills., Herrn Adolph Geyer als Candidat für das vacante Conrectorat am Gymnasium in Fort Wayne mitaufgestellt hat.

St. Louis, den 11. Juni 1872.

Theodor J. Brohm,

d. J. Secretär des Wahlcollegiums.

### Conferenz-Anzeigen.

Die Iowa Specialconferenz hält, so Gott will, ihre nächsten Sitzungen vom 9ten bis 11ten Juli bei Herrn Pastor Ph. Stubi in Eugene, Benton County.

L. Traub.

Die Effingham Specialconferenz versammelt sich, so Gott will, am zweiten und dritten Juli d. J. in der Gemeinde des Hrn. Pastor W. Schlechte in Prairie Township, Shelby County, Ill.

J. H.

Die Peoria-Rock Island Pastoralconferenz versammelt sich, so Gott will, am 30sten Juli d. J. in Peoria in der Wohnung des Herrn Pastor Heid.

J. J. Kern, Secretär.

Die ehrw. Pastoralconferenz von Nord-Illinois hält, so Gott will, ihre nächsten Sitzungen bei Herrn Pastor Heinrich Rohe in Joliet, Illinois, und zwar vom 23sten bis 25sten Juli dieses Jahres.

Gottl. Traub, Secretär.

Die Cincinnati Pastoral- und Lehrer-Conferenz hält, will's Gott, ihre Sitzungen vom 25sten bis 29sten Juli incluss. bei Herrn Pastor Runkel in Aurora, Ind.

H. Gümmer.

Die mittlere Illinois Specialconferenz der Illinois- und Missouri-Synode versammelt sich, so Gott will, vom 9ten bis 11ten Juli bei Pastor A. H. Burkhardt in Springfield.

Gegenstand der Besprechung werden sein: Thesen über die Lehre von der Taufe.

H. Meyer.

### Quittung und Dank.

Im Namen meiner Gemeinde bescheinige ich den Empfang folgender Gaben für den Wiederaufbau unserer abgebrannten Kirche:

Von der Gemeinde des Past. Tramm in Vincennes, Ind., \$114.50. Durch Past. Steege in Dundee, Ill., \$5.00. Von Gliedern der Gemeinde des Past. Große in Chicago \$115.25. Von dem Jünglingsverein derselben Gemeinde \$42.05. Durch A. Meyer von der Gemeinde des Past. Brüggemann in Nobensberg, Ill., \$30.00. Von H. Kay in Past. Ruoffers Gemeinde bei Crete, Ill., \$1.00. Durch Past. Brüggemann: von der Immanuel-Gem. des Past. Weyel in Darmstadt, Ind., \$5.25, von R. R., \$1.00. Durch Past. König in Cincinnati, O., \$5.00. Von Past. Reisfingers Gemeinde in Pekin, Ill., \$31.00. Past. Endres' Gem. in Boon, Iowa, \$11.00. Durch C. F. Arndt von der St. Stephans-Gemeinde in Horicon, Wis., \$5.35. Durch Lehrer Rathbauer aus Past. Ruoffers Gem. bei Crete, Ill., \$22.00. Von Past. Francke's Gem. in Abbsen, Ill., \$89.50. Past. Reinsch's Gem. in Milwaukee, Wis., \$70.00. Past. Seifers Gem. in Clayton Centre, Iowa, \$18.00. Past. Kochs Gem. in Humbertstone, Canada, \$5.00. Past. Sußners Gem. in Highland Centre, Wis., \$3.50. Durch Kassirer J. Bifner in New York \$107.50. Durch Kassirer E. Roschke in St. Louis \$39.25. Von C. Temps in Chicago \$3.00. Durch Past. Große daselbst von J. Tegge \$10.00. Durch Past. Döberlein in Chicago für verkaufte Vuhpredigten \$12.50. Durch Past. Schröder in Philadelphia, Pa., \$1.00. Durch Past. Viese in Quincy, Ill., \$6.00. Von Past. Püsmanns Gemeinde in East Cleveland, O., \$17.00. Durch Past. Brinde in Baltimore von Frau Sander \$2.00. Von Past. Engelbers Gemeinde in Pittsburg \$9.50. Durch Past. Wams in Holland, Ind.: von Gliedern seiner Gemeinde \$7.25, von Past. Bauernmeisters Gem. in Stendal, Ind., \$15.75. Durch W. Kolb in Miles, Ill., \$38.00. Durch Past. Ernst in Elmira, Canada, \$4.40. Durch Past. Holtermann bei Effingham, Ill., \$7.00. Von Past. Trautmanns Gem. in Adrian, Mich., \$100.00. Past. Engelberts Gemeinde in Racine, Wis., \$42.75. Durch Past. Wehrs in Lake Zurich von Ch. Ripp \$5.00, L. Fischer \$3.00. Von Past. Schürmanns Gemeinde in Homestead, Iowa, \$20.00. Past. Burseins Gem. in El Paso, Ill., \$5.80. Past. Harmerings Gemeinde in Sudheim, Mo., \$5.00. Von Past. Wambögan's oberer Immanuel-Gem. in Mayville, Wis., \$12.00. Past. Spedhards Gem. in Sebewaing, Mich., \$42.05 (von M. Gremel \$10.00, C. Bach, G. Bed je \$5.00, J. Müllerweiss \$3.00, G. Much \$2.50, J. Schilling, J. Grünbeck, J. Sprick, E. Winter, J. Deeg je \$2.00, S. Kumsch \$1.50, N. Haag, N. R., G. Erbsch, A. Jriou je \$1.00, J. Bed 50 Cts., J. Mammel 40 Cts., W. Butthard 15 Cts.). Durch Past. Meyer in Leavenworth, Kansas, \$16.50 (von H. Schott \$5.00, P. Schott \$3.00, M. L. Schattner, A. Beller je \$2.00, Dietrich, W. Weber, F. W. Scher, K. Dietrich je \$1.00, E. Kraft 50 Cts.). Durch Past. Nügel in West Ely, Mo., \$5.00. Von F. Niemann durch Past. Nügel in Aurora, Ind., \$1.00. Durch Past. Frichtenicht in Ottawa, Ill., \$7.00. Durch Past. Müller in Johnsbury, Pa., \$25.00. Von M. Zahnte durch Past. List in Adell, Wis., \$1.00. Durch Past. Wagner in Chicago, Ill., \$4.50. Durch C. Hermann in Van Wert, O., \$1.00.

Der treue Gott segne alle Geber mit zeitlichem und ewigem Segen!

Zu gleicher Zeit mache ich allen unsern Wohlthätern die Mittheilung, daß unser Kirchbau in Angriff genommen ist und die Mauern des Ergebisses bereits aufgeführt sind.

Möge Gott, der bisher über Bitten und Verstehen an uns gethan hat, auch helfen, daß wir diesen Kirchbau glücklich vollenden können!

Chicago, Ill., den 29. Mai 1872.

H. Wunder,  
No. 100 Huron St.

### Eingegangen in der Kasse des westlichen Districts:

Zur Synodalkasse: Durch Hrn. Tenz erhalten \$1.00, im Sitzungssaale während der Synode gefunden. Von Past. Fredericks Gemeinde in Prairieville, Ill., \$6.40. Vom Dreieinigkeits-Distr. in St. Louis \$12.65. Immanuel-Distr. daselbst \$14.05. Von Past. Prohls Gem. in Prairie City, Bates Co., Mo., \$4.00. Lehrer Nagel in Chicago \$1.00. Past. Ficks Gem. in Collinsville, Ill., \$29.12. Past. Traubs Gem. in Crete, Ill., \$13.40. Past. Naujohrs Gem. in Dalton, Ill., \$15.00. Past. Schmidts Gem. in Schaumburg, Ill., \$24.87. Past. Röders Gem. in Duntion, Ill., \$10.29. Past. Feiertags Gem. in Aurora, Ill., \$23.00. Past. Harmerings Gem. in Dissen, Mo., \$5.50. Dessen Filiale in Sudhaim, Mo., \$5.45. Past. Röder in Duntion, Ill., \$2.00. Past. H. Sieving in Egypt, Ill., \$2.00. Past. Frichtenicht in Ottawa, Ill., \$4.00. Lehrer Koch in Des Plaines, Ill., \$2.00. Confirmationsfest-Collecte in Past. Steege's Gem. in Dundee, Ill., \$18.00. Past. Schliepfs Gem. in Frankentisch, Ill., \$5.40. Past. Stephans Gem. in Chester, Ill., \$8.25. Im Opferbecken der Dreieinigkeitskirche in St. Louis gefunden \$5.00 in Gold. Von Lehrer Köhne in New Orleans \$2.00. Past. Fredericks Gem. in Prairieville, Ill., \$7.10. Von Past. Bed's Gemeinde in St. Louis \$9.00. Past. Heinemanns Gem. in New Gheilenbed, Ill., \$13.50. Past. Nügels Gem. in West Ely, Mo., \$8.00, von ihm selbst \$1.00. Past. Grupe's Gem. in Champaign, Ill., \$7.50. Past. Bode's Gem. in Jefferson County, Mo., \$1.20. Durch Past. Kleist in Washington, Mo., \$5.45. Von Past. Sondhaus' Gem. in Jefferson County, Mo., \$8.00. Past. Wagners Gem. in Chicago \$40.00. Past. Prohls Gem. in Bates County, Mo., \$4.20. Past. Große's Gem. in Chicago \$41.00. Pastor Döberleins Gem. daselbst \$22.15. Past. Wunders Gem. daselbst \$22.30. Past. Betters Gem. in Cole County, Mo., \$5.25. Von R. R. durch Past. Beter \$1.00. Past. Francke's Gem. in Addison, Ill., \$54.70. Lehrer Bartling daselbst \$2.00. Gem. in York Centre, Ill., \$20.40. Past. Bergens Gem. in Jacksonville, Ill., \$9.70. Zwei Collecten aus Past. Pennetamps Gem. in Darm-

stadt, Ill., \$27.80. Aus Past. A. St. Louis County, Mo., \$18.00. in New Wells, Mo., \$9.55. P. Scott Co., Mo., \$6.00. Zweite in Staunton, Ill., \$18.70. Von Melle, Mo., \$12.50. Past. Sch Mo., \$17.25. Durch Past. Ban Fort, Cooper Co., Mo., \$10.00.

Zur College-Unterhalts Distr. in St. Louis \$11.00. \$11.00. Abendmahls-Coll. der wood, Ill., \$29.50.

Für die innere Mission: St. Louis \$2.15. Vom Immanuel Herrn Richters Kindern in Homewood der Gem. des Past. Steege in Du Kleist in Washington, Mo., \$3.30 in New Melle, Mo., \$6.50. Pa \$7.00.

Zur Synodal-Mission: Kindern in Homewood, Ill., \$3.00 Zur allg. Baukasse: Durch Ill., \$2.00. Von Past. Wille's G

Zur Emigranten-Mission: Kaufschers Gem. in Dalton, Ill., Past. Schliepfer in Dwight, Ill., \$1.00.

Für Past. Brunns Anstalt in Effingham, Ill., \$8.00. Hermann in Carlisle, Ill., \$20.00 \$2.50. Past. Bed daselbst \$2.00 Quincy, Ill., 1 Thaler Courant Schierhorst in Chicago \$5.00.

Für arme Studenten: Von Durch Past. F. Nügel in West Ely

Für Past. Löwe's Gemein Past. Wagner von Ch. Schreiber \$2.00.

Für das Seminar in Abbi Müller durch Past. Wagner in Ch Für arme Seminaristen verein der Gemeinde des Past. Wa

Seit dem 1. November 1871 ha

1. für arm

Durch Past. Multanowski \$5.00 Lehrer Chmanns Schulkindern \$1 Hrn. Grabl für Groß \$1.45; von für D. \$4.50; Kornhorst \$5.00; land \$10.00; von Lehrer J. Braf durch Past. H. Wynefen auf der F. C. gesammelt \$14.20; von C. zu Aurora \$25.80; von der Gemei vom Frauenverein in Past. Ch. \$12.05; durch Frau Schmidt von \$10.00; von Lehrer Günther \$1 \$10.00; S. Rosenwinkel \$2.00; a sammelt \$4.65; von Past. Pallme durch Past. Steege Dankopfer \$3.3 sammelt \$4.70; durch Past. Berge Stärken vom Frauen- und Jung \$10.00, von R. R. \$3.00; von P Sprengeler \$23.00; durch Past. V melt \$6.25; durch Past. Körner \$5.00; durch Kassirer Grahl \$15 Roschke \$6.60; von Lehrer Fald \$10.00; von Lehrer Bartling \$2.00 Nagels Hochzeit gesammelt \$12.00 Emrich \$5.00; Past. Nügel sen. \$ \$5.00; durch Past. Lint \$5.20 ur \$20.00. Vom Frauenverein in A u. s. w.

2. für den

Von C. Griesse \$2.00; durch Gemeinde in Provino \$36.20.

3. für musikalisch

Von Lehrer Pott \$5.00; durch Sallmanns Gemeinde \$5.00; Led dener \$1.00; durch Past. J. Gro \$10.00.

Addison, Ill., den 5. Juni 1872

Durch Herrn Pastor E. G. C. Waldewies' Kindtaufe gesammelt, zeit, und \$1.70, auf Herrn Fischer von der Gemeinde des Herrn Pastors Gemeinde des Herrn Pastor Jase scheint mit herzlichem Dank Concordia College zu St. Louis.

Von dem werthen Frauenverein St. Charles \$5.00 erhalten zu h Dank

Der „Lutheraner“ erscheint alle Mo-  
scriptionspreis von einem Dollar und fünf  
schreiber, die denselben vorausbezahlen  
In St. Louis wird jede einzelne Nummer  
Nur die Briefe, welche Mittheilungen fi-  
daction, also andern aber, welche Gesuch-  
Gelder u. enthalten, unter der Adresse: d.  
Lafayette Streets, St. Louis, Mo.,  
dieses Blatt zu beziehen durch Zusuch  
und Dresden.

Druckerei der Synode von



erenz der Illinois- und  
will, vom 1ten bis  
a Springfield.  
Thesen über die Lehre  
H. Meyer.

f.  
ich den Empfang fol-  
er abgebrannten Kirche:  
in Vincennes, Ind.,  
e, Ill., \$5.00. Von  
in Chicago \$115.25.  
de \$42.05. Durch M.  
unn in Rodenberg, Ill.,  
emeinde bei Crete, Ill.,  
er Immanuel's - Gem.  
25, von M. N. \$1.00.  
00. Von Past. Rei-  
Past. Endres' Gem. in  
von der St. Stephens-  
Lehrer Jarbauer aus  
V. Past. Francke's  
reins Gem. in Mil-  
em. in Clayton Centre,  
Humberstone, Canada,  
Centre, Wis., \$3.50.  
07.50. Durch Kassirer  
C. Temp's in Chicago  
Legge \$10.00. Durch  
Vöhrer \$12.50.  
\$1.00. Durch Past.  
Gusmanns Gemeinde  
st. Brinde in Baltimore  
Engelsteds Gemeinde in  
in Holland, Ind.: von  
t. Bauermeisters Gem.  
in Miles, Ill., \$38.00.  
40. Durch Past. Hel-  
mann Past. Trautmanns  
Engelsteds Gemeinde in  
brs in Lake Zurich von  
Past. Schürmanns Ge-  
Past. Burfeins Gem. in  
Gemeinde in Sudheim,  
erer Immanuel's-Gem.  
Charles Gem. in Sebe-  
\$2.00, C. Bach, G. Beck  
\$2.50, F. Schilling, J.  
je \$2.00, S. Kuntisch  
irion je \$1.00, J. Beck  
ard 15 Cts.). Durch  
16.50 (von S. Schott  
M. Veller je \$2.00, M.  
rich je \$1.00, C. Kraft  
Mo., \$5.00. Von F.  
Ind., \$1.00. Durch  
Past. Müller in  
nte durch Past. Rist in  
Chicago, Ill., \$4.50.  
zeitlichem und ewigem  
Wohlthätern die Mit-  
genommen ist und die  
t sind.  
Verstehen an uns ge-  
bau glücklich vollenden

H. Wunder.  
No. 100 Huron St.

Allen Districts:  
ng erhalten \$1.00, im  
Von Past. Freder-  
l. Vom Dreieinigkeits-  
-Dist. daselbst \$14.05.  
ates Co., Mo., \$4.00.  
Gem. in Collinsville,  
e, Ill., \$13.40. Past.  
Past. Schmidts Gem.  
Gem. in Dunton,  
Aurora, Ill., \$23.00.  
\$5.50. Tessen Ziliale  
in Dunton, Ill., \$2.00.  
Past. Frickelich in Et-  
Plaines, Ill., \$2.00.  
Gem. in Dunbar, Ill.,  
ntentkirch, Ill., \$5.10.  
8.25. Im Oysterbecken  
unden \$5.00 in Gold-  
00. Past. Frederfings  
Past. Beck's Gemeinde in  
in New Gehlenbeck,  
West Elv, Mo., \$8.00,  
n. in Champaign, Ill.,  
County, Mo., \$1.20.  
45. Von Past. Sond-  
8.00. Past. Wagners  
Gem. in Bates County,  
Chicago \$41.00. Pastor  
Wunders Gem. daselbst  
nt, Mo., \$5.25. Von  
de's Gem. in Addison,  
\$2.00. Gem. in York  
n. in Jacksonville, Ill.,  
amps Gem. in Darm-

habt, Ill., \$27.80. Aus-Past. N. Lehmanns St. Pauls-Gem. in  
St. Louis County, Mo., \$18.00. Von Past. E. Lehmanns Gem.  
in New Wells, Mo., \$9.55. Past. Grupe's Gem. in Cieleben,  
Scent Co., Mo., \$6.00. Zwei Collecten der Gem. des Past. Dahn  
in Staunton, Ill., \$18.70. Von Past. Matuschka's Gem. in New  
Melle, Mo., \$12.50. Past. Schwensens Gem. in New Bielefeld,  
Mo., \$17.25. Durch Past. Baumgart von der Gem. in Clark  
Bort, Cooper Co., Mo., \$10.00.

Zur College - Unterhalts - Kasse: Vom Dreieinigkeits-  
Dist. in St. Louis \$11.00. Vom Immanuel's - Dist. daselbst  
\$11.00. Abendmahls Coll. der Gem. des Past. Riedel in Hom-  
wood, Ill., \$29.50.

Für die innere Mission: Vom Dreieinigkeits-District in  
St. Louis \$2.15. Vom Immanuel's - Dist. daselbst \$1.61. Von  
Herrn Richters Kindern in Homewood, Ill., \$3.00. Beicht-  
der Gem. des Past. Stege in Dundee, Ill., \$7.60. Durch Past.  
Kleist in Washington, Mo., \$3.30. Von Past. Matuschka's Gem.  
in New Melle, Mo., \$6.50. Past. Stiegemeyers Gem. in Jena  
\$7.00.

Zur Synodal - Missionskasse: Von Herrn Richters  
Kindern in Homewood, Ill., \$3.00.

Zur allg. Baukasse: Durch Herrn Past. Fick in Collinsville,  
Ill., \$2.00. Von Past. Wille's Gem. in California, Mo., \$11.25.  
Zur Emigranten - Mission in New York: Von Past.  
Matuschka's Gem. in Dalton, Ill., \$5.00. G. Köpplinger durch  
Past. Schliepfer in Dwight, Ill., \$6.00. Past. Beck in St. Louis  
\$1.00.

Für Past. Brunns Anstalt: Von Past. Feustels Gemeinde  
in Effingham, Ill., \$8.00. Hochzeits - Coll. bei Hrn. C. Gille-  
mann in Carlinville, Ill., \$20.00. Von M. S. in St. Louis  
\$2.50. Past. Beck daselbst \$2.00. Von G. Reichs Kindern in  
Quincy, Ill., 1 Thaler Courant (deutscher Kassenschein). Von  
Schierhorie in Chicago \$5.00.

Für arme Studenten: Von M. S. in St. Louis \$2.50.  
Durch Past. F. Nügel in West Elv, Mo., \$1.50.

Für Past. Löwe's Gemeinde in Leland, Mich.: Durch  
Past. Wagner von Ch. Schreiber \$1.00, von M. P. und A. W. a.  
\$2.00.

Für das Seminar in Addison: Kindtauf-Collecte bei M.  
Müller durch Past. Wagner in Chicago \$4.60.

Für arme Seminaristen in Addison: Vom Frau-  
verein der Gemeinde des Past. Wagner in Chicago \$12.50.  
E. Roschke, Kassirr.

Seit dem 1. November 1871 habe ich erhalten.

1. für arme Schüler:

Durch Past. Mutanowski \$5.00; durch Wittwe Weiß \$4.00;  
Lehrer Chmanns Schülern \$1.00; Lehrer Arndt \$3.00; durch  
Hrn. Grabl für Groß \$1.45; von S. Liers \$5.00; Lehrer Graur  
für D. \$4.50; Kornhorst \$5.00; vom Jünglingsverein in Cleve-  
land \$10.00; von Lehrer J. Brase \$10.00; von Fickenscher \$5.00;  
durch Past. S. Wenefen auf der Doppelhochzeit von F. S. und J.  
B. C. gesammelt \$14.20; von C. Grieße \$3.00; von der Gemeinde  
zu Aurora \$25.80; von der Gemeinde zu Crete \$18.50 u. \$26.10;  
vom Frauenverein in Past. Ch. Rörners Gemeinde in Chicago  
\$12.05; durch Frau Schmitz vom Frauenverein bei St. Charles  
\$10.00; von Lehrer Günther \$13.00; Past. Löffners Gemeinde  
\$10.00; S. Rosenwinkel \$2.00; auf J. C. Seegers Kindtaufe ge-  
sammelt \$4.65; von Past. Palmers Gemeinde in Texas \$28.00;  
durch Past. Steege Dankopfer \$3.00, auf J. Abrens' Kindtaufe ge-  
sammelt \$4.70; durch Past. Bergen für J. \$15.00; durch Pastor  
Stürken vom Frauen- und Jungfrauenverein in seiner Gemeinde  
\$10.00, von M. N. \$3.00; von Past. S. Fischer \$1.00; durch Past.  
Ehrenfelder \$23.00; durch Past. Martin auf Klücks Hochzeit gesam-  
melt \$6.25; durch Past. Körner für D. \$10.00; von J. Mohr  
\$5.00; durch Kassirer Grabl \$15.00 und \$16.00; durch Kassirer  
Roschke \$6.60; von Lehrer Falch \$3.50; durch Herrn Heimlich  
\$10.00; von Lehrer Barling \$2.00; durch Lehrer Steinmeier auf  
Nagels Hochzeit gesammelt \$12.00; von Lehrer Just \$3.00; Lehr-  
er Enrich \$5.00; Past. Nügel sen. \$1.00; von Past. Schäfers Gem.  
\$5.00; durch Past. Link \$5.20 und \$4.00; durch Kassirer Roschke  
\$20.00. Vom Frauenverein in Milwaukee eine Kiste voll Hemden  
u. s. w.

2. für den Haushalt:

Von C. Grieße \$2.00; durch Kassirer Grabl \$93.32; von der  
Gemeinde in Proviso \$36.20.

3. für musikalische Instrumente:

Von Lehrer Pott \$5.00; durch Kassirer Grabl \$14.00; von Past.  
Sallmanns Gemeinde \$5.00; Lehrer Wisbeck \$7.25; Lehrer Bo-  
demer \$1.00; durch Past. J. Große in Christenlehren gesammelt  
\$10.00.

Addison, Ill., den 5. Juni 1872. J. C. W. Lindemann.

Durch Herrn Pastor E. G. C. Markworth: \$1.41, auf Herrn  
Walbewies' Kindtaufe gesammelt, \$1.75, auf Herrn Götschs Hoch-  
zeit, und \$1.70, auf Herrn Fischers Hochzeit gesammelt —; fern  
von der Gemeinde des Herrn Pastor J. Karrer \$2.50 und von der  
Gemeinde des Herrn Pastor Jase \$5.56 erhalten zu haben, be-  
scheinigt mit herzlichem Dank  
Concordia College zu St. Louis, Mo. E. Schilling.

Von dem werthen Frauenverein des Nord Prairie Districts bei  
St. Charles \$5.00 erhalten zu haben, bescheinigt mit herzlichem  
Dank  
Ludw. Huber.

Der „Rathener“ erscheint alle Monate zweimal für den jährlichen Sub-  
scriptionspreis von einem Dollar und fünfzig Cents für die auswärtigen Unter-  
schreiber, die denselben vorausbezahlen und das Postgeld zu tragen haben. —  
In St. Louis wird jede einzelne Nummer für zehn Cents verkauft.  
Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an die Re-  
daction, alle andern aber, welche Geschäftsliches, Begehungen, Abbestellungen,  
Gelder ic. enthalten, unter der Adresse: M. C. Barthel, Corner of 7th and  
Lafayette Streets, St. Louis, Mo., anberufenden. — In Deutschland  
dieses Blatt zu beziehen durch Julius Raumann's Buchhandlung in Leipzig  
und Dresden.

Druckerei der Synode von Missouri, Ohio u. a. St.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-  
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-C

Jahrgang 28.

St. Louis, F

Leonhard Kayser.

(gest. den 16. August 1527.)

Zu den Märtyrern, die zur Zeit der Reformation in  
Baiern um des Evangeliums willen fielen, gehört auch  
Leonhard Kayser, dessen Name damals in dem  
Munde aller Deutschen klang, dessen Frömmigkeit,  
Leidensgeduld und Todesfreudigkeit seine Zeitgenossen  
nicht genug rühmen können.

Er war aus Raab, einem etwa vier Meilen von  
Passau gelegenen Marktflecken, von einer angesehenen  
und rechtshaffenen Familie. Schon in früher Jugend  
hatte er Gelegenheit gehabt, die Schriften Luthers mit in  
den Bereich seiner Studien zu ziehen. Sonst ist uns  
nichts weiter von seinen Knaben- und Jünglingsjahren  
bekannt. Wir wissen nur, daß er Pfarrvicar zu Waizen-  
kirchen wurde, als solcher ein ehrbares und züchtiges  
Leben führte, und als ein frommer Priester bei Jeder-  
mann lieb und werth gehalten war. Sieben Jahre hatte  
er mit Segen in seiner Gemeinde gewirkt, und, durch die  
Gnade Gottes erleuchtet, seinen Beichtkindern die Wahr-  
heit des Evangeliums verkündigt. Da wurde er durch  
seinen eigenen Pfarrer, den Domherrn Berger, der be-  
sonders durch die mächtige Abnahme der Pfarreinkünfte  
auf ihn aufmerksam und unwillig geworden war, bei  
dem Bischof von Passau wegen abweichender Ansichten  
in Religionsfachen angeklagt. Dieser ließ ihn sogleich  
verhaften, jedoch nach einem dreitägigen Gefängniß und  
nach Ablegung des durch Drohungen erzwungenen Ver-  
sprechens: sich hinfort mit der evangelischen Lehre nicht  
weiter befassen, und aller Verbreitung derselben durch  
Wort und That entsagen zu wollen, wieder in sein Vi-  
carat eintreten. Aber hierbei konnte sich das Gemüth  
des trefflichen Mannes unmöglich beruhigen. Es galt  
ja in diesem Falle die Ruhe seines Gewissens, es galt  
seinen inneren Frieden, seine ewige Seligkeit. Und es  
war seitdem auch kaum ein halbes Jahr, voller Zer-  
würfnisse mit sich selbst und voll der bittersten Seelen-  
kämpfe, verfloßen, als Kayser sein Amt zu Waizenkirchen  
freiwillig niederlegte, und sich nach Wittenberg begab.

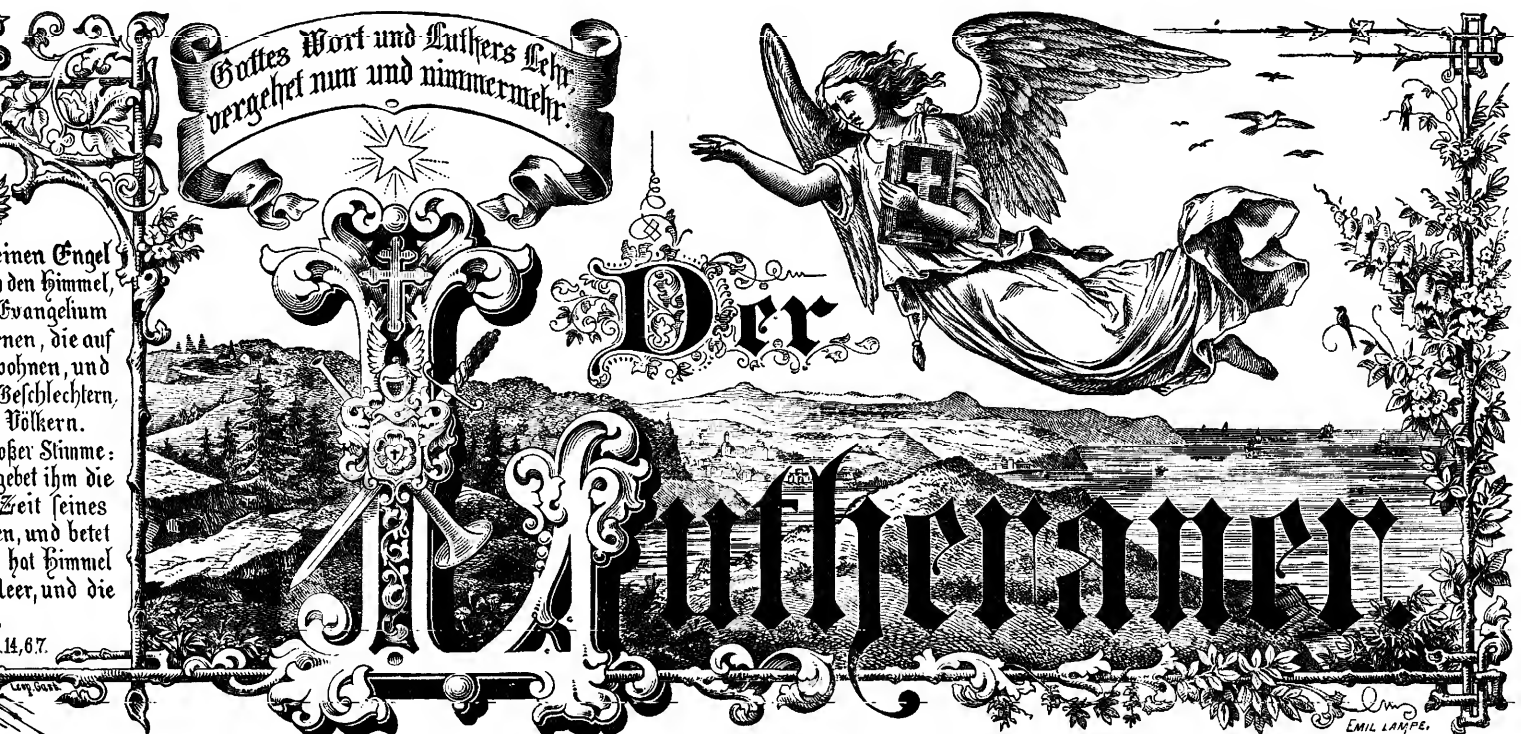
Was er längst sehnlichst gewünscht, war erfüllt. Er  
sah die Männer, die gegen die Uebergewalt und Tyran-  
nei des Papstes muthig und offen in die Schranken  
traten. Er sah die gottseligen Vorkämpfer und Vorsechter  
der Wahrheit und Freiheit in Christo Jesu und des im

Evangelio gelehrt  
Gläubigen von Ange-  
brennendem Eifer un-  
lesungen Luthers un-  
näheren, für ihn un-  
Entzündet von ihrer  
Tag zu Tag tiefer i-  
er zugleich für sich u-  
und neuen Testament

also verhielte.  
So mochten unge-  
ihm dahin geschmun-  
von seinen Brüdern a-  
dieselben ihn dringen  
Hause zu eilen, weil  
mal zu sehen begehrte  
und unbekümmert u-  
wahrscheinlich entgeg-  
und kam daselbst, oh-  
Begriff stehend, nach  
Vaters nach Witten-  
auf einmal bedenklic-  
längere Zeit in de-  
Nun geschah es, da  
Vielen bekannt wur-  
zu Ohren kam. Di-  
ihn nach Passau zu  
Verbreiter der luth-  
seine Verhaftung anz-  
auch wirklich an die  
Kayser völlig genesen  
Haft in seinem Geb-  
1527 an das Land  
am folgenden Tage  
in der Vergefeste Ober-  
einnehmen ließ.

Zehn lange Woche  
seinen Wärter. Erst  
lich wieder zu gedenke  
öffneten sich, und ma-  
niß an das helle, il-  
des Tages. Freilich  
einer Erquickung ode-  
hard; sondern ein la-  
heben, bei welchem e-

14712



inen Engel  
den Himmel,  
Evangelium  
nen, die auf  
wohnen, und  
Beschlechtern,  
Völkern.  
ofer Stimme:  
hebet ihm die  
Zeit seines  
en, und betet  
hat Himmel  
leer, und die

14, 67.

EMIL LAMPE.

gegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.  
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. Juli 1872.

No. 19.

ard Kayser.

16. August 1527.)

die zur Zeit der Reformation in  
klums willen fielen, gehört auch  
dessen Name damals in dem  
en klang, dessen Frömmigkeit,  
desfreudigkeit seine Zeitgenossen  
nen.

einem etwa vier Meilen von  
stifteten, von einer angesehenen  
milde: Schon in früher Jugend  
abt, die Schriften Luthers mit in  
dien zu ziehen. Sonst ist uns  
Knaben- und Jünglingsjahren  
ur, daß er Pfarrvicar zu Waizen-  
her ein ehrbares und züchtiges  
ein frommer Priester bei Jeder-  
halten war. Sieben Jahre hatte  
Gemeinde gewirkt, und, durch die  
t, seinen Beichtkindern die Wahr-  
verkündigt. Da wurde er durch  
den Domherrn Berger, der be-  
tätige Abnahme der Pfarreinkünfte  
und unwillig geworden war, bei  
u wegen abweichender Ansichten  
geklagt. Dieser ließ ihn sogleich  
inem dreitägigen Gefängniß und  
ch Drohungen erzwungenen Ver-  
mit der evangelischen Lehre nicht  
ller Verbreitung derselben durch  
en zu wollen, wieder in sein Vi-  
hierbei konnte sich das Gemüth  
unmöglich beruhigen. Es galt  
Ruhe seines Gewissens, es galt  
seine ewige Seligkeit. Und es  
m ein halbes Jahr, voller Zer-  
und voll der bittersten Seelen-  
Kayser sein Amt zu Waizenkirchen  
nd sich nach Wittenberg begab.

chst gewünscht, war erfüllt. Er  
gen die Ubergewalt und Tyran-  
ig und offen in die Schranken  
eligen Vorkämpfer und Vorfechter  
eit in Christo Jesu und des im

Evangelio gelehrtten allgemeinen Priesterthumes aller  
Gläubigen von Angesicht zu Angesicht. Er besuchte mit  
brennendem Eifer und unermüdlichem Fleiße die Vor-  
lesungen Luthers und Melancthons, ja er genoß ihres  
näheren, für ihn unaussprechlich herrlichen Umgangs.  
Entzündet von ihrer Glaubensfreudigkeit, drang er von  
Tag zu Tag tiefer in die evangelische Lehre ein, wobei  
er zugleich für sich unablässig in den Schriften des alten  
und neuen Testaments forschte, damit er zusähe, ob sich's  
also verhielte.

So mochten ungefähr zwei Jahre glücklich und rasch  
ihm dahin geschwunden sein, da erhielt er eines Tages  
von seinen Brüdern aus Baiern einen Brief, in welchem  
dieselben ihn dringend baten, so bald wie möglich nach  
Haase zu eilen, weil ihr todtkrankter Vater ihn noch ein-  
mal zu sehen beehrte. Auf den Flügeln der Kindesliebe,  
und unbekümmert um all die Gefahren, denen er doch  
wahrscheinlich entgegen ging, reiste Leonhard nach Raab,  
und kam daselbst, ohne erkannt zu sein, an. Schon im  
Begriff stehend, nach dem bald erfolgten Tode seines  
Vaters nach Wittenberg zurückzukehren, ward er indes  
auf einmal bedenklich unwohl, was ihn zwang, noch  
längere Zeit in dem väterlichen Hause zu bleiben.  
Nun geschah es, daß seine Anwesenheit zu Raab bald  
Vielen bekannt wurde, und auch dem Pfarrer des Orts  
zu Ohren kam. Dieser Mann säumte nicht lange, über  
ihn nach Passau zu berichten, ihn als einen geheimen  
Verbreiter der lutherischen Lehre anzugeben, und auf  
seine Verhaftung anzutragen. Der Befehl dazu gelangte  
auch wirklich an die Ortsobrigkeit zu Raab, ehe noch  
Kayser völlig genesen war, und nach einer mehrtägigen  
Haft in seinem Geburtsorte, wurde er am 10. März  
1527 an das Landgericht zu Scharding, und von hier  
am folgenden Tage nach Passau abgeführt, wo man ihn  
in der Bergfeste Oberhaus einen finstern, dumpfen Kerker  
einnehmen ließ.

Zehn lange Wochen sah er keinen andern Menschen, als  
seinen Wärter. Erst um Pfingsten schien man seiner end-  
lich wieder zu gedenken. Die Thüren seines Gefängnisses  
öffneten sich, und man führte ihn aus der öden Finster-  
niß an das helle, ihn fast blendende, freundliche Licht  
des Tages. Freilich lag hierin nicht die Freundlichkeit  
einer Erquickung oder Erleichterung für unsern Leon-  
hard; sondern ein langes, peinigendes Verhör sollte an-  
heben, bei welchem er auf die oft verfänglichen Fragen

und Anklagen seiner Gegner allemal augenblicklich, ohne  
die geringste Bedenkzeit zu erhalten, antworten mußte.  
Die Examinatoren waren der Official Dr. Rammelsbach,  
die Domherren Dr. Rosin und Dr. Fröschel und Andere.

So sehr ihn auch die frühere Krankheit und die dar-  
auf folgende besonders schwere Gefangenschaft körperlich  
entkräftet und mitgenommen hatte, so antwortete er doch  
mit einem Feuer, das den Unbefangenen mit sich fortriß  
und mit einer Weisheit, welcher selbst seine Feinde ihre  
stille Bewunderung nicht versagen konnten. Freimüthig  
gestand er, daß nach seiner Ueberzeugung nur der Glaube  
Gerechtigkeit vor Gott erwerben könne, unmöglich aber  
jene Werke mönchischer Heiligkeit, auf welche man so viel  
Zuversicht setze. Diese seien vom wahren, christlichen  
Glauben so weit unterschieden, als der Himmel von der  
Erde, und die Engel von den Teufeln. Ueberhaupt  
könnten alle Werke ohne Unterschied, selbst die besten, nie-  
mals als eine Genugthuung oder Abbezahlung unserer  
Sündenschuld vor Gott betrachtet werden, sondern nur  
als Zeichen der Dankagung derer, die durch Christi Blut  
und Sterben erlöst worden wären. Ferner erklärte er  
offen, daß er sich aus dem göttlichen Wort nicht über-  
zeugen könne, daß die Messe ein Opfer für die Leben-  
digen, oder gar für die Todten sei, indem sich ja Christus  
am Kreuze ein für allemal für uns geopfert habe. Auf  
die Frage wegen der Beichte gab Kayser zur Antwort:  
„Es sei dreierlei Beichte. Die erste, des Glaubens,  
welche täglich von Nöthen sei, Ps. 32, 5.: „Ich sprach:  
ich will dem Herrn meine Uebertretungen bekennen“ 2c. 2c.  
Die andere, der Liebe, und ist, so ich meinen Nächsten  
beleidigt habe, ich mich mit ihm versöhne, davon Matth.  
5, 23. und 24. und 18, 18. Die dritte, Rath's hal-  
ben, und nicht zu verachten: denn, wo ich Gottes Ver-  
heißung zu holen weiß, soll ich es nicht verachten, sondern  
meine Noth klagen, daselbst Gottes Wort aufnehmen,  
und mich daran meines Anliegens ergötzen, und glauben,  
daß mir geholfen werde.“ In gleichem evangelischen  
Geiste beantwortete Kayser die Fragen über die letzte  
Delung, über die Firmelung, Priesterweihe, die Taufe,  
den Ehestand, die Priesterehe. Ueber den freien Willen  
sagt er: „Außerliche Dinge zu schaffen hat der Mensch  
etlichermassen wohl einen freien Willen, aber in den  
Dingen, Gottes Willen zu thun, oder zu lassen dasjenige,  
so wider Gottes Willen, finden, noch haben wir keinen  
freien Willen. Gott gebeut mir viel, aber ich bin ein



solcher Gesell, und lasse sein Gebot. Ich finde auch nicht in allen meinen Kräften, auch nicht in mir, daß ich thun und lassen kann, was er gebeut oder verbeut. Es ist ein großer Unterschied zwischen etwas schuldig sein, und etwas haben: ich bin viel schuldig, und habe es nicht. Herr, gib, das du gebest, und schaffe, was du willst! Ueber das Fegefeuer sagte er, daß in der heiligen Schrift nichts davon stehe, und daß es überhaupt thöricht sei, zu wähnen, der allweise Gott werde die menschlichen Sünden in Stücke theilen, und den einen Theil derselben in dieser, den andern in der andern Welt erlassen. Der Glaube und die Hoffnung der Menschen endige sich mit ihrem Tode. Gefragt über die Anrufung der Heiligen antwortete er, daß allein Gott anzurufen, anzubeten und zu ehren sei; daß wir auch keinen andern Mittler haben, als Jesum Christum, der uns von Gott als ein einziger Mittler geschenkt worden sei, hinweisend auf die Sprüche Hebr. 4, 15.: „Denn wir haben nicht einen Hohenpriester, der nicht könnte Mitleiden haben mit unserer Schwachheit“, und 1 Joh. 2, 1. 2.: „Ob Jemand sündigt, so haben wir einen Fürsprecher bei dem Vater, Jesum Christum, der gerecht ist. Und derselbige ist die Versöhnung für unsere Sünden; nicht allein aber für die unseren, sondern auch für der ganzen Welt.“ An den Heiligen sehe man bloß die große Macht Gottes, und die unaussprechliche Gnade, womit er sie begnadigt habe, so daß im Glauben sie die Welt hätten überwinden können; weßwegen Gott in den Heiligen, und nicht die Heiligen selber zu loben und zu preisen seien. — In ähnlicher Weise antwortete er auf alle ihm vorgelegten Fragen, mit wahrhafter Bescheidenheit und Demuth jene Offenheit und Unerbitterlichkeit verbindend, welche allen geziemt, die das Wort ihres Heilandes kennen: „Fürchtet euch nicht vor denen, die den Leib tödten, und die Seele nicht mögen tödten! Fürchtet euch aber vielmehr vor dem, der Leib und Seele verderben mag in die Hölle!“ (Matth. 10, 28.)

Vergebens versuchten es dennoch seine Richter, und endlich auch der Bischof Ernst Wilhelm selber, der bei der ganzen Verhandlung persönlich gegenwärtig war, ihn von diesen echt evangelischen, und deshalb christlichen Ueberzeugungen abwendig zu machen. Dieselben waren ihnen nichts anderes, als verrückte Kezereien, so wie sie überhaupt unsern Kayser als einen weit verirrten, von dem Wege der Seligkeit ganz abgekommenen Menschen betrachteten. Dieser aber berief sich stets nur auf das kräftige, lebendige, zweischneidige Wort Gottes, er that die feste Aussage, in Sachen seiner Seligkeit sich allein von diesem leiten lassen zu können, und bat, daß man auf seine, oder seiner Freunde Kosten nach Nürnberg, Ulm oder Augsburg schicken möge, um sein vermeintliches Verbrechen weiter zu untersuchen. Würde er auch da Unrecht bekommen, so wolle er sich ohne Murren dem über ihn verhängten Schicksale unterwerfen. Würde aber seine Sache für recht befunden, so solle man ihn nicht weiter quälen.

Da er also durchaus nicht zu gewinnen war, so wurde er in seinen schaurigen Kerker wieder zurückgeführt, und auf's Neue einer furchtbaren Einsamkeit hingegeben. Die Bitte, die er am Ende seines Verhörs ausgesprochen hatte, wurde ihm nicht gewährt. Jetzt bemühten sich nun auch seine Verwandten und Freunde mit allem Eifer für ihn durch häufiges Suppliciren. Auch bewogen sie manche Herren, für den Gefangenen zu bitten, nämlich die Herren von Traun, die Grafen von Schaumburg, den Grafen von Schwarzburg, den Markgrafen Casimir, den Markgrafen von Stahremberg, und viele andere vom Adel. Auch der Herzog Johann von Sachsen sandte ein Schreiben an den Bischof. Auf alle diese Bittschreiben wurde aber keine Antwort gegeben. Nicht

einmal dieses konnten die Verwandten mit allen Bitten und Anerbieten erlangen, daß man ihnen das Verbrechen des Gefangenen schriftlich zustellte, oder daß sie selbst Erlaubniß hätten, zu ihm zu gehen, um ihn desto besser seines Unrechts zu überweisen. Das Herz des Fürsten war hart wie Stein; aber nicht minder fest war die Geduld des gefangenen Kayser, sein Glaubensmuth unerbitterlich.

Ein schönes Zeugniß davon ist ein Brief an den Magister Stiefel, dem er bei dieser Gelegenheit zugleich auch seine Vertheidigung schriftlich mittheilte. Dieses Schreiben, welches einen tiefen Blick in das herrliche, erleuchtete und standhafte Gemüth Kayser's thun läßt, beginnt folgendermaßen: „Gnade und Friede von Gott unserm Vater, und dem Herrn Jesu Christo! Freuet euch mit mir, mein allerliebster Bruder in Christo, daß der ewige, allmächtige Gott, der Vater der Barmherzigkeit und Gott alles Trostes, mich, seinen unwürdigen Diener und großen Sünder, werth geachtet des seligen Berufes, daß ich vor der argen Welt seinen heiligen Füßen und gebenedeiten Namen bekennen soll. Gelobt sei er in Ewigkeit. Amen! Derselbe Gott und Vater unseres Herrn Jesu Christi, der in mir angefangen hat das Werk, der vollführe es auch, stärke und richte mein Herz, alle meine Sinnen, und was ich vorhabe, auf den Weg der Seligkeit, regiere auch meine Lippen, Mund und Zunge nach dem Wohlgefallen seines väterlichen Willens, daß sie aussprechen sein Lob und Preis, so lange ich sie rühren kann, daß ja durch mich, sein schwaches, untüchtiges Gefäß, nicht geschmähet noch verlästert werde sein heilig, rein und lauter Evangelium, das ich so oft und lange gehört habe, ach! wollte Gott, mit Frucht und zur Ehre und Preis seines heiligen Namens!“

Indessen mochte ihm doch wohl mitunter in seinem Gefängniß das Herz schwül werden, wenn Fleisch und Blut ihm die Zukunft vormalten. Manchmal nahten sich ihm in dem Dunkel seines Gefängnisses schwere Anfechtungen. Oft war sein Inneres so düster und öde, wie seine Umgebung. Doch dauerten solche Beängstigungen nie lange; er fand allemal nach dem harten Kampfe den wahren Trost und Frieden in dem Herzen wieder. „Lieber N.,“ schreibt er an einen Freund, „du weißt meinen Unfall, des alten Adams halben, welcher da in der Hölle gepeinigt wird, und ihm sehr wider ist, und erhebt sich oft in Ungeduld, wider Gott zu murren, gleich als geschähe ihm groß Unrecht: so ist doch (wiewohl schwach) der Geist vorhanden, thut ihn wieder trösten. O wie gar armselig und matt derselbe ist, klage ich Gott und dir; mein lieber N., bitte du Gott für mich, daß er gestärket werde.“ Und weiter unten: „Ich habe wohl bei mir beschloffen, wie Paulus Röm. 8, 28. sagt, „daß weder Tod noch Leben, weder Engel noch Gewalt, mich soll abwenden von der Liebe Gottes, und seinem heiligen Wort.“ Es sind aber zwölf Stunden des Tages; dazu liegt es auch nicht an Jemandes Wollen oder Laufen, sondern an Gottes Erbarmen, wie er sagt Cap. 9. Derhalben ist es lauter Gnade, so ich beständig bleibe, und gar nicht meines Thuns: es stehe oder falle der Mensch, so stehe oder fället er durch Gott.“ Indes heißt es wieder im Folgenden: „Ich lasse es wohl geschehen, daß du dich bemühest, und Fleiß antehrest von meinethwegen; ich will aber gleichwohl vor allen Dingen Gott meine Sache heimstellen, der hat mich herein geworfen in das Loch, wiewohl der alte Adam oft dawider strebet, und sagt: du wärest dieses Unglücks wohl müßig gegangen, man hat dich oft genug gewarnt, du solltest dich hüten 2c. 2c. Weil aber Christus Matth. 10, 29. spricht: „„Kauft man nicht zweien Sperlinge um einen Pfennig? Und die Haare eures Kopfes sind alle gezählet, und keines fällt vom Kopf ohne den Willen eures Vaters““: so

muß ja der Adam hier stille sei Gottes Wille, Jes. 2. Es barmherzige Gott will, daß er (der Bischof) doch haben, so schaffen. Weil es denn allen wollen wir ihm die Sache an von ihm begehren und bitten durch mich nicht geschmähet, so der meine, an mir vollbracht wir gleichwohl gute Mittel un betrachtet, nicht unterlassen, und doch Gott das Gedeihen stellen.“ —

Durch ihre unsäglich B Kayser's Freunde erlangt, daß 11. Juli, an welchem der Kayser sollte, erlaubt wurde, den Gefangenen Besuche zu dürfen. Am halb an dem bezeichneten Tage rich Baumeister, Hans Reichen sein Vetter Erasmus Kayser Kayser, in Begleitung seines curators, Magister Vincenz, der nach so langer Trennung zu trösten, und besonders um Maßregeln zu seiner Rettung auch diese geringe Vergünstigung dadurch verkümmert, daß sie in den erbarmungswürdigsten in Gegenwart des Abtes von sehen und sprechen durften, zum Ueberflus eine lange Rede der Gnade des Herzogs rühmte, brecher einen Anwalt zugelassene Unterredung nachsichtsvoll die Verwandten und Angehörigen wie wenig sie auf diese Weise Absicht erreichen würden, so d mit der Bitte ein, ihnen die die Gründe zu solcher traurig weigerte sich heftig und lange, lich ließ er sich durch ihr ein und las ein und zwanzig kurz Glauben der rechtgläubigen vor, deren Behauptung dem C wurde. Es waren folgende:

1. Der Glaube rechtfertige thun der Werke.
2. Er hält nur zwei Sacrament Blut Christi.
3. Die Messe kein Opfer, unnütz.
4. Er hat keine Messe gehalten.
5. Er hat das Sacrament Gestalt genommen.
6. Das Evangelium im gepredigt.
7. Die Buße kein Sacrament.
8. Die Schrift thue ihm keine Sünde.
9. Die Ohrenbeichte nicht.
10. Christus ist allein Sünde.
11. Die Ehe ist kein Sacrament.
12. Keuschheit zu geloben.
13. Sippchaft, d. i. die Betreff der Ehe, ist nach der wegen.
14. Keine Ursache zu sch.
15. Die Firmelung und S.



mit allen Bitten  
en das Verbrechen  
der daß sie selbst  
m ihn desto besser  
Herz des Fürsten  
r fest war die Ge-  
aubensmuth uner-  
in Brief an den  
elegenheit zugleich  
theilte. Dieses  
das herrliche, er-  
ers thun läßt, be-  
Friede von Gott  
u Christo! Freuet  
er in Christo, daß  
r der Barmherzig-  
einen unwürdigen  
achtet des seligen  
t seinen heiligen  
uen soll. Gelobt  
e Gott und Vater  
ir angefangen hat  
e und richte mein  
vorbabe, auf den  
lippen, Mund und  
väterlichen Wil-  
nd Preis, so lange  
ch, sein schwaches,  
ch verlästert werde  
um, das ich so oft  
Gott, mit Frucht  
n Namens!"  
stunter in seinem  
wenn Fleisch und  
Manchmal nahen  
nisses schwere An-  
so düster und öde,  
t solche Beängsti-  
nach dem harten  
en in dem Herzen  
einen Freund, „du  
is halben, welcher  
ihm sehr wider ist,  
r Gott zu murren,  
o ist doch (wiewohl  
hu wieder trösten.  
ist, klag ich Gott  
t für mich, daß er  
„Ich habe wohl  
8, 28. sagt, „daß  
och Gewalt, mich  
nd seinem heiligen  
des Tages; dazu  
ollen oder Kaufen,  
sagt Cap. 9. Der-  
ständig bleibe, und  
r falle der Mensch,  
Indeß heißt es  
wohl geschehen, daß  
von meinethwegen;  
Dingen Gott meine  
n geworfen in das  
wider strebet, und  
l müßig gegangen,  
test dich hüten zc. zc.  
spricht: „„Kauft  
en Pfennig? Und  
zählt, und keines  
ures Vaters““: so

muß ja der Adam hier stille halten, und sprechen: Es sei Gottes Wille, Jes. 2. Es gerathe nur, gleichwie der barmherzige Gott will, deß Willen und Zusehen muß er (der Bischof) doch haben, sonst wird er mit mir nichts schaffen. Weil es denn alles in seiner Macht steht, wollen wir ihm die Sache anheimstellen und befehlen, von ihm begehren und bitten, daß sein heiliger Name durch mich nicht geschmähbet, sondern sein Wille, und nicht der meine, an mir vollbracht werde. Indeß wollen wir gleichwohl gute Mittel und Rath, mit Gottes Willen betrachtet, nicht unterlassen, sondern derselben pflegen, und doch Gott das Gedeihen und die Ehre anheimstellen.“ —

Durch ihre unsäglichen Bemühungen hatten endlich Kayfers Freunde erlangt, daß ihnen am Tage vor dem 11. Juli, an welchem der Rechtstag in seiner Sache sein sollte, erlaubt wurde, den Gefangenen in seiner finsternen Behausung besuchen zu dürfen. Es begaben sich deßhalb an dem bezeichneten Tage seine drei Schwäger, Friedrich Baumeister, Hans Reichenberger und Hans Schmidt, sein Better Erasmus Kayser und sein Bruder Thomas Kayser, in Begleitung seines ihm nunmehr gefestigten Procurators, Magister Vincenz, zu ihm, um den lieben Dulder nach so langer Trennung wieder zu sehen, um ihn zu trösten, und besonders um mit ihm die geeigneten Maßregeln zu seiner Rettung zu besprechen. Allein auch diese geringe Vergünstigung ward ihnen nicht wenig dadurch verkümmert, daß sie den Märtyrer, welchen sie in den erbarmungswürdigsten Umständen antrafen, nur in Gegenwart des Abtes von Allersbach und des Dr. Edt sehen und sprechen durften, von denen der letztere noch zum Ueberfluß eine lange Rede hielt, worin er die besondere Gnade des Herzogs rühmte, der nicht nur dem Verbrecher einen Anwalt zugelassen, sondern auch gegenwärtige Unterredung nachsichtsvoll bewilligt habe. Weil nun die Verwandten und Angehörigen Leonhards einsahen, wie wenig sie auf diese Weise mit dem Gefangenen ihre Absicht erreichen würden, so drangen sie auf den Dr. Edt mit der Bitte ein, ihnen die Artikel mitzutheilen, welche die Gründe zu solcher traurigen Haft enthielten. Edt weigerte sich heftig und lange, hierauf einzugehen. Endlich ließ er sich durch ihr einmüthiges Bitten erweichen, und las ein und zwanzig kurz gefaßte, angeblich von dem Glauben der rechtgläubigen Kirche abweichende Sätze vor, deren Behauptung dem Gefangenen Schuld gegeben wurde. Es waren folgende:

1. Der Glaube rechtfertige allein vor Gott, ohne Zuthun der Werke.
2. Er hält nur zwei Sacramente, die Taufe, Leib und Blut Christi.
3. Die Messe kein Opfer, den Lebendigen und Todten unnütz.
4. Er hat keine Messe gehalten in zwei Jahren.
5. Er hat das Sacrament zu Wittenberg in beiderlei Gestalt genommen.
6. Das Evangelium im deutschen Lande nicht recht gepredigt.
7. Die Buße kein Sacrament.
8. Die Schrift thue ihm kein Genüge um die 5 Sacramente.
9. Die Ohrenbeichte nicht geboten, nur ein Rath.
10. Christus ist allein die Genugthuung für die Sünde.
11. Die Ehe ist kein Sacrament.
12. Keuschheit zu geloben bindet nicht.
13. Sippschaft, d. i. die Verwandtschafts-Grade in Betreff der Ehe, ist nach der Schrift zu halten.
14. Keine Ursache zu scheiden, denn um Ehebruch wegen.
15. Die Firmelung und Delung nicht Sacrament.

16. Er habe nicht Schrift vom Fegeseuer.
17. Die guten Werke hier helfen den Todten dort nichts.

18. Alle Tage sind vor Gott gleich.
19. Die todten Heiligen nicht Fürbitter.
20. Durch Christum die Christen frei.
21. Der Mensch hat keinen freien Willen in göttlichen Sachen.

Kayser hörte diese Sätze mit wehmüthiger Miene an, und sagte, daß er in Betreff der eben vernommenen Artikel noch gar Vieles zu erinnern hätte, daß er nicht wüßte, wie das Ganze zusammenbänge, und daß er daher um eine Abschrift der Klagepunkte nachsuche, um dasjenige, was er in seinen Aussagen etwa übereilt haben möchte, verbessern zu können. Dieses Begehren ward auch von seinen Verwandten nach Kräften unterstützt, indem sie zugleich für ihren Theil den Wunsch hinzusetzten, ebenfalls eine Copie davon zugefertigt zu erhalten, womit sie in den Stand gesetzt seien, bei verständigen Menschen sich Rath zu erholen. Auch baten sie noch, man möge vor allen Dingen, da die Sache offenbar von großer Wichtigkeit sei, den schon auf morgen anberaumten Rechtstag noch um Einen Monat verschieben, und deshalb dem Procurator einstweilen wieder ein sicheres Geleit nach Hause gewähren; sie wollten gern alle und jede Kosten dafür ohne die geringste Belästigung der bischöflichen Schatzkammer tragen. Allein hierauf ließen sich Edt und der Prälat von Allersbach noch weniger ein, als auf die früheren Anträge; sie hätten dazu gar keine Vollmacht. Und der Bischof selbst, an welchen sich die wackern Männer dann unmittelbar wandten, schlug ihnen ihre Bitten bis auf die um eine Abschrift der Klagepunkte rundweg ab. Dabei gab er ihnen zugleich zu verstehen, daß es gar nicht ehrlich wäre, einem Manne, wie Kayser, das Wort zu reden.

Am nächsten Tage, dem 11. Juli, wurde nun unser Kayser, gebunden und umgeben von einer großen Schaar bewaffneter Bauern, die der Bischof hatte aufbieten lassen, um die Scene recht pomphaft zu machen, aus der Festung Oberhaus in die Stadt zum Gericht hinabgeführt. Sanft und freudig schritt der Märtyrer in der Mitte seiner wildaussehenden Begleiter einher, die ihn, um seinen Verwandten und Freunden desto mehr Furcht und Schrecken einzujagen, absichtlich vor deren Häusern vorbeiführten. Herzlich, und mit Worten des Trostes und der Beruhigung, nahm er von seiner Schwester, die weinend unter ihrer Thüre stand und ihm schluchzend um den Hals fiel, Abschied für diese Welt. Liebreich begrüßte er seine Freunde, die ihm unterwegs häufig begnieten, um ihn durch ihre Zusprache zu trösten und zu ermuntern, keineswegs aber zum Widerrufe zu bewegen suchten. Zu erwähnen ist auch, daß ihm zur Seite noch ein anderer Priester, Namens Fischer, nach der Gerichtsstätte geleitet wurde, um bei dieser Gelegenheit ebenfalls verurtheilt zu werden. Der aber bildete zu unserem Leonhard das gerade Gegentheil. Denn während er an diesen die merkwürdigen Worte richtete: „Ich bin nicht werth, daß ich neben dir gehe; du bist ein Gerechter, ich aber habe den Tod wohl verdient, und mir sollte man mein Recht thun“, konnte er sich doch auf der andern Seite in den Aussprüchen seiner Ungeduld und seines Zornes nicht mäßigen, und schalt den Bischof laut einen Bluthund. Kayser hieß mit sanfter Stimme ihn schweigen.

Endlich kam der Zug in das Kapitelhaus, auf dem sogenannten Pfaffenhof, wo die Gerichtsschranken unter freiem Himmel aufgeschlagen und von vielen Bewaffneten und einer ungeheuren Volksmenge umringt waren. Im richterlichen Prunke saß hier der Bischof und um ihn, außer dem bekannten Dr. Edt, noch eine Menge

Doctoren, geistliche personen. Leonhard den bischöflichen D gemeldet, und gleich voll richteten sich di Märtyrer.

Die klägliche Ver Mit angenommenen Stimme, und erklär Bischof vermöge sein Eides verpflichtet se Aergernisse ein Ende größerer Keckheit erh sich jetzt zu einem sel den dastehenden Regs mahnen; in diesem Auf diese Rede ließ Le antworten, daß er der gegründet sei, unmi wolle er aber jede ihm beweise, daß si Gottes siehe. Dar zur Bekanntmachung erste Notar vor Th weiter lesen konnte, e Nun zog Metting ei das sich auf die Bu Wormser Edict, und Widerruf bezog, wel haftung im Jahre machte hierbei der P Clienten mehrere ger um eine Abschrift un theilung in deutscher ab und forderte Leon artikel, die er auf l einem einfachen Ja war echt römisch. E und gemacht. K keine hellen und klaren schaft oder Tod! — noch jetzt. —

Aber Leonhard, de großen Eifer gerieth, forderung Mettings einzelnen Artikel dem erläuterte sie und be göttlichen Worte. D von dem Angeklagten endlich setzte der fruch selbst ein Ziel. Ohn cen's zu achten, der meines, freies Concilin Verdamnungsurtheil Angeklagte solle degra übergeben werden.“ unter den üblichen Gel und als ein gewöhnl kleidet. Darnach führ Oberhaus zurück, wor harren mußte.

An diesem Tage w auf ein Pferd gebund Fußsoldaten nach Sch drängten sich bei seine herbei. Bewundern Standhaftigkeit, seine grüßte, und besonders dem Stadthor einen i und ihn nach dem A

chrift vom Fegfeuer.  
te hier helfen den Todten dort

or Gott gleich.  
gen nicht Fürbitter.  
die Christen frei.  
keinen freien Willen in göttlichen

Säße mit wehmüthiger Miene  
n Betreff der eben vernommenen  
zu erinnern hätte, daß er nicht  
zusammenhinge, und daß er da-  
Klagepunkte nachsuche, um das-  
Ausfagen etwa übereilt haben  
innen. Dieses Begehren ward  
nden nach Kräften unterstützt,  
hren Theil den Wunsch hinzu-  
pie davon zugefertigt zu erhalten,  
nd gesetzt seien, bei verständigen  
erholen. Auch baten sie noch,  
ngen, da die Sache offenbar von  
en schon auf morgen anberaum-  
Einen Monat verschieben, und  
einstweilen wieder ein sicheres  
währen; sie wollten gern alle  
ohne die geringste Belästigung  
ammer tragen. Allein hierauf  
Prälat von Allersbach noch we-  
rührender Anträge; sie hätten da-  
Und der Bischof selbst, an wel-  
nner dann unmittelbar wandten,  
bis auf die um eine Abschrift  
g ab. Dabei gab er ihnen zu-  
es gar nicht ehrlich wäre, einem  
3 Wort zu reden.

em 11. Juli, wurde nun unser  
umgeben von einer großen Schaar  
ie der Bischof hatte aufbieten  
ht pomphaft zu machen, aus der  
ie Stadt zum Gericht hinabge-  
dig schritt der Märtyrer in der  
enden Begleiter einher, die ihn,  
und Freunden desto mehr Furcht-  
m, absichtlich vor deren Häusern  
und mit Worten des Trostes  
hm er von seiner Schwester, die  
re stand und ihm schluchzend um-  
für diese Welt. Liebreich be-  
die ihm unterwegs häufig be-  
ihre Zusprache zu trösten und zu  
aber zum Widerruf zu bewegen  
ist auch, daß ihm zur Seite noch  
mens Fischer, nach der Gerichts-  
bei dieser Gelegenheit ebenfalls  
Der aber bildete zu unserm  
gentheil. Denn während er an  
Worte richtete: „Ich bin nicht  
gehe; du bist ein Gerechter, ich  
verdient, und mir sollte man  
te er sich doch auf der andern  
en seiner Ungeduld und seines  
nd schalt den Bischof laut einen  
es mit sanfter Stimme ihn

in das Kapitelhaus, auf dem  
wo die Gerichtsschranken unter-  
gen und von vielen Bewaffneten  
Volksmenge umringt waren.  
saß hier der Bischof und um  
n Dr. Eck, noch eine Menge

Doctoren, geistliche Herren, Notare und andere Gerichts-  
personen. Leonhard Kayser wurde diesem Gerichte durch  
den bischöflichen Official, den Dr. Hieronymus Metting,  
gemeldet, und gleich darauf vorgelassen. Erwartungs-  
voll richteten sich die Blicke Aller auf den herantretenden  
Märtyrer.

Die klägliche Verhandlung nahm nun ihren Anfang.  
Mit angenommenem, feierlichem Ernst erhob Metting seine  
Stimme, und erklärte in einer öffentlichen Rede, daß der  
Bischof vermöge seines, dem römischen Stuhle geleisteten  
Eides verpflichtet sei, der Ketzerei und einem jeglichen  
Abergernisse ein Ende zu machen, und die sich mit immer  
größerer Recktheit erhebenden Secten zu vertilgen. Er sehe  
sich jetzt zu einem solchen Schritte veranlaßt, lasse jedoch  
den dastehenden Keger Leonhard Kayser zum Widerrufe er-  
mahnen; in diesem Falle sollte ihm Gnade widerfahren zc.  
Auf diese Rede ließ Leonhard durch seinen Anwalt Vincenz  
antworten, daß er dem, was einmal in der heiligen Schrift  
gegründet sei, unmöglich widersprechen könnte. Gern  
wolle er aber jede Meinung aufgeben, von der man  
ihm beweise, daß sie im Widerspruch mit dem Worte  
Gottes stehe. Darnach schritt der bischöfliche Official  
zur Bekanntmachung einer mächtigen Citation, die, da der  
erste Notar vor Theilnahme und Nührung bald nicht  
weiter lesen konnte, ein anderer vollends auslesen mußte.  
Nun zog Metting ein lateinisch verfaßtes Libell hervor,  
das sich auf die Bulle Leo's X. gegen Luther, auf das  
Wormser Edict, und vornehmlich auf jenen eidlischen  
Widerruf bezog, welchen Kayser bei seiner ersten Ver-  
haftung im Jahre 1524 abgelegt hatte. Vergebens  
machte hierbei der Procurator Vincenz im Namen seines  
Clienten mehrere gewichtige Einreden, vergebens bat er  
um eine Abschrift und um weitere Bedenkzeit, um Mit-  
theilung in deutscher Sprache. Der Official schlug alles  
ab und forderte Leonhard bloß auf, die einzelnen Klage-  
artikel, die er auf lateinisch noch einmal vorhielt, mit  
einem einfachen Ja oder Nein zu beantworten. Das  
war echt römisch. So hat es Rom von jeher gewollt  
und gemacht. Keine Beweise, keine Widerlegung,  
keine hellen und klaren Gründe. Ja oder Nein, Knecht-  
schaft oder Tod! — so hat's Rom gewollt, so will es  
noch jetzt. —

Aber Leonhard, der bei dieser Gelegenheit in einen so  
großen Eifer gerieth, als wenn er predigte, kam der Auf-  
forderung Mettings nicht nach, sondern übersezte die  
einzelnen Artikel dem umherstehenden Volke in's Deutsche,  
erläuterte sie und bekräftigte sie mit Stellen aus dem  
göttlichen Worte. Die feierliche Gerichtsfigung gewann  
von dem Angeklagten zu Gunsten Roms nichts. Da  
endlich setzte der fruchtlosen Verhandlung Bischof Ernst  
selbst ein Ziel. Ohne weiter auf die Protestation Vin-  
cenz's zu achten, der im Namen Kayser's an ein allge-  
meines, freies Concilium appellirte, las er persönlich das  
Verdammungsurtheil ab, welches dahin lautete: „Der  
Angeklagte solle degradirt, und der weltlichen Obrigkeit  
übergeben werden.“ Leonhard wurde nun auch sogleich  
unter den üblichen Gebräuchen und Gebeten (Entweiht  
und als ein gewöhnlicher Mensch in einen Kittel ge-  
kleidet. Darnach führte man ihn in seinen Kerker nach  
Oberhaus zurück, worin er noch bis zum 13. August ver-  
harren mußte.

An diesem Tage wurde er früh Morgens mit Ketten  
auf ein Pferd gebunden und durch etliche Reiter und  
Fußsoldaten nach Schärching geführt. Theilnahmsvoll  
drängten sich bei seiner Abreise große Schaaren Volks  
herbei. Bewundernsworth war seine Geduld und  
Standhaftigkeit, seine Herzlichkeit, womit er Jedermann  
grüßte, und besonders die Heiterkeit, mit welcher er unter  
dem Stadthor einen ihm dargereichten Kelch hinnahm  
und ihn nach dem Ausrufe leerte: „Das sei mir in

meines Jesu Namen!“ Mit Nührung und Schmerz-  
blickten seine Freunde und Anhänger auf ihn. Sie  
baten ihn, indem sie unter vielen Thränen von ihm Ab-  
schied nahmen, doch weder im Leben, noch im Tode von  
der erkannten Wahrheit zu weichen. Als er zu Schärching  
sein altes Gefängniß wieder erkannte, rief er vergnügt  
aus: „Christus, mein Gott, wie bist du so wunderbar in  
deinen Werken, daß ich wieder in meine alte Herberge kom-  
men soll!“ Noch fröhlicher gestimmt wurde er, als seinen  
Verwandten erlaubt ward, ihn auf der Schergenstube zu  
besuchen. Voll herzlicher Freundlichkeit trat er ihnen ent-  
gegen. Allein ihre Seelen waren tief bewegt, und vor  
Betrübniß gar matt und entmuthigt. Ihren Worten:  
„Ach, Herr Leonhard, ihr müßt brennen!“ entgegnete er  
sanft und gelassen: „Eine andere Botschaft wäre freilich  
besser, doch Gottes Wille geschehe; aber ich hoffe, man  
wird mich nicht ohne alles Urtheil umbringen.“

Es geschah aber doch. Wenige Tage nachher fand  
seine öffentliche Hinrichtung statt. Wahrscheinlich war  
diese durch seine Angehörigen selbst dadurch beschleunigt  
worden, daß sie den bischöflichen und bayerischen Hof mit  
steten Fürbitten und Verwendungen angingen. Wenig-  
stens ertheilte Herzog Wilhelm dem Landrichter zu Schär-  
ding plötzlich den Befehl, der Sache ein Ende zu machen  
und den Verurtheilten durch's Feuer vom Leben zum  
Tode bringen zu lassen. Es geschah dies am 15. Au-  
gust. Noch in der darauf folgenden Nacht wurden daher  
die nöthigen Anstalten dazu getroffen, und man beschloß,  
zur Vermeidung alles Aufsehens, namentlich wegen der  
angesehenen Verwandten Kayser's, ihn heimlich und in  
möglichster Frühe hinzurichten. Die Bewohner Schär-  
dings jedoch, die davon Kunde erhalten und die an dem  
Schicksale des ergebenen Dulders den innigsten Antheil  
nahmen, öffneten die Stadthore nicht. Es verzog sich  
also die Hinrichtung bis zum Anbruche des Morgens.  
Da ritten die Gerichtschergen mit zwei Henkern und  
einem Knechte vor Kayser's Gefängniß, stiegen ab und  
traten dort ein. Einer von ihnen redete unsern Märty-  
rer mit den rohen Worten an: „Ich kann dir nicht viel  
vorsagen, noch dich lehren, du weißt dich wohl zu halten,  
ich muß mich nach dem Befehl unseres gnädigsten Herrn  
richten.“ Ihm entgegnete Leonhard gefaßt und freund-  
lich: „Lieben Freunde, ich bedarf eurer Lehre nicht;  
thut, was euch befohlen ist.“ Zugleich reichte er ohne  
Widerstand seine Hände zum Binden dar. Aber weder  
die sanfte Entgegnung, noch dies demüthige Betragen,  
rührte die fühllosen, harten Herzen. Fürchterliche Flüche  
erfolgten, als sich die Stricke nur ein wenig verwirrten,  
was eine kleine Zögerung veranlaßte. Warnend und  
mild sagte deshalb der fromme Streiter des Herrn:  
„Lieben Brüder, flucht doch nicht! Laßt euch Weile, ich  
entrinne euch nicht. Ihr thut mir keinen Bund noch  
Zug, es wolle denn Christus, mein Herr, es haben. Ihr  
seid nur ein Werkzeug von Gott verordnet.“ — Freudig  
und getrost, und durch das volle Bewußtsein der Gnade  
Gottes gestärkt, folgte er dann den Schergen und Hen-  
kern. Sein Gesicht, obwohl bleich und hager, spiegelte  
die Heiterkeit seines Inneren wieder. Ein seliges Lächeln  
lag auf allen seinen Zügen. Heilige Psalmen  
tönten von seinen Lippen. So zog der Märtyrer durch  
die Stadt nach dem Richtplatze.

In dieser herrlichen Verfassung wurde er jedoch mehr-  
mals auf seinem letzten Gange gestört. Einmal nahte  
sich ihm ein gar zu eifriger römischer Priester, der ihn  
gern noch vor seinem Ende zum Papst befehrt hätte.  
Leonhard wies ihn zurück. Dann trat sein vormaliger  
Knecht zu ihm heran, um von ihm Abschied zu nehmen.  
Zulezt versuchte noch ein Dritter, ihm seine letzten Augen-  
blicke durch unnöthige Tröstungen zu verkümmern. In  
einem Anfluge heiligen Unmuthes schüttelte er nun sein

Haupt, und rief aus: „Christus, du mußt mit mir leiden! Christus, du mußt unter mich, du mußt mich tragen; mit mir ist es umsonst und verloren!“

Angekommen in der Nähe des sogenannten Griefes, eines freien, außerhalb Schärdings und an einem Arme des Inn gelegenen Plazes, sah Kayser sich das Volk weithin in großen Haufen drängen. Fast unabsehbar reichte sich Kopf an Kopf. Von diesem Anblick ergriffen, und schmerzlich durchzuckt von der Heilsbedürftigkeit aller dieser unsterblichen Seelen, hob er an zu reden: „Da wäre eine Ernte, da sollte man Ernter in die Ernte haben! O bittet darum den Hausvater des Schnitts, daß er Schnitter in seine Ernte sende!“ Aber noch trennte ihn ein Arm des Inn von dem Orte, an welchem der Scheiterhaufen errichtet war. Auf ein Wägelein gesetzt, ward er schnell hinübergeführt und an das traurige Gerüst gebracht.

Das erste, was er hier that, war, daß er laut seinen Gegnern und Widersachern verzieh, und auch die Umstehenden bat, ihm zu vergeben, wenn er Jemanden von ihnen beleidigt oder geärgert haben sollte. Hierauf ersuchte er alle Anwesenden, für ihn zu beten, damit Gott ihm die Kraft ausreichend verleihen möge, im wahren Glauben abzuschneiden. Endlich forderte er sie noch auf, das Lied anzustimmen: „Komm Heiliger Geist, Herr Gott.“ Allein der Landrichter, schon längst unwillig und unruhig über diesen langen Verzug, befahl den Henkern, sich zu beeilen. Dieselben säumten nun auch nicht, entkleideten den Märtyrer, der inzwischen unerschrocken das Schaffot bestiegen hatte, banden ihn der Länge nach im Hemde auf den Scheiterhaufen und legten das Feuer an. Da trat noch einmal jener Priester, der schon vorher auf dem Wege Kayser's Stimmung unberufen unterbrochen hatte, herzu, und ermahnte ihn, Gott um Vergebung anzusehen, wenn er in irgend einem Artikel geirrt hätte. Kayser antwortete ihm kein Wort. Auf die Frage aber: „Ob er als ein frommer Christ sterben wolle?“ rief er freudig: „Ja!“ Schwarze Rauchwolken umhüllten schauerlich seine Gestalt. Zum letzten Male vernahm die leise athmende und still schauende Menge den Klang seiner Stimme. „Herr Jesu, ich bin dein; mach mich selig!“ — und von Rauch und Flammen erstickt, gab er seinen Geist in die Hände des himmlischen Vaters zurück. Als das Feuer bald verlöschen war, wälzte der Henker den Leichnam mit einer Stange heraus, legte noch mehr Holz ans Feuer, hieb ein Loch in den Leichnam und durchstach ihn mit einem Schwert. Dann steckte er die Stange hinein und hob ihn wieder auf den Rost, bis er ganz verbrannt war. Es war am 16. August 1527, Morgens zwischen 8 und 9 Uhr.

Trauer, Ehrfurcht und Bewunderung folgten dem Märtyrer nach. Mit Begierde wurden alle Nachrichten, deren man über ihn habhaft werden konnte, gesammelt. Es erschienen ganze Werke, die seine Marter und seinen Tod schilderten, und Leonhard Kayser als Vorbild für alle evangelischen Christen priesen. Besonders aber setzte ihm Luther ein köstliches Denkmal durch seine Schrift: „Von Leonhard Kayser in Baiern, um des Evangeliums willen verbrannt. Eine selige Geschichte. 1528.“ In einem desfalls an den Magister Stiefel gerichteten Schreiben ruft Luther wehmüthig aus: „Ach, ich elender Mensch, wie ungleich bin ich dem lieben Herrn Leonhard Kayser! Mehr thue ich nicht, denn, daß ich das Wort Lehre, predige, mit vielen Worten davon rede und schreibe. Er aber hat sich bewiesen als ein gerechter, gewaltiger Thäter desselbigen Wortes. Ach, daß mich Gott werth achtete, daß dieses Leonhards Geist nicht zwiefältig bei mir wäre, sondern nur die Hälfte, den Satan zu überwinden, so wollte ich willig und gern dies Leben lassen! . . . Christus unser

lieber Herr, verleihe, daß wir dieses lieben seligen Leonhards Nachfolger werden! Er heißet nicht allein König, sondern billig „Kayser“, und führet solchen Namen mit allen Ehren; denn er hat den überwunden, des Gewalt so groß ist, daß ihr keine auf Erden mag verglichen werden. Zudem ist er nicht allein ein Priester, sondern ein rechter Bischof, ja Papst, indem er seinen Leib so dahingeopfert hat zum Opfer, das da Gott wohlgefällig, lebendig und heilig gewesen ist. Also heißt er auch recht und billig Leonhard, das ist Leuenhard. Denn er hat sich bewiesen als ein starker, unerschrockener Leue (Löwe). Seine beiden Namen sind zuvor von Gott versehen; Er ist der Erste, so den Namen seines Geschlechts erfüllt und bestätigt hat.“ —

(Eingefandt.)

### Von dem „Bännisch = Halten“ ausgeschlossener Gemeindeglieder.

(Eine Arbeit für die New Yorker Localconferenz.)

(Schluß.)

#### III.

Wie hat sich ein Glied einer christlichen Gemeinde gegen einen von seiner Gemeinde Gebannten zu verhalten?

Auch dieser dritte Punkt kann nur eine Anwendung dessen, was von dem Verhalten der Gemeinde gegen den Gebannten im Allgemeinen gesagt ist, auf das einzelne Gemeindeglied sein. Wie für die Gemeinde insgesamt und deren Prediger, so hat auch für das einzelne Gemeindeglied das Aufsehen, Suchen und Ermahnen des Gebannten ein Ende; nur gilt auch hier das, was von dem zufälligen Zusammentreffen mit dem Gebannten bei dem Verhalten des Pastors gegen denselben gesagt ist. Hört er hingegen von der Bußfertigkeit des franken Gebannten, so hat er demselben nicht nur selbst mit aller brüderlichen Liebe und herzlichster Freude entgegenzukommen und ihn nach Vermögen zu ermahnen, zu trösten und zu stärken, nach Luc. 15, 20.: „Da er (der verlorene Sohn) aber noch ferne von dannen war, sahe ihn sein Vater, und jammete ihn, lief und fiel ihm um seinen Hals, und küßte ihn“, sondern er hat auch solch freudiges Ereigniß sofort seinem Pastor kund zu thun, damit derselbe sein Amt an dem armen Menschen ausrichten könne. Solche Anzeige sollte ungesäumt geschehen, weil in den meisten Fällen der Prediger die dazu geeignetste Person sein dürfte, mit solchen Seelen umzugehen, und da den bußfertigen Gebannten auch alsbald von einem berufenen und verordneten Diener des Wortes die Absolution gesprochen werden sollte. Es wird auch in den meisten Fällen für den Gebannten tröstlicher und stärkender sein, wenn sein Seelsorger, den er so lange verachtet und dessen Worte er in den Wind geschlagen, ihn nun der Vergebung und Annahme zu Gnaden bei Gott versichert, mit ihm und für ihn betet; auch begehren Solche gewöhnlich alsbald das heilige Sacrament. —

Es darf ein Gemeindeglied einen Gebannten unter keinen Umständen bitten, Pathenstelle bei seinem Kinde zu vertreten; denn dadurch würde es den Bannspruch, den es doch auch mit gefällt hat, für seine Person wieder aufheben und im Todesfalle die Fürsorge für die Seele seines Kindes einem Feinde seines Heilandes anvertrauen.

Was das Grüßen des Gebannten von Seiten eines Gemeindegliedes betrifft, so gilt für ihn dasselbe, was von dem Verhalten des Pastors in solchem Falle gesagt ist.

Was das bürgerliche Leben betrifft, so löst zwar der Bann die bürgerlichen Bande nicht, so daß, wenn z. B. ein Gemeindeglied Geschäftstheilhaber eines Gebannten

ist, dieses Verhältniß nicht notwendig aufhört, obwohl es unter Umständen mag, wenn ein Christ auch eine Verbindung mit einem Gebannten löst, rechtlichaffener Christ, wenn er Handel und Wandel es lieber als mit einem Gebannten zu thun liebt, wenn der Geschäftsverkehr selbst eine Wohlthat ist, dem Gebannten seines Glaubens den Vorzug. — Auch der Umgang zwischen einem Gebannten und einer Familie wird durch den Bann nicht gehoben; das gläubige Weib, das gebannten Gatten oder Vater ebenso zu ehren, ihm denselben Vorzug vorher. Gerade die Blutsverwandtschaft ist, unaufhörlich in der Hoffnung die Rettung der armen Seele.

Das „Meiden“, das ein Gebannter schuldig ist, begreift nicht nur das Hören alles freundschaftlichen, sondern auch das Vermeiden eines freundschaftlichen Besuchs ein. Die rechte „Meiden“ ein fortwährendes Vermeiden ist, ein fortwährendes Vermeiden, das er immer wieder bezeugt, daß er die Gemeinde der Gläubigen, das Reich Gottes, daß er keine Kinder des Lichts: so würde ein schäffliche Umgang mit dem Gebannten eine Schwächung und Geringschätzung des Zeugnisses sein, daß, ob man gethan, das doch nicht viel nicht so böse gemeint, man Freund und stehe zu einander. Ist ein schändliches Spiel mit dem Gebannten, ein grober Ungehorsam gegen den Gebannten will gemieden werden gegen den Gebannten unter dem Banne, also eine schwere Sünde.

Wird endlich ein Gemeindeglied Gebannter zur Erkenntnis seiner Sünde, so hat es ihn ernstlich zu warnen, seinen Seelsorger zu gehen, seine Sünde zu bekennen, zu versöhnen und um Wiederherstellung zu bitten. Und soll das alles in stillen, beweglichen Worten, in herzlichster Liebe zu seiner Seele geschehen, daß, wie es Liebe und Vergebung war, die die Brüder trieb, Gottes Wort in den Bann zu setzen, nur Liebe ist, die sich freuet, daß der Gebannte und die sich sehnet, ihn wieder zu nennen und ihm die Hand zu reichen.

Das ist in Kürze, was von dem Verhalten eines ausgeschlossenen Gemeindegliedes zu dem Gebannten. Wie groß ist doch der Ernst des Bannes! Wie schrecklich ist die Unbußfertigkeit! Wie groß ist die Liebe Gottes zu dem Sünder, wie sehr treulich sucht Er unsere Seelen zu retten. Darum: „Schaffet euch nicht umsonst und Zittern“, und gebet nicht, wie 1. Cor. 14, 23.: „Wer mich nicht will, der soll das Wort halten“, wird als Willen Gottes mit allem gegen einen Gebannten.

Gott läßt sich nicht spotten.



lieben seligen Leon-  
nicht allein König,  
t solchen Namen mit-  
unden, des Gewalt  
mag verglichen wer-  
Priester, sondern ein  
einen Leib so dahin-  
wohlgefällig, leben-  
ist er auch recht und  
ard. Denn er hat  
öckener Leue (Löwe).  
Gott versehen; Er  
Geschlechts erfüllt

halten" aus-  
glieder.

Localconferenz.)

christlichen Ge-  
einer Gemeinde  
halten?

nur eine Anwendung  
der Gemeinde gegen  
sagt ist, auf das ein-  
ir die Gemeinde ins-  
auch für das einzelne  
schen und Ermahnen  
t auch hier das, was  
n mit dem Gebann-  
gegen denselben ge-  
der Bußfertigkeit des  
selben nicht nur selbst  
herzlicher Freude ent-  
mögen zu ermahnen,  
c. 15, 20.: „Da er  
r noch ferne von  
Vater, und jam-  
um seinen Hals,  
hat auch solch freudi-  
kund zu thun, damit  
Menschen ausrichten  
gesäumt geschehen, weil  
r die dazu geeignetste  
Seelen umzugehen, und  
sch alsbald von einem  
des Wortes die Ab-  
Es wird auch in den  
tröstlicher und stärken-  
en er so lange verachtet  
geschlagen, ihn nun  
Gnaden bei Gott ver-  
auch begehren Solche  
Sacrament. —

einen Gebannten unter  
stelle bei seinem Kinde  
es den Bannspruch,  
für seine Person wieder  
Fürsorge für die Seele  
Heilandes anvertrauen.  
anten von Seiten eines  
r ihn dasselbe, was von  
dem Falle gesagt ist.  
etrifft, so löst zwar der  
licht, so daß, wenn z. B.  
haber eines Gebannten

ist, dieses Verhältniß nicht nothwendig aufhören muß;  
obwohl es unter Umständen ein gutes Zeugniß sein  
mag, wenn ein Christ auch seine geschäftliche Verbin-  
dung mit einem Gebannten löset. Jedenfalls wird ein  
rechtschaffener Christ, wenn er die Wahl hat, auch in  
Handel und Wandel es lieber mit einem guten Christen,  
als mit einem Gebannten zu thun haben, und nament-  
lich, wenn der Geschäftsverkehr mit einem anderen dem-  
selben eine Wohlthat ist, dem Genossen und Mitbekenner  
seines Glaubens den Vorzug geben, nach Gal. 6, 10.  
— Auch der Umgang zwischen Verwandten und Glie-  
dern einer Familie wird durch den Bann nicht aufge-  
hoben; das gläubige Weib, das gläubige Kind hat den  
gebannten Vatten oder Vater nach dem vierten Gebote  
ebenso zu ehren, ihm denselben Gehorsam zu leisten, wie  
vorher. Gerade die Blutsverwandtschaft sollte eine Ur-  
sache sein, unaufhörlich in brünstigem Gebete Gott um  
die Rettung der armen Seele anzurufen.

Das „Weiden“, das ein Gemeindeglied dem Ge-  
bannten schuldig ist, begreift selbstverständlich ein Auf-  
hören alles freundschaftlichen, vertrauten Umganges in  
sich. Er darf den Gebannten nicht besuchen, noch zu  
freundschaftlichem Besuche einladen. Denn wie das  
rechte „Weiden“ ein fortwährendes Zeugniß wider den  
Gebannten ist, ein fortwährender Bußruf, der ihm  
immer wieder bezeugt, daß er draußen ist, außerhalb der  
Gemeinde der Gläubigen, daß er keinen Theil hat am  
Reiche Gottes, daß er keine Gemeinschaft hat mit den  
Kindern des Lichts: so würde der fortdauernde freun-  
schaftliche Umgang mit dem Gebannten eine Ab-  
schwächung und Geringschätzung des Bannes, ein  
Zeugniß sein, daß, ob man ihn wohl in den Bann  
gethan, das doch nicht viel zu bedeuten habe, es sei  
nicht so böß gemeint, man bleibe deshalb doch gut  
Freund und stehe zu einander, wie vorher. Das aber  
ist ein schändliches Spiel mit den Ordnungen Gottes,  
ein grober Ungehorsam gegen den Befehl Gottes, der  
den Gebannten will gemieden haben, eine Lieblosigkeit  
gegen den Gebannten unter dem Schein der Liebe, und  
also eine schwere Sünde.

Wird endlich ein Gemeindeglied gewahr, daß der  
Gebannte zur Erkenntniß seiner Sünde gekommen und  
Reue zeigt, so hat es ihn ernstlich zu ermahnen, zu sei-  
nem Seelsorger zu gehen, seine Sinnesänderung anzu-  
zeigen, seine Sünde zu bekennen, sich mit seinen Brüdern  
zu versöhnen und um Wiederaufnahme in die Gemeinde  
zu bitten. Und soll das alles geschehen mit eindring-  
lichen, beweglichen Worten, damit der Gebannte die  
herzliche Liebe zu seiner Seele spüre, und damit er er-  
kenne, daß, wie es Liebe und nur Liebe zu seiner Seele  
war, die die Brüder trieb, ihn im Gehorsam gegen  
Gottes Wort in den Bann zu thun, es nun auch wieder  
nur Liebe ist, die sich freuet, daß der Sünder Buße gethan,  
und die sich sehnet, ihn wiederum bei dem süßen Bruder-  
namen zu nennen und ihm die Bruderhand zu reichen. —

Das ist in Kürze, was von dem „Bännisch-Daltr“  
eines ausgeschlossenen Gemeindegliedes zu sagen ist.  
Wie groß ist doch der Ernst Gottes mit seiner Ordnung  
des Bannes! Wie schrecklich ist doch das Gericht Gottes  
über die Unbußfertigen! Wie groß ist aber auch die  
Liebe Gottes zu dem Sünder, der Buße thut! Wie  
treulich sucht Er unsere Seelen mit Liebe und mit Ernst!  
Darum: „Schaffet eure Seligkeit mit Furcht  
und Zittern“, und gedenket der Worte Jesu, Joh.  
14, 23.: „Wer mich liebet, der wird mein  
Wort halten“, wird also auch wandeln nach dem  
Willen Gottes mit allem Ernste in seinem Verhalten  
gegen einen Gebannten. Ja, „Irrt euch nicht,  
Gott läßt sich nicht spotten.“ Gal. 6, 7.

J. E. Gottlieb.

## Vericht über das mit der ehrwürdigen Synode von Minnesota abgehaltene Colloquium.

Da die Synode von Missouri, Ohio u. a. St. die  
Ordnung inne gehalten hat, nur dann mit andern luther-  
rischen Körperschaften in glaubensbrüderliche Gemein-  
schaft zu treten, wenn sie durch officielle, d. h. durch von der  
Synode selbst angeordnete Colloquien die Ueberzeugung  
gewonnen, daß der einzugehenden neuen Gemeinschaft  
auch die wahre Einigkeit des Geistes zu Grunde liege;  
so wurden bei den diesjährigen Sitzungen der Synode  
die Unterzeichneten als Delegaten erwählt, um mit den  
Brüdern der Minnesota-Synode eine solche gemein-  
schaftliche Besprechung über Lehre und Praxis abzuhalten.  
Und da der ehrwürdige Präses der Minnesota-Synode,  
Herr Pastor Siefert, die Delegaten freundlich eingeladen  
hatte, den Sitzungen der Synode, die in Mantato, Minn.,  
am Mittwoch nach dem zweiten Sonntag nach Trinitatis  
eröffnet werde, beizuwohnen; so folgten dieselben dieser  
Einladung. Während der mehrtägigen, schönen und  
bequemen Reise auf dem Dampfschiffe den Mississippi  
hinauf, bot sich ihnen Gelegenheit dar, die Synodal-  
berichte der Synode von Minnesota vom Jahre 1870  
und 1871, sowie das im „Gemeindeblatt“ erschienene  
Protokoll der im Januar 1872 in St. Paul abgehal-  
tenen Conferenz von Gliedern der Minnesota- und  
Missouri-Synode näher einzusehen. Und da drängte  
sich den Unterzeichneten die Ueberzeugung auf, daß die  
ehrwürdige Synode von Minnesota sich schon so klar und  
entschieden auf ihren Synodal-Sitzungen sowohl über  
ihre lutherische Stellung im Allgemeinen, als auch ins-  
besondere über die jetzt brennenden kirchlichen Lehrfragen  
ausgesprochen habe, daß die Nothwendigkeit einer wei-  
tern Besprechung solcher Lehrfragen nicht vorliege, son-  
dern nur das als wünschenswerth erscheine, daß die in  
obigem Protokoll niedergelegten Grundsätze über die  
Frage: „welches ist das in Gottes Wort den Predigern  
der sich gegenseitig als rechtgläubig anerkennenden Sy-  
noden gebotene gegenseitige Verhalten auf dem Gebiete  
ihres amtlichen Wirkens?“, die bis dahin nur in priva-  
tem Kreise besprochen waren, nun auch von der Minne-  
sota-Synode selbst anerkannt und angenommen würden.  
Zur Begründung dieses Urtheils und demgemäßen Ver-  
fahrens von Seiten der Delegaten erlauben sich dieselben,  
einige Auszüge aus den Synodalberichten der Minnesota-  
Synode mitzutheilen:

Stellung der Minnesota-Synode zu den falschen  
unionistischen Bestrebungen. Synodalbericht  
vom Jahre 1870, Seite 26: „Es ist ein schweres Un-  
recht gegen Gott, wenn man mit der falschen Lehre und  
Praxis Gemeinschaft macht, denn sein Wort wird, da-  
durch gering geschätzt und Menschenföndlein werden  
hochgepriesen. Es ist auch ein schweres Unrecht gegen  
die irrenden Christen, die dadurch in ihrem Irrthum be-  
stärkt werden, da vielleicht noch Manche durch ein treues  
Zeugniß daraus errettet werden könnten. Und wie viele  
sind schon irre geworden am Glauben durch diese heil-  
lose Vermengung des Lichts mit der Finsterniß! Es ist  
der Gedanke einer großen, sichtbaren, einigen Kirche  
schön und begeisternd, allein es gehört mit zum chiltasti-  
schen Wahn, wenn man solches hier auf Erden erwartet,  
da doch der Herr Matth. 24. deutlich geweissagt hat,  
daß viele falsche Propheten aufstehen werden, um zu ver-  
führen in den Irrthum, so es möglich wäre, auch die  
Auserwählten. Er setzt hinzu: Siehe, ich habe es euch  
zuvor gesagt. Soll die Kirche Gottes helfen in der Ver-  
führung? Das thäte sie aber, wenn sie Einigkeit machte  
mit falschen Kirchen, da äußere Einigkeit nur da voll-  
zogen werden darf, wo man einig ist im Geist und in  
der Wahrheit.“

Ueber die  
es Seite 29: „E-  
schätziger Weise  
einen geringen  
und nach sei m-  
Das ist auch e-  
geburten des G-  
alte Kirche hatte  
voll und klar, da  
Lehre die Zeugni-  
Luther setzte seine  
gekannten, aber  
benen Schatz de-  
gezogen hat. i-  
kenntnissen, dem  
sianischen in der  
gerühmten The-  
Gottes Wort lä-  
Von den „o-  
„Manche meiner  
in das Bewußt-  
wohl im Worte  
allgemein erkannt  
worden. Erst d-  
Kirche gesetzt sei  
bindend“. „M-  
Schriften wollen  
Lehrinhalt derse-  
wichtige Lehren  
den symbolischen  
jedoch nicht als  
ebenso gewissen-  
vorgetragenen.  
heiligen Schrift  
Schrift stimmt,  
rischen Kirche an  
Schrift — Got-  
Streites zwisch-  
gedacht. Letzter  
symbolischen S-  
Lehre in Frage  
Lehre vom Son-  
Das thut sie ni-  
verbindlich wär-  
der Schrift ge-  
sich zu derselben  
ten Lehre. Und  
der Menschen,  
Es ist offenbar  
alles antastet, n-  
von dem Felsen  
preis zu geben.  
betrübbenden St-  
treuen Lutheran-  
Synode findet  
Kirche, auch h-  
der Kirchenlehr-  
ben, und die K-  
Daraus zieht si-  
vom Sonntag  
haben; und a-  
überhaupt nich-  
bart sei, daß i-  
Kirche gehalten  
dieser Synode  
Freundlichkeit  
nachzuräumen,  
sehr verwerf-  
im höchsten Gr-  
welche Lehren t

# Der ehrwürdigen Synode von abgehaltene Colloquium.

von Missouri, Ohio u. a. St. die  
en hat, nur dann mit andern luther-  
in glaubensbrüderliche Gemein-  
ie durch officielle, d. h. durch von der  
onete Colloquien die Ueberzeugung  
inzugehenden neuen Gemeinschaft  
keit des Geistes zu Grunde liege;  
iesjährigen Sitzungen der Synode  
s Delegaten erwählt, um mit den  
ota-Synode eine solche gemein-  
über Lehre und Praxis abzuhalten.  
ge Präses der Minnesota-Synode,  
ie Delegaten freundlich eingeladen  
er Synode, die in Mankato, Minn.,  
n zweiten Sonntag nach Trinitatis  
ohnen; so folgten dieselben dieser  
nd der mehrtägigen, schönen und  
dem Dampfschiffe den Mississippi  
n Gelegenheit dar, die Synodal-  
von Minnesota vom Jahre 1870  
s im „Gemeindeblatt“ erschienene  
uar 1872 in St. Paul abgehal-  
a Gliedern der Minnesota- und  
her einzusehen. Und da drängte  
en die Ueberzeugung auf, daß die  
on Minnesota sich schon so klar und  
a Synodal-Sitzungen sowohl über  
ung im Allgemeinen, als auch ins-  
t brennenden kirchlichen Lehrfragen  
daß die Nothwendigkeit einer wei-  
her Lehrfragen nicht vorliege, son-  
inschenswerth erscheine, daß die in  
iedergelegten Grundsätze über die  
das in Gottes Wort den Predigern  
s rechtgläubig anerkennenden Syn-  
mseitige Verhalten auf dem Gebiete  
ens?“, die bis dahin nur in priva-  
a waren, nun auch von der Minne-  
anerkannt und angenommen würden.  
es Urtheils und demgemäßen Ver-  
er Delegaten erlauben sich dieselben,  
en Synodalberichten der Minnesota-  
a:

Minnesota-Synode zu den falschen  
Bestrebungen. Synodalbericht  
Seite 26: „Es ist ein schweres Un-  
enn man mit der falschen Lehre und  
t macht, denn sein Wort wird, da-  
gt und Menschenfundlein werden  
ist auch ein schweres Unrecht gegen  
a, die dadurch in ihrem Irrthum be-  
leicht noch Manche durch ein treues  
eitet werden könnten. Und wie viele  
orden am Glauben durch diese heil-  
es Lichts mit der Finsterniß! Es ist  
großen, sichtbaren, einigen Kirche  
d, allein es gehört mit zum chilia-  
man solches hier auf Erden erwartet;  
Matth. 24. deutlich geweissagt hat,  
pheten aufstehen werden, um zu ver-  
hum, so es möglich wäre, auch die  
r legt hinzu: Siehe, ich habe es euch  
ie Kirche Gottes helfen in der Ver-  
te sie aber, wenn sie Einigkeit machte  
a, da äußere Einigkeit nur da voll-  
wo man einig ist im Geist und in

Ueber die Fortentwicklungs-Theorie heißt  
es Seite 29: „Es ist von Geistern der Neuzeit in gering-  
schätziger Weise gesagt worden, die alte Kirche habe nur  
einen geringen Theil der Wahrheit erkannt. . . erst nach  
und nach sei man zur volleren Erkenntniß gekommen.  
Das ist auch eine von den weise sein sollenden Aus-  
geburten des Gelehrtenhochmuths der Neuzeit. . . Die  
alte Kirche hatte die volle, ungeschmälerte Erkenntniß so  
voll und klar, daß heute noch die Vertheidiger der reinen  
Lehre die Zeugnisse dafür aus der ältesten Kirche citiren.  
Luther setzte seinen Ruhm darein, daß er den alten, längst  
gekannten, aber durch den Schutt der Irrlehren vergra-  
benen Schatz der apostolischen Lehre wieder ans Licht  
gezogen hat. . . Mächtige man doch nur mit den drei Be-  
kenntnissen, dem apostolischen, nicänischen und athana-  
sianischen in der Kirche recht Ernst, wie viele von den  
gerühmten Theologen dürften dann noch lehren und  
Gottes Wort lästern?“

Von den „offenen Fragen“ wird gesagt Seite 30:  
„Manche meinen, diese und jene Lehre sei so allmählich  
in das Bewußtsein der Kirche getreten, früher habe sie  
wohl im Worte Gottes verborgen gelegen, sei aber nie  
allgemein erkannt, viel weniger als Kirchenlehre bekannt  
worden. Erst dann, wenn eine Lehre bekennend von der  
Kirche gesetzt sei, sei sie für die Glieder derselben ver-  
bindend“. . „Aber“, heißt es Seite 34, „die symbolischen  
Schriften wollen nicht die Bibel ersetzen, oder den ganzen  
Lehrinhalt derselben ersetzen. Es gibt noch sehr viele  
wichtige Lehren in der heiligen Schrift, welche nicht in  
den symbolischen Büchern abgehandelt sind. Diese sind  
jedoch nicht als minder verpflichtend anzusehen, sondern  
ebenso gewissenstbindend als die in den Bekenntnissen  
vorgetragenen. Z. B. die Lehre von der Eingebung der  
heiligen Schrift. Wer in diesen nicht mit der heiligen  
Schrift stimmt, kann nicht als rechtgläubig in der luther-  
rischen Kirche anerkannt werden, denn ihr ist die ganze  
Schrift — Gottes Wort. . Als Erläuterung wird des  
Streites zwischen der Missouri- und Iowa-Synode  
gedacht. Letztere bekennet sich wie erstere zu sämtlichen  
symbolischen Schriften, hat aber bald diese, bald jene  
Lehre in Frage gestellt. Jetzt ist es die schriftgemäße  
Lehre vom Sonntag, die von ihr preisgegeben wird.  
Das thut sie nicht, weil ihr diese Lehre nicht klar und  
verbindlich wäre, oder weil sie dieselbe nicht deutlich in  
der Schrift geoffenbart fände, im Gegentheil, sie bekennet  
sich zu derselben als einer im Worte Gottes geoffenbar-  
ten Lehre. Und doch stellt sie dieselbe in das Belieben  
der Menschen, ob sie sie glauben wollen, oder nicht. .  
Es ist offenbar ein Stück von dem Schwindelgeist, der  
alles antastet, was Gottes ist, der sich erkühnt, ein Stück  
von dem Felsen der Wahrheit den Wogen des Zeitgeistes  
preis zu geben. Forschen wir nach den Gründen dieser  
betrübenden Stellung, so muß der Schmerz eines jeden  
treuen Lutheraners noch vermehrt werden. Die Iowa-  
Synode findet nämlich, daß verschiedene Lehrer unserer  
Kirche, auch hochgestellte und begabte Leute, eine von  
der Kirchenlehre abweichende Meinung vorgetragen ha-  
ben, und die Kirche hat sie nicht in Lehrzucht genommen.  
Daraus zieht sie den Schluß, daß die Kirche diese Lehre  
vom Sonntag nicht als verbindend wolle angesehen  
haben; und aus der ersten Thatsache: daß die Lehre  
überhaupt nicht so klar und unmißverständlich geoffen-  
bart sei, daß sie als das Gewissen verbindend in der  
Kirche gehalten werden müsse. Man wünsche nicht,  
dieser Synode Unrecht zu thun, wir haben ihr nur  
Freundlichkeit in unseren gegenseitigen Berührungen  
nachzurufen, aber ihre Stellung muß doch, als eine  
sehr verwerfliche, ihr aufgestellter Grundsatz als ein  
im höchsten Grade gefährlicher bezeichnet werden. Denn  
welche Lehren der heiligen Schrift sind wohl nicht be-

kämpft, bezweifelt und verdreht worden, welcher große  
Mann ist in allen Punkten seiner Lehre unantastbar  
gewesen, außer den Aposteln und Propheten? Folge-  
richtig muß dann nicht diese eine Lehre vom Sonntag  
allein, sondern alle anderen christlichen Lehren dem Be-  
lieben der Einzelnen frei gestellt werden. Die Iowa-  
Synode will das nicht, sie will vor dem Loch stehen,  
das sie mit ihrem Grundsatz in die Mauer des Bekennt-  
nisses macht — und wer wollte ihre Redlichkeit in die-  
sem Entschluß bezweifeln? — aber, sind, das nicht große,  
begabte Leute gewesen, die in der Lehre vom Sonntag,  
selbst nach der Meinung der Iowa-Synode, geirrt haben?  
Sie sind abgewichen, trotzdem sie so redlich und groß  
waren, — dürfen gewissenhafte Christen nun ein so über-  
mäßiges Vertrauen in die Glieder der Iowa-Synode  
setzen, als ob sie niemals die gemachte Bresche unbewacht  
lassen, ja daß sie, ihrem Grundsatz folgend, nicht noch  
viel mehr von der Wahrheit preis geben könnten, als  
jetzt? Der Liebe nach möchte man sie gerne für solche  
außergewöhnlich zuverlässige Wächter halten, der Wahr-  
heit und Erfahrung nach darf man es nicht. Wir  
müssen doch bedenken, was für ein Gemächte wir sind.  
Die hartnäckige Behauptung des verderblichen Grund-  
satzes von den „offenen Fragen“ läßt erkennen, wie  
gefährlich es ist, auf irgend etwas anderes zu setzen, als  
auf das untrügliche Wort Gottes, seien es Menschen  
oder Engel, Gal. 1. Nur dies kann der Standpunkt  
eines treuen Lutheraners sein.“

Gegen den Chiliasmus, den groben wie den  
feinen, hat sich die Minnesota-Synode auf der Ver-  
sammlung derselben im Jahre 1871 in 11 Thesen auf  
das allerentschiedenste ausgesprochen. — Sie bekennet  
ferner mit unseren symbolischen Büchern, daß der Pabst  
das „Kind der Sünde und des Verderbens“, der „rechte  
Antichrist“ sei u. s. w.

Ihren redlichen Ernst in der Praxis hat die ehr-  
würdige Synode von Minnesota bewiesen durch ihre  
Losagung von der „Allgemeinen Kirchenversammlung“.  
Präses Siefer sagte in seiner Synodalrede 1871: „Neu-  
lich habe ich durch die „Lutherische Zeitschrift“ meine Zu-  
stimmung (zu einer von der „Allgemeinen Kirchenver-  
sammlung“ der Minnesota-Synode gegebenen Antwort)  
widerrufen, weil die hervortretenden Häupter des General  
Councils in ihrem öffentlichen Organ seit der Versamm-  
lung in Lancaster noch viel unionistischere Grundsätze  
als je zuvor fort und fort aussprechen, so daß sich mir  
die peinliche Ueberzeugung aufgedrängt hat, daß mit uns  
ein parlamentarisches Spiel getrieben worden ist. Es  
kann keinem unbefangenen Leser ihrer Artikel ein anderer  
Eindruck werden, als der, daß man die Glieder des  
Councils, denen es Gewissenssache geworden ist, nicht  
nur ein klares Aussprechen des Bekenntnisses, sondern  
auch eine mit diesem Bekenntniß harmonische Praxis zu  
erzielen, um jeden Preis zum Schweigen bringen will,  
und scheut zur Erreichung dieses Zweckes nicht einmal  
die persönliche Verunglimpfung. So lange ich an-  
nehmen konnte, daß theils Unkenntniß der Bedeutung  
lutherischer Praxis, theils die Macht der Gewohnheit  
und der Umstände, die Aussprache klarer Grundsätze hin-  
derten, und daß deshalb das redliche Halten am vollen  
lutherischen Glauben selbst die Zaghaftesten zu einem  
klaren Standpunkt nöthigen würde, konnte ich schreiben:  
„Wir haben Ursache zu glauben, daß der Sieg der vollen  
Wahrheit und Klarheit in Lehre und Praxis immer  
mächtiger und nachhaltiger gewonnen werden wird.“  
Jetzt, da eine unverkennbare, heftige Feindschaft gegen  
die Grundsätze, die wir als Synode bekennen, sich aus-  
gebildet hat und auch ungeschont ausgesprochen wird. . .  
muß ich, wenngleich mit tiefem Schmerz, die im letzten  
Jahre ausgedrückte „Hoffnung“ als eine verfehlte und

durch die Ereignisse als gänzlich ungegründet sich erwiesen, widerrufen.“ Die Synode beschloß: „die bisher bestandene Verbindung mit dem General Council zu lösen, um dem nutzlosen Kampf unsererseits ein Ende zu machen, und eine schriftliche Erklärung darüber den Behörden dieses Körpers zuzuschicken.“ —

Die Minnesota-Synode hat ferner ihren Ernst in der Praxis bewiesen durch ihr Zuchtverfahren und den Ausschluß des Pastor Fachtmann, ferner durch ihren entschiedenen Kampf hinsichtlich der Beseitigung des sogenannten hannoverschen Landes-Katechismus, ferner durch die in den Gemeinden eingeführten Beichtanmeldungen, u. s. w. —

Die Verhandlungen über „das in Gottes Wort den Predigern der sich gegenseitig als rechtgläubig anerkennenden Synoden gebotene gegenseitige Verhalten auf dem Gebiete ihres amtlichen Wirkens“, welche in vier Vormittags-Sitzungen der Synode Statt fanden, waren sehr erfreulich und herzerquickend, denn die durch Gottes Barmherzigkeit und Geist gewirkte Einigkeit des Geistes trat klar zu Tage, es wurde in der That „einerlei Rede“ geführt und es fand sich das so köstliche Festhalten an einander, „in Einem Sinn und einerlei Meinung.“ —

Gelobt sei Gott, der sein geistliches Zion in diesen gefährlichen Zeitläuften, da Alles zerrissen wird, schwankt und fällt, also baut, gründet und fest einigt. Er erbarme sich seiner hartbedrängten Kirche ferner nach seiner großen Gnade in Christo Jesu, unserm Herrn. —

H. Fid.  
E. A. Brauer.

### Bericht der Missions-Commission der deutschen evang.-lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. \*)

Hochgeehrte Väter und Brüder!

Seidem unsere Missions-Stationen in Minnesota und Michigan als solche aufgehoben worden sind, können wir leider nur wenig von einer Wirksamkeit unsererseits unter den Indianern sagen. Doch haben wir die Gewißheit, daß die Frucht unserer früheren Missionsthätigkeit und der jetzigen gelegentlichen Besuche des Missionars Miesler, wenn auch vor menschlichen Augen wenig erkennbar, doch bei Gott geborgen ist.

Unser früherer Missionar Miesler, der ein Schul-lehrer-Amt in Saginaw City übernommen hatte, hat nach seinem Weggange von Isabella County, Michigan, noch einige Male Besuche bei den dortigen Indianern gemacht und berichtet von seinem letzten Besuche im März dieses Jahres, daß derselbe den Indianern große Freude gemacht habe. Wie es gewöhnlich bei solchen Besuchen zu gehen pflegt, konnte er unsere Indianer leider nicht alle sehen, da sie nicht alle am Plage waren. Wie er von dem Indianer Philipp, dessen sich noch Manche von seiner Schülerzeit in Fort Wayne her erinnern werden und der jetzt als Clerk in einem Kauf-laden beschäftigt ist, hörte, so besuchen die Meisten der von uns früher bedienten Indianer des Sonntags die Versammlungen der Methodisten, von denen beide Richtungen, die bischöfliche und die Wesleyanische, vertreten sind. Es gereichte dem Missionar zur besondern Freude, zu hören, daß Keiner der Unsern sich dieser Secte angeschlossen habe. Er ermahnte sie zur Treue und Bestän-

digkeit im Glauben, zum Festhalten an dem reinen Worte Gottes und zu festem Vertrauen auf Jesum Christum, den alleinigen Heiland und Erlöser. Das irdische Fortkommen der Indianer war durch die verheerenden Waldbrände des letzten Herbstes gar sehr beeinträchtigt worden; ja fast alle ihre Zuckerbüschel waren zerstört. Aber noch mehr als jene schrecklichen Waldbrände arbeitet an ihrem Untergange die Gewinnsucht weißer Nachbarn, an die die Indianer oft ihr Land für einen Spottpreis abtreten, wovon denn die nothwendige Folge sein wird, daß sie über kurz oder lang weiter getrieben werden, wie es das traurige Loos ihrer Stammesgenossen schon in unzähligen Fällen gewesen ist. O das arme verkommene Volk! —

Da wir in dem abgelautenen Triennium nur eine spärliche eigene Wirksamkeit unter den Indianern Amerika's üben konnten, so war es der Wunsch der Synode gewesen, daß unsere Gemeinden desto mehr andere rechtgläubige Missionen unterstützen möchten. Doch scheint es, als ob sich die Gemeinden unserer Synode, sei es wegen Differenzen in der Lehre oder in der Praxis, nicht mit vollem Vertrauen der Unterstützung anderer bestehender Missionsanstalten zuwenden könnten. Um so mehr scheint es an der Zeit zu sein, daß die hochwürdige Synode von Neuem den Vorschlag erwäge, der ihr im Jahre 1869 von uns gemacht worden ist, nämlich zuzusehen, daß sie die eigene selbstständige Missionsthätigkeit, die sich in der letzten Zeit auf gelegentliche Besuche des Missionars Miesler bei den Indianern von Isabella County beschränkt hat, wieder aufnehme. Dazu wäre wohl der allernothwendigste Schritt der, daß man einen Missionsdirector nebst Mitarbeiter beriefe, die zusammen ein Missionshaus zu gründen suchten, von wo aus sie, wie von einer Warte, ausschauten, wo wohl der Herr unserer Synode eine Thür zur äußeren wie zur inneren Mission aufhätte; die darnach wo möglich durch persönlichen Besuch und Anschauung oder ganz zuverlässige Berichte die in Frage stehenden Missionsfelder so genau kennen zu lernen suchten, als immer möglich; die endlich auch zur Gewinnung junger Leute Schritte thaten, die sich entweder für äußere oder für innere Mission eigneten und im Missionshause oder sonst zu tüchtigen Missionaren ausgebildet und nachmals ausgesendet würden.

Die Begutachtung und weitere Ausführung eines solchen Missionsplanes der hochwürdigen Synode selbst überlassend, fügen wir nur die Bemerkung hinzu, daß sich allerdings ein Missionsfonds von baarem Gelde angesammelt hat, der die Summe von 4800 Dollars erreicht hat, wozu noch Ausstände von bald fälligen Noten, die für verkaufte Indianer-Ländereien in Michigan vorhanden sind und sich auch auf einige tausend Dollars belaufen. Endlich ist ein gutes Missionshaus (Wohnhaus) nebst noch 240 Aclern unverkauften Landes vorhanden, wovon 80 Acler in Bethanien, Gratiot County, liegen, 160 Acler aber das Missionshaus und Gehöfte umgeben, welche letztere gegenwärtig verpachtet sind und einen Werth von etwa 7000 Dollars repräsentiren mögen.

Sollte die hochwürdige Synode es für zweckdienlich erachten, daß eine eigene Missionsanstalt gegründet werde, so möchte es zweckmäßig sein, vorläufig die Missionsfarm nebst Missionshaus zu behalten, um dort den Anfang einer eigenen Missionsthätigkeit zu begründen. Sollte aber die Synode keine eigene Missionsthätigkeit wieder beginnen wollen, so ist es durchaus rathlich, die Missionsfarm zu verkaufen, da sie nicht viel mehr aufbringt, als daß die Steuern bezahlt werden. Der Rechtstitel der vorhandenen Noten, Mortgages und Kaufbriefe lautet bis jetzt noch auf den Missionar

Miesler, da der Präses der Synode erfahren hat, welches der Name in Fort Wayne ist, auf welche übertragen werden sollte.

Zur Befriedigung der hochwürdigen Synode theilen wir mittheilen, daß die Missionar Miesler sich der Sendung lutherischer Missionen in englischer Sprache sehr erfreut, daß die Mittel zu einer erneuerten Sendung gewährt werden mögen.

Schließlich theilen wir die Liste der Missionsmittel in dem verflossenen Jahre mit.

Eine Kiste mit Büchern für Ostindien.  
Kleine Sendungen .....  
Abendschulen, Lutheraner, Lehre und  
für Ostindien und für Frau Pastor  
An Missionar Miesler durch Herrn R.  
An Missionar Miesler durch Pastor S.

Summa der Ausgaben .....

Kassenbestand:

1) in Händen des Präses der Missionscommission .....

2) in Händen des Allgemeinen Kassenschatlers .....

Der gnädige Gott lenke die Schritte der Synode zu solchen Beschlüssen, die ihr die Sache der äußeren Heilmission inneren Mission innerhalb der Synode am Herzen liege!

Einer hochwürdigen Synode

Glieder der

In deren Namen:

F. C.

### Zur kirchlichen

Methodismus. Der Herr Postmaster, eines Blattes der deutschen Gemeinschaft, berichtet in der Juni von den Erfahrungen, die der letzte methodistische General-Conferenz gemacht hat. Er bemerkt: „Auf durchbrechende Heiterkeit. Nicht herzigliches, fast allgemeines Lachen Bemerkungen.“ Ob der nach vollkommen geheiligte Dr. Nass mitgelacht habe, sagt der Bericht.

Methodismus und Freiheit. Der lutherische Herald berichtet, von der methodistische Generalconferenz t selbst eine Bittschrift gegen die Missionen ungelesen einer Committee über eine englische Delegation eine verschiedene Klagen gegen die die Generalconferenz ersucht wurden, die disten-Predigern und Laien, die tritt zu gebieten. Dieser Antrag gemeinem Lachen aufgenommen, lung auch diese Zuschrift in die wandern, wo sie nun wohl für fromm sein wollenden Methodisten mitgeteilt ist offenbar zumeist eine freigeist (Kol. 2, 18.), die ihren Wort, sondern in Gefühlsregung Art Frömmigkeit denkt man freilich Gesellschaft wie die der Freimaurer stimmt, sondern lacht über jede Christen darüber haben, wenn man religiösen Gefühl nicht gestört wird.

\*) Leider ist dieser während der diesjährigen Sitzungen unserer Synode derselben übergebene Bericht aus Mangel an Zeit nicht besprochen worden, es wird daher derselbe hierdurch zur Kenntniß der Glieder der Synode gebracht.



dem reinen auf Iſum löſer. Das urch die ver- gar ſehr be- büſche waren icken Wald- Gewinnſucht ihr Land für nothwendige lang weiter oos ihrer llen geweſen m nur eine anern Ame- der Synode andere recht- Doch ſcheint rode, ſei es der Praxis, ung anderer anten. Um ie hochwür- äge, der ihr iſt, nämlich e Miſſions- gelegentliche dianern von aufnehme. ritt der, daß eiter berieſe, den ſuchten, chauten, wo zur äußeren ch wo mög- äuerung oder e ſtehenden ſuchten, als ung junger äußere oder ſchäufte oder und nach- rung eines Synode ſelbſt hinzu, daß arem Gelde 00 Dollars ald fälligen dereien in einige tau- 3 Miſſions- nverkauften Bethanien, 3 Miſſions- gegenwärtig 00 Dollars weddienlich gegründet rläufig die n, um dort zu begrün- 3 Miſſions- 3 durchaus ie nicht viel blt werden. Mortgages Miſſionar

Mieſler, da der Präſes der Miſſionscommiſſion nicht erfahren hat, welches der Name der Trustees des College in Fort Wayne iſt, auf welche das Miſſions-Eigenthum übertragen werden ſollte.

Zur Befriedigung der hochwürdigen Synode können wir mittheilen, daß die Oſtindisch-Leipziger Miſſion ſich der Sendung lutheriſcher Bücher und Zeiſchriften in engliſcher Sprache ſehr erfreut hat, und bitten wir, daß die Mittel zu einer erneuerten Sendung gütigſt gewährt werden mögen.

Schließlich theilen wir die Verwendung öffentlicher Miſſionsmittel in dem verfloſſenen Triennium mit:

Eine Kiſte mit Büchern für Oſtindien .....	\$ 193.95
Kleine Sendungen .....	2.00
Abendſchulen, Lutheraner, Lehre und Wehre, Schulblatt für Oſtindien und für Frau Paſtor Möbbelen .....	45.32
An Miſſionar Mieſler durch Herrn Kaiſer Schuricht ...	30.00
An Miſſionar Mieſler durch Paſtor Sievers .....	60.00
Summa der Ausgaben .....	331.27

Kaſſenbeſtand:	
1) in Händen des Präſes der Miſſions-commiſſion.....	\$ 116.28
2) in Händen des Allgemeinen Kaiſers .....	4835.22

Der gnädige Gott lenke die Herzen der hochwürdigen Synode zu ſolchen Beſchlüſſen, die es fund geben, daß ihr die Sache der äußeren Heidenmiſſion, wie die der inneren Miſſion innerhalb der Chriſtenheit gleicher Weiſe am Herzen liege!

Einer hochwürdigen Synode  
ehrerbietige  
Glieder der Miſſionscommiſſion.  
In deren Namen:  
J. Sievers, Präſes.

## Zur kirchlichen Chronik.

Methodismus. Der Herausgeber des Chriſtlichen Botſchafters, eines Blattes der ſogenannten Evangeliſchen Gemeinſchaft, berichtet in ſeinem Blatte vom 5ten Juni von den Erfahrungen, die er bei dem Beſuch der letzten methodiſtiſchen General-Conferenz in New York gemacht hat. Er bemerkt: „Auffallend war uns die oft durchbrechende Heiterkeit. Nicht ſelten hörte man ein herzliches, faſt allgemeines Lachen über Vorſchläge oder Bemerkungen.“ Ob der nach ſeiner Meinung nun vollkommen geheiligte Dr. Naſt, der mit zugegen war, mitgelacht habe, ſagt der Berichterſtatter nicht. W.

Methodismus und Freimaurerei. Als, wie der lutheriſche Herold berichtet, vor kurzem die biſchöflich-methodiſtiſche Generalconferenz tagte, legte Dr. Naſt derſelben eine Biſtſchrift gegen die Maurerei vor. Sie wurde ungeleſen einer Committee übergeben. Darauf brachte eine engliſche Delegation eine ähnliche Petition, worin verſchiedene Klagen gegen die Freimaurer geführt und die Generalconferenz erſucht wurde, den vielen Metho-diſten-Predigern und Laien, die dazu gehören, den Aus-tritt zu gebieten. Dieſer Antrag wurde mit ziemlich all-gemeinem Lachen aufgenommen, doch ließ die Verſamm-lung auch dieſe Zuſchrift in die Taſche der Committee wandern, wo ſie nun wohl für immer gut aufgehoben wird. Wundern wir uns über dieſes Verhalten der fromm ſein wollenden Methodiſten nicht. Ihre Fröm-migkeit iſt offenbar zumeiſt eine ſelbſterwählte Geiſtlich-keit (Kol. 2, 18.), die ihren Grund nicht im klaren Wort, ſondern in Gefühlsregungen hat. Bei dieſer Art Frömmigkeit denkt man freilich nicht daran, ob eine Geſellſchaft wie die der Freimaurer mit Gottes Wort ſtimmt, ſondern lacht über jeden Scrupel, den andere Chriſten darüber haben, wenn man dabei nur in ſeinem religiöſen Gefühl nicht geſtört wird. W.

## Die Commiſſion zur Unterſuchung des Gesundheits-zustandes ſowie des moralischen Zuſtandes unſeres Gymnaſiums zu Fort Wayne, Ind.,

hat zu der anberaumten Zeit ihre Arbeit gethan. Der Bericht derſelben iſt leider! erſt ſo kurz vor dem Schluſſe dieſer Nummer bei dem Unterzeichneten eingegangen, daß vorläufig nur Folgendes mit- getheilt werden kann.

1. Den Gesundheitszuſtand betreffend, erklärt die Commiſſion ſchließlich:

„Das übereinstimmende Urtheil der Committee erſtreckt ſich daher dahin, daß kein triftiger Grund vorhanden iſt, daß Eltern ihre Kinder nicht mit gutem Gewiſſen hieher ſenden können, und daß unſere theuere Anſtalt der ſortgeſetzten Liebe und Fürſorge nicht nur der Ehrw. Synode, ſondern auch jedes Einzelnen unter uns dringend empfohlen werden darf.“

2. Den moralischen Zuſtand betreffend, erklärt dieſelbe ſchließlich:  
„Daß betrefſs des chriſtlichen und ſittlichen Zuſtandes der Schüler die Klagen im Allgemeinen berechtigt ſeien; daß dieſe aber vor- nehmlich auf frühere Jahrgänge bezogen werden müßten, während in dem nun zu Ende gehenden Schuljahre ein merkbarer Fortſchritt zum Beſſeren ſich gezeigt habe.“  
Gott ſei Dank für ſeine große Gnade!

C. F. W. Walther,  
d. J. Präſes der Allgem. Synode.

## Verzeichniß der von der Miſſouri-Synode für die diesjährigen Sitzungen der Synodal-Conferenz (am 10. Juli und folgende Tage zu Milwaukee) erwählten Delegationen.

### I. Aus dem weſtlichen Diſtrict:

Paſtoren:	Erſatzmänner:
A. Wagner	H. Wunder
B. Bartling	Prof. A. Selle
C. Mangelsdorf	J. F. Bily
M. Tirmenſtein	C. F. Liebe
Prof. C. F. W. Walther	Prof. C. A. Brauer
Deputirte:	Erſatzmänner:
Dr. Römer (St. Louis)	Dr. Kalbfleisch (St. Louis)
Dr. Ibeis (Altenburg)	Dr. Wedder (Collinsville)
Dr. Zuttermeiſter (Chicago)	Dr. Buchholz (Chicago)
Dr. Dehlerking (Addiſon)	Dr. Heidorn (Proviſo)
Dr. G. Brauns (Crete)	Dr. R. Latje (Joliet)

### II. Aus dem nördlichen Diſtrict:

Paſtoren:	Erſatzmänner:
A. Crull	M. Günther
J. Vochnier	H. Löber
C. Strafen	J. Schumann
J. Herzer	C. Kolf
Deputirte:	Erſatzmänner:
Dr. Pippenbrink (Grand Rapids)	Dr. Brenner (Grand Rapids)
Dr. C. Eiſfeldt (Milwaukee)	Dr. A. Bruſt (Freiſtadt)
Dr. Dide (Minn.)	Dr. Brandhorſt ſen. (St. Paul)
Dr. C. Reſchlaß (Kirchhain)	Dr. C. Hackbarth

### III. Aus dem mittleren Diſtrict:

Paſtoren:	Erſatzmänner:
J. Wyneſen ſen.	J. König
Dr. W. Söhler	J. W. Huſmann
J. Schwann	W. Stubnaßy
Deputirte:	Erſatzmänner:
Dr. Diermeier	Dr. Von der Au
Dr. G. Thieme	Dr. Leſer
Dr. Dempe	Dr. Stemmler (Zanesville)

### IV. Aus dem öſtlichen Diſtrict:

Paſtoren:	Erſatzmänner:
C. Groß	P. Brand
P. Bever	H. Hauſer
Deputirte:	Erſatzmänner:
Dr. J. Biſtner (New York)	Dr. H. Wolter (Buffalo)
Dr. J. Keil (Pittsburg)	Dr. W. Saltmann (Baltimore)

## Kirchliche Nachrichten.

Nachdem Herr Paſtor Barth von der Gemeinde in Chariton Jorks, der ehemaligen Gemeinde des ſeligen Paſtor Kähler, einen ordentlichen Beruf erhalten und angenommen hatte, wurde derſelbe von dem Unterzeichneten im Auftrage des hochw. Präſidiums des weſtlichen Diſtricts am erſten Sonntag nach Trinitatis in ſein neues Amt eingeführt.

Der Herr ſetze ihn der Gemeinde zum Segen!  
Adresse: Rev. G. Barth,  
Glasgow, Howard Co., Mo.

Am 2ten Sonntag nach Paſtor J. P. Baumgart, zu Warſaw, Hancock Coun- erhalten und mit Bewillig- nommen hatte, im Auftrage Diſtricts von dem Unterzeich- Jesus Chriſtus, der Erz- dieſen ſeinen Diener zum E-

Adresse: Rev. J. P. W.

## Kirche

Die achte ev.-lutheriſche Miſſouri, die Gnadenkirche den 21. April d. J., dem d- den 21. eingeweiht werden. C- Hauſes an der Fortſetzung d- Erweiterung der Stadtgrenz- Buchertown und Ellardsvi- hauptſächlich von Deutſchen t- Miſſionsfelde. Sie iſt zwar- aber ſie gewährt, auf einer l- einen gar lieblichen Anblick u- Kirche weichen und lediglic- Am Einweihungstage predi- über Joh. 1, 16-18. und d- 2 Moſ. 20, 14. Bis zur A- von Studenten des hieſigen Sacramente werden von ei- Herr Lehrer A. Pletſchmann tagſchule. Der Herr verge- dieſer Kirche eine Weiſener g- erleben, daß auch in dieſer C- meinde entſtehe!

Herr Paſtor J. R. Nuppr- Nebraska, ſchreibt: Meine li- Anſtrengung und durch Herr- town, Wiſ., reichlich unterſt- unſerer Synode gebaut und, war Kirchenraum und Pfarrn- bereits ganz fertig. Am erſt- Kirchenlein auch eingeweiht. hielt dann eine Einweihungs- Wie auch dieſes arme Häuſle- haus ſei, werde und einzig u- der Einweihung unſeres Kir- Unſer Kirchenlein iſt nun also g- die Gottesdienſte und für die- für meine Wohnung. Das- häuſlein und liegt auch wun- Stadt Norfolk entfernt, in n- Hochebene, ſo daß wir eine- haben, dem Elkhornfluß enla- gehalten. Gott gebe nur, d- den Herzen Aller, die in unſer- grüne und blühe wie die ſch- erhalte und nur in Gnaden t- eramente und uns bei denſel- unſer Ende, ſo wollen wir Ih- danken. Amen.

Am dritten Pfingſtfeiertage Bethlehem, Effingham Co- Gotteshaus, welches ſchon üb- wegen Mangels an Geld nich- lich einweihen zu können. mittage Herr Prof. Brauer an- am Nachmittage Herr Paſtor Pred. 1, 17. Außerdem ware- Gliedern ihrer Gemeinden die- richt und Holtermann, ſowie Heiniger und Herr Paſtor Fed- Die Kirche trägt den Na- Kripplein Chriſti, iſt ei- 36 Fuß breit und mit einem k- nem blanken Fähnlein und ſ- auf der Prairie ſichtbar iſt u- dernden freundlich zur Erquid- labet.

Bis hieher hat der Herr gel- Am Sonntag Trinitatis wu- deutſche evang.-lutheriſche Dre- ſelbe iſt ein recht freundliches J- 38 Fuß Länge und war zu dieſ-

## Untersuchung des Gesundheits- moralischen Zustandes unseres zu Fort Wayne, Ind.,

ihre Arbeit gethan. Der Bericht der-  
vor dem Schlusse dieser Nummer bei-  
ngen, daß vorläufig nur Folgendes mit-

beitszustand betreffend, erklärt die

Urtheil der Committee erstreckt sich daher  
Grund vorhanden ist, daß Eltern ihre  
ewissen hieher senden können, und daß  
ortgesetzten Liebe und Fürsorge nicht nur  
ern auch jedes Einzelnen unter uns  
darf."

en Zustand betreffend, erklärt dieselbe

chen und sittlichen Zustandes der Schüler  
berechtigt seien; daß diese aber vor-  
hänge bezogen werden müßten, während  
den Schuljahre ein merkbarer Fortschritt  
be."

große Gnade!

C. F. W. Walther,  
b. J. Präses der Allgem. Synode.

## der Missouri-Synode für die gen der Synodal-Conferenz folgende Tage zu Milwaukee) sten Delegaten.

in westlichen District:

Ersagmänner:

H. Wunder  
Prof. A. Selle  
J. F. Bily  
C. F. Liebe  
Prof. E. A. Brauer

Ersagmänner:

Hr. Kalbfleisch (St. Louis)  
Hr. Webber (Collinsville)  
Hr. Buchholz (Chicago)  
Hr. Heidorn (Proviso)  
Hr. R. Tarte (Joliet)

in nördlichen District:

Ersagmänner:

M. Günther  
H. Köber  
J. Schumann  
E. Rolf

Ersagmänner:

epids) Hr. Brenner (Grand Rapids)  
Hr. A. Brust (Freistadt)  
Hr. Brandhorst sen. (St. Paul)  
Hr. C. Hadsbarth

in mittleren District:

Ersagmänner:

J. König  
J. W. Husmann  
W. Studnag

Ersagmänner:

Hr. Von der Au  
Hr. Leiser  
Hr. Stemmler (Zanesville)

in östlichen District:

Ersagmänner:

P. Brand  
H. Hanser

Ersagmänner:

Hr. H. Walter (Buffalo)  
Hr. W. Saltmann (Baltimore).

## he Nachrichten.

arth von der Gemeinde in Chariton  
einde des seligen Pastor Köhler, einen  
und angenommen hatte, wurde derselbe  
Auftrage des hochw. Präsidiums des  
Sonntag nach Trinitatis in sein neues

Gemeinde zum Segen!

J. G. Walther.

arth,  
ow, Howard Co., Mo.

Am 2ten Sonntag nach Trinitatis, den 9. Juni, wurde Herr  
Pastor J. P. Baumgart, der von der ev.-lutherischen Gemeinde  
zu Warsaw, Hancock County, Illinois, einen ordentlichen Beruf  
erhalten und mit Bewilligung seiner früheren Gemeinde ange-  
nommen hatte, im Auftrage des ehrw. Präsidiums des westlichen  
Districts von dem Unterzeichneten in sein Amt eingeführt.

Jesus Christus, der Erzhirte und Bischof unserer Seelen, setze  
diesen seinen Diener zum Segen für Viele!

Jacob Seidel.

Adresse: Rev. J. P. Baumgart,  
Warsaw, Hancock Co., Ill.

## Kircheinweihungen.

Die achte ev.-lutherische Kirche in der Stadt St. Louis,  
Missouri, die Gnadenkirche genannt, konnte am Sonntag Jubilate,  
den 21. April d. J., dem Dienste des dreieinigen Gottes übergeben  
und eingeweiht werden. Sie steht in der Nähe des Dreimeilen-  
Häufes an der Fortsetzung der Franklin Avenue, gerade wo vor der  
Erweiterung der Stadtgrenze zwei Vorstädte von St. Louis waren,  
Butchertown und Elmdale, die jetzt zur Stadt gehören und  
hauptsächlich von Deutschen bewohnt sind, also in einem bedeutenden  
Missionsfelde. Sie ist zwar klein und nur ein Framegebäude,  
aber sie gewährt, auf einer Anhöhe gelegen, mit ihrem Thürmchen  
einen gar lieblichen Anblick und wird hoffentlich bald einer größeren  
Kirche weichen und lediglich zum Schulhaus verwendet werden.  
Am Einweihungstage predigte des Vormittags der Unterzeichnete  
über Joh. 1, 16—18. und des Nachmittags Herr Pastor Böse über  
2 Mos. 20, 14. Bis zur Anstellung eines eigenen Pastors wird  
von Studenten des hiesigen Predigerseminars gepredigt und die  
Sacramente werden von einem der hiesigen Pastoren verwaltet.  
Herr Lehrer A. Pieschmann hält in derselben Wochen- und Sonn-  
tagschule. Der Herr vergelte es Allen reichlich, die zur Erbauung  
dieser Kirche eine Beisteuer gegeben haben, und lasse sie die Freude  
erleben, daß auch in dieser Gegend eine größere rechtgläubige Ge-  
meinde entstehe!

J. F. Büniger.

Herr Pastor J. R. Rupprecht in Norfolk, Madison County,  
Nebraska, schreibt: Meine liebe Zions-Gemeinde hat, unter großer  
Anstrengung und durch Herrn Pastor Links Gemeinde bei Water-  
town, Wis., reichlich unterstützt, ihr Kirchlein während der Zeit  
unserer Synode gebaut und, da ich wieder eintraf in der Gemeinde,  
war Kirchenraum und Pfarrwohnung zum Einweihen und Wohnen  
bereits ganz fertig. Am ersten Pfingstfeiertage habe ich denn das  
Kirchlein auch eingeweiht. Ich sprach zuerst ein Weihgebet und  
hielt dann eine Einweihungsrede, in welcher ich zu zeigen suchte:  
Wie auch dieses arme Häuslein und Räumlein ein rechtes Gottes-  
haus sei, werde und einzig und allein bleibe. Vielen standen bei  
der Einweihung unseres Kirchleins die Thränen in den Augen.  
Unser Kirchlein ist nun also gebaut, daß ein Raum bestimmt ist für  
die Gottesdienste und für die Schule und ein Raum nebst Küche  
für meine Wohnung. Das ganze Gebäude ist ein nettes Frame-  
häuslein und liegt auch wunderschön, zwei Meilen von der kleinen  
Stadt Norfolk entfernt, in weiter Prairie und auf einer mäßigen  
Höhe, so daß wir eine herrliche Aussicht viele Meilen weit  
haben, dem Elkhornfluß entlang. — Schule wird nun nach Kräften  
gehalten. Gott gebe nur, daß der Glaube und die wahre Liebe in  
den Herzen Aller, die in unser Kirchlein kommen, auch also spresse,  
grüne und blühe wie die schönen Ebenen Nebraska's. Der Herr  
erhalte uns nur in Gnaden sein reines Wort und die rechten Sa-  
cramente und uns bei denselben im Glauben und Wandel bis an  
unser Ende, so wollen wir Ihn ewiglich loben und preisen und Ihm  
danken. Amen.

Am dritten Pfingstfeiertage hatte die ev.-lutherische Gemeinde zu  
Bethlehem, Effingham Co., Ill., die große Freude, ihr liebes  
Gotteshaus, welches schon über drei Jahre im Bau gestanden, aber  
wegen Mangels an Geld nicht hatte vollendet werden können, end-  
lich einweihen zu können. Bei dieser Feier predigten am Vor-  
mittage Herr Prof. Brauer aus St. Louis über Joh. 14, 23. und  
am Nachmittage Herr Pastor Kleppisch aus Belleville, Ill., über  
Pred. 4, 17. Außerdem waren als Gäste anwesend mit zahlreichen  
Gliedern ihrer Gemeinden die benachbarten Herren Pastoren Schu-  
richt und Holtermann, sowie aus der Illinois-Synode Herr Pastor  
Heiniger und Herr Pastor Bedersen.

Die Kirche trägt den Namen: evang.-luth. Kirche zum  
Kripplein Christi, ist ein Framegebäude, 60 Fuß lang und  
36 Fuß breit und mit einem kleinen Thurme versehen, der mit sei-  
nem blanken Fähnlein und seinem blinkenden Sternchen weithin  
auf der Prairie sichtbar ist und die zum himmlischen Zion Wan-  
dernden freundlich zur Erquickung aus der Quelle des Lebens ein-  
ladet.

Bis hieher hat der Herr geholfen. Ihm allein die Ehre!

G. Wangerin.

Am Sonntag Trinitatis wurde in Minonk, Illinois, „die erste  
deutsche evang.-lutherische Dreieinigkeits-Kirche“ eingeweiht. Die-  
selbe ist ein recht freundliches Framegebäude von 22 Fuß Breite und  
38 Fuß Länge und war zu diesem Zwecke von der kleinen Gemeinde

recht lieblich ausgeschmückt worden. Der Unterzeichnete predigte  
am Vormittage, Herr Pastor B. Burfeind in englischer Sprache  
am Nachmittage. Herr Lehrer J. Th. Hermann trug mit seinem  
Singschor bei beiden Gottesdiensten einige recht hübsche Stücke vor  
und begleitete den Gemeinbesang mit einem Melodeon. Daß  
in mitten einer Stadt und Umgegend, wo fast alle unsere früheren  
Glaubensgenossen, die noch irgendwie nach einer Kirche frugen,  
theils in das gefährliche Unionsnetz gerathen, theils von der Secte  
der Wiedertäufer verschlungen worden sind, und wo erst seit letztem  
Herbst das Panier der reinen Lehre des Wortes Gottes aufgerichtet  
ist, zu dieser Kirchweih so viel Volks zusammenströmte, gereichte  
einem jeden Freunde unserer Kirche zu großer Freude.

Möge Gott diese kleine Gemeinde segnen und sie insonderheit  
zum Segen für unsere verführten Glaubensgenossen setzen!

J. M. Johannes.

## Bekanntmachung.

Die evang.-lutherische Zions-Gemeinde in Boston, Mass., hat  
den Herrn Pastor Wilhelm Bartling als Candidaten für das  
vacante Conrectorat in Fort Wayne mitaufgestellt.

St. Louis, den 25. Juni 1872.

J. H. Brohm,  
b. J. Präses des Wahlcollegiums.

## Die Evangelisch-Lutherische

## „Synodal-Conferenz von Nord-Amerika“

versammelt sich, geliebte's Gott, am

Mittwoch den 10. Juli A. D. 1872

Morgens 9 Uhr zu Milwaukee, Wis., und zwar in der Sanct  
Johannis-Kirche des Herrn Pastor J. Bading. Dauer: höch-  
stens 6 Tage.

Dieserjenigen der geehrten Herren Synodalen, welche, entweder  
laut Beschlusses oder sonstwie, gewisse Arbeiten, Abhandlungen,  
Thesen, Vorlagen über Lehrstücke etc. der „Synodal-Conferenz“  
vorzulegen haben, belieben solche bis spätestens den 1. Juli an den  
Hochwürdigsten Präses, Herrn Professor C. F. W. Walther, einzufenden  
zu wollen.

Zugleich werden alle diejenigen, welche der „Synodal-Conferenz“  
beizuwohnen gedenken, seien es Delegirte oder Gäste, dringend er-  
sucht, solches bis längstens zum 1. Juli Sr. Ehrwürden, Herrn  
Pastor loci J. Bading, brieflich zu melden.

Birmingham, Pa., den 3. Juni 1872.

J. M. Herzberger, Secr.

## Buch-Anzeige.

Die Affenreligion. Ein in Arizona darüber gehaltenes  
Gespräch, in zierliche Reime gebracht von einem  
Menschen. Manville, Arizona.

Bis vor kurzem glaubten die Menschen, denen Vernunft, Ge-  
wissen und Religion noch nicht völlig abhanden gekommen war,  
die Affen seien Vieh, wie anderes Vieh. Man belustigte sich wohl  
an ihren wunderlichen Grimassen und Sprüngen, sonst aber setzte  
man sie mit Hunden, Katzen und Schweinen in eine Klasse, und  
glaubte, daß man als Mensch über die Affen unendlich erhaben sei.  
— Doch dies soll nun anders werden. Der Affenvogt hat nämlich  
die erstaunliche Entdeckung gemacht, die Affen seien ein gar besonde-  
res Vieh, denn von ihnen stammten die Menschen ab. Ihm stimmte  
darin freudig Büchner bei, der in seinem berühmten Buche: „Kraft  
und Stoff“ behauptete: Der Mensch sei nichts weiter, als ein höchst-  
organisirtes Thier. Dasselbe sucht auch Darwin in einem die-  
leibigen Buche zu beweisen, welches im vorigen Jahre erschienen ist.  
Darüber herrscht nun großer Jubel unter den Gottesleugnern, welche  
frohloden: Sind wir Affenfinder, dann sind wir Vieh, wie anderes  
Vieh, und brauchen eben so wenig Religion, wie die Hunde und  
Katzen. — Das oben genannte Büchlein enthält nun ein Gespräch,  
worin den Affenphilosophen von einigen ehrlichen Deutschen be-  
wiesen wird, daß die ganze Affenreligion nichts als Schwindel,  
Humbug und Blödsinn sei, weshalb kein Mensch, der noch im Be-  
sitz seiner gesunden Vernunft ist, sie annehmen könnte. Da es  
auch an lächerlichen Scenen nicht fehlt, durch welche die Narrheit  
der Affenfinder bloßgestellt wird, so ist das Ganze nicht bloß lehr-  
reich, sondern auch höchst lustig zu lesen. Das Schriftchen, sauber  
ausgestattet und 40 Seiten enthaltend, kostet nur 20 Cents, das  
Duzend \$2.00, und ist zu beziehen durch die Herren M. C. Bar-  
thel und L. Volkening, St. Louis, Mo.

## Conferenz-Anzeigen.

Die Peoria-Rock Island Pastoralconferenz versammelt  
sich, so Gott will, am 30ten Juli d. J. in Peoria in der Woh-  
nung des Herrn Pastor Heid. J. J. Kern, Secretär.

Die Cincinnati Pastoral- und Lehrer-Conferenz hält, will's  
Gott, ihre Sitzungen vom 25ten bis 29ten Juli inclus.  
bei Herrn Pastor Kunkel in Aurora, Ind.

H. Gümmer.

Die mittlere Illinois Specialconferenz der Illinois- und Missouri-Synode versammelt sich, so Gott will, vom 9ten bis 11ten Juli bei Pastor A. S. Burkhardt in Springfield.

Gegenstand der Besprechung werden sein: Thesen über die Lehre von der Taufe. S. Meyer.

Die Neu-England Pastoralconferenz versammelt sich, so Gott will, vom 16ten bis 18ten Juli in Squantum bei Boston, Mass. A. Biewend, Secretär.

Die Baltimore Districts-Conferenz wird, so Gott will, ihre nächste Sitzung bei Pastor G. Rabemacher halten, und zwar vom 9ten bis 11ten Juli.

Die vom Westen kommenden Brüder wollen gef. in Westminster aussteigen, die über Baltimore reisenden aber in Finksburg, wohin sie am Montag, den 8. Juli, auf dem Zuge, welcher Nachmittags um halb vier Uhr von dem Northern Central-Depot an der Calvert-Straße abfährt, gelangen können.

Carl Frincke, Secretär.

### Zur Nachricht

für alle Glieder der Nord-Illinois Pastoralconferenz.

Da die allgemeine Lehrer-Conferenz in Milwaukee und die Nord-Illinois Pastoralconferenz in Joliet auf eine und dieselbe Zeit anberaumt sind, so hat mich der Präses unserer Konferenz, Herr Prof. Selle, beauftragt, die Nord-Illinois Pastoralconferenz acht Tage früher einzuberufen.

Die Sitzungen unserer Konferenz werden daher, will's Gott, nicht, wie früher angezeigt worden ist, vom 23. bis 25. Juli, sondern vom 16ten bis 18. Juli in Joliet gehalten werden.

Gottl. Traub, Secretär.

### Eingegangen in der Kasse des mittleren Districts:

Zur Synodalkasse: Von Past. Wendts Gemeinde in Seymour \$7.50. Past. Schönebergs Gem. in Lafayette \$52.50. Past. Fleischmanns Gem. in Kendallville \$12.15. Past. Jüngels Gem. in Jonesville \$35.00. Past. Knies Gem. in Neu Dettelsau \$11.30. A. S. daselbst \$1.00. Past. Jor' Gem. in Logansport \$17.00. Past. Merg' Gem. bei Brownstown \$12.10. Pastor Dehgers Gem. in Defiance \$22.06, in South Ridge \$24.62. Past. Jagels Gem. bei Fort Wayne \$17.49. Past. Stodds Gem. bei Fort Wayne \$10.55. Past. Strieters Gem. in Peru \$10.00. Dr. Sillers Gem. in Fort Wayne \$61.96. Past. Stubnag's Gem. daselbst \$53.13. Past. Frig's Gem. in Adams County, Ind., \$15.00. Past. Bunderthals Gem. in Marion Township, Ind., \$30.00. Past. Böse's Gem. in Avilla \$9.67. Past. Rupprechts Gem. in Decatur \$8.40, in Van Wert \$3.50. Pastor Steinbachs Gem. in Fairfield \$21.00, von ihm selbst \$2.00. Past. Schumann in Farmers Retreat \$1.00, dessen Gemeinde \$16.36. Past. Kunz in Julietta \$2.00, dessen Gemeinde \$15.00. Pastor Kunkel in Aurora \$2.00. Past. Krämer in Janesville \$2.00, dessen Gemeinde \$20.00, vom Männerverein daselbst \$20.00. Von Past. König in Cincinnati \$2.00, von einigen Gliedern seiner Gemeinde \$30.00. Past. Tramm in Vincennes \$1.00, dessen Gem. \$20.13. Frau Broderhausen daselbst \$1.00. Von Frau Burre als Dankopfer für Genesung \$2.00. Past. Rothmann in Elvira \$1.00. Past. Horst in Columbus \$1.00, dessen Filialgem. \$2.25. Past. Krafft's Gem. in Defiance County \$2.36, in Florida \$1.63, in Henry County \$1.77, in Fulton County \$4.55. Past. Schmidts Gem. in Terre Haute \$5.90. Von N. N. daselbst für Genesung seiner Tochter \$5.00. Past. Strietter in Peru \$1.00. Past. Hochstetters Gem. in Indianapolis \$86.92. Past. Wunderlich in Tolleston \$1.00. Past. Wyneken in Cleveland \$1.00. Past. Husmann in Euclid \$1.00, dessen Gemeinde \$10.00. Fr. Hof \$5.00. Past. Jor in Logansport \$1.00, dessen Gemeinde \$8.70. Pastor Bild in Mishawaka \$1.00. Past. Götsch in Akron \$1.00. Past. Frank in Lancaster \$1.00, dessen Gem. \$17.00. Past. Sauer in Dudleytown \$1.00. Past. Kühn in Minden \$1.14, dessen Gem. \$7.86. Past. Sollmann in Newburgh \$1.00, dessen Gem. \$13.00. Lehrer Zisch in Evansville \$2.00. Lehrer Schest in North Dover \$1.00. Past. L. A. Dehgers Gemeinde in Holland \$2.90, in New Boston \$2.60. W. Hulzer 25 Cts. Past. Schlesselmanns Gem. in Arcadia \$5.00. Past. Schumms Gem. \$10.00. Past. Bauers Gem. \$8.00. Past. Evers in Root \$1.00, dessen Gem. \$15.60. Past. Brachage in Bennington \$1.50, dessen Gem. \$20.00. Past. Schwans Gem. in Cleveland \$104.45. Past. Fleischmann in Kendallville \$1.00, dessen Gem. \$12.00. Past. Stubnag in Fort Wayne \$1.00, dessen Gem. \$57.72. Past. Jagels Gem. bei Fort Wayne \$15.60. Past. Reichhardt bei Columbia City \$1.00, dessen Gem. \$11.00. Past. Sigmanns Gemeinde in Pomeroy \$10.75. Past. Kügels Gem. in Columbus \$10.54. Past. Schwans Gem. in Cleveland \$75.70. Past. Sauer in Evansville \$1.00, dessen Gem. \$16.55. Kindtauf-Collecte bei Chr. Beck \$3.00. Von Past. Sauer's Confirmanden \$3.75. Fr. Kahre \$5.00. Past. Jäfers Gem. in Adams County \$100.00. E. Schmitten in Elvira \$5.00.

Zur Baukasse: Von G. Haberle in Lafayette \$2.00. Past. Jüngels Gem. in Jonesville \$2.00. Past. Bunderthals Filialgemeinde \$21.25. Dr. Sillers Gem. in Fort Wayne \$82.07. Past. Strieters Gem. in Peru \$62.00. Past. Maafs Gem. \$9.75. Durch Past. Heinz in Crown Point \$2.74. Von Past. Schumms Gem. \$34.00. Past. Evers' Gem. in Root \$5.00.

Für die Heiden mission: Von Past. Schönebergs Gem. in Lafayette \$9.50. Past. Jagels Gem. bei Fort Wayne \$16.00. Julius Böhm \$2.00. Kindtauf-Collecte bei W. Böse in Fort Wayne \$3.70. Von A. Schwegler in La Porte \$2.00.

Zur Wittwenkasse: Von Past. Jüngels Gem. in Jonesville \$10.00. Frau Meyer daselbst \$2.00. G. Bornholdt daselbst \$2.00. Past. Knies Gem. in Neu-Dettelsau \$7.25. Durch Past. Stod von zwei Ungenannten \$2.00 und \$1.00. Von Dr. Sillers Gem. in Fort Wayne \$47.88. Past. Stubnag's Gem. daselbst \$42.87. Lehrer Kiebel daselbst \$4.00. Past. Hilds Gem. in Woodland \$4.00. Past. Reichhardt bei Columbia City \$4.00.

Zur Emigranten Mission in Baltimore: Von Past. Jüngels Gem. in Jonesville \$13.00. Past. Bode's Gem. bei Fort Wayne \$14.12.

Zur Emigranten-Mission in New York: Von Past. Jagels Gem. bei Fort Wayne \$16.00. Past. Hochstetters Gem. in Indianapolis \$34.00. J. Stach in New Boston \$1.00. Durch Lehrer Hafner auf Nahrwolbs Hochzeit gesammelt \$7.50. Von Past. Bode's Gem. bei Fort Wayne \$14.12. Past. Heinz' Gem. in Crown Point \$4.14. Past. Dehgers Gem. in Defiance \$20.46.

Zur Hermannsbürger Mission: Von Past. Jor' Gem. in Logansport \$35.00. Konrad Westenfels \$2.50. Past. Stodds Gem. bei Fort Wayne \$10.50. Past. Jagels Gem. bei Fort Wayne \$16.00. Frau Külsen in Logansport \$1.00.

Zur Leiziger Mission: Von Past. Wyneken's Gem. in Cleveland \$66.00. Past. Reichhardt's Gem. bei Columbia City \$10.00. Konrad Westenfels \$2.50.

Für Past. Bruns Anstalt: Von Past. Dult's Gem. in Huntington \$3.25. C. Höbner in Dudleytown \$2.00. Von G. Wönnig daselbst \$1.00. Wittwe Sundermann daselbst 35 Cts. Past. Schlesselmanns Gem. in Arcadia \$5.00. N. N. in Bennington \$1.00. Past. Heinz' Gem. in Crown Point \$4.14.

Zum College-Hausalt in Fort Wayne: Von der Gem. in Adrian, Mich., \$15.00. Past. Dult's Gem. in Lancaster \$1.65. Past. Schumms Gem. \$3.00. Frau Hauptmeyer bei Columbia City \$5.00.

Für die innere Mission: Von W. Geheke in Adams County \$5.00. Past. Rupprechts Gem. in North Dover \$14.25. Chr. Dantel in La Porte \$1.00.

Zum Seminar-Hausalt in Addison: Von S. Sobro in Adams County \$2.00. F. Welcher daselbst \$2.50. F. Bohnsch daselbst \$1.00. Past. Hilds Gem. in Mishawaka \$7.70. Vom Frauenverein in Evansville \$11.50.

Zum Kirchbau in Chicago: Von Past. Jagel bei Fort Wayne \$3.00. S. Koltmeyer daselbst \$2.00.

Für Lehrergehalte: Von Past. Bauers Gemeinde \$8.00.

Zum Waisenhaus bei St. Louis: Von Frau Weber in Evansville \$1.00. Frau Meyer daselbst \$1.00. Joh. Kunz durch Past. Bauer \$3.00. Fr. Sommerdinger durch denselben 50 Cts. S. Kessler in Bennington \$1.00. A. Schwegler in La Porte \$2.00. Chr. Müller in Evansville \$2.00. D. Weiland in Newburgh \$2.00. Von einigen Schülern in Mishawaka 60 Cts. Von Julius Böhm in Elvira \$1.00.

Zum Hospital in St. Louis: Von Frau Spinbler in Evansville \$1.00. Frau Wieggers daselbst 75 Cts. Frau Böhm in Elvira \$3.00. A. Schwegler in La Porte \$1.00.

Für arme Seminaristen in Addison: Hochzeits-Coll. bei J. Seip in Evansville \$2.55. Von Chr. Meierding daselbst \$5.00.

Für arme College-Schüler in Fort Wayne: Von W. S. in Defiance \$5.00. Fr. Schinnerer durch Past. Schumms \$10.00. Kindtauf-Collecte bei Hermann \$2.50. Von Pastor Evers' Gemeinde in Root für F. und P. Wambögan \$10.00. Für F. Jagel von F. Stelhorn \$3.00, von L. Geheke \$4.00, von C. Pöhl \$5.00. Hochzeits-Coll. bei Schlautroff \$5.63, bei A. Stelhorn \$13.90.

Für arme Studenten in St. Louis: Vom Frauenverein in Columbus, Ind., \$11.00. Von Past. Schlesselmanns Gem. in Arcadia \$9.00.

Für die Gemeinde in Leland, Mich.: Von C. Brand sen. bei Columbia City \$2.00.

Für die Abgebrannten in Wisconsin und Michigan: Von Past. Karrers Gemeinde \$5.75.

Fort Wayne, den 31. Mai 1872. C. Grahl, Kassirer.

Zum Seminar-Hausalt erhalten: Von der Gemeinde des Herrn Past. Bötticher [Illinois-Synode] 8 Seitenstücke, 5 Schinken, 5 Schultern, 1 Päckchen Bohnen, 9 Dugend Eier; von Herrn Robert aus Baden 4 Fäß Küchengemüse; von Hrn. Past. Bremers Gemeinde in Lake Creek, Mo., 1 Fäß Schinken und Seitenstücke, 1 Fäß getrocknete Äpfel, 1 Fäß getrocknete Pfirsiche, 1 Fäßchen Wein und \$8.55 baar; durch Herrn Past. Osterbus \$1.00; von Herrn Seifensieder Walke aus Past. Claus' Gemeinde 2 Kisten Seife; von Herrn Past. Dörmanns St. Petri-Gemeinde 304 Pfd. geräucherter Schinken, Schultern und Seitenstücke, 18 Pfd. getrocknete Pfirsiche; von seiner St. Pauli-Gemeinde 7 Schinken und 54 Dugend Eier; durch Herrn Past. Burkhardt von Joh. Birnbaum \$5.00; von der Gemeinde in Minden, Ill., 5 Fäß Mehl; von der Synode von Illinois u. a. St. durch ihren Kassirer, Herrn Past. Bötticher, \$50.00 als die Hälfte eines Beitrags, während die andere Hälfte für Lehrergehalte an Herrn Kassirer Schuricht abgegeben ist.

Für arme Studenten: Von N. N. aus Herrn Past. Bremers Gemeinde 6 Paar Strümpfe; durch Hrn. Past. Brüggemann Dankopfer von Frau N. N. \$3.00 und Hochzeits-Collecte bei S. Boffe \$5.00 für Läden; durch Herrn Past. Prühl von seiner Filialgemeinde \$8.50 und von Confirmanden aus Prairie City \$2.00 für den Studenten Prühl; vom Frauenverein in Grand Rapids, Mich., 3 Decken, 2 Betttücher, 4 Kissenüberzüge, 6 Sacktücher, 3 Paar Strümpfe; Pfingst-Collecte meiner Gemeinde in Miners-town \$10.10 für den Fort-Wayner Jüngling Krause; durch Herrn Past. Dörmann von Frau Welge 1 feines Hemd, 1 Pr. Strümpfe; vom Carondelet Frauenverein \$10.00; durch Herrn Past. Hahn vom Stauntoner Frauenverein 4 Betttücher, 8 Handtücher, 1 Pr. Kissenüberzüge, 8 Taschentücher; durch Herrn Pastor Hubloff \$10.00; durch Herrn Past. Stürken vom Frauenverein seiner Gemeinde \$25.00 für Mäurer und \$10.00 für Schaff, desgl. für arme Studenten \$4.50, auf Herrn Hobus' Hochzeit gesammelt, und \$2.00 von Herrn Drechsler; durch Herrn Kassirer Grahl laut seiner Rechnung \$20.00. A. Krämer.

Für das Wartburg Waisenhaus habe ich durch Herrn John Brünning \$6.80 erhalten. Dieselben sind der Ertrag einer Collecte auf der Hochzeit des Herrn Meinich in Yorkville, New York. Gott segne die lieben Geber! G. C. Holls.

Aus dem Klingelbeutel der Gemeinde des Herrn Past. Röder in Dunton, Ill., 20 Dollars empfangen zu haben, bescheinigt mit herzlichem Dank W. Burmeister.

### Für das lutherische Waisenhaus

ist bei Unterzeichnetem eingegangen:

Von Frau Brünning in Chicago \$2.4 selbst \$1.80. N. N. in Past. Liebe's \$5.00. Kindtauf-Collecte bei A. G. \$7.00. Collecte beim Jahresfest auf 9. Juni \$372.68. Nachträglich zu berechnen: Jecream-Verkäufern \$21.00. Von dem Herrn Past. Hartmann in Effingham kasse des kleinen Th. Lenow \$3.00. Von zu St. Louis: von C. F. \$1.00, Frau Diekmann \$1.00, von der Hältschule \$7.00, G. Bedmann \$7.00, L. \$1.00. Nachlaß von Jakob Alber \$5.00. Karau in St. Louis \$7.90. Von N. N. \$50.00. Pauline Schaumburg \$2.00.

### Für das lutherische Hospiz

sind folgende weitere Gaben bei mir eingegangen:

Durch Herrn Hagemeyer, Deputierten in Peoria, Ill., \$13.50. Von Herrn J. Durch Past. Bessel in Cape Girardeau, gesammelt, \$3.25. Von C. Schröder County, Mo., \$1.00. Von N. N. in Peoria, Ill., \$3.00. Von Clara Köhler, Herrn Pastor Miesler \$9.00. Herrn P. 3 Botes Seife. C. W. in St. Louis meindegließe daselbst \$5.00. Von N. N. Menniche in Rock Island, Ill., \$2.00. Past. Steinbach \$50.00. F. P.

Für arme Studenten erhielt in Collinsville, Ill., 14 Hemden und 4 (siehe Jünglingsverein der Gemeinde für Stud. Burmeister) \$15.00.

Für die Lutheraner in Arm von Cand. Joh. Gl. Walther \$2.00. der Immanuel-Gemeinde zu St. Louis.

Zum Kirchbau der Gemeinde als Liebesgaben von einem Ungenannten von einem Ungenannten aus Benton der Gemeinde in Secor, Ill., \$46.00. Panther Creek, Ill., \$43.00, von dem \$21.20 erhalten zu haben, bescheinigt Gemeinde unter herzlichem Danke mit J.

### Berichtigung

1) In meiner letzten Quittung für „Lutheraner“ No. 17) sollte es anstatt: „Von durch Past. Schmeißer \$5.75. „Nachlaß, Ill., \$15.00“ heißen: „Auf St. Past. Bötticher in Mount Pleasant, Schmeißer durch Past. Bötticher \$15.

2) In meiner letzten Quittung für „Lutheraner“ No. 16) lies anstatt „\$7.15“ Altenburg, Perry Co., Mo.: \$8.15.

Die Quittung des Herrn K. kleinere Quittungen mußten wegen nächste Nummer zurückgestellt werden.

### Zur Nachricht

Der diesjährige allgemeine Synodalscheinen. Der Preis des einzelnen C bestimmen.

Da es schon wiederholt vorgekommen früherer Berichte nicht hinreichend wofriedigen zu können, so werden alle deselben zu haben wünschen, hiermit umgehend einzufenden.

### Veränderte

Rev. F. Keller, Mequ

Rev. Christian Pop

Rev. H. R. Box 964.

Rev. C. H. G. Schlieps Cay

Rev. J. H. Doerma

J. P. Grosse, &

Der „Lutheraner“ erscheint alle Monatscriptionspreis von einem Dollar und fünfzig Schreibern, die denselben vorausbezahlen u. In St. Louis wird jede einzelne Nummer für Nur die Briefe, welche Mittheilungen für daction, alle andern aber, welche Geschäfts Gelber u. enthalten, unter der Adresse: M. Lafayette Streets, St. Louis, Mo., a dieses Blatt zu beziehen durch J. P. Grosse u. Dresden.

Druckerei der Synode von I



er: Von Past.  
Gem. bei Port  
f: Von Past.  
Hitters Gem.  
\$1.00. Durch  
\$7.50. Von  
Heins' Gem.  
\$20.46.  
Past. Sticks  
bei Port Wayne  
ens Gem. in  
Columbia City  
ulig' Gem. in  
2.00. Von G.  
afelbst 35 Cts.  
N. in Ven-  
nt \$1.14.  
ne: Von der  
n. in Lancaster  
auptmeyer bei  
cke in Adams  
Dover \$14.25.  
Von S. Hob-  
bst \$2.50. J.  
awafa \$7.70.  
Begel bei Port  
meinde \$8.00.  
Frau Weber in  
ob. Kunz durch  
selben 50 Cts.  
La Porte \$2.00.  
r in Newburgh  
60 Cts. Von  
au Spindler in  
Frau Böhm  
Joh. durch  
Hochzeits - Coll.  
ierding daselbst  
Wayne: Von  
Past. Schumm  
Bon Pastor  
sgang \$10.00.  
hrte \$4.00, von  
\$5.63, bei N.  
Vom Frauen-  
Schlessmanns  
Von C. Brand  
n und Mich-  
hl, Kassirer.  
n der Gemeinde  
stüde, 5 Schin-  
ier, von Herrn  
Past. Bremers  
und Seitenstücke,  
äche, 1 Zäpfchen  
us \$1.00; von  
meinde 2 Kisten  
meinde 304 Pfd.  
18 Pfd. getrock-  
7 Schinken und  
von Joh. Birn-  
5 Maß Mehl;  
Kassirer, Herrn  
ngs, während die  
er Schuricht ab-

# Für das lutherische Waisenhaus bei St. Louis

ist bei Unterzeichneter eingegangen:  
Von Frau Brüning in Chicago \$2.45. Fräulein M. Kauf daselbst \$1.80. N. N. in Past. Liebe's Gemeinde in New Orleans \$5.00. Rindtauf - Collecte bei A. Göhringer in Accident, Md., \$7.00. Collecte beim Jahresfest auf dem Waisenhausplatz am 9. Juni \$372.68. Nachträglich zu derselben erhalten \$7.00. Von Icecream-Verkäufern \$21.00. Vom Frauenverein der Gemeinde des Herrn Past. Hartmann in Effingham \$6.00. Aus der Sparkasse des kleinen Th. Penow \$3.00. Aus dem Immanuel-Distr. zu St. Louis: von C. F. \$1.00, Frau C. Renger \$2.00, Marie Dietmann \$1.00, von der Häfelschule der Frau Franziska Schmitt \$7.00, G. Beckmann \$7.00, L. \$1.00, Frau N. \$1.00, N. Sch. \$1.00, Nachlaß von Jakob Alber \$5.00. Durch Herrn Lehrer Karan in St. Louis \$7.90. Von N. N. durch Past. Steinbach \$50.00. Pauline Schaumburg \$2.00. W. Depner \$5.00. J. M. Eitel, Kassirer.

# Für das lutherische Hospital in St. Louis

sind folgende weitere Gaben bei mir eingegangen:  
Durch Herrn Dagomeyer, Deputirten der St. Pauls-Gemeinde in Peoria, Ill., \$13.50. Von Herrn Depner in Cleveland \$5.00. Durch Past. Biesel in Cape Girardeau, bei Herrn Maas Hochzeit gesammelt, \$3.25. Von C. Schröder in Port Hudson, Franklin County, Mo., \$1.00. Von N. N. durch Past. Quert in Evansville, Ill., \$3.00. Von Clara Römhild in der Gemeinde des Herrn Pastor Nießler \$9.00. Herrn Wm. Walste in New Bremen 3 Bores Seife. C. W. in St. Louis \$5.00. Von einem Gemeindegliede daselbst \$5.00. Von Vater Wöbel durch Herrn Past. Menzies in Red Island, Ill., \$2.00. Von N. N. durch Herrn Past. Steinbach \$50.00. J. W. Schuricht, Kassirer.

Für arme Studenten erhielt von dem werthen Nähverein in Collinsville, Ill., 14 Hemden und 4 Paar Strümpfe. Von dem lieben Jünglingsverein der Gemeinde Pastor Wagners in Chicago (für Stud. Burmeister) \$15.00.

Für die Lutheraner in Armenien von N. N. \$5.00. Von Cand. Joh. W. Walther \$2.00. Von Frn. C. F. Böder in der Immanuel-Gemeinde zu St. Louis \$5.00. C. F. W. Walther.

Zum Kirchbau der Gemeinde in Minont, Ill., als Liebesgaben von einem Ungenannten aus Marys, D., \$1.00, von einem Ungenannten aus Benton Town, Minn., \$1.00, von der Gemeinde in Secor, Ill., \$46.00, von der Gemeinde an der Panther Creek, Ill., \$43.00, von der Gemeinde in Peoria, Ill., \$21.20 erhalten zu haben, beschließt im Namen und Auftrag der Gemeinde unter herzlichem Danke und Segenswünsche J. M. Johannes, Pastor.

## Verichtigungen.

1) In meiner letzten Quittung für das Waisenhaus (s. „Lutheraner“ No. 17) sollte es anstatt: „Auf Stolls Hochzeit gesammelt durch Past. Schmeißer \$5.75. Von Past. Bötticher in Port Pulaski, Ill., \$15.00“ heißen: Auf Stolls Hochzeit gesammelt durch Past. Bötticher in Mount Pulaski, Ill., \$5.75. Von Pastor Schmeißer durch Past. Bötticher \$15.00.

N. Lehmann.

2) In meiner letzten Quittung für das Hospital (s. „Lutheraner“ Nr. 16) lies anstatt: „\$7.15“ durch Collector Reumüller in Altenburg, Perry Co., Mo.: \$8.15. J. W. Schuricht.

Die Quittung des Herrn Kassirer C. Eißelbdt und einige kleinere Quittungen mußten wegen Mangels an Raum für die nächste Nummer zurückgestellt werden.

## Zur Nachricht.

Der diesjährige allgemeine Synodalbericht wird in kurzem erscheinen. Der Preis des einzelnen Exemplares läßt sich noch nicht bestimmen.

Da es schon wiederholt vorgekommen, daß veranstaltete Auflagen früherer Berichte nicht hinreichend waren, um alle Nachfragen befriedigen zu können, so werden alle diejenigen, welche Exemplare desselben zu haben wünschen, hiermit aufgefordert, ihre Bestellungen umgehend einzusenden. M. C. Barthel.

## Veränderte Adressen:

Rev. F. Keller,  
Mequon, Ozaukee Co., Wis.

Rev. Christian Popp,  
Kenosha, Wis.

Rev. H. Ramelow,  
Box 964, Lansing, Mich.

Rev. C. H. G. Schliepsiek,  
Cayuga, Livingston Co., Ill.

Rev. J. H. Doermann,  
Chester, Ill.

J. P. Grosse, Lehrer,  
Chester, Ill.

Der „Lutheraner“ erscheint alle Monate zweimal für den jährlichen Subscriptionspreis von einem Dollar und fünfzig Cents für die auswärtigen Untersreiber, die denselben vorausbezahlen und das Postgeld zu tragen haben. — In St. Louis wird jede einzelne Nummer für zehn Cents verkauft. — Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an die Redaction, alle andern aber, welche Geschäftsliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gebete u. enthalten, unter der Adresse: M. C. Barthel, Corner of 7th and Lafayette Streets, St. Louis, Mo., anberufenden. — In Deutschland ist dieses Blatt zu beziehen durch Julius Neumann's Buchhandlung in Leipzig und Dresden.

Druckerei der Synode von Missouri, Ohio u. a. St.



Und ich sahe einen Engel  
fliegen mitten durch den Himmel,  
der hatte ein ewig Evangelium  
zu verkündigen denen, die auf  
Erden sitzen und wohnen, und  
allen Heiden und Geschlechtern,  
und Sprachen und Völkern.  
Und sprach mit großer Stimme:  
Fürchtet Gott, und gebet ihm die  
Ehre, denn die Zeit seines  
Gerichts ist kommen, und betet  
an den, der gemacht hat Himmel  
und Erde, und Meer, und die  
Wasserbrunnen.

Offenb. Joh. 14, 67.

Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-  
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer=Coll.

Jahrgang 28.

St. Louis, Mo.

## Rede des Vicepräsidenten Pastor Brohm

zur Eröffnung der Versammlung der Allgemeinen  
Synode von Missouri, Ohio und anderen Staaten  
zu Saint Louis, Mo., am 27. April 1872. \*)

Ehrwürdige und geliebte Brüder im Herrn!

Unser ehrwürdiger Präses hat aus Besorgniß, die  
gestrige Predigt möchte ihn so sehr erschöpfen, daß er  
ohne Nachtheil seiner Gesundheit die Synode nicht per-  
sönlich eröffnen könnte, mich beauftragt, seine Stelle zu  
vertreten. Und so sei es mir erlaubt, folgende Worte  
an Sie zu richten, wie sie mir aus dem Herzen quellen.

Sicherlich sind wir alle uns dessen lebendig bewußt,  
daß wir heute die wichtigste Synodalversammlung be-  
ginnen, die wir seit fünf und zwanzig Jahren gehalten  
haben. Gewiß spreche ich es als aus dem Herzen aller  
Gegenwärtigen kommend aus: Der Herr hat Großes  
an uns gethan. Deß sind wir frohlich. Wenn wir  
am heutigen Tage einen Rückblick thun auf die Ge-  
schichte unserer seit fünf und zwanzig Jahren bestandenen  
Synode, so werden wir unwillkürlich an das Gleichniß  
vom Senfkorn erinnert, das wir Matth. 13, 31. 32.  
lesen. Dort spricht der Herr: „Das Himmelreich ist  
gleich einem Senfkorn, das ein Mensch nahm und säete  
auf einen Acker. Welches das kleinste ist unter allem  
Samen; wenn es aber erwächst, so ist es das größte  
unter dem Kohl und wird ein Baum, daß die Vögel  
unter dem Himmel kommen und wohnen unter seinen  
Zweigen.“ Das Reich Gottes macht einen kleinen,  
scheinbar geringen Anfang, aber es breitet sich trotz aller  
Hindernisse aus und wächst zu einem Baum, unter  
dessen Schatten unsterbliche Seelen ihre Zuflucht haben.  
Und wie es mit dem Reiche Gottes im Allgemeinen und  
Großen ist, so ist es mit jedem einzelnen Theil und  
Zweig desselben. Gerade das ist das charakteristische  
Merkmal eines Werkes, daß es Gottes und nicht der  
Menschen Werk ist. Menschenwerke machen oft einen  
großen, glänzenden Anfang, aber ihr Fortgang ist arm-  
lich und ihr Ende kläglich. Gottes Werk hebt klein an,  
hat aber einen seligen Fortgang, der durch keine Macht  
der Hölle kann aufgehalten werden. Es würde uns

zu weit führen, wenn r  
der christlichen Kirche n

Wenn es aber erlau  
vergleichen, so findet je  
auch auf unsere Synod  
1847 ihre erste Versamm  
constituirte, da waren  
berechtigte Pastoren mi  
und 12 beratthende Pa  
sehen wir ihre Zahl auf  
es 6 Staaten, über  
kümmerlich zerstreut wa  
25 Staaten repräsentirt  
gibt es jetzt, in der v  
mehrere Gemeinden hät  
Lehrer waren damals  
Lehrer Mitglieder unse  
ihren ersten Anfängen  
dung von Predigern wa  
Namen eines Seminar  
machen konnte. Unter  
unsere Synode mit drei  
Gymnasium, einem Pre  
lehrerseminar, mit 400  
Predigt- und Schulan  
unsere Synode ganz alle  
anderen kirchlichen Köp  
lichen Augen angeblickt  
Theil großen Kirchentö  
Wie die Einwanderung  
fünf und zwanzig Jahren  
men hat, daß sie in der  
eigniß geworden ist, so  
vor Schritt nachgefolgt,  
eingewanderten Glauben  
großen Abendlandes das

Nun ist ja nicht zu l  
liche Körper in den letzte  
mächtig emporgehoben h  
uns wesentlich von ihm  
unverfälschte Bekenntniß  
Das ist der Kern unser  
Kette, die uns zusammen  
welches wir uns schaaren  
streben. Bei diesem B

\*) Aus Versehen ist diese Rede nicht in den Synodal-  
genommen worden; auf Bitte der Redaction des „Lutheraners“  
bat es daher der Verfasser gestattet, daß dieselbe hierdurch unseren  
lieben Gemeinden mitgetheilt werde. D. R.



Vergeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.  
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. Juli 1872.

No. 20.

### Präsident Pastor Brohm

Versammlung der Allgemeinen  
Synode von Missouri, Ohio und anderen Staaten  
Mo., am 27. April 1872. \*)

geliebte Brüder im Herrn!

Präsident hat aus Besorgniß, die  
ihn so sehr erschöpfen, daß er  
Gesundheit die Synode nicht per-  
sönlich beauftragt, seine Stelle zu  
erfüllen, folgende Worte  
sind mir aus dem Herzen quellen.  
Alle uns dessen lebendig bewußt,  
bedeutendste Synodalversammlung be-  
zweihundert Jahren gehalten  
ist es als aus dem Herzen aller  
und aus: Der Herr hat Großes  
gethan, wir sind frohlich. Wenn wir  
den Rückblick thun auf die Ge-  
schichte fünfzig Jahren bestanden  
ist unwillkürlich an das Gleichniß  
Matth. 13, 31. 32.  
Der Herr: „Das Himmelreich ist  
wie ein Mensch, der das kleinste  
Korn gesät hat, und es ist unter  
allen Bäumen das größte  
wird ein Baum, daß die Vögel  
kommen und wohnen unter seinen  
Ästen. Gottes macht einen kleinen,  
aber es breitet sich trotz aller  
Widerstände zu einem Baum, unter  
dessen Ästen viele Seelen ihre Zuflucht haben.  
Reiche Gottes im Allgemeinen und  
mit jedem einzelnen Theil und  
 gerade das ist das charakteristische  
Zeichen, daß es Gottes und nicht der  
Menschenwerke machen oft einen  
Fortschritt, aber ihr Fortgang ist ärm-  
lich. Gottes Werk hebt klein an,  
Fortschritt, der durch keine Macht  
halten werden. Es würde uns

zu weit führen, wenn wir dies jetzt aus der Geschichte  
der christlichen Kirche nachweisen wollten.

Wenn es aber erlaubt ist, Kleines mit Großem zu  
vergleichen, so findet jenes Gleichniß seine Anwendung  
auch auf unsere Synode. Als dieselbe am 26. April  
1847 ihre erste Versammlung hielt und sich als Synode  
constituirte, da waren es nicht mehr als 12 stimm-  
berechtigte Pastoren mit ihren respectiven Gemeinden  
und 12 beratende Pastoren und Candidaten; heute  
sehen wir ihre Zahl auf 450 gestiegen. Damals waren  
es 6 Staaten, über welche unsere Synodalglieder  
streuungsweise zerstreut waren; jetzt sind außer Canada  
25 Staaten repräsentirt. Keine der größeren Städte  
gibt es jetzt, in der nicht unsere Synode eine oder  
mehrere Gemeinden hätte. Der Gemeindeschulen und  
Lehrer waren damals nur wenige, jetzt sind über 230  
Lehrer Mitglieder unserer Synode. Die damals in  
ihren ersten Anfängen bestehende Anstalt zur Ausbil-  
dung von Predigern war so klein, daß sie kaum auf den  
Namen eines Seminars oder Gymnasiums Anspruch  
machen konnte. Unter des Höchsten Segen ist jetzt  
unsere Synode mit drei edlen Perlen geschmückt, einem  
Gymnasium, einem Predigerseminar und einem Schul-  
lehrerseminar, mit 400 Jünglingen, die sich auf das  
Predigt- und Schulamt vorbereiten. Damals stand  
unsere Synode ganz allein und einsam und wurde von  
anderen kirchlichen Körpern mit Scheelen oder verächt-  
lichen Augen angeblickt; jetzt stehen wir mit 5, zum  
Theil großen Kirchenkörpern in brüderlichem Bunde.  
Wie die Einwanderung der Deutschen in den letzten  
fünfzig Jahren einen solchen Umfang genom-  
men hat, daß sie in der That ein weltgeschichtliches Er-  
eigniß geworden ist, so ist unsere Synode ihr Schritt  
vor Schritt nachgefolgt, als eine Dienerin, die unseren  
eingewanderten Glaubensgenossen in der Wüste dieses  
großen Abendlandes das Brod des Lebens bricht.

Nun ist ja nicht zu leugnen, daß auch andere kirch-  
liche Körper in den letzten zwei oder drei Decennien sich  
mächtig emporgehoben haben. Allein dasjenige, was  
uns wesentlich von ihnen unterscheidet, ist das reine,  
unverfälschte Bekenntniß des lutherischen Glaubens.  
Das ist der Kern unserer Synode, das ist die goldene  
Kette, die uns zusammenhält, das ist das Panier, um  
welches wir uns schaaren, das ist das Ziel, dahin wir  
streben. Bei diesem Bekenntniß hat uns Gott, der

Allmächtige, bisher erhalten, darin hat er uns durch  
mancherlei Prüfungen und Erfahrungen immer fester  
gegründet.

Im Angesichte dieser Thatsachen müssen wir heute  
ausrufen: Nicht uns, Herr, nicht uns, sondern Dei-  
nem Namen gib Ehre um Deine Gnade und Wahrheit!  
Wären wir heute hier versammelt, um uns selbst oder  
irgend einem Menschen die Ehre zu geben oder uns in  
selbstgefälliger Hochmuth über andere Synoden zu er-  
heben, so würde Gottes Fluch über unserer Versamm-  
lung schweben; dann hätten wir die grauenvolle Aus-  
sicht, daß das angefangene Werk, gleich dem babyloni-  
schen Thurm, bald liegen bleiben oder gar zusamen-  
stürzen würde unter Gottes Zorn, der allen Hoffärtigen  
widersteht.

Sind wir aber, im tiefsten Gefühl unserer Nichtigkeit  
und Unwürdigkeit, überzeugt, daß unsere Synode Gottes  
Werk ist und daß Gott bisher diesen unaussprechlichen  
Segen über uns ausgeschüttet hat, so drängt sich uns  
ganz naturgemäß die Frage auf: Was sollen und  
können wir thun, daß, wenn wir Allen unser Haupt bald  
niederlegen werden, dieser Segen sich auf unsere Kinder  
fortpflanze? Zu diesem Zwecke liegen der ehrwürdigen  
Synode eine Anzahl leitender Sätze vor, die als Grund-  
lage zu einer brüderlichen Besprechung dienen könnten,  
falls anders die Synode beschließen sollte, auf diese  
Vorlage näher einzugehen.

Möge Gott, der Allmächtige und Barmherzige, uns  
mit dem Geiste der Wahrheit und der Eintracht erfüllen,  
damit die diesmalige Versammlung ein neues Stadium  
bilde, von dem aus wir unsere kirchliche Pilgrimschaft  
weiter fortsetzen.

### Eine Einsendung über Pater Brodhagens Schutt und Gerölle.

#### No. 1.

Die geehrte Redaction des „Lutheraner“  
hat mir vor einiger Zeit ein Büchlein zur Durchsicht zu-  
geschickt mit dem Titel: „Schutt und Gerölle oder der  
Protestantismus in seiner Nacktheit von Rev. B. Brod-  
hagen“, im Auftrage des Verfassers durch Herrn J. B.  
Müller, Redacteur des „Herold des Glaubens“, der Re-  
daction zugestellt, mit der Bitte, doch das Büchlein im

\*) Rede nicht in den Synodal-...  
Bitte der Redaction des „Lutheraner“  
gestattet, daß dieselbe hierdurch unseren  
D. R.

„Lutheraner“ gefälligst zu besprechen. Ich muß nun der geehrten Redaction des „Lutheraner“ gestehen, daß ich diesem Auftrage nicht nachgekommen bin. Als ich das Büchlein öffnete, schlug mir aus demselben ein solcher infernaler Geruch entgegen, daß ich es, dem Erbrechen nahe, schnell wieder zuklappte.

So hat es denn eine Zeitlang auf meinem Schreibtische gelegen, bis ein guter alter Freund bei einem Besuche es erblickte, es mit Begierde ergriff und mit meiner Erlaubniß einsteckte. Ich theilte ihm meine Erfahrungen hinsichtlich des Buches zur Warnung zwar mit, aber er verlachte sie und meinte: „Das Lesen solcher Bücher sei ihm zu Zeiten für seine geistige Gesundheit so nöthig, wie Rhabarber für seine leibliche.“

Mein alter lieber Freund ist nemlich sehr zur Schwermuth geneigt, und oft hart angefochten von der Sorge, daß Christenthum und christliche Civilisation einer neuen heidnischen Barbarei in den sogenannten christlichen Ländern Platz machen, und unter dem Namen „der katholischen Kirche“ Alles beherrschen wird. Da greift er denn zu solcher Art Bücher, wie in leiblichen Krankheiten zu seiner Rhabarberbüchse, und lieft sich, wie er behauptet, frisch und gesund daran. „Denn“, sagt er, „wenn ich ein solches Buch gelesen habe, ersehe ich daraus, daß es mit dem ‚Sege dich zu meiner Rechten‘ noch seine Nichtigkeit hat, und wenigstens im Himmel noch alles hübsch in Ordnung sein muß. Der alte Teufel muß sich noch unter dem allmächtigen Fuß unsers himmlischen Königs befinden, denn sonst würde er sich ja nicht so bloßgeben, und auf eine so hunds-gemeine Weise toben.“ Er hat sich daher eine ganze Reihe solcher papistischen Schriften alter und neuer Zeit, wie sie anständigere papistische Schreiber immer dem allerniedrigsten Bediententrost des Antichrists zu schreiben überlassen haben, angeschafft, oft mit großen Unkosten, und sie prangen im stattlichen Einband, mit seinen Medizinbüchsen in einer Reihe aufgestellt, auf einem sonderlichen Bort in seiner Studirstube.

Als ich ihn nun gestern nach dem Büchlein fragte, rieb er sich vergnügt die Hände und sagte einmal über's andere: „Gutes Buch, sehr zu empfehlen, köstliches Buch“ u. s. w. Da ich ihn nun etwas verwundert ansah, fuhr er nach seiner gewohnten Weise heraus: „Das kann ich Ihnen schriftlich geben, Herr, wenn Sie's verlangen.“ „Auch für den ‚Lutheraner‘?“ fragte ich. „Auch für den ‚Lutheraner‘“, antwortete er, „und für jedermann, der's wissen will.“

Er hat mir dann Folgendes zugesandt; machen Sie damit, was Sie wollen.

„Ein jeder einigermaßen billig denkender Mensch wird es für eine sonderliche Unverschämtheit halten, wenn jemand einem ordentlichen Hauswirth seinen Dreck vor der Hausthür ablagert, dann die Hausglocke zieht, und den heraustretenden Hausherrn höflichst ersucht, besagten Dreck in sein Haus zu schaffen, ihn genau zu untersuchen, und darnach sein Urtheil über Bestandtheile und Werth desselben gefälligst abzugeben.“

„Dies Stückerlein hat neulich Rev. B. Brochhagen aufgeführt, indem er der geehrten Redaction des ‚Lutheraner‘ sein Büchlein: ‚Schutt und Gerölle 2c.‘ mit der Zustimmung, es in ihrem ‚geschätzten Blatte‘ gefälligst zu besprechen,“ zugestellt hat. Zwar nicht in eigener Person, sondern durch seinen Freund J. B. Müller vom ‚Herold des Glaubens‘; Herrn J. B. Müller muß hierbei bezeugt werden, daß er in wirklich großartiger Selbstverleugnung eine nachahmungswürdige Probe echt papistischer Heiligkeit abgelegt hat. Das Büchlein selbst enthält die gewöhnlichen Schnurren, Dummheiten und Lügen, wie sie seit dreihundert Jahren von der Feindschaft des natürlichen, vom Teufel geblendeten Menschen

gegen die ewige, alleinseligmachende Wahrheit des Evangeliums durch Papisten der niedrigsten Classe für den großen Haufen in Büchern zusammengestoppelt werden, schmuckhaft gemacht durch die Bräue abscheulicher Unfläthereien, die solche Gesellen über Luthers Person und Leben ausgießen. Solche faule Bäume, die von geistigen Dingen so wenig berührt werden, als eine Kuh, die ihrem Futter nachgeht, begeben sich, nachdem sie den Rausschilling für ihre schändliche Messe eingesackt haben, zu ihrem Privatvergnügen und zur Erbauung der ihnen anbefohlenen Heerde auf das geheime Gemach seiner Diabolischen Majestät, und fischen aus dieser für ihre Gelehrsamkeit und ihren Witz reichen Fundgrube die saftigsten Brocken heraus, richten sie zu, und setzen sie ihrem Publikum als Pasteten vor, die dann mit unendlichem Vergnügen verzehrt werden.

„Einem geistig verkommenen, durchaus verthierten, sowohl papistischem wie protestantischem Pöbel kann daher dies Büchlein als ein gut zugerichtetes, schmuckhaftes und nahrhaftes Gericht mit gutem Gewissen bestens empfohlen werden.“

Indem ich Ihnen, geehrter Herr Redacteur, diese Beurtheilung meines Freundes zustelle, bitte ich Sie, mir die eigne Durchsicht des Buches gefälligst erlassen zu wollen. Ich kann es nicht für meinen, vielweniger für den Beruf der geehrten Redaction erkennen, dergleichen schmutzige Dinge durchzusehen und zu beurtheilen. Die christliche Liebe thut und duldet ja Manches, doch nicht Alles und Jedes, das Rohheit und Gemeinheit ihr zumuthen.

Ihrer Liebe und Fürbitte mich empfehlend, verbleibe ich ergebenst

Ihr

F. W.

## No. 2.

Der geehrten Redaction des „Lutheraner“.

Ehrwürdiger Herr Professor!

Beiliegend erhalten Sie die weitere Begründung der Empfehlung des Brochhagenschen „Gerölles“ von Seiten meines alten Freundes. Er brachte die Einlage gerade, da ich meinen letzten Brief an Sie auf die Post getragen. Er meinte, es sei nicht recht noch gerathen, die Kasse im Saal zum Verkauf auszubieten, er müsse daher den Ehrwürdigen Herrn Brochhagen und sein Gemälde des „Protestantismus in seiner Nothheit“, das er einem verehrlichen großen Publikum empfohlen habe, noch etwas weiter herausstreichen, damit doch besagtes Publikum wisse, was es bei dem Kaufe des Büchleins denn eigentlich in die Hand kriege. Freilich nach Verdienst und Würden könne er es nicht herausstreichen, denn dazu gehöre ein dickes Buch. Ich sende Ihnen das mir von ihm Eingehändigte zum beliebigen Gebrauch.

Ergebenst

Ihr

F. W.

\* \* \*

„Da der ‚Lutheraner‘ nicht verlangen kann, daß jeder die von ihm empfohlenen Bücher ohne weiteres kaufe, so soll „Gerölle 2c.“ des Ehrwürdigen Herrn Brochhagen, das ich dem Pöbel bestens empfohlen habe, im Folgenden noch etwas weiter ausgestrichen werden, damit doch Jedermann wenigstens einigermaßen sehen kann, daß das Geld nicht weggeworfen wird, wenn er das Büchlein kauft.“

„Meines Erachtens kann ich das nicht besser thun, als wenn ich den Ehrwürdigen Herrn Verfasser einen wahren Goliath in seinem Geschlecht nenne. Ein Goliath ist immer ein Mann und Liebling des Pöbels; was er ordnet, schreibt und treibt, das gefällt ihm wohl.

In dem Goliath erkennt und bewundert man in einem Prachteremplar entfaltete Beweise.

„Von dem Urbild dieser edlen Männer, die die lutherische Tradition in Ueberlieferung der heiligen Schrift unter Anderem m.

War einst ein Ries Goliath  
Ein gar gefährlich Mann,  
Er hatte Treffen auf dem  
Mit einem Klunker dran,  
Und einen Rock von Drap  
Und alles so nach advena

An seinen Schnurrbart saß  
Mit Gräßen und mit Graß  
Und dabei sah er vop Nat  
Pur wie der — aus  
Sein Carras war, man  
So groß schier als ein W

Er hätte Knochen wie ein  
Und eine freche Stirn,  
Und ein entseßlich großes  
Und nur ein kleines Hirn  
Gab jedem einen Rippen  
Und flunkerte und prahlte

So kam er alle Tage her,  
Und sprach Israel Hohn:  
„Wer ist der Mann? wo  
„Sei's Vater oder Sohn  
„Er komme her, der Luth  
„Ich bor'n nieder auf der  
U. s. w., u. s. w.

„Daß alle diese an dem Ur-Gezeugen auch an unserm Ehrwürdigen Erzeuger des nackten Protestantismus nun in einzelnen Stücken nachgelesen und Verfasser besagtem Publikum werden. Der Zweck des Büchleins ist, die Kirche zu lästern, und das Papstthum in seiner Glorie darzustellen.“

„Da gibt er denn zuvörderst i Publikum das beliebte und allbekannte, der ‚inneren Zerrissenheit und des Protestantismus‘, d. h. des heute so beliebten Unionsbrottes. In den Kessel dieses Unionsbrottes die Lutheraner hinein, sowohl die, die sich so Nennenden, und die, die mit Freunden mit Sientorstimme meine Herren, den Protestantismus, ein Surium von unendlich vielen, wie das da herum krabbelt, e alles verdammt und verflucht sich. Die lutherische Secte ist in sich zerfallen, der Missouri-Synode tiefsten Abgrund der Hölle die Synode.“ Dagegen, meine Herren, die grandiose Einigkeit der Katholiken (der Papistischen), sie glaubt an allen Theilen der Welt dasselbe. Das ist ja nun freilich für sie anzuschauen und anzuhören, und herein für den Mann ein. Und

\*) Weiset vorbildlich hin auf den Pöbel, den der Pöbel den „Protestantismus“ dessen Verfasser bekleiden wird.

\*\*) Der ehrwürdige Herr redet zwar immer von der „Katholischen Kirche“, nicht wissen, daß zwischen „Papstthum“ ein Unterschied ist wie zwischen Himmel und Erde. Luther und die lutherische Kirche ist nicht die lutherische Kirche, das „Papstthum“ ist ihnen eine lutherische Kirche, der Haufe der Gläubigen unter dem Papst gefangen liegen, an dem Glauben erhalten werden.



\*\*) Der ehrwürdige Herr redet zwar nicht vom „Papstthum“, sondern immer von der „Katholischen Kirche“, und weiß nicht, oder will nicht wissen, daß zwischen „Papstthum“ und „Katholischer Kirche“ ein Unterschied ist wie zwischen Himmel und Hölle, Christus und Belial. Luther und die Lutherische Kirche unterscheiden beides. Das „Papstthum“ ist ihnen eine Stiftung des Teufels, „Katholische Kirche“ der Haufe der Gläubigen oder wahren Christen, die unter dem Papst gefangen liegen, aber durch Gottes Gnade im Glauben erhalten werden.

verfolgen. Wie  
Pabstthum bestell  
sein sollenden Einig  
schon vor drei Ja  
gen lernen können,  
sie es wieder von  
'Janus' hören m  
Sie gehören nirge  
,Protestantischen  
ihnen noch die heu  
zur Gesellschaft, un  
unser Goliath we  
versagen darf. E  
das Evangelium i  
nur zwei Religione  
ren alle diejenigen  
durch den Glaube  
einig vor Gott im  
alle diejenigen, d  
selig werden. Let  
sich unterscheiden, s  
auch Eins; sie gle  
mit ihren Köpfen a  
zen aber zusammen  
sagt Luther. Da  
thum nicht aus G  
selig werden, das  
Feuer und Schwer  
seinem Pabstthum  
hört, nemlich in  
Secten, Türken,  
er nun doch daher  
Zerrißeneit und  
und auch die Luth  
doch, für sich allei  
Protestantismus u  
gen die Einheit  
prahlerisch anpreis  
und ein höchst spa  
„Doch damit i  
und seinen kampft  
dern könnt, wollen  
den, Goliath in se  
Daß alles so glatt  
das steckt allein da  
tät hat, die Bibel  
die Bibel nicht zu  
Die Zerrißeneit d  
der Bibel ihren G  
in dem, unfehlbare  
Pabstkirche), welch  
welches sich in der  
alle Tage bis an d  
ein Nachfolger der  
der Kirche'. Wer  
Lehramt' ist auf  
des Petrus, des er  
nation, die Petru  
und die sich dann  
Päbste, und von d  
die Bischöfe und d  
Pfaffen fortgepl  
geweiht ist, hat w  
noch irgend geistl  
seine Amtshandlun  
electrische Drahtf  
so ist's mit der g  
denn nun mit der  
unser's Goliaths u  
wird gelehrt, Petru

sie erst so weit, daß sie den Pro-  
hen, so kann ich sie um so leichter  
gen, oder wenn auch nicht, der Pro-  
e dann nicht. Denn daß das alles  
daher schwagt, weiß Goliath gut  
auch, daß der Unsinn für den Pöbel,  
n Unsinn ist. Was hat die Luthere-  
t Glauben und Bekenntniß zu der  
hren darauf gegründeten Symbolen  
thum mit den sogenannten protestan-  
o wenig als mit dem Papstthum.  
y nur von einer annähernden Union  
also natürlicher, als daß sie beides,  
um, mit göttlichen Waffen bekämpft  
rend auch sie wiederum von beiden  
d ihre Ausrottung aufs eifrigste ge-  
Deutschland, sonderlich in Preußen,  
Schaden ja am Tage ist? Was  
auch die von ihrem Bekenntniß Ab-  
dennoch fälschlich lutherisch Nennen-  
betrachtet und demnach behandelt?  
und freche Lüge Goliaths, wenn er  
e mit zu diesem sogenannten prote-  
beschwürmt rechnet. Doch was geht  
oder was kümmert sich der Pöbel

esem Protestantischen Sammelsurium  
chen gehts nicht so greulich durchein-  
gerühmten Einheit des Papstthums.  
Papst mit Bannflüchen und Waffen,  
sind gegen einander, Orden gegen  
ir Säulen der Kirche gehalten werden,  
nderbares Schauspiel in dem Einen  
em. unfehlbaren. Hauptel. Er  
en grimmigen Haß der Dominikaner  
wie er sich namentlich in dem Streit  
Empfängniß' der Jungfrau Maria  
at je der Haß der protestantischen  
händlichen und grausamen Betrüge-  
damals, wo man einen armen  
Johann Jeker, einen Laienbruder,  
gebrauchte, diese gottlose Lehre in  
zu helfen, indem die Vorsteher dem  
n bald als Maria, bald als andere  
rschienen, die sich beklagten, daß der  
gebührende Ehre versagt werde, und  
Lehre von der Unbefleckten Empfäng-  
denmaale des HErrn eindrückten?  
heute erleben bei dem allgemeinen  
und Weltpriester gegen die Jesuiten,  
eiferner Faust niedergehalten würde?  
Faust, die der Papst im Bunde mit  
Anhängern, jetzt den Jesuiten, mit  
wo es geht, mit Ketten und Bänden,  
bewaffnet, über den elenden Haufen  
wingt, verdammt das Papstthum zu  
Einigkeit; sie ist aber nichts weiter  
n einem Hundestall, wo die Rüden  
r anschnurren und beißen, bis die  
r Ruhe und winselnd zu den Füßen  
bringt, wie wir dies ekelhafte Schau-  
nach dem letzten Concil erlebt haben,  
höchste und allerhöchste Würdenträger  
nen, als wollten sie der greulichen  
itäten und ihres Papstes wenigstens in  
gegentreten, nun aber zu den Füßen  
t das pater peccavi anstimmen, da-  
hre Großmüthigkeit verführten Leute,  
nell wie sie selber in die gewissenlose  
nden können, mit ihren Bannstrahlen

verfolgen. Wie es mit der Einigkeit der Lehre im  
Papstthum bestellt ist und mit der darauf gegründet  
sein sollenden Einigkeit desselben, das hätten die Papisten  
schon vor drei Jahrhunderten von Lutherischen Theolo-  
gen lernen können, wenn sie gewollt hätten. Nun haben  
sie es wieder von ihrem eigenen Fleisch und Blut im  
'Janus' hören müssen, aber freilich wieder vergebens.  
Sie gehören nirgends hin, als in den Unionsumpf der  
'Protestantischen Secten und Sectchen', und ich gebe  
ihnen noch die heutigen Juden, Türken und Heiden mit  
zur Gesellschaft, und habe eine gute Autorität dafür, der  
unser Goliath wenigstens äußerlich den Respekt nicht  
versagen darf. Seitdem nemlich nach dem Sündenfall  
das Evangelium in der Welt gepredigt worden, gibts  
nur zwei Religionen in der Welt. Zu der einen gehö-  
ren alle diejenigen, die aus Gnaden um Christi willen  
durch den Glauben wollen selig werden, und die sind  
einig vor Gott im Geist und Glauben. Zu der andern  
alle diejenigen, die durch Werk und Verdienst wollen  
selig werden. Letztere, obgleich sie nach dem Außern  
sich unterscheiden, sich zanken und streiten, sind im Grunde  
auch Eins; sie gleichen den Fischen Simsons, die zwar  
mit ihren Köpfen auseinander laufen, mit den Schwän-  
zen aber zusammengebunden sind. 'Es ist Ein Kuchen',  
sagt Luther. Da nun Goliath mit dem ganzen Papst-  
thum nicht aus Gnaden zc., sondern durch Werk will  
selig werden, das Evangelium, wo sie nur können, mit  
Feuer und Schwert verfolgen, so weiß er, wohin er mit  
seinem Papstthum nach dem Ausspruch Augustins ge-  
hört, nemlich in den Froschumpf der protestantischen  
Secten, Türken, Heiden und heutigen Juden. Wenn  
er nun doch daher tritt und schreit und lästert gegen die  
Zerrissenheit und Zersahrenheit des Protestantismus,  
und auch die Lutheraner in diesen Brei hineinsteckt, die  
doch, für sich allein stehend, zugleich gegen den heutigen  
Protestantismus und das Papstthum ankämpfen, dage-  
gen die Einheit des letzteren seinem Publikum groß-  
prahlerisch anpreist, ist er da nicht ein rechter Goliath,  
und ein höchst spaßhafter und ergötzlicher dazu?

„Doch damit ihr den Mann noch besser anschauen,  
und seinen kampfstüchtigen Gliederbau ordentlich bewun-  
dern könnt, wollen wir ihn völlig entkleiden und Euch  
den 'Goliath in seiner Nacktheit' vor die Augen stellen.  
Daß alles so glatt in und unter dem Papstthum hergeht,  
das steckt allein darin, daß es allein die göttliche Autori-  
tät hat, die Bibel unfehlbar zu erklären, daher die Leute  
die Bibel nicht zu lesen brauchen und auch nicht lesen.  
Die Zerrissenheit des Protestantismus hat eben im Lesen  
der Bibel ihren Grund. Jene Autorität liegt nemlich  
in dem 'unfehlbaren Lehramt in der Kirche' (d. h. in der  
Papstkirche), welches der HErr seinen Aposteln gab, und  
welches sich in den Nachfolgern der Apostel erhalten soll  
alle Tage bis an das Ende der Welt.' Goliath ist also  
ein Nachfolger der Apostel in dem 'unfehlbaren Lehramt  
der Kirche'. Wenigstens etwas von diesem 'unfehlbaren  
Lehramt' ist auf ihn gekommen aus den Fingerspitzen  
des Petrus, des ersten Papstes in Rom, durch die Ordi-  
nation, die Petrus seinem Nachfolger im Amt ertheilt  
und die sich dann weiter durch die ganze Reihe der  
Päpste, und von da, wenigstens ein wenig davon, auf  
die Bischöfe und durch diese wieder auf die gewöhnlichen  
Pfaffen fortgepflanzt hat. Wer nicht so ordinirt und  
geweiht ist, hat weder etwas vom unfehlbaren Lehramt,  
noch irgend geistliche Gewalt; er ist ein bloßer Laie,  
seine Amtshandlungen sind nichts. Natürlich: ist diese  
electrische Drahtkette irgend wie und wo unterbrochen,  
so ist's mit der ganzen Prozedur nichts. Wie steht's  
denn nun mit dem unfehlbaren Lehramt des Papstes,  
unser's Goliaths und seiner Genossen? Im Papstthum  
wird gelehrt, Petrus sei der erste Papst in Rom gewesen,

und zwar fünf und zwanzig Jahre lang. Dies kann nie  
bewiesen werden, wohl aber nach der Schrift und Ge-  
schichte das Gegentheil. Aber gesetzt, es sei so, wer ist  
dann der Nachfolger Petri? Linus oder Clemens? Wer  
war der dritte Papst? Cletus, Anacletus oder Clemens?  
Das weiß kein Mensch mit Bestimmtheit zu sagen. Die  
papistischen Schreiber sind ganz uneinig; ja der ganze  
Catalog der früheren Päpste ist ein solcher Wirrwarr,  
daß der Bruder Bartholomäus Garanza ganz offen und  
ehrlich gesteht, daß in diese verwickelte Sache keine Klar-  
heit zu bringen sei, und er daher die Entscheidung dem  
Leser überlassen müsse.\*) Das ist aber ja eine ganz  
verzweifelte Geschichte! Da ist's ja mit dem unfehlbaren  
Lehramt des Ehrwürdigen Herrn eben so zweifelhaft, wie  
mit der Reihenfolge der Päpste! Freilich. Aber nun  
schlägt noch das Unglück zu, daß unter den das 'unfehl-  
bare Lehramt' übertraaenden Viceaöthern in Rom ganz  
notorische Keger stecken. Liberius war ein Arianer,  
Jovinianus ein Pelagianer, Honorius ein Monothelet,  
Johann XXIII. ein offenbar Ungläubiger, und  
deshwegen mit vom Concil zu Costnitz abgesetzt.

„Aber ein Unglück kommt selten allein. Wie bringt  
der Ehrwürdige Herr sein papistisches 'Unfehlbares Lehr-  
amt' durch die verschiedenen Schismen, wo ein Un-  
fehlbarer mit seinem Anhang den andern 'Unfehlbaren'  
mit seinem Anhang verfluchte und verdammt! Wie  
bringt er es durch die 51 Jahre (1378 — 1429) des  
großen päpstlichen Schisma durch, wo die ganze abend-  
ländische Christenheit unter dem Bann lag, unter der sich  
gegenseitig verfluchenden Herrschaft von drei Päpsten?  
Vielleicht hat's das Concil in Costnitz wieder aufgerich-  
tet, das dem schändlichen Skandal ein Ende machte durch  
die Absetzung der drei Unfehlbaren? Aber wo ist das  
Document St. Petri des ersten Papstes, das die Unfehl-  
barkeit der Päpste bei dringenden Veranlassungen in die  
Hände eines Concils gelegt? Fatale Geschichte, die  
allerdings ja einen einsfältigen Menschen in Verlegen-  
heit setzen könnte, nur einen Goliath nicht!

„Aber das Schlimmste ist dieses, daß nach einem auch  
in den Dekreten der Päpste allgemein anerkannten Grund-  
satz Niemand geben kann, was er nicht hat. Nun ist  
es ja längst erwiesen, und den Päpstern ist's ja wieder  
von ihrem eigenen Fleisch und Blut im 'Janus' vor-  
gehalten, daß die Päpste sich einander, ja sich selbst in  
Lehrsachen widersprochen, und Irrthümer dekretirt, und  
wieder aufgehoben haben, ja, wie oben erwiesen, offen-  
bare Keger, auch nach dem Urtheil ihrer eignen Syna-  
goge gewesen sind. Wie soll denn da in der Papstkirche  
ein 'Unfehlbares Lehramt' sich finden, das von Hand  
zu Hand geht und übertragen wird? Es ist für jeden  
Lutheraner ein lächerlicher Humbug, aber ein Beweis,  
daß seine Dummheit so grob ist, die der Welt nicht kann  
aufgebunden werden, wenn sie nur immer und immer  
wieder mit Frechheit und Unverschämtheit vorgetragen  
und behauptet wird und ihr NB. von der Gewalt mit  
Feuer und Schwert Nachdruck kann gegeben werden.

„Aber abgesehen von allen diesen fatalen Widerwärtig-  
keiten, die das 'Unfehlbare Lehramt' in der Papstkirche  
erfahren muß, wie steht es denn mit der Ordination des  
Ehrwürdigen Herrn selbst, wodurch seiner Person wenig-  
stens ein Stück des 'unfehlbaren Lehramts' mitgetheilt  
ist? Bekanntlich hängt nach dem Tridentiner Concil die  
Gültigkeit einer jeden Amtshandlung von der 'Intention'  
(Absicht) des amtirenden Geistlichen ab. Nun ist seiner  
Satanischen Majestät auch nach der Tradition der  
Papstkirche ein gewisser Humor nicht abzusprechen. Wie  
wäre es nun, wenn dem Hochwürdigsten Prälaten bei der

\*) In re tam perplexa Lectoris arbitrio judicium permitto.  
F. Bartholom. Garanza in Summa Conciliorum, pag. 13.  
Parisiis 1564.

Ordination des Ehrwürdigen Herrn Brodhagen der Teufel einen gutgespickten und wohlgebratenen Kapaun in die Phantasie hineingeschoben hätte? Es sollen ja hohen geistlichen Würdenträgern mitunter dergleichen ungeistliche Dinge passiren. Es wäre doch denkbar, daß sich dabei die Intention des Prälaten mehr auf besagten Kapaun, als auf die Ordination gerichtet hätte. Da wäre es ja mit dem „untrüglichen Lehramt“ unsers Völiaths gar nichts. Aber sollte ihm das in seiner Völiath-Würde schaden? Bewahre! Das macht ihn ja gerade groß in seiner Renommisterei vor den Augen seines außerlesenen Publikums, wenns nur aus seinem ungewaschenen Maul herausfährt, wie aus einer Bratwurst in der Pfanne, die an beiden Seiten offen ist, und er pocht auf die göttliche Autorität des „unfehlbaren Lehramtes in der Kirche, welches der Herr seinen Aposteln gab, und welches sich in den (natürlich papistischen) Nachfolgern der Apostel erhalten soll alle Tage bis an das Ende der Welt“, und er nur auf die Einigkeit hinweist, die in der Katholischen (Papistischen) Kirche der „Zerrissenheit des Protestantismus“ gegenüber in allen Theilen der Welt herrscht, und damit beweiset, daß die „Katholische (Papistische) Kirche nothwendiger Weise die wahre Kirche Christi sei“. Aber die „Protestanten dürfen nicht zum Denken kommen, darum füttern die Prädikanten dieselben mit Lügen, daß sie die Katholische (Papistische) Kirche für den größten Greuel in der Welt ansehen müssen“, sonst müßten sie auch Katholisch (Papistisch) oder Ungläubige werden. Wie sollte ein solcher Mann dem Pöbel nicht gefallen und bei ihm nicht sein Glück machen mit seinem „Schutt und Gerölle oder der Protestantismus in seiner Nacktheit“?

(Fortsetzung folgt.)

(Eingefandt von Pastor Günther.)

### Petrus Paulus Bergerius, oder

wie ein päpstlicher Nuntius und römisch-katholischer Bischof zur Erkenntniß der Wahrheit gekommen und in den Dienst des Herrn Jesu getreten ist.

„Wer verläßt Häuser, oder Brüder, oder Schwestern, oder Vater, oder Mutter, oder Weib, oder Kinder, oder Aeder, um meines Namens willen, der wirds hundertfältig nehmen und das ewige Leben ererben.“  
Matth. 19, 29.

(Schluß.)

Vom Jahr 1555 an sehen wir Bergerius mit großem Eifer an einem schwierigen Unternehmen sich betheiligen, nämlich der Uebersetzung und Verbreitung des Neuen Testaments und lutherischer Schriften in slavischer Sprache. Die erste Anregung zu diesem großen Unternehmen hatte der fromme steiermärkische Baron Hans von Ungnad gegeben, der früher Gesandter bei der ottomanischen Pforte war, seit 1557 aber seine Ehrenstellen aufgegeben und Oestreich verlassen hatte, weil man ihm nicht erlauben wollte, das Evangelium zu bekennen, und nach Württemberg ausgewandert war. Seine zeitlichen Güter verwandte er vorzugsweise zur Bestreitung der großen Unkosten, welche Uebersetzung, Druck und Versendung erforderten. (Die Bücher wurden überdies zu niedrigem Preis verkauft und meist verschenkt.) Die Uebersetzer mußten ihm mit aufgehobener Rechten und im Beisein eines württembergischen Rathes geloben, nichts drucken lassen zu wollen, was der Augsburger Confession nicht gemäß wäre. Bergerius' Antheil an dem Unternehmen bestand nicht nur darin, daß er den Pfarrer Primus Truber aus Krain, der um des Evangeliums willen vertrieben worden war, zum Uebersetzer gewann und demselben beim Uebersetzen half, sondern auch darin, daß er als Mitbegründer des Werks dasselbe

organisirte, leitete und in den weitesten Kreisen befürwortete. Daher denn der Herzog Christoph und andere evangelische Fürsten und Reichsstädte, selbst der katholische König Maximilian zu den Kosten beisteuerten. Mit Bergerius befürworteten auch die Theologen J. Brenz und J. Andrea das Werk auf alle Weise. Welche Freude empfand Bergerius, als die erste Frucht seiner Bemühungen gereift war! „Schon ist“, ruft er aus, „das Neue Testament, übersezt von Primus Truber, in wendischer Sprache erschienen, schon redet Christus auch mit den Slawen!“

Bergerius besaß einen großen Missionszeifer. Zwei längere, beschwerliche Missionsreisen machte er nach Polen. Ueberall, wohin er kam, suchte er durch Unterredungen, die er anknüpfte, und durch lutherische Schriften, die er vertheilte, die Gemüther für die reine Lehre zu gewinnen. Auf seiner ersten Reise verbreitete er besonders Luthers Schrift von der Verschwörung der Papisten und die Apologie der Württembergischen Confession. Ueber letztere sagte er im Vorwort zu der von ihm zu diesem Zweck veranstalteten Ausgabe: „Ich habe eine so starke Auflage veranstalten lassen, daß, wenn etwa die Papisten drei Viertel der Crempelare vernichten, doch immer noch ein Duzend, vielleicht auch ein Hundert übrig bleibt, welches, um Frucht zu schaffen, dahin dringt, wo Gott es haben will.“ Mit Hohen und Niedrigen kam er in Berührung, auch predigte er mehrere Male, besonders den Italienern. Auf den unschlüssigen König suchte er durch ein herzliches, aber freimüthiges Schreiben zu wirken.

Auf seiner zweiten Reise nach Polen führte er wieder einen großen Vorrath von Büchern mit sich. Einen Theil davon hatte er bereits in Deutschland verschenkt, die andern dachte er auf dem Wege nach Wilna zu verwenden und bis nach Krasau hin zu verbreiten. „Ich thue das“, schreibt er, „weil es ein erprobtes Mittel ist, um die Menschen zur Ehre Gottes aufzurütteln.“

In Wien, wohin er auf seiner ersten polnischen Reise gekommen, besuchte er auch den dem Evangelio zugeneigten römischen König Maximilian und beschenkte ihn mit guten Schriften. Derselbe freute sich sehr über dieses Geschenk und begehrte, daß er ihn auch in Zukunft mit solchen nützlichen Büchern versehen wolle. Er (der König) schickte ihm auch ein Verzeichniß der übersandten Bücher, um zu erfahren, ob nicht das eine oder andere aus dem Packet unterschlagen worden sei.

Außer diesen Reisen machte er noch mehrere nach Bünden, theils aus Zuneigung zu dem Lande, das ihn als Flüchtling aufgenommen, theils in fürstlichem Auftrage.

Bergerius ist im Dienste des Herrn Jesu treugeblieben bis an den Tod. Die Beschuldigung, als habe er Lust gehabt, wieder in die römische Kirche zu treten, ist völlig grundlos. Das, worauf man diese Anklage gründet, sein Verkehr mit einigen Vertrauensmännern des römischen Stuhls, beweist das gerade Gegentheil. Vor der letzten Eröffnung des Tridentinischen Concils (8. Jan. 1562) berieth man nämlich wieder einmal in Rom, wie man die abgefallenen Völker zum Gehorsam des päpstlichen Stuhls zurückführen könne. Als Mittel der Ausöhnung wurde vorgeschlagen, Zanchius, Sturm und Bergerius zu bewegen, in Trident zu erscheinen. Der Nuntius Delfino wurde beauftragt, mit ihnen zu unterhandeln. Bergerius war nicht abgeneigt, wenn ihm vom Papste und dem Kaiser sicheres Geleit gegeben würde, vor dem Concil zu erscheinen und von der Wahrheit Zeugniß abzulegen, und kam darum öfter mit Delfino zusammen, der vor Begierde brannte ihn zu bekehren. Aber Bergerius blieb, wie Pallavicini, der diese Verhandlungen berichtet, ausdrücklich hervorhebt, fest

und unbeweglich. Er selbst im Februar hat man in Trident darüber die Voraussetzung, daß wir die kenneiten, meines Gleichen freies sei; man ist jedoch meines Wissens gekommen; nur so viel gebracht, daß die Sache um mein den ist. Nun wolle aber E. F. ob ich wohl ein Mensch bin, erwarten kann, daß er die goge anerkennen werde?“ berichteter also: „Das Concil hat licht, daß uns, die wir um Christ lassen haben, kein freies Geleit zu ich freue mich aber darüber.“ auf dem Concil zu thun sich vor also vernehmen: „Sie hätten mir drale von San Vigilio öffnen m legenheit hätten dann doch die ehr mal die Wahrheit gehört, i nicht geringe Anzahl sie gern hö aber sollten sie mir darüber Reden das Recht auf ihrer Seite unsrigen.“ Während Delfino handelte, hatte er die päpstliche B versehen, drucken und versenden l Sendschreiben an Delfino, das er öffentlichte, erklärte er, man soll ken, daß er sich mit der wieder ausöhnen werde, e sen, in der Kirche, welche herzigkeit ihn einverleibt denn er wolle nicht dem Hun von welchem Petrus sprech

Trogdem versuchte es der fanat noch einmal, ihn zum Abfall zu be In seiner Gegenschrist schreibt „Er verspricht mir, wenn ich zu se mich wie einen Bruder zu betrac verlorren Sohn sich beziehendenW er war verloren und ist wieder ge wenden zu wollen. Meine Schr ich in diesem Betracht gesinn nicht im mindesten, daß d Herrn Jesu Christi, der ist, mich geringen Menschen Kirche, in welcher ich mit digkeit zu sterben gedenke, Bete für mich, frommen himmlische Vater seine g schäße, den Heiligen Gei durch Christum, unsern H mehren wolle!“

Ebenso grundlos ist eine ander er nämlich kein entschiedener Luth dern es bald mit den Picarden bald mit den Lutheranern, bald gehalten habe. Zwar ist er erst i kennntniß der reinen lutherischen Leh heit durch den ihm so werthen U logen J. Brenz und J. Andrea, a Zweifel, daß er von der Zeit an, rische Wahrheit hat erkennen lass halten hat. In der Zueignungs Uebersetzung der Apologie der Würt schreibt er: „Während ich diese nahm ich deutlich, daß der Geist Herzen sprach: Siehe, wie wahr, ganz unwiderleglich ist diese Lehre, der Verbannung lebst: deshalb f



Reisen befür-  
ph und andere  
der katholische  
euerten. Mit  
gen J. Brenz  
Seife. Welche  
Frucht seiner  
ruft er aus,  
us Trüber, in  
Christus auch  
eiseifer. Zwei  
te er nach Po-  
durch Unter-  
erische Schrift-  
ie reine Lehre  
breitete er be-  
Brung der Pa-  
ischen Confes-  
u der von ihm  
e: „Ich habe  
n, daß, wenn  
der Exem-  
ein Dugend,  
, welches, um  
s haben will.“  
rührung, auch  
en Italienem.  
urch ein herz-  
rken.  
ihre er wieder  
sch. Einen  
and verschenkt,  
Wilna zu ver-  
breiten. „Ich  
vtes Mittel ist,  
tteln.“  
olnischen Reise  
gelio zugeneig-  
schenkte ihn mit  
hr über dieses  
n Zukunft mit  
lle. Er (der  
er übersandten  
ie oder andere

mehrere nach  
Lande, das ihn  
iristlichem Auf-  
utreu geblieben  
s habe er Lust  
ereten, ist völlig  
klage gründet,  
nnern des rö-  
gentheil. Vor  
ischen Concils  
eder einmal in  
zum Gehorsam  
e. Als Mittel  
achius, Sturm  
zu erscheinen.  
mit ihnen zu  
geneigt, wenn  
Geleit gegeben  
von der Wahr-  
öfter mit Del-  
hn zu bekehren.  
eini, der diese  
r vorhebt, fest

und unbeweglich. Er selbst schreibt: „Im Monat Februar hat man in Trident darüber berathen, ob unter der Voraussetzung, daß wir die römische Kirche anerkennen, meines Gleichen freies Geleit zu bewilligen sei; man ist jedoch meines Wissens bis jetzt zu keinem Schlusse gekommen; nur so viel habe ich in Erfahrung gebracht, daß die Sache um meinetwillen angeregt worden ist. Nun wolle aber E. F. G. einmal bedenken, ob ich wohl ein Mensch bin, von dem man erwarten kann, daß er die römische Synagoge anerkennen werde?“ Am 10. September berichtet also: „Das Concil hat den Beschluß veröffentlicht, daß uns, die wir um Christi willen Italien verlassen haben, kein freies Geleit zugestehen sei, — ich freue mich aber darüber.“ Ueber das, was er auf dem Concil zu thun sich vorgenommen, läßt er sich also vernehmen: „Sie hätten mir die Kanzel der Kathedrale von San Vigilio öffnen müssen: bei dieser Gelegenheit hätten dann doch die ehrwürdigsten Väter einmal die Wahrheit gehört, und ich weiß, daß eine nicht geringe Anzahl sie gern hören würde; schließlich aber sollten sie mir darüber Rede gestanden haben, ob das Recht auf ihrer Seite sei oder auf der unsrigen.“ Während Delfino noch mit ihm unterhandelte, hatte er die päpstliche Bulle, mit Anmerkungen versehen, drucken und versenden lassen. Und in einem Sendschreiben an Delfino, das er in zwei Sprachen veröffentlichte, erklärte er, man solle doch ja nicht denken, daß er sich mit der römischen Kirche wieder ausöhnen werde, er sei fest entschlossen, in der Kirche, welcher Gottes Barmherzigkeit ihn einverleibt habe, zu sterben; denn er wolle nicht dem Hunde ähnlich werden, von welchem Petrus spreche 2 Petr. 2, 21, 22.

Trotzdem versuchte es der fanatische Mönch Chizzuola noch einmal, ihn zum Abfall zu bewegen, aber vergeblich. In seiner Gegenschrist schreibt er am Schlusse also: „Er verspricht mir, wenn ich zu seiner Kirche zurückkehre, mich wie einen Bruder zu betrachten und die auf den verlorenen Sohn sich beziehenden Worte des Evangeliums: er war verloren und ist wieder gefunden! auf mich anwenden zu wollen. Meine Schrift soll ihm sagen, wie ich in diesem Betracht gesinnt bin. Ich zweifle nicht im mindesten, daß der Vater unseres Herrn Jesu Christi, der auch mein Vater ist, mich geringen Menschen seiner heiligen Kirche, in welcher ich mit der größten Freudigkeit zu sterben gedenke, erhalten wird. — Bete für mich, frommer Leser, daß der himmlische Vater seine göttlichen Gnadensätze, den Heiligen Geist und Glauben, durch Christum, unsern Herrn, in mir vermehren wolle!“

Ebenso grundlos ist eine andere Beschuldigung, daß er nämlich kein entschiedener Lutheraner gewesen sei, sondern es bald mit den Picarden (böhmischen Brüdern), bald mit den Lutheranern, bald mit den Zwinglianern gehalten habe. Zwar ist er erst in Württemberg zur Erkenntnis der reinen lutherischen Lehre gekommen, insonderheit durch den ihm so werthen Umgang mit den Theologen J. Brenz und J. Andrea, aber das ist außer allem Zweifel, daß er von der Zeit an, da ihn Gott die lutherische Wahrheit hat erkennen lassen, dieselbe auch festgehalten hat. In der Zueignungsschrift zur italienischen Uebersetzung der Apologie der Württembergischen Confession schreibt er: „Während ich diese Schrift übersezte, vernahm ich deutlich, daß der Geist des Herrn in meinem Herzen sprach: Siehe, wie wahr, wie gebiegen und wie ganz unwiderleglich ist diese Lehre, um derentwillen du in der Verbannung lebst: deshalb sei fröhlich und getrost,

daß der himmlische Vater dir eine so große Gnade bewiesen und dich gewürdigt hat, einer seiner Zeugen und Verteidiger in einer so guten Sache zu sein! Und daraus habe ich denn wirklich so viel Trost und Ermunterung geschöpft, daß man mir sieben italienische Königskronen und eben so viele deutsche Reichs bieten dürfte, ich würde sie verschmähen, wenn ich den Schatz dafür hingeben sollte, in dessen Besitz ich bin.“ In Posen hat er gegen Lasbi, der den Calvinismus einführen wollte, heftig gekämpft und ihm gegenüber die Schriftmächtigkeit der Augsburgerischen Confession tapfer behauptet. Daß er sich einige Jahre vor seinem Tode zu den böhmischen Brüdern in Posen auf ihren Ruf begeben und unter ihnen sich niederlassen wollte (was aber nicht zur Ausführung kam), kann nicht als Beweis angeführt werden, daß er kein entschiedener Lutheraner gewesen und geblieben sei. Es kam ihm gar nicht in den Sinn, sich dadurch von der lutherischen Kirche und ihrer Lehre abzuwenden. Urtheilte doch noch 1574 der calvinische Theolog Beza über die böhmischen Brüder: „Sie scheinen, ich weiß nicht welche, unsichtbare und unaussprechliche Gegenwart des Fleisches (Christi) auf Erden zu glauben, was nach meiner Meinung ein ganz eitles Hündlein ist.“ Hinlänglicher Beweis seiner Beständigkeit im lutherischen Glauben ist, daß Dr. J. Andrea ihm die Leichenrede gehalten und darin seine Beständigkeit bezeugt hat. M. Carolus schreibt in seiner „Württembergischen Unschuld“ also: „Nachdem der berühmte päpstliche Nuntius und Bischof zu Justinopel in Strien, Petrus Paulus Bergerius (den das jämmerliche Ende des in Verzweiflung gerathenen und von ihm vergeblich getrösteten Franz Spiera sonderlich beklüftet gemacht), das Papstthum verlassen und, von Herzog Christoph hochsel. Gedächtnisses eingeladen, nach Tübingen gekommen, hat er zur Augsburgerischen Confession sich bekennet und ist bei solchem Bekenntniß bis an sein seliges Ende beständig geblieben; welches unter andern daraus offenbar, daß ihm zu Ehren eine Leichenpredigt, und zwar von Dr. Andrea selbst, der Kirchen zu Tübingen dormaligem Probst, gehalten worden. Denn Niemanden, so in diesem Herzogthum stirbt, widerfährt die Ehre einer Leichenpredigt, er habe denn bei uns communicirt und sei als unserer Kirche und Confession zugethan eingeschlafen.“ (S. 279.)

Während seiner letzten Krankheit wurde er von Dr. Andrea zum Öfteren besucht. Wohl vorbereitet auf seinen Tod, beschloß er sein Leben am 4. October 1565. Am 7. October ward er begraben. Dr. Andrea hielt die Leichenpredigt über 1 Tim. 1, 12, 13. „Wir haben“, heißt es darin, „einen Mann zur Erde bestattet, welcher Aehnlichkeit mit dem Apostel Paulus gehabt hat: es war Petrus Paulus Bergerius. In Padua Doctor der Rechte geworden, kam er später nach Rom und wurde zum Bischof seiner Vaterstadt Justinopolis ernannt. Auch die Würde eines apostolischen Nuntius hat er bekleidet, ist als solcher nach Wittenberg gekommen und hat in Luther gedrungen, andern Sinns zu werden und zur katholischen, das heißt, römischen Kirche zurückzukehren. Er lästerte die gesunde Lehre, er verfolgte und feindete sie an: als er aber die von Luther herausgegebenen Bücher las, um sie zu widerlegen, konnte er der göttlichen Wahrheit nicht länger widerstehen. Bald darauf kam er nach Padua und fand dort einen gewissen Franziscus Spiera, der zuerst von der Lehre des Papstes abgefallen, dann aber wieder zu ihr zurückgekehrt war und deshalb an seiner Seligkeit verzweifelte. Diesen suchte er zu trösten, aber vergebens; denn derselbe starb in seinem Mißglauben. Als er nun das schauerhafte Ende Spiera's sah, schlug er in sich; — er hatte das schon früher gewollt: nur die Ehre vor der Welt hatte

ihn davon abgehalten; heit seinen Sinn, verließ nach Deutschland; dem Priesterschaft über ihn ließen bliebe. Er hat, Pabstes aufgedeckt, und er die papistischen Irrthümer, zu widerlegen in nach dem Maße seiner diesem Leben geschiedenen sichts, daß er das, was e Himmereich hundertfältig

(Eingefandt v

Aben

Welches war das i der eingeborne Sohn C er ihnen den Kelch rei trinket alle daraus, das ments“? Daß jenes i Wein gewesen, der aus gegohren hatte, darüber sein. Denn die drei Marcus und Lucas be den Trank, welchen er se und womit er ihnen se ein Gewächs des We Matth. 26, 29.; Man aber das außer Zweifel segung des heiligen M des Weinstocks gebran Nothwendigkeit, daß a heiligen Abendmahls r gebrauchen müsse. De und den Worten ihres und sein mit seinem To haft zu vollstrecken. „ euch befohlen habe“, s seiner Himmelfahrt. C die Kirche kein Recht, Abendmahls nothwend zu ändern und ein and wenig sie sich erlauben theilung des Leibes Ch Wassers in der heilige gebrauchen. Hätte Ch heit gewähren wollen, auch ausgesprochen hab oder leichtfertige oder b wohl unterstehen, an Abendmahl irgend ein segnen?

Gesetzt den Fall nun ligen Abendmahls, um ein anderes Mittel, als wächs des Weinstocks solche Abendmahlsfeier Blut gegenwärtig sei u pfangen werde. Ist a ist es auch mit dem G mentlichen Genuß des Denn da Christus nich liges Blut durch ein an darreichen wolle, so fa brauch eines anderen E zuversicht haben, daß er trinke. Ja, es wäre glauben, man empfinge das Mittel empfängt,

dir eine so große Gnade bezeugt hat, einer seiner Zeugen und Zeuginen Sache zu sein! Und dar-  
über so viel Trost und Er-  
leichterung man mir sieben italienische  
so viele deutsche Reiche bieten  
schmähen, wenn ich den Schatz  
essen Besitz ich bin.“ In Po-  
den Calvinismus einführen  
und ihm gegenüber die Schrift-  
liche Confession tapfer behaup-  
Jahre vor seinem Tode zu den  
Pöfen auf ihren Ruf begeben-  
erlassen wollte (was aber nicht  
nicht als Beweis angeführt  
iederer Lutheraner gewesen und  
om gar nicht in den Sinn, sich  
hen Kirche und ihrer Lehre ab-  
sch noch 1574 der calvinische  
hmischen Brüder: „Sie schei-  
unsichtbare und unaussprech-  
isches (Christi) auf Erden zu  
mer Meinung ein ganz eitles  
licher Beweis seiner Beständig-  
en ist, daß Dr. J. Andrea ihm  
und darin seine Beständigkeit  
schreibt in seiner „Wirtem-  
also: „Nachdem der berühmte  
Bischof zu Justinopel in Istrien  
das (den das jämmerliche Ende  
anthenen und von ihm vergeblich  
sonderlich bestürzt gemacht),  
und, von Herzog Christoph hoch-  
den, nach Tübingen gekommen,  
rgischen Confession sich  
solchem Bekenntniß bis  
ade beständig geblieben;  
daraus offenbar, daß ihm zu  
gt, und zwar von Dr. Andrea  
bingen dermaligem Probst, ge-  
Niemanden, so in diesem Her-  
t die Ehre einer Leichenpredigt,  
ommunicirt und sei als unserer  
gethan eingeschlafen.“ (S. 279.)  
n Krankheit wurde er von Dr.  
acht. Wohl vorbereitet auf sei-  
n Leben am 4. October 1565.  
r begraben. Dr. Andrea hielt  
1 Tim. 1, 12. 13. „Wir  
einen Mann zur Erde bestattet,  
t dem Apostel Paulus gehabt  
aulus Bergerius. In Padua  
rden, kam er später nach Rom  
f seiner Vaterstadt Justinopolis  
rde eines apostolischen Nuntius  
lcher nach Wittenberg gekommen  
ngen, andern Sinns zu werden  
s heißt, römischen Kirche zurück-  
e gesunde Lehre, er verfolgte und  
aber die von Luther herausge-  
te sie zu widerlegen, konnte er der-  
cht länger widerstehen. Bald  
ua und fand dort einen gewissen  
zuerst von der Lehre des Pabstes  
wieder zu ihr zurückgekehrt war  
Seligkeit verzweifelte. Diesen  
r vergebens; denn derselbe starb  
Als er nun das schauderhafte  
ug er in sich; — er, hatte das  
ur die Ehre vor der Welt hatte

ihn davon abgehalten; — aber jetzt änderte er in Wahr-  
heit seinen Sinn, verließ sein Bisthum und wandte sich  
nach Deutschland; denn er wußte wohl, daß die römische  
Priesterchaft über ihn herfallen würde, wenn er in Ita-  
lien bliebe. Er hat aber viele Schlechtigkeiten des  
Pabstes aufgedeckt, und wenn er auch nicht leugnet, daß  
er die papistischen Irrthümer nicht so, wie die deutschen  
Lehrer, zu widerlegen im Stande sei, so hat doch auch er  
nach dem Maße seiner Kraft gekämpft, und nun er aus  
diesem Leben geschieden ist, sind wir der guten Zuver-  
sicht, daß er das, was er um Christi willen verlassen, im  
Himmelreich hundertfältig wieder erlangt hat.“

(Eingefandt von Pastor Partenfelder.)

### Abendmahlswein.

Welches war das irdische Element, das Christus,  
der eingeborne Sohn Gottes, seinen Jüngern gab, als  
er ihnen den Kelch reichte und sprach: „Nehmet hin,  
trinket alle daraus, das ist mein Blut des Neuen Testa-  
ments“? Daß jenes irdische Element echter, natürlicher  
Wein gewesen, der aus Weintrauben gepreßt war und  
gegohren hatte, darüber kann nicht der mindeste Zweifel  
sein. Denn die drei heiligen Evangelisten Matthäus,  
Marcus und Lucas berichten einstimmig, daß Christus  
den Trank, welchen er seinen Jüngern im Kelch hinreichte  
und womit er ihnen sein heiliges Blut zu trinken gab,  
ein Gewächs des Weinstocks genannt habe. (Bergl.  
Matth. 26, 29.; Marc. 14, 25.; Luc. 22, 18.) Ist  
aber das außer Zweifel, daß Christus selbst bei der Ein-  
setzung des heiligen Abendmahls Wein vom Gewächs  
des Weinstocks gebraucht habe, so folgt daraus mit  
Nothwendigkeit, daß auch seine Kirche bei der Feier des  
heiligen Abendmahls das irdische Element des Weins  
gebrauchen müsse. Denn ihre Pflicht ist es, dem Willen  
und den Worten ihres Herrn und Hauptes zu folgen  
und sein mit seinem Tode besiegeltes Testament gewissen-  
haft zu vollstrecken. „Lehret sie halten alles, was ich  
euch befohlen habe“, spricht er noch ein Mal kurz vor  
seiner Himmelfahrt. (Matth. 28, 20.) So hat also  
die Kirche kein Recht, das zum Wesen des heiligen  
Abendmahls nothwendige irdische Element des Weins  
zu ändern und ein anderes an dessen Stelle zu setzen, so  
wenig sie sich erlauben darf, anstatt des Brodes zur Aus-  
theilung des Leibes Christi etwa Obst oder anstatt des  
Wassers in der heiligen Taufe etwa Wein oder Del zu  
gebrauchen. Hätte Christus seiner Kirche hierin Frei-  
heit gewähren wollen, so würde er dies in seinem Wort  
auch ausgesprochen haben. Wer anders, als unwissende  
oder leichtfertige oder boshafte Menschen, sollte sich nun  
wohl unterstehen, an Stelle des Weins im heiligen  
Abendmahl irgend ein anderes irdisches Element zu  
setzen?

Gesetzt den Fall nun, es würde bei der Feier des he-  
iligen Abendmahls, um das Blut Christi auszuthun,  
ein anderes Mittel, als das von ihm bestimmte „Ge-  
wächs des Weinstocks“ gebraucht, so ermangelte eine  
solche Abendmahlsfeier der Verheißung Christi, daß sein  
Blut gegenwärtig sei und von den Communicanten em-  
pfangen werde. Ist aber keine Verheißung, da, so  
ist es auch mit dem Glauben in Bezug auf den sacra-  
mentlichen Genuß des Blutes Christi übel bestellt.  
Denn da Christus nicht verheißt hat, daß er sein he-  
iliges Blut durch ein anderes Element, als Traubenwein,  
darreichen wolle, so kann ein Communicant beim Ge-  
brauch eines anderen Elements auch nicht die Glaubens-  
zuversicht haben, daß er das heilige Blut seines Erlösers  
trinke. Ja, es wäre Bahnwitz und Aberglaube, zu  
glauben, man empfinde Christi Blut, obwohl man nicht  
das Mittel empfängt, wodurch allein man nach der

Verheißung sein Blut empfangen soll. Denn etwas  
glauben ohne Gottes Verheißung, ist Aberglaube. Hat  
aber ein Communicant nicht die Glaubensgewißheit,  
daß er beim Empfang des heiligen Abendmahls das  
wahre Blut seines Erlösers genieße, so ist wenigstens in  
diesem Theil des heiligen Abendmahls der Hauptzweck  
des Sacraments, nämlich den Glauben damit zu stär-  
ken, verfehlt. Aus dem bisher Gesagten ersehen wir nun,  
welche Gewissenhaftigkeit bei der Feier des heiligen  
Abendmahls insonderheit auch darin zu beobachten sei,  
daß gemäß Christi Ordnung zur Austheilung des Kelches  
echter Traubenwein beschafft und gebraucht werde. Da-  
zu gilt in der Kirche der Grundsatz, daß zu gottesdienst-  
lichen Zwecken allezeit womöglich das Edelste vorgezogen  
werde.

Wer hat nun darüber zu wachen, daß bei der Abend-  
mahlsfeier echter Wein gebraucht werde? Im Allge-  
meinen die ganze christliche Gemeinde selbst und deren  
berufener Pastor, dem das Wächteramt vertraut ist. Die  
christliche Gemeinde hat die Pflicht, anerkannt gewissen-  
hafte Glieder aus ihrer Mitte zu erwählen, denen sie  
den Auftrag ertheilt, ohne Rücksicht auf Kosten, Mühe u.  
echten Wein zur Abendmahlsfeier zu besorgen. Diese  
Beauftragten sollen sich alsdann ihres Auftrags in der  
gewissenhaftesten Weise entledigen. Und daß sie dies  
thun mögen, darf es der Bischof d. i. Pastor der Gemeinde  
an Aufsicht und Ermahnung nicht fehlen lassen. Kom-  
men aber solche, denen eine christliche Gemeinde das  
größte Zutrauen schenkt, ihrer Pflicht nicht nach, so mü-  
gen sie bedenken, welche schwere Verantwortung vor  
Gott sie auf sich laden. Sie achten das Wort des wahr-  
haftigen Gottes und ihres Erlösers gering; sie spielen  
mit dem Gewissen der Gemeinde, betrügen, so viel an  
ihnen ist, den Glauben der Communicanten, ja, sie  
setzen manches bekümmerte Christenherz in die peinlichste  
Gewissensangst, wenn ihre Gleichgültigkeit und Leicht-  
fertigkeit offenbar wird. Man stelle sich die Sache nur  
einmal vor, wie sie ist. Muß z. B. ein gläubiger Com-  
municant mit Recht bezweifeln, ob er beim Empfang des  
Kelches echten Wein trinke, so muß er auch an der  
wahren Gegenwart des Blutes seines Erlösers zweifeln;  
und somit wird ihm das, was ihm zum höchsten Trost  
gereichen soll, eine Ursache der Bekümmerniß, und seine  
ganze Abendmahlsfreude wird ihm geraubt. Ja, soweit  
kann es mit einer Seele kommen, daß sie ganz und gar  
vom Genuß des heiligen Abendmahls zurückgeschreckt  
und gegen die ganze Abendmahlsfeier mit Mißtrauen  
erfüllt wird. Und wer trägt die Schuld hieran? Die  
Gewissenlosigkeit und der Leichtsinns derer, denen es auf's  
Gewissen gebunden war, für die wichtigsten Angelegen-  
heiten der Gemeinde Sorge zu tragen.

Möchte nun vielleicht der oder jener sprechen: Da ich  
beim Genuß des heiligen Abendmahls durch die Fahr-  
lässigkeit der Menschen in meinem Glauben betrogen  
werden kann, so wäre es wohl eben so gut, ich ent-  
hielte mich des Genußes des heiligen Abendmahls; so  
ist hierauf meine Antwort, daß Gott nach seiner Güte  
über seiner heiligen Stiftung wacht und es wohl zu  
fügen weiß, daß seine Christen nicht so leicht betrogen  
werden. Wäre es aber der Fall, daß durch Schuld der  
Menschen ein Christ einmal betrogen würde, so trägt  
doch Gott nicht; denn der geistliche Genuß des Ver-  
dienstes Christi bleibt einem gläubigen Christen immer  
gewiß. Darum gehe man getrost zum Tisch des Herrn  
und glaube nach seiner Verheißung, daß man seinen  
Leib mit dem Brode esse und mit dem Wein sein Blut  
trinke. Ein jeder aber thue an seinem Theile, was er  
vermag, daß zur Feier des heiligen Abendmahls echter  
Wein gebraucht werde, damit jeder Communicant gewiß  
sein könne, daß er echten Wein empfangt.

## Zur kirchlichen Chronik.

Das Bilderhaben und Bildermachen ist bekanntlich zuerst von den Reformirten für eine Sünde gegen das erste oder nach der Reformirten Zählung gegen das zweite Gebot erklärt worden. Der berühmte calvinische Theolog Beyer hat sogar auf dem Mömpelgarter Colloquium erklärt: „daß er das Bild des Gekreuzigten von Herzen verabscheue, weil es ein Bild der Grausamkeit der Juden wider Christum sei.“ Der reformirte Heidelberger Katechismus sagt in seiner 98. Frage, daß die Bilder wenigstens nicht in den Kirchen zu dulden seien. Von diesem Irrthum sind jedoch die Reformirten namentlich jetzt mehr und mehr abgekommen. Desto schroffer zeigen sich aber hierin die von den Reformirten ausgegangenen Secten. So schreibt z. B. ein gewisser Berger in dem Blatt der „Evangelischen Gemeinschaft“, in dem Christlichen Botschafter vom 19. Juni: „Ich bezweifle nicht nur die Nützlichkeit der Bilder Jesu, sondern auch ihre Legalität, denn nach dem zweiten Gebot ist schon das Machen solcher Bilder eine Uebertretung und Sünde. Für Jesusbilder und dergleichen gibt uns die heilige Schrift kein Recht, einfach weil es Abgötterei ist.“ Stellen denn aber diese lieben Leute sich den Heiland nicht auch selbst zuweilen vor, wie er am Kreuz hing, mit Dornen gekrönt, aus zahllosen Wunden zur Versöhnung der Welt blutend? Entwerfen sie sich also nicht auch von dem gekreuzigten Christus ein Bild in ihren Herzen? Ist dies nun keine Sünde, sondern ein gar schönes Erinnerungsmittel, wie kann es denn Sünde sein, wenn man das, was man sich doch im Geiste vorstellt, in Farben darstellt? Ja, sehen sie nicht täglich ihr eigenes Bild im Spiegel? Sagen sie aber, daß die heiligen Bilder zu leicht zur Abgötterei verführen, so sollten sie doch bedenken, daß nicht nur die Heiden Sonne, Mond und Sterne angebetet haben, sondern daß unter den sogenannten Christen mit nichts mehr Abgötterei getrieben wird, als mit dem Geld. Warum blicken sie denn aber dennoch Sonne, Mond und Sterne an, vor allem aber das Geld? — Das Eifern gegen die Bilder, wenn sie auch nicht verehrt werden, ist eben nichts als grober Unverstand.

**Eingebildete Armuth.** Der „Lutheran Visitor“ vom 21. Juni schreibt: „Nicht wenige schreiben: ‚Bitte, senden Sie mir das Blatt für jetzt nicht mehr — die Zeiten sind hart.‘ Merkwürdig ist, daß die, welche so schreiben, häufig Leute sind, die sich in guten Umständen befinden. Einer und nur Einer gab die wahre Ursache an. Er schrieb: ‚Bitte, senden Sie mir das Blatt nicht mehr. Ich bin im Begriff ein neues Haus mit allen neuen Verbesserungen zu bauen und muß daher ökonomisch verfahren.‘ Nun diese ökonomischen Leute haben kein Geld für Christum.“ 2c. Wer wird da nicht an jenen Geladenen erinnert, der sich damit entschuldigte: „Ich habe einen Acker, ich habe fünf Joch Ochsen gekauft; ich bitte dich, entschuldige mich“? Wir können uns wohl einen guten Christen denken, der der Meinung ist, daß er keiner religiösen, kirchlichen Zeitschrift bedürfe, aber meinen, daß man ein solches Blatt um Armuth willen nicht nehmen könne, ist sicherlich in meisten Fällen nur eine Frucht des schändlichsten Geizes, namentlich hier in America, wo Gottes Fußtapfen vom Fette triefen.

**Todte Gemeinden.** Im „Lutheran Observer“ vom 21. Juni klagt ein Rev. E. J. Wolf heftig über todte Gemeinden. Er schreibt u. a.: „Vor einiger Zeit wurde die Geschichte einer Gemeinde veröffentlicht, welche seit hundert Jahren existirt und nie einen Mann für das Predigtamt geliefert hatte. Die Summe ihres Beitrags zur Mission war ohne Zweifel aus Klugheitsrücksichten

nicht angegeben. Diese Gemeinde hat eine große Menge Schwestergemeinden — Gemeinden, welche kein Herz für die große Aufgabe des Christenthums haben, welche nur darauf denken, ihre eigene Gliederzahl zu vermehren, und welche Jahr aus Jahr ein weder Leute für das Predigtamt noch Beiträge liefern, außer ganz unbedeutende, für diejenigen, welche damit beschäftigt sind, daheim und auswärts Missionen zu gründen.“ So gerecht nun des lieben Mannes Entrüstung über solche träge und todte Gemeinden, und so wahr es ist, daß jede Gemeinde das Amt, die Pflicht und die Aufgabe hat, wieder andere Gemeinden, daß wir so reden, zu erzeugen, so geht doch Rev. Wolf zu weit, wenn er den Rath gibt, solche unfruchtbare Felder zu verlassen und namentlich bei dem Mangel an Predigern diese nicht an dieselben gewissermaßen zu verschwenden, sondern für versprechendere Plätze zu verwenden. Eine Gemeinde soll erst dann aufgegeben werden, wenn sie das Wort nicht mehr hören will (Matth. 10, 14.), so lange sie das thut, bittet der langmüthige Heiland für sie, bis endlich, wenn sie durchaus keine Frucht bringen will, sich Gott selbst in das Mittel legt und ihr ohne unser Zuthun das Wort der Gnade nimmt. (Luk. 13, 6—9.)

Aus Baden schreibt man: In unserer evangelischen Stadtkirche wickelte sich neulich eine bedauerliche Scene ab. Fast unmittelbar vor Beginn des Gottesdienstes erschien eine barmherzige Schwester des hiesigen Vincentiushauses in der Kirche, eilte auf die Kanzel und fing hier an, auf die protestantischen Keger loszuschimpfen. „Ihr Hunde, ihr Keger, ich will's euch sagen! Ihr wollt den Religionskrieg! Die katholische Kirche ist die alleinseligmachende!“ Solche und noch mehr ähnliche Lebenswürdigkeiten schallten aus dem Munde der frommen Schwester. Das Ganze wirkte so überraschend, daß die meisten Anwesenden zur Kirche hinauseilten; nur ein tapferrer Bürger hatte den Muth, der Rasenden Stillschweigen zu gebieten und ihr mit dem Regenschirm von unten zu drohen: „Gehst du runter, D . . .“, was aber diese nur mit neuen Schimpfreden erwiderte. Endlich kam der in der kleinen Kirche beschäftigt gewesene Meßner und machte sich ohne Weiteres daran, die Tumultuantin zu entfernen. Doch es sollte dem Manne nicht so leicht gelingen. Sie streifte ihre Aermel hinauf und empfing ihn mit derben Kopfnüssen, packte ihn an den Haaren und Ohren und kämpfte mit ihm, bis es dem starken Mann, der auf der schmalen Treppe stand und sich nur mit der einen Hand wehren konnte, während er sich mit der andern an das Geländer anklammern mußte, um nicht hinabzustürzen, gelang, das rasende Weib zu fassen und es herunter zu ziehen. Zwei Polizeidiener nahmen die Unsinnsige in Empfang und führten sie wieder in das Vincentiushaus ab.

(Evangelist.)

**Baptisten.** Daß der „Lutheraner“ die Baptisten Wiedertäufer nennt, hat der „Sendbote“, ein Baptistenblatt, schon wiederholt als eine Unwahrheit gerügt. Er thut es auch in seiner Nummer vom 26. Juni wieder, ja, setzt sich auf das hohe Pferd und nennt es „naïve Unwissenheit und Beschränktheit.“ Man kann hieraus ersehen, daß Schwärmerei dem Menschen zuletzt selbst alle gesunde Vernunft raubt. Denn etwas Unvernünftigeres kann wohl kaum gedacht werden, als von einem Lutheraner zu verlangen, daß er die nicht für Wiedertäufer halte und erkläre, welche diejenigen wieder taufen, die von einem Lutheraner getauft worden sind. Ja, spricht der Sendbote, eure Kindertaufe erkennen wir ja für keine Taufe an! Das ist wahr; aber hat denn der „Sendbote“ nicht mehr so viel Verstand übrig behalten, einzusehen, daß wir Lutheraner erst die baptistische Schwärmerei für göttliche Wahrheit halten, also selbst Baptisten geworden

sein müßten, wenn wir die Wiedertäufer ansähen? Dieses Verbaltern, wie wenn wir Lutheraner würden, wenn man uns Kindertäufer halten und Wiedertäufer halten und Wiedertäufer halten, vom Teufel verführt taufen, welche schon in der Kirche Dreieinigem Gottes getauft sind, schneiderei, daß mit ihnen „dissonance“ und daß „die Baptisten heute noch mit die nüchternsten die christliche Kirche aufzuweisen als eine jämmerliche und deren sie sich, wenn sie Christen sind. So viel für diesmal. den Wiedertäufern, über die „Fanatismus“ der „Altlutherer“ schreien. Nachdem wir durch klarem Worte erkannt haben, die Baptisten-Secte ist, ist es ob wir von derselben gelobt aufrichtig gesagt, würden wir an unserm Christenthum ungeworden, wenn es den Baptisten uns zu loben, denn gerade scharfe Feinde des Reiches Christi taufe und damit ein Hauptverwerfen und damit finden bei allen, die ihre Wiedertäufer segnen.

Die Synode von California „Kirchenblatt“ hat in seiner letzten Nummer auf's Neue gegen die Missouri-Kriegsartikel lautend folgenden das Erste nicht gefällt, nämlich das zweite uns auch nicht zusagend nach Missouri: — nun so blödsinnig als ein scharfer Kanarienvogel das Blatt zu führen, sondern jedes Glied unserer Gemeinschaft vor Missourischen Kämpfern meinden, die man uns gerade dächtingungen, mit denen man zählen die Geschichte von der Schmeichelei, durch den man erklären die missourischen Lehren dritten einleitenden Frage der Berliner Conferenz, von der „auf dessen Genauigkeit nicht verlassen kann.“ Predigt, im Unterricht, in der Haus zu Haus, doch das alles stand, ohne Wuth und Zorn noth thut. Was meinen die regeln?“ — Hier steht und hören den Krieg! Nicht allein drei Jahren), sondern „je meideglieb“ soll in die Reihen überall soll Krieg gepredigt, im Unterricht“ (also „in Versammlungen“ (auch versammlungen?) und „wo Da möcht's Einem doch bald bitterer Ernst dahinter stecken, (Kriegs) Ministerium zu ein 19. Juni nach der Stadt wurde. Es kann also jeden Tag plan nunmehr entworfen sein



hat eine große Menge  
den, welche kein Herz für  
enthums haben, welche  
Liederzahl zu vermehren,  
weder Leute für das  
, außer ganz unbedeu-  
beschäftigt sind, daheim  
den." So gerecht nun  
über solche träge und  
ist, daß jede Gemeinde  
gabe hat, wieder andere  
erzeugen, so geht doch  
n Rath gibt, solche un-  
und namentlich bei dem  
t an dieselben gewisser-  
für versprechendere Plätze  
soll erst dann aufge-  
t nicht mehr hören will  
s thut, bittet der lang-  
lich, wenn sie durchaus  
ott selbst in das Mittel  
das Wort der Gnade  
W.

In unserer evangeliz-  
culisch eine bedauerliche  
or Beginn des Gottes-  
zige Schwester des  
er Kirche, eilte auf die  
ie protestantischen Regier-  
or Regier, ich will's euch  
skrieg! Die katholische  
el!" Solche und noch  
ten schallten aus dem  
Das Ganze wirkte so  
Anwesenden zur Kirche  
Bürger hatte den Muth,  
ebieten und ihr mit dem  
en: „Gehst du runter,  
ur mit neuen Schimpf-  
er in der kleinen Kirche  
o machte sich ohne Wei-  
zu entfernen. Doch es  
t gelingen. Sie streifte  
g ihn mit derben Kopf-  
aren und Ohren und  
tken Mann, der auf der  
nur mit der einen Hand  
mit der andern an das  
m nicht hinabzustoßen,  
fassen und es herunter  
nahmen die Unförmige  
der in das Vincentius-  
(Evangelist.)

lutheraner" die Baptisten  
„Sendbote“, ein Bap-  
eine Unwahrheit gerügt.  
mer vom 26. Juni wie-  
erb und nennt es „naive  
.“ Man kann hieraus  
den Menschen zuletzt selbst alle  
etwas Unvernünftigeres  
als von einem Luth-  
nicht für Wiedertäufer  
n wieder taufen, die von  
n sind. Ja, spricht der  
ennen wir ja für keine  
at denn der „Sendbote“  
ig behalten, einzusehen,  
stische Schwärmerei für  
selbst Baptisten geworden

sein müßten, wenn wir die Baptisten nicht für Wieder-  
täufer anfähen? Dieses Verhalten der Baptisten ist so  
albern, wie wenn wir Lutheraner uns darüber aufhalten  
würden, wenn man uns Kinderbegießer nennete. Mag  
sich daher der Herr „Sendbote“ nur ja beruhigen. Alle  
Lutheraner werden die Baptisten so lange für Wieder-  
täufer halten und Wiedertäufer nennen, so lange die  
Baptisten, vom Teufel verblendet, diejenigen wieder  
taufen, welche schon in der Kindheit auf den Namen des  
Dreieinigen Gottes getauft worden sind. Ihre Auf-  
schneiderei, daß mit ihnen „die beste biblische Philologie“  
stimme und daß „die Baptisten zu Bunyan's Zeiten und  
heute noch mit die nüchternsten Schriftausleger, welche  
die christliche Kirche aufzuweisen hat“, seien, ist eben nichts,  
als eine jämmerliche und lächerliche Aufschneiderei,  
deren sie sich, wenn sie Christen sein wollen, schämen sol-  
ten. So viel für diesmal. Wir überlassen es nun  
den Wiedertäufern, über die „Grobheit“ und über den  
„Fanatismus“ der „Altlutheraner“ nach Herzenslust zu  
schreien. Nachdem wir durch Gottes Gnade aus Gottes  
klarem Worte erkannt haben, welche verderbliche Secte  
die Baptisten-Secte ist, ist es uns ungeheuer gleichgültig,  
ob wir von derselben gelobt oder gelästert werden, ja  
aufrichtig gesagt, würden wir im Gegentheil von Zweifeln  
an unserm Christenthum und Lutherthum angefochten  
werden, wenn es den Baptisten einmal beikommen sollte,  
uns zu loben, denn gerade sie sehen wir für besonders  
arge Feinde des Reiches Christi an, weil sie die Kinder-  
taufe und damit ein Hauptmittel der Pflanzung des-  
selben verwerfen und damit natürlich großen Eingang  
finden bei allen, die ihre Vernunft über Gottes Wort  
setzen.

Die Synode von Canada. Das Canadische  
„Kirchenblatt“ hat in seiner letzten Nummer vom 1. Juni  
auf's Neue gegen die Missourier Krieg erklärt. Der  
Kriegsartikel lautet folgendermaßen: „— Wenn uns  
das Erste nicht gefällt, nämlich der langsame Tod, und  
das zweite uns auch nicht zusagt, nämlich das Desertiren  
nach Missouri: — nun so bleibt uns nichts anders ü-  
rig als ein scharfer Kampf. Und den hat nicht  
blos das Blatt zu führen, sondern auch ein jeder Pastor  
und jedes Glied unserer Gemeinden. Man warne da-  
her vor Missourischen Ränken, man zeige auf die Ge-  
meinden, die man uns geraubt hat, beleuchte die Ver-  
dächtigungen, mit denen man uns überschüttet, man zähle  
die Geschichte von dem Keil der unwürdigen  
Schmeichelei, durch den man die Synode gespalten, man  
erkläre die missourischen Lehren nach der zweiten und  
dritten einleitenden Frage des officiellen Protokolls der  
Berliner Conferenz, von dem Pastor Ernst sagt:  
„auf dessen Genauigkeit sich daher jeder män-  
niglich verlassen kann.“ — Das thue man in der  
Predigt, im Unterricht, in Versammlungen, und von  
Haus zu Haus, doch das alles mit Mäßigung und Ver-  
stand, ohne Wuth und Zorn (!), und wo und wann es  
noth thut. Was meinen die Amtsbrüder zu dieser Maß-  
regel?“ — Hier sieht und hört der Leser, alle sollen in  
den Krieg! Nicht allein das „Kirchenblatt“ (wie seit  
drei Jahren), sondern „jeder Prediger, jedes Ge-  
meindeglied“ soll in die Reihen der Kämpfer treten. Auch  
allüberall soll Krieg geführt werden! „In den  
Predigten, im Unterricht“ (also auch unter den Kindern!),  
„in Versammlungen“ (auch bei Tauf- und Hochzeits-  
versammlungen?) und „von Haus zu Haus! —  
Da möcht's Einem doch bald bange werden! Daß aber  
bitterer Ernst dahinter steckt, beweist, daß bereits das  
(Kriegs) Ministerium zu einer Extra-Sitzung auf den  
19. Juni nach der Stadt Preston zusammenberufen  
wurde. Es kann also jeden Tag losgehen, da der Kriegs-  
plan nunmehr entworfen sein wird. Ob die Herren

auch einen Molke unter sich haben? — Der Leser  
fragt mit Recht, was denn diesen fürchterlich drohenden  
Krieg heraufbeschworen habe? Die Ursache, so viel wir  
wissen, ist diese: Die Canada-Synode zählte vor drei  
Jahren 26 Prediger und gegenwärtig nur noch etwa  
14. — Ein Theil dieser Prediger ist seitdem nach und  
nach und auf mancherlei Wegen — ab- und wegge-  
gangen. Biere davon haben sich ganz kürzlich losgesagt  
und das sind Hermannsbürger. Auch haben sich etliche  
Gemeinden losgesagt und sind zum Theil zu uns ge-  
kommen. Da fürchtet nun die so bedrängte Synode,  
wenn sie nicht einen ernstlichen Krieg führt, noch mehr  
„Gemeinden zu verlieren“ und am Ende auch „keine  
Leser für ihr Blatt zu behalten“. — Au all dem Unheil  
aber sollen eben die Missourier Schuld haben und daher  
diese neueste Kriegserklärung. Gegen die ausgetretenen  
Hermannsbürger finden schon ernstliche Bewegungen  
statt; man geht in ihren Gemeinden herum und heßt  
diese auf, sie sollen ihre Pastoren wegzagen. — Was  
sollen nun wir haribedrohten Missourier anfangen?  
Welche „Maßregeln“ sollen wir ergreifen? Wir glauben,  
das Beste wird sein, mit David Ps. 27, 3. zu sagen:  
„Wenn sich Krieg wider mich erhebt, so verlasse ich mich  
auf Jhn.“ ER ist es ja, „der den Kriegen steuert in  
aller Welt, der Bogen zerbricht, Spieße zerschlägt. Der  
Gott Jakobs ist unser Schuß. Sela.“ Ps. 46.  
Luth. Volksblatt.

Wiedertäuferisches. Im „Sendboten“, dem  
Blatt der Wiedertäufer, vom 29. Mai nennt ein Einsender  
die Kindertaufe „den Firtlesanz mit unmtindigen Kindern“.  
Dieses unverschämte Kästermaul zeigt deutlich, daß der  
rohe Geist der münsterischen Wiedertäufer auch die heu-  
tigen sogenannten Baptisten besetzt. W.

## Kampf zwischen Licht und Finsterniß in Spanien.

Spanien, das Vaterland der Inquisition, ist seit meh-  
reren Jahren dem Evangelium geöffnet.

Von Sevilla aus breitet die „evangelische Gesell-  
schaft“ ihre Wirksamkeit über das ganze Land aus.  
Sie bereitet in einem Seminar eine Anzahl spanischer  
Prediger vor, und hat bereits eine ehemals römische  
Kirche mitten in der Stadt angekauft.

Die Colonial- und Continental-Kirchengesellschaft  
hat ebenfalls eine aufgehobene römische Kirche gemiethet,  
welche 1200 Personen aufnehmen kann, und Schul-  
räume für 400 Kinder bietet. Fünfhundert Kinder und  
junge Leute werden von Prediger Zugwell in Tages-,  
Abend- und Sonntagsschulen unterrichtet.

In Madrid, der Hauptstadt Spaniens, bestehen 6  
evangelische Gemeinden unter Pastor Carrasco und an-  
dern. Die letzte Gemeinde, unter Pastor Ruet gebildet,  
dessen Gottesdienst jeden Sonntag wohl tausend Per-  
sonen bewohnen, ist so blühend wie die übrigen, und  
bringt ebenfalls sämtliche Kosten zum Unterhalt ihres  
Geistlichen und des Gottesdienstes auf.

Als ein Geistlicher von Madrid in Segovia vor nahe  
2000 Personen predigte, entstand in der Stadt eine  
große Bewegung und ein römischer Pfarrer schloß sich  
derselben an.

Zur Vorbereitung des Evangeliums, zur Anregung  
wahren Glaubens dient in nicht geringem Maaße die Ar-  
beit der von der brittischen und ausländischen Bibel-  
gesellschaft ausgesandten Colporteurs. Vier spanische  
Bibelausgaben sind im Jahr 1870—71 zu Madrid in  
65200 Exemplaren gedruckt und 18162 Bibeln, 10556  
Testamente und 53849 Evangelien verkauft worden.

Zwei Colporteurs gingen nach Segovia, einer nach  
Balladolid, einer nach Cordova, wo er 911 Bibeln,

466 Testamente und  
Sevilla, zwei endlic  
Letztere haben vo  
62 Städte und Dö  
1982 Bibeln, 100  
abgesetzt.

Darüber wurden  
bracht. Da sie die  
so haben sie beschl  
des (Glaubens) von  
brennen. Wer ab  
giebt sie nicht so l  
Exemplare zu befo  
als Lohn eine gold  
her es gelingt, die  
einem bestimmten  
Bekanntmachung e  
Zeitungen:

Aufruf an di  
einer antipro

Am ersten Apri  
General-Bisat der  
ernannte Comite al  
jenigen Person de  
Pfarrer die größte  
Bücher überliefert  
man folgende Vor

1. Jeder Pfarrer  
nennende rechtmä  
testamentischen oder  
hündigt sind, aufz  
son, welche sie ablie

2. Nach dem Er  
zu verbrennen.

3. Vor dem 1. 2  
Sammatri, Petri  
über die Gesamm  
sind, mit Angabe  
größte Anzahl abge  
lief, befördert sein.

4. Die Einzelhei  
Siegel des Kirch  
selbst unterzeichnet.

5. Es ist wohl  
wäre, Bücher von  
größere Anzahl dem  
dadurch würde man  
Einnahme, welche  
ihre Bücher zu so s

Wie schlimm m  
tholische apostolisch  
greifen muß! !

Siehe, was vor  
Jacobi 3, 3. und  
winnen wollen. D

In Spanien al  
phet mit der Rose  
wecken, daß sie m  
nen: Nach dir ist  
und glimmet mein

Herr Pastor L. D  
fidiums mittleren Dis  
2. Juni 1872, in seine  
von dem Unterzeichn  
Der treue Gott ver  
viel Segen auf dem n

er sich haben? — Der Leser in diesen fürchterlich drohenden Uebel? Die Ursache, so viel wir anada-Synode zählte vor drei gegenwärtig nur noch etwa Prediger ist seitdem nach und i Wegen — ab- und wegge- haben sich ganz kürzlich losgesagt burger. Auch haben sich etliche sind zum Theil zu uns ge- un die so bedrängte Synode, lichen Krieg führt, noch mehr " und am Ende auch „keine halten“. — An all dem Unheil urier Schuld haben und daher ung. Gegen die ausgetretenen schon ernstliche Bewegungen Gemeinden herum und heßt Pastoren wegzagen. — Was drohten Missouriier anfangen? n wir ergreifen? Wir glauben, David Ps. 27, 3. zu sagen: mich erhebt, so verlasse ich mich a, „der den Kriegen steuert in erbricht, Epilexie erschlägt. Der schuß. Sela.“ Ps. 46.

Luth. Volksblatt.

es. Im „Sendboten“, dem om 29. Mai nennt ein Einsender efanzt mit unmündigen Kindern“. hermaul zeigt deutlich, daß der hen Wiedertäufer auch die heu- sten beseelt.

W.

## und Finsterniß in Spanien.

nd der Inquisition, ist seit meh- gelium geöffnet.

reitet die „evangelische Gesell- t über das ganze Land aus. Seminar eine Anzahl spanischer bereits eine ehemals römische adt angekauft.

Continental-Kirchengesellschaft hobene römische Kirche gemiethet, aufnehmen kann, und Schul- bietet. Fünfhundert Kinder und n Prediger Zugwell in Tages- schulen unterrichtet.

auptstadt Spaniens, bestehen 6 unter Pastor Carrasco und an- inde, unter Pastor Ruet gebildet, n Sonntag wohl tausend Per- blühend wie die übrigen, und iche Kosten zum Unterhalt ihres ttesdienstes auf.

on Madrid in Segovia vor nahe gte, entstand in der Stadt eine ein römischer Pfarrer schloß sich

es Evangeliums, zur Anregung t in nicht geringem Maaße die Ar- lichen und ausländischen Bibel- en Colporteurs. Vier spanische n Jahr 1870—71 zu Madrid in ruckt und 18162 Bibeln, 10556 Evangelien verkauft worden.

ingen nach Segovia, einer nach Cordova, wo er 911 Bibeln,

466 Testamente und 664 Evangelien absekte, drei nach Sevilla, zwei endlich nach Barcelona.

Letztere haben von dieser Stadt aus in drei Monaten 62 Städte und Dörfer besucht und ohne Zudringlichkeit 1982 Bibeln, 1008 Testamente und 6475 Evangelien abgesetzt.

Darüber wurden die römischen Priester sehr aufge- bracht. Da sie die Regier nicht mehr verbrennen können, so haben sie beschlossen, ein Auto da fe (wörtlich: Akt des Glaubens) von Büchern zu halten, d. h. sie zu ver- brennen. Wer aber die heilige Schrift gekauft hat, giebt sie nicht so leicht wieder her. Um nun dennoch Exemplare zu bekommen, bieten die römischen Priester als Lohn eine goldene Rose derjenigen Person an, wel- cher es gelingt, die größte Anzahl von Exemplaren an einem bestimmten Tage zusammenzubringen. Folgende Bekanntmachung erschien deshalb in den Barceloner Zeitungen:

Aufruf an die Katholiken Spaniens zu einer antiprotestantischen Demonstration.

Am ersten April wird das von dem erlauchten General-Bislar der Diocese Barcelona zu diesem Zweck ernannte Comité als ein Geschenk eine goldene Rose der- jenigen Person darreichen, welche ihrem betreffenden Pfarrer die größte Anzahl protestantischer oder gottloser Bücher überliefert haben wird. Zu dem Ende bittet man folgende Vorschläge zu beachten:

1. Jeder Pfarrer wird selbst oder durch eine zu er- nennende rechtmäßig befugte Person die Zahl der pro- testantischen oder gottlosen Bücher, welche ihm einge- händigt sind, aufzeichnen, ebenso den Namen der Per- son, welche sie abliefern.

2. Nach dem Empfang sind diese Bücher unverzüglich zu verbrennen.

3. Vor dem 1. März 1871 müssen an Don Primitivo Sammatri, Petritrelstraße 11, zweite Etage, Einzelheiten über die Gesamtzahl der Bücher, welche gesammelt sind, mit Angabe des Namens der Person, welche die größte Anzahl abgeliefert hat, und wie hoch sich diese be- lief, befördert sein.

4. Die Einzelheiten müssen eingereicht werden mit dem Siegel des Kirchspiels versehen und von dem Pfarrer selbst unterzeichnet.

5. Es ist wohl zu beachten, daß es unkluger Eifer wäre, Bücher von den Protestanten zu kaufen, um so eine größere Anzahl dem Pfarrer einhändigen zu können, denn dadurch würde man nur die Verbreiter, durch die größere Einnahme, welche sie erzielen, unterstützen, obgleich sie ihre Bücher zu so schändlich niedrigen Preisen verkaufen.“

Wie schlimm muß es stehn um eine sogenannte „ka- tholische apostolische Kirche“, wenn sie zu solchen Waffen greifen muß!

Siehe, was von der goldnen Rose ein Apostel sagt Jacobi 3, 3. und der Herr selber zu denen, welche sie ge- winnen wollen. Offb. Joh. 5, 18!

In Spanien aber möge derjenige, welchen der Pro- phet mit der Rose zu Saron vergleicht, viele Herzen er- wecken, daß sie mit der gläubigen Kirche Gottes bekenn- en: Nach dir ist mir, holde, süße Himmelsrose, krank, und glimmt mein Herz durch Liebe verwundet!

(Elsaßer Friedensbote.)

## Kirchliche Nachrichten.

Herr Pastor L. Duliz wurde im Auftrage des Hochw. Prä- sidiiums mittleren Districts am ersten Sonntag nach Trinitatis, den 2. Juni 1872, in seiner neuen Parochie in Napoleon, Henry Co., D., von dem Unterzeichneten in zwei Gemeinden feierlich eingeführt.

Der treue Gott verleihe auch diesem seinem bewährten Diener viel Segen auf dem neuen schweren Arbeitsfelde!

A. Deger.

Auf Anordnung des Hochw. Präses Bünger wurde Herr Pastor A. Schmidt am ersten Sonntag nach dem neuen Jahr, den 7. Jan- uar 1872, durch die Pastoren J. Zimmermann und E. Braun in seine Gemeinde am Little Cypress eingeführt. Pastor Braun predigte über 1 Cor. 3, 9. Darauf folgte die Einführung; her- nach fand die Feier des heiligen Abendmahls statt, bei welcher die Pastoren Braun und Zimmermann amtierten. Möchte der Herr Gnade verleihen in diesem neuen Wirkungsfreis.

Adresse: Rev. A. Schmidt,

Cypress-City, P. O., Harris Co., Texas.

## Kirchweih.

Am 16. Juni, als am dritten Sonntag nach Trinitatis, wurde die von einem Theile meiner Gemeinde in La Rose, Marshall Co., Ill., neuerbaute, 24 by 38 Fuß große, von innen und außen recht schön geschmückte Kirche dem Dienste des dreieinigen Gottes geweiht. Es war dies nach langer trüber Nacht ein recht heller Freudentag. Alles ging nach Wunsch von Statten. Ja, der Herr gab über Blüten und Verfehen. In großer Pracht brach der Morgen des genannten Sonntags an und das ausgezeichnetste Wetter hatten wir den ganzen Tag. Von nah und fern trafen schon früh die Festgäste ein und kehrten am Abend reich gesegnet nach Hause. Vor der Plattform außen vor der Kirche versammelte sich die Menge und von da aus zeigte der Unterzeichnete derselben unseres Tempels Gebäude vom Grund bis zur Spitze des Thurmes, wo sich dem Blick ein Schwan in edler schöner Haltung darbietet. — Herr Pastor H. Heid, der vor bereits vier Jahren auf Einladung diese Leute be- suchte, hielt die Weihpredigt; Herr Pastor W. Krebs las die Lektion vor dem Altar und Herr Prof. F. A. Schmidt war der Einladung, eine englische Predigt auf den Nachmittag zu halten, gefolgt. Auf besonderen Wunsch wiederholte er dieselbe auch in deutscher Sprache. Da es in den Herzen und Gewissen der Zuhörer angeschrieben wurde, wie mächtig und lieblich der Herr sein Wort verkündigen ließ und wie große Gaben er unserer Synode aus Gnaden ge- schenket hat, so enthalte ich mich alles Urtheils. Zum besonderen Schmuck unseres Festes gereichte es, daß Herr Lehrer J. Kappel den Gesang mit einem Cottage Organ begleitete.

Auch bei der Mahlzeit, welche die dortigen Hausfrauen für ein Volk von zwischen vier- bis fünfhundert Personen mit viel Mühe und großer Gastfreundschaft auf den Mittag und Nachmittag be- reiteten, konnte man sehen, daß die Leute fröhlich waren vor dem Herrn unserem Gott.

J. M. Johannes.

## Bekanntmachung.

Sowohl die evang.-lutherische St. Paulusgemeinde, als auch die evang.-lutherische Gemeinde des Herrn Pastor Stubnag in Fort Wayne, auch das Lehrpersonal und die Glieder der Aufsichts- behörde des Gymnasiums in Fort Wayne haben Herrn Pastor R. A. Bischoff als Candidat für das vacante Rectorat und die Herren Pastoren J. A. Herzer und Jos. Schmidt als Candidaten für das vacante Conrectorat aufgestellt.

Theodor J. Brohm,

d. J. Secretär des Wahlcollegiums.

## Conferenz = Anzeigen.

Die eintägige St. Louis Localconferenz versammelt sich, so Gott will, am ersten Mittwoch im August an dem ge- wohnten Ort.

In Abwesenheit des Secretärs

A. Krämer.

Die Peoria - Rock Island Pastoralconferenz versammelt sich, so Gott will, am 30sten Juli d. J. in Peoria in der Woh- nung des Herrn Pastor Heid. J. J. Kern, Secretär.

Die Cincinnati Pastoral- und Lehrer-Conferenz hält, will's Gott, ihre Sitzungen vom 25sten bis 29sten Juli inclus. bei Herrn Pastor Runkel in Aurora, Ind.

H. Gümmer.

Die Concordia - Konferenz von Ohio und Missouri ver- sammelt sich, so Gott will, vom 20sten bis 22sten August in der Wohnung des Herrn Pastor W. H. Lütkert zu Butler, Butler County, Pennsylvania. E. Engelder, Secretär.

Die diesjährige Wisconsin Pastoralconferenz versammelt sich, geliebt es Gott, in Watertown vom 6. bis 10. September incl. — Man wolle nicht versäumen, sich vor dem Erscheinen beim Pastor loci, Herrn Pastor Strafen, rechtzeitig brieflich zu melden.

A. Rohrlach, Secretär.

Die Leavenworth Pastoralconferenz versammelt sich, so Gott will, am 20. August bei Herrn Pastor Bily in Concordia, Lafayette County, Missouri.

H. Bartsch, Secretär.

Am 18. August beginnt die Feier unseres Missionsfestes, wozu alle Conferenzglieder herzlich eingeladen sind.

**Eingegangen in der Kasse des nördlichen Districts:**

Für arme Schüler in Abdisson: Durch Past. Spechtardt Kindtauf-Coll. bei H. Leiten 51 Cts., bei J. Wolf 35 Cts., bei M. Geisler 83 Cts., bei H. Dehmel \$1.10. Von M. Gremel \$2.00. Für Joh. Beyer monatliche Beiträge von Past. Daib \$2.00, von dessen Zions-Gemeinde \$3.25, Kindtauf-Coll. bei F. Ziesendorf \$2.25.

Für arme Schüler in Fort Wayne: Von W. Hafe-meister \$5.00.

Zur Baukasse: Von Past. A. E. Winter \$2.00. Past. D. Glöckers Gemeinde \$7.00. R. Scholz \$2.50. F. Effels \$1.00. G. Pannier 50 Cts. G. Hilbert 50 Cts. R. Spies in Bloom-field \$13.00. Past. Aulichs Gem. \$4.50. Durch Past. Daib aus seiner früheren Gem. in Grand Rapids, Mich., von Jos. Schmidt \$2.00, H. Fiebig \$1.00. Von der Gem. in Frankenmuth \$26.50. Von John Priplaff in Milwaukee \$100.00. Past. Riethammers Gem. zum Ausbau des College in Fort Wayne \$11.00.

Zum Seminar-Haushalt in Abdisson: Von Pastor Müllers Gem. in Amelith \$2.00, von ihm selbst 25 Cts. Kindtauf-Coll. bei Luz \$1.50.

Für die Heidenmission: Von Past. Aulichs Gem. \$5.00. Von den Confirmanden in Kirchhain \$2.30, in Cedar Creek \$3.44. Collecte in Cedar Creek \$2.04. Von Past. A. E. Bauer \$2.00, von dessen Kindern \$1.30. Past. Müllers Gem. in Amelith \$7.50. G. Klenk in Lisbon, Mich., \$20.00.

Zum Seminar-Haushalt in St. Louis: Von Past. Müllers Gem. in Amelith \$3.25.

Für die innere Mission: Von der Gem. in Adrian \$15.00. Past. Müllers Gem. in Amelith \$2.00.

Zur Hermannsbürger Mission: Hochzeits-Collecte bei A. Wendi \$4.53. Von der Gem. in Bloomfield \$4.23. Pastor Aulichs Gem. \$10.00. Past. J. Rarrers Gem. \$1.80. Past. Jos. Schmidts St. Petri-Gem. \$3.25. Past. Wambsgang's St. Petri-Gem. \$3.73. Past. Joste's Gem. in Ida \$7.25.

Zum Kirchbau in Leland, Mich.: Von Frau Brüsewitz \$1.00. Auguste Sideri 50 Cts.

Für arme Studenten in St. Louis: Hochzeits-Coll. bei R. Gilmann \$1.50, bei H. Dingelde \$4.07. Von R. N. in Saginaw \$1.00. Vom Frauenverein der Gemeinde in Frankenbühl \$10.50. Durch Past. Glöckers Hochzeits-Coll. bei F. Lindemeyer \$4.05. Von Past. Hoffmanns Filialgemeinde in Lewiston 50 Cts. Auf Jakob Sütters Kindtaufe gesammelt \$2.00, auf F. Burks Kindtaufe \$3.50.

Zur Wittwenkasse: Von M. Jahnke \$1.00. Past. A. E. Bauers Gem. in Blue Bush \$1.56. Hochzeits-Coll. in Pastor H. Ramehows Gem. in Lansing \$5.00. Von den Pastoren: Hörnide, List, Strafen, Dittmann, Aulich, Daib, Böling, Bünger, Stamm, Rösch, Markworth, Hügli, Hensel, Dide, Spechtardt, Ruff, Alwardt, Fischer, Crull je \$4.00, R. L. Moll, Günther, Rohlfad je \$5.00, Einf \$10.54, Ch. Markworth \$3.00, Wambsgang \$9.50, W. Kall \$16.00, Prager \$1.00, J. M. Moll, Riethammer je \$2.00. Von den Lehrern: Färstena, Nüchterlein, Glaser je \$4.00, Brandenstein \$7.00. Von R. N. in Detroit \$2.00.

Für die neue Professur in Abdisson: Von der Im-manuels-Gem. in Milwaukee \$17.12. Past. Schumanns Gem. in Freistadt \$10.00. Past. A. E. Winter \$2.43, dessen Gemeinde in Logansville \$5.57. Collecte der Dreieinigkeits-Gem. in Milwaukee \$32.33. Gem. des Past. Sprengeler sen. \$5.60. Pastor Fischers Gem. \$10.35. Past. Hartstädts Gem. \$12.00. Pastor Relfs Gem. in St. Paul \$5.00. St. Johannis-Gem. in Town Milwaukee \$5.00. Oster-Coll. der Gem. in Bloomfield \$5.46. Past. Aulichs Gem. \$5.00. Past. Bölings Gem. \$10.00. Von der St. Johannis-Gem. in Winona \$10.00. Past. Daib \$1.00, dessen Zions-Gem. \$9.06, dessen Gem. in Winchester \$2.17, dessen St. Johannis-Gem. an Schroders Corner \$3.06, dessen St. Pauls-Gem. am Wolf River \$5.45, dessen St. Johannis-Gemeinde an Fremont Road \$2.35. Von Past. J. Rarrers Gem. Oster-Coll. \$1.81. Past. Hubloff \$5.00. Past. Stamms Gem. in Kirch-hain \$4.65, in Cedar Creek \$3.35. Immanuel-Gem. in De-troit \$10.15. Past. Bernthals Gem. in Frankenbühl \$11.05. Durch Past. Günther, auf Past. Partensfelders Hochzeit gesammelt, \$14.00. Von Past. Ruffs Gem. in St. Clair \$5.00. Pastor Krumpholzes Gem. \$11.75. Past. J. Horfs Gem. \$6.00. Pastor E. Friedrichs Gem. \$5.00. Past. Hoffmanns Gem. in Portage \$3.64. Von Past. A. E. Bauers Gem. am Sandy Creek, Oster-Coll., \$6.80.

Zum Kirchbau in Past. Wunders Gemeinde: Aus Past. Schulze's Gem. \$19.00. Durch Past. Strafen für verkaufte Predigten \$4.50. Von Past. Schillings Gemeinde in Ebelsville \$28.50. Past. Bergts Gem. in Paisdorf, Mo., \$14.00. Pastor Rarrers Gem. \$2.00.

Zum Waisenhaus bei St. Louis: Von Past. Hörnide \$2.00. Past. Ch. Markworth \$2.00. Von R. N. in Frankenbühl \$1.50. Past. A. E. Bauers Gem. am Sandy Creek \$5.50. Durch F. E.'s Kinder gesammelt \$4.00.

Zur Synodalkasse: Von Past. Werfelmann \$1.25, dessen Gemeinde \$4.65. Past. Schumanns Gem. in Freistadt \$15.50, dessen Filialgemeinde \$7.20. Past. Glöckers Gem. \$18.30. Past. Relfs Gem. \$10.00. Past. Hartstädts Gem. \$15.64. Pastor Reinsch's Gem. \$18.62. Past. Wuggajers Gem. \$5.60. Pastor Kellers Gem. in Alnapee \$1.80, in Mequon \$3.20. Past. Hörnide's Gem. \$7.00, von ihm selbst \$2.00. R. N. in Freistadt \$3.00. Past. List \$1.00. John Haas \$2.00. Past. Steders Gem. \$9.00. Oster-Coll. in Past. Strafens Gem. \$25.10, von ihm selbst \$1.00. Past. Ruffs Gem. \$15.62. Past. Dittmann \$1.00, dessen Gem. in Cheboygan Falls \$10.11, in Plymouth \$16.50. Durch Past. Prager von G. Wüthner \$3.00. Von Past. Böling \$1.00, dessen Gem. \$1.00. Past. Bürger \$1.00. Durch Past. Spechtardt von F. Erbisch \$1.00, H. Mows \$1.00, G. Sonntag 20 Cts., G. Rundiger \$1.00, J. Leiten \$1.00, Witwe Jodel 50 Cts., J. Sonntag 25 Cts., A. Beck \$1.00, J. Defer \$1.00, H. Dehmel \$1.00, H. Menzel 25 Cts., S. Müller \$1.00, G. Weidner \$1.00, Ch. Wiemer 50 Cts., J. Ziegler 50 Cts., Past. Spechtardt \$1.00, 3 Collecten in seiner Gem. \$12.15. Hochzeits-Coll. bei Joh. Huber in Frankentrost \$10.00. Von Past. Daib \$1.32, dessen Gem. in New London \$3.00, in Town Liberty \$1.68. Von Past. Jos. Schmidt \$2.00. Past. A. Stamm \$2.00. Von Lehrer Denninger \$1.00. Von der Immanuel-Gem. in Detroit \$10.00. Past. Günthers Gem. in Saginaw \$25.00. Past. Rohrlads Ge-

meinde \$5.00. Von Past. Wambsgang's oberer Immanuel-Gem. \$8.59, von dessen unterer Imm.-Gem. \$6.94. Past. Wambsgang's \$2.00. Past. Keller \$1.00. Von den Lehrern: Nüchterlein, Winterstein je \$1.00, Treichler \$1.05. Von den Pastoren: Keybe, Rösch, Joste, Bernthal, Hügli, Dide, Ruff, Alwardt, Günther, Fischer je \$1.00. Von Past. Hügli's Gem. in Detroit \$31.65. Past. Lochners Gem. in Milwaukee \$35.38. Past. Crull \$1.00, dessen Gem. in Grand Rapids, Mich., \$25.00. Past. Partensfelders Gem. in Bay City \$13.00. Past. Hoffmanns Gemeinde in Portage \$2.27. Past. Pragers Gem. in Granville \$6.83, dessen St. Johannis-Gem. in Town Milwaukee \$1.32. Immanuel-Gem. in Milwaukee \$17.61.

Zur Emigranten-Mission in New York: Von Past. Werfelmanns Gem. \$1.60. Past. Schumanns Gem. in Freistadt \$9.50. Past. List \$1.00. Von der Gem. in Frankentrost \$6.25. Aus Past. Schillings Gem. von J. Lücke \$2.00, Georg Garbisch \$1.00. Past. A. E. Bauers Gem. am Swan Creek \$1.14, am Sandy Creek \$6.70. Past. Riethammers Gem. in Lisbon \$7.00. Für die abgebrannten Glaubensgenossen in Wisconsin: Vom Frauenverein der Gem. des Past. Bühler in San Francisco \$55.00. Durch Herrn J. Birkner in New York \$5.25. Von den Schülern des Lehrers Emrich in St. Louis \$1.25. Von Past. Riebel's Gem. in Sandy Creek, Mo., \$18.00.

Für Past. Bruns Anstalt: Durch Past. Daib Hochzeits-Coll. bei F. Drews \$6.55. Durch Past. Rarrers Hochzeits-Collecte bei E. Pringel \$1.65. Von Past. Bölings Gem. \$9.00.

Für Lehrergehalte: Durch Past. Witte \$8.50. Von Past. Plehns Gem. in Lake Ridge \$8.80.

Für Frau Pastor Köbbelen: Von folgenden Frauen aus der Gemeinde Frankenmuth: Anna B. Hubinger \$5.00, Rosina B. Hubinger \$3.50, Kath. Palmreuther \$3.00, Schäfer, Barbara Nüchterlein, Köfel, Maria List, Wittwe Robammer je \$2.00, Margareta Bidel, Heine, Barbara Bernthal je \$1.50, Helene Haas, Trinklén, Maurer, Maria Meier, Elisabeth Driner, Göttinger, Schlußebier, Marg. Bierlein, Maria Bierlein, Rittmeier, Kraft, Barb. Bidel, Marg. Bernthal, Rebensperger, Marg. Nüchterlein, Maria Nangenberger, Barb. Baierlein, Deiring, Riebel, Elisabetha Bierlein, Kämmermann, Weiß, Grüber, Wittwe Stern, Bates, Röbel je \$1.00, Herzog, Schulz, Elisabetha Baierlein, Lotter, Frank, Maria Roth, Galterer, Maria Bidel, Heib, Jordan, Lene Weiß je 50 Cts., Marie Roth 75 Cts., Fischer 60 Cts., Uebler, Wittwe Pidelmann, Hauck, Wittwe Ruff je 25 Cts., Wittwe Gugel 20 Cts., Barbara Knoll 15 Cts.

Außerdem erhielt ich zur Zeit der Sitzung der Ehrw. Synode in St. Louis ohne Angabe des Namens des Gebers: „Für die All-gemeine Baukasse \$20.00, Osterfest-Collecte für die Synodalkasse \$22.85. Mein Beitrag zur Prediger- und Lehrer-Wittwenkasse und zur Synodalkasse \$5.00.“ Der Geber wolle mir gefälligst seinen Namen einreichen.

Milwaukee, den 5. Juni 1872. C. Eifeldt, Kassirer.

**Eingegangen in der Kasse des westlichen Districts:**

Zur Synodalkasse: Vom Dreieinigkeits-District in St. Louis, Mo., \$12.05. Von Past. Nachtigalls Gemeinde bei Watterloo, Ill., \$11.00. Von Past. Nachtigall ebendasselbst \$1.00. Vom Immanuel-Distr. in St. Louis, Mo., \$12.95. Von Past. Wesches Gem. in Humboldt, Kan., \$6.25. Von Past. Wesches Filialgem. an der Owl Creek, Kan., \$4.55. Von Past. Menckes Gem. in Hot Island, Ill., \$21.35. Von Lehrer Jung in Collinsville, Ill., \$1.00. Von Past. Bergts Gem. in Paisdorf, Perry Co., Mo., \$6.45. Von Past. Bergts Filialgem. in Perry Co., Mo., \$2.75. Von Past. Bergt ebendasselbst \$2.00. Von Past. Schurichters Gem. bei Vandalia, Ill., \$18.01. Coll. Past. Dörmanns St. Petri-Gem. in Randolph Co., Ill., \$21.35. Coll. Past. Dörmanns St. Pauli-Gem. ebendasselbst \$11.80. Von einigen Gliedern der St. Pauli-Gem. durch Past. Dörmann \$2.20. Von Past. Dörmann \$1.00. Coll. Past. Hagenbergers Gem. am Boeuf Creek, Franklin Co., Mo., \$7.50. Von Past. Piffels Gem. in Mattoon, Ill., \$13.65. Von Past. Schmidts Gem. in Schaumburg, Ill., \$22.75. Dankopfer von C. Wille's, sen., Ehefrau in Schaumburg, Ill., \$10.00. Von Past. Kötterings Gem. in Altonburg, Mo., \$21.00. Vom Zions-Distr. in St. Louis, Mo., \$12.00. Von Lehrer Grothmann in Schaumburg, Ill., \$2.00. Coll. der Gem. Past. Dorris in Elfgrove, Ill., \$14.05. Von Past. Tirmenstons Zions-Gem. in New Orleans, La., \$58.00. Von Past. Sappers Gem. in Carondelet, Mo., \$11.00.

Zur College-Unterhalts-Kasse: Vom Dreieinigkeits-District in St. Louis, Mo., \$11.00. Vom Immanuel-Distr. in St. Louis, Mo., \$11.00. Von Past. Beyers Gem. in Pitts-burgh, Pa., \$30.00.

Zur Synodal-Missionskasse: Von Gottf. Merz durch Past. Lehmann 50 Cts. Von C. H. Buchholz in Abdisson, Ill., für Lutheraner in Armenien \$1.00.

Für die innere Mission: Vom Dreieinigkeits-District in St. Louis, Mo., 45 Cts. Von Past. Bergts Gem. in Paisdorf, Perry Co., Mo., \$4.20. Collecte, gesammelt beim Missionsfeste in der Gem. des Past. Hahn, Staunton, Ill., \$56.15. Ein Drittel der Missionsfest-Collecte in Past. Frankes Gem., Abdisson, Ill., \$42.58.

Zur allg. Baukasse: Collecte der Gem. des Past. Burfeind, Woodford Co., Ill., \$4.45. Zur Emigranten-Mission in New York: Von Past. Bergts Gem. in Paisdorf, Perry Co., Mo., \$14.50. Von Mich. Merz durch Past. Lehmann, St. Louis Co., Mo., 50 Cts. Coll. der Gem. des Past. Mangelsdorf in Bloomington, Ill., \$36.10. Collecte, gesammelt beim Missionsfeste in der Gemeinde des Past. Hahn, Staunton, Ill., \$25.00. Ein Drittel der Missionsfest-Coll. der Gem. des Past. Frankes, Abdisson, Ill., \$12.58.

Für Past. Bruns Anstalt: Von Past. Kötterings Gem. in Trohna, Perry Co., Mo., \$10.60. Aus der Missionskasse der Gem. des Past. Mangelsdorf, Bloomington, Ill., \$19.60. Ein Drittel der Missionsfest-Coll. der Gem. des Past. Frankes, Abdisson, Ill., \$42.60.

Für arme Studenten: Collecte, gesammelt auf der Kindtaufe des Herrn Dr. E. Meiner bei Vandalia, Ill., \$7.23. Vom Zions-Distr. in St. Louis, Mo., \$6.00.

Zur Emigranten-Mission in Baltimore: Collecte, gesammelt beim Missionsfeste in der Gemeinde des Past. Hahn, Staunton, Ill., \$25.00.

Für das Seminar in Abdisson: Heineemann, Neu Gledens, Ill., \$

Für das College in Fort Wayne: des Past. Tirmenstons in New Orleans, Mo., des Past. Heineemann in Neu

Für arme Zöglinge: Durch H. Bauernmeisters Hochzeit für Albers

Lehrer Denninger, gesammelt auf Hei-von Herrn Hülsefötter, Venedy, Ill., gesammelt auf der Hochzeit der Herr-der vierte Theil einer Collecte bei dem

\$30.20; von A. Heidorn, Proviso, Ill., auf Past. Grupes Hochzeit gesammelt

Lehrer J. Brase \$5.00; R. N. in Pittsburg, Dankopfer, \$2.00; durch

Giesmann \$5.00; vom Frauenverei-für Schmidt \$10.00; auf Herrn To-

sammelt \$14.05; Gemeinde zu Yon-Meyer, Vandalia, Ill., \$3.00; auf einen

gesammelt \$3.35; durch Past. Horst-meinde an Hay Creek, Minn., für De-

Pittsburg, Dankopfer, \$2.00; durch-von H. Ebert für Meier \$2.00, für (für

nachgeschenkt) \$2.00, von Lehrer Bur-durch Kassirer Eifeldt \$10.65, desglei-

\$4.00, Beyer \$11.03; H. Geisfeldt, I-durch Lehrer Zacharias, gesammelt auf

durch Lehrer Müller, Pittsburg, v. H-durch Past. Hachmann für Schmidt

balia, für Paul \$5.00; Frauenverei-Immanuel-Gemeinde in Huron Co.

Lehrer Simon von dessen Schülern-Klingelbeutel zu Rodenberg \$16.00;

Lehrer Engelbrecht \$2.00; Lehrer G-durch Kassirer Eifeldt für Dörfler \$16.35;

\$5.00; durch Past. Horst für Dablon-je selbst \$1.00; durch Kassirer Birt-für Dablow \$7.50; durch Past. M.

Past. Hüglis Gemeinde für Schmidt-auf C. Greims Hochzeit gesammelt für

Dierjen vom Singschor der Dreier-cago für Berlin \$10.00, desgleichen

Hochzeit \$6.53; durch Past. Schmid-burg für einen bestimmten Schüler \$

in Grand Rapids gesammelt bei der-und Jungfrauenvereins \$7.10; von

Island zwei Bettdecken und zwei Paas-Für den Haushalt: Durch R.

Abdisson, den 19. Juni, 1872.

Für die Lutheraner in Arm-Ghr. Bauer \$1.00. Durch Pastor G-lehrer \$2.00. Durch Prof. Selle von

Jll., \$10.00 und von R. N. zu N-Hochfester in Indianapolis die Schu-im Betrag von \$43.25.

Für arme Studenten durch J-theu Näheren in Carlsville, Ill., 6und 2 Kissenüberzüge.

\$15.35, gesammelt auf der Hochzei-erhalten zu haben, bescheinigt mit her-Concordia College, St. Louis, Mo.

Für die Prediger- und Lehr-se n-Kasse bescheinigt hiermit der-haben: Von Herrn Pastor H. Kühn \$

Herrn Past. J. P. Rarrers \$5.00; v-J. G. Kunz \$11.25; von Herrn Pa-Gem. des Herrn Past. J. H. Jor \$2

J. G. Kunz

Von einer auf Herrn Fried. Rittm-Collecte \$32.20 erhalten zu haben, be-St. Louis, Concordia College.

Wegen Mangels an Rau-fleinere Quittungen zurückbleiben.

**Veränderte A**

Rev. H. Evers,

Bing

Rev. C. L. Ber

Ho

G. Dreyer, Lehr

Lak

J. J. Brust, Lehr

172 Hamburg Str.

Fr. Rother,

172 Maujer Str.

Fred. Wm. Knaa

Box 415. Jackson

Der „Lutheraner“ erscheint alle Monate  
scriptionspreis von einem Dollar und fünfzig  
schreiber, die denselben vorausbezahlen und  
In St. Louis wird jede einzelne Nummer für  
Nur die Briefe, welche Mittheilungen für die  
Gelder u. enthalten, unter der Adresse: M. C.  
Lafayette Streets, St. Louis, Mo., an  
dieses Blatt zu begeben durch Julius Rau  
und Dresden.

Druckerei der Synode von Mi



er Immanuel-Gem.  
Past. Wambzgang  
ehern: Richterlein,  
den Pastoren: Keybe,  
Allwardt, Günther,  
in Detroit \$31.65.  
Past. Crull \$1.00,  
00. Past. Varien-  
hoffmanns Gemein-  
anville \$6.83, dessen  
32. Immanuel-Gem.  
York: Von Past.  
is Gem. in Freiheit  
Frankentrost \$6.25.  
00. Georg Garbisch  
n Creek \$1.14, am  
m. in Lisbon \$7.00.  
nossen in Wis-  
Past. Bühler in San  
in New York \$5.25.  
n St. Louis \$1.25.  
n, \$18.00.  
Past. Dab Hochzeits-  
er Hochzeits-Collecte  
em. \$9.00.  
\$8.50. Von Past.  
lgenden Frauen aus  
iger \$5.00, Kojina  
Schäfer, Barbara  
mer je \$2.00, Mar-  
n. 1.50, Helena Haas,  
Drimer, Göttinger,  
Rittmeier, Krafft,  
Marg. Richterlein,  
g. Niesel, Elisabetha  
twe Stern, Vates,  
rielein, Koster, Frank,  
Jordan, Rene Weiss  
ts., Uebler, Wittwe  
twe Gugel 20 Cts.,  
er Ehrw. Synode in  
bers: „Für die Al-  
für die Synodalkasse  
lehrer - Wittwenkaf-  
wolle mir gefälligst  
feldt, Kassirer.

hen Districts:  
ius-District in St.  
Gemeinde bei Wa-  
dasehst \$1.00. Vom  
5. Von Past. We-  
n Past. Weichs Ji-  
don Past. Wiennicks  
lehrer Jung in Col-  
n. in Paigdorf, Perry  
gem. in Perry Co.,  
\$2.00. Von Past.  
Coll. Past. Dör-  
Jll., \$21.35. Coll.  
st \$11.80. Von  
Past. Dörmann  
Past. Hagenbergers  
\$7.50. Von Past.  
son Past. Schmidts  
lehrer von C. Wille's,  
n. Von Past. Nölle-  
m Zions-Distr. in  
nmann in Schaum-  
n in Elfgrove, Ill.,  
n. in New Orleans,  
ndeler, Mo., \$11.00.  
om Dreieinigkeits-  
Immanuel-Distr.  
ers Gem. in Pitts-  
n Gottf. Merz durch  
in Addison, Ill., für  
inigkeits-District in  
Gem. in Paigdorf,  
i beim Missionsfeste  
\$56.15. Ein Tri-  
Gem., Addison, Ill.,  
des Past. Burfeind,  
York: Von Past.  
14.50. Von Mich.  
No., 50 Cts. Coll.  
gton, Ill., \$36.10.  
Gemeinde des Past.  
er Missionsfest-Coll.  
58.  
i. Röstlings Gem.  
er Missionskaffe der  
Jll., \$19.60. Ein  
st. Franke, Addison,  
melt auf der Kind-  
Jll., \$7.23. Vom  
more: Collecte, ge-  
es des Past. Pahn,

Für das Seminar in Addison: Von der Gem. des Past.  
Heinemann, Neu Gehenbeck, Ill., \$6.70.  
Für das College in Fort Wayne: Von der Zions-Gem.  
des Past. Firmenstein in New Orleans, La., \$60.00. Von der  
Gem. des Past. Heinemann in Neu Gehenbeck, Ill., \$13.30.  
C. Roschke, Kassirer.

Für arme Zöglinge: Durch Lehrer Bunge, gesammelt auf  
S. Bauernmeisters Hochzeit für Albers und Triller \$11.50; durch  
Lehrer Denninger, gesammelt auf Herrn Burgers Hochzeit \$8.76;  
von Herrn Hülseförter, Venedy, Ill., \$5.00; durch Past. Brath,  
gesammelt auf der Hochzeit der Herren Heuer und Plagge \$33.  
der vierte Theil einer Collecte bei dem Missionsfest zu Proviso,  
\$30.20; von A. Heidorn, Proviso, \$3.00; Lehrer Maurer \$3.00;  
auf Past. Grupes Hochzeit gesammelt für Wente u. Treiber \$8.00;  
Lehrer J. Brase \$5.00; N. R. in B. \$3.00; Lehrer Knoke für  
Giesmann \$5.00; vom Frauenverein in Past. Hüglis Gemeinde  
für Schmidt \$10.00; auf Herrn Tonnes Hochzeit zu Addison ge-  
sammelt \$14.05; Gemeinde zu York Centre, Ill., \$7.58; Past.  
Meyer, Valparaiso, \$3.00; auf einer Kindtaufe bei Past. Hüglis  
gesammelt \$3.35; durch Past. Dorst, von einigen Gliedern der Ge-  
meinde an Hay Creek, Minn., für Dablow \$10.00; Frau Müller,  
Pittsburgh, Dankopfer, \$2.00; durch Lehrer Brase, Bloomington,  
von S. Evert für Meier \$2.00, für sämtliche Seminaristen (Be-  
nachschickung) \$2.00, von Lehrer Brase selbst für L. Sells \$1.00;  
durch Kassirer Eissfeldt \$10.65, desgleichen für Dörfler \$5.00, Pa-  
\$4.00, Beyer \$11.03; S. Geisfeldt, Rodenberg, Dankopfer, \$5.00;  
durch Lehrer Zacharias, gesammelt auf C. Schulz' Hochzeit \$3.00;  
durch Lehrer Müller, Pittsburgh, v. Frau N. R. Dankopfer, \$1.00;  
durch Past. Sachmann für Schmidt \$10.00; Melch. Jint, Van-  
dalia, für Paul \$5.00; Frauenverein in Indianapolis \$10.00;  
Immanuel-Gemeinde in Huron Co., Mich., für Log \$2.90; durch  
Lehrer Simon von dessen Schülern für Dörfler \$6.56; aus dem  
Klingelbeutel zu Rodenberg \$16.00; J. D. Meyer, Crete, \$10.00;  
Lehrer Engelbrecht \$2.00; Lehrer G. C. Bernthal \$3.00; durch  
Kassirer Eissfeldt für Dörfler \$16.35; Melch. Thoma, York Centre,  
\$5.00; durch Past. Dorst für Dablow von F. Kortes \$0.50, Pa-  
S. selbst \$1.00; durch Kassirer Birtnier \$5.00; durch Past. Dorst  
für Dablow \$7.30; durch Past. Moll von dem Frauenverein in  
Past. Hüglis Gemeinde für Schmidt \$8.00; durch Lehrer Jahr  
auf C. Greims Hochzeit gesammelt für Albers \$5.00; durch Lehrer  
Dierßen vom Singebor der Dreieinigkeits-Gemeinde in Chi-  
cago für Berlin \$10.00, desgleichen gesammelt auf Past. Jarm-  
Hochzeit \$6.53; durch Past. Schmidt von Frau N. R. in Schaum-  
burg für einen bestimmten Schüler \$2.00; durch Lehrer Fr. Sells  
in Grand Rapids gesammelt bei der Stiftungsfeier des Jünglings-  
und Jungfrauenvereins \$7.10; von dem Frauenverein in Rod-  
Island zwei Bettdecken und zwei Paar Socken.  
Für den Haushalt: Durch Kassirer Birtnier \$23.61.  
Addison, den 19. Juni, 1872. C. A. E. Sells.

Für die Lutheraner in Armenien erhielt von Pastor  
Chr. Bauer \$1.00. Durch Pastor G. Rückle von Fr. A. Schwa-  
ler \$2.00. Durch Prof. Sells von der Gemeinde zu York Centre,  
Ill., \$10.00 und von N. R. zu Addison \$5.00. Durch Pastor  
Hochstetter in Indianapolis die Schulfest-Collecte seiner Gemeinde  
im Betrag von \$43.25.  
Für arme Studenten durch Frau Allenbörfer von dem wer-  
then Nöhverein in Carlinsville, Ill., 6 Busenhemden, 6 Handtücher  
und 2 Kissenüberzüge.  
C. F. W. Walther.  
\$15.35, gesammelt auf der Hochzeit des Herrn Fried. Rittmüller,  
erhalten zu haben, bescheinigt mit herzlichem Danke  
Concordia College, St. Louis, Mo. Fried. Lindemann.  
Für die Prediger- und Lehrer-Wittwen- und -Wai-  
sen-Kasse bescheinigt hiermit der Unterzeichnete empfangen zu  
haben: Von Herrn Pastor S. Kühn \$4.00; von der Gemeinde des  
Herrn Past. J. P. Karrer \$5.00; von der Gem. des Herrn Past.  
J. G. Kunz \$11.25; von Herrn Past. J. S. Jor \$5.00; von der  
Gem. des Herrn Past. J. S. Jor \$21.00.  
J. G. Kunz, Kassirer des mittl. Distr.  
Von einer auf Herrn Fried. Rittmüllers Hochzeit gesammelten  
Collecte \$32.20 erhalten zu haben, bescheinigt mit herzlichem Dank  
St. Louis, Concordia College. G. Rosenwinkel.  
Wegen Mangels an Raum mußten wiederum einige  
kleinere Quittungen zurückbleiben.

### Veränderte Adressen:

Rev. H. Evers,  
Bingen, Adams Co., Ind.  
Rev. C. L. Berner,  
Horicon, Dodge Co., Wis.  
G. Dreyer, Lehrer,  
Lake View, Cook Co., Ill.  
J. J. Brust, Lehrer,  
172 Hamburg Str. Baltimore, Md.  
Fr. Rother, Lehrer,  
172 Maujer Str. Williamsburgh, N. Y.  
Fred. Wm. Knaack, Lehrer,  
Box 415. Jacksonville, Morgan Co., Ill.

Der „Lutheraner“ erscheint alle Monate zweimal für den jährlichen Sub-  
scriptionspreis von einem Dollar und fünfzig Cents für die auswärtigen Unter-  
schreiber, die denselben vorausbezahlen und das Postgeld zu tragen haben. —  
In St. Louis wird jede einzelne Nummer für zehn Cents verkauft.  
Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an die Re-  
daction, alle andern aber, welche Geschäftliches, Befehlungen, Abbestellungen,  
Gelder u. enthalten, unter der Adresse: M. C. Barthel, Corner of 7th and  
Lafayette Streets, St. Louis, Mo., anberufenden. — In Deutschland ist  
dieses Blatt zu beziehen durch Julius Naumann's Buchhandlung in Leipzig  
und Dresden.

Druckerei der Synode von Missouri, Ohio u. a. St.



Und ich sah einen Engel  
fliegen mitten durch den Himmel,  
der hatte ein ewig Evangelium  
zu verkündigen denen, die auf  
Erden sitzen und wohnen, und  
allen Heiden und Geschlechtern,  
und Sprachen und Völkern.  
Und sprach mit großer Stimme:  
Fürchtet Gott, und gebet ihm die  
Ehre, denn die Zeit seines  
Gerichts ist kommen, und betet  
an den, der gemacht hat Himmel  
und Erde, und Meer, und die  
Wasserbrunnen.  
Offenb. Joh. 14, 6, 7.

Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch

Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-C

Jahrgang 28.

St. Louis, Mo.

(Eingefandt von P. A. C.)

## Erste officielle Versammlung der „Evang.- Lutherischen Synodal-Conferenz von Nord-America“.

Dem früher gefaßten Beschlusse gemäß versammelte sich  
die „Evangelisch-lutherische Synodal-Conferenz von  
Nord-America“ vom 10. bis 16. Juli zum ersten Male  
officiell in der St. Johannes-Kirche zu Milwaukee, Wis.  
Die Eröffnungspredigt hielt der derzeitige Präses, Prof.  
C. F. W. Walther, über 1 Tim. 4, 16., in welcher er  
die Conferenz auf ihre Hauptaufgabe hinwies, nämlich  
auf die Arbeit an der Seligmachung unsterblicher  
Menschen-seelen, und zeigte, daß diese Aufgabe gelöst  
werde, wenn die einzelnen Synoden sich vor Selbst- und  
Parteifucht hüten, mit unerschütterlicher Treue an dem  
Kleinode der reinen Lehre festhalten und trotz aller Trüb-  
sal und Anfechtung bis ans Ende beharren. Die Pre-  
digt wird auf Beschluß der Conferenz gedruckt und in  
den Bericht mitaufgenommen werden.

Die folgenden Delegaten der einzelnen Synoden wur-  
den als anwesend gemeldet:

### I. Von der Ehrw. Synode von Ohio u. a. St.:

Die Pastoren: Prof. W. F. Lehmann, Prof. M. Loy,  
R. Herbst, S. Belsir, J. C. Schulze, F. A. Herzberger, G. Trebel.  
Die Herren: J. Schmidt, C. Nagel, G. Adermann, Men-  
ster, J. Kenschulp. Zwei der gewählten Laien-Delegaten waren  
nicht erschienen.

### II. Von der Ehrw. Synode von Missouri, Ohio u. a. St.:

Die Pastoren: Prof. C. F. W. Walther, Dr. W. Sihler,  
A. Wagner, W. Bartling, J. Bitt, M. Firmenstein, A. Crull,  
F. Lochner, C. Straßen, J. Herzer, F. Wynecken sen., S. Schwan,  
C. Groß, P. Beyer.

Die Herren: Römer, Theis, Zuttermeister, Dehlerking,  
Brauns, Piepenbrink, Eissfeldt, Dicks, Neglass, Keeser, Sempe,  
Zallmann. Zwei der gewählten Deputirten waren nicht erschienen.

### III. Von der Ehrw. Synode von Wisconsin:

Die Pastoren: J. Bading, Prof. A. Ernst und Hönede.  
Die Herren: G. Geiger, D. Kusel und F. Nagel.

### IV. Von der Ehrw. Norwegisch-Lutherischen Synode:

Die Pastoren: S. A. Preus, Koren, Wiese, Mikkelsen und  
Prof. F. A. Schmidt.

Die Herren: Torrison, R. Bergh, Helland, Narvessen und  
Petersen.

### V. Von der Ehrw. Synode von Illinois:

Die Pastoren: J. Erdmann und J. Wolbrecht.  
Die Herren: C. Köstler und L. Ziegler.

### VI. Von der

Die Pastoren: J.  
Herr J. Ch. Schüg.

Als beratende C

### I. Aus der

Herr Prof. Em. Schn

### II. Aus der

Prof. C. A. Brauer,  
ling, Prof. R. Brauer u  
Miltanowski, S. Schu  
Keller, Biedermann, Vö  
Wambzgang, Büchele,  
Stamm, Löwe, Ottman  
Stecher und Damm, s  
Dankföhler, Nir, Ruge u  
baten Schaaf, Hever u  
genommen.

### III. Aus der

Die Pastoren Damm  
Kilian, Piesfeld, Kleiner  
Jäkel, Brenner, Conrad  
Hoffmann, Dppen, Du  
ling, Jäger und Herr Ki

### IV. Aus der Ehrw.

Die Pastoren A. Jaso  
Als Gast wurde auch

Nachdem sich die C

zur Wahl der Beamt

sultat: Präses: Prof

Prof. W. F. Lehman

Schatzmeister: Herr

Ohio. Die folgende

über die Frage: „S

englischen Bey

gegenüber?“ wur

stimmig angenommen

1. Die ev.-luth. S

die großen Thaten G

fehl des Herrn, allen

digen, nicht nachkame

dem ihrer speziellen P

kommen würde.

2. Solcher Pflicht

dalconferenz weder des

a) daß sie für i

Glaubensgenossen

Eine thun und das



herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.  
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. August 1872. No. 21.

gesandt von P. A. C.)  
**Versammlung der „Evang.-Synodal-Conferenz von Nord-America“.**

en Beschlüsse gemäß versammelte sich  
lutherische Synodal-Conferenz von  
10. bis 16. Juli zum ersten Male  
hannes-Kirche zu Milwaukee, Wis.  
igt hielt der derzeitige Präses, Prof.  
über 1 Tim. 4, 16., in welcher er  
re Hauptaufgabe hinwies, nämlich  
der Seligmachung unsterblicher  
zeigte, daß diese Aufgabe gelöst  
elnen Synoden sich vor Selbst- und  
it unerschütterlicher Treue an dem  
ehre festhalten und trotz aller Trüb-  
bis ans Ende beharren. Die Pre-  
luß der Conferenz gedruckt und in  
ommen werden.

egaten der einzelnen Synoden wur-  
meldet:

**Ohio u. a. St.:**  
Prof. W. F. Lehmann, Prof. M. Loy,  
C. Schulze, F. A. Herzberger, G. Trebel,  
Schmidt, C. Nagel, G. Ademann, Neu-  
i der gewählten Laien-Delegaten waren

**Missouri, Ohio u. a. St.:**  
Prof. C. F. W. Walther, Dr. W. Söhler,  
g. J. Bily, M. Tirmenstein, A. Crull,  
J. Herzer, J. Wyneden sen., H. Schwan,

mer, Theis, Zuttermeister, Dohlerking,  
iffelbt, Dide, Krepplaff, Keeser, Hempe,  
wählten Deputirten waren nicht erschienen.

**Wisconsin:**  
Bading, Prof. A. Ernst und Höncke,  
Beiger, D. Kusel und J. Nagel.

**Nordwestlich-Lutherischen Synode:**  
A. Preus, Koren, Wiese, Mittelsen und

son, R. Bergh, Selland, Narvessen und

**Illinois:**  
Erdmann und J. Wolbrecht.  
Höfler und L. Ziegler.

**VI. Von der Ehrw. Synode von Minnesota:**  
Die Pastoren: J. H. Siefer und A. Ruhn, sowie  
Herr J. Ch. Schüb.

Als beratende Glieder wurden anerkannt:

**I. Aus der Ehrw. Synode von Ohio:**  
Herr Prof. Em. Schmidt.

**II. Aus der Ehrw. Synode von Missouri:**  
Prof. C. A. Brauer, Prof. Selle, Dir. Lindemann, Dr. Düm-  
ling, Prof. R. Brauer und die Pastoren Link, Markworth, H. Lüber,  
Mulanowski, S. Schmidt, Georgii, Reink, Popp, List, Reinsch,  
Keller, Biedermann, Böling, Hügli, Nees, Engelbert, Schumann,  
Wamböganß, Büchele, Werfelmann, Jos. Schmidt, Prager,  
Stamm, Löwe, Ottmann, Hoffmann, Duborg, C. Körner, Ernst,  
Stecher und Damm; sowie die Herren Lehrer: Aug. Prißlaff,  
Dankföhler, Rir, Ruge und Beck. Auch wurden die Herren Candi-  
daten Schaaf, Hever und Bergholz als beratende Glieder auf-  
genommen.

**III. Aus der Ehrw. Synode von Wisconsin:**  
Die Pastoren Damman, P. Köhler, Prof. Brohm, Stiegler,  
Kilian, Liefeld, Kleinert, Genside, Ungrodt, Gausewitz, Waldbt,  
Jätel, Brenner, Conrad, Brockmann, Mayerhoff, Opitz, Melberg,  
Hoffmann, Oppen, Duehl, R. Köhler, Lukas, Spehr, Spreng-  
ling, Jäger und Herr Kiehlhefer.

**IV. Aus der Ehrw. Nordwestlich-Lutherischen Synode:**  
Die Pastoren A. Jakobsen, Berger, Rasmussen und Lacle.  
Als Gast wurde auch Hr. Dr. Noß von Allentown gemeldet.

Nachdem sich die Conferenz constituirt hatte, schritt sie  
zur Wahl der Beamten. Dieselbe hatte folgendes Re-  
sultat: Präses: Prof. C. F. W. Walther; Vice-Präses:  
Prof. W. F. Lehmann; Secretär: Pastor P. Beyer;  
Schatzmeister: Herr John Schmidt von Youngstown,  
Ohio. Die folgenden Thesen des Herrn Prof. M. Loy  
über die Frage: „Was ist unsere Aufgabe der  
englischen Bevölkerung unseres Landes  
gegenüber?“ wurden ausführlich besprochen und ein-  
stimmig angenommen:

1. Die ev.-luth. Kirche hat unstreitig die Aufgabe,  
die großen Thaten Gottes in englischer Sprache hiez-  
lande zu verkündigen, zum Ersten, weil sie sonst dem Be-  
fehl des HERRN, allen Völkern das Evangelium zu pre-  
digen, nicht nachkäme, und zum Andern, weil sie außer-  
dem ihrer speziellen Pflicht gegen dieses Land nicht nach-  
kommen würde.

2. Solcher Pflicht ist die Kirche innerhalb der Syno-  
dalconferenz weder deswegen überhoben,

a) daß sie für die deutschen und skandinavischen  
Glaubensgenossen zu sorgen hat, denn sie soll das  
Eine thun und das Andere nicht lassen; noch deswegen,

b) daß andere Kirchengemeinschaften genugsam  
für die englisch-redende Bevölkerung sorgen, denn  
nimmer kann die Kirche des reinen Wortes sich da-  
mit begnügen, daß doch von Andern seligmachende  
Stücke der Wahrheit gepredigt werden, während sie  
den ganzen Rath Gottes zur Seligkeit bieten kann;  
noch deswegen,

c. daß Falschgläubige das Feld schon eingenommen  
haben, und sie daher in ein fremdes Amt griffe mit  
ihrer Thätigkeit im Englischen; denn obwohl sie die  
kirchlichen Rechte der bestehenden Gemeinden trotz  
ihrer Falschgläubigkeit anerkennt, so erstrecken sich die  
Rechte der von ihnen berufenen Prediger eben doch  
nicht über den Kreis der Berufenden hinaus, während  
alles noch außer ihrem Verband stehende als das  
uns offene Gebiet betrachtet werden muß; noch endlich  
deswegen,

d) daß gewisse andere Verbindungen von luth-  
erisch sich nennenden Christen bestehen, denen es näher  
läge, das Werk der Kirche in englischer Sprache zu  
betreiben, denn ihnen dürfen wir es nicht überlassen,  
weil sie theils falsche Lehre unter das Volk bringen,  
theils die reine Lehre geringschäßig behandeln, theils  
das Werk höchst lässig treiben.

3. Es ist daher Pflicht unserer Synoden, Sorge zu  
tragen, theils daß zerstreute Glaubensbrüder englischer  
Zunge gesammelt, theils bestehende Gemeinden vermittelst  
der englischen Sprache erbaut, theils auch noch draußen  
stehende durch englische Predigten herbeigeführt werden.

4. Es ist ferner daher Pflicht unserer Gemeinden, wo  
nur Aussicht ist, eine rechtgläubige englisch-lutherische  
Gemeinde zu gründen und zu pflegen, zu diesem Zwecke  
nach Kräften mitzuhelfen theils durch Gelbbeiträge, theils  
unter Umständen durch Freistellung ihrer Kirchen zum  
Abhalten englischer Gottesdienste, theils durch Abgeben  
von Gliedern an englische Gemeinden, wenn nämlich  
solche Glieder entweder vorwiegend englisch, oder doch  
so gestellt sind, daß sie oder ihre Nachkommen voraus-  
sichtlich nur vermittelst der englischen Sprache bei der  
lutherischen Kirche erhalten werden könnten.

5. Wo es irgend möglich ist, sollten unsere Prediger,  
falls man irgend Aussicht hat, dadurch Glieder der Kirche  
zu erhalten, die sonst in Gefahr wären, sich einer Secte  
in die Arme zu werfen, oder Andre zu gewinnen, die  
sonst draußen stehen blieben, das Evangelium auch in



englischer Sprache verkündigen, bis die englisch Redenden selbst im Stande wären, sich einen eigenen Pastor zu berufen, und wir sollten es uns daher angelegen sein lassen, in der Predigererziehung dafür Sorge zu tragen, daß unsere Seminaristen, wo immer thunlich, befähigt werden, auch englisch zu predigen.

6. Da in unserer Zeit und in unserem Lande so viel gelesen wird, so wäre es eine Untreue gegen unsere Kirche, wenn wir nicht alles thun wollten, was in unseren Kräften steht, um das englische Volk durch Verbreitung von Zeitschriften und Büchern mit ihren Schätzen bekannt zu machen, und muß daher dieses als ein Hauptstück unserer Aufgabe betrachtet werden.

Der zweite Gegenstand, der der Synodal-Conferenz zur Besprechung vorlag, waren die folgenden, von Herrn Prof. F. A. Schmidt verabschiedeten Thesen über die Rechtfertigung, welche in nachstehender Fassung von der Conferenz als ihr Glaube und Bekenntniß einstimmig angenommen wurden:

§ 1. Die Lehre von der Rechtfertigung ist der vornehmste Hauptartikel des christlichen Glaubens, dessen rechte Erkenntniß für das Heil der Einzelschriften und dessen lautere Verkündigung für die Wohlfahrt der Kirche im Ganzen von unvergleichbarer Wichtigkeit und unbedingter Nothwendigkeit ist.

§ 2. Die Reformation der Kirche durch Dr. Luther hatte ihren Ausgangspunkt in einer durch Gottes Gnade wieder erneuerten Erkenntniß der reinen evangelischen Lehre von der Rechtfertigung und in demgemäßer unverfälschter Verkündigung dieses Glaubensartikels.

§ 3. Bei der reinen Lehre von der Rechtfertigung, wie unsere lutherische Kirche dieselbe wieder aus Gottes Wort dargelegt und auf den Leuchter gestellt hat, handelt es sich vor Allem um die drei Punkte:

- a. die Lehre von der allgemeinen und vollkommenen Erlösung der Welt durch Christum;
- b. die Lehre von der Kraft und Wirksamkeit der Gnadenmittel, und
- c. die Lehre vom Glauben.

§ 4. Wie in Adam alle Menschen gefallen und unter den Zorn Gottes und die ewige Verdammniß als Strafe der Sünde gerathen sind, so sind auch in Christo als dem zweiten Adam alle Menschen von Sünde, Tod, Teufel und Hölle wahrhaftig erlöst und Gott ist mit ihnen allen wahrhaftig versöhnt worden.

§ 5. Wie durch den stellvertretenden Tod Christi die Sündenschuld der ganzen Welt getilgt und die Strafe derselben erduldet worden ist, so ist auch durch die Auferstehung Christi Gerechtigkeit, Leben und Seligkeit für die ganze Welt wiedergebracht und in Christo als dem Stellvertreter der ganzen Menschheit über alle Menschen gekommen.

§ 6. Diese durch Christi Erlösungswerk für alle Menschen wieder erworbene Gnade, Vergebung, Gerechtigkeit, Leben und Seligkeit bringt Gott den Menschen in den Gnadenmitteln. Denn die evangelische Verheißung, welche im Wort des Evangeliums und in den heiligen Sacramenten enthalten ist, ist nicht ein leerer Schall oder ein inhaltsloses Versprechen, sondern eine kräftige Darreichung und Schenkung aller der Güter, welche Gott in diesem Worte seiner Gnade verheißt.

§ 7. Das Evangelium ist daher nicht eine bloße historische Erzählung von dem geschehenen Werke der Erlösung, sondern vielmehr eine kräftige Friedenserklärung und Gnadenverheißung Gottes an die durch Christum erlöste Welt und so allezeit ein kräftiges Gnadenmittel, in welchem Gott die durch Christum erworbene Sündenvergebung und Gerechtigkeit seinerseits bringt, darreicht, austheilt, gibt und schenkt, obgleich nicht Alle, an welche Gott seinen ernstlichen Gnadenruf ergehen läßt, diese

Einladung des versöhnten Gottes annehmen und also auch der mitfolgenden Güter nicht theilhaftig werden.

§ 8. Die heilige Absolution ist eine Predigt des Evangeliums an einzelne oder mehrere bestimmte Personen, welche den Trost des Evangeliums begehren. Es ist dieselbe daher auch allezeit an sich selbst gültig und kräftig, denn Gott erklärt sich darin durch seines Dieners Mund für einen durch Christi Blut und Tod wahrhaftig versöhnten Gott und theilt so seinerseits die Gabe der Vergebung und Gerechtigkeit an Alle, welche absolvirt werden, aus, obgleich Viele derselben um ihres Unglaubens willen nicht theilhaftig werden.

§ 9. Das Mittel, durch welches allein der Mensch in wirklichen Besitz der durch Christum erworbenen und im Wort und Sacrament dargereichten Gabe und Gnade kommt, ist der Glaube, welcher die Gnadenverheißung Gottes glaubt und also die in dieser Verheißung Gottes dargebotene Gabe des Verdienstes und der Gerechtigkeit Christi sich zueignet und der Wohlthat Christi als seines Sündentilgers und Seligmachers sich tröstet.

§ 10. Der Glaube an Christum macht also gerecht und selig, nicht weil er als ein ausgezeichnetes Werk des Menschen ein so überschwängliches Verdienst bei Gott erwürbe und als Genugthuung für die Sünde Gott mit dem Menschen ausföhnte, sondern weil er auf Seiten des Menschen die Nehmehand ist, welche den Schatz des Verdienstes Christi, und also der Vergebung, Gerechtigkeit und Seligkeit, welcher in der Gnadenverheißung dargeboten und geschenkt wird, wirklich ergreift und annimmt.

§ 11. Der Glaube macht auch nicht aus dem Grunde vor Gott gerecht und selig, weil Gott aus freier Gnade und Liebe willig wäre, ihn als ein verdienstliches Werk der Gerechtigkeit und des Gehorsams gegen Gottes Wort gelten zu lassen, sondern deshalb, weil der Schatz des Verdienstes Christi, welchen auch der schwächste Glaube in der Verheißung des Evangeliums ergreift, wirklich eine vollgültige Genugthuung für alle Schuld und Strafe der Sünde, sowie einen vollkommenen Gehorsam gegen alle Forderungen des Gesetzes Gottes in sich begreift.

§ 12. Der Glaube des Einzelnen bewirkt auch nicht durch seine Kraft, daß die evangelische Gnadenverheißung, welche Gott im Wort des Evangeliums oder Absolution ausspricht, wirklich, gültig, kräftig und wahr wird, sondern er hält sich einfach an die Verheißung der Gnade und Vergebung als eine göttlich wahre und kräftige, und indem er so die Verheißung Gottes annimmt, ergreift er darin zugleich die Gabe der Gerechtigkeit und Seligkeit, und hat was die Worte sagen und wie sie lauten.

§ 13. Wenn ein Einzelsünder durch den Glauben die Verheißung des Evangelii im Wort oder Sacrament ergreift und sich so den Schatz des Verdienstes Christi zu seiner Rechtfertigung und Seligmachung zueignet, wird derselbe auch von Gott als in einer gerichtlichen Handlung vor dem Richtersthule Gottes für einen Solchen angesehen, gerechnet und erklärt, der nun für seine eigene Person des Verdienstes und der Gerechtigkeit Christi zu seiner Seligkeit theilhaftig und also durch den persönlichen Besitz der Wohlthat Christi auch persönlich gerecht und ein Erbe des ewigen Lebens ist.

Diese vorstehenden Thesen waren mit besonderer Berücksichtigung des zwischen der norwegisch-lutherischen Synode einerseits und der Augustana-Synode und Jowa-Synode andererseits entbrannten Lehrstreites über die Rechtfertigung verabschiedet worden. Die Synodalconferenz widmete darum der Besprechung dieses „allerchristlichsten Artikels“ unseres Glaubens den größten Theil der ihr zugemessenen Zeit, und hatte die Freude, zu sehen,

daß auch in diesem Stücke vollkommenen in ihrem Verbande stehenden. Die nähere Erklärung und Begreifung der stehenden Thesen berührten Lehrpunkte. Der „Lutheraner“ in dem der officiellen Bericht über die Verhandlungen der Synodalconferenz finden, und sei deshalb hingewiesen.

Ein dritter Gegenstand, der der Synodalconferenz längere Zeit in Anspruch genommen wurde, betraf die Mission. In der Mission betreffende Beschlüsse wurden, daß die Mission unter solchen Umständen treiben möge, und in den Gebieten, welche außerhalb des Reiches der thätigkeit der verschiedenen zur Synoden lagen. Wegen jedoch dieser Gegenstand nicht erledigt, deshalb auf die nächste Versammlung verschoben.

Von einer zur Synodalconferenz war die Bitte gestellt worden, den Constitution näher zu erklären. „Die Synodalconferenz ist lediglich ein Körper in allen Sachen, in welchen sie constituirten Synoden Gewalt verliehen ist,“ dieser aber bedenklich. Die Synodalconferenz, daß dieser Passus der Constitution rechtfertige, da ja einmal von einer Sache der Lehre und des Gewissens könne, und weil zum Andern in der Synode dadurch hinreichend gegeben. § 7 der Constitution ihre Zustimmung solcher entscheidenden Gewalt versagen könne.

Eine andere Anfrage, was „kirchrechtliche Verbindungen mit anderen“, wurde dahin beantwortet, daß die Synodalconferenz gehörige einer andern, nicht in demselben Synode in der Weise verbinden Synode das Recht erteile, in der Verwaltung mit zu reden.

Der Bericht des Schatzes, die „Denkschrift“ bisher nicht gefunden habe, wie sie es verdienen, warten dürfen, und wurden Delegaten dringend aufgefordert, diese so überaus wichtiger legen sein zu lassen.

Da die Conferenz die gute Bericht über die diesjährigen Rechtfertigung, weil von so großen Christenmenschen, eine recht wichtigen Synodalgemeinden sind geschlossen, 4000 Exemplare der Sprache in Pamphletform drucken, die norwegisch-lutherischen für die Anfertigung des Berichtes selbst Sorge tragen zu wollen, wird der Bericht in den Spaltdard“ veröffentlicht werden.

Die nächste Versammlung wird, so Gott will, am dritten Juli 1873 in Fort W.



men und also  
stiftig werden.  
eigt des Evan-  
unte Personen,  
hren. Es ist  
stiftig und kräftig,  
Diener's Mund  
wahrhaftig ver-  
Gabe der Ver-  
absolvirt wer-  
s Unglaubens  
der Mensch in  
rbenen und im  
be und Gnade  
adenverheißung  
heiligung Gottes  
er Gerechtigkeit  
risti als seines  
stet.  
cht also gerecht  
ynes Werk des  
dienst bei Gott  
ünde Gott mit  
er auf Seiten  
den Schatz des  
ung, Gerechtig-  
adenverheißung  
ergreift und an-  
us dem Grunde  
s freier Gnade  
eulstisches Werk  
gegen Gottes  
weil der Schatz  
der schwächste  
elliums ergreift,  
für alle Schuld  
lkommenen Ge-  
ses Gottes in  
wirkt auch nicht  
he Gnadenver-  
angeliums oder  
kräftig und wahr  
Verheißung der  
tlich wahre und  
ung Gottes an-  
be der Gerechtig-  
Worte sagen und  
ch den Glauben  
oder Sacrament  
ienstes Christi zu  
g zueignet, wird  
richtlichen Hand-  
r einen Solchen  
a für seine eigene  
tigkeit Christi zu  
h den persönlichen  
nlich gerecht und  
it besonderer Be-  
gisch-lutherischen  
na-Synode und  
Lehrstreiches über  
Die Synodalcon-  
dieses „allerchrist-  
den größten Theil  
Freude, zu sehen,

daß auch in diesem Stücke vollkommene Einigkeit unter den in ihrem Verbande stehenden Synoden obwalte. Die nähere Erklärung und Begründung der in vorstehenden Thesen berührten Lehrpunkte werden die lieben Leser des „Lutheraner“ in dem demnächst erscheinenden officiellen Bericht über die Verhandlungen der Synodalconferenz finden, und sei deshalb hiermit nur darauf hingewiesen.

Ein dritter Gegenstand, der die Aufmerksamkeit der Konferenz längere Zeit in Anspruch nahm, war eine die innere Mission betreffende Vorlage, in welcher der Antrag gestellt wurde, daß die Synodalconferenz als solche das Werk der Mission unter den zerstreuten Glaubensgenossen treiben möge, und zwar zunächst auf solchen Gebieten, welche außerhalb des Bereichs der Missionsthätigkeit der verschiedenen zur Synodalconferenz gehörenden Synoden lägen. Wegen Zeitmangels konnte jedoch dieser Gegenstand nicht erledigt werden und wurde deshalb auf die nächste Versammlung der Konferenz verschoben.

Von einer zur Synodalconferenz gehörenden Synode war die Bitte gestellt worden, den ersten Theil des § 4 der Constitution näher zu erklären. Dasselbst heiße es: „Die Synodalconferenz ist lediglich ein beratender Körper in allen Sachen, in welchen ihr nicht von sämtlichen sie constituirenden Synoden eine entscheidende Gewalt verliehen ist;“ dieser letztere Ausdruck scheint aber bedenklich. Die Synodal-Conferenz erklärte aber, daß dieser Passus der Constitution keinerlei Bedenken rechtfertige, da ja einmal von entscheidender Gewalt in Sachen der Lehre und des Gewissens nicht die Rede sein könne, und weil zum Andern in anderen Sachen jede Synode dadurch hinreichend gesichert sei, daß sie laut § 7 der Constitution ihre Zustimmung zur Verleihung solcher entscheidenden Gewalt in irgend einem Falle versagen könne.

Eine andere Anfrage, was unter dem Ausdruck „kirchenrechtliche Verbindungen“ zu verstehen sei, wenn es am Schluß des § 4 der Constitution heiße: „ohne Zustimmung sämtlicher in der Synodalconferenz vertretenen Synoden kann keine derselben kirchenrechtliche Verbindungen mit andern kirchlichen Körpern eingehen“, wurde dahin beantwortet, daß hiernach keine zur Synodalconferenz gehörige Synode sich mit irgend einer andern, nicht in demselben Verbande stehende Synode in der Weise verbinden dürfe, daß sie der andern Synode das Recht ertheile, in Sachen der Verfassung oder Verwaltung mit zu reden und zu entscheiden.

Der Bericht des Schatzmeisters ergab, daß die „Denkschrift“ bisher nicht so weite Verbreitung gefunden habe, wie sie es verdiene und man wohl habe erwarten dürfen, und wurden deshalb die anwesenden Delegaten dringend aufgefordert, sich doch die Ausbreitung dieses so überaus wichtigen Schriftstücks recht anlegen sein zu lassen.

Da die Konferenz die gute Hoffnung hegte, daß der Bericht über die diesjährigen Verhandlungen über die Rechtfertigung, weil von so großer Wichtigkeit für jeden Christenmenschen, eine recht weite Verbreitung in allen ihren Synodalgemeinden finden werde, so wurde beschlossen, 4000 Exemplare dieses Berichtes in deutscher Sprache in Pamphletform drucken zu lassen. Die Delegaten der Norwegisch-lutherischen Synode versprachen, für die Anfertigung des Berichtes in norwegischer Sprache selbst Sorge tragen zu wollen, und in englischer Sprache wird der Bericht in den Spalten des „Lutheran Standard“ veröffentlicht werden.

Die nächste Versammlung der Synodalconferenz wird, so Gott will, am dritten Mittwoch im Monat Juli 1873 in Fort Wayne, Ind., stattfinden.

Möge der treue Gott, wie er die diesjährige Versammlung mit reichem Segen gekrönt hat, auch in Zukunft sich zu dem Werke der Synodalconferenz, das ja auch sein Werk ist, bekennen und es gedeihen lassen zu seines heiligen Namens Ehre, zu seines Reiches Aufbau und zum Heile vieler unseliger Seelen. Amen.

(Eingefandt von Dr. Eihler.)

**Ueber den nothwendigen Zusammenhang zwischen der Religion und der Moral, nebst einem geschichtlichen Anhang und einem Nachweise aus der Gegenwart, wie mit der Religion nothwendig auch die Moral dahinfällt.**

Wir leben bekanntlich im Zeitalter der Emancipation. Denn nicht nur, daß die Sklaven größtentheils in Freiheit gesetzt sind, ohne jedoch zuvor zum verständigen und sittlichen Gebrauche derselben erzogen zu sein, sondern ein ungezügelter Freiheitsdrang und fränkhafter Freiheitsgelüste geben sich auch unter den bereits bürgerlich Freien auf mehrfache Weise kund. Nicht wenige Ehefrauen wollen frei sein von dem Hausregimente ihrer Ehemänner; Kinder, zumal wenn sie bürgerlich volljährig sind, wollen frei sein vom Gehorsam gegen ihre Eltern; das Gesinde will frei sein von der heilsamen Zucht seiner Dienstherrschaft und nach gethaner Arbeit seinen Gelüsten nach Belieben nachlaufen; desgleichen die Lehrlinge im Verhalten gegen ihre Lehrherren; ja nur mit Zwang und Unlust und aus Furcht der Strafe im knechtischen Sinne gehorchen die meisten Unterthanen den Befehlen ihrer höheren und niederen Obrigkeit. Frei will fast jedermann sein von der gewissenhaften Erfüllung seiner Pflichten; seine Rechte aber will er möglichst ausdehnen, sollten sie auch ein- und übergreifen in die Rechte Anderer, sonderlich derer, denen sie, nach Gottes heilsamer Ordnung für dieses Leben, nicht gleichgestellt, sondern untergeordnet sind. Und damit diese fleischlichen Freiheitsgelüste kräftig genährt und gestärkt würden, so hat der Teufel seine trüglichen Apostel in die Lande gesendet, um an den Unwissenden und Ungläubigen mit Rede und Schrift zu handhieren und die wohlthätige Zucht und weise Beschränkung Gottes entweder zu untergraben oder gelegentlich auch stürmisch über den Haufen zu werfen.

In diesem Zeitalter der Emancipation geschieht es denn nun auch, daß man die Moral von der Religion zu emancipiren sucht; denn dahin zielen eigentlich z. B. die Bestrebungen der liberalen Fortschrittsmänner in Deutschland, selbst die Volksschulen der Leitung und Ueberwachung der Kirche zu entreißen und sie unter die Aufsicht des Staates, als seine Anstalten, zu stellen. Zwar reden diese Kinder des Zeitgeistes hin und her auch von einer sittlichen Bildung, welche in diesen Staatschulen den Kindern beizubringen sei; sie vermeiden es aber, sich näher über das Wie zu erklären. Die Meinung der herrschenden Wortführer jedoch läuft schwerlich hierin auf etwas Anderes hinaus, als daß die Lehrer den Kindern bei Zeiten den gehörigen Patriotismus, zunächst für das deutsche Reich, darnach sonderlich in Preußen für König und Vaterland bei jeder Gelegenheit einschärfen und ein sogenanntes edles Ehrgefühl in ihnen erwecken, eines so glorreichen Vaterlands, das zudem jetzt mit einer freisinnigen Verfassung beglückt sei, sich dereinst würdig zu bezeigen und seinen Ruhm und Ehre allezeit vor Augen zu behalten. Sodann aber sei nicht minder nöthig, den Kindern den gebührenden Respect vor der hohen Bildung in allerlei Wissenschaft und Kunst beizubringen, welche Deutschland in dieser Zeit bereits erlangt habe, und darin es

alle andern Völker der Lehrer diese und den Reichthum male, desto mächtig entzündet, dereinst hochbegabten Geistes naturwüchsige Gernoch zu übertreffen emnten.

Summa, diese Stimmführer für in der Schule; seiner Religion und Fortschritte auf die Eintagsfliegen vor sie Rückschritte in Dieses verehrte alirdischen Vaterland allerlei irdische Wäbeln; ja die Trauerspieldichterschriftlern klar erf Gottes in ihrer die Verbrechen u nieden durch entvergeltet, während ewige Pein erwart geistler aber, die verleugnen diesem und Moral, den deshalb werden Gericht und sie de

Wir wollen a sittlichen Heiden Christen aufknüpfen bringen, wie verhalte und sammenhang lautet nun zunächst die Moral verhält zur Ursache. Die schon ursprünglich diesem sein Gesetz veränderliche Reg Willens in das vollkommene Heilnehmlich, daß de aus allen Kräften selbst; denn die lange nun unsere schuld befanden seine Oberherrlich gegenwärtig erhalte seinen Willen über da waren sie in Reden, Wollen und stetige Befehle ligen Ehrfurcht vor Religion und die ihre Moral. Da willigen Gehorsam tes und Schöpfers Gemeinschaft mit gegen Ihn auch u

Durch den betri ferer ersten Eltern Religion und Mo sie wurden gleichsa Uebertretung. Die vor Gott wandelte

Gott, wie er die diesjährige Ver-  
m Segen gekrönt hat, auch in Zu-  
werke der Synodalconferenz, das ja  
bekennen und es gedeihen lassen zu  
ens Ehre, zu seines Reiches Aufbau  
r unsterblicher Seelen. Amen.

esandt von Dr. Söhler.)

**thwendigen Zusammenhang  
Religion und der Moral,  
tlichen Anhang und einem Nach-  
egenwart, wie mit der Religion  
auch die Moral dahinfällt.**

ttlich im Zeitalter der Emancipation.  
ß die Sklaven größtentheils in Frei-  
one jedoch zuvor zum verständigen  
uche derselben erzogen zu sein, son-  
er Freiheitsdrang und krankhafte  
en sich auch unter den bereits bürger-  
hrfache Weise kund. Nicht wenige  
ei sein von dem Hausregimente ihrer  
r, zumal wenn sie bürgerlich voll-  
frei sein vom Gehorsam gegen ihre  
de will frei sein von der heilsamen  
herrschaft und nach gethauer Arbeit  
h Belieben nachlaufen; desgleichen  
verhalten gegen ihre Lehrherren; ja  
o Unlust und aus Furcht der Strafe  
ne gehorchen die meisten Unterthanen  
höheren und niederen Obrigkeit. Frei  
sein von der gewissenhaften Er-  
ziten; seine Rechte aber will er mög-  
ollten sie auch ein- und übergreifen  
er, sonderlich derer, denen sie, nach  
rdnung für dieses Leben, nicht gleich-  
tergeordnet sind. Und damit diese  
sgeklüfte kräftig genährt und gestärkt  
Teufel seine trüglichen Apostel in die  
an den Unwissenden und Ungläubi-  
Schrift zu handthieren und die wohl-  
weise Beschränkung Gottes entweder  
gelegentlich auch stürmisch über den

alter der Emancipation geschieht es  
ß man die Moral von der Religion  
ot; denn dahin zielen eigentlich z. B.  
der liberalen Fortschrittsmänner in  
die Volksschulen der Leitung und  
Kirche zu entreißen und sie unter die  
tes, als seine Anstalten, zu stellen.  
Kinder des Zeitgeistes hin und her  
ittlichen Bildung, welche in diesen  
Kindern beizubringen sei; sie ver-  
ch näher über das Wie zu erklären.  
herrschenden Wortführer jedoch läuft  
f etwas Anderes hinaus, als daß die  
n bei Zeiten den gehörigen Patrio-  
r das deutsche Reich, darnach sonder-  
König und Vaterland bei jeder Ge-  
en und ein sogenanntes edles Ehr-  
rwecken, eines so glorreichen Vater-  
jetzt mit einer freisinnigen Verfassung  
reinst würdig zu bezeigen und seinen  
llezeit vor Augen zu behalten. So-  
ht minder nöthig, den Kindern den  
t vor der hohen Bildung in allerlei  
Kunst beizubringen, welche Deutsch-  
bereits erlangt habe, und darin es

alle andern Völker weit überrage; und je begeisterter  
der Lehrer diese hohe Culturstufe des deutschen Volks  
und den Reichthum seines Geistes den Schülern vor-  
male, desto mächtiger werde in diesen ein edler Ehrgeiz  
entzündet, dereinst in der Förderung dieser Bildung den  
hochbegabten Geistern ihres Volks nachzuarten und als  
naturwüchsige Genies in Erfindungsgabe sie wo möglich  
noch zu übertreffen und Ehre und Geld in Masse zu  
ernten.

Summa, diese zwei Stücke sind die Weisheit dieser  
Stimmführer für die Lehre und Erziehung der Kinder  
in der Schule; sie sind hierin der praktische Ausdruck  
ihrer Religion und Moral. Sind sie aber wirklich  
Fortschritte auf diesem Gebiet, wie diese Zeitgeister und  
Eintagsfliegen vorgeben? Schwerlich; vielmehr sind  
sie Rückschritte in das gebildete heidnische Alterthum.  
Dieses verehrte aber doch noch seine Götter über dem  
irdischen Vaterlande und Staat, erwartete von ihnen  
allerlei irdische Wohlthaten und Befreiung von allerlei  
Uebeln; ja die Griechen und Römer, wie aus ihren  
Trauerspieldichtern und diesen und jenen Geschicht-  
schreibern klar ersichtlich ist, erkannten die Gerechtigkeit  
Gottes in ihrer Nachgöttin, der Nemesis, an, welche  
die Verbrechen und Laster der Menschen schon hie-  
nieden durch entsprechende zeitliche Strafen richte und  
vergelte, während in der Unterwelt die Uebelthäter noch  
ewige Pein erwartete. Unsere Fortschrittler und Zeit-  
geister aber, die doch meist noch getaufte Christen sind,  
verleugnen diesen Zusammenhang zwischen Religion  
und Moral, den hier noch die Heiden beweisen, und  
deshalb werden diese wider sie auftreten am jüngsten  
Gericht und sie verdammen. —

Wir wollen aber an dies Zeugniß der religiös-  
sittlichen Heiden wider die verlogenen und abgefallenen  
Christen anknüpfen und die Frage zur Beantwortung  
bringen, wie sich die Moral zur Religion  
verhalte und welches der nothwendige Zu-  
sammenhang zwischen beiden sei. Darauf  
lautet nun zunächst die kurze summarische Antwort also:  
die Moral verhält sich zur Religion wie die Wirkung  
zur Ursache. Die Sache ist nämlich diese: Gott hat  
schon ursprünglich bei der Schöpfung des Menschen  
diesem sein Gesetz als die ewige, unbewegliche und un-  
veränderliche Regel und Richtschnur seines heiligen  
Willens in das Herz geschrieben; und er fordert darin  
vollkommene Heiligkeit und Gerechtigkeit, das ist vor-  
nehmlich, daß der Mensch Ihn über alle Dinge und  
aus allen Kräften liebe und seinen Nächsten als sich  
selbst; denn die Liebe ist des Gesetzes Erfüllung. So  
lange nun unsere ersten Eltern sich im Stande der Un-  
schuld befanden und Gottes Verbote, darin er ihnen  
seine Oberherrlichkeit eindrucklich machen und stets  
gegenwärtig erhalten und sie im Gehorsam gegen diesen  
seinen Willen üben wollte, noch nicht übertreten hatten,  
da waren sie in all ihrem Fühlen, Begehren, Denken,  
Reden, Wollen und Handeln gleichsam eine lebendige  
und stetige Gesetzes-Erfüllung; da war die mit der hei-  
ligen Ehrfurcht vor Gott verbundene Liebe zu Gott ihre  
Religion und die daraus fließende gegenseitige Liebe  
ihre Moral. Da standen sie in diesem kindlichen und  
willigen Gehorsam gegen den heiligen Willen ihres Got-  
tes und Schöpfers zugleich in der süßesten und seligsten  
Gemeinschaft mit Ihm und in der gemeinsamen Liebe  
gegen Ihn auch unter einander.

Durch den betrübten und kläglichen Sündenfall un-  
serer ersten Eltern ward nun diese ihre ursprüngliche  
Religion und Moral stracks in das Gegentheil verkehrt;  
sie wurden gleichsam eine lebendige und stetige Gesetzes-  
Übertretung. Die kindliche Ehrfurcht und heilige Scheu  
vor Gott wandelte sich in knechtische Furcht der Strafe;

statt der Liebe zu Gott erfüllte jetzt ihr Herz Unglaube  
und Ungehorsam, ja Haß und Feindschaft wider Gott;  
verfinstert war ihr Verstand, verkehrt ihr Wille; sie  
wollten hinfert nicht, was Gott wollte, und wollten,  
was Gott nicht wollte: die Gemeinschaft zwischen ihnen  
und ihrem Gotte war zerrissen, das Leben aus Gott war  
verloren und statt dessen zunächst der geistliche Tod in ihr  
Herz eingekehrt, den das jetzt entstandene böse Gewissen  
ihnen fühlbar machte. Die heilige Lust an Gott und  
in Ihm an seinen Gaben, Wohlthaten, Worten und  
Werken war aus ihrem Herzen gewichen und die fleisch-  
liche Lust an und nach der Creatur erfüllte dasselbe.  
So war denn auch die frühere reine und heilige Liebe  
gegen einander, die in der gemeinsamen Liebe zu Gott  
wurzelte, verloren gegangen und theils in gegenseitiger  
Stellung des Geschlechtstriebes fleischlich entartet, theils  
in Bosheit, Haß und Feindschaft umgeschlagen, wie  
z. B. Adam nicht sich selber, sondern nur sein Weib  
gegen Gott anschuldigt. Summa, das göttliche Eben-  
bild war dahin und statt dessen trugen unsere ersten  
Eltern nur die Larve des Teufels, dem sie willig ge-  
glaubt und gehorcht hatten. Und fürwahr, wäre nach  
dem gnädigen Rathschluß und Willen des dreieinigen  
Gottes von Ewigkeit in Voraussicht dieses schrecklichen  
Sündenfalls Adams und in ihm aller seiner Kinder  
der Sohn Gottes mit seinem tröstlichen Evangelio  
1 Mos. 3, 15. nicht dazwischen gekommen, so wären  
unsere ersten Eltern, und mit ihnen auch wir aus dem  
geistlichen Tode durch den leiblichen Tod in den ewigen  
Tod der höllischen Verdammniß nach Gottes gerechtem  
Gericht hinabgerissen worden.

So war denn Adam, unser aller Stammvater, aus  
einem Baum der Gerechtigkeit ein Baum des Verder-  
bens geworden, das sich von ihm aus durch die leibliche  
Zeugung in alle Aeste und Zweige des Baumes der  
Menschheit fortpflanzte, noch also thut und thun wird  
bis an den jüngsten Tag; denn „siehe, ich bin aus  
sündlichem Samen gezeugt“ — also sagt und klagt  
David Ps. 51, 7. — „und meine Mutter hat mich in  
Sünden empfangen.“ Und daher kommt es denn, daß,  
wie Gott 1 Mos. 6, 5. und 8, 21. sagt, „das Dichten  
und Trachten des menschlichen Herzens nur böse“, das  
ist, dem Willen und Gesetze Gottes zuwider „ist von  
Jugend auf und immerdar.“

Gleichwohl ist und bleibt auch jedem erbsündlich ver-  
derbten Menschen jenes Gesetz von Gott ins Herz ge-  
schrieben; und die zehn Gebote, die Gott eigens den  
Juden gab, enthalten in ihren zwei Tafeln wesentlich  
dieselbe Forderung Gottes auch an den gefallenen Men-  
schen, den Sünder, Gott über alle Dinge zu lieben und  
den Nächsten als sich selbst; und von jedem Menschen,  
als seinem vernünftigen Geschöpfe, fordert der heilige  
Gott mit unerbittlicher, unnachlässlicher Strenge den  
vollkommenen innerlichen und äußerlichen schulbigen  
Gehorsam und wirft ihn unter seinen Zorn und Fluch,  
in zeitliche Strafen und durch den leiblichen Tod in die  
ewige Verdammniß, wenn er diesen schuldigen Gehorsam  
nicht leistet.

Wiewohl nun der erbsündlich verderbte Mensch die-  
sen Gehorsam nicht zu leisten vermag, so erkennt er doch  
kraft des ihm ins Herz geschriebenen Gesetzes seine Ver-  
pflichtung dazu, und sein Gewissen straft ihn, wenn er es  
im äußerlichen Werk übertritt, macht ihn gegen Gott,  
den Gesetzgeber, verantwortlich und erklärt ihn der zeit-  
lichen und ewigen Strafe schuldig. Desgleichen erkennt  
selbst der abgefallene Mensch aus der Schöpfung, Er-  
haltung und Regierung der Welt den gütigen, weisen,  
allmächtigen und gerechten Gott. Und diese natürliche  
Erkenntniß Gottes — ein dürftiger Schimmer von dem  
vollen und reinen Licht der seligmachenden Erkenntniß





ie einzig wahre, des wahren Ihm, die unsere, durch Christi den wahren, inden und zum müber wird die rei der Heiden har; sie allein icken Religion, vergl. Apg. 17, Menschen noch wenn es mög- aufnimmt und auf Grund des Schöpfer, Er- geber, der sein in aller Men- che Richter sie Gott der drei- chiedlichen Per- zugleich den, das in Adam durch die stell- niggewordenen ünde, von der Teufels zu er- künden in der g und die da- en, Leben und Predigt gläubig ch aus Gnaden Heiligen Geist Antrieb immer er Liebe Gottes n nur Denken, Lehre die Ver- n und Moral- sache und Wir- gegeben. Denn Folge des auch Religion besteht ngelios nach sei- uten Gott über ten, lieben und anrufen, beten, e hören, lernen, en. Und ihre r Liebe zu Gott und Willen derlich in seiner o thun, wie sie r derselben Noth ich ihnen zuvor esen und Werk, r Nächsten thun. Gott stammende ch das sittliche ch-geselligen, so esen in Worten der Gott Werth Denn wie jeder z. B. ein Marie- Arbeiter oder arbeit der christ- lern und Mittel- verweist, so ist it doch vor Gott Mensch, wenn er die alleinige Geltung und Werth der wahren christ- lichen Moral in Abrede stellt.

Wenn also z. B. im bürgerlichen Gemeinwesen ein Mensch seinem Mitbürger auf keinerlei Weise weder mit Worten, noch mit Werken Unrecht thut, auch in beson- dern Geschäftsverbindungen seine Verpflichtung ge- wissenhaft einhält, so ist es doch vor Gott kein wahrhaft sittliches oder moralisches Thun, sofern es nicht aus jener wahren Liebe des Nächsten fließt, die wiederum allein in der Liebe zu Gott wurzelt.

Ja im Gebiete des freien Wohltuns könnte z. B. ein reicher Mann bei seinem Ableben seiner Vaterstadt eine große Summe zur Errichtung und Erhaltung eines Kranken- oder Waisenhauses vermachen, was ja gewiß vor Menschen ein gutes und nütziges Werk wäre. Ist er aber kein Christ d. i. ein wahrhaft an Christum gläubiger Mensch, und ist demgemäß seine Wohlthat nicht aus der dankbaren Gegenliebe zu Gott und aus der Liebe des Nächsten geflossen und auf die Ehre Gottes gerichtet, so ist dieses sein Wohlthun vor Gott kein wahr- haft gutes, sittliches oder moralisches Werk, sondern eine Sünde; denn es kann in solchem Falle nur aus der Selbstsucht und Eigenliebe, aus dem Gesuch nach eigen- er Ehre, Ruhm und Nachruhm bei den Menschen ent- sprungen sein. Hat er aber dabei noch im Sinne ge- habt, auch durch dies Werk, als verdienstlich vor Gott, Vergebung der Sünden sich zu erwerben und seine eigene Gerechtigkeit vor Gott aufzurichten, so ist es ein zwie- fach sündliches und verdammliches Werk; denn er ver- leugnet darin Christum und sein allein vor Gott geltendes Verdienst zur Vergebung der Sünden, sowie den wahren Glauben, der, ohne Zuthun und Mitwirken der Werke, Christum und sein Verdienst im Evangelio er- greift und sich zueignet. Dieser Wohlthäter vor Men- schen ist also vor Gott ein Uebelthäter und ein ebenso irreligiöser als unmoralischer Mensch, der in Gottes Gericht eben so wenig besteht, als einer, der auch vor Menschen ein Uebelthäter gewesen wäre.

Umgekehrt dagegen, wenn ein wahrhaft gläubiger Christ z. B. bei dem Vernehmen von Unglücksfällen, die ihm fremde und ferne Mitmenschen getroffen haben, auch nur eine Regung der wahren Nächstenliebe in sich hat und für die Betroffenen zu Gott seufzt, so ist das vor Gott ein gutes Werk, wenn er gleich nicht im Stande ist, ihnen thätige Hilfe zu leisten.

Diese wahre, aus dem Glauben an Christum und aus der Liebe zu Gott herfließende Liebe des Nächsten muß denn auch alle Erweisungen der natürlichen Liebe heiligend durchdringen, wenn sie vor Gott wahrhaft sittlichen Werth haben sollen. Denn wenn z. B. ein Ehemann sein Weib nur deshalb lieb hat, weil er durch sie Hilfe und Genuß hat und sie ihn wieder liebt; wenn ferner Beide ihre Kinder nur deshalb lieben, weil diese ihr Fleisch und Blut sind und sie von ihnen wie- der geliebt werden, so ist hierin, wenn die Beteiligten, dem Namen nach, Christen sind, die wahre, die christliche Nächstenliebe fleischlich entartet; es ist nur eine erweiterte Selbstsucht und Eigenliebe, indem jeder nur sich im an- dern liebt und ohne Liebe zu Gott, dem Geber, nur in dessen Gabe haftet und von ihr gleichsam verschlungen ist. Und ähnlich hält es sich denn auch mit andern Er- weisungen der natürlichen Liebe, als z. B. in der gegen- seitigen Liebe von Freunden und Verwandten, in der Liebe zum Vaterlande, zur Wissenschaft und Kunst, und in dem Aufwande von Geldmitteln, um das Gedeihen derselben zu fördern. Fehlt hier bei sogenannten Christen überall die Liebe zu Gott, dem göttigen Geber, in der Gabe, so fehlt notwendig auch die allein in die- ser Liebe wurzelnde wahre Nächstenliebe, als zu ihren Verwandten, Freunden, namhaften Staatsmännern,

Regierern, Gelehrten, Künstlern u. s. w. Es ist alles nur feinere Selbstsucht und Eigenliebe und deshalb vor dem Richterstuhle der christlichen Moral unmoralisch und sündlich.

Aus dem obigen Nachweis des nothwendigen Zu- sammenhangs zwischen Religion und Moral, als zwischen Ursache und Wirkung, wie er wahr und klar im Christenthum an den Tag tritt — daraus erhellt nun auch unwidersprechlich, daß da von keiner wahren Mo- ral die Rede sein kann, wo der wahre Gott mit aus- drücklichen Worten geleugnet wird. Also thun jegiger Zeit nicht wenige, die noch getauft sind und den Christennamen führen, als z. B. die Pantheisten oder Weltvergötterer, die Materialisten, die Führer der Com- munisten und dergleichen Gefellen. Denn diese alle leugen nicht bloß den wahren, in der heiligen Schrift nach seinem Wesen und Willen geoffenbarten dreieinigen Gott, sondern sie stellen wider das Vernunftlicht der natürlichen Religion, das doch noch ursprünglich die Heiden haben, zugleich in Abrede, daß es über der Welt einen persönlichen Gott gebe, welcher der allmächtige, gütige und allweise Schöpfer, Erhalter und Regierer der Welt sei und der als der höchste Gesetzgeber sein Gesetz als den Ausdruck seines Willens in aller Menschen Herz geschrieben habe, wie sie gegen Ihn und gegen einander sich zu halten hätten, und der demnach als der gerechte Richter sie als seine ihm verantwortlichen vernünftigen Creaturen dereinst richten werde.

Gibt es aber, nach der Behauptung der Gottes- leugner, keinen solchen Gott und Gesetzgeber und kein solches göttliches Gesetz in den Herzen der Menschen, so gibt es natürlich auch keine Uebertretung desselben und kein Gewissen, das dieselbe dem Menschen erkennbar und fühlbar macht. Womit gibt es also auch keine moralische Verpflichtung in dem Verhalten der Men- schen gegen einander. Wenn also ein Mensch wider die Liebe des Nächsten handelt und z. B. tötet, hurt, stiehlt, lügt und betrügt, so ist das, nach ihrer Meinung, keine Sünde und Uebertretung des göttlichen Gesetzes, wel- ches es eben nicht gebe, sondern der Ausdruck seines be- sonderen Naturtriebes; und diesem müsse er eigentlich mit derselben Nothwendigkeit Folge leisten, mit welcher ein Raubthier andere Thiere zerreiße, ein Wolf in aller- lei Schaffälle einbreche, ein Fuchs in allerlei Hühner- fälle einschleiche, um für sich zu sorgen und sich gütlich zu thun. In der Befriedigung dieses besondern Natur- triebes sei nur das vom Uebel, wenn man sich darin er- tarpen lasse. Der Staat aber, der mit seinen Straf- gesetzen dieser Befriedigung entgegenrete, sei eigentlich ein unedlicher Tyrann, dem man je eher je lieber ein Ende machen müsse.

Wie nun? Ist nicht diese edle und herrliche Frei- heit der Gottesleugner, das ist, dieser Krieg Aller gegen Alle, eine feine und treffliche Moral? Würde nicht, wenn sie überall die Macht bekämen, die ganze Erde nur eine ungeheure Mördergrube, Hurenhaus, Schlangennest und Schlachtfeld, kurz eine Kloake und Abtritt des Teufels, des Lügners und Mörders von Anfang an?

Es wäbne aber niemand, daß es dazu niemals kom- men könne. Denn ein kräftiger Anlag dazu ist bereits vorhanden, dem gegenüber das weltliche Regiment, die Staatsregierungen, sich in ziemlicher Verlegenheit, be- finden. Es ist dies nämlich die bereits weit verzweigte und förmlich organisierte sogenannte internationale Affo- ciation der Arbeiter, besonders in Frankreich, England, Deutschland und der Schweiz, deren Wortführer und Leiter meist entschiedene Gottesleugner sind, die ihr Theil auf Erden suchen und weder den Himmel hoffen, noch die Hölle fürchten. Diese Knechte des Satans samt ihren

betrogenen und ver- zwiefachtes Absehen; es auch durch Aufst Privatbesitzthum auf- machen; und da G dessen Drohungen, u treterin des bürgerli Drohung der Stro schügt und vertheid- Haß und Zorn wider vertreterin auf Erde: die das Schwert nicht die Furcht der Straf- lich Gerechten auch die gewaltthätigen G unter den Besitzlosen dann aber haben si alle Monarchien mit Klassen der Gesellsch sozial-demokratische Unterschied des Eig Besitzern und Besitz- Gut, sowie auch die

So verlangte auf zu Basel der Depu- jest Olier des deu eine sozial-demokrat Brüssel im Septemb Dupont von Londo in seiner Schlussrede wollen, ist nicht de (nämlich auch die M- chten). Wir wollen Regierungen erdrück- keine Armeen mehr; gen wollen; wir wo Religionen ersticken i

Nicht minder saß im Januar 1867 Arbeiter, die in Zu- sollen schwören (bei unterstützen wollen, kommen."

Und wie dieser B- lichkeit im Frühjahr zur Genüge die räul- brutalen und bestial- mune. Und fürw- dessen, was, unter jenen Staaten aus- Hand abzieht und mit der zunehmenden dem Abfall vom chr- rung des Menscheng- die er doch nur v- Culturstaaten, die si- schaft und Kunst so- lehnung und Empör- im furchtbaren, bür- wesen und ein un- fleischlicher Freiheit- Hand in Hand, der- widergöttlichen und- risiert. Und wie m- ren, der christlichen dazu liefert eben a- bund den schrecklichen er begnügt sich nich- schlüssen seiner Dep- sein Gift als heilf-

instlern u. s. w. Es ist alles  
und Eigenliebe und deshalb vor  
christlichen Moral unmoralisch  
schweis des nothwendigen Zu-  
ligion und Moral, als zwischen  
wie er wahr und klar im  
ag tritt — daraus erhellt nun  
aß da von keiner wahren Mo-  
wo der wahre Gott mit aus-  
gnet wird. Also thun jegiger  
noch getauft sind und den  
als z. B. die Pantheisten oder  
erialisten, die Führer der Com-  
n Gefellen. Denn diese alle  
wahren, in der heiligen Schrift  
Willen geoffenbarten dreieinigen  
wider das Vernunftlicht der  
das doch noch ursprünglich die  
n Abrede, daß es über der Welt  
gebe, welcher der allmächtige,  
pfer, Erhalter und Regierer der  
höchste Gesetzgeber sein Gesetz  
Willens in aller Menschen Herz  
gegen Ihn und gegen einander  
d der demnach als der gerechte  
n verantwortlichen vernünftigen  
werde.

der Behauptung der Gottes-  
Gott und Gesetzgeber und kein  
in den Herzen der Menschen, so  
eine Uebertretung desselben und  
selbe dem Menschen erkennbar  
Nithin gibt es also auch keine  
in dem Verhalten der Men-  
Wenn also ein Mensch wider die  
elt und z. B. tödtet, hurt, stiehlt,  
das, nach ihrer Meinung, keine  
g des göttlichen Gesetzes, wel-  
sondern der Ausdruck seines be-  
und diesem müsse er eigentlich  
igkeit Folge leisten, mit welcher  
hiere zerreiße, ein Wolf in aller-  
ein Fuchs in allerlei Hühner-  
sich zu sorgen und sich gütlich  
edigung dieses besondern Natur-  
Uebel, wenn man sich darin er-  
aast aber, der mit seinen Straf-  
ung entgegentrete, sei eigentlich  
dem man je eher je lieber ein

ht diese edle und herrliche Frei-  
das ist, dieser Krieg Aller gegen  
reffliche Moral? Würde nicht,  
Macht bekämen, die ganze Erde  
e Mördergrube. Hurenhaus,  
hlachtfeld, kurz eine Kloake und  
des Lügners und Mörders von  
and, daß es dazu niemals kom-  
n kräftiger Ansay dazu ist bereits  
über das weltliche Regiment, die  
h in ziemlicher Verlegenheit, be-  
ämlich die bereits weit verzweigte  
e sogenannte internationale Affo-  
sonderlich in Frankreich, England,  
schweiz, deren Wortführer und Leiter  
desleugner sind, die ihr Theil auf  
der den Himmel hoffen, noch die  
Knechte des Satans samt ihren

betrogenen und verführten Anhängern haben nun ein  
zweifaches Absehen; zuerst nämlich wollen sie, und sei  
es auch durch Aufstände, die sie durchaus billigen, alles  
Privatbesitzthum aufheben und zum Gesamtbesitzthum  
machen; und da Gott durch das siebente Gebot und  
dessen Drohungen, und die weltliche Obrigkeit, als Ver-  
treterin des bürgerlichen Rechts, durch ihre Gesetze und  
Drohung der Strafe den Besitzstand der Einzelnen  
schützt und vertheidigt, so ist schon um deswillen ihr  
Haß und Zorn wider Gott und seine theilweise Stell-  
vertreterin auf Erden, die weltliche Obrigkeit, gerichtet,  
die das Schwert nicht umsonst tragen soll, sondern durch  
die Furcht der Strafe und deren Vollziehung die bürger-  
lich Gerechten auch unter den größeren Besitzern wider  
die gewalthätigen Ein- und Uebergrieffe der Ungerechten  
unter den Besitzlosen zu befrieden verpflichtet ist. So-  
dann aber haben sie nichts Geringeres im Sinne, als  
alle Monarchien mit ihrem Unterschiede der verschiedenen  
Klassen der Gesellschaft über den Haufen zu werfen und  
social-demokratische Republiken aufzurichten, darin kein  
Unterschied des Eigenthums, kein Gegensatz zwischen  
Besitzern und Besitzlosen stattfindet, sondern Geld und  
Gut, sowie auch die Arbeit, Allen gemein sei.

So verlangte auf ihrem Congreß im September 1869  
zu Basel der Deputirte aus Deutschland, Liebknecht,  
jetzt Glied des deutschen Reichstags, für Deutschland  
eine social-demokratische Republik, und im Congreß zu  
Brüssel im September 1868 sprach sich der Deputirte  
Dupont von London am Schlusse der Versammlung  
in seiner Schlußrede also aus: „Was wir umstürzen  
wollen, ist nicht der Tyrann, sondern die Tyrannei  
(nämlich auch die Regierungsform beschränkter Monar-  
chien). Wir wollen keine Regierungen mehr; denn die  
Regierungen erdrücken uns durch Steuern; wir wollen  
keine Armeen mehr; denn die Armeen werden uns wü-  
rgen wollen; wir wollen keine Religion mehr; denn die  
Religionen ersticken den Verstand.“

Nicht minder faßte der Congreß der Internationalen  
im Januar 1867 zu Paris den Beschluß: „Alle  
Arbeiter, die in Zukunft in die Association eintreten,  
sollen schwören (bei wem aber?), daß sie alle Aufstände  
unterstützen wollen, wo immer dieselben zum Ausbruche  
kommen.“

Und wie dieser Beschluß zu einer grauenhaften Wirk-  
lichkeit im Frühjahr 1871 geworden ist, das beweisen  
zur Genüge die räuberischen, mörderischen, vandalischen,  
brutalen und bestialischen Handlungen der Pariser Com-  
mune. Und fürwahr, es ist dies nur ein Vorspiel  
dessen, was, unter gelegenen Umständen, überall in  
jenen Staaten ausbrechen würde, wenn Gott seine  
Hand abzieht und den Teufel gewähren läßt. Denn  
mit der zunehmenden Verachtung des göttlichen Wortes,  
dem Abfall vom christlichen Glauben und der Vergötte-  
rung des Menschengesistes und seiner Gaben und Kräfte,  
die er doch nur von Gott hat, geht gerade in den  
Culturstaaen, die sich ihrer Bildung in allerlei Wissen-  
schaft und Kunst so sehr berühmen, ein Geist der Auf-  
lehnung und Empörung wider Gottes Wort und Willen,  
im kirchlichen, bürgerlichen und häuslichen Gemein-  
wesen und ein ungestümer Drang nach schrankenloser  
fleischlicher Freiheit der Untergebenen wider ihre Oberen  
Hand in Hand, der den herrschenden Zeitgeist als einen  
widergöttlichen und antichristlichen zur Genüge charakte-  
risirt. Und wie nun darin die Untertretung der wahren,  
der christlichen Religion und Moral enthalten ist,  
dazu liefert eben auch jener internationale Arbeiter-  
bund den schrecklichen und gefahrdrohenden Beleg. Denn  
er begnügt sich nicht mit allerlei Congressen und Be-  
schlüssen seiner Deputirten, sondern er sorgt dafür, daß  
sein Gift als heilkräftige Arznei durch Flugchriften

und Agenten aus den Städten und Fabrikgegenden  
auch in die Dorfgemeinden getragen und unter ihnen  
verbreitet wird.

Wer kann da helfen, diesem Uebel zu wehren, das  
an dem Marke des Volkes zehrt und wie eine ansteckende  
Seuche immer mehr um sich frist und sogar das Land-  
volk, meist der bessere Theil der Bevölkerung, in steigem-  
dem Maße vergiftet? Wer ist im Stande, auch nur  
den Ausbrüchen dieses innerlichen Verderbens, die sich  
voraussichtlich mehren werden, auf die Dauer mit Er-  
folg zu widerstehen? Denn an eine allgemeinere  
gründliche Heilung dieses furchtbaren Schadens von  
Innen durch Gottes Wort ist unter bewandten Um-  
ständen schwerlich zu denken. Wer vermag aber auch  
nur äußerlich auf die Länge einen wirksamen Wider-  
stand entgegenzusetzen? Etwa das weltliche Regiment,  
die Staatsregierung? Schwerlich; denn wie es sich  
schon ihrem Verich entzieht und sie keine Verpflichtung  
hat, die besondern Contractsverhältnisse zwischen Arbeit-  
gebern und Arbeitern durch besondere Gesetze zu regeln,  
so ist sie zugleich durch das Vörrherrschen des Liberalis-  
mus in der öffentlichen Meinung, nämlich durch die un-  
gebührliche Ausdehnung der Berechtigung der Einzel-  
nen in allerlei Worten und Werken so stark beeinflusst,  
daß sie es kaum wagt, selbst größeren Ausbrüchen dieses  
verderblichen Geistes einen kräftigen Widerstand, dazu  
sie Recht und Pflicht hat, entgegenzusetzen. Und daher  
ist es z. B. vor Kurzem gekommen, daß selbst in der  
Hauptstadt des deutschen Reiches eine Rottte dieser  
Männer des Umsturzes mit Knütteln eine Versamm-  
lung aus einander trieb, in welcher Arbeitgeber mit  
ihren Arbeitern eine gütliche Uebereinkunft treffen  
wollten.

Aus diesem Vorfall ist aber zugleich ersichtlich, daß  
dem Umsichgreifen und Ausbrechen dieses schrecklichen  
Verderbens schwerlich jetzt mehr durch die Arbeitgeber  
selber gewehrt werden kann, selbst wenn sie aus äußer-  
licher Klugheit sich vereinigen, den Arbeitslohn zu er-  
höhen und die Arbeitszeit zu verkürzen. Früher wäre  
das, meines Bedünkens, wenigstens in Deutschland  
sehr wohl möglich gewesen, wenn die Fabrikherren und  
größeren Geschäftsleute und Arbeitgeber eine christliche  
oder doch bürgerlich-moralische Gesinnung gehabt  
hätten; denn wenn sie bei günstigem Fortgang ihres  
Geschäfts und größerem Gewinn ihren Arbeitern frei-  
willig den Lohn erhöht hätten und der Wohlthat und  
des Segens Gottes sie hätten mit genießen lassen, zu-  
gleich auch vielleicht für arbeitsunfähige alte Arbeiter,  
und nach deren Ableben für Wittwen und Waisen der-  
selben nach Kräften gesorgt und also ein väterliches Herz  
gegen sie gezeigt hätten, so hätte das sicherlich keinen ge-  
ringen Eindruck auf die Gesinnung ihrer Arbeiter gegen  
sie gemacht und selbst die Unbelehrten von ihnen wenig-  
stens äußerlich in den Schranken des vierten Gebots  
gehalten; denn es liegt doch in des Deutschen Gemüths-  
art und Sitte eine gewisse Pietät gegen ihre wohlgesinn-  
ten Brodherren, und eine Abneigung, sich gewalthätig  
gegen sie zu erheben.

So aber haben leider durchschnittlich auch wohl die  
meisten deutschen Arbeitgeber, als von christlicher und  
väterlicher Gesinnung entblößt, ihre Arbeiter nur als  
Dienstmaschine angesehen und ausgenutzt und nur den  
eigenen Gewinn durch sie angestrebt, vielleicht sogar de-  
ren Noth zu ihrem Vortheil benutzt. Was Wunder  
nun, wenn solche Arbeiter, die keine wahren Christen  
sind — und das sind ja immer nur die wenigsten —  
kein Herz und Liebe zu ihren Dienstherrn haben, deren  
Verlegenheit durch Kündigung der Arbeit (strike) be-  
nutzen, um höheren Lohn zu erlangen oder gar sich jenen  
irreligiösen und unmoralischen verderblichen Vereinen

gliedlich anschließen? Es ist dies, wiewohl verdammlich in sich selbst, doch Gottes gerechtes Gericht gegen die geldgierigen eigennützigen Mammonsnechte unter den Fabricanten und andern Arbeitsgebern, welche die Arbeitskräfte ihrer Dienstleute nur für den eigenen Gewinn ausaugen und die Liebe des Nächsten schändlich unter die Füße treten. Sie empfangen jetzt schon auf Erden, was ihre Thaten werth sind, und müssen in stetiger Furcht vor denen schweben, die, wenn sie sich väterlich gegen sie erzeigt hätten, sich auch kindlich und anhänglich gegen sie halten würden.]

Es möchte aber wohl jemand meinen, daß die in Deutschland doch überall vorhandene starke Militärmacht vollkommen ausreiche, um diese und jene Excesse der internationalen social-politischen Revolutionärs mit gebührendem Nachdruck zurückzuweisen und gröbere und allgemeinere Ausschreitungen dieser Männer des Umsturzes unmöglich zu machen; in ihren stehenden Heeren hätten ja die Fürsten immer eine starke Macht zu Gebote, solche aufständische Gefellen zu Paaren zu treiben und durch starke Zwangsarbeit in Festungen ihnen den Kitzel zu vertreiben, sich zu Herren aufzuwerfen. Dies möchte ja nun freilich für jetzt auch noch hin und her geschehen. Es ist aber fraglich, ob auf die Länge dies Mittel sich bewähre. Denn die jetzigen Soldaten bestehen ja selbst zum großen Theile aus den Arbeitern in den Städten und auf dem Lande; und wenn sie keine wahren Christen sind und in der Furcht Gottes stehen, so kann es schwerlich fehlen, daß sie durch die schändlichen Reden und Schriften jener Satansnechte betrogen und verführt werden und schwerlich eine verlässbare Waffe wider diese abgeben.

Summa, wie die Sache sich anläßt, möchte schwerlich etwas Anderes geschehen können, als daß theils durch rechtsschaffene Prediger, theils durch andere christlich und moralisch gesinnte Leute durch Rede und Schrift das trügerische Blendwerk und die das kirchliche, sittliche und staatliche Leben gefährdenden, ja zerstörenden Bestrebungen dieser Kinder des Unglaubens offenbar gemacht und wenigstens die Heilbaren aus diesem Strome des Verderbens errettet werden.

Diese furchtbare Ausgeburt und Mißgestalt des herrschenden gottesleugnerischen und antichristlichen, vom Fürsten dieser Welt gewirkten und beherrschten Zeitgeistes ist eben auch auf der Rehrseite ein geschichtlicher Beleg und Nachweis von dem nothwendigen Zusammenhang zwischen der Religion und der Moral, nämlich daß, wenn jene dahinfällt, auch diese untergeht.

(Eingefandt.)

### Eine neue geheime Gesellschaft.

Wer als ein durch Gottes Wort erleuchteter Christ die gefährlichen Zeitläufte, den sich überall offenbarenden Geist des Unglaubens und das überall eindringende Verderben betrachtet, der muß von Herzen erschrecken und kann sich der Betrübniß über die zunehmende Herrschaft des Unglaubens und der Besorgniß um die Zukunft der Kirche nicht erwehren. Dies hat sich auch den Gliedern unserer Conferenz bei Gelegenheit ihrer letzten Versammlung in Luzerne, Jowa, wieder recht lebendig fühlbar gemacht. Es kam dort nämlich u. A. eine der neuesten gefährlichen Erscheinungen, des verführerischen Unglaubens unserer Zeit zur Sprache. Da wir es nun für wahrscheinlich hielten, daß es vielen unserer lieben Amts- und Glaubensbrüder in Hinsicht auf diese Gefahr ebenso gehe, wie den meisten Gliedern unserer Conferenz, die noch nicht einmal eine Ahnung von dem Vorhandensein derselben hatten, und da doch die größte Wachsamkeit dieser Erscheinung gegenüber erforderlich ist, indem sie als

eine geistliche Pest im Finstern schleicht, so hat es unsere Conferenz für eine Pflicht der christbrüderlichen Liebe gehalten, das, was sie darüber erfahren hat, zur allgemeinen Kenntniß unserer Synodalglieder zu bringen, damit doch jeder unserer Pastoren, der noch nicht im Kampfe damit steht, seine Schäflein bei Zeiten vor dieser Gefahr warnen könne und die lieben Christen sich mit Fleiß davor hüten mögen.

Die beregte gefährliche Erscheinung ist nichts anderes, als eine neue geheime Gesellschaft, und zwar unter Landleuten. Wer sieht nicht schon hierin eine List des Teufels, einen „Fortschritt“ des ungläubigen Zeitgeistes, daß nun auch unsere Landleute, die doch bisher von einer solchen Gefahr kaum etwas gewußt haben, von diesem Greuel unserer Zeit sollen verführt werden? Der Name dieser Gesellschaft ist: „The Grangers of Husbandry.“ Der Zweck derselben ist ausgesprochenmaßen die Hebung der Landwirtschaft durch Abschaffung der Monopole auf Ackerbaugeräthschaften vornehmlich. Dieses sieht nun ganz unschuldig aus; aber zum ersten wird der angebliche Zweck nicht auf die rechte Weise zu erreichen gesucht, und zum andern ist der angegebene nicht ihr einziger Zweck. Ihr letzter Zweck ist offenbar eine gänzliche Ummwälzung im Handel und Verkehr und die Aufrichtung ihrer Controлле. Sie bestehen übrigens selbst, noch andere Zwecke zu haben, z. B. gemüthliche Geselligkeit. Es dürfen nicht nur Männer, sondern auch Frauen zu der Gesellschaft gehören. Sie nennen sich unter einander Brüder und Schwestern. Sie halten geheime Zusammenkünfte, haben geheime Zeichen und sind ebenso gegliedert, wie alle andern geheimen Gesellschaften. Sie erklären zwar, daß ihre Gesellschaft „mit Religion nichts zu thun habe“, indem sowohl Juden und Heiden, als Christen, Aufnahme finden könnten, sofern sie nur moralisch lebten. Daß sie aber trotz dieser Behauptung eine religiöse Genossenschaft bilden, zeigt schon dieses, daß sie als Gesellschaft die christliche Religion durchaus nicht anerkennen, ja verwerfen, während sie doch einen Gott zu haben vorgeben; dies zeigt ferner der Umstand, daß sie „Moral“ fordern und als genügende Religion gelten lassen; dies zeigt endlich wohl noch am deutlichsten, daß sie bei Anfang und Schluß ihrer Zusammenkünfte singen und beten, auch lesen, also greulichen Götzendienst treiben, an dem sich kein Christ mit gutem Gewissen betheiligen kann, weil ein Gott angebetet wird, von dem die Bibel nichts weiß. Denn der Sohn wird ja geleugnet. „Wer aber den Sohn leugnet, der hat auch den Vater nicht“ (1 Joh. 2, 23.); der hat also — einen Götzen und betet somit zu einem Götzen.

Jedes aufzunehmende Glied verpflichtet sich nun zur Beförderung aller Greuel dieser Gesellschaft durch ein feierliches Gelübde, indem er geloben muß, so lange er lebe, nichts zu verrathen von den Geheimnissen dieses Bundes.

Merkwürdig sind die Erfolge, die dieser Geheimorden bereits aufzuweisen hat. Durch die ganzen Vereinigten Staaten erstrecken sich seine Verbindungen. Im Staate Jowa allein soll er jetzt, etwa zwei bis drei Jahre nach seiner Entstehung, an 60,000 Glieder zählen. Gegenwärtig, die noch vor einem halben Jahre nichts von dieser geistlichen Landplage gewußt haben, sind jetzt schon fast völlig davon beherrscht. Kurz, der Orden greift um sich wie eine ansteckende Krankheit. Mit großem Eifer wird von den Gliedern für Ausbreitung ihrer Gesellschaft gearbeitet, und durch süße Reden lassen sich die armen Christen nur zu leicht zum Anschluß an dieselbe bewegen, indem sie die Sache für etwas ganz Unschuldiges halten. Darum, ihr lieben Brüder im Amte, die ihr Gemeinden auf dem Lande habt, seid auf der Hut, machet eure

Schäflein mit dieser Gefahr stehen wie ein Mann gegen beirrt durch kirchenpolitische Ehre und unserer Schäflein was sich nicht halten lassen der Teufel ist listig, sein Zorn wachen, beten und reiten, was Und ihr, liebe Christen auf d warnet und gebeten, euch nicht Vortheile willen in die Net Geheimbündler fangen zu laß Im Auftrag der Jowa-

### Zur kirchlich

Wie es mit der J Deutschland aussehe, daraus, wie es vor kurzem Hofheim in Hessen ergangen gegeben worden war, daß d Gemeinden von jetzt an St er am 3. März dieses Jahres erklärt haben: „Dieses Gesetz lichen; 'man wolle in den kein Gebet mehr dulden; die Abriichten erniedrigt; Herode gemordet, jetzt aber sollten sie Deshalb angeklagt, wurde er einem Monat verurtheilt.

Jesuitenorden. Der d folgendes Gesetz erlassen: „S schaft Jesu und die ihm veru ähnliche Congregationen sind Reiches ausgeschlossen. Di lassungen derselben ist unterse den Niederlassungen sind bin zu bestimmenden Frist, welch überschreiten darf, aufzulösen des Ordens der Gesellschaft wandten Orden oder ordene können, wenn 'sie Ausländer biet ausgewiesen werden. und Sicherstellung des Volkz lichen Anordnungen werden So erfreulich es nun ist, da ebenso schändlichen, als gefä endlich ernstlich zu Leibe geh ten, daß dieser Orden, fast all ausgestoßen, nun gerade un zu seinem letzten Zufluchtsor

„Warum haben wir in der Kirche?“ So f schafter“, das Blatt der „Ver in seiner Nummer vom 16. unter Andre Folgendes: „ nach der Ursache dieser beklag daß man vielleicht niemals er was denn eigentlich die Ursa viel von den Eltern ab, wie vorgerückten Alter leben. lassen sich aber nie überzeugen und Schuldigkeit ist, ihre Kin Gottesfurcht anzuhalten. wenn ihre Kinder am Son auf der Straße herum laufen schule versäumen. Ich hab am Sonntag auf dem Weg am Ballspielen antrafen, abe



icht, so hat es unsere  
ristbrüderlichen Liebe  
hren hat, zur allge-  
glieder zu bringen,  
der noch nicht im  
bei Zeiten vor dieser  
en Christen sich mit  
ng ist nichts anderes,  
t, und zwar unter  
hon hierin eine List  
s ungläubigen Zeit-  
eute, die doch bisher  
s gewußt haben, von  
rführt werden? Der  
Grangers of Hus-  
ist ausgesprochener-  
schaft durch Abschaf-  
ngeräthschaften vor-  
nschuldig aus; aber  
k nicht auf die rechte  
m andern ist der an-  
Ihr letzter Zweck ist  
ng im Handel und  
Controllen. Sie ge-  
e Zwecke zu haben,  
s dürfen nicht nur  
der Gesellschaft ge-  
inander Brüder und  
ie Zusammenkünfte,  
benso gegliedert, wie  
Sie erklären zwar,  
nichts zu thun habe“,  
als Christen, Auf-  
ur moralisch leben.  
ung eine religiöse  
eßes, daß sie als Ge-  
durchaus nicht an-  
doch einen Gott zu  
der Umstand, daß sie  
ende Religion gelten  
am deutlichsten, daß  
sammenkünfte singen  
Gözendienst treiben,  
Gewissen betheiligen  
von dem die Bibel  
ja geleugnet. „Wer  
uch den Vater nicht“  
— einen Gözen und  
pflichtet sich nun zur  
Gesellschaft durch ein  
den muß, so lange er  
Geheimnissen dieses  
e dieser Geheimorden  
e ganzen Vereinigten  
ungen. Im Staate  
bis drei Jahre nach  
der zählen. Gegen-  
ahre nichts von dieser  
s, sind jetzt schon fast  
Orden greift um sich  
it großem Eifer wird  
ihrer Gesellschaft ge-  
ssen sich die armen  
an dieselbe bewegen,  
Unschuldiges halten.  
s, die ihr Gemeinden  
r Hut, machet eure

Schäflein mit dieser Gefahr bekannt und laßt uns seit  
stehen wie ein Mann gegen diesen Teufelsbetrug, un-  
beirrt durch kirchenpolitische Rücksichten, unsers Herrn  
Ehre und unserer Schäflein Heil zu wahren, es falle,  
was sich nicht halten lassen will. Die Zeit ist böse,  
der Teufel ist listig, sein Zorn ist groß; darum gilt es  
wachen, beten und retten, was sich retten lassen will. —  
Und ihr, liebe Christen auf dem Lande, seid herzlich ge-  
warnt und gebeten, euch nicht um scheinbarer irdischer  
Vorteile willen in die Reize dieser götzendienertischen  
Geheimbündler fangen zu lassen.

Im Auftrag der Iowa-Specialconferenz  
C. Seuel.

## Zur kirchlichen Chronik.

Wie es mit der Religionsfreiheit in  
Deutschland aussehe, ersieht man unter Anderem  
daraus, wie es vor kurzem dem Pfarrer Diefenbach in  
Hofheim in Hessen ergangen ist. Nachdem das Ge-  
geben worden war, daß die Schulen der christlichen  
Gemeinden von jetzt an Staatschulen sein sollen, soll  
er am 3. März dieses Jahres in der Predigt Folgendes  
erklärt haben: „Dieses Gesetz werde die Schule entchrist-  
lichen; man wolle in den Schulen kein Crucifix und  
kein Gebet mehr dulden; die Lehrer würden zu bloßem  
Abrieten erniedrigt; Herodes habe die Kinder lieblich  
gemordet, jetzt aber sollten sie geistlich gemordet werden.“  
Deshalb angeklagt, wurde er zu einer Festungsstrafe von  
einem Monat verurtheilt.

Jesuitenorden. Der deutsche Reichstag hat jüngst  
folgendes Gesetz erlassen: „§ 1. Der Orden der Gesell-  
schaft Jesu und die ihm verwandten Orden oder ordens-  
ähnliche Congregationen sind vom Gebiet des deutschen  
Reiches ausgeschlossen. Die Errichtung von Nieder-  
lassungen derselben ist untersagt. Die zur Zeit bestehen-  
den Niederlassungen sind binnen einer vom Bundesrat  
zu bestimmenden Frist, welche jedoch sechs Monate nicht  
überschreiten darf, aufzulösen. § 2. Die Angehörigen  
des Ordens der Gesellschaft Jesu, oder der ihm ver-  
wandten Orden oder ordensähnlichen Congregationen,  
können, wenn sie Ausländer sind, aus dem Bundesge-  
biet ausgewiesen werden. § 3. Die zur Ausführung  
und Sicherstellung des Vollzugs dieses Gesetzes erforder-  
lichen Anordnungen werden vom Bundesrathe erlassen.“  
So erfreulich es nun ist, daß man in Deutschland dem  
ebenfalls schändlichen, als gefährlichen Jesuitenorden nun  
endlich ernstlich zu Leibe geht, so ist doch leider zu fürch-  
ten, daß dieser Orden, fast allenthalben in der alten Welt  
ausgestoßen, nun gerade unser liebes Nordamerika sich  
zu seinem letzten Zufluchtsort erwählen wird.

„Warum haben wir so wenig junge Leute  
in der Kirche?“ So fragt der „Fröhliche Bot-  
schafter“, das Blatt der „Vereinigten Brüder in Christo“,  
in seiner Nummer vom 16. Juli, und antwortet darauf  
unter Andreem Folgendes: „Verwundert fragt man oft  
nach der Ursache dieser beklagenswerthen Wahrheit, ohne  
daß man vielleicht jemals ernstlich darüber nachgedacht  
was denn eigentlich die Ursache sein möchte. Es hängt  
viel von den Eltern ab, wie ihre Kinder in einem weiten  
vorgerückten Alter leben. Manche Eltern befehlen sich,  
lassen sich aber nie überzeugen, daß es auch ihre Pflicht  
und Schuldigkeit ist, ihre Kinder auch zur Befehrung und  
Gottesfurcht anzuhalten. Sie fragen nichts darnach,  
wenn ihre Kinder am Sonntag mit böser Gesellschaft  
auf der Straße herum laufen und Kirche und Sonntags-  
schule veräumen. Ich habe schon Eltern gesehen, die  
am Sonntag auf dem Weg nach der Kirche ihre Kinder  
am Ballspielen antrafen, aber anstatt ihnen die Ordnung

vorzulesen, gingen sie zuschauend und lächelnd an ihnen  
vorüber. Da werden dann in der Kirche und Betstunde  
oft lange Gebete von der Vergangenheit, Gegenwart und  
Zukunft vorgewendet; man betet für die Welt, die im  
Argen liegt, für seine Freunde und Bekannte, für Witt-  
wen und Waisen und von allem, was man noch denken  
kann, und natürlich sagt man am Schlusse noch: Herr,  
erbarme dich auch meiner Kinder! Ach ja Herr! er-  
barme dich der Kinder, die solche Eltern haben.“ — So-  
weit der „Fröhliche Botschafter.“ Wenn derselbe so  
über „befehrte“ Eltern klagt, so muß die Befehrung,  
welche dieselben erfahren haben, eine sehr verwunderliche  
sein. Abgesehen aber davon, so hat ohne Zweifel dies,  
daß die amerikanischen Secten Americas so wenig junge  
Leute unter sich haben, seinen Hauptgrund in dem wieder-  
täuferischen Geiste, der in alle Secten gedrungen ist und  
der nothwendig zur Verachtung der Jugend führt. W.

## Kirchliche Nachrichten.

Nachdem Herr Candidat J. G. Göhringer, aus dem theo-  
retischen Concordia Seminar zu St. Louis, Mo., von der evangelisch-  
lutherischen Zionsgemeinde zu Mascoutah, St. Clair Co., Ill.,  
einen ordentlichen Ruf erhalten und angenommen, wurde derselbe  
am sechsten Sonntag nach Trinitatis, inmitten seiner Gemeinde,  
vom Unterzeichneten, unter Assistenz des Herrn Pastor E. Becker,  
ordinirt und in sein Amt eingeführt.

Der Herr segne seinen Eingang und Ausgang.

Fr. Erdmann.

Adresse: Rev. J. G. Goehring,  
Mascoutah, St. Clair Co., Ills.

Am Sonntag Traudi wurde der bis dahin in Macon City, Mo.,  
sehbende Herr Pastor J. M. Große, in Harlem, meinem ge-  
wesenem Filiale, im Auftrag des ehrwürdigen Präses Bün-  
ger von mir eingeführt.

Der Herr sei mit ihm und seiner Gemeinde!

G. M. Zucker.

Adresse: Rev. F. M. Grosse,  
Box 67, Oak Park, Cook Co., Ills.

Nachdem Herr Pastor M. Günther dem an ihn ergangenen  
Rufe von der neugegründeten evangelisch-lutherischen Matthäus-  
Gemeinde in Chicago, Ills., mit Einwilligung seiner früheren Ge-  
meinde in Saginaw, Mich., Folge geleistet hatte, wurde er am  
dritten Sonntage nach Trinitatis, den 16. Juni, im Auftrage des  
ehrwürdigen Herrn Präses Bün-  
ger von dem Unterzeichneten unter  
Assistenz der Pastoren Wagner und Körner in sein neues Amt ein-  
geführt.

Der Herr Gnade und Segen wolle über Hirt und Heerde!

H. Wunder.

Adresse: Rev. M. Guenther,  
No 307 Clayton Str., Chicago, Ills.

Der 8. Sonntag nach Trinitatis war für die ev.-luth. Gemeinde  
an der Muddy, Effingham Co., Ill., ein Tag der Freude. Nach-  
dem diese Gemeinde lange Zeit hindurch mit oft großen Unter-  
brechungen von lutherischen Predigern, worunter auch sich bloß lu-  
therisch nennende, bedient worden war, schickte ihr Gott einen aus  
Hermannsburg kommenden jungen Mann, Herrn Barthels, zu,  
welcher drei Jahre lang mit anerkannter Treue die Kinder  
in der Schule unterrichtete und am Sonntag Lesegottesdienst und  
Christenlehre hielt, während die Amtshandlungen in der Gemeinde  
von Zeit zu Zeit von den benachbarten Pastoren, welche zur Missouri-  
und Illinois-Synode gehören, besorgt wurden. Da Herr Barthels  
sich aber jetzt entschloß, das Predigerseminar in St. Louis zu be-  
suchen, um sich zum heiligen Predigtamt vorzubereiten, lenkte Gott  
die Gemeinde so, daß in ihr der feurige Wunsch erwachte, einen  
Candidaten der Missourisynode zu ihrem Seelforger zu berufen.  
Dieser Wunsch wurde denn auch befriedigt, indem nach vorher-  
gegangener Berufung der Candidat des heiligen Predigtamts Herr  
Theodor Siek, im Auftrag des Herrn Präses Bün-  
ger, unter Assistenz des Herrn Past. Bechtel, von Unterzeichnetem inmitten die-  
ser, nun seiner Gemeinde, an obengenanntem Sonntage ordinirt  
und eingeführt wurde.

Hirt und Heerde sei der großen Gnade Gottes in Christo Jesu  
empfohlen.

G. A. Feustel.

Adresse: Rev. Th. Siek,  
Elliotstown, Effingham Co., Ill.

## Einführung und Kirchweihung.

Zwei freudensreiche Nachrichten sind es, welche der „Lutheraner“  
von der evangelisch-lutherischen Gemeinde in Lemont, Ill., meinem  
hiesigen Filiale zu berichten hat.

Am zweiten Sonntage nach Trinitatis wurde nämlich in ihrer  
Mitte Herr Pastor M. S o n d h a u s, bisher in Kimmiswick, Jeffer-

son Co., Missouri, im  
Bün-ger von mir eingeführt.

Zu bedauern war es, daß  
gekauften Schulhauses,  
und recht niedlichen Kir-  
führung nicht verbunden  
daher erst vierzehn Tage sp  
An diesem Tage besonders  
beigeströmt und die liebe  
Innere der Kirche, das o  
geschmackvoll, mit grüne  
Die Festpredigten wurden  
neten gehalten.

Lemont ist ein Städtchen  
cago 25 Meilen, an der  
sehr schön gelegen. Die  
grade zwei Jahre bebient  
sprochen, daß sie sich doch  
lichen Versammlungen a  
einem derartigen Unterne  
giltig zu werden und gra  
Anhören des Wortes G  
Unterzeichneter war darun  
umging, Lemont aufzugeb  
waren und er es wieder be  
fieng im Vertrauen auf d  
Und siehe, Gott hat auch  
gemacht. Unterzeichneter  
Freude und konnte, Gott  
Gott gebracht durch seine  
Der Herr helfe nun w  
Weisheit und Kraft, sowi  
und Herz, das Wort Gott  
heide, Prediger und Gem  
Liebe und in dieser rasch  
ewigen Frieden kommen!

Lyonsville, Ill., den 24.

Adresse: Rev. M.

Den lieben Lesern des „

Gemeinden der Herren P

und des Unterzeichneten ge

New Haven, Allen Co.,

schönen, dem Zweck vollfo

Am Festtag versammel

nicht nur die genannten

den, sondern auch viele lie

aus den lieben Schwester

Eingehöre, der aus Her

Concordia-Colleges, die u

zur Erhöhung der Festfr

nach jedem der unten ge

stimmten. Als die zahlre

bereiteten Plätze eingenor

etwa um 10 Uhr den Fest

Herr Pastor Bode die Net

wöhnlichen Sonntagsvan

trag hielt, wobei derselbe

Nachgehen des Verirrten

Weise seinen Zuhörern a

solches Suchen der Verirr

Kirche befohlen sei; welch

dergleichen Früchte wir se

mit Dank gegen Gott, zur

er mit schlagenden Gründ

Einwürfe gegen innere un

lich ermahnte er die Zuhö

ihr und ihres Herrn Wer

große Freude jenseits des

viele, ja sei's auch nur

Heiland gewonnen hätten,

aus der Hand unsers Jes

Nach diesem Vortrag n

gemacht, damit sich, wie

den mitgebrachten Kostba

samkeit und Andacht sam

Pastor Stod einen gesch

unsere alten Vorfahren de

facius das Evangelium

Veränderung in Gesinnun

Mühe und Arbeit und vie

wurde.

Nachmittags von 3

einen Vortrag auf Grund

schauend und lächelnd an ihnen  
 in der Kirche und Betstunde  
 Vergangenheit, Gegenwart und  
 man betet für die Welt, die im  
 Kunde und Bekannte, für Witt-  
 allem, was man noch denken  
 man am Schlusse noch: Herr,  
 er Kinder! Ach ja Herr! er-  
 e solche Eltern haben." — So-  
 schafter." Wenn derselbe so  
 klagt, so muß die Befehrung,  
 haben, eine sehr wunderliche  
 von, so hat ohne Zweifel dies,  
 ecten America so wenig junge-  
 en Hauptgrund in dem wieder-  
 alle Secten gedrungen ist und  
 chung der Jugend führt. W.

### Die Nachrichten.

G. G. Höhringer, aus dem theo-  
 St. Louis, Mo., von der evangelisch-  
 Mascoutah, St. Clair Co., Ill.,  
 en und angenommen, wurde derselbe  
 trinitatis, inmitten seiner Gemeinde,  
 ssistenz des Herrn Pastor C. Becker,  
 erfüllt.

gang und Ausgang.

Fr. Erdmann.

Goehring, aus  
 tah, St. Clair Co., Ills.

er bis dahin in Macon City, Mo.,  
 Große, in Harlem, meinem ge-  
 des ehrwürdigen Präses Büniger von

seiner Gemeinde!

G. M. Zücker.

Grosche,  
 7, Oak Park, Cook Co., Ills.

Günther dem an ihn ergangenen  
 evangelisch-lutherischen Rathhau-  
 mit Einwilligung seiner früheren Ge-  
 Folge geleistet hatte, wurde er am  
 atis, den 16. Juni, im Auftrage des  
 Büniger von dem Unterzeichneten unter  
 und Körner in sein neues Amt ein-  
 egen wolle überhirt und Heerde!

H. Wunder.

uenther,  
 7 Clayton Str., Chicago, Ills.

trinitatis war für die ev.-luth. Gemeinde  
 ., Ill., ein Tag der Freude. Nach-  
 zeit hindurch mit oft großen Unter-  
 redigern, worunter auch sich bloß lu-  
 den war, schickte ihr Gott einen aus-  
 jungen Mann, Herrn Barthels, zu,  
 anerkennenswerther Treue die Kinder  
 und am Sonntag Lesegottesdienst und  
 die Amtshandlungen in der Gemeinde  
 barten Pastoren, welche zur Missouri-  
 besorgt wurden. Da Herr Barthels  
 Predigerseminar in St. Louis zu be-  
 Predigtamt vorzubereiten, lenkte Gott  
 der feurige Wunsch erwachte, einen  
 de zu ihrem Seelsorger zu berufen.  
 a auch befriedigt, indem nach vorher-  
 midat des heiligen Predigtamts Herr  
 ag des Herrn Präses Büniger, unter  
 tiel, von Unterzeichnetem inmitten die-  
 n obengenanntem Sonntage ordiniert

großen Gnade Gottes in Christo Jesu  
 G. A. Feustel.  
 Siek,  
 stown, Effingham Co., Ill.

### Die Kircheneinweihung.

ten sind es, welche der „Lutheraner“  
 en Gemeinde in Lemont, Ill., meinem  
 hat.

ch Trinitatis wurde nämlich in ihrer  
 haus, bisher in Kimmiswick, Jaffer-

son Co., Missouri, im Auftrage des Hochw. Herrn Präses J. F.  
 Büniger von mir eingeführt.

Zu bedauern war es, daß die Einweihung des von der Gemeinde  
 gekauften Schulhauses, welches von ihr jetzt zu einer geräumigen  
 und recht niedlichen Kirche hergerichtet worden ist, mit der Ein-  
 führung nicht verbunden werden konnte. Die Einweihung geschah  
 daher erst vierzehn Tage später, am vierten Sonntage nach Trinitatis.  
 An diesem Tage besonders waren Festgäste von Nah und Fern her-  
 beigeströmt und die liebe Gemeinde hatte sich recht bemüht, das  
 Innere der Kirche, das ohnehin einen lieblichen Anblick darbietet,  
 geschmackvoll, mit grünem Laub und Blumen auszumücken.  
 Die Festpredigten wurden von dem Pastor loci und dem Unterzeich-  
 neten gehalten.

Lemont ist ein Städtchen von circa 4000 Einwohnern, von Chi-  
 cago 25 Meilen, an der Chicago, Alton und St. Louis Eisenbahn  
 sehr schön gelegen. Die dortige Gemeinde hat der Unterzeichnete  
 gerade zwei Jahre bebient und oft den herzlichsten Wunsch ausge-  
 sprochen, daß sie sich doch bald ein eigenes Lokal für ihre gottesdien-  
 stlichen Versammlungen anschaffen möchte. Aber immer fehlte zu  
 einem derartigen Unternehmen der Muth, ja man fleg an gleich-  
 giltig zu werden und große Gleichgiltigkeit schien sogar gegen das  
 Anhören des Wortes Gottes immer mehr einreißen zu wollen.  
 Unterzeichneter war darum oft so müthlos, daß er mit dem Gedanken  
 umging, Lemont aufzugeben. Doch, so oft vierzehn Tage verstrichen  
 waren und er es wieder besuchte, empfand er große Freude und  
 fleg im Vertrauen auf den Herrn immer wieder von Neuem an.  
 Und siehe, Gott hat auch hier die Herzen erweckt und sie opferwillig  
 gemacht. Unterzeichneter war daher an den beiden Festtagen voll  
 Freude und konnte, Gott dankend, sprechen: „Bis hierher hat uns  
 Gott gebracht durch seine große Güte.“

Der Herr helfe nun weiter und gebe seinem dortstehenden Knecht  
 Weisheit und Kraft, sowie seiner lieben Gemeinde ein offenes Ohr  
 und Herz, das Wort Gottes zu hören und anzunehmen, damit sie  
 beide, Prediger und Gemeinde, wachsen im Glauben und in der  
 Liebe und in dieser rasch aufblühenden Stadt viele Seelen zum  
 ewigen Frieden kommen! Das wolle Gott!

Lyonsville, Ill., den 24. Juni 1872.

H. W. Duerl.

Adresse: Rev. M. Sondhaus,  
 Lemont, Cook Co., Ill.

### Missionsfest.

Den lieben Lesern des „Lutheraner“ diene zur Nachricht, daß die  
 Gemeinden der Herren Pastoren J. Stod, E. Bode, J. Buntenthal  
 und des Unterzeichneten gemeinsam ein Missionsfest in der Nähe von  
 New Haven, Allen Co., Ind., auf einem kleinen Hügel in einem  
 schönen, dem Zweck vollkommen entsprechenden Hain feierten.

Am Festtag versammelten sich, vom herrlichsten Wetter begünstigt,  
 nicht nur die genannten Herren Pastoren mit ihren lieben Gemein-  
 den, sondern auch viele liebe Gäste aus andern benachbarten, zumal  
 aus den lieben Schwesterngemeinden in Fort Wayne. Die beiden  
 Singchöre, der aus Herrn Dr. Sihlers Gemeinde und der des  
 Concordia-Colleges, die uns mit ihrem Besuch beehrten, trugen viel  
 zur Erhöhung der Festfreude bei, indem sie adreßvoll vor und  
 nach jedem der unten genannten Vorträge passende Stücke an-  
 stimmten. Als die zahlreiche Versammlung die für dieselben zu-  
 bereiteten Plätze eingenommen hatte, eröffnete der Unterzeichnete  
 etwa um 10 Uhr den Festgottesdienst mit einem Gebet; worauf  
 Herr Pastor Bode die Rednerbühne betrat und auf Grund des ge-  
 wöhnlichen Sonntagsevangeliums über innere Mission einen Vor-  
 trag hielt, wobei derselbe die sünderforschende Liebe des Heilandes im  
 Nachgehen des Verirrten und Verlorenen auf eine sehr tröstliche  
 Weise seinen Zuhörern ans Herz legte und dann nachwies, daß  
 solches Suchen der Verirrten und Verlorenen von Christo auch seiner  
 Kirche befohlen sei; welche herrliche Früchte dasselbe schon getragen,  
 dergleichen Früchte wir selbst auch in unserer Synode, und gewiß  
 mit Dank gegen Gott, zur Genuge sehen können; sodann widerlegte  
 er mit schlagenden Gründen und Exempeln die etwa zu machenden  
 Einwürfe gegen innere und auch gegen die Heidenmission, und end-  
 lich ermahnte er die Zuhörer, daß sie mit Lust und Freude dieses  
 ihr und ihres Herrn Werk treiben sollen, mit Hinweisung auf die  
 große Freude jenseits des Grabes, wenn wir durch Gottes Gnade  
 viele, ja sei's auch nur eine Seele, durch unsern Dienst für den  
 Heiland gewonnen hätten, und auf den Gnadensohn, den auch wir  
 aus der Hand unsers Jesus empfangen werden.

Nach diesem Vortrag wurde eine Pause von etwa 1½ Stunden  
 gemacht, damit sich, wie bisher der Geist, so nun auch der Leib an  
 den mitgebrachten Kostbarkeiten erbauen und zu neuer Aufmerk-  
 samkeit und Andacht sammeln könnte. Von 1 Uhr an hielt Herr  
 Pastor Stod einen geschichtlichen Vortrag, wie von England aus  
 unsere alten Vorfahren den alten Deutschen besonders durch Boni-  
 facius das Evangelium von Christo gebracht, und was für große  
 Veränderung in Gesinnung und Wandel, freilich erst nach vieler  
 Mühe und Arbeit und vielen oft blutigen Opfern, dadurch bewirkt  
 wurde.

Nachmittags von 3 Uhr an hielt Herr Pastor Buntenthal  
 einen Vortrag auf Grund von 1 Pet. 4, 10. und Ev. Joh. 10, 16.

über Heidenmission. Er wies auf Grund dieser Worte Gottes  
 nach: daß wir als christliche Gemeinden, die Gottes Wort und die  
 heiligen Sacramente rein und ungefälscht haben, Mission treiben  
 können, sollen und wollen. 1. Wir können Mission treiben,  
 weil uns Gott geistlich und leiblich die Mittel reichlich dazu gegeben  
 hat. 2. Wir sollen Mission treiben, a) weil sie uns von Gott be-  
 fohlen ist und b) weil wir den Nächsten — also auch den Heiden —  
 dienen sollen mit allen den geistlichen und leiblichen Gaben, die wir  
 von Gott empfangen haben. 3. Wir wollen Mission treiben, weil  
 wir eben damit unseren schulbigen Gehorsam gegen Gottes Befehl  
 und unsere Dankbarkeit für das von Gott empfangene geistliche und  
 leibliche Gute auch öffentlich und äußerlich bezeugen. Nach Beendi-  
 gung dieses Vortrags entließ der Unterzeichnete die Versammlung  
 mit dem kirchlichen Segen. Alle diese drei Vorträge wurden von  
 den Anwesenden der größten Mehrzahl nach mit der gespanntesten  
 Aufmerksamkeit angehört. Kein Unglück, keine Störung brachte  
 irgend einen Miston in unsere Festfreude, und daß das Wort Got-  
 tes nicht vergeblich den versammelten Zuhörern ans Herz gelegt  
 wurde, beweist die gesammelte Collecte, von welcher auf Bestim-  
 mung die eine Hälfte für innere, die andere für Heidenmission ver-  
 wandt werden soll.

Sie betrug.....	\$114.21
Vom Frauenverein der Gemeinde des Unterzeichneten, nach	
Abtrag aller Unkosten, als Ueberschuß für verabreichte	
Erfrischungen .....	2.31
Summa.....	\$116.52
J. Lehner.	

### Bekanntmachung.

Die evang.-lutherische Zions-Gemeinde zu Lincoln, Benton Co.,  
 Missouri, schlägt Herrn Georg Schick als Candidaten für das  
 Rectorat in Fort Wayne vor.

Die evang.-lutherische Gemeinde zum heiligen Kreuz in Collins-  
 ville, Ill., schlägt Herrn Georg Schick als Candidaten für das  
 Conrectorat in Fort Wayne vor.

Die für Aufstellung von Candidaten verwilligte Zeit ist ab-  
 gelaufen. Die Wahlstimmen sind unverzüglich einzusenden.  
 St. Louis, den 16. Juli 1872.

J. Lh. Brohm,  
 d. 3. Secretär des Wahlcollegiums.

### Conferenz = Anzeigen.

Die eintägige St. Louis Localconferenz versammelt sich, so  
 Gott will, am ersten Mittwoch im August an dem ge-  
 wohnten Ort.

In Abwesenheit des Secretärs

A. Krämer.

Die Concordia-Conferenz von Ohio und Missouri ver-  
 sammelt sich, so Gott will, vom 20ten bis 22ten August  
 in der Wohnung des Herrn Pastor W. S. Rübner zu Butler,  
 Butler County, Pennsylvania. C. Engelder, Secretär.

Die diesjährige Wisconsin Pastoralconferenz versammelt sich,  
 geliebt es Gott, in Watertown vom 6. bis 10. September incl.  
 — Man wolle nicht versäumen, sich vor dem Erscheinen beim Pastor  
 loci, Herrn Pastor Strafen, rechtzeitig brieflich zu melden.

A. Rohrlack, Secretär.

Die Leavenworth Pastoralconferenz versammelt sich, so Gott  
 will, am 20. August bei Herrn Pastor Bils in Concordia,  
 Lafayette County, Missouri. S. Bartens, Secretär.

Am 18. August beginnt die Feier unseres Missionsfestes,  
 wozu alle Conferenzzlieder herzlich eingeladen sind.

Die New York Districts-Conferenz wird, so Gott will, ihre  
 nächste Sitzung bei Herrn Pastor A. Eberdick in College Point,  
 Long Island, N. Y., halten und zwar vom 6ten bis 9ten  
 August. C. A. Gräber, Secretär.

Die nächste regelmäßige Conferenz der Lehrer von Cleveland  
 und Umgegend wird, geliebt es Gott, am 6ten und 7ten  
 August in North Dover, Ohio, abgehalten werden.

J. M. J. Leutner.

Die Cleveland Districts-Conferenz versammelt sich, so Gott  
 will, am dritten, vierten und fünften September bei  
 Herrn Präses Schwan in Cleveland, Ohio.

J. Rupprecht, Secretär.

Die Prediger- und Lehrer-Conferenz des Fort Wayne  
 Districts hält ihre nächste Versammlung in Fort Wayne vom  
 13ten August Vormittags bis zum 15. August Abends.

L. Dulig.

Die Grand Rapids Specialconferenz versammelt sich, so  
 Gott will, zu ihren nächsten Sitzungen am 13ten und 14ten  
 August in der Wohnung des Unterzeichneten in Grand Haven,  
 Michigan.

Wie sich zum Kommen Verpflichtete, durch triftige Umstände aber  
 daran Behinderte bei der Conferenz brieflich entschuldigen, so wollen  
 Alle, die zu kommen willens sind, dem Ortspfarrer gütigst vorher  
 Meldung thun.

J. W. Spindler, Secretär.









gegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.  
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. August 1872.

No. 22.

von Pst. Chr. Körner.)  
n Tischgebet.

et ein alter Brauch der Kinder  
er liebe Leser wohl ohne weiteren  
at wohl diesen Brauch von seinen  
erbt. Aber das hat vielleicht  
hört und bedacht, daß dieser Brauch  
lt ist. Man wird wohl nicht der  
wenn man annimmt, daß das  
er den Ervätern und Patriarchen  
dies gleich nicht gerade nachweisen  
ucht war früher größer, als in  
tliche Erwähnung dieses Brauches,  
indet sich 1 Sam. 9, 13., wo es  
wird nicht essen, bis er (Samuel)  
egnet das Opfer; darnach essen die,  
s handelt sich hier um eine Opfer-  
ie man meinen sollte, das Gebet  
essen, da ja dem Herrn vorher ein  
lei Gebeten dargebracht worden war.  
ernahmung wollen die Theilnehmer  
daß erst ein Segen oder Gebet dar-  
Wir können hieraus schließen, daß  
das Tischgebet bräuchlich war, wie  
edem durch Mosen geboten hatte:  
essen hast und satt bist, daß du den  
lobest." Dies Gebot haben wohl  
n Israel stets beobachtet und daher  
brauch auch bei dem Opfermahl zu

des Tischgebets erhält sich in der  
so finden wir denselben bei Christo  
Als der Heiland einst jene 5000  
wollte, ließ er das Volk sich lagern,  
de und zween Fische und sprach dar-  
Luc. 9, 16. Ebenso, als einst  
hört hatten und er sie speisen wollte,  
denen sieben Brode, dankete, brach  
en Jüngern, daß sie dieselbigen dem  
Marci 8, 6. Bei beiden Gelegen-  
ein Tischgebet, gewiß nicht, weil er  
totes Segen zu den Speisen erbitten  
st allmächtig war, sondern weil dies

eine Sitte im Volke Gottes war, die er nicht aufheben  
wollte, sondern die wir erhalten sollen, und weil er als  
der Stellvertreter der Menschheit die gemeinsame Pflicht  
aller Menschen übernommen hatte.

Auch der Apostel Paulus übte das Tischgebet. Er  
war auf seiner Reise nach Rom, um vor dem Kaiser zu  
erscheinen, auf den er sich berufen hatte. Das Schiff,  
auf welchem er sich befand, gerieth in große Gefahr.  
Vierzehn Tage lang hatte Paulus und seine Gefährten  
nicht recht gegessen. Da ermahnet Paulus seine Ge-  
fährten, sie möchten nur Speise genießen, und geht ihnen  
mit einem guten Beispiel voran, nicht bloß im Essen,  
sondern auch im Dank gegen Gott. Wir lesen Apostlg.  
27, 35.: „Er nahm das Brod, dankete Gott vor ihnen  
allen und brach's und fing an zu essen." Man sieht,  
Paulus kannte und übte das Tischgebet.

Diese Sitte haben denn auch die ersten Christen treu-  
lich beibehalten. Schon bei Tertullian (gestorben  
zw. 220 und 240 n. Chr.) finden wir dieselbe angemerkt.  
Derselbe schreibt: „Man setzt sich nicht eher zu Tische,  
als bis man gebetet hat"; und: „Billig schließt das Ge-  
bet die Mahlzeit." Und Basilus (gestorben 379)  
schreibt: „Vor der Mahlzeit soll man beten um der  
Herrlichkeit der Gaben und Geschenke Gottes willen,  
derer sowohl, die er gibt, als auch derer, die er auf die  
Zukunft verspart; nach der Mahlzeit soll man auch beten,  
für das Gegebene Dank sagen und um das Verheißene  
bitten"; und: „Wenn du dich zu Tische setzt, bete,  
und wenn du das Brod nimmst, danke dem, der es ge-  
geben." Bei Chrysostomus (gest. 407) finden sich  
folgende zwei Tischgebete: „Gelobet seist Du, o Gott, der  
Du mich von Jugend auf nährst, der Du allem Fleische  
Speise gibst. Erfülle unsere Herzen mit Freude und  
Wonne, daß wir alle Genüge haben und reich seien zu  
allem guten Werk in Christo Jesu, unserem Herrn,  
welchem mit Dir und dem Heiligen Geiste sei Ruhm, Ehre  
und Herrschaft in Ewigkeit. Amen." Das andere  
Gebet lautet also: „Ehre sei Dir, Herr; Ehre Dir dem  
Heiligen; Ehre Dir, dem Könige, daß Du uns Speise zur  
Freude gegeben. Erfülle uns mit dem Heiligen Geiste,  
daß wir vor Deinem Angesichte wohlgefällig erfunden  
werden und, wenn Du einem jeden geben wirst, nachdem  
er gehandelt hat, nicht zu Schanden werden."

Auch in der Zeit des Pabstthums hat sich diese Sitte  
erhalten und haben Lehrer ihre Zuhörer dazu ermuntert.

So schreibt unter anderem Bernhard (gest. 1153):  
„Lerne für die einzelnen Gaben dankfagen; bedenke  
fleißig, was dir vorgesetzt wird, damit keine Gaben Gottes  
ohne den schuldigen Dank bleiben, weder große, noch  
mittelmäßige, noch geringe."

Wie manches andere Gute, so nahm Luther diesen  
Brauch des Tischgebets aus der römischen Kirche her-  
über und sagte, daß derselbe unter denen, die das reine  
Evangelium annahmen, verbliebe. Zu dem Zwecke  
gab er auch in seinem kleinen Katechismus Anleitung  
und nahm mehrere Tischgebete in denselben auf. Je  
höher aber die Bedeutung des Katechismus für unser  
deutsches Volk war, desto fester wurzelte auch der Brauch  
des Tischgebets. Selbst der Rationalismus konnte  
denselben nicht ausrotten. Selbst in solchen Familien  
findet sich noch dieser Brauch, in denen von wahren  
Christenthum nicht die Rede ist. Will man etwa dem  
Urtheile entgehen, das unser Volk in einem Reime fällt,  
wenn es sagt:

„Wer ungebeten zu Tische geht  
Und ungebeten vom Tische aufsteht,  
Der ist dem Och und Esel gleich  
Und hat kein Theil am Himmelreich?"

Dieser alte Brauch der Kinder Gottes ist nun auch  
ein gar löblicher Gebrauch. Was Gott ordnet, das  
ist löblich und herrlich Ps. 111, 3. Darum ist das  
Tischgebet auch löblich; Gott hat dasselbe geboten und  
geordnet. Gott hat nicht bloß im allgemeinen gesagt,  
wir sollen beten und danken, sondern gerade ins beson-  
dere das Tischgebet hat er geordnet. Schon droben  
haben wir die Worte der Schrift angeführt. Der liebe  
Gott befiehlt nämlich 5 Mos. 8, 10.: „Wenn du ge-  
essen hast und satt bist, daß du den Herrn, deinen  
Gott, lobest für das gute Land, das er dir gegeben hat."  
Hier ordnet der Herr Lob und Dank an, den Israel  
bringen sollten, wenn sie gegessen hatten, also ein Tisch-  
gebet. Geht denn nun dieser Befehl auch uns an?  
Ohne Zweifel. Freilich ist manches im Alten Testa-  
mente geordnet, das wir nicht mehr zu beobachten brauchen,  
z. B. die Beschneidung, oder daß man sich enthalte vom  
Blut und vom Erstickten, aber dahin gehört diese Ordnung  
des Tischgebets nicht. Das darf man nun aber nicht  
so verstehen, als ob die äußerliche Form des Tisch-  
gebets von Gott geordnet sei. Ob man das Tischgebet  
sitzend oder stehend, laut oder bei sich selbst, mit immer den

gleichen oder häufig wechselnden Worten darbringen will, ist unserer Freiheit überlassen. Aber das fordert der liebe Gott von uns allen, daß wir ihn für seine Gaben und Wohlthaten loben sollen, ein Gebot, dem wir dann ohne Zweifel am besten nachkommen werden, wenn wir regelmäßig vor und nach der Mahlzeit beten.

Daß wir dem lieben Gott für Speise und Trank danken sollen, daß uns jene Ordnung 5 Mos. 8, 10.: „Wenn du gegessen hast und satt bist, daß du den Herrn, deinen Gott, lobest“, auch angehe, sehen wir daraus, daß Paulus diesen Brauch beibehielt, Aposst. 27, 35. Noch wichtiger freilich und unmißverständlicher ist es, wenn nun die Schrift Neuen Testaments eben das im Alten Testamente Gebotene auch uns vorhält. Das geschieht aber wiederholt. Col. 3, 17. heißt es: „Alles, was ihr thut, mit Worten oder Werken, das thut alles in dem Namen des Herrn Jesu, und danket Gott und dem Vater durch ihn.“ Alles sollen wir in Jesu Namen thun, auch essen und trinken — und ist da nicht ein Tischgebet zu Anfang auch das passendste? Für alles sollen wir Gott danken durch Christum, auch für Speise und Trank — wie kann das schöner geschehen, als durch ein Dankgebet nach der Mahlzeit? Deutlicher noch, als in dieser Stelle, ist vom Tischgebet gehandelt 1 Tim. 4, 3—5.: „Sie verbieten ehelich zu werden und zu meiden die Speise, die Gott geschaffen hat, zu nehmen mit Dankfagung, den Gläubigen und denen, die die Wahrheit erkennen. Denn alle Creatur Gottes ist gut und nichts verwerflich, das mit Dankfagung empfangen wird.“ Diese Worte lehren uns, daß Gott, der die Speise geschaffen hat, will, daß wir sie mit Dankfagung empfangen. Sag nun, lieber Leser, ob es da nicht löblich ist, wenn wir vor und nach Tische beten und so alsbald Gottes Willen thun, die Speise mit Dankfagung empfangen? So heißt es ferner 1 Cor. 10, 31.: „Ihr esset nun oder trinket oder was ihr thut, so thut es alles zu Gottes Ehre.“ Alles sollen wir zu Gottes Ehre thun, auch unser Essen und Trinken. Wie denn? Durch Gebet und Dankfagung. Darum heißt es im vorhergehenden 30. Vers: „Denn so ichs mit Dankfagung genieße, was sollte ich denn verlästert werden über dem, dafür ich danke.“ Endlich heißt es Röm. 14, 6.: „Welcher isset, der isset dem Herrn“, d. h. zu Gottes Ehre. Wie und warum denn? „Denn er danket Gott.“ Es ist gewiß, Gott fordert Gebet und Dankfagung für Speise und Trank; am besten kommt man des Herrn Willen nach durch regelmäßiges Tischgebet; dies ist daher ein löblicher Brauch.

Und wenn der Herr auch nicht von uns Dankfagung forderte, doch wäre das Tischgebet ein löblicher Brauch. In der Wüste dieses Lebens bedürfen wir Speise und Trank und, wo beides uns fehlte, müßten wir auf dem Wege verschmachten. Daher erhebt sich für jeden die Frage: Woher nehmen wir Brod? Ja, woher? Wir können uns dasselbe nicht verschaffen. Alle gute Gabe kommt von oben herab. Gott ist es, der Regen und Sonnenschein, Wind und Wärme verleihen, die Saat schütten und fördern muß. Darum, weil Gott das thun muß, beten wir in der vierten Bitte: „Unser täglich Brod gib uns heut.“ Was thut nun der liebe Gott bei jeder Mahlzeit? Ob er uns viel oder wenig gibt, köstlich oder einfach die Tafel deckt, er erhört unser Gebet. Sollten wir da nicht danken, ist die Erfüllung einer Bitte nicht Dankes werth?

Mancher schreibt freilich sich selbst alles zu und meint: Daß ich zu leben habe, kommt daher, daß ich fleißig meiner Arbeit obliege und in derselben geschickt bin. Du Narr! Wer gibt dir denn die Arbeit, woher kommt Fleiß und Geschicklichkeit? Und was nützte aller Fleiß und Geschicklichkeit, was hülfte alle Arbeit, wenn der

liebe Gott nichts wachsen ließe? Wahrlich, Lob und Dank für Trank und Speise ist löblich. Es ist greulichler Undank, wenn wir ohne „Dankfagung empfangen unser täglich Brod“; „denn wir sind der keines werth, das wir“ in der vierten Bitte „bitten, habens auch nicht verdient“, sondern „aus lauter väterlicher, göttlicher Güte und Barmherzigkeit, ohne alle unser Verdienst und Würdigkeit“ gibt uns Gott Essen und Trinken.

Wie groß ist Gottes Liebe zu uns Sündern! Uns, die wir von Natur seine Feinde sind, gibt er täglich Speise und Trank. Er läßt Gras wachsen für das Vieh und Saat zu Nuß dem Menschen und daß er Brod aus der Erde bringet.“ Ist es zu viel, wenn er begehrt, daß wir seine Wohlthaten dankbar erkennen? Müßten wir es nicht thun, selbst wenn er es nicht ausdrücklich forderte? Ist es daher nicht löblich, wenn wir ihm für seine Wohlthat danken? Das geschieht aber eben durch das Tischgebet. Da bekennen wir, daß alles sein Segen, seine unverdiente Wohlthat ist.

Dies sollte schon jedem Christen genügen, ihn zum Tischgebet zu reizen. Doch noch ein Punct kann dazu dienen. Das Tischgebet ist nämlich auch ein gar heilsamer Brauch.

Auch hier gilt: „An Gottes Segen ist alles gelegen.“ Es meinen wohl manche, wenn sie nur Speise haben, dann seien sie vor dem Hunger geschützt. Aber ohne Gottes Segen ist die Speise nichts nütze. Gott kann einen Menschen wohl ohne Speise erhalten; denn „der Mensch lebt nicht vom Brod allein, sondern von einem jeglichen Wort, das durch den Mund Gottes gehet.“ So kann aber der liebe Gott auch schaffen, daß ein Mensch großen Vorrath habe und doch nicht satt werde. Das ist ja insonderheit die Erfahrung in der Theuerung. Straft Gott ein Land und Volk mit theurer Zeit, so läßt er die Speise nicht bloß mangeln, sondern er entzieht auch den Vorräthen seinen Segen, so daß auch solche, welche keinen Mangel leiden, doch nicht recht gesättigt werden. Wenn sie kaum gegessen haben, verspüren sie wohl schon wieder Hunger. Da erfüllt eben der Herr seine Drohung, Hag. 1, 6.: „Ihr säet viel und bringet wenig ein; ihr esset und werdet doch nicht satt; ihr trinket und werdet doch nicht trunken, (d. i. euer Durst wird nicht gestillt); ihr kleidet euch und könnt euch doch nicht erwärmen.“ Ohne Gottes Segen nützt auch viel Speise nicht zu unserer Nahrung, dagegen unter Gottes Segen kann auch ein wenig uns nähren und muß ein kleines weit reichen. Unter Gottes Segen sättigten einst sieben Brode 4000 Mann und 5000 hatten an fünf Broden genug, daß sie aßen und satt wurden und zwölf Körbe Brocken übrig ließen. — Nun ist es wahr, Gott läßt die Speise auch wohl denen gedeihen, die nicht darum bitten, aber sollen wir uns darauf verlassen? Könnte Gott nicht im Zorn über unsere Undankbarkeit uns das Gedeihen entziehen? Und dürfen wir Gottes Segen erwarten, wenn wir nicht darum bitten?

Um so heilsamer wird uns das Tischgebet erscheinen, wenn wir die Gefahren bedenken, die bei dem Essen und Trinken namentlich den Kindern, dann aber auch den Erwachsenen drohen. Wer bedenkt es, in wie mancher Gefahr wir da stehen? Und doch sind sie leicht genug zu erkennen, wenn wir nur recht überlegen. Wie leicht kann schon bei der Bereitung der Speisen etwas schädliches und giftiges sich beimischen! Wie manche, bereits zum Genuß fertige Speise kaufen wir, deren Bestandtheile wir nicht kennen, und wie leichtsinnig und unsäuberlich geschieht die Bereitung, wie Manches wird absichtlich gefälscht! Wie gar leicht kann uns eine Speise schaden! Wie manchmal würden wir, wenn wir die drohende Gefahr erkannten, ausrufen: „O Mann

Gottes, der Tod im Topf!“ Wer allein. Sollten wir ihn nicht lieben? Gott behütet uns auch wir es ahnen, zuweilen so, daß wir deutschen Fürsten ward einmal e gesetzt. Als er aber sein Tischgebet zugreifen wollte, fiel eine Spinne auf den Hund fraß von dem hiernach und war bald darnach todt. Vor Vergiftung bewahrt? Wie gleiche Gefahr drohen! Sollten auch unser Essen zu uns nehmen

Und weiter, wie leicht kann man ersticken! Wie leicht kann man schlucken, das die Eingeweide tödtet sam ist es da, Gott um seinen Tod doch ja niemand: es ist eben so betet oder nicht, es schmeckt nicht b So dachte auch einst ein Mensch ihm? Er erstickte an einem Löffel

Endlich, wenn wir auch heute dürfen jeden Tag der Speise, d Gottes milder Hand empfangen nun nicht, bitten wir Gott nicht danken wir nicht für seine Wohl uns undankbar, so beleidigen wir In seinem Zorn könnte er uns enthalten.

Dies alles nun soll uns benehmen. Sitte der Kinder Gottes festzuhalten genug, daß man diese Sitte auf Manche haben wohl das Tischgebet eingeführt, aber leichtsinnig und Worte hergeplappert. Das ist e andere, so soll auch das Tischgebet gesprochen werden. Und weiter, bet im Namen Jesu, im herzlich soll, so auch das Tischgebet, sonst i

Möchten doch alle Kinder Gottes gläubige Tischgebet sich von d unterscheiden. Gott helfe uns, l essen im Reiche Gottes und an d theilnehmen.

### • Christian Friedrich

Missionar in D

wurde am 26. October 1726 zu Neumark geboren. Von Vater u tere er aber schon früh verlor, a seiner Kindheit ein inniges Gebet Schule in Küstrin in das leichtsinn nossen verstrickt wurde. Eine Schr weckte ihn aus seinem Sündensch 1746 nach Halle. Hier wurde lateinischen Schule. Es lebte ostindische Missionar Benj. Sch Drucke der tamulischen Bibel b Freund Schwarz sollte die Corre nehmen, und studirte deswegen d Als er aber ungefähr ein Viertelj verwendet hatte, wurde der Dru und alle seine Mühe schien verge Um diese Zeit wandte sich das Collegium an Francke um einen Ostindien, und dieser schlug unse berieth sich nicht lange mit Fleisch gleich ihm eine einträgliche Pfarr mit zwei Genossen nach Kopenh geistlichen Amte ordiniren, und



Wahrlich, Lob und  
lich. Es ist greu-  
fagung empfangen  
nd der keines werth,  
i, habens auch nicht  
icher, göttlicher Güte  
eser Verdienst und  
d Trinken.

as Sündern! Uns,  
nd, gibt er täglich  
s wachsen für das  
ischen und daß er  
s zu viel, wenn er  
dankbar erkennen?  
nn er es nicht aus-  
lößlich, wenn wir  
Das geschieht aber  
nnen wir, daß alles  
hat ist.

genügen, ihn zum  
a Punet kann dazu  
auch ein gar heil-

n ist alles gelegen.“  
nur Speise haben,  
schützt. Aber ohne  
nüge. Gott kann  
halten; denn „der

sondern von einem  
nd Gottes gehet.“  
schaffen, daß ein  
ch nicht satt werde.  
ng in der Theue-  
lk mit theurer Zeit,  
In, sondern er ent-  
egen, so daß auch  
doch nicht recht ge-  
essen haben, ver-

Da erfüllt eben  
.: „Ihr sät viel  
rhet doch nicht satt;  
unten, (d. i. euer  
et euch und könnt  
Gottes Segen nützt

Nahrung, dagegen  
eniges uns nähren  
nter Gottes Segen  
Mann und 5000  
sie aßen und satt  
ig ließen. — Nun  
ch wohl denen ge-  
llen wir uns dar-  
Zorn über unsere  
liehen? Und dür-  
a wir nicht darum

chgebet erscheinen,  
ei dem Essen und  
aber auch den Er-  
wie mancher Ge-  
ie leicht genug zu  
gen. Wie leicht  
essen etwas schäd-  
ie manche, bereits  
r, deren Bestand-  
stimmig und un-  
Manches wird ab-  
uns eine Speise  
r, wenn wir die  
en: „O Mann

Gottes, der Tod im Topf!“ Wer kann uns da behüten?  
Gott allein. Sollten wir ihn da nicht anrufen? Der  
liebe Gott behütet uns auch wirklich, oft ohne daß wir  
es ahnen, zuweilen so, daß wir es merken. Einem  
deutschen Fürsten ward einmal ein grünes Gemüse vor-  
gesetzt. Als er aber sein Tischgebet gesprochen und nun  
zugreifen wollte, fiel eine Spinne in die Schüssel. Ein  
Hund fraß von dem hiernach weggeschütteten Gemüse  
und war bald darnach todt. Wer hatte den Fürsten  
vor Vergiftung bewahrt? Wie manchmal mag uns  
gleiche Gefahr drohen! Sollten wir da nicht mit Gebet  
auch unser Essen zu uns nehmen?

Und weiter, wie leicht kann man sich verschlucken und  
ersticken! Wie leicht kann man ein Knöchelchen hinab-  
schlucken, das die Eingeweide tödtlich verlegt. Wie heil-  
sam ist es da, Gott um seinen Segen anzurufen! Denke  
doch ja niemand: es ist eben so gut, ob man zu Tische  
betet oder nicht, es schmeckt nicht besser und nicht schlechter.  
So dachte auch einst ein Mensch, aber wie erging es  
ihm? Er erstickte an einem Löffel Suppe.

Endlich, wenn wir auch heute zu essen haben, wir be-  
dürfen jeden Tag der Speise, die wir doch allein aus  
Gottes milder Hand empfangen können. Beten wir  
nun nicht, bitten wir Gott nicht um Speise und Trank,  
danken wir nicht für seine Wohlthaten, erweisen wir  
uns undankbar, so beleidigen wir Gott und erzürnen ihn.  
In seinem Zorn könnte er uns leicht seine Gaben vor-  
enthalten.

Dies alles nun soll uns bewegen, die alte, löbliche  
Sitte der Kinder Gottes festzuhalten. Doch ist es nicht  
genug, daß man diese Sitte äußerlich beobachtet. Wie  
Manche haben wohl das Tischgebet in ihren Familien  
eingeführt, aber leichtsinnig und unbedacht werden die  
Worte hergeplappert. Das ist ein Greuel. Wie jedes  
andere, so soll auch das Tischgebet mit herzlicher Andacht  
gesprochen werden. Und weiter, wie jedes andere Ge-  
bet im Namen Jesu, im herzlichsten Glauben geschehen  
soll, so auch das Tischgebet, sonst ist es Gott nicht gefällig.

Möchten doch alle Kinder Gottes auch durch das  
gläubige Tischgebet sich von der ungläubigen Welt  
unterscheiden. Gott helfe uns, bis wir einst das Brod  
essen im Reiche Gottes und an der Hochzeit des Lammes  
theilnehmen.

### Christian Friedrich Schwarz,

Missionar in Ostindien.

wurde am 26. October 1726 zu Sonnenburg in der  
Neumark geboren. Von Vater und Mutter, welche letz-  
tere er aber schon früh verlor, angeleitet, führte er in  
seiner Kindheit ein inniges Gevetsleben, bis er auf der  
Schule in Küstrin in das leichtsinnige Leben seiner Ge-  
nossen verstrickt wurde. Eine Schrift von Aug. S. Francke  
weckte ihn aus seinem Sündenschlafe auf, und trieb ihn  
1746 nach Halle. Hier wurde er später Lehrer an der  
lateinischen Schule. Es lebte damals in Halle der  
ostindische Missionar Benj. Schulze, welcher mit dem  
Drucke der tamulischen Bibel beschäftigt war. Sein  
Freund Schwarz sollte die Correctur des Drucks über-  
nehmen, und studirte deswegen die tamulische Sprache.  
Als er aber ungefähr ein Vierteljahr allen Fleiß darauf  
verwendet hatte, wurde der Druck der Bibel vereitelt,  
und alle seine Mühe schien vergebens gewesen zu sein.  
Um diese Zeit wandte sich das Kopenhagener Missions-  
Collegium an Francke um einen neuen Missionar für  
Ostindien, und dieser schlug unsern Schwarz vor. Er  
beriet sich nicht lange mit Fleiß und Blut, ging, ob-  
gleich ihm eine einträgliche Pfarrstelle angeboten wurde,  
mit zwei Genossen nach Kopenhagen, ließ sich hier zum  
geistlichen Amte ordiniren, und schiffte sich nach Ost-

indien ein. Nach einer sechsmonatlichen Fahrt landete  
er, und eilte in sein Arbeitsfeld nach Trankebar. Im  
Juli 1750 begann er seine Arbeit damit, daß er die ta-  
mulische Sprache, die Sitten und den Charakter des  
Volkes genauer studirte. Nach vier Monaten hielt er  
schon seine erste Predigt in tamulischer Sprache. Im  
folgenden Jahre bekam er die Leitung der tamulischen  
Schule. Er gab einem Häuflein Heiden, die sich zur  
Taufe gemeldet hatten, den Vorbereitungsunterricht.

Drei Jahre später trat er seine erste größere Missions-  
reise nach Cudalur an, und suchte, wo er ging und stand,  
seinem Herrn Seelen zu erwerben. Manche betrübende,  
doch auch manche herzerquickende Erfahrungen machte er.  
Im Jahre 1760 ging er nach der Insel Ceylon. Die  
dortigen evangelischen Christen hatten ihn eingeladen.  
Schwarz stärkte die hie und da Zerstreuten, die ohne  
Hirten waren, durch Wort und Sacrament, und predigte  
den Namen des Herrn auch unter Heiden und Muham-  
medanern. Er gewann viele Herzen, sodaß sein Name  
auf Ceylon lange Zeit in gesegnetem Andenken blieb.

Im nächsten Jahr machte er mit Missionar Koblhoff  
einen Missionsbesuch in Cudalur und Madras. Sie  
pfl egten ihre Gespräche damit anzuknüpfen, daß sie das  
geistlich deuteten, womit sie Jemand beschäftigt sahen.  
Diesenigen, welche sie am Waschen trafen, ermahnten sie,  
ihr Herz von der Sünde durch das Blut Jesu zu  
reinigen. Ein anderes Mal kamen sie zu Schnittern,  
und zeigten ihnen, daß der Mensch das einst ernten werde,  
was er hienieden säete. Sie kamen auch in die Nähe  
des englischen Lagers. Während sie unter einem Baum  
im Schatten lagen, kam ein englischer Capitän zu ihnen,  
und erzählte ihnen von den großen Erfolgen, deren die  
englische Armee sich erfreute. Die Missionare drückten  
ihren Wunsch aus, daß die Engländer ihr Glück doch  
zur Förderung des Evangeliums benützen möchten.  
Jener aber erwiderte: „Das ist der Wenigsten Zweck.  
Geld zusammen zu scharren, ist der Zweck, warum wir  
nach Indien kommen.“ Einige Tage später trafen sie  
bei einer Bude mit Gewaaren einen heidnischen Priester.  
Schwarz bestrafte ihn wegen der Gaukeleien, mit denen  
er das arme Volk betrog. Er antwortete: es geschehe  
Alles um des Bauches willen. „Ach ja, leider ist's so“,  
seufzte Schwarz; „aber bedenkt das Gericht, das euch  
treffen wird!“ Dann erzählte er von Jesu, und daß man  
bei ihm Vergebung von allen Sünden erlangen könne. —  
So verging kein Tag, an dem er nicht etliche Samen-  
körner in die Menschenherzen ausgestreut hätte. Ob sie  
aufgingen, konnte er nicht sehen. Er säete auf Hoffnung,  
wie ihm befohlen war. Den Erfolg stellte er vertrauend  
in Gottes Hand.

Einige Zeit nachher, als Schwarz nach Trankebar  
zurückgekehrt war, wurde ihm der Weg ins Königreich  
Tanjour geöffnet. Hier war das Christenthum schon  
früher durch den hochbegnadigten Eingebornen Rajana-  
ten verkündigt. In Schwarz's Begleitung war Mis-  
sionar Klein. Unterwegs schon redeten sie nach ihrer  
Gewohnheit vom Reiche Gottes. So trafen sie einmal  
einen alten Brahminen, der große Empfänglichkeit zeigte.  
Als sie ihm ein kleines christliches Buch schenkten, sagte  
er erfreut: „Wie viele Brahminen sind euch nicht be-  
gegnet und sind vor euch vorüber gegangen, ohne daß ihr  
ihnen eine solche Ernahnung gegeben habt, wie mir!  
Das ist wahrlich Gottes Schickung! Wenn ich euch auch  
nie in meinem Leben wieder sehen sollte, so will ich euch  
und euer Wort nie vergessen. Sonderlich will ich das  
Büchlein beständig werth halten, und wenn ich es lese,  
denken, Gott sei mir nun erschienen.“ Im Mai 1762  
kam er in der Stadt Tanjour an, von wo er einige Tage  
später nach Tirutschinapalli reiste. Er ahnte noch nicht,  
welchen Segen der Herr dieser Stadt durch ihn geben

würde. Nach  
folge gearbeitet  
breitung chris-  
1766 die An-  
napalli. Si-  
der ihnen au-  
überlassen w-  
sammelte sich  
den umliegen-  
unter den Hin-  
englischen Ge-  
Speise geblie-  
selbst halb he-  
wilden Kriege-  
Nach kurzer Z-  
wonnen, daß  
rücklegten, un-  
Bethaus bau-  
nicht zufriede-  
junger Leute h-  
von ihnen für  
worden! S-  
heißt, zu mach-  
lichen Umstän-  
jüngeren Sol-  
dienen. We-  
derselbe sollte  
Besserung aus-  
besondere nah-  
Hospital an.  
den seine S-  
Gottes, das  
„Er erkannte  
lassen, und in-  
wälzen.“ Er-  
Die römisch-  
wünschte von  
ihren römisch-  
zwischen beide-  
Der römisch-  
liche Religio-  
wiederte, der  
den Zeiten d-  
Zeitalter, erk-  
Zeugen der V-  
drehungen ge-  
Albigenser, V-  
Brüder. „I-  
Schwarz: „  
Glaube ist ge-  
sehen, ob die-  
Gottes Wort  
denn das We-  
es das Wort  
Tradition?  
Wort Gottes  
„Daß wir da  
wisst ihr wa-  
vornehmlich g-  
Gottes hat in  
welches ich e-  
Daß wir aber  
des unverstü-  
allein, verbu-  
Gottes war i-  
römische Kir-

\*) Der Kirch-  
Schrift gegen d-  
lich anzuerkenn-  
und derselben ge-

er sechsmonatlichen Fahrt landete  
Arbeitsfeld nach Trankebar. Im  
seine Arbeit damit, daß er die ta-  
Sitten und den Charakter des  
te. Nach vier Monaten hielt er  
igt in tamulischer Sprache. Im  
n er die Leitung der tamulischen  
dem Häuflein Heiden, die sich zur  
den Vorbereitungsunterricht.  
rat er seine erste größere Missions-  
und suchte, wo er ging und stand,  
zu erwerben. Manche betrübende,  
erquickende Erfahrungen machte er.  
er nach der Insel Ceylon. Die  
Christen hatten ihn eingeladen.  
hie und da Zerstreuten, die ohne  
Bort und Sacrament, und predigte  
n auch unter Heiden und Muha-  
nn viele Herzen, sodaß sein Name  
in gesegnetem Andenken blieb.  
machte er mit Missionar Kahlhoff  
in Cudalur und Madras. Sie  
e damit anzuknüpfen, daß sie das  
mit sie Jemand beschäftigt sahen.  
am Waschen trafen, ermahnten sie,  
ünde durch das Blut Jesu zu  
es Mal kamen sie zu Schnittern,  
der Mensch das einst ernten werde.  
te. Sie kamen auch in die Nähe  
Während sie unter einem Baum  
m ein englischer Capitän zu ihnen,  
on den großen Erfolgen, deren die  
erfreute. Die Missionare drückten  
daß die Engländer ihr Glück doch  
Evangeliums benutzen möchten.  
: „Das ist der Wenigsten Zweck.  
charren, ist der Zweck, warum wir  
.“ Einige Tage später trafen sie  
schwaaren einen heidnischen Priester.  
wegen der Gaukeleien, mit denen  
rog. Er antwortete: es geschehe  
es willen. „Ach ja, leider ist's so“,  
über bedenkt das Gericht, das euch  
erzählte er von Jesu, und daß man  
on allen Sünden erlangen könne. —  
g, an dem er nicht etliche Samen-  
enherzen ausgestreut hätte. Ob sie  
nicht sehen. Er säete auf Hoffnung.  
r. Den Erfolg stellte er vertrauend

würde. Nachdem er hier einige Zeit mit sichtbarem Er-  
folge gearbeitet hatte, beschloß die Gesellschaft zur Ver-  
breitung christlicher Erkenntniß in England im Jahre  
1766 die Anlegung einer Missionsstation in Tiruttschi-  
napalli. Sie erwählten Schwarz zum Leiter derselben,  
der ihnen auch vom Kopenhagener Missionscollegium  
überlassen wurde. Er fing seine Arbeit rüstig an. Bald  
sammelte sich ein Häuflein Heiden aus der Stadt und  
den umliegenden Dörfern um ihn. Außer der Arbeit  
unter den Hindus lag ihm auch die Seelsorge unter der  
englischen Garnison ob, die bis dahin ohne geistliche  
Speise geblieben, und durch den Verkehr mit den Heiden  
selbst halb heidnisch geworden war. Er predigte den  
wilden Kriegern das Wort Gottes in der Muttersprache.  
Nach kurzer Zeit waren diese so für das Evangelium ge-  
wonnen, daß sie von ihrer täglichen Löhnung etwas zu-  
rücklegten, und sich für die erübrigte Summe ein schönes  
Bethaus bauen ließen. Aber damit war Schwarz  
nicht zufrieden. Er schreibt: „Der Jammer mancher  
junger Leute hier läßt sich schwerlich beschreiben. Wie viele  
von ihnen sind in kurzer Zeit in die Ewigkeit gerückt  
worden! Sie kommen in das Land, ihr Glück, wie es  
heißt, zu machen, und gehen gewöhnlich unter gar kläg-  
lichen Umständen in's Grab.“ Etwa zwanzig von den  
jüngeren Soldaten verbanden sich, dem Herrn treu zu  
dienen. Wenn einer in einer wissentlichen Sünde lebte,  
derselbe sollte erinnert, bestraft, und nach verweigerter  
Besserung aus dem Bunde ausgeschlossen werden. Ins-  
besondere nahm sich Schwarz der kranken Soldaten im  
Hospital an. Dahin kam z. B. ein junger Offizier,  
den seine Sünden hingebraht hatten. Das Wort  
Gottes, das ihm Schwarz vorhielt, brach sein Herz.  
„Er erkannte, was es sei, die Quelle des Heils zu ver-  
lassen, und in den Sünden des Fleisches sich herumzu-  
wälzen.“ Er blieb seinem Gott treu bis an seinen Tod.  
Die römisch-katholische Frau eines Hauptmanns  
wünschte von ihm Unterricht im Evangelio, und ließ  
ihren römischen Priester kommen, um einer Besprechung  
zwischen beiden über den Glauben beizuwohnen.  
Der römische Priester fragte zuerst, wo doch die evange-  
lische Religion vor Luther gewesen sei? Schwarz er-  
wiederte, der Hauptinhalt der evangelischen Lehre sei von  
den Zeiten der Apostel her, auch in dem verdorbenen  
Zeitalter, erkannt und bekannt gewesen; auch hätten die  
Zeugen der Wahrheit kräftig wider die päpstlichen Ver-  
drehungen gekämpft. Das beweise ja die Geschichte der  
Albigenser, Wiclefs, Joh. Hussens und der böhmischen  
Brüder. „Das alles leugne ich!“ rief der Katholik.  
Schwarz: „Dann laßt uns näher kommen! Unser  
Glaube ist gegründet auf das Wort Gottes. Lasset uns  
sehen, ob die päpstliche Lehre, oder die protestantische in  
Gottes Wort gegründet sei.“ Kath.: „Woher habt ihr  
denn das Wort Gottes, und woher könnt ihr wissen, daß  
es das Wort Gottes sei? Habt ihr es nicht durch die  
Tradition? Ich leugne, daß es das unverstümmelte  
Wort Gottes sei. Was wollt ihr dazu sagen?“ Schw.:  
„Daß wir das Zeugniß des Alterthums gern annehmen,  
wisst ihr wohl; daß unser Glaube aber darauf nicht  
vornehmlich gegründet sei, wisst ihr auch. Das Wort  
Gottes hat innerliche Kennzeichen von seiner Göttlichkeit,  
welches ich euch, wo ihr ungläubig seid, beweisen will.  
Daß wir aber der römischen Kirche für die Bewahrung  
des unverstümmelten Wortes nicht sehr, wenigstens nicht  
allein, verbunden sind, ist zu bekannt. Das Wort  
Gottes war in viel tausend Händen, ehe eine sogenannte  
römische Kirche war.“ Weil ihr aber doch das Neue

Testament als ein göttliches Buch annehmet, so lasset uns  
sein gerade zu Werke gehen und sehen, ob die römische  
Lehre in Gottes Wort gegründet sei.“ Kath.: „Das  
Neue Testament, welches ihr habt (Schwarz hatte das  
Neue Testament in portugiesischer Sprache in der Hand),  
thut Nichts zur Sache; ihr übersezt es in manche  
Sprachen, um das Volk zu verführen.“ Schw.: „Ver-  
führen? Nein, der Zweck ist, das Volk aus demselben zu  
unterrichten, und ihnen Gelegenheit zu geben, selbst zu  
prüfen, ob unsere Lehre den Worten Christi und seiner  
Apostel gemäß sei. Wohlan! thut auch so! Lehret das  
Volk und ermahnet sie, eure Lehre nach diesem Wort  
Gottes zu prüfen; das würde ein seliges Werk sein.  
Allein dann würde die päpstliche Abgötterei wegfallen.“  
Kath.: „Was meint ihr mit Abgötterei? Was für Ab-  
götterei treiben wir? Was ist Abgötterei?“ Schw.:  
„Abgötterei ist, wenn ich die Ehre des Schöpfers  
einer Creatur gebe, z. B. wenn ich die Creatur liebe,  
fürchte, vertraue und anbete, wie den Schöpfer.“ „Kath.:  
„Das ist wahr; allein thun wir das?“ Schw.: „Das  
thut ihr mit euren Bildern und Heiligen.“ Kath.: „Er-  
innert ihr euch nicht des Unterschieds, der zwischen *douleia*  
(Dienen, Anrufen) und *latreia* (Anbeten) ist?“ Schw.:  
„Ich weiß wohl, daß ihr solchen Unterschied macht, allein  
ich weiß auch, daß Gottes Wort ihn nicht bestätigt.“ \*)  
Wenn ihr vor einem Bild niederfallt, ihm eure Noth  
klagt und Hilfe begehrt, ehrt ihr es nicht auf eine abgöt-  
tische Weise?“ Kath.: „Die Bilder sind eine Vorstellung  
der Person selbst; die Ehre fällt nicht auf das Bild, son-  
dern auf die vorgestellte Person.“ Schw.: „Erslich, die  
Vorstellung ist eitel genug; allein wisst ihr nicht, daß  
Gott es ausdrücklich verboten hat: „Du sollst dir kein  
Bildniß noch Gleichniß machen, weder des, das oben im  
Himmel, noch des, das unten auf Erden, oder des, das  
im Wasser unter der Erde ist! Bete sie nicht an und  
diene ihnen nicht.“ (2 Mos. 20, 4. 5.) Gott sagt: du  
sollst nicht! Der Papst sagt: du sollst. Sehet, wie der  
Papst gegen Gott ist!“ Kath.: „Dies Gebot war den  
Israeliten auf dem Berge Sinai gegeben; folglich war  
die heilige Schrift überführt, so schulbigen sie die Schrift an, sie sei  
nicht in gehöriger Form, und als hätte sie kein Ansehen, und als  
könne man die Wahrheit in ihr nicht finden, wenn man die Tra-  
dition nicht wisse, weil diese nicht schriftlich aufgesetzt, sondern nur  
mündlich gegeben sei.“  
Kirchenvater Augustinus († 420) de unit. eccles.: „In dem,  
was offenbar in der heiligen Schrift niedergelegt ist, findet sich Alles,  
was den Glauben und das Leben betrifft.“  
Kirchenvater Basilus Cäs. († 379) ascet. def. 72.: „Ver-  
gleichet die Reden und Schriften unserer Meister mit den Lehren  
der Bibel, und behaltet nur, was mit der heiligen Schrift überein-  
stimmt!“  
Kirchenvater Hilarius († 369) ep. ad Const. Imp.: „Wer zum  
wahren Glauben gelangen will, muß ihn nur in der heiligen Schrift  
suchen.“  
Kirchenvater Hieronymus († 420) in Psalm 98.: „Alles, was wir  
sagen, müssen wir durch die heilige Schrift beweisen.“  
Kirchenvater Chrysostomus († 407) ad 2. Thess. 2.: „Alles, was  
in den heiligen Schriften steht, ist klar und richtig; Alles, was noth-  
wendig ist, ist klar darin enthalten.“  
\*) Die heilige Schrift gebraucht „Anbetung“ und „Anrufung“  
in demselben Sinne von Gott. Wie es 2 Mos. 34, 14. heißt:  
„Du sollst keinen andern Gott anbeten!“, so heißt es in Ps. 50, 15:  
„Rufe Mich an!“ Eben so Ps. 145, 18. — Kirchenvater Ignatius  
(† 116) ad Philadelph. sagt: „Ihr müßt nur an Jesum Christum  
und an den Vater Jesu Christi eure Gebete richten.“  
Kirchenvater Ambrosius († 397) in mort. Theod. „Dich allein,  
Herr, soll man anrufen und Dich bitten.“  
Kirchenvater Hieronymus († 420) in Ezech. 14.: „Wenn es  
Zutrauen auf Jemand gibt, so laßt uns unser Vertrauen auf Gott  
allein setzen. Denn verflucht ist, wer seine Hoffnung auf Menschen  
setzt, mögen sie gleich Heilige und Propheten sein.“  
Kirchenvater Chrysostomus († 407) homil. 52. „Du brauchst  
keine Fürsprecher bei Gott. Sei nur ganz allein und ohne Schutz-  
patron, bitte nur selbst zu Gott, und du wirst deine Bitte vollständig  
erhalten! Er ist nicht gewohnt, also zu erhören, wenn Andere ihn  
für uns bitten.“

\*) Der Kirchenvater Irenäus († 202 nach Chr.) sagt in seiner  
Schrift gegen die Ketter (IV. 36): Keine Tradition ist als apostoli-  
sch anzuerkennen, wenn sie nicht in der heiligen Schrift gegründet  
und derselben gemäß ist. Lib. 3, 2. „Wenn man die Ketter durch





Berlin die Hoffnung,iment sich wohl ge-  
e Prediger aus der  
ese so nun von ihren  
s jetzt steht es aber  
das Kirchenregiment  
ird es schwerlich im  
bannen. W.  
einem der beliebtesten  
etrat am Sonn-  
Prediger die Kirche,  
uhörer vorzufinden.  
er geöffneten Kirch-  
elauf einer Viertel-  
wohl ein Nationa-  
s wieder verlassen.  
in so wenig Kirchen  
besitzen. W.  
n unter Kirchen-  
sches Leiborgan, die  
usgeplaudert. In  
Jahres schrieb sie:  
t, mit den schwersten  
zu belegen, welche  
wandelt, namentlich  
enspaltung machen)  
d Protestanten,  
liches, sondern auch  
mußt du sehen, mein  
arten hättest, wenn  
ne. Du darfst nicht  
n freilich die Pro-  
imm sei es offenbar  
selbst Rom Grund-  
Es ist dem keines-  
nfen von dem Blute  
der Zeugen Jesu.  
die Papisten da, wo  
bevoll und tolerant,  
och immer in ihnen.  
ger Zeit in der New  
gelesen, daß dem  
eschehen sei. W.  
m Kirchlichen aus-  
h Männer gibt, die  
nmisses nicht flüch-  
n dem „Ev.=Luth.“  
vom 9. Juni sich  
wird das Oberfon-  
mmntreten. Die  
öffentlich worden.  
isherigen Gefahren  
welche sich losmacht  
er Väter, von dem  
Gott, daß das Un-  
ben, mehr und mehr  
ucht werden. Sie  
ie Organisation der  
anifestiren, wie sie es  
d gänzlicher Unab-  
neue Pabstthum des  
n werden im Sinne  
aufzutreten wagen,  
auch das Oberfon-  
ebet zur Eröffnung  
nd damit ein wirk-  
e, welche beten kön-  
n das Anliegen der  
den Feinden Gottes  
werde: „Beschließet

einen Rath und es werde nichts daraus.“ Sprechet zu  
Gott: Wie wunderbar sind deine Werke. Es wird  
deinen Feinden fehlen vor deiner großen Macht. Die  
Abtrünnigen werden sich nicht erheben können. Es  
stehe Gott auf, daß seine Feinde zerstreuet werden, und  
die ihn hassen, vor ihm fliehen. Vertreibe sie wie der  
Rauch vertrieben wird, wie das Wachs zerschmilzt vom  
Feuer, so müssen umkommen die Gottlosen vor Gott.  
(Ps. 66 und 68). Und was gegen den Herrn und  
seine Sache, was speciell gegen das Recht unserer lu-  
therischen Bekenntniskirche könnte oder sollte beschloffen  
werden, dagegen protestiren wir hiermit zum Voraus mit  
aller Entschiedenheit und ermuntern alle, die den Herrn  
lieb haben, ein Gleiches zu thun. Wir wollen halten,  
was wir haben, nicht wahr? — wir wollen halten die  
Kirche unserer Väter glorreichen Andenkens, die Deutsch-  
lands Ehre und Straßburgs Ruhm herrlich gemacht hat  
vor Gott und aller Welt. Ja, halten wollen wir die  
Fahne unserer Augustana, fern von Menschenclaverei  
und von ihren Banden frei.“ Fort, weg mit dem  
Sinn der Griechen, denen Kreuz ein Thorheit ist! O  
laßt uns zurück nicht kriechen, wenn an's Kreuz soll  
Jesus Christ! Steht in Jesu Namen, wenn der  
Schlange Samen sich dem Glauben widersezt und das  
Schlachtschwert auf uns wezt!“  
Verein gegen schlechte Bücher. In Augs-  
burg hat sich ein „Verein zu Schutz und Trutz gegen die  
Entchristlichung unseres Volkes“ gebildet, der die Be-  
kämpfung der religionsfeindlichen und sittenlosen Presse  
(namentlich auch der meist liederlichen Eisenbahnschar-  
tesen), sowie der Sonntagsentheiligung sich zur Aufgabe  
machen und für Bayern einen Mittelpunkt darbieten  
wird. Traurig genug, daß jetzt unter Christen erst Ver-  
eine gebildet werden müssen, um die Sündfluth schlechter  
Bücher abzuhalten, die sich jetzt über die Christenheit er-  
gossen hat und täglich mehr ergießt! O daß doch auch  
hier in America die Christen eins würden, kein Buch  
und keine Zeitung mehr zu kaufen und zu lesen, welche  
dem christlichen Glauben und der christlichen Frömmig-  
keit entgegen sind! Aber leider! gerade für diese War-  
nung findet man jetzt fast nur taube Ohren. Der eine  
will Politik, der andere Bildung und der dritte, wer  
weiß was? aus diesen stinkigen Buch- und Zeitungs-  
pflügen schöpfen und sieht daher den Warner für einen  
verdrehten Querkopf an. Wird man aber so fortfahren,  
wie bisher, selbst die Jugend alles lesen zu lassen, was  
die Feindschaft wider Gott und Christum ausgebrütet  
und in Druck gebracht hat, so wird man endlich sehen,  
wie viele, die jetzt in ihren Jugendjahren stehen, später  
noch beim Christenthum bleiben werden. W.  
Aufklärung. Vor kurzem sind 500 heidnische  
Chinesen in einer Messerfabrik in Beaver Falls, in der  
Nähe von Pittsburg in Pennsylvanien, von dem Eigen-  
thümer dieser Fabrik für \$20.00 per Monat als Ar-  
beiter angenommen worden, und zwar unter der Be-  
dingung, daß der christliche (?) Eigenthümer den „Joss“  
Mann, das ist, den heidnischen Priester, mit unterhält!  
So weit ist man also in America in der sogenannten  
Aufklärung gekommen, daß ein Mann, der ein Christ  
sein will, einem heidnischen Priester den Gehalt auszahlt,  
damit derselbe seinen Götzendienst in diesem christlichen (?)  
Landе versehen könne. Mit Recht bemerkt hierbei der  
„Sendbote“, daß freilich unsere Logen-Priester darin  
nichts Unrechtes finden, sondern es hoch loben werden,  
da ja in den Logen gelehrt werde, daß alle Menschen  
Brüder und eine Religion so gut wie die andere sei.  
W.  
Vier Hauptfeinde des Christenthums. Im  
methodistischen „Apologeten“ heißt es: „In New York  
machte ich die Entdeckung, daß es vier besonders feind-

liche Mächte waren, die mit bewaffneter Hand dem  
wahren Christenthum wie ein Mann gegenüberstanden  
und viel dazu beitrugen, besonders die Männerwelt zu  
entchristlichen. Und wie heißen diese Mächte? 1. Turn-  
gemeinden; 2. freigeistige Gesangsvereine; 3. Schützenkörperschaften, und 4. geheime Ge-  
sellschaften.“ — Merkwürdig, daß also die Metho-  
disten die Widerchristlichkeit dieser Gesellschaften erkennen,  
und doch nicht wagen, dagegen mit Ernst anzugehen, ja,  
Glieder geheimer Gesellschaften sogar unter ihren Pre-  
digern dulden! Noch größere Schande ist es freilich,  
daß sich derselben Schuld selbst Synoden theilhaftig  
machen, welche streng lutherisch sein wollen. W.  
Die Staatschulen halten selbst viele Lutheraner  
für so vortrefflich und die Gebildetheit des americanischen  
Volkes deswegen für so groß, daß sie es für eine Ver-  
schwendung ansehen, wenn neben den öffentlichen Schu-  
len noch Gemeindschulen mit vielen Kosten errichtet  
werden. Wie armselig es aber hier im allgemeinen um  
Schulbildung bestellt sei, zeigt der Reformirte „Evan-  
gelist“ vom 24. Juli, worin es unter anderem, wie folgt,  
heißt: „Betrachten wir schließlich die Resultate des  
americanischen Eifers für Bildung und Volkserziehung,  
so sind diese in der That nicht so glänzend, daß man dar-  
auf stolz sein könnte. Nach dem Census von 1870 ver-  
glichen mit dem von 1860 gibt es beinahe 5 Millionen  
Erwachsene in diesem Lande, welche nicht im Stande  
sind zu lesen und zu schreiben. Diese bilden den vierten  
Theil der gesammten erwachsenen Bevölkerung dieses  
Landes, wenn man nemlich dieselbe auf 20 Millionen  
anschlägt. Nimmt man aber an, daß die Erwachsenen  
nur zwei Fünftel der Gesammtbevölkerung (40 Mil-  
lionen) ausmachen d. h. ungefähr 16 Millionen, so  
würden die Unwissenden ein Drittel statt ein Viertel der  
erwachsenen Bevölkerung betragen. Welche Annahme  
die richtigere sei, lassen wir dahingestellt; jede aber  
zeigt sonnenklar, daß der Staat selbst für die rein welt-  
lich-geistige Bildung der Jugend schlecht sorgt und Ge-  
meindschulen schon deshalb keineswegs so überflüssig  
sind, wie Manche sich einbilden. Ein weites Gebiet zu  
nützlicher Thätigkeit eröffnet sich somit ihnen schon in  
den großen und fühlbaren Lücken, welche die Saumselig-  
keit des Staates läßt; von welchem Segen sie aber für  
das geistliche Wohl unseres Volkes werden könnten, wenn  
sie im Geiste Christi geleitet würden, läßt sich gar nicht  
berechnen. Auch liegt dies klar zu Tage, daß wir es  
nicht für nothwendig halten, den Beweis hiefür erst noch  
zu liefern. Man errichte solche, und der Segen für Staat  
und Kirche wird nicht ausbleiben. Auch hier heißt es:  
Probiren geht über Studiren — wenn nämlich in Gottes  
Namen probirt wird.“  
Die Wiedertäufer oder, wie sie sich lieber nennen,  
Baptisten klagen sehr über Deutschland und Dänemark,  
daß sie nemlich da im vorigen Jahre schlechte Fortschritte  
gemacht haben. Der „Sendbote“ meldet: „Obgleich  
einige Gemeinden des Bundes sich eines besonderen Zu-  
wachses durch die Taufe erfreuen durften, so zeigt das  
Werk der Baptisten in Deutschland doch keine Zunahme,  
sondern eine Seele Abnahme, Dänemark deren 25 Seelen.“  
Merkwürdig ist die Nachricht der Evangelischen Chro-  
nik, daß die Baptistengemeinde des Dr. Knapp in  
Madrid durch den Uebertritt von vier der hervor-  
ragendsten Glieder (darunter der Pastor selbst) zum  
Katholicismus gesprengt worden ist.  
Ddd Fellows. Im „Fröhlichen Botschafter“,  
dem Blatt der „Vereinigten Brüder in Christo“, in der  
Nummer vom 6. August schreibt ein W. Ahrens: „Es  
ist mir aus zuverlässiger Quelle versichert worden, daß  
diese Sorte Prediger, welche sich in den Orden der Ddd  
Fellows haben aufnehmen lassen, an den Conferenzen

einander an bel-  
bei der Anfun-  
nemlich das g-  
machen.“ Da-  
wenn ein luther-  
gleichen das G-  
ches an den für-  
innern soll, ist  
durch welches s-  
kennen geben, s-  
Jesuitismus  
anfängt den sta-  
zu Leibe zu geh-  
von Klagen „für  
ihre heilige Rel-  
stellt öffentliche  
die Jesuiten ab-  
die sich nur ruc-  
einer solchen vo-  
Katholiken-Ver-  
Leopold eine m-  
derem seinen F-  
wißt ihr nur  
heilige Kirche v-  
Es ist die Ab-  
auszudrücken:  
den. — Was  
harmlose M-  
gekümmert (!  
Dieser Herr Le-  
ten schon frühe-  
wohl von prote-  
tischen Regie-  
Orden von e-  
mens XIV.,  
aufgehoben w-  
nemlich Pius  
veränderten p-  
Gerade das je-  
bei den Einsc-  
erfahren, zeigt  
zu viel Recht  
gefährliche Leu-  
dafür ist, wie z-  
Corresponden-  
Organ des Pa-  
heißt es unter  
„Der Papst, n-  
Milde zur Be-  
zu viel Zugeh-  
Stunde der V-  
oder später ei-  
lichen Gerech-  
ten aufhören.  
Reiche ihrerse-  
anzuerkennen.  
Zerfleischung  
unrecht thun,  
folgen würde  
droht man mi-  
als der Staa-  
dennoch, daß  
sei, erkannte  
Der Pabst  
„Wenn der C-  
wird die Kir-  
nicht mehr an-  
staatliche tyr-  
von Christ-  
Scheide, den



lungen, zu Anfang dieses Jahres in der Person des Herrn Johannes Walther einen gut geeigneten Lehrer zu finden, für denselben ein altes Farmerhaus und für die Schule ein Lokal miethen und so die Waisenhauschule in Gottes Namen beginnen zu können. Sichtlich hat sich der Herr bis heute auch dazu bekannt, und fröhlich gedeiht und wächst diese junge, hoffnungsvolle Pflanze. Aber — in dem kommenden Winter wäre es für unseren lieben Lehrer und seine Familie unmöglich, in dem alten, baufälligen Hause wohnen zu bleiben. Auch das gemiethete Schullokal ist dann voraussichtlich durchaus nicht länger mehr zu haben. — Da denkt Euch einmal die große, dringende Noth an Räumlichkeiten. Kein Plätzchen mehr, um auch nur ein einziges Waisenkind noch aufzunehmen, während schon welche abgewiesen werden mußten und fort und fort neue vergebliche Anmeldungen zu erwarten stehen; kein Lokal für unsere Schule; keine Wohnung für den Lehrer! In der That, das Bedürfnis, für die genannten Zwecke ein neues, umfangreiches Gebäude aufzuführen, ist ein so dringendes und unabweisliches, daß sich nicht nur der Verwaltungsrath und die Waisenhaus-Gesellschaft, sondern auch die ganze hiesige Gemeinde von der Unaufschiebbarkeit des Baues sofort überzeugte. Aber — woher die Mittel zu dem auf ca. \$7000 veranschlagten Bau nehmen, da wir auf das Land und die bisherigen Gebäulichkeiten, wenn auch nur noch einige, so doch immerhin noch einige Hundert Dollars schuldig sind? Nun, wir haben keine andere Quelle und wissen von keiner anderen Quelle, als von der, die uns bis jetzt immer und immer wieder unaufgefordert geflossen ist, und die ja auf diese dringende Bitte und Aufforderung hin um so reichlicher fließen wird, wir meinen Eure Liebesthätigkeit und Opferwilligkeit. Da seht es denn nicht anders an, wie es denn in That und Wahrheit nicht anders ist, als kämen jetzt nicht wir, nicht die armen, schier jedes Herz zum Mitleid bewegenden Waisenkinder, sondern als käme in ihnen der Herr Christus, der liebe Heiland, selbst zu Euch und klopfte bei Euch um eine milde Beisteuer, um Hilfe an, sei es durch Gabe und Geschenk, oder durch unverzinslich geliehenes Geld. Gedenket doch dabei, wie Er schon im Alten Testamente seinem Volk die Sorge für die Waisen zur heiligsten Pflicht gemacht und sie ihm vielfach wiederholt und auf das dringendste eingeschärft hat, und wie er dies nicht minder auch im Neuen Testamente thut, da er es „einen reinen und unbefleckten Gottesdienst vor Gott dem Vater“ nennt, „die Waisen und Wittwen in ihrer Trübsal besuchen“, d. h. ihnen mit Rath und That zu Hilfe zu kommen, und da er uns lehrt, daß er am jüngsten Tage noch vor Gott und aller Welt, vor allen Engeln und vor allen Teufeln bezeugen werde: „Wahrlich ich sage euch: Was ihr gethan habt einem unter diesen meinen geringsten Brüdern“, dergleichen unsere getauften Waisenkinder ohne allen Zweifel sind, „das habt ihr mir gethan.“ Bedenkt ferner, daß er gnädiglich verheißt: „Wer dieser Geringsten einen nur mit einem Becher kaltes Wassers tränket in eines Jüngers Namen“, d. h. deshalb, weil er mein Jünger, weil er ein Glied an meinem geistlichen Leibe ist und mir angehört, „wahrlich ich sage euch, es wird ihm nicht unbelohnt bleiben“, und laßt Euch doch durch diese süße Verheißung reizen, Eure milde Hand gern aufzuthun und mit den hiesigen Brüdern vereint reichlich zu diesem gottseligen Zweck beizusteuern. Vergesst aber nicht, daß es zumal hier heißt: Wer rasch gibt, der gibt doppelt. Bald ist die zum Bauen günstige Zeit dahin und der rauhe Winter vor der Thür. Wenn er uns der fehlenden Mittel wegen, ohne welche wir ja nicht ans Werk schreiten könnten, in unserem jetzigen Nothstand überließet? ohne Raum für noch aufzunehmende Waisen,

ohne Lokal für unsere Waisenschule, ohne Wohnung für unseren lieben Waisenlehrer, des Asyls hier ganz zu geshweigen, welches wir bisher aus Noth auch immer noch mit dem Waisenhaus verbinden mußten? — Nein, nein, das laßt Ihr, soviel an Euch liegt, gewiß nicht geschehen. Darum kommt uns doch rasch mit Euren Gaben oder Darlehen zu Hilfe, die Ihr an unseren Cassier, Herrn J. M. Estel dahier gefälligst einsenden wollet. Der Herr aber segne Euch für Eure opferwillige Liebe geistlich und leiblich; er fördere das Werk unserer Hände und lasse unser liebes Waisenhaus noch lange und immer besser und mehr eine Pflegemutter und treue Erziehlerin von recht vielen, vielen Waisenkindern sein. — Mit dem Gruß brüderlicher Liebe,

Der Verwaltungsrath des ev.-luth. Waisenhauses dahier.

In dessen Namen:

J. F. Büniger, Präses.

J. M. Estel, Cassier.

St. Louis, Mo., im August 1872.

### Evangelisch-lutherische höhere Bürgerschule in St. Louis.

Allen denjenigen, welche ihren Söhnen nach der Confirmation noch eine weitere Ausbildung für deren künftigen Lebensberuf gewähren möchten und die doch gewissenshalber dieselben durchaus nicht ungläubigen oder falschgläubigen Lehrern anvertrauen können, diene hiermit zur Nachricht, daß am 2. September l. J. der Unterricht in der hiesigen evang.-luth. höheren Bürgerschule wieder beginnen wird. Diejenigen Schüler, welche zu kommen gedenken, werden gebeten, doch ja rechtzeitig hier einzutreffen. Die Lehrgegenstände, welche in den beiden Classen genannter Anstalt von zwei dazu besonders angestellten, befähigten und tüchtigen Lehrern getrieben werden, sind: Religion, englische Grammatik, englisch Lesen und Schreiben, Arithmetik (englisch), Geographie (englisch), Geschichte der Vereinigten Staaten (englisch), deutsche Grammatik, deutsch Lesen und Schreiben (Aufsätze), allgemeine Weltgeschichte, Naturgeschichte, Schönschreiben (Deutsch und englisch), Zeichnen, Latein, englisch und deutsch Declamiren. — Auf das Englische wird, wie schon aus dem Vorstehenden ersichtlich, besondere Rücksicht genommen und großer Fleiß verwendet. Um mehrfach ausgesprochenen Wünschen von Eltern und Schülern entgegenzukommen, soll von nun an auch ein eigener Lehrkurs zur Erlernung der Buchführung eingerichtet werden.

Die höhere Töchterchule wird gleichfalls in der bisherigen Weise fortgeführt werden, und wäre nur zu wünschen, daß recht viele Eltern, denen Gott die Mittel dazu gegeben hat, ihren lieben Töchtern in dieser Anstalt Gelegenheit geben möchten, sich eine etwas vollkommnere Ausbildung zu verschaffen.

Das Schulgeld ist vierteljährlich voraus zu bezahlen und beträgt in der Bürgerschule \$40.00, in der Töchterchule \$20.00 pr. Jahr. Kost und Logis mit Einschluß der Wäsche für auswärtige Schüler ist zu haben für \$14.00 monatlich, in Vorausbezahlung.

Möge Gott, der Herr, diese liebe Anstalt, welche durch seine gnädige Hilfe, trotz mancherlei Hindernissen, nicht nur bisher fortbestand, sondern auch, namentlich in letzterer Zeit, sehr erfreuliche Resultate lieferte, auch fernerhin segnen und sie immermehr aufblühen lassen zu seines Namens Ehre und vielen Schülern und Schülerinnen zu zeitlichem und ewigem Segen.

St. Louis, den 10. August 1872.

G. Schaller.

C. F. W. Walther.

### Todesnachricht

Am Sonntag, den 11. August, um 10 Uhr, ist Herr, dem er so lange Jahre Weinberge gedient hatte, der E. G. W. Keyl in einer der nächsten Nummern von dem Leben des Seligen mitgeteilt.

### Kirchliche Nachrichten

Durch den Weggang des Herrn Pastors in der Gemeinde in Baden, einer Vorstadt von St. Louis, ist die Stelle erledigt worden. Sie berief den jetzt examinierten Prediganten Herrn Christlieb Am achten Sonntag nach Trinitatis, Neuberufene von dem Unterzeichneten. Da Herr Pastor Brandt schon als Seminar seinen Landesleuten in St. Louis gepredigt hat, so kann er dies nun, da er sich setzen und daran arbeiten, eine holländische Gemeinde bilden. Der Herr setze ihn unter dem Segen!

Adresse: Rev. Christlieb Am, Baden, S.

Am 8ten Sonntage nach Trinitatis, trage des hochwürdigsten Präsidiums synode Herr P. H. Holtermann, in der Predigerseminar in St. Louis zur Uebernahme amtes vorbereitet und nach bestandener Gemeinde bei Sulphur Springs, Iowa, worden war, inmitten seiner Gemeindefamiliäre Bekenntnisschriften unserer Kirche durch Unterzeichneten feierlich geführt.

Der gute Erzhirte und Bischof lieber Herr Jesus Christus, schenke dem Geist und göttliche Weisheit, daß er und Bekenntnis Aht habe auf sich selbst unter welche ihn der Heilige Geist gesendet die Gemeine Gottes, welche Er durch

New Melle, Mo., den 23. Juli 1872.

Adresse: Rev. P. H. Holtermann, Kimmisw.

Am 31. Juli wurde, im Auftrage des Kandidat W. Rehwinke, aus dem durch die Pastoren Chr. Markworth, mit Verpflichtung und Zusage auf sein Amt eingeführt.

Gott setze ihn zum Segen!

Adresse: Rev. W. Rehwinke, Wausau, Wis.

Am achten Sonntag nach Trinitatis, Ende war von dem Unterzeichneten Präsidiums des Nördlichen Districts, Berlin, Green Lake County, Wis., geführt.

Der Herr, der Erzhirte seiner Kirchhirten, zum Segen für Viele und erlöst Zion auf diesem seinem ersten Arbeits-

Adresse: Rev. W. Endewan, Berlin, G.

Am 7ten Sonntag nach Trinitatis, logie Herr L. Pfeiffer, der von dem zu Macon City, Mo., einen ordentlich genommen hatte, im Auftrage des ehrwürdigen Districts von dem Unterzeichneten ordentlich. Der Herr setze den neuen Hirten zu

Adresse: Rev. L. Pfeiffer, Box 310, M.

Nach jahrelangem Warten und wolle die Immanuel-Gemeinde zu Lost bis daher mein Filial, am 9ten Sonntag Freude, einen eigenen Pastor und diesem Sonntage wurde nämlich Herr inmitten dieser Gemeinde im Auftrage Westlichen Districts von dem Unterzeichneten geführt. Beinahe zehn Jahre bebielte meine neben meinen zwei andern. Wunsch der Gemeinde und wie nothwendig dieser Gemeinde ein lutherischer Prediger.



ohne Wohnung für  
Hyls hier ganz zu ge-  
noth auch immer noch  
hätten? — Nein, nein,  
gewiß nicht geschehen.  
t Euren Gaben oder  
seren Cassier, Herrn  
enden wollet. Der  
ferwillige Liebe geist-  
Werf unserer Hände  
noch lange und im-  
utter und treue Er-  
aisensindern sein. —  
e,  
Waisenhauses dahier.  
n:  
Bürger, Präses.  
Estel, Cassier.  
2.

## Bürger Schule in

Shnen nach der Con-  
ung für deren künf-  
n und die doch ge-  
ht ungläubigen oder  
können, diene hier-  
eptember 1. J. der  
= luth. h. höheren  
wird. Diejenigen  
en, werden gebeten,  
n. Die Lehrgegen-  
n genannter Anstalt  
en, befähigten und  
ind: Religion, eng-  
d Schreiben, Arith-  
sch), Geschichte der  
eutsche Grammatik,  
, allgemeine Welt-  
reiben Deutsch und  
und deutsch Decla-  
wie schon aus dem  
Rücksicht genommen  
hrfach ausgesproche-  
hülern entgegenzu-  
eigener Lehrkurs zur  
gerichtet werden.  
nd gleichfalls in der  
und wäre nur zu  
en Gott die Mittel  
ern in dieser Anstalt  
etwas vollkomme-

voraus zu bezahlen  
00, in der Töchter-  
logis mit Einschluß  
ist zu haben für  
ung.  
Anstalt, welche durch  
Hindernissen, nicht  
namentlich in leg-  
eserte, auch ferner-  
en lassen zu seines  
und Schülerinnen

challer.

## Todesnachricht.

Am Sonntag, den 11. August starb selig in dem  
Herrn, dem er so lange Jahre so treuefrig in Seinem  
Weinberge gedient hatte, der Ehrwürdige Pastor eme-  
ritus E. G. W. Keyl in Monroe, Michigan. In  
einer der nächsten Nummern soll dem Leser einiges aus  
dem Leben des Seligen mitgetheilt werden.

## Kirchliche Nachrichten.

Durch den Wegzug des Herrn Pastor Estel war die ev.-lutherische  
Gemeinde in Baden, einer Vorstadt von St. Louis, vacant ge-  
worden. Sie berief den jetzt examinierten Candidaten des heiligen  
Predigamtes Herrn Christlieb Brandt aus Amsterdam.  
Am achten Sonntag nach Trinitatis, den 21. Juli d. J., wurde der  
Neuberufene von dem Unterzeichneten ordinirt und eingeführt.  
Da Herr Pastor Brandt schon als Student auf dem Prediger-  
Seminar seitens Landsleuten in St. Louis in holländischer Sprache  
gepredigt hat, so kann er dies nun, da er in der Nähe ist, gut fort-  
setzen und daran arbeiten, eine holländische lutherische Gemeinde zu  
bilden. Der Herr setze ihn unter den Deutschen und Holländern  
zum Segen!

J. F. Bürger.  
Adresse: Rev. Christlieb Brandt,  
Baden, St. Louis Co., Mo.

Am 8ten Sontage nach Trinitatis, den 21. Juli, wurde im Auf-  
trage des hochwürdigen Präsidiums unserer westlichen District-  
synode Herr P. H. Holtermann, welcher auf unserm praktischen  
Predigerseminar in St. Louis zur Uebernahme des heiligen Predigt-  
amtes vorbereitet und nach bestandnem Examen von der ev.-luth.  
Gemeinde bei Sulphur Springs, Jefferson County, Mo., berufen  
worden war, inmitten seiner Gemeinde, unter Verpflichtung auf  
sämmliche Bekenntnisschriften unserer lieben theueren lutherischen  
Kirche durch Unterzeichneten feierlich ordinirt und in sein Amt ein-  
geführt.

Der gute Erzhirte und Bischof Seiner heiligen Kirche, unser  
lieber Herr Jesus Christus, schenke diesem Seinem Knecht Seinen  
Geist und göttliche Weisheit, daß er bei rechter Lehre, Glauben  
und Bekenntniß Aht habe auf sich selbst und auf die ganze Herde,  
unter welche ihn der Heilige Geist gesetzt hat zum Bischof, zu weihen  
die Gemeinde Gottes, welche Er durch Sein eigen Blut erworben hat.  
New Melle, Mo., den 23. Juli 1872. W. Matuschka.

Adresse: Rev. P. H. Holtermann,  
Kimmiswick, Jefferson Co., Mo.

Am 31. Juli wurde, im Auftrage des Herrn Vicepräses Link, Herr  
Candidat W. Rehwinkel, aus dem Seminar zu St. Louis,  
durch die Pastoren Chr. Markworth, F. Leyhe und Wilh. Hudtloff  
mit Verpflichtung und Zusage auf unsere Symbole ordinirt und in  
sein Amt eingeführt.

Gott setze ihn zum Segen! W. Hudtloff.

Adresse: Rev. W. Rehwinkel,  
Wausau, Marathon Co., Wis.

Am achten Sonntag nach Trinitatis wurde Herr Candidat W.  
Endeward von dem Unterzeichneten im Auftrage des ehrwürdigen  
Präsidiums des Nördlichen Districts inmitten seiner Gemeinde in  
Berlin, Green Lake County, Wis., ordinirt und in sein Amt ein-  
geführt.

Der Herr, der Erzhirte seiner Kirche, setze ihn, seinen Unter-  
hirten, zum Segen für Viele und erbaue durch ihn das lutherische  
Zion auf diesem seinem ersten Arbeitsfelde!

C. F. Berner.  
Adresse: Rev. W. Endeward,  
Berlin, Green Lake Co., Wis.

Am 7ten Sonntag nach Trinitatis wurde der Candidat der Theo-  
logie Herr L. Pfeiffer, der von der ev.-lutherischen Gemeinde  
zu Macon City, Mo., einen ordentlichen Beruf erhalten und ange-  
nommen hatte, im Auftrage des ehrw. Präsidiums des Westlichen  
Districts von dem Unterzeichneten ordinirt und eingeführt.

Der Herr setze den neuen Hirten zum Segen der Herde!

Bruno Nießler.  
Adresse: Rev. L. Pfeiffer,  
Box 310. Macon City, Mo.

Nach jahrelangem Warten und wohlbegründeter Sehnsucht hatte  
die Immanuel-Gemeinde zu Lost Prairie, Perry County, Ill.,  
bis daher mein Filial, am 9ten Sontage nach Trinitatis die große  
Freude, einen eigenen Pastor und Seelsorger zu bekommen. An  
diesem Sontage wurde nämlich Herr Candidat Thomas Schösch  
inmitten dieser Gemeinde im Auftrage des ehrw. Präsidiums des  
Westlichen Districts von dem Unterzeichneten ordinirt und einge-  
führt. Beinahe zehn Jahre bediente ich diese weit entfernte Ge-  
meinde neben meinen zwei andern. Wie gerecht der dringende  
Mund der Gemeinde und wie recht die

sehen aus ihrem treuen Festhalten am Wort und unverfälschten Be-  
kenntniß, aus ihrem Fleiß und Opferwilligkeit, wodurch nebst  
Gottes Gnade, das Reich Gottes hier fest gegründet wurde; aus  
ihrer sehr berechtigten großen Sorge für den Unterricht der Jugend,  
und daraus, daß sonst die Gemeinde wieder hätte verkommen  
müssen, weil es mir bei meinen zwei Gemeinden und ihren An-  
sprüchen nicht mehr möglich war, sie auch nur irgendwie im Noth-  
dürftigsten noch zu versorgen; sondern auch daraus, daß hier ein  
wichtiger Missionsposten ist; denn im ganzen County ist sonst kein  
lutherischer Prediger. Das Missionsfeld erstreckt sich im Osten  
über 70 Meilen weit und im Süden bis ganz nach Cairo hinunter.  
In diesem Revier sind jetzt schon manche deutsche Ansiedlungen,  
welchen von uns das Wort Gottes noch nicht gepredigt ist. Und  
immer mehr Deutsche siedeln sich in den letzten Jahren auch im  
südlichen Illinois an. Wie nothwendig ist daher hier ein treuer  
Arbeiter im Weinberge des Herrn!

Gebe der Herr daher diesem seinem Diener nicht nur die rechte  
Klugheit und den heiligen Ernst unter diesem verkommenen Ge-  
schlecht, sondern auch Kraft und Ausdauer, und fröne Er selbst sein  
schweres Werk mit vielem Segen! J. F. Dörmann.

Adresse: Rev. T. Schoech,  
Pinckneyville, Perry Co., Ill.

In dem schönen Thale des Elkhornflusses im nördlichen Nebraska  
ist nun der vierte Pastor angestellt worden. Die Gemeinde in  
Staunton mit ihrem Filial war früher von Herrn Pastor A. Frese  
und seit einem Jahre von dem Unterzeichneten bedient worden.  
Da sich aber für die Pastoren in Nebraska viele Arbeit findet und  
sie zur Rechten und zur Linken ausbreiten müssen, und da die Ge-  
meinde in Staunton soweit erstarkt war, einen eigenen Pastor zu  
berufen: so stellte sie einen Beruf aus und erhielt auch glücklicher  
Weise den kürzlich examinierten Candidaten des heiligen Predigt-  
amtes Herrn Julius Georg Burger zu ihrem Pastor. Am  
neunten Sonntag nach Trinitatis, den 28. Juli d. J., konnte der-  
selbe, auf Anordnung des Präsidiums, zur großen Freude seiner  
Gemeinde, durch Herrn Pastor A. Frese unter meiner Assistenz  
ordinirt und eingeführt werden.

J. K. Rupperecht.  
Adresse: Rev. J. G. Burger,  
Staunton, Staunton Co., Nebr.

Nachdem Herr Pastor B. Heinrichs Gewissens halber den  
Dienst in der unirten preussischen Landeskirche verlassen und das  
Colloquium in Betreff seiner Rechtgläubigkeit bei der theologischen  
Facultät zu St. Louis wohl bestanden hatte, so erhielt er einen Be-  
ruf von der ev.-lutherischen Gemeinde zu Huntington, Ind. Er  
nahm denselben an und wurde darnach in seiner Gemeinde im Auf-  
trage des Herrn Vicepräses des Mittleren Districts von dem Unter-  
zeichneten am 4ten Sonntag nach Trinitatis eingeführt.

Der Herr verleihe zu seinem Pflanzten und Begießen das Ge-  
deihen! W. Söhler.

## Kircheinweihung.

Am 6. Sontage nach Trinitatis, den 7. Juli, wurde die  
30 by 50 Fuß große, mit einem 60 Fuß hohen Thurm gezier-  
te ev.-luth. St. Paulus-Kirche zu Luzerne, Iowa, dem Dienste des  
dreieinigigen Gottes geweiht. Bei dieser Gelegenheit predigte Herr  
Pastor Engelbrecht über Psalm 87 und Herr Pastor G. Horn über  
1 Mos. 28, 17.

Der Herr erhalte auch an diesem Ort sein Wort und Sacra-  
ment rein und lauter allen seinen und unsern Feinden zum Trost!  
Luzerne, Iowa, den 16. Juli 1872.

Ph. Stadt, ev.-luth. Pastor.

## Missionsfeste.

Am dritten Sonntag nach Trinitatis feierte die ev.-lutherische  
Zions-Gemeinde in Staunton, Ill., ihr Missionsfest in Ge-  
meinschaft mit den Gemeinden der Pastoren Weyer in Carlinville,  
Frederking in Prairie City, Heinemann in Gehlenbeck; auch Pastor  
Eisenbach und seine Gemeinde, von der Illinois-Synode, waren  
dazu eingeladen, entsprachen aber der Einladung nur theilweise, da  
sie an dem betreffenden Sontage selbst einen Gastprediger in ihrer  
Mitte hatten. Am Vormittage predigte Herr Pastor Weyer über  
das Sonntags-Evangelium, wobei er die aufgestellte Frage: Wann  
treiben wir auf eine gottgefällige Weise Mission? in kurzer, bün-  
diger und wahrhaft erbauender Rede dahin beantwortete: 1) Wenn  
wir dabei nichts Anderes suchen, als durch die lautere Predigt des  
Evangeliums dem Heiland Seelen zu gewinnen, 2) wenn wir uns  
selbst dabei nicht vergessen, sondern uns stetig in Buße und Glauben  
üben. Darnach predigte der Unterzeichnete über 2 Cor. 6, 10. und  
zeigte dabei die zweifache Armuth, welche alle Christen haben müs-  
sen, wenn sie mit Ernst und Eifer Mission treiben und Andere  
reich machen wollen. Am Nachmittage predigte Herr Pastor Heine-  
mann über Matth. 24, 14. und stellte uns in überzeugender Weise  
vor: die Weissagung von der Predigt des Evangeliums in der gan-  
zen Welt, welche nach ihrer Erfüllung nichts Anderes mehr er-  
warten läßt, als das Ende der Welt.

kommen kann. —  
die New York- und  
das Uebrige für die  
Dem Herrn alle  
leiblichen Segen!

Am dritten Son-  
ntag, luth. Geme-  
County, Wisc., ihr  
größte an der Ja-  
einem dacht an der  
dem sich eine große  
von Milwaukee, vo  
Gedarburg u. f. w.  
Vormittags predig-  
14—16. Darauf  
Stecher. Mittler  
predigte Herr Pastor  
von Plymouth, Se  
mit passenden Liebl  
aus Ehebyggen d  
leistete. Es war in  
liche Gott auch gar  
collekte betrug \$18  
Mission, Heidenmis  
falt in Steeden.  
Möge der Herr  
erleben lassen!

## Kirche

Am achten Sonn-  
St. Johannis-Geme-  
Freude, ihr neu er-  
dem Dienste des dre-  
der Gemeinde war r  
um so frühlicher a  
9ten April ein Mau  
Gott ihr nun aber  
geres Gotteshaus b  
des Liebes 141 sp  
Müller, das Wölb  
predigt hielt über P  
Am Nachmittage  
der Unterzeichnete an  
mission predigte, H  
Pastor Ahner nach  
Zur Erhöhung d  
genannter Gemeinde  
Tage erhobene Colle  
Hermannsburg, zw  
bestimmt wurden.  
Im Auftrage

Das Wahl-Ergeb-  
1. Herr Pastor  
am theologischen Se  
2. Herr Pastor  
Professor und Direct  
3. Herr Recto  
Rector am Gymnas  
4. Herr Pastor  
zum Conrector am  
5. Herr Dr.  
Schullehrer-Semin  
laut Synodaleconf  
gültig, wenn sie d  
berechtigten Gemein  
meinde ist hierdurch  
an den Secretär des  
welche es unterlasse  
verständlich als zus  
Zugleich wird hier  
R. Lange sein A  
Predigtamt gefolgt is  
seine Resignation a  
Aufforderung von d  
daten für die vacante  
St. Louis, den 10.

Diesjenigen, welche  
druckerei sind, werben  
mit ihrer Unterschrift

allen am Wort und unverfälschten Bekenntnis und Opferwilligkeit, wodurch nebst Gottes hier fest gegründet wurde; aus Sorge für den Unterricht der Jugend, Gemeinde wieder hätte verkommen einen zwei Gemeinden und ihren Anhang, sie auch nur irgendwie im Nothwendigen; sondern auch daraus, daß hier ein denn im ganzen County ist sonst kein Missionsfeld erstreckt sich im Osten Süden bis ganz nach Cairo hinunter. Schon manche deutsche Ansiedlungen, Gottes noch nicht gepredigt ist. Und sich in den letzten Jahren auch im nothwendig ist daher hier ein treuer Herr!

dem seinem Diener nicht nur die rechte Ernst unter 'diesem verkommenen Gendarm' Ausdruck, und kröne Er selbst sein Leben! J. H. Dörmann.

Pinckneyville, Perry Co., Ill.

Elkhornflusses im nördlichen Nebraska festgestellt worden. Die Gemeinde in war früher von Herrn Pastor A. Frese dem Unterzeichneten bedient worden. In Nebraska viele Arbeit findet und n ausbreiten müssen, und da die Gegend erstarkt war, einen eigenen Pastor zu Beruf aus und erhielt auch glücklicher ersten Candidaten des heiligen Predigtorg Burger zu ihrem Pastor. Am Trinitatis, den 28. Juli d. J., konnte der Präbium, zur großen Freude seiner Pastor A. Frese unter meiner Assistenz.

Burger, Staunton Co., Nebr.

Heinrichs Gewissens halber den ischen Landeskirche verlassen und das Rechtgläubigkeit bei der theologischen bestanden hatte, so erhielt er einen der Gemeinde zu Huntington, Ind. Er de darnach in seiner Gemeinde im Aufes Mittleren Districts von dem Unter nach Trinitatis eingeführt.

W. Söhler.

#### Einweihung.

Trinitatis, den 7. Juli, wurde die einem 60 Fuß hohen Thurm gezierter zu Luzerne, Iowa, dem Dienste des Bei dieser Gelegenheit predigte Herr m 87 und Herr Pastor G. Horn über

in diesem Ort sein Wort und Sacramenten und unsern Feinden zum Trost! Juli 1872.

Ph. Stedt, ev.-luth. Pastor.

#### Missionsfeste.

Trinitatis feierte die ev.-lutherische nton, Ill., ihr Missionsfest in Geden der Pastoren Geyer in Carlinville, Heinemann in Gehlenbeck; auch Pastor aber, von der Illinois-Synode, waren aber der Einladung nur theilweise, da an diesem selbst einen Gastprediger in ihrer tage predigte Herr Pastor Geyer über wobei er die aufgestellte Frage: Wann ige Weise Mission? in kurzer, bündiger Rede dahin beantwortete: 1) Wenn er, als durch die lautere Predigt des Seelen zu gewinnen, 2) wenn wir uns ndern uns stetig in Buße und Glauben Unterzeichnete über 2 Cor. 6, 10, und muth, welche alle Christen haben müß Eifer Mission treiben und Andere achmittage predigte Herr Pastor Heine und stellte uns in überzeugender Weise Predigt des Evangeliums in der gane Erfüllung nichts Anderes mehr ermb zwar 1) daß diese Weissagung schon das Ende der Welt eben Augenblick

kommen kann. — Die Collecte betrug \$106.15, wovon \$25.00 für die New York- und \$25.00 für die Baltimore-Emigranten-Mission, das Uebrige für die innere Mission bestimmt worden ist.

Dem Herrn allein sei Lob und Preis für allen geistlichen und leiblichen Segen! Amen. J. M. Hahn, Pastor.

Am dritten Sonntage nach Trinitatis, den 16. Juni, feierten die evang.-luth. Gemeinden von der Missouri Synode in Cheboygan County, Wis., ihr diesjähriges gemeinschaftliches Missionsfest, das zwölfte an der Zahl, in der Gemeinde des Unterzeichneten, auf einem dicht an der Eisenbahn gelegenen herrlichen Festplatz. Nachdem sich eine große Schaar Festgenossen von allen Seiten her, sogar von Milwaukee, von Mequon River, Freistadt, Kirchhain, Grafton, Cedarburg u. s. w. eingefunden hatte, begann der Gottesdienst. Vormittags predigte Herr Pastor Schumann über Matth. 5, 14—16. Darauf folgte ein Missionsbericht von Herrn Pastor Stecher. Mittlerweile war es Mittag geworden. Nachmittags predigte Herr Pastor Schilling über 1 Cor. 1, 4—7. Die Eingänge von Plymouth, Cheboygan Falls und Freistadt würzten das Fest mit passenden lieblichen Gesangstücken, während der Posaunenchor aus Cheboygan durch Begleitung der Choräle treffliche Dienste leistete. Es war in der That ein schönes Fest, wozu uns der freundliche Gott auch ganz herrliches Wetter verliehen. Die Missionscollecte betrug \$187.00 zu gleichmäßiger Vertheilung für innere Mission, Heidenmission, Emigrantenmission und Past. Brunns Anstalt in Steeden.

Möge der Herr uns noch viele so schöne, gesegnete Missionsfeste erleben lassen! J. List.

#### Kircheinweihung und Missionsfest.

Am achten Sonntag nach Trinitatis hatte die evang.-lutherische St. Johannis-Gemeinde in Blue Earth County, Minn., die große Freude, ihr neu erbautes Kirchlein, ein hübsches Framegebäude, dem Dienste des dreieinigen Gottes weihen zu können. Die Freude der Gemeinde war um so größer, die Stimme ihres Dankes ertönte um so fröhlicher an diesem Tage, da ihr altes Kirchgebäude am 9ten April ein Raub der Flammen geworden war, der barmherzige Gott ihr nun aber so bald wieder ein viel schöneres und geräumigeres Gotteshaus bescheret hatte. Nach dem Gesang einiger Verse des Liedes 141 sprach der Prediger der Gemeinde, Herr Pastor Müller, das Weihgebet, worauf Herr Past. Stülpmagel die Weihpredigt hielt über Psalm 26, 6—8.

Am Nachmittage fand die Feier des Missionsfestes Statt, wobei der Unterzeichnete auf Grund von Ephes. 2, 11—13. über Heidenmission predigte, Herr Pastor Kolbe nach Gal. 6, 9. 10. und Herr Pastor Ahner nach Luc. 24, 46. 47. über innere Mission.

Zur Erhöhung dieser doppelten Festfeier trug der Gesangsverein genannter Gemeinde einige passende Stücke vor. — Die an diesem Tage erhobene Collecte betrug \$30.00, wovon ein Drittel für Hermannsburg, zwei Drittel für den Reiseprediger in Minnesota bestimmt wurden.

Im Auftrag

H. Sprengeler jun.

#### Bekanntmachung.

Das Wahl-Ergebnis ist folgendes:

1. Herr Pastor G. Schaller ist einstimmig zum Professor am theologischen Seminar in St. Louis,
2. Herr Pastor D. Hanfer durch Stimmenmehrheit zum Professor und Director am Gymnasium in Fort Wayne,
3. Herr Rector G. Schick durch Stimmenmehrheit zum Rector am Gymnasium in Fort Wayne,
4. Herr Pastor R. A. Bischoff durch Stimmenmehrheit zum Conrector am Gymnasium in Fort Wayne, und
5. Herr Dr. H. Dümmling einstimmig zum Professor am Schullehrer-Seminar in Addison erwählt worden.

Laut Synodalconstitution Cap. V. B. § 4 ist die Wahl dann gültig, wenn sie durch mindestens zwei Dritttheile der stimmberechtigten Gemeinden bestätigt ist. Jede stimmberechtigte Gemeinde ist hierdurch aufgefordert, binnen acht Wochen ihre Stimme an den Secretär des Wahlcollegiums einzusenden. Diejenigen, welche es unterlassen, ihre Stimme einzusenden, werden selbstverständlich als zustimmend betrachtet.

Zugleich wird hierdurch bekannt gemacht, daß Herr Professor R. Lange sein Amt niedergelegt hat und einem Beruf ins Predigamt gefolgt ist und daß die Aufsichtsbehörde in Fort Wayne seine Resignation angenommen hat. Demgemäß geschieht die Aufforderung von der betreffenden Aufsichtsbehörde, drei Candidaten für die vacante Professur innerhalb acht Wochen aufzustellen. St. Louis, den 10. August 1872.

Lh. Brohm,

d. J. Secretär des Wahlcollegiums.

#### Zur Nachricht.

Diejenigen, welche noch im Besitze von Actien der Synodaldruckerei sind, werden freundlichst ersucht, dieselben baldmöglichst, mit ihrer Unterschrift auf der Rückseite, an den Unterzeichneten zur Einlösung einzusenden.

H. Kalbfleisch, Schatzmeister.

#### Emigranten = Commission in Baltimore.

Die von der Synode den Gemeinden in Baltimore übergebene Wahl einer solchen Committee ist geschehen und sind folgende Personen gewählt worden:

Pastor C. Frinde, Präses; Pastor El. Stürken, Vicepräses; Pastor S. Hanfer, Secretär; Hr. Karl Hellmuth Herrlich, Kassirer; Herr Wilhelm Schaumlöffel; Herr Johann G. Frank; Herr Wilhelm Sallmann, Agent, 33 Hampstead Str., Baltimore, Md.

#### Conferenz = Anzeigen.

Die Cleveland Districts-Conferenz versammelt sich, so Gott will, am dritten, vierten und fünften September bei Herrn Präses Schwan in Cleveland, Ohio.

J. Rupprecht, Secretär.

Die diesjährige Wisconsin Pastoralconferenz versammelt sich, geliebt es Gott, in Watertown vom 6. bis 10. September — Man wolle nicht versäumen, sich vor dem Erscheinen beim Pastor loci, Herrn Pastor Strafen, rechtzeitig brieflich zu melden.

A. Rohlfach, Secretär.

Die gemeinschaftliche Minnesota = Pastoralconferenz versammelt sich, will's Gott, vom 27ten bis 29ten August in Minneapolis.

Die Minnesota Conferenz der Pastoren von der Missouri-Synode hält noch eine besondere Sitzung vom 30ten August bis zum ersten September ebendasselbst.

J. Herzer.

Die allgemeine Rock Island - Peoria-Conferenz versammelt sich, so Gott will, vom 24ten bis 26ten September in Hampton, Rock Island Co., Ill.

Diejenigen Glieder, welche nicht kommen können, werden gebeten, dies dem Unterzeichneten kund zu thun.

L. Winter, Secretär.

Die Buffalo Districts-Conferenz hält, will's Gott, ihre diesjährigen Sitzungen bei Herrn Pastor Her in Martinsville, Niagara County, N. Y., vom 11ten bis 17ten September Vormittags. — Als Gegenstände der Besprechung sollen Thesen über die Prädestination, über Feuer- und Lebensversicherung und über die Frage vorgelegt werden: „Was ist Moralgesetz?“

Der Rockport Zug, der um 4 Uhr Nachmittags von Buffalo abgeht, hält in Sawyers Creek an, wo die Brüder abzusiegen belieben.

A. Weisfel, Secretär.

Die Effingham Specialconferenz versammelt sich, so Gott will, am 4ten und 5ten September in der Gemeinde des Herrn Pastor Wangerin in Bethlehem.

Abholungszeit am 4ten September: für die von Norden und Süden Kommenden Mittags 12 Uhr, für die von Effingham Kommenden Nachmittags 3½ Uhr.

J. Heiniger.

Die Südwest-Indiana Districts-Conferenz versammelt sich, geliebt es Gott, am Donnerstag, den 5ten September in der Wohnung des Herrn Pastor P. A. Weyel zu Darmstadt. — Nach Schluß der dreitägigen Conferenz-Sitzungen, also am 15ten Sonntag nach Trinitatis, den 8. September, findet dahier in Darmstadt die Feier unseres Missionsfestes Statt, wozu alle Conferenztmitglieder und deren Gemeinden herzlich eingeladen sind.

F. W. Brüggemann, Secretär.

Die nördliche Districts-Conferenz der ev.-lutherischen Synode von Illinois u. a. St. versammelt sich, so Gott will, am 18ten und 19ten September in der Gemeinde des Herrn Pastor J. L. Böttcher zu Mount Pleasant, Logan County, Ill.

Gegenstand der Besprechung: Thesen über die Lehre vom heil. Abendmahl.

G. Baumann, Secretär.

Die südliche Districts-Conferenz der ev.-lutherischen Synode von Illinois u. a. St. versammelt sich, geliebt es Gott, am 11ten und 12ten September in der Gemeinde des Herrn Pastor F. Wolbrecht zu Shawville, Washington Co., Ill.

Die Pastoren der ehrw. Synode von Missouri, Ohio u. a. St. werden von der Conferenz freundlichst eingeladen, an den Verhandlungen Theil zu nehmen.

Fortsetzung in Besprechung der gestellten Thesen „über das Verhältniß der göttlichen Gnade zu der menschlichen Freiheit“ wird Hauptgegenstand der Verhandlungen sein.

Die Besucher der Conferenz haben per St. Louis und South-Eastern Rail-Road bis Shawville Station zu fahren, allwo am Tage vor der Conferenz Wagen zum Abholen der Gäste bereit stehen werden.

J. E. Moll, Secretär.

#### Eingegangen in der Kasse des westlichen Districts:

Zur Synodalkasse: Vom Dreieinigkeits-District in Saint Louis \$10.45. Vom Immanuel-Distr. daselbst \$14.50. Von Lehrer Götsch daselbst \$2.00. Collecte der Gemeinde des Pastor Körner in Chicago \$45.40. Von Past. Gräbners Gemeinde in St. Charles, Mo., \$20.00. Past. Wangerins Gem. in Effingham County, Ill., \$22.00. Past. Biedermanns Gem. in Danville, Ill., \$20.02. Lehrer Fischer in Chicago \$1.00. Von Past. Dörberleins Gem. daselbst \$13.00. Past. Kuoffers Gem. in Erie,

7/1 ~~Document on Cyber Security~~



**arden - Mission:**

H. Bruer 42 Cts.  
D. Semme \$1.00.  
alch 50 Cts. P. Rothe  
\$1.00. C. Vogt \$1.00.  
en-Verein der Gemeinde  
\$2.00. Niebe 75 Cts.  
H. Anorr \$1.00. J.  
Ernst Harbje \$3.00.  
Past. P. Brandt 50  
Durch Past. P. Beyer  
Valentin \$1.00. J.  
Past. F. Stern 50 Cts.  
Weistrumb \$1.00. Von  
der Liebestafel der Gem.  
Senfkleben gesammelt  
Bater Niebaum \$5.00.  
Hessmann \$6.69. Von  
Jestetter \$10.00. C. M.  
Past. Biedermann \$1.00.  
J. P. Hiller 25 Cts.  
50 Cts. Franz Steb  
60. Fr. Leutner 25 Cts.  
\$1.00. Jul. König  
ibinger \$2.00. Christ.  
Past. D. Rothe 25 Cts.  
Partenfelder, Dankofer,  
50. W. Barton \$1.00.  
W. Andotte \$6.10. C.  
von Barbel \$2.15. Von  
5.00. Past. A. Ebendiss  
Von Frau Lücken \$1.00.  
93 Cts. Marie Schott  
Durch Past. Nubland  
Von Past. A. Sippel  
Gold 44 Cts. Von Past.  
Lug. Meyer \$1.00. H.  
A. Klöpfer \$1.00. Von  
Hohmann \$2.00. Sen-  
der Gem. zu Dunton, Ill.,  
\$5.00.  
Birkner, Kassirer.

**Seminars zu Addison**

folgende Liebesgaben ein-  
holz 1 Juber Hen, 3 Sad  
inken. Von H. Stünkel  
1 Rolle Butter. Von J.  
berg 1 S. Weizen, 3 S.  
Häfer, 1 S. Korn. Von  
e Fleisch, 1 Stück Speck,  
Häfer, 2 S. Korn, 1 S.  
Von H. Weber 2 S.  
C. Kornstet 2 S. Korn.  
orn, 1 S. Nüben, 4 Pfd  
1 S. Korn. Von H.  
e 1 S. Korn, 1 S. Kar-  
1 St. Speck. Von Fr.  
Von W. Nabe 1 S. Ha-  
nigge 2 S. Häfer. Von  
n D. Krufe 2 S. Korn.  
1 St. Speck. Von J.  
2 S. Häfer, 2 S. Korn.  
selbst 1 S. Häfer. Von  
1 S. Kartoffeln. Von  
Von H. Marquardt sen.  
bach 1 S. Häfer, 1 S.  
rn. Von W. Dierking  
orn. Von S. Stünkel  
n Ch. Heidemann 1 Pfd  
Rolle Butter. Von J.  
n F. Thieje 2 S. Korn.  
S. Häfer, 1 St. Speck.  
sen. 1 S. Weizen, 2 S.  
1 S. Weizen, 1 Stück  
berg 1 S. Häfer, 1 Sad  
e. Speck. Von H. Geils  
2 St. Fleisch. Von W.  
n S. Braßmann  
1 St. Speck. Von H.  
1 Rolle Butter. Von  
Leienwinfel 4 S. Häfer,  
Weizen, 2 S. Häfer, 2 S.  
n 2 S. Korn, 1 S. Ha-  
n 2 S. Häfer. Von W. Hiene  
1 St. Speck. Von D.  
Korn. Von L. Bledie  
1 Schuler, 1 St. Rind-  
Von Fr. Meyer 1 Sad  
F. Krage 2 S. Weizen,  
Von D. Kühr und H.  
S. Korn, 1 Pfd Bohnen.  
r, 1 Schuler. Von D.  
n. Häfer, 1 Pfd Bohnen.  
S. Korn, 3 Rollen But-  
nn 1 S. Häfer, 1 Sad  
S. Häfer, 1 S. Korn.  
1 S. Häfer. Von H.  
Ch. Lonne 1 S. Häfer,  
n, 1 S. Häfer, 1 Stück  
n Butter, 2 St. Fleisch,  
nnew 1 S. Häfer. Von  
n Korn, 3 Bush. Nüben.  
Lonne 1 S. Häfer, 2 S.  
S. Häfer, 2 S. Korn.  
n Korn, 1 S. Mehl. Von  
4 S. Häfer, 4 S. Korn,  
Dhlerking 2 S. Korn,

1 St. Speck, 4 Rollen Butter, 1 Juber Kornstroh, 5 S. Häfer.  
Von D. Korubaas 3 S. Häfer. Von F. Lührs 2 S. Häfer, 4 S.  
Korn, 2 S. Kartoffeln, 13 Pfd Bohnen. Von H. Heimann  
1 Topf Butter, 3 S. Korn, 2 S. Häfer. Von G. Amling 3 S.  
Weizen, 3 S. Häfer, 2 S. Kartoffeln. Von H. Neuhaus 3 S.  
Kartoffeln, 2 S. Korn, 2 S. Häfer. Von F. Veier 48 Pfund  
Schinken. Von F. Kuhlmann 2 Sad Korn, 1 S. Häfer, 1 Sad  
Kartoffeln, 1 S. Nüben, 1 St. Speck, 12 Pfund Talg und 1 Pfd  
Bohnen. Von J. Kuhlmann 2 S. Kartoffeln, 1 S. Nüben.  
Von F. Weiß 1 Viertel Rindfleisch, 1 Pfd Bohnen. Von F.  
Gehrke 4 S. Äpfel, 5 S. Korn.  
Aus Rodenberg, Ill.: Von H. Geisfeld 1 Schwein, 1 S.  
Weizen, 4 S. Häfer. Von Aug. Meyer 1 Viertel Rindfleisch und  
3 Schinken.  
Aus Schaumburg, Ill.: Von H. Hohmeyer 1 Viertel  
Rindfleisch, 24 Würste, 2 S. Häfer, 2 S. Korn, 4 Rollen Butter.  
Von H. Thies 1 S. Mehl, 2 Schinken, 21 Pfd. Butter, 3 Gall.  
Schmalz und \$5.00.  
Aus Dunton, Ill.: Von H. Ruffel 1 S. Mehl.  
Aus Elk Grove, Ill.: Klingelbeutel-Collecte \$11.52.  
Von C. Puschet in Proviso, Ill., \$5.00.  
Durch Kassirer C. Keschke \$23.80.  
Von der Gemeinde des Herrn Past. Cirich in Minden, Ill.,  
2 Kisten Speck und Schinken. H. Gehrke.

**Für das lutherische Hospital in St. Louis**  
Von Theophilus \$5.00. Herrn Past. Kunz' Gemeinde \$9.00.  
Von Frauenverein des Immanuel-Districts in St. Louis 6 Bett-  
tücher, 20 Handtücher, 3 große Hemden, 20 Kopfkissenüberzüge,  
1 Bettjuch. Gesammelt bei der Hochzeit des Herrn Galmeyer  
in St. Louis \$4.70. Durch Herrn Prof. Walther von einer Dia-  
konissin \$2.00. Von den Herren Heinicke & Berg Geschirr im  
Werth von \$4.25.  
Berichtigung. In Nr. 19 des „Lutheraner“ lies anstatt  
„Deputirten der St. Pauls - Gemeinde in Peoria“; Deputirten  
der Dreieinigkeits-Gemeinde. F. W. Schürich, Kassirer.

**Für das lutherische Waisenhaus bei St. Louis**  
erhielt mit herzlichem Dank gegen Gott und die milden Geber:  
Von Frau Caroline Grebe als Dankopfer bei ihrem Kirchgang  
\$5.00. Von Frau Marie Hohl als Dankopfer für Genesung von  
langer Krankheit \$5.00. Von den Schulkindern des Herrn Lehrer  
Hermann in Secor, Ill., \$2.50. Collecte der Gemeinde des Herrn  
Pastor Zuder in Proviso, Ill., \$7.50. Von Frau Knöpf durch  
Herrn Pastor Brohm \$1.00. Von Frau Wöllner im Dreieinig-  
Dist. in St. Louis \$6.00. Von Frau Strübing in St. Louis  
\$5.00. Von Andreas Killing daselbst \$1.00. Von der Zion's-  
Gemeinde des Herrn Pastor Lirmenslein in New Orleans \$60.00.  
Von Witwe Stockmann durch Herrn Pastor Schlechte in Winber,  
Ill., \$1.00. Von J. F. durch Herrn Pastor Döberlein in Chicago  
\$5.00. Von Herrn Pastor Hochstetter in Indianapolis, Ind.,  
\$5.00. J. M. Esfel, Kassirer.

**Für die Lutheraner in Armenien** erhielt von B. B.  
und N. R. \$2.00. Von Pastor Bradhage in Bennington, Ind.,  
und einigen Gliedern seiner Gemeinde \$9.00. Von Herrn F.  
Schnelle in Egypt, Ill., \$1.00. Von einem Ungenannten in  
Detroit \$2.00. C. F. W. Walther.

Mit herzlichem Dank gegen Gott und die lieben Geber bescheinigt  
Unterzeichneter,

für seine kleine, arme Gemeinde in Lansing  
folgende Liebesgaben von nachbenannten Gemeinden im Staate  
Michigan erhalten zu haben:  
Von Pastor Traumanns Gemeinde in Adrian \$35.71. Pastor  
Hürbringers Gemeinde in Frankenmuth \$32.50. Past. Parten-  
felders Gemeinde in Bay City \$17.00. Past. Müllers Gemeinde  
in Amelith \$11.00. Past. Ruffs Gemeinde in St. Clair \$5.85.  
Past. Hattkäs Gemeinde in Monroe \$16.00. Von Past. Her's  
St. Pauls - Gemeinde in Martinville, N. Y., \$10.00. Pastor  
Seyers' Gemeinde in Frankentust \$17.00. Past. Bernhals  
Gemeinde in Richville \$7.60. Past. Ahners Gemeinde in Trosville  
\$1.47.

Der liebe Gott vergelte es den freundlichen Gebern aus Gnaden  
hier zeitlich und dort ewiglich! H. Ramelow.

Mit herzlichem Dank gegen Gott und die milden Geber be-  
scheint die deutsche ev.-lutherische Gemeinde zu Rodville, Conn.,  
den Empfang von 79 Dollars von Herrn Kassirer Schürich in  
St. Louis zur Deckung unserer Kirchenschuld. - Gott segne die  
milden Geber.

Im Namen und Auftrag der Gemeinde  
Wm. A. Frey, Pastor.

Mit Dank gegen Gott und die milden Geber bescheinige ich hier-  
mit den Empfang von \$5.00 aus Herrn Pastor Schellermanns  
Gemeinde und von \$5.00 aus Herrn Pastor Schürmanns Ge-  
meinde.  
Fort Wayne, Concordia College. H. Weseloh.

**Veränderte Adressen:**

Rev. G. Th. Gotsch,  
Lombard, Du Page Co., Ill.  
Rev. H. W. Lothmann,  
213 High Str. Akron, O.

Der „Lutheraner“ erscheint alle Monate zweimal für den jährlichen Sub-  
scriptionspreis von einem Dollar und fünfzig Cents für die auswärtigen Unter-  
schreiber, die denselben vorausbezahlen und das Postgeld zu tragen haben. -  
In St. Louis wird jede einzelne Nummer für zehn Cents verkauft.  
Aur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an die Re-  
daction, alle andern aber, welche Geschäftliches, Beteiligungen, Abbestellungen,  
Gelder ic. enthalten, unter der Adresse: M. C. Barthel, Corner of 7th and  
Lafayette Streets, St. Louis, Mo., anzufertigen. - In Deutschland ist  
dieses Blatt zu beziehen durch August Raumann's Buchhandlung in Leipzig  
und Dresden.

Druckerei der Synode von Missouri, Ohio u. a. St.



**Herausgegeben von der Deutschen Evangelischen**  
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer

**Jahrgang 28.** **St. Louis,**

**Schulpredigt,**

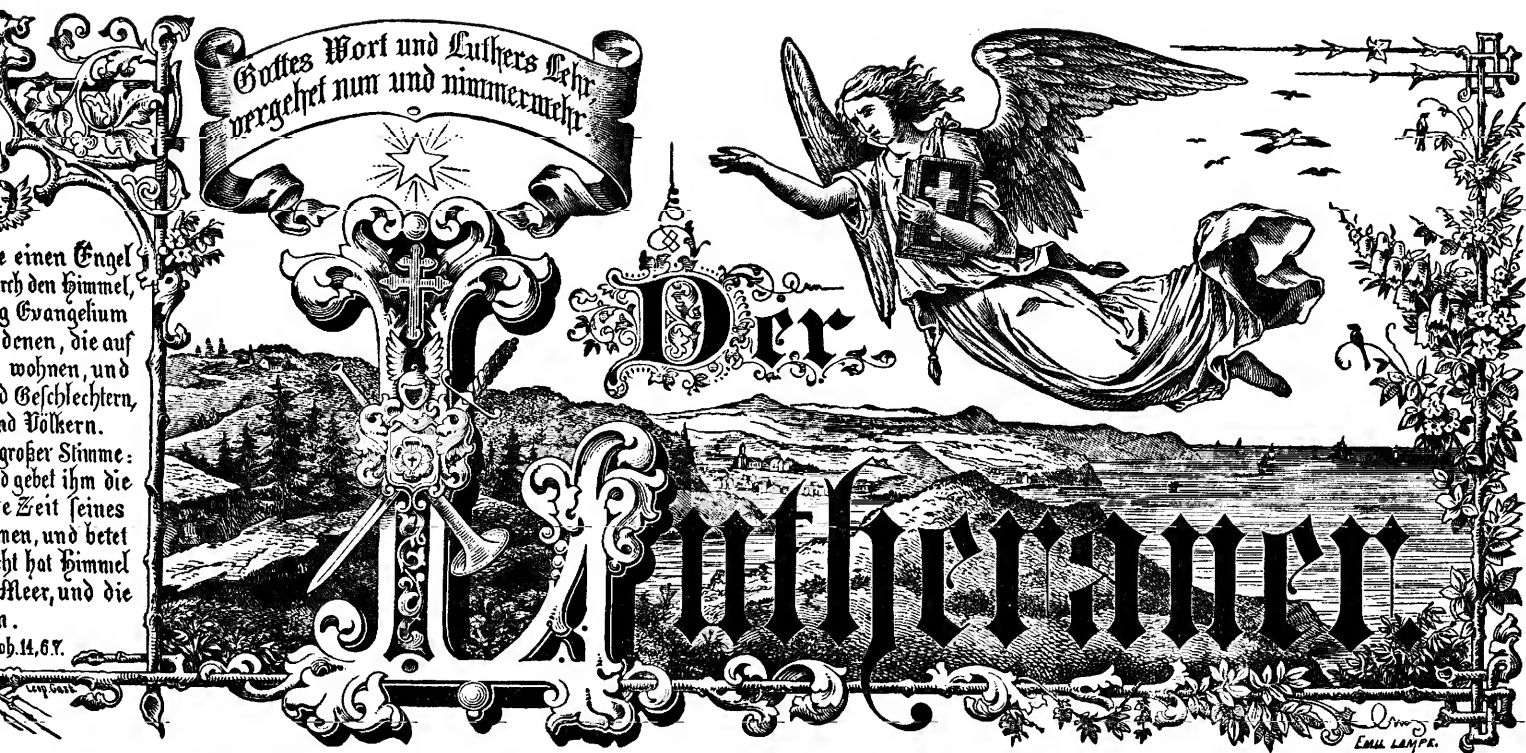
am 24. Juli 1872 in der St. Stephanuskirche zu Milwaukee, Wis.,  
vor der allgemeinen evang.-luth. Lehrerkonferenz gehalten  
und auf Beschluß derselben dem Druck überlassen von  
Friedrich Kochner, Pastor der Dreieinigkeitskirche.

Herr Gott, Du Gott unserer Väter, wir bitten Dich,  
Du wollest Dir die Heerde Deiner Christenheit und in  
derselben unsere hohen und niederen Schulen in diesen  
lehten gefährlichen und geschwinden Zeiten befohlen sein  
lassen. Stehe bei uns, daß alles, was beide von Teu-  
fel und Menschen wider uns strebt, zunichte und nach  
dem Rath Deiner Güte zertrennet werde. Laß uns  
nicht verblendet werden durch das Ansehen der Weisen  
und Klugen dieser Welt und des großen Haufens, der  
ihnen folgt, sondern hilf, daß wir unverrückt sehen auf  
Dein klares und wahres Wort und folgen allein der  
Stimme Deines Sohnes, unseres einigen Hirten und  
Bischofs, an den Du selbst vom Himmel herab uns ge-  
wiesen und gesagt hast: „Dies ist mein lieber Sohn, den  
sollt ihr hören.“ Gib uns darum auch in dieser Stunde  
Erkenntniß Deines Willens. Weise uns, Herr, Deinen  
Weg, daß wir wandeln in Deiner Wahrheit, erhalte  
unser Herz bei dem Einigen, daß wir Deinen Namen  
fürchten. Lehre uns thun nach Deinem Wohlgefallen,  
denn Du bist unser und unseres Samens Gott, Dein  
guter Geist führe uns auf ebener Bahn. Amen.

Geliebte in dem Herrn! Als vor fünf und zwanzig  
Jahren unsere Synode sich constituirte, da machte sie  
auch die „Versorgung der Kinder der Ge-  
meinden mit christlichem Schulunterricht“  
zu einer der Bedingungen der Synodalgemeinschaft.  
Comit steht von Anfang an und bis heute unter uns  
die Schule in der innigsten Verbindung mit der Kirche.  
Gottes Wort ist der Hauptgegenstand des Unterrichts  
in unseren Gemeindeschulen, Gottes Wort trägt und  
durchdringt alle übrigen Gegenstände des Unterrichts.  
Die Errichtung und Pflege der Schulen ist in der Regel  
nicht Sache Einzelner in der Gemeinde, sondern Sache  
der ganzen Gemeinde, der Beruf der Lehrer daher ein  
Beruf der Kirche. Als Diener der Kirche sind sie dem-  
gemäß auch beratende Glieder der Synode und von  
dieser wieder errichtet und gepflegt ist unser Seminarium,  
diese Pflanzschule für die ausschließliche Erziehung von  
Lehrern an rechtläubigen, christlichen Gemeindeschulen.

Wie nun, ge-  
dung der Schul-  
Zukunft noch f-  
dringt sich uns  
einer Zeit, in r  
Lösungswort ist  
Und zwar wird  
hebung der seit  
den Verbindung  
und dies als  
Siege und der  
Stämme allüb-  
Trennung frei  
Republik eigen  
es doch für jezt  
auch Kirche un-  
wie, gemäß der  
heit, der Staat  
einer besondere  
wieder der f-  
Kirchenschulen  
liebte, der hier  
atheistische Gei-  
wird unter der  
gegen die christl-  
je mehr angehen  
Besuch der  
aller Kinder

\*) Es geschieht  
sephischer Toleranz  
gewichtig, suchte der  
ser Julian (361—  
List auszurotten.  
sichen Parteien u  
sich so unter einan  
er den Christen  
und die alten  
damit so die Juge  
oder, was er wohl  
Besuch der f-  
Gott Lob! daß der  
heissen hat, daß di  
Der moderne Jull  
greifen mag, mit d  
anzufangen, und  
umstände sich gesa  
zu Schanden wer  
kennt, daß er sei de



gegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.  
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. September 1872.

No. 23.

predigt,

St. Stephanuskirche zu Milwaukee, Wis.,  
ang.-luth. Lehrerkonferenz gehalten  
selben dem Druck überlassen von  
Pastor der Dreieinigkeitskirche.

ott unserer Väter, wir bitten Dich,  
erde Deiner Christenheit und in  
und niederen Schulen in diesen  
geschwinden Zeiten befohlen sein  
daß alles, was beide von Teu-  
er uns strebt, zunichte und nach  
ite zertrennet werde. Laß uns  
durch das Ansehen der Weisen  
lt und des großen Hausens, der  
iß, daß wir unverrückt stehen auf  
res Wort und folgen allein der  
nes, unseres einigen Hirten und  
elbst vom Himmel herab uns ge-  
„Dies ist mein lieber Sohn, den  
uns darum auch in dieser Stunde  
lens. Weise uns, Herr, Deinen  
n in Deiner Wahrheit, erhalte  
nigen, daß wir Deinen Namen  
hun nach Deinem Wohlgefallen,  
nd unseres Samens-Gott, Dein  
auf ebener Bahn. Amen.

rrn! Als vor fünf und zwanzig  
e sich constituirte, da machte sie  
ng der Kinder der Ge-  
stlichem Schulunterricht“  
ngen der Synodalgemeinschaft.  
ag an und bis heute unter uns  
sten Verbindung mit der Kirche.  
auptgegenstand des Unterrichts  
hulen, Gottes Wort trägt und  
n Gegenstände des Unterrichts.  
ege der Schulen ist in der Regel  
n der Gemeinde, sondern Sache  
der Beruf der Lehrer daher ein  
Diener der Kirche sind sie dem-  
Glieder der Synode und von  
b gepflegt ist unser Seminarium,  
e ausschließliche Erziehung von  
en, christlichen Gemeindeschulen.

Wie nun, geliebte Brüder, soll diese innige Verbin-  
dung der Schule mit der Kirche unter uns auch für die  
Zukunft noch fortbestehen? Welche Frage! Und doch  
dringt sich uns ihre Erwägung auf. Wir leben ja in  
einer Zeit, in welcher drüben und hüten allgemein das  
Lösungswort ist: „Trennung von Kirche und Schule!“  
Und zwar wird gerade im alten Vaterlande mit der Auf-  
hebung der seit schon so vielen Jahrhunderten bestehen-  
den Verbindung der Schule mit der Kirche vorgegangen  
und dies als eine der herrlichen Früchte der jüngsten  
Siege und der nunmehrigen Einigung der deutschen  
Stämme allüberall gerühmt. Hier zu Lande ist diese  
Trennung freilich längst, ja seit dem Entstehen dieser  
Republik eigentlich vollzogen. Aber mit derselben hat  
es doch für jetzt noch eine andere Bewandtniß. Hier ist  
auch Kirche und Staat von vornherein geschieden und  
wie, gemäß dem Grundsatz der völligen Gewissensfrei-  
heit, der Staat seine Schulen von dem Einfluß irgend  
einer besonderen Kirche frei hält, so garantirt er auch  
wieder der Kirche die uneingeschränkste Freiheit,  
Kirchenschulen zu errichten und zu fördern. Indes, Ge-  
liebte, der hier alles durchsäuernde wiedertäuferische und  
atheistische Geist, der nur zerlegen und zerstören kann,  
wird unter dem Vorwand der völligen Freiheit auch  
gegen die christlichen Gemeindeschulen dergestalt je länger,  
je mehr ansetzen, daß er auf einen zwangsweisen  
Besuch der religionslosen Staatschulen  
aller Kinder ohne Ausnahme hinarbeitet. \*)

\*) Es geschieht freilich nichts Neues unter der Sonne. Philo-  
sophischer Toleranz sich rühmend und durch Geschichte und Politik  
gewißigt, suchte der berühmte, vom Christenthum abgefallene, Kai-  
ser Julian (361—363 n. Chr.) einst das Christenthum allein zum  
List auszurotten. Zu dem Ende gewährte er einerseits allen christ-  
lichen Parteien und Secten Duldung, in der Hoffnung, daß sie  
sich so unter einander selbst aufrieben, andererseits aber auch verbot  
er den Christen, Schulen der Literatur zu halten  
und die alten Classiker ihrer Jugend zu erklären,  
damit so die Jugend der Christen entweder in Unwissenheit versänke  
oder, was er wohl eigentlich suchte und hoffte, dieselbe sich zum  
Besuch der heidnischen Schulen genöthigt sähe.  
Gott Lob! daß der, welcher zur Rechten Gottes sitzt, seiner Kirche ver-  
heißen hat, daß die Pforten der Hölle sie nicht überwältigen sollen.  
Der moderne Julianus Apostata wird, wie klüglich er es auch an-  
greifen mag, mit der Ausrottung des Christenthums bei der Jugend  
anzufangen, und wie günstig auch seinen Bestrebungen die Zeit-  
umstände sich gestalten mögen, doch gegenüber dem kleinen Häuflein  
zu Schanden werden, das da von dem verachteten „Galiläer“ be-  
kennt, daß er sei der Sohn des lebendigen Gottes. D. C.

Und wer weiß, wie viel Zustimmung in seinen Bestre-  
bungen derselbe wohl auch unter den Unseren noch finden  
wird. Wird doch die Gnadengabe reiner Lehre und  
Erkenntniß immer weniger erkannt werden und die  
Gleichgiltigkeit gegen Gottes Wort bei denen, die es  
schon lange haben, sich immer mehr fühlbar und geltend  
machen; der Geiz aber wird um so froher sein, der Opfer  
für die Errichtung und Erhaltung christlicher Gemein-  
schaften als einer großen und unnöthigen Steuerlast sich  
endlich einmal entledigen zu können. Ach, bei der Ueber-  
handnahme des irdischen Sinnes auch unter Gliedern  
rechtgläubiger Gemeinden denkt und sagt wohl schon  
Mancher: „Was dürfen wir der kostspieligen Gemein-  
schaften? Laßt die Kinder vom Pfarrer am Sonntag und  
zur Vorbereitung auf die Confirmation in der Religion  
unterrichtet werden, für allen anderen Unterricht ist die  
Public School da und bei diesem ist das Englische doch  
die Hauptsache.“ Und ob auch Mancher in seinem Ur-  
theil noch nicht so weit mit der Zeit fortgeschritten ist —  
bald leiser, bald lauter hört man es doch schon manch-  
mal aussprechen, daß in unseren Gemeindeschulen doch  
zu viel Religion getrieben werde!

Mit Recht fragen wir also nach der Fortdauer der  
unter uns seit 25 Jahren bestehenden, so innigen Ver-  
bindung der Schule mit der Kirche. Wenn ich daher  
jetzt in der von mir beehrten Predigt euch, theuere Mit-  
arbeiter, Prediger und Lehrer, und euch, theuere Glau-  
bensgenossen, Eltern und Glieder der Gemeinde, zu er-  
muntern suche, gegenüber der jetzigen Zeitströmung an  
dieser Verbindung für die Zukunft nur um so fester zu  
halten, so wird mein Wort ja nur ein zeitgemäßes sein.

Bernehmet denn das von mir hierzu erwählte Schrift-  
wort:

Joh. 21, 15—17.

Da sie nun das Mahl gehalten hatten, spricht  
Jesus zu Simon Petro: Simon Johanna, hast  
du mich lieber, denn mich diese haben? Er spricht zu  
ihm: Ja, Herr, du weißest, daß ich dich lieb habe.  
Spricht er zu ihm: Weide meine Lämmer. Spricht  
er zum andernmal zu ihm: Simon Johanna,  
hast du mich lieb? Er spricht zu ihm: Ja, Herr,  
du weißest, daß ich dich lieb habe. Spricht er zu  
ihm: Weide meine Schafe. Spricht er zum

drittenmal zu ihm: Simon Johanna, hast du mich lieb? Petrus ward traurig, daß er zum drittenmal zu ihm sagte: Hast du mich lieb? und sprach zu ihm: Herr, du weißest alle Dinge; du weißest, daß ich dich lieb habe. Spricht Jesus zu ihm: Weide meine Schafe.

Auf Grund und nach Inhalt dieses Textes sei der Gegenstand meines Zeugnisses

### die innige Verbindung der Schule mit der Kirche,

wobei ich zu zeigen versuche

- I. den biblischen Grund,
- II. das geschichtliche Recht und
- III. den offenbaren herrlichen Segen dieser Verbindung.

#### I.

Auf den Erzhirten und Bischof der Seelen richtet der erwählte Text unsern Blick. Dort am See Genesareth nämlich offenbart er sich bei einem Mahle als der Auf-erstandene aufs neue etlichen seiner Jünger. Hierbei hat er eine besondere Unterredung mit Petrus. Ihn, der seinen Herrn vor kurzem dreimal so schändlich verleugnet hatte, fragt er dreimal, ob er ihn denn wirklich lieb habe? Und als denn Petrus unter wachsender Bewegung und Beugung seines Herzens dies allemal aufrichtig bejaht, befiehlt ihm der Herr wieder das Unterhirtenamt, dessen sich Petrus durch seine dreimalige Verleugnung so unwürdig gemacht hatte. „Weide meine Lämmer!“ spricht er nach der ersten Frage, und nach der zweiten und dritten: Weide meine Schafe!“ Da nun dies aber ein Auftrag ist, der in der Person Petri eigentlich allen Jüngern, allen nachfolgenden Predigern, der ganzen Kirche gegeben ist, so sehen, Geliebte, in diesem doppelten Auftrag des Herrn vornehmlich den biblischen Grund für die innige Verbindung der Schule mit der Kirche.

Es ist ja offenbar, daß in diesen Worten der Herr den Kirchendienern nicht nur überhaupt befiehlt, die Lämmer und Schafe, also die ganze Heerde und Gemeinde Gottes zu weiden, sondern auch, daß er ihnen zuerst und insonderheit die Weide der Lämmer auf die Seele bindet. Die Lämmer aber sind die arten, unmündigen Glieder der Kirche, also die getauften Kinder. Das Weiden derselben geschieht nun allerdings mit dem Worte Gottes durch Unterricht und Ermahnung, allein wie das natürliche Leben der täglichen Nahrung von Anfang an bedarf, so auch das geistliche Leben. Es reicht daher nicht hin, den Kindern erst in einem späteren Alter Religionsunterricht zu erteilen, sondern es muß derselbe von dem Augenblicke an beginnen, wo der erwachende Verstand des Kindes des Unterrichts fähig wird. Es reicht nicht hin, die getauften Kinder dann und wann nur auf die Weide des göttlichen Wortes zu führen, sondern es muß solches alle Tage geschehen. Und zwar muß dies auf eine besondere, den arten Lämmern angemessene Weise geschehen, und müssen hierin Haus und Kirche, Eltern und Prediger zusammenwirken. Reicht nun aber die Zeit und Kraft des für die ganze Heerde berufenen Hirten zu solcher besonderen Weide der Lämmer Christi nicht aus, so muß die Kirche Personen bestellen, die von Amts wegen sich mit dem Prediger in die Weide der Lämmer theilen — Personen, die ebenso wenig, wie der Hirte der ganzen Gemeinde, Miethlinge sein dürfen, sondern die eben so sehr, wie ihn, die Liebe Christi dringen muß.

Dieser Befehl Christi aber, bei dem Weiden seiner Schafe insbesondere des Weidens seiner Lämmer wahrzunehmen, hängt wieder enge zusammen mit jenem Be-

fehle Gottes, nach welchem die Erziehung des heranwachsenden Geschlechts im Volke Gottes Alten und Neuen Testamentes und bis ans Ende der Tage durchaus eine religiöse sein soll. Von Abraham, dem Vater der Gläubigen, in dessen Fußstapfen dieselben allewege treten sollen, legt Gott das schöne Zeugniß ab: „Ich weiß, er wird befehlen seinen Kindern und seinem Hause nach ihm, daß sie des Herrn Wege halten und thun, was recht und gut ist, auf daß der Herr auf Abraham kommen lasse, was er ihm verheißen hat.“ (1 Mos. 18, 19.) Wie sehr Gottes Wort nicht nur dann und wann, sondern täglich und allewege mit den Kindern getrieben werden soll, schärft der Herr seinem Volke mit den Worten ein: „Diese Worte, die ich dir heute gebiete, sollst du zu Herzen nehmen und sollst sie deinen Kindern schärfen und davon reden, wenn du in deinem Hause sitzt, wenn du dich niederlegest oder wenn du aufstehest.“ (5 Mos. 6, 4, 5.) Und daß die ganze Erziehung überhaupt eine religiöse nach Gottes Willen sein soll, bezeugt der Herr durch den Propheten, wenn er von allen Gliedern seines Volkes spricht: „Weiset meine Kinder, das Wort meiner Hände, zu mir!“ (Jes. 45, 11.); insbesondere aber, wenn er durch St. Paulus schreiben läßt: „Ziehete eure Kinder auf in der Zucht und Ermahnung zum Herrn“ (Eph. 6, 4.).

Wohl hat die Kirche und das heilige Amt derselben nicht den besonderen Auftrag, die Unmündigen unter den Christen auch in den Dingen zu unterrichten, die allein für dieses zeitliche Leben gehören und der Vernunft unterworfen sind. Das ist eine Aufgabe, die besonders den Hausvätern und Hausmüttern als solchen gestellt ist. Wenn nämlich der Apostel 1 Timoth. 5, 8. schreibt: „So aber Jemand die Seinen, sonderlich seine Hausgenossen, nicht versorget, der hat den Glauben verleugnet und ist ärger, denn ein Heide“, so folgt daraus, daß den Eltern insbesondere auch die Sorge für den Elementarunterricht ihrer Kinder obliegt; denn zum Versorgen der Kinder gehört ja nicht nur, daß man ihnen Nahrung und Kleidung schaffe und, wenn möglich, durch ehrlichen Erwerb etwas vom irdischen Gute hinterlasse, sondern auch dies, daß man den Kindern denjenigen Grad von Bildung angedeihen lasse, durch welchen sie befähigt werden, hernach ehrlich sich selbst zu ernähren und ihre Stellung als nützliche Glieder in der menschlichen Gesellschaft einzunehmen. Dieser Elementarunterricht ist aber gerade heutiger Zeit hiezu den Kindern unbedingt nöthig. Können nun die Eltern aus irgend einem Grunde denselben nicht selbst in die Hand nehmen, so müssen sie für die Kinder Elementarschulen haben und für Errichtung und Pflege derselben sorgen. Thun sie das nicht, sind sie hier gleichgiltig und faumfelig, so sind sie, auch wenn sie ihre Kinder noch so sehr mit Geld und Gut versorgen, doch ärger, denn die Heiden, denn diese, wie z. B. die alten Griechen und Römer, haben sich den Elementarunterricht ihrer Kinder angelegen sein lassen.

Obwohl nun aber die Ertheilung des Elementarunterrichts nicht Aufgabe der Kirche und ihres Amtes ist, so liegt ihr doch gleichwohl ob, Aufsicht zu führen, daß dieser Elementarunterricht in einer Weise erteilt werde, die dem Worte: „Weide meine Lämmer“ nicht entgegen, sondern vielmehr entsprechend sei. Es ist ein gerade heutzutage sehr weit verbreiteter gottloser Wahn, daß die Wissenschaft mit dem Glauben nichts zu thun habe und daß daher auch die Gegenstände des Elementarunterrichts, die in keiner unmittelbaren Beziehung zur Religion stehen, sich irgendwie dem Einfluß des

Glaubens oder Unglaubens er-  
Geliebte, es kommt allerdings  
Handlung irdischer Dinge und so  
richts in denselben sein Augenme-  
richtet oder ob man sein Datum  
stellt habe; ob Erziehung und Un-  
im falschen Geiste, mit den re-  
falschen Mitteln geschehe; ob man  
ein Atheist in Betrachtung der  
ihrer Einrichtung, ihres Zweckes,  
schichte seinen Standpunkt einge-  
diesem aus nun auch die der  
los und willig sich hingebenden  
schauen lehre; ob auch bei dem  
getauften Kinder in ihrem Christ-  
von demselben unvermerkt immer-  
legt der Kirche ganz entfremdet  
die Kirche über die Schulen eines  
nicht führen, so hat sie die heilige  
unterricht ihrer unmündigen Glä-  
zu nehmen, um diesen in ihrem  
zu können; denn so gewiß das W-  
Lämmer“ der Kirche auferle-  
Kindern zu lehren, so gewiß  
auf, alle dem zu wehren, wa-  
und der Auferziehung zum H-  
daher die Kinder von vornherein  
gläubigen oder falschgläubigen  
entziehen.

Summa: Die Schule gehört  
ter zur Mutter, wie der Zweig  
Wort und Befehl binden bei  
„Was aber Gott zusammenge-  
Mensch nicht scheiden.“

#### II.

Dies führt mich von selbst zu  
das geschichtliche Recht die  
der Schule mit der Kirche.

Wenn man die heutigen Lob-  
schon so lang bestehenden Verbi-  
schier heraus, als ob die Kind-  
Laufe der Zeit an sich gerissen  
nach und nach dienstbar gema-  
vielmehr das Gegentheil der Ja-  
fest, daß die Kirche die meisten  
hat und von Anfang an über  
Kunst und Wissenschaft war, d-  
ist, welcher aus Mangel an L-  
und mit Hilfe der weltlichen G-  
der Kirche sich erst hineingedr-  
völlig aus ihren Schulen hinaus-  
Theil schon hinausgedrängt ha-  
Nagel in der Fabel gleich, vor d-  
wurf mehr und mehr kein Räu-  
ihm mit so viel Mühe für d-  
Wohnung mehr fand, sondern  
überlassen mußte, nachdem er  
erst mitleidig Obdach gegeben h-

Wie sollte auch nicht von  
Schule die Tochter der Kirche  
an vom Herrn den Befehl  
Lämmer“? Wohl sorgten a-  
Unterricht ihrer Kinder; aber d-  
Privatsache und lag derselbe  
Händen ihrer Sklaven. Die  
ist die erste große Geme-  
solche von Anfang an und b-  
sorgfältige Pflegerin von Kun-  
wiesen hat. Und noch immer



hung des heran-  
ottes Alten und  
e der Tage durch-  
n Abraham, dem  
stapfen dieselben  
öhne Zeugniß ab:  
inen Kindern  
daß sie des  
n, was recht  
auf Abraham  
erheißt hat.“  
Wort nicht nur  
allerwege mit den  
der Herr seinem  
se Worte, die  
ou zu Herzen  
Kindern schär-  
ou in deinem  
berlegst oder  
4. 5.) Und daß  
ligiöse nach Got-  
r durch den Pro-  
es Volkes spricht:  
Werk meiner  
insbesondere aber,  
läßt: „Zieh  
und Vermah-  
ge Amt derselben  
indigen unter den  
richten, die allein  
id der Vernunft  
abe, die besonders  
tern als solchen  
1 Timoth. 5, 8.  
einen, sonder-  
versorget, der  
and ist ärger,  
daß den Eltern  
ementarunterricht  
orgen der Kinder  
ahrung und Klei-  
ehrlichen Erwerb  
se, sondern auch  
n Grad von Bil-  
e befähigt werden,  
und ihre Stellung  
ichen Gesellschaft  
richt ist aber ge-  
unbedingt nötig.  
nem Grunde den-  
so müssen sie für  
nd für Errichtung  
ie das nicht, sind  
nd sie, auch wenn  
nd Gut versorgen,  
ese, wie z. B. die  
y den Elementar-  
lassen.  
des Elementar-  
nd ihres Amtes ist,  
fficht zu führen,  
er Weise ertheilt  
ne Lämmer“ nicht  
nd sei. Es ist ein  
r gottloser Bahn,  
en nichts zu thun  
ände des Elemen-  
baren Beziehung  
dem Einfluß des

Glaubens oder Unglaubens entziehen ließen. Nein, Geliebte, es kommt allerdings darauf an, ob man in Handlung irdischer Dinge und so denn auch des Unterrichts in denselben sein Augenmerk auf die Ewigkeit gerichtet oder ob man sein Datum nur auf diese Welt gestellt habe; ob Erziehung und Unterricht im rechten oder im falschen Geiste, mit den rechten Mitteln oder mit falschen Mitteln geschehe; ob man als ein Christ oder als ein Atheist in Betrachtung der Welt, ihrer Entstehung, ihrer Einrichtung, ihres Zweckes, ihres Zieles, ihrer Geschichte seinen Standpunkt eingenommen habe und von diesem aus nun auch die der Hand des Lehrers so arglos und willig sich hingebenden Kinder die Welt anschauen lehre; ob auch bei dem Elementarunterricht die getauften Kinder in ihrem Christenthum gefördert, oder von demselben unvermerkt immermehr abgeführt und zuletzt der Kirche ganz entfremdet werden. Kann daher die Kirche über die Schulen eines Landes solche Aufsicht nicht führen, so hat sie die heilige Pflicht, den Elementarunterricht ihrer unmündigen Glieder selbst in die Hand zu nehmen, um diesen in ihrem Sinn und Geist leiten zu können; denn so gewiß das Wort: „Weide meine Lämmer“ der Kirche auferlegt, Gottes Wort den Kindern zu lehren, so gewiß legt ihr dies Wort auch auf, alle dem zu wehren, was dem Worte Gottes und der Auferziehung zum Herrn entgegen ist, und daher die Kinder von vornherein dem Einfluß des ungläubigen oder falschgläubigen Elementarunterrichts zu entziehen.

Summa: Die Schule gehört zur Kirche, wie die Tochter zur Mutter, wie der Zweig zum Stamm. Gottes Wort und Befehl binden beide innig zusammen. „Was aber Gott zusammengefügt hat, das soll der Mensch nicht scheiden.“

## II.

Dies führt mich von selbst zum kurzen Hinweis auf das geschichtliche Recht dieser innigen Verbindung der Schule mit der Kirche.

Wenn man die heutigen Lobredner der Auflösung der schon so lang bestehenden Verbindung hört, so kommt es schier heraus, als ob die Kirche das Schulwesen im Laufe der Zeit an sich gerissen und ihren Zwecken es nach und nach dienstbar gemacht hätte. Und doch ist vielmehr das Gegentheil der Fall. Geschichtlich steht es fest, daß die Kirche die meisten Schulen erst gegründet hat und von Anfang an überhaupt die Pflegerin von Kunst und Wissenschaft war, daß aber der Unglaube es ist, welcher aus Mangel an Wachsamkeit der Christen und mit Hilfe der weltlichen Gewalt in das Schulwesen der Kirche sich erst hineingedrängt hat und nun sie jetzt völlig aus ihren Schulen hinauszudrängen sucht und zum Theil schon hinausgedrängt hat, dem sich aufblähenden Igel in der Fabel gleich, vor dessen Stacheln der Maulwurf mehr und mehr kein Räumlein in der eigenen, von ihm mit so viel Mühe für den Winter hergerichteten Wohnung mehr fand, sondern sie endlich dem Igel ganz überlassen mußte, nachdem er dem schlimmen Gesellen erst mitleidig Obdach gegeben hatte.

Wie sollte auch nicht von jeher und bis heute die Schule die Tochter der Kirche sein, da diese von Anfang an vom Herrn den Befehl hat: „Weide meine Lämmer“? Wohl sorgten auch die Heiden für den Unterricht ihrer Kinder; aber dieser Unterricht war mehr Privatsache und lag derselbe bei den Reichen in den Händen ihrer Sklaven. Die christliche Kirche hingegen ist die erste große Gemeinschaft, welche sich als solche von Anfang an und bis heute als eine treue, sorgfältige Pflegerin von Kunst und Wissenschaft erwiesen hat. Und noch immer bringt sie mit dem Evan-

gelium Civilisation und Bildung auch unter die rohesten Heidenvölker und wo immer sie festen Fuß faßt, da erblühen Schulen — natürlich keine religionslosen, sondern solche, über welchen geschrieben steht: „Weide meine Lämmer, weide meine Schafe.“

Was die Kirchenreformation, was ihr ausgewähltes Werkzeug Dr. Luther für das Schulwesen, namentlich auch für das Volksschulwesen, Großes und Herrliches geleistet hat, ist zu bekannt, als daß ich hier es zu schildern brauchte. Aber was waren das für Schulen, für welche Luther redete, schrieb, wirkte und welchen Fürsten, Herren und Begüterte Säugammen waren? Keine anderen, als Schulen, die mit der Kirche in der innigsten Verbindung standen. Von anderen wollte man damals nichts wissen, am wenigsten ein Luther. „Vor allen Dingen“, schreibt er, „sollte in hohen und niedrigen Schulen die fürnehmste und gemeinste Lektion sein die heilige Schrift und den jungen Knaben das Evangelium. . . . Sollte nicht billig ein jeglicher Christenmensch bei seinem neunten und zehnten Jahr wissen das ganze Evangelium, da sein Name und Leben innen steht? . . . Wo die heilige Schrift nicht regiert, da rathe ich fürwahr Niemand, daß er sein Kind hintue. Es muß alles verderben, was nicht Gottes Wort ohne Unterlaß treibt.“

Blicken wir endlich auf das Land, wo alles sich erst neu aufbauen, neugestalten mußte — auf unser Amerika. Auch hier standen ursprünglich die Schulen in Verbindung mit der Kirche, namentlich unter den Lutheranern. Selbst als vor und nach Gründung dieser Republik der religiöse Indifferentismus das gegenwärtige Staatschulwesen schuf, so gab es doch noch immer einzelne Staaten, welche die Schule in ihrer Verbindung mit der Kirche ließen, ja verordneten, daß täglich die Bibel von den Kindern gelesen werde, daß dieselben wöchentlich Catechismus-Unterricht erhielten und die Lehrer täglich die Schule mit Gebet schlossen. Weil aber jedoch das religionslose Staatschulwesen immer mehr zum herrschenden System wurde, so waren viele Gemeinden, namentlich die der Deutschen, jetzt desto mehr angeregt, für sich christliche Gemeindeschulen zu gründen, denn es war bei allen feste Ueberzeugung, daß die Erziehung der Jugend die heilige Pflicht der Kirche sei. In Pennsylvanien z. B., wo damals viele in der alten Heimath wegen ihres Glaubens verfolgte Einwanderer sich niedergelassen hatten, stand fast in jedem County, fast in jeder Ansiedlung das Block-Schulhaus neben der Kirche. Ach, hätten die Kinder der Väter Sinn behalten! Doch, Gott sei Lob, der gute Hirte hat sich seiner Herde dahier auf's neue wieder erbarmt und sich Herzen für das Wort geschaffen: „Weide meine Lämmer! Weide meine Schafe!“ Wir sehen es ja jetzt vor Augen, daß unserer theuren evangelisch-lutherischen Kirche dies Land zu einer Zufluchtsstätte werden sollte, auf welcher sie namentlich in dieser zweiten Hälfte unseres Jahrhunderts erblüht ist. Wer sieht aber nicht allüberall ihr zur Seite alsbald die Tochter, die Schule, zumal da die Prediger dieser Gemeinden, eingedenk des Wortes unseres Textes, allüberall anfangs selbst die Schule hielten, weil es in den Anfangszuständen an Lehrern mangelte? Wer weiß nicht, daß gerade von der lutherischen Kirche dahier für höhere und niedere Schulen die bedeutendsten Opfer gebracht und die herrlichsten Erfolge erzielt worden sind, so daß sie nicht nur die falsche Kirche, sondern auch die ungläubige Welt ihr hierin nacheifern machte? Von wem also, Geliebte, sind in der alten Welt alle die hohen und niederen Schulen mit ihren herrlichen Gebäuden und Einrichtungen, mit ihren Lehrstühlen und Bibliotheken, mit ihren reichen Stiftungen und mannig-

faltigen Mitteln deren Pflanzschulen die von dem Herrn und Schule für Christen und frommen gehalten worden. Anzahl hoher ihr Entstehen und weissen Tochter wiederum der.

Wenn man n religionslos um halb nach religiö weltliche Staat die Leute fromm steuern, hat er d Evangelium zu liche Bildung z Christen darin suchen, daß sie auch religionsl immer die beste hhältnisse solch doch in Erricht gemeinen Wohl liche Staat un Schulen haben, die unter ihm b der Schule mit Hand hierbe der Kirche die Verbindung kein Recht. W schändlichen Na gar, nun auf a richt ihrer Kin schreiende Tyran tige Welt, die übung der soge je länger, je w wissen wollen der Kirche verb zuletzt das Kla bereits schon g

Di  
Si  
No  
Si  
Da

Aber es ist heutzutage noch Christum und Schildknappen in ihrer Aagitat Kirche einen w

O wie verbl sen, daß sie sich Segens verflo nung der Schu der herrliche mit der Kirche bar, so unleug Wie herrlic Schule durc haben. Sind meindeschulen rischen Kirche, rade so leicht zu her getriebenen

nd Bildung auch unter die rohesten immer sie festen Fuß faßt, da er natürlich keine religionslosen, sondern geschrieben steht: „Weide weide meine Schafe.“

Reformation, was ihr auserwähltes für das Schulwesen, namentlich für das Schulwesen, Großes und Herrliches kannt, als daß ich hier es zu schil- was waren das für Schulen, für schrieb, wirkte und welchen Fürsten, richte Säugammen waren? Keine, die mit der Kirche in der innig- mden. Von anderen wollte man, am wenigsten ein Luther. „Vor t er, „solte in hohen und niedrigen den jungen Knaben das Evan- nunt billig ein jeglicher Christen- unten und zehnten Jahr wissen das da sein Name und Leben innen ie heilige Schrift nicht re- ch für wahr Niemand, daß er ue. Es muß alles verder- Gottes Wort ohne Unterlaß

ch auf das Land, wo alles sich erst gestalten mußte — auf unser Ame- mden ursprünglich die Schulen in Kirche, namentlich unter den Luth- vor und nach Gründung dieser e Indifferentismus das gegenwär- schuf, so gab es doch noch immer che die Schule in ihrer Verbindung n, ja verordneten, daß täglich die dem gelesen werde, daß dieselben Schmus-Unterricht erhielten und die Schule mit Gebet schlossen. Weil lionslose Staatschulwesen immer- den System wurde, so waren viele ich die der Deutschen, jetzt desto mehr stliche Gemeindeschulen zu gründen, die feste Ueberzeugung, daß die Er- die heilige Pflicht der Kirche sei.

. V., wod amals viele in der alten s Glaubens verfolgte Einwanderer attanten, stand fast in jedem County, ng das Block-Schulhaus neben der die Kinder der Väter Sinn behalten!

der gute Hirte hat sich seiner Heerde wieder erbarmt und sich Herzen für n: „Weide meine Lämmer! chafe!“ Wir sehen es ja jetzt vor reuren evangelisch-lutherischen Kirche Zufluchtsstätte werden sollte, auf

ch in dieser zweiten Hälfte unseres ist ist. Wer sieht aber nicht allüberall d die Tochter, die Schule, zumal da Gemeinden, eingedenk des Wortes, erall anfangs selbst die Schule hielten, nungszuständen an Lehrern mangelte? ge gerade von der lutherischen Kirche nd niedere Schulen die bedeutendsten die herrlichsten Erfolge erzielt wor- nicht nur die falsche Kirche, sondern Welt ihr hierin nachzusehen machte? Geliebte, sind in der alten Welt alle deren Schulen mit ihren herrlichen dungen, mit ihren Lehrstühlen und ren reichen Stiftungen und mannig-

faltigen Mitteln? Von der Kirche sind sie gegründet, deren Pflanzschulen, deren Eigenthum sind sie; nur für die von dem Herrn gestiftete Verbindung von Kirche und Schule sind alle diese Anstalten von frommen Christen und frommen Obrigkeiten einst gestiftet und erhalten worden. Und wem verdanken eine ungeheure Anzahl hoher und niederer Privatunterrichtsanstalten ihr Entstehen und Gedeihen auch in diesem Lande, ja wessen Tochter war ursprünglich auch hier die Schule? Wiederum der Kirche.

Wenn man nun heutzutage allüberall in hellen Häusern religionslos und religionsfeindlich geworden ist und des- halb nach religionslosen Schulen ruft, so muß freilich der weltliche Staat darauf eingehen. Ist er doch nicht berufen, die Leute fromm zu machen, sondern allein der Bosheit zu steuern, hat er doch nicht als solcher seinen Gliedern das Evangelium zu predigen, sondern allein deren mensch- liche Bildung zu befördern. Als Bürger haben daher Christen darin der Stadt und des Landes Bestes zu suchen, daß sie den Staat in Errichtung und Förderung auch religionsloser, öffentlicher Schulen unterstützen, wo immer die bestehenden Geseze und eingetretenen Ver- hältnisse solche nothwendig machen. Unterstützen sie ihn doch in Errichtung selbst der Strafanstalten, um des gemeinen Wohles willen. Aber will und muß der welt- liche Staat um der Verhältnisse willen religionslose Schulen haben, will und muß er daher auch seinerseits die unter ihm bestehende und bisher gepflegte Verbindung der Schule mit der Kirche aufheben, so lasse er seine Hand hierbei von den Schulen, welche von der Kirche und für sie gestiftet sind. Hier die Verbindung zu lösen, hat er vor Gott und Menschen kein Recht. Vollzieht er sie doch, so begeht er einen schändlichen Raub an der Kirche und verbietet er ihr so- gar, nun auf anderem Wege für den christlichen Unter- richt ihrer Kinder zu sorgen, so übt er eine himmel- schreiende Tyrannei noch dazu. — Doch, Geliebte, die heu- tige Welt, die so laut die Anerkennung und freie Aus- übung der sogenannten Menschenrechte predigt, sie wird, je länger, je weniger von unseren Christenrechten etwas wissen wollen und so wird denn da, wo die Schule mit der Kirche verbunden ist, auch in Bezug auf die Schule zuletzt das Klagelied gesungen werden müssen, ja wird bereits schon gesungen:

Die Schatz der Kirchen sind ihr Gift,  
Sie sind von ihnen nicht gestiftet,  
Noch nehmen sie das Kirchengut;  
Sieh, was der leidig Geiz nicht thut.  
Das ist ein Zeichen vor dem jüngsten Tag.

Aber es ist nicht blos der „leidig Geiz“, sondern es ist heutzutage noch mehr die satanische Feindschaft gegen Christum und leider sind es die Jesuiten und andere Schildknappen des Papstes, welche den Feinden Christi in ihrer Agitation für die Trennung der Schule von der Kirche einen willkommenen Anlaß und Vorwand geben.

### III.

D wie verblendet sind doch so viele unserer Zeitgenos- sen, daß sie sich eine der noch wenigen Hauptquellen des Segens verstopfen, indem sie so rastlos an der Tren- nung der Schule von der Kirche arbeiten. Und doch ist der herrliche Segen, den die Verbindung der Schule mit der Kirche allen Lebensgebieten gebracht hat, so offen- bar, so unleugbar!

Wie herrlich ist doch der Segen, den Kirche und Schule durch ihre innige Verbindung mit einander haben. Sind doch namentlich unsere lutherischen Ge- meindeschulen die Hoffnung und Krone unserer luth- erischen Kirche, würden wir doch ohne diese Schulen ge- rade so leicht zu einer vom Winde falscher Lehre hin und her getriebenen Secte werden. Dadurch, daß in unseren

Gemeindeschulen die Lämmer Christi täglich auf die Weide des göttlichen Wortes und der reinen Lehre durch den Catechismusunterricht geführt werden, wird ihnen das Lutherthum, so zu sagen, eingepflanzt, also, daß sich schon der kleine ABC-Schüler als Glied der rechtgläubigen Kirche erkennen lernt. Wenn man in unsere Gemein- schulen tritt, so kommt einem unwillkürlich jenes Wort Luthers in den Sinn, da er an seinen Churfürsten schrieb: „Es wächst jetzt und daher die zarte Jugend von Knäblein und Mägdelein, mit dem Catechismo und Schrift so wohl zugericht, daß mir's in meinem Herzen sanft thut, daß ich sehen mag, wie junge Knäblein jetzt mehr lernen, glauben und reden können von Gott, von Christo, denn zuvorhin und noch alle Stifte, Klöster und Schulen gekönnnt haben und noch können. Es ist für- wahr solches junges Volk in Euer Churfürstlichen Gna- den Lande ein schönes Paradies, desgleichen auch in der Welt nicht ist; . . . und ist freilich ein groß Theil des Himmelreichs Christi in Euer Churfürstlichen Landen durch das heilsame Wort erbauet.“ Wiederum findet aber auch die Schule nur an der Kirche eine treue, aufopfernde, aus- dauernde Mutter und nur in der Verbindung mit dieser hat sie durch das Mittel des göttlichen Wortes und kraft der göttlichen Heiligung den rechten und bleiben- den Erfolg ihrer Arbeit.

Wie viel wäre nun aber auch zu sagen von dem Segen, der durch die Verbindung der Schule mit der Kirche den andern beiden Lebensgebieten, dem Staate und der Familie, erwachsen ist und noch erwächst! Ist's nicht die Schule gewesen, durch welche die Kirche ihre Segens- ströme in das Familien- und Staatsleben sonderlich er- goß? Hat nicht gerade die Kirche mit ihren hohen und niederen Schulen den gewaltigsten und herrlichsten Ein- fluß auf Kunst und Wissenschaft gehabt? Sind nicht gerade die größten Männer und wirklichen Wohltäter der Menschheit aus den mit der Kirche verbundenen Schulen hervorgegangen?

Sehet dagegen nur unser Land an. Woher die trau- rigen Ehe- und Familienverhältnisse? Woher die fürch- terliche Corruption im bürgerlichen und politischen Leben? Gewiß zum großen Theil daher, daß dem heran- gewachsenen Geschlecht eine eigentliche religiöse Schul- erziehung gefehlt hat. Und nun erst das unter solchen Zuständen ohne alle religiöse Schulerziehung aufwach- sende Geschlecht! Aller Scheu und Furcht vor Gott und Menschen baar, dagegen aber aller Bosheit und Frechheit voll, stellt es uns eine schredliche Zukunft in Aussicht. Je mehr man aber im Christenthum das letzte und größte Hinderniß der Familien- und Völkervohlfahrt zu sehen wähnt und deshalb vor allem das ganze Schulwesen all- überall seinem bisherigen Einfluß zu entziehen sucht, je mehr wird man es schon erfahren, wie man damit voll- ends den festen Boden der Gesellschaft unter den Füßen wegzieht, wie alle anderen Fundamente und gerade die religionslose Schule, von der man so viel hofft, als lo- ser Triebfand sich erweisen und dem eilenden Verderben nichts mehr ein Ende macht, als das Ende aller Dinge.

Möchten wir daher, meine Lieben, desto dankbarer die Gnade erkennen, daß wir trotz allen diesen Bestrebungen eine mit der Kirche verbundene Schule noch haben und desto mehr an dieser Verbindung, so viel an uns liegt, unverbrüchlich festhalten und sie sorgfältig pflegen, und das nicht allein um unserer Kinder und Nachkommen, sondern auch um unseres Missionsberufes willen. Laf- set uns daher kein Opfer scheuen, das hierzu erforderlich ist. Benützet vor allem die uns zu Theil gewordene un- verbiente Gnade, daß ihr eure Kinder namentlich vor ihrer Confirmation in keine andere, als eine rechtgläubige Schule schicket und gönnet ihnen den vollen Segen der- selben, indem ihr sie nicht zu spät in dieselbe schickt und

nicht zu früh aus derselben nehmt. Hierbei laßt mich denn auch, liebste Eltern, euch herzlich und dringend bitten, euren Kindern unter keiner Bedingung auch nicht einmal den Besuch der Sonntagschule irgend einer der hiesigen Secten zu gestatten. Einmal ist der Besuch dieser Nothschulen von Seiten der Kinder unserer Gemeinden ein ganz überflüssiger, denn für die Wochentage haben dieselben ihren geregelten christlichen Unterricht, bei welchem sie meist auch im Englischen mehr profitiren können, als in der Sonntagschule, und am Sonntag-Nachmittag haben sie die öffentliche Catechismusübung in der Kirche. Noch mehr aber sind diese Sonntagschulen unseren Kindern schädlich; denn nicht nur hantieren in denselben allerlei Leute an den Kindern, die sich gar nicht für den Lehrerberuf vorbereiten haben, sondern es sind dieselben noch überdem Anhänger falscher Lehre, welche meist insbesondere die Kinder taufe verwerfen oder doch verachten, und daher auch an unseren Kindern herumbefehlen, als wären es eitel ungetaufte Heiden.

Ihr aber, theuere und geliebte Brüder und Mithelfer im Weiden der Lämmer, o bleibet eingedenk eures herrlichen Berufes. Bei aller Mühseligkeit und Selbstverleugnung, welche gerade mit dem christlichen Schulamt verknüpft ist, und bei aller Verkennung und allem Un dank, die auch der Lehrer einer christlichen Gemeinde zu seiner Demüthigung, Läuterung und Bewährung erfahren muß, nimmt er als Diener der Kirche doch eine heilenswerthe Stellung gegenüber solchen Lehrern ein, welche an religionslosen Schulen arbeiten. Weil sein Amt seines Gottes ist, weil er den Befehl des großen Hirten der Schafe mit ausrichtet hilft: „Weide meine Lämmer“, so ist nicht nur sein Amt an ihm selbst köstlich und ehrwürdig, sondern es hat auch seine Arbeit die Gewißheit des Erfolges für Zeit und Ewigkeit, denn er baut mit Gottes kräftigem und seligmachendem Worte auf den im Bade der Wiedergeburt gelegten Grund.

Doch bewahren wir uns auch alles Ernstes vor allem Einfluß des Geistes dieser Zeit, damit nicht durch uns selbst die Verbindung der Schule mit der Kirche unvermerkt gelockert und endlich gelöst werde. Sehen wir daher zu, daß nicht allein in der Theologie, sondern auch in der Pädagogik, nicht allein im Predigtamte, sondern auch im Schulamte uns „Niemand beraube durch die Philosophie und lose Verführung nach der Menschen Lehre und nach der Welt Sagen und nicht nach Christo“, in welchem doch „die ganze Fülle der Gottheit leibhaftig wohnt“ und „verborgen liegen alle Schätze der Weisheit und der Erkenntniß.“ (Col. 2, 3. 8.)

Indeß, dies wird ja nicht geschehen, wenn nur ein jeder Prediger und Lehrer in der rechten Herzensverbindung durch den Glauben mit dem Hirten und Bischof der Seelen selber steht, diese seinerseits nicht lockert, sondern sie vielmehr durch fleißigen und rechten Gebrauch seines theueren Wortes und Sacramentes, und durch den Gebetsumgang mit dem Herrn und brüderlichen Verkehr mit gleichgesinnten Kollegen und gottseligen Christen zu befestigen sucht. O möchten wir bei aller Beugung über unsere Schwachheit und Sünde doch immer in Aufrichtigkeit dem Herrn auf die Frage: „Hast du mich lieb?“ antworten können: „Ja, Herr, du weißest alle Dinge, du weißest, daß ich dich lieb habe!“ Mit seligem Dank und mit Ermunterung zu neuer Treue werden wir dann von ihm immer wieder den Auftrag vernehmen: „Weide meine Lämmer, weide meine Schafe“; an seinem großen Tage aber wird er, der hier unser Schild war und dort unser sehr großer Lohn sein will, uns zurufen: „Ei du frommer und getreuer Knecht,

du bist über Wenigem getreu getreu gewesen, ich will dich über viel setzen, gehe ein zu deines Herrn Freude!“

Seinen treuen Hirtenhänden seien denn auch für die Zukunft unsere hohen und niederen Schulen empfohlen. Betet darum für Lehrer und Schüler. Betet insbesondere, daß Gott nach seiner großen Barmherzigkeit in diesem Lande noch lange das köstliche Gut der Gewissensfreiheit ungeschmälert uns erhalten wolle, damit wir, wie bisher, zur Erbauung der Kirche und zum Wohl des Landes ungestört auch die innige Verbindung der Schule mit der Kirche genießen und pflegen können. Laßt uns daher mit dem Dichter jetzt und hernach immer wieder zu dem Herrn seufzen:

Wir bitten deine Güte,  
Wollst uns hinfert behüten,  
Uns Große mit den Kleinen,  
Du kannst's nicht böse meinen.

Erhalt uns in der Wahrheit,  
Gib ewigliche Freiheit  
Zu preisen deinen Namen,  
Durch Jesum Christum, Amen.

### Eine freie Conferenz englischer und deutscher Lutheraner in Missouri.

Es wird gewiß allen, welche unser americanisch-lutherisches Zion lieb haben, zur Freude gereichen, wenn wir ihnen hierdurch melden, daß in den letztverfloffenen Tagen eine freie Conferenz von englisch- und deutsch-redenden Lutheranern in Missouri zunächst zur Förderung der englisch-lutherischen Kirche im Westen abgehalten worden ist. Die Aufforderung hierzu war von den beiden englisch-lutherischen Pastoren Moser und Hensel in Gravelton, Wayne Co., Mo., ausgegangen, welcher Aufforderung denn einige Glieder unserer Synode, sowie ein Glied der norwegisch-lutherischen Synode gefolgt waren.

Am 16. August Morgens 9 Uhr begann die Conferenz in Gravelton ihre Sitzungen und setzte dieselben bis Abends den 20. August fort. Als Glieder der Conferenz waren zugegen aus der

Tennessee-Synode die Pastoren Polykarp C. Hensel und Jonathan R. Moser, mit folgenden Laiendelegaten: Laban M. Fox, Samuel Parman, Abel J. J. Moser, Francis E. Whitener, James M. Clubb und Marcus Young; aus der

Holston-Synode Pastor Andrew Rader aus Webster Co., Mo., mit folgenden Laiendelegaten: James Davis, James R. Hannah und David J. McElwain; aus der

Missouri-Synode Pastor Ch. S. Kleppisch von Belleville, Ill., und Prof. C. F. W. Walther von St. Louis, Mo.; aus der

Norwegisch-luth. Synode Prof. J. A. Schmidt St. Louis, Mo.

Im Eröffnungs-Gottesdienst am Morgen des 16. August hielt Prof. Schmidt eine englische Predigt über Röm. 1, 16. vor einer nach Verhältnis der nicht eben starken Bevölkerung jener Gegend zahlreichen, höchst aufmerksamen Zuhörerschaft. In den am Nachmittag desselben Tages und sowohl Vor- als Nachmittags an den folgenden Tagen abgehaltenen theils öffentlichen, theils privaten Conferenz-Sitzungen war der Hauptgegenstand die Besprechung über 16 von Prof. Walther vorgelegte Thesen nebst denselben angefügten Stellen aus den symbolischen Büchern der lutherischen Kirche. Es fand diese Besprechung zu dem Zwecke statt, zunächst zu

ermitteln, ob alle Glieder in Wahrheit einig und ob daher ein brüderliches Zusammenwirken möglich sei. Es stellte es sich denn mit jedem Tage heraus, daß eine solche Einigkeit wirklich vorhanden sei, so daß alle Glieder schließlich mit der vollsten Zuversicht in die Liebe reichen konnten. Der Weg, diesem hocherfreulichen Ziele gelangte, war es, jedes einzelne Conferenzglied, das mit eingeschlossen, der Reihe nach seine Thesen, je nach ihrer Länge, oder kürzer, sich aussprach und zu demselben, sowie zu den geschehenen Beschlüssen eine drückliche Zustimmung gab. Es war es, zu bemerken, daß auch die Sitzungen mit sichtlich großer Theilnahme der wärtigen, Männer, Jünglinge, Frauen (die wenigen Gegenwärtigen ausgenommen), ihre herzlichsten Handlungen und Beschlüssen der Conferenz un deutlich zu erkennen gaben.

Die Thesen und die an dieselben angefügten Stellen aus den lutherischen Symbolen:

#### I.

a. Gottes geschriebenes Wort und Richtschnur des Glaubens

„Wir glauben, lehren und bekennen, daß das Wort Gottes, nach welcher zugleich alle Menschen geurtheilt werden sollen, sein alleiniges Kriterium ist, und daß alle menschlichen Schriften altes und neues Testaments in Übereinstimmung mit demselben stehen.“ (Schmalk. Conf. I, Einleitung S. 517.)

b. Gottes geschriebenes Wort und Erkenntnisprincip.

„Gottes Wort soll Artikel des Glaubens sein, nicht aber ein Engel.“ (Schmalk. Conf. S. 303.)

c. Gottes Wort ist immer und nicht ohne zwingende Gründe zu befolgen.

„So sind wir ja schuldig, diese Worte des allmächtigen Sohns Gottes, unseres Erlösers Jesu Christi Wort nicht als bloße Worte zu deuten und auszulegen, sondern sie gemäß dem Sinne, in welchem sie geschrieben sind, klar und deutlich zu verstehen, und uns demselben Gehorsam anzunehmen und uns durch dasselbe widerlegen zu lassen, aus menschlicher Schwachheit und Sünde, die wir durch die Vernunft nicht erkennen können.“ (Concordienf. II, Art. 7. S. 656.)

d. Gottes Wort ist aus sich selbst, Tradition oder neuen Offenbarungen zu entnehmen.

„Nun ist ja kein so treuer und gewisser Führer, als das Wort Gottes, das Wort Christi, denn eben der Herr Christus ist der Führer.“

#### II.

Der Mensch hat von Natur aus einen freien Willen und kann durch die geistlichen Dingen und kann durch die weltlichen Dingen mitwirken.

„Wider diese beide Theile haben wir in unserer Confession gelehrt und gestritten, daß der Mensch von Natur aus verfallen ist, und daß unsere Befehrung und Seelen Seligkeit nicht von der Vernunft, sondern von Gottes Wort gepredigt wird, und daß der Mensch nicht selbst sich zu Gott nähert, sondern daß er durch die Kraft des Wortes, das gepredigt und gehört wird, aus der Sünde befreit wird, gläubig, wiedergeboren wird.“ (Ebenda Art 2. S. 588. f.)

„Darum sind das eitel Irrthum und Aberglauben, das die Schultheologen gelehrt haben, daß der Mensch habe einen freien Willen, und daß er durch seinen Willen Gutes zu thun vermag.“ (Schmalk. Artikel III, Art. 1. S. 3.)



en getreu ge-  
ezgen, gehe ein  
denn auch für die  
Schulen empfohlen.  
Betet insonder-  
herzigkeit in die-  
ut der Gewissens-  
wolle, damit wir,  
e und zum Wohl  
e Verbindung der  
pflügen können.  
t und hernach im-

und deutscher  
uri.

fer americanisch-  
e reichen, wenn  
en lehrverflochten  
isch- und deutsch-  
christ zur Förderung  
Besten abgehalten  
war von den beiz-  
fer und Hensel in  
gegangen, welcher  
ferer Synode, so-  
chen Synode ge-

ann die Konferenz  
gte dieselben bis  
Glieder der Con-

ren Polykarp C.  
folgenden Laien-  
Parman, Abel J.  
es M. Clubb und

rem Rader aus  
elegaten: James  
d J. McElwain;

S. Kleppisch von  
B. Walther von

of. F. A. Schmidt

orgen des 16. Au-  
sche Predigt über  
uß der nicht eben  
ahlreichen, höchst  
t am Nachmittag  
achmittags an den  
ffentlichen, theils  
der Hauptgegen-  
rof. Walther vor-  
igten Stellen aus  
chen Kirche. Es  
statt, zunächst zu

ermitteln, ob alle Glieder in Wahrheit im rechten Glau-  
ben einig und ob daher ein brüderliches und kirchliches  
Zusammenwirken möglich sei. Zu Aller großer Freude  
stellte es sich denn mit jedem Tage immer überzeugender  
heraus, daß eine solche Einigkeit im rechten Glauben wirk-  
lich vorhanden sei, so daß alle Glieder der Konferenz sich  
schlüssig mit der vollsten Zuversicht die Hand brüderlicher  
Liebe reichen konnten. Der Weg, auf welchem man zu die-  
sem hocherfreulichen Ziele gelangte, bestand darin, daß ein  
jedes einzelne Konferenzglied, die Herrn Laiendepu-  
tierten mit eingeschlossen, der Reihe nach in wechselnder  
Folge über jede Thesıs, je nach Inhalt derselben länger  
oder kürzer, sich aussprach und zuletzt zu einer jeden der-  
selben, sowie zu den geschenehen Aussprachen, seine aus-  
drückliche Zustimmung gab. Nicht weniger erfreulich  
war es, zu bemerken, daß auch die bei den öffentlichen  
Sitzungen mit sichtlich großer Theilnahme sonst Gegen-  
wärtigen, Männer, Jünglinge, Frauen und Jungfrauen  
(die wenigen Gegenwärtigen aus fremden Kirchen etwa  
ausgenommen), ihre herzliche Zustimmung zu den Ver-  
handlungen und Beschlüssen der Konferenz ebenfalls nicht  
undeutlich zu erkennen gaben.

Die Thesen und die an dieselben angefügten Stellen  
aus den lutherischen Symbolen waren folgende:

# I.

a. Gottes geschriebenes Wort ist die einzige Regel  
und Richtschnur des Glaubens und Lebens.

„Wir glauben, lehren und bekennen, daß die einzige Regel und  
Richtschnur, nach welcher zugleich alle Lehren und Lehrer gerichtet  
und geurtheilt werden sollen, sein allein die prophetischen und apo-  
stolischen Schriften altes und neues Testamentes.“ (Concordien-  
formel I, Einleitung S. 517.)

b. Gottes geschriebenes Wort ist das einzige christliche  
Erkenntnißprincip.

„Gottes Wort soll Artikel des Glaubens stellen und sonst nie-  
mand, auch kein Engel.“ (Schmalkaldische Artikel II, Art. 2.  
S. 303.)

c. Gottes Wort ist immer buchstäblich zu nehmen  
und nicht ohne zwingende Gründe uneigentlich zu ver-  
stehen.

„So sind wir ja schuldig, diese des ewigen, wahrhaftigen und  
allmächtigen Sohns Gottes, unsers Herrn, Schöpfers und Er-  
lösers Jesu Christi Wort nicht als verblühte, figürliche, fremde  
Reden anders zu deuten und auszulegen, wie es unserer Vernunft  
gemäß scheint, sondern die Worte, wie sie lauten, in ihrem eigent-  
lichen, klaren Verstand mit einfältigem Glauben und schuldigem  
Gehorsam anzunehmen und uns durch keine Einrede oder mensch-  
lich Widersprechen, aus menschlicher Vernunft gesponnen, wie lieb-  
lich sie auch der Vernunft scheinen, davon abwenden lassen.“  
(Concordienf. II, Art. 7. S. 656.)

d. Gottes Wort ist aus sich selbst, nicht aus der Ver-  
nunft, Tradition oder neuen Offenbarungen auszulegen.

„Nun ist ja kein so treuer und gewisser Ausleger der Worte Jesu  
Christi, denn eben der Herr Christus selbst.“ (Ebenda S. 657.)

# II.

Der Mensch hat von Natur keinen freien Willen in  
geistlichen Dingen und kann daher nichts zu seiner Be-  
kehrung mitwirken.

„Wider diese beide Theile haben die reinen Lehrer Augsburgi-  
scher Confession gelehrt und gestritten, daß der Mensch durch den  
Fall unserer ersten Eltern also verderbet, daß er in göttlichen Sachen,  
unsere Bekehrung und Seelen Seligkeit belangend, von Natur  
blind, wann Gottes Wort gepredigt wird, daselbige nicht verstehe  
noch verstehen könne, sondern für eine Thorheit halte, auch aus  
ihm selbst sich nicht zu Gott nähere, sondern ein Feind Gottes sei  
und bleibe, bis er mit der Kraft des Heiligen Geistes durch das  
gepredigte und gehörte Wort aus lauter Gnade ohne alles sein  
Zuthun bekehret, gläubig, wiedergeboren und erneuert werde.“  
(Ebenda Art 2. S. 588. f.)

„Darum sind das eüel Irthum und Blindheit wider diesen Ar-  
tikel, das die Schultheologen gelehrt haben, nemlich, . . . daß der  
Mensch habe einen freien Willen Gutes zu thun und Böses zu  
lassen, und wiederum Gutes zu lassen und Böses zu thun.“  
(Schmalk. Artikel III, Art. 1. S. 310. f.)

# III.

Christo sind nach seiner menschlichen Natur durch die  
persönliche Vereinigung mit der Gottheit göttliche Eigen-  
schaften realiter mitgetheilt.

„Daher glauben, lehren und bekennen wir auch, daß nicht ein  
pur lauterer Mensch für uns gelitten, gestorben, begraben, gen  
Hölle gefahren, von Todten erstanden, gen Himmel gefahren und  
gesetzt zur Majestät und allmächtigen Kraft Gottes, sondern ein  
solcher Mensch, des menschliche Natur mit dem Sohn Gottes so  
eine tiefe unaussprechliche Vereinigung und Gemeinschaft hat, daß  
sie mit ihm eine Person ist. . . Daher glauben, lehren und be-  
kennen wir, daß des Menschen Sohn zur Rechten der allmächtigen  
Majestät und Kraft Gottes realiter, das ist, mit der That und  
Wahrheit nach der menschlichen Natur erhöht, weil er in Gott  
aufgenommen, als er von dem Heiligen Geist in Mutterleib em-  
pfangen, und seine menschliche Natur mit dem Sohn des Aller-  
höchsten persönlich vereinigt. Welche Majestät er nach der per-  
sönlichen Vereinigung allwegen gehabt, und sich doch derselben in  
dem Stande seiner Erniedrigung geäußert, und der Ursach wahr-  
haftig an aller Weisheit und Gnade bei Gott und den Menschen  
zugenommen; darum er solche Majestät nicht allezeit, sondern,  
wann es ihm gefallen, erzeigt, bis er die Knechtsgehalt, und nicht  
die Natur, nach seiner Auferstehung ganz und gar hingelegt, und  
in den völligen Gebrauch, Offenbarung und Erweisung der gött-  
lichen Majestät gesetzt und also in seine Herrlichkeit eingegangen,  
daß er jetzt nicht allein als Gott, sondern auch als Mensch alles  
weiß, alles vermag, allen Creaturen gegenwärtig ist und alles, was  
im Himmel, auf Erden und unter der Erde ist, unter seinen Füßen  
und in seinen Händen hält.“ (Concordienf. I, Art. 8. S. 546. f.)

# IV.

Christus hat die ganze Welt schon vollkommen mit  
Gott versöhnt.

„Daß Gott in seinem Vorsatz und Rath verordnet habe: 1. daß  
wahrhaftig das menschliche Geschlecht erlöset und mit Gott versöhnet  
sei durch Christum, der uns mit seinem unschuldigen Gehorsam,  
Leiden und Sterben Gerechtigkeit, die vor Gott gilt, und das ewige  
Leben . . . verdient habe. . . Verbalten, wann wir unsere ewige Wahl  
zur Seligkeit nützlich betrachten wollen, müssen wir in alle Wege  
stetig und fest darüber halten, daß, wie die Predigt der Buße, also  
auch die Verheißung des Evangelii universalis, das ist, über alle  
Menschen gehe. Luk. 24.“ (Concordienf. II, Art. 11. S. 707.  
709.)

# V.

a. Christi Verdienst und Wohlthaten werden den  
Menschen durch die Gnadenmittel, Wort und Sacra-  
mente, allein und wahrhaftig mitgetheilt.

„Daß Gott in seinem Vorsatz und Rath verordnet habe: . . .  
2. daß solch Verdienst und Wohlthaten Christi durch sein Wort  
und Sacrament uns sollen vorgetragen, dargereicht und ausge-  
theilt werden.“ (Ebenda S. 708.)

„In diesen Stücken, so das mündliche, äußerliche Wort betreffen,  
ist fest darauf zu bleiben, daß Gott niemand seinen Geist oder  
Gnade gibt, ohne durch oder mit dem vorhergehenden äußerlichen  
Wort. . . Darum sollen und müssen wir darauf beharren, daß  
Gott nicht will mit uns Menschen handeln, denn durch sein außer-  
lich Wort und Sacrament. Alles aber, was ohne solch Wort  
und Sacrament vom Geist gerühmet wird, das ist der Teufel.“  
(Schmalk. Art. III, Art. 8. S. 321. 322.)

b. Das Evangelium ist nicht eine bloße Verkün-  
digung, sondern zugleich eine Anbietung und Mitthei-  
lung der Gnade Christi.

„Wiederum ist das Evangelium eine solche Predigt, die nichts  
anders, denn Gnade und Vergebung in Christo zeigt und gibt.“  
(Concordienf. Art. 5. S. 635.)

c. Die Privatabsolution ist das an einzelne Personen  
gerichtete Evangelium und Anbietung und Schenkung  
der Vergebung der Sünden von Seiten Gottes.

„Dabei wird das Volk fleißig unterrichtet, wie tröstlich das Wort  
der Absolution sei, wie hoch und theuer die Absolution zu achten;  
denn es sei nicht des gegenwärtigen Menschen Stimme oder Wort,  
sondern Gottes Wort, der da die Sünde vergibt. Denn sie wird  
an Gottes Statt und aus Gottes Befehl gesprochen. Von diesem  
Befehl und Gewalt der Schlüssel, wie tröstlich, wie nöthig sie sei  
den erschrockenen Gewissen, wird mit großem Fleiß gelehrt; darzu,  
wie Gott fordert, dieser Absolution zu glauben, nicht weniger, denn  
so Gottes Stimme vom Himmel erschölle, und uns dero fröhlich  
trösten und wissen, daß wir durch solchen Glauben Vergebung der  
Sünden erlangen.“ (Augsburgische Confession Art. 25. S. 53. f.)  
„Es können die Widersacher nicht leugnen, daß die Unseren von  
der Absolution, von den Schlüsseln, also christlich, richtig, rein ge-

prediget, geschrieben  
suchtene Gewissen  
dieses nöthigen St  
Gebot ist, daß es  
wir der Absolution  
ohne unser Verdien  
daß wir auch so n  
glauben, Gotte w  
vom Himmel.“ (C  
„Die Gewalt nu  
Absolution das E  
kündigt mir Friede  
12. S. 172.

d. Die Absol  
allein empfängt  
noch irgend ein

„Daß man das  
allein durch den G  
er sagt, daß die A  
allein durch den G  
denn das Evangelii  
Gottes 2c. Daru  
denn allein durch d  
Wort der Absoluti  
olution aber nicht  
strafen? Dieweil  
das Gott da zusa  
„Wer Gott nicht gl  
dem Zeugniß, das  
Art. 12. S. 177.)

„Da müssen wir  
lasticorum, und i  
fenigen, so die Sa  
cem setzen, ex ope  
das Herz alsdann  
ein jüdischer Irthi  
ten Brauch der Sa  
hie vom Glauben,  
Sünden vergeben  
gläube, daß ein G  
(wider die Lehre de  
Sacraments, nich  
(Apol. Art. 14. S

a. Der Glau  
der Hauptartike

„Im vierten, fi  
Artikel verdammer  
ren, daß die Glä  
ohne alle Verdien  
werfen gar trögli  
den Menschen dur  
werden; zum and  
niemand Gott ver  
erlangt, denn all  
aber solcher Zan  
ganzen christliche  
legen ist, welcher  
heiligen Schrift fi  
Schaz und dem r  
auch in die ganze  
rtikel auch kein arm  
haben oder die Re  
bitten wir, kaiserl  
hochwichtigen Sach  
(Apol. Art. 4. S.

b. Ist der C  
dadurch ein neu  
allen Kräften, e  
die Liebe und g

„Wie Luther sch  
an die Römer: „E  
uns verwandelt u  
Adam, macht uns  
Sinn und allen A  
D! es ist ein leb  
Glauben, daß un  
wirken. Er fraget  
eje man fraget, h  
aber nicht solche W  
und siehet um sich  
weder, was Glaub  
doch viel Wort von

III.  
der menschlichen Natur durch die  
mit der Gottheit göttliche Eigen-  
heit.

und bekennen wir auch, daß nicht ein  
uns gelitten, gestorben, begraben, gen-  
erstanden, gen Himmel gefahren und  
Allmächtigen Kraft Gottes, sondern ein  
liche Natur mit dem Sohn Gottes so  
vereinigung und Gemeinschaft hat, daß  
t. . . Daher glauben, lehren und be-  
Sohn zur Rechten der allmächtigen  
realiter, das ist, mit der That und  
lichen Natur erhöht, weil er in Gott  
dem Heiligen Geist in Mutterleib em-  
liche Natur mit dem Sohn des Aller-  
t. Welche Majestät er nach der per-  
gen gehabt, und sich doch derselben in  
gung geäußert, und der Ursach wahr-  
Gnade bei Gott und den Menschen  
solche Majestät nicht allezeit, sondern,  
get, bis er die Knechtsgestalt, und nicht  
stehung ganz und gar hingelegt, und  
Offenbarung und Erweisung der gött-  
also in seine Herrlichkeit eingegangen,  
Gott, sondern auch als Mensch alles  
creatures gegenwärtig ist und alles, was  
unter der Erde ist, unter seinen Füßen  
(Concordienf. I, Art. 8. S. 546. f.)

IV.  
nge Welt schon vollkommen mit  
ersatz und Rath verordnet habe: 1. daß  
Geschlecht erlöset und mit Gott versöhnet  
s mit seinem unschuldigen Gehorsam,  
tigkeit, die vor Gott gilt, und das ewige  
erhalten, wann wir unsere ewige Wahl  
chten wollen, müssen wir in alle Wege  
t, daß, wie die Predigt der Buße, also  
angelit universalis, das ist, über alle  
(Concordienf. II, Art. 11. S. 707.)

V.  
und Wohlthaten werden den  
nadenmittel, Wort und Sacra-  
chaftig mitgetheilt.

Vorsatz und Rath verordnet habe: . . .  
Wohlthaten Christi durch sein Wort  
vorgetragen, dargereicht und ausge-  
S. 708.)

ns mündliche, äußerliche Wort betreffen,  
daß Gott niemand seinen Geist oder  
er mit dem vorhergehenden äußerlichen  
und müssen wir darauf beharren, daß  
menschen handeln, denn durch sein außer-  
. Alles aber, was ohne solch Wort  
t gerühmet wird, das ist der Teufel.“  
S. 321. 322.)

m ist nicht eine bloße Verkün-  
ch eine Anbietung und Mitthei-  
ti.

angelium eine solche Predigt, die nichts  
Bergebung in Christo zeigt und gibt.“  
(335.)

ation ist das an einzelne Personen

und Anbietung und Schenkung

nden von Seiten Gottes.

eißig unterrichtet, wie tröstlich das Wort

und theurer die Absolution zu achten;

wärtigen Menschen Stimme oder Wort,

da die Sünde vergibt. Denn sie wird

Gottes Befehl gesprochen. Von diesem

lüssel, wie tröstlich, wie nöthig sie sei

wird mit großem Fleiß gelehret; dargu,

olution zu glauben, nicht weniger, denn

immet erschölle, und uns dero fröhlich

ir durch solchen Glauben Bergebung der

burgische Confession Art. 25. S. 53. f.)

her nicht leugnen, daß die Unseren von

hüsseln, also christlich, richtig, rein ge-

prediget, geschrieben und gelehret haben, daß viel betrübte, ange-  
fochtene Gewissen daraus großen Trost empfangen, nachdem sie  
dieses nöthigen Stücks klar unterrichtet sein, nemlich daß es Gottes  
Gebot ist, daß es der rechte Brauch des Evangelii ist, daß  
wir der Absolution glauben und gewiß bei uns dafür halten, daß  
ohne unser Verdienst uns Sünde vergeben werden durch Christum,  
daß wir auch so wahrhaftig, wenn wir dem Wort der Absolution  
glauben, Gotte werden versöhnet, als hörten wir eine Stimme  
vom Himmel.“ (Apologie, Art. 11. S. 165.)

„Die Gewalt nun der Schlüssel, die verkündiget uns durch die  
Absolution das Evangelium. Denn das Wort der Absolution ver-  
kündiget mir Friede und ist das Evangelium selbst.“ (Apol. Art.  
12. S. 172.)

d. Die Absolution fordert Glauben und der Glaube  
allein empfängt, was sie anbietet und gibt; weder sie  
noch irgend ein Gnadenmittel wirkt ex opere operato.

„Daß man das Wort der Absolution nicht empfangen kann, denn  
allein durch den Glauben, ist zu beweisen aus Paulo Röm. 4., da  
er sagt, daß die Verheißung Gottes niemand fassen kann, denn  
allein durch den Glauben. Die Absolution ist aber nichts anders,  
denn das Evangelium, eine göttliche Zusage der Gnaden und Hulde  
Gottes zc. Darum kann man sie nicht haben, noch erlangen,  
denn allein durch den Glauben. Denn wie kann denjenigen das  
Wort der Absolution nüz werden, die sie nicht glauben? Die Ab-  
solution aber nicht glauben, was ist das anders, denn Gott Lügen  
strafen? Dieweil das Herz wanket, zweifelt, hält's für ungewiß,  
das Gott da zusaget. Darum stehet 1 Joh. 5. 10. geschrieben:  
„Wer Gott nicht gläubt, der lügenstraf ihn, denn er gläubt nicht  
dem Zeugniß, das Gott von seinem Sohne zeuget.“ (Apol.  
Art. 12. S. 177.)

„Da müssen wir frei verdammen den ganzen Haufen der scho-  
lasticorum und ihren Irrthum strafen, daß sie lehren, daß die  
jenigen, so die Sacramente schlecht gebrauchen, wenn sie nicht obi-  
cem seyen, ex opere operato Gottes Gnade erlangen, wenn schon  
das Herz abdemn seinen guten Gedanken hat. Das ist aber stracks  
ein jüdischer Irrthum. . . Darum sagen wir auch, daß zum rech-  
ten Brauch der Sacramente der Glaube gehöre. . . Und wir reden  
hie vom Glauben, da ich selbst gewiß für mich gläube, daß mir die  
Sünden vergeben sein, nicht allein vom sice generali, da ich  
gläube, daß ein Gott sei. . . Augustinus saget stracks dawider  
(wider die Lehre der Scholastiker), daß der Glaube im Brauch des  
Sacraments, nicht das Sacrament für Gott uns fromm macht.“  
(Apol. Art. 14. S. 204. 205.)

## VI.

a. Der Glaube macht allein gerecht und selig, dies ist  
der Hauptartikel der ganzen christlichen Religion.

„Im vierten, fünften und sechsten und hernach im zwanzigsten  
Artikel verdammen die Widersacher unser Bekenntniß, daß wir leh-  
ren, daß die Gläubigen Vergebung der Sünde durch Christum  
ohne alle Verdienst allein durch den Glauben erlangen, und ver-  
werfen gar tröpflich beides: erklich, daß wir nein dazu sagen, daß  
den Menschen durch ihren Verdienst sollten die Sünden vergeben  
werden; zum andern, daß wir halten, lehren und bekennen, daß  
niemand Gott verjühnet wird, niemand Vergebung der Sünden  
erlanget, denn allein durch den Glauben an Christum. Dieweil  
aber solcher Zank ist über dem höchsten, fürnehmsten Artikel der  
ganzen christlichen Lehre, also daß an diesem Artikel ganz viel ge-  
legen ist, welcher auch zu klarem richtigem Verstande der ganzen  
heiligen Schrift fürnehmlich dienet, und zu dem unaussprechlichen  
Schatz und dem rechten Erkenntniß Christi allein den Weg weist,  
auch in die ganze Bibel allein die Thür aufthut, ohne welchen Ar-  
tikel auch kein arm Gewissen einen rechten beständigen gewissen Trost  
haben oder die Reichthümer der Gnaden Christi erkennen mag: so  
bitten wir, kaiserliche Majestät wollen von dieser großen, tapfern,  
hochwichtigen Sache nach Nothdurft und gnädiglich uns hören.“  
(Apol. Art. 4. S. 86. f.)

b. Ist der Glaube rechter Art, so wird der Mensch  
dadurch ein neuer Mensch von Herz, Muth, Sinn und  
allen Kräften, er reinigt das Herz und ist thätig durch  
die Liebe und gute Werke.

„Wie Luther schreibt in der Vorrede über die Epistel St. Pauli  
an die Römer: „So ist der Glaube ein göttlich Werk in uns, das  
uns verwandelt und neugebirt aus Gott, und tödtet den alten  
Adam, macht uns ganz andere Menschen, von Herzen, Muth,  
Sinn und allen Kräften, und bringet den Heiligen Geist mit sich.  
O! es ist ein lebendig, geschäftig, thätig, mächtig Ding um den  
Glauben, daß unmöglich, daß er nicht ohne Unterlaß sollte Gutes  
wirken. Er fraget auch nicht, ob gute Werke zu thun sind; sondern  
ehe man fraget, hat er sie gethan, und ist immer im Thun. Wer  
aber nicht solche Werke thut, der ist ein glaubloser Mensch, tappet  
und siehet um sich nach dem Glauben und guten Werken, und weiß  
weder, was Glauben, oder gute Werke sein, wäschet und schwäget  
doch viel Wort vom Glauben und guten Werken. Glaube ist eine

lebenbige, erwogene Zuversicht auf Gottes Gnade, so gewiß, daß er  
tausendmal darüber stürbe. Und solche Zuversicht und Erkenntniß  
göttlicher Gnaden macht fröhlich, trozig und lustig gegen Gott und  
allen Creaturen, welches der Heilige Geist thut im Glauben; daher  
der Mensch ohne Zwang willig und lustig wird jedermann Gutes  
zu thun, jedermann zu dienen, allerlei zu leiden, Gott zu Liebe und  
Lobe, der ihm solche Gnade erzeiget hat; also, daß unmöglich ist,  
Werke vom Glauben scheiden, ja, so unmöglich, als brennen und  
leuchten vom Feuer mag geschieden werden.“ (Concordienformel,  
II, Art. 4. S. 626. f.)

## VII.

Gute Werke sind allein die von Gott gebotenen, so sie  
im Glauben geschehen.

„Fasten dienet dazu, den alten Adam zu zähmen, da fällt bald  
die Vernunft drauf und macht ein Werk daraus, das Gott ver-  
zühne, wie Thomas schreibt: „Fasten sei ein Werk, das da tüge,  
Schuld gegen Gott auszulösen und ferner zu verhüten.“ Das  
sind die klaren Worte Thomä. Also dieselbigen Gottesdienste,  
welche sehr gleißen, haben einen großen Schein und ein groß An-  
sehen der Heiligkeit für den Leuten. . . Und wenn nu die Leute  
also durch so großen und prächtigen Schein der Heiligkeit betrogen  
werden, so folget denn unzählig Jähr und Unflath daraus, nemlich  
daß Christi Erkenntniß und das Evangelium vergessen wird und  
daß man alles Vertrauen auf solche Werke sezet. Darüber so  
werden durch solch heuchelische Werke die rechten guten Werke, die  
Gott in zehn Geboten fordert, ganz unterdrückt (was schrecklich ist  
zu hören). Denn die Werke müssen allein geistlich, heilig, voll-  
kommen Leben heißen, und werden denn weit furgezogen den rech-  
ten, heiligen, guten Werken, da ein jeder, nach Gottes Gebot in  
seinem Beruf zu wandeln, die Oberkeit, fleißig, treulich zu regieren,  
die Hausväter, die ehehichen Leute, Weib und Kind, Gesinde in  
christlicher Zucht zu halten, schuldig sein. Item, da eine Magd,  
ein Knecht seinem Herrn treulich zu dienen pflichtig ist. Die selbi-  
gen Werke hält man nicht für göttlich, sondern für weltlich Wesen,  
also, daß viel Leute darüber ihnen ein schwer Gewissen gemacht.  
Denn man weiß je, daß etliche ihren Fürstenstand verlassen, etliche  
den Ehestand und sind in Klöster gangen, heilig und geistlich zu  
werden.“ (Apologie, Art. 15. S. 210.)

## VIII.

a. Die Taufe wirkt die Wiedergeburt und gibt die  
ewige Seligkeit denen, die sie im Glauben empfangen.

„Da siehest du abermal, wie theuer und werth die Taufe zu ha-  
ten sei, weil wir solchen unaussprechlichen Schatz darin erlangen,  
welches auch wohl angezeigt, daß nicht kann ein schlecht lauter  
Wasser sein. Denn lauter Wasser könnte solches nicht thun, aber  
das Wort thut's und daß (wie oben gesagt) Gottes Name darin ist.  
Wo aber Gottes Name ist, da muß auch Leben und Seligkeit sein,  
daß es wohl ein göttlich, selig, fruchtbarlich und gnadenreich Wasser  
heißt: denn durchs Wort kriegt sie die Kraft, daß sie ein Bad der  
Wiedergeburt ist, wie sie auch St. Paulus nennet an Tit. 3.  
Daß aber unsere Klüglinge, die neuen Geister, fürgeben: der  
Glaube macht allein selig, die Werke aber und äußerlich Ding thun  
nichts dazu, antworten wir, daß freilich nichts in uns thut, denn  
der Glaube, wie wir noch weiter hören werden. Das wollen aber  
die blinden Leiter nicht sehen, daß der Glaube etwas haben muß,  
da er gläube, das ist, daran er sich halte und darauf er stehe und  
fuße. Also hangt nun der Glaube am Wasser und gläubt, daß die  
Taufe sei, darin eitel Seligkeit und Leben ist, nicht durchs Wasser  
(wie genug gesagt), sondern dadurch, daß mit Gottes Wort und  
Ordnung verleiht ist und sein Name darin klebet. Wenn ich nu  
solchs gläube, was gläube ich anders, denn an Gott, als an den,  
der sein Wort darein gegeben und gepflanzt hat und uns dies äußer-  
lich Ding fürschlägt, darin wir solchen Schatz ergreifen können?  
Nu sind sie so toll, daß sie von einander scheiden den Glauben und  
das Ding, daran der Glaube haftet und gebunden ist, ob es gleich  
äußerlich ist. Ja es soll und muß äußerlich sein, daß mans mit  
Sinnen fassen und begreifen und dadurch ins Herz bringen könne,  
wie denn das ganze Evangelium eine äußerliche mündliche Predigt  
ist. Summa, was Gott in uns thut und wirket, will er durch  
solche äußerliche Ordnung wirken. Wo er nun redet, ja wohin  
und wodurch er redet, da soll der Glaube hin sehen und sich daran  
halten. Nu haben wir hie die Worte: Wer da gläubet und ge-  
tauft wird, der wird selig. Worauf sind sie gerecht anders, denn  
auf die Taufe, das ist, das Wasser in Gottes Ordnung gefasset?  
Darum folget, daß, wer die Taufe verwirft, der verwirft Gottes  
Wort, den Glauben und Christum, der uns dahin weist und an  
die Taufe bindet.“ (Großer Katechismus IV. S. 489. f.)

b. Durch Sünden wider das Gewissen wird die  
Gnade der Taufe verloren.

„Da aber die Getauften wider das Gewissen gehandelt, die  
Sünde in ihnen herrschen lassen und also den Heiligen Geist in  
ihnen selbst betrübet und verloren: dürfen sie zwar nicht wieder ge-  
tauft, sondern müssen wiederum bekehret werden.“ (Ebenjieselbst,  
Art. 2. S. 605.)

c. Die Taufe bleibt fest stehen von Gottes Seiten, auch wenn der Mensch fällt, durch die Buße kann und soll er daher zu derselben wieder zurückkehren.

„St. Hieronymus hat geschrieben: ‚die Buße sei die andere Tafel, damit wir müssen ausschimmen und überkommen, nachdem das Schiff gebrochen ist, darein wir treten und überfahren, wenn wir in die Christenheit kommen.‘ Damit ist nu der Brauch der Taufe weggenommen, daß sie uns nicht mehr nützen kann. Darum ist es nicht recht gerecht oder je nicht recht verstanden; denn das Schiff zerbricht nicht, weil es (wie gesagt) Gottes Ordnung und nicht unser Ding ist, aber das geschieht wohl, daß wir gleiten und herausfallen; fället aber jemand heraus, der sehe, daß er wieder hinzuschwimme und sich daran halte, bis er wieder hinein komme und darin gehe, wie vorhin angefangen.“ (Großer Katechismus, IV. S. 497.)

## IX.

Im heiligen Abendmahl ist der wahre Leib und Blut Christi wahrhaftig gegenwärtig, wird unter dem Brod und Wein gereicht und von Würdigen und Unwürdigen mit dem Munde genossen, von jenen zur Vergebung der Sünden, von diesen zum Gericht.

„Es hat auch Dr. Luther, welcher ja die rechte eigentliche Meinung der Augsburgerischen Confession für andern verstanden und beständig bis an sein Ende dabei geblieben und vertheidigt, unlängst vor seinem Tode in seiner letzten Bekenntniß seinen Glauben von diesem Artikel mit großem Eifer in nachfolgenden Worten wiederholt, da er also schreibt: ‚Ich rechne sie alle in einen Kuch, das ist, für Sacramentirer und Schwärmer, wie sie auch sind, die nicht glauben wollen, daß des Herrn Brod im Abendmahl sei sein rechter natürlicher Leib, welchen der Gottlose oder Judas eben sowohl mündlich empfähet, als St. Petrus und alle Heiligen: wer das (sage ich) nicht glauben will, der lasse mich nur zu frieden, und hoffe bei mir nur keiner Gemeinschaft; da wird nichts anders aus.‘ Aus diesen Erklärungen kann ein jeder Verständiger, so die Wahrheit und Frieden lieb hat, besonders aber aus Dr. Luthers, als des fürnehmsten Lehrers der Augsburgerischen Confession, Erklärung, was der Augsburgerischen Confession eigentliche Meinung und Verstand in diesem Artikel allezeit gewesen sei, ungezweifelt vernehmen.“ (Concordf. II., Art. 7. S. 633.)

## X.

a. Zur christlichen Freiheit gehört die Freiheit von dem jüdischen Ceremonial- und Polizei-Gesetz.

b. Vermöge seiner christlichen Freiheit ist ein Gläubiger im Neuen Testamente an keinen Sabbathtag mehr gebunden.

„Man muß in der Christenheit die Lehre von der christlichen Freiheit behalten, als nemlich, daß die Knechtschaft des Gesetzes nicht nöthig ist zur Rechtfertigung, wie denn St. Paulus zum Gal. schreibt am 5, 1.: ‚So befehet nun in der Freiheit, damit uns Christus befreiet hat, und laßt euch nicht wieder in das knechtische Joch verknüpfen.‘ Denn es muß je der fürnehmste Artikel des Evangeliums erhalten werden, daß wir die Gnade Gottes durch den Glauben an Christum ohne unser Verdienst erlangen und nicht durch Dienst, von Menschen eingesetzt, verdienen. Was soll man denn (igitur) halten vom Sonntag und dergleichen andern Kirchenordnungen und Ceremonien. Dazu geben die Unsern diese Antwort, daß die Bischöfe und Pfarrherrn mögen Ordnung machen, damit es ordentlich in der Kirche zugehe, nicht damit Gottes Gnade zu erlangen, auch nicht, damit für die Sünde genug zu thun, oder die Gewissen damit zu verbinden, solches für nöthigen Gottesdienst zu halten, und es dafür zu achten, daß sie Sünde thäten, wenn sie ohne Mergerniß dieselbe brechen. . . Also ist die Ordnung vom Sonntag, von der Osterfeier, von den Pfingsten und dergleichen Feiern und Weisen. Denn die es dafür achten, daß die Ordnung vom Sonntag für den Sabbath als nöthig aufgerichtet sei, die irren sehr. Denn die heilige Schrift hat den Sabbath abgethan, und lehret, daß alle Ceremonien des alten Gesetzes nach Eröffnung des Evangeliums mögen nachgelassen werden, und dennoch, weil vonnöthen gewesen ist, einen bestimmten Tag zu verordnen, auf daß das Volk wüßte, wann es zusammen kommen sollte, hat die christliche Kirche den Sonntag dazu verordnet, und zu dieser Veränderung desto mehr Gefallens und Willens gehabt, damit die Leute ein Exempel hätten der christlichen Freiheit, daß man wüßte, daß weder die Haltung des Sabbaths, noch eines andern Tags vonnöthen.“ (Augsb. Conf. Art. 28. S. 67.)

## XI.

a. Die Kirche im eigentlichen Sinn ist die unsichtbare Gesamtheit aller an Christum wahrhaft Glaubenden.

„Daß wir gewiß sein mögen, nicht zweifeln, sondern fest und gänzlich glauben, daß eigentlich eine christliche Kirche bis an das

Ende der Welt auf Erden sein und bleiben werde; daß wir auch gar nicht zweifeln, daß eine christliche Kirche auf Erden lebe und sei, welche Christi Braut sei, obwohl der gottlose Haufe mehr und größer ist; daß auch der Herr Christus hier auf Erden in dem Haufen, welcher Kirche heißt, täglich wirke, Sünde verberge, täglich das Gebet erhöhe, täglich in Ansechtungen mit reichem, starkem Trost die Seinen erquicke und immer wieder aufrichte: so ist der tröstliche Artikel im Glauben gesetzt: ‚Ich glaube eine katholische, gemeine, christliche Kirche‘, damit niemand denken möchte, die Kirche sei, wie eine andere äußerliche Policei, an dieses oder jenes Land, Königreich oder Stand gebunden, wie der Pabst von Rom sagen will; sondern das gewiß wahr bleibt, daß der Haufe und die Menschen die rechte Kirche sind, welche hin und wieder in der Welt, von Aufgang der Sonne bis zum Niedergang, an Christum wahrlich glauben, welche denn Ein Evangelium, Einen Christum, einerlei Taufe und Sacrament haben, durch Einen Heiligen Geist regiert werden, ob sie wohl ungleiche Ceremonien haben.“ (Apol. Art. 7. S. 153. f.)

b. Die Kennzeichen dieser Kirche sind reine Lehre und unverfälschtes Sacrament.

„Es wird auch gelehrt, daß alle Zeit müsse Eine heilige christliche Kirche sein und bleiben, welche ist die Versammlung aller Gläubigen, bei welchen das Evangelium rein gepredigt und die heiligen Sacramente laut des Evangelii gereicht werden.“ (Augsb. Conf. Art. 7. S. 40.)

c. Kirchliche Gemeinschaft ist nur mit denen zu pflegen, die in allen Glaubensartikeln übereinstimmen.

„Solchergehalt werden die Kirchen von wegen Ungleichheit der Ceremonien, da in christlicher Freiheit eine weniger oder mehr derselben hat, einander nicht verdammen, wann sie sonst in der Lehre und allen derselben Artikeln, auch rechtem Gebrauch der heiligen Sacramente mit einander einig.“ (Concordf. II., Art. 10. S. 703.)

## XII.

a. Die Kirche hat die Pflicht, die Kirchenzucht zu handhaben und daher halbsarrige Irgeister oder Sünder in den Bann zu thun.

„Der kleine, das ist, der rechte christliche Bann ist, daß man offenbarliche, halbsarrige Sünder nicht soll lassen zum Sacrament oder anderer Gemeinschaft der Kirchen kommen, bis sie sich bessern und die Sünde meiden.“ (Schmalk. Art. III, Art. 9. S. 323.)

b. Die Abendmahlsgäste müssen erst verhört werden.

„Die Beichte ist durch die Prediger dies Theils nicht abgethan. Denn diese Gewohnheit wird bei uns gehalten, das Sacrament nicht zu reichen denen, so nicht zuvor verhört und absolvirt sind.“ (Augsb. Conf. Art. 25. S. 53.)

c. Unwissende sind nicht zum heiligen Abendmahl zuzulassen.

„Diese Predigt (des Katechismus) ist dazu geordnet und angefangen, daß es sei ein Unterricht für die Kinder und Einfältigen, darum sie auch von Alters her auf griechisch heißt Katechismus, das ist, eine Kinderlehre, so ein jeglicher Christ zur Noth wissen soll, also, daß, wer solches nicht weiß, nicht könnte unter die Christen gezählet und zu keinem Sacrament zugelassen werden.“ (Großer Kat. 2. Borr. S. 380.)

## XIII.

Die Gewalt der Schlüssel ist kein Privilegium der ordinierten Prediger, sondern eine Gewalt der ganzen gläubigen Kirche, die dieselbe ursprünglich und unmittelbar hat.

„Ueber das muß man je bekennen, daß die Schlüssel nicht einem Menschen allein, sondern der ganzen Kirche gehören und gegeben sind, wie denn solches mit hellen und gewissen Ursachen gnugsam kann erwiesen werden. Denn gleichwie die Verheißung des Evangelii gewiß und ohne Mittel der ganzen Kirchen zugehört, also gehören die Schlüssel ohne Mittel der ganzen Kirchen, bieweil die Schlüssel nichts anders sind, denn das Amt, dadurch solche Verheißung jedermann, wer es begehrt, wird mitgetheilt; wie es denn im Werk für Augen ist, daß die Kirche Macht hat, Kirchenlieder zu ordiniren. Und Christus spricht bei diesen Worten: ‚Was ihr binden werdet‘ etc., und deutet, wem er die Schlüssel gegeben, nemlich der Kirchen: ‚Wo zween oder drei versammelt sein in meinem Namen‘ etc. Item, Christus gibt das höchste und letzte Gericht der Kirchen, da er spricht: ‚Sage der Kirchen.‘“ (Schmalk. Art. Anhang I. S. 333.)

## XIV.

a. Die Prediger bilden keinen besonderen heiligen Priestersstand den Laien gegenüber.

„Gabriel unter andern Ursachen, warum den Laien nicht beider Gestalt gereicht werde, setzt auch diese: es habe müssen ein Unter-

scheid sein, sagt er, unter Priester und Laienstand; das ist nun ein gehe, ist wohl anzunehmen.“ (Apol. Art. 24. S. 267.)

b. Das pastorale Amt ist ein eingesetztes Amt des Dienstes.

„So heißt liturgia griechisch eige Gemeine dienet; das schidet sich Priester da als ein gemeiner Priester wollen, dienet und das heißt Art. 24. S. 267.)

c. Die Berufung der Prediger ist eine Bestätigung dieses Berufs durch kirchliche Stiftung.

„Ihr seid das königliche Priestertum, die Worte betreffen eigentlich die rechte Priestertum hat, muß sie auch wählen und ordiniren. Solches der Kirche. Denn vor Zeiten r und Bischöfe; dazu kam der Bischof, und bestätiget den der Hände, und ist bazumal die denn solche Bestätigung.“ (Schmalk. Art. 17. S. 43.)

Die Lehre von einer noch streitet wider mehrere Artikel und ist daher zu verwerfen.

„Hier werden verworfen etliche eräugen, daß vor der Auferstehung ein weltlich Reich haben und (Augsb. Conf. Art. 17. S. 43.)

Der römische Pabst ist Antichrist.

„Dies Stück zeigt gewaltiglich Endechrist oder Widerchrist, gesetzt und erhöht hat, weil er sein ohne seine Gewalt, welche den noch geboten. Das heißt eig sich setzen, wie St. Paulus sagt 2. Art. 1. S. 308.)

Außer diesen Thesen bes über folgende Gegenstände: von Gemeindefchulen Schritte sind in Betreff der thun, um die vielen aus gewanderten und hier ze lisch sprechenden Lutheranen Gnadenmitteln zu vers meinden zu sammeln? Wohnenden und für die beschaffen? Zu den Erge gehört unter anderm, daß ner bereit erklärten, zum das Amt in der englisch-lutheranar zu St. Louis einzut tigen englisch-lutherischen P chen Fall von ihren Synoden zugesagt war, zu einer i stehenden „englisch-lut Missouri“ zusammen zu sem Zwecke eine Constitution nun den betreffenden Gem gelegt werden soll.

Wo möglich, wird das und von allen Gliedern der richtig angenommene engl ständig im Druck erscheinen.

Am 12. Sonntag nach L ferenz-Tage fiel, predigte f



n werde; daß wir auch gar  
e auf Erden lebe und sei,  
lose Hause mehr und größer  
auf Erden in dem Hausen,  
de vergebe, täglich das Ge-  
reichem, starkem Trost die  
frichte: so ist der tröstliche  
e eine katholische, gemeine,  
müchte, die Kirche sei, wie  
s oder jenes Land, Könige  
abst von Rom sagen will;  
aufe und die Menschen die  
in der Welt, von Aufgang  
hrisum wahrlich glauben,  
ristum, einerlei Taufe und  
n Geist regiert werden, ob  
(Apol. Art. 7. S. 153. f.)  
he sind reine Lehre und

müsse Eine heilige christliche  
Versammlung aller Gläu-  
eingepredigt und die  
s Evangelii gereicht  
(.)

t nur mit denen zu  
stifeln übereinstimmen.

von wegen Ungleichheit der  
ine weniger oder mehr der-  
ann sie sonst in der Lehre  
h rechtem Gebrauch der hei-  
(Concordf. II., Art. 10.

t, die Kirchenzucht zu  
e Irgeister oder Sün-  
(Concordf. II., Art. 10.

liche Wahn ist, daß man  
soll lassen zum Sacrament  
kommen, bis sie sich bessern  
t. III, Art. 9. S. 323.)

en erst verhört werden.  
dies Theils nicht abgethan.  
gehalten, das Sacrament  
erhört und absolviert sind."

heiligen Abendmahle

dazu geordnet und angefan-  
inder und Einfältigen, dar-  
iisch heißt Sacramentus, das  
ist zur Noth wissen soll, also,  
e unter die Christen gezählt  
lassen werden." (Großer

ein Privilegium der or-  
Gewalt der ganzen gläu-  
nglich und unmittelbar

daß die Schlüssel nicht  
ganzen Kirche gehören und  
ellen und gewissen Ursachen  
gleichwie die Verheißung  
er ganzen Kirchen zugehört,  
der ganzen Kirchen, dieneil  
as Amt, dadurch solche Ver-  
rd mitgetheilt; wie es denn  
Macht hat, Kirchendiener zu  
diesen Worten: „Was ihr  
die Schlüssel gegeben, nem-  
versammelt sein in meinem  
höchste und letzte Ge-  
s der Kirchen." (Schmalk.

en besonderen heiligen  
er.

arum den Laien nicht beide  
es habe müssen ein Unter-

scheid sein, sagt er, unter Priester und Laien. Und ich halt wohl, es  
sei die größte und fürnehmste Ursach, warum sie heutiges Tages so  
fest halten, damit der Pfaffenstand heiliger scheine gegen  
den Laienstand; das ist nun ein Menschengedanke; worauf der  
gehe, ist wohl anzunehmen." (Apol. Art. 22. S. 233.)

b. Das pastorale Amt ist nichts als ein von Gott  
eingesetztes Amt des Dienstes an der Kirche.

„So heißt liturgia gräcisch eigentlich ein Amt, darinne man der  
Gemeine dienet; das schidet sich wohl auf unsere Lehre, daß der  
Priester da als ein gemeiner Diener denjenigen, so commu-  
niciren wollen, dienet und das heilige Sacrament reichet." (Apol.  
Art. 24. S. 267.)

c. Die Berufung der Prediger ist ein Recht der Ge-  
meinde, welcher sie dienen sollen, die Ordination nur  
eine Bestätigung dieses Berufes und nur eine apostolisch-  
kirchliche Stiftung.

„Ihr seid das königliche Priestertum' (1 Pet. 2, 9.). Diese  
Worte betreffen eigentlich die rechte Kirche, welche, weil sie allein das  
Priestertum hat, muß sie auch die Macht haben, Kirchendiener zu  
wählen und ordiniren. Solches zeuget auch der gemeine Brauch  
der Kirche. Denn vor Zeiten wählet das Volk Pfarrherrn  
und Bischöfe; dazu kam der Bischof am selben Ort oder in der  
Nähe gesessen, und bestätiget den gewählten Bischof durch Auflegen  
der Hände, und ist dazumal die Ordination nichts anders gewesen,  
denn solche Bestätigung." (Schmalk. Art. Abhg. II. S. 341. f.)

## XV.

Die Lehre von einer noch zu erwartenden Verherr-  
lichung der Kirche in einem s. g. tausendjährigen Reiche  
streitet wider mehrere Artikel des christlichen Glaubens  
und ist daher zu verwerfen.

„Hier werden verworfen etliche jüdische Lehre, die sich auch ihund  
erängen, daß vor der Auferstehung der Todten eitel Heilige, Fromme  
ein weltlich Reich haben und alle Gottlosen vertilgen werden." (Augsb. Conf. Art. 17. S. 43.)

„Dess Reich kein Ende haben wird." (Nicän. Symb. S. 30.)

## XVI.

Der römische Pabst ist der in der Schrift geweisste  
Antichrist.

„Dies Etüd zeigt gewaltiglich, daß er (der Pabst) der rechte  
Endechrist oder Widerchrist, der sich über und wider Christum  
gesetzt und erhöht hat, weil er will die Christen nicht lassen selig  
sein ohne seine Gewalt, welche doch nichts ist, von Gott nicht geord-  
net noch geboten. Das heißt eigentlich über Gott und wider Gott  
sich setzen, wie St. Paulus sagt 2 Thess. 2, 4." (Schmalk. Art. II.  
Art. 1. S. 308.)

Außer diesen Thesen besprach sich die Conferenz noch  
über folgende Gegenstände: Warum ist die Einrichtung  
von Gemeindefchulen so nothwendig und was für  
Schritte sind in Betreff derselben zu thun? Was ist zu  
thun, um die vielen aus dem Osten nach dem Westen  
gewanderten und hier zerstreut wohnenden eng-  
lisch sprechenden Lutheraner aufzufinden, mit  
den Gnadenmitteln zu versehen und zu geordneten Ge-  
meinden zu sammeln? Wie sind für diese zerstreut  
Wohnenden und für die Gesammelten Prediger zu  
beschaffen? Zu den Ergebnissen dieser Verhandlungen  
gehört unter anderm, daß sich alsbald zwei junge Män-  
ner bereit erklärten, zum Zweck ihrer Vorbereitung auf  
das Amt in der englisch-lutherischen Kirche in unser Se-  
minar zu St. Louis einzutreten, sowie daß die gegenwär-  
tigen englisch-lutherischen Pastoren, welchen für einen sol-  
chen Fall von ihren Synoden bereits ehrenvolle Entlassung  
zugefagt war, zu einer ihre Gemeinden vertretenden  
stehenden „englisch-lutherischen Conferenz von  
Missouri" zusammen zu treten beschloffen und zu die-  
sem Zwecke eine Constitution für dieselbe entwarfen, welche  
nun den betreffenden Gemeinden zur Bestätigung vor-  
gelegt werden soll.

Wo möglich, wird das von Prof. Schmidt geführte  
und von allen Gliedern der vorbereitenden Conferenz als  
richtig angenommene englische Protokoll baldigst voll-  
ständig im Druck erscheinen.

Am 12. Sonntag nach Trinitatis, welcher in die Con-  
ferenz-Tage fiel, predigte früh in einem für die wenigen

Deutschen der Gegend angestellten deutschen Gottesdienst  
Prof. Walther eine Predigt in deutscher Sprache über  
Apost. 16, 20—34., Pastor Kleppisch am Nachmittag  
in einem englischen Gottesdienst eine englische Predigt  
über 1 Joh. 1, 7. Im Schlußgottesdienst am 20. Aug.  
predigte Pastor Rader über Ephes. 2, 19. 20. wieder in  
englischer Sprache.

Möge es nun Gott gefallen, auf diesen kleinen gefeg-  
neten Anfang vereinter Sorge für die englisch redenden  
im Westen zerstreuten Kinder unserer Kirche auch ferner  
seinen gnadenvollen Segen zu legen. Das helfe ein  
jeder, welcher unser Zion lieb hat, erbitten von dem Ba-  
ter der Barmherzigkeit im Namen Jesu. Amen. W.

## Zur kirchlichen Chronik.

Papistische Politik. In der „Katholischen  
Kirchenzeitung" vom 8. August empfiehlt ein Katholik  
Greeley für die Präsidentschaft unter anderem mit fol-  
genden Worten: „Greeley ließ seine Töchter bei den Da-  
men des heiligen Herzens Jesu erziehen und eine seiner  
Töchter ist katholisch geworden... Greeley ist kein Katho-  
likfeind... Was ist aber von Grant, dem Katho-  
likenhasser, und von seiner eingefleischten Methodisten-  
hälfte zu erwarten, wenn er diesmal reussirt? Nichts an-  
ders, als die russische Knute. Da mag man nur zu  
bald eine Nachahmung des Reichsraths-Spectakels und  
eine Bismarck'sche-Jubilade erleben... Ließ Grant auch  
seine Kinder in einem katholischen Institut erziehen?  
Er ist im Gegentheil der erste Präsident, der es abschlug,  
die Preise im Jesuiten-College von Georgetown zu ver-  
theilen; während dies vorher bei jeder Preisvertheilung,  
seitdem die Anstalt besteht, von den früheren Präsidenten  
geschehen ist, wie auch von Lincoln, der seine Söhne allda  
erziehen ließ." Das ist papistische Politik! W.

Das Königreich Sachsen zählte Ende vorigen  
Jahres 2,484,075 Lutheraner, 53,642 Römische,  
9347 Reformirte, 3358 Juden, 3015 Deutschkatholiken,  
554 Griechisch-katholische, 452 Episkopalen und 1041  
Anhänger anderer Secten. Die Zahl der Wenden be-  
trägt 52,097.

Oldenburg. Hier klagt man sehr über Candidaten-  
mangel. Wo z. B. im Jahre 1853 noch 17 Candi-  
daten um Stellen anhielten, sind es jetzt nur drei. Wie  
traurig es auch sonst dort namentlich in der Hauptstadt  
aussieht, kann man unter anderem daraus entnehmen,  
daß in der Stadt Oldenburg von ungefähr 12,000 Ge-  
meindegliedern, zu denen 202 Confirmanten gehörten,  
im letzten Jahr nur 1024 communicirt haben. Je  
größer der Candidatenmangel in Deutschland wird, um  
so nöthiger ist es, daß die Gemeinden in America sich  
nicht auf Deutschland verlassen, sondern selbst alles thun,  
was sie vermögen, daß wir hier selbst die Prediger, welche  
wir brauchen, ausbilden. W.

In Bayern sind jetzt rationalistische Protestanten-  
vereiner so thätig, ihr Unglaubensgift auszugießen, daß  
sich das Oberconsistorium gedrungen gefühlt hat, unter  
dem 5. Juli einen Hirtenbrief an die Prediger aus-  
gehen zu lassen, in welchem dieselben gewarnt und zum  
Feststehen bei Gottes Wort und dem kirchlichen Bekennt-  
niß ermahnt werden. Gewiß ein nachahmungswürdiges  
Beispiel. W.

Wie man sich in Deutschland des Kreuzes  
schämt und den Juden zu gefallen es gern entfernen  
möchte. In der Allgemeinen Ev.-Luth. Kirchenzeitung  
lesen wir Folgendes: In Insterburg, einer Stadt von  
14,000 Einwohnern, haben die Stadtverordneten einen  
höchst charakteristischen Beschluß gefaßt. Auf eine von  
nur 41 Einwohnern unterzeichnete Petition, die von

zwei angesehenen  
Agitatoren aus  
3 Stimmen (sich wohlweislich  
den Magistrat  
spitz der neuer  
den heutigen A  
wieder entferne  
hat jedoch in  
Schulaufsicht  
die Ausführun  
versammlung z  
stellung des G  
wesentlich chri  
Beseitigung de  
gegen den chri  
im allgemeiner  
den christlicher  
Lutheraner, die  
ken, man wol  
Kreuz auf den  
tar stellt.

Eine wu  
berichtet die  
Mosul oder I  
Mohammed  
auf Befehl der  
stantinopel tran  
dort befindlich  
werden. Auf  
ihrer Nummer  
des Generalgo  
Wunder den h  
Augenzeugen u  
tigt werden.—  
ihm der Türke  
Opposition mo  
sagen? Sie w  
hammed's nich  
beweisen auch  
Reliquien nich

Freimaur  
maurer-Loge  
Freimaurern  
bisher in Deut  
furt und einige  
Groß Landesle  
Ordensmeister  
die Juden dran

Am 25. Aug.  
schwerem Leiden  
mann in Ge  
wurde auch P  
würdigen Alin  
Begräbnis heil  
heimgerufen.

Nachdem Herr  
schen Seminar zu  
nischgemeinde in  
ordentlichen Beru  
eifsten Sonntag n  
Unterzeichneten u  
und in sein Amt  
Der Herr sei n

Adresse: I  
Box 170.

angestellten deutschen Gottesdienst abgibt in deutscher Sprache über Pastor Kleppisch am Nachmittag Gottesdienst eine englische Predigt. Schlussgottesdienst am 20. Aug. über Ephes. 2, 19. 20. wieder in gefallen, auf diesen kleinen geseg- Sorge für die englisch redenden inder unserer Kirche auch ferner egen zu legen. Das helfe ein n lieb hat, erbitten von dem Va- m Namen Jesu. Amen. W.

## Kirchliche Chronik.

ttk. In der „Katholischen August empfiehlt ein Katholik tschaft unter anderem mit fol- ey ließ seine Töchter bei den Da- s Jesu erziehen und eine seiner rden. . . Greeley ist kein Katho- aber von Grant, dem Katho- inner eingefleischten Methodisten- er diesmal reussirt? Nichts an- knute. Da mag man nur zu es Reichsraths-Spectakels und ade erleben. . . Ließ Grant auch katholischen Institut. erziehen? erste Präsident, der es abschlug, Colleague von Georgetown zu ver- orher bei jeder Preisvertheilung, t, von den früheren Präsidenten n Lincoln, der seine Söhne allda papistische Politik! W. Sachsen zählte Ende vorigen utheraner, 53,642 Römische, Juden, 3015 Deutschkatholiken, e, 452 Episcopalen und 1041 en. Die Zahl der Wenden be- klagt man sehr über Candidaten- a Jahre 1853 noch 17 Candi- lten, sind es jetzt nur drei. Wie rt namentlich in der Hauptstadt ter anderem daraus entnehmen, burg von ungefähr 12,000 Ge- n 202 Confirmanden gehörten, 024 communicirt haben. Je angel in Deutschland wird, um die Gemeinden in America sich erlassen, sondern selbst alles thun, wir hier selbst die Prediger, welche t. W.

iegt rationalistische Protestanten- ngläubensgift auszugießen, daß m gedrungen gefühlt hat, unter tenbrief an die Prediger aus- hem dieselben gewarnt und zum ort und dem kirchlichen Bekennt- beweis ein nachahmungswürdiges W.

Deutschland des Kreuzes en zu gefallen es gern entfernen meinen Ev.-Luth. Kirchenzeitung n Jnsterburg, einer Stadt von aben die Stadtverordneten einen Beschluß gefaßt. Auf eine von unterzeichnete Petition, die von

zwei angesehenen Israeliten in Verbindung mit einigen Agitatoren ausgegangen war, haben sie mit 16 gegen 3 Stimmen (die beiden jüdischen Mitglieder enthielten sich wohlweislich der Abstimmung) den Beschluß gefaßt, den Magistrat zu ersuchen, daß er das auf dem Frontispiz der neuen Töchterchule aufgestellte Kreuz als „ein den heutigen Anschauungen nicht angemessenes Symbol“ wieder entfernen lasse! Die Regierung zu Gumbinnen hat jedoch in anerkennenswerther Entschiedenheit als Schulaufsichtsbehörde dem Magistrat zur Pflicht gemacht, die Ausführung dieses Beschlusses der Stadtverordnetenversammlung zu beanstanden; denn da durch die Aufstellung des Kreuzes der Anstalt der Stempel einer wesentlich christlichen aufgedrückt sei, würde sie in der Beseitigung desselben „eine unberechtigte Demonstration gegen den christlichen Charakter der öffentlichen Schule im allgemeinen erblicken müssen.“ — Gott segne dafür den christlichen Magistrat. Leider gibt es hier sogar Lutheraner, die sich des Kreuzes schämen und gleich denken, man wolle sie katholisch machen, wenn man ein Kreuz auf den Kirchthum oder ein Crucifix auf den Altar stellt. W.

Eine wunderthätige Reliquie. Folgendes berichtet die Allgem. Ev.-Luth. Kirchenzeitung: In Mosul oder Diarbekir ist vor kurzem der Pantoffel Mohammed's aufgefunden worden, und wird jetzt auf Befehl der Pforte mit großer Feierlichkeit nach Constantinopel transportirt, um im Schatze mit den übrigen dort befindlichen Prophetenreliquien aufbewahrt zu werden. Auf seiner Reise haben, wie die „Turquie“ in ihrer Nummer vom 2. Mai d. J. nach dem Amtsblatt des Generalgouvernements von Trapezunt berichtet, viele Wunder den heiligen Pantoffel begleitet, die alle von Augenzeugen und glaubwürdigen Berichterstattern bestätigt werden. — Was wohl der Papst dazu sagen wird, daß ihm der Türke so gaslig in das Handwerk pfuscht und Opposition macht? Denn was werden nun die Leute sagen? Sie werden sagen: beweisen die Pantoffel Mohammed's nicht, daß das Türkenthum von Gott ist, so beweisen auch die angeblichen Wunder der päpstlichen Reliquien nicht, daß das Papstthum von Gott sei. W.

Freimaurerei. Vom 1. Juli an hat die Freimaurer-Loge Royal-Vork in Berlin auch Juden zu Freimaurern aufzunehmen beschlossen, während diese bisher in Deutschland nur in Hamburg, Leipzig, Frankfurt und einigen andern Orten Aufnahme fanden. Die Groß Landesloge, deren Protektor der Kaiser und deren Ordensmeister der Kronprinz ist, will jedoch für jetzt noch die Juden draußen halten.

## Vorläufige Todesanzeige.

Am 25. Aug. starb selig in dem Herrn nach langem schwerem Leiden unser theurer Bruder Pastor A. Wüstemann in Collinsville, Ill. — Zwei Tage vorher wurde auch Pastor F. W. Eisenbach von der Ehrwürdigen Illinois-Synode, nachdem er eben von einem Begräbniß heimgekehrt war, plötzlich und unerwartet heimgesucht.

## Kirchliche Nachrichten.

Nachdem Herr Candidat Joh. Catenhusen, aus dem praktischen Seminar zu St. Louis, von der ev.-lutherischen St. Johannis-Gemeinde in Morrisania, Westchester County, N. Y., einen ordentlichen Beruf erhalten und angenommen, wurde derselbe am eilften Sonntag nach Trinitatis inmitten seiner Gemeinde von dem Unterzeichneten unter Assistenz des Herrn Pastor S. Keyl ordinirt und in sein Amt eingeführt.

Der Herr sei mit ihm und seiner Gemeinde!

Adresse: Rev. J. Catenhusen, Box 170. Morrisania, Westchester Co., N. Y.

G. C. Dolls.

Am 10ten Sonntag nach Trinitatis, den 4. August, hatte die deutsche ev.-lutherische St. Johannis-Gemeinde in und bei New London, Wis., nebst Filial in Town Liberty, Outagamie County, welche ich nach der Weise meines selig entschlafenen Vorgängers, des treu verdienten Pastors J. M. Beyer, mitbedient hatte, nach vieler vergeblicher Mühe, einen eigenen Pastor zu bekommen, die Freude, den aus unserem Seminar zu ihrem Prediger und Seelsorger berufenen Candidaten Herrn Johann Lauritzen in ihrer Mitte im Auftrag des ehrw. Herrn Vicepräses, Pastor Link, von mir ordinirt und eingeführt zu sehen. Leider konnte keiner der Amtsnachbarn assistiren.

Der barmherzige Gott gebe zum Pflanzen und Begießen auch diesem Seinem Knechte Seinen reichen Segen um Jesu Christi willen!

J. L. Dalk.

Adresse: Rev. J. Lauritzen, Box 182. New London, Wis.

Herr H. Bruer, Candidat der Theologie, welcher seine Studien in Hermannsburg angefangen und im Concordia-Seminar zu St. Louis vollendet, das vorschristsmäßige Examen bestanden und einen ordentlichen Beruf von den ev.-lutherischen Gemeinden in Wallace, Marlborough und Howick erhalten und angenommen hat, ist am neunten Sonntag nach Trinitatis im Auftrag des hochw. Präsidiums des Westlichen Districts unter Assistenz der Herren Pastoren Linseman und Lehmann von mir feierlich ordinirt und in sein Amt eingewiesen worden.

Verleihe unser treuer Herr und Heiland Jesus Christus diesem lieben Bruder Geist und Gnade, Ihm eine reiche Ernte in seine ewigen Scheuern einzusammeln!

H. Succop.

Adresse: Rev. H. Bruer, Shipley, Perth Co., Ontario, Can.

Im vorigen Jahr wurde auf Antrag der ehrwürdigen Minnesota Pastoralconferenz der Candidat Herr A. Gämmerer in die Gemeinde des Herrn Pastor C. Schulze als Hilfsprediger berufen, damit er die deutschen Lutheraner, die sich in den entfernt liegenden Gegenden unseres Staates niedergelassen hatten und von den hier stehenden lutherischen Pastoren nicht wohl erreicht werden konnten, aufsuche und mit Gottes Wort bediene. Nun ist aber derselbe mit Bewilligung der Pastoralconferenz von diesem Wirkungskreise zurückgetreten. Da jedoch die geistliche Noth unserer Landleute hier sich keineswegs vermindert, sondern vergrößert hat, weil die Einwanderung sowohl aus Deutschland als aus den alten Staaten sehr groß ist und sich zum größten Theil in die ferneren Gegenden wendet, welche noch wenig besiedelt sind, so hat die obengenannte Pastoralconferenz ihren Plan nicht fallen lassen, sondern hat an die Gemeinde des Unterzeichneten in Waconia, Carver County, Minn., die Bitte ergehen lassen, einen Hilfsprediger zu berufen, dessen hauptsächlichste Pflicht es wäre, die von ihm erreichbaren predigerlosen Ortschaften und Familien aufzusuchen und seelsorgerlich zu bedienen, — auf welche Bitte die genannte Gemeinde mit Freuden auch eingegangen ist, so daß wir nun durch Gottes Gnade in der Person des Herrn Candidaten Heinrich Vetter, nachdem derselbe diesen Beruf angenommen hat, einen Mann bekommen, der hoffentlich allen Ansprüchen entsprechen wird. Derselbe ist am 9ten Sonntag nach Trinitatis, den 28. Juli, im Auftrag des hochwürdigen Präsidiums des Nördlichen Districts von mir ordinirt und eingeführt worden und hat bereits am 30. Juli eine Missionsreise nach dem Nordwesten unseres Staates, namentlich nach den Counties Todd, Douglas, Otter Tail und den Niederlassungen am Red River und obern Minnesota River angetreten.

Gott der Herr verleihe ihm seinen Heiligen Geist, daß er jeder einzelnen Familie, ja jeder einzelnen Seele nachgehe, um sie für Gott und sein Wort zu gewinnen, und daß er alle Schwierigkeiten und Widerwärtigkeiten seines Amtes in Demuth und Geduld überwinde, damit die Ehre unseres Herrn Jesu Christi durch ihn gefördert werde!

W. Friedrich, Pastor.

Adresse: Rev. H. Vetter, Waconia, Carver Co., Minn.

Am eilften Sonntag nach Trinitatis ist, im Auftrage des hochw. Präsidiums des Westlichen Districts, Herr Candidat Christian Maurer, welcher auf unserem praktischen Seminar in St. Louis zur Uebernahme des heiligen Predigtamts vorbereitet und nach bestandenem Examen von der neugebildeten ev.-lutherischen Gemeinde in Wabash County, Ill., berufen worden war, inmitten derselben mit Verpflichtung auf sämtliche Bekenntnißschriften unserer theuren lutherischen Kirche von dem Unterzeichneten und dem assistirenden Herrn Pastor Mohr feierlich ordinirt und in sein Amt eingeführt worden.

Ein Theil dieser Gemeinde besteht aus früheren Gliedern einer unserer alten gesegneten Gemeinden bei Fort Wayne und bilden dieselben an diesem Orte eine Missionsgemeinde, die eine Aufgabe gegen die ringsum wohnenden, aus der lutherischen Kirche hieher gewanderten Deutschen zu lösen hat.

Der Erzhirte der Kirche gebe seinem Unterhirten viel Gnade und Segen!

F. R. Tramm.

Adresse: Rev. Ch. Maurer, Box 134. Grayville, White Co., Ill.

## Kircheinweihung.

(Versäret.)

Am Sonntag Jubica, den 17. März 1872, wurde die neu erbaute Framerkirche der ev.-lutherischen St. Paulus-Gemeinde in Town Berlin, Marathon Co., Wis., im Namen des dreieinigen Gottes eingeweiht.

Die Gemeinde versammelte sich an ihrem früheren Versammlungsort, im Schulhause, woselbst der Unterzeichnete auf Grund der Worte Pred. 7, 9. einige Abschiedsworte sprach. Darnach gingen wir unter Gesang des Liedes „Ach bleib mit deiner Gnade“ in die neue Kirche. Hier predigte Herr Pastor Ch. Markworth über 1 Mos. 28, 16, 17. Ein Freudentag war es für uns, an welchem 300 bis 400 Personen theilnahmen, die zum Theil aus großer Entfernung hergekommen waren. Gott lasse uns daselbst immer mit Freuden ein- und mit Frieden ausgehen!

W. Hubloff.

## Anzeige und Bitte.

Im Auftrag der hiesigen Aufsichtsbehörde macht der Unterzeichnete den lieben Gemeinden unserer Synode bekannt, daß, nachdem es sich durch die vorgenommene Untersuchung ergeben hatte, daß wegen hiesiger klimatischer Verhältnisse durchaus kein nachtheiliger Einfluß auf die Gesundheit der Schüler zu befürchten sei, genannter Beförde den von der ehrwürdigen Synode gutgeheißenen Ausbau unseres College-Gebäudes in Angriff habe nehmen lassen, und daß demnach zu hoffen steht, daß in den ersten Tagen des kommenden Monats alle Arbeit vollendet sein werde, so daß schon mit dem Anfang des neuen Schuljahrs die Vertheilung der Schüler in die neuen, zweckmäßigen Räumlichkeiten Statt finden kann.

Möchten darum alle diejenigen Eltern, welche ihre Söhne unserer Anstalt anvertrauen wollen, in Rücksicht auf das Bemerkte dieß baldmöglichst dem Director der Anstalt zur Anzeige bringen.

Zugleich werden die lieben Gemeinden gebeten, ihre Liebe durch fernere Beiträge in die Baukasse zu betheiligen, da dieselbe wegen der vielen dormalen an sie gemachten Ansprüche erschöpft ist, und doch notwendige Forderungen noch zu erfüllen hat.

Fort Wayne, den 15. August 1872.

Phil. Fleischmann.

## Verhandlungen der ersten Versammlung der evang.-luth. Synodal-Conferenz von Nord America zu Milwaukee vom 10. bis 16. Juli 1872.

Geben hat dieser Bericht die Presse verlassen. Derselbe enthält auf 75 Seiten die Eröffnungspredigt und ein ausführliches Protokoll der Verhandlungen 1. über unsere Aufgabe der englischen Bevölkerung unseres Landes gegenüber, 2. über die Lehre von der Rechtfertigung, 3. über innere Mission u. A. Namentlich dürften die Verhandlungen über die Rechtfertigung (auf Seite 20-68) dem Bericht einen nicht geringen Werth geben, indem darin diese süße Hezlehre nicht trocken gelehrt-theologisch, sondern praktisch also behandelt wird, daß ein jeder, welcher etwas für seiner Seelen Seligkeit begehrt, darin reichlich finden wird, was er sucht. Mitglieder unserer Synode können den Bericht durch unseren Herrn Agenten M. C. Barthel und dessen Commissionäre für 20 Cts. das Stück erhalten.

## Zur Nachricht.

Die erste Auflage des fünfhundertsten Synodal-Berichtes der Allgemeinen deutschen Ev.-luth. Synode von Missouri, Ohio und anderen Staaten ist vergriffen, eine zweite wird in kurzem erscheinen.

Da durch die Herrn Buchhändler innerhalb unserer Synode schon Viele mit Exemplaren versorgt sind, und ich daher nicht weiß, wer noch keinen Bericht bekommen hat, so würde es mir sehr lieb sein, wenn diejenigen, bei denen dies der Fall ist, es mir melden würden. — Der Preis ist 30 Cts., mit Porto 35 Cts.

M. C. Barthel.

## Benachrichtigung.

Auf Wunsch der Colloquenten der Ehrwürdigen Synode von Missouri an die Synode von Minnesota, wird hiermit bekannt gemacht, daß die Berichte von den Verhandlungen der letzteren gedruckt vorliegen und von Unterzeichnetem bezogen werden können. Der Preis ist 20 Cts. das Stück.

St. Paul, Minn.

J. H. Steller.

## Zwei Lutherbüsten

in life size von Plaster of Paris und fein polirt, die eine für das Concordia-Seminar alhier, die andere für das Concordia-College in Fort Wayne, Ind., als ein willkommenes Geschenk von Herrn Buchhändler H. Reif in Detroit, Mich., erhalten zu haben, bescheinigt hierdurch mit Dank

C. F. W. Walther.

Für Liebhaber von dergleichen Zimmer-, Schul- und Kirchenzierden sei hierbei bemerkt, daß das Stück zu \$7.00. durch Vorgenannten bezogen werden kann.

D. D.

## Bekanntmachung.

Die ev.-lutherische Gemeinde zum heil. Kreuz in St. Louis hat den Herrn Pastor H. W. Diederich als Candidaten für die durch Resignation des Herrn Prof. Lange erledigte Professur in Fort Wayne aufgestellt.

St. Louis, den 28. August 1872.

J. H. Brohm,

b. J. Secretär des Wahlcollegiums.

## Conferenz = Anzeigen.

Die allgemeine Nord Island - Peoria Conferenz versammelt sich, so Gott will, vom 24ten bis 26ten September in Hampton, Nord Island Co., Ill.

Diesem Mitglieder, welche nicht kommen können, werden gebeten, dies dem Unterzeichneten kund zu thun.

L. Winter, Secretär.

Die Buffalo Districts-Conferenz hält, will's Gott, ihre diesjährigen Sitzungen bei Herrn Pastor Her in Martinsville, Niagara County, N. Y., vom 11ten bis 17ten September Vormittags. — Als Gegenstände der Besprechung sollen Thesen über die Prädestination, über Feuer- und Lebensversicherung und über die Frage vorgelegt werden: „Was ist Moralgesetz?“

Der Locust Zug, der um 4 Uhr Nachmittags von Buffalo abgeht, hält in Sawyers Creel an, wo die Brüder abzusieigen belieben.

A. Meisel, Secretär.

Die Michigan Prediger- und Lehrer-Conferenz versammelt sich, so Gott will, vom 10ten bis zum 14ten October in Saginaw City, Michigan.

J. Böling, Secretär.

Die nördliche Districts-Conferenz der ev.-lutherischen Synode von Illinois u. a. St. versammelt sich, so Gott will, am 18ten und 19ten September in der Gemeinde des Herrn Pastor J. L. Bötkiger zu Mount Pleasant, Logan County, Ill.

Gegenstand der Besprechung: Thesen über die Lehre vom heil. Abendmahl.

G. Baumann, Secretär.

Die südliche Districts-Conferenz der ev.-lutherischen Synode von Illinois u. a. St. versammelt sich, geliebt es Gott, am 11ten und 12ten September in der Gemeinde des Herrn Pastor J. Wolbrecht zu Shawville, Washington Co., Ill.

Die Pastoren der ehrm. Synode von Missouri, Ohio u. a. St. werden von der Conferenz freundlichst eingeladen, an den Verhandlungen Theil zu nehmen.

Fortsetzung in Besprechung der gestellten Thesen „über das Verhältniß der göttlichen Gnade zu der menschlichen Freiheit“ wird Hauptgegenstand der Verhandlungen sein.

Die Besucher der Conferenz haben per St. Louis und South-Eastern Rail-Road bei Shawville Station zu fahren, allwo am Tage vor der Conferenz Wagen zum Abholen der Gäste bereit stehen werden.

J. C. Roll, Secretär.

## Eingegangen in der Kasse des nördlichen Districts:

Zur Synodalschuldentilgungskasse: Jubelfest-Collecte der Dreieinigkeits-Gemeinde in Milwaukee \$32.50. Von der Gemeinde in Kirshagen \$5.35. Gem. in Cedar Creek \$4.00.

Für arme Schüler in Madison: Für John Beyer Hochzeits-Collecte bei H. A. W. Barlow \$5.40.

Zum Hospital in St. Louis: Von der Gem. in Cedarburg \$4.60.

Für die innere Mission: Missionsstunden-Collecte durch Past. Lochner \$31.37. Missionsfest-Coll. in Town Sherman \$47.75. Kindlauf-Coll. bei E. Höschele in Lake Ridge \$2.00. Durch Past. Prager von H. Hassel, Dankopfer für glückliche Entbindung, \$5.00.

Zur Hermannsburger Mission: Von den beiden lutherischen Gemeinden in Watertown \$4.77.

Zur Emigranten-Mission in Baltimore: Von N. N. in Racine \$1.00. Frau Wirth daselbst \$1.00. Wirth. Kern in Frankenmuth \$2.00. Past. Müllers Gem. in Amelith \$2.50.

Für arme Studenten in St. Louis: Von Frau Wirth in Racine \$1.00. N. N. in Grafton \$5.00. Kindlauf-Collecte daselbst bei N. N. \$1.00.

Zur Wittwenkasse: Hochzeits-Coll. bei E. H. Franz \$5.00. Von Frau N. N. in Past. Löbers Gem. in Milwaukee \$5.00. Hochzeits-Coll. bei W. Wilde in Freistadt \$5.00. Dankopfer von N. N. in Dallas, Mich., \$2.00. Von Past. Müllers Gem. in Amelith \$6.00.

Regelmäßige Beiträge der Herren Pastoren: Hattstädt, Bernthal, Schneider, Horst je \$2.00, Duborg, J. F. Müller je \$4.00. Lehrer S. Riebel \$4.00.

Zum Waisenhaus bei St. Louis: Gesammelt auf der silbernen Hochzeit des W. Laitsch in Milwaukee \$4.00. Durch Past. Hattstädt von J. Meyer \$5.00. Von der Gem. in Cedarburg \$4.45. Gem. in Grafton \$6.15. Durch Past. Sievers von Fr. Reich in Frankenlust \$3.00.

Zur Emigranten-Mission in New York: Von Past. Aulichs Gem. in Howards Grove, Wis., \$8.50. Gesammelt auf G. Arenlage's silberner Hochzeit \$5.00. Von Past. Straßens Gem. in Watertown \$28.88. Von Past. Wambagang's oberer Immanuel's Gem. \$12.32, dessen unterer Imm. - Gem. \$7.63, dessen St. Petri-Gem. \$3.25. Von der Dreieinigkeits-Gem. in Cheboygan \$7.50. Missionsfest-Collecte in Town Sherman \$47.75. Von Past. Plehns Gem. in Lake Ridge \$3.08. Vom Frauenverein in Racine \$5.00. Von R. Schröder \$1.00. N. N. daselbst 50 Cts. Pfingst-Coll. in Past. Müllers Gem. Amelith \$6.00.

Für Past. Brunn's Anstalt: Von Past. Werfelmanns Gem. in Milwaukee \$6.36. Past. Markworths Gem. in Wyand-

otte, Mich., \$5.25. L. Klemm in der Missionsfest-Coll. in Town Sherman \$2.00. Eufners Gem. in Richland Centre, lachs Gem. in Needsburgh, Wis., \$1.75. E. Ab. Past. Wambagang's Gem. \$13.70.

Für Lehrgeld: Von Past. Hattstädt von Wittwe M. Späth \$5.

Zur Synodalkasse: Von Past. Hatt \$16.00, dessen Filial \$2.50.

Waconia \$10.00. Past. Löbers Gem. in Richville \$5.00. Gem. in Frankenmuth \$28.85. Past. G. Markworths Gem. in Saginaw City \$19.25.

Gem. in Benton \$19.00. Nacht \$2.00. Von Past. Stedter \$1.00.

der Gem. am Sonntag Jubilate \$1.00. Haus-Coll. bei Engelharbs Tauffe-

bachers Hochzeitsfeier \$13.09, von Engelberts Gem. in Racine \$43.7.

bei dessen Einführung gesammelt, Von Past. Eitmanns Gem. in M.

Falls \$5.55. Past. Horst \$1.00, de \$5.00, dessen Gem. in Frankenmuth

Dallas, Mich., \$5.00. Past. Börlin, Willon, Wis., \$5.25. Past. Börlin

der Gem. in Frankenmuth \$22.85.

\$1.00. Past. Müller in Amelith \$

meinde \$5.00.

Für die Heidenmission: A

Missionsfest-Coll. in Town Sherman

Zur Baukasse: Von Past.

\$5.05. Durch Past. Sievers von

liche Entbindung seiner Frau, \$5.00

luft \$1.50, P. Pfund \$1.00, M. W.

Gem. in Grand Rapids für Aufst.

\$10.00. Gem. in Frankenmuth \$

Für die Lutheraner in Ar

Gem. in Grafton \$12.00.

Für Dr. Dümmlings Gehal

Sherman, Mich., \$6.50. Gemein

Past. Damms Gem. in Dryden, M

Für Frau Pastor Röbbels

in Frankenmuth \$60.20.

Milwaukee, 1. August 1872.

Für die Lutheraner in Ar

Röhn in Cheboygan, Wis., \$2.00

San Francisco, Cal., \$2.00; dur

ter \$1.00; von Pastor G. Döpfen

durch Past. C. G. Schuricht von

Ill., \$10.00; durch Past. J. F. 2

dessen Gemeinde \$5.00.

Für den Seminar-Haus

Koren [norwegisch] von seinen Ge

Pastor Matthias Collecte seiner G

Brandis [norwegisch] Gemeinde \$

Hrn. Past. Senne 1 Faß Butter

fracht; von Gottfried Merz aus

6 Bush. Pflirsche.

Für arme Studenten: D

Gemeinde \$3.15; von N. N. in

Pastor Krafft von seiner St. Joha

Missions-Gemeinde in Florida \$5.8

\$2.88; von Hrn. Lehrer Heyder b

Narr in Holywood, Minn., Dank

Cophes \$1.00; vom Bremer Fra

5 Paar Strümpfe; vom Miners

den Fort Wayne Schüler Juli

Brauer \$44.40; vom St. Charle

hembden; durch Hrn. Pastor Lübe

sammelt \$4.00; aus Hrn. Past. N

\$1.00.

## Berichtig

In der Quittung des Hrn. Pa

No. 21) sollte es heißen: für me

9. April 1872, anstatt „für die

Glaubensbrüder.“ Ferner: \$60

In unserem letzten Synodalb

8 und 9: „Hr. Director Sarer,

legenheit“ u. Dafür sollte es h

Tage zuvor u.

## Veränderte

Rev. W. Rehwink

Town Maine, Jenny P.

G. Kleinstauber,

Box 5

Ch. Nahrwald, &

Box 1598

Der „Lutheraner“ erscheint alle M

scriptionspreis von einem Dollar und fü

schreiber, die denselben vorausbezahlen

In St. Louis wird jede einzelne Nummer

Nur die Briefe, welche Mittheilungen

daction, alle andern aber, welche Gefä

Geber ic. enthalten, unter der Adresse:

Lafayette Streets, St. Louis, Mo.

dieses Blatt zu beziehen durch Zufus

und Dresden.

Druckerei der Synode von



il. Kreuz in St. Louis  
als Candidaten für die  
erledigte Professur in

Brom,  
des Wahlecollegiums.

en.  
oria Konferenz ver-  
n bis 26sten Sep-  
u.  
kinnen, werden gebeten,

Winter, Secretär.

, will's Gott, ihre dies-  
Martinsville, Niagara  
n September Vor-  
sollen Thesen über  
versicherung und über  
salzgesetz?"

mittags von Buffalo  
die Brüder abzusteuern  
Weißel, Secretär.

-Konferenz versammelt  
n 14ten October in  
Böling, Secretär.

ev.-lutherischen Synode  
sch, so Gott will, am  
e Gemeinde des Herrn  
Logan County, Ill.  
über die Lehre vom heil.  
ummann, Secretär.

es.-lutherischen Synode  
, geliebt es Gott, am  
r Gemeinde des Herrn  
ngton Co., Ill.

Missouri, Ohio u. a. St.  
eladen, an den Verbands-  
Thesen „über das Ver-  
schlichen Freiheit“ wird

en per St. Louis und  
Station zu fahren, allwo  
Abholen der Gäste bereit  
C. Noll, Secretär.

blischen Districts:  
asse: Jubelfest-Collecte  
\$32.50. Von der Ge-  
dar Greif \$4.00.

Für John Beyer Hoch-  
der Gem. in Cedarburg

stunden-Collecte durch  
all, in Town Sherman  
e in Lake Ridge \$2.00.  
opfer für glückliche Ent-

Von den beiden luther-

altimore: Von N. N.  
\$1.00. Wüh. Kern in  
t. in Amelich \$2.50.

is: Von Frau Wirth  
5.00. Rindlauf-Collecte

bei C. H. Franz \$5.00.  
in Milwaukee \$5.00.

\$5.00. Dankopfer von  
Past. Müllers Gem. in

horen: Sathstädt, Bern-  
J. F. Müller je \$4.00.

s: Gefammelt auf der  
 Milwaukee \$4.00. Durch  
von der Gem. in Cedar-  
Durch Past. Sievers

New York: Von Past.  
\$8.50. Gefammelt auf  
Von Past. Straßens  
Past. Wamböganf' oberer  
er Imm. - Gem. \$7.63.  
Dreieinigkeits-Gem. in  
te in Town Sherman  
de Ridge \$3.08. Vom  
Schneider \$1.00. N. N.  
ders Gem., Amelich \$6.00.  
von Past. Werfelmanns  
worths Gem. in Wyan-

botte, Mich., \$5.25. P. Klemm in Saginaw City \$2.25. Von  
der Missionsfest-Coll. in Town Sherman \$47.75. Aus Pastor  
Eufners Gem. in Richland Centre, Wis., \$3.00. Past. Nob-  
lacks Gem. in Neeshburg, Wisc., \$6.00. Von Past. Büchele's  
Fittal in Town XI \$1.75. S. Abraham in Frankentrost \$1.00.  
Past. Wamböganf' Gem. \$13.70.

Für Lehrergehälter: Von Past. Sathstädt's Gem. \$17.50.  
Für emeritirte Prediger und Lehrer: Durch Pastor  
Sathstädt von Wittwe M. Späh \$5.00.

Zur Synodalkasse: Von Past. Schumann's Gem. in Frei-  
hast \$16.00, dessen Fittal \$2.50. Past. Friedrich's Gemeinde in  
Waconia \$10.00. Past. Löbers Gem. in Milwaukee, Pfingst-  
Collecte \$26.50, Jubelfest-Coll. \$28.50. Past. Bernthal's Gem.  
in Richville \$5.00. Gem. in Frankentrost, Mich., Pfingst-Coll.  
\$28.85. Past. G. Markworth's Gem., \$6.13. Kirchweibfest-Coll.  
der Gem. in Saginaw City \$19.25. Jubelfest-Coll. in Past. Fische's  
Gem. in Benton \$19.00. Nachträglich von Past. Löbers Gem.  
\$2.00. Von Past. Stecher \$1.00. Durch Past. Sievers Coll.  
der Gem. am Sonntag Jubilate \$9.23, Pfingst-Coll. \$20.98.  
Haus-Coll. bei Engelharbs Tauffeier \$2.20, Coll. bei B. Stau-  
dachers Hochzeitsfeier \$13.09, von Fr. Zill \$1.00. Von Pastor  
Engelberts Gem. in Racine \$43.79. Von Past. Kellers Gem.,  
bei dessen Einführung gesammelt, \$4.50, Pfingst-Coll. \$5.00.  
Von Past. Ottmann's Gem. in Plymouth \$7.00, in Cheboygan  
Halls \$5.55. Past. Herst \$1.00, dessen Gem. 6.01. Past. Wier  
\$5.00, dessen Gem. in Frankentrost \$18.75. St. Peters-Gem. in  
Dallas, Mich., \$5.00. Past. Hörnig's St. Peters-Gemeinde in  
Wilson, Wis., \$5.25. Past. Bölings Gem. \$12.00. Oster-Coll.  
der Gem. in Frankentrost \$22.85. Von Lehrer Riebel daselbst  
\$1.00. Past. Müller in Amelich \$1.50, Oster-Coll. in dessen Ge-  
meinde \$5.00.

Für die Heidenmission: Von N. N. in Racine 50 Cts.  
Missionsfest-Coll. in Town Sherman \$47.75.

Zur Baukasse: Von Past. Stamms Gem. in Kirchhain  
\$5.05. Durch Past. Sievers von Fr. Reith, Dankopfer für glück-  
liche Entbindung seiner Frau, \$5.00. Von H. Pfund in Franken-  
lust \$1.50, P. Pfund \$1.00, M. Vogel \$2.00. Von Past. Ernst's  
Gem. in Grand Rapids für Aufbau des College in Fort Wayne  
\$10.00. Gem. in Frankentrost \$20.00.

Für die Lutheraner in Armenien: Von Past. Büchele's  
Gem. in Grafton \$12.00.

Für Dr. Dümlings Gehalt: Von der Gem. in Town  
Sherman, Mich., \$6.50. Gemeinde in Waterford, Wis., \$2.80.  
Past. Damms Gem. in Dryden, Minn., \$7.00.

Für Frau Pastor Köbbelen: Von Frauen aus der Gem.  
in Frankentrost \$60.20.

Milwaukee, 1. August 1872. C. Eissfeldt, Kassier.

Für die Lutheraner in Armenien erhielt von Herrn J.  
Köhn in Cheboygan, Wis., \$2.00; von Pastor J. M. Bühler in  
San Francisco, Cal., \$2.00; durch denselben von Frn. A. Rich-  
ter \$1.00; von Pastor G. Döpfen in New Bedford, D., \$2.00;  
durch Past. C. G. Schuricht von seiner Gemeinde bei Bandalia,  
Ill., \$10.00; durch Past. J. F. Müller in Amelich, Mich., von  
dessen Gemeinde \$5.00. C. F. W. Walther.

Für den Seminar-Haushalt erhielt durch Herrn Past.  
Koren [norwegisch] von seinen Gemeinden \$60.00; durch Herrn  
Pastor Matthias Collecte seiner Gemeinde \$6.00; von Frn. Past.  
Brandis [norwegisch] Gemeinde \$15.00; von der Gemeinde des  
Frn. Past. Seune 1 Saß Butter und \$7.00 zur Bestreitung der  
Fracht; von Gottfried Merz aus Frn. Past. A. Lehmanns Gem.  
6 Bush. Kürbisse.

Für arme Studenten: Durch Frn. Past. Bergt von seiner  
Gemeinde \$3.15; von N. N. in Miles, Ill., \$5.00; durch Herrn  
Pastor Kraft von seiner St. Johannes-Gem. 77 Cts., von seiner  
Missionsgemeinde in Florida \$5.85, von seiner St. Jakobs-Gem.  
\$2.88; von Frn. Lehrer Heyder daher \$2.00; von Herrn Heinr.  
Narr in Holywood, Minn., Dankopfer für Wiedergenesung seines  
Sohnes \$1.00; vom Bremer Frauenverein 12 Bufenhemden und  
5 Paar Strümpfe; vom Münsterwoner Singverein \$20.00 für  
den Fort Wayne Schüler Julius Krause; durch Herrn Prof.  
Brauer \$44.40; vom St. Charleser Jungfrauenverein 2 Bufen-  
hemden; durch Frn. Pastor Clüster auf C. Stubenoi's Hochzeit ge-  
sammelt \$4.00; aus Frn. Past. Relfs Gemeinde von Lewis Bauer  
\$1.00. A. Krämer.

#### Berichtigungen.

In der Quittung des Frn. Past. H. J. Müller („Lutheraner“  
No. 21) sollte es heißen: für meinen Verlust durch ein Feuer am  
9. April 1872, anstatt „für die am 9. April 1872 abgebrannten  
Glaubensbrüder.“ Ferner: \$600 anstatt „\$6.00.“

In unserem letzten Synodalbericht heist es Seite 99 Zeile  
8 und 9: „Fr. Director Carer, welcher bei einer früheren Ge-  
legenheit“ u. Dafür sollte es heißen: Herr Rector Schick, der  
Tags zuvor u.

#### Veränderte Adressen:

Rev. W. Rehwinkel,  
Town Maine, Jenny P. O., Marathon Co., Wis.

G. Kleinstenuber, Lehrer,  
Box 528. Rock Island, Ill.

Ch. Nahrwold, Lehrer  
Box 1598. Fort Wayne, Ind.

Der „Lutheraner“ erscheint alle Monate zweimal für den jährlichen Sub-  
scriptionspreis von einem Dollar und fünfzig Cents für die auswärtigen Unter-  
schreiber, die denselben vorausbezahlen und das Postgeld zu tragen haben. —  
In St. Louis wird jede einzelne Nummer für zehn Cents verkauft.  
Nur die Briefe, welche Mittheilungen für das Blatt enthalten, sind an die Re-  
daction, alle andern aber, welche Geschäftsliche, Bestellungen, Abbestellungen,  
Gelder u. enthalten, unter der Adresse: M. C. Barthel, Corner of 7th and  
Lafayette Streets, St. Louis, Mo., anzufertigen. — In Deutschland ist  
dieses Blatt zu beziehen durch Julius Kaumann's Buchhandlung in Leipzig  
und Dresden.

Druckerei der Synode von Missouri, Ohio u. a. St.



Herausgegeben von der Deutschen Evangel

Zeitweilig redigirt von dem Vehr

Jahrgang 28.

St. Louis,

Christian Friedrich Schwarz,  
Missionar in Ostindien.

(Schluß.)

Die Arbeiten des Missionars mehrten sich von Tag zu Tag. Er erzog sich vier National-Gehilfen, und unterhielt sie von seinem Einkommen. Später hatte er deren acht. Unermüdet warf er das Wort Gottes in die Herzen der Christen, Muhamedaner und Heiden, bald in englischer, bald in portugiesischer, hier in tamilischer, dort in persischer Sprache predigend und lehrend. Wenn er auch mit seinen Augen keine glänzenden Erfolge sah, so wurde er doch nicht müde und matt. Er klagt: „Die Hindus hören eine halbe Stunde und länger zu, sagen hernach gewöhnlich: Es ist alles Recht; wer kann aber so leben?“ Er kam mit Leuten von allen Klassen zusammen. Vornehmen wie Geringen legte er die Verzeihung in Christo vor. Der zweite Sohn des Nabob oder Fürsten von Tirutschinapalli, der die Regierung des Landes in Händen hatte, war ein eifriger Anhänger Muhameds. Es war ihm in der Seele zuwider, daß das Evangelium in seinem Reiche so große Fortschritte machte, und er suchte denselben Einhalt zu thun. Schwarz führte mit ihm verschiedene Gespräche. Einst kam der Fürst mit einem Priester zu ihm und sagte: „Lasset diesen Priester auch eine Frage beantworten!“ Schwarz hub an: „Die Hauptfrage ist: Wie sollen wir von der Sünde loskommen, sowohl von der Strafe, als Herrschaft der Sünde?“ Der Priester war der persischen Sprache nicht mächtig. Der Nabob erwiderte: „Zorn, Lust, Neid hasset und verlasset, so werdet ihr rein werden!“ „Ihr fordert das Leben von den Todten,“ sagte Schwarz; „spricht einmal zu einem Todten: Wandele! und sehet zu, ob er wandeln wird!“ „Was man nicht mit Vorsatz thut“, entgegnete jener, „wird einem nicht zugerechnet werden.“ Mit diesen Worten ging er fort, und ließ das Wort von der Vergebung der Sünden nicht in das Herz eindringen. Er zeigte sich oft gegen den Missionar feindlich. Dieser aber fürchtete ihn nicht. „Denn“, sagte er, „Gott wird seinen heiligen Rath, unerachtet aller Feindseligkeit der Menschen, doch herrlich hinauszuführen wissen.“ Des Nabob älterer Bruder zeigte weit mehr Empfänglichkeit.

So wirkte Schwarz für seinen Herrn. Obwohl er bei der Taufe sehr vorsichtig zu Werke ging, so durfte er

doch manche evangelisch-luth-  
haupt nicht na-  
er im Jahr 17-  
schrieb er: „M-  
richtet.“ Nach-  
gewartet hatte,  
hervorgehen.  
Er hatte sa-  
Hinduhauptlin-  
nischen Pagode-  
Ansehen stand.  
Anfang an sein-  
hielt ihn von  
machte uns oft  
nichts weiter,  
wider besseres  
armer Sünder  
auf; und siehe  
Seine Verwan-  
Weib, eine Hei-  
Alles über sich  
ihn und gab i-  
Beständige.  
wirkliche sein  
legte er ein kr-  
Niemand wag-  
schon hier beloh-  
Jahr zu ihm  
zwischen Christ-  
big die heilige  
Nicht weit  
selbst wohnte  
Missionsgehilfe  
gewiesen war.  
Seligkeit noth  
einige Zeit, um  
Erstere indessen  
seine alte Mutter  
und wir alle m-  
dem Jünglinge  
den Namen S-  
Er wurde als  
Feindschaft folg-  
bitterster Feind-



herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.  
Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. September 1872.

No. 24.

**Friedrich Schwarz,**  
war in Ostindien.

(Schluß.)

Missionars mehrten sich von Tag zu Tag, und er erhielt National-Gehilfen, und unter-  
stützung. Später hatte er deren  
er das Wort Gottes in die  
Muhamedaner und Heiden, bald in  
Portugiesischer, hier in tamilischer,  
predigend und lehrend. Wenn  
keine glänzenden Erfolge sah,  
müde und matt. Er klagt: „Die  
Stunde und länger zu, sagen  
Es ist alles Recht; wer kann aber  
mit Leuten von allen Klassen zu-  
wie Geringen legte er die Ver-  
Der zweite Sohn des Nabob  
Tirutschinapalli, der die Regierung  
hatte, war ein eifriger Anhänger  
ihm in der Seele zuwider, daß  
seinem Reiche so große Fortschritte  
denselben Gehalt zu thun.  
ihm verschiedene Gespräche. Einst  
einem Priester zu ihm und sagte:  
auch eine Frage beantworten!“  
„Die Hauptfrage ist: Wie sollen  
kommen, sowohl von der Strafe,  
„Inde?“ Der Priester war der per-  
mächtig. Der Nabob erwiderte:  
set und verlasset, so werdet ihr rein  
wert das Leben von den Todten,  
einmal zu einem Todten: Wan-  
ob er wandeln wird!“ „Was man  
entgegnete jener, „wird einem nicht  
Mit diesen Worten ging er fort,  
in der Vergebung der Sünden nicht  
en. Er zeigte sich oft gegen den  
Dieser aber fürchtete ihn nicht.  
ott wird seinen heiligen Rath, uner-  
gkeit der Menschen, doch herrlich  
n.“ Des Nabob älterer Bruder  
fänglichkeit.

für seinen Herrn. Obwohl er  
sichtig zu Werke ging, so durfte er

doch manche Seelen der Gemeinde hinzuthun. Die  
evangelisch-lutherische Kirche berechnet ja ihre Kraft über-  
haupt nicht nach Zahlen, so auch Schwarz nicht. Als  
er im Jahr 1775 zweihundertsechs Heiden getauft hatte,  
schrie er: „Mit der großen Zahl ist noch Nichts ausge-  
richtet.“ Nachdem er manches Jahr still und ergeben  
gewartet hatte, sah er liebliche Früchte aus seiner Arbeit  
hervorgehen. Davon wollen wir nur Einiges erzählen.

Er hatte schon längere Zeit mit einem vornehmen  
Hinduhäuptlinge verkehrt, welcher Priester an einer heid-  
nischen Pagode war, und bei seinen Landsleuten in hohem  
Ansehen stand. Die Worte des Missionars trafen von  
Anfang an sein Herz; aber die Ehre vor den Menschen  
hielt ihn von einem entschiedenen Schritt zurück. „Er  
machte uns oft bange“, erzählt Schwarz, „daß aus ihm  
nichts weiter, als ein im Gewissen geschlagener, und  
wider besseres Wissen im Heidenthum verharrender,  
armer Sünder werden würde.“ Doch gab er ihn nicht  
auf; und siehe, der Jüngling wurde ein neuer Mensch.  
Seine Verwandten überschütteten ihn mit Spott. Sein  
Weib, eine Heidin, trennte sich von ihm. Er aber ließ  
Alles über sich ergehen und blieb treu. Schwarz taufte  
ihn und gab ihm den Namen Tairianaden, d. i. der  
Beständige. Was sein Name verkündigte, das ver-  
wirklichte sein Leben. Mitten unter seinen Feinden  
legte er ein kräftiges Bekenntniß von Christo ab, und  
Niemand wagte, ihn zu verfolgen. Seine Treue sollte  
schon hier belohnt werden. Sein Weib kehrte nach einem  
Jahre zu ihm zurück. Sie schwebte zwei Jahre lang  
zwischen Christo und ihrem Götzen, bis sie endlich gläu-  
big die heilige Taufe empfing.

Nicht weit von Tirutschinapalli liegt Ureir. Da-  
selbst wohnte ein Hindu, der durch einen eingebornen  
Missionarsgehilfen von Christo gehört und zu Schwarz  
gewiesen war. Dieser unterwies ihn in Allem, was zur  
Seligkeit noth ist. Kurz darauf entfernte er sich auf  
einige Zeit, um seine Frau und alte Mutter zu holen.  
Erstere indessen wollte ihm nicht folgen. „Er aber und  
seine alte Mutter“, erzählt Schwarz, „beteten gar herzlich,  
und wir alle merkten mit Vergnügen, daß der Herr mit  
dem Jünglinge sei.“ Er wurde getauft, und empfing  
den Namen Sattianaden, d. i. Besizer der Wahrheit.  
Er wurde als Missionarsgehilfe angestellt. Haß und  
Feindschaft folgte ihm auf dem Fuße nach. Sein er-  
bittertester Feind war sein Schwager. Dieser kam einst

vor das Missionshaus, und schmähte gewaltig seinen  
Neffen und alle Christen. Niemand konnte ihn zur  
Ruhe bringen. Am zweiten Tag war er jedoch bei Wei-  
tem sanfter geworden, und nach einigen Tagen hörte er  
schon den Geschichten von Jesu zu und bekannte, daß  
er sein ganzes Leben in der Irre gewesen sei, und ließ  
seinen sechsjährigen Sohn in der Missionschule. —

Im Jahre 1775 besuchte Sattianaden seine Ver-  
wandten. Nur Einer, seines Oheims achtehnjähriger  
Sohn, war willig, ihn in die Missionsstadt zu begleiten.  
Dieser aber nahm rasch zu in der Erkenntniß, und  
wurde von Schwarz mit dem Namen Samuel getauft.  
Als er in seine Heimath zurückkehrte, mußte er viele  
Leiden erdulden. „Die Heiden“, schreibt Schwarz,  
„sonderlich das Haupt des Dorfes, welches sein Unver-  
wandter ist, haben sich sehr unwillig bewiesen, daß er so  
verwegen gewesen, und ein Christ geworden ist. Sat-  
tianaden und unser junger Samuel kehrten in ihres  
Schwagers Haus ein, welcher heimlich wünscht, ein  
Christ zu sein, möchte aber gerne mit dem Kreuze ver-  
schont sein. Der Katechet hat Allen, die im Dorfe  
wohnen, ein gutes Wort der Ermahnung gegeben, und  
sie gebeten, seinem Freunde Samuel alle nachbarliche  
Liebe zu beweisen. Allein sie haben ihm bald verboten,  
daß er nicht auf dem breiten Wege zum Brunnen gehe,  
sondern einen Umweg nehmen sollte, wenn er Wasser  
holen wollte, weil er nun ein Pareier geworden. Sa-  
muel hat mit demüthiger Gravität geantwortet: Seid  
nur ruhig! Ich will den Umweg nehmen, ich will nicht  
auf den breiten Weg treten. Da er nun sich geschmeidig  
bewies, so haben sie sich selbst geschämt, und ihn erinnert,  
nicht mehr den Umweg zu nehmen. Samuel hat von  
da an des Tages seine Arbeit auf dem Felde verrichtet,  
des Abends aber hat er seinem Schwager, Schwester und  
jüngern Brüdern das Evangelium vorgelesen, und, so  
viel er vermocht, erklärt. Hierüber sind alle Einwohner  
des Dorfes, sonderlich der Vorsteher, sehr zornig ge-  
worden. Der einmüthige Beschluß war: er muß nicht  
in dem Dorfe bleiben; er wird das ganze Dorf ver-  
wirren. Samuels Schwager, Schwestern und Brüder  
entschlossen sich, nach Tirutschinapalli zu gehen. Sie  
kamen alle in großem Regen hier an.“ Insbesondere  
ließ sich der Unwille der Heiden an Samuel aus. Der  
Katechet hat die Heiden gefragt, warum sie so unwillig  
wären, da der junge Mensch ihnen kein Leid anthäte,

sondern in seinem Hause lese, bete und singe? „Er“, hat der Vorsteher gesagt, „das ist eben die Sache, die uns wie ein Feuer ist.“

Wunderbar hat der Herr seine Hand an einem vornehmen Schullehrer offenbart, um ihn zu sich zu führen. Dieser Mann war nämlich von Schwarz angeregt, und nach Tirutschinapalli gekommen, um dort mehr von Christo zu hören. Seine heidnischen Verwandten aber wurden darüber unwillig, und geboten ihm, allen Umgang mit den Christen zu meiden. Der Schullehrer fürchtete sie mehr, als Gott. Er beschloß, von Tirutschinapalli zu entfliehen. Am 14. Febr. 1772 machte er sich heimlich davon. Er konnte wohl dem Missionar entfliehen; aber wo sollte er hinfliehen vor Gottes Angesicht? Gott ergriff ihn. Der Fliehende war schon nahe bei den Thoren der Stadt. Er kam an dem Pulvermagazin der Garnison vorbei. Da flog dieses plötzlich in die Luft. Der Flüchtling wurde fast lebendig begraben. Er mußte zwei lange Tage und in fürchterlichen Schmerzen unter dem Schutt da liegen. Als dieser weggeräumt wurde, fand man ihn, kaum athmend. Er wurde in das Hospital gebracht. Hier fand ihn Schwarz, erkannte ihn wieder, und betete mit ihm. Der Geschlagene ging in sich. Er sah sein Elend als eine Züchtigung vom Herrn an, und sagte, dieses Leiden sei ihm widerfahren, weil der Herr sein unlauteres Herz gegen den Lehrer gesehen habe. Genesen an Leib und Seele, verließ der Kranke nach vier Monaten das Hospital. Er wurde gekauft, und erhielt den Namen Abiseganaden, d. i. Gesalbter.

Nun noch eine Frucht der Arbeit von Schwarz in Tirutschinapalli, und dann genug! Eines Tages kam zu ihm ein greiser Hindu, der schon über hundert Jahre alt war. Er war früher reich gewesen, aber der Krieg hatte ihn zu einem armen Manne gemacht. Ein bekehrter Hindu hatte ihm mancherlei von Jesu erzählt, und da der Greis noch mehr zu hören verlangt hatte, ihn zu Schwarz geschwieben. Der Greis scheute den langen, beschwerlichen Weg nicht, um sich Lebensbrod zu holen. Er fand, was er suchte, glaubte, und empfing die Taufe. Er sollte jetzt aus dieser Welt scheiden; er wurde krank. Als ihn Schwarz besuchte, sagte er zu diesem: „Nun, Priester, ich gehe in's Reich der Seligkeit; und wenn ich da ankomme, so thut doch Fleiß, daß mein Weib, welches auch an neunzig Jahre alt ist, mir einmal nachfolge.“ Einige Zeit nachher schied er hinüber. „Er ward als ein alter Vater von hundert Jahren, und als ein Kind Gottes von etlichen Monaten ehrlich und christlich begraben.“ Schwarz gedachte seines Wunsches, und nahm sich der Wittwe an. Sie folgte bald ihrem Manne in's Reich des Lebens nach.

Während Schwarz alle diese erfreulichen Ereignisse in Tirutschinapalli erleben durfte, hatte er von hier aus mehrere Reisen in die Stadt und das Reich Tanjour gemacht. Der König oder Radscha dieses Landes stand ganz in der Gewalt seiner Weiber und ehrgeiziger, selbstsüchtiger Brahminen. Das Volk lag in den Banden der Finsterniß. „In ihren Göbentempeln“, erzählt Schwarz, „werden die abscheulichsten Handlungen ihrer Göben in Bildern und ärgerlichen Gemälden gezeigt, welches die armen Leute vollends in den Roth ihrer Lüste versenkt.“ Im April 1769 besuchte er zum ersten Male dieses Land. Er wurde alsbald in den Palast des Königs geführt, der von ihm gehört hatte. Schwarz redete zu ihm von den Hauptlehren des Christenthums. Der König hörte mit Aufmerksamkeit zu. Als jener sich entfernt hatte, äußerte er: „Es ist mein sehnlicher Wunsch, daß er hier in Tanjour wohne.“ Als der Missionar dies hörte, kehrte er bald wieder zurück, und redete wiederum vor den Ohren des Königs von Christo und

seinem Reich. Sobald aber die Brahminen merkten, daß der von ihnen geleitete König sich einer fremden Religion zuneigte, boten sie alle ihre Macht auf, Schwarz's Einfluß aufzuheben. Sie legten ihm Schwierigkeiten in den Weg, so daß er das Evangelium nicht mehr predigen durfte. Da ließ eines Tages Wala-Sindei, einer der vornehmsten Generale des Königs, den Missionar zu sich bitten, und sagte nach einer Unterredung zu ihm: „Padre, ich habe bisher Nichts von dieser Lehre gewußt, sonst würde ich mich oft mit euch unterredet haben.“ Aber dabei blieb es auch. Schwarz hatte dem Könige und seinen Beamten oft gesagt, sie würden sich durch ihr Widerstreben gegen das Wort des Herrn ins Verderben stürzen. Seine Warnung erwies sich bald als wahr. Tanjour wurde in einem Kriege mit den Engländern und dem Nabob erobert, der Radscha und Wala-Sindei eingekerkert. Schwarz kam in die verheerte Stadt. Im Königspalast fand er den Wala-Sindei in einem schlechten Gefängnisse. Dieser umarmte ihn, und rief: „Ach Padre, seht, so ist es uns ergangen! Ihr habt uns wohl gewarnt, aber —.“ Er redete nicht weiter. Dann wurde Schwarz auch zum gefangenen Könige gerufen. Er fragte ihn: „Erinnert ihr euch, was ich euch vor wenigen Monaten sagte?“ Ein ehemaliger Beamter des Königs antwortete: „Wir Alle erinnern uns dessen ganz wohl; ihr redet klar genug. Aber wir hatten nicht das Glück, zu folgen.“ „Was halfen euch nun eure Göben?“ fragte Schwarz. „Es ist Alles eitel, und Nichts mit ihnen!“ war die Antwort. Im Jahre 1776 wurde der Radscha wieder in sein Reich eingesetzt. Mit seiner Befreiung hörte das Andenken an die Worte des Missionars auf. Er wurde ein ärgerer Göbendiener, als zuvor. — Nachdem Schwarz Tanjour noch mehrere Male besucht hatte, nahm er im Oktober 1778 dort seinen festen Wohnsitz, und kämpfte in der Kraft seines Herrn gegen das Reich des Bösen.

Zuerst fing er, ohne irgend welche Mittel zu besitzen, damit an, ein Gotteshaus zu bauen. Zu Anfang 1780 stand es fertig da, 90 Fuß lang, 50 Fuß breit. Diesem folgte bald ein zweites kleineres nach. Die Engländer lernten bald die Gewalt, die er über die Heiden hatte, kennen, und gebrauchten ihn als Friedensvermittler. So sandten sie ihn zu dem mächtigen und berühmten Eroberer Hyder Ali, dem Beherrscher von Mysore, und dieser zeigte sich willig zum Frieden. Schwarz legte nun in Tanjour und mehreren andern, kleinern Städten christliche Schulen an, die lieblich aufblühten. Aber bald nahte sich ein Ungewitter. Hyder Ali, dessen Gebiet englische Truppen durchzogen hatten, erklärte dies für einen Friedensbruch, und fiel in die englischen Besitzungen ein. Alle Saaten wurden verheert. Auch in Tanjour entstand eine große Hungersnoth. Schwarz sagt, er habe solches Elend, wie damals, nie zuvor gesehen. Er erschien den Hungernden wie ein rettender Engel. Als er von Hyder Ali zurückgekehrt war, hatte er eine Menge Reis zu wohlfeilen Preisen eingekauft. Diesen Vorrath theilte er nun unter die Armen aus. Oft standen an die 800 Hungernde vor seiner Thür, die er alle versorgte. Mit dem Brode des Leibes theilte er ihnen zugleich Brod für ihre Seelen mit. Und selbst im feindlichen Heer konnte er mitten unter diesen Wirren für Christum wirken. Denn Hyder Ali hatte seinen Soldaten den Befehl gegeben: „Den ehrwürdigen Padre Schwarz unbehindert überall umhergehen zu lassen, und ihm Achtung und Freundlichkeit zu bezeigen; denn er sei ein heiliger Mann, und trachte nicht, seiner Regierung Schaden zu thun.“

Nach dem endlichen Friedensschlusse mit Hyders Sohne Tippto Sahib im Jahre 1784 konnten die vielfach ge-

störten Missionsarbeiten wieder Schwarz war nun bald 60 Jahre noch immer in alter Kraft und standen ihm die Missionare Kahl zur Seite. Es waren nun durch die Gemeinde Tanjour viele Töchter von denen besonders die in Freude machte. Er besuchte seinen minenwittwe, die in der Taufe erhielt, pflegte und stärkte sie. Er meinte ein Gotteshaus bauen der Katechet Sattianaden, von Prebiger.

Unterdeß hatte sich der Radscha Raza, allen Lüste ergeben, die gefangen nahmen. Er sagte er glaube, daß die christliche Lehre ist, als der Bilderdienst.“ Vom Greuel des Heidenthums Schwarz wirkte auf ihn segend. Tod, der bald erfolgen sollte. Sterben lag, ließ er eiligst den stellte ihm seinen neunjährigen fudsch, vor, und sprach: „Dies euer Sohn!“ „Ich bitte und flehe er ein Kind Gottes werden möge fort: „Das von mir adoptirte ihr sollt Vormund sein und es lege ich in eure Hand.“ Schwarz von Gott an's Herz gelegt war schaft über einen Thronerben nicht saß auch nicht die bürgerliche M schiedenen politischen Parteien z helfen. Er konnte nur verspre Vater zu werden. Das hat er ihm lag; er ließ ihn christlich in seinem Oheim das Regiment er die Engländer auf Schwarz's Thron. Dafür ist Serfudsch lebenslang dankbar gewesen.

Im Jahre 1793 mußte Schwarz daß das Missionswerk im englischen indien angegriffen wurde, als V stellt hatte, daß die ostindische G von Freischulen und zur Anstellung in Ostindien verpflichtet werden dies nur ein Mittel in der H in einem schönern Lichte auch hältnisse zu offenbaren. Er se theidigungsschrift, in der er m großen Thaten Gottes berichtet. Brüder in Ostindien geschehen ihn und die Mission angegriffen fühlte sich dadurch gedrungen, einem eigenen Briefe um Entsch

Nach einem thatenreichen Leben der Feierabend heran. Schon Freund: „Meine arme Hütte f lich zu werden. Oft habe ich V oft Ausschlag an den Füßen. Schwächlichkeit nicht gehindert, ob es gleich oft mit Schmerzen und Kraft steht in Gottes Hä und wird Alles wohl machen. mel zu, und bleibt Jesus un Frieden.“ Es ging wirklich m In den letzten Jahren seines Fürsorge besonders der Jünger Als er das 70ste Jahr seines A gelegt hatte, konnte er noch se



brahminen merkten, sich einer fremden ihre Macht auf, Sie legten ihm er das Evangelium eines Tages Vala- merale des Königs, te nach einer Unter- her Nichts von die- mich oft mit euch es auch. Schwarz nien oft gesagt, sie egen das Wort des ne Warnung erwies de in einem Kriege erobert, der Radscha Schwarz kam in palast fand er den Gefängnisse. Die- Padre, seht, so ist gewarnt, aber —.“ Schwarz auch zum ge ihn: „Erinnert Monaten sagte?“ antwortete: „Wir ihr redet klar ge- Glück, zu folgen.“ fragte Schwarz: „Ihnen!“ war die der Radscha wieder er Befreiung hörte Missionars auf. Er zuvor. — Nachdem Male besucht hatte, en festen Wohnsig, rn gegen das Reich Mittel zu besitzen, Zu Anfang 1780 Fuß breit. Diesem h. Die Engländer er die Heiden hatte, Friedensvermittler. gen und berühmten r von Mysore, und n. Schwarz legte n, kleinern Städten aufblühten. Aber der Ali, dessen Ge- hatten, erklärte dies die englischen Be- verheert. Auch in ersnoth. Schwarz mals, nie zuvor ge- u wie ein rettender dgekehrt war, hatte Preisen eingekauft. er die Armen aus. vor seiner Thür, die es Leibes theilte er mit. Und selbst im er diesen Wirren für hatte seinen Sol- ehrwürdigen Padre geben zu lassen, und zeigen; denn er sei t, seiner Regierung e mit Hyders Sohne ten die vielfach ge-

störten Missionsarbeiten wieder rüstig fortgesetzt werden. Schwarz war nun bald 60 Jahre alt. Aber er wirkte noch immer in alter Kraft und Frische. Seit 1787 standen ihm die Missionare Kohlhoff und Jänicke helfend zur Seite. Es waren nun durch ihn um die Mutter- gemeinde Tanjour viele Tochtergemeinden entstanden, von denen besonders die in Palamcottah ihm große Freude machte. Er besuchte sie oft, und eine Brah- minenwittwe, die in der Taufe den Namen Clarinda erhielt, pflegte und stärkte sie. Sie ließ der kleinen Ge- meinde ein Gotteshaus bauen. Später wurde dort der Katechet Sattianaden, von dem oben erzählt ist, Prediger.

Unterdes hatte sich der Radscha von Tanjour, Tolossi Rassa, allen Lüste ergeben, die seine bessere Erkenntniß gefangen nahmen. Er sagte einst zu Schwarz: „Ich glaube, daß die christliche Lehre zehntausend Mal besser ist, als der Bilderdienst.“ Sein Herz aber konnte er vom Greuel des Heidenthums trotzdem nicht losreißen. Schwarz wirkte auf ihn segensreich ein bis an seinen Tod, der bald erfolgen sollte. Als der König am Sterben lag, ließ er eiligst den armen Missionar rufen, stellte ihm seinen neunjährigen adoptirten Sohn, Ser- fudschi, vor, und sprach: „Dies ist nicht mein, sondern euer Sohn!“ „Ich bitte und flehe“, sagte Schwarz, „daß er ein Kind Gottes werden möge.“ Tolossi Rassa fuhr fort: „Das von mir adoptirte Kind übergebe ich euch; ihr sollt Vormund sein und es bewahren; seine Hand lege ich in eure Hand.“ Schwarz, dem alle Heiden von Gott an's Herz gelegt waren, konnte die Vormund- schaft über einen Thronerben nicht übernehmen. Er be- saß auch nicht die bürgerliche Macht, ihm unter den ver- schiedenen politischen Parteien zu seinem Rechte zu ver- helfen. Er konnte nur versprechen, für seine Seele ein Vater zu werden. Das hat er auch gehalten, so viel an ihm lag; er ließ ihn christlich erziehen, und als ihm von seinem Oheim das Regiment entzogen wurde, setzten ihn die Engländer auf Schwarz's Fürbitte wieder auf den Thron. Dafür ist Serfudschi seinem Wohlthäter auch lebenslang dankbar gewesen.

Im Jahre 1793 mußte Schwarz den Schmerz erleben, daß das Missionswerk im englischen Parlamente in Ost- indien angegriffen wurde, als Wilberforce den Antrag ge- stellt hatte, daß die ostindische Compagnie zur Errichtung von Freischulen und zur Anstellung christlicher Missionare in Ostindien verpflichtet werden sollte. Aber es war dies nur ein Mittel in der Hand Gottes, die Mission in einem schönern Lichte auch für die bürgerlichen Ver- hältnisse zu offenbaren. Er schrieb nämlich eine Ver- theidigungsschrift, in der er mit rührender Demuth die großen Thaten Gottes berichtet, die durch ihn und seine Brüder in Ostindien geschehen waren. Der Feind, der ihn und die Mission angegriffen hatte, M. Campell, fühlte sich dadurch gedrungen, den frommen Mann in einem eigenen Briefe um Entschuldigung zu bitten.

Nach einem thatenreichen Leben rückte für Schwarz der Feierabend heran. Schon 1782 schrieb er an einen Freund: „Meine arme Hütte fängt an, alt und gebrech- lich zu werden. Oft habe ich Verstopfung in den Ohren, oft Auschlag an den Füßen. Doch hat mich diese Schwächlichkeit nicht gehindert, mein Amt zu verrichten, ob es gleich oft mit Schmerzen geschieht. Meine Zeit und Kraft steht in Gottes Händen. Der Herr macht und wird Alles wohl machen. Geht es nur zum Him- mel zu, und bleibt Jesus ungeschieden, so bin ich zu- frieden.“ Es ging wirklich mit ihm dem Himmel zu. In den letzten Jahren seines Lebens wendete er seine Fürsorge besonders der Jugend und den Schulen zu. Als er das 70ste Jahr seines Alters schon beinahe zurück- gelegt hatte, konnte er noch schreiben: „Noch kann ich

die gewöhnliche tägliche Arbeit an Jungen und Alten ohne große Ermüdung verrichten. Da die Arbeit des Unterrichts an Heiden und Christen mir ein rechtes Lab- sal ist, so preise ich Gott in Demuth, der mich vor Krank- heit bewahrt, und mir Kraft und Muth verliehen hat, seinen Namen zu verkündigen, den Namen des Gottes, der sein Wort erfüllt, und uns einen mächtigen Helfer und Heiland gesandt hat, welcher uns zur Weisheit, Gerech- tigkeit, Heiligung und Erlösung gemacht ist! Die arme, verblendete Welt mag rühmen, was sie will, ich rühme mich des Herrn, in dem alles Heil zu finden ist.“ Schon einige Jahre vor seinem Tode machte er sein Testament. Er vermachte alle seine Habe der Mission, der er sein Leben lang gedient hatte. Einzelne kleinere Gaben sollten seine Freunde und Verwandte als Liebeszeichen erhalten.

Im October 1797 warf eine leichte Erkältung den greisen Diener des Herrn auf's Krankenlager. „Ist es der Wille des Herrn“, sagte er, „mich zu sich zu nehmen, so geschehe er. Sein Name sei hochgelobt!“ Als Ser- fudschi von der Krankheit seines Wohlthäters hörte, eilte er an's Bett desselben. Der Scheidende sprach zu ihm: „Es scheint, daß Gott mich zu sich nehmen will. Ich habe Ihnen bisher viel gesagt, und aus gutem Herzen manche Erinnerung gegeben. Ich will jetzt nicht weit- läufig sein, sondern Ihnen nur vier Punkte vorlegen, die ich zu befolgen bitte. Wenn Sie zur Regierung kom- men, so hüten Sie sich vor allem Pomp, Aufwand und sinnlichen Lüste, welche das Herz verderben! Gehen Sie in der Demuth einher, welche Gott wohlgefällig ist! Sehen Sie darauf, daß Recht und Gerechtigkeit im Lande gehandhabt werden, und Ihre Unterthanen unter Ihrer Regierung glücklich werden. . . . Sie wissen, daß ich bisher viel für Sie gethan, und daß ich Nichts dafür erhalten und verlangt habe. Seien Sie aber dessen beim Antritt Ihrer Regierung eingedenk, und schügen Sie die Christen in Ihrem Lande! Helfen Sie ihnen, schügen Sie sie gegen alle Bedrückungen! Fehlen sie, so strafen Sie sie, aber lassen Sie sie bei ihrem Glauben ungestört!“ Dann hob er die Augen gen Himmel und sprach weiter: „Endlich wünsche ich herzlich, daß der gnädige Gott sich Ihrer erbarmen, und Ihr Herz und Sinn zu Christo führen möge, damit ich Sie einst vor sei- nem Throne als einen wahren Jünger Jesu wiederfinden möge.“ Nie hat Serfudschi diese Stunde vergessen.

Die Krankheit des Missionars zog sich hin in's nächste Jahr. Seine Freunde besuchten ihn, und gingen mit reichem Trost von seinem Bett. Zu dem Missionar Cämmerer sprach er von Gottes Gnade, die ihn gewür- digt habe, ein Missionar zu werden. Dies sei der seligste Dienst, der mit keinem auf der Welt zu vergleichen sei. „Freilich“, sagte er, „kommt manches Kreuz; aber, meine Brüder, das ist uns heilsam; dadurch wird unser Herz mehr zu Gott gezogen, wir werden in der Demuth erhalten, welche das eigensinnige und stolze Herz so bald vergift.“ Im Februar ward es schlimmer mit ihm. Seine Füße bekamen Ausschlag. Der kalte Brand schien hinzu zu treten. Er litt mit stiller Geduld und Ergebung in Gottes Willen. Unter seinen Schmerzen sagte er: „Ich werde nun wohl bald zum himmlischen Vater gehen!“ Als ihn sein Freund, Missionar Gericke, fragte, ob er die Hoffnung habe, daß das Reich Gottes nach seinem Tode in diesem Lande mehr ausgebreitet werden würde, antwortete er: „Ja, aber es wird durch Leiden und Trübsal gehen!“ Am 13. Febr. 1798 er- wartete man seinen Tod. Er erwachte noch einmal, und sang mit seinen Freunden: „Christus, der ist mein Leben!“ Dann sprach er zu Gericke: „Hätte es Christo gefallen, mich länger zu erhalten, so wäre es mir lieb ge- wesen. Ich hätte dann den Armen und Kranken noch ein Wort sagen können. Aber sein Wille geschehe! Er

nehme mich nu  
fehle ich meinen  
treuer Gott!“  
ihrer Sprache d  
voll Blut und  
einige mal m  
13. Febr. 1798  
bestattet. Viel  
Leben verholse  
Diener stand n  
Verlangen dah  
Gericke; „denn  
Vieler, Alter u  
der Nähe und i  
Serfudschi l  
Denkmal in de  
das Bildniß sei  
zu Transebar a  
lischen Mission  
an ihn bleibt  
glücklich gewe  
seinen glühende  
unübertreffliche  
werden. Hier  
ten so vereinigt  
haltend und e  
dadurch entzück  
den von versch  
Biele wurden  
wenigstens von  
zeugt, und sah  
höchst glückliche  
Palästen und  
Standes und u  
Er bekannte C  
und Inie wissen  
gangen wäre, o  
in die Herzen  
überließ es dar  
Boden dieser S  
Schlaf,  
Zu dein  
Du darfst  
Und eilt  
Dein G  
Nun ist  
Schlaf,  
Schlaf,  
In Lebe  
Es ist v  
Zum sch  
Dort, w  
Soll nu  
Schlaf,  
Schlaf,  
Im Gla  
Du hielt  
Und an  
Der hier  
Läßt bei  
Schlaf,  
Schlaf,  
Die Aug  
Welch i  
Geh' ein  
Geh', fr  
Geh' ein  
Schlaf,  
Schlaf,  
In dein  
Bis Got  
Dir und  
Er wech  
So sanft  
Schlaf,

he Arbeit an Jungen und Alten verrichten. Da die Arbeit des und Christen mit ein rechtes Lab- in Demuth, der mich vor Krank- Kraft und Muth verliehen hat, ündigen, den Namen des Gottes, und uns einen mächtigen Helfer und welcher uns zur Weisheit, Gerech- Erlösung gemacht ist! Die arme, rühmen, was sie will, ich rühme n alles Heil zu finden ist." Schon im Tode machte er sein Testament. Habe der Mission, der er sein Leben einzelne kleinere Gaben sollten seine te als Liebeszeichen erhalten.

warf eine leichte Erklärung den rn außs Krankenlager. „Ist es sagte er, „mich zu sich zu nehmen, Name sei hochgelobt!“ Als Ser- weit seines Wohltäters hörte, eilte Der Scheidende sprach zu ihm: mich zu sich nehmen will. Ich el gesagt, und aus gutem Herzen geben. Ich will jetzt nicht weit- Ihnen nur vier Punkte vorlegen, . Wenn Sie zur Regierung kom- vor allem Pomp, Aufwand und che das Herz verderben! Gehen über, welche Gott wohlgefällig ist! daß Recht und Gerechtigkeit im den, und Ihre Unterthanen unter dlich werden. . . . Sie wissen, Sie gethan, und daß ich Nichts verlangt habe. Seien Sie aber Ihrer Regierung eingedenk, und en in Ihrem Lande! Helfen Sie gegen alle Bedrückungen! Fehlen er lassen Sie sie bei ihrem Glauben b er die Augen gen Himmel und ich wünsche ich herzlich, daß der er erbarmen, und Ihr Herz und a möge, damit ich Sie einst vor sei- wahren Jünger Jesu wiederfinden fudsch! diese Stunde vergessen.

Missionars zog sich hin in's Freunde besuchten ihn, und gingen seinem Bett. Zu dem Missionar n Gottes Gnade, die ihn gewür- onar zu werden. Dies sei der keinem auf der Welt zu vergleichen er, „kommt manches Kreuz; aber, uns heilsam; dadurch wird unser ogen, wir werden in der Demuth genseninnige und stolze Herz so bald ar ward es schlimmer mit ihm. Ausschlag. Der kalte Brand Er litt mit stiller Geduld und Willen. Unter seinen Schmerzen nun wohl bald zum himmlischen yn sein Freund, Missionar Gerike, ung habe, daß das Reich Gottes diesem Lande mehr ausgebreitet tete er: „Ja, aber es wird durch ehen!“ Am 13. Febr. 1798 er- d. Er erwachte noch einmal, und nden: „Christus, der ist mein er zu Gerike: „Hätte es Christo u erhalten, so wäre es mir lieb ge- n den Armen und Kranken noch a. Aber sein Wille geschehe! Er

nehme mich nur in Gnaden an! In Deine Hände be- fähle ich meinen Geist; Du hast mich erlöst, Herr, Du treuer Gott!“ Die malabarischen Gehilfen sangen in ihrer Sprache die letzten Verse aus dem Liede: „O Haupt voll Blut und Wunden!“ Der Sterbende stimmte noch einige mal mit ein. Dann verschied er. Es war am 13. Febr. 1798. Am folgenden Tage ward er zur Ruhe bestatet. Viele von denen, welchen er vom Tod zum Leben verholfen hatte, folgten der Leiche. Einer seiner Diener stand neben Gerike und seufzte: „Nun ist unser Verlangen dahin!“ „Das ging mir durchs Herz“, sagt Gerike; „denn das ist nicht die Sprache Eines, sondern vieler, Alter und Junger, Vornehmer und Geringer, in der Nähe und in der Ferne, unter Christen und Heiden.“

Serfudsch! ließ seinem Wohltäter ein marmornes Denkmal in der Kirche setzen, und sein Bildniß unter das Bildniß seiner Vorfahren hängen. Die Missionare zu Trankebar aber schrieben an die Directoren der eng- lischen Missionsgesellschaft in London: „Das Andenken an ihn bleibt unvergesslich bei uns Allen, die wir so glücklich gewesen sind, durch seine christliche Weisheit, seinen glühenden Eifer, und vor Allem durch sein fast unübertreffliches Beispiel belehrt, erbaut und geleitet zu werden. Hiermit vereinigte er Talente, die man nur sel- ten so vereinigt findet. Seine Gespräche waren so unter- haltend und einnehmend, daß nicht nur die Christen dadurch entzückt und erbaut wurden, sondern auch Hei- den von verschiedener Denkungsart bewunderten ihn. Viele wurden durch ihn erweckt, und Andere wurden wenigstens von der Wahrheit des Christenthums über- zeugt, und sahen ein, daß ein wahrer Christ wirklich ein höchst glücklicher Mensch ist. Er war immer derselbe in Palästen und Hütten, unter Vornehmen des höchsten Standes und unter der ärmsten Klasse von Menschen. — Er bekannte Christum vor hohen und niedern Ständen, und wie wir wissen, daß er aus einer Gesellschaft ge- gangen wäre, ohne dies gethan und einen guten Samen in die Herzen der Menschen ausgesät zu haben. Er überließ es dann denen, die ihn hörten, was für einen Boden dieser Same in ihren Herzen finden werde.“

Schlaß, Simeon! Fahr', Diener Gottes, hin  
Zu deines Herren Ruh!  
Du darfst hinweg aus Noth und Jammer fliehn,  
Und eilst dem Himmel zu.  
Dein Geist ist seiner Wallfahrt müde;  
Nun ist bereit der süße Friede.  
Schlaß, Simeon!

Schlaß, Simeon! Genug gewacht allhier  
In Lebensmüß' und Fleiß!  
Es ist vollbracht. Der Himmel ruft dir  
Zum schönen Siegerpreis.  
Dort, wo die Lebensbäume stehen,  
Soll nun dein Geist mit Freuden gehen.  
Schlaß, Simeon!

Schlaß, Simeon! Du hast der Völker Licht  
Im Glauben hier erblickt;  
Du hieltest ihn beständig im Gesicht  
Und an das Herz gedrückt.  
Der hier dein Heiland ist gewesen,  
Läßt deine Seel' auch dort genesen.  
Schlaß, Simeon!

Schlaß, Simeon! Dein Jesus drückt dir  
Die Augen selber zu.  
Welch' süßer Ton schallt von dem Himmel hier:  
Geh' ein zu meiner Ruh!  
Geh', frommer Knecht, aus allen Leiden!  
Geh' ein zu deines Herren Freuden!  
Schlaß, Simeon!

Schlaß, Simeon! Schlaß, treuer Vater, wohl  
In deiner Erdengruft,  
Bis Gottes Sohn, wenn Alles wachen soll,  
Dir und den Deinen ruft!  
Er weckt einst alle deine Schafe,  
So sanft, wie dich, vom langen Schlafe.  
Schlaß, Simeon!

## Ein Brief von unserem Bruder Pastor Ruhland in Sachsen.

Hochwürdiger theurer Herr Professor!

Im Laufe der letzten Monate hat sich in unserer Lage, im Ganzen genommen, wenig verändert. Staatliche Genehmigung haben wir noch immer nicht. Sie wissen, daß das Königliche Ministerium des Cultus zc. sich weigerte, die Ihnen bekannten Verfassungsparagraphen für die „vom Staate unabhängige ev.-lutherische Kirche in Sachsen“ zu bestätigen. Beide Gemeinden haben dann eine gleichlautende, etwas erweiterte „Ge- meindeordnung in zwölf Artikeln“ ange- nommen und um Genehmigung derselben nachgesucht. Doch auch diese ist noch nicht ohne Weiteres erfolgt. Zwar den Namen „Separirt ev.-lutherische Gemeinden ungeänderter Augsburgischer Confession“ hat man uns zugestanden, aber man will uns das Recht, eigene Ge- meindeschulen zu halten, nicht einräumen. Das Dis- ciplinengesetz gestattet nur eigenen Religionsunterricht. Dagegen haben wir nun außs Neue remonstrirt und ge- beten, unsern Religionslehrern die Concession, Privat- schulen zu gründen, zu ertheilen. Der Ministerialrath B., bei dem ich mit unserem Vorsteher, dem lieben Herrn Buchhändler Naumann, war, machte uns Hoffnung auf guten Erfolg unserer Bitte. Gott lenke die Herzen und Entschlüsse der Obrigkeit zu unserem und unserer Kinder Frommen! Die landeskirchlichen Schulen und Privat Institute sind ja leider größtentheils der Art, daß sie keinerlei Bürgschaft für eine Erziehung der Kinder in der Zucht und Vermahnung zum Herrn zu gewähren vermögen. Die Schulordnungen mögen ja wohl auch in Bezug auf Katechismusunterricht und christliche Zucht manches Gute enthalten; allein da Lehrzucht mangelt, so bleibt das Gesetz in vielen Fällen ein todter Buch- stabe und daher der Lehrwillkür Thor und Thüre offen. Die persönliche Stellung des Lehrers zu Schrift und Symbol ist in dieser Hinsicht dann auch für den Stand- punkt und Geist der ganzen Schule oder doch Schul- klasse entscheidend. Demnach mögen denn wohl hier Licht und dort Finsterniß, hier Christus und dort Belial das Regiment haben. Hier in Dresden hatte ich bereits Gelegenheit, nach beiden Seiten hin Erfahrungen zu sammeln. Um so mehr liegt uns die Einrichtung und Erhaltung einer eigenen Schule, gleichviel unter wel- chem Namen, als ein Recht und eine Pflicht am Herzen, die wir uns von Niemanden verkürzen lassen können und wollen.

In Planitz bei Zwickau haben wir am zweiten Sonn- tage nach Trinitatis mit Gottes Hilfe die kleine steinerne St. Johannis Kirche einweihen können. Aus Planitz selbst und aus den benachbarten Dörfern, sowie aus Dresden, Chemnitz, Werdau, Crimmitschau, Zwickau und anderen Orten hatten sich so viel Zuhörer einge- funden, daß das Kirchlein, welches beiläufig 300 Per- sonen faßt, überfüllt war und Manche sich vor Thür und Fenstern behelfen mußten. Vormittags predigte ich über das Kirchweihangelium, Nachmittags auf Grund von Ephes. 5, 25—27. „von der Kirche Gottes“. Die Gottesdienste waren seit der Zeit im Ganzen gut besucht. Die Gemeinde ist bis auf 50 Glieder (Män- ner) angewachsen. Freilich nicht wenige der neu Hin- zutretenden versehen mich in ziemlich große Sorge und Un- ruhe. Nur sehr ungenügend wissen sie nämlich, um was es sich eigentlich bei dem Austritt aus der Landes- kirche handelt, und die dafür von ihnen angeführten Gründe sind oft die allerverkehrtesten. Ich thue nun zwar mein Möglichstes, um solchen lieben Christen die Sache klar zu machen und ihnen Gewißheit zu ver-





liche Leben zu för-  
gen in der bürger-  
r treffend nannte  
glied der Synode  
das Luthertum  
ein weit anderer.  
einlein seit meiner  
Es zählt mit Ein-  
22 stimmberechtigte  
leider nur alle 14  
dienste zusammen-  
aber wird, wie ich  
egen, in einem am  
an der äußersten  
Hause abgehalten,  
ission, Armen- und  
t und als Kinder-  
ältnisse sind dem  
nicht sehr günstig.  
Bedenken nehmen:  
zeit geboten werde,  
Examina zu halten,  
nustliches Local, wo  
erwinnen. Sobald  
aben, beabsichtigen  
zung entweder der  
er der „Ehrlichen  
lte es uns aber der  
würden wir doch,  
en sollen, in nicht  
ein eigenes Kirch-  
baukaffe haben wir  
es Scherflein um  
hlich gesegnet sein!  
bisher nur mittel-  
en muß allerdings  
genannten Vereins,  
und noch zugehört,  
ei Ausnahmen gar  
en. Ein Zuwachs  
t auch um so weni-  
ngs damit umgeht,  
rediger die Leitung  
unter solchen Um-  
ennung meiner Ge-  
zwar recht baldigst,  
iger Zeit griffen die  
er. Daß wir als  
leses, sowie des in  
„Lutheranerverein“,  
guter Schriften zc.,  
e verleiht, in evan-  
göttlicher und auch  
wohl selbstverständlich.  
Gemeinde des reinen  
Ben, als ein Ver-  
erge Gottes zu ar-  
s mit sich, daß wir  
angelegen sein lassen,  
ren Gütern, Rechten  
uns zu recht klarem  
ur Einigkeit, so auch  
s nicht sowohl noth-  
wesen, als vielmehr  
trächtig im Glauben  
der Wahrheit halte.  
ann ich Ihnen auch  
ugung unter meinen  
t stehe, sondern mich  
ünde. Bei der Auf-

stellung und praktischen Durchführung so wichtiger  
Principien, sowie überhaupt beim innern Aus- und  
Weiterbau unseres kleinen Gemeindefens kommen  
uns die in so mancher vortrefflichen Schrift nieder-  
gelegten Früchte Ihrer und der Synode fleißiger Arbeit  
sehr zu Gute. — Daß gleichwohl unsere Sache, gleich-  
wie sie in großer Gebrechlichkeit und Schwachheit an-  
gefangen ist, so auch nur in derselben Schwachheit,  
unter mannigfaltigen Kämpfen, Auslösen, Anfechtungen  
und betrübenden Erfahrungen weiter geht, daß ins-  
besondere der böse Feind der Eintracht und des Friedens  
mit seinen Angriffen nicht Meilen weit von uns ist, —  
das wird Sie, theurer Herr Professor, nicht verwundern.  
Auf weit gesteckte Grenzen unserer hiesigen Gemeinde  
rechne ich übrigens nicht; der Anschluß an dieselbe setzt  
ein geringes Maß von Erkenntniß, Selbstverleugnung  
und Liebe zum Bekenntniß der Kirche voraus. Gerade  
hier in Dresden, wo eine Anzahl ernster, frommer und  
so reich begabter Prediger wirksam ist, welche Buße und  
Glauben predigen, für den Schaden Josephs Herz und  
Auge haben und, soweit es hier möglich sein kann, mit  
Treue am Bekenntniß halten, treten die Gebrechen der  
gefallenen Kirche in mancher Hinsicht nicht so grell her-  
vor. Wer daher nicht die eigentliche Bedeutung und  
Tragweite der Dresdener Synodalbeschlüsse von 1871  
durchschaut und unverrücklich im Auge behält, wer nicht  
von Gottes Gebot, sich von einer solchen, das Bekennt-  
niß der Wahrheit verhandelnden Kirche ohne alle und  
jede Rücksicht zu scheiden, sich getroffen fühlt, der wird  
sich auch nicht überwinden können, diese altberühmten  
Gemeinden und ihre Hirten zu verlassen und in unserer  
kleinen Stätte einem geringen „Missourischen“ Land-  
prediger zuzuhören, anderer Opfer zu geschweigen.  
Bekenntnistreue ist indessen auch nicht eine Sache  
menschlicher Kraft und Weisheit, sondern Gottes Werk,  
und Er kann es ja heute in Diesem, morgen in Jenem  
wirken. Von Seiner freien Huld und Gnade erwarten  
wir somit allen ferneren Segen und Vedeihen unserer  
kleinen Gemeinde. Es gereicht uns zu großem Trost,  
daß Sie und die theure Synode mit Ihrer Fürbitte uns  
immerdar treubrüderlichst zur Seite stehen.

Die wenigen landeskirchlichen Prediger, mit denen  
ich zu sprechen Gelegenheit fand, sind liebe, freundliche  
Männer. Einer derselben besuchte mich, billigte durch-  
aus unsere Stellung und erklärte, denselben Schritt un-  
verzüglich thun zu wollen, falls seine Protestation gegen  
die Abschaffung des alten Amtes nicht unberücksichtigt  
bleiben sollte. Auch besuchte mich einmal ein Prof.  
theol. F. W. Bugge aus Christiania, brachte mir Grüße  
von Dr. Besser aus Waldenburg und empfahl mir,  
mich mit meinen Gemeinden, wo möglich, mit der preu-  
ßischen separirten lutherischen Kirche (Breslau) in  
gutes Einvernehmen zu setzen. — Schließlich muß ich  
hier abermals mit dankerfülltem Herzen die große, stets  
unermüdet opferwillige Liebe rühmen, womit sich beide  
Gemeinden meiner und der Meinigen annehmen und  
überhaupt unserer guten Sache zugethan sind. Gelobt  
sei Gott, unser Heiland! Sein Segen komme hundert-  
fältig auf Sie und die ganze theure Synode. Seine  
Güte sei auch über uns, die wir auf Ihn hoffen!

Unter den herzlichsten brüderlichen Grüßen auch  
aus Planitz und Dresden, allezeit mit getreuer  
Liebe und Hochachtung

Dresden am 25ten Juli 1872

Ihr

F. C. Th. Ruhland.

Nachschrift. Allen Gliedern der Ehrw. St. Louis-  
Pastoralconferenz meinen allerherzlichsten Gruß.

\* \* \*

Zugleich mit diesem Briefe Pastor Ruhland's ging  
ein Schreiben eines Gliedes seiner Gemeinde in Dresden  
ein, in welchem der Schreiber zuerst bezeugt, welche  
theure Gabe den beiden separirten Gemeinden in Sach-  
sen in Pastor Ruhland geworden sei, sodann aber es be-  
klagt, daß die Gemeinden in ihrer Armuth leider nicht  
im Stande seien, diesem ihrem treuen Diener die nöthi-  
gen Mittel zu seinem Durchkommen in der theuren Stadt  
vollständig zu beschaffen. Er wendet sich daher an un-  
sere helfende Liebe. Er schreibt unter anderem: „Unser  
lieber Herr Pastor kann gewiß durch Jesum Christum  
'beides übrig haben und Mangel leiden' (Phil. 4, 11.),  
daß aber von Ersterem auch bei der erbetenen Hand-  
reichung von Ihnen noch keine Rede sein kann, möchte  
ich Angesichts der hier allgemein eingetretenen Preis-  
Steigerung jeglicher Lebensbedürfnisse bezeugen, und  
ich kann dies um so besser, als ich gerade eine Familie  
von gleicher Zahl Glieder (8) zu ernähren habe. So  
befehle ich Ihnen denn diese Angelegenheit zu gütiger  
Befürwortung vor der Ehrw. Synode. Der Herr er-  
fülle Sie alle mit der nöthigen Freudigkeit und lasse  
das, was beschlossen wird, eine Gabe und Geschenk zu  
Seiner Ehre, ein Ihm angenehmes Opfer sein.“

So magt es denn der Unterzeichnete trotz der großen  
Ansprüche, welche schon unsere hiesigen Bedürfnisse an  
die Liebe unserer Synodalglieder machen, dieselben denn-  
noch zu bitten, daß sie um Christi und Seines  
Reiches willen auch unseres lieben Bruders  
Ruhland eingedenk sein wollen! Die Zeit der  
apostolischen Armuth ist wiedergekehrt, in welcher einst  
die Apostel, wohin sie die überschwänglich große geistliche  
Gabe des Evangeliums gebracht hatten, da immer auch  
bald mit der Bitte erschienen, den Mangel anderer  
irdisch armer Gemeinden zu erfüllen. Wie willig aber  
selbst arme Gemeinden waren, noch ärmeren zu helfen,  
darüber lese der gottselige Leser das achte und neunte  
Capitel des zweiten Briefes an die Korinther nach.  
Wohlan, theure Brüder, hat uns Gott sein Evange-  
lium in apostolischer Reinheit wiedergeschickt, so laßt  
uns nun auch dieses Evangelium durch apostolische  
Liebe zieren. Es handelt sich hier nicht sowohl um  
die Person unseres lieben Bruders Ruhland, als viel-  
mehr um das schwere Werk, das zu treiben er sich in der  
Liebe Christi im alten Vaterland hat bereit finden lassen.  
So ruft denn der Unterzeichnete einem jeden seiner  
Brüder auch bei dieser Gelegenheit mit Salomo zu:  
„Laß dein Brod über das Wasser fahren,  
so wirst du es finden auf lange Zeit. Theile  
aus unter sieben und unter achte, denn du  
weißest nicht, was für Unglück auf Erden  
kommen wird.“ (Prediger Salom. Cap. 11, 1. 2.)

W.

#### Lebensabriß des weiland Ehrwürdigen evangelisch- lutherischen Pastors Ernst Gerhard Wilhelm Rehl.

Geboren wurde der Selige am 22. Mai 1804 zu  
Leipzig im Königreich Sachsen, woselbst sein Vater  
Königlicher Steuereinnnehmer war. Ob ihm sein Va-  
ter eine wirklich christliche Erziehung gegeben habe, ist  
dem Schreiber dieses unbekannt; nur soviel weiß der-  
selbe, daß der Vater selbst ein fleißiger Kirchengänger  
war, daher auch den Sohn zum fleißigen Besuche des  
Gotteshauses anhielt und ihn überhaupt in der damals  
noch fast allgemeinen strengen väterlichen Zucht auferzog.  
Hatte ihn der Vater genöthigt, zunächst den vollen Cur-  
sus auf einem der Leipziger Gymnasien zu absolviren,  
so gab er hierauf seine Einwilligung auch dazu, als er  
sich entschied, ein Pfarrer zu werden und daher zu diesem

Zwecke die Univer-  
es denn, wo er  
gezogenheit leben  
sammmentraß, welch  
welches auch un-  
kenntniß des He-  
Christen er sich  
alles Spottes, d  
schaft des Nation  
sich mit Ernst zu  
kannten, um so  
je in den Dienst  
Damals lebte jed  
Geheime Cabine  
ein entschledener  
Heilandes, welch  
Kirchenpatron da  
fer, nach lebend  
und auf unseren  
demselben bei e  
Jahre 1829 ein  
Patronates zu.  
ritirung des bis  
gewordene Paster  
Sachsen, mit da  
auch noch das  
war, zusammen  
Raum war Rey  
mystiker (Mysti  
Pastoren) sei na  
und breit durch  
mache die Leute  
Kirche gehe, der  
da an auch die  
Sünde halte und  
der That entwic  
und Seelsorge, s  
Schreiber dieses  
dieses erinnert  
vor kurzem zu  
dent, im Jahre  
Confirmanden e  
gedrängt gefüll  
selbst erfuhr vo  
tigen Eindruck,  
gemacht hatte.  
berte zu einem  
der seiner eigen  
ren von Seelen  
ten, wo man in  
tete, regelmä  
brennenden D  
Leineweber un  
an ihre Arbeit  
waren, um nu  
machten sich b  
am Sonntag  
Frohna Brod  
kommende Wo  
Hohnes, wom  
theils von and  
den, ja, trotz  
Separatisten v  
das die Welt  
theilte man in  
dichtete Schan  
gängen mit, r  
behandlung g  
Jahre 1836 f  
darauf ein, au

Briefe Pastor Ruhland's ging des seiner Gemeinde in Dresden Schreiber zuerst bezeugt, welche eine separirten Gemeinden in Sachsen geworden sei, sodann aber es bezeugen in ihrer Armuth leider nicht ihrem treuen Diener die nöthigen kommen in der theuren Stadt. Er wendet sich daher an unschreibt unter anderem: „Unser gewiß durch Jesum Christum Mangel leiden“ (Phil. 4, 11.), auch bei der erbetenen Hand keine Rede sein kann, möchte allgemein eingetretenen Preisbedürfnisse bezeugen, und, als ich gerade eine Familie (8) zu ernähren habe. So diese Angelegenheit zu gütiger Erw. Synode. Der Herr er-nöthigen Freudigkeit und lasse, eine Gabe und Geschenk zu angenehmes Opfer sein.“

Unterzeichnete trotz der großen unsere hiesigen Bedürfnisse an Mitglieder machen, dieselben denn, um Christi und Seines unsres lieben Bruders sein wollen! Die Zeit der wiedergekehrt, in welcher einst die überschwänglich große geistliche gebracht hatten, da immer auch erschienen, den Mangel anderer zu erfüllen. Wie willig aber waren, noch ärmeren zu helfen, liche Leser das achte und neunte Briefes an die Korinther nach, er, hat uns Gott sein Evangelium durch apostolische andelt sich hier nicht sowohl um ben Bruders Ruhland, als viel, das zu treiben er sich in der Vaterland hat bereit finden lassen. Unterzeichnete einem jeden seiner Gelegenheit mit Salomo zu: über das Wasser fahren, den auf lange Zeit. Theile und unter achte, denn du s für Unglück auf Erden Prediger Salom. Cap. 11, 1. 2.) W.

## Ruhland Ehrwürdigen evangelisch- Ernst Gerhard Wilhelm Keyl.

Der Selige am 22. Mai 1804 zu Sachsen, woselbst sein Vater nehmer war. Ob ihm sein väterliche Erziehung gegeben habe, ist unbekannt; nur soviel weiß selbst ein fleißiger Kirchengänger Sohn zum fleißigen Besuche des und ihn überhaupt in der damals strengen väterlichen Zucht auferzog. nöthigt, zunächst den vollen Cur-leipziger Gymnasien zu absolviren, die Einwilligung auch dazu, als er rer zu werden und daher zu diesem

Zwecke die Universität Leipzig zu beziehen. Hier war es denn, wo er mit einem gläubigen in tiefer Zurückgezogenheit lebenden Candidaten mit Namen Kühn zusammentraf, welcher das gesegnete Werkzeug wurde, durch welches auch unser junger Keyl zu einer lebendigen Erkenntniß des Heils gelangte. Als einen je eifrigeren Christen er sich nun erzeigte, trotz aller Schmach und alles Spottes, der in damaliger Zeit der vollen Herrschaft des Rationalismus in Sachsen alle traf, welche sich mit Ernst zu Christo und seinem Evangelium bekannten, um so weniger hatte er in jener Zeit Aussicht, je in den Dienst der Landeskirche berufen zu werden. Damals lebte jedoch der vortreffliche Königlich Sächsische Geheime Cabinetsminister Graf Detlev von Einsiedel, ein entschiedener Christ und furchtloser Befenner seines Heilandes, welcher auf den ihm gehörenden Gütern als Kirchenpatron das Recht zur Pfarrberufung hatte. Dieser, nach lebendiggläubigen Candidaten sich umsehend und auf unseren Keyl aufmerksam gemacht, schickte dann demselben bei erster sich darbietender Gelegenheit im Jahre 1829 eine Vocation in eine Pfarrstelle seines Patronates zu. Es war dies nemlich das durch Emigration des bisherigen altersschwachen Pastors vacant gewordene Pastorat in Niederfrohna bei Penig in Sachsen, mit dem Filial Mittelfrohna, in welches auch noch das Dörfchen Fichtigsthal eingepfarrt war, zusammen eine damals 1340 Seelen starke Pfarrei. Kaum war Keyl angetreten, so lief die Kunde, ein Erzmystiker (Mystiker nannte man damals alle gläubige Pastoren) sei nach Frohna gekommen, wie ein Feuer weit und breit durch die ganze Umgegend. Es hieß, er mache die Leute verrückt. Wer auch nur einmal in seine Kirche gehe, der werde von ihm bezaubert, daß er von da an auch die unschuldigsten Freuden der Welt für Sünde halte und ein trübsinniges Leben beginne. Und in der That entwickelte Keyl eine Amtsthätigkeit in Predigt und Seelsorge, so gewaltig und gesegnet, wie es wenigstens Schreiber dieses kaum wieder beobachtet hat. Schreiber dieses erinnert sich noch lebhaft, daß, als er ein junger vor kurzem zu besserer Erkenntniß gekommener Student, im Jahre 1830 Keyl das erste mal predigen und die Confirmanden einsegnen hörte, es schien, als ob die ganze gedrängt gefüllte Kirche in Thränen schwimme, und er selbst erfuhr von den Vorträgen einen so tiefen, mächtigen Eindruck, wie ihn bisher noch keine Predigt auf ihn gemacht hatte. Durch Keyl's Dienst kamen bald Hunderte zu einem wahren Glaubensleben; nicht nur Glieder seiner eigenen Gemeinde, sondern auch ganze Schaa-ren von Seelen, die aus näheren und ferneren Driftschaf-ten, wo man in der Dürre des Rationalismus schmachtete, regelmäßig in der Frohnaer Kirche für ihren brennenden Durst Wasser des Lebens suchten. Arme Leineweber und Stummstirker, die während der Woche an ihre Arbeitsstühle bis in die sinkende Nacht gebannt waren, um nur ihr Leben kümmerlich fristen zu können, machten sich bald nach Mitternacht auf den Weg, um am Sonntag Morgen in dem meilenweit entfernten Frohna Brod der Seele zu empfangen und für die kommende Woche einzusammeln, trotz alles Spottes und Hohnes, womit sie theils von ihren Familiengliedern, theils von anderen Bekannten deswegen übergossen wurden, ja, trotz kostspieliger Prozesse, in die man sie als Separatisten verwickelte. Es war ein Feuer entbrannt, das die Welt vergeblich zu löschen suchte. Vergeblich theilte man in dem Wochenblatt der nächsten Stadt erdichtete Schauergeschichten von schwärmerischen Vorgängen mit, welche eine Folge der mystischen Seelenbehandlung gewesen sein sollten; vergeblich ging vom Jahre 1836 Keyl's rationalistischer Superintendent S. darauf ein, auf Angebereien des dem Christenthum bitter

feindlichen Niederfrohnaer Schulmeisters W. unseren Keyl auf alle Weise zu hicaniren: trotzdem hatte von Jahr zu Jahr die Zahl derjenigen zugenommen, welche sich mit vollem Vertrauen der Seelenführung Keyl's hingaben. Selbst eine ganze Schaar erweckter Leipziger Studenten pilgerten von Zeit zu Zeit in das Mulden-thaler Dörfchen, um das Bild wirklicher christlicher Seelsorge und größerer lebendiggläubiger Gemeinschaft mit Augen zu schauen. Leider kann nicht geleugnet werden, daß von der Zeit an, als sich der selige Keyl in immer größere Abhängigkeit von Pastor Stephan in Dresden bringen ließ, Keyl's anfänglich evangelische Amtsführung nach und nach in eine mehr gesellige umschlug und daß damit auch der Segen fast in Stillstand gerieth. Eine Folge jener Abhängigkeit war denn auch, daß Keyl mit einer großen Anzahl durch ihn Erweckter sich an die von Stephan geleitete Auswanderungsgesellschaft angeschlossen. In America Anfangs des Jahres 1839 angekommen, trat er noch in diesem Jahre sein Amt in Frohna, Perry Co., Mo., an, wo sich zu einem großen Theil die mit ihm Ausgewanderten angesiedelt und ein Gemeinlein gebildet hatten. Dieses Amt verwaltete er bis 1847, in welchem Jahre er nun einem Rufe an die evang.-luth. Gemeinde zu Milwaukee, Wis., folgte, wo er sein Amt am 19. Sonntag nach Trin. antrat. Hier hatte er jedoch nur eine kurze Amtswirksamkeit. Zum Nachfolger Herrn Pastor Wynkens in Baltimore, Md., berufen, trat er sein neues Amt hier am 14. Juli 1850 an. Hier wirkte er nun bis 1869, in welchem Jahre er, um noch den letzten Rest seiner in einer 40jährigen Amtsarbeit fast aufgezehrten Kräfte dem Herrn und Seiner Kirche zu opfern, einen Ruf an die Zions-Gemeinde bei Willshire, Van Wert Co., Ohio, annahm. Damit er aber in dieser kleinen Gemeinde mit seiner großen Familie nicht irgend einen Mangel erfahren möge, so setzten ihm die Gemeinden in Baltimore, die er bisher bedient, aber, weil er ihren Bedürfnissen nicht mehr gewachsen war, verlassen hatte, einen alljährlichen sehr bedeutenden Zuschuß aus. (Gewiß ein hell leuchtendes Exempel einer dankbaren Gemeinde und eine That, von welcher Gott gewiß den theuren Baltimorer Gemeinden einen reichen leiblichen und geistlichen Segen zurückfließen lassen wird! Matth. 10, 41. Philipp. 4, 15. 2 Kor. 11, 8. 9.) Sein Amt trat unser sel. Keyl bei Willshire am 18. Sonntag nach Trin. an. Nur noch sehr kurze Zeit sollte er jedoch hier den Hirtenstab tragen. Denselben endlich im Spätherbst vorigen Jahres niedergulegen, nöthigten ihn die sich mehr und mehr einstellenden Gebrechen des Alters, mit denen ein stetes Zittern seiner linken Hand verbunden war. \*) Auf Rath von Freunden erwählte Keyl nun Monroe im Staate Michigan zu dem Plätze, wo er seine letzten Tage mit den Seinigen verleben und dem Rufe des Herrn zur Heimkehr entgegensehen wollte.

Aus der Zeit seines Aufenthalts in Monroe ist dem Schreiber dieses u. a. Folgendes mitgetheilt worden. Sein einziger Ausgang während dieser ganzen Zeit war der Gang in die Kirche, in die er sich führen ließ. Diese besuchte er aber regelmäßig. Nur als er am letzten Charfreitag, im Begriff, zur Kirche zu gehen, einen schweren Fall that, wagte er eine Zeitlang auch diesen Gang nicht mehr. Bald aber begann er seine beschwerliche Wanderung zum Gotteshause wieder mit dem vorigen Eifer und fand sich darin selbst noch am letzten Sonntage vor seinem Tode ein. Am Dienstag darauf stürzte er jedoch, als er vom Stuhle aufstehen

\*) Dies war denn auch der Grund, warum er die vielen trostreichen Briefe, die er in seinem Kreuz von Amtsbrüdern mit freudigem Dank erhielt, nicht beantworten konnte.

wollte, plötzlich zu Boden, nachdem er mit dem Kopfe hart auf einen Tisch aufgeschlagen war, verlor hierauf das Bewußtsein und es trat nun ein nervöses Fieber ein. Mitten in seinen Phantasieen war jedoch nun sein Geist noch immer mit Amtswerken beschäftigt, er predigte, sprach von der Schule, taufte, confirmirte u. s. w. Hin und wieder traten wieder lichte Augenblicke ein, in denen er u. a. selbst äußerte: „Jetzt geht's zu Ende.“ Bei vollem Bewußtsein ermahnte er nun alle seine um ihn versammelten Kinder, festzuhalten an der reinen Lehre, fleißig Gottes Wort zu hören und zum heiligen Abendmahl zu gehen. Seiner Gattin rief er zu ihrem Troste zu: „Befiehl dem Herrn deine Wege und hoffe“ u. „O süßes Wort, das Jesus spricht zur armen Wittwe: Weine nicht! Das kommt mir nicht aus meinem Sinn, zumal wenn ich betrübet bin.“ Darauf ließ er sich aus dem 73. Psalm von V. 13 an vorlesen. Schon kurz vor seiner Krankheit war er oft zu seinen Kindern in die Wohnstube gekommen und hatte sie aufgefordert, ihm einige Lieder aus unserem Gesangbuche vorzusingen. Herr Pastor Hattstädt schreibt: „Es wurde alles aufgeboten, sein theueres Leben noch zu erhalten; er wurde von seiner Gattin und Kindern auf das sorgsamste gepflegt und bewacht. Des Nachts wachten auch immer mehrere von meinen Gemeindegliedern. Ich war auch jeden Tage drei bis vier Stunden an seinem Krankenlager, gab ihm Zuspruch und Trost und betete mit ihm. Wenn ich einmal nicht zur bestimmten Stunde bei ihm eintraf, so fragte er gleich: „Wo bleibt heute Pastor Hattstädt? Gestern um diese Zeit war er schon da! Habe ich ihn beleidigt?“ Am Mittwoch Abend reichte ich ihm auf sein Begehren das heilige Abendmahl. Sein eigenes Sprechen bestand fast nur darin, daß er das ihm Vor-gehaltene bejahte. Nur einmal, als ich von der Herrlichkeit des ewigen Lebens zu ihm redete, sprach er: „Da will ich auch hin.“ Außer zweien waren alle Kinder des Seligen zugegen. Am Sonnabend fiel er in einen Schlaf, aus dem er nicht wieder erwachte. Unter den Gebeten seines ältesten Sohnes, des Emigranten-Missionars S. Reyl, der durch eine telegraphische Depesche an das Sterbelager seines Vaters gerufen worden war, und unter den Thränen und Seufzern aller der Seinen, die um sein Bett knieten, übergab er endlich am Sonntag früh (am 4. Aug.) ohne Todeskampf seinen Geist in die Hände seines durch Christum verführten Vaters, in einem Alter von 68 Jahren, 2 Monaten und 13 Tagen. —

Das liebe Ehekreuz hat unser Reyl reichlich getragen. Zweimal wurde er Wittwer. Im Jahre 1836 verheirathete er sich das erste Mal und zwar mit Jgfr. Amalie Walther (Schreibers dieses sel. Schwester), welche Ehe mit vier Kindern gesegnet war, von denen jedoch nur ein Sohn, der Obengenannte, noch lebt. Zum andern Male verheirathete er sich mit Jgfr. Cath. Popp im Jahre 1843, aus welcher Ehe zwei Kinder entsprungen sind, von denen nur eine Tochter noch lebt. Zum dritten Male verheirathete er sich mit Jgfr. Sophie Amalie Vogel im Jahre 1846, in welcher Ehe Gott ihm zwölf Kinder schenkte, von denen zwei ihm in die Ewigkeit vorausgegangen sind, 3 Söhne und 7 Töchter noch leben. Ein Sohn und zwei Töchter sind verheirathet, aus deren Ehen er 11 Enkelkinder erhielt, von denen jedoch auch 4 bereits im Himmel sind. —

Anderer Dinge hier zu schweigen, zeichnete sich der Selige erstlich durch einen so unermüdblichen Eifer in seinen Amtswerken, im Predigen, Schriftauslegen, Katechisiren u. s. w. aus, daß er, so weit unsere Erfahrung reicht, in der Zeit seiner Kraft wohl kaum von irgend jemand übertroffen worden ist. Zum andern gab er sich, nachdem er durch Stephan's Sturz an sich selbst und na-

mentlich an seiner ganzen Amtsführung irre geworden war, dem Studium der Schriften Luthers mit einem wahrhaft eisernen Fleiße und mit einer Zähheit hin, daß ihm gegenwärtig hierin wohl niemand gleichgekommen ist. Sein Motto war von jener Zeit an das Sprichwort des alten Altorfer Theologen Sonntag: „Je näher Luther, ein um so besserer Theolog.“ \*) Jeden Augenblick, den er sich dazu abmüßigen konnte, verwendete er dazu, Luther zu lesen, und was er in den Schriften desselben über irgend einen Punct der Lehre, der Amtsverwaltung, der Geschichte u. s. fand, zu „registriren“, so daß er über dies alles nach und nach eine ganze Reihe großer Quartbände voll von streng geordneten Auszügen aus Luthers Schriften zusammengeschrieben hatte und jederzeit mit Freuden bereit war, mit den gefundenen Schätzen jedermann, der es begehrte, zu dienen. Eine Frucht dieser seiner Luther-Studien war das köstliche vierbändige Werk: „Katechismus-Auslegung aus Dr. Luthers Schriften und den symbolischen Büchern zusammengestellt“; ferner: „Predigt-Entwürfe über die Sonn- und Festtags-Evangelien aus Dr. Luthers Predigten und Auslegungen“; endlich: „Lutherophilus“, eine in zwanglosen Heften 1854 erschienene Zeitschrift, „zur Beförderung eines fruchtbaren Studiums der Theologie“. In einer Recension dieser Zeitschrift, welche 1855 in Deutschland in dem dortigen „Evang.-Luth. Gemeindeblatt“ erschien, heißt es: „Gründlicher und umfassender hat in unseren Tagen wohl nicht leicht jemand Luthers Schriften studirt, als Reyl. Wir wünschen das Büchlein in den Händen aller Theologie Studierenden, namentlich aber aller lutherischen Pfarrer, die noch mit Luthern leben und von ihm lernen.“ Allerdings ist nicht zu leugnen, von der Zeit an, daß unser seliger Reyl allein nach Luther arbeitete, zeigte sich an ihm nicht mehr jene herrliche Gabe, die geistlich Todten und Schlafenden zu erwecken, wie früher, desto mehr aber waren seine Predigten nun dazu angethan, solche, welche bereits Christen waren, weiter zu führen, in der Erkenntniß zu fördern und im Glauben zu gründen und zu stärken.

Was endlich das Begräbniß der irdischen Ueberreste des theuren Knechtes Gottes betrifft, so war dasselbe höchst feierlich. Es fand unter überaus zahlreicher Theilnahme der Gemeinde Hr. Pastor Hattstädt's statt, voraus die beiden Herrn Gemeindegemeindeführer mit sämmtlichen Schulkindern paarweise zu Fuß, die Mädchen weiß gekleidet und Blumensträuße tragend, welche sie endlich auf den Sarg warfen, als derselbe in das Grab versenkt wurde. Hr. Pastor Hattstädt hielt die Leichenpredigt in der Kirche über Ps. 37, 5., Herr Pastor Bauer die Grabrede über Dan. 12, 3. Zugegen waren auch die Herrn Pastoren Iske und Krebs, letzterer Mitglied der Chrw. Ohio-Synode. Bleibliche unter Leitung Herrn Lehrer Simon's und des Candidaten Hr. Hattstädt's von einem gemischten und von einem Männerchor ausgeführte Trauergesänge trugen zur Hebung der Begräbnisfeierlichkeit nicht wenig bei.

Mögen denn die Gebeine des müden Arbeiters in Frieden ruhen, bis Jesus Christus auch sie wieder erwecken und seinen treuen Knecht nach Leib und Seele mit der Krone der Treue krönen wird.

W.

### Zur kirchlichen Chronik.

Der „Fröhliche Botschafter“, das Blatt der sogenannten Vereinigten Brüder in Christo, sagt in seiner Nummer vom 13. Aug. von einem Prediger, der Krankheitshalber sein Amt aufgegeben hat: „Er arbeitet

\*) Quo propior Luthero, eo melior theologus.

jetzt für die Lebensversicherung vanien; ich hoffe aber, daß Seelenversicherung arbeiten wird, merkwürdige Menschen für einem Prediger versichern lassen, gefelle einer wucherischen Lebensversicherung gewesen ist. — Uebrigens sind hiesigen frömmelnden Secten nicht selten, daß ihre Prediger nicht selten digergeschäft dem Geschäft ein obliegen. O Schande!

Der „Fröhliche Botschafter“ in der angeführten Nummer eine Stelle „Populärer Symbolist“, wo die unter allen die „einzige rechte“ wird. Dazu macht jenes Blatt ist zwar zum großen Theil befehl, Lutheraner beanspruchen, die Lutheraner zu sein, aber daß geht, daß sie sich für die Kirche ausgeben, ist nicht allzumal. Könnten wir dies zwei Lügen, wir wollen es aber bei der Schwärmer-Verstandes nur zu hier der „Fröhliche“ Schwärmer, redet Pastor Günther in der den Missourier Lutheranern, für die Kirche, und zum andern nennen „alleinseligmachende“, sondern gläubige“ Kirche. Kann der, schied nicht capiren, so ist es Geisteskräfte mehr zu bedauern verachten.

Des Papstes Weg zur katholischen Volksversammlung trat unter andern ein Kölner und schilderte den Empfang, den beim Papste erfahren habe. Als pfennig gebracht, habe der Papst der Weg zur ewigen Seligkeit.“ gegenwärtige Papst verkauft, so ebenso wohlfeil, wie weiland G. lich sein Evangelium in den kirchlich das Geld im Kasten klickte, Fegfeuer in den Himmel springt.

Gebets-Bund. In einer jährigen National-Lagerversammlung Urbana in Ohio meldet der Evangelist man eine „Gebets-Liga“ gebildet, Namen eintragen läßt, muß für Gehörende beten, so lange er lebt, daß der Zweck des Gebets an einem son erreicht sei. Etliche tausend getragen. Man kann den Namen eintragen lassen und dann betet Segnungen, um welche für nachgesucht wird. Die „einge“ verschwiegen. Wir unsererseits schon der rechte Gebetsbund und kirchliche Bundesgebet das liebste Vergl. Luk. 11, 1. 2. 1. Eine Lagerversammlung erklärte einen Unterschied zwischen Welt- und Heiligung folgendermaßen: „Nicht herrsche die Sünde nicht, in der existire sie nicht mehr. In der suspenbirt, im Letzteren sei der gebornen sei der alte Mensch der Heiligsten sei er hinausgerafft bringe Erlösung von der



hrung irre geworden  
Luthers mit einem  
iner Zähheit hin, daß  
and gleichgekommen  
Zeit an das Sprich-  
Sonntag: „Je näher  
(\*) Jeden Augen-  
omnte, verwendete er  
n den Schriften des-  
Lehre, der Amtsver-  
registriren“, so daß er  
e ganze Reihe großer  
neten Auszügen aus  
ben hatte und jeder-  
gefundenen Schätzen  
n. Eine Frucht die-  
köstliche vierbändige  
aus Dr. Luthers  
Büchern zusammen-  
über die Sonn- und  
thers Predigten und  
rophilus“, eine in  
ene Zeitschrift, „zur  
tudium der Theo-  
r Zeitschrift, welche  
tügen „Evang.-Luth.  
„Gründlicher und  
wohl nicht leicht Je-  
Keyl. Wir wünsch-  
aller Theologie Stu-  
erischen Pfarrer, die  
hm lernen.“ Aller-  
Zeit an, daß unser  
arbeitete, zeigte sich  
Gabe, die geistlich  
n, wie früher, desto  
um dazu angethan,  
n, weiter zu führen,  
a Glauben zu grün-  
irdischen Ueberreste  
so war dasselbe höchst  
zahlreicher Beheili-  
stärkt's statt, voraus-  
rer mit sämtlichen  
e Mädchen weiß ge-  
welche sie endlich auf  
das Grab versenkt  
die Leichenpredigt in  
Pastor Bauer die  
egen waren auch die  
lehterer Glied der  
unter Leitung Herrn  
ten Hrn. Hattstädt's  
m Männerchor aus-  
ebung der Begräb-

ronit.

r,“ das Blatt der  
Christo, sagt in sei-  
einem Prediger, der  
en hat: „Er arbeitet  
heologus.“

jetzt für die Lebensversicherungsgesellschaft in Pennsylvanien; ich hoffe aber, daß er bald wieder für die Seelenversicherung arbeiten wird.“ Das müssen, meinen wir, merkwürdige Menschen sein, die ihre Seelen von einem Prediger versichern lassen, der vorher der Spießgeselle einer wucherischen Lebensversicherungsgesellschaft gewesen ist. — Uebrigens sind in dieser Beziehung die hiesigen frömmelnden Secten moralisch so tief gesunken, daß ihre Prediger nicht selten selbst neben ihrem Predigergeschäft dem Geschäft eines Versicherungsagenten obliegen. O Schande!

Der „Fröhliche Botschafter“ citirt in der oben angeführten Nummer eine Stelle aus Pastor Günthers „Populärer Symbolik“, wo die „lutherische Kirche“ unter allen die „einzige rechtgläubige“ genannt wird. Dazu macht jenes Blatt die Bemerkung: „Es ist zwar zum großen Theil bekannt, daß die Missourier Lutheraner beanspruchen, die allein rechten und echten Lutheraner zu sein, aber daß ihr Fanatismus so weit geht, daß sie sich für die alleinseligmachende Kirche ausgeben, ist nicht allgemein bekannt.“ Zwar könnten wir dies zwei Lügen auf einen Schuß nennen, wir wollen es aber bei der Mangelhaftigkeit des Schwärmer-Verstandes nur zwei Böcke nennen, die hier der „Fröhliche“ Schwärmer schießt, denn erstlich redet Pastor Günther in der citirten Stelle nicht von den Missourier Lutheranern, sondern von der lutherischen Kirche, und zum andern nennt er dieselbe nicht die „alleinseligmachende“, sondern nur die „einzige rechtgläubige“ Kirche. Kann der „Fröhliche“ diesen Unterschied nicht capiren, so ist er wegen Mangels seiner Geisteskräfte mehr zu bedauern, als wegen Bosheit zu verachten.

Des Papstes Weg zur Seligkeit. Auf der katholischen Volksversammlung am 10. Juni in Köln trat unter andern ein Kölner Bürger als Redner auf und schilderte den Empfang, den er vor einigen Tagen beim Papste erfahren habe. Als er da den Kölner Peterspfennig gebracht, habe der Papst gesagt: „Diese Liebe ist der Weg zur ewigen Seligkeit.“ Man sieht daraus, der gegenwärtige Papst verkauft seinen Himmel jetzt noch ebenso wohlfeil, wie weiland Ehrens Tegel, der bekanntlich sein Evangelium in den kurzen Reim faßte: „Sobald das Geld im Kasten klingt, die Seele aus dem Fegfeuer in den Himmel springt.“

Gebets-Bund. In einem Bericht von der diesjährigen National-Lagerversammlung in der Nähe von Urbana in Ohio meldet der Christliche Botschafter, daß man eine „Gebets-Liga“ gebildet habe. Wer seinen Namen eintragen läßt, muß für alle zum Gebets-Bund Gehörende beten, so lange er lebt, oder bis er vernimmt, daß der Zweck des Gebets an einer oder der andern Person erreicht sei. Etliche tausend Namen sind schon eingetragen. Man kann den Namen irgend einer Person eintragen lassen und dann betet der ganze Bund für die Segnungen, um welche für die eingetragene Person nachgesucht wird. Die eingereichten Namen werden verschwiegen. Wir unsererseits meinen, daß die Kirche schon der rechte Gebetsbund und daß das allgemeine kirchliche Bundesgebet das liebe heilige Vaterunser sei. Vergl. Luk. 11, 1. 2. 1 Tim. 2, 1—8. Auf jener Lagerversammlung erklärte ein Prediger Namens Inskip den Unterschied zwischen Wiedergeburt und völliger Heiligung folgendermaßen: „In dem Wiedergeborenen herrsche die Sünde nicht, in dem völlig Geheiligten existire sie nicht mehr. Im Erstem sei die Sünde suspendirt, im Letzteren sei sie zerstört. Im Wiedergeborenen sei der alte Mensch gebunden, im völlig Geheiligten sei er hinausgeworfen. Wiedergeburt bringe Erlösung von der freiwilligen Be-

gehung der Sünde, völlige Heiligung sei Erlösung von einem sündlichen Zustand (being in sin). Das Werk der Heiligung sei beides, allmählich und plötzlich, ersteres in seiner vorbereitenden Entwicklung, letzteres in seinem Vollzug.“ Wer kann ein Christ sein, ohne daß er sich eine solche vollkommene Heiligung wünschen sollte? Aber wir können diejenigen nur bedauern, die dieselbe schon in diesem Leben erreicht zu haben meinen. Sie sind in einer gefährlichen Täuschung befangen, denn Gottes Wort sagt zu deutlich: „So wir sagen, wir haben keine Sünde, so verführen wir uns selbst, und die Wahrheit ist nicht in uns.“ 1 Joh. 1, 8. Erst dort, wenn wir den Herrn sehen werden von Angesicht zu Angesicht, werden wir ihm gleich sein. 1 Joh. 3, 2. Darum sehnen sich auch alle wahren Christen unter der Last ihres sündlichen Fleisches so innig nach dem ewigen Leben und seufzen mit Paulus: „Ich elender Mensch, wer wird mich erlösen von dem Leibe dieses Todes?“ Röm. 7, 24.

Sachsen. Eine Volksversammlung in Dresden hat am 20. Juli beschlossen: „Daß es zur Verwirklichung der freireligiösen Ideen auf socialen Gebiete nöthig sei, sofort einen Massen-Austritt aus der Kirche zu bewirken und eintretenden Falls, je nach persönlicher Neigung, der freireligiösen Gemeinde beizutreten.“ Diesen Entschluß wird die „Kirche“ mit Freuden vernommen haben. Sehr wohl sagt der Kirchenvater Augustinus: „Die Bösen sind so im Leibe Christi (d. i. in der Kirche), wie böse Feuchtigkeiten. Wenn diese ausgeworfen werden, fühlt sich der Leib erleichtert. So fühlt sich auch die Kirche, wenn die Bösen von ihr ausgehen, erleichtert. Sie spricht, wenn sie der Leib von sich gibt und auswirft: Jene Feuchtigkeiten sind von mir ausgegangen, aber sie waren nicht von mir. Was ist das: Sie waren nicht von mir? (1 Joh. 2, 19.) Sie sind nicht von meinem Fleische abgeschnitten worden, sondern drückten mir die Brust, als sie noch in mir waren.“\*)

Mission unter den Heiden. Der Missions-inspector Josenhans aus Basel klagte neulich bei der in Stuttgart gehaltenen Missions-Conferenz im allgemeinen über die Gleichgiltigkeit der Christen in der Heimath gegen die Mission. Die Basler Missionsanstalt hat gegenwärtig eine Schuld von \$32,510.

Ein Besuch in der Mormonenstadt Salt Lake. Davon berichtet ein Schreiber im „Evangelisten“ unter anderem Folgendes: „Ich erfuhr, daß die deutschen Mormonen jeden Sonntag Vormittag im Courthause ihre Versammlung hielten. Am Vormittage des nächsten Sonntags machte ich mich auf den Weg nach dem Courthause, wo ich eine Versammlung von etwa 35 Zuhörern antraf, die, so viel ich vernahm, alle Schweizer waren. Zwei Schweizer, welche vor wenigen Tagen vom Haupt der Mormonen als Missionare für die Schweiz ernannt worden waren, redeten die Versammlung in sehr gebrochenem Deutsch als „Heilige der letzten Tage“ an. Der Inhalt ihrer Reden war, daß sie die Wahrheit des Mormonismus erkannt hätten und nun bereit seien, auf den Befehl ihres Propheten Brigham Young auch die Heiden der Schweiz davon zu überzeugen. Ein dritter, der eigentlich das Haupt der deutschen Mormonen ist, drückte in einer schwunghaften Rede das Siegel auf die Reden seiner Vorgänger. Er sagte unter anderm, daß er ein Schullehrer in Sachsen gewesen und dort mit seinen Kollegen im Geheimen oft

\*) „Mali sic sunt in corpore Christi, quomodo humores mali. Quando evomuntur, tunc relevatur corpus. Sic et quando mali exeunt, tunc ecclesia relevatur, et dicit, quando eos evomit atque projicit corpus: Ex me exierunt humores isti, sed non erant ex me. Quid est: Non erant ex me? Non de carne mea praecisi sunt, sed pectus mihi premebant, cum inessent.“ Tract. III. in Ep. St. Joh.

über die christliche hätte, was sie ge-  
da er heraus sei,  
daß alle Religi-  
monismus die 2  
Weitere Ba-  
Unirten, d. h. so  
therisch oder res-  
in diesem Land  
Nord-Westens u  
ander ganz unab-  
Kirchenblätter u.  
die drei Synode  
Quincy, Illinois  
und theilt sich je  
300 Prediger zu  
westlichen, den n  
stere aber, die a  
früheren drei D  
einigten Körper  
und betrieben: d  
das theologische  
schon über 20  
Vote“ wird das  
Amerikas sein.  
ein entschiede  
ist ganz passend  
Feind seine Trup  
in das Feld füh  
führen, als wenn  
stohlene Fähnlei  
jetzt eine große  
Feinde der luth  
bekämpfen.

Nachdem Herr  
Prebigitants, von d  
Gemeinde bei Neke  
lichen Beruf erhalten  
Unterzeichneten im  
Districts am 9ten  
unserer Agende imm  
eingeführt worden.  
Gottes Gnade u

Adresse: Re-  
Boz

Nachdem Herr J  
St. Petri - Gemein  
einen ordentlichen V  
heren Gemeinde au  
ehrw. Präsidiums  
nach Trinitatis un  
Unterzeichneten in f  
Der Herr segne

Adresse: Re-

Herr Pastor W.  
fidiums des Nördlic  
Sonntag nach Trin  
comb County, Mich  
geführt worden. I  
treue Gott seinen  
Geistes begnadet!  
Adresse: Re-

Herr Pastor G.  
Gemeinde in Afron  
Trinitatis 1872 vor  
biums westlichen T  
deutschen ev.-luth.  
führt. — Text der  
Gott segne Hirte  
Adresse: Rev.

vollige Heiligung sei Erlösung  
en Zustand (being in sin).  
ung sei beides, allmählich und  
er vorbereitenden Entwicklung,  
ug." Wer kann ein Christ sein,  
solche vollkommene Heiligung  
wir können diejenigen nur be-  
on in diesem Leben erreicht zu  
nd in einer gefährlichen Täu-  
Gottes Wort sagt zu deutlich:  
aben keine Sünde, so verführen  
e Wahrheit ist nicht in uns."  
rt, wenn wir den Herrn sehen  
u Angesicht, werden wir ihm  
2. Darum sehnen sich auch alle  
er Last ihres sündlichen Fleisches  
en Leben und seufzen mit Pau-  
sch, wer wird mich erlösen von  
" Röm. 7, 24. W.

allversammlung in Dresden hat  
: „Daß es zur Verwirklichung  
auf socialem Gebiete nöthig sei,  
Stritt aus der Kirche zu bewirken  
je nach persönlicher Neigung,  
nde beizutreten." Diesen Ent-  
mit Freuden vernommen haben.  
Kirchenvater Augustinus: „Die  
Christi (d. i. in der Kirche), wie  
denn diese ausgeworfen werden,  
achtet. So fühlt sich auch die  
n von ihr ausgehen, erleichtert.  
er Leib von sich gibt und aus-  
ten sind von mir ausgegangen,  
mir. Was ist das: Sie waren  
h. 2, 19.) Sie sind nicht von  
nitten worden, sondern drückten  
och in mir waren.“\*) W.

en Heiden. Der Missions-  
s Basel klagte neulich bei der in  
Missions-Conferenz im allgemei-  
gkeit der Christen in der Heimath  
Die Basler Missionsanstalt hat  
b von \$32,510.

der Mormonenstadt Salt  
ein Schreiber im „Evangelisten“  
s: „Ich erfuhr, daß die deutschen  
ntag Vormittag im Courthouse  
en. Am Vormittage des näch-  
ich mich auf den Weg nach dem  
ne Versammlung von etwa 35  
o viel ich vernahm, alle Schweiz-  
weizer, welche vor wenigen Ta-  
ormonen als Missionare für die  
en waren, redeten die Versamm-  
m Deutsch als „Heilige der leg-  
nhalt ihrer Reden war, daß sie  
rmonismus erkannt hätten und  
en Befehl ihres Propheten Brig-  
Heiden der Schweiz davon zu  
er, der eigentlich das Haupt der  
t, drückte in einer schwungreichen  
le Reden seiner Vorgänger. Er  
ß er ein Schullehrer in Sachsen  
einen Collegen im Geheimen oft

corpore Christi, quomodo humores  
ur, tunc relevatur corpus. Sic et  
eclesia relevatur, et dicit, quando  
corpus: Ex me exierunt humores  
me. Quid est: Non erant ex me?  
si sunt, sed pectus mihi premebant,  
II. in Ep. St. Joh.

über die christliche Religion gespottet und nie geglaubt  
hätte, was sie gelehrt; jetzt aber dürfte er wohl frei reden,  
da er heraus sei, und noch mehr, weil er überzeugt sei,  
daß alle Religionen unwahr seien und nur der Mor-  
monismus die Wahrheit enthalte.“

Weitere Vereinigung der Vereinigten. Die  
Unirten, d. h. solche, denen es einerlei ist, ob einer lu-  
therisch oder reformirt ist, hatten bisher drei Synoden  
in diesem Lande: die Synode des Westens, die des  
Nord-Westens und die des Ostens, waren aber von ein-  
ander ganz unabhängig, hatten ihre besondern Anstalten,  
Kirchenblätter u. s. w. Das ist nun anders geworden;  
die drei Synoden dieser Unirten haben sich neulich in  
Dutney, Illinois, unirt, d. h., ganz und gar vereinigt,  
und theilt sich jetzt die große vereinigte Synode, die etwa  
300 Prediger zählt, in drei Haupt-Distrikte: in den  
westlichen, den nordwestlichen und den östlichen; der er-  
stere aber, die alte Synode des Westens, behält seine  
früheren drei Distrikte bei. Die Anstalten dieses ver-  
einigten Körpers werden künftig gemeinsam unterstützt  
und betrieben: das Proseminar zu Elmhurst, Ill., und  
das theologische Seminar in St. Charles, Mo., wo es  
schon über 20 Jahre sich befindet. „Der „Friedens-  
Vote“ wird das gemeinschaftliche Organ der Unirten  
Amerikas sein. Diese Verbindung der Feinde gegen  
ein entschiedenes Bekenntniß der Wahrheit  
ist ganz passend und sogar erfreulich, denn wenn der  
Feind seine Truppen concentrirt und unter einer Fahne  
in das Feld führt, ist der Kampf leichter mit ihm zu  
führen, als wenn er guerrillaartig umherlungert und ge-  
stohlene Fähnlein entfaltet. Die Vereinigten, die  
jetzt eine große Synode in Amerika bilden, sind offene  
Feinde der lutherischen Kirche und sind als solche zu  
bekämpfen. (Luth. Kirchenztg.)

### Kirchliche Nachrichten.

Nachdem Herr J. Drögemüller, Candidat des heiligen  
Predigtamts, von der neu gegründeten ev.-lutherischen St. Paulus-  
Gemeinde bei Nokomis, Montgomery County, Ill., einen ordent-  
lichen Beruf erhalten und angenommen hatte, ist derselbe von dem  
Unterzeichneten im Auftrag des ehrw. Präsidiums des Westlichen  
Districts am 9ten Sonntag nach Trinitatis d. J. nach Vorschrift  
unserer Agende inmitten seiner Gemeinde ordinirt und in sein Amt  
eingeführt worden.

Gottes Gnade und Segen wolle über Hirte und Herde!

J. A. Reinhardt.

Adresse: Rev. J. Droegemueller,  
Box 320. Nokomis, Montgomery Co., Ill.

Nachdem Herr Pastor H. Rathjen von der ev.-lutherischen  
St. Petri-Gemeinde zu Town Theresa, Dodge County, Wis.,  
einen ordentlichen Beruf erhalten und mit Bewilligung seiner frü-  
heren Gemeinde angenommen hatte, ist derselbe im Auftrage des  
ehrw. Präsidiums des Nördlichen Districts am eilften Sonntag  
nach Trinitatis unter Assistenz des Herrn Pastor Berner von dem  
Unterzeichneten in sein neues Amt eingeführt worden.

Der Herr segne die Arbeit seines Dieners!

Ph. Wamböganß.

Adresse: Rev. H. Rathjen,  
Mayville, Dodge Co., Wis.

Herr Pastor W. Arendt ist im Auftrag des hochwürdigen Prä-  
sidiums des Nördlichen Districts von dem Unterzeichneten am 9ten  
Sonntag nach Trinitatis, den 28. Juli d. J., zu Richway, Ma-  
comb County, Michigan, feierlich in sein neues Arbeitsfeld ein-  
geführt worden. Da dasselbe sehr hoffnungsvoll ist, so wolle der  
treue Gott seinen Diener mit einem reichen Maß seines Heiligen  
Geistes begnaden!

J. Böling.

Adresse: Rev. W. Arendt,  
Richmond, Macomb Co., Mich.

Herr Pastor G. Th. Gotsch, im Frieden von seiner seitherigen  
Gemeinde in Akron, O., entlassen, wurde am 13ten Sonntag nach  
Trinitatis 1872 vom Unterzeichneten im Auftrag des ehrw. Präsi-  
diums westlichen Districts der Missouri-Synode, als Pastor der  
deutschen ev.-luth. Dreieinigkeits-Gemeinde zu York Centre einge-  
führt. — Text der Einführungspredigt: Röm. 10, 13—15. —  
Gott segne Hirte und Herde!

G. A. T. Selle.

Adresse: Rev. G. Th. Gotsch,  
Lombard, Du Page Co., Ills.

Nachdem Herr Pastor W. Lothmann einen Ruf der ev.-luth.  
Zionsgemeinde zu Akron, O., erhalten und mit Bewilligung seiner  
bisherigen Gemeinden zu Glyria und Liverpool, O., angenommen,  
wurde derselbe am 12ten Sonntag nach Trinitatis, im Auftrage des  
hochw. Herrn Präses Schwan, vom Unterzeichneten, unter Assistenz  
der Pastoren P. J. Bühl und J. Horn, in sein neues Amt ein-  
geführt.

Jesus Christus, der Erzhirt, stärke, kräftige und gründe den  
Hirten und die Herde! — J. W. Susmann.

Adresse: Rev. W. Lothmann,

Akron, O.

### Nachrichten aus dem Missionsfeld in Iowa.

1) Nachdem der Candidat Herr Gottlieb Haar von der Ge-  
meinde in Denison, Crawford County, Iowa, einen Beruf erhalten  
und angenommen hatte, ist derselbe im Auftrag des hochw. Herrn  
Präses des Westlichen Districts am 9ten Sonntag nach Trinitatis,  
den 28. Juli d. J., als Pastor der Parochie Denison von dem  
Unterzeichneten nach Vorschrift unserer Agende feierlich ordinirt  
und in sein Amt eingeführt worden.

Da ich von dem hochwürdigen Herrn Präses Büniger zugleich ge-  
beten worden bin, obiger Anzeige im „Lutheraner“ eine Beschrei-  
bung des Missionsfeldes von Denison beizufügen, so diene denn  
Folgendes zur Nachricht.

Vor einigen Jahren fragte ein lutherischer Ansiedler aus Saint  
Louis, bei Denison wohnhaft, bei Herrn Präses Büniger an, ob es  
nicht möglich sei, daß nach Denison ab und zu ein lutherischer  
Prediger käme. Auf Herrn Präses Bünigers Empfehlung hat dar-  
nach Herr Pastor Döcher, als er noch in Boone war, Denison  
hin und wieder mit Predigt versorgt, auch den dortigen Predigtplatz  
zu einer kleinen Gemeinde organisiert. Nach dessen Wegberufung  
ist Denison eine Zeit lang von einem Studenten versorgt worden,  
der sich zeitweilig in Fort Dodge aufhielt. Darnach kam wieder  
von Denison eine Bitte um Hilfe an Pastor Döcher hier in Fort  
Dodge, und zwar gerade zu der Zeit, da ich im vorigen Jahre als  
Reiseprediger in Iowa nach Fort Dodge berufen worden und dort  
angekommen war. Der Herr gab Segen zu meinem öfteren Hin-  
gehen, und so ist denn das Missionsfeld von Denison zu seinem  
gegenwärtigen Umfang angewachsen.

Herr Pastor Haar hat mit Einschluß der 6 bis 9 Familien zähl-  
enden Gemeinde in Denison aus meinem ausgedehnten Missionsfelde  
10 Predigtplätze übernommen, die zusammen 56, beziehungsweise  
78 Familien enthalten, das heißt, 56 Familien hatten bei der Grün-  
dung der Predigtplätze mein Wiederkommen begehrt, so daß ich ihr  
berufener Pastor war, die übrigen 22 Familien aber sind neue An-  
siedler und unserer Predigt zugänglich. Die Hälfte dieser Plätze ist  
reiß, zu kleinen Gemeinden organisiert werden zu können, und haben  
dieselben auch zu den erfreulichsten und hoffnungsvollsten in mei-  
nem ganzen bisherigen Missionsfelde gehört. Gottes Schutz hat  
auch so über diesen Plätzen gewaltet, daß nur ein einziger zeitweilig  
von den Secten beunruhigt worden ist.

Außer den genannten 10 Gemeinden und Predigtplätzen hat  
Herr Pastor Haar noch Gelegenheit, an sechs anderen Plätzen zu  
missioniren. Die ganze Strecke des zu bereisenden Arbeitsfeldes  
müßt auf der Northwestern Eisenbahn von Ost nach West hin und  
zurück 200 Meilen, mit den Abwegen von der Eisenbahn aber 275  
Meilen, das ebenfalls abgelegene Missionsfeld nicht mit einge-  
rechnet. Nach unserer gemeinsamen Berathung wird Herr Pastor  
Haar zu einer Rundreise durch seine Parochie drei Wochen brauchen,  
wobei er sich nur an den bedeutendsten Plätzen zwei oder drei Tage  
aufhalten wird, um den Kindern doch mehr, als ich es konnte,  
mit Schulunterricht zu dienen. Kann er nach diesem Maßstabe  
17mal im Jahre die Runde machen, so ergibt sich eine Wegstrecke  
von mehr als 3000 Meilen.

So fehlt es denn Herrn Pastor Haar nicht an reicher Arbeit.  
Gott erhalte ihm seine Treue und seinen Missionseifer und setze ihn  
zum Segen für Viele!

J. H. Mertens.

Adresse: Rev. G. Haar,  
care of Caspar Lochmueller,  
Denison, Crawford Co., Iowa.

2) Am 10ten Sonntag nach Trinitatis, als am 4. August d. J.,  
ist der Candidat des heiligen Predigtamts Herr Albin Krämer  
vor seiner Gemeinde zu Dexter, Dallas County, Iowa, im Auftrag  
des Herrn Präses Büniger nach Vorschrift unserer Agende von dem  
Unterzeichneten ordinirt und eingeführt worden. Herr Pastor  
Krämer wird außer Dexter noch 8 oder 9 Predigtplätze mitbedienen.  
Der Herr setze ihn zum Segen für Viele!

J. F. Döcher.

Adresse: Rev. A. Kraemer,  
Dexter, Dallas Co., Iowa.

### Kirchweih-Anzeige.

Unsere Glaubensgenossen haben uns seit dem großen Brande von  
Chicago eine so beispiellose Theilnahme bewiesen, daß wir es für  
billig achten, denselben anzuzeigen, daß es uns durch ihre Unter-  
stützung möglich geworden ist, unsere Kirche wieder aufzubauen.  
So Gott will, soll dieselbe am 9ten October, dem Jahrestage





und Good Harbor  
en: Von Pastor Sievers  
; von einem Unbekann-  
rer Schmidt \$2.00; von  
etter \$3.00; durch Pastor  
\$2.00; von G. Körbel  
h Past. Fleckenstein \$6.00.  
tes reichen Segen in Zeit  
M. Löwe.

en- und Waisen-Kasse  
(s).

unterzeichnete nachstehende

en:

st, Brohm sen., Franke,  
Wunder je \$4.00, Rau-  
\$8.00. Von den Herren  
el je \$4.00, Jung \$2.00.

en:

Homewood, Ill., \$3.00.  
s Gemeinde in New De-  
de des Herrn Pastor Sie-  
fer für glückliche Entbin-  
Ill., \$5.00. Dankopfer  
son, Mo., \$5.00.  
Dskar Gottsch.

as bei St. Louis

:

te \$2.00. Durch Pastor

irstown, Iowa, \$10.00.

\$5.00. Pastor Sandvoß

von Joh. Niehl für die

engefähr, indem dasselbe

an, von einem Eisenbahn-

unden davon kam, \$5.00.

Districts in St. Charles

r. Lohr Kindtauf-Coll.

ndvoß von Frau Schröder

zu einem Kleid. Durch

o, 6 Handtücher. Von

St. Louis 1 Stück Jung

herischen Frauenverein in

rgen, 2 Paar Hosen mit

lutherischen Frauenverein

ngsstücke. Durch Pastor

und Bettzeug. Von Bal-

tepfel, 1 Schulter. Von

Broh, 2 Barrels Zwiebad.

adung Peaches, 1 Satz

umen, mehrere Körbchen

mehr als 2 Satz Nessel

ischer 1 Speckseite, etwas

ein 8 Kinderlätzchen.

Von Karl Koch 2 Bush.

ufh. Nessel. Von Balth.

uenverein in St. Charles,

oo., 6 Schürzen, Taschen-

ede. Vom Frauenverein

schen, 5 Paar Unterhosen.

er zu quitiren vergessen):

zu Kleibern, 5 Flannell-

bern, 1 Jäckchen.

Namen der Waisen!

n:

des „Lutheraner“) ist zu

Beisen“: von Hrn. Niese

Julie Otto in New Bre-

Joche“: Hrn. Jöckel; —

Hrn. Mennicke in Saint

A. Lehmann.

rch Pastor C. Seuel aus

Morrison, Iowa, \$4.10,

entien durch Pastor W.

von Herrn F. Kohlmeier

C. F. W. Walther.

1.50 für unseren Kirchbau

bezugt dankend

Heinrichs, Pastor.

rch Hrn. Past. Fleckenstein

8 und bei der Hochzeit des

1.12 empfangen zu haben.

S. W. Gram.

aben bezahlt:

ng:

J. F. Winter \$3.00.

ng:

J. Winter \$3.00.

ng:

50, Th. Krumsieg 47 Cts.,

. Winter \$9.00.

ng:

2.00, S. Horst \$9.00, D.

A. F. Abner, S. Fruchte-

ts., J. H. Warnke, M. Meyer \$24.00, S. E. Köhler \$2.75, E.  
Olson, C. H. Martin \$3.00, P. Weislob, A. Lohr \$3.00, G. Rei-  
finger, S. Niemann \$13.50, S. Evers \$25.50, S. Fruchtenicht  
\$7.50, J. Weis, J. E. Bachhaus \$14.50, J. J. Th. Jungst, C. F.  
Keller \$4.50, A. Rohrlach \$6.00, G. Schilling \$6.00, S. Bauer  
\$3.00, J. Weismann, G. E. Holls \$3.00, C. Keyl, J. Schaller  
\$8.50, W. Sandvoß \$3.00, A. Mennicke \$12.00, Th. Nießler  
\$3.00, C. Geelmuyden, J. W. Wier, W. Schmugrow, J. Noll,  
J. Herzer \$7.50, J. Keller \$2.00, M. Guinther \$70.50, A. D.  
Etecher \$9.00, J. Herzer \$3.00, J. Schulze \$19.50, D. A.  
Sauer, L. Halboth \$10.00, C. Engelber \$9.00, J. Schaller  
\$23.00.

Ferner: J. Wichmann, D. Davison \$5.00, J. G. Polster,  
J. Reese \$102.00, C. Küfer \$30.00, C. Wiebusch, A. Damföbler  
\$9.00, M. Meibohm \$17.50, P. Nickel \$3.00, J. F. Koch \$25.00,  
A. Vogel \$10.00, S. Falk \$10.50, J. Keyhe, S. Schmidt \$13.00,  
J. G. Böhm \$18.00, G. Bernhardt \$10.00, A. D. Gerten-  
\$9.00, J. F. Winter \$21.00, A. Einwächter \$23.30, W. Huhn,  
S. Vornholt.

Den 28. Jahrgang:

Die Herren Pastoren: J. Erdmann \$6.00, P. Köhler, J. L.  
Hirschmann, A. Lehmann \$21.00, P. H. Dide \$9.00, M. Merk  
\$15.00, W. Holls \$12.00, P. G. Berg, J. Köhler, G. Th. Weis  
\$13.50, P. E. Smith, D. M. Jiden, J. L. Hahn \$7.50, A. C.  
Kuf, J. H. Warnke, G. Köhler 75 Cts., C. Reichenbecher 75 Cts.,  
W. Behrendt, A. Denfel \$15.00, S. Prühl \$3.75, R. Köhler  
\$6.00, C. Mees \$57.50, S. Wunder \$33.25, C. Olson, A. Waga-  
ner \$129.00, A. D. Etecher \$18.00, J. Trautmann \$78.00, S.  
Günther \$15.00, S. Mac \$21.00, C. H. Martin \$10.50, Th.  
Piffel \$36.00, G. S. Hörnide \$4.50, J. Bily \$32.00, L. A. Deper  
\$12.00, J. G. Schäfer \$3.00, W. Schlichte \$25.00, A. W. Frese  
\$13.50, J. Frese \$21.00, P. Weislob \$15.00, C. Georgii \$15.00,  
A. Lohr \$9.00, J. Rupperecht \$27.00, J. G. Sauer \$66.00, W.  
Husmann \$28.00, L. Geyer \$20.50, G. Reisinger \$21.00, A.  
Brömer \$6.00, J. M. W. Wendt \$3.00, A. Brömer, S. Harm-  
ning \$10.50, G. Hild \$13.50, G. Bernthal \$13.50, M. W.  
Sommer \$10.00, J. Nachigall \$4.50, C. Stärker \$3.00, J. F.  
Niethammer \$21.75, J. W. Niehmann \$10.50, J. L. Hahn \$7.50,  
L. Lochner \$22.00, C. Röder \$12.00, S. Niemann \$6.50, W.  
Lange, J. Bading, S. Fruchtenicht \$7.50, A. Flachsbar \$7.50,  
R. Köhler, C. F. Keller \$3.50, A. Rohrlach \$4.50, J. L. Daib  
\$10.50, G. Schilling \$4.50, M. Stephan \$10.50, S. Bauer  
\$16.50, G. Barth \$4.50, J. Deisen \$4.50, J. König \$20.00, S.  
Sagehorn, G. Streckfuss \$12.00, C. Nullich \$24.00, Pennkamp  
\$6.20, J. Hadenberger \$7.50, C. J. Weisel \$25.50, S. Rame-  
low, S. Kämmerer \$7.50, J. Döderlein \$46.15, J. W. Pohl-  
mann, G. Landgraf \$2.30, M. Merk \$6.00, A. Krafft \$16.50,  
S. Wunderlich, G. Thiele 75 Cts., G. E. Holls \$3.00, C. Keyl,  
J. Matthes \$3.00. A. Schlesselmann, A. Meyer, W. Sandvoß  
\$12.00, J. v. Brandt \$3.50, Th. Matfeld, Th. Nießler \$6.00,  
S. Quert \$3.00, W. A. Frey \$3.75, D. Neß, S. C. Senne  
\$3.00, C. Schmidt \$9.75, G. Hiller \$2.00, S. Hunzinger, J. Noll,  
G. A. Eufner \$6.00, S. G. Holm, W. Koch, M. Arn, S. Hein-  
richs 75 Cts., S. J. Müller \$6.00, C. A. Winter \$3.00, S. Nie-  
mann \$7.00, R. L. Moll \$6.50, L. Scherven, C. Hieber, C.  
Christensen 50 Cts., D. Solseth 75 Cts., J. Schulenburg, J. Her-  
zer \$2.00, W. F. Deß 75 Cts., L. Wuggazer, J. zur Mühlen, J.  
Büchsenstein, G. A. Lunde 75 Cts., W. F. Greger 75 Cts., M.  
Meyer \$12.00, C. Bock, C. F. Herrmann, S. Rathjen \$6.00, J.  
Nachigall \$15.00, C. Kleppich \$12.00, J. Jase \$10.00, J. Sei-  
del \$21.00, J. A. Hügli \$32.00, G. Th. Gottsch \$6.00, S. Reich-  
mann \$6.00, S. Wunder \$25.00, C. Engelber \$36.00, J. Schäl-  
ler \$13.50, S. F. Grupe \$15.00, S. Partensfelder \$19.50.

Ferner: W. S. Bewie \$30.00, S. Pfingsten, A. Wehrmann,  
A. Nisch, S. Harimann \$30.00, P. Th. Bürger \$20.00, C. S.  
Walther \$13.50, A. Thalburg 75 Cts., S. Bartling \$9.20, D.  
Bullinger \$25.00, J. G. Polster, J. M. Hubinger \$20.00, P.  
Bürger \$7.00, A. F. Soype, J. Reese \$79.50, A. Paar \$12.00,  
W. Linse, C. Rumbinger, S. Bartling \$12.80, S. D. Kothe  
\$18.00, Prof. L. Larsen, C. Kühl, J. W. Wilde \$16.50, W.  
Mölzer \$4.50, J. F. Linhardt \$6.00, M. Pfänder \$3.00, W.  
Eencke, A. Röder \$3.00, B. Hellenberg, A. Damföbler \$15.50,  
C. Riechhöfer, C. Eißfeldt \$104.30, S. Priglass \$21.00, C. Gar-  
bisch \$20.00, L. E. Deffner \$3.00, A. Brauer \$30.00, B. Pau-  
lus, C. Becker, A. Fehle, J. L. Bachhaus \$11.00, C. Lehenbauer  
\$15.00, S. Heitmann, S. Brockmann, G. Garbisch \$3.00, P.  
Nickel \$6.00, C. Herpolsheimer, F. Graue, J. L. Reigenfnd  
\$10.50, S. Kros \$5.00, J. Eißfeldt, W. Dornfeld \$19.50, D.  
Hoffmeister, W. Jeremias, W. Dameron, A. Eudheimer, A.  
Echeel \$51.00, J. Fischer 75 Cts., C. A. Frenkel \$19.50, W. A.  
Frey 75 Cts., S. Falk \$10.50, J. Keyhe, J. Polinski, G. Kuf-  
mann, L. Jung \$20.00, J. Hoffmann \$80.00, A. Brauer \$20.00,  
J. Kornarens 75 Cts., J. Hallenberger, C. Schäfer \$1.25, S.  
Bartling \$9.00, Peter Groll, S. Bartling \$3.00, A. Kregel, S.  
Tarks 75 Cts., C. Pohlmann \$13.50, Fr. Scheumann, A. Küne  
75 Cts., C. Nepper, J. G. Böhm \$18.00, C. Weßel, W. Schnei-  
der \$50.00, J. C. Kröger 40 Cts., Fr. Bolz, C. S. Vollmann, J.  
F. Winter \$13.50, A. Einwächter \$5.00, W. Huhn, S. Bartling  
\$4.50, G. Dobler, D. Dreher, S. Stump, J. Uermöhlen, Th.  
Soype \$6.00, L. Bonto, S. Vornholt, J. S. Folkers \$30.00, G.  
Schimpf \$82.50, A. Loge \$16.50.

Den 29. Jahrgang:

Die Herren Pastoren: G. F. S. Meiser, W. F. Deß 75 Cts.,  
S. Rögner, L. Mohrmann, J. Moller, J. Catenhufen.

Ferner: A. Köhne 75 Cts., W. Huhn, J. Kuhl, C. Harsh,  
M. C. Bartbel.

## Veränderte Adressen:

Rev. Martin Guenther,  
430 Clayton Str. Chicago, Ill.

Rev. J. L. Daib,  
care of Wille & Ploetz, Box 662  
Oshkosh, Wis.

Traugott Glaser, Lehrer,  
152 Madison Ave. Indianapolis, Ind.